

# Chiga Tevaen'Jema Atesuja 1, Aisheve Caña'cho

Cofán Bible

This Bible is copyrighted by Wycliffe Bible Translators (Wycliffe.org) and is printed with permission by the Digital Bible Society (dbs.org) for non-commercial use.

This Bible is available for free download in a variety of digital formats at [dbs.org/bibles](https://dbs.org/bibles).

Ashaen'cho.....	4
Mateo .....	52
Marcos.....	92
Lucas .....	115
Juan.....	154
Tson'fa'cho .....	181
Roma'su .....	217
1 Corinto'su.....	233
2 Corinto'su.....	249
Galacia'su .....	259
Efeso'su .....	265
Filipo'su .....	271
Colosa'su .....	275
1 Tesalónica'su .....	279
2 Tesalónica'su .....	282
1 Timoteoga .....	284
2 Timoteoga .....	289
Titonga .....	293
Filemónnga .....	296
Hebreo'su.....	297
Santiago .....	312
1 Pedro .....	316
2 Pedro .....	321
1 Juan.....	324
2 Juan.....	328
3 Juan.....	329
Judas .....	330
Canjaen'cho .....	332

# Ashaen'cho

Na'su tisema in'jaensi Moisésja cinco Ashaen'cho Chiga Teven'jenma tevaen. O'tie tsu Ashaen'cho o Génesisma tevaen'jen. Tsanga tsu andeve agattoen'choma condapa a'i can'jemba egae tsincon'choma'qqe conda. Tsomba a'i egae tsincomba atapa'fasi Chiga tise'pama nepiamba Noémeñi ccushaen. Tsane condapa tsu omboc Chigave in'jan'chondeccune conda. Nane aindeccu'ye Na'su Chigaja Abraham aindeccuma attufaemba tise'pai'ccu injancco'fa'chove afa. Tsa'ma majan ñotsse pañambipa cansesi Na'suja Israel aindeccuma attufaen tismbeve. Jai'ngae tsendeccu poi'ccu Egipto andeni japa can'jen'fa.

## Agattoen'cho

**1** Me'ttia'ye Chigaja sefacco, andeve'qqe agattoen. <sup>2</sup> Me'ttia'ye agattoensi andeja ñotssimbiqquia'caen jincho. Nane pa'cco sinttiopa tsu na'enca'en jincho. Tsa'ma Chiga Qquendya'paja tsambe ombani can'jemba pa'cco tsama zivaen'jen. <sup>3</sup> Tsa'caen ñoñamba Chigaja su: "A'tatssia've daja."

Chiga tsa'caen su'ninda pa'cco a'tatssia've da. <sup>4</sup> Pa'cco a'tatssia've dapa ñotssisi Chigaja atepa in'jamba avujatssi. Avujatssipa Chigaja a'tatssia'ma attufaen sinttia'ye. <sup>5</sup> Sinttia'ye attufaemba a'tatssia'ma a'tave inisian. Toya'caen sinttiamajan coseve inisian. Tsa'caen inisiansi cosepa a'tapa primer a'ta tsu.

<sup>6</sup> Tsongi Chigaja su: "Sefacco'su qquendya'pave attianjan na'en'su tsa'ccuma unjimba'ye attufaeñe."

<sup>7</sup> Tsa'caen supa Chigaja sefacco'su qquendya'pave ñoña. Ñoñasi tsa'caen tsu da. Sefacco'su qquendya'pambe ombani tsu unjimbaja jin. Sefacco'su qquendya'pambe tsosiccuni tsu na'en'su tsa'ccuja jin.

<sup>8</sup> Tsongi tsu Chigaja qquendya'pama sefaccove inisian. Nane cosepa a'tapa segundo a'ta tsu.

<sup>9</sup> Tsongi Chigaja su: "Na'en'su shave'pa fae'ttinga bosi san'ame attianjan."

Tsa'caen susi tsa'caen tsu da. <sup>10</sup> Tsa'caen dasi Chigaja san'ama andeve inisian. Tsa'caen na'en fa'enga bo'choma'qqe marve inisian.

Inisiamba pa'ccoma camba ñotssisi atepa avujatssi. Avujatssipa <sup>11</sup> su: "Ande'ye shoshovive sho'yoja. Toya'caen te'ta tise'pa chove'qqe sho'yoja. Nane anqqe'su teta'cho'qqe sho'yopa tise'pa naqqe'suve tsu naña'cho. Nane nanda tsu chove an'biaña'cho tsai'ccu atapaye."

Tsa'caen susi tsa'caen tsu da. <sup>12</sup> Nane shoshovi ande'ye sho'yosi te'ta tise'pa chove'qqe sho'yo'fa. Anqqe'su teta'cho'qqe tise'pa naqqe'suve tsu na'fa. Na tsu chove an'bian tsai'ccu atapaye. Tsa'caen dasi Chigaja atepa avujatssi. <sup>13</sup> Cosepa a'tasi tercer a'ta tsu.

<sup>14</sup> Tsongi Chigaja su: "Sefaccone chanjunque'su a'tatssia've chanjunjan cuintsu a'taja cose'ye joqqutssiye. Tsa'caen chanjumba tsu a'tave, canqqe'fave'qqe canjaeña. Osha'cho naiteve'qqe tsu canjaeña. <sup>15</sup> Toya'caen tsa'caen sefacconi chanjumba tsu andema attiaña."

Tsa'caen susi tsa'caen tsu da. <sup>16</sup> Nane Chigaja dos rande chanjunque'suve agattoemba ti'tsse randemajan coe'jeve ancaen cuintsu a'tave attiaña.

Bove'coa'ma tsu ancaen cuintsu coseve attiaña.

Toya'caen o'feve'qqe agattoemba ancan'caen.

<sup>17</sup> Tsa'caen agattoemba sefacconga ancaen cuintsu andenga attiamba <sup>18</sup> a'ta, cosema'qqe canjaeña.

Tsa'caen canjaemba tsu a'ta, cose'ye joqqutssi'choma canjaen. Tsa'caen dasi Chigaja atepa avujatssi.

<sup>19</sup> Cosepa a'tasi cuarto a'ta tsu.

<sup>20</sup> Tsongi Chigaja su: "Na'eñe osha'cho cansian jincho'chove attianjan. Toya'caen sefacconi'su qquendya'pa'ye osha'cho chhiririrave attianjan cuintsu ande omba'ye chhaje'faye."

<sup>21</sup> Tsa'caen supa Chigaja osha'cho rande na'en'su cansian jincho'chove agattoen. Nane osha'cho na'eni canse'pa jacanque'suma ccaningandeqquiave agattoen. Toya'caen osha'cho sefacconi chhajeqqe'su chhiririrama'qqe ccaningandeqquiave agattoen. Chigaja tsa'caen agattoemba atepa avujatssi. <sup>22</sup> Avujatssipa tise'pama ñotsse afapa su: "Ñotsse canse'pa atapa'faja cuintsu na'en on'batssiye. Chhiriria'qqe atapa'poi andeni can'jen'faja." <sup>23</sup> Tsa'caen susi cosepa a'tasi quinto a'ta tsu.

<sup>24</sup> Tsongi Chigaja su: "Andeni osha'cho cansian jincho'cho ccaningandeqquiave attianjan. Nane aiña'cho vaura'can, andenga manguqqe'su, tsampini canseqqe'su'qqe ccaningandeqquiave attianjan."

Tsa'caen susi tsu tsa'caen da. <sup>25</sup> Nane Chigaja osha'cho tsampini canseqqe'suma ccaningandeqquiave agattoemba osha'cho aiña'cho vaura'can'ma ccaningandeqquiave agattoen. Osha'cho andeni manguqqe'suma'qqe ccaningandeqquiave agattoen.

Tsama agattoemba atepa avujatssi. <sup>26</sup> Avujatssipa su: "Jinge a'ive agattoeñe. Nane ingi'caeñi agattoeña'cho cuintsu tiseja na'en'su avuma, sefani'su chhiririama, aiña'cho vaura'can'ma'qqe mandaye. Nane pa'cco andema, osha'cho andeni manguqqe'suma'qqe mandaye."

<sup>27</sup> Chigaja tisu'caeñi a'ive agattoen.

Nane Chiga'caeñi tsu Chigaja a'ive agattoen.

Tsandie, pushesuve tsu a'ive agattoen.

<sup>28</sup> Agattoemba tise'pama ñotsse afapa su:

"Ñotsse canse'pa atapa'faja cuintsu pa'cco ande on'batssiye.

Nane pa'cco andeni can'jemba osha'choma patsupa manda'faja.

Na'en'su avu, sefani'su chhiriria, osha'cho andeni canseqque'suma'qqe patsupa manda'faja."

<sup>29</sup> Toya'caen tsu Chigaja su: "Que canjan, tayo gi que'inga pa'cco teta'choma afe. Pa'cco tsu tise'pa choma an'bian tsai'ccu atapaye. Poi quini'ccoma'qqe tise'pa nanga atapoennque'su choi'ccu gi tayo afe. Tise'pa najan que'i anque'su tsu. <sup>30</sup> Toya'caen poiyl'cco va andeni cansian jincho'chonga gi inzia shoshovima afe tise'pa anque'suve. Nane sefani'su chhiririanga, andenga manguqqe'sunga osha'cho majan qquendya'jeqqe'sunga'qqe gi inzia shoshovima afe tise'pa anque'suve."

Tsa'caen susi tsu tsa'caen da. <sup>31</sup> Chigaja osha'choma atepa avujatssi. Cosepa a'tasi sexto a'ta tsu.

**2** Tsa'caen tsu Chigaja pa'cco sefacco andeve'qqe agattoemba osha'cho tsani jincho'chove nanitssse agattoen. <sup>2</sup> Nanimba septimo a'tave dasi tsequi a'ta pa'cco tise sema'bama nanimba ño'fa. <sup>3</sup> Tsa'camba "Septimo a'taja ña ñotssi a'ta tsu" qqen supa Chigaja "Tsa a'taja sema'ma'quia a'ta tsu" qqen su. Nane tsequi a'ta Chigaja osha'cho agattoen'cho sema'bama nanimba ño'fapa tsa'caen su.

### Edéni'su jombachoccu

<sup>4</sup> Qquen tsu Chiga agattoen'choja, ma'caen tiseja ande sefaccoma'qqe agattoen:

Na'su Chiga tsa'caen ande, sefaccove'qqe agattoenteja <sup>5</sup> toya tsu ande'su te'ta, ande'su shoshovi'qqe sho'yombi. Nane Na'su Chiga toya unjima moembisi tsu toya sho'yombi. Toya'caen a'i'qqe toya can'jembi andema semañe. <sup>6</sup> Tsa'ma ccuttopa'si ande'ye sombopa ansundepa surunome dapa pa'cco andema tssipoen. <sup>7</sup> Tsa'caen tssipoensi Na'su Chigaja andema mandyiccoemba a'ive ñoña. Ñoñamba tsofatunga tise qquendya'pama ufapa tisema qquendyaen. Tsa'caen qquendyaen a'imajan.

<sup>8</sup> Tsomba Na'su Chigaja coejechiga sombo'jeni Edén andenga osha'cho ñotssiamajombachoccungajon. Jomba tseni tsu Tise agattoen'cho a'ima ccutsian.

<sup>9</sup> Tsomba ande'ye Chigaja osha'choma shoyo'yaen. Nane osha'cho ñotsse atteqqe'su quini'cco majama ñotssia anque'suma shoyo'yaen. Toya'caen jombachoccumbe enttingenga tsu tiseja Cansiaña'cho Quini'ccoma sho'yaen. Faesu quini'ccoma'qqe tseni sho'yaen. Tsa quini'ccoma an'da majan ñotssia, majan egave atesuya'cho.

<sup>10</sup> Edén andene tsu na'enjan sombo jombachoccuma tssipoeñe. Sombopa tsu cuatro na'eme da. <sup>11</sup> Fae'ccoma tsu Pisónme inisian. Tsaja pa'cco Havila andema shoquendí ja'je'cho. Cori tsu jin tsa andeni. <sup>12</sup> Tsa corija ñotssi tsu. Toya'caen bedelio patu, ónice patu'qqe tseni jin. <sup>13</sup> Faesu na'emanda tsu Gihónme inisian. Tsaja pa'cco Cus andema shoquendí ja'je'cho. <sup>14</sup> Faesu na'ema tsu Tigrisve inisian. Tsa na'en ja'je'choja Asiria joccani chiga sombo'jefa tsu. Toya'caen faesu na'ema tsu Eufratesve inisian.

<sup>15</sup> Tsónsi Na'su Chigaja a'ima Edéni'su jombachoccungaccutsian cuintsu tsama semamba coiraye.

<sup>16</sup> Ccutsiamba a'ima su: "Poiyl'cco jombachoccu'su teta'choma qui aña osha. <sup>17</sup> Tsa'ma tsa ñotssia, egama atesuya'cho quini'cco'su tetachomajan anjama. Nane maqui a'ta tsama an'da qui paya."

<sup>18</sup> Tsomba Na'su Chigaja asi'ttaemba in'jan: "Ñotssimbi tsu tsandie tisuyi can'jeñe. Tisema fuitesuve gi ñoñaña tisia'can'me cuintsu tisei'ccu fae'ngae cans-eye." <sup>19</sup> Tsa'caen in'jamba Na'su Chigaja tayo andema osha'cho ande'ye jacanque'su, sefa'ye chhajeqqe'su chhiririave'qqe ñoña'choma tsandienga i. Ipa tsandiema manda cuintsu osha'chove inisiañe. Tsa'cansi osha'cho tsu tsandie tise'pama inisian-qquia'caen tsangae jincho. <sup>20</sup> Nane tsandie tsu poiyl'cco aiña'cho vaura'can'ma sefani'su chhiririama, tsampini canseqque'suma'qqe inisian. Tsa'ma ñoa'me tsandie'ccu fae'ngae cansepa fuitesuve me'i'on.

<sup>21</sup> Tsa'cansi Na'su Chiga tisema anaesi tsandieja ana. Ana'jensi Chigaja tsandie utuccu'su tsu'ttama somboemba ttonoi'ccu changoma picco. <sup>22</sup> Utuccu'su tsu'ttama Na'su Chigaja pushesuve ñoña. Ñoñamba tsandienga afe. <sup>23</sup> Afesi tsandieja pushesuma atepa su: "¡Va tsu ñoa'me ña tsu'ttai'ccu, ña ttonoi'ccu ña'ma'caen ñoña'cho! Tisemanda gi inisiaña pushesuve. Nane Chigaja tsandie'suma tise've isusi 'pushesu' tsu."

<sup>24</sup> Tsa'cansi tsu ja'ño tsandieja tise yaya, tise mama catipa tise pushei'ccu can'jen'faya. Nane tsa dos tsu fae a'ia'caeñi da'faya.

<sup>25</sup> Toya'caen tsa'caen ñoñasi tsandie, pushesu'qqe chu'cco can'jen'fa. Tsa'ma tsa'caen can'jen'ma ansangembe'yi can'jen'fa.

## A'i egae tson'fa'cho

**3** Nane canjansi tsu poi Na'su Chiga agattoen'cho tsampini canseqque'suma ti'tsse injama'pa'can. Canjansija jipa pushesuma iñajampaña:  
—¿Ñoa'me ti Chigaja jombachoccu'su quini'cco nama añe se'pi?  
<sup>2</sup> Iñajampañasi pushesuja su:  
—Jombachoccu'su quini'cco namajan añe gi osha'fa.  
<sup>3</sup> Tsa'ma tsa jombachoccumbe enttinge'su quini'cco nameñi tsu Chigaja añe se'pi. Ni pporaeñe'qque tsu se'pi. Nane tsa'caen tson'da gi pa'faya.  
<sup>4</sup> Tsa'ma canjansija pushesuma su:  
—Ñoa'me paya'bi qui. <sup>5</sup> Nane Chiga tsu atesu que'ija tsama an'da qui ñotsse injiengepa Chiga'caen osha'cho majan ñotssia, majan egave atesu'faya.  
<sup>6</sup> Pushesuja tsama pañamba quini'ccoma cambia ñotssi tsu qquen in'jan. Toya'caen tsambe na ñotssia anqque'susi an'da ñotssiave toya'caen egave'qque atesu'ye qquen in'jamba nama pishopa an. Amba faesuma pishopa tise tsa'ndunga afe. Afesi tise'qque an.  
<sup>7</sup> Amba, tso'fe fettayequia'caen, injama'choni tisupa chu'cco can'jen'choma in'jamba ansange'fa. Ansangepa higuera ccaquejema anchon setsaemba tise'pa ai'vonga tandamba picco'fa.  
<sup>8</sup> Tsonsi sime tayo tumbiansi Na'su Chiga Quitsaja andenga andepa jombachoccu'ye tsui ja'je. Tsandie, pushesu tisema pañamba jombachoccu sheque'chombe enttingenga a'tu'fa, Na'su Chiga tise'pama attesa'ne. <sup>9</sup> Tsa'ma Na'su Chiga Quitsaja tsandiema ttu'sepa su:  
—¿Mani qui can'jen?  
<sup>10</sup> Tsandieja su:  
—Que jombachocunga pasia'je'choma pañamba gi chu'cco can'jemba dyopa a'tu'fa.  
<sup>11</sup> Tsonsi Chigaja su:  
—¿Majan tsu que'inga conda chu'cco can'jen'chove? ¿An'fa ti qui ña se'pi'cho quini'cco'su tetachoma?  
<sup>12</sup> A'ija pañamba su:  
—Que ñanga afe'cho pushesu tsu tsa quini'cco'su nama ñanga afesi gi an.  
<sup>13</sup> Tsonsi Na'su Chiga Quitsaja pushesuma iñajampaña:  
—¿Jongoesie qui tsa'caen tson? Pushesuja su:  
—Canjansi ñama afopoeni gi an.  
<sup>14</sup> Tsonsi Na'su Chigaja canjansima su:  
—Queja tsa'caen egae tsincomba qui poiyi'cco aiña'cho vaura'can'ma, poiyi'cco tsampini canse'chon-deccuma bove me'detsse vanaña. Nane tisu injamác-cui'ccu qui mangú jacamba andema amba canseya.  
<sup>15</sup> Toya'caen queja pushesui'ccu chi'gaccopa iyicco'fasi tsu que dushundeccu'qque tise dushundeccui'ccu

chi'gaccopa iyicco'faya. Nane tsambe du'shu tsu que tsove'ye tsui sapiaña. Tsa'ma queja tise tsutuc-cu'choma sinttuya.

<sup>16</sup> Tsomba Chigaja pushesuma su:

—Ja'ño gi ti'tsse quema vanaña cuintsu vanamba du'shuma isuye. Nane ti'tsse aiye'jepa qui dushundec-cuma isuya. Tsa'ma que tsa'nduma ñotsse in'jamba qui tisema pañaña. Tise tsu quema mandaya.

<sup>17</sup> Tsomba Chigaja tsandie, Adánma su:

—Queja que pushema pañamba ña se'pi'cho quini'cco'su nama ansi gi quema'qque vanaña. Nane andema egae tsonsi ñotsse sho'yombisi qui paya'ngae vanamba semamba que anqque'suma taipa añe.

<sup>18</sup> Ñoa'me tsu nopa'siyi atapaya. Tsa'cansi qui vanamba tta'ttapa aquia sho'yo'cho tetachoma taipa an'faya.

<sup>19</sup> Poipa'sui'ccu quian'me semamba qui que cui'ccuma cu'ifaya. Nane papa queve ñoña'cho andeve ccase daya'ngae qui tsa'caen vana'jeña. Nane andema ñoña'chopa qui ccase andeve daya.

<sup>20</sup> Tsonsi tsandie, Adán, tise pushema inisian Evave. Nane tiseja poi a'imbe chaña'si tsa'caen inisian.

<sup>21</sup> Tsomba Na'su Chiga Quitsa tise'pama ondiqqian. Nane ttonoma ondiccu'jeve ñoñamba tsandie, tise pushema'qque ondiqqian. <sup>22</sup> Ondiqqiamba asi'ttaemba su:

—Ja'ño tsu a'ija ingi'caeñi da. Nane pa'cco ñotssia, pa'cco egave tsu atesu. ¿Jongoesu tsu tisema se'piya tsa Cansiaña'cho Quini'cco'su nama'qque añe? Tsama an'choecan'da tsu tsangae canseye'can.

<sup>23</sup> Tsa'caen asi'ttaemba Na'su Chigaja a'ima Edéni'su jombachoqqie tteyamañamba manda tise've ñoña'qque'su andema semañe. <sup>24</sup> Tsandiema tteyamañamba dos Chiga sefacconi'su sundarondeccuma ccutsian Edéni'su jombachoccu sombo'ttinga. Nane tseni Edénima chiga sombo'jefanga tise'pama ccutsi-amba si'ngae matichima'qque manda cuintsu ccafa ccafa ccafa jaye majan tsa Cansiaña'cho Quini'cconga já catsesa'ne.

## Caín Abelma fi'tti'cho

**4** Tsomba tse'i Adán tise pushe, Evai'ccu ccuisi Eva-ja surie dapa tsandie du'shube isu. Tisema inisian Caínme. Evaja Caínma isupa su: “Na'su Chiga ñanga afesi gi tsandieve isu.” <sup>2</sup> Omboe tsambe quinshin, Abelve isu. Nane coemba Abelja oveja coira'suve da. Caínjan andema nasipave sema'su tsu.

<sup>3</sup> Can'jemba jai'ngae Caínjan andenga sho'yo'qque'su nama taipa Na'su Chiganga afeye i. <sup>4</sup> Toya'caen Abelja tseyi isu'cho oveja du'shuma fi'ttipa yayapatssi nama ipa afe. <sup>5</sup> Tsa'caen afe'fasi Chigaja Abelma in'jamba tise afe'choma'qque in'jan. Tsa'ma Caínma ni tise afe'choma'qque tiseja in'jambi. Tsa'cansi Caín iyic-ca'yesi <sup>6</sup> Na'su Chigaja tisema su:

—¿Jongoesie qui iyicca'ye? <sup>7</sup> Nane que ñotsse tson'ninda gi queve ñotsse in'jaña. Tsa'ma ñotsse tsombi'ta —injama'tse, ñoa'me tsu egae tsincon'cho quema qqueñañe tson'jen. Nane quema patsuye tsu in'jan. Tsa'ma queja egae tsincon'choma patsuya'cho.

<sup>8</sup> Tsomba tse'i fae a'ta Caínjan tise quinshin Abelma ttu'se nasipani pasia'ngaye. Tsomba nasipani can'jemba Caínjan iyicca'yepa jangipa tise quinshin Abelma fi'tti. <sup>9</sup> Tsa'caen fi'ttipa jisi Na'su Chigaja Caínma iña-jampaña:

—¿Mani tsu que quinshin, Abelja?

Caínjan su:

—¿Ma'caen gi atesuya? ¿Ñanda ti gi ña quinshinma coira'su?

<sup>10</sup> Tsonsi Na'su Chigaja su:

—¿Jongoesie qui tsa'caen tson? Que quinshimbe anjampa tsu andenga tssamba ñama fundopa ttu'se ccane'qqe quema fi'ttiye. <sup>11</sup> Tsa'cansi qui ja'ñojan ti'tsse vana'ma va ande'ye teyamoeñemba ñotsse isuya'bi. Nane andeja, aya'fama sharuquia'caen que quinshin anjampama que tive'ye cu'ipa tsu quenga afe-eye se'piya. <sup>12</sup> Ja'ño andema dyan'dyapa jon'ni'qqe tsu sho'yañe se'piya que jongoesuma taisa'ne. Ñoa'me qui biani injanga jacamba poiyy'ccoma dyopa ccuyin ja'suve daya.

<sup>13</sup> Tsa'caen susi Caínjan Na'sunga su:

—Ñoa'me gi oshambi tsa'caen canseye. Panshaen qui ñama vanae. <sup>14</sup> Ja'ño qui ñama tteyamoeña va ande'ye. Biani poiyy'ccoma dyopa ccuyin japa injanga jacan'suve dasi majan ñama atte'ta tsu fi'ttiya. Ni quema gi ccase ateya'bi.

<sup>15</sup> Tsonsi Na'su Chigaja tise ma su:

—Tsa'caña'bi tsu. Nane majan Caínma fi'tti'ninda gi tise ma ñoa'me ti'tsse vanaeña. Siete se ti'tsse tsu vanaña.

Tsa'caen supa Na'suja canjaeña'choma Caínga afe cuintsu poiyy'cco majan tise ma cachui'a'qqe fi'ttimbe-cañe. <sup>16</sup> Tsonsi Caínjan tseni Na'su Chigai'ccu condase'jene sombopa Edénima chiga sombo'jefanga Nod andeni ja.

#### Caín omba'su dutssiyendeccu

<sup>17</sup> Tsomba tse'i Caín tise pushei'ccu ccui'jesi surie dapa Enocve isu. Omboe Caínjan canqqueve canquian. Tsa canqqueve canquiamba inisian tise du'shu Enoc iniseningae. <sup>18</sup> Enocja Irad quitsa tsu. Iradja Mehujael Quitsa. Mehujaelja Metusal quitsa. Metusalja Lamec quitsa. <sup>19</sup> Lamecja dos pusheve tsu pushe. Fae'ccombe iniseja Adave. Faesuja Zila. <sup>20</sup> Adaja Jabalve isu. Isusi tiseja poiyy'cco carpani canjensundecumbe yayave tsu da. Poiyy'cco tsu vaura'can'ma'qqe coirasundeccu. <sup>21</sup> Jabal quinshinjan Jubal tsu. Tsambe dushundeccu tsu poiyy'cco majan gitara'cain'ccu, fendo'ccoi'ccu'qqe

jeñasundeccu. <sup>22</sup> Toya'caen Lamec faesu pushe Zilaja Tubal-caínme isu. Tsaja coemba yoshava, cu'a yoshavama'qqe semamba osha'chove ñoña'su tsu. Tubal-caín que'tteja Naama tsu.

<sup>23</sup> Fae a'ta Lamecja tise dos pushendeccumma ttu'sepa su:

“Ada, toya'caen Zila, que'ima gi pushe.

Ña su'choma ñotsse paña'faja.

Tsandie ñama iñaccaensi gi tise ma fi'tti.

Nane tsa chu'a tsandie ñama tssaisi gi tise ma fi'tti.

<sup>24</sup> Tsa'cansi majan Caínma fi'tti'suja

siete se ti'tsse vanaña'cho qquen su'chomanda

ñoa'me majan ñama fi'tti'ta setenta y siete se

tsu ti'tsse vanaña'cho.”

#### Adán pushe Eva faesu du'shuve isu

<sup>25</sup> Ccase Adán tise pushe Evai'ccu ccuisi faesu tsandie du'shuve isu. Tise ma inisian Setve. Nane Evaja su:

“Caín Abelma fi'ttisi pasi tsu Chiga Quitsaja ñanga faesu du'shuma afe.”

<sup>26</sup> Toya'caen Set'qqe coemba pushepa du'shuve an'biamba tise ma inisian Enósve. Tise can'jeinte tsu aindeccuja Na'suma iñajañe ashaen'fa.

#### Adán omba'su dutssiyendeccu

**5** Va tsu Adán omba'su dutssiyendecumbe inise ma tevaen'cho. Chigaja a'ima agattoemba tsu tisia'caen agattoen. <sup>2</sup> Toya'caen tsu tsandie, pushesuve agattoen. Agattoemba tise'pama ñotsse tsoña'chove afapa a'ive inisian.

<sup>3</sup> Adánjan ciento treinta canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Setve isu. Ñoa'me tsu tiseja tise yaya Adán'cañi. <sup>4</sup> Omboe Adánjan faesu ochociento canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian. <sup>5</sup> Nane noveciento treinta canqque'fave can'jemba tsu pa.

<sup>6</sup> Setja ciento cinco canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Enósve isu. <sup>7</sup> Omboe Setja faesu ochociento siete canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian. <sup>8</sup> Nane noveciento doce canqque'fave can'jemba tsu pa.

<sup>9</sup> Enósja noventa canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Cainánme isu. <sup>10</sup> Omboe Enósja faesu ochociento quince canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian. <sup>11</sup> Nane noveciento cinco canqque'fave can'jemba tsu pa.

<sup>12</sup> Cainánjan setenta canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Mahalaleelve isu. <sup>13</sup> Omboe Cainán faesu ochociento cuarenta canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian. <sup>14</sup> Nane noveciento diez canqque'fave can'jemba tsu pa.

<sup>15</sup> Mahalaleelja sesenta y cinco canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Jaredve isu. <sup>16</sup> Omboe Maha-

laleelja faesu ochociento treinta canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian.

<sup>17</sup> Nane ochociento noventa y cinco canqque'fave can'jemba tsu pa.

<sup>18</sup> Jaredja ciento sesenta y dos canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Enocve isu. <sup>19</sup> Omboe Jaredja faesu ochociento canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian. <sup>20</sup> Nane noveciento sesenta y dos canqque'fave can'jemba tsu pa.

<sup>21</sup> Enocja sesenta y cinco canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Matusalénme isu. <sup>22</sup> Enocja ñoa'me Chiga in'janquua'caen canse. Matusalénme isusi Enocja faesu tresciento canqque'fave tsa'caen can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian. <sup>23</sup> Nane Enocja tresciento sesenta y cinco canqque'fave can'jen.

<sup>24</sup> Tsa'ma Chiga in'janquua'caen cansesi Chigaja tise-ma anga. Nane pambe'yi tsu metsse da.

<sup>25</sup> Matusalénjan ciento ochenta y siete canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Lamecve isu. <sup>26</sup> Omboe Matusalénjan faesu seteciento ochenta y dos canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian. <sup>27</sup> Nane noveciento sesenta y nueve canqque'fave can'jemba tsu pa.

<sup>28</sup> Lamecja ciento ochenta y dos canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'yeve isu. <sup>29</sup> Isusi tise-ma inisian Noéme. Nane Lamecja su: "Na'su Chiga andema egae tsonsi ñotsse sho'yombisi gi paya'ngae vanamba sema'jen'fa. Tsa'ma va du'shuja ingima ño'faen'su tsu ingi tive quimbisa'ne," qquen supa du'shuma inisian Noéme. <sup>30</sup> Noéme isusi Lamecja faesu quinientos noventa y cinco canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian. <sup>31</sup> Nane setecientos setenta y siete canqque'fave can'jemba tsu pa.

<sup>32</sup> Noéjan quinientos canqque'fave an'biamba du'siañe ashaemba tise dutssiyendeccu Sem, Cam, toya'caen Jafetve isu.

#### Aindeccuja egae tsincon'fa

**6** Aindeccuja poi andenga atapapa pushesu du'shuve'qque an'bian'fa. <sup>2</sup> Tsonsi Chigave in'jan'cho tsandiendeccuja in'jambindequiambe onquengendeccu me'detssisi in'jamba tise'pama pushe'fa majame in'jan'da. <sup>3</sup> Tsa'caen tson'fasi Na'su Chigaja su: "In'jambi gi aindeccu egae tsincomba tsangae canse'faye. Nane ciento veinte canqque'fave can'jemba tsu pa'je'faya'cho."

<sup>4</sup> Tsa'caen Chigave in'jan'cho tsandiendeccu faesu aindecumbe onquengendeccuma pushepa du'shuve isu'fasi tsu rande quin'an aindeccuja andenga attian'fa. Nane bo'tsse tsa'caen pushe'je'fasi tise'pa dushundeccuja tayopi'su ti'tsse'tssia aindeccu tsu.

<sup>5</sup> Poi ande'su aindeccu egae tsincomba canse'fasi Na'su Chigaja atepa in'jan. Nane aindeccu poi a'ta in-

jama'choni egaveyi asi'ttaemba in'jansi <sup>6</sup> atepa in'jamba ñombi'ye aindecuve tayo agattoemba. Nane Tise agattoen'chone asi'ttaemba injama'choni ñombi'yepa <sup>7</sup> su: "Pa'cco andema gi ccuchaya poi'cco ña agattoen'cho aindecuma sefaeñe. Nane a'i, osha'cho cansepa andenga jacanqque'su, andenga manguqque'su, sefani chhajeqqe'suma'qque gi ccucha fi'ttiya. Ñombi'ye gi tise'pave tayo ñoñamba."

<sup>8</sup> Tsa'ma Na'su Chigaja Noéma ñotsse in'jan.

#### Noé rande shavove shavoña'cho

<sup>9</sup> Va tsu Noéne condase'cho:

Noéjan ño'an a'isi poi'cco tise cansuite'su aindecu'suma tise'veyi tsu Chigaja in'jan. Nane tiseja Chigama ñotsse pañamba canse. <sup>10</sup> Noéjan tres dutssi'yeve an'bian: Sem, Cam, toya'caen Jafet.

<sup>11</sup> Chigane'da poi ande tsu dañongequua'caen egae da. Nane a'ija iyiccopa fi'ttipa egae tsincomba canse'fa.

<sup>12</sup> Poi aindecu tsa'caen egae tsincomba osha'choma dañojensi atepa Chigaja <sup>13</sup> Noéma su: "Asi'ttaemba gi in'jan poi aindecuma fi'tti sefaeñe. Tise'paja egae tsincomba poi andeni jacamba fi'ttipa dañofa. Ñoa'me gi tise'pama fi'tti sefaemba pa'cco andema'qque sefaeña.

<sup>14</sup> Ñotssia congo'masia quini'ccoma shavoñajan rande tsa'o shavove. Tsain'bitssi cuartove ñoñajan. Toya'caen naccuma, sepaccoma'qque ccoqqui'ccu ñotsse ccoqquijanjan. <sup>15</sup> Qquen tsu ñoñaña'cho randeve: Bia'suve ciento treinta y cinco metro. Attaja'suve veinte tres metro. Sefa'suve catorce metro. <sup>16</sup> Nane tres ppappaccove ñoñajan. Tsaocajepa'fa jin'fanga ventaname'qque ñoñajan enttinge metro attaja'suve. Toya'caen faefangayi fae rande sombo'ttive ñoñajan. <sup>17</sup> Ñoa'me gi mandaye tson'jen cuintu na'en ñoa'me bo'iave jipa pa'cco andema piccoye. Piccopa tsu osha'cho cansepa jincho'choma pa'cco andengae fitti'ttiya. Nane osha'cho andeni jinque'su tsu pa'faya. <sup>18</sup> Tsa'ma que'i'ccu gi qquen fae'ngae injanccoya: Rande tsa'o shavonga qui que pushei'ccu, que dutssiyendeccu'qque tise'pa pushendeccui'ccu ca'nimba ccusha'faya. <sup>19</sup> Toya'caen tsu rande tsa'o shavonga poi'cco cansepa jacanqque'suma fae quitsa'ye, fae pushema angaya'cho. Nane tsendeccu'qque que'ia'caeñi tsu ccusha'faya.

<sup>20</sup> Fae'ngae que'i'ccu tsu poi'cco cansepa jincho'cho'qque dosyi ca'nimba ccusha'faya. Nane chhiriria, aiña'cho vaura'can, andenga manguqque'su, poi'cco tsu que'i'ccu ca'niña'cho ccushapa canseye. <sup>21</sup> Toya'caen osha'cho anqque'suve'qque tsu boñamba angaya'cho cuintu que'i toya'caen canse'pa jincho'cho'qque an'jeña'chove."

<sup>22</sup> Noéjan ñotsse pañamba pa'ccoma Chiga mandaquua'caen tson.



## Na'en bo'iave ji'cho

7 Omboe tsu Na'su Chigaja Noéma su: "Tsa'o shavonga ca'ni'faja que aindeccui'ccu. Nane que'iyi qui va ja'ño cansuite'su aindeccu'suma ño'amba ñama paña'fa. <sup>2</sup> Poi anqqe'su vaura, ove-ja'can'ma'qqe siete quitsa'ye, siete pusheveyi poi'cco'suma ca'niajan. Tsa'ma an'masia'ma aqquia fae quitsa'ye, fae pusheveyi poi'cco'suma ca'ni-aña'cho. <sup>3</sup> Toya'caen osha'cho chhiririana'qqe poi'cco'suma siete quitsa'ye, siete pusheveyi tsu ca'niaña'cho. Nane pa'cco jincho'choma tsu ca'ni-aña'cho fae jincho'cho qqesa'ne. <sup>4</sup> Ñoa'me gi su siete a'tave pasasi tsu unjin tuiye ashaeña. Nane cuarenta a'ta, cuarenta cose'qqe tsu unjinjan tuiya. Pa'cco va ande'su cansian jincho'choma tsu ccuchapa fi'ttiya, pa'cco ña agattoen'choma."

<sup>5</sup> Na'su Chiga mandaqquia'caen tsu Noéjan tson. <sup>6</sup> Na'en tsa'caen andenga bo'iave ji'jeni Noéjan seiscento canqqe'fave an'biamba <sup>7</sup> shavonga ca'ni. Tise pushe, tise dutssiyendeccu, tise'pa pushendeccu'qqe tsu poi'cco Noéi'ccu fae'ngae ca'ni'fa na'eñe ccushaye. <sup>8</sup> Cansian jincho'cho, majan anqqe'su, majan an'masia, majan chhajeqqe'su, majan manguqqe'su <sup>9</sup> Noéi'ccu fae'ngae ca'ni'fa. Nane dos, dosveyi, quitsa'yeja tise pushei'ccu tsu Chiga mandaqquia'caen ca'ni'fa. <sup>10</sup> Siete a'ta pasasi na'enjan andema piccoye ashaen. <sup>11</sup> Nane Noéjan seiscento canqqe'fave an'biansi segundo ccovu, a'ta diez y sietenen tsu pa'cco ande'su tsa'ccu sombo'je'ttija fettaye cuintsu ande tsosini'su tsa'ccu somboye. Toya'caen sefacconi'qqe fettayeqqia'caen tsu sefacconi'su tsa'ccu amppi. <sup>12</sup> Nane cuarenta a'ta, cuarenta cose'qqe tsu tsa'caen tui'je. <sup>13</sup> Tsa'caen unjin tuiyaqui a'ta tsu Noé, tise dutssiyendeccu, Sem, Cam, Jafet'qqe ca'nisi Noé pushe, dutssiyendeccumbe pushendeccu'qqe ca'ni'fa. <sup>14</sup> Tsendeccu toya'caen poi'cco cansian jincho'cho, poi'cco vaura'can, poi'cco andenga manguqqe'su poi'cco chhiriria'qqe tsu ca'ni'fa. <sup>15</sup> Noéi'ccu dos, dosveyi poi'cco cansian jincho'choja quitsa'ye tise pushei'ccu Chiga mandaqquia'caen ca'ni'fa. <sup>16</sup> Poi'cco ca'nisi Na'su Chigaja sombo'ttima picco.

<sup>17</sup> Cuarenta a'ta tsu na'enjan bo'iave ji. Bo'iave jipa tsa'o shavoma sufottoen. <sup>18</sup> Ti'tsse, ti'tsse tsu tsa'ccuja ji. Tsa'ma tsa'o shavoja ombanga sufotto. <sup>19</sup> Nane tsa'ccu jipa pa'cco biani'su ande'su se'fatssia ccotta'ccoma'qqe picco. <sup>20</sup> Pa'cco ccotta'ccoma piccopa toya tsu tsa'ccuja faesu siete metrove ji. <sup>21</sup> Tsa'caen jisi poi'cco andeni can'jen'cho aindeccuja pa'fa. Chhiriria, osha'cho vaura'can, tsampini canseqque'su, andenga manguqqe'su'qqe pa'fa. <sup>22</sup> Pa'cco va andeni cansian jincho'cho tsu pa'fa. <sup>23</sup> Nane Noéni, tisei'ccu tsa'o shavonga ca'ni'chondeccui'ccu tsu ccushapa canse'fa.

Poi'cco cca'indeccuja pa'fa —a'i, vaura'can, sefani'su chhiriria, andenga manguqqe'su'qqe pa'fa. <sup>24</sup> Na'enjan tsa'caen jipa ciento cincuenta a'ta sambambe'yi andema picco.

## Na'en samba'cho

8 Tsomba tse'i Chigaja Noé, poi'cco tisei'ccu tsa'o shavoni can'jen'cho cansian jincho'choma'qqe in-jan'jemba fingiama mandamoen cuintsu andema sambobeñe. Fingiansi na'enjan sambaye ashaen. <sup>2</sup> Nane ande tsosini'su tsa'ccu sombo'je'tti piccoyepa sefacconi'su unjin'qqe piccoyeqquia'caen panshan.

<sup>3</sup> Ti'tsse, ti'tsse tsu na'enjan samba. Ciento cincuenta a'ta pasasi tayo sambaji. <sup>4</sup> Nane septimo ccovu a'ta diez y sietenen tsu tsa'o shavoja andenga pporopa Ararat ccotta'cconga ccui. <sup>5</sup> Tsa'caen ccuisi toya tsu na'enjan ti'tsse sambaji. Nane decimo ccovu, primer a'ta tsu pa'cco ccotta'cco'su piyiccuja sombopa atteye.

<sup>6</sup> Faesu cuarenta a'ta pasasi tsu Noéjan tise ñoña'cho ventanama fettapa <sup>7</sup> seña'bama fettamaña. Fetta-mañasi tsaja chhaje jacan ande sambaya'ngae. <sup>8</sup> Omboe ppuppuju'choma fettamaña, na'en sambaji'chove atesuye. <sup>9</sup> Tsa'ma ppuppuju'choja mani andepa dyaiya'chove attembipa toequi tsa'o shavonga ji. Nane na'en tsu toya pa'cco andema picco'cho. Tsa'caen jisi Noéjan tise tivema yasapa ppuppuju'choma indipa tsa'o shavonga ca'nia.

<sup>10</sup> Faesu siete a'ta pasasi ccase tsu Noéjan ppuppuju'choma fettamaña tsa'o shavo'ye. <sup>11</sup> Fettamañasi japa sime toequi ji. Jipa olivo ccaque cunama ttetto'choi'ccu isi Noéjan atepa in'jan ande tayo sambayeji'choma.

<sup>12</sup> In'jamba faesu siete a'tave ron'dapa ccase ppuppuju'choma fettamaña. Tsa'caen fettamañasi toequi tisenen jimbi.

<sup>13</sup> Noéjan seiscento uno canqqe'fave an'bian'ni, primer ccovu, primer a'ta tsu andema picco'je'cho na'enjan tayo samba. Tsa'cansi Noéjan shavo tsa'oma fettapa can ccutsu. Can ccutsupa atte ande sambachoma. <sup>14</sup> Segundo ccovu, a'ta veinte y sietenen tsu pa'cco andeja samba. <sup>15</sup> Tsosni Chigaja Noéma su:

<sup>16</sup> "Tsa'o shavo'ye sombo'faja que pushei'ccu, que dutssiyendeccu'qqe tise'pa pushendeccui'ccu.

<sup>17</sup> Toya'caen que'i'ccu can'jen'cho poi'cco cansian jincho'choma somboenjan. Nane chhiriria, andenga jaca'qqe'su, andenga manguqqe'suma'qqe somboenjan cuintsu pa'cco andenga japa dundutssia've atapaye."

<sup>18</sup> Tsosni Noéjan sombo. Nane tise pushe, tise dushundeccu, tise'pa pushendeccu'qqe fae'ngae tisei'ccu sombo'fa. <sup>19</sup> Toya'caen poi'cco vaura'can, tsampini can'jen'qqe'su, andenga manguqqe'su, chhiriria'qqe tsa'o shavo'ye sombo'fa.

<sup>20</sup> Tsonsi Noéjan Na'su Chiganga afeye oque'je'chove cutsiamba osha'cho anqque'su vaura, oveja'can'ma, osha'cho anqque'su chhiririana'qque isupa oquepa Na'su Chiganga afe. <sup>21</sup> Tsa'caen oque oraensi ansundesi Na'su Chigaja avujapa asi'ttaemba su: "Ccatsse gi andema tsa'caen egae tsoña'bi a'i egae tsincon'chone. Nane tsaveqque'su tsu a'ija chuitepie tsa'caen egaveyi in'jañe. Toya'caen ccatsse gi poiyyi'cco cansian jincho'choma tsa'caen fi'ttiya'bi, ña ja'ño tsonqquia'caen.

<sup>22</sup> Nane ande toya jin'ninda joña'cho taiya'cho'qque pasaya'bi. Chan'dia, coe'je'qque pasaya'bi. Coejefa, sanfan'qque pasaya'bi. A'ta, cose'qque pasaya'bi."

### Noé'ccu fae'ngae injancco'fa'cho

**9** Chigaja Noé, tise dutssiyendecuma'qque ñotsse tsoñe in'jamba qqen su: "Pa'cco andeni japa can'jemba atapa'faja. <sup>2</sup> Toya'caen tsu poiyyi'cco va andeni canseqque'su, sefani chhajeqque'su chhiriria, andenga manguqque'su, marni'su avu'qque que'ima dyoe'sui'ccu in'jan'faya. Nane ña que'inga afesi qui poiyyi'cco tsendecuma manda'faya. <sup>3</sup> Toya'caen pa'cco cansian jincho'cho tsu que'i anqque'su. Nane ande'ye sho'yoqque'su tetachoma anqque'suve que'inga afeqquia'caeni gi osha'cho cansian jincho'choma'qque que'inga afe cuintsu amba canse'faye. <sup>4</sup> Tsa'ma aña'cho na toya canseqquia'caen anjampapama qui an'faya'bi. <sup>5</sup> Toya'caen poi a'i shacama, poi cansian jincho'cho shacama'qque gi iñajaña. Nane que'i anjampai'ccu qui afepoeña'cho. Poiyyi'ccoma gi shacave iñajaña tisupapora canse'chone.

<sup>6</sup> Majan faesu a'ima fi'tti'ninda faesu a'i tsu tsama'qque fi'ttiya. Nane Chiga tisia'caen a'ive agattoen'choma fi'ttipa tsu tsa'caen paya.

<sup>7</sup> Tsa'ma que'ija poi andenga japa tsain'bio du'shuve isupa ñotsse atapa'faja."

<sup>8</sup> Toya'caen Chigaja Noéma, tise dutssiyendecuma'qque su: <sup>9</sup> "Que canjan. Que'i'ccu gi fae'ngae injanccopa toya'caen que'i omba'su dutssiyendecui'ccu'qque fae'ngae injancco'faya. <sup>10</sup> Nane poiyyi'cco que'i'ccu tsa'o shavo'ye sombopa can'jendeccu —chhiriria, vaura'can, poi tsampini jincho'choi'ccu'qque gi fae'ngae injancco'faya. <sup>11</sup> Que'i'ccu cambian'masia've fae'ngae injanccopa gi su: Ccatsse gi poiyyi'cco cansian jincho'choma ccase na'e'i'ccu fi'ttiya'bi. Ni ccatsse gi pa'cco andema ccase na'e'i'ccu piccopa dañña'bi. <sup>12</sup> Uttufasima gi canjaeña unjimbanga cuintsu que'i atepa Ña que'i'ccu ja'ño jai'ngae'qque poi cansian jincho'choi'ccu injancco'fa'choma injan'jeña. Tsama atepa qui in'jan'faya Ña va ande'sui'ccu injancco'fa'choma. <sup>14</sup> Nane ña mandasi

unjimba jangisi uttufasima atepa <sup>15</sup> gi Ña que'i'ccu, poi cansian jincho'choi'ccu fae'ngae injancco'fa'choma injan'jeña. Ccatsse tsu na'enjan ccase andema piccoya'bi poi cansian jincho'choma fi'ttiye. <sup>16</sup> Nane uttufasi unjimbanga attiansi gi tsama atepa ña poi ande'su osha'cho cansian jincho'choi'ccu fae'ngae injancco'fa'choma injan'jeña. <sup>17</sup> Tsa uttufasi tsu ña poi ande'su osha'cho cansian jincho'choi'ccu fae'ngae injancco'fa'choma canjaen'cho." Tsa'caen tsu Chigaja Noéma su.

<sup>18</sup> Noé dutssiyendecui'ccu tise'i'ccu tsa'o shavo'ye sombo'chondeccu tsu Sem, Cam, toya'caen Jafet. Camjan Canaán quitsa tsu. <sup>19</sup> Tsa tres Noé dutssiyendecupa tise'pa omba'su dutssiyendecui'ccu tsu pa'cco andenga atapa'fa.

<sup>20</sup> Noéjan andema sema'su tsu. Tise tsu o'tie ofa tsajama joñe ashaen. <sup>21</sup> Jomba tsa nasi nama taipa vinome cupaen. Vinome cupaemba cu'ipa ccusi. Ccusipa chu'cco ccui tise carpa tsaoni. <sup>22</sup> Tsa'caen ccuisi Cam, tsa Canaán quitsa, tise yaya chu'cco ccui'choma atte. Atepa sombopa tise antiandecuma conda. <sup>23</sup> Pañamba Sem, Jafeti'ccu sarupama sepaccofanga indipa sepaccopayi carpa tsa'onga ca'nimba tise'pa yaya chu'cco ccui'choma picco'fa. Nane ccanima cambia tise'pa yaya chu'cco ccui'choma atte'fambi.

<sup>24</sup> Ccusipa pasasi qquendyapa Noéjan in'jan tise du'shu chu'a tisema tson'choma. <sup>25</sup> In'jamba su: "Egae tsu tsoña Canaánga.

Nane tise antiandecui'ccu tisema mandasi me'detssia sema'suve tsu daya."

<sup>26</sup> Toya'caen tsu Noéjan su:

"Na'su ña Chiga tsu Semnga ñotsse tsoña.

Nane Sem tsu Canaánma semoeña.

<sup>27</sup> Chiga anttesi Jafetja ñoa'me atapaya.

Atapapa Semi'ccu fae'ngae can'jemba tise'qque Canaánma semoeña."

<sup>28</sup> Na'en tsa'caen pa'cco andema piccopa sambasi Noéjan ti'tsse tresciento cincuenta canque'fave can'jen. <sup>29</sup> Nane noveciento cincuenta canque'fave an'biamba pa.

### Noé omba'su dutssiyendecui'ccu

**10** Va tsu Noé dutssiyendecui'ccu Sem, Cam, Jafet omba'su dutssiyendecui'ccu. Na'en andema piccopa sambasi vandecuma isu'fasi canse'fa.

<sup>2</sup> Jafet dutssiyendecui'ccu tsu Gomer, Magog, Madai, Javán, Tubal, Mesec toya'caen Tiras. <sup>3</sup> Gomer dutssiyendecui'ccu tsu Askenaz, Rifat toya'caen Togarma. <sup>4</sup> Javán dutssiyendecui'ccu tsu Elisa, Tarsis, quiteondeccu toya'caen rodaneondeccu. <sup>5</sup> Tsendecui'ccu Jafet dutssiyendecui'ccu tsu mar otafani can'jen'fa. Poiyyi'ccu tsu tisupa andeni can'jemba tisupa aya'fangae afa'je'fa.

<sup>6</sup> Cam dutssiyendeccu tsu Cus, Mizraim, Fut toya'caen Canaán. <sup>7</sup> Cus dutssiyendeccu tsu Seba, Havila, Sabta, Raama toya'caen Sabteca. Raama dutssiyendeccu tsu Seba toya'caen Dedán. <sup>8</sup> Cus tsu Nimrod quitsa. Nimrodja aishe ñoa'me va ande'su joccapitssia a'i tsu. <sup>9</sup> Na'su Chiga anttesi tiseja tsampini jacamba ñotsse panzaye atesu. Tisene tsu qquen su'cho ashaen: "Tsaja Nimrod'caen Na'su Chiga anttesi tsampini jacamba ñotsse panzaye atesu." <sup>10</sup> Tise manda'je'cho canqque tsu Babel, Erec, Acad toya'caen Calne. Poiyi'cco tsa canqque tsu Sinar andei'ccu pporotsse jincho. <sup>11</sup> Nane Sinar ande'ye tsu Asurja sombopa faesu canqqueve canquian. Tise tsu Nínive canqque, Rehobot-ir, Cala toya'caen tsa rande Resén canqqueve canquian. <sup>12</sup> Resén tsu Nínive, Cala enttineni.

<sup>13</sup> Mizraimjan Ludeo aindecumbe yaya tsu. Toya'caen anameondeccu, lehabitandeccu, naftuhitandeccu, <sup>14</sup> patruseondeccu, casluhitandeccu toya'caen caftorítandeccumbe yaya tsu. Filisteondeccu tsu caftorítandeccu'ye sombo'fa.

<sup>15</sup> Canaánjan Sidón quitsa tsu. Tsaja tise dutssi'ye coenza. Tise faesu dutssi'yeja Het tsu. <sup>16</sup> Toya'caen tise tsu faesu aindecu'su yaya. Nane jebuseondeccu, amorreondeccu, gergeseondeccu, <sup>17</sup> heveondeccu, araceondeccu, sineondeccu <sup>18</sup> arvadeondeccu, zemarkondeccu toya'caen hamateondeccu tsu tise omba'su dutssiyendeccu. Omboe tsu tsa cananeondeccu-ja biani japa can'jen'fa. <sup>19</sup> Nane cananeondeccu ande tsu Gerar andeni já shoquendi Gazani. Toya'caen Sidón canqueni já shoquendipa Sodoma, Gomorra, Adma, Zeboimma pashamba Lazani nepi. <sup>20</sup> Tsendeccuja Cam omba'su dutssiyendeccu tsu. Poiyi'cco tsu tisupa andeni can'jemba tisupa aya'fangae afa'je'fa.

<sup>21</sup> Semjan Jafet quindya tsu. Tise'qqe du'shupasi tise omba'su dutssi'ye tsu Heber. <sup>22</sup> Nane Sem dutssiyendeccu tsu Elam, Asur, Arfaxad, Lud toya'caen Aram. <sup>23</sup> Aram dutssiyendeccu tsu Uz, Hul, Geter toya'caen Mas. <sup>24</sup> Arfaxadja Sala quitsa tsu. Salaja Heber quitsa tsu. <sup>25</sup> Tse'i tsu Heberja dos dutssiyendeccuve an'bian. Fae'cco tsu Peleg. Nane tisema isusi poiyi'cco aindecu attufaccosi tsu tsa'caen tisema inisian. Tise quishin tsu Joctán. <sup>26</sup> Joctán dutssiyendeccu tsu Almodad, Selef, Hazar-mavet, Jera, <sup>27</sup> Adoram, Uzal, Dicla, <sup>28</sup> Obal, Abimael, Seba, <sup>29</sup> Ofir, Havila toya'caen Jobab. Poiyi'cco tsendeccu tsu Joctán dutssiyendeccu. <sup>30</sup> Tise'pa andeja Mesa andeni já shoquendi Sefar andeni. Tsa tsu chiga sombo'jeni'su ccotta'cco'su ande. <sup>31</sup> Tsendeccuja Sem omba'su dutssiyendeccu tsu. Poiyi'cco tsu tisupa andeni can'jemba tisupa aya'fangae afa'je'fa.

<sup>32</sup> Poiyi'cco tsendeccu tsu Noé omba'su dutssiyendeccu. Nane tise dutssiyendeccumbe dushundeccuma agattopa tevaen'cho tsu. Tise'pa can'jen'cho andema

tevaen'cho tsu. Nane na'en andema piccopa sambasi tsu tsa'caen atapapa poi andenga japa attufa'fa.

### Babel'su sefa'tssia tsa'o

**11** Nane tsendeccu can'jeinteja poiyi'cco a'i tsu fae aya'faveyi afa'je'fa. <sup>2</sup> Tsomba majan a'i chiga sombo'jene sombopa Sinar andeni japa fae'ngatssia andema atte'fa. Attepa tse'tti can'jen'fa. <sup>3</sup> Fae a'ta fae'ngae condaseccopa su'fa: "Jinge apichama ladriyove ñoñamba si'ngai'ccu ta'etssia've oque'faya." Patu me'i'onsi tsesui'ccu tsao'ña'fa. Toya'caen tsu breave an'bian'fa ladriyoma setsaeñe. <sup>4</sup> Omboe tsu su'fa: "Jinge rande canqqueve canquian ñoa'me se'fatssia tsa'ove'qqe tsao'ña'ñe sefacconi pporotsse. Tsa'caen tsao'ña'ninda tsu poiyi'cco cca'indecuja ingima in'jan'faya joccapitssia've. Toya'caen tsa'caen tsomba gi biani attufambe'yi fae'ngae can'jen'faya."

<sup>5</sup> Tsa'ma Na'su Chigaja a'i ñoña'cho canquema att-eye ande. Toya'caen tsu a'i ñoña'cho se'fatssia tsa'oma atteye in'jan. <sup>6</sup> Attepa Na'su Chigaja asi'ttaen: "Tsendeccuja fae a'iyi tsu. Nane fae aya'fangae tsu afa'je'fa. Tsa'camba fae'ngae in'jamba tsu qquen tsoñe ashaen'fa. Aqquia ashaen'cho tsu. Nane osha'chove in'jan'da tsu tsa'caen tson'faya. <sup>7</sup> Jinge andepa tise'pa aya'fama ccaningae cambiamba qqueñañe cuintsu poiyi'cco tisupapora ñotsse pañambe'yi can'faye."

<sup>8</sup> Tsa'caen supa tsu Na'su Chigaja poiyi'cco a'ima attufaemba maña poi andeni. Attufaensi tise'pa canqqueve ñoña'jen'choma antte'fa. <sup>9</sup> Nane tsa'caen Na'su Chiga tise'pa aya'fama ccaningae cambiansi tsa canquema inisian'fa Babelve "aya'fa qqe'fa'cho" qquen su'chove. Tsene Na'su tise'pama somboensi poi andeni japa cca'tti cca'tti can'jen'fa.

### Sem dutssiyendeccu

<sup>10</sup> Qquen tsu Sem dutssiyendeccu: Na'en andema piccopa sambasi dos canqque'fa pasasi Semjan cien canqque'fave an'bian'ni tsu tise dutssi'ye Arfaxadve isu. <sup>11</sup> Omboe Semjan faesu quiniento canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian.

<sup>12</sup> Arfaxadja treinta y cinco canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Salave isu. <sup>13</sup> Omboe Arfaxadja faesu cuatrocientos tres canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian.

<sup>14</sup> Salaja treinta canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Heberve isu. <sup>15</sup> Omboe Salaja faesu cuatrocientos tres canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian.

<sup>16</sup> Heberja treinta y cuatro canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Pelegve isu. <sup>17</sup> Omboe Haberja faesu cuatrocientos treinta canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian.

<sup>18</sup> Pelegja treinta canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Reuve isu. <sup>19</sup> Omboe Pelegja faesu dosciento nueve canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian.

<sup>20</sup> Reuja treinta y dos canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Serugve isu. <sup>21</sup> Omboe Reuja faesu dosciento siete canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian.

<sup>22</sup> Serugja treinta canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Nacorve isu. <sup>23</sup> Omboe Serugja faesu dosciento canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian.

<sup>24</sup> Nacorja veinte y nueve canqque'fave an'bian'ni tise dutssi'ye Taréve isu. <sup>25</sup> Omboe Nacorja faesu ciento diez y nueve canqque'fave can'jemba ti'tsse tsu tsandie, pushesu du'shuve an'bian.

<sup>26</sup> Taréja setenta canqque'fave an'bian'ni tise dutssiyendeccu Abram, Nacor toya'caen Haránme isu.

### Taré dutssiyendeccu

<sup>27</sup> Qquen tsu Taré dutssiyendeccu: Tiseja Abram, Nacor toya'caen Haránmbe yaya. Haránjan Lot quitsa tsu.

<sup>28</sup> Taré toya canse'ni tsu Haránjan pa Caldea ande'su Ur canqueni. Nane tisuma isu'cho canqueni tsu pa.

<sup>29</sup> Abramjan Saraima pushe. Nacorja Milcama pushe. Nane Milcama Harán onque'nge tsu. Harán faesu dutssi'ye tsu Isca. <sup>30</sup> Saraija du'shuve isuye oshambipa du'shuve me'cco canse.

<sup>31</sup> Taréja Canaán andeni jaye in'jamba Caldea ande'su Urne sombopa ja. Tisei'ccu tsu tise dutssi'ye Abram'qque ja. Toya'caen tsu tise du'shu Lot, tise china Sarai'qque jaja'fa. Canaán andeni jaye in'jan'ma Harán canqueni nepipa tse'tti can'jen'fa. <sup>32</sup> Taréja dosciento cinco canqque'fave an'biamba pa Harán canqueni.

### Chiga Abramma ttu'se'cho

**12** Fae a'ta tsu Na'su Chigaja Abramma su: "Que andema catipa ña quenga can'jeña'cho andenga jaja. Nane que antiandeccu, que yaya tsa'oma'qque catipa jaja. <sup>2</sup> Quema ñotsse tsomba gi que dutssiyendeccui'ccu ti'tsse'tssi a'ive tsoña. Nane quei'ccu ña poi'ccu a'ima ñotsse tsonsi tsu poi'ccu a'i que inisma ñotsse afa'faya. <sup>3</sup> Majan quema in'jamba ñotsse afa'ninda gi tise'pama ñotsse tsoña. Tsa'ma majan quema afase'ninda gi tise'pama egae tsoña. Nane quei'ccu tsu poi ande'su aindeccuja Ña ñotssiamu isu'faya."

<sup>4</sup> Tayo setenta y cinco canqque'fave an'bian'ni Na'su Chiga Abramma mandasi Haráne sombopa ja. Lot'qque tisei'ccu fae'ngae ja. <sup>5</sup> Nane tsa'caen japa Abramjan tise pushe Saraima, toya'caen tise quinshimbe du'shu Lotma'qque anga. Toya'caen pa'cco tise'pa Haráni can'jemba isu'cho andu'choma, tseni

an'bian'cho semasundeccuma'qque angapa Canaán andeni jaye ashaen'fa. Canaánni nepipa <sup>6</sup> tsa ande enttingeni japa Siquem canqueni nepi'fa. Nane Siquemni tsu More roble quini'ccocuja jin, tsa chigama iñajan'jen'tti. Cananeondeccu tsu tsa canqueni can'jen'fa. <sup>7</sup> Abram tseni can'jensi tsu Na'su Chigaja tisenga attiamba su: "Va andema gi que dutssiyendeccunga afeya."

Tsa'caen tisenga attiamba susi Abramjan Na'su Chiganga afeye oque'je'chove tse'ttinga ccutsian. <sup>8</sup> Omboe tsene sombopa Betel canquema chiga sombo'jefa'su ccotta'cconga japa tise carpama ccutsian. Tseni can'jen'ninda tsu Betel canquema chiga amppi'jefani. Toya'caen chiga sombo'jefani tsu Hai canque. Abram tseni can'jemba faesu Chiganga afeye oque'je'chove ccutsian Na'su Chigama iñajañe. <sup>9</sup> Omboe ccase jaye ashaemba cca'tti cca'tti can'jen'ñacca ja Néguev andeni nepiye.

### Abram Egiptoni can'jen'cho

<sup>10</sup> Tsonsi tse'i tsu qquipoesuiteve da poi Canaán andeni. Nane aña'cho me'i'onsi Abramjan sombopa Egiptoni jaye ashaen tseni japa can'jeñe. <sup>11</sup> Egiptoni pan nepijipa tsu tise pushe Saraima su: "Que canjan. Atesu gi queja me'detssia pushesusi. <sup>12</sup> Nane Egiptondeccu quema atte'ta tsu su'faya: 'Va pushesu tsu va tsandiembe pushe.' Tsa'caen in'jamba tsu ñama fi'ttiya quema canseveyi itsapa an'biañe. <sup>13</sup> Tsa'caen dasa'ne chigáne queja ña que'tte qquen suja cuintu tsa'caen in'jamba ñama ñotsse tson'faye."

<sup>14</sup> Tsomba Abram Egiptoni nepisi poi Egiptondeccuja Saraima atepa me'detssisi in'jan'fa. <sup>15</sup> Toya'caen Egipto ande na'su faraónma shondosundeccu'qque tisema atepa tisene na'sunga conda'fa. Conda'fasi faraónjan manda cuintu Saraima i'faye tise tsaoni.

<sup>16</sup> I'fasi na'su faraónjan Saraima ñotsse in'jamba Abramnga ñotsse tson. Nane oveja, vaura, sema'su tsandiedeccu, sema'su pushesundeccu, boro, toya'caen cameyo tsain'bitsse afe Abramnga. <sup>17</sup> Tsa'ma tsa'caen Saraima itsa'fasi tsu Na'su Chigaja na'su faraón, tise tsa'osundeccuma'qque osha'cho pa'que'sui'ccu da'ño. <sup>18</sup> Tsonsi faraónjan in'jamba Abramma ttu'sepa tisema su: "¿Jongoesie qui tsa'caenjan ñama tson? ¿Mingapa qui ñanga tansintsse condambi va pushesuja que pushe qquen? <sup>19</sup> Nane que que'tte qquen susi gi ti'tssecan'da tisema pusheycan. Ja'ñojan va'tti tsu que pushe. ¡Junde tisema angapa jaja!" <sup>20</sup> Tsa'caen supa faraónjan tise tsandiedeccuma manda cuintu Abram, tise pushe, pa'cco tise an'bian'choma'qque junde Egiptone somboeñe.

## Abram, Loti'ccu attufaen'fa'cho

**13** Abramjan tise pushei'ccu, pa'cco tise an'bian'choi'ccu Egipto ande'ye sombopa toequi Néguév andeni ja'fa. Tise quinshimbe du'shu Lot'qqe fae'ngae tise'pai'ccu ja. <sup>2</sup> Abramjan ñoa'me rico. Nane cori, totoacori, tsain'bia vaura'can'ma'qqe an'bian. <sup>3</sup> Néguévni japa cca'tti cca'tti can'jemba Betel canqqeni nepi'fa. Nane toequi tise'pa tayoe can'jeni japa can'jen'fa. Tsaja Betel, Hai canqqe enttingeni. <sup>4</sup> Tse'ttinga tsu tayoeja Chiganga afeye oque'je'choma ccutsian. Tsa'camba tsu toe'ttingayi Na'su Chigama iñajan.

<sup>5</sup> Toya'caen Lot'qqe ñoa'me rico. Nane tise ton'ton Abram'caen osha'cho vaura, ovejama'qqe an'bian. Toya'caen tsain'bio a'i tisei'ccu can'jen'fa. <sup>6</sup> Tsa'cansi tsu Abram, Loti'ccu can'jen'ttija ñoa'me on'ba'o. Nane shoshovi shacasi tsain'bio vaurama tseni fae'ngae o'fi-añe oshambi. Tsa'camba ti'tsse tsa'caen fae'ngae can'jeñe osha'fambi. <sup>7</sup> Toya'caen Abram vaurama coirasundeccuja Lot vaurama coirasundeccui'ccu sepiccopa tssetssecco'fa. <sup>8</sup> Tsa'cansi fae a'ta Abramjan Lotma su: "Quei'ccuja antiandeccu gi. Tsa'cansi tsu ingi iyiccoyeja ega. Ni ingimbe coirasundeccu'qqe tsa'caen iyicco'faye ega tsu. <sup>9</sup> Tsain'bitssi ande tsu jin manima in'jan'da ingi isuya'cho. Chigáñe ña'ñe joqqitssija. Que tansinfanga ja'ninda gi ñajan pavefanga jaya. Tsambi'ta que pavefanga ja'ninda gi ñajan tansinfanga jaya."

<sup>10</sup> Tsa'caen susi Lotja pa'cco Jordán na'en'su andema cambia tsama in'jan. Nane Zoar canqqepi tsu tsain'bio tsa'ccu jin. Nane ñoa'me ñotssia jomba-choqqiacan'omba tsu Egipto andian'caeñi attian. Lot tsa'caen cambia in'jainteja toya Na'su Chiga Sodoma canqqe, Gomorra canquema joqqitssian catimbi'te tsu. <sup>11</sup> Tsa'caen in'jamba Lotja Jordán na'en'su andeni jaye qqen supa tise'pa can'jen'tti'ye sombopa chiga sombo'jefanga ja. Tsa'caen tsu Abram, Lot'qqe attufacco'fa. <sup>12</sup> Abram toya Canaán andeni can'jensi Lotja Jordán na'en' jini'su canqqeni can'jeñe ja. Nane Sodoma canqqe pporotsse tsu can'jen. <sup>13</sup> Tseni'su aindecuja ñoa'me egae in'jamba Na'su Chigama chi'gapa osha'cho tson'choi'ccu egae tsincon'fa.

<sup>14</sup> Lot tsa'caen jasi, Na'su Chigaja Abramnga su: "Que can'jene ñotsse canjan. Nane tansinfanga, pavefanga chiga sombo'jefanga, chiga amppi'jefanga'qqe cambia in'janjan: <sup>15</sup> Quenga gi afeya pa'cco que cambia atte'cho andema. Tsangae qui queja, que omba'su dutssiyendeccu'qqe va andema an'bian'faya. <sup>16</sup> Ña anttesi tsu tsendecuja ande'su sisipa'caen tsain'bitssia've da'faya. Nane sisipafo'choma agattoye oshambiqquia'caen tsu que dutssiyendecuja agatto'ma'sia've da'faya. <sup>17</sup> Tsa'cansi jangipa pa'cco ande

bia'sunga attaja'sunga'qqe jacamba canjan ña quen-ga afe'cho andema."

<sup>18</sup> Tsa'caen susi Abramjan pa'cco tise an'bian'choma ñoñamba Hebrón canqqe pporotsse japa ccot-ta'cco'su roble quini'ccocconi can'jen. Tseni'su na'suja Mamre tsu. Tseni can'jemba Abramjan Chiganga afeye oque'je'choma ccutsian Na'su Chigama iñajañe.

## Abram Lotma ccushaen'cho

**14** Tsaitse tsu Amrafelja Sinar canqqe na'su. Arioc-ja Elasar canqqe na'su tsu. Quedorlaomerja Elam canqqe na'su tsu. Toya'caen Tidalja Goim canqqe na'su tsu. <sup>2</sup> Tsendeccu tsu fae'ngae in'jamba fae-sundeccui'ccu geraen'fa. Nane Beraja Sodoma canqqe na'su tsu. Birsaja Gomorra canqqe na'su tsu. Sinabja Adma canqqe na'su tsu. Semeberja Zeboim canqqe na'su tsu. Tsendeccu'ccu geraemba toya'caen Bela canqqe'su na'sui'ccu'qqe geraen'fa. Tsa Bela canquema tsu Zoarve inisian'fa. <sup>3</sup> Tsa cinco canqqe'su nasundeccu tsu tise'pa sundarondeccui'ccu Sidim ande'su sinjuncconi bo'fa. Tsa sinjuncu tsu ja'ño a'taja Pa'cho marve da. <sup>4</sup> Nane doce canqqe'fave tsu na'su Quedorlaomerja tise'pama patsu. Patsusi somboye in'jamba tsu canqqe'fa trece tsa cinco nasundeccuja bo'fa Quedorlaomerja catiye na'suve. <sup>5</sup> Faesu canqqe'fa tsa Quedorlaomerja tisei'ccu fae'ngae in'jan'cho nasundeccui'ccu jipa faesu aindecuma patsu'fa. Nane Astarot-karnaim andeni japa refaitandec-cuma patsu'fa. Toya'caen Ham andeni japa zuzitandec-cuma patsu'fa. Tsomba Save-quiriataim andeni japa emitandecuma patsu'fa. <sup>6</sup> Tsomba Seir ccotta'cconi japa horeondeccuma patsupa omboen'fa Parán'su fae'ngatssia andeni. Tsa fae'ngatssia ande tsu a'li meni-ai'ccu pporotssi. <sup>7</sup> Tsa'caen patsupa toequi shandapa jipa Quedorlaomer, tisei'ccu fae'ngae geraen'fa'chon-deccu'qqe En-mispatni nepi'fa. Tsa canquembe fae-su iniseja Cades. Tseni nepipa pa'cco amalecitandeccu andema da'ñoomba sefaen cati'fa. Toya'caen tsa'caeñi tsu tson'fa amorreondeccumbe Hazon-tamar andema'qqe. <sup>8</sup> Tsa'caen faesuma patsusi tsu Sodoma, Gomorra, Adma, Zeboim, toya'caen Bela canqqe'su nasundeccu tsa Sidim sinjuncconi bo'fa'cho. Tsa'caen bopa tsu tsa cinco nasundeccu tise'pa sundarondeccui'ccu na'su Quedorlaomeri'ccu geraen'fa. Quedor-laomeri'ccu fae'ngae tsu fuite'fa Tidal, Amarafel toya'caen Arioc. Tsendecuja cuatroyi'cco tsu Elam, Goim, Sinar toya'caen Elasar canqqe'su nasundeccu. <sup>10</sup> Nane tsa Sidim sinjuncconi tsu tsain'bio rande chango sheque, brea jincho. Quedorlaomer tise'pama patsusi tsa Sodoma, Gomorra nasundeccuja ccuyin japa majanda tsesu changonga amppi ca'ni'fa. Cca'in-deccuja ccotta'ccong ccuyin ja'fa.

<sup>11</sup> Tsomba tsu patsusundeccuja Sodoma, Gomorra canquenga japa pa'cco anqque'su, toya'caen osha'cho bare'choma'qque taipa jaja'fa. <sup>12</sup> Nane Lot, Abram antianmbe du'shujá, Sodomani can'jensi tise-ma'qque indipa anga'fa pa'cco tise an'bian'choma'qque. <sup>13</sup> Tsa'ma fae'cco tseni'su a'ija ccushapa sombopa Hebreo a'i Abramnga conda'su ji. Nane Abramjan toya tsa Amorreo a'i Mamrembe roble quini'ccocconi can'jen. Mamre antiandeccu Escol, toya'caen Aner'qque Abramma fuitesundeccu tsu.

<sup>14</sup> Jipa condasi Abramjan paña tise antianmbe du'shu Lotma indipa anga'choma. Pañamba poi'cco tise'be semasundeccoma ttu'se. Nane tsendeccu chuitepie Abrami'ccu can'jensi Abramjan tise'pama ñotsse atesu. Nane poi'ccota tsu tresciento diez y ocho tsandien-deccu. Tsendeccu'ccu tsu Abramjan tsa Quedorlaomer aindecuma mandian'fa Dan canqqueni. <sup>15</sup> Tseni nepi-pa tise aindecuma dos naccuve attufaemba a'tutsse can'jemba cose tsa nasundeccoma patsupa biani mandian'fa. Nane Damasco canquema panshamba ti'tsse joccani japa Hoba canqqueni tise'pama mandian'fa. <sup>16</sup> Tsa'caen patsupa pa'cco tise'pa itsapa anga'choma it-sa'fa. Tsa'caen tsu Abramjan tise antianmbe du'shu Lotma ccushaen. Pa'cco Lotmbema it'sa'choma'qque atte'fa. Toya'caen pushesundeccoma, cca'indec-cuma'qque ccushaen'fa.

### Melquisedec Abramma ñotsse afa'cho

<sup>17</sup> Abram tisema fuite'su nasundeccu'qque Quedor-laomerma patsupa jiña'fasi Sodoma canqque'su na'su-ja sombopa tise'pama cachui Save sinjunccuni. Tsa Save sinjunccumajan "Ande na'sumbe sinjunccu" qqen tsu su'fa. <sup>18</sup> Toya'caen Melquisedec tsa Salem canqque'su na'su'qque tisema cachuiye ji. Tiseja Sefacconi'su Joccapitssia Chigama afa'supa pan, vino-ma'qque ipa <sup>19</sup> Abramma ñotsse afapa qqen su: "Cuintu Sefacconi'su Joccapitssia Chiga sefacco, andema'qque agattoen'su quema ñotsse tsoñe. <sup>20</sup> Nane Sefacconi'su Joccapitssia Chiga ñotssipa quema fuitesi quema iyiccayesundeccoma patsu'ta tisema ñotsse afa'faja."

Tsa'caen susi Abramjan tise patsupa itsapa anga-ji'choma fae chonga'ccoeyi Melquisedecnga afe.

<sup>21</sup> Tsa'caen afesi omboe Sodoma na'suja Abramnga su: —Que ña aindecuma ccushaen'choma ñanga afepa pa'cco osha'cho que it'sa'choma que'iyi isu'faja.

<sup>22</sup> Tsa'ma Abramjan tisenga su:

—Nane Na'su Sefacconi'su Joccapitssia Chiga sefacco, andema agattoen'su paña'jen'ni gi su: <sup>23</sup> Quembe-majan isuya'bi gi, fae iro, ni sapato tandan'faveyi'qque, queja que afesi ñajan ricove da qqen su'fasa'ne.

<sup>24</sup> Nane ñajan tayo ña aindecu an'fa'chosi jongoesu-veyi'qque ti'tsse isuya'bi gi. Tsa'ma ñama fuitesundec-

cu, Aner, Escol, toya'caen Mamre tsu ingi it'sa'choma attufaemba isu'faya.

### Chiga Abrami'ccu injancco'fa'cho

**15** Tsama omboe Na'su Chigaja Abramnga attiam-ba tisema su:

—Dyombe canjan Abram. Ña gi quema fuite'su. Ña quenga afeya'choja ñoa'me injan'tssiya tsu.

<sup>2</sup> Tsa'ma Abramjan tisema su:

—Na'su Chiga, ¿jongoesune tsu bare ña osha'choma injan'tsse isuye? Ñajan dutssi'yeye me'choa gi. Nane Queja ñanga du'shuma afembisi me'cco pa'ninda tsu tsa Damasco canqque'su Eliezer-ñambe sema'su a'i-pa'cco ña an'bian'choma isuya.

<sup>4</sup> Tsa'ma Na'su Chigaja tisema su:

—Que an'bian'choma isuya'choja ñoa'me quem-betsse dutssi'yeya tsu. Nane Eliezer isuya'bi tsu.

<sup>5</sup> Tsa'caen supa Na'suja Abramma tsoteni angapa su:

—Sefacconima ñotsse cambia o'fema agattocanjan; da osha've'se qui. Nane tsa'caen tsu que dutssiyendec-cuja agattoye oshambi'tsse atapaya.

<sup>6</sup> Na'su Chiga tsa'caen susi Abramjan tise su'choma ñotssi pañamba in'jan. Tsa'caen in'jansi Na'su Chigaja "Abram tsu ño'an" qqen su. <sup>7</sup> Toya'caen tsu Chigaja Abramnga su:

—Ña gi Na'su. Quema gi Caldea ande'su Ur can-qquene somboemba vani i, va andema quenga afeye que an'biañe.

<sup>8</sup> Tsonsi Abramjan iñajampaña:

—Na'su Chiga, ¿ma'caen gi atesuya va andeja ñam-beve?

<sup>9</sup> Tsa'caen iñajampañasi Chigaja su:

—Ñani ija fae vaura pushema tres canqque'fave an'bian'choma. Toya'caen chivo pushema, quit-sa'yema'qque ija tres canqque'fave an'bian'choma. Toya'caen fae manambe, fae ppuppuju'choma'qque ija.

<sup>10</sup> Abramjan pa'ccoma Chiga mandaquia'caen Chigani ipa enttinge'ye gettipa isevetsse isevetsse ccuiña. Tsa'ma sanccopapamajan gettimbe'yi ccuiña.

<sup>11</sup> Tsa'caen ccuiña'chonga ccompanajan ande'fa.

Tsa'ma Abramjan tsa ccompanama dyoña'jen. <sup>12</sup> Tayo cose jisi Abramjan ñoa'me anae'supa pa'ye'e ana.

Tsa'caen ana'jen'ni pa'cco tise ccui'tti sintsse dasi Abramjan ñoa'me dyo. <sup>13</sup> Tsa'caen dyosi Na'suja tisema su:

—Atesuya'cho tsu que dutssiyendeccu faesu andeni can'jemba tsenima acquiatse ganambe semasundec-cuve da'faya'choma. Tsa'caen dapa tsu cuatro ciento canqque'fave me'detsse vana'faya. <sup>14</sup> Tsa'ma tise'pama vanaesundeccumbe injama'choma gi somboeña. Nane tsa andema gi vanaeña que dutssiyendeccoma ccushaeñe. Ccushapa sombopa tsu osha'cho ñotssia bare'choma an'bian'faya. <sup>15</sup> (Tsa'ma queja coenza

ccashe'yeve dapa qui opatsse papa que tayopi'su coenzandecconi jaya.)<sup>16</sup> Cuatro ciento canqque'fave tsa andeni can'jemba tsu que omba'su dutssiyendec-  
cuja ccase vani ji'faya. Nane toya tsu amorreondeccuja nanitsse egae tsincon'fambi ña tise'pa andema it-  
saya'chove.

<sup>17</sup> Tsonsi chiga amppipa tayo si'en dasi oro'je'cho si'ngema angaqqe'su api, si'ngé anchan-  
da'je'cho'qqe attiamba tsa gettipa ccuiña'cho ent-  
tinge'ye panshan'fa. <sup>18</sup> Tsa'caen tsu tsequi a'ta Na'su Chigaja Abrami'ccu injanccopa tisema su:

—Va andema gi que omba'su dutssiyendecunga afeya. Egipto'su naene pa'cco tsa Eufates na'en jimpi.

<sup>19</sup> Nane tsa andeta tsu ja'ñojan, ceneondeccu, cenezeondeccu, cadmoneondeccu, <sup>20</sup> hititandeccu, fer-  
ezeondeccu, refaitandeccu, <sup>21</sup> amorreondeccu, cana-  
neondeccu, gergeseondeccu toya'caen jebuseondeccu ande.

### Agar Ismaelve isu'cho

**16** Abram pushe Saraija du'shuve isuye oshambi. Tsa'ma tise'be sema'su pushesuve an'bian, egip-  
to'su pushesu, Agar, qqen inisecho'choma. <sup>2</sup> Tsa'caen an'biamba asi'ttaemba Abramnga su:

—Que canjan, Na'su Chiga se'pisi gi ñajan du'shuve me'cho. Tsa'camba gi in'jan que ña sema'su pushe-  
sui'ccu can'jen'ninda tsu osha'ta ñambe du'shuve isuya'bi.

Tsa'caen susi Abramjan Sarai suquicia'caen in'jan. <sup>3</sup> Tsonsi Abram pushe Saraija Egipto ande'su pushesu Agarma tise tsa'ndu Abramnga afe cuintsu tisei'ccu fae'ngae can'jeñe. Tsa'caen afesi tsu Abramjan diez canqque'fave Canaán andeni can'jen. <sup>4</sup> Abram tsa'caen Agari'ccu can'jensi survive da. Tsa'caen dapa Agarja tise na'su Saraima patsu qqen in'jamba quinsepoemba can'boen. <sup>5</sup> Tsa'caen in'jansi atepa Saraija Abramnga su:

—Que qui shacapa Agar ñama patsu'chone. Nane ña gi tisema quenga afe fae'ngae can'jeñe. Tsa'ma ja'ño surie dapa tiseja ñama patsu qqen in'jan. Tsa'cansi Na'su Chiga tsu atesu majan tsu shacapa—que, tsam-  
bi'ta ña.

<sup>6</sup> Tsama pañamba Abramjan su:

—Que canjan, va pushesuja quembe sema'su tsu. Tisema ma'caen tsoñe in'jan'da tsa'caen tsonjan.

Tsa'caen susi Saraija Agarma tsain'bitsse egae tsincoñe ashaen. Tsa'caen tsinconsi Agarja ccuyin ja.

<sup>7</sup> Tsa'ma Na'su Chigama sefacconi'su shondo'suja pushesu a'i menia jayipa Shur tsaiqui'su tsa'ccu sombo'je'ttini can'jen'choma cachuipa <sup>8</sup> iñajampaña:

—Agar, Saraimbe sema'su, ¿mane qui ji? Toya'caen, ¿mani qui jayi?

Agarja pañamba su:

—Ña na'su Saraine gi ccuyapa jayi.

<sup>9</sup> Tsonsi Na'su Chigama shondo'suja su:

—Toequi que na'suni japa tisema ñotsse pañajan.

<sup>10</sup> Toya'caen tsu Na'su Chigama shondo'suja su:

“Tsain'bitsse gi atapoeña que dushundecuma.

Nane majañi'qqe agattoye osha'faya'bi tsu.

<sup>11</sup> Tayo qui suri. Tsandie du'shuve isupa qui Ismael qqen inisiaña.

Nane Na'su Chiga que ina'jen'choma pañamba in'jan-  
si qui tsa'caen inisiaña.

<sup>12</sup> Tiseja tsampi'su cavayoa'caen injansuya tsu.

Cca'indeccuma iyicca'yesei tsu ccane'qqe tisema iyic-  
ca'ye'faya.

Nane tise antian se'pi'ni'qqe toya tsu tiseja tise'pa utufani can'jeña.”

<sup>13</sup> Tsonsi Agarja Na'su Chigama afapa su: “Chiga tsu atte'su.” Nane tayo Chigai'ccu condasepa tsu tiseja su: “Chiga ñama atte'ni'qqe gi toya canse.” <sup>14</sup> Tsa'caen tsonsi tsu tsa tsa'ccu posoma inisian'fa Lajairoi poso, “Ñama atte'su Cansian Chigambe poso” qqen su'chove. Tsa posoja Cadesne Beredni ja'je'cho enttineni.

<sup>15</sup> Can'jemba Agar Abram du'shuve isusi Abramjan tisema inisian Ismaelve. <sup>16</sup> Abramjan ochenta y seis canqque'fave an'bian'ni tsu Ismaelma isu.

### Injancco'fa'chove canjaen'cho

**17** Tsomba Abram noventa y nueve canqque'fave an'bian'ni Na'su Chigaja tisenga attiamba su:

—Ña gi Chiga Osha'choma Oshacho'cho. Ña in'jan-  
quicia'caen shacave me'cho canseja. <sup>2</sup> Tsa'caen cansesi gi ñajan quei'ccu injanccopa tsain'bitssi dushundec-  
cave quei'ccu atapoeña.

<sup>3</sup> Tsama pañamba Abramjan andenga puntssan ccui. Puntssan ccui'ni'qqe toya tsu Chigaja afapa su:

<sup>4</sup> —Ña quei'ccu injanccoya'choja qqen tsu: Que qui tsain'bitssi aindecumbe quitsaya. <sup>5</sup> Tsa'cansi tsu ti'tsse Abram qqen quema su'faya'bi. Tsa'ma ja'ñonda tsu quema inisian'faya Abrahamme. Nane tsain'bitssi aindecumbe yayasi tsu tsa'caen su'faya. <sup>6</sup> Ñoñaña gi que dutssiyendeccu tsain'bitsse atapa'faya'chove. Nane tise'pa'ye tsu nasundeccuja sombopa tsain'bio andema manda'faya. <sup>7</sup> Ñajan quei'ccu injanccopa gi tsangae que Chigave da. Toya'caen que omba'su dutssiyendec-  
cui'ccu injanccopa gi tsangae tise'pa Chigave daya.

<sup>8</sup> Quenga, toya'caen poi'ico tsendecunga gi pa'cco Canaán andema afeya. Nane que'i ja'ño can'jen'cho andema gi tsangae que'inga afepa tsangae que'i Chigave daya.

<sup>9</sup> Toya'caen tsu Chigaja Abrahamma su:

—Tsa'ma queja, poi'ico que omba'su dushundec-  
cu'qqe ña que'i'ccu injancco'fa'choma injan'jen'faja.

<sup>10</sup> Nane qqen tsu ña que'i'ccu injanccopa manda'cho-

ja: Poiyi'cco tsandideccu tsu que'suja tise'pa ttonoma chhiyi tevaen'faya'cho. <sup>11</sup> Nane shondusu'cho tsutopa'su ttonoma tsu chattuya'cho ña que'i'ccu injancco'fa'choma canjaeñe. <sup>12</sup> Ja'ño ashaemba tsangae tsu tsa'caen tsoña'cho. Poi tsandie du'shuma tsu que'i'suja tsa'caen chhiyi tevaeña'cho ocho a'tave nepisi. Nane ñoa'me que'i aindeccu toya'caen faesunima chavapa sema'suve an'biandecumbe du'shuma'qqe tsu tsa'caen tsoña'cho. <sup>13</sup> Poiyi'ccoma tsu fae'ngatsse tsa'caen tsoña'cho. Tsa'caen tevaemba qui pa'cco que'i canse'cho canqque'fa ña que'i'ccu injancco'fa'choma injan'jen'faya. <sup>14</sup> Tsa'ma majan tsa'caen tevaembi'choaja que'i'ccu can'jeñe oshambi. Nane ña que'i'ccu injancco'fa'choma chi'gapa tsu que'i'ccu can'jeñe oshambi.

<sup>15</sup> Toya'caen tsu Chigaja Abrahamma su:

—Que pushe Saraima'qqe ti'tsse tsa'caen su'faya'bi. Nane ja'ño ashaemba tsangae tsu Sarave inisian'faya. <sup>16</sup> Ñajan tisema ñotsse tsoñe in'jamba gi du'shuvetisenga afeya. Ju, ñoa'me gi tisema ñotsse tsoña. Tise tsu tsain'bitssi aindecumbe mamaña. Nane tise omba'su dushundeccu tsu tsain'bio ande'su nasundeccuve dapa manda'faya.

<sup>17</sup> Tsonsi Abrahamjan ccase andenga puntssanccuipa qqen asi'ttaemba feña: “¿Oshaya ti fae tsandiecien canqque'fave an'bian'cho du'shuvet an'biañe? Toya'caen ¿oshaya ti Sara'qqe noventa canqque'fave an'bian'cho du'shuvet isuye'ta?” <sup>18</sup> Tsa'caen asi'ttaemba Chiganga su:

—Isha tsu Ismaelja que ñotsse tsoña'choi'ccu canseya.

<sup>19</sup> Tsa'caen susi Chigaja su:

—Tsa'ma Ñanda gi su que pushe Sarata tsu tsandiedu'shuvet isuya. Tsonsi qui inisiaña Isaacve. Tisei'ccu gi Ña quei'ccu injancco'fa'choma a'tatsse canjeña. Toya'caen tise dutssiyendeccui'ccu gi tsangae tsama canjeña. <sup>20</sup> Toya'caen tayo gi paña que Ismaelne in'jan'choma. Tsane'qqe gi ñotsse tsoña. Tisei'ccu'qqe gi tsain'bitssi du'shuvet atapoña. Tise omba'su dutssiyendeccu'qqe tsain'bitssi'faya tsu. Nane Ismael tsu doce ti'tsse'tssia nasundecumbe quitsaya. Tisei'ccu gi fae rande ande'su aindecu atapoña. <sup>21</sup> Tsa'ma ña injancco'fa'chomanda gi Isaac dushundeccu'ccuyi injan'jeña. Nane fae canqque'fa pasambi'te tsu Saraja tsandie du'shu Isaacve isuya.

<sup>22</sup> Chigaja tsa'caen Abrahamnga supa ansundin ja.

<sup>23</sup> Ansundin jasi tsequi a'ta Abraham poiyi'cco tise tsaoni can'jen'cho tsandideccumbe shondusu'cho tsutopa'su ttonoma cha'ttu. Nane tise du'shu Ismael, poiyi'cco tisei'ccu can'jen'cho semasundecuma'qqe Chiga suquia'caen tsa'caen chhiyitevaen. <sup>24</sup> Abraham noventa y nueve canqque'fave an'biansi tsa'caen tisu ttonoma chhiyitevaenge. <sup>25</sup> Tise du'shu, Ismael, trece canqque'fave an'biansi ttonoma chhiyitevaenge.

<sup>26</sup> Nane fae a'ta tsu yaya Abraham, tise du'shu Is-

mael'qqe fae'ngae ttonoma chhiyitevaenge'fa. <sup>27</sup> Toya'caen tise tsaoni isu'chondeccu, cca'inima chavasi can'jendeccu'qqe tsequi a'tayi tise'pa na'sui'ccu fae'ngae ttonoma chhiyitevaenge'fa.

### Abraham dutssi'yeye condase'cho

**18** Tsonsi Na'su Chiga ccase Abrahamnga attian Mamrembe roble quini'ccocconi. Enttinge a'ta a'que'osi Abrahamjan tise carpa tsa'o'su sombo'ttini dyai. <sup>2</sup> Dyaipa asuccocamba tres tsandiemate tse'tti pporotsse ccutsu'fa'choma. Tise'pama atepa carpa'ye butto jangipa chigambiañe catse. Buttopa japa tise'panga catsepa tise tsovera andenga puntssamba ccuipa <sup>3</sup> su:

—Ña na'su, chigáne va'tti re'riccone dyaicaja. <sup>4</sup> Quema shondo'su gi. Que in'jan'ninda gi tsa'ccuve ñajamba afeya que'i tsu'ttema cashiye. Cashipa quini'cco'su tumbianccuni dyaicca'faja. <sup>5</sup> Que'i tsa'caen ño'fa dyai'ninda gi panma iya cuintsu que'i an tteppuye. Nane va quema shondo'su tsaoni jipa qui tsa'caen an tteppupa ti'tsse jaya.

Tsa'caen susi tise'paja Abrahamnga su'fa:

—Ñotssi tsu. Tsa'caen tsonjan.

<sup>6</sup> Tsonsi Abrahamjan carpanga ca'nimba Sarama su:

—Uta'tsseyi ñotssia harinama cuarenta librave isupa panme ñoñajan.

<sup>7</sup> Tsa'caen supa Abrahamjan vaura ttuccuni buttoja japa bove ñotssia vaura du'shuma indipa tise'be sema'sunga afe cuintsu fi'ttipa sho'ccoñe. <sup>8</sup> Tsonsi sho'ccoen nanimba chocho, quesoma'qqe ipa pasiasundecunga afe vaura nai'ccu aña. Tsendeccu quini'cco tumbianccuni dyaipa an'jen'fasi Abrahamjan tise'pama shondo'je.

<sup>9</sup> An nanimba Abrahamnga su'fa:

—¿Mani tsu que pushe Saraja?

Ñajampañasi Abrahamjan su:

—Carpani tsu can'jen.

<sup>10</sup> Tsonsi fae'cco tsendeccu'suja su:

—Fae canqque'fa panshansi gi ccase queni jiya. Ña jisi tsu que pushe Saraja tsandie du'shuvet isuya.

Tsa'caen su'je'choma Saraja Abraham sepacocofae a'tutsse carpani pañá ccutsu. <sup>11</sup> Nane Abrahamjan, Sara'qqe coenza. Saraja coenza ccasheve dapa tayo samboen'cho. <sup>12</sup> Tsa'camba Saraja pañamba feña. Nane feñamba asi'ttaen: “¿Ñoa'me ti gi tsa'caen avujaya? Ña, ña tsa'ndu'qqe coenzata, ¿ma'caen?”

<sup>13</sup> Tsa'ma Na'su Chigaja tise asi'ttaen'choma in'jamba Abrahamnga su:

—¿Micomba tsu Saraja feñamba “¿Ñoa'me ti gi coenza ccasheve dapa du'shuvet isuya?” qqen su? <sup>14</sup> ¿Oshambi ti Na'su Chigaja osha'choma oshapa tsa'caen tsoñe? Nane ñoa'me fae canqque'fa pasasi ña ccasajisi tsu Saraja tsandie du'shuvet isuya.



<sup>15</sup> Tsa'caen susi pañamba Saraja dyopa a'tiembra su:  
—Me'in, feñambi gi.  
Tsa'ma Na'su Chigaja su:  
—Atte gi que feña'choma.

### Sodomama ccushaeñe iñajan'cho

<sup>16</sup> Tsa'caen condasepa an nanimba pasiasundeccu jangipa Sodoma canqueni jaye ashaen'fa. Abrahamjan camoeñe in'jamba re'riccoe tise'pai'ccu fae'ngae ja.

<sup>17</sup> Tsonsi Na'su Chigaja qquen asi'ttaen: "Ñotssi tsu ña tsoña'choma Abrahamnga condaye. <sup>18</sup> Nane tiseja tsain'bitssi a'ive atapasi joccapitssia aindeccuve tsu da'faya. Tise'ccu gi poi ande'su aindecuma ñotsse tsoña. <sup>19</sup> Nane tisema gi in'jan cuintsu tise mandasi tise dushundeccu, tise omba'su dutssiyendeccu'qqe ña su'choma pañamba ñotsse canse'faye. Tsa'caen tson'ninda gi pa'cco ña su'choma tsoña." <sup>20</sup> Tsa'caen asi'ttaemba Na'su Chigaja su:

—Sodoma canqque'su aindecu, Gomorra canqque'su aindecu'qqe ñoa'me dyo'oe egae tsincon'fa. Tsa'caen tsincon'choma poi ande'su aindecu in'jamba condasecco'fasi gi paña. <sup>21</sup> Tsane gi japa atesuya tise'pa ña pañaquica'caen tsincon'choma. Attepa gi in'jaña.

<sup>22</sup> Tsa'caen su'je'ni tsa faesu dos pasiasundeccuja Sodomani jaye ja'fa. Tsa'ma Abrahamjan toya Na'su Chigai'ccu ccutsupa <sup>23</sup> ti'tsse catsepa iñajampaña:

—¿Ñoa'me ti qui egae tsinconundeccu'ccu fae'ngae ño'andecuma'qqe fi'ttiya? <sup>24</sup> ¿Nane cincuenta ño'andeccu tseni can'jen'ni'qqe ti qui poi'cco tsa canqque-sundeccuma fi'ttiya? Tsambi'ta, ¿ño'andecuma ccushaeñe ti qui antteya? <sup>25</sup> Ñoa'me qui oshambi tsa'caen ño'andecuma egae tsinconundeccu'ccu fae'ngae fi'ttiye. Nane tsendeccuja fae'ngae egae tsincon'fambi. Me'in, tsa'caen qui tsoña'bi. Nane queja poi aindecu injama'choma somboen'su, ¿poi'ccoma ñotsse in'jan'da ti qui ñotsse tsoña?

<sup>26</sup> Pañamba Na'suja su:

—Cincuenta ño'andecuma tseni atte'ta gi poi'cco tsa canqque'su aindecuma ccushaeña.

<sup>27</sup> Toya'caen tsu Abrahamjan su:

—Queja Chiga. Ñajan aqquia a'i gi. Tsa'ma ña injanga qquen afasi ñama iyicca'yejama. <sup>28</sup> ¿Cinco ño'andeccu cincuentave nepiya'cho shaca'ni'qqe ti qui poi'cco tsa canqque'suma fi'ttiya?

Tsonsi Na'suja su:

—Cuarenta y cinco ño'andecuma atte'ta gi poi'cco-ma ccushaeña.

<sup>29</sup> Toya'caen Abrahamjan su:

—Da, ¿cuarenta ño'andecuma tseni atte'ta—?

Tsonsi Na'suja su:

—Cuarenta can'jen'ninda gi antteya.

<sup>30</sup> Ccase Abrahamjan su:

—Ñama iyicca'yejama. Tsa'ma, ¿aqquia treintaveyi atte'ta—?

Na'suja su:

—Treintave atte'ta gi antteya.

<sup>31</sup> Ti'tsse tsu Abrahamjan su:

—Ñoa'me opa gi ya'caen ña Na'suma afaye. Tsa'ma, ¿veinteveyi atte'ta ti qui antteya?

Na'suja su:

—Ju, veinteveyi atte'ta gi tsa canqque'su a'ima fi'ttiya'bi.

<sup>32</sup> Toya'caen Abrahamjan su:

—Chigáne, ña Na'su, ñama iyicca'yejama. Tsa'ma ti'tsse fae seyi gi afaya. ¿Mingae qui tsoña aqquia diez ño'andecuma atte'ta?

Tsonsi Na'suja su:

—Nane ñoa'me ño'andecuma diezve atte'ta gi tsa canqquesundeccuma fi'ttiya'bi.

<sup>33</sup> Na'suja tsa'caen Abrahami'ccu afa nanimba ja. Abraham'qqe toequi tise carpa tsaoni shanda.

### Chiga Sodoma, Gomorra'su aindecuma fi'tti'cho

**19** Tayo cosesi tsa dos Chigama sefacconi'su shondosundeccuja pasiasundequica'caen Sodoma canquenga nepi'fa. Lot, Abraham antianmbe du'shu, tseni can'jemba canqque ttuccu sombo'tti'su atandunduni dyai. Dyaipa pasiasundeccuma attepa jangipa tise'pama cachui'su ja. Cachui'pa tise cambia'juma andenga puntssamba chigambiamba <sup>2</sup> qquen su:

—Nasundeccu, chigáne ña tsaoni ji'faja. Tseni que'i tsu'ttema cashipa, ana qquendyapa qui tu'i sinte'yi ccase tsaiqui'ye ja'faya.

Tsa'ma tise'paja su'fa:

—Me'in. Vani atandundunga gi ana'faya.

<sup>3</sup> Tsa'caen susi Lot toya ti'tsse iñajansi tsu japa Lot tsa'onga ca'ni'fa. Tseni ca'ni'fasi Lotja anqque'suve sho'ccoemba cupana'cco me'choa panme matssamba tise'pama o'fian. O'fiansi an'fa.

<sup>4</sup> Tsomba toya anañe ccuimbi'te tsu poi'cco tsa Sodoma'su tsandiendeccu, nane chu'a, coenza'qqe Lot tsa'oma shoquendipa <sup>5</sup> qquen fundondo'e Lotma afaye ashaen'fa:

—¿Mani tsu tsa dos tsandie, que tsa'onga ja'ño cose ca'ni'chondeccuja? Tise'pama somboenjan ingi tise'pai'ccu ccui'faye.

<sup>6</sup> Tsonsi Lotja afaye sombopa sombo'ttima ñotsse picco cca'i ca'nisa'ne. <sup>7</sup> Tsa'caen sombopa su:

—Chigáne ña amigondeccu, tsa'caen egae tson'fajama. <sup>8</sup> Nane an'bian gi dos onque'ngeve, toya tsandiema atesumbindequiam. Tsendeccuma gi somboemba que'inga afeya cuintsu que'i in'jan-quica'caen tise'pai'ccu tsoñe. Tsa'ma va tsandiendeccuma pporaen'fajama. Nane ñajan tise'pama coira'su gi.

<sup>9</sup> Tsa'ma aindeccuja su'fa:

—¡Joqqitssija! Queja vani'sumbi qui. ¿Ma'caen qui ingima manda'je? Ja'ño gi tise'pama tsoñe in'jan-  
qquia'caen quema ti'tsse tsa'caen tson'faya.

Tse'faei'ccuyi Lotma dañoñe ashaemba tsa'o sombo'ttinga catse'fa u'ccapa ca'niñe. <sup>10</sup> Tsa'ma pasiasundeccuja sombo'tti'ye yasapa Lotma indipa tsa'onga ca'niamba ccushaen. Tisema ca'niamba sombo'ttima piccopa <sup>11</sup> aindeccuma binime tson'fa. Tsa'caen poi'cco, chu'a, coenzandeccu'qqe binime dapa sombo'ttima atteye oshambipa quimbipa antte'fa. <sup>12</sup> Tsonsi pasiasundeccu Lotma iñajampaña:

—¿Faesu que antiandeccuta ti vani can'jen'fa? Nane que dutssiyendeccu, que onquengendeccu, dushundeccu, toya'caen poi'cco que'imbema angapa vane joqqitssipa biani jaja'faja. <sup>13</sup> Ñoa'me gi va canquema sefaen catiya. Nane va canquque'su aindeccu tsain'bitsse egae tsincon'fasi tsu Na'su Chigaja shacama isuqquia'caen tise'pama sefaen catiya'chove ingima manda.

<sup>14</sup> Tsa'caen susi Lotja tise dusundeccunga japa conda. Nane tayo tsu antteye su cuintsu tsendeccu tise onquengendeccuma pusheye. Tise'pama su:

—Jangipa va'ttie joqqitssipa ja'faja. Ñoa'me tsu Na'su Chiga va canquema sefaen catiye tson'jen.

Tsa'ma tise dusundeccu pañambipa feña'fa. <sup>15</sup> Tayo a'taye tson'jensi sefacconi'su shondosundeccuja Lotma quian'me su'fa:

—Uta'tsseyi jangipa que pushe, que onquengendeccuma'qqe angapa ja'faja va canquque'su aindecu'ccu fae'ngae pasa'ne.

<sup>16</sup> Tsa'ma Lot jaye in'jambiqquia'caen vasia've ñoña'jensi sefacconi'su shondosundeccu tise tivema indipa qquitssapa somboen'fa. Nane Na'su Chiga tisma in'jamba mende'ye. Toya'caen Lot pushe, tise onquengendeccuma'qqe qquitssapa somboen'fa tise'pama ccushaëñe. <sup>17</sup> Tsomba canquque'ye somboemba sefacconi'su shondosundeccu tise'pama su'fa:

—Buttopa jaja'faja tisuma ccushaëñe. Sepacconima can'fajama. Ni va sinjunccuni can'jen'fajama. Nane ccotta'cconga jaja'faja tisuma ccushaëñe in'jan'da.

<sup>18</sup> Tsa'ma Lotja su:

—Me'in, nasundeccu. <sup>19</sup> Que'i ñama ñotsse tsomba mende'yepa ccushaen'fa. Tsa'ma oshambi gi ccotta'cconga buttoye. Nane ña toya nepimbi'te Chiga Sodomama sefaen cati'ninda gi paya. <sup>20</sup> Que can'faja. Joni tsu ñoa'me chipiri canquque. Biambi'cco tsu. Tseni gi buttopa nepiye osha tisuma ccushaëñe.

<sup>21</sup> Tsonsi fae'cco shondo'su tsu su:

—Quema pañamba gi tsa'caen antte. Tsa, que su'cho canquema sefaen catiya'bi gi. <sup>22</sup> Uta'tsseyi tseni japa ca'nijan. Nane que toya tseni nepimbi'ta Na'su Chiga mandaqquia'caen tsoñe osha'fambi gi.

Tsa canququeja chipirisi tsu inisian'fa Zoarve.

<sup>23</sup> Coejechiga tayo sombosi tsu Lotja Zoarni nepi.

<sup>24</sup> Tseni nepisi tsu Na'su Chigaja unjima tu-  
iñaqquia'caen si'ngema asufrei'ccu amppian moe Sodoma toya'caen Gomorra canquenga. <sup>25</sup> Tsa'caen ju'rusi tsu tsa canquema sefaen catipa tseni can'jen-  
sundeccuma'qqe fitti'tti. Nane poi'cco majan tsa Jordán na'en sinjunccuni can'jen'da tsu pa'fa. Osha'cho sho'yoqqe'su'qqe tsu pa'fa. <sup>26</sup> Tsa'ma Lot pushe Lotma omboe jiñamba sepacconima piyicamba ansimeñi da ccutsu.

<sup>27</sup> Ccaqui a'ta sinte'yi Abraham ccase tise Na'su Chigai'ccu ccutsupa condase'je'ni japa <sup>28</sup> can Jordán na'en'su sinjunccunima, toya'caen Sodoma, Gomorranima. Camba onfen'bama atte. Nane pa'cco sinjunccu tsu si'ngé ju'ruqquia'caen oro'je. <sup>29</sup> Tsa'caen tsu Chigaja tsa Jordán na'en sinjunccu'su canquema sefaen cati. Abraham antianmbe du'shu Lot tseni can'jen'choma Na'su Chigaja Abrahamma in'jamba Lotma ccushaen.

### Moabitandeccu, amonitandeccu

<sup>30</sup> Omboe Lotja dyojo ti'tsse Zoarni can'jeñe. Tsa'caen dyojopa ccotta'cconi japa tise dos onquengendeccu'ccu tseni fattocco changoni can'jen'fa. <sup>31</sup> Can'jemba fae a'ta sheshe'yeja tise que'ttenga su:

—Ingi yayaja ñoa'me coenza ccashe'yeve da.

Toya'caen vani me'i'on tsu majan ingima pushesi du'shuma isuye. <sup>32</sup> Tsa'camba jinge tse'tse'pama cui'ñamba yayama ccusiañe cuintsu ingija tisei'ccu ccuipa du'shuve isuye ingi aindecu sefasa'ne.

<sup>33</sup> Tsequi cose tise yayanga tse'tse'pama cui'ñamba ccusiamba sheshe'yeja tise yayai'ccu ccui. Tise yayaja ñoa'me ccusipa atesumbi tise ccui'cho ni tise jangi'choma. <sup>34</sup> Ccaqui a'ta sheshe'yeja tise que'ttenga su:

—Que canjan. Cose ña yayai'ccu ccuiqquia'caen qui ja'ño cose ccase tisema tse'tse'pai'ccu ccusiañ'a'cho que'qqe tisei'ccu ccuipa du'shuve isuye ingi aindecu sefasa'ne.

<sup>35</sup> Tsequi cose'qqe ccase tise yayanga tse'tse'pama cui'ñamba ccusian'fa. Ccusiamba que'tte tsu tise yayai'ccu ccui. Tsa'ma tise yayaja ñoa'me ccusipa atesumbi tise ccui'cho ni tise jangi'choma. <sup>36</sup> Tsa'caen tsomba Lot dos onquengendeccu surie da'fa tise'pa yayambeyi. <sup>37</sup> Sheshe'yeja tsandie du'shuve isusi tisma inisian'fa Moabve. Tsambe omba'su dutssiyendeccu tsu ja'ño can'jen'cho moabitandeccu. <sup>38</sup> Toya'caen que'tte'ye'qqe tsandie du'shuve isusi tisma inisian'fa Ben-amime. Tsambe omba'su dutssiyendeccu tsu ja'ño can'jen'cho amonitandeccu.

### Abraham, Abimelec iyicco'fa'cho

**20** Tsonsi Abraham tise can'jen'cho'ye sombopa Néguev andeni ja. Tseni japa Gerar canqueni ca'nimba can'jen. Gerar tsu Cades canquque, Shur can-

qqe enttingeni. <sup>2</sup> Tseni can'jemba Abrahamjan tise pushe Sarama tise que'tte qqen poiyyi'ccongá conda. Tsa'caen condasi tsa canqqe'su na'su Abimelecja manda cuintsu Sarama isi tise pusheve daye. <sup>3</sup> Tsa'ma tsa'caen tsomba cosesi Abimelecja anamba ayo'o. Ayo'osi Chiga tisenga attiamba su: "Queja paye qui tson'jen. Nane que i'cho pushesuja faesumbe pushe tsu."

<sup>4</sup> Tsa'ma Abimelec toya Sarai'ccu ccuimbipa Chiganga su: "Ña Na'su, ¿queta ti qui egae tsincombi'choama fi'ttiya? <sup>5</sup> Abraham tsu su tsa pushesuja tise que'tte. Pushesu'qqe Abrahamjan tise quindya qqen tsu su. Tsa'caen su'fasi gi afopoembi qqen in'jamba ate-  
sumbipa pushesuma i. Tsa'ma egae tsincombi qqen gi asi'ttaen."

<sup>6</sup> Tsonsi Chiga ayo'oni tise ma su: "In'jan gi queja ate-  
sumbipa tsa'caen tson. Tsa'cansi gi que injama'choma in'jaemba se'pi que tisei'ccu ccuipa ñama egae tsin-  
consa'ne. <sup>7</sup> Tsa'ma ja'ño tsa pushesuma tise tsa'ndun-  
ga afeja. Nane tise tsa'nduja ñane afa'su tsu. Tise  
que'ine ñama iñajan'ninda qui ccusha'faya. Tsa'ma tise  
pushema afembi'ta qui ñoa'me que, que aindec-  
cu'qqe pa'faya."

<sup>8</sup> Tsa'caen ayo'opa sinte'yi jangipa Abimelecja  
poiyyi'cco tise ma shondosundecuma ttu'sepa pa'tssi  
tise ayo'o'choma conda. Tsama pañamba poiyyi'cco  
dyo'fa. <sup>9</sup> Omboe Abimelecja Abrahamma ttu'sepa su:  
—¿Mingae qui inginga tson? ¿Jongoesui'ccu gi que-  
ma egae tsonsi qui tsa'caen ñama tson cuintsu va  
egae tsincon'cho ñanga, ña aindecunga'qqe shacave  
daye? Nane ñoa'me tsa'caen faesunga tsoñe ega tsu.  
<sup>10</sup> ¿Jongoesu qqen asi'ttaemba qui ingima tsa'caen  
tson?

Tsa'caen tsu Abimelecja Abrahamma su. <sup>11</sup> Tsonsi  
Abrahamjan su:

—Ñajan 'Vani'su a'i Chigave in'jambipa ñama fi'ttipa  
ña pushema itsa'faya' qqen in'jamba gi tsa'caen tson.  
<sup>12</sup> Tsa'ma afopoembi gi. Ñoa'me tsu tiseja ña que'tte.  
Nane ña yaya onque'nge tsu. Tsa'ma ña mamambem-  
bi. Tsa'cansi gi tise ma pusheye osha. <sup>13</sup> Toya'caen Chi-  
ga mandasi ña yaya tsaone sombopa cca'tti cca'tti ja-  
camba gi tise ma su cuintsu mani jacan'an'qqe ñajan  
tise quindya qqen suye.

<sup>14</sup> Tsonsi Abimelecja Abrahamnga tise pushe Sarama  
afe. Toya'caen tsu oveja, vaura, sema'su tsandiendec-  
cu, sema'su pushesundecuma'qqe Abrahamnga  
aqqia afe. <sup>15</sup> Afepa su:

—Que canjan pa'cco ña andema. Ma'ttima ñotssiave  
atte'ta tseni can'jenjan.

<sup>16</sup> Toya'caen Saranga su:

—Ña que tsa'ndunga afe'cho tsu mil totoacori  
corifin'dive bare. Tsa'caen afepa gi poiyyi'cco quei'ccu ja-  
cansundecunga canjaen queja ñotssia. Nane quema  
afaseye osha'fambi tsu.

<sup>17</sup> Tsonsi Abrahamjan Abimelecne Chigama iñajan.  
Iñajansi Chigaja Abimelec, tise pushema'qqe  
ccushaen. Poiyyi'cco tise'pambe sema'su pushesundec-  
cuma'qqe ccushaen cuintsu ccase surie da'je'faye.  
Nane Abimelec Sarama tsa'caen itsasi tsu Na'su Chiga-  
ja poiyyi'cco tseni'su pushesundecuma pporaen  
cuintsu survive dambe'yi canse'faye. Tsa'ma ccushaensi  
ccase surie da'je'fa.

### Isaacma isu'cho

**21** Na'su Chiga Abrahamnga suqquia'caen Sarama  
pporaen cuintsu tise suqquia'caen daye.

<sup>2</sup> Tsa'caen tsonsi surie dapa tsandie du'shuve isu. Nane  
Abraham tayo coenzasi tsu Saraja tise'be du'shuve isu.  
Chiga su'cho a'ta tsu tsama isu. <sup>3</sup> Sara isusi Abraham  
tise dutssi'yema atepa Isaacve inisian. <sup>4</sup> Toya'caen  
du'shu ocho a'tave an'bian'ni tsu Abrahamjan Chiga  
mandaqquia'caen tise du'shumbe shondusu'cho ttono-  
ma chhiyitevaen. <sup>5</sup> Abraham cien canqqe'fave  
an'bian'ni tsa'caen Isaacma isu. <sup>6</sup> Tsonsi Saraja  
asi'ttaen: "Chiga ñama in'jaensi gi avujapa feña. Nane  
poiyyi'cco majan ña du'shuma isu'chone paña'da tsu  
ñai'ccu fae'ngae feña'faya. <sup>7</sup> Majan ya'caen tson'chove  
pañachoecan'da tsu Abrahamnga 'Saraja isuye osham-  
bi' qqen suye'can. Tsa'ma tiseja coenza ccashe'yeye  
dasi gi tsandie du'shuma tisenga afe."

### Agarma, Ismaelma'qqe joqqitssian'cho

<sup>8</sup> Du'shu Isaacja coemba chochoma antte. Chochoma  
antte'cho a'ta Abrahamjan poiyyi'cco a'ima ttu'sepa  
boñasi fiestaen'fa. <sup>9</sup> Tsa'ma Abraham faesu dutssi'ye,  
tsa egipto'su pushesu Agar du'shu, Isaacma fe'ñasi  
Saraja atepa injama'choni iyicca'ye. <sup>10</sup> Iyicca'yepa  
Abrahamnga su: "Va sema'su pushesu, tise du'shu-  
ma'qqe joqqitssianjan. Nane va sema'su pushe-  
sumbe du'shuja fae'ngae ña du'shu Isaacui'ccu  
dutssi'ye osha'choma isuqquia'caen isuya'bi."

<sup>11</sup> Tsama pañamba Abrahamjan ñoa'me ñombi'ye.  
Nane Ismael'qqe tise dutssi'ye tsu. <sup>12</sup> Tsa'ma Chigaja  
tise ma su: "Ñombi'yeyama que du'shune ni que se-  
ma'su pushesune. Tsa'ma Sara in'jamba iñajan-  
qquia'caen tsonjan. Ñoa'me Isaacne que omba'su  
dutssiyendecuve atapasi gi agattoya. <sup>13</sup> Toya'caen se-  
ma'su pushesumbe du'shu'qqe quembesi gi tise om-  
ba'su dutssiyendecuve tsain'bitsse atapoensi  
tise'pa'qqe joccapitssia a'ive da'faya."

<sup>14</sup> Chiga tsa'caen susi ccaqui a'ta sinte'yi Abrahamjan  
panma Agarnga afepa ttono botiyanga'qqe  
tsa'ccuma on'boemba tise opipa'chonga ottaen. Tsom-  
ba du'shui'ccu tise ma joqqitssian moe tise tsa'o'ye.  
Tsa'caen joqqitssiangepa Agarja Beerseba'su a'i me-  
nia jacan. Mani jaya'chove atesumbipa injanga jacan.  
<sup>15</sup> Ttono botiyani an'bian'cho tsa'ccuma sefaemba

tsaqqie'supa Agarja du'shuma cati quini'ccosi tsosicunga. <sup>16</sup> Catipa biaccaccatsse japa dyai, du'shu paye tson'jen'choma caña'jeñe in'jambipa. Du'shu i'nañe ashaensi <sup>17</sup> Chigaja pañamba tise ma sefacconi'su shondo'suma moe. Sefaccone tsu Chigama shondo'suja Agarja ttu'sepa su: “¿Micomba qui tsa'caen dyai, Agar? Dyombe canjan. Tayo tsu Chigaja paña du'shu tseni ccuipa ina'jen'choma. <sup>18</sup> Jangipa du'shunga japa tise tivema indipa tise ma jangianjan. Ñoa'me gi tise ma ccushaemba fuitaya cuintsu tise dutssiyendeccu joccapitssia aindeccuve da'faye.”

<sup>19</sup> Tsa'caen supa Chigaja Agarja canjaen tsa'ccu posoma. Tseni japa ttono botiyanga tsa'ccuma on'boen. Toya'caen Ismaelma cui'ña. <sup>20</sup> Tise suqquia'caen Chigaja du'shu Ismaelma fuite. Fuitesi quin'anme dapa a'imenia can'jen. Battittianccui'ccu battiañe ñotsse atesupa canse. <sup>21</sup> Nane Parán a'imenia can'jemba tise mama anttesi egipto'su pushesuma pushe.

### Abraham, Abimelec injancco'fa'cho

<sup>22</sup> Tsa'caen tsonsi Abimelec, tise sundaro na'su, Ficol'ccu Abrahamni can'su jipa tise ma chigambiamba su:

—Chiga quema fuite'je'choma gi poi'yi'cco in'jan'fa.

<sup>23</sup> Tsa'cansi ingi vani can'jensi Chiga pa'ccoma paña'jen'ninda, ingi'ccu fae'ngae injancco'faja. Chigáne, ñama egae tsonjama, ni ña dushundeccuma, ni ña omba'su dutssiyendeccuma'qqe egae tsonjama. Nane ña quema ñotsse tsonquia'caen ccane'qqe ñama, ña ande'su a'ima'qqe ñotsse tsonjan.

<sup>24</sup> Tsonsi Abrahamjan su:

—Chiga caña'jen qquen in'jamba gi tsa'caen tsoña.

<sup>25</sup> Tsa'ma tsa'caen condasepa Abraham tise tsa'ccu posone Abimelecnga conda. Nane Abrahambema tsu Abimelecmbeme semasundeccuja itsa'fa. <sup>26</sup> Pañamba Abimelecja su:

—Ja'ño gi tsane me'ttia'ye paña. Nane que ñanga condambisi gi atesumbe can'jen. Atesumbi gi majan tsu tsa'caen tson.

<sup>27</sup> Tsonsi Abraham ovejandeccuma vaurandec-cuma'qqe in'ngapa Abimelecnga afe. Afepa tsequi a'ta tsu fae'ngae injancco'fa. <sup>28</sup> Tsa'ma Abraham siete oveja pushema tsa afe'cho'sumbe cca'ttinga attufaemba ccutsian. <sup>29</sup> Ovejama atepa Abimelecja iñajampaña:

—¿Jongoesie qui tsa siete ovejama attufaemba ccutsian?

<sup>30</sup> Iñajampañasi Abrahamjan su:

—Ña afesi va siete oveja pushema isu'ta qui va posoja ña changoemba an'bian'cho qquen canjaeña.

<sup>31</sup> Tseni tsa'caen tsomba tsa posomajan inisian'fa Beersebave. Nane tseni fae'ngae injanccopa “injancco'fa'cho poso” qquen tsu su.

<sup>32</sup> Tsa'caen Beersebani Abrahami'ccu fae'ngae injanccopa Abimelec, tise sundaro na'su, Ficol'qqe toequi ja'fa filisteo andeni. <sup>33</sup> Ja'fasi Abrahamjan tseni tamarisco quini'jima jon. Quini'jima jomba Tsangae Canse'cho Na'su Chiga Quitsama iñajan. <sup>34</sup> Bo'tssingae tsu Abrahamjan filisteo andeni can'jen.

### Abrahamma mandacan'cho

**22** Omboe Chigaja Abraham tise've in'jan'chove atesuye in'jamba mandacan. Tsa'caen in'jamba tise inisei'ccu tise ma ttu'sesi Abrahamjan su:

—Vani gi can'jen.

<sup>2</sup> Tsonsi Chigaja su:

—Que dutssi'ye fae'cco'a Isaacma qui ñotsse in'jan.

Tise ma angapa Moriah andeni jaja. Tseni japa ña quema canjaen'cho ccotta'cconga ansundepa que du'shuma fi'ttipa oqueja ñanga afeye.

<sup>3</sup> Ccaqui a'ta sinte'yi Abrahamjan jangipa tise boronga ñoñamba Chiga tise ma conda'cho andeni ja. Tisei'ccu tsu dos tise'be semasundeccu, toya'caen tise dutssi'ye Isaac'qqe ja'fa. Si'tsima'qqe anga'fa Chiganga afe'choma oqueye. <sup>4</sup> Tres a'ta japa Abrahamjan bianima cambia tsesu ccotta'ccoma atte. <sup>5</sup> Attepa tise'be semasundeccuma su:

—Vani boroi'ccu can'jen'faja. Ña, ña du'shui'ccu gi ti'tsse joccani japa Chigama iñajamba toequi ji'faya.

<sup>6</sup> Tsa'caen supa Abrahamjan Chiganga afe'choma oque'je'cho si'tsima isupa Isaacnga afe cuintsu anduye. Tsomba si'ngema, chhichhi'ccoma'qqe isupa fae'ngae Isaacui'ccu ja. <sup>7</sup> Japa Isaacja tise yayama iñajampaña:

—¡Yaya!

Abrahamjan su:

—¿Jongoesie qui in'jan ña dutssi'ye?

Isaacja su:

—Que canjan, si'tsi, si'ngema'qqe gi an'bian'fa.

Tsa'ma, ¿mani tsu oveja du'shu ingi oquepa Chiganga afeye?

<sup>8</sup> Iñajampañasi Abrahamjan su:

—Jaricho, Chiga Quitsa tsu ovejama afeya cuintsu ingi tsama oquepa tisenga afeya.

Tsa'caen supa fae'ngae ja'fa. <sup>9</sup> Tsomba Chiga su'cho oque'jeni nepipa Abrahamjan oque'je'chove ñoñamba si'tsima'qqe tsanga ñoña ccuiña. Tsa'caen ñoñamba tise dutssi'ye Isaacma tandamba oque'je'chonga ccuiña si'tsi ombanga. <sup>10</sup> Ccuiñamba chhichhi'ccoma isu tise dutssi'yema fi'ttiye. <sup>11</sup> Tsa'ma tse'faei'ccuyi Na'su Chigama sefacconi'su shondo'su sefaccone ttu'sepa su:

—¡Abraham! ¡Abraham!

—Vani gi can'jen, —qquen tsu Abrahamjan su.

<sup>12</sup> Tsonsi sefacconi'su shondo'suja se'pipa su:

—Du'shuma pporaenjama. Ja'ño gi atesu que Chigave ñotsse in'jan'choma. Nane Chigama pañamba qui que du'shu fae'ccoama se'pimbi ñanga afe'je.

<sup>13</sup> Tsa'caen susi Abraham piyicamba atte oveja quita'yema. Nane tsaja tise can'cho quini'ccosinga indiyepa ccutsu. Attepa japa ovejama indipa fi'tti. Fi'ttipa oque o'raemba Chiganga afe. Nane tise du'shuma ccushaen'su ovejama tsa'caen fi'ttipa afe. <sup>14</sup> Omboe Abrahamjan tsa oque'je'nima inisian “Jongoesuve shaca'ninda Chigaja afeya.” Nane toya tsu a'ija su'fa: “Jongoesuve shaca'ninda tise ccotta'ccone tsu Na'su Chigaja afeya.”

<sup>15</sup> Tsonsi ccase tsu Na'su Chigama sefacconi'su shondo'suja sefaccone Abrahamma <sup>16</sup> ttu'se:

—Na'su Chigaja su: ‘Queja tsa'caen tsomba que du'shu fae'ccoama'qqe se'pimbe'yi ñanga afesi gi quema ñotsse tsoña. Nane tisu injama'choi'ccu in'jamba gi tsa'caen tsoña. <sup>17</sup> Que omba'su dutssiyendecuma gi tsain'bitsse ñotsse tsoña. Nane tise'pama gi atapoeña cuintsu sefacconi'su o'fema agattoye oshambiqquia'caen, marni'su sisifafo'choma agattoye oshambiqquia'caen, tise'pama'qqe agattoye oshafambiye. Toya'caen tise'pama egae tsonsendecuma'qqe tsu patsu'faya. <sup>18</sup> Que omba'su dutssiyendeccu ñama ñotsse paña'ninda gi tise'pai'ccu poi ande'su aindecuma ñotsse tsoña.’

<sup>19</sup> Tsama pañamba Abrahamjan Isaacui'ccu toequi tise'be semasundecuma catini shanda. Shandapa poi'ccu fae'ngae Beersebani toequi japa Abrahamjan ti'tsse tseni can'jen.

### Nacor dutssiyendeccu

<sup>20</sup> Tsa'caen tsomba omboe Abrahamjan paña tise quinshin Nacorne. Nacor pushe Milca'qqe dushundecuve an'bian'choma paña. <sup>21</sup> Nane coenza tsu Uz. Tsambe quinshin tsu Buz toya'caen Kemuel. Kemuel tsu Aram quita. <sup>22</sup> Ti'tsse omboe Milca faesu dushundeccu, Quesed, Hazo, Pildas, Jidlaf, toya'caen Betuvelu isu. <sup>23</sup> Tsa Betuel tsu Rebeca yaya. Nane Milca tsu Abraham quinshin Nacormbe ocho dutssiyendecuve isu.

<sup>24</sup> Toya'caen Nacor faesu pushesu Reúmai'ccu can'jemba faesu dushundecuve an'bian: Teba, Gaham, Tahas, toya'caen Maaca.

### Sara pasi a'tu'cho

**23** Saraja ciento veinte y siete canqqe'fave an'bi-  
 amba <sup>2</sup> Quiriat-arbani pa. Tsa Quiriat-arba tsu Canaán andeni'su Hebrón canqqe. Sara pasi Abrahamjan ñombi'yepa i'na. <sup>3</sup> Tsa'caen i'namba omboe Abrahamjan pa'chombe ai'vo ccuine sombopa japa tsa ande'su hitita aindecui'ccu condase:

<sup>4</sup> —Ñajan faesu ande'su que'i'ccu can'jemba gi asi'ttaen: Chigáne a'ima atuqqe'su fattocco changoma ñanga chavaen'faja ña pushema tsanga a'tuye.

<sup>5</sup> Tsa'caen susi tsesu hitita aindecuja su'fa:

<sup>6</sup> —Na'su, chigáne ingima pañajan. Queja ingi'ccu can'jemba qui ñoa'me Chiga in'jan'cho. Tsa'cansi mani in'jan'da que pushema a'tuja ingi atu'ttinga. Nane ingi bove ñotssia atu'ttinga a'tuja. Majañi'qqe tsu quema se'pi'faya'bi que tsa'caen tsonsi.

<sup>7</sup> Tsonsi Abraham jangi ccutsupa hititandecuma chigambiamba su:

<sup>8</sup> —Que'i ñoa'me vani ña pushema a'tuye in'jan'da chigáne ñambe afa'faja Efrón, tsa Zohar dutssi'yema.

<sup>9</sup> Tisema afapa iñajan'faja cuintsu tiseja tsa Macpela fattocco changoma ñanga chavaeña. Nane tise ande'su utufani tsu tsa fattocco changoja jin. Mi'ng'e'tsse iñajan'ninda gi tsa'caen afepoeña. Nane tsa'caen pa'ccoma afepoemba gi tsa fattocco changombe na'suve daya.

<sup>10</sup> Tse'i, hitita a'i, Efrón, tse'tti cca'indecui'ccu fae'ngae can'jemba pañamba Abrahamma quian'me afa. Nane cuintsu poi'ccu tise antiandeccu, canqqe sombo'je'tti'ye panshansundeccu'qqe tise paña'faye tsu quian'me afapa su:

<sup>11</sup> —Isha, ña na'su. Aquia gi quenga afeya va ande, toya'caen tsa ande'su fattocco changoma'qqe.

Poi'ccu ña antiandeccu tsu ña su'choma pañamba in'jan'fa tansintsse su'chove. Toya'caen canqqe sombo'tti'ye panshansundeccu'qqe tsu pañamba tansintsse su'chove in'jan'fa. Tsa'cansi injanga tseni a'tuja que pushema.

<sup>12</sup> Tsa'ma Abrahamjan pañamba ccase tsa canqqe'su aindecuma chigambiamba <sup>13</sup> poi'ccu paña'jen'ni Efrónma su:

—Chigáne ñama paña'faja. Quian'me gi quema iñajan cuintsu ande bare'cho corifin'dima isuye. Nane corifin'dima isusi gi omboe ña pushema tseni a'tuya.

<sup>14</sup> Tsonsi Efrón pañamba su:

<sup>15</sup> —Ña na'su, ñama pañajan. Va andeja aquia cuateo ciento corifin'diveyi tsu bare. ¿Jongoesune gi tsa re'riccoa'ne panshaen afacco'faya? Tsa'cansi injanga tseni que pushema a'tuja.

<sup>16</sup> Tsa'caen susi poi'ccu a'i caña'jen'ni Abrahamjan Efrón suqquia'cantsse corifin'dima afepoen. Nane chavaensundeccu agattoye in'janquia'caen tsu corifin'dima agattopa afe. <sup>17</sup> Tsa'caen chavasi tsu Efrón ande-tsa Mamre canqqe jin'tti'su ande-nane Macpela fattocco chango, toya'caen ande, pa'cco tseni jincho quini'cco'qqe— <sup>18</sup> Abraham andeve da. Abraham na'suve dasi tsu poi hititandeccu, canqqe sombo'je'tti'ye panshansundeccu'qqe pañamba tsa'caen in'jan'fa.

<sup>19</sup> Tsa'caen chavapa Abrahamjan Sarama a'tu tsa Macpela fattocco changonga. Nane tsa fattocco

chango tsu Mamre canqqueni chiga sombo'jefani. Tsa Mamre Canaán ande'su Hebrón canqqe. <sup>20</sup> Tsa'caen tsu Abrahamjan tsa ande, toya'caen tsa fattocco changoma an'bian, hititandecuma chavapa. Tse'ttinga tsu tise'pa'su pa'chondeccuma atu'je.

### Pusheve tta'tta Isaacne

**24** Na'su Chiga osha'choi'ccu tisema ñotsse tsonsi tsu Abrahamjan coenza ccashe'yeve dapa canse.

<sup>2</sup> Tsa'caen dapa tsu tisema shondo'su ti'tsse coenzama ttu'se. Tsaja pa'cco tise tsa'o'suma, pa'cco tise an'bian'choma'qqe coira'su tsu. Tisema ttu'sepa su:

—Que tivei'ccu ña ttena'go tsoiccufama ppوراemba

<sup>3</sup> tansintsse su'chove afaja que ña mandaquua'caen tsoña'chove. Nane Na'su tsa sefacco, andema'qqe agattoen'su Chiga paña'jen'ni tansintsse suja. Nane antteya'bi qui cuintsu ña dutssi'ye Isaac va ña can'jeni'su Canaán ande'su pushesuma pusheye.

<sup>4</sup> Tsa'ma ñama isu'cho andeni japa ña antian'su pushesundeccu'su pushesuve tta'ttaja cuintsu tsama Isaac pusheye.

<sup>5</sup> Tsa'caen mandasi shondo'suja su:

—Pushesuma attesi jiye in'jambian'da ¿ma'caen gi tsoña? ¿Que dutssi'ye Isaacma ti gi angaya tsa que sombo'cho andeni?

<sup>6</sup> Tsonsi Abrahamjan su:

—Isha, ¿ña dutssi'yema tseni angajama! <sup>7</sup> Na'su Chiga tsu quema o'tie tisema sefacconi'su shondo'suma moeña. Nane Sefacconi'su Na'su Chigaja ñama somboen ña yaya tsa'o'ye, ña antian ande'ye'qqe. Ñama somboemba tsu ñoa'me su va andema afeye ña dushundeccunga. Tsa Chiga tsu tisema sefacconi'su shondo'suma quema o'tie moeña cuintsu in'jaensi tseni'su pushesuma iye ña dutssi'ye pusheve. <sup>8</sup> Pushesuma attesi jiye chi'ga'ni'qqe qui ccushaya va mandasi tsoña'chone. Tsa'ma ña dutssi'yema tseni angajama.

<sup>9</sup> Tsa'caen susi shondo'suja tise tivei'ccu tise na'su Abraham ttena'go tsoiccufama ppораen tise suquua'caen ñoa'me tsoña qqen canjaeñe. Tsa'caen tsomba aya'fai'ccu pa'ccoma tsoña qqen tansintsse afa. <sup>10</sup> Tsomba tse'i shondo'suja tise na'su an'bian'cho'su osha'cho ñotssia afeya'choma isupa chonga tise na'sumbe cameyoi'ccu sombopa ja Nacor can'jen'cho canqquenga. Tsa canqqe tsu Mesopotamia ande'su canqqe.

<sup>11</sup> Bo'tssingae jacamba Nacor canqqe utufanga nepisi tayo sime da. Nane tayo sime dasi tsu pushesundeccuja tsa'ccuve ichhoi'su ji'fa. Tseni nepipa shondo'suja manda ccuiña tise jacan'cho cameyondeccuma tsa'ccu poso jin'ttinga. <sup>12</sup> Manda ccuiñamba Chigama iñajan: "Na'su Chiga, ña na'su Abraham Chiga, ja'ño ñama fuitepa na'su Abrahamma ñotsse tsonjan. <sup>13</sup> Que

canjan. Ñajan va poso jin'tti ccutsusi va canqqe'su chu'a pushesundeccu tsu vani ji'faya tsa'ccuma ichhoiye. <sup>14</sup> Antteja majan pushesu vani jisi, 'Chigáne que tsoripama andiamba ñama cui'ñajan,' qqen ña susi, 'Cu'ija,' qqen supa, 'Toya'caen gi que cameyondeccuma'qqe cui'ñaña,' qqen su'ta, tsaya tsu que in'jan'cho pushesu quema shondo'su Isaac pusheve daya'cho. Que tsa'caen tsonsi gi in'jaña queja ñotsse tson ña na'su Abrahamnga."

<sup>15</sup> Toya tise Chigama iñajan'jen'ni tsu Rebecaja ji. Tise tsoripama opipa'chonga opipa ji. Nane Rebeca tsu Betuel onque'nge. Betuel tsu Abraham quinshin Nacor dutssi'ye. Tise mama tsu Nacor pushe Milca. <sup>16</sup> Pushesuja ñoa'me me'detssi tsu, toya tsandiema atesumbi'choa. Nane toya tsu majan tsandieyi'qqe tise ma ppораen'fambi. Jipa posonga andepa tise tsoripama ichhoi on'boemba sombo. <sup>17</sup> Sombosi coenza shondo'suja butto catsepa su:

—Chigáne ñanga cui'ñajan que tsoripa'su tsa'ccuma.

<sup>18</sup> Pushesuja su:

—Cu'ija ña na'su.

Tsa'caen supa tse'faei'ccuyi tise tsoripama andiamba tivei'ccu indipa tsa'ccuma fiña cuintsu shondo'su cu'i'ye. <sup>19</sup> Shondo'su cu'i nanisi tsu Rebecaja tisema su:

—Toya'caen gi tsa'ccuma ichhoi'ya que cameyondeccuma cui'ñasi cuintsu tise'pa'qqe tteppu'faye.

<sup>20</sup> Tsa'caen supa tise tsoripa'su tsa'ccuma fiña cameyo cui'je'cho shavonga. Fiña ccutsiamba buttopa ccase posonga ande ti'tsse tsa'ccuma ichhoiye.

Tsa'caen fechochoemba nanitsse cameyondeccuma cui'ña. <sup>21</sup> Rebeca tsa'caen tsonsi coenza shondo'suja can'boen ccutsupa afambe'yi asi'ttaen Na'su Chiga ñoa'me tisema pañamba tsa'caen antte qqen in'jamba. <sup>22</sup> Cameyondeccu cu'i nanisi shondo'suja tsofatu'su cori sotija seis gramosve tssaiña'choma tisenga afe.

Toya'caen dos rande cori tivenga ancaenqqe'su cien gramosma ti'tsse tssaiña'choma'qqe afe. <sup>23</sup> Afepa su:

—Chigáne ñanga condaja, ¿majambe onque'nge qui queja? Toya'caen ñanga condaja, ¿cuartota ti jin que yaya tsaoni cuintsu ña, ñama shondosundeccu'qqe tseni anañe?

<sup>24</sup> Tsa'caen iñajampañasi tsu su:

—Ña gi Betuel onque'nge. Ña yaya tsu Nacor dutssi'ye, tise mamajan Milca. <sup>25</sup> Toya'caen ingi tsaoni tsu cuarto jin cuintsu que'i ana'faye. Cameyo ccuipa anañ'a'chove shoshovi samba, cameyo anqqe'su'qqe tsu jin.

<sup>26</sup> Tsa'caen susi shondo'suja ccaru dyaipa Na'su Chigama iñajan <sup>27</sup> qqen supa: "Ñoa'me ñotssi qui Na'su ña na'su Chiga. Nane queja que suquua'caen qui ña na'sunga ñotsse tson. Ñotsse tsomba qui tansintsse ñama i tise antian tsaoni."

<sup>28</sup> Tise tsa'caen Na'suma iñajan'jen'ni Rebecaja buttopa ja tise mama tsaoni pa'cco tisei'ccu tson'choma

condaye. <sup>29</sup> Tsa pushesuja fae quindyave an'bian, Labán, qquen inisecho'choma. Tsa tsu posoni buttopa ji shondo'suma atteye. <sup>30</sup> Nane tise que'tte anga'cho sotija, tivenga ancaenque'suma'qqe tayo attepa, toya'caen pa'cco tsandie su'choma tise que'tte condasi pañamba atteye buttopa ji. Abrahamma shondo'suja toe poso jin'tti pa'cco tise cameyoi'ccu can'jen'ni Labánjan jipa <sup>31</sup> tisema su:

—Jija, Na'su Chiga Quitsa in'jan'cho. ¿Ma'caen qui ca'nimbipa toya vani can'jen? Tayo gi tsa'oma ñoña'fa quene toya'caen que cameyone'qqe.

<sup>32</sup> Tsa'caen susi shondo'suja tise'pa tsaoni ja. Tseni nepisi Labánjan cameyo'su andu'choma sombomboemba shoshovi sambama ccuipapoen cameyo anaña'chove. Tsomba cameyondeccuma o'fian. Tsa'caen tsomba omboe tsa'ccuma'qqe i cuintu shondo'su tisei'ccu jacansundeccu'qqe tise'pa tsu'ttema cashi'faye.

<sup>33</sup> Tse'i o'fiaña'cho ashaen'fasi Abrahamma shondo'suja su:

—Ña afaye ji'choma toya afambi'teja aña oshambi gi.

Tsa'caen susi Labánjan su:

—Afaja jongoesuve in'jan'da.

<sup>34</sup> Tsonsi shondo'suja su:

—Ña gi Abrahamma shondo'su. <sup>35</sup> Na'su Chiga tsu ña na'suma ñotsse in'jamba ricove tson. Nane osha'choma tsu tisenga afe: ovejandeccu, vaurandeccu, cori, totoacori, sema'su tsandiedeccu, sema'su pushesundeccu, cameyondeccu, toya'caen borondeccuma'qqe. <sup>36</sup> Toya'caen tsu tise pushe Sara coenza ccasheve da'chonga fae tsandie du'shuve afe. Tsa tise dutssi'yenga tsu ña na'suja pa'cco tisu an'bian'choma afe. <sup>37</sup> Ña na'suja ñoa'me su'chove ña suye in'jamba tsu ñama su: 'Antteya'bi qui cuintu ña dutssi'ye Isaac va ña can'jeni'su Canaán ande'su pushesuma pusheye.

<sup>38</sup> Tsa'ma ña yaya'ye antiandecconi japa ña antian'su pushesundeccu'su pushesuve tta'ttaja cuintu tsama pusheye.' <sup>39</sup> Tsa'caen susi gi su: 'Ña na'su, pushesuma attesi ñai'ccu jiye in'jambian'da, ¿ma'caen gi tsoña?'

<sup>40</sup> Qquen ña iñajampañasi tsu tiseja su: 'Ñanda gi Na'su Chigave in'jamba canse. Tsa'cansi tise tsu tisema shondo'suma quei'ccu moeña cuintu quema fuitapa ñotsse angasi queja tseni'su pushesuma ña dutssi'yembe iye ña antiandecconi'suma, nane, ña yaya'ye antiandecconi'suma. <sup>41</sup> Mapán ña antiandecconi pushesuma afeye chi'ga'ni'qqe cuintu pasaja ña mandaquicia'caen que tsoñe su'choja.'

<sup>42</sup> "Tsa'caen susi jipa gi ja'ño a'ta posonga nepipa Na'su Chiga, tsa ña na'su Abraham Chigama qquen iñajan: 'Ñoa'me ñama fuitapa ñotsse i'ta <sup>43</sup> chigáne, ña vani poso jin'tti ccutsusi qquen tsonjan: Antteja majan chu'a pushesu tsa'ccuma ichhoi'su jisi: Chigáne que tsoripama andiamba ñama cui'ñajan, qquen ña susi: <sup>44</sup> Cu'ija. Toya'caen gi que cameyondeccuma'qqe

cui'ñaña, qquen su'ta, tsaya tsu que in'jan'cho pushesu ña na'su dutssi'yembe pusheve daya'cho.' <sup>45</sup> Toya iñajan'jenttie gi Rebeca jiña'choma atte tise tsoripama opipa. Jipa posonga andepa tsa'ccuma ichhoipa sombosi gi su: 'Chigáne tsa'ccuma ñanga cui'ñajan.'

<sup>46</sup> Tse'faei'ccuyi tise tsoripama andiamba ñama su: 'Cu'ija. Toya'caen gi que cameyondeccuma'qqe cui'ñaña.' Tsa'caen supa ñama cui'ñamba ña cameyondeccuma'qqe cui'ña. <sup>47</sup> Cui'ña nanisi gi iñajampaña: '¿Majambe onque'nge qui queja?' qquen susi tiseja su: 'Ñanda gi Betuel onque'nge, tsa Nacor dutssi'yembe, tise mama tsu Milca.' Tsa'caen susi gi tisenga indian tsofatu'su sotijama, toya'caen tivenga ancaen-qqe'suma. <sup>48</sup> Afepa gi ccaru dyaipa Na'su Chigama iñajan. Nane ña na'su Abraham Na'su Chiga Quitsama gi ñotsse afa tise ñama isi tansintsse ña na'su antiandeccunga jipa tsa'su pushesuma tise dutssi'yembe angaya'pa. <sup>49</sup> Tsa'cansi que'ija ñotsse ña na'suma ñotsse tsoñe in'jan'da ñanga conda'faja. Tsambi'ta se'pi'a'qqe ñanga conda'faja cuintu ña jongoesuve tsoñe atesuye."

<sup>50</sup> Tsa'caen susi Labán toya'caen Betuel'qqe su'fa:

—Pa'cco va tson'choja Na'su Chiga tson'cho tsu.

Tsa'cansi ingimbembu tsu 'ju' ni 'me'in' qquen afaye.

<sup>51</sup> Chiga tsa'caen susi que canjan, va'tti tsu Rebeca.

Tisema qui angaye osha cuintu que na'sumbe dutssi'yema tsa'nduye Na'su Chiga in'jamba anttequicia'caen.

<sup>52</sup> Tsa'caen su'fasi pañamba Abrahamma shondo'suja ccaru dyaipa andenga puntssan ccui, Na'su Chigama ñotsse afaye. <sup>53</sup> Afa nanimba osha'cho ñotsse cori, totoacorima ñoñajan'choma, pushesu ondiccu'ccu'ccu'ccu'ccu somboemba Rebecanga afe.

Toya'caen tise quindyanga, tise mamanga'qqe osha'cho ñotsse iama afe'je. <sup>54</sup> Afe'je nanimba shondo'su toya'caen tisei'ccu jacansundeccu'qqe an nanimba tse'ttinga ana'fa. Ccaqui a'ta poiyo'cco jangi'fasi shondo'suja su:

—Antte'faja ña na'su tsaoni ña jaye.

<sup>55</sup> Tsa'ma Rebeca quindyanga, tise mama'qqe su'fa:

—Diez a'ta quicia'caen tise ingi'ccu can'jencasi qui tisema angaye osha.

<sup>56</sup> Tsa'ma shondo'suja su:

—Ti'tse ñama an'bian'fajama. Nane Chiga fuitesi vani ñotsse jipa gi ña in'janquicia'caen tson. Tsa'cansi antte'faja ña na'su tsaoni ña jaye.

<sup>57</sup> Tsa'caen susi tsendecconi su'fa:

—Jinge pushesuma ttu'sepa pañañe jongoesu qquen su've'se.

<sup>58</sup> Tsa'caen supa Rebecama ttu'sepa iñajampaña'fa:

—¿Jayeta ti qui in'jan va tsandiei'ccu?

Tsa'caen iñajampañasi pushesuja "ju" qquen su.

<sup>59</sup> Tsa'caen susi Rebecama moeña ashaen'fa, tisema coira'su pushesuma'qqe cuintu Abrahamma shon-

do'su tsai'ccu jacansundeccui'ccu ja'faye. <sup>60</sup> Tsa'caen moe'jemba qqen Rebecama ñotsse afa'fa:

“Que ingi antianjan  
 ¡tsain'bitssi aindecumbe chanme qui daya!  
 ¡Que omba'su dushundeccu tsu poi'cco que enemigondeccu canquema patsu'faya!”

<sup>61</sup> Tsa'caen afa nani'fasi Rebecaja, tisema coira'su pushesui'ccu cameyonga otse Abrahamma shondo'sui'ccu jaye. Tsa'caen tsu shondo'suja Rebecama isupa tsa canqu'e'ye sombo.

<sup>62</sup> Isaacja Lajairoi posone jipa Néguev andeni can'jen. Nane tsa posoja “Chiga cansepa ñama atte” qqen inisecho'cho. <sup>63</sup> Tsa'caen can'jemba tayo cose jisi pasi-aye sombo. Tsa'caen jacamba tsu atte cameyondeccu jiña'choma. <sup>64</sup> Rebeca'qqe, cameyoni dyai'cho cambia Isaacma atte. Attepa cameyo'ye andepa <sup>65</sup> shondo'suma iñajampaña:

—¿Majan tsu jova tsandie potrero'ye inginingae jiña'cho?

Shondo'suja su:

—Tsaja ña na'su tsu.

Tsa'caen susi pañamba Rebecaja tise oppoen'jen'cho sarupai'ccu tisu cambia'juma picco.

<sup>66</sup> Catsepa shondo'suja pa'cco tise tson'choma Isaacnga condase. <sup>67</sup> Omboe Isaacja Rebecama anga tise mama Sara'ye carpa tsaoni. Tsa'caen angapa tise-ma pushe. Isaacja Rebecama ñotsse in'jamba tise mama'ñe pa'choma aqqe'pa.

### Abraham faesu dushundeccu

**25** Abrahamjan faesu pushesuma pushe, Cetura qqen inisecho'choma. <sup>2</sup> Tsa'caen pushepa tsu ti'tsse dushundeccuve atapa. Nane tsendeccumbe inise tsu Zimram, Jocsán, Medán, Madián, Isbac toya'caen Súa. <sup>3</sup> Jocsán tsu Seba toya'caen Dedán yaya. Dedán omba'su dutssiyendeccu tsu asureo'su, le-tuseo'su, toya'caen leumeo'su aindecu. <sup>4</sup> Madián dutssiyendeccu tsu Efa, Efer, Hanoc, Abida toya'caen Elda. Nane pa'cco vandeccu tsu Cetura dushundeccu. <sup>5</sup> Isaac tsu isu pa'cco tise yaya Abraham pasi isuya'choma. <sup>6</sup> Tsa'ma Abraham faesuma pushepa du'sian'chondeccuja aqquia afe'choma tsu isu'fa. Nane Abraham toya cansuite tise faesu dushundeccuma Isaac'ye joqquitssiamba chiga sombo'jefanga moe cuintsu tseni canse'faye.

### Abraham pasi a'tu'cho

<sup>7</sup> Abrahamjan ciento setenta y cinco canqu'e'fa an'biamba pa. <sup>8</sup> Nane opatsse cansé coenza ccashe'yeye dapa pa. Papa tise tayopi'su coenzandec-ccu can'jen'ni (Chiga sefacconi) ja. <sup>9</sup> Pasi tise dutssiyendeccu Isaac toya'caen Ismael tisema a'tu'fa Macpela fattocco changonga, tsa Mamre canqu'e' chiga som-

bo'jefani'su chango. Nane Abrahamjan tsa changoma chava hitita aindecu'su Zohar dutssi'ye Efrómbema. Tse'ttinga Abrahamma a'tu'fa tise pushe Sara'ye'ccu pporotsse. <sup>11</sup> Abraham tayo pasi Chigaja Isaacma ñotsse tson. Nane Isaacja “Chiga cansepa ñama atte” qqen inisecho'cho Lajairoi poso jin'ttini canse.

### Ismael omba'su dutssiyendeccu

<sup>12</sup> Vandeccu tsu Ismael dushundeccu, tsa Abraham Sarambe egipto'su sema'su Agarnga du'sian'chombe dushundeccu. <sup>13</sup> Nane coenzai'ccu ashaensi tsu: Nebaiot, Cedar, Adbeel, Mibsam, <sup>14</sup> Misma, Duma, Massa, <sup>15</sup> Hadar, Tema, Jetur, Nafis toya'caen Cedema. <sup>16</sup> Tsa'caen tsu inisian'fa Ismael doce dushundeccuma. Tise'pa inisingae tsu tisu ande tise aindecuma'qqe inisian'fa. Nane poi'cco tsu tisu ande'su na'suve da'fa.

<sup>17</sup> Ismaelja ciento treinta y siete canqu'e'fave an'bi-amba papa Chiga sefacconi tise tayopi'su coenzandec-ccu can'jen'ni ja. <sup>18</sup> Tise dushundeccuja Asiriani ja'jequi-ni can'jen'fa. Nane tsaja Egipto isevetssi tsu Havila, Sur enttingeni. Tise antiandecumbe utufani can'jen'fa.

### Jacob, Esaúma'qqe isu'cho

<sup>19</sup> Va tsu Abraham dutssi'ye Isaacne condase'cho. <sup>20</sup> Isaac cuarenta canqu'e'fave an'biamba Rebecama pushe, Betuel onque'nge tsa Labán que'ttema. Tsendeccuja arameondeccu, Padan-aramni cansesundeccu. <sup>21</sup> Rebeca du'shuma isuye oshambisi Isaacja Na'su Chigama iñajan tise pushene. Iñajan'choma Chigaja pañasi Rebecaja surie da. <sup>22</sup> Dos du'shube an'bian-si toya isumbi'te tto'pani iyicco'je'fasi Rebecaja asi'ttaen: “¿Ma'camba tsu ña'ñejan qqen tsincon?” Tsa'caen asi'ttaemba Na'suma iñajansi tsu <sup>23</sup> tiseja su: “Que tto'panijan dos aindecu tsu can'jen'fa. Nane dos canqu'epa tsu toya isumbi'te iyicco'je'fa. Fae'cco tsu faesuma ti'tsse'tssiya. Nane coenza tsu chu'ama shondoya.” <sup>24</sup> Tise du'shuma isuya'cho nepisi Rebecaja dos du'shube isu. <sup>25</sup> O'tie isu'choja cu'apa tosa'vu'cho'oyisi tisema inisian'fa Esaú. <sup>26</sup> Omboe tise quinshinme isusi tivei'ccu tise quindy Esaú tsu'ttema indi'cho. Tsa'caen sombosi tsu inisian'fa Jacob. Isaac sesenta can-qqe'fave an'bian'ni tsu Rebecaja tsa'caen du'shuma isu.

### Coenzanga afeya'choma chavaen'cho

<sup>27</sup> Dushundeccuja coen'fa. Esaúja ñoa'me tsampini japa panzaye atesu'chove da. Tsa'ma Jacobja ppimp-pintssia a'ipa tsa'caen jacambipa pa'cco a'ta carpa tsaoni can'jen. <sup>28</sup> Isaacja Esaúma ñotsse in'jan tise pan-zapa i'je'choma an'jemba. Tsa'ma Rebecaja Jacobma ti'tsse in'jan.



<sup>29</sup> Fae a'ta Jacob shoccoen'jen'ni Esaúja tsampine quimbipa jipa <sup>30</sup> su:

—Chigáne ñanga afeja que sho'ccoen'cho'su cu'a se'vama. Qquipoe'supa gi paye tson'jen. (Tsa'caen'qqe tsu Esaúma su'fa EDOM, "cu'a" qquen suye.)

<sup>31</sup> Tsa'caen iñajansi Jacobja su:

—Otie ñanga afeye suja quenga afeye su'choma, tsa dutssi'ye coenza isuya'choma, jai'ngae ña isuye.

<sup>32</sup> Tsa'caen susi Esaúja su:

—¿Jongoesune gi dutssi'ye coenza isuya'choma in'jaña qquipoe'supa paye tson'jen'da?

<sup>33</sup> Tsa'caen susi Jacobja su:

—Ja'ñoñi ñoa'metsse su'chove suja.

Tsonsi Esaú ñoa'metsse supa dutssi'ye coenza isuya'choma Jacobnga antte cuintsu jai'ngae isuye.

<sup>34</sup> Tsa'caen susi Jacobja pan toya'caen cu'a se'vama Esaúnga afe. Esaúja amba cu'i nanimba jangipa ja. Ni minga'viei'qqe tisu isuya'choma afe'chone asi'ttaembe ja.

### Isaac Gerarni ja'cho

**26** Tsa'caen tson'jen'ni qquipoesuiteve da pa'cco tsa ande, Abraham can'jeinte daquia'caen.

Tsa'caen dasi Isaacja filisteo ande'su Gerar canqqueni ja. <sup>2</sup> Tsa filisteo'su na'suja Abimelec. Tseni tsu Na'su Chigaja attiamba su: "Egiptoni jajama. Ma'ttinga ña su'ninda tse'ttini can'jenjan. <sup>3</sup> Ja'ñojan va andeni can'jenjan. Ñajan quei'ccu can'jemba gi quenga ñotsse tsoña. Nane pa'cco va andema gi quenga toya'caen que dushundeccunga'qqe afeya. Tsa'caen gi tsoña que yaya Abrahamnga su'choma naniñe. <sup>4</sup> Que omba'su dushundeccuma gi atapoeña sefacconi'su o'feacan'tsse. Tsomba gi pa'cco va andema afeya. Toya'caen gi que omba'su dushundeccui'ccu poi ande'su aindecuma ñotsse tsoña. <sup>5</sup> Nane Abrahamjan ñama pañamba pa'cco ña mandapa antte'choma nanitsse tson. Tsa'caen ña atesian'choma pañamba tsonsi gi tise dushundeccui'ccu poi ande'su aindecuma ñotsse tsoña."

<sup>6</sup> Tsa'caen susi Isaacja Gerarni can'jen. <sup>7</sup> Tsa'caen can'jensi tseni can'jensundeccu Rebecane iñajampaña'fasi Isaacja "Ña pushe" qquen suye dyojopa "Ña que'tte" qquen su. Nane Rebecaja me'detssisi tsu tsa'caen su tseni'su tsandiendeccu tisema fi'ttipa Rebecama itsa'fasa'ne.

<sup>8</sup> Bo'tsse tsu tseni canse'fa. Tsa'ma fae a'ta Abimelec ventana'ñe caña'jen'ni Isaac tise pushe Rebecai'ccu cofe'je'choma atte. <sup>9</sup> Tsa'caen atepa Isaacma ttu'seye mandapa tise jisi su:

—Tiseja ñoa'me que pushe tsu. Tsa'camanda, ¿jongoesie qui 'tisu que'tte' qquen afopoen?

Tsa'caen susi Isaacja su:

—Tisene ñama fi'tti'fasa'ne dyopa gi tsa'caen su.

<sup>10</sup> Tsa'ma Abimelecja tisema su:

—¿Ma'caen qui inginga tsa'caen tson'jen? Ti'tsse-can'da tsu va canqque'su majan tsandie que pushei'ccu ccuiye'can. Tsa'caen tson'choecan'da queyi qui ingima egae tsincoeñe'can.

<sup>11</sup> Tsa'caen supa Abimelecja manda antte tise canqque'suma:

—Majan tsa tsandiema noñangiamba, tise pushema noñangian'ninda junde fi'ttiya'cho.

<sup>12</sup> Tsa canqque'fa Isaacja tseni jomba ñotsse tai Na'su Chiga tisema ñotsse tsonsi. <sup>13</sup> Nane ricove dapa pa'cco osha'choma an'bian. <sup>14</sup> Tsain'bi oveja, vaura, semasundeccuma'qqe an'biansi filisteondeccuja tise'pa injama'choni se'pi'fa. <sup>15</sup> Tsa'caen ganasi injamáchoni se'pi-pa filisteondeccuja Abraham cansuite Abrahambe semasundeccu dyan'dya'cho posoma andei'ccu ovi'fa.

<sup>16</sup> Tsa'caen tson'fasi Abimelecja Isaacma su:

—Va'ttie joqqitssipa jaja. Ingima ti'tsse joccapitssia ricove qui da.

<sup>17</sup> Tsa'caen susi Isaacja tsa canqque'ye sombopa Gerar'su sinjuncuni japa canse. <sup>18</sup> Tsa'caen japa toe tise yaya'ye cansuite dyan'dya'fa'cho tsa'ccu posoma ccase dyan'dya. Nane tsa posoma tsu filisteondeccu Abraham pasi andei'ccu ovi'fa. Tsaveyi tsu ccase dyan'dyapa tise yaya'ye inisianqquia'caeñi inisian. <sup>19</sup> Fae a'ta Isaacmbe semasundeccuja tsa sinjuncuni tsa'ccu posove dyandya'jepa tsa'ccu sombo'je'ttima atte'fa. <sup>20</sup> Tsa'ma cca'i tsa sinjuncuni ovejama coirasundeccu Isaacmbe coirasundeccui'ccu tssetssecco'fa, tsa tsa'ccuja tise'pambe qquen supa. Tsa'caen tssetssecco'fasi Isaacja "Tssetssecco'cho" qquen tsa posoma inisian. <sup>21</sup> Tsa'caen tsomba omboe tise'be semasundeccuja faesu posove dyan'dya'fa. Tsane'qqe ccase iyicco'fasi Isaacja tsa posoma inisian "Iyicco'cho."

<sup>22</sup> Tsa'caen tsincon'fasi Isaacja tse'ttie sombopa biani japa faesu posove dyan'dya. Tsa posonejan iyicco'fambisi "Se'piccombi'choa" qquen inisian. Tsa'caen inisiamba su: "Ja'ño tsu Na'su Chigaja antte ingi se'piccombe va andeni cansepa ti'tsse'tssia've daye."

<sup>23</sup> Tse'tti can'jemba Isaacja Beersebani ja. <sup>24</sup> Tsequi cose Na'su Chigaja tisenga attiamba su:

"Ña gi que yaya Abrahambe Chiga.

Dyombe can'jenjan. Ña gi quei'ccu can'jen.

Nane ñama shondo'su Abrahamma in'jamba gi que-ma'qqe in'jamba ñotsse tsoña.

Toya'caen gi que omba'su dushundeccuve ti'tsse atapoeña."

<sup>25</sup> Tsa'caen susi pañamba Isaacja Chiganga afeye oque'je'chove ñoñamba tsanga Na'su Chigama iñajan'jen. Tse'tti cansesi tisema shondosundeccuja faesu tsa'ccu posove dyan'dya'fa.

## Isaac, Abimelec'qqe injancco'fa

<sup>26</sup> Fae a'ta Abimelecja Gerarne ji Isaacma afaye. Tisei'ccu tsu ji'fa tise amigo Ahuzat, toya'caen Ficol, tise'be sundarondeccumbe capitán. <sup>27</sup> Tsa'caen ji'fasi Isaacja su:

—Tisupa ñama chi'gapa que'i ande'ye joqqitssian'nda, ¿jongoese qui ñama can'su ji'fa?

<sup>28</sup> Tsendeccuja su'fa:

—Atte'fa gi quei'ccu Na'su Chiga can'jen'choma. Tsa'cansi gi in'jan'fa quei'ccu fae'ngae injanccoye. Nane injanccoye in'jamba su'choja qqen tsu: <sup>29</sup> Ingi quema noñangian'ma'caen queja ingima egae tsonjama. Nane ingija quema noñangian'ma ñotsse tsomba quema ñotsse afapa moe'fa. Tsa'ma ja'ñojan Na'su Chiga tsu quema ñotsse tson'jen.

<sup>30</sup> Tsa'caen su'fasi Isaacja rande fiestave tson. Nane amba cu'ipa <sup>31</sup> ccaqui a'ta sinte jangipa ñoa'me su'choi'ccu ñotsse tsoña'chove injanccoye su'fa. Tsa'caen supa Isaacja “Chigái'ccu” qqen susi tsendeccu'qqe tisu amigoma'caen chigambiamba ja'fa.

<sup>32</sup> Tsequi a'tayi Isaacmbe semasundeccu'qqe jipa conda'fa tise'pa dyandya'je'cho'ye tsa'ccu sombo'choma. <sup>33</sup> Isaacja tsama pañamba tsu posoma “Seba” qqen inisian. Tsa'cansi tsu tsa can'queja ja'ño pán Beerseba qqen inisecho'cho.

<sup>34</sup> Esaúja cuarenta can'que'fave an'biamba Juditma pushe. Tsaja hitita a'i'su Beerri onque'nge. Toya'caen tsu faesu pushesu, Basematma pushe. Tsaja faesu hitita'su onque'nge, Elón qqen inisecho'cho. <sup>35</sup> Tsa dos pushesundeccu tsu Isaac Rebecama'qqe panshaen vanae'jen'fa.

## Isaac dutssi'yema ñotsse afa'cho

**27** Isaacja coenza ccashe'yeye dapa atte'jeye oshambi. Fae a'ta tise dutssi'ye coenza Esaúma ttu'sepa su:

—¡Jaricho!

Qquen susi Esaúja su:

—Afaja, yaya.

<sup>2</sup> Tsonsi Isaacja su:

—Tayo qui atte ña coenza ccashe'yeye da'choma. Maqui a'ta pa'ngae gi paya. <sup>3</sup> Tsa'camba gi in'jan tsampini que battittianccui'ccu japa jongoesuveyi'qqe fi'ttipa iye. <sup>4</sup> Ipa ña aña in'janqquia'caen ya'yatssia aña'chove sho'ccoemba ija ña aña. Tsonsi gi toya pambi'te quenga ñotsse tsoña'chove afaya.

<sup>5</sup> Tsa'ma Rebecaja Isaac Esaúnga tsa'caen su'je'choma paña. Tsa'camba Esaú tsampini tise yayambe panza'su jasi <sup>6</sup> Jacob, tise dutssi'ye chu'ama ttu'sepa su:

—Paña gi que quindya Esaúnga que yaya qqen su'je'choma: <sup>7</sup> Tsampini japa jongoesuveyi'qqe fi'ttipa

ña aña in'janqquia'caen ya'yatssia aña'chove sho'ccoemba ija ña aña. Amba gi toya pambi'te quenga ñotsse tsoña'chove afaya Na'su Chiga caña'jen'ni.'

<sup>8</sup> Tsa'cansi, jaricho, ña quenga su'choma ñotsse pañajan. <sup>9</sup> Chivo ttuccuni japa dos chivo du'shu ñotssiamañani ija. Ña gi que yaya in'janqquia'caen ya'yatssia aña'chove sho'ccoña. <sup>10</sup> Que qui ña sho'ccoen'choma angaya cuintsu amba quenga ñotsse tsoña'chove afaye toya tise pambi'te.

<sup>11</sup> Tsa'ma Jacob tise mamanga su:

—Ña quindyaja tosecco'oyi pa'cco ai'vo. Tsa'ma ñajan me'cho. <sup>12</sup> Nane ña yaya ñama pporaemba atte'ta tsu in'jaña ñajan tisei'ccu cofe'je'chove. Tsomba tsu ñama ñotsse afambipa egave afaya.

<sup>13</sup> Tsa'ma tise mamajan su:

—Jaricho, tsa egae afa'choja ñanga tsu antteyeya. Queja asi'ttaembe'yi ña suqquia'caen chivo du'shuma i'ngapa ija.

<sup>14</sup> Tsa'caen susi Jacobja chivo dushundeccuma i'ngapa afe tise mamanga. Tise mamajan isupa Isaac aña in'janqquia'caen ya'yatssia aña'chove sho'ccoen.

<sup>15</sup> Tsomba dutssi'ye coenza Esaú carpani an'bian'cho ñotssia ondiccu'jema somboemba dutssi'ye chu'a Jacobnga ondiqqian. <sup>16</sup> Toya'caen chivo ttonoi'ccu Jacob tivenga tise catai'chonga'qqe oppoen ma'tti tose me'ttianga. <sup>17</sup> Tsa'caen ñoñamba tise sho'ccoen'cho, panma'qqe tisenga afe cuintsu tise yayanga angapa afeye.

<sup>18</sup> Tsonsi Jacobja tise yaya can'jeni ca'nimba su:

—¡Yaya!

Tsonsi Isaacja su:

—Va'tti gi can'jen. ¿Ma'can ña du'shu qui ji?

<sup>19</sup> Tsonsi Jacobja su:

—Ña gi que dutssi'ye coenza Esaú. Tayo gi que suqquia'caen ñoñamba i. Chigáne jangi dyaipa ña panza'choma anjan. An nanimba Chiga ñanga ñotsse tsoña'chove afaja.

<sup>20</sup> Tsonsi Isaacja iñajampaña:

—¿Ma'caen qui jundeyi cachuipa panzapa ji, jaricho? Jacobja su:

—Na'su que Chiga ñama fuitesi gi junde panza.

<sup>21</sup> Tsa'ma Isaacja su:

—Ñanga catsepa antteja ña pporaencañe ñoa'me ña dutssi'ye Esaúve'se qui.

<sup>22</sup> Tsa'caen susi Jacobja catse cuintsu tise yaya pporaencañe. Pporaencamba Isaacja su: “Aya'faja Jacob aya'fa. Tsa'ma tiveja Esaú tive'can.” <sup>23</sup> Nane Jacob tive tise quindya Esaú tive'caen tosa'vupasi Isaacja tise ma atesuye oshambi. Tsa'ma tisenga ñotsse tsoña'chove afaye tson'jemba <sup>24</sup> ccase iñajampaña:

—¿Ñoa'metsse ti qui ña dutssi'ye Esaú?

Jacobja su:

—Ju, ñanda gi Esaú.

<sup>25</sup> Tsonsi tise yayaja su:

—Afeja, jaricho, ña aña que panza'choma. An nanimba gi quenga ñotsse tsoña'chove afaya.

Tsa'caen susi Jacobja aña'choma afe cuintu aña. Toya'caen vinoma'qqe afe cuintu cui'ye. Isaacja amba cu'i nanimba <sup>26</sup> su:

—Jaricho, ñanga catsepa mochaja.

<sup>27</sup> Jacob mochaye catsesi Isaacja tise ondiccu'jema shonchhan. Tsa'caen shonchhamba tisenga ñotsse tsoña'chove qqen afa:

“Ju, ña dutssi'yema shonchhansi

Na'su Chiga nasipa'su andema ñotsse tsonsi ñoa'metsse tssu'jianquia'can tsu.

<sup>28</sup> Chiga tsu quenga sefani'su unjima afeya, Toya'caen ñotsse sho'yoya'cho andema.

Tsonsi qui tsain'bio trigo, tsain'bio vinoma'qqe an'bi-ña.

<sup>29</sup> Tsain'bio a'i tsu quema paña'faya.

Nane faesu ande'su aindeccu'qqe quenga ccaru dyai'faya.

Que antiandecuma'qqe qui mandaya.

Nane que mamambe dushundeccu'qqe quenga ccaru'faya.

Majan quenga egae tsoña'chove afa'ninda

Chiga tsu tisenga egae tsoña.

Tsa'ma majan quenga ñotsse tsoña'chove afa'ninda Chiga tsu tisenga ñotsse tsoña.”

<sup>30</sup> Isaac Jacobnga ñotsse tsoña'chove afa nanisi Jacob tise yayane somboin jasi tse'faei'ccuyi tsu Esaúja tsampine ji. <sup>31</sup> Jipa tsa'qqe ya'yatssia aña'chove sho'ccoemba tise yayani anga. Angapa su:

—Yaya, jangipa anjan que dutssi'ye panzapa i'choma. Tsomba ñanga afaja ñanga ñotsse tsoña'chove.

<sup>32</sup> Tsa'caen susi Isaacja iñajampaña:

—¿Majan qui queja?

Tsonsi Esaúja su:

—Ña gi que dutssi'ye coenza, Esaú.

<sup>33</sup> Tsa'caen susi pañamba Isaacja dyopa ttun'dundu'je afa:

—Tsa'caenda, ¿majan tsu panzapa sho'ccoemba ya'yatssia aña'choma i? Que toya jimbi'te gi pa'cco tsa i'choma amba tsa i'suma ñotsse tsoña'chove afa. Tsa'caen ña susi tsu tisenga ñotsse tsoña.

<sup>34</sup> Esaúja tise yaya su'choma pañamba quian'me i'namba fundopa afa:

—Ñanga'qqe ñotsse tsoña'chove afaja, yaya.

<sup>35</sup> Tsa'ma Isaacja su:

—Tayo tsu que antian jipa afopoemba quenga ñotsse tsoña'chove afaya'choma anga.

<sup>36</sup> Tsonsi Esaúja su:

—¡Noa'me tsa'cañasi ti qui Jacobve inisian'fa! Nane ja'ñojan dos se tsu ñambema qqeñamba itsa. Otie tsu dutssi'ye coenza isuya'choma itsa. Tsomba ja'ñojan ñanga ñotsse tsoña'chove afaya'choma'qqe itsa.

¿An'biambi ti qui faesu afa'choveyi'qqe ñanga ñotsse tsoña'chove afaye?

<sup>37</sup> Tsa'caen susi Isaacja su:

—Que canjan. Tayo gi Jacobnga afe que na'suve daya'chove. Nane poiyo'cco tise antiandeccu'qqe tise-ma paña'faya. Toya'caen gi in'jan cuintu tsain'bio trigo, tsain'bio vinoma'qqe an'biaña. Tsa'camba, ¿jongoesuma gi quenga tsoña, jaricho?

<sup>38</sup> Tsa'ma Esaúja quian'me iñajamba su:

—¿Aquia fae afa'choveyi ti qui an'bian, yaya? Chigáne ñanga'qqe ñotsse tsoña'chove afaja.

Tsa'caen supa ccase i'na fundo.

<sup>39</sup> Tsa'caen i'nasi Isaacja su:

“Nane queja ñotssia ande'ye joqqitssipa biani can'jeña, ni unjin'qqe tui'jeminia.

<sup>40</sup> Sundaroa'caen tisu matichi'ccu iyicco'jepa qui tisu andema an'biaña.

Nane que antianma shondo'suve qui daya.

Tsa'ma maqui a'ta quin'ame tson'da qui tise'ye ccushaya.”

### Jacob Esaúma dyopa ccuyin ja'cho

<sup>41</sup> Isaac Jacobma ñotsse tsoña'chove afasi Esaúja Jacobma chi'gapa qqen asi'ttaeña ashaen: “Junde tsu ña yaya pasi i'ñaña'cho. I'na pasapa gi ña quinshin Jacobma fi'ttiya.”

<sup>42</sup> Esaú tsa'caen in'jan'choma pañamba Rebecaja Jacobma ttu'seye manda. Ttu'sesi jisi tisema su:

—Que canjan. Que quindyá Esaú tsu que tson'chone quema fi'ttiye in'jan. <sup>43</sup> Tsa'cansi, jaricho, ñama pañajan: Jundeyi ccuyapa jaja Harán canqqeni, ña quindyá Labán can'jeni. <sup>44</sup> Tseni canseccaja que quindyá tise iyicca'ye'choma pasaya'ngae; <sup>45</sup> que tisenga tson'choma aqqe'paya'ngae. Pasasi gi conda'suma moeña que ccase vani jiye. In'jambi gi fae a'tayi dos ña dushundeccu nepi'faye.

<sup>46</sup> Omboe Rebecaja Isaacnga su:

—Esaú pushe hititandeccu panshaen noñangiansi gi ñoa'me quimbipa paye in'jan. Jacob'qqe va Canaán ande'su hititama pushe'ninda ñoa'me gi paya.

**28** Tsa'caen Rebeca su'choma pañamba Isaacja Jacobma ttu'sepa ti'tsse tisenga ñotsse tsoña'chove afapa qqen conda: “Va Canaán ande'su pushesuma pushejama. <sup>2</sup> Tsa'ma Padan-aram andeni jaja que yaya ccashe'ye Betuel tsaoni. Tseni japa que ton'ton Labán onque'ngesuma pusheja. <sup>3</sup> Chiga Osha'choma Oshacho'cho quenga ñotsse tsonsi qui tsain'bio omba'su dushundeccu atapoeña. Nane que'ye tsu tsain'bio aindeccu atapapa fae naccuve da'faya. <sup>4</sup> Chigaja Abrahamnga ñotsse tsoñe su'chopa tsu quenga ñotsse tsomba que omba'su dushundecunga'qqe ñotsse tsoña. Nane ja'ñoñi gi ccane ji'choa'caen va andeni canse'fa. Tsa'ma Chiga Abra-

hamnga suqquia'caen tsonsi qui va ande'su nasundecuve dapa canse'faya."

<sup>5</sup> Tsa'caen tsu Isaacja Jacobma manda maña Padan-aram andeni. Tsa'caen japa Jacobja nepi tise ton'ton Labán tsaoni. Nane Labán tsu arameo'su a'i Betuel dutssi'ye. Toya'caen tsu Jacob, Esaú mama Rebeca quindya.

### Esaú ccase pushe'cho

<sup>6</sup> Isaac tsa'caen Jacobma Chiga tisenga ñotsse tsoña'chove afapa Padan-aram andeni japa pusheye moe'choma Esaúja atte. Toya'caen tsu atte ñotsse afa'cho nanimba Canaán ande'su pushesuma pusheye se'pi'choma. <sup>7</sup> Tise yaya tise mama manda'fasi Jacob ñotsse pañamba tsa'caen Padan-aram andeni ja. <sup>8</sup> Tsama'qqe atepa tsu Esaúja in'jan tise yayaja in'jambi Canaán'su pushesundecuma. <sup>9</sup> Tsa'caen in'jamba Esaúja tayo dos Canaán'su pushesuma pushepa Ismael, tsa Abraham dutssi'ye, can'jeni japa tsambe onque'nga, Mahalatma'qqe pushe. Tsaja Mebaiot antian tsu.

### Chiga Betelni Jacobnga attian'cho

<sup>10</sup> Jacobja Beersebane sombopa Haráni ja'je'cho tsaiqui'ye ja. <sup>11</sup> Tsa'caen jayisi tayo chiga amppisi tse'ttinga ana. Patu tse'tti sheque'cho'suma isupa asusu'chove ccuiñamba tsanga anañe ccui. <sup>12</sup> Anamba qqen ayo'o: Canchanama tsu atte andene sefacconi ppo'rotsse ccutsu'choma. Tsa'ye tsu Chigama sefacconi'su shondosundecuja ansundepa ande'je'fa. <sup>13</sup> Toya'caen tsu atte Na'su Chiga tsai'ccu pporotsse ccutsupa qqen afa'je'choma: "Ña gi Na'su que yaya ccashe'ye Abrahambe Chiga. Toya'caen que yaya Isaacmbe Chiga. Quenga toya'caen que omba'su dushundecunga gi que ja'ño ccui'cho andema afeya. <sup>14</sup> Nane tsendecchu tsu atapa'faya tsain'bitssi sisipa andeni jinquia'cantse. Tsa'caen atapapa tsu attufacco'faya majandecuja cambajufanga, majandecuja sepaccofanga, majandecuja tansinfanga, toya'caen majandecuja pavefanga. Nane tsa'caen attufapa tsu que, tisu omba'su dushundecchu'qqe poi ande'su aindecuma ñotsse tson'faya. <sup>15</sup> Nanda gi quei'ccu can'jen. Coiraya gi que mani jacan'ni'qqe. Toya'caen gi tsoña que ccase vani jiya'chove. Quenga su'choma nanimbiteja quema catiya'bi gi."

<sup>16</sup> Tsa'caen ayo'opa bittapa Jacobja qqen asi'ttaen: "Ñoa'me tsu Na'suja va'tti can'jen'ma gi ñajan atesumbi." <sup>17</sup> Tsa'caen in'jamba dyopa asi'ttaen: "Ñoa'me dyo'tssi ti va'ttija! ¡Va'tti tsu Chiga Tsa'o! ¡Sefacconi Cani'jen'tti tsu!"

<sup>18</sup> Ccaqui a'ta sinte'yi Jacobja jangipa tise asusupa ana'cho patuma jangian dyaiñamba asetey'ccu tsanga fiñamba feti Chigambe qqen canjeñe. <sup>19</sup> Tse'ttija tay-

opi'su canqqe jin, Luz qqen inisecho'cho. Tsa'ma Jacobja tsa inisema cambiamba Betel qqen inisian.

<sup>20</sup> Tse'ttinga tsu Jacobja ñoa'me su'chove afa: "Chiga ñai'ccu jacamba ña qqen jacan'choma coirapa angacamba jongoesu anqqe'su toya'caen ondiccuqqe'suma afesi <sup>21</sup> ccushapa quinsetssi toequi ña yaya tsaoni nepi'ta gi in'jaña Na'suja ñoa'me ña Chiga tsu. <sup>22</sup> Va patuma ña jangian dyaiña'cho tsu Chiga tsa'oya. Toya'caen, Chiga, osha'cho que ñanga afe'cho'suma enttingeve fae chongayi'ccoveyi gi quenga afe'jeya."

### Jacob Haráni can'jen'cho

**29** Jacobja tise jayi'cho tsaiqui'ye japa chiga sombo'jeni'su andeni nepi.

<sup>2</sup> Tseni'su potreronga nepipa posoma atte. Tsa poso jin'tti tsu tres naccu oveja bojin ccui'fa. Nane tsa poso'su tsa'ccuma tsu tsendecuja cu'ye atesu'fa. Poso chango'ttimajan rande patui'ccu picco'cho tsu.

<sup>3</sup> Nane poi naccu'su oveja tse'ttinga bosu tsu coirasundecuja tsa patuma joqqitssiañe atesu'fa tise'pa ovejanga tsa'ccuma cui'ñañe. Oveja cu'i nanisi ccase tsu piccoya'cho. <sup>4</sup> Jacobja catsepa oveja coirasundecuma iñajampaña:

—Antiandecchu, ¿que'ija manisundecchu qui? Tise'paja su'fa:

—Ingija Harán'su'fa.

<sup>5</sup> Tsonsi Jacob ccase iñajampaña:

—¿Que'ita ti qui atesu'fa Labán, tsa Nacor dutssi'yema?

—Ju, atesu'fa gi —qqen tsu su'fa.

<sup>6</sup> Jacobja su:

—¿Quinsetssi ti can'jen?

Coirasundecuja su'fa:

—Ju, Labánjan quinsetssi tsu. Que canjan, jovee tsu tise onque'nge, Raquel, tise ovejandecchu'ccu vani jiña.

<sup>7</sup> Tsonsi Jacobja su:

—Toya a'ta tsu. Nane toya tsu nepimbi ovejama piccoya'cho. ¿Mingapa qui tsa'ccuma cui'ñamba angafambi cuintsu shoshovima an'faye?

<sup>8</sup> Tsa'ma tsendecuja su'fa:

—Tsa'caen tsoñe osha'fambi gi. Nane ronda'jeya'cho tsu poi naccu'su oveja bosu coirasundecuja va patuma joqqitssiamba ovejanga tsa'ccuma cui'ñañe.

<sup>9</sup> Tsa'caen Jacob tsendecchu'ccu afa'je'ni Raquelja nepi tise yaya ovejandecchu'ccu. Nane tise tsu ovejama coira'su. <sup>10</sup> Tsa'caen tise ton'ton Labán ovejai'ccu jisi atepa tse'faei'ccuyi Jacobja posoma picco'cho patuma joqqitssiamba tise ton'ton Labán ovejandecunga tsa'ccuma cui'ña. <sup>11</sup> Cui'ña nanimba Raquelma chigambiamba mochapa i'na. <sup>12</sup> Tsomba Jacob tiseja Rebeca dutssi'ye, Labán quinshin qqen condasi pañamba Raquelja buttopa ja tise yayanga condaye.

<sup>13</sup> Labánjan tise que'ttembe du'shu Jacob ji'choma pañamba sombopa buttoin ja tisema cachuiye. Nepipa munsimba chigambiamba mocha. Tsomba tise tsaoni anga. Can'jemba Jacobja condase pa'cco tisu can'jeni tsomba ji'choma. <sup>14</sup> Condase nanisi Labánjan su: "Ñoa'me qui queja ña anjampa'suyi."

### Raquel, Leama pusheye Jacob sema'cho

Jacobja fae ccovu pa'cco Labáni'ccu can'jen.  
<sup>15</sup> Tsa'caen can'jensi Labánjan su:  
 —Queja ña antian jipa acquia ganambe'yi ñambe semañabi qui. Mi'nge'tsse in'jan'da ñanga condaja. Afe-poeña gi.  
<sup>16</sup> Labánjan dos onque'ngeme an'bian. Coenza tsu Lea; chu'aja Raquel. <sup>17</sup> Leaja tise tso'fe ñotssimbi. Tsa'ma Raquelja tsu'ttene tsovepi me'detssi. <sup>18</sup> Jacobja Raquelma injan'chopa qquen su:  
 —Que onque'nge chu'a Raquelne gi siete canqqe'fa pa'cco quembe semañabi.  
<sup>19</sup> Tsa'caen susi Labánjan su:  
 —Quenga afeye tsu ñotssi, faesu atesumbi'choanga afesa'ne. Ñai'ccu can'jemba semajan.  
<sup>20</sup> Tsa'caen susi Jacobja siete canqqe'fa pa'cco Raquelne sema. Tsa'ma Raquelma ñotsse in'jamba tsa siete canqqe'fama acquia siete a'ta'canccoeyi in'jan.  
<sup>21</sup> Siete canqqe'fa pasasi Jacobja Labánma su:  
 —Afeja ña pushema ña tisema pusheye. Tayo gi nani ña tisene semañabi su'cho a'tama.  
<sup>22</sup> Tsa'caen susi Labánjan poi'ccu tisei'ccu pporotsse canjensundeccuma ttu'se pushe'je'cho fiestave tsoñe.  
<sup>23</sup> Tsa'ma tsequi cose Labánjan Leama Jacobni anga. Angasi Jacobja tsai'ccu ana. <sup>24</sup> (Toya'caen Labánjan tise'be sema'su pushesu Zilpama afe, Leama coira'suve.) <sup>25</sup> Ccaqui a'ta sinte Jacobja tise Leai'ccu ana'choma in'jamba iyicca'yepa Labánma afa:  
 —¿Ma'caen qui ñanga qquen tson? Ñajan Raquelne quembe sema. Tsa'camanda, ¿jongoesie qui ñanga afopoen?  
<sup>26</sup> Tsa'caen susi Labánjan su:  
 —Vanisundeccuja coenzama otie chu'a tsa'nduye atesu'fambi. <sup>27</sup> Tsa'cansi va avuja'qui pushe'je'choma nanijan Leane. Tsomba faesu siete canqqe'fave ñambe semañabi in'jan'ninda gi Raquelma'qqe quenga afeya.  
<sup>28</sup> Jacob pañamba in'jansi tsa Leane fiestaen'cho avuja'qui pasasi Raquelma'qqe pusheye afe. <sup>29</sup> (Toya'caen Labánjan tise'be sema'su pushesu Bilhama afe, Raquelma coira'suve.) <sup>30</sup> Jacobja Raquelma'qqe pushepa tise've Leama ti'tsse in'jamba faesu siete canqqe'fave Labánmbe sema.

### Jacob dushundeccu

<sup>31</sup> Na'su Chigaja Jacob Leama chi'ga'choma atepa tisenga tson cuintu du'shuma isuya'chove. Tsa'ma Raquelmagan dushumbive tson. <sup>32</sup> Leaja survive dapa fae tsandie du'shuve isu. Isupa su: "Na'su Chigaja ña ñombi'ye'choma atte. Tsa'cansi ja'ño tsu ña tsa'nduja ñama in'jaña." Tsa'caen supa tsu tsa du'shuma inisian Rubén.  
<sup>33</sup> Can'jemba Leaja faesu tsandie du'shuve isu. Tsamagan inisian Simeón qquen supa: "Na'suja ñama chi'ga'choma pañamba faesu du'shuve ñanga afe."  
<sup>34</sup> Toya'caen ccase tsandie du'shuve isupa su: "Ja'ño tsu ña tsa'nduja ñama in'jaña tres du'shuve an'biansi." Tsa'caen supa tsu tsa du'shuma inisian Leví.  
<sup>35</sup> Lea ccase faesu tsandie du'shuve isupa su: "Ja'ño gi Na'su Chigama ñotsse afaya." Tsa'caen supa tsu tsa du'shuma inisian Judá. Tse'ccoeyi isupa ti'tsse isumbe antte.  
**30** Raquelja tisu Jacob du'shuve isuye oshambipa tise she'she Leama iyicca'yepa injamá'choni se'pi. Tsa'caen se'pipa tisu tsa'nduma su:  
 —Ñanga'qqe du'sianjan. Tsambi'ta gi paya.  
<sup>2</sup> Tsa'caen susi Jacobja tisema iyicca'yepa su:  
 —¿Ñanda ti gi Chiga? Tsa tsu quemagan tsa'caen du'shu me'cco canseye antte.  
<sup>3</sup> Tsa'caen susi Raquelja su:  
 —Que canjan. Ñambe sema'su Bilhai'ccu canseja. Tise du'shuve isu'ninda ña quei'ccu cansepa isuqquia-caña tsu. Tsa'caen tson'da gi du'shuve an'biaña.  
<sup>4</sup> Tsomba Raquelja tisu suqquia'caen tise'be sema'su pushesu Bilhama Jacobnga afe tise pushe'can'me. Tsonsi Jacob tsa Bilhai'ccu cansesi <sup>5</sup> fae tsandie du'shuve Jacobmbe isu. <sup>6</sup> Isusi Raquelja su: "Iñajansi Chiga ñama pañamba tansintsse tsoñe tsandie du'shuve ñanga afe. Tsa'cansi gi va du'shuma inisiaña Dan."  
<sup>7</sup> Omboe ccase Bilha Jacobmbe faesu tsandie du'shuve isu. <sup>8</sup> Isusi Raquelja su: "Ña she'shei'ccu iyicco'jepa gi patsu. Tsa'camba gi va du'shuma inisiaña Neftalí."  
<sup>9</sup> Leaja tisu du'shuma isu'je'choma antte qquen in'jamba tise'be sema'su pushesu Zilpama Jacobnga pushe'can'me afe. <sup>10</sup> Tsa'caen tsonsi Zilpaja tsandie du'shuve Jacobmbe isusi <sup>11</sup> Leaja su: "¡Ñajan gana! Tsa'camba gi va du'shuma inisiaña Gad."  
<sup>12</sup> Can'jemba Zilpaja ccase tsandie du'shuve Jacobmbe isu. <sup>13</sup> Isusi Leaja su: "¡Ñoa'me avuja'cho tsu! Ja'ño tsu pushesundeccuja su'faya ñajan avujatssi. Tsa'cansi gi va du'shuma inisiaña Aser."  
<sup>14</sup> Fae a'ta Rubénjan nasipani ja trigoma tai'su. Tsa'caen japa tsenima du'shuve isuqqe'su teta'choma atte, mandrágoras qquen su'choma. Tsa'suma isupa

tise mama Leani anga. Tsa'caen isi Raquelja tsa teta'choma attepa Leama su:

—Chigáne va que dutssi'ye i'cho mandrágoras enttingeve ñanga afeja.

<sup>15</sup> Tsa'ma Leaja se'pipa su:

—Tayo qui ña tsa'nduma itsa. ¿Tsomba ja'ñojan ña du'shu i'cho mandrágorasma'qqe ti qui itsaye in'jan?

Tsa'caen susi Raquelja asi'ttaemba su:

—Que dutssi'ye i'cho mandrágorasma afe'ta qui ja'ño cose Jacobi'ccu anañe oshaya.

<sup>16</sup> Cose jisi Jacob nasipane jisi Leaja cachuiye sombopa su:

—Ña dutssi'ye i'cho mandrágorasma Raquelnga afe'chone qui ja'ñojan ñai'ccu anaña.

Tsequi cose Jacobja Leai'ccu ana. <sup>17</sup> Tsa'caen fae'ngae anasi surie dapa Leaja faesu tsandie du'shuve isu, Chiga ñoa'me tise iñajan'choma pañasi. Nane tsai'ccu tsu Leaja cinco du'shuve an'bian. <sup>18</sup> Tsa'caen isupa Leaja su: “Ñambe sema'su pushesuma ña tsa'ndunga afe'chone tsu Chigaja ñanga ccase ñotsse afe. Tsa'cansi gi va du'shuma inisiaña Isacar.”

<sup>19</sup> Omboe Leaja ccase Jacobmbe du'shuve isu. Tsai'ccu tsu Leaja seis du'shuve an'bian. <sup>20</sup> Tsa'caen isupa su: “Chiga tsu ñanga ñocca'tssiama afe. Ja'ño gi seis tsandie du'shuve ña tsa'ndumbe isu. Tsa'cansi tsu ña tsa'nduja ja'ño ñama ti'tsse in'jaña. Tsa'cansi gi va du'shuma inisiaña Zabulón.”

<sup>21</sup> Osefa'poe Leaja fae pushesu du'shuve isupa Di-name inisian. <sup>22</sup> Tsa'ma Chigaja Raquelma injan'jemba tise iñajan'choma paña. Tsa'caen pañamba antte cuintu du'shuve isuye. <sup>23</sup> Tsa'cansi aisheve isupa su: “Chiga tsu ña du'shu me'cco cansepa ansange'choma joquitssian. <sup>24</sup> Isha tsu antteya ña faesuve'qqe isuye.” Tsa'caen supa Joséve inisian.

### Jacob Labáni'ccu afopoenco'cho

<sup>25</sup> Raquel tsa'caen Joséve isusi Jacobja Labánma su:

—Antteja ña tisu andeni jaye. <sup>26</sup> Toya'caen ña dushundeccu ña pushendeccuma'qqe ñanga afeja cuintu ñai'ccu ja'faye. Nane tise'pane gi ñajan quembe sema. Queja ñoa'me qui atesu ña quembe sema'choma.

<sup>27</sup> Tsa'ma Labánjan su:

—Chigáne ti'tsse ñai'ccu can'jenjan. Nane asi'ttaemba gi in'jan que ñai'ccu can'jensi tsu Na'su Chigaja ñama ñotsse tson. <sup>28</sup> Mi'nge'tsse in'jan'da iñajanjan. Afe'poeña gi.

<sup>29</sup> Tsonsi Jacobja su:

—Tayo qui atesu ña ma'caen quembe semamba que aiña'choma coira'choma. <sup>30</sup> Ña jimbi'teja re'riccoe an'bian'choma gi tsain'bitsse atapoén. Nane ña jisi tsu Na'su Chigaja ja'ño pan quemba ñotsse tson'jen. Tsa'ma, ¿minga'ni gi tsumbetsseja semaña?

<sup>31</sup> Labánjan ccase su:

—¿Mi'nge'tsse ña afe'poeñe qui in'jan?

Tsa'ma Jacobja su:

—Me'in, afe'poeña'bi qui. Que ña in'janquia'caen tsoñe in'jan'ninda gi ccase que ovejama coiraya.

<sup>32</sup> Ja'ño antteja ña que oveja naccu'suma attufaeñe.

Nane pa'cco si'an oveja du'shuma gi attufaeña.

Toya'caen pa'cco chivo du'shu ze'nzia, chhifama'qqe gi attufaeña. Tsendeccu tsu que ñanga afe'poen'choya.

<sup>33</sup> Tsa'caen tsonsi jai'ngae jipa ña gana'choma atte'ta qui in'jaña ñajan cca'nambi'ma ñotsse tsonsi tsa'caen da'chove. Nane ña oveja naccuni si'ambi, majan chivo naccu ze'nziambi, chhifambi'choa'qqe can'jen'da ccana'choya tsu.

<sup>34</sup> —Que tsa'caen tsoñe su'choja ñotssi tsu-qquen Labánjan su.

<sup>35</sup> Tsequi a'tayi tiseja poi'yi'cco chivo quitsa'ye ze'nzia, chhifama'qqe attufaen. Tsa'caeni poi'yi'cco chivo pushema'qqe majan ze'nzia, chhifa, toya'caen majan re'ricco totoave an'bian'choma'qqe attufaen.

Toya'caen poi'yi'cco oveja si'andecuma'qqe attufaemba tise dushundeccunga afe cuintu coira'je'faye.

<sup>36</sup> Tsa'caen tsonsi dushundeccuja tsa oveja naccuma isupa Jacob can'jen'ttie tres a'ta pa'cco japa can'jen'fa.

Tsa'ma Jacobja Labán faesu ovejandeccuma coirá canse. <sup>37</sup> Tsa'caen cansepa álomo quini'jin'su ttemba, almendro quini'jin'su ttemba, toya'caen castaño quini'jin'su ttembama cha'ttupa re'riqui'coe qqe'sho cuintu totoa si'an, totoa si'ame attiañe. <sup>38</sup> Tsa'caen qqe'shopa oveja naccu tsa'ccuma cui'je'ttinga ccutsutsian. Tse'ttinga tsa'ccuma cui'ye bopa tsu quitsayeja pushema tandange'je'cho. Tsa'caen tson'jemba tsa quini'cco ccutsian'choma attesi tsu tise du'shuja ze'nzia, chhifa, toya'caen pi'piave somboya qquen tsu in'jan'fa. <sup>40</sup> Toya'caen tsu Labánbe oveja quitsayema cca'ttinga attufaen cuintu Labán oveja pushendeccu Jacob quitsaye ze'nzia, tsambi'ta si'ani'ccuyi tandange'ye. Tsa'caen tsu Jacobja Labán oveja naccu'suma tisu oveja naccuve attufaemba atapoén. <sup>41</sup> Toya'caen oveja ppu'chotssianaccu tandange'je'fa'ninda Jacobja tsa qqe'sho'cho quini'ccoma tsa'ccuma cui'je'ttinga dyaiña cuintu tsa quini'ccoma atte'faye. <sup>42</sup> Tsa'ma cuñosinaccu tandange'je'fa'ninda tsa quini'ccoma dyaiñambi. Tsa'cansi tsu du'shu cuñosija Labánmbe tsa'ma du'shu ppu'chotssiaja Jacobmbe. <sup>43</sup> Tsa'caen tsomba tsu Jacobja ñoa'me ricove dapa tsain'bio oveja, tsain'bio sema'su tsandendeccu, pushesundecuma'qqe, tsain'bio cameyo, toya'caen tsain'bio boro-ma'qqe an'bian.

### Jacob Labánma catipa ja'cho

**31** Tsa'ma Jacobja tayo atesucho Labán dushundeccu tisene qquen su'choma: “Jacobja pa'cco in-

gi yayambema isupa tsai'ccu ricove da.”<sup>2</sup> Toya'caen tsu Jacobja atesu Labán tayoe tisema in'janquiqua'caen in'jambipa chi'ga'chove.<sup>3</sup> Tsa'cansi Na'su Chigaja Jacobnga su: “Que yayandeccu andeni ccase jaja, que antiandeccu can'jeni. Ña gi fuitepa angaya.”

<sup>4</sup> Tsama pañamba Jacobja manda cuintsu Raquel, Leama'qqe ttu'sesi ji'faye tise ovejandeccu'ccu can'jen'cho potreroni.

<sup>5</sup> Ji'fasi su:

—Tayo gi atesu que'i yaya tayoe ñama in'janquiqua'caen in'jambipa chi'ga'chove. Tsa'ma ña yayambe Chiga tsu anttembe'yi ñama fuite'je.

<sup>6</sup> Que'i'qqe qui atesu'fa ñajan tisu osha'fanga que yayambe ñotsse sema'jen'chove.<sup>7</sup> Tsa'caen semasi tiseja ñama afopoemba tsu anttembe'yi ña afe-poen'choma cambi'bian. Tsa'ma Chiga Quitsaja se'pi cuintsu tise ñama egae tsoñe.<sup>8</sup> Nane que'i yaya 'Ze'nzetssia'ccu gi ñajan quenga afepoeña' qqen susi poi'ccu oveja tsu ze'nzetssia du'shuve isu'fa. Toya'caen 'Chhifai'ccu gi ñajan quenga afepoeña' qqen susi poi'ccu tsu chhifave isu'fa.<sup>9</sup> Tsa'caen tsu Chiga Quitsa tise'be'suma ñanga afe.

<sup>10</sup> “Toya'caen fae a'ta ovejandeccu foña'jen'ni anamba gi qqen ayo'o: atte gi oveja quitsaye ze'nzia, chhifa, pi'piayi pushei'ccu tandange'je'choma.<sup>11</sup> Tsa'caen ayo'o'je'ni tsu Chigama sefacconi'su shondo'su ña ini-sei'ccu ñama ttu'se. Ttu'sesi gi su: 'Va'tti gi can'jen.' ”

<sup>12</sup> Tsa'caen susi tsu Chigama shondo'suja su: ‘Ñotsse cambia qui ateya poi'ccu oveja quitsaye pushei'ccu tandange'je'cho tsu ze'nzia, chhifa, toya'caen pi'piayi. Nane tayo gi atte pa'cco Labán quenga tson'choma.<sup>13</sup> Ña gi quenga Betelni attian'cho Chiga. Nane tseni qui que asusupa ana'cho patuma ccutsiamba ñoa'me su'chove ñanga afa. Jangija, jinge jaye, quema isu'cho andeni.—qqen tsu Chigama shondo'suja Chiga su'choma conda.”

<sup>14</sup> Tsa'caen susi pañamba Raquel, toya'caen Lea'qqe su'fa:

—Ingija jongoesu isuya'chove an'bian'fambi gi ingi yaya tsaoni.<sup>15</sup> Nane tiseja faesu ande'suma'caen ingima tsincon. Toya'caen ingima chavaemba que ingima pusheye afe-poen'choma tise'yi isupa sefaen.<sup>16</sup> Tsa'cansi pa'cco ingi yaya an'bian'choma itsapa Chiga quenga afe'cho tsu ingimbe toya'caen ingi dushundeccumbe. Nane Chiga quenga tsa'caen su'choma pa'ccoma tsonjan.

#### Padan-aramne Jacob sombo'cho

<sup>17</sup> Tsa'caen susi tse'i Jacobja ñoñañe ashaen tise yaya Isaac can'jen'cho ande Canaánni jaye. Nane tise dushundeccu, tise pushendeccuma'qqe cameyondeccunga otsian pa'cco tise an'bian'choma'qqe. Tsa'caen tsomba tise aiña'chondeccu, Padan-aramni semamba

gana'choma angaye ashaen.<sup>19</sup> Jacob tsa'caen jaye ashaenqui Labánjan biani can'jen tise oveja tosema chattu'su japa. Tsa'caen biani jacansi Raquelja tise yaya an'bian'cho ñoña'cho chigama cca'namba anga.

<sup>20</sup> Tsa'caen tsu Jacobja arameo ande'su Labánja tisu jaya'choma condambe'yi ja.<sup>21</sup> Nane pa'cco tisu an'bian'choma a'tutsseyi anga. Junde tsu Eufrates Na'ema cca'ya isepa tansintsse Galaad ccotta'ccongajaye ashaen'fa.

#### Labán Jacobma mandian'cho

<sup>22</sup> Tres a'ta pasasi Labánjan in'jan Jacob ccuyapa ja'chove.<sup>23</sup> Tsomba tise antiandeccu'ccu sombopa mandiañe ashaemba siete a'ta pa'cco japa Galaad ccotta'ccongane pi.<sup>24</sup> Tsa'ma tsequi cose Chigaja ayo'oni, Labán, tsa arameo'su a'inga attiamba su: “¡Injama'tse! Jacobma iyicca'yeye'tsse afajama.”

<sup>25</sup> Jacob Galaad Ccotta'cconi toya can'jen'choma Labán nepipa cachui. Cachuipa Labán'qqe tise antiandeccu'ccu tse'ttini can'jen'fa. Tsa'caen can'jemba<sup>26</sup> Jacobma su:

—¿Jongoesie qui qqen tson? ¿Ma'caen qui ñama afopoemba ña onquengendeccuma an'bian geraemba indi'chondeccuma'caen? <sup>27</sup> ¿Jongoesie qui ñama afopoenquiqua'caen condambe'yi a'tutsse vani ccuyin ji? Nane que qqen jiya'chove atesu'choecan'da gi avujatsse ccosha, gitarai'ccu jeñamba can moeñe'can.

<sup>28</sup> Toya'caen ña onquengendeccu ña jarichondeccuma'qqe mochapa chigambiañe qui anttembi. Ñoa'me sumbia'caen qui tsincon.<sup>29</sup> Nane ñoa'me gi ñajan que'ima egae tsoñe osha. Tsa'ma ja'ño cose tsu que yayambe Chiga ñama afapa qqen su: ‘¡Injama'tse! Jacobma iyicca'yeye'tsse afajama.’ <sup>30</sup> Tsa'ma pashaen tisu yayani jaye in'jamba jayi'a'qqe, ¿jongoesie qui ña chigandeccuma cca'namba i?

<sup>31</sup> Tsa'caen susi Jacobja Labánma su:

—Dyojopa gi a'tutsse sombo, que ñama fi'ttipa tisu onquengendeccuma itsasa'ne.<sup>32</sup> Tsa'ma majan va'tti canjen'su que chigandeccuma an'bian'da, ¡cuintsu paja! Nane ingi antiandeccu tsu paña'jen'fa. ¡Tta'ttapa at-teja jongoesu quembe ña an'bian'chove!

Tsa'ma Jacobja Raquel tsa chigandeccuma cca'na'chove atesumbipa tsa'caen su.

<sup>33</sup> Tsonsi Labán Jacob carpa tsa'onga ca'nimba tse'ttieja Leambenga'qqe, toya'caen tsa dos sema'su pushesundeccumbenga'qqe ca'nimba tta'tta'ma attembi. Lea carpa'ye sombopa Raquelmbenga ca'ni.

<sup>34</sup> Toya ca'nimbi'ta Raquelja tsa chigandeccuma camey-onga ottaemba dyai'je'chombe tsosiccufa'su bosanga ppiñamba tsambe ombanga dyai. Labánjan tsa'caen ca'nimba pa'cco tsa'oma tta'tta'ma attembi.<sup>35</sup> Tsonsi Raquelja su:

—Yaya, ñama iyicca'yejama que caña'jen'ni jangiye oshambi gi tisu ñotssimbipa.

Labán tsa'caen pa'cco ettima tta'tta nani'ma tisu chigandeccuve attembisi <sup>36</sup> Jacobja iyicca'yepa su:

—¿Jongoesie gi egae tson'an? ¿Jongoesuma egae tsinconsi qui ñama mandiamba ji? <sup>37</sup> Pa'cco ña an'bian'choma asitta'a'qqe, ¿jongoesu quembe ma qui atte? ¡Va'ttinga tsama ccuiñajan! Tsonsi que antiandeccu, ña antiandeccu'qqe tsu su'faya majan ingi ñotsse injienge'chove. <sup>38</sup> Nane veinte canqque'fa pa'cco quembe semamba ñotsse coirasi tsu majan ovejayi'qqe ni chivo pusheyi'qqe toya chu'ama cati'fambi. Ni fae oveja quitsayeveyi'qqe gi que oveja naccu'suma ambi. <sup>39</sup> Tsesi ovejama fi'tti'ni'qqe queni imbi gi tsa pa'choma. Nane ñañi gi tsa qqe'chone afepoen. Toya'caen maqui cose maqui a'ta que oveja naccu'suma cca'na'fa'ni'qqe ñama qui tsane iñajan. <sup>40</sup> A'taja coe'jenga gi pa'ma ccusha. Coseja chandi'supa gi pa'ma ccusha. Toya'caen anae'sui'ccu gi ata'je. <sup>41</sup> Nane veinte canqque'fa pa'cco que tsaoni can'jensi qui tsa'caen ñanga tson. Catorce canqque'fa pa'cco gi que onquengendeccone sema. Toya'caen seis canqque'fa pa'cco que aiña'chondeccuma coiraye semasi qui anttembe'yi ña afepoen'choma cambi'bian. <sup>42</sup> Nane Abraham Chiga, tsa ña yaya Isaac iñajan'jen'cho Chiga ñai'ccu can'jembiecan'da qui ñama itsapa me'ccoe moeñe'can. Tsa'ma Chiga tsu ña ñombi'ye'cho, ña ñotsse sema'choma'qqe attepa ja'ño cose quema tsa'caen iyu'u.

### Jacob, Labáni'ccu injancco'fa'cho

<sup>43</sup> Tsa'caen susi Labánjan Jacobnga su:

—Pushesundeccuja ña onquengendeccu tsu. Dushundeccuja ña jarichondeccu tsu. Oveja'qqe ña ovejandeccu tsu. Nane pa'cco va'ttima atte'choja ñambeyi tsu. Tsa'ma, ¿ma'caen gi va ña onquengendeccu, tise'pa an'bian'cho dushundeccum'a'qqe tsoña?

<sup>44</sup> Tsa'cansi jinge que ñai'ccu fae'ngae injanccoye tisu-panaccui'ccu ingi'su ma'caen canseya'chove atesuye.

<sup>45</sup> Tsa'caen susi Jacobja patuma isupa tansintsse ccut-siamba <sup>46</sup> tise antiandeccum'a su:

—¡Patuma boña'faja!

Poiyi'cco tsu patuma fae'ttinga boñamba, tsa boña'cho pporotsse dyaipa an'fa. <sup>47</sup> Labánjan tse'ttima inisian, tise aya'fangae, Jegar Sahaduta. Jacob'qqe, tisu aya'fangae, tse'ttima inisian Galaad.

<sup>48</sup> Tsa'caen tsomba Labánjan su:

—Ja'ñojan va patu boña'cho tsu ingi fae'ngae injancco'choma canjaeña.

Tsa'camba tsu Galaad qqen va'ttija inisecho.

<sup>49</sup> Toya'caen tsu inisecho Mizpa, Labán qqen su'ttipa:

—Nane Na'su Chiga tsu ingima caña'jeña ingi fae'ngae can'jembini'qqe. <sup>50</sup> Ña onquengendeccum'a

que egae tsincon'ninda, tsambi'ta faesu pushesundec-cuma pushe'ñacca'ninda ingi'suja me'loña tsu tsane afaye. Tsa'ma Chigayi tsu tsane afaya.

<sup>51</sup> Labán tsa'caen supa ti'tsse qqen afa'je:

—Que canjan, va patu boña'cho, toya'caen patuma ingi ccutsian'cho <sup>52</sup> tsu poiyi'cco canjaen'faya ingi va'ttima panshansa'ne. Nane que qui ñani panshamba ni ña gi queni panshamba iyiccoye osha'fambi. <sup>53</sup> Chiga Quitsa, tsa que yaya ccashe'ye Abraham, ña yaya ccashe'ye Nacormbe Chiga tsu ingima cambia ingi ma'caen tson'chone afaya.

Tsa'caen pañamba Jacobja, tise yaya Isaac iñajan'jen'cho Chiga paña'jen'ni tansintsse supa “Ñotssi tsu” qqen afa. <sup>54</sup> Tsa'caen tsomba Jacobja ccot-ta'cconga ansundepa Chiganga afeya'choma oque o'raemba tise antiandeccum'a ttu'se cuintsu tseni an'faye. Ansundepa tseni amba cosesi tseniñi poiyi'cco ana'fa. <sup>55</sup> Ccaqui a'ta sinte'yi Labánjan jangipa tise jari-chondeccu, tise onquengendeccum'a'qqe mochapa chigambiamba Chiga tise'panga ñotsse tsoña'chove afapa toequi tisu andeni ja.

### Jacob Esaú'ccu cachuicco'cho

**32** Jacob ti'tsse tisu jayi'ningae jayi'ni Chigama se-faconi'su shondosundeccu tise ma cachuiye sombo'fa. <sup>2</sup> Jacobja tsendeccum'a attepa su: “Vandeccu tsu Chiga sefacconi'su sundarondeccu.” Tsa'caen supa tse'ttima inisian Mahanaim.

<sup>3</sup> Jacobja condasundeccum'a moe Edom ande'su Seir ccotta'cconi cuintsu Esaúma cachuipa conda'faye tise jiña'choma. <sup>4</sup> Esaúnga qqen su'faya'chove condapa moe: “Que antian Jacobja quema shondo'su tsu. Ingima tsu quenga manda qqen suye: Ñajan bo'tsse gi Labán tsaoni can'jemba <sup>5</sup> atapoemba an'bian tsain'bio vaura, boro, oveja, sema'su tsandiendeccu, toya'caen sema'su pushesundeccum'a'qqe. Ña na'sunga gi tsa'caen su'faya'chove mandapa moe. Ronda'jeya gi que jisi mingae tsombe'yi avujatsse cachuiccoye.”

<sup>6</sup> Tsa'caen susi ja'chondeccu toequi jipa Jacobnga su'fa:

—Que quindya Esaúni ingi ja'fasi tsu ja'ño tiseja jiña cuatro ciento a'i tise ma fuitesundeccu'ccu.

<sup>7</sup> Tsama pañamba Jacobja ñoa'me dyopa asi'ttaeñe ashaen. Asi'ttaemba dos naccuve a'i tse'tti sheque'choma attufaen. Toya'caen oveja, vaura, cameyoma'qqe tsa'caen attufaen. <sup>8</sup> Nane qqen tsu in'jan: “Esaú jipa fae naccui'ccu iyiccopa patsu'ninda cuintsu faesu naccuja ccushaye.” <sup>9</sup> Tsa'caen tsomba Chigama iñajañe ashaemba qqen su: “Na'su Chiga, ña yaya ccashe'ye Abraham, ña yaya Isaacmbe Chiga qui. Que qui ñama su ña toequi tisu andeni, tisu antiandecconi ja'ni'qqe queja ñama ñotsse tson'jeña.

<sup>10</sup> Ñajan ñotssimbima qui anttembe'yi ñama tsa'caen



in'jamba ñotsse tson. Ñajan vane jayipa Jordán na'ema fae accuicco'choi'ccuyi gi ise'a. Tsa'ma ja'ñojan tsain'bio a'i dos naccuve gi an'bian. <sup>11</sup> Chigáne ña antian Esaú fi'ttisa'ne ñama ccushaenjan. Ñoa'me gi dyojo tise jipa ingima patsupa pushesundeccu, dushundec-cuma'qqe fittittisa'ne. <sup>12</sup> Que qui ñoa'me a'tatsse ñanga conda ñama ñotsse tsomba ña omba'su dushundec-cune'qqe tsain'bitsse atapa'faya marni'su sisipa sheque'choma agattoye oshambiquia'cantsse."

<sup>13</sup> Tsequi cose Jacobja tse'ttingayi ana. Ana a'tapa tise tse'tti an'bian'cho'suma tise quindyá Esaúnga afeya'chove qqen isu: <sup>14</sup> dosciento chivo pushe, veinte chivo quitsaye, dosciento oveja pushe, veinte oveja quitsaye, <sup>15</sup> treinta cameyo pushe chochopa tise'pa dushundec-cui'ccu, cuarenta vaura pushe, diez vaura quitsaye, veinte boro pushe, toya'caen diez boro quitsaye. <sup>16</sup> Tsa'caen isupa tise'be semasundeccunga att-ufaemba fa'enga fae naccu, faesunga tsa'caen afe'jepa su:

—Fae naccu faesu naccuma biaccaccatsse ñoñamba tsa'caen ña otufanga ja'faja.

<sup>17</sup> Otufani ccutsuya'choma qqen manda:

—Ña quindyá Esaú quenga nepipa qqen iñajampaña'ninda: '¿Majan tsu que na'su?' '¿Mani qui jayi?' toya'caen, '¿Majambe aña'chondeccu tsu vaja?' —qqen iñajampaña'ninda <sup>18</sup> queja qqen suja: 'Vaja quema shondo'su Jacob quenga afeya'cho tsu, ña na'su Esaú. Tiseja ñoa'me tsu ingi sepaccofae jiña.'

<sup>19</sup> Toya'caen sepaccofani ccutsuya'cho, vacca'tti ccutsuya'cho, nane poiyyi'cco afeye angasundeccunga qqen su:

—Que'i'qqe Esaúma cachui'ta tsa'caeñi supa <sup>20</sup> toya'caen: 'Quema shondo'su Jacob ingi sepaccofae jiña' —qqen su'faja.

Nane Jacobja qqen asi'ttaemba tsa'caen tson: "Afe'choma otie moemba tise ñoquisi gi cambajunaccu tisei'ccu cachuiccoya. Isha tsu ña tsa'caen tsonsi ñama ñotsse tsona." <sup>21</sup> Tsa'caen asi'ttaemba afe'choma angasundeccuma o'tie moe. Tsomba tiseja tse'ttingayi ana.

<sup>22</sup> Tsequi cose'yi Jacobja jangipa tise dos pushe, tise dos sema'su pushesundeccu, tise once dushundec-cui'ccu japa Jacob na'en'su sinjunccuma ise. <sup>23</sup> Pa'cco tise an'bian'choma'qqe fae'ngae isian. <sup>24</sup> Tsa'caen pa'ccoma isiamba tisuyi can'jen'ni fae tsandie, a'ia-can'choa tisei'ccu iyiccoye ashaen a'tatsse. <sup>25</sup> Tsa'ma tsa a'i Jacobma patsuye oshambi qqen in'jamba Jacob tsimbochoccuma tssai. Tsa'caen tssaisi tsimbochoc-cu'su tsu'ttaja batti. <sup>26</sup> Tsa'caen tsomba tsa a'ija su:

—Antteja tayo tsu a'taye tson'jen.

—Que ñama ñotsse tsoña'chove afambi'ninda antteya'bi gi —qqen tsu su Jacobja.

<sup>27</sup> Tsonsi a'ija iñajampaña:

—¿Jongoesu inise qui?

—Ña gi Jacob—qqen tsu su.

<sup>28</sup> Tsa'caen susi a'ija su:

—Ti'tsse quema Jacob qqen afambipa Israel qqen tsu afa'faya. Nane queja Chigai'ccu, aindec-cui'ccu iyic-copa patsusi tsu tsa'caen quema afa'faya.

<sup>29</sup> Tsonsi Jacobja ccane'qqe iñajampaña:

—Ja'ño condaja jongoesu inise qui queja.

Tsa'ma tsa a'ija su:

—¿Jongoesie qui ña iniseve iñajampaña?

Tsa'caen supa tsa a'ija tse'ttingayi Chiga tisema ñotsse tsoña'chove afa. <sup>30</sup> Afasi Jacobja: "Tayo Chigama cambajunaccu atte'ma gi toya canse"—qqen supa tse'ttima inisian Penuel.

<sup>31</sup> Chiga sombo ji'ni Jacobja Penuelma panshamba tise tsimbochoccu iñesi ccaré jaye. <sup>32</sup> Tsa'cansi tsu ja'ño'su israendec-cu'qqe aña'cho'su tsimbochoccu'su tsain'fama aña osha'fambi, Chiga Jacobma tsesu'tte ts-sai'chosi.

### Jacob, Esaú'ccu ñoquicco'fa'cho

**33** Jacobja Esaú cuatrociento a'i'ccu jiña'choma atepa tise du'shuma attufaen tise'pa mamandec-cui'ccu, nane Lea, Raquel, toya'caen tsa dos sema'su pushesundeccui'ccu. <sup>2</sup> O'tie tsu dos sema'su pushesundeccuma tise'pa dushundec-cui'ccu ccutsian. Tsendec-cumbe sepaccofanga Leama tise dushundec-cui'ccu ccutsian. Tsutopani Raquelmajan tise du'shu Joséi'ccu ccutsian. <sup>3</sup> Tsa'caen tsomba tsendec-cumbe otufanga japa siete se andenga puntssa'ñacca tise antianga catseye jayi. <sup>4</sup> Tsa'ma Esaúja Jacobma atepa buttoin jipa munsin ancamba mocha. Tsa'caen tsomba poiyyi'cco fae'ngae i'na'fa. <sup>5</sup> I'na pasapa Esaúja pushesundeccu, dushundec-cuma'qqe atepa iñajampaña:

—Vandec-cuja, ¿ma'candeqquia tsu?

Tsonsi Jacobja su:

—Chiga quema shondo'suma ñotsse in'jamba afe'cho dushundec-cu tsu.

<sup>6</sup> Tsonsi dos sema'su pushesundeccuja tise'pa dushundec-cui'ccu catsepa andenga puntssan'fa. <sup>7</sup> Omboe Leaja tise dushundec-cui'ccu catsepa tsa'caeñi puntssan'fa. Tsambe omboe José, tise mama Raquel'li'ccu catsepa tsa'caeñi tson'fa. <sup>8</sup> Tse'faei'ccuyi Esaúja iñajampaña:

—¿Ma'caen tsoñe qui in'jan tsa tsain'bitssi naccuve ña jiñamba atte'choma?

Tsa'caen iñajampañasi Jacobja su:

—Tsata tsu que ñama ñotsse tsoñe afe'je'cho.

<sup>9</sup> Tsa'ma Esaúja su:

—Me'in, ña antian, nanitsse gi ña'qqe an'bian. Quembema queyi an'bianjan.

<sup>10</sup> Tsa'ma Jacobja ccase su:

—Me'in, que ñama ñotsse in'jan'da, chigáne tsa afe'choma isuja. Nane que tayo ñama ñotsse chigambiamba in'jansi gi avujatsse Chigama atte'quia'caen

quema atte. <sup>11</sup> Tsa'cansi gi iñajan quenga afeye i'choma isuja. Nane Chiga tsu ñama ricove tsonsi gi osha'choma shacambitsse an'bian.

Tsain'bitsse tsa'caen iñajansi Esaúja tsa afe'choma in'jamba isu. <sup>12</sup> Isupa su:

—Ñotssi tsu. Jinge va'ttie jaye. Ñajan quema o'tie gi jaya.

<sup>13</sup> Tsa'ma Jacobja su:

—In'jan'cho antian, que'qqe qui atesu du'shuja oshaya'bi. Toya'caen oveja suri, vaura surimanda tsu in'jaña'cho. Nane quian'me anga'nijan junde tsu quimbipa fae a'tayi poi'cco oveja paya. <sup>14</sup> Bove ñotssi tsu queja injanga quema shondo'suma o'tie jaye. Tsonsi ñajan vasia've ma'caen ñama o'tie jayi'cho aiña'cho, toya'caen dushundeccu oshaqquia'caen jipa quema Seirni cachuiya.

<sup>15</sup> Tsonsi Esaúja su:

—Ñotssi tsu. Tsa'ma antteja ñai'ccu ji'cho aindecu'suma quenga catiye cuintsu quema fuite'faye.

Tsa'ma Jacobja su:

—Me'in, quema noñangiañe in'jambi gi.

<sup>16</sup> Tsequi a'tayi Esaúja toequi Seirni ja. <sup>17</sup> Tsa'ma Jacobja Sucotni ja. Tse'ttinga tisumbe tsao'ñamba aiña'cho ttuccuve'qqe ñoña. Tsa'cansi tsu tse'ttima inisian Sucot.

<sup>18</sup> Jacobja Padan-aramne sombopa quinsetssi mingae dambe'yi Canaán andeni nepipa Siquem canque pporotsse tise carpama ccutsian. <sup>19</sup> Nane cien corifin'di'ccu Hamor dutssiyendeccuma andeve chava tzeni tise carpama ccutsiañe. Siquem'qqe tsu Hamor dutssi'ye. <sup>20</sup> Can'jemba tsu Chiganga afe'jeya'chove ñoñamba inisian El-Elohe-Israel.

### Dinane Siquemdeccuma fi'tti'cho

**34** Tsa'caen can'jemba, Dina, tsa Lea Jacobmbe isu'cho onque'ngeja tsa ande'su chu'a pushe-sundeccuni pasia'su ja. <sup>2</sup> Tsa'caen jasi Hamor dutssi'ye, Siquem, tise ma atte. Tsa Hamorja, heveo'su a'i tsu tsa canque na'su. Siquemjan Dinama atepa cunshangopa indipa tisei'ccu ccuipa egae tson. <sup>3</sup> Tsa'ma tsa'caen tsomba Siquem ñoa'me Dinama ñotsse in'jamba osha'choma tson cuintsu ccane'qqe tise've in'jañe.

<sup>4</sup> Toya'caen tise yaya Hamorma Siquemjan su:

—Tise yayanga japa iñajanjan. Va pushesuma gi pusheye in'jan.

<sup>5</sup> Jacobja tayo tise onque'nge Dinama Siquem egae tson'chove atesu'ma afambi tise dutssiyendeccu ccani oveja coira'su japa can'jene jiya'ngae. <sup>6</sup> Tsa'caen can'jeni Siquem yaya Hamorja Jacobni ja tisei'ccu afaye.

<sup>7</sup> Tsa'ma Jacob dutssiyendeccu tise'pa coiraye japa can'jene jipa tise antianma tson'choma atesupa ñombi'yepa ñoa'me iyicca'ye'fa. Nane Siquem tsa'caen Ja-

cob onque'ngei'ccu ccuipa ñoa'me tsu Israel a'ima egae tson. Israendeccu'sumajan tsa'caen tson'masia tsu. <sup>8</sup> Tsa'ma Hamorja tsendeccu'ccu afapa su:

—Ña dutssi'ye Siquem tsu ñoa'me in'jan que'i antianma. Chigáne antte'faja cuintsu tise ma tsa'nduye.

<sup>9</sup> Tsa'caen tsomba ingi antiandeccuve da'faja. Tsonsi ingi'suja que'i onquengendeccuma pushe'je'faye.

Toya'caen que'i'qqe ingi'su onquengendeccuma pushe'je'faya. <sup>10</sup> Ingi'ccu tsangae canse'faja. Pa'cco va ande tsu que'imbe. Vani can'jemba, chavaemba ganamba andema chava'faja.

<sup>11</sup> Toya'caen Siquem'qqe Dina yayanga, pushesu antiandeccunga'qqe su:

—Chigáne ñama in'jamba que'i antianma ñanga afe'faja. Jongoesuve in'jamba iñajan'ninda gi afeya.

<sup>12</sup> Nane que'i ma'caen atesucho'choma ti'tsse iñajamba faesu afe'chove iñajan'ni'qqe gi tsa'caen afeya. Tsa'ma antte'faja cuintsu que'i antian ñama tsa'nduye.

<sup>13</sup> Tsa'ma Siquem Dinama egae tson'chosi in'jamba Jacob dutssiyendeccuja Siquem, tise yaya Hamorna'g'qqe aqquia afopoemba <sup>14</sup> qqen su'fa:

—Ñoa'me osha'fambi gi ingi antianma chhiyitevaembi'choa tsandienga antteye. Nane tsa'caen tsoñe tsu

ingine'ja egae tsincon'cho. <sup>15</sup> Qquen tsoña'ccoyi tsu que ingi in'janquia'caen tsoña'cho poi'cco que'i ingia'caeñi daye. Nane poi'cco que'i'su tsandiendeccu

tsu ingia'caen chhiyitevaenge'faya'cho. <sup>16</sup> Tsa'caen tson'da qui que'i'qqe ingi dushundeccuma pushe'faya. Toya'caen ingi'qqe que'i dushundeccuma pushe'faya. Tsomba gi que'i'ccu cansepa fae naccuve da'faya. <sup>17</sup> Tsa'ma ingi mandaqquia'caen chhiyitevaembi'choa va'ttie sombopa gi ingi antianma'qqe ccani anga'faya.

<sup>18</sup> Tsama pañamba Hamor, tise dutssi'ye Siquem tsa'caen tsoñe ñotssi qqen in'jan'fa. <sup>19</sup> Nane ti'tsse canjencambe'yi Siquemjan tsa'caen tsoñe ashaen Jacob onque'ngeme in'jamba. Siquemjan tise yaya dutssiyendeccu'su ti'tsse'tsiapa <sup>20</sup> tise yaya Hamori'ccu canqueni can'i'jen'ttinga ja faengasundeccu'ccu condaseye. Japa qqen su:

<sup>21</sup> —Va aindeccu ingi amigondeccupa tsu vani cansepa chavapa chavaen'jen'faya. Tsain'bio ande tsu jin cuintsu tsendeccu can'jensi ingija tise'pa dushundeccuma pusheye; toya'caen tise'pa'qqe ingi dushundeccuma pushe'faye. <sup>22</sup> Tsa'ma tsendeccu ingi'ccu cansepa fae naccuve daye in'jan'ninda ingi tise'pa

suqquia'caen tsu tsoña'cho. Poi'cco ingi'su tsandien-deccu tsu tise'pa atesuqquia'caen chhiyitevaenge'faya'cho. <sup>23</sup> Tsa'caen tson'ninda tsu pa'cco tise'pa an'bian'cho tise'pa aiña'cho'qqe ingimbeve'qqe daya. Tsa'cansi jinge tise'pa in'janquia'caen tson'faye cuintsu ingi'ccu canse'faye.

<sup>24</sup> Hamor, tise dutssi'ye Siquem tsa'caen susi poi'cco tsu canque'su tsandiendeccu tsa'caen in'jamba

tsendeccu suqquia'caen chhiyitevaenge'fa. <sup>25</sup> Tsa'ma tres a'ta pasasi Jacob dutssiyendeccu, Simeón, toya'caen Leví, tsa Dina quindyandeccu tsu canqqueni ja'fa. Toya tsandiendeccu tise'pama chhiyitevaen'cho iñesi jangiye osha'fambisi matichi'ccu poiyyi'cco tsendeccuma fittitti'fa. <sup>26</sup> Nane matichi'ccu Hamor, tise dutssi'ye Siquema'qqe fi'ttipa Dinama Siquem tsa'o'ye somboemba anga'fa.

<sup>27</sup> Tsonsi Jacob faesu dutssiyendeccu'qqe tseni nepi pa'chondecu ai'voma panshamba pa'cco tsa canqqueni jincho'choma cca'namba somboen'fa. Tise'pa antianma egae tson'chone tsu ccane'qqe tsa'caen tson'fa. <sup>28</sup> Toya'caen oveja, vaura, boro, pa'cco tsa canqqueni jincho, potreroni can'jen'chondecuma'qqe anga'fa. <sup>29</sup> Nane pa'cco tsaoni bare'cho jinchoma somboemba pa'cco dushundeccu, pushesundeccuma'qqe indipa anga'fa. <sup>30</sup> Tsa'caen tson'fasi Jacobja Simeón, Levíma su:

—Que'ija tsa'caen tsomba qui tayo ñama dañ'o'fa. Ja'ño tsu va andeni canjensundeccu, tsa cananeondeccu, ferezeondeccu'qqe ñama chi'ga'faya. Tsa'caen chi'gapa tisupanaccu bopa ñai'ccu iyiccoye ashaen'faya. Ñajan tsain'bitssi a'ive an'biambisi tsu ñama fi'ttipa poiyyi'cco ñai'ccu canjensundeccuma fi'tti'faya.

<sup>31</sup> Tsa'ma dutssiyendeccuja su'fa:

—¿Ñotssi ti tiseja ingi antianma tsa'caen tisu ai'voi'ccu gana'su pushesuma'caen tsoñe?

### Chiga Betelni afa'cho

**35** Chiga Jacobma su: “Jangipa Betelni japa tseni canseja. Tseni japa Chiganga afe'je'chove ñoñajan. Nane que antian Esaúma dyopa ccuyapa jayisi quenga attian'cho Chiganga afe'je'chove ñoñajan.” <sup>2</sup> Tsa'caen susi pañamba Jacobja tisu antiandeccu toya'caen poiyyi'cco tise ma fuitesundeccuma'qqe qqen afa:

—Pa'cco que'i an'bian'cho faesu chigama somboemba catipa tisupa'qqe onjomba faesu giya'tssiam a ondiccufaja. <sup>3</sup> Junde tsu Betelni jaya'cho. Tseni japa gi Chiganga afe'je'chove ñoñamba ña vana'jensi fuite'su Chigama iñajaña. Nane tise tsu ña mani jacan'ni'qqe ñama fuitesupa angacan.

<sup>4</sup> Tsonsi poiyyi'cco tise'pa an'bian'cho faesu chigama Jacobnga afe'fa. Toya'caen tise'pa sasiyoma'qqe Jacobnga afesi tiseja pa'ccoma isupa pa'cco tsama a'tu Siquem canqque pporotssi'su roble quini'jin tsosicunga. <sup>5</sup> Tsa'caen a'tupa tsa canqque'ye sombo'fasi Chigaja poiyyi'cco tse'tti pporotsse canjensundeccuma dyo'faya'chove in'jaen cuintsu Jacob dushundeccuma mandiambe can'faye.

<sup>6</sup> Jacob toya'caen poiyyi'cco tisei'ccu jasundeccu Luz canqqueni nepi'fa. Tsa canqqueyi tsu Betel qqen

inisecho'cho, Canaán ande'su. <sup>7</sup> Tseni nepipa Chiganga afe'je'chove ñoñamba tse'ttima inisian El-betel. Nane tise antianma dyopa jayisi Chiga tse'ttinga attian'chosi tsu tsa'caen inisian. <sup>8</sup> Toya'caen tse'ttinga tsu Rebeca ma coira'su pushesu, Débora'qqe pa. Pasi Betel pporotssi'su roble quini'jin tsosicunga a'tu'fa'cho. Jacobja tse'ttima inisian “Roble quini'jin inamba'tti.”

<sup>9</sup> Tsa'caen Jacob Padan-aramne sombopa tseni jisi Chigaja ccase tisenga attiamba tisenga ñotsse tsoña'chove <sup>10</sup> qqen afa:

“Queta qui Jacob 'A'tutsse afopoen'su' qqen su'cho. Tsa'ma ja'ñojan ti'tsse tsesuya'bi qui.

Ja'ño a'ta ashaemba tsangae qui Israelve daya 'Chigai'ccu iyicco'su' qqen su'chove.”

Tsa'caen tise inisema cambiamba Chigaja <sup>11</sup> ti'tsse qqen su:

“Ña gi Osha'choma Oshacho'cho Chiga.

Tsain'bitssi du'shuvu an'biamba qui

omba'su dushundeccuve'qqe tsain'bitsse atapaja.

Nane que'ye tsu tsain'bio aindecuve sombopa fae naccuve da'faya.

Tsa que omba'su dutssiyendeccu'su tsu nasundeccuve da'faya.

<sup>12</sup> Va ande tayo Abraham Isaacnga afe'cho andeveyi gi quenga'qqe afeya.

Toya'caen gi que omba'su dutssiyendeccunga'qqe afeya.”

<sup>13</sup> Jacob'i'ccu afa nanimba Chiga tsse'ttie jasi, <sup>14</sup> Jacobja patuma isupa tansintsse ccutsian tsa Chiga tisei'ccu afapa ja'ttinga. Tsomba aseite, vinoi'ccu patunga fiñamba fetipa <sup>15</sup> tse'ttima inisian Betel.

### Raquel pa'cho

<sup>16</sup> Can'jemba Betelne sombo'fa Efratani jaye. Tsa'ma toya Efratani nepimbi'te Raquel du'shuma isuya'cho nepi. Nane ñoa'me vanamba isu. <sup>17</sup> Nane ñoa'me vana'jensi tise ma fuite'suja su: “Dyombe canjan. Faesu tsandie du'shuvu qui isu.” <sup>18</sup> Tsama pañamba Raquelja ñoa'me paye tson'jemba du'shuma inisian Benoni “Ña vana'cho du'shu” qqen suye. Tsa'ma tise yaya Jacobja tise ma inisian Benjamín “Ña tansinfa'su du'shu” qqen suye.

<sup>19</sup> Tsa'caen Raquel pasi Efrata'su tsaiquina a'tu'fa.

Tsa tsu ja'ñojan Belén. <sup>20</sup> Tsa'caen a'tupa Jacobja pa'choma injan'jeña'cho patuve tsa atu'ttinga ñoña.

Tsa ñoña'cho tsu ja'ño pán Raquelma atu'ttive canjaen'jen.

<sup>21</sup> Israelja tisu jayi'ningae japa Edar'su ccotta'ccoma pashamba tse'ttinga canquian. <sup>22</sup> Tsa'caen Israel tse'ttini canquiamba can'jensi Rubénjan tise yaya ambian'cho pushesu Bilhai'ccu ccuipa egae tson. Tsa'caen tson'choma pañamba Israelja ñoa'me iyicca'ye.

### Jacob dutssiyendeccu

Jacob dutssiyendeccu tsu doce tsandie du'shu.  
<sup>23</sup> Leanga du'sian'cho tsu aisheja Rubén, tse'ttija Simeón, Leví, Judá, Isacar toya'caen Zabulón. <sup>24</sup> Raquel Inga du'sian'cho tsu José toya'caen Benjamín. <sup>25</sup> Raquel Imbe sema'su pushesu Bilhanga du'sian'cho tsu Dan toya'caen Neftalí. <sup>26</sup> Toya'caen Leambe sema'su pushe-su Zilpanga du'sian'cho tsu Gad toya'caen Aser. Vandeccu tsu Jacob dutssiyendeccu Padan-aram andeni isu'cho.

### Isaac pa'cho

<sup>27</sup> Jacobja tise yaya Isaacma can'su ja Mamre can-qqueni. Tsayi tsu inisecho'cho Arba, toya'caen Hebrón. Tse'tti tsu Abraham'ye Isaac'qque can'jemba'tti.  
<sup>28</sup> Isaacja ciento ochenta canqque'fave an'biamba coenza ccashe'yeve dapa pa. <sup>29</sup> Papa tise tayopi'su coenzandeccu Chiga sefacco can'jeni ja. Tsa'caen pasi tise dushundeccu Esaú toya'caen Jacob tisema a'tu'fa.

### Esaú omba'su dushundeccu

**36** Vandeccu tsu Esaú omba'su dushundeccu. Nane Esaú faesu inise tsu Edom. <sup>2</sup> Esaúja Canaán ande'su pushesundeccumma pushe. Fae'cco tsu hitita'su a'i Elón onque'nge Ada. Faesu tsu Aholibama. Tsa tsu heveo'su a'i Zibeon dutssi'ye Aná onque'nge.  
<sup>3</sup> Toya'caen faesu tsu Ismael onque'nge Basemat. Tsaja Nebaiot antian. <sup>4</sup> Adanga Esaú du'sian'cho tsu Elifaz. Basematnga du'sian'cho tsu Reuel. <sup>5</sup> Toya'caen Aholibamanga du'sian'cho tsu Jeús, Jaalam toya'caen Coré. Vandeccu tsu Esaú toya Canaán andeni can'jeinte du'sian'chondeccu.  
<sup>6</sup> Esaúja tise antian Jacob'ye joqqitssiye in'jamba poiyo'cco tise pushendeccu, tise dutssiyendeccu, on-quengendeccu toya'caen poiyo'cco tisei'ccu canjensundeccumma'qque ccani anga. Pa'cco tise Canaán andeni can'jemba gana'cho toya'caen tise atapoen'cho aifña'choma'qque anga. <sup>7</sup> Nane dos tsa'caen tsain'bitsse an'biamba osha'fambi fae'tti can'jeñe. Toya'caen tise'pa can'jen'cho ande'qque poimbe aifña'chondeccu an'jeñe'chove nepimbi. <sup>8</sup> Tsa'cansi Esaú, tsa Edomjan, ccotta'cco'su Seir andeni canseye ja.  
<sup>9</sup> Vandeccu tsu Esaú omba'su dushundeccu ccotta'cco'su Seir andeni cansesundeccu. Esaú omba'su dushundeccumma tsu inisian'fa edomitandeccuve. <sup>10</sup> Va tsu Esaú dutssiyendeccu inise: Tise pushe Ada du'shu, Elifaz; tise pushe Basemat du'shu, Reuel. <sup>11</sup> Elifaz dushundeccu tsu Temán, Omar, Zefo, Gatam toya'caen Cenaz. <sup>12</sup> Toya'caen Elifaz tise ambian'cho Timnanga du'sian'cho tsu Amalec. Vandeccu tsu Esaú pushe Adambe omba'su dushundeccu. <sup>13</sup> Reuel dushundeccu tsu Nahat, Zera, Sama toya'caen Miza. Vandeccu tsu

Esaú faesu pushe Basemat omba'su dushundeccu.  
<sup>14</sup> Toya'caen Esaú faesu pushe Aholibama dushundec-cu inise tsu Jeús, Jaalam toya'caen Coré. Aholibama tsu Zibeón dutssi'ye Aná onque'nge.

<sup>15</sup> Esaú omba'su dutssiyendeccumbe nasundeccu tsu qqen: Esaú dutssi'ye coenza Elifaz dutssiyendec-cumbe nasundeccu tsu Temán, Omar, Zefo, Cenaz, <sup>16</sup> Coré, Gatam toya'caen Amalec. Tsendeccu tsu Elifaz dutssiyendeccu, Edom andeni'su nasundeccu. Poiyo'cco tsu Esaú pushe Ada omba'su dushundeccu. <sup>17</sup> Esaú dutssi'ye Reuel dutssiyendeccumbe nasundeccu tsu Nahat, Zera, Sama toya'caen Miza. Tsendeccu tsu Reuel dutssiyendeccu, Edom andeni'su nasundeccu. Poiyo'cco tsa Esaú pushe Basemat omba'su dushundec-cu. <sup>18</sup> Toya'caen Esaú pushe Aholibama, tsa Aná onque'nge dushundeccumbe nasundeccu tsu Jeús, Jaalam toya'caen Coré. <sup>19</sup> Poiyo'cco tsendeccu tsu Esaú, tsa Edom, aindecu'su nasundeccu.

<sup>20</sup> Horeo'su Seir aindecu tseni canjensundeccu tsu Lotán, Sobal, Zibeón, Aná, <sup>21</sup> Disón, Ezer toya'caen Dis-án. Vandeccu tsu horeo'su nasundeccu, tsa Edom ande'su Seir omba'su dushundeccu. <sup>22</sup> Lotán dushun-deccu tsu Hori toya'caen Hemam. Lotán que'tte tsu Timna. <sup>23</sup> Sobal dushundeccu tsu Alván, Nanahat, Ebal, Sefo toya'caen Onam. <sup>24</sup> Zibeón dutssiyendeccu tsu Aja toya'caen Aná. Tsa Aná tsu tise yaya Zibeón borondec-cuma a'i menia coira'jepa tsa'ccu sombo'ttima atte'su. <sup>25</sup> Aná dutssi'ye tsu Disón, tise onque'ngeja Aholibama. <sup>26</sup> Disón dutssiyendeccu tsu Hemdán, Esbán, Itrán toya'caen Querán. <sup>27</sup> Ezer dutssiyendeccu tsu Bilhán, Zaaván toya'caen Acán. <sup>28</sup> Disán dutssiyendeccu tsu Uz toya'caen Arán.

<sup>29</sup> Horeondeccu'su nasundeccu tsu Lotar, Sabal, Zibeón, Aná, <sup>30</sup> Disón, Ezer toya'caen Disán. Tsendeccu tsu Seir andeni canjen'su Horeo antiandeccu'su nasun-deccu.

<sup>31</sup> Israendeccu toya na'suve ccutsiambi'te tsu vandec-cuja Edom ande'su nasundeccuve dapa manda'fa.  
<sup>32</sup> O'tie tsu Beor dutssi'ye Belaja Edom na'su. Tise can-qque tsu Dinaba qqen inisecho'cho. <sup>33</sup> Bela pasi tsu Bosra canqque'su Zera dutssi'ye Jobabja na'suve da. <sup>34</sup> Jobab pasi Temán ande'su Husam na'suve da. <sup>35</sup> Husam pasi Bedad dutssi'ye Hadad na'suve da. Tise-ja Moabni japa Madián aindecumma patsu'su. Tise can-qque tsu Avit qqen inisecho'cho. <sup>36</sup> Hadad pasi Masre-ca canqque'su Samla na'suve da. <sup>37</sup> Samla pasi Re-hobot canqque'su Saúl na'suve da. Tsa Rehobot can-qque tsu na'en otafani. <sup>38</sup> Saúl pasi Acbor dutssi'ye Baal-hanán tsu na'suve da. <sup>39</sup> Baal-hanán pasi Pau can-qque'su Hadadja na'suve da. Tise pushe tsu Mehetabel, tsa Mezaab dutssi'ye Matred onque'nge.

<sup>40</sup> Vandeccu tsu Esaú dutssiyendeccu'su antiandec-cumbe inise. Nane tise'pa inise tsu tise'pa canqque inise toya'caen tise'pa aindecumbe inise: Timna, Alva,

Jetet, <sup>41</sup> Aholibama, Ela, Pinón, <sup>42</sup> Cenaz, Temán, Mibzar, <sup>43</sup> Magdiel toya'caen Iram. Esaú faesu inise tsu Edom. Tsendeccu tsu Edom'su nasundeccu. Tise'pa can'jen'cho ande tsu tise'pa inisingae inisian'cho.

**37** Jacobja tise yaya canse'pani'su Canaán andeni canse. <sup>2</sup> Jacob dutssiyendeccune condase'cho tsu qquen:

### José quindyandeccui'ccu canse'cho

Joséja diez y siete canqque'fave an'biamba tise yaya ambian'chondeccu isu'cho dushundeccui'ccu fae'ngae ovejama coira'je. Nane Bilha dutssiyendeccu, Zilpa dutssiyendeccui'ccu coira'jepa tsendeccu egae tsin-con'choma Joséja tise yayanga conda'je.

<sup>3</sup> Israelja poi'cco faesu tise dushundeccuma ti'tsse tsu Joséma in'jan nane tise coenza ccashe'yeve dasi isu'chosi. Tsa'camba ñotssia ondiccu'jeve tise'be anchon. <sup>4</sup> Tsa'ma tise quindyandeccuja tise'pama ti'tsse tise yaya Joséma in'jansi atepa tisupa antianma chi'gaye ashaemba ni chigambian'boeyi'qqe chigambian'jen'fambi.

<sup>5</sup> Fae cose Joséja ayo'opa tise quindyandecunga condase. Tsa'ma tsendeccuja ti'tsse tisema chi'ga'fa <sup>6</sup> qquen condasesi pañamba:

—Paña'faja ña tisu ayo'o'choma que'inga condasesi. <sup>7</sup> Poi'cco gi nasipani sema'jemba trigoma taipa tandan'jen'fa. Tse'fae'ccuyi tsu ña tandan'choja jangipa na'sia'caen tansintsse ccutsu. Tsa'ma que'i tandan'choja ñambenga shoquendi'e ccutsupa utu'ccoandeqquia'caen ñambenga puntssan'fa.

<sup>8</sup> Tsa'caen susi tise quindyandeccuja su'fa:

—¿Ingi na'suve dapa ingima mandaya qquen ti qui in'jan?

Tsa'caen supa ti'tsse tisema chi'ga'fa. Nane tise tsa'caen ayo'opa toya'caen patsuqquia'caen dyombe tsama condasesi tsu ti'tsse tisema chi'ga'fa.

<sup>9</sup> Can'jemba Joséja ccase ayo'opa tsama'qqe tise antiandecunga qquen condase:

—¿Atesu'fa ti qui ccase gi ayo'o? Nane coejechiga, cose'suchiga, toya'caen once o'fe'qqe ñanga puntssan'fa.

<sup>10</sup> José tsa'caen tise quindyandecunga, tise yayanga'qqe condasesi pañamba tise yayaja iyu'upa qquen su:

—¿Jongoesune qui tsa'caen ayo'o? ¿Tsu'ida ti gi que mama, que antiandeccu, ña'qqe quenga puntssan'faya?

<sup>11</sup> Tise quindyandeccuja tisupa injamáchoni tisema ti'tsse se'pi'fa. Tsa'ma tise yayaja tsa ayo'o'chone tsain'bitsse asi'ttaen.

### Joséma chavaen'cho

<sup>12</sup> José quindyandeccuja Siquemni ja'fa tise yaya ovejandecumbe shoshovive ttatta'su. <sup>13</sup> Tsa'caen japa canjen'fasi Israelja Joséma su:

—Que canjan, que quindyandeccuta tsu Siquemni oveja coira'su japa can'jen'fa. In'jan gi que japa can'gaye.

Joséja su:

—Ju, avujatsse gi jaya.

<sup>14</sup> Tsonsi Israelja su:

—Ñotssi tsu. Japa que quindyandeccumma atepa ovejandeccumma'qqe atepa ñani jipa condaja.

Israel Hebron'su sinjuncuni can'jemba mandasi Joséja japa Siquemni nepipa <sup>15</sup> quindyandeccumma attembipa injanga tta'ttá jacan. Tsa'caen injanga jacan'ni fae a'i tisema cachuipa iñajampaña:

—¿Jongoesuve qui ttattacan?

<sup>16</sup> Joséja su:

—Ña quindyandeccuve gi ttattacan. ¿Queta ti qui condaye osha mani tise'pa ovejama coira'je'chove?

<sup>17</sup> Tsonsi a'ija su:

—Tayo tsu va'ttie ja'fa. Paña gi “Dotánni jayi” qquen su'fa'choma.

Tsa'caen susi Joséja tta'tta japa Dotánni tise quindyandeccumma cachui. <sup>18</sup> Tsendeccuja toya biane jiña'choma atepa toya tise catsembi'te tisema fi'ttiya'chove in'jamba ñoña'fa. <sup>19</sup> Nane tisupanaccu qquen afacco'fa:

—Que can'faja, ijovoe tsu ayo'suja jiña! <sup>20</sup> Tise jisi jinge fi'ttiye. Fi'ttipa tise ai'voma posonga ttova catipa 'Ttesi an' qquen jinge su'faye. Tsa'caen tsomba jinge atesuye tise ayo'opa ma'caen da've'se.

<sup>21</sup> Tsa'caen su'fasi pañamba Rubénjan tise quinshinma ccushaeñe in'jamba qquen su:

—Jinge fi'ttimbe can'faye. <sup>22</sup> Ni tise anjampama tssañambe can'faye. Va a'i menia jincho posonga ampian moe'faja. Tsa'ma tisema mingae tsombe'yi can'faja.

Rubénjan tise quinshin Joséma ccushaemba toequi tise yayani moeñe in'jamba tsa'caen su. <sup>23</sup> Tsa'ma José tise quindyandecunga nepisi tsendeccuja tise ñotssia ondiccu'jema oshichhaemba <sup>24</sup> indipa tsa'ccu me'choa posonga tisema ampian moe'fa. <sup>25</sup> Omboe (Rubén ccani jasi) tsa poso jin'ttinga aña dyai'fa.

Tsa'caen an dyaipa cameyondeccu jiña'choma atte'fa. Nane tsa ismaelitandeccu tsu tise'pa cameyonga ñome'ba, balsa'mo seje'pa toya'caen mirra seje'pama'qqe Galaad andene iña'fa Egipto andeni angaye. <sup>26</sup> Tsama atepa Judája tise antiandecunga su:

—¿Jongoesuma gi gana'faya ingi antianma fi'ttipa tise pa'chone a'tie'an'qqe? <sup>27</sup> Nane bove ñotssi tsu

fi'ttimbe'yi jova ismaelitandecunga chavaeñe. Nane ñoa'me ingi antian tsu.

Tsa'caen susi tise antiandeccu'qqe Judá in'jan-qquia'caen fae'ngae in'jan'fa. <sup>28</sup> Tsa'caen in'jamba tsan-gae madianita'su chavaensundeccu jiña'fasi José quindyandeccuja Joséma poso'ye somboemba chavaen'fa tsa ismaelitandecunga veinte totoacori corifin'dive. Tsa'caen chavaen'fasi Joséma Egiptoni an-ga'fa.

<sup>29</sup> Tsa'caen tson'fa'chove atesumbipa Rubénjan toe-qui posoni jipa Joséve attembipa tise ondiccu'jema chitta tisu ñombi'ye'choma canjaeñe. <sup>30</sup> Tsa'caen tsomba tise antiandecconi jipa qqen su:

—Tsa du'shuveja me'i'on tsu. Ja'ñojan, ¿ma'caen gi tsoña?

<sup>31</sup> Tsa'caen susi tisenga condapa José ondiccu'jema isupa tisupa fi'tti'cho chivo anjampai'ccu ondiccu'jema onjoen'fa. <sup>32</sup> Onjoemba tise yayani moe'fa qqen su'choi'ccu: "Vaveyi gi atte'fa. Ñotsse cambia in'janjan, ¿vata ti que du'shu José ondiccu'jembi?"

<sup>33</sup> Jacobni nepisi tsama atepa su: "Ju, ña du'shu ondiccu'je tsu. Nane ttesi tsu tisema fi'ttipa an."

<sup>34</sup> Tsa'caen supa Jacobja tisu ondiccu'jema chittapa pasi ñombi'ye'choma canjaenqqe'su ondiccu'jema ondiccu. Tsa'caen ondiccupa tsain'bio a'ta tise dutssi'ye pa'chone inambani canse. <sup>35</sup> Inambani cansesi tise dutssiyendeccu onquengendeccu'qqe tisema ziyaemba vuiquiañe in'jan'fa. Tsa'ma tiseja tsa'caen vuiquian'faya'chove in'jambipa tise dutssi'yene ina'jemba qqen su: "Papa pa'chondeccu can'jeni japa tisei'ccu cachuiccoya'ngae gi qqen ñombi'yepa inambani canseya."

<sup>36</sup> Egiptoni japa madianitandeccuja Potifarnga Joséma chavaen'fa. Nane Potifarja Egipto'su na'su faraónma shondo'su tsu. Na'su faraóni'ccu pporotsse ccut-su'su sundarondeccumbe capitán tsu.

### Judá Tamari'ccu tson'cho

**38** Tseite Judája tise antiandeccu'ye joqquttssipa Adulam canqqe'su a'i Hira tsaoni can'jen.

<sup>2</sup> Tseni can'jemba cananeo'su a'i Súa onque'ngema atepa tsama pushe. Tisei'ccu can'jensi <sup>3</sup> surie dapa tsandie du'shuve isusi tsa du'shuma inisian Er.

<sup>4</sup> Can'jemba ccase surie dapa faesu tsandie du'shuve isusi tsa du'shuma inisian Onán. <sup>5</sup> Toya'caen ccase faesu tsandie du'shuve isusi tisema inisian Sela. Nane Judá Quezibni can'jen'ni tsu Selama isu.

<sup>6</sup> Dutssi'ye coenza Er coensi Judája fae pushesu Tamarnga tisema antte. <sup>7</sup> Tsa'ma Na'su Chigaja Er egae tsincomba cansesi chi'gapa tisema fi'tti. <sup>8</sup> Er pasi tise yaya Judája Onánma su:

—Que quindya'ye pa'nijan tsa panjen'choma pushapa du'sianjan cuintsu que quindya'ye'qqe omba'su dushundeccuve an'biañe.

<sup>9</sup> Tsa'ma Onánjan du'siansi tsa du'shuja tise'beya'bi qqen in'jan. Tsa'caen in'jamba ñoa'me du'siañe in'jambipa aqquia tsincon tise du'siansi tise quindya'yembe omba'su dushundeccuve sombosa'ne.

<sup>10</sup> Tsa'caen tsinconsi Na'su Chigaja tise tsincon'choma chi'gapa Onánma'qqe fi'tti. <sup>11</sup> Tsonsi Judája tise china Tamarma su:

—Panjen'choyi canseja que yaya tsaoni ña dutssi'ye Sela coenzave dasi tisema afeya'ngae.

Nane Judája Sela'qqe tise quindyandeccu'caen paya qqen in'jamba tsa'caen su. Tsa'caen susi Tamarja tise yaya tsaoni can'jeñe ja.

<sup>12</sup> Tsa'caen jasi can'jemba Judá pushe, tsa Súa onque'ngaja pa. Tise pushe pasi ñombi'ye'choma pasapa Judája Timnat canqueni ja tise ovejandeccu tosema chattujeni. Adulamita'su a'i Hira'qqe tise amigopa tisei'ccu fae'ngae ja. <sup>13</sup> Tamarja tise quitsa ccashe'ye Timnatni tise ovejandeccu tosema chattu'su jayi qqen pañamba <sup>14</sup> panjen'chove canjaeñe ondiccucho'choma oshichhapa tisu cambia'juma oppoen cuintsu majañi'qqe tise've attembe can'faye. Tsa'caen oppoemba japa Enaim canqueni cani'jen'tti dyai, Timnatni ja'je'cho tsaiquini. Nane tayo Sela coenzave dasi tise yaya tisenga afembisi tsu tsa'caen tson.

<sup>15</sup> Judája tsangaé panshaenjimba tsa pushesuma atepa in'jan tisu ai'voi'ccu gana'su pushesu qqen. Nane tsa pushesuja tisu cambia'juma picco'chosi tsu tsa'caen in'jan. <sup>16</sup> Tsa'caen in'jamba tsaiqui utufa'ye tsa pushesunga catseye ja, tsa pushesuja tise china qqen atesumbipa. Catsepa su:

—¿Antte ti qui ña quei'ccu ccuiye?

Pushesuja su:

—Ñai'ccu ccui'ta, ¿jongoesuma qui ñanga afeya?

<sup>17</sup> Tsonsi Judája su:

—Ña chivo naccu'suma gi fae'coe afeya.

Tsonsi pushesuja su:

—Ñotssi tsu. Tsa'ma, jongoesu quembema ñanga afeja que chivoma moeña'ngae ña an'biañe.

<sup>18</sup> Tsonsi Judá iñajampaña:

—¿Jongoesu ñambema quenga catiye qui in'jan?

Pushesuja su:

—Que pisa tevaen'jen'choma tise andu'fai'ccu, toya'caen que accuicco'choma'qqe ñanga afeja.

Tsa'caen susi Judája tsesuma afepa tisei'ccu ccuipa jasi Tamarja toequi tise yaya tsaoni japa tisu oppoen'choma fettapa panjen'cho ondiccucho'choma ccase ondiccu. Can'jemba surie da.

<sup>20</sup> Omboe Judája tise amigo adulamitanga chivoma moe cuintsu pushesunga angapa afesi ccane'qqe tise afe'choma toequi moeñe. Tsa'ma tise amigoja japa tsa

pushesuve attembi. <sup>21</sup> Attembipa tseni'su tsandiendecuma qquen iñajampaña:

—¿Mani tsu tsa Enaini'su pushesu, tisu ai'voi'ccu gana'suja can'jen, tsa tsaiqui utufani dyai'su?

Tsa'ma tsendeccuja su'fa:

—Va canqquenija ni fae tisu ai'voi'ccu gana'su pushesuyi'qqe can'jen'fambi.

<sup>22</sup> Tsa'caen su'fasi toequi Judá can'jeni jipa su:

—Attembi gi tsa pushesuve. Toya'caen tseni'su tsandiendecuja su'fa tsenijan tsesu pushesu can'jen'fambi.

<sup>23</sup> Tsonsi Judája su:

—Cuintsu tsa osha'cho ñambeja tsangae nepija aindeccu pañamba ingi'ccu feña'fasa'ne. Ñoa'metsse tisenga afeya gi ñajan chivoma moe'ma qui tisema attembi.

<sup>24</sup> Tres ccovu pasasi Judánga jipa conda'fa:

—Tamar, tsa que china, tsu faesu tsandiei'ccu ccuipa ja'ñojan surie dapa can'jen.

Pañamba Judája fundopa su:

—¿Tsa'o'ye somboemba tisema oque cati'faja!

<sup>25</sup> Tsa'ma tisema oqueye somboenjin'fasi Tamarja tise quitsa ccashe'yeye aya'fae moe: “Va osha'chombe na'su tsu ñamajan survive tson. Ñotsse cambia atesuja majambe tsu va pisa tevaen'jen'cho tise andu'fai'ccu toya'caen va accuicco'choja.” <sup>26</sup> Judája tsama atepa tise'be qquen atesupa su: “Va pushesuja ñotsse tsu tson. Tsa'ma ña gi egae tson. Nane ña dutssi'ye Selama tisenga afembisi tsu tsa'caen tson.” Tsa'caen supa ni minga'ni'qqe ccase tisei'ccu tsa'caen cansemi.

<sup>27</sup> Isuya'cho a'ta nepisi Tamarja dos du'shuve isu.

<sup>28</sup> Ñoa'me isu'jequi fae du'shuja tiveyi sombo. Sombosi isian'suja iro cu'ai'ccu du'shu tivema tandamba su: “Va tsu o'tie sombo'cho.” <sup>29</sup> Tsa'ma tse'faei'ccuyi tsa du'shuja tise tivema toequi zuña. Tsa'caen zuñasi faesu du'shuja ñoa'me sombo. Tsa'cansi tsu fuite'suja “¿Ma'caen qui pashamba ji?” qquen supa Faresve inisian. <sup>30</sup> Omboe faesu du'shuja sombo, tsa cu'a iroi'ccu tivema tandan'cho. Tsama inisian Zara.

### Potifar pushe Joséma tson'cho

**39** Ismaelitandeccu Joséma Egiptoni anga'fasi Egipto'su na'su faraónma shondo'su, Potifarja tisema chava. Tsa Potifar tsu na'su faraóni'ccu pporotsse ccutsu'su sundaronddecumbe capitán.

<sup>2</sup> Tsa'ma Na'su Chiga Joséi'ccu can'jensi tisema chava'su Egipto'sumbe tsaoni can'jen'an'qqe ñotsse'yi can'jen. <sup>3</sup> Nane tise na'suja Na'su Chiga Joséni can'jensi pa'cco José tson'cho ñotsse sombosi atte. <sup>4</sup> Tsa'caen atepa Joséma ñotsse in'jamba tisema fuite'suve tsomba tise tsa'o na'suve'qqe tson. Tsa'o na'suve tsomba pa'cco tisu an'bian'choma tisenga antte cuintsu mandaye. <sup>5</sup> Tsa'caen Joséma tsa'o na'suve tsomba pa'cco

tisu an'bian'choma tisenga anttesi tsequi a'ta Na'su Chiga'qqe Potifarma ñotsse tsoñe ashaen. Nane tise tsa'o'su, tise nasipa'suma'qqe ñotsse tsoñe ashaen. <sup>6</sup> José tsa'caen pa'cco tise'bema ñotsse manda'jesi Potifarja jo'su añeñi jipa an'jen.

Joséja quinsetssipa me'detssia a'i. <sup>7</sup> Tsa'caen bo'tsse can'jensi tise na'su pushe tisema cambia in'jan. In'jam-ba fae a'ta tisema su:

—Ñai'ccu ccuija.

<sup>8</sup> Tsa'ma Joséja in'jambipa qquen su:

—Que canjan, ña na'su tsu pa'cco tise an'bian'choma ñanga antte tsama ña coiraye. Ña vani can'jensi tiseja jongoesuve asi'ttaemba manda'jembi. <sup>9</sup> Va tsaonijan majañi'qqe me'i'on tsu ña'can'me. Ña na'suja jongoesuveyi'qqe ñama se'pimbi. Aquia queveyi tsu ñanga afembi queja tise pushesi. Tsa'cansi, ¿ma'caen gi oshaya quema egae tsomba Chiganga'qqe egae tsoñe?

<sup>10</sup> Tsa'caen su'ni'qqe toya tsu tsa pushesuja poi a'ta tisema ti'tsse noñangian cuintsu tisei'ccu ccuiye.

Tsa'ma Joséja tise su'choma pañambi ni tisei'ccu pporotsse can'jembi. <sup>11</sup> Tsa'ma fae a'ta, a'i me'i'ani, Joséja quartonga ca'ni tseccuni semañe. <sup>12</sup> Ca'nisi Potifar pusheja tise omba'su ondiccu'jeye qquitssa indipa su:

—Ñai'ccu ccuija.

Tsa'ma Joséja dyopa tise omba'su ondiccu'jema pushesunga oshichha catipa butto somboin ja.

<sup>13</sup> Tsa'caen tise tivenga tsa ondiccu'jema cati jasi atepa <sup>14</sup> pushesuja tisu etti'su semasundecuma ttu'sepa su:

—Que can'faja, ña tsa'ndu va hebreo'su a'ima isi ja'ño ingima tsu noñangiañe ashaen. Nane ñaccuni ca'nimba ñai'ccu ccuiye in'jansi gi quian'me fundo.

<sup>15</sup> Quian'me pa'cco tsain'fai'ccu ña fundosi pañamba tsu tise sarupama cati somboin ja.

<sup>16</sup> Tsomba José ondiccu'jema ñoñamba an'bian tisu tsa'ndu tsaoni jiya'ngae. <sup>17</sup> Tise jisi o'tie condaquia'caeñi condapa su:

—Tsa hebreo'su a'ima sema'suve que i'cho tsu ñaccuni ca'nimba ñai'ccu ccuipa egae tsoñe in'jan. <sup>18</sup> Tsa'ma pa'cco tsain'fai'ccu ña fundosi tsu tise sarupama cati butto somboin ja. Tsa'caen tsu que i'cho sema'suja ña-ma tsincon.

<sup>19</sup> Tise pushe tsa'caen condase'jesi pañamba Joséma ambian'su na'suja ñoa'me iyicca'ye. <sup>20</sup> Iyicca'yepa Joséma qquitssa indipa cca'ima manda cuintsu picco'je'cho ettinga picco'faye, na'su faraónja indiyepa dyai'jeccuni. Tsa'ma picco'jeccuni can'jen'ni'qqe <sup>21</sup> Na'su Chigaja Joséi'ccu can'jemba tisu ñotsse tsoña'chove can-jaen'jen. Nane cuintsu picco'jeccuni'su na'su Joséma ñotsse in'jaña'chove Chigaja antte. <sup>22</sup> Tsa'caen anttesi picco'jeccuni'su na'suja pa'cco indiyechondeccuma Josénga antte cuintsu cambia coira'jeye. Nane José tsu pa'cco tseccuni'suma manda'suve da. <sup>23</sup> José ñotsse mandasi indiyeccuni'su na'suja jongoesuve iñajam-

pañambi Na'su Chiga José'ccu can'jensi ñotsse tsu somboya qquen in'jamba.

### José ayo'o'choma conda'cho

**40** Can'jensi omboen tsu Egipto'su na'su faraón'ga tasama afe'su toya'caen panma matssan'su'qqe tise'pa na'su in'jambi'choa've tson'fa. <sup>2</sup>Tsa'caen tson'fasi na'su faraón tsa dos tise'ma shondosundecuma, tasama afe'su na'su toya'caen panma matssan'su na'suma'qqe iyicca'yepa <sup>3</sup>piccoye manda. Piccoye mandasi tsu na'sui'ccu pporotsse ccutsu'su sundarondecumbe capitán tsaoni'su picco'je'ttinga picco'fa. Tse'tti tsu José'qqe piccoyepa can'jen. <sup>4</sup>Tson-si faraón sundarondecumbe capitán'jan tsa dos na'suma shondosundecuma José'nga antte cuintsu coiraye. Tsa'caen indiyepa tsain'bitssi a'ta piccoyepa can'jen'fa.

<sup>5</sup>Fae cose tsa dos indiy'e'cho, na'sunga tasama afe'su toya'caen panma matssan'su'qqe, ayo'o'fa. Poimbe ayo'ocho tsu jongoesu qquen condaya'chove an'bian. <sup>6</sup>Sinte José'ja tise'pama can'su jipa atte asi'ttaen dyai'fa'choma. <sup>7</sup>Attepa iñajampaña:

—¿Micomba qui ja'ño a'taja jova'caen ñombi'ye dyai'fa?

<sup>8</sup>Tsonsi tsu su'fa:

—Ayo'o'fa gi tsa'ma me'i'on tsu majan ingi ayo'opa in'jan'choma condaye.

Tsonsi José'ja iñajampaña:

—¿Isha tsu Chiga Quitsaja condaye oshaya? Tsa'ma ñanga condasecan'faja que'i ayo'o'choma.

<sup>9</sup>Tsa'caen susi tasama afe'su na'suja José'nga tise ayo'o'choma qquen condase:

—Ayo'opa gi atte o'fa tsaja o'fama, <sup>10</sup>tres ttembave an'bian'choma. Toya'caen tsa ttemba chu'papa te'tave sombo. Te'ta pasapa ñoa'me tsaja sin'chove sombo.

<sup>11</sup>Ñajan na'su faraón tasama an'biamba tsanga tsaja tsa'ccuma mandyipa on'boen. On'boemba ñañi gi tsa tasama angapa afe na'su faraón tivenga.

<sup>12</sup>José'ja pañamba su:

—Qquen tsu que ayo'ochoja condaye in'jan: Tres ttembata tsu canjaen tres a'tave. <sup>13</sup>Nane tres a'ta pasasi faraón'jan quene injanjangipa ccase que semaqqe'sungayi quema ca'niaña. Tsonsi qui tayoa'caeni na'su faraón'ga que tivei'ccu angapa cuiña'jeña. <sup>14</sup>Tsa'caen da'ta ñama in'jamba mende'yepa. Chigáne ñane afaja na'su faraón'ga cuintsu ñama va'ttie somboeñe. <sup>15</sup>Nane ñajan hebreo ande'suma cca'namba vani ipa ña mingae egae tsincoma'caen piccoca an'bian'fa.

<sup>16</sup>Panma matssan'su na'suja faesu ayo'o'chone José condase'choja ñotsse daya'chosi pañamba tise'qqe su:

—Ña'qqe gi ayo'o. Nane tres saparoni totoa pan jin-choma gi ña tsoveni ontsembipa angacan. <sup>17</sup>Ombani otta'cho saparoja osha'cho ya'yatssia pan tsu jin faraónmbeve. Tsa'ma chhiriria tsu jipa ña ontsembicho saparo'su panma an'fa.

<sup>18</sup>Tsama pañamba José'ja su:

—Qquen tsu que ayo'ochoja condaye in'jan: Tres saparo tsu tres a'tave canjaen. <sup>19</sup>Tres a'ta pasasi quene injanjangipa na'su faraón'jan mandasi quema quini'cconga fi'ttiya. Fi'ttisi chhiriria que ai'voma an'faya.

<sup>20</sup>Tres a'ta pasasi tsu na'su faraón canqqe'fa nepi. Nepisi rande fiestave tise'ma shondosundecui'ccu tson. Tise ttu'sesi ji'chondeccu caña'jen'ni faraón'jan manda cuintsu picco'je'tti'ye tasama afe'su na'su toya'caen panma matssan'su na'suma'qqe somboemba tiseni i'faye. <sup>21</sup>Isi tasama afe'su na'suma ccase tise semaqqe'sungayi ca'niansi ccase faraón'ga tayoa'caeni angapa cuiña'suve da. <sup>22</sup>Tsa'ma panma matssan'suma isi manda cuintsu quini'cconga tise'ma fi'tti'faye. Nane José ayo'o'chone suquua'caen tsu tson. <sup>23</sup>Tsa'caen ccusha'ma tasama afe'su na'suja José'ne in'jambitssi.

### José faraón ayo'o'choma conda'cho

**41** Dos canqqe'fa pasasi faraón'jan anamba qquen ayo'o: Nilo na'en otafani tiseja ccutsu.

<sup>2</sup>Tsa'caen ccutsu'ni na'eñe tsu siete vaura me'detssipa ppu'chotssia sombo. Sombopa naifa'su shoshovima an'jen'fa. <sup>3</sup>Tsendecumbe sepacoe tsu siete vaura egapa ñoa'me cuñosi na'eñe sombo'fa. Sombopa naifani ccutsu'fa faesu vaurandeccu pporotsse. <sup>4</sup>Tsomba tsu egapa cuñosi vaurandeccuja tsa siete vaura me'detssipa ppu'chotssia'ma an'fa.

Tsa'caen ayo'opa faraón'jan qquendya. <sup>5</sup>Ccase anamba faesuve ayo'o: Nane fae trigo na'jiñe siete na'si me'detssipa zutssia sombo. <sup>6</sup>Tsama omboe tsu siete na'si sambapa chiga sombo'jene ju'rutssia fingiain'ccu oque'cho sombo. <sup>7</sup>Tsa'caen oque'cho na'si sombopa tsu tsa siete na'si zutssipa me'detssiaman'fa.

Faraón'jan qquendyapa in'jan tisu ñoa'me ayo'ochove. <sup>8</sup>Tsa'ma ccaqui a'ta sinte'ye ñoa'me asi'ttaén dyaipa manda cuintsu poi'yi'cco Egipto'su jai'ngae ma'caen daya'chove condasundeccu, injama'pandequiama'qqe ttu'se'faye. Ttu'sesi ji'fasi faraón'jan tise ayo'o'choma condase. Tsa'ma majan tsendeccu'suyi'qqe ayo'opa in'jan'choma condaye osha'fambi. <sup>9</sup>Tsa'caen osha'fambisi tasama afe'su na'suja faraón'ga su:

—Ja'ño gi injanjangi ña aqqe'papa egae tson'jen'choma. <sup>10</sup>Na'su faraón ingima iyicca'yepa panma matssan'su na'su toya'caen ña, quema shondosuma'qqe piccoca an'bian tise sundarondec-



cumbe capitán tsaoni'su picco'je'chonga. <sup>11</sup> Fae cose tsa panma matssan'suja ayo'o. Toya'caen gi ña'qque ayo'o. Poi ayo'o'cho tsu jongoesu qqen condaye'chove an'bian. <sup>12</sup> Nane tseccuniñi tsu ingi'ccu fae hebreo'su dusunga piccoyepa can'jen. Tsaja capitán-mbe sema'su. Tisenga gi ingi ayo'o'choma condase'fasi tise tsu ma'caen dayachove tansintsse conda. <sup>13</sup> Tise ma'caen su'choja, ¡tsa'caen tsu pasa! Ñajan ccase tisu sema'bunga ca'nisi faesuja quini'cconga pa.

<sup>14</sup> Tsama pañamba faraónjan manda cuintsu Joséma ttusengaye. Tsa'caen mandasi japa jundeyi Joséma somboen'fa. Joséja tsojin'bama fuchhapa faesu ondiccujema ondiccupa na'su faraónja japa ccutsu. <sup>15</sup> Ccut-susi faraónjan tise ma su:

—Ayo'o'choma gi ayo'o tsa'ma majañi'qque tsu tsa ayo'opa in'jan'choma condaye osha'fambi. Tayo gi paña queja ayo'o'choma pañamba condaye osha.

<sup>16</sup> Tsensi Joséja su:

—Tisutsseyi ñajan oshambi. Tsa'ma Chiga tsu na'su faraónja ñotssiave condaye.

<sup>17</sup> Tsensi faraón Joséja qqen condase:

—Nane ñajan Nilo na'en otafari ccutsu qqen gi ayo'o: <sup>18</sup> Tsa na'eñe tsu sombo'fa siete vaura ppu'chotssipa me'detssia. Sombopa naifa'su shoshovi-ma an'jen'fa. <sup>19</sup> Tsendeccumbe sepacoe tsu siete vaura egapa ñoa'me cuñosi na'eñe sombo'fa. ¡Minguite'qque gi vaura tsa'caen egama va Egiptonima atepa cansembi! <sup>20</sup> Tsa vaura cuñosipa ega tsu o'tie sombo'cho siete vaura ppu'chotssia'ma an'fa. <sup>21</sup> Tsa'ma tsa'caen an'ma tise'pa ai'voja toenga cuñosi'fa tsu. Nane tsa'caen an'ni'qque tise'pa an'chove atesu'faya'bi.

“Tsa'caen ayo'opa gi qquendya. <sup>22</sup> Tsomba ccase anamba gi faesuve ayo'o. Nane fae trigo na'jiñe siete na'si zutssipa me'detssia sombo. <sup>23</sup> Tsama omboe tsu siete na'si sambapa, vuvutssia, chiga sombo'jene ji'cho fingian oque'cho sombo. <sup>24</sup> Tsa na'si samba tsu siete na'si me'detssiaman'fa. Pa'cco va ña ayo'o'choma gi jai'ngae ma'caen dayachove condasundecunga condase. Tsa'ma majañi'qque tsu tsa ayo'opa in'jan'choma condaye osha'fambi.”

<sup>25</sup> Joséja pa'ccoma pañamba faraónja su:

—Tsa faraón dos ayo'opata tsu fae tsoña'choneñi ayo'o'cho. Chiga tsu quenga conda tisu ma'caen tsoña'choma. <sup>26</sup> Tsa siete vaura me'detssiata tsu siete canqque'fave canjaen. Tsa'caeni tsu siete me'detssia na'si'qque canjaen. Nane fa'eveyi ayo'o'cho tsu.

<sup>27</sup> Toya'caen tsa tsendeccuma omboe sombo'cho siete vaura cuñosipa ega'qque tsu siete canqque'fave canjaen'cho. Tsa'caeni tsu tsa siete na'si samba chiga sombo'jene ji'cho fingian oque'cho'qque canjaen. Va siete canqque'fa pa'cco tsu ñoa'me qquipoesuiteve daya.

<sup>28</sup> Nane ña suqquia'caen tsu Chigaja faraónja conda tisu ma'caen tsoña'choma. <sup>29</sup> Nepiya tsu siete canqque'fa pa'cco anqque'su shacambitssia've pa'cco

Egiptoni. <sup>30</sup> Tsama omboe tsu siete canqque'fa pa'cco ñoa'me qquipoesuiteve daya. Nane qquipoesuiteve dapa ñoa'me pa'cco andema dañosi tsu aindecuja tsa ñotssia shacambitssia canqque'fama aqque'pa'faya.

<sup>31</sup> Ñoa'me qquipoesuiteve dasi shacambitssia canqque'fani boña'choma metsse sefaen'faya. <sup>32</sup> Nane Chigaja tsa'caen tsoñe qqen in'jamba toya'caen junde tsa'caen tsoñasi tsu dos se faraónjan tsane ayo'o.

<sup>33</sup> “Nane tsa'caen daya'si tsu ja'ño faraónjan tta'ttaya'cho fae tsandie injama'papa atesu'choma cuintsu Egipto'suma mandaye. <sup>34</sup> Toya'caen tsu faraónjan qqen tsoña'cho: governorondeccuve ccutsi-aña'cho cuintsu pa'cco andenga japa pa'cco Egipto ande'su tai'fa'choma fae quinta'su enttingeccoeyi

isu'faye. Nane siete canqque'fa tsa'caen shacambitssie jincho'niñi tsu tsa'caen isu'faya'cho. <sup>35</sup> Isupa tsu pa'cco ñotssia canqque'fa jincho'su trigoma boña'cho majan canqueni an'biaña'chove na'su faraón su'nijan. Tseni an'biaña'cho cuintsu aindecu an'jeña'chove.

<sup>36</sup> Tsa'caen boñamba an'biansi tsu trigoja jiña aindecu siete canqque'fa pa'cco qquipoesuiteve Egiptoni dasi qquipoesupa pa'fasa'ne.”

#### José Egipto'su governororve da'cho

<sup>37</sup> José in'jamba su'choja faraónje toya'caen tise ma shondosundecune'qque ñotsse injenge. <sup>38</sup> Tsa'camba faraónjan su:

—¿Osha'fa ti gi faesu tsandie qqen Chiga Qquendya'pama an'bian'chove atteye?

<sup>39</sup> Tsomba Joséja su:

—Me'i'on tsu quia'caen injama'papa ñotsse atesu'chove. Nane Chiga tsu quenga tson que pa'cco tsesuma atesuchoye. <sup>40</sup> Que qui va na'su tsa'o'suma manda'jeya. Toya'caen pa'cco ña aindecu tsu que manda'choma paña'faya. Tsa'ma ñajan ñoa'me na'su faraónmba jo'su ñañi gi quema ti'tsse'tssiya. <sup>41</sup> Que canjan, quema gi ccutsian pa'cco va Egipto ande'sumbe na'su governororve.

Tsa'caen afa nanimba <sup>42</sup> na'su faraónjan tisu tiveni ejian'cho sotija, na'su pisa tevaen'jen'cho sotijama shichhapa José tivenga ejian. Tsa'caen tsomba manda cuintsu ñotssia totoa lino sarupama ondiqquiamba cori andu'fama tsifonga andian'faye. <sup>43</sup> Tsa'caen ondiqquian nanimba na'su faraón omboe ja'je'cho caronga otsiamba aindecuma manda cuintsu tise ma o'tie jayipa qqen fundo'faye: “¡Joqquitsi'faja cuintsu panshañe!” Tsa'cansi tsu poi'cco a'i José Egipto'su na'suve da'choma atte'fa.

<sup>44</sup> Omboe faraónjan Joséja su:

—Ñajan quema ti'tsse'tssia faraón. Tsa'ma que mandamiya'da ni fae a'iyi'qque fae tsmian'ccove oya'eñe osha'fambi.

<sup>45</sup> Tsomba faraónjan Joséma Zafnat-paneame inisi-amba On canqque'su chigama afa'su Potifera onque'nge Asenatnga antte. Tsa'caen tsonsi poiyyi'cco a'i tsu in'jan'fa José ti'tsse'tssia've da'chove. <sup>46</sup> Joséja treinta canqque'fave an'bian'ni tsu tsa'caen tisema Egipto'su na'su faraónja anga'fa.

Tsonsi Joséja faraónma chigambiamba pa'cco Egipto'su andenga jacañe ashaen. <sup>47</sup> Tsa siete canqque'fa pa'cco shacambitssia've dasi tsain'bitssi taiya'cho nepi. <sup>48</sup> Siete canqque'fa pa'cco, Joséja ñoa'me injan'tsse tsa ande'su trigoma taipa canququenga boña. Nane poi canququenga tsu tsa canqque jini'su nasipa'su trigoma taipa boña. <sup>49</sup> Joséja mar'su sisipa'can'tsse trigoma tai. Nane panshaen tsain'bio trigosi agattopa injan'jeñe oshambipa agattombe'yi antte.

<sup>50</sup> Qquipoesuiteve daya'cho canqque'fa toya nepim-bi'te José pushe Asenatja dos tsandie du'shuve isu Josémbé. <sup>51</sup> Aisheve isusi "Chiga ñama ñotsse tsonsi gi ña antiandecchu, ña vana'jen'choma'qqe acque'pa" qqen supa tisema inisian Manasésve. <sup>52</sup> Faesuve isusi "Chiga anttesi gi ña vana'jen'cho andeni du'shuve an'bian" qqen supa tisema inisian Efraínme.

<sup>53</sup> Siete canqque'fa shacambitssse Egiptoni jincho pasasi <sup>54</sup> siete canqque'fa pa'cco qquipoesuiteve daye ashaen ma'caen José suqquia'caen. Tsa'caen dasi Egiptoniñi anqque'su jinsi a'i an'fa. Tsa'ma poi faesu andeni tsu qquipoe'su'fa. <sup>55</sup> Jai'ngae Egipto'su'qqe qquipoe'supa faraóni ja'fa trigove iñajañe. Tsa'caen jifasi faraónjan poiyyi'cco egiptondeccunga su: "Joséni japa tise suqquia'caen tson'faja."

<sup>56</sup> Pa'cco ande tsa'caen qquipoesuiteve dasi Joséja trigoma boña'cho tsa'o sheque'choma fettapa Egiptondeccunga chavaen'jeñe ashaen. Nane poi canqque'fa tsu ti'tsse ega qquipoesuiteve da'ñacca. <sup>57</sup> Poi andenga tsa'caen dasi tsenisundeccu'qqe Egiptoni jije'fa José an'bian'cho trigoma chavaye.

### José antiandecchu Egiptoni ja'cho

**42** Jacobja Egiptoni trigo jinchoma pañamba tise dutssiyendeccuma su:

—¿Micon'jemba qui aquia tisupanaccu camboenco dyai'fa? <sup>2</sup> Ñanda gi paña Egiptoni trigo jinchoma. Tseni japa trigoma chava'faja ingi qquipoe'supa pa'fasa'ne.

<sup>3</sup> Tise yaya tsa'caen mandasi diez José antiandecchu tisupanaccu Egiptoni trigove chava'su ja'fa. <sup>4</sup> Tsa'ma Benjamín, tsa José quinshin jaye Jacobja anttembi, tisema angapa mingae tson'fasa'ne asi'ttaemba.

<sup>5</sup> Nane pa'cco Canaán ande'ye qquipoesuiteve dasi Israel dutssiyendeccuja faesu aindecchui'ccu fae'ngae chava'su ja'fa.

<sup>6</sup> Joséja ande na'suve dapa poiyyi'cco ccane jichondeccunga trigoma chavaen'su tsu. Tsa'cansi tise antiandeccuja tisenga jipa andenga cambia'ju'ccu

puntssan'fa. <sup>7</sup> Tsa'caen tisenga puntssan'fasi atepa Joséja junde tise quindyandeccu qqen in'jan. Tsa'caen atte'ma tise'pama atesumbiqquia'caen tsomba iyicca'yepa afaqquia'caen tise'pama iñajampaña:

—¿Que'ija! ¿mane qui jif'fa?

Tise'paja su'fa:

—Canaán andene gi jif'fa trigo chava'su.

<sup>8</sup> José tise quindyandeccuma atepa atesu'ni'qqe tsendecchuja tisema atte'ma atesu'fambi. <sup>9</sup> Tsa'caen atesu'fambisi Joséja tayoe tise'pane ayo'o'choma injan-jangi in'jamba su:

—Que'i qui a'tutsse jacamba attesundeccu. Nane aquia qui jif'fa ma'caen ingi andema patsuya'chove ateye.

<sup>10</sup> Tsa'ma tsendecchuja su'fa:

—Me'in na'su. Ingi quema shondosundeccuja trigoma chava'su gi jif'fa. <sup>11</sup> Ingi poiyyi'cco gi fae yaya'su'fa. Ñotssia a'i'fa gi. Minga'ni'qqe gi a'tutsse ateye jaca'fambi.

<sup>12</sup> Tsonsi Joséja su:

—Me'in, que'ita qui ma'caen ingi andema patsuya'chove ateye jichondeccu.

<sup>13</sup> Tsa'ma tsendecchuja su'fa:

—Quema shondosundeccuta gi doce antiandecchu. Fae yaya'su'fa gi. Toya'caen Canaánni gi canse'fa. Ingi quinshin chu'aja ingi yayai'ccu toeni catiye. Tsa'ma fae-su quinshinjan ingi'ccu can'jembi.

<sup>14</sup> Tsa'ma José ccase afapa su:

—Nane ña suqquia'caen qui que'ija a'tutsse ttattasundeccu. <sup>15</sup> Qquen tsomba gi que'i ñoa'me su'chove atesuya. Nane faraón canse'choma poiyyi'cco atesuqquia'caen ña qqen su'choma atesu'faya: Va'ttie sombo'faya'bi qui que'i antian chu'a jiya'ngae.

<sup>16</sup> Cuintsu fae'cco que'i'su japa i'ngaja. Faesundeccuja piccoyepa can'jen'faya'cho. Tsa'caen tsomba gi que'i ñoa'me su'chove atesuya. Que'i su'cho tansintssimbian'da qui a'tutsse ttattasundeccu. Nane faraón canse'choma atesupa gi tansintsse su.

<sup>17</sup> Tsa'caen supa Joséja tres a'ta pa'cco tsendecchuma piccopa an'bian. <sup>18</sup> Tres a'ta pasasi tise'pama su:

—Ñajan Chiga Quitsave in'jamba gi tisema dyojo. Qquen tson'faja ña que'ima ccushaeñe: <sup>19</sup> Ñoa'me ñotssia aindecchu'ta fae'cco que'i antianme picco'je'ttinga catipa poiyyi'cco cca'ija trigoma isupa anga'faja cuintsu que'i tsaonisundeccu an'faye. <sup>20</sup> Tsa'caen japa que'i antian chu'ama i'faja ña tisema cachuipa que'i ñoa'me su'chove atesuye. Imbi'ta qui pa'faya.

Tsendecchuja tise suqquia'caen tsoñe in'jan'fa.

<sup>21</sup> Tsa'ma tisupanaccu afaccopa su'je'fa:

—Ñoa'me gi ingi quinshin Joséma egae tson'fa. Nane tise injamáchoni vana'jemba mendeye'faya'ma'caen iñajan'ni'qqe gi tisema paña'fambi. Tsane gi ja'ño vanañe tson'jen'fa.

<sup>22</sup> Tsonsi Rubénjan su:

—Tayo gi ñajan su tsa du'shuma dañombe can'faye. Tsa'ma que'ija ña su'choma paña'fambi. Tsa'cansi ja'ño tsu tise pa'chone ingi'qqe vana'faya'cho.

<sup>23</sup> Tsendecuja atesu'fambi José tise'pa hebreo aya'fangae su'je'choma paña'jen'chove. Nane Joséja egipto'su aya'fangae afasi tsu faesu a'i poi aya'fama pañamba afa'su tise'panga conda'je. <sup>24</sup> Tsa'ma Joséja tise'pa su'choma pañamba tse'ttie sombopa ccani japa i'na. Nane afaye oshambi'tsse da'cho pasapa ccase tise'pani jipa Simeónma joqqitssiamba tise'pa caña'jen'ttinga tandan'faye manda. <sup>25</sup> Tsa'caen tsomba manda cuintsu tsendeccumbe saquiyonga trigoma on'boen'faye. Toya'caen tsu manda cuintsu nasundecuma a'tutsseyi tise'pa corifin'dima toyaquiañe tise'pa saquiyosini ppiñamba. Toya'caen tise'pa jayipa an jaya'chove'qqe cuintsu afeye. Tsa'caen mandasi tsa'caen tsu tson. <sup>26</sup> Tsa'caen afesi tsendecuja tise'pa borondeccunga otta'ttaemba tse'ttie sombopa ja'fa.

<sup>27</sup> Tisupa anaña'ttinga nepipa fae'cco tsendeccu'su tise saquiyoma fetta boronga o'fiañe. Fettapa atte tise corifin'di toeningatssi saquiyoni ppi'choma. <sup>28</sup> Attepa tise antiandecunga su:

—¡Que can'faja! ¡Ña corifin'dima toyaquiansi va'tti ña saquiyoni ppi'choma!

Tsama attepa poi'cco tsendeccu dyopa tisupa in-jamáchoni chapepa tisupanaccu afacco'fa:

—¿Jongoesie tsu Chigaja ingima qqen tson?

<sup>29</sup> Canaánni nepipa tise'pa yaya Jacobnga pa'cco tisu-pa ma'caen da'choma condasepa su'fa:

<sup>30</sup> —Tsa andema manda'su tsandie tsu ingima iyic-ca'yeqquia'caen afa ingija tise andema patsuye a'tutsse ttattasundeccu qqen supa. <sup>31</sup> Tsa'ma ingija tisenga su'fa ingija ñotssia a'ipa minga'ni'qqe gi a'tutsse ttatta'suve dapa jacan'fambi; <sup>32</sup> toya'caen doce antiandeccu'fa gi fae yaya'su'fa; fae antian toya ingi'ccu can'jembisi faesuja quei'ccu Canaánni can'jen, qqen gi su'fa. <sup>33</sup> Tsa'caen su'fasi tsu tiseja su: 'Qquen tsomba gi atesuya que'i ñoa'me ñotssia a'ive: fae'cco que'i antianme ñanga catipa trigoma isupa anga'faja cuintsu que'i tsaonisundeccu qquipoe'supa an'jen'faye. <sup>34</sup> Tsa'ma que'i antian chu'ama ñani i'faja ña atteye. Attepa gi in'jaña que'ija ñoa'me ñotssia a'ipa ingi andema patsuye a'tutsse jacan'fambi. Tsomba gi faesu que'i antianma somboensi qui se'piyembitsse va andeni jacañe osha'faya.'

<sup>35</sup> Tsa'caen condase nanimba José antiandecuja tise'pa saquiyosini trigoma somboeñe tson'jemba at-te'fa tise'pa corifin'di bosa poimbe saquiyoni toengatssi ppi'fa'choma. Tsa corifin'di bosama attepa tsendeccu tise'pa yaya'qqe ñoa'me dyo'fa. <sup>36</sup> Tsa'caen dyopa Jacobja su:

—Du'shu me'ccoe qui ñama tsonjin'fa. Joséja ingi'ccu can'jembi. Simeón'qqe tsa'cañi. ¡Ja'ñonda qui Ben-

jamínma'qqe itsaye in'jan'fa! ¡Pa'cco tsa nepi'cho tsu ña vanaña'chove da!

<sup>37</sup> Tsa'caen susi Rubénjan tise yayanga su:

—Ñanga antteja Benjamínma ña coirapa angapa ccase queni iye. Ña ccase imbian'da qui ña dos dutssiyendecuma fi'ttiye osha.

<sup>38</sup> Tsa'ma Jacobja su:

—Ña dutssi'yeja que'i'ccu jaye oshambi tsu. Tise quindyá José pasi tise'yi tsu ñai'ccu can'jen. Nane tise-ma angasi mingae da'nijan que'i qui shacapave da'faya va coenza ccashe'ye ñombi'yepa pa'chone.

### Benjamínma Egiptoni anga'cho

**43** Tsa qquipoesuite ti'tsse egave da'ñaccasi <sup>2</sup> Jacob tise dutssiyendeccu'qqe Egiptone anga'cho trigoma sefaen'fa. Sefasi Jacobja su:

—Ccase japa re'ricco trigove chavanga'faja poi'cco ingimbe.

<sup>3</sup> Tsa'ma Judája su:

—Tsa tsandieja a'tatsse inginga qqen su: 'Que'i antian chu'ama imbi'ta ¡ccase vani ji'fajama!' <sup>4</sup> Tsa'cansi cuintsu Benjamín ingi'ccu jaye que antte'ninda gi japa trigoma chavanga'faya. <sup>5</sup> Tsa'ma que tisema moem-bian'da gi ja'faya'bi. Nane tsa a'ita tsu su: '¡Que'i antian chu'ama imbi'ta ccase vani ji'fajama!'

<sup>6</sup> Tsonsi Israelja su:

—¿Micoñe qui ñama tsa'caen egae tson'fa? ¿Jongoesie qui tsa a'inga faesu antianme'qqe an'bian qqen-jan su'fa?

<sup>7</sup> Tsendecuja su'fa:

—Nane tise'yi panshaen ingine, ingi antiandec-cune'qqe iñajanse'poensi gi conda'fa. Nane tiseja qqen iñajampaña: '¿Toya ti canse que yayaja? ¿Faesu antianmenda ti qui an'bian'fa?' Qquen susi aquia in-janga gi tise iñajampaña'choma conda'fa. ¿Ma'caen gi atesu'faya 'Que antianma i'faja' qqen suya'chove?

<sup>8</sup> Tsonsi Judája tise yaya Israelnga su:

—Poi'cco ingi canseccaye in'jan'da antteja cuintsu quinshin ña coirasi jacañe. Tsayita gi junde ja'faya. Tsa'caen tson'da gi ni que, ni ingi, ni ingi dushundec-cu'qqe pa'faya'bi. <sup>9</sup> Ñajan tise've toyaquian'su. Ñama qui tise mingae da'ninda itsaya. Nane tisema vani toe-qui imbi'ta tsangae tisene quei'ccu shacapae dapa gi canseya. <sup>10</sup> Que se'pisi ronda'jembiecan'da, ¡tayo gi dos se japa ji'faye'can!

<sup>11</sup> Tsa'caen susi tise yayaja su:

—Ccaningae tsoñe oshambi'ta qqen tson'faja: Tsa a'inga afeya'chove que'i saquiyonga anga'faja. Nane va ande'su bove ñotsse jincho'cho'suma anga'faja, re'ric-co balsa'mo seje'pa, re'ricco tuño cuñajun'cho, ñome'ba, mirra seje'pa, ccasepa'cho toya'caen almen-dra. <sup>12</sup> Toya'caen dos se afepoeña'cho corifin'dive anga-pa cambajunaccu tise que'i corifin'dima toy-

aquian'choma afe'faja, in'jamba'qqe ñotsse agat-tombipa ppiña'chosa'ne. <sup>13</sup> Dasu' qui que quinshinma angapa ccase japa can'ga'faja tsa a'ima. <sup>14</sup> Tsa Chiga Osha'choma Oshacho'cho tsu tisema in'jaeña cuintsu que'ima mendeyepa faesu que'i antian Simeónma fet-tapa Benjamínma'qqe mingae tsombe'yi antteye. Ñajan, mapán du'shu me'ccoe da'a'qqe cuin'qqe gi tsa'caen me'ccoe daya.

<sup>15</sup> Tsonsi Jacob dutssiyendeccuja afeya'cho, dos se afepoeña'cho corifin'di toya'caen Benjamínma'qqe angapa Egiptoni ja'fa. José can'jeni nepi'fasi <sup>16</sup> Joséja Benjamín tsendecui'ccu ji'chove attepa tise tsa'o coira'suma su:

—Va aindecuma ña tsaoni angapa fae vaurave fi'ttipa sho'ccoengan. Nane ja'ño enttinge a'taja ñai'ccu tsu an'faya.

<sup>17</sup> José tsa'oma coira'suja José suqquia'caen tsendecuma fae'ngae anga tise tsaoni. <sup>18</sup> Tsa'ma tsendecuja José tsaoni anga jisi ñoa'me dyopa tisupapora qqen su'fa:

—¿Aqqiata ti afopoen'fambi? ¿Isha tsu ingi tayoe jisi corifin'dima toyaquian'chone'ja vani iya? Nane ingima indipa tsu tsangae semoen'jen'faya ingi borondecui'ccu fae'ngae.

<sup>19</sup> Tsa'caen supa José tsa'o'su sombo'ttinga nepipa tsa'oma coira'sunga catse'fa tisenga <sup>20</sup> qqen afaye:

—Chigáne na'su, tayoe'qqe gi ñoa'metsse trigoma chava'su ji'fa. <sup>21</sup> Tsa'ma chavapa japa ingi anañani nepipa gi poiyl'cco tisu saquiyoma fettapa atte'fa tsani poi ingi corifin'di ppi'choma. Tsa corifin'dimajan toengatsse gi i'fa ja'ño tsama toyaquiañe. <sup>22</sup> Toya'caen ti'tsse'tssi corifin'dive gi i'fa trigoma chavaye. Tsa'ma atesu'fambi gi majan ingi tayoe jipa chava'cho corifin'dima saquiyonga ppiña'chove.

<sup>23</sup> Tsa'ma tsa'oma coira'suja tise'pama su:

—Vuiquipa dyombe can'faja. ¿Isha tsu que'i Chiga, tsa que yaya Chigaja, tsa'caen que'i corifin'dima saquiyonga ppiña'ña? Nane tayo gi tsa que'i afepoen'cho corifin'dima isu.

Tsomba tsa'oma coira'suja Simeónma somboemba tise'pani anga. <sup>24</sup> Tse'i José tsa'onga ca'niamba tsa'ccuma afe cuintsu tise'pa tsu'ttema cashi'faye. Toya'caen tise'pa borondecunga'qqe o'fian. <sup>25</sup> José antiandecui'ccu tise'pa Joséngae afeya'choma ñoñamba ronda'je'fa José enttinge a'ta tseni añe su'chosi pañamba.

<sup>26</sup> Tsa'caen ronda'je'fani José tisu tsaoni jisi tsendecuja tisenga afeya'choma afepa andenga cambia'ju'ccu puntssan'fa. <sup>27</sup> Joséja tise'pa ma'caen canse'chove iñajampañamba ti'tsse iñajampaña:

—¿Mingae tsu can'jen que'i yaya, tsa coenza ccashe'ye qqen que'i su'choja? ¿Toya ti canse?

<sup>28</sup> Tsendecuja ccase puntssamba su'fa:

—Ingi yaya, quema shondo'suja ñotssi tsu. Toya tsu canse.

<sup>29</sup> Joséja poiyl'cco tsendecuma cambia atte tise antian Benjamínma. Nane tsaja tise yaya'supa tise ma'ma'suyi. Tisema attepa su:

—¿Va ti que'i antian chu'a'qqe can'jen qqen que'i ñanga su'cho?

Ju, qqen su'fasi Joséja Benjamínma qqen su:

—Jaricho, Chiga tsu quema ñotsse tsoña.

Tsa'caen supa <sup>30</sup> Joséja tise quinshinma cambia in-jamáchoni chapepa i'ñañe tson'jemba junde tisu ttucuni ca'nimba tseccuni i'na. <sup>31</sup> I'na'choma vuiquipa tisu cambia'juma ovashipa sombopa manda: “¡An-qqe'suma ccutsian'faja añe!”

<sup>32</sup> Josémbeja fae mesanga ccutsian'fa. Jacob dutssiyendecumbeja faesu mesanga, toya'caen José'ccu ji'cho egiptondeccumbeja faesu mesanga ccutsian'fa. Nane egiptondeccuja hebreondeccui'ccu fae'ngae dyaipa añe chi'ga'fa. <sup>33</sup> José antiandecuja ma'caen José su'nijan tsa'caen dyai'fa. Nane atesuqquia'caen coenzama otuni dyaiñamba du'shumajan tsutopani dyaiña. Tsa'caen dyaiñasi asi'ttaemba tisupanaccu camboenco'fa. <sup>34</sup> Tsa'caen dyaiñamba Joséja tisu mesani sheque'cho aña'choma afeye ashaemba Benjamín'gaja cca'inga afe'choma ñoa'me ti'tsse nama afe. Tsa'caen tsu Joséja tisu antiandecui'ccu cu'ipa avujatsse pasa.

### José tasa

**44** Tsomba tse'i Joséja tise tsa'oma coira'suma manda:

—Va tsandideccumbe saquiyonga trigoma on'boengan mangae tise'pa angaye o'shatsse. Toya'caen poi tsandiembe corifin'dima ppiñajan tise'pa angaya'cho saquiyonga. <sup>2</sup> Tsa tise'pa quinshin chu'ambengaja trigone afepoen'cho corifin'di toya'caen ña totoacori tasama'qqe ppiñajan.

Tsa'caen mandasi coira'suja José suqquia'caen tson. <sup>3</sup> Caqui a'tasi sinte Joséja antte cuintsu tise'pa boroi'ccu ja'faye. <sup>4</sup> Toya canquema biani ja'fambi'te Joséja tise tsa'oma coira'sunga su:

—Va tsandideccuma omboemba cachuiccopa qqen suja: “¿Jongoesie qui ñotssiama egai'ccu afepoenquia'caen tson'fa? ¿Jongoesie qui totoacori tasama cca'na'fa? <sup>5</sup> Tsa tasanga tsu ña na'suja cu'ipa cambia ma'caen daya'chove atesu'je'cho. ¡Ñoa'me egave qui tson'fa!”

<sup>6</sup> Tsa'caen susi japa tsa'oma coira'suja José antiandecuma José mandaquia'caen su. <sup>7</sup> Tsa'caen susi tsandideccuja su'fa:

—¿Jongoesie qui ingima ya'caen afase? ¿Minguite'qqe gi ingija tsa'caen tsomba canse'fambi? <sup>8</sup> Nane tsa ingi saquiyoni pi'cho corifin'dima Canaáñe toy-

aquiañe ji'je'chondeccu'ta, ¿ma'caen gi que na'su tsa'o'su cori ni totoacorima cca'na'faya? <sup>9</sup> Ingi'su majan quema shondosundeccu tsa tasama an'biamba att-eye'ta cuintu paja. Nane ingi'qqe gi quembe sema'suve dapa tsangae canse'faya.

<sup>10</sup> Tsa'caen su'fasi José tsa'oma coira'suja su:

—Que'i suqquia'caen tsu tsoña'cho. Tsa'ma majan tsa tasama an'bian'choyi tsu ñambe tsangae sema'suve daya. Poiyi'cco cca'indeccuja shacave me'cho'faya tsu.

<sup>11</sup> Tsa'caen susi junde poiyi'cco tise'pa saquiyoma andenga andiamba fetta'fa. <sup>12</sup> Fetta'fasi José tsa'oma coira'suja poimbe saquiyoma tta'ttaye ashaen. Nane coenzane ashaemba tta'ttá chu'ani nepi. Tsa'caen nepi-pa Benjamín saquiyoni tsa tasa ppi'choma atte.

<sup>13</sup> Tsa'caen atesi tsendeccuja tisupa ondiccu'jema chit-ta'fa ñombi'ye'choma canjaeñe. Tsa'caen tsomba poiyi'cco tisumbema boronga andiamba toequi can-qqueni ji'fa.

<sup>14</sup> Judá, tise antiandeccui'ccu jipa José tsaoni nepisi Joséja toya can'jen. Tsa'caen can'jensi poiyi'cco tisenga ccaru'fa. Nane cambia'ju andenga ppo'rotsse puntssan'fa. <sup>15</sup> Tsa'caen ccarupa puntssan'fasi Joséja tise'pama su:

—¿Jongoesuma qui tson'fa? ¿Atesu'fambi ti qui majan a'i ña'caen osha'chove atesucho'choma?

<sup>16</sup> Tsa'caen susi Judája su:

—¿Ma'caen gi quenga conda'faya? ¿Ma'caen gi ingija shaca me'choave canjaen'faya? Chiga tsu ingi egae tsincon'choma tayo atte. Va'tti qui ingima an'bian tsangae quembe semasundeccuve, tsa tasama an'bian'choi'ccu fae'ngae.

<sup>17</sup> Tsa'ma Joséja su:

—Tsa'caenjan tson'masia tsu. Jo'su tsa tasama an'bian'choyi tsu ñambe tsangae sema'suve daya'cho. Que'ija opatsse qui que yaya tsaoni ja'faya'cho. Ni majañi'qqe tsu que'ima noñangiaña'bi.

#### Judá Benjamíne iñajan'cho

<sup>18</sup> Tsonsi Judája Joséja catsepa su:

—Na'su, quema gi iñajan, chigáne antteja ña re'ricoe quenga a'tutsse afaye. Nane ñama iyicca'yembe'yi ñotsse pañajan. Queja ñoa'me qui na'su faraóni'ccu fae'ngatssi. <sup>19</sup> Que qui ingima tayoe iñajampaña: '¿Yaya'pa'fa ti qui? ¿Faesu antianmenda ti qui an'bian'fa?' <sup>20</sup> Tsonsi gi conda'fa ingi yaya coenza ccashe'ye, toya'caen ingi antian chu'a'qqe can'jen'chove. Nane tsaja ingi yaya coenza ccashe'yeve dapa du'sian'cho. Toya'caen gi conda'fa ingi yaya tsa du'shuve ñotsse in'jan'choma. Nane fae chan'su ccoan-gi'cco, fae'cco pasi tsayi tisei'ccu can'jensi tsu tsama ñotsse in'jan. <sup>21</sup> Tsama pañamba qui ingima iñajan tsa du'shuma isi atteye in'jamba. <sup>22</sup> Tsonsi gi su'fa tsa

du'shumajan tise yaya antteya'bi cuintu jiye. Nane tise ma moeñe antte'ta tsu tise yayaja paya. <sup>23</sup> Tsa'ma queja ingima su: 'Tsa du'shu que'i'ccu jimbian'da ccase qui ñama atte'faya'bi.'

<sup>24</sup> "Tsa'caen que su'choma gi pa'ccoma yayani japa conda'fa. <sup>25</sup> Can'jemba yayaja ingima ccase su: 'Ccase japa trigoma chavanga'faja.' <sup>26</sup> Tsa'ma ingija su'fa: 'Ingi antian chu'a ingi'ccu jayimbian'da jaye osha'fambi gi. Nane tise ingi'ccu jambian'da tsa na'suma atte'faya'bi gi.' <sup>27</sup> Tsonsi ingi yayaja su: 'Que'ija atesu'fa ña pushe dos du'shuve an'bian'choma. <sup>28</sup> Tsa'su fae'cco tsu ña'ñe tayo joqqitssi. Tsa'cansi gi tise ma antte'jembi.

Tsampi'su ttesi tise ma ansi tsa'caen nepi qqen gi in'jan. <sup>29</sup> Tsa'caeñi faesu ña du'shuma'qqe ña'ñe joqqitssiamba angasi mingae egae da'ninda que'i qui va ccashe'ye ñombi'yepa pa'chone shacapa'faya.'

<sup>30</sup> "Tsa'caen tsu ña yayaja pa'cco tise canse'pai'ccu va du'shuma in'jamba canse. Nane va du'shu ingi'ccu toequi jambian'da <sup>31</sup> ingi yaya tsu tise ma attembipa paya. Tsa'caen ñombi'yepa ingi yaya coenza ccashe'ye pa'ninda ingi gi tise pa'chone shacapa'faya. <sup>32</sup> Nane tsa'caen ña yaya se'pisi ña gi tisenga su: 'Ña gi tsa du'shuve toyaquian'su.' Toya'caen gi su: 'Nane tise ma vani toequi imbi'ta tsangae tise ne que'i'ccu shacapa'e dapa gi canseya.' <sup>33</sup> Tsa'camba gi quema iñajan antteja cuintu tsa du'shu tise antiandeccui'ccu jasi ñajan tsa du'shuve daquia'caen can'jemba tsangae quembe sema'suve daye. <sup>34</sup> ¿Ma'caen gi tsa du'shuve me'cco toequi ña yayani jaya? Nane in'jambi gi ña yaya ñombi'ye'choma atteye."

#### José attian'cho tise antiandeccunga

**45** Majan tise ma shondosundeccu tseni can'jen'fasi Joséja ti'tsse injama'choni osha'chove a'tuye oshambipa quian'me fundo: "¿Poiyi'cco va'ttie sombo'faja!" Tsa'caen tteya moesi poiyi'cco tise ma shondosundeccu me'i'en ja'fasi Joséja tise antian-deccunga tisuma attian.

<sup>2</sup> Nane i'nañe ashaemba quian'me i'nasi poiyi'cco tseni can'jen'cho egiptondeccu paña'fa. Pañamba conda'fasi na'su faraón'qqe paña. <sup>3</sup> Tsa'caen i'namba Joséja tise antiandeccunga tisungae su:

—Ña gi José. ¿Ña yayata ti toya canse?

Tsa'caen susi tsendeccuja tise caña'jen'tti ccutsupa ñoa'me dyopa afaye'qqe osha'fambi. <sup>4</sup> Tsa'ma Joséja su:

—Chigáne, iñanga catse'faja!

Tise'pa catse'fasi Joséja su:

—Ña gi que'i antian, José, que'i egiptondeccunga chavaen'cho. <sup>5</sup> Tsa'ma chigáne ñoquimbi'fajama ni tisupama iyicca'ye'fajama ñama chavaen'chone. Nane Chiga Quitsa tsu ñama manda que'ima o'tie vani jipa que'ima ccushaeñe. <sup>6</sup> Tayo tsu dos canqqe'fa va an-

deni qquipoesuiteve da'cho. Toya tsu cinco canqque'fa tsa'caen da'jeya. Nane jon'an'qque qui tai'faya'bi.

<sup>7</sup> Tsa'ma Chigaja que'ima o'tie ñama vani moe cuintsu ña tsonsi ingi dushundeccu ccushapa canse'faye; toya'caen tsain'bio que'i'suma ccushaeñe. <sup>8</sup> Tsa'camba Chiga tsu ñama vani moe'su. Que'ija me'in. Tise tsu ñama tson faraóna conda'suve; toya'caen faraón tsa'o na'suve; toya'caen pa'cco Egipto andema manda'suve. <sup>9</sup> Junde ña yaya can'jeni ja'faja. Japa tisenga su'faja: 'Qquen tsu que dutssi'ye Joséja su: Chiga mandasi gi pa'cco Egipto ande'su na'suve da. Jundeyi ñani jija. <sup>10</sup> Jipa qui Gosén andeni canseya. Nane que dutssiyendeccu, que du'tssiyembe dushundeccu, pa'cco que aiña'cho, toya'caen pa'cco que an'bian'choi'ccu fae'ngae qui tseni canseya. Tsa'caen jipa qui ñai'ccu pporotsse canse'faya. <sup>11</sup> Vani gi quenga, que etti'sunga, poiyo'cco que'i'ccu canjensundecunga an-qque'suma afeya cuintsu que'i jongoesuve shacambitsse canse'faye. Nane toya tsu cinco canqque'fa pa'cco qquipoesuite jinchoya.' <sup>12</sup> Tsa'caen condaye japa ña quinshin Benjamin, toya'caen que'i'qque qui ñoa'me ñotsse su'choma pañamba condasundeccu. <sup>13</sup> Ña yayanga condase'faja ma'caen ña egipto'suma manda'je'choma, toya'caen pa'cco que'i vani at-te'choma. ¡Junde japa ña yayama i'nga'faja!

<sup>14</sup> Tsa'caen supa Joséja tise quinshin Benjamínma munsimba i'nañe ashaen. Benjamín'qque Joséma munsimba i'na. <sup>15</sup> Omboe poiyo'cco tisu antiandecuma munsimba mochapa i'na. Tsa'caen tson nanisi poiyo'cco tise antiandeccu Joséi'ccu condasecco'fa.

<sup>16</sup> Tsa'caen tsonsi faraón tsaone'qque José antiandeccu jichove paña'fa. Tsama pañamba faraón toya'caen poiyo'cco tise ma shondosundeccu'qque avuja'fa.

<sup>17</sup> Tsa'caen avujapa faraónjan Joséma su:

—Que antiandecuma suja cuintsu tise'pa borondecunga andu'choma andiamba toequi Canaánni japa <sup>18</sup> que yayama i'nga'faye; toya'caen tisei'ccu canjensundecuma'qque. Ña gi va Egipto ande'su bove ñotssia andema afeya. Tsonsi tsu va ande'su bove ñotssia an-qque'suma amba canse'faya. <sup>19</sup> Tise'panga condaja cuintsu va Egipto andeni'su qquitssa'je'cho caroma anga'faye tsanga tise'pa pushendeccu, tise'pa dushundecuma'qque vani iye; toya'caen que yayama'qque cuintsu i'faye. Condaja cuintsu tise'pa tseni an'bian'chone asi'ttaembe'yi catipa vani jif'faye. Nane pa'cco va Egipto ande'su bove ñotssia tsu tise'pambe.

<sup>21</sup> Faraón suquua'caen tsu Israel dutssiyendeccuja tson'fa. Joséja faraón mandaquua'caen qquitssa'je'cho caroma afepa anqque'suma'qque afe tise'pa jayipa aña'chove. <sup>22</sup> Toya'caen cuna ondiccu'je ñotssiama poiyo'cconga afe cuintsu ondiccu'faye. Tsa'ma Benjamín'gaja tresciento corifin'dima afepa cinco ondiccu'je ñotssiama afe. <sup>23</sup> Tise yayangaja moe diez boro Egipto ande'su bove ñotssiama andu'suve. Toya'caen

faesu diez boro trigo, pan, anqque'suma'qque andu'suve moe tise yaya jiñamba tsaiquiningae aña'chove. <sup>24</sup> Joséja tise antiandecuma chigambiamba moe'jempa qqen su:

—¡Tsaiqui'ye jayipa tisupanaccu iyicco'fajama!

Tsonsi japa <sup>25</sup> Egipto ande'ye sombopa Canaán andeni nepi'fa tise'pa yaya Jacob can'jeni. <sup>26</sup> Tseni nepipa tise'pa yaya Jacobnga conda'fa José toya canse'choma. Toya'caen tsu condase'fa José pa'cco Egipto ande'su na'suve da'choma. Condasesi paña'ma ñoa'me su'chove in'jambi. Nane ma'caen tsomba suya'chove atesumbi. <sup>27</sup> Tsa'ma pa'cco José su'choma condase'fasi toya'caen José moe'cho tise'pama angaya'cho qquitssa'je'cho caroma atepa vuiquipa ñoa'me avuja. <sup>28</sup> Avujapa su: “¡Nanitssi tsu ña dutssi'ye José toya canse'choma ña pañasi! Toya pambi'te gi japa tise ma ateya.”

### Jacob Egiptoni ja'cho

**46** Tsomba Israelja pa'cco tise an'bian'choi'ccu tsaiqui'ye sombopa japa Beersebani nepipa tise yaya'ye, Isaacmbe Chiganga oque oraemba afe.

<sup>2</sup> Tsa'caen afepa ana'jensi Chigaja tisenga attiamba condase. Nane Jacob inisema afasi Jacobja su:

—Va'tti gi.

<sup>3</sup> Tsa'caen susi Chigaja su:

—Ña gi Chiga Quitsa, que yaya'yembe Chiga. Dyombe'yi Egiptoni jaja. Nane tseni gi que omba'su dushundeccuve tsain'bitsse atapoeña. <sup>4</sup> Quei'ccu fae'ngae gi Egiptoni jaja. Toya'caen ñañi gi que omba'su dushundecuma tsa ande'ye somboeña. Nane que pa'ni'qque tsu Joséja quei'ccu jinchoya.

<sup>5</sup> Tsa'caen Chiga afasi pañamba Jacobja Beerseba'ye sombo. Nane Israel dutssiyendeccuja tise'pa yaya, tise'pa dushundeccu, toya'caen tise'pa pushendecuma'qque otsiamba anga'fa faraón moe'cho tise'pama angaya'cho caronga. <sup>6</sup> Tsa'caen tsu Jacobja pa'cco tise aindecu'ccu Egiptoni ja. Toya'caen vaura, oveja, pa'cco tise'pa Canaán andeni atapoeña. <sup>7</sup> Nane poiyo'cco tise dutssiyendeccu, onquengendeccu, tsambe dushundeccu'qque fae'ngae tisei'ccu ja'fa.

<sup>8</sup> Va tsu poiyo'cco Israendeccu Egipto andeni ja'chondecumbe inise, nane Jacob, tise dutssiyendecumbe inise:

Rubén tsu Jacob dutssi'ye coenza. <sup>9</sup> Rubén dutssiyendeccu tsu Hanoc, Falú, Hezrón toya'caen Carmi.

<sup>10</sup> Simeón dutssiyendeccu tsu Jemuel, Jamín, Ohad, Jaquín, Zohar toya'caen Saúl. Saúl tsu cananeo'su pushesumbe du'shu.

<sup>11</sup> Leví dutssiyendeccu tsu Gersón, Coat toya'caen Merari.

<sup>12</sup>Judá dutssiyendeccu tsu Er, Onán, Sela, Fares toya'caen Zara. (Er, toya'caen Onán tsu Canaán andeni pa'fa'cho.) Fares dutssiyendeccu tsu Hezrón toya'caen Hamul.

<sup>13</sup>Isacar dutssiyendeccu tsu Tola, Fúa, Job toya'caen Simrón.

<sup>14</sup>Zabulón dutssiyendeccu tsu Sered, Elón toya'caen Jahleel.

<sup>15</sup>Tsendeccu tsu Leanga Jacob du'sian'chondeccu toya Padan-aram andeni can'jemba isu'chondeccu, toya'caen fae pushesu Dina'qqe. Pa'cco Lea omba'su dushundeccu tsu treinta y tres a'i, tsandie, pushesuma'qqe agattosi.

<sup>16</sup>Gad dutssiyendeccu tsu Zifión, Hagui, Ezbón, Suni, Eri, Arodi toya'caen Areli. <sup>17</sup>Aser dutssiyendeccu tsu Imna, Isúa, Isúi, Bería toya'caen tise'pa que'tte Sera. Bería dutssiyendeccu tsu Heber toya'caen Malquiel.

<sup>18</sup>Tsendeccu tsu Zilpanga Jacob du'sian'chondeccu. Zilpa tsu Labán tise onque'nge Leama coira'suve afe'cho pushesu. Pa'cco Zilpa omba'su dushundeccu tsu diez y seis a'i.

<sup>19</sup>Jacob pushe Raquel dutssiyendeccu tsu José toya'caen Benjamín. <sup>20</sup>José dutssiyendeccu tsu Manasés toya'caen Efraín, Egipto isu'chondeccu. Tise'pa mama tsu Asenat, On canqque'su chigama afa'su Potifera onque'nge. <sup>21</sup>Benjamín dutssiyendeccu tsu Bela, Bequer, Asbel, Gera, Naamán, Ehi, Ros, Mupim, Hupim toya'caen Ard. <sup>22</sup>Tsendeccu tsu Jacob pushe Raquel omba'su dushundeccu. Pa'cco tsu catorce a'i.

<sup>23</sup>Dan dutssi'ye tsu Husim. <sup>24</sup>Neftalí dutssiyendeccu tsu Jahzeel, Guni, Jezer toya'caen Silem. <sup>25</sup>Tsendeccu tsu Bilhanga Jacob du'sian'chondeccu. Bilha tsu Labán tise onque'nge Raquelma coira'suve afe'cho pushesu. Pa'cco Bilha omba'su dushundeccu tsu siete a'i.

<sup>26</sup>Poiyi'cco Jacobi'ccu Egiptoni ji'chondeccuta tsu sesenta y seis a'i. Nane tise dutssiyendeccumba pushendeccuma agattombe'yi jo'su tise atapoen'choveyi tsu agatto. <sup>27</sup>Toya'caen José dos dutssi'ye Egipto andeni isuye'chondeccu. Tsendec-cui'ccu tsu setenta a'ive nepi Jacob atapoen'cho Egiptoni nepi'cho aindeccu.

<sup>28</sup>Jacobja o'tie Judáma moe Joséma can'su cuintsu José jipa Goséni tise'pama cachuiye. Tsendeccu Goséni nepipa <sup>29</sup>José manda tise caroma ñoña'fasi tise yayama cachui'ngaye. Tise yayanga nepipa opipa'chonga munsin ccutsupa tsain'bitsse i'na. <sup>30</sup>Tsonsi Israelja Joséma su:

—Ja'ñonda gi asi'ttaembe'yi paya. Tayo gi que cambal'juma attepa, toya qui canse qqen atesupa.

<sup>31</sup>Tsonsi Joséja tise antiandecunga toya'caen tise yaya'su aindecunga qqen su:

—Faraóni gi jaya que'i ji'chone qqen condaseye: 'Nane ña antiandeccu toya'caen poiyi'cco ña yaya aindeccu Canaán andeni cansesundeccu tsu vani ji'fa

ñai'ccu canseye. <sup>32</sup>Toya'caen tsu i'fa tise'pa oveja, vaurara, pa'cco tise'pa an'bian'choma. Nane tsendeccu semambata tsu ovejama coiraye, toya'caen vaurama atapoeña'cho.' <sup>33</sup>Tsa'caen condasesi Faraón que'ima ttu'sepa jongoesuma semañe qui atesu'fa qqen iña-jampaña'ninda <sup>34</sup>que'ija su'faja: 'Ingija ovejama atapoeñe gi atesu'fa ingi tayopi'su coenzandeqquia'caeni.' Tsa'caen su'yita qui Gosén andene can'jeñe osha'faya. Nane Egiptondeccuja se'pi'fa tsu oveja coirasundeccu fae'ngae tise'pai'ccu can'jeñe.

**47** Joséja faraónja condaye ja. Japa tise yaya, tise antiandeccu Canaánne jipa Gosén andeni nepi'choma condase. Nane tise'pa oveja, tise'pa vaura, pa'cco tise'pa an'bian'choma i'fa'chone condase. <sup>2</sup>Tise antiandeccu'suma cincoveyi ttu'sepa faraónja canjaeñe anga cuintsu tise'pama atesuye. <sup>3</sup>Tsonsi faraónjan José antiandecuma iñajampaña:

—¿Jongoesuma qui semamba canse'fa?

Tsendeccuja condase'fa:

—Ingi quema shondosundeccuta gi ovejama coirasundeccu ingi tayopi'su coenzandeqquia'caeni. <sup>4</sup>Ingita gi ji'fa va andeni canseye. Nane Canaán andenijan tsain'bitssi qqipoesuite tsu ni ingi oveja an'jeña'cho shoshovive'qqe me'i'on. Tsa'cansi chigáne ingi quema shondosundeccuma antteja Gosén andeni canse'faye.

<sup>5</sup>Tsonsi faraónjan Joséma su:

—Que yaya, que antiandeccu tsu quei'ccu canseye ji'fa. <sup>6</sup>Va Egipto ande tsu pa'cco que ande. Tsendecunga afeja Gosén andema cuintsu tseni canse'faye. Tsa tsu ti'tsse ñotssia ande. Toya'caen majama que ñotsse atesupa in'jan'da tsama mandaja cuintsu ña vaurama'qqe coira'jeye.

<sup>7</sup>Joséja tise yaya Jacobma'qqe faraónja anga cuintsu tisema'qqe atteye. Jacobja faraónma ñotsse afapa chigambian. <sup>8</sup>Chigambiansi faraónjan iñajampaña:

—¿Mañi canqque'fave qui an'bian?

<sup>9</sup>Jacobja su:

—Tayo gi ciento treinta canqque'fa va andeni jacamba canse. Nane re'riccoe vana'jen'ma canse. Tsa'ma toya gi ña tayopi'su coenzandeqquia'caen nepiaña'cho shaca.

<sup>10</sup>Tsa'caen afapa Jacobja faraónma chigambiamba tse'ttie sombo. <sup>11</sup>Tsonsi Joséja faraón mandaqquia'caen tise'panga afe Egipto ande'su bove ñotssia andema cuintsu tseni canse'faye. Tsa'caen tsu tise yaya tise antiandeccu'qqe Ramsés canqque jin'tti'su andema isupa canse'fa. <sup>12</sup>Toya'caen Joséja anqque'suma'qqe poiyi'cco tise antiandecunga afe'je. Nane mañi'cco a'i fae ettini can'jen'chonga tsa'caen tsu afe'je.

### José Egipto andema manda'cho

<sup>13</sup> Nane pa'cco andeni trigove metsse da. Qquipoe-suiteja ti'tsse atapa'ñacca. Nane Egipto ande'su a'i toya'caen Canaán ande'su aindeccu'qqe qquipoe'su-pa pa'je'fa. <sup>14</sup> Joséja pa'cco a'i corifin'dima, egipto'su toya'caen canaán'su aindeccu trigoma chava'cho corifin'dima, boñamba faraón tsa'onga ñoñamba an'bian. <sup>15</sup> Tsa'caen tsu egipto'su aindeccu, canaán'su aindeccu'qqe corifin'dima metsse sefaen'fa. Sefaem-ba egiptosundeccuja Josénga japa su'fa:

—Chigáne inginga anqqe'suma afeja. Ñotssimbi tsu que can anttesi ingi corifin'di me'chopa qquipoe'supa paye.

<sup>16</sup> Joséja pañamba su:

—Tsa'caen corifin'di me'chota que'i aiña'choma i'faja trigoi'ccu cambiane.

<sup>17</sup> Tsa'caen susi egiptondeccuja tise'pa cavayo, oveja, vaura toya'caen boroma'qqe Joséni anga'fa. Tsa'caen tsu Joséja trigoma cambian'jen pa'cco tsa can-qqe'fani. <sup>18</sup> Tsa'ma tsa canqqe'fa pasapa faesu can-qqe'fani ccase japa Josénga su'fa:

—Ñoa'me corifin'di metsse dapa gi quenga a'tieñe osha'fambi. Toya'caen ingi aiña'chondeccu'qqe pa'cco tsu quembe'yi. Ja'ñojan me'cho'fa gi jongoesuma quenga afeya'chove. Jo'su ingi ande ingi ai'voveyi gi an'bian'fa. <sup>19</sup> Ingi ai'vo, ingi andema'qqe chavaja. Nane que trigoma afesi gi faraónmbe tsangae semasundeccuve dapa ingi andema'qqe tise'beyi sema'faya. Toya'caen que qui inginga choma afe'jeya'cho ingi tsama jomba cansesi cuintsu tsa ande catiyembe cañe. ¿Ma'caen qui can antteya ingi tisu andei'ccu fae'ngae pa'faye?

<sup>20</sup> Tsa'caen su'fasi Joséja pa'cco Egipto andema faraónmbe chava. Nane tsa'caen tsu poi'yi'cco egipto'su aindeccuja qquipoe'supa tise'pa andema chavaen'fa. Chavaensi pa'cco ande tsu faraónmbeve da. <sup>21</sup> Tsa'caen tsomba tsu poi'yi'cco egiptondeccu tsangae semasundeccuve da'fa. Nane poi Egipto can-qqeni'su tsu tsa'caen da'fa. <sup>22</sup> Jo'su egipto'su chigama afasundeccumbeveyi tsu Joséja chavambe pasa. Nane tsendecccungaja faraón tsu nanitsse trigoma afe'je. Tsa'caen faraón afe'jesi nanitsse an'jemba tsendeccuja tise'pa andema chavaen'fambi.

<sup>23</sup> Omboe Joséja aindecccungaja su:

—Ja'ñojan que'i toya'caen que'i ande tsu faraónmbe. Tise'be gi ñajan chava. Voe gi afe'je choma que'i semamba andenga joñe. <sup>24</sup> Tsa'ma tsama taipa cinco boñame boña'da tsu fae boñama faraónnga afeya'cho. Faesu cuatro boña tsu que'i andenga jomba toya'caen que'i, que'i dushundeccu, poi'yi'cco que'i'ccu canjensundeccu'qqe an'jeña'cho.

<sup>25</sup> Tsama pañamba tsendeccuja su'fa:

—¡Queja ño'amba ingima ccushaensi gi avujatssi'fa faraónmbe tsangae semasundeccuve daye!

<sup>26</sup> Tsa'caen tsu Joséja manda antte cuintsu poi egiptondeccu tise'pa tai'cho'suma fae cincocoeyi faraónnga afe'je'faye. Tsa manda'choja toya tsu jincho. Tsa'ma egipto'su chigama afasundeccuja afepoen'jen'faya'bi, nane tise'pa andeja faraón isumbi'choa ande.

### Pasa'pave Jacob in'jan'cho

<sup>27</sup> Israendeccuja Egipto ande'su Gosén andeni can'jemba tsao'ñamba canse'fa. Tsa'caen cansepa tsain'bitssi a'ive atapa'fa. <sup>28</sup> Jacobja diez y siete can-qqe'fa pa'cco Egiptoni cansepa ciento cuarenta y siete canqqe'fave nepian.

<sup>29</sup> Fae a'ta Israelja tise junde paya'choma atesupa tise dutssi'ye Joséma ttusengaye manda. Tise jisi su:

—Queja ñoa'metsse ñama ñotsse tsoñe in'jan'da que tivei'ccu ña ttena'go tsosiccupama pporaemba tansintsse su'chove afaja ñoa'me ña iñajan'choma tsoña'chove ña atesuye. Chigáne ña pasi ñama Egiptoni a'tujama. <sup>30</sup> Ña tayopi'su coenzandeccu'caen ña pa'hinda va Egipto ande'ye somboemba angapa tsendecccumbe atu'ttingayi ñama a'tuja.

Tsonsi Joséja su:

—Tsa'caen gi tsoña.

<sup>31</sup> Tsa'ma tise yayaja ccase quian'me su:

—¡Ñoa'metsse suja!

Tsonsi José ñoa'metsse susi Israelja tise ana'jen'cho'su asusu'chonga ccui.

### Efraín, Manasésma ñotsse afa'cho

**48** Tsa'caen tsonsi can'jencca'ta Joséja paña tise yaya paji'choma. Pañamba can'su jayipa tise dos du'shuma, Manasés toya'caen Efraínma anga. <sup>2</sup> Tise dutssi'ye José ji'choma conda'fasi pañamba Jacobja vanamba tise ana'jen'cho'ye jangi dyai. <sup>3</sup> Jangi dyaipa Josénga su:

—Tsa Chiga Osha'choma Oshacho'cho tsu Canaán ande'su Luz canqqeni ñanga attiamba ñotsse afapa <sup>4</sup> qqen su: 'Que canjan, ña gi tsoña cuintsu queja tsain'bio du'shuve atapasi que omba'su dushundeccu'qqe tsain'bio ande'suve dapa fae naccufaya'chove. Toya'caen gi que omba'su dushundecccungaja va andema afeya. Afesi tsangae tsu tise'pambeve daya.' <sup>5</sup> Ja'ñojan ñotssi tsu. Mapán ña toya va Egiptoni quei'ccu canseye toya jimbi'te Efraín toya'caen Manasésve isu'cho'qqe, ñambe'fa tsu. Tsendeccu tsu ñoa'me ñambe'fa ña Rubén toya'caen Simeónca'fa. <sup>6</sup> Que vandeccoma omboe isu'cho tsu quembe'faya. Tsa'ma tsendeccu Efraín, Manasés antiandeccupa tsu tise'pa quindyandeccu aindeccui'ccu fae'ngae isu'faya. <sup>7</sup> Nane ñajan Padan-aramni japa shandapa jiñasi que mama Raquelja pa. Nane Canaán andeni nepipa toya Efratani



nepimbe'yi tsu pa. Tsa'caen pasi gi Efrata'su tsaiquina a'tu. Tse'tti tsu ja'ñojan Belén.

<sup>8</sup> Tse'faei'ccuyi Israelja José dushundecuma atepa iñajampaña:

—Vandecuja, ¿ma'candeqquia tsu?

<sup>9</sup> Joséja su:

—Vandeccu tsu Chiga va Egiptoni ñanga afe'cho dushundeccu.

Tsa'caen susi tise yayaja su:

—Chigáne tise'pama ñanga catsianjan ña pporaemba tise'panga ñotsse tsoña'chove afaye.

<sup>10</sup> Israelja coenza ccashe'yeve dapa tso'fe dañongepa ñotsse atteye oshambi. Tsa'cansi Joséja tise dushundecuma tise yayanga catsian. Catsiansi Israelja tise'pama mochapa munsin. <sup>11</sup> Tsomba Joséma su:

—Minga'ni'qqe quema atteya'bi qqen in'jan'cho gi Chiga anttesi quema atepa toya'caen que dushundecuma'qqe atte.

<sup>12</sup> Tsa'caen susi Joséja tise dushundecuma tise yáya'ye joquitssiamba cambia'jui'ccu andenga puntssan ccui. <sup>13</sup> Omboe Joséja tansinfa'su tivei'ccu Efraínma indipa ccutsian tise yayambe pavefanga. Tsomba pavefa'su tivei'ccu Manasésma indipa ccutsian tise yayambe tansinfanga. <sup>14</sup> Tsa'ma Israelja tise tive-ma avujaccove yasapa tansinfa'ccu Efraín, tsa chu'ambe tsovema pporaen. Toya'caen pavefai'ccuja Manasés, tsa aisheve isu'chombe tsovema pporaen. <sup>15</sup> Tsa'caen pporaen'chopa Josénga ñotsse tsoña'chove qqen afa:

“Chiga Quitsa, ña yayandeccu Abraham'ye toya'caen Isaac'ye quema ñotsse pañamba canse'fa. Que qui ñama isu'cho a'ta ashaemba ja'ñoa'ngae ñama ñotsse coira'je.

<sup>16</sup> Toya'caen quema sefacconi'su shondo'suja osha'cho ega'ye ñama ccushaen.

Chigáne va ña dushundecuma ñotsse tsonjan cuintsu tsendeccu'ye ña inisema aqqe'pambitsse canse'faye;

toya'caen ña yayandeccu, Abraham'ye toya'caen Isaac'ye inisema'qqe injan'jen'faye. Va dushundecuma ñotsse tsonjan cuintsu tsain'bie atapapa poi ande on'batsse canse'faye.”

<sup>17</sup> Tsa'ma Josénejan tsa'caen tise yaya tansinfa'su tivei'ccu Efraín tsovema pporaen'choja ega qqen in'jan. Tsa'caen in'jamba tise yaya tivema indi, Efraín tsove'ye itsapa Manasés tsovenga indiañe in'jamba.

<sup>18</sup> Indipa su:

—¡Me'in, qqen tsonjama, yaya! Va tsu coenza. Vambe tsovenga tansinfa'su tivei'ccu pporaenjan.

<sup>19</sup> Tsa'ma tise yayaja tsa'caen tsoñe in'jambipa su: —¡Tayo gi in'jan, jaricho, tayo gi in'jan! Toya'caen tsa'qqe tsu joccapitssia aindecuve atapaya. Tsa'ma tise quinshin tsu tisema ti'tsse joccapitssiya. Nane

tsambe omba'su dushundeccu tsu ti'tsse tsain'bitsse atapa'faya.

<sup>20</sup> Tsequi a'tayi Jacobja ñotsse tsoña'chone afapa qqen su:

—Poi israendeccu ñotsse tsoña'chone su'choma afaye in'jan'da tsu que'i inisema afapa qqen su'faya: ‘Cuintsu Chiga Quitsaja Efraín toya'caen Manasésnga tsonqquia'caen quenga'qqe tsoñe.’

Tsa'caen tsu Israelja Manasésma ti'tsse'tssia've Efraínma afa antte. <sup>21</sup> Omboe Joséma su:

—Que canjan, paye gi tson'jen. Tsa'ma Chiga tsu quei'ccu can'jemba toequi que tayopi'su coenzandec-cu'ye canse'cho andeni angaya. <sup>22</sup> Toya'caen quenga gi que antiandecuma ti'tsse'tsse afe. Nane Siquem can-qqema gi quenga afe, tsa amorreo aindecui'ccu ña iyiccopa itsa'cho andema.

### Pasa'pave Jacob afa'cho

**49** Jacobja poi'cco tise dutssiyendecuma ttu'sepa su: “Ñanga catse'faja ña que'inga con-daye jai'ngae ma'caen daya'choma:

<sup>2</sup> Ñanga catse'faja Jacob dutssiyendeccu.

Catsepa paña'faja que yaya Israel su'choma.

<sup>3</sup> *Rubén*, que qui ña dutssi'ye coenza.

Que qui ña quin'sui'ccu me'ttia'ye tetacho naqquia'caen ña quin'sui'ccu aisheve isu'cho.

Que qui o'tie joccapitssipa osha'choma oshacho.

<sup>4</sup> Tsa'ma ja'ñota qui tsa'cambi.

Jongoesu shave'pa'caen qui injansembe injangae tsincon.

Nane tsa'camba qui ña ambian'choi'ccu ña ana'jen'chonga ccuipa ega tsincon.

<sup>5</sup> *Simeón* toya'caen *Levita* tsu antianaccu.

Tise'pa matichija faesuma dañoñe'ñi tson'jen'cho.

<sup>6</sup> Minga'ni'qqe gi tise'pa tsa'onga fae'ngae boye in'jambi.

Nane iyicca'yepa qui aindecuma fi'tti'fa.

Aquia injanga iyicca'yepa qui vaura tsu'ttema uc-casho'fa.

<sup>7</sup> Ega tsu. Ñoa'me ega tsu que'i ttesia'caen iyicca'ye'fa'choja.

Ña gi que'ima metsse attufaeña poi Israel andeni canse'faya'chove.

<sup>8</sup> *Judá*, que antiandeccu tsu quema ñotsse in'jamba afa'faya.

Tsifoye indipa patsuqquia'caen qui quema iyic-cayesundecuma patsuya.

Ñoa'me que antiandeccu'qqe tsu quenga ccarupa dyai'faya.

<sup>9</sup> Queta qui ttesi du'shua'can.

Que indipa an'choma catipa ansundepa ccuipa ronda'je.

Nane rande ttesia'caen qui andenga ccui.

Tsa'caen ccui'ninda, ¿majan tsu quema noñangiaña?  
<sup>10</sup> Ni majañi'qque tsu Judá manda'je'choma itsaya'bi.  
 Ni tise tiveni an'bian'cho coen quini'ccoma'qque it-  
 sa'faya'bi tsa quini'cco na'su jiya'ngae.  
 Tsama tsu poi canquesundeccu paña'faya.  
<sup>11</sup> Tsa tsu tise boro du'shuma ofatsajanga tandaña.  
 Tise ondiccujema tsu vinoi'ccu ma'ppaña.  
 Nane bochoatsaja tsa'ccui'ccu tsu cashiya.  
<sup>12</sup> Tise tso'feta tsu vinoma ti'tsse si'an.  
 Tise tte'ttoja vaura chochoma ti'tsse tototssi.  
<sup>13</sup> **Zabulón** da tsu mar otafani canseya.  
 Tse'tti tsu barco ccattufa'je'ttiya.  
 Nane tise ande utufaja Sidón andepi nepiya.  
<sup>14</sup> **Isacar** ta tsu andu'choma andu'su boro'can.  
 Tise ñofaje'cho tsu oveja ttuccu enttinge.  
<sup>15</sup> Nane ande ñotssiamatapepa tseni ño'faye ñotssi-  
 manda tise sepaccoma canjaen andupa angaye.  
 Ni poini afambe'yi tsangae sema'suve da.  
<sup>16</sup> **Dan** da tsu tise aindecuma mandaya fae'ngae fae-  
 su Israe'su aindequica'caen.  
<sup>17</sup> Toya'caen Danda tsu iyoa'caen tsoña.  
 Nane iyo tsaiquini tsu ccui cavayo tsu'ttema sinttuye  
 cuintsu tsani dyai'suja amppiye.  
 Tsa'caen tsu Danjan patsuya.  
<sup>18</sup> Ña Na'su, ¡ronda'je qui que ñama ccushaeñe!  
<sup>19</sup> **Gad** manda tsu sundarondeccu iyiccaye ji'faya.  
 Tsa'ma omboe tsu tiseja patsupa mandiaña.  
<sup>20</sup> **Aser** ta tsain'bitsse panme an'biamba nasundec-  
 cunga'qque anque'suma afe'jeya.  
<sup>21</sup> **Neftalí** ta tsu shan'cco'caen opatsse jacan. Tise  
 dushundeccu'qque me'detssi'fa tsu.  
<sup>22</sup> **José** ta tsu quini'cco na'en otafani ccutsupa ñotsse  
 namba ttuccu ccafanga'qque furiqquia'can.  
<sup>23</sup> Battittiansundeccu tsu tisema chi'gapa noñangiam-  
 ba pa'cco a'ta battittian'jen'fa.  
<sup>24</sup> Tsa'ma Joséja tise tive quin'amba oyambitsse tise  
 battittianccuma indipa poini battittian'jen.  
 ¡Ñotssi tsu Jacobmbe Chiga Osha'choma Osha-  
 cho'cho!  
 ¡Ñotssi tsu coira'sumbe inise. Tise tsu israendeccuma  
 angacan!  
<sup>25</sup> José, ¡ñotssi tsu que yaya'yembe Chiga! Tsa tsu que-  
 ma fuitaya.  
 Tsa Chiga Osha'choma Oshacho'cho tsu quema  
 ñotsse tsoña'chone afaya.  
 ¡Nane sefaccone tsu quema ñotsse tsoña!  
 ¡Mar tsosine'qque tsu quema ñotsse tsoña!  
 Toya'caen quema ñotsse tsonsi tsu que'su pushesun-  
 deccuja tsain'bio du'shube isupa chochoemba co-  
 eña'faya.  
<sup>26</sup> Ña que yayata gi ña yaya'ye ñama ñotsse  
 tsoña'chove su'choma ti'tsse quema ñotsse  
 tsoña'chove afa'je.

Nane Chiga Joséma tise antiandeccu'ye ttu'sesi tsu  
 ccotta'cco sefaya'ngae va ñotsse tsoña'cho su'choja  
 José aindecunga tsoña.

<sup>27</sup> **Benjamín** da tsu putsa'su ain'can.

Nane sinte tise indi'choma amba sime tise an antt-  
 eye'choma attufaen."

<sup>28</sup> Vandeccu tsu Israel aindecu'su doce naccu.

Toya'caen tsa'caen tsu tise'pa yayaja poi'cco tise  
 dutssiyendeccunga tise'pa jai'ngae ma'caen  
 daya'chove afa.

### Jacob pa'cho

<sup>29</sup> Fae a'ta Jacobja tise dutssiyendeccunga qquen  
 manda:

—Ca'tsa tsu ña paya'cho nepiji. Ña pa'ninda ña tay-  
 opi'su coenzandeccuyi'ccu pporotsse ñama'qque  
 a'tu'faja. Nane hitita'su a'i Efrón ande'su fattocco  
 changonga ñama a'tu'faja. <sup>30</sup> Tsa tsu Macpela fattocco  
 chango Mamre canqque isevetsse Canaán andeni.  
 Abraham'ye tsu tsa fattocco chango, toya'caen  
 tse'tti'su andema'qque Efrómbema chava tise aindec-  
 cuma tsanga atu'jeye. <sup>31</sup> Tse'ttinga tsu a'tu'fa Abraham,  
 tise pushe Sarama'qque, toya'caen Isaac, tise pushe  
 Rebecama'qque. Toya'caen gi ña'qque tse'ttinga Lea-  
 ma a'tu. <sup>32</sup> Tsa ande toya'caen tsa changota tsu hiti-  
 tandecuma chava'cho.

<sup>33</sup> Jacobja tsa'caen tise dutssiyendeccunga condase  
 nanimba ccase ana'jen'chonga ccuipa pa.

**50** Tsa'caen pasi Joséja tise yaya ai'voma munsim-  
 ba i'namba mocha. <sup>2</sup> Omboe tise mandasi seje-  
 sundecuma manda cuintsu tise yaya Israel ai'voma  
 tseni'su balsa'mo ñome'bai'ccu onjoen'faye junde con-  
 gonsa'ne. Tsa'caen mandasi tsa'caen tsu tson'fa.

<sup>3</sup> Nane tsa'caen pa'chombe ai'voma onjoen'faye cuarenta  
 a'ta tsa balsa'mo ñome'bai'ccu onjoen'jeña'cho. Nane  
 tsa'caen tsu injienge.

Tsonsi egiptondeccuja setenta a'ta pa'cco Israelne  
 i'na'fa. <sup>4</sup> Ina'jen'cho pasapa Joséja faraón tsa'o'su joc-  
 capindequiamatapepa qquen su:

—Que'ija ñama ñotsse in'jan'da chigáne faraónja  
 qquen conda'faja: <sup>5</sup> Ña yayaja tise paya'cho nepiji tsu  
 ñama su cuintsu ñajan ñoa'metsse su'choma afaye tise  
 in'jan'chove tsoñe. Nane tiseja atu'ttima Canaán an-  
 deni tayo ñoñamba tseni a'tuyeye in'jansi gi  
 ñoa'metsse su'choi'ccu tsa'caen tsoñe su. Tsa'camba gi  
 iñajan chigáne ñama antteja ña yayama atu'ngaye.  
 Japa mangae a'tu nani'da gi ccase vani jiya.'

<sup>6</sup> Pañamba faraónjan su:

—Jujú, japa que yayama atungaja tise iñajan-  
 quica'caen.

<sup>7</sup> Faraón anttesi José tise yayama a'tu'su jayisi  
 poi'cco faraónma shondosundeccu, Egipto ande'su  
 coenzandeccu'qque Joséma fuitaye ja'fa. <sup>8</sup> Toya'caen Ja-

cob dutssiyendeccu, nane José tsa'o'su aindeccu, José antiandecumbe aindeccu'qque jaja'fa. Gosén andenijan jo'su dushundeccu toya'caen tise'pa aiña'chondeccuveyi cati'fa. <sup>9</sup> Toya'caen faesu aindeccu'qque qqitssa'je'cho carongae majanda cavayongae japa tsain'bio a'i tsu Joséma fuite'fa. <sup>10</sup> Jordán na'ema chiga sombo'jefanga Atad trigo ttonoma qqesho'je'ttinga nepipa ñoa'me ñombi'yepa i'nañe ashaen'fa. Nane tse'ttinga tsu Joséja tise yaya pa'chone asi'ttaemba siete a'ta pa'cco ñombi'ye.

<sup>11</sup> Tsa'caen i'na'fa'choma attepa tse'tti'su canjaen'su cananeondeccuja su'fa: "Nane egiptondeccuja tise'pa'su joccapitssia pasi tsa'caen i'namba a'tu'fa." Tsa'caen supa tse'ttima inisian'fa Abed-mizraim, "Egiptondeccu ñombi'ye'tti" qquen suye. Tse'tti tsu Jordán na'ema chiga sombo'jefa.

<sup>12</sup> Tsa'caen tsu Jacob dutssiyendeccuja pa'cco tise'pa yaya iñajan'choma tson'fa. <sup>13</sup> Nane Canaánni angapa Macpela ande'su fattocco changonga a'tu'fa. Abraham tayoe tise aindecuma atu'jeya'chove tsa fattocco changoma hitita'su a'i Efrómbema chava'chonga tsu Jacobma'qque a'tu'fa. Tsa ande toya'caen changota tsu Mamre canquema chiga sombo'jefani. <sup>14</sup> Tise yayama a'tu nanimba Joséja tise antiandecui'ccu toya'caen poi'cco tisei'ccu jacansundeccu'qque toequi Egiptoni ji'fa.

#### José condase tise antiandecui'ccu

<sup>15</sup> Tsa'caen Jacob pasi José antiandecuja qquen in'jan'fa: "Isha tsu ja'ñonda Joséja ingima chi'gapa ccane'qque ingi tisema egae tsonqquia'caenjan tsoña." <sup>16</sup> Tsa'caen asi'ttaemba faesuma manda'fa cuintsu Josénga japa qquen condaye: "Toya pambi'te tsu que yayaja ingima manda <sup>17</sup> quenga qquen suye: 'Quema gi iñajan chigáne que antiandeccu egae tsincon'choma aqque'papa ñoquiya. Nane ñoa'me tsu tsendeccu quema egae tson.' Tsa'caen su'chosi gi quema iñajan'fa in-

gi egae tsincon'choma aqque'paja. Nane ingita gi que yayambe Chigama shondosundeccu."

Tsa'caen su'fa'choma conda'fasi pañamba Joséja i'na. <sup>18</sup> José ina'jen'ni ñoa'me tise antiandeccu'qque jipa andenga cambia'jui'ccu puntssan ccuipa qquen su'fa:

—Que canjan, va'tti qui ingima an'bian tsangae quembe semasundeccuve.

<sup>19</sup> Tsa'ma Joséja tise'panga su:

—¡Dyombe can'faja! Ñajan Chigambi gi inja-ma'choma somboeñe. <sup>20</sup> Que'ita qui ñama egae tsoñe in'jan'fa. Tsa'ma Chiga tsu tsa ega'ye cambiamba ñotssiave canjaemba tsain'bio a'ima ccushaen, ingi ja'ño a'ta atteqquia'caen. <sup>21</sup> Tsa'cansi dyombe can'faja. Ña gi anqque'suma afe'jeya que'inga toya'caen que'i dushundeccunga'qque.

#### José pa'cho

<sup>22</sup> José toya'caen tise yaya Jacob dutssiyendeccu'qque bo'tsse Egipto andeni canse'fa. Joséja ciento diez canqque'fave cansepa <sup>23</sup> tise dutssi'ye Efraíne tercer om-ba'su dutssi'yema'qque atte. Toya'caen Manasés dutssi'ye Maquirmbe dushundeccuma'qque tsu attepa mende'je.

<sup>24</sup> Fae a'ta Joséja tise antiandecunga su: "Re'ricco tsu shaca ña paya'cho. Tsa'ma Chiga Quitsa tsu jipa que'ima fuite'jeya. Toya'caen tise tsu va ande'ye que'ima somboemba Abrahamnga, Isaacnga, toya'caen Jacobnga afeye su'cho andenga que'ima angaya." <sup>25</sup> Tsa'caen supa Israel dutssiyendeccuma su cuintsu ñoa'metsse su'choi'ccu tise in'janqquia'caen tsoñe qquen su'faye: "Ñoa'me gi su Chiga Quitsa jipa tsu fuiteya. Tsa'caen ashaensi jayi'ta ña tsu'ttama'qque somboemba anga'faya'cho."

<sup>26</sup> Joséja ciento diez canqque'fave an'biamba Egiptoni pa. Tsa'caen pasi tise ai'voma tseni'su balsa'mo ñome'bai'ccu onjoemba cafonga ppiña'fa.

# Mateo

## Jesucristo tayopi'su antiandeccu

(Lc 3.23-38)

**1** Qquen tsu Jesucristo tayopi'su antiandeccu. Tiseja tayopi'su David omba'su dutssi'ye tsu. Tayopi'su Abram omba'su dutssi'ye tsu.

<sup>2</sup> Abrahamjan Isaac quitsa tsu.

Isaacja Jacob quitsa.

Tiseja Judá quitsa.

Judá antiandeccu'qqe tsu Jacob dushundeccu.

<sup>3</sup> Judá tsu Fares quitsa.

Tise faesu du'shuja Zara. Tsendecumbe mamajan Tamar tsu.

Fares tsu Esrom quitsa.

Esrom tsu Aram quitsa.

<sup>4</sup> Aramja Aminadab quitsa tsu.

Aminadabja Naasón quitsa.

Naasónjan Salmón quitsa.

<sup>5</sup> Salmón tsu Booz quitsa.

Booz mama tsu Rahab.

Booz tsu Obed quitsa.

Obed mama tsu Rut.

Obedja Isaí quitsa tsu.

<sup>6</sup> Isaíja na'su David quitsa tsu.

Davidja Urías'ye pasi tsandupajen'choma pushepa Salomón quitsa tsu.

<sup>7</sup> Salomónjan Roboam quitsa tsu.

Roboam tsu Abías quitsa.

Abías tsu Asa quitsa.

<sup>8</sup> Asa tsu Josafat quitsa.

Josafat tsu Joram quitsa.

Joram tsu Uzías quitsa.

<sup>9</sup> Uzíasja Jotam quitsa tsu.

Tiseja Acáz quitsa.

Acázja Ezequías quitsa tsu.

<sup>10</sup> Ezequíasja Manasés quitsa.

Manasésja Amón quitsa.

Tiseja Josías quitsa.

<sup>11</sup> Israendecuma indipa Babilonia andeni angai'te Josíasja Jeconías, tise antiandecuma'qqe isupa Jeconías quitsa tsu.

<sup>12</sup> Omboe Babiloniani japa Jeconíasja Salatiel quitsa tsu.

Salatiel tsu Zorobabel quitsa.

<sup>13</sup> Tiseja Abiud quitsa.

Abiudja Eliaquim quitsa.

Tiseja Azor quitsa.

<sup>14</sup> Azor tsu Sadoc quitsa.

Sadocja Aquim quitsa.

Tiseja Eliud quitsa.

<sup>15</sup> Tiseja Eleasar quitsa.

Tiseja Matán quitsa.

Matán tsu Jacob quitsa.

<sup>16</sup> Jacobja José quitsa tsu.

José tsu Maríama pushe.

Maríaja Jesús mama tsu.

Jesúsja Cristo tsu.

<sup>17</sup> Tsa'caen Abrahamne Davidngae catorce yayandeccu'su du'shuve tsu agatto. Davidne Babiloniani anga'chongae catorce yayandeccu'su du'shuve tsu agatto. Babiloniani anga'chone Cristo jiya'ngae'qqe catorce yayandeccu'su du'shuve tsu agatto.

## Jesucristoma isu'cho

(Lc 2.1-7)

<sup>18</sup> Qquen tsu Jesucristoma isu'cho. Tise chanjan, María Josénga tayo ñajañemba toya tsandiei'ccu fae'ngae can'jembe'yi surie da. Chiga Quendya'pa tisenga jisi surie da. <sup>19</sup> Surie dasi Joséja ño'a a'ipa tsama atesupa Maríama pusheye in'jambi. Tsa'ma poiyl'cco a'inga tsama condaseye in'jambipa a'tutsse Maríama catiye asi'ttaen. <sup>20</sup> Tsa'caen asi'ttaen'jen'ni Na'su Chigama sefacconi'su shondo'su tisenga ji. José anamba ayo'osi sefacconi'su shondo'su attiamba su:

—¡José, David dutssi'ye! Dyombe'yi que pushe Maríama que tsaoni angaja. Tise ttopanga an'du'cho du'shuja Chiga Qquendya'pa du'shu tsu. <sup>21</sup> Tsandie du'shuve tsu isuya. Tise aindecuma tsu tise'pa egae tsincon'cho'ye ccushaeña. Tsa'cansi tisema qui inisian'faya Jesúsve. Jesús qquenda tsu ccushaen'su qquen su.

<sup>22</sup> Qquen tsu Jesúsma isu'choja, Na'su Chiga tayopi suquía'caen tsoñe. Nane Na'su Chigaja Tise Aya'fama afa'sui'ccu qquen tsu su:

<sup>23</sup> Toya tsandiei'ccu cansembi'choa pushesu tsu surie dapa tsandie du'shuve isuya.

Du'shumbe iniseja Emanuela tsu.

Chiga ingi'ccu can'jen, qquen tsu suye in'jan.

<sup>24</sup> Tsonsi José ana qquendyapa Na'su Chigama sefacconi'su shondo'su suquía'caen tson. Maríama i'ngapa tise pusheve tsaoni i. <sup>25</sup> Fae'ngae tsaoni can'je'an'qqe

du'shuma isuya'ngae toya fae'ngae canse'fambi. Tsandie du'shuve isupa tisema inisian'fa Jesúsve.

### Biani'su injama'pandeqquia Jesúsma can'su ji'fa'cho

**2** Jesúsja Belén canqqueni isu'cho. Judea ande'su canqque tsu. Herodes na'suite tsu Jesúsma isu'cho. Tsa'caen isusi biani'su injama'pandeqquia tise-ma can'su ji'fa. Chiga sombo'jene jipa Jerusaléni ca'nimba <sup>2</sup> iñajampaña'fa:

—¿Mani tsu voeyi isu'cho israe na'suja can'jen? Co-ejehiga sombo'jeni can'jemba gi tise o'fema attepa ttatta'su ji'fa Tisema iñajamba ñotsse afaye.

<sup>3</sup> Ande na'su Herodesja tsama pañamba dyo, faesu na'su tisema joqqitssiansa'ne. Poiyi'cco Jerusaléni can'jensundeccu'qqe asi'ttaemba dyo'fa. <sup>4</sup> Herodesja Chigama afa'su nasundeccuma ttu'se. Toya'caen Chiga manda'choma atesiansundeccuma'qqe ttu'sepa tsendeccuma iñajampaña Cristoja mani isuyeya'choma. <sup>5</sup> Tsendeccuja su'fa:

—Judea ande'su Belén canqqueni tsu tise majan isuya'cho. Nane qqen tsu tayopi'su Chiga Aya'fama afa'suja Chiga Aya'fama tevaemba su:

<sup>6</sup> Queja Judá ande'su Belén canqque, Faesu Judá'su canqquema bove'ccombi qui. Nane que'ye tsu ande na'suja somboya. Tiseja ña aindecuma tsu coirapa mandaya.

<sup>7</sup> Tsonsi Herodesja a'tutsse injama'pandeqquiamu ttu'sepa iñajampaña:

—¿Minga'ni qui na'su o'fema tseyi atte'fa? Qquen susi tise'pa condasesi pañamba <sup>8</sup> injama'pandeqquiamu manda maña Beléni. Mandapa su:

—Japa du'shuve ñotsse ttatta'faja. Atte'ta tse'faei'ccuyi ñama'qqe conda'faja ña'qqe japa tise-ma iñajamba ñotsse afaye.

<sup>9</sup> Na'su Herodes tsa'caen mandasi Beléni ja'fa. Tise'pa chiga sombo'jeni can'jemba atte'cho o'fema'qqe ccase atte'fa. Tsa o'feja tise'pama o'tie japa du'shu can'jeni napipa tsambe ombanga chanjun. <sup>10</sup> Tsa o'fema attepa ñoa'me avuja'fa. <sup>11</sup> Tsaoni ca'nimba du'shu Jesúsma atte'fa, tise mama Maríama'qqe. Du'shuma attepa ccaru dyaipa tisema iñajamba ñotsse afa'fa. Ñotsse afapa tise'pa cafoma'qqe fettapa osha'cho ñotssiamu afe'fa. Nane cori, toya'caen bare'cho oque oraenqque'su ñome'ba, toya'caen mirra ñome'ba-ma'qqe afe'fa. <sup>12</sup> Tsa'ma na'su Herodes manda'quiamu caen toequi ja'fambi. Nane ayoni in'jamba Herodesni jambe'yi ccafae tise'pa andeni ja'fa.

### Egipto andeni ccuyayin ja'fa

<sup>13</sup> Tsa'caen tise'pa andeni ja'fasi Na'su Chigama sefacconi'su shondo'su jipa Joséngá attian. José anamba ayo'osi attiamba su:

—Qquendyapa jangija. Du'shuma, tise chama'qqe angapa Egipto andeni ccuyaja. Tseni can'jen'faja ña condaya'ngae. Nane Herodesja iyicca'yepa du'shuve tta'ttaye ashaen fi'ttiye.

<sup>14</sup> Tse'faei'ccuyi José qquendyapa jangi. Jangipa toya sinttia'ni du'shu Jesúsma, tise chama'qqe qquendyaemba sombo'fa Egipto andeni jaye. <sup>15</sup> Tseni japa Herodes paya'ngae can'jen'fa. Tsa'caen tsu tson'fa Na'su Chiga tayopi suqquia'caen tsoñe. Nane Na'suja Tise Aya'fama afa'sungae tsu su: “Ña Dutssi'yema ttu'sepa gi Egipto ande'ye somboen.”

### Herodesja du'shuma fi'ttiye manda

<sup>16</sup> Injama'pandeqquia ccafaeyi ja'fasi ande na'su Herodes pañamba afopoen'fa qqen in'jamba ñoa'me iyicca'ye. Iyicca'yepa manda cuintsu poiyi'cco Beléni'su tsandie du'shuma fitti'tti'faye. Toya'caen Belén canqque pporotsse can'jensundeccumbe tsandie du'shuma'qqe fitti'ttiye manda. Nane injama'pandeqquiamu tayo condasepa o'fe maqui attian'choma agattopa poiyi'cco tsandie dushundeccu majan dos canqque'fama bove'ccoama fitti'ttiye manda.

<sup>17</sup> Tsa'caen tsu fittitti'fa, tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Jeremías suqquia'caen tsoñe:

<sup>18</sup> Ramá andene aya'fama paña'fa, i'namba ñombi'yepa ñoa'me fundo'je'choma. Raquel tsu tise dushundeccu ñombi'yepa ina'jen. In'jambi tsu tise ina'jen'choma vuiquiya.

Nane tsangae tsu tise dushundeccuja pa'fa.

<sup>19</sup> Omboe Herodes pasi Na'su Chigama sefacconi'su shondo'suja ccase Joséngá attian. José Egiptoni can'jemba anamba ayo'osi attiamba <sup>20</sup> su:

—Qquendyapa jangija. Du'shu Jesús, tise chama'qqe qquendyaemba toequi israe andeni ja'ja'faja. Nane du'shuma fi'ttiye in'jan'chondeccu tayo tsu pa'fa.

<sup>21</sup> Tsonsi José jangipa du'shuma, tise chama'qqe qquendyaemba israe andeni jaja'fa. <sup>22</sup> Tsa'ma Herodes dutssi'ye, Arquelao, Judea na'suve da'choma pañamba tseni jaye dyojo. Dyojopa ccase ayo'opa in'jamba Judeani jambe'yi Galilea andeni japa can'jen'fa. <sup>23</sup> Nane Nasaret canqqueni japa can'jen'fa. Tse'tti can'jemba tsu tayopi'su Chiga aya'fama afa'su suqquia'caen tson. “Tiseja Nasareno tsu” qqen tsu tayópija su.

### Feti'su Juan a'i menia candusian'cho

(Mr 1.1-8; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

**3** Tsomba tse'i bo'tssingae feti'su Juan Judea ande'su a'i menia jipa a'ima candusiañe ashaen.

<sup>2</sup> Qquen tsu candusian:

—Que'i egae tsincon'choma chi'gapa cati'faja. Ca'tsa tsu napiji ingi Chigama na'sian'cho aindecume da'faya'cho.

<sup>3</sup> Juane tsu tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Isaíasja conda. Qquen tsu Isaías tayopi tevaen:

A'i aya'fama qui paña'faya

a'i menia'ñe qquen fundo'je'choma:

“Na'su jiyachove ñoña'faja.

Tise tsaiquima tansianqquia'caen

que'i injama'choma tansian'faja.”

<sup>4</sup> Juan ondiccu'jeja camello tosema otata'cho tsu. Ttono utuqui'fai'ccu tsu utuquicho. Tise anqqe'suja ttombu, tuño cuñajun'cho'qqe. <sup>5</sup> Tse'tti can'jensi a'ija Jerusaléne, poi Judea'su canquene'qqe, tisenga bo'fa. Toya'caen Jordán na'en'su andene'qqe jipa tisenga bo'fa. <sup>6</sup> Bopa Juan candusian'choma pañamba tise'pa egae tsincon'choma chi'gapa tsane conda'fa. Conda'fasi Juanjan tise'pama feti Jordán na'enga.

<sup>7</sup> Tsain'bio “fariseo gi” qquen in'jan'chondeccu, “saduseo gi” qquen in'jan'chondeccu'qqe Juan feti'je'ni ji'fasi Juanjan tise'pama su:

—Que'ija ñoa'me iyo dushundeccu'can'fa qui. ¿Majan tsu que'imajan dyoña? Chiga iyicca'yepa fi'ttiya'choma pañamba ¿fetiye'pa ccushaye'ta ti qui in'jan'fa? <sup>8</sup> Injama'choni egae tsincon'choma catiye in'jan'da tsa'caen egae tsincombe'yi canse'faya'cho tisu in'jan'choma canjaeñe. <sup>9</sup> Injanga “Tayopi'su Abraham ingi yayasi gi ccusha'faya” qquen su'fajama tisupa injama'choma ñoquiañe. Nane israendeccuja cca'indeccuma bove ñotssimbi tsu. Chiga in'jan'da va patundundu'ye a'ive tsoñe osha Abraham dushundeccuve dapa Chigama shondocañe. <sup>10</sup> Quini'jin ñotsse nambisi a'ija tsama ttuttupa si'tsipa oque'faya. Ovacco'choma tsuiñaqquia'caen Chigaja tayo ñoña que'i injama'choma somboeñe. <sup>11</sup> Que'i egae tsincon'choma chi'gapa catiye in'jansi gi tsa'ccui'ccu que'ima feti'je. Tsa'ma ñama ti'tsse'tssia tsu jiña. Ñajan utu'cco. Shaca gi tise sapatoma anga'suve ca'niñe. Tise jipa tsu Chiga Qquendya'pai'ccu que'ima fetiya. Tsambi'ta si'ngei'ccu fetiqquia'caen tsu injama'choma somboeña. <sup>12</sup> Trigoma qqe'shopa parai'ccu chhoi ttovapa fin'giain'ccu ttonoma catiqquia'caen tiseja jiña tise'be aindeccu'ye cca'ima attufaeñe. Ñotssia trigoma tsa'onga boñaqquia'caen tsu tise aindeccuma ñoñaña. Tsa'ma trigo ttonoma oque catiqquia'caen tsu tise've in'jambindeqquia'caen pa'masia si'ngenga tsangae catiya.

### Juanga Jesúsja fetiye

(Mr 1.9-11; Lc 3.21-22)

<sup>13</sup> Juan tsa'caen candusiamba feti'je'ni Jesúsja Galilea andene Jordán naeni ande Juanga fetiyeye. <sup>14</sup> Tsa'ma Juanjan tisema se'piye in'jamba qquen su:

—Ña gi quenga fetiyeya'cho. ¿Jongoesie qui queja ñanga fetiyeye ji?

<sup>15</sup> Tsa'ma Jesúsja Juanga su:

—Cuintu queja ñama fetiya'cho. Tsa'caen tsomba gi ingija pa'cco Chiga in'jan'chove ñotsse tson'faya.

Tsa'caen susi Juanjan ti'tsse se'pimbe'yi Jesúsma feti. <sup>16</sup> Jesús fetiyepa na'eñe sombojisi tse'faei'ccuyi Chigaja sefaccoma fetta. Fettasi Jesúsja Chiga Qquendya'pama atte. Nane Chiga Qquendya'pa ppuppuju'choa'caen at-tiamba tisunga andeji'choma atte. <sup>17</sup> Sefaccone aya'fa'qqe afapa qquen su:

—Vaja ña in'jan'cho Dutssi'ye tsu. Ñoa'me gi tisema ñotsse in'jan.

### Satana Jesúsma qqeñañe in'jan'cho

(Mr 1.12-13; Lc 4.1-13)

<sup>4</sup> Tsomba tse'i Chiga Quendya'paja Jesúsma fende'pa anga a'i menia cuintu cocoya na'su tisema qqeñacañe.

<sup>2</sup> Tseni cuarenta a'ta cuarenta cose'qqe ambe'yi can'jen. Ambe'yi can'jemba ñoa'me qquipoe'su.

<sup>3</sup> Qquipoe'susi cocoya na'suja tisenga jipa qqeñacañe in'jamba su:

—Queja ñoa'me Chiga Dutssi'ye'ta mandaja cuintu va patu sheque'cho anqqe'su panme dasi añe.

<sup>4</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Chiga Tevaen'jeni qquen tsu tevaen: “Aqquia'yi anqqe'suma amba a'ija canse'faya'bi. Tsa'ma Chiga Aya'fa a'ima in'jaensi tsu canse'faya.”

<sup>5</sup> Tsonsi cocoya na'suja Jesúsma Jerusaléni anga. Angapa Chiga etti'su tansinfanga ccutsiamba <sup>6</sup> tisema su:

—Queja ñoa'me Chiga Dutssi'yeta vane butto amppi'ja. Chiga Tevaen'jenga qquen tsu tevaen:

Chigaja Tisema sefacconi'su shondosundecuma mandaya quema coiraye.

Tise'pa tivei'ccu quema opipa ñotsse coira'faya que tsu'tte patunga iñaccasa'ne.

<sup>7</sup> Jesúsja su:

—Toya'caen tsu Chiga Tevaen'jenjan qquen su: “Chigaja que Na'su tsu. Tisema qqeñambe canjan.”

<sup>8</sup> Ccase qqeñacañe in'jamba cocoya na'suja Jesúsma se'fatssia ccotta'cco tansinfanga angapa tse'faei'ccuyi pa'cco a'i can'jen'cho andema canjaen. Tise'pa ñotssia'ma canjaemba <sup>9</sup> su:

—Que qui ñanga ccarupa iñajan'ninda gi pa'cco va andema quenga afeya que na'suve dapa pa'tssima mandaye.

<sup>10</sup> Tsa'ma Jesús tisema su:

—Satana, ña'ñe biani jaja. Chiga Tevaen'jenga qquen tsu tevaen: “Na'su Chiga Quitsaveyi iñajaña'cho. Tise'veyi shondocaña'cho.”

<sup>11</sup> Tsonsi cocoya na'suja Jesúsma catipa ja. Jasi Chigama sefacconi'su shondosundeccu Jesúsnga jipa tisema quiñaen'fa.

**Galileani candusiañe ashaen'cho**

(Mr 1.14-15; Lc 4.14-15)

<sup>12</sup> Na'su Herodes Juanma iyicca'yepa indipa picco. Jesús tsane pañamba Galilea andeni toequi ja.

<sup>13</sup> Nasaretni can'jembipa Capernaumni japa can'jen. Galilea mar'su canqque tsu. Tayopi'su israe'su Zabulóndeccu, Neftalíndeccumbe ande tsu.

<sup>14</sup> Jesúsja tseni can'jen Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tsoñe. Nane tayopi'su Isaíasja qqen tevaen:

<sup>15</sup> Zabulón ande, Neftalí ande'qque,  
Marni ja'je'cho tsaiqui jin'tti, toya'caen Jordán na'en jonifani'qque,

Israembindequica can'jen'cho Galilea ande tsu.

<sup>16</sup> Nane tseni'su aindeccuja sinttia'ni can'jen-qquia'caen

Chigane atesu'fambi.

Atesumbi'choa tsu a'tatssia'ma atepa in'jan'fa.

Injanga can'jemba paye ronda'je'fa'a.

Tsa'ma a'tatssia tise'panga attiansi atepa in'jan'fa.

<sup>17</sup> Jesús tseni japa candusiañe ashaemba su:  
—Que'i egae tsincon'choma chi'ga'faja. Ca'tsa qui Chigama na'sian'cho a'ive daji'fa.

**Vachosundeccuma ttu'se'cho**

(Mr 1.16-20; Lc 5.1-11)

<sup>18</sup> Jesúsja Galilea mar ofafa'ye jacamba dos tisu antianaccu jacan'fa'choma atte. Simón –tsambe faesu inise Pedro– tise quinshin Andrés'ccu marma avuve vachocan'fa. Tsa'caen semamba ganamba canse'fa.

<sup>19</sup> Jesúsja tise'pama atepa ttu'sepa su:

—Ñai'ccu jipa jacan'faja. Ña gi que'ima tsoña avuma ttuqquia'caen a'ima ttu'sesundeccuve.

<sup>20</sup> Tse'faei'ccuyi tise'pa vacho'vama catipa Jesús'ccu ja'fa.

<sup>21</sup> Ti'tsse joccani japa faesu dos tsa'candeqquaveyi atte. Santiagoma –tsa Zebedeo dutssi'ye– tise quinshin Juanma'qque. Tsendeccuja, tise'pa yaya Zebedeo'ccu shavoni dyai'fa. Dyaipa tise'pa vacho'vama uga'je'fa. U'gá dyai'fasi Jesúsja tsendeccuma'qque ttu'se.

<sup>22</sup> Ttu'sesi tse'faei'ccuyi tise'pa yayama shavonga catipa Jesús'ccu ja'fa.

**Aindeccuma atesian'jen'cho**

(Lc 6.17-19)

<sup>23</sup> Jesúsja pa'cco Galilea ande'ye jacan. Jacamba tseni'su Chiga Aya'fama atesian'jen'ttinga ca'nimba Chigambe aindeccuve daya'chone ñotsse condase'choma atesian'jen. Toya'caen aindeccu osha'cho paqque'sui'ccu paji'fasi Jesúsja tise'pama ccushaen.

<sup>24</sup> Pa'cco Siria ande'ye Jesús ji'choma pañamba pajisundeccuma tisenga i'fa. Majan a'ija osha'cho paqque'sui'ccu, osha'cho iña'sui'ccu, toya'caen cocoya

ca'ni'cho'qque, shanccopajashendeccu, ishopa paqque'sunga dañongendeccuma'qque tisenga isi tsu poiyy'ccoma ccushaen. <sup>25</sup> Tsain'bio a'i pa'cco Galilea ande'ye, Decápolis ande'su canqque'su'qque tisenga ji'fa. Nane Jerusaléne, pa'cco Judea andene'qque, Jordán na'en jonifane'qque tisenga jipa bo'fa.

**Ccotta'cco'ye candusian'cho**

<sup>5</sup> Jesúsja poiyy'cco a'ima atepa ccotta'cconga ansunde'pama dyai. Dyaipa tise'ma shondosundeccu tisenga bo'fasi <sup>2</sup> tise'pama atesiañe ashaen:

**Majan tsu avujatssi'fa**

(Lc 6.20-23)

<sup>3</sup> —Que'i majan tisutsseyi Chiganga catseye oshambi qqen in'jan'da ñoa'me qui avujatssi'fa. Chigama na'sian'cho aindeccuve qui da'faya.

<sup>4</sup> Que'i majan ñombi'yepa inajen'da ñoa'me qui avujatssi'fa. Chigaja que'ima mendeyepa ñombiye'choma tsu vuiquiaña.

<sup>5</sup> Que'i majan injama'choni cca'ima patsumbe'yi can'jen'da ñoa'me qui avujatssi'fa. Pa'cco andema que'inga afesi isupa qui manda'faya.

<sup>6</sup> Que'i majan qquipoe'supa toya'caen tsaqque'supa ttepuye in'janqquia'caen ño'ame daye in'jan'da ñoa'me qui avujatssi'fa. Chiga tsu que'ima ño'ame tsoña.

<sup>7</sup> Que'i majan cca'ima mende'ye'ta ñoa'me qui avujatssi'fa. Chiga'qque que'ima mende'yepa ñotsse tsoña.

<sup>8</sup> Que'i majan injama'choni egama in'jambi'ta ñoa'me qui avujatssi'fa. Chiga Quitsama qui atte'faya.

<sup>9</sup> Que'i majan opatsse canseye in'jan'chondeccuta ñoa'me qui avujatssi'fa. Chiga tsu que'ima Tise dutssiyendeccu qqen suya.

<sup>10</sup> Que'i majan ñotsse tsonsi cca'indeccu que'ima chi'gapa noñangiansi vana'je'an'qque ñoa'me qui avujatssi'fa. Chigama na'sian'cho aindeccuve qui da'faya.

<sup>11</sup> Que'i majan ñame in'jansi cca'indeccu que'ima afasepa, noñangiamba osha'cho egave afopoen'ni'qque qui ñoa'me avujatssi'fa. <sup>12</sup> Nane avujatsse can'jen'faja. Chiga sefacconi qui tsain'bitssia'ma isu'faya. Que'ima afasequia'caen tsu tayopi'su a'i'qque que'ima otien'su Chiga Aya'fama afasundeccuma'qque afase'fa.

**Ansin toya'caen tuñoacan'fa qui**

(Mr 9.50; Lc 14.34-35)

<sup>13</sup> Que'ija va ande'su a'ine patu ansiancan'fa qui. Tsa'ma patu ansi'ñe ansin tssutssu catiye'ninda ¿ma'caen tsu ccase ansinpave daya? Ñoa'me barembi tsu. Tsa patuma injanga catiya'cho cuintsu a'i tsangae tsui jacan'faye.

<sup>14</sup> Que'ija va ande'su a'ine tuñoacan'fa qui. Majan canquema ccotta'cco ombanga canquian'nijan ħma'caen tsu a'tutssiya? <sup>15</sup> Toya'caen a'ija tuñoa set-saemba cafon puvian'cho tsosicunga ccutsian'fambi. Tsa'ma sefani tsu pisa ancaeña'cho poi tsaoni can'jen-sundeccu ñotsse atte'faye. <sup>16</sup> Que'i'qque tsa'caen tuño chanjunquia'caen poi'cco a'inga attiaña'cho. Ñotsse cansey'a'cho cuintsu a'i que'i ñotsse tson'choma atepa in'jamba que'i Yaya sefacconi can'jen'cho Chiga Quit-sama ñotsse afa'faye.

### Manda'chone Jesús atesian'cho

<sup>17</sup> Jimbi gi Chiga manda'choma joqqitssiañe; ni tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu su'choma joqqitssiañe. Tsa'caen in'jan'fajama. Ñanda gi ji tsama joqqitssiambe'yi pa'cco Chiga manda'cho, pa'cco Chiga Aya'fa su'choma'qque tsoñe. <sup>18</sup> Ñoa'me gi que'ima su: Sefacco ande'qque osefaeña'cho napiya'ngae tsu Chiga manda'choja toya jinchoya. Ni fae tevaen'tti'cco tsu pasaya'bi. Nane Chiga in'jamba manda'chove tsoña'gae ni fae e'e'qque pasaya'bi. <sup>19</sup> Majan a'i va manda'cho utu'coo su'choma catipa ccaningae tsomba cca'indeccuma tsa'caen atesian'da Chigama na'sian'cho aindeccuve da'je'fasi tsaja utu'coo daya'cho. Tsa'ma majan a'i Chiga manda'choma pañamba cca'indeccuma tsa'caen atesian'da Chigama na'sian'cho aindeccuve da'je'fasi tsaja joccapitssia've tsu daya'cho. <sup>20</sup> Nane ñoa'me gi su que'ija fariseondeccuma ti'tsse ñotssimbipa Chiga manda'choma atesian-sundeccuma ti'tsse ñotssimbi'ta, ñoa'me qui Chigama na'sian'cho a'ive da'faya'bi.

### Iyicca'ye'chone Jesús atesian'cho

(Lc 12.57-59)

<sup>21</sup> Que'i pañaquia'caen tayopi Chigaja a'ima manda: "Faenga'su a'ima fi'ttijama." Majan a'i faesu a'ima fi'tti'ninda tsama na'sunga angaya'cho cuintsu injama'choma somboeñe. <sup>22</sup> Tsa'ma ñanda gi que'ima su: Majan a'i tise faenga'sui'ccu iyicca'ye'ninda tsama'qque tsu na'sunga angaya'cho cuintsu injama'choma somboeñe. Nane majan a'i tise faenga'suma "sumbi" qquen afase'ninda nasundeccu bo'fa'chonga tsu angaya'cho tise injama'choma somboeñe. Toya'caen tise faenga'suma "injamambi" qquen afase'ja tsa a'ija si'nge anchanda'je'chonga catiyeye tsu tsa'caen tsincon.

<sup>23</sup> Tsa'cansi que'ija Chiga ettini japa que'i Chiganga afeya'choma oque'je'chonga afeye tson'jen'da tsu ñotsse in'jaña'cho. "Ña faenga'suja ñama iyiccaye'je" qquen in'jan'da <sup>24</sup> que Chiganga afe'je'choma afembe'yi tse'ttinga catija. Catipa tsu tse'faei'ccuyi junde faenga'sunga japa ñoquiaña'cho. Tayo ñoquiamba toequi jipa que afe'je'choma Chiganga afeja.

<sup>25</sup> A'i quema iyicca'yepa que egae tson qquen supa na'sunga angaji'ninda tsu toya na'sunga napimbi'te tise ma ñoquiaña'cho. Ñoquiambian'da tsu na'sunga quema afeya. Na'su'qque capitáma tsu mandaya quema indiye. Indipa tsu picco'je'cho ettinga quema piccoya. <sup>26</sup> Ñoa'me gi su: Tseni piccoye'ta tsu pa'ccoma nane reama'qque afepoeña'cho tisu somboye.

### Anttembi'choi'ccu can'jen'cho

<sup>27</sup> Que'ija tayo paña'fa qquen su'choma: "Quenga casarambichoi'ccu fae'ngae can'jenjama." <sup>28</sup> Tsa'ma ñanda gi que'ima su: Majan a'i pushesuma cambia in'jangae in'jan'da tayo tsu tisu injama'choni tisei'ccu fae'ngae can'jen'ma'caen in'jamba egae tsincon.

<sup>29</sup> Nane que tansinfa'su tso'fe quema egae tsincoe'ninda tsu tsefama quiccu tssan'jaña'cho. Bove ñotssi tsu fa'e que ai'voni jincho'choma qqueñamba ccushaye. Tsambi'ta pa'cco ai'vo tsu si'nge anchanda'je'chonga catiyeya. <sup>30</sup> Toya'caen que tansinfa'su tive quema egae tsincoe'ninda chattupa catija. Bove ñotssi tsu fa'e que ai'voni jincho'choma qqueñamba ccushaye. Tsambi'ta pa'cco ai'vo tsu si'nge anchanda'je'chonga catiyeya.

### Pushema cati'chone atesian'cho

(Mt 19.9; Mr 10.11-12; Lc 16.18)

<sup>31</sup> Toya'caen tsu tayoe su: "Majan a'i tise pushema catiye in'jan'da tsu catiya'cho tevaen'jema tevaemba pushesunga afeya'cho." <sup>32</sup> Tsa'ma ñanda gi que'ima su: Majan a'i tise pushe faesui'ccu can'jemba tsa'caen egae tsincon'ninda tise ma catiye osha. Tsa'ma tise pushe ñotsse tisei'ccuyi can'jen'choma, tsandie chi'gapa catiye in'jan'da egae tsu tsincon pushesuma. Toya'caen faesu tsandie tsa catiye'cho pushesuma pushe'ta tise'qque tsai'ccu can'jemba egae tsincon.

### Ñoa'me afa'chone Jesús atesian'cho

<sup>33</sup> Toya'caen qui paña'fa tayopi'su a'inga qquen su'choma: " 'Chiga paña'je'ni gi tansintsse su' qquen su'ta afopoembe'yi tsu suya'cho. Ñoa'me que suquia'caen tsu tsoña'cho." <sup>34</sup> Tsa'ma ja'ño gi que'ima su: Tsa'caen afa'fajama tansintsse su'cho qquen canjaeñe in'jamba. Nane "Sefacco paña'jen'ni gi tansintsse afa'je" qquen tsu su'fa tise'pa su'choja tansintssi qquen canjaeñe. Tsa'ma Chiga Quitsa tsani dyaipa manda'jesi tsa'caen su'cho'qque "Chiga paña'jen'ni gi afa" qquen su'choa'cañi tsu. <sup>35</sup> Toya'caen "Ande paña'jen'ni gi tansintsse afa'je" qquen su'cho'qque tsani Chigambe tsu'tte tsuicho'chopa tsa'caeñi tsu afaye. Toya'caen "Jerusalén paña'jen'ni gi tansintsse afa'je" qquen su'cho'qque osha'chone Ti'tsse'tssia Na'sumbe canquema tsa'caeñi tsu afaye. <sup>36</sup> Toya'caen que tsovema tansintsse su'choma canjaeñe afa'faja-



ma. ¿Oshaya ti qui fae tosema si'ame tsoñe'da? ¿Oshaya ti qui fae tosema totoave tsoñe'da? Nane tsa'caen tsoñe oshambi'ta que tsove ma tansintse su'choma canjaeñe afa'fajama. <sup>37</sup> Tsa'ma jongoesuma afambe'yi aqquia'yi "ju" qquen su'faya'cho. Tsambi'ta "me'i" qquen su'faya'cho. Osha'cho ti'tsse afa'je'choja cocoya na'su in'jaensi afa'je'cho tsu.

### Ccane'qqe egae tson'cho

(Lc 6.29-30)

<sup>38</sup> Que'ija paña'fa qquen su'choma: "Tso'fema tssaña'nijan ccane'qqe tsambe tso'fema tssaña'cho. Tte'ttoma ucca'nijan ccane'qqe tsambe tte'ttoma uccaya'cho." <sup>39</sup> Tsa'ma ñanda gi que'ima su: Cca'i quema egae tsincon'ni'qqe tsama se'pijama. Nane a'i quema faefa'su tsovejuma tssai'ninda ccafa'su tsovejuma canjaen'faja cuintsu tsama'qqe tssaiye. <sup>40</sup> A'i que contoma itsaye in'jamba na'sunga quema angaji'ninda que ondiccujema'qqe se'pimbe'yi afeja. <sup>41</sup> Andu'choma fae kilometrove angaye manda'ninda dos kilometrove angaja. <sup>42</sup> Quema iñajan'sunga afeja. Toya'caen a'i quema osha'choma re'riccone afeye iñajan'ninda se'pimbe'yi afeja.

### Chi'ga'choma ñotsse in'jaña'cho

(Lc 6.27-28, 32-36)

<sup>43</sup> Que'ija paña'fa tayoe qquen su'choma: "Tisupapora ñotsse injancco'faja. Que'ima chi'ga'choma chi'ga'faja." <sup>44</sup> Tsa'ma ñanda gi que'ima su: Que'ima chi'ga'fa'ni'qqe ñotsse in'jan'faja. Que'ima afasesundecuma ñotsse afa'faja. Que'ima chi'gasundecuma ñotsse tson'faja. Que'ima afasepa noñangiansundecuma in'jamba tise'pane Chigama iñajan'faja. <sup>45</sup> Tsa'caen tsomba qui ñoa'me Chigama na'sian'cho dushundecuve da'faya. Nane Chigaja se'pimbe'yi tsu coejechigama manda cuintsu egandeqquianga ño'andecungaqque chanjuñe. Unjima'qqe se'pimbe'yi tsu manda ño'a tsonundecumbe nasipanga tuiye. Egae tsinconundecumbe nasipanga'qqe tuiye tsu manda. <sup>46</sup> Tisuma in'jan'chondeccuve'yi ñotsse in'jan'da zjongoesu ñotssiave qui isuye in'jan'fa? Nane gobierno impuestoma isusundeccu'qqe egae tsincomba tsa'caen tisupapora ñotsse in'jan'fa. <sup>47</sup> Aqquia que antiandecuve'yi chigambian'da zbove ñotsse ti qui tson'jen'fa? Nane israembindeqquia'qqe tsa'caen chigambiañe atesu'fa. <sup>48</sup> Chiga que'i sefacconi'su Quitsaja tsangae ño'a tsu. Que'i'qqe Tisia'caen in'jamba tsangae ño'ame dapa canse'faja.

### Ñotsse tsoña'chone Jesús atesian'cho

**6** Injama'tse, aqquia cca'i queja ño'a qquen in'jañe tsu ñotsse tson'choma tson'masia. Tsa'caen tso'ninda Chiga que'i Quitsa sefacconi canjen'su'qqe

que'inga ñotsse afeya'bi. <sup>2</sup> Tsa'cansi va'chandecunga afeye tson'jen'da poi'ico a'ima ttu'se'fajama tsendeccu caña'jeni afeye. Nane ñotsse attiañe in'jan'chondeccuja Chiga Aya'fama atesian'jen'ttinga, tsaiquina'qqe fendo'ccoma fendo'fa poi'ico a'ima canjaeñe cuintsu tise'paja ño'a'fa qquen in'jan'faye. Nane ñoa'me gi su, tsendeccuja tsa'caen a'i ñotsse afa'choma pañamba Chiga ñotsse afa'chomajan paña'faya'bi. <sup>3</sup> Tsa'ma que'i va'chandecunga afe'je'ta pavefa'su tive tansinfa'su tive tson'jen'chove atesumbiquia'caen a'tutsse afeya'cho. <sup>4</sup> A'tutsse afe'ni'qqe tsu que'i Yaya Chiga Quitsaja pa'cco a'tutsse tson'choma atepa que'ima ñotsse tsoña.

### Chigama iñajaña'cho atesian'cho

(Lc 11.2-4)

<sup>5</sup> Que'i Chigama iñajañe in'jan'da ñotsse attiañe qquen afopoensundeccuia'caen iñajan'fajama. Tsendeccuja Chiga Aya'fama atesian'jen'ttinga ccutsupa Chigama iñajan'fa cuintsu poi'ico tise'pama atefaye. A'i ja'je'cho tsaiquina'qqe ccutsupa Chigama iñajan'fa cuintsu tsangaé jasundeccu tisema atefaye. Nane ñoa'me gi su tsa'caen a'i ñotsse afa'choveyi pañamba tsu Chiga ñotsse afa'choma paña'faya'bi. <sup>6</sup> Chigama iñajañe'da que cuartonga ca'nimba sombo'ttima piccopa que Quitsanga a'tutsse iñajan'faja. Tiseja que'iccu can'jen. Tsa'caen can'jemba que a'tutsse tson'choma atepa quenga ñotsse tsoña. <sup>7</sup> Chigama iñajan'jen'da panshaen toeveyi injanga afa'fajama. Chigave atesumbindeqquiaja tsa'caen afa'fa. Ti'tsse toeveyi afasi Chiga ti'tsse paña qquen in'jamba tsa'caen afa'fa. <sup>8</sup> Tsendeqquia'caen tsincon'fajama. Nane toya iñajambi'te Chiga que'i Quitsa que'ima in'jamba que'i jongoesuma shacapa in'jan'choma tsu atesu. <sup>9</sup> Tsa'cansi tsu qquen Chigama iñajaña'cho:

Sefacconi Canjen'su Na'su, ingi Quitsa,

Que qui ñoa'me joccapitssia.

Que inise tsu egave metssipa ti'tsse'tssia.

<sup>10</sup> Queyi na'suve dapa poima mandaja.

Que in'janqquia'cañi pa'cco tsu jinchoja.

Que sefacconi mandaqquia'caen va andeni'qqe mandaja.

<sup>11</sup> Poi a'ta coirapa ingima an'bianjan ingi cu'ipa amba canseye.

<sup>12</sup> Ingi quema egae tsincomba shacaen'choma aqqepoenjan, ingi ingima egae tsincomba shacaensundecuma aqqepoenqquia'cañi.

<sup>13</sup> Ingi egae tsinconsa'ne ottuni ttupa coiraja.

Tsomba osha'cho ega'ye ingima ccushaenjan.

Queyi qui Na'supa tsa'caen tsoñe osha.

Queyi qui osha'choma oshacho.

Queyi qui tsangae ti'tsse joccapitssia Na'su.

Tsangae'yi.

<sup>14</sup> Nane cca'indeccu que'ima egae tsinconsi tsa'caen egama aqqe'papa ñoquia'ninda Chiga que'i sefacconi'su Quitsa'qqe que'i egae tsincon'choma joqqutssiaña. <sup>15</sup> Tsa'ma que'ija que'ima egae tsincon'suma ñoquiambian'da Chiga que'i Quitsa'qqe que'i egae tsincon'choma joqqutssiaña'bi.

### Asettupa ambe can'fa'cho

<sup>16</sup> Asettupa ambe ca'an'qqe ñombi'ye'fajama qqipo'e'su'choma canjaeñe. Ñotsse attiañe qqen afoposundeccuja tsa'caen ñombi'yepa tise'pa ambe can'fa'choma poi'icconga canjaen'fa. Tsa'caen tsincon'da tsangae ti'tsse'tssia've Chigane ñotsse isu'faya'bi. <sup>17</sup> Tsa'ma que'ija asettupa ambe ca'an'qqe Chigama iñajañe, que cambajuma ovashipa tosema'qqe fuchhaja ccaningae attiansa'ne. <sup>18</sup> Tsa'caen tson'ninda cca'indeccuja que'i asettupa ambe can'jen'fa'choma atesu'faya'bi. Tsa'ma Chiga que'i Quitsa tsu atesu. Tiseja que'i'ccu can'jemba que'i a'tutsse tson'choma ñotsse in'jamba que'ima ñotsse tsoña.

### Sefacconi ñotsse an'bian'cho

(Lc 12.33-34)

<sup>19</sup> Va andeni osha'cho jinqque'suma patsupa panshaen an'bian'fajama. Va andeni jinqque'suja ccopapaje'e daye atesu. Shipicco'qqe amba da'ñoñe atesu. Ccanambandeccu a'tutsse ca'nimba cca'na'fa. <sup>20</sup> Tsa'ma Chiga sefacconi tsu an'bian'faya'cho. Tsenijan shipicco can'jembipa amba da'ñoñe oshambi. Tseni jincho'choja ccopapaje'e daya'bi. Ccanambandeccu'qqe can'jembipa ca'nimba cca'nañe oshambi. <sup>21</sup> Mani que'i an'bian'cho jini'jan tsenima qui ti'tsse in'jan'fa.

### Ai'vo'su tuño

(Lc 11.34-36)

<sup>22</sup> Tso'fe tsu ai'vo'su tuño'can ingi in'jan'choma canjaeñe. Que tso'fe ñotssija pa'cco que ai'vo'qqe a'tatssia'caen ñotsse tsu tsoña. <sup>23</sup> Tsa'ma que tso'fe ñotssimbipa ega've ttatta'ninda pa'cco que ai'vo'qqe sinttiani can'jen'qquia'caen egae tsu tsoña. Que tuño tsa'caen sinttie da'ninda ñoa'me qui egae tsincomba sinttiani can'jeña.

### ¿Dos na'suma ti qui shondo'fa?

(Lc 16.13)

<sup>24</sup> Sema'suja dos na'suma shondoye oshambi. Nane fa'ema chi'gapa faesuma tsu in'jaña. Tsambi'ta fa'ema ñotsse in'jamba faesuma tsu chi'gaya. Chigama in'jamba que'i corifin'dima'qqe fae'ngatsse in'jañe osha'fambi qui.

### Chigaja Tise dushundecuma ñotsse coira'je

(Lc 12.22-31)

<sup>25</sup> Tsa'cansi gi que'ima su: Que'i vani canse'chone panshaen asi'ttaen'fajama. Nane que'i anqqe'su, que'i cuiqqe'sune panshaen asi'ttaen'fajama. Que'i ai'vonga ondiccuqqe'su sarupave'qqe panshaen asi'ttaen'fajama. Ingi canse'cho tsu ingi anqqe'suma ti'tsse'tssia. Ingi ai'vo tsu ingi ondiccuqqe'suma ti'tsse'tssia. <sup>26</sup> Chhiririama canjan. Tsendeccuja jon'fambi ni tai'fambi. Ni taipa boña'je'cho tsa'ove an'bian'fambi. Tsa'ma Chiga Quitsa tsu tise'pama ofi'an'jen. Que'ita qui ñoa'me chhiririama ti'tsse joccapitssia. <sup>27</sup> Toya'caen ¿majan qui que'i'yeja aqquia in'jamba fae a'ta ti'tsse canseye'ta oshaya? Ñoa'me qui osha'fambi.

<sup>28</sup> ¿Micomba qui ondiccuqqe'suve panshaen asi'ttaen'fa? Ñotssia te'tama can'faja. Aqquia tsu sho'yopa te'ta. Semambipa tise'pa ondiccu'jema anchombi. <sup>29</sup> Tsa'ma ¿majan tsu tisia'caen ondiccucho? Nane ti'tsse'tssia na'su Salomón'qqe tisia'caen ñotsse ondiccu'chombi. <sup>30</sup> Shoshovija ja'ño in'janga sho'yopa cansesi tu'i a'ija tsama taipa panma matssañe tsu oque'faya. Tsa'ma Chiga Quitsaja tsa'caen te'tai'ccu shoshovima ñotsse ondiquian'da ti'tsse tsu que'ima ondiquiamba coira'je. ¿Micomba qui Chigave in'jambe canse'fa?

<sup>31</sup> Tsa'cansi panshaen asi'ttaen'fajama qqen supa: “Aña'cho me'i'anda ¿ma'caen gi amba canse'faya?” “Cui'ccu me'i'anda ¿ma'caen gi cu'ipa canse'faya?” Toya'caen “¿Jongoesuma gi ondiccu'faya?” <sup>32</sup> Nane Chigave in'jambindeqquia'qqe tsa'caen in'jamba canse'fa. Tsa'ma que'ija Chiga dutssiyendeccu qui. Que'i sefani'su Quitsaja atesu'cho tsu que'i tsa osha'chove in'jan'fa'choma. <sup>33</sup> Tsa'cansi que'ija o'tie Chiga Quitsama na'suve in'jan'faja. Tsa'caen in'jamba Tise in'jan'qquia'caen cansesi tsu Chiga Quitsaja que'inga osha'cho jongoesu shaca'ninda afeya. <sup>34</sup> Nane ñoa'me gi su: Tu'i tsoña'chone panshaen asi'ttaenjama. Tu'i a'tasi tsu tsane asi'ttaeña'cho. Nane poi a'ta a'tasi nanitssi tsu tsequi a'ta vanaña'choveyi asi'ttaeñe.

### Egae tsincon'choma ttatta'fajama

(Lc 6.37-38, 41-42)

**7** Cca'i egae tsincon'choma ttatta'fajama. Tsa'caen tta'ttambian'da Chiga'qqe que'i egae tsincon'choma tta'ttaya'bi. <sup>2</sup> Nane que'i cca'i shacama tta'ttapa suqquia'caen tsu Chiga'qqe que'i shacama attepa suya. Que'i cca'indeccu egae tsincon'choma agattoquia'caen tsu Tiseja que'i egae tsincon'choma'qqe agattopa shacama atteya. <sup>3</sup> ¿Mingapa qui faenga'su tso'fe ccappi'choma attequia'caen tise egae tsincon'choma atte'fa? Tsa'ma tsama attepa tsu

tso'feni quini'cco eje'choma qui atesu'fambi. <sup>4</sup> Tsa'cansi toya'caen qui que faenga'suma su: "Faenga'su, ñajan que tso'fe ccappi'choma somboeña." Tsa'ma qquen supa tisu tso'feni quini'cco eje'choma atesumbiqquia'caen que'i egae tsincon'choma qui atesu'fambi. <sup>5</sup> Queja ño'a qquen attiamba ñoa'me afopoen'su qui. O'tie que tso'feni quini'cco eje'choma somboemba ñotsse atteya'cho. Tisu ñotsse atte'ta qui faenga'suma fuitepa tso'fe ccappi'choma somboeña.

<sup>6</sup> ¿Osha'cho Chiga etti'sumanda ti ainga afeqqe'su? ¿Ñoa'me bare'cho moyo ti cochinga afeqqe'su? Me'i. Tsa'caen afeqquia'caen a'i in'jaminga osha'cho Chiga Ayafa'su ñotssiamas condase'masia. Ain piyipa sintuquiquia'caen tsu quema catsepa iyicca'yeya.

### Chigama iñajansi paña

(Lc 11.9-13; 6.31)

<sup>7</sup> Iñajan'da qui isu'faya. Ttatta'ta qui atte'faya. Sombo'ttima tssai jeña'ninda na'su tsu fettaya. <sup>8</sup> Poiyi'cco majan Chigama iñajan'da tsu isu'faya. Poiyi'cco majan Chigama jongoesuve tta'tta'ta tsu atte'faya. Poiyi'cco majan tssai jeña'ninda Na'su Chiga tsu fettaya cuintsu ca'niñe.

<sup>9</sup> Majan que'i'ye du'shuma an'bian'fa. ¿Que du'shupanme iñajan'ninda ti qui patuma tisenga afeya?

<sup>10</sup> ¿Avuve iñajan'ninda ti qui avuma se'pipa iyoma tisenga afeya? <sup>11</sup> Me'i. Que'ija tsa'caen ño'ambi. Tsa'ma tisu dushundecunga ñotssiamas afeya qui atesu'fa. Tsa'caen tson'fasi ñoa'me tsu que'i Sefacconi'su Na'su Chiga Quitsaja bove ñotssiamas afeya. Nane majan Tisema iñajansi tsanga tsu ñotsse afeya.

<sup>12</sup> Que'i in'janquia'caen cuintsu cca'indeccu que'ima tsoñe in'jan'da tise'panga'qqe tsa'caen tson'faja. Qquen tsu Chiga manda'cho, Chiga Aya'fama afasundeccu su'cho'qqe atesian'jen.

### Ta'yoquiccoa sombo'tti

(Lc 13.24)

<sup>13</sup> Aiye'pambi tsu tsangae catiyeya'chove jaye. Attajatssia sombo'tti'ye ca'niqquia'caen chonde'tssia tsaiquipa aiye'pambi tsu jacañe. Tsain'bio a'i tsangae ca'nimba jacan'fa. Tsa'ma aiye'pa tsu tsangae canseya'chove jaye. Ta'yoquiccoa sombo'tti'ye ca'niqquia'caen vanamba tsu tsa tsaiqui'ye jacaña'cho. Re'ricco a'i tsu tsangaé jaya'chove atte'fa. Tsa'ma que'ija tsa ta'yoquiccoa sombo'tti'ye ca'ni'faja.

### Teta'choma atepa quini'ccomas atesu'fa'cho

(Lc 6.43-44)

<sup>15</sup> Injama'tse Chiga Aya'fama afa'su qquen supa afopoensundeccu que'ima qqeñasa'ne. Nane tsendeccuja oveja'caen opave attiamba injama'choni putsas'au ain'caen que'ima dañe in'jan'fa. <sup>16</sup> Quini'jin

teta'chomas atepa qui quini'jimas atesu'fa. ¿Anccosi'jingga ja'ta ti a'ija tsajamas pisho'fa? ¿Nojansifaccunga ja'ta ti a'ija higuera tetachomas pisho'fa? Me'i. <sup>17</sup> Nane ñotssia tetachomas ñotssia quini'jingas tsu na. Tsa'ma ega tetachomas tsu ega quini'jingas na. <sup>18</sup> Ñotssia quini'jingga ega tetachomas nambi. Ni ega quini'jin'qqe ñotssia tetachomas nambi. <sup>19</sup> Majan quini'jin ñotsse nambian'da a'ija tsamas ttuttupa si'tsipa oque'fa. <sup>20</sup> Tsa'caen gi ccase que'imas su: Chiga Aya'famas afa'su qquen supa afasi tise'pa tson'chomas atepa qui tise'pamas atesu'fayas afopoen'jen'chove.

### Chigama na'sian'cho a'i

(Lc 13.25-27)

<sup>21</sup> Poiyi'cco majan ñamas "Na'su, na'su" qquen afasundeccu tsu Chigama na'sian'cho a'ive da'faya'bi. Tsa'ma majan ña Quitsa sefacconi canjen'suma pañamba Tise in'jan'chove tsonundeccu tsu Tise a'ive da'faya. <sup>22</sup> Nane tsequi osefaeña'cho a'ta napisi majan a'i tsu ñamas su'faya: "Na'su, na'su, que iniseningae gi Chiga Aya'famas a'ingamas condase'fa. Que iniseningae gi cocoyama'qqe a'i'ye joqquitssian'fa. Nane que inisema ttusepa gi agattoemba canjaen'fa." <sup>23</sup> Tsonsi gi tise'pamas tansintsse suya: "Ña'ñe joqquitssi'fajas, egae tsinconundeccu. Ña a'i'fambi qui."

### Dos tsaoñasundeccu

(Lc 6.47-49)

<sup>24</sup> Majan a'i ña aya'famas pañamba tson'da injama'pa tsao'ñasias'can tsu. Tso'sitsse dya'dyapa faticcongamas ta'etsse tsa'omas dyaiña. <sup>25</sup> Tsonsi unjin tuisi na'en tsu ji. Jisi quia'me tsa'ongamas zonzoensi fingian'qqe tsa'omas oyaen. Tsa'ma faticcongamas tsao'ñasias tsa tsa'ojas osuimbi. <sup>26</sup> Tsa'ma majan a'ija ña aya'famas paña'ma tsa'caen tsombi'ta faesu sumbi tsao'ñasias'can tsu. Tsajas sisipan'dunduni tsao'ñasias <sup>27</sup> unjin tuisi na'en jipa tsa'ongamas zonzoen. Fingian'qqe oyaensi tsa'ojas osui. Nane osuipa "ppo" qquen aijapas metsse da.

<sup>28</sup> Jesús tsa'caen atesian nanisi poiyi'cco a'i tise atesian'chomas pañamba can'boen ccutsu'fa. <sup>29</sup> Chiga manda'chomas atesiansundeccu'cambipas Jesúsjas na'sias'caen in'jambamas atesian.

### Na congomas paji'chomas ccushaen

(Mr 1.40-45; Lc 5.12-16)

**8** Jesús atesian nanimba ccotta'cco'ye ande. Andesi tsain'bio a'i toya tisei'ccu jacan'fa. <sup>2</sup> Na congomas paji'su tisengamas catsepa ccaru dyai. Jesúsngamas ccaru dyaipa iñajan:

—Na'su, que in'jan'da qui ñamas giya'tsse ccushaeñe osha.

<sup>3</sup> Qquen susi Jesús tise tivemas yasapas paji'sumas ppo-raemba su:

—In'jan gi ñajan. Giya'tsse qui ccusha.  
Tse'faei'ccuyi giya'tsse ccushasi <sup>4</sup> Jesús tise ma-  
nda:

—Cca'indeccunga condajama. Tsa'ma japa Chigama  
afa'sunga tsuma canjaenjan. Moisés man-  
daqquia'caen ccusha'chone afe'choma afeja cuintsu  
tsa'caen tsonsi poiyo'cco a'i que ccusha'chone  
in'jan'faye.

### Capitámbe sema'suma ccushaen

(Lc 7.1-10)

<sup>5</sup> Jesús Capernaumi ca'nisi romano sundaro capitán  
tisenga jipa <sup>6</sup> ñajan:

—Na'su, ñambe sema'su tsu ishopa paqqe'sunga  
setsayepa paji. Pajipa ñña'me ñnesi tsaoni ccui.

<sup>7</sup> Jesús tise ma su:

—Jipa gi tise ma ccusha'ña.

<sup>8</sup> Qquen susi capitán tsu su:

—Na'su, ñotssimbi gi cuintsu queja ña tsaoni jije.  
Tsa'ma queja toe'tti ccutsupa mandaja cuintsu ñambe  
sema'su ccushaye. Mandasi tsu ccushaya. <sup>9</sup> Ñajan sun-  
daro a'i. Ña nasundeccu ñama manda'fa. Ña'qqe ña-  
ma bove'coa sundarondeccuma manda. Fae'ccoma  
"Jaja" qquen mandasi tiseja ja'je. Faesuma "Jija" qquen  
mandasi tiseja ji'je. Ña sema'suma "Qquen tsonjan"  
qquen mandasi tsa'caen tiseja tson'jen.

<sup>10</sup> Jesús tsama pañamba sundaro capitáne asi'ttaén  
ccutsu. Tsomba piyicamba tisei'ccu jacansundeccuma  
su:

—Ñoa'me gi su, va a'ija ñoa'me tsu ñame in'jan. Ni  
fae israe'su tsa'caen ñama in'jambi. <sup>11</sup> Toya'caen gi su:  
Tsain'bio a'i coejechiga sombo'jene, chiga amp-  
pi'jene'qqe jipa Chigama na'sian'cho aindeccuve dapa  
Abraham, Isaac, Jacobi'ccu fae'ngae dyaipa an'faya.

<sup>12</sup> Tsa'ma israendeccuja joqqitssiañe'faya. Nane Chi-  
gaja tise'pama aisheve in'jamba ñña Tise aindeccuve  
da'faye. Tsa'ma israendeccuja tsama chi'gapa tsangae  
sinttianga biani catiyepa i'na'faya. Vana'jemba  
ttun'dundu'je'e iyicca'yepa i'na'faya.

<sup>13</sup> Tsomba Jesús capitáma su:

—Que tsaoni jaja. Que in'janquia'caen tsu da.

Tse'faei'ccuyi capitámbe sema'suja ccusha.

### Jesús Pedro chancashema ccushaen

(Mr 1.29-31; Lc 4.38-39)

<sup>14</sup> Tsomba Jesús Pedro tsaoni ja. Japa Pedro chanc-  
cashema atte ajepa ccui'choma. <sup>15</sup> Jesús catsepa tise  
tivema pporaen. Pporaensi aje chattian. Aje chattiansi  
ccushapa jangipa poiyo'ccoma cui'ñañe ashaen.

### Tsain'bio pajisundeccuma ccushaen

(Mr 1.32-34; Lc 4.40-41)

<sup>16</sup> Tayo chiga amppisi tsain'bio cocoya ca'ni'chondec-  
cuma tisenga i'fa. Jesús fae aya'fave afapa cocoyama  
joqqitssian. Poiyo'cco pajisundeccuma'qqe ccushaen.

<sup>17</sup> Qquen tsu tson tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su  
Isaías suqquia'caen tsoñe: "Tiseja ingi pajipa  
iña'su'choma joqqitssian. Ingi paqqe'suma angapa  
cati."

### A'i Jesús'ccu jacañe in'jan'fa

(Lc 9.57-62)

<sup>18</sup> Tsain'bio a'i Jesúsnga shonquendi'e bo'fa. Jesús  
tsama atepa tise ma shondosundeccuma manda  
cuintsu shavonga otsepa mar jonifani tisei'ccu ise'faye.

<sup>19</sup> Toya ja'fambi'te Chiga manda'choma atesian'su  
Jesúsnga catsepa su:

—Atesian'su, mani que jaca'ni'qqe ña'qqe fae'ngae  
jacaña.

<sup>20</sup> Jesús tise ma su:

—Quiya tsu tise'pa ana'jen'cho changove an'bian'fa.  
Chhiriria'qqe tise'pa tsao'pave an'bian'fa. Tsa'ma Se-  
faccone Ji'cho A'i gi mani japa anaña'chove mecho.

<sup>21</sup> Faesu Jesúsma shondo'suja su:

—Na'su, ña yaya pasi a'tupa gi quei'ccu fae'ngae ja-  
caña.

<sup>22</sup> Tsa'ma Jesús tise ma su:

—Antteja cuintsu ñame in'jambindeccuja tsa'caen  
pa'chondeccuma a'tuye. Tsa'ma queja ñai'ccu jacanjan.

### Fingian, mar'qqe Jesúsma paña'fa

(Mr 4.35-41; Lc 8.22-25)

<sup>23</sup> Tsomba shavonga otsesi tise ma shondosundec-  
cu'qqe otse'fa. <sup>24</sup> Ñoa'nga a'tasi opatsse jayi'fa.  
Opatsse jayi'fasi tse'faei'ccuyi fingian quia'me fingiansi  
tsa'ccu shave'pa shavonga zonzomba ca'ni. Tsa'ma  
Jesús pa'ccoma atesumbe'yi ana'jen. <sup>25</sup> Tise ma shondo-  
sundeccu dyopa Jesúsnga catsepa qquendyaemba  
su'fa:

—Na'su ingima ccushaenjan. Cu'nomba gi paye  
tson'jen'fa.

<sup>26</sup> Tsonsi Jesús su:

—¿Jongoesie qui ñame in'jambipa dyo'fa?

Qquen supa jangi ccutsupa fingiama iyu'usi vuiqui.  
Shave'pama'qqe iyu'usi ñoa'me ppimppianccuve da.

<sup>27</sup> Tise ma shondosundeccu atepa can'boemba ññajam-  
pañacco'fa:

—¿Ma'ca tsu va a'ija? Mandasi fingian, mar'qqe tise-  
ma paña'fa.

**Gadara'su cocoya ca'ni'chondeccu**

(Mr 5.1-20; Lc 8.26-39)

<sup>28</sup> Tsomba mar jonifani isepa Gadara andeni ccattufafa. Ccattufasi dos cocoya ca'ni'chondeccu ayama atu'ttini can'jemba Jesúsma cachuiye ji'fa. Ñoa'me put-sa'su'fasi cca'indeccu dyojopa tsangae jacan'fambi.

<sup>29</sup> Jesúsma attepa fundondo'e afa'fa:

—Queja Chiga Dutssi'yeta zjongoesie qui ingini ji? ¿Toya osefaeña'cho a'ta napimbi'te ingima vanaeñe ti qui ji?

<sup>30</sup> Tse'tti biaccaccatsseyi tsain'bitssia cochi an sheque'fa. <sup>31</sup> Tsa'cansi cocoyandeccu Jesúsma ñajan'fa qquen supa:

—Ingima somboen'da antteja cuintu ingija cochi sheque'fa'chonga ca'ni'ña.

<sup>32</sup> Jesús tise'pama su:

—Jujú, japa ca'ni'faja.

Qquen susi cocoyandeccu aindeccu'ye sombopa cochinga ca'ni'fa. Ca'ni'fasi pa'cco cochi sheque'fa'cho sumbie dapa ccotta'cco piyiccu'fanga buttopa marnga amppippi ja'fa. Tsa'caen amppippi japa tsu andeccopa pa'fa.

<sup>33</sup> Cochima coirasundeccu cochi sumbie dasi attepa buttopa ja'fa canqueni. Japa canqueni can'jensundeccunga pa'cco ma'caen da'choma conda'fa. Cocoya ca'ni'chondeccu ccusha'chone'qqe conda'fa.

<sup>34</sup> Tsa'caen condasi poiye'cco tsa canque'su aindeccu sombopa Jesúsma cachuiye ji'fa. Jipa tisema attepa dyopa ñajan'fa cuintu Jesús tise'pa'ye joqqitssiye.

**Ishopa paji'suma Jesús ccushaen**

(Mr 2.1-12; Lc 5.17-26)

**9** Tsonsi Jesús ccase shavonga otsepa marma isepa tisu canqueni ji. <sup>2</sup> Jisi ishopa paji'suma tisupa ana'jen'chonga opi i'fa Jesúsnga. Jesúsja tise'pa Chigave in'jan'choma in'jamba ishopa paji'suma su:

—Jaricho dyojama. Tayo tsu que egae tsincon'choma joqqitssian.

<sup>3</sup> Tsa'caen susi majan Chiga manda'choma atesian-sundeccu tisu injama'choni asi'ttaen'fa:

—Va a'ita tiseja Chiga qquen in'jamba tsu egae afa.

<sup>4</sup> Jesúsja tise'pa in'jan'choma in'jamba su:

—¿Jongoesie qui injama'choni qquen egae asi'ttaemba in'jan'fa? <sup>5</sup> Tayo gi su: “Que egae tsincon'choma tayo joqqitssian.” ¿Bove aiye'pambi ti qquen suye: “Jangipa tsui jaja.”? <sup>6</sup> Tsa'ma Na'su Chigaja antte Sefaccone Ji'cho A'i va ande'su a'i egae tsincon'choma joqqitssiañe. Ñajan Sefaccone jipa tsa'caen oshapa que'inga canjaeñe tson'jen.

Qquen supa Jesús ishopa paji'suma su:

—Ña quema manda: Jangipa que ana'jen'choma isupa tisu tsaoni tsui jaja.

<sup>7</sup> Tse'faei'ccuyi tiseja ana'jen'cho'ye jangipa sombopa tisu tsaoni ja. <sup>8</sup> Jasi poiye'cco a'i tsa'caen ccushaen'choma attepa dyo'fa. Chiga tsa'caen a'ima anttesi osha qquen in'jamba Chigama ñotsse afa'fa.

**Jesús Mateoma avuse**

(Mr 2.13-17; Lc 5.27-32)

<sup>9</sup> Tsomba Jesús tse'ttie sombopa gobierno impuestoma isu'je'ttima panshamba a'ima atte. Tsa a'ija, Mateo, impuestoma isuye dyaisi Jesús tisema avuse:

—Ñai'ccu jipa jacanjan.

Qquen susi Mateo jangipa Jesús'ccu jacan.

<sup>10</sup> Tsonsi Jesús tsaoni japa ana'jen'cho mesa jin'tti piyive ccuipa an'jen. Ana'jen'ni tsain'bio impuestoma isusundeccu, egae tsinconsundeccu'qqe fae'ngae Jesús, tisema shondosundeccu'ccu ana'jen'fa.

<sup>11</sup> Fariseondeccu tsama attepa Jesúsma shondosundeccuma ñajampaña'fa:

—¿Micomba tsu que'ima atesian'suja va impuestoma isusundeccu'ccu ana'jen? Egae tsinconsundeccu tsu.

<sup>12</sup> Tsa'ma Jesús tise'pa ñajampaña'choma pañamba su:

—Pajimbi'choa ccushaen'suma in'jambiqquia'caen ñajan jimbi gi “Ña gi ño'a” qquen in'jan'chondeccuma ccushaeñe. Japa atesu'faja Chiga qquen supa in'jan'choma: “Osha'cho fi'ttipa oque oraemba afe'choma in'jambipa gi que'i tisupapora injanco'fa'choma in'jan.” Tsa'cansi ccushaen'su paji'suma ccushaeñe jiqquia'caen ñajan egae tsinconsundeccuma ccushaeñe ji.

**Ambe'yi asettu'cho**

(Mr 2.18-22; Lc 5.33-39)

<sup>14</sup> Tsonsi feti'su Juanma shondosundeccuja Jesúsnga jipa ñajampaña'fa:

—Ingija, fariseondeccu'qqe asettupa zutsse ambe'yi Chigama ñajan'fa. ¿Micomba tsu quema shondosundeccuja tsa'caen ambe'yi asettu'fambi?

<sup>15</sup> Jesús tise'pama su:

—Tsandie pusheye tson'jemba a'ima ttu'sesi bojin shequepa fae'ngae tsandiei'ccu amba cui'je'ta ¿ma'caen tsu ñombi'ye'faya? Ña gi tsa tsandieca'on ja'ño can'jen. Tsa'ma maqui a'ta cca'indeccu tsandie'ma tise'pa'ye joqqitssiansi tsequi tsu ambe'yi asettu'faya'cho.

<sup>16</sup> A'ija cuna sarupai'ccu tssoru ondiccu'jema pi'pimbi. Nane qquen tson'da ondiccu'jema ñoñañe in'jamba ti'tsse tsu dañoña. Ma'ppa'ninda, cuna sarupa zupa ti'tsse tsu tssoruma chitta'eña. <sup>17</sup> Toya'caen tsu a'ija vinoma cupoemba tssoru ttono botiyanga fiñañam'bi. Vinojan ompantssimba ttonoma chittaemba tsu catiyeya. Toya'caen ttono'qqe tsangae dañongeya. Tsa'ma cuna vinomanda tsu cuna ttono botiyanga

fiñaña'cho. Tsa'caen fiñasi vino ttono'qqe dañongem-be'yi ccutsuya.

### Jesúsja Jairo onque'ngema ccushaen

#### Ondiccu'jema pporaemba ccusha'cho

(Mr 5.21-43; Lc 8.40-56)

<sup>18</sup> Jesús tsa'caen atesian'jen'ni fa'e israe'su na'su tisenga jipa andenga ccarupa iñajan:

—Tayo tsu ña onque'ngé pa. Tsa'ma que jipa que tivei'ccu tisema pporaenjan. Pporaensi tsu ccase qquendyaya.

<sup>19</sup> Qquen susi Jesús jangipa tisei'ccu ja. Jesúsma shondosundeccu'qqe fae'ngae ja'fa. <sup>20</sup> Jayi'fasi pushesu a'i bo'fa'choi'ccu japa sepaccofae Jesúsnga catse.

Tsa pushesuja tise egapai'ccu dañongepa doce canqqe'fa me'detsse canse. Jesúsnga catsepa tise ondiccu'je utufama pporaen. <sup>21</sup> “Tise ondiccu'jeve'yi pporaen'da gi ccushaya” qquen asi'ttaemba pporaen.

<sup>22</sup> Tsa'ma Jesús in'jamba piyicamba pushesuma attepa su:

—Shim'ppi, dyojama. Ñame in'jamba qui ccusha.

Tse'faei'ccuyi pushesuja quinsetsse ccusha.

<sup>23</sup> Tsonsi Jesús na'su tsaoni napipa ca'ni. Ca'nimba a'i bo'fa'choma atte. Du'shu pasi ñombi'yepa qqeujian'fa. A'tuye tson'jemba fendo'ccoma ñoquimbi'e fendo'fa.

<sup>24</sup> Jesús attepa su:

—Va'ttie joqqitssi'faja. Du'shuja pambi'tse'yi tsu ana'jen.

Qquen susi tayo pa'chosi atesupa tisema feña'fa.

<sup>25</sup> Tsa'ma aindecu joqqitssi'fasi Jesúsja quartonga ca'nimba catsepa du'shu tive'ye indi. Indisi du'shuja jangi ccutsu. <sup>26</sup> Jesús tsa'caen ccushaensi pa'cco tsa ande'ye tsu tsane condasecco'fa.

### Jesús dos binima ccushaen

<sup>27</sup> Jesús tsene sombosi dos bini tisema omboemba japa fundondo'e su'fa:

—Na'su David Dutssi'ye, ingima mende'yeja.

<sup>28</sup> Tsonsi Jesús tsa'onga ca'nisi tise'pa'qqe ca'nimba Jesúsnga catse'fa. Catsesi Jesús tise'pama iñajampaña:

—¿In'jan'fa ti qui ña que'ima ccushaeñe osha?

Tise'paja su'fa:

—Ju, na'su.

<sup>29</sup> Tsonsi Jesús tise'pa tso'fema pporaemba su:

—Que'i in'janquia'caen tsu que'inga tsoña.

<sup>30</sup> Qquen pporaemba susi binindecu ccase atteye osha'fa. Tsonsi Jesús tise'pama quia'me manda:

—Que can'faja. Cca'indecunga que'i ccusha'choma conda'fajama.

<sup>31</sup> Tsa'ma tsendeccuja tsaone sombopa pa'cco tsa ande'ye japa tise'pa ccusha'chone conda'fa.

### Jesús ayafambima ccushaen

<sup>32</sup> Jesús tsa'o'ye sombo jisi cca'indecu cocoya ca'ni'choma tisenga i'fa. Cocoya ca'nisi tsa a'i ayafambie da. <sup>33</sup> Jesús cocoyama joqqitssiansi ayafambija afa. Bo'fa'cho aindecu ja can'boen ccutsupa su'fa:

—Nane mingui'te'qqe va'ca'ma israe andenima at-te'fambi gi.

<sup>34</sup> Tsa'ma fariseondeccuja su'fa:

Cocoya na'su tisema fuitesi tsu cocoyama joqqitssian.

### Jesús poi'yi'cco a'ima mende'ye

<sup>35</sup> Jesúsja poi canqqe'ye, poi a'i can'jen'tti'ye japa Chiga manda'choma atesian'jen'ttinga ca'nimba atesian'jen. Chigama na'sian'cho aindecu ve daya'chone ñotsse jinchoya'choma atesian. A'i osha'choi'ccu paji'choma, toya'caen osha'cho paqqe'sui'ccu vana'suma'qqe ccushaen. <sup>36</sup> Aindecu ja bo'fasi Jesús attepa tise'pama mende'ye. Nane oveja coira'suve mechoquia'caen injanga ñoquimbicco jaca'fa.

<sup>37</sup> Tise'pama mende'yepa tisema shondosundeccumasu:

—Vandeccuja Chigama na'sian'cho aindecu ve daye ronda'je'fa. Tsa'ma taiya'cho injantssisi semasundeccu shacasi majan tise'panga atesiaña'chove tsu me'i'on.

<sup>38</sup> Tsa'cansi Taiñaña'cho Na'su Chiganga iñajan'faja cuintu faesu semasundeccumanda moensi tsendeccu taiquia'caen tise'panga atesiañe.

### Shondosundeccumatu'se'cho

(Mr 3.13-19; Lc 6.12-16)

**10** Qquen supa Jesús tisema doce shondosundeccumatu'sepa antte cuintu cocoyama joqqitssian'faye. Toya'caen antte cuintu a'i osha'choi'ccu paji'choma osha'cho paqqe'sui'ccu vana'suma'qqe ccushaen'faye.

<sup>2</sup> Jesúsma doce shondosundeccumbe inise tsu qquen: Simón (tise faesu inise Pedro), tsambe quinshin Andrés, Santiago, tsambe quinshin Juan (tsa dosja Zebedeo dutssiyendeccu tsu). <sup>3</sup> Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo (tsaja gobierno impuestoma isu'su tsu), Santiago (tsa Alfeo dutssi'ye tsu), Tadeo, <sup>4</sup> Simón (tsaja cananeo gi qquen in'jan'cho a'i tsu), Judas Iscariote (tsaja Jesúsma jai'ngae chi'gapa afe'su tsu).

### Candusiañe manda'cho

(Mr 6.7-13; Lc 9.1-6)

<sup>5</sup> Qquen tsu Jesús va docema mandapa maña:

—Israembindeqquiambe ande ni samaritano canqueni ja'fajama. <sup>6</sup> Tsa'ma israendecungayi japa candusian'faja. Tsendeccu Chigambe qqe'cho ovejandeccu tsu. <sup>7</sup> Japa candusian'faja qquen: “Ja'ño tsu Chiga

que'ima ttu'se Tisema na'sian'cho aindeccuve da'faye."<sup>8</sup> Toya'caen pajsundeccuma ccushaen'faja. Pa'chon-deccuma ccase qquendyaen'faja. Na congomba pajsundeccuma giya'tsse ccushaen'faja. Cocoyama'qqe joquitssian'faja. Chiga aqquia afequiacaeen que'ima tsa'caen oshaensi jongoesuma iñajambe'yi tsu aqquia afequiacaeen tsoña'cho.

<sup>9</sup> Ni cori, ni corifin'di, ni reama'qqe que'i utuqui'fa'su bosanga anga'fajama. <sup>10</sup> O'vama'qqe andu'fajama. Ni faesu ondiccu'je, ni faesu sapato, ni faesu jacan'cho accuicco'choma anga'fajama. Nane sema'su sema'ninda tsu tsa fuiteye'su ccane'qqe tisema fuitepa o'fiaña.

<sup>11</sup> Majan canqque, majan a'i can'jen'ttinga napi'ta ñotssia a'ive ttatta'faja. Tsambe tsa'onga ca'nimba tisei'ccu can'jeña'cho tisu jaya'cho napiya'ngae. <sup>12</sup> Tsa tsa'osundeccuma in'jamba chigambian'faja cuintsu opatsse canse'faye. <sup>13</sup> Tsa'caen chigambiansi tsa tsa'osundeccu ñoa'me ñotssi'ta que'i suqquia'caen tsu opatsse canse'faya. Ñotssimbi'ta que'i su'cho toequi shandaquia'caen Chiga tsu antte que'iyi opatsse canse'faye. <sup>14</sup> Majandeccu que'ima chi'gapa que aya'fama paña'fambi'nijan tsambe tsa'o'ye sombopa, tsa canqque'ye sombopa, ja'faja. Jayipa que tsu'ttenga ancamba totopa'ma fanttundu cati'faja tise'pa egae tson'choma canjaeña. <sup>15</sup> Ñoa'me gi que'ima su: Osefaeña'cho a'ta napijisi tsa canqquesundeccu tsu bove dyo'tsse da'faya. Nane tayopi'su Sodoma canqquesundeccu, Gomorra canqquesundeccu'qqe ñoa'me egae tsincomba tsequi a'ta ñoa'me vana'faya. Tsa'ma que'ima chi'gasundeccuja tise'pama ti'tsse tsu vana'faya.

### Noñangiansi vana'jen'cho

<sup>16</sup> Que canjan, opa ovejama mandamoenquia'caen gi que'ima ega aindeccunga moeña tson'jen. Tsendecuja putsu'caen que'ima noñangian'faya. Noñangian'ijian iyo injama'pa'caen ñotsse in'jan'faja. Ppuppuju'cho egave atesumbiqquia'caen can'jen'faja. <sup>17</sup> Tsa'ma injama'tse tsendeccu que'ima indipa nasundeccu bo'fa'chonga anga'fasa'ne. Nane Chiga manda'choma atesian'jen'ttinga que'ima angapa ma'ppi'faya. <sup>18</sup> Ju, que'i ñame in'jansi tsu governarondeccunga, ande nasundeccunga'qqe que'ima indipa anga'faya. Angasi qui tsendeccunga'qqe ñane conda'faya. Israembindeqquianga qui ñane conda'faya. <sup>19</sup> Tsa'ma que'ima indipa nasundeccunga anga'ninda asit'taen'fajama jongoe qquen suya'chove. Nane tsequi tsu Chiga que'ima in'jaemba afaeña. <sup>20</sup> Nane que'ija afa'faya'bi. Tsa'ma Chiga que'i Quitsambe Qquendya'pa tsu que'inga ca'nimba afaeña.

<sup>21</sup> Nane quindya tsu tise quinshima chi'gapa afeya cuintsu fi'ttiye. Quitsa tise du'shuma chi'gapa afeya. Dushundeccu tise'pa quitsandeccuma chi'gapa fi'ttiye

afe'faya. <sup>22</sup> Que'i ñame in'jamba ña a'i'fasi poi'yi'cco a'i tsu que'ima chi'ga'faya. Tsa'ma majan osefaeña'gae ñoa'me ta'etsse ñame in'jan'da ñoa'me tsu ccushaya'cho. <sup>23</sup> Fae canqqueni que'ima noñangiansi faesu canquenga tsu ccuyapa ja'faya'cho. Ñoa'me gi que'ima su: Tsa'caen cca'tti cca'ttinga japa poi'yi'cco israe'su canquenga toya ja'fambi'te Sefacone Ji'cho A'i gi ccase jiya.

<sup>24</sup> Shondo'suja tisema atesian'suma ti'tsse'tssimbi tsu. Ni sema'su tise na'suma ti'tsse'tssimbi tsu.

<sup>25</sup> Tsa'ma atesian'su vanaquia'caen tsu shondo'su'qqe vanaña'cho. Na'su vanaquia'caen tsu sema'su'qqe vanaña'cho. Nane ña gi tsa'o na'su. Ñama "Cocoya na'su Beelzebú tsu" qquen afasepa ña aindecuma'qqe ti'tsse tsu tsa'caen afase'faya.

### Majama tsu dyo'faya'cho

(Lc 12.2-7)

<sup>26</sup> Tsa'cansi aindeccuma dyo'fajama. Nane osha'cho ja'ño a'tu'chota jai'ngae canjaeña'cho. Ja'ño atesumbi'choja jai'ngae atesuya'cho. <sup>27</sup> Ñajan que'inga a'tutsse cose condasi a'ta'nijan conda'faja. Opitsse afasi pañamba que paña'choma tsa'o sefani'su ppapacconga ccutsupa fundo'faja. <sup>28</sup> Dyo'fajama majan que'i ai'voma fi'ttiye osha'fa. Nane tsendecuja que'i qquendya'pama fi'ttiye osha'fambi. Tsa'ma Chiga tsu a'i qquendya'pama, a'i ai'voma'qqe si'ngae anchanda'je'chonga catipa fi'ttiye osha. Tisema qui dyo'faya'cho.

<sup>29</sup> A'ija chhiririama baratove chavaen'fa. Nane dos chhiririama tsu fae chipiri corifi'dive chavaen'fa. Tsa'ma tsa'caen baratosi toya tsu Chigaja tsesu chhiririama injan'jen. Nane tsesu chhiriria andenga amppi'ninda Chigaja in'jan. <sup>30</sup> Toya'caen Chigaja que'i tsove'su tosema agattopa injan'jen. <sup>31</sup> Tsa'cansi dyombe can'faja. Que'ija Chiganga tsain'bio chhiririama ti'tsse qui bare'fa.

### Jesúsve in'jamba a'inga canjaeña'cho

(Lc 12.8-9)

<sup>32</sup> Majan ñame in'jamba dyombi'tsse cca'indeccunga condase'ninda ccane'qqe ñajan Chiga ña Quitsa, sefacconi canjen'sunga tsa a'ine ñotsse condaseya.

<sup>33</sup> Tsa'ma majan ñama chi'gapa tsa'caen cca'indeccunga ñama a'tie'ninda ccane'qqe ñajan tsa a'ima chi'gapa Chiga ña Quitsa, Sefaconi canjen'sunga tise-ma a'tieña.

### Jesúsve in'jamba iyiccoya'cho

(Lc 12.51-53; 14.26-27)

<sup>34</sup> ¿Ñá jisi ti poi'yi'cco a'i opatsse canse'fa? Me'i. Tsa'caen asit'taen'fajama. Nane ña ji'ni'qqe ño-quimbe'yi tsu iyicco'fa. <sup>35</sup> Ñá jisi dutssi'ye tsu tise

yayai'ccu iyicco'fa; onque'nge tsu tise mamai'cu iyicco'fa; china tsu tise chancashei'ccu iyicco'fa. <sup>36</sup> Nane a'i ñame in'jansi tisema ti'tsse iyiccaye'suja tisu tsaoni tsu can'jen.

<sup>37</sup> Majan a'ija tise yayama, tise mamama ñama ti'tsse in'jan'da ñotssimbi tsu ña a'ive daye. Majan tise dutssi'yema, tise onque'ngema ñama ti'tsse in'jan'da ñotssimbi tsu ña a'ive daye. <sup>38</sup> Majan a'i tisu avuja'ccoma opiquia'caen poi a'ta ña'caen paya'ngae vanañe chi'gapa ñai'ccu fae'ngae jacañe in'jambi'ta ñoa'me ñotssimbi tsu ña a'ive daye. <sup>39</sup> Majan a'i tsuma ccushaeñe in'jan'da papa catiyeya. Tsa'ma majan ñame in'jamba pa'ta ñoa'me tsu ccushaya.

### Chiga a'inga afeya'chone

(Mr 9.41)

<sup>40</sup> Majan a'i que'ima in'jamba paña'da tsu ñama'qqe in'jamba paña'fa. Ñama in'jamba paña'da tsu Chiga ñama moen'suma'qqe in'jamba paña'fa. <sup>41</sup> Majan a'i Chiga Aya'fama afa'suma pañamba "Chiga Aya'fama tsu afa" qqen in'jan'da tise'qqe Chiga Aya'fama afa'sia'caen Chigane ñotsse isu'faya. Majan a'i ño'a a'ima in'jamba "Tiseja Chigave in'jamba ño'a tsu" qqen in'jan'da tise'qqe fae'ngae tsa a'i'ccu Chigane ñotsse isu'faya. <sup>42</sup> Majan ñama shondosundeccu du'shuaca'on joccapitssiambi tsu. Tsa'ma majan a'i "Tsendeccu Jesúsve in'jan'fa" qqen in'jamba cha'ndia tsa'ccuma cui'ña'da tise'qqe Chigane ñotsse tsu isu'faya.

### Feti'su Juan iñajampañasundeccu

(Lc 7.18-35)

**11** Jesús tsa'caen tisene doce afasundeccoma candusian nanimba tsa canqqe'ye sombo. Som-bopa faesu Galilea'su canqqeni jacan tseni'qqe atesiamba candusiañe.

<sup>2</sup> Feti'su Juan indiyepa picco'je'ttini piccoyepa can'jemba Cristo tson'jen'choma paña. Pañamba tise-ma shondosundeccoma ttu'sepa Jesúsnga moen <sup>3</sup> cuintsu tisema qqen iñajampaña'faye:

—¿Que ti qui Cristo, jiya'cho qqen su'choja? Tsambita ¿faesuve ti gi ronda'je'faya?

<sup>4</sup> Jesús pañamba tise'pama su:

—Japa que'i atepa paña'choma Juanga conda'faja. <sup>5</sup> Binindeccu tsu atte'fa. Ccutsumbindeccu tsu tsui jaca'na'fa. Na congomba pajsundeccu tsu giya'tsse ccushapa ja'fa. Tsosinambindeccu tsu paña'fa. Nane pajin ccui'chondeccu ccase tsu qquendya'fa. Va'chandeccu'qqe ñotsse condase'choma tsu paña'fa. <sup>6</sup> Majan ñame in'jamba ansangembi'ta ñoa'me tsu avu-jatssi'faya.

<sup>7</sup> Tsendeccu pañamba toequi ja'fasi Jesús aindeccu bo'fa'chonga Juane qqen condase:

—Que'ija ¿jongoesuma atteye qui a'i menia ja'fa? ¿A'i quin'su mechoama atteye ti qui ja'fa fingian canttini'ccoma oyaen'jenqquia'ca'ma? <sup>8</sup> Tsambita ¿jongoesuve qui atteye'ta ja'fa? ¿A'i ñotssia sarupama ondiccu'choma cañe ti qui ja'fa? Me'i, ñotssiamma ondiccu'chondeccuja na'su tsaoni can'jen'fa. <sup>9</sup> Tsa'ma ¿jongoesuve qui atteye'ta ja'fa? ¿Chiga Aya'fama afa'suma atteye ti qui ja'fa? Ju, tsa'caen qui japa atte'fa. Tsa'ma Juanjan Chiga Aya'fama afa'suma ti'tsse'tssia tsu. <sup>10</sup> Tisene tsu Chiga Aya'fa su:

Que canjan. Quema o'tie gi ñama afa'suma manda moeña.

Tiseja o'tie tsu jaya que ji'je'choma ñoñañe.

<sup>11</sup> Ñoa'me gi que'ima su: Va andeni faesu a'i Feti'su Juanma ti'tsse'tssia me'i'on tsu. Tsa'ma Chigama na'sian'cho a'i, tsa ñoa'me utu'cco tsu Juanma ti'tsse'tssia.

<sup>12</sup> Nane Feti'su Juan candusiañe ashaensi ja'ñongae aindeccuja qqe'jian'fa Chigama na'sian'cho aindeccuve daye. Injanga patsupa ca'niñe tsu in'jan'fa.

<sup>13</sup> Nane Juan jiya'ngae poi Chiga Aya'fama afa'su afa'choja Chiga manda'cho'qqe Chigama na'sian'cho aindeccuve daya'chone conda. <sup>14</sup> Que'i ñoa'me pañañe in'jan'ninda Juanjan Elías tsu, tsa tayopi jiya'cho qqen su'cho. <sup>15</sup> Majan tsosinapa'ta ñotsse paña'faja.

<sup>16</sup> ¿Jongoesiacan'fa tsu ja'ño'su aindeccuja? ¿Ma'caen gi canjaeña cuintsu que'i ñotsse in'jan'faye? Ñoa'me dushundeccu chavaen'jen'tti'su atandunduni dyaipa fae'ngae co'fembiquia'caen tsu ja'ño'su aindeccuja fae'ngae in'jan'fambi. Dushundeccu tisupaporai'ccu <sup>17</sup> fundocco'fa: "Casara qqen co'feye fendo'jesi qui boira'fambi. Pa'choma a'tu qqen ñombi'ye co'fesi qui i'na'fambi." <sup>18</sup> Feti'su Juan jipa aña'choma ambipa aset-tu. Tse'tse'pama'qqe cu'imbi. Tsa'ma que'ija su'fa: "Tsaja cocoya ca'ni'cho." <sup>19</sup> Ja'ño ñajan Sefaccone Ji'cho A'i jipa gi osha'choma amba cu'i. Tsa'ma que'ija su'fa: "Va a'i ñoa'me panshaen an'jemba tse'tse'pa singo tsu. Egae tsinconsundeccu, gobierno impuestoma isusun-deccu'qqe tisei'ccu fae'ngae jaca'na'fa." Qquen qui su'fa. Tsa'ma Chigaja ñotsse in'jamba tsomba tsu Tise tansintsse in'jan'choma canjaen.

### Majan canqqesundeccu paña'fambi

(Lc 10.13-15)

<sup>20</sup> Jesús majan canquenga zutsse jacamba osha'cho canjaen'choma canjan'jen. Tsa'ma tsesu canqqesundeccu paña'ma tise'pa egae tsincon'choma cati'fambi. Tsa'cansi Jesús tise'pama iyu'uye ashaemba qqen su:

<sup>21</sup> —¡Vana'faya qui Corazín canqqesundeccu! ¡Vana'faya qui Betsaida canqqesundeccu! Que'ija ñotsse Chiga tson'choma atte'fa. Chiga tsa'caen Tiro, Sidón canquenga tsoña'choecan'da ñoa'me tsu junde tseni'su aindeccu tise'pa egae tsincon'choma chi'gapa Chigama iñajan'faye'can. Ñombi'yepa canjaen'cho



sarupai'ccu ondiccupa cusepai'ccu tsu onjon'faye'can tisu egae tsincon'choma catiye in'jan'choma canjaeñe. <sup>22</sup> Nane ñoa'me gi su: Injama'choma somboeña'cho a'ta napisi Tiro, Sidón canqquesundeccu tsu que'i aindeccuma bove aiye'pambi'ccoe vana'faya. <sup>23</sup> Toya'caen que'i Capernaum canqquesundeccu: ¿Asi'ttaen'fa ti qui Chiga que'ima in'jamba sefacconi angaye'ja? Me'i, tsa'ma si'nge anchanda'je'chonga tsu que'ima catiya. Que'ija ñotsse Chiga tson'choma atte'fa. Nane Chiga tsa'caen Sodoma canqquenga tsoña'choecan'da ñoa'me tsu tsa canqque toya ja'ño'qqe jiñe'can. <sup>24</sup> Tsa'ma ñoa'me gi que'ima su: Injama'choma somboeña'cho a'ta napisi Sodoma canqquesundeccu tsu que'i aindeccuma bove aiye'pambi'ccoe vana'faya.

### Ñani jipa ño'fa'faja

(Lc 10.21-22)

<sup>25</sup> Tse'i Jesús Chiga Quitsama qqen iñajan:

—Yaya Chiga Quitsa, Que qui Sefacconi'su Na'su. Pa'cco ande'su Na'su qui. Va ande'su injama'pandeqquianga qui Tisuma canjaembi. Tsa'ma injama'pandeqquianga Tisuma canjaembipa qui va du'shiacandeqquianga Tisuma canjaen. Nane ñotssia du'shu pañaqquia'caen tise'paja ñotsse pañamba in'jan'fa.

<sup>26</sup> Ju, Yaya, tsa'caen in'jamba ñotsse qui tson.

<sup>27</sup> Jesús Chigama iñajan nanimba aindeccunga su:

—Tayo tsu ña Yaya osha'choma ñanga afe. Ni fae a'iyi'qqe ñama atesu'fambisi Chiga Quitsayi tsu ñama atesu. Ñajan Tise Dutssi'ye. Toya'caen ni fae a'iyi'qqe Chiga Quitsama atesu'fambisi ñañi gi Tisema atesu. Tiseja ña yaya tsu. Toya'caen ñajan Chiga Dutssi'yepa gi majama in'jamba ña condase'nijan sendeccu'qqe Chiga Quitsama atesu'fa. <sup>28</sup> Ñani ji'faja poiyo'cco que'i majan semamba vanasundeccu. Ñani jisi gi que'ima ño'faeña. <sup>29</sup> Ñai'ccu fae'ngae semamba ñama atesupa ti'tsse in'jan'faja. Nane ña injama'choni gi iyu'upa patsumbe'yi que'ima ñotsse atesiaña. Ñai'ccu semamba qui que'i injama'choma'qqe ño'faen'faya. <sup>30</sup> Ñai'ccu fae'ngae sema'da panshaen vana'faya'bi qui. Andu'cho fava'cco'ama andianqquia'caen gi ñajan que'ima panshaen mandaya'bi.

### Sema'ma'qquia a'ta choma sintti'fa

(Mr 2.23-28; Lc 6.1-5)

**12** Tse'i Jesús sema'ma'qquia a'ta nasipa'ye panshan jayi. Panshan jayipa tisema shondosundeccu qquipoe'supa trigoma sintti isupa shuju qqe'shopa aña ashaen'fa. <sup>2</sup> Tsa'ma fariseondeccu atepa Jesúsnga su'fa:

—¿Micomba tsu quema shondosundeccuja qqen sema'jen'fa? Chiga manda'cho tsu se'pi sema'ma'qquia a'ta tsa'caen semañe.

<sup>3</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama su:

—¿Can'fambi ti qui Chiga Aya'fani ma'caen tayopi'su David tson'choma? Tiseja, tisei'ccu jacansundeccu'qqe qquipoe'su'fa. <sup>4</sup> Qquipoe'supa tise'paja Chiga ettinga ca'nimba Chiganga afe'cho panma isupa an'fa. Tsa panmajan Chigama afasundeccuyi an'faya'cho. Chiga manda'choja se'pi faesu aña. Anttembi cuintsu David, tisei'ccu jacansundeccu'qqe tsa'caen an'faye. <sup>5</sup> Toya'caen ¿can'fambi ti qui Chiga manda'choni ma'caen Chigama afasundeccu sema'ma'qquia a'ta'qqe Chiga ettinga sema'fa afe'choma oque oraeñe? Tsa'ma shacapa mechoyi tsu sema'fa. <sup>6</sup> Tsa'cansi que'inga gi su: Chiga ettima ti'tsse'tssia tsu ja'ño can'jen. <sup>7</sup> Tayopi Chigaja a'inga su: “Osha'cho fi'ttipa oque oraemba afe'choma in'jambipa gi que'i tisupapora injancco'fa'choma in'jan.” Tsa'ma que'ija tsa su'choma paña'ma in'jan'fambi. In'jan'choecan'da qui ñotssia a'imbe injama'choma somboen'fambiye'can. <sup>8</sup> Sefaccone Ji'cho A'i gi sema'ma'qquia a'ta se'pi'cho manda'choma ti'tsse'tssia.

### Tive samba dañonge'cho

(Mr 3.1-6; Lc 6.6-11)

<sup>9</sup> Jesús tse'ttie sombopa Chigane atesian'jen'ttinga ca'ni. <sup>10</sup> Ca'nisi fae tsandie tive dañonge'cho'qqe tseni can'jen. Cca'indeccu Jesúsma iñajampaña'fa qqeñamba iyu'uye:

—¿Chiga manda'chota ti sema'ma'qquia a'ta paji'suma ccushaeñe'da ante?

<sup>11</sup> Jesús qqen su:

—Majan que'isu fae ovejama an'biansi tsaja sema'ma'qquia a'ta ande changonga amppi'ninda ¿somboeña'bi ti qui? Nane sema'ma'qquia a'ta'qqe japa indipa somboeña'cho. <sup>12</sup> A'i tsu ovejama ñoa'me ti'tsse bare. Tsa'cansi Chigaja se'pimbi a'i sema'ma'qquia a'ta ñotsse tsoñe.

<sup>13</sup> Qquen supa tsandienga Jesús su:

—Que tivema yasaja.

Qquen susi tsandie tise tivema yasa. Yasasi ñoa'me tayo ccusha tise ccafa'su tivei'ccu fae'ngatsse. <sup>14</sup> Jesús tsa'caen ñotsse ccushaensi fariseondeccuja sombopa iyicca'yepa condasecco'fa ma'caen Jesúsma fi'ttiye.

### Jesúsne Chiga Aya'fa afa'cho

<sup>15</sup> Fariseondeccu tsa'caen fi'ttiye condasecco'fasi Jesús in'jamba tse'ttie sombo. Tsain'bio tisema shondosundeccu'qqe fae'ngae ja'fa. Tsendeccu'ye majan paji'susi tiseja ccushaen. <sup>16</sup> Ccushaemba tsu aindecuma manda cuintsu tisene condambe can'faye.

<sup>17</sup> Qquen tsu Jesús manda, tayopi'su Isaías, Chiga Aya'fama afapa qqen su'choma canjaeñe:

<sup>18</sup> Vaja ñambe sema'su.

Tisema gi ttu'se.

Tisema in'jamba tsa'caen

ttu'sepa gi avujatssi.

Ña Qquendya'pai'ccu gi tisema in'jaeña cuintsu tiseja poi ande'su aindecunga ña ccushaen'choma condaye.

<sup>19</sup> Tiseja afaccoya'bi ni fundoya'bi.

Nane canqque'su tsaiqui'ye fundoya'bi cuintsu aindecu tisema pañangiye.

<sup>20</sup> Canttini'cco fentendecco'ccoama uccam-biquia'caen

barembi'choama tsu fuiteya.

Tuño paye tson'jen'choma ccase setsaenquia'caen tsu

quin'su mechoama quiñeña.

Nane anttembe'yi tsu sema'jen osha'cho ñotssiayi patsuya'ngae.

<sup>21</sup> Tsa'caen patsuya'si poi ande'su

aindecu tisema in'jamba ronda'je'faya.

### Jesúsma afase'fa'cho

(Mr 3.20-30; Lc 11.14-23; 12.10)

<sup>22</sup> Tsonsi Jesúsnga cocoya ca'ni'choma i'fa. Cocoya tisenga ca'nisi binimba afaye oshambi. Jesús tisema ccushaensi ayafambija afa. Afapa atteye'qqe osha.

<sup>23</sup> Poiyi'cco a'i can'boemba su'fa:

—¿Vambi ti David Dutssi'ye jiya'cho qquen su'cho?

<sup>24</sup> Tsa'ma fariseondeccu Jesús ccushaen'choma pañamba su'fa:

—Cocoya na'su Beelzebú va Jesúsma in'jaensi tsu tsa'caen cocoyama joqqitssiañe osha.

<sup>25</sup> Tise'pa asi'ttaen'choma atesupa Jesús tise'pama su:

—Majan ande'su nasundeccu tisupanaccui'ccu iyicco'ta tsangae tsu pasa'faya. Fae canqque'su a'i faenga'sui'ccu iyicco'ta fae'ttini can'jeñe osha'fambi. Toya'caen fae ettisundeccu faenga'sui'ccu iyicco'ta fae'ngae can'jeñe osha'fambi. <sup>26</sup> Tsa'cansi Satanajan Satanama joqqitssian'choecan'da ñoa'me tsu tisuma chi'gaye'can. Tisuma chi'ga'ta ¿ma'caen tsu tiseja na'sia'caen mandaya? <sup>27</sup> “Cocoya na'su Beelzebú Jesúsma in'jaensi cocoyama joqqitssian'jen” qquen qui su'fa. Ñoa'me ña tsa'caen tso'ninda ¿majan tsu que'ima shondosundeccuma in'jaen tise'pa'qqe cocoyama joqqitssian'faye? <sup>28</sup> Tsa'ma Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi gi cocoyama joqqitssian'jen. Tsa'caen ñama in'jaemba Chigaja que'ima tayo canjaen ma'caen Tise aindecuve da'faya'chone.

<sup>29</sup> Quin'an a'i tise tsa'oma ñotsse coira'ninda ¿ma'caen tsu tise an'bian'choma cca'naña? Tsa'ma o'tie tsama indipa tandamba tise'bema cca'nañe osha. Nane ñajan tsa'caen Satanama patsupa gi tsa'caen tson.

<sup>30</sup> Majan ñai'ccu fae'ngae semambi'ta ñai'ccu iyicco'su tsu. Toya'caen majan ñai'ccu fae'ngae taimbi'ta ñoa'me shequian cati'su tsu.

<sup>31</sup> Tsa'cansi gi que'ima su: Osha'cho egae tsincon'cho, osha'cho Chiganga afase'cho'qqe a'i'ye jo-

qqitssiqque'su tsu. Tsa'ma majan Chiga Qquendya'pama afase'ninda ñoa'me tsu tise egae tsincon'choja joqqitssi'masia. <sup>32</sup> Nane poi'cco majan Se-faccone Ji'cho A'ima afase'ninda tise tsa'caen egae tsincon'choja joqqitssiqque'su tsu. Tsa'ma majan Chiga Qquendya'pama afase'ninda ñoa'me tsu tise egae tsincon'choja joqqitssi'masia. Ni ja'ño ni jai'ngae tsangae joqqitssi'masia tsu.

### Teta'choma attepa quini'jima in'jan

(Lc 6.43-45)

<sup>33</sup> Ñotsse in'jan'faja. Teta'cho ñotssianda qui-ni'jin'qqe ñotssi tsu. Teta'cho ega'ta quini'jin'qqe ega. Teta'choma attepa quini'jima in'janquia'caen a'i tson'choma attepa tise in'jan'choma'qqe in'jan'faya.

<sup>34</sup> Que'ija iyo dushundequia'caen ega'fa. ¿Ma'caen qui ñotsse afa'faya? Nane tisu injama'cho in'jan'choma tsu a'ija in'jamba aya'fai'ccu afa. <sup>35</sup> Ño'a a'ija tise injama'cho ñotsse in'jan'cho'suma somboemba ñotssiama tsu canjaen. Tsa'ma ega a'ija tise injama'cho egae in'jan'cho'suma somboemba egama tsu canjaen.

<sup>36</sup> Toya'caen gi que'ima su: Chigaja osha'cho a'i injanga afa'choma agattopa osefaeña'cho a'ta tsendeccuma vanaeña. <sup>37</sup> Nane que'i aya'fa su'choma canjaensi ñotssi'ta qui ccusha'faya; ega'ta qui shacapa qqe'faya.

### Ega aindecu canjaen'chove iñajan'fa

(Mr 8.12; Lc 11.29-32)

<sup>38</sup> Tsonsi majan Chiga Tevaen'jema atesusundeccu fariseondeccu'qqe Jesúsma su'fa:

—Atesian'su, sefacconi'su canjaen'choma canjaenjan ingi atte'faye.

<sup>39</sup> Tiseja su:

—Ja'ño'su aindecu tise'pa Chigave in'jan'choma cati-pa egave in'jamba sefacconi'su canjaen'choma iñajan'fa. Tsa'ma tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Jonás canjaen'chove'yi canjaemba Chigaja faesu canjaen'chove canjaeña'bi. <sup>40</sup> Nane Jonás tres a'ta, tres cose'qqe rande avu ttopani can'jenquia'caen gi Se-faccone Ji'cho A'i'qqe papa tres a'ta, tres cose'qqe andenga a'tu'fasi can'jeña'cho. <sup>41</sup> Osefaeña'cho a'ta napisi Nínive canqquesundeccuja va ja'ño'su aindecu shacama tsu canjaen'faya. Tsendeccuja Jonásma pañamba tisupa egae tsincon'choma chi'gapa Chigama iñajan'fa. Jonásma ti'tsse'tssia gi ja'ño can'jen. Can'jensi toya qui que'i egae tsincon'choma chi'ga'fambi. <sup>42</sup> Toya'caen tayopi'su Sabá ande'su na'su pushesuja biane ji israe'su na'su Salomón ñotsse in'jamba su'choma pañañe. Osefaeña'cho a'ta napisi tsu tise'qqe ja'ño'su aindecu shacama canjaeña. Va'tti gi Salomóma ti'tsse'tssia can'jen'ma qui ñama paña'fambi.

### Cocoyama joqqittsiansi toengayi ca'ni

(Lc 11.24-26)

<sup>43</sup> Cocoya a'i'ye joqqittsipa cocoya can'jeni ñombi'ye jacán. Tsa'ma tsa'caen ñombi'ye jacamba oshambipa <sup>44</sup> tisuma tsu su: "Ña mane sombopa jini gi toequi jaya." Toequi japa atte tayo tsa'oma funduipa ñoñaqquia'caen tsa a'ija ñotsse injienge. <sup>45</sup> Attepa japa tisema ti'tsse egandeqquiamasiete cocoyama i'ngasi poi'cco tsu tsa a'inga ca'nimba can'jen'fa. Tsa'cansi tayoema bove ega'o tsu tsa a'ine. Nane ja'ño'su aindeccu'qque tsa'caen ega'ta tsa'caeni tsu da'faya.

### Jesús antiandeccuja bo'fa

(Mr 3.31-35; Lc 8.19-21)

<sup>46</sup> Jesús toya a'i bo'fa'chonga atesian'jen'ni tise mama, tise quinshingendeccu'qque tzeni ji'fa. Jipa tsa'o tsotefangayi ccutsu'fa Jesús'ccu afaye in'jamba.

<sup>47</sup> Tsa'caen ccutsu'fasi cca'ija Jesúsnga conda:

—Que mama, que quinshingendeccu'qque jipa tsotefangayi ccutsupa quei'ccu afaye ronda'je'fa.

<sup>48</sup> Tsa'ma Jesúsja conda'sunga su:

—¿Majan tsu ña mama? ¿Majan tsu ña quinshingendeccu?

<sup>49</sup> Qquen supa tivei'ccu poi'cco tisema shondosundeccuma canjaemba su:

—Vandeccu tsu ña mama, ña quinshingendeccu.

<sup>50</sup> Nane poi'cco majan Chiga ña Sefaconi'su Quitsa aya'fama pañamba tsa'caen tson'da ñoa'me ña quinshin, ña que'tte, ña mama'can'fa tsu.

### Gaiña jon'su condase'cho

(Mr 4.1-9; Lc 8.4-8)

**13** Tsequi a'ta Jesús tsaone sombopa mar otafani japa dyai. <sup>2</sup> Dyaisi tsain'bio a'i tisenga jipa bo'fa. Panshaen bo'fasi Jesúsja shavonga otsepa dyai.

Dyaipa atesian'jen. A'i bo'fa'choja ofafa'ye ccutsupa paña'fa. <sup>3</sup> Condase'chongae osha'chone qquen atesian:

—Jon'su gaiña jon'su ja. <sup>4</sup> Gaiñasi enttingeja tsaiqui utufanga sheque. Tse'ttinga shequesi chhiriria jipa an'fa. <sup>5</sup> Enttingeja fattocconga sheque. Tse'ttija ande re'ricco jin. Nane ande sai'ccosi utatsse sho'yo.

<sup>6</sup> Tsa'ma coejechiga desi setsa'fa me'i'onsi pandipa samba. <sup>7</sup> Enttingeja anccosicunga sheque. Tsa'ma anccosi fae'ngae coensi nambe'yi pa. <sup>8</sup> Faesu enttingeja ñotssia andenga shequepa sho'yopa ñotsse na'fa. Fae cho tsu cieme na'fa. Faesuja sesentave; faesuja treintave tsu na'fa. <sup>9</sup> Majan tsonsina'pata ñotsse paña'faja.

### Jesús condase'cho condaye in'jan'cho

(Mr 4.10-12; Lc 8.9-10)

<sup>10</sup> Jesúsma shondosundeccu tisenga jipa su'fa:

—¿Micomba qui condase'chongae aindeccuma atesian'jen?

<sup>11</sup> Tiseja su:

—Tayoe ma'caen Chigama na'sian'cho aindeccuve dapa canse'faya'chone Chigaja condambi. Ja'ño tsu que'inga paña'ne in'jan. Tsa'ma toya tsu cca'indeccuja paña'ne osha'fambi. <sup>12</sup> Nane majan a'i tayo in'jamba ti'tsse tsu in'jan'faya. Osha'choma an'bianquia'caen tsain'bitsse tsu in'jan'faya. Tsa'ma majan in'jambiqquia'caen injanga in'jan'chomanda tsu itsaya'cho.

<sup>13</sup> Tsa'cansi gi condase'chongae aindeccuma atesian'jen cuintsu in'jambeyi paña'faye. Tso'fei'ccu can'ma atte'fambi. Tsonsinai'ccu paña'ma in'jan'fambi.

<sup>14</sup> Tsendeccune tsu tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Isaíasja qquen su:

Ñoa'me tsonsina'ccu paña'ma qui in'jan'faya'mbi.

Ñoa'me tso'fei'ccu atte'ma qui in'jan'faya'mbi.

<sup>15</sup> Nane va aindeccumbe injama'choja tomбу'fa.

Tsonsina'ccu paña'ne in'jambipa picco'fa.

Tise'pa tso'fema tsu tsapi'fa.

Nane tso'fei'ccu atesa'ne tsapi'fa.

Tsonsina'ccu pañasa'ne tsu picco'fa.

Injama'choi'ccu in'jansa'ne tsu tomбу'fa,

ñame in'jamba ccushaengesa'ne.

<sup>16</sup> Tsa'ma que'ija ñoa'me avujatssi'fa. Que'i tso'fei'ccu attepa qui in'jan'fa. Que'i tsonsina'ccu pañamba qui in'jan'fa. <sup>17</sup> Ñoa'me gi que'inga tansintsse su: Tsain'bio

tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu, tayopi'su Chigave in'jamba ño'a aindeccu'qque que'i ja'ño atte'choma atteye ñombi'ye'ma atte'fambi. Que'i ja'ño paña'choma'qque paña'ne ñombi'ye'ma paña'fambi.

### Gaiña jon'sune ma'caen in'jan'cho

(Mr 4.13-20; Lc 8.11-15)

<sup>18</sup> Paña'faja gaiña jon'sune condase'choma. Ñotsse pañamba in'jan'faja. <sup>19</sup> Majan a'ija Chigama na'sian'cho aindeccuve daya'chone paña'ma in'jan'fambi. Tsendecuja tsaiqui utufanga gaiñasi sheque'choacan'fa tsu.

In'jambisi cocoya na'su jipa chhiriria choma anquia'caen tise'pa injama'cho'ye tsa Chiga Aya'fama paña'jen'choma aqqepoen. <sup>20</sup> Fattocconga sheque'choacan'fa tsu majan a'i Chiga Aya'fama

pañamba avujatsse in'jan'chondeccu. <sup>21</sup> Tsa'ma setsa'fa shacaqquia'caen injama'cho ta'etssimbi. Re'riccone in'jamba cca'indeccu Chiga Aya'fama pañasundeccuma noñangiansi me'detsse canse'ta tsu antte'fa.

<sup>22</sup> Cca'ija cho anccosicunga sheque'choacan'fa tsu.

Tsendecuja Chiga Aya'fama paña'ma panshaen va ande'su jincho'choma in'jamba asi'ttaen'fa. Ricove

daye in'jamba Chiga Aya'fama paña'choma

fittiquia'caen tise in'jan'choma nañambi. <sup>23</sup> Tsa'ma

majan a'ija ñotssia andenga jon'choacan'fa tsu Chiga

Aya'fama pañamba injama'choi'ccu aqqe'pambi'tsse

in'jan'chondeccu. Ñotsse naqquia'caen cca'indeccunga

condapa atapa'fa. Majan cieme atapa'fa. Majan sesentave, majan treintave atapa'fa.

### Ancco'sima jon'cho condase'cho

<sup>24</sup> Jesús faesu condase'choma conda:

—Chigama na'sian'cho aindeccuve daya'cho tsu qquen: A'i tise nasipanga ñotssia trigo choma jon-qquia'caen tsu. <sup>25</sup> A'i trigoma jon nanimba poi'cco ana'jensi tise ma iyiccaye'su jipa trigoaca'ma ancco'si choma'qqe tsa nasipanga jon. Jomba ccuyin ja. <sup>26</sup> Ñotssia cho sho'yopa te'tasi fae'ngatsse ancco'si'qqe sho'yo. <sup>27</sup> Na'sumbe semasundeccu atepa na'sunga japa su'fa: "Na'su, ñotssia choma jonsi ancco'si'qqe tsu fae'ngatsse sho'yo." <sup>28</sup> Na'su pañamba su: "Majan ñama iyiccaye'su tsu tsama jon." Tsonsi semasundeccu iñajampaña'fa: "¿In'jan ti qui ingi japa tsa ancco'sima sa'sapa catiye?" <sup>29</sup> Tsa'ma na'suja su: "Me'i, tsa'caen ancco'sima sa'sa'ta ño'a trigoma'qqe qui fae'ngae saipa daño'faya. <sup>30</sup> Cuintsu antteja fae'ngae coen'faye. Taiya'cho napijisi gi taisundeccuma mandaya: 'O'tie ancco'sima taipa boñamba tandanjan oqueya'chove. Tsama tai nanimba ñotssia trigoma taipa ña trigoma coira'je'ttinga boña'faja.' "

### Mostasa chone condase'cho

(Mr 4.30-32; Lc 13.18-19)

<sup>31</sup> Faesu condase'choma'qqe tise'panga qquen conda:

—A'i Chigama na'sian'cho aindeccuve dapa ti'tsse tsu atapa'faya. Nane mostasa cho'ca'on tsu. A'ija mostasa choma tise nasipanga jon. <sup>32</sup> Poi choma bove'cco tsu mostasa cho. Tsa'ma sho'yopa tise na'jin faesu teta'choma ti'tsse rande tsu. Nane quini'jime daqquia'caen randesi chhiriria'qqe chhajepa jipa ttebanga tsao'paen'fa.

### Cupana'ccone condase'cho

(Lc 13.20-21)

<sup>33</sup> Faesu condase'choma'qqe tise'panga qquen conda:

A'i Chigama na'sian'cho aindeccuve dapa ti'tsse atapa'fa'choja cupana'cco'ca'on tsu. Pushesu tsa re'riccoa cupana'cco'ccu harinama tres agatto'chove cupoensi injantsse tsu atapa.

### Condase'chongaeyi ma'caen atesian'jen'cho

(Mr 4.33-34)

<sup>34</sup> Tsa'caen tsu Jesús condase'chongae aindeccu bo'fa'chonga osha'choma atesian'jen. Nane a'tatsse afambipa condase'chongaeyi tsu atesian'jen.

<sup>35</sup> Tsa'caen tsu atesian'jen tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su qquen suqquia'caen tsoñe:

Condase'chongaeyi gi condapa atesiaña.

Andema agattointene condambi'choama gi ja'ño conda.

### Jesús ancco'sima jon'cho condase'choma a'tatsse conda

<sup>36</sup> Tsomba Jesús a'i bo'fa'choma catipa tsaoni ja. Jasi tise ma shondosundeccu tise nga jipa su'fa:

—Ancco'sima nasipanga jon'cho condase'choma inginga a'tatsse condaja.

<sup>37</sup> Qquen su'fasi Jesúsja su:

—Ñotssia trigo choma jon'suja Sefaccone Ji'cho A'i tsu. <sup>38</sup> Tise nasipa tsu pa'cco ande. Ñotssia trigo cho tsu poi'cco Chigambe aindeccu. Trigoaca'ma ancco'si cho tsu cocoya na'su aindeccu. <sup>39</sup> Satana, tsa cocoya na'su, tsu iyicca'yepa ega choma jon'su. Taiya'cho tsu osefaeña'cho a'ta. Chigama sefaconi'su shondosundeccu tsu tai'faya. <sup>40</sup> Nane trigoaca'ma ancco'sima taipa si'ngenga oquequia'caen tsu tsequi a'ta ega aindeccuma oque'faya. <sup>41</sup> Sefaccone Ji'cho A'i mandasi tise'be sefaconi'su shondosundeccu japa Chigama na'sian'cho aindeccuma boñamba poi'cco cca'indeccuma egae tsincoensundeccuma, poi'cco egae tsincoensundeccuma'qqe attufaen'faya. <sup>42</sup> Attufaemba si'ngae anchanda'je'chonga cati'faya. Tseni catiyepa i'na'faya. Nane vana'jemba ttun'dundu'je'e iyicca'yepa i'na'faya. <sup>43</sup> Tsonsi Chigambe ño'a aindeccu tise'pa yaya Chiga Quitsai'ccu fae'ngae can'jemba cojechiga'caen tsu chanjun'faya. Majan tsonsina'pata ñotsse paña'faja.

### A'tusi corima atte'chone condase'cho

<sup>44</sup> Chigama na'sian'cho aindeccuve daya'cho tsu coria'caen ñoa'me bare. Nane tayopi'su a'i corima andenga a'tupa pasi ja'ño'su a'i pa'fupa atte. Atepa junde ccase piccova avujatsse japa pa'cco tise an'bian'choma chavaen. Chavaemba corifin'dima isupa japa cori ccui'ttima chava. Andema chavapa pa'cco corima'qqe tise'be an'bian.

### Bare'cho totoa moyone condase'cho

<sup>45</sup> Toya'caen Chigama na'sian'cho aindeccuve daya'cho tsu bare'cho totoa moyo erani jinchoa'caen ñoa'me bare. Toota moyoma chava'su tsama chavaye japa fae'ccoma atte osha'cho faesuma bove ñotssiama. <sup>46</sup> Atepa chavaye in'jamba japa pa'cco tise an'bian'choma chavaemba corifin'dima isupa jipa tsa totoa moyoma chava.

### Vacho'vane condase'cho

<sup>47</sup> Toya'caen Chigama na'sian'cho aindeccuve daya'cho tsu avuma vachoquia'caen. Vacho'vama marnaga vachosi osha'cho ccaninga avu tsu tsanga in-diye'fa. <sup>48</sup> On'basi avuma vachosundeccu vacho'vama

sa'anga qquitssa somboemba indi'fa. Indipa ñotssiamatsu saporonga boña'fa. Tsa'ma barembi'choama tsu cati'fa. <sup>49</sup> Tsa'caen tsu osefaeña'cho a'ta. Chigama sefacconi'su shondosundecchu tsu ja'fa Chigambe ño'andecchuma boñamba egae tsinconsundecchuma attufaeñe. <sup>50</sup> Attufaemba tsu egae tsinconsundecchuma si'nge anchanda'je'chonga tsangae cati'faya. Tseni catiyepa tsu i'na'faya. Nane vana'jemba ttun'dundu'je'e iyicca'yepa i'na'faya.

### Tayopi'su, ja'ño'su'qqe bare'fa

<sup>51</sup> Tsomba Jesús tise ma shondosundecchuma iñajampaña:

—¿Poiyi'cco va condase'choma ti qui paña'fa?

Tise'paja su'fa:

—Ju, Na'su.

<sup>52</sup> Tsonsi tsu su:

—Poi Chiga manda'choma atesian'su majan pañamba Chigama na'sian'cho a'ive da'ta tsa'o nasiaca'on tsu. Tsa tsa'o na'su tise'pa an'bian'chone tayopi'su ñotssia jincho'choma canjaeñe osha. Toya'caen tsu cuna ñotssiaman canjaeñe osha.

### Jesús Nasaretni can'jen

(Mr 6.1-6; Lc 4.16-30)

<sup>53</sup> Jesús tsa'caen condase'chongae atesian nanimba tse'ttie sombopa ja. <sup>54</sup> Tise coen'cho canqquenga napipa Chiga manda'chone atesian'jen'ttinga ca'nimba atesian'jen. Aindeccu pañamba can'boen'fa. Can'boemba su'fa:

—¿Majan tsu va tsandiema atesiansi injama'pae da? ¿Majan tsu tise ma oshaen sefacconi'su agat-toen'choma canjaeñe? <sup>55</sup> Tiseja mesama sema'sumbe dutssi'ye tsu. Tise mama tsu María. Tise quinshingendeccu tsu Santiago, José, Simón, Judas'qqe. <sup>56</sup> Tise que'ttendeccu'qqe vani ingi'ccu can'jen'fa. Tsa'cansi ¿mani tsu japa tsa'caen osha'choma atesupa ji?

<sup>57</sup> Tsa'caen in'jamba Jesúsma paña'fambi. Tsa'ma Jesúsja tise'panga su:

—Chiga Aya'fama afa'su ccani jasi tsenisundecchu tise ma pañamba in'jan'fa. Tsa'ma tisu andeni, tisu tsaoni jisi tise ma paña'fambi.

<sup>58</sup> Tsenisundecchu tise ma in'jambisi Jesúsja tsain'bio canjaen'choma tse'ttinga canjaembi.

### Na'su Herodesja Feti'su Juanma fi'tti

(Mr 6.14-29; Lc 9.7-9)

**14** Tse'i Galilea ande na'su Herodes osha'cho Jesús tson'chone paña. <sup>2</sup> Pañamba tise ma fuitesundecchunga su:

—Va a'ija Feti'su Juan. Papa tsu ccase qquendya. Tsa'caen ccase qquendyapa tsu osha'cho agat-toen'choma canjaeñe osha.

<sup>3</sup> Nane Herodesja tise quinshi Felipe pushema in'jamba itsa tsumbeve. Tsa'caen egae tsinconsi Juan tise ma iyu'u:

—Manda'cho tsu se'pi tsa pushesuma pusheye.

Qquen iyu'usi tsa pushesu, Herodíasja, Juanma iyicca'yepa fi'ttiye in'jan. Tsa'caen in'jansi na'su Herodes Juanma indipa candenai'ccu tandamba picco'je'ttinga picco. <sup>5</sup> Tsa'ma fi'ttiye in'jan'ma tsa andesundecchuma dyojopa antte. Nane poiyi'cco a'i tsu in'jan'fa Juanjan Chiga Aya'fama afa'su. <sup>6</sup> Tsonsi Herodes canqqe'fa napisi fiestaen'jen'fa. Herodías onque'ngeja fiestani bo'fa'chonga jipa boira'je. Boira'jesi Herodes cambia avuja. <sup>7</sup> Camba avujapa ñoa'me su'choi'ccu, "Osha'cho jongoesuve que in'jan'ninda gi afeya," qquen tsu su.

<sup>8</sup> Herodes qquen susi pushesuja, tise chan Herodíasi'ccu condasepa chan in'jan'quia'caen japa Herodesma su:

Ñanga afeja Feti'su Juan tsove ma. Patiyanga ppiñamba ñanga afeja.

<sup>9</sup> Qquen susi Herodes ñombi'ye. Tsa'ma ñoa'me su'choi'ccu afeye supa poiyi'cco fiestani jisundecchu paña'fasi tiseja manda pushesu in'jan'quia'caen tsoñe. <sup>10</sup> Mandasi sundarondeccu picco'je'ttinga japa Juan tsove ma chattu. <sup>11</sup> Chattupa patiyanga ppiñamba ipa pushesunga afe. Pushesu isupa tise changa angapa afe.

<sup>12</sup> Tsonsi Feti'su Juanma shondosundecchu jipa Juan ai'voma angapa a'tu'fa. A'tupa japa Jesúsnga conda'fa.

### Jesús cinco mil a'ima o'fian

(Mr 6.30-44; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>13</sup> Jesúsja Juanma fi'tti'chone pañamba tse'ttie sombopa shavonga otsepa a'i menia ja tisuyi can'jencceye. Tsa'ma aindeccu pañamba poi canqqene sombopa tsu'ttengae tise ma omboemba a'i menia o'tie ja'fa.

<sup>14</sup> Tsa'cansi Jesús shavo'ye sombopa tsain'bio a'ima atete. Attepa injama'cho tsosipie tise'pama mende'ye. Mende'yepa tise'pa pajisundecchuma'qqe ccushaen.

<sup>15</sup> Tayo cose jisi Jesúsma shondosundecchu Jesúsnga jipa su'fa:

—Vani a'i menia gi can'jen'fa. Tayo tsu cose. Aindeccu bo'fa'choma mandamañajan cuintsu chipiri canqqeni japa aña'choma chavapa an'faye.

<sup>16</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama su:

—¿Ma'caen tsu moeña'cho? Que'i tise'pama o'fian'fa ja.

<sup>17</sup> Tsa'ma tise ma su'fa:

—Nane cinco pan, dos avuveyi gi an'bian'fa.

<sup>18</sup> Qquen susi Jesús su:

—Ipa afe'faja ñanga que'i aña'choma.

<sup>19</sup> Afesi Jesús a'i bo'fa'choma manda cuintsu shoshovinga dyai'faye. Tsa'caen mandapa cinco panma, dos avuma'qqe isupa Chiga sefacconima asucco-camba aña'chone Chigama ñotse afa. Qquen afapa

panma doñamba tisema shondosundecunga afe cuintu aindecunga attufaen'faye. <sup>20</sup> Poiyi'cco a'i isupa an'fa. An tteppu'fasi Jesúsma shondosundeccu japa an antteye'cho sheque'pama taipa doce saparove on'boen'fa. <sup>21</sup> An'fa'chondeccu tsu tsandienaccuyi cinco milca'on. Toya'caen tsain'bio pushesundeccu, dushundeccu'qqe an'fa.

### Jesús mar na'en omba'ye tsui jacan

(Mr 6.45-52; Jn 6.16-21)

<sup>22</sup> An nanimba tse'faei'ccuyi Jesús tisema shondosundecuma manda shavonga otsepa tisema catipa mar jonifani o'tie ja'faye. Jesúsja can'jemba aindecuma mandamañamba omboe jaye. <sup>23</sup> Tsomba a'i bo'fa'choma mandamañamba Jesús ccotta'congga ansunde tisuyi Chigama iñajañe. Tayo cosesi tisuyi tse'tti can'jen. <sup>24</sup> Tsa'ma tisema shondosundeccu shavongae tayo enttinge marni can'jen'fa. Fingian toeningae fingiansi shave'pa'qqe jangipa shavonga zonzoen. <sup>25</sup> Tsa'caen vana'jensi ñoa'me enttinge cose, toya a'ta ccutsumbi'te Jesús mar na'en omba'ye tsui jipa tise'panga catse. <sup>26</sup> Tsa'caen na'en omba'ye tsui jisi atepa tisema shondosundeccu ñoa'me dyo'fa. Dyopa quia'me fundo'fa:

—¡Aya tsu!

<sup>27</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama afapa su:

—Dyombe can'faja. Ña gi.

<sup>28</sup> Qquen susi Pedro asi'ttaemba su:

—Na'su, ñoa'me queja, ñama mandaja na'en omba'ye ña queni jiye.

<sup>29</sup> Qquen susi Jesús tisema su:

—Jujú, ijija!

Tsonsi Pedro shavo'ye sombopa na'en omba'ye tsui ja Jesúsnga jaye. <sup>30</sup> Tsa'ma tsui jayipa fingiama in'jamba dyo. Dyopa andeccoye ashaen. Andeccoye tson'jemba quia'me fundo qqen supa:

—Na'su, ¡ñama ccushaenjan!

<sup>31</sup> Tse'faei'ccuyi Jesús catsepa tise tivema yasapa Pedroma indi. Indipa tisema su:

—Aqquia re'riccoe qui ñame in'jan. ¿Micomba tsu que injama'choja shaca?

<sup>32</sup> Tsomba Jesús Pedro'qqe shavonga otsesi fingianjan vuiqui. <sup>33</sup> Shavoni can'jensundeccu Jesúsnga catsepa ccaru dyaipa tisema ñotsse afa'fa qqen supa:

—Que qui ñoa'me Chiga Dutssi'ye.

### Genesaresundecuma Jesús ccushaen

(Mr 6.53-56)

<sup>34</sup> Marma isepa Genesaret andeni cattufa'fa. <sup>35</sup> Tseni can'jensundeccu “Jesús tsu” qqen in'jamba pa'cco tsa andesundecunga tise ji'chone conda'fa. Condasi poi'cco tise'pani'su pajisundecuma Jesúsnga i'fa.

<sup>36</sup> Ipa tisema iñajan'fa cuintu tise ondiccu'je utufama pporaeñe antteye. Tsaveyi pporaemba tsu ccusha'fa.

### ¿Injama'choma dañña'qqe'su?

(Mr 7.1-23)

**15** Tsonsi majan fariseondeccu, majan Chiga manda'choma atesiansundeccu'qqe Jerusaléne jipa Jesúsnga catsepa iñajampaña'fa:

<sup>2</sup> —¿Micomba tsu quema shondosundeccuja tayopi'su coenzandeccu nafattian'choma cati'fa? Nane asettu'choma injiengembe'yi tsu an'fa.

<sup>3</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama ccane'qqe iñajampaña: —Que'i'qqe, ¿micomba qui Chiga manda'choma cati'fa que'i nafattu'choma in'jamba tsoñe? <sup>4</sup> Nane Chiga manda'cho tsu su: “Que yaya, que mamama ñotsse in'jamba paña'faja.” Toya'caen: “Majan a'i tise yaya, tise mamama chi'gapa afase'ninda tisema tsu fi'ttiya'cho.”

<sup>5</sup> Tsa'ma que'ija su'fa, a'i tise yaya, tise mamama fuit-eye in'jambi'ta qqen suye osha: “Pa'cco ña an'bian'choma tayo Chiganga afepa gi que'ima fuit-eye oshambi.” <sup>6</sup> Tsa'caen supa fuitembe'yi tsu can'fa. Nane tsa'caen supa qui Chiga Aya'fama catipa que'i nafattu'choma in'jamba tson'fa. <sup>7</sup> ¡Ño'ame attiamba afopoensundeccu qui! Tansintsse tsu tayopi'su Isaíasja que'ine tevaen. Chiga su'choma tsu qqen tevaen:

<sup>8</sup> Va aindecu tise'pa aya'fai'ccu ñama ñotsse afa'fa.

Tsa'ma injama'cho tsosipieja biani can'jen'quia'caen ñama chi'ga'fa.

<sup>9</sup> Injanga tsu ñama iñajamba ñotsse afa'fa.

Tise'pa atesian'cho'qqe a'i asi'ttaemba manda'cho tsu.

<sup>10</sup> Fariseondeccunga qqen supa Jesús poi'cco a'ima ttu'sepa tise'panga su:

—Ñama paña'faja. Pañamba in'jan'faja. <sup>11</sup> Me'i tsu a'i aña'choma ansi injama'choma dañña. Tsa'ma egae in'jamba afasi egae afa'je'cho tsu tise injama'choma dañña.

<sup>12</sup> Omboe tisema shondosundeccu tisenga jipa su'fa:

—¿Atesu ti qui que tsa'caen susi fariseondeccu que-ma iyicca'ye'choma?

<sup>13</sup> Jesús pañamba su:

—Majan jon'choja ña Sefacconi'su Quitsa jombi'choa, tsamajan sai isuya'cho. Nane setsa'fama'qqe sai catiya'cho. <sup>14</sup> Tsa'cansi fariseondeccu iyicca'ye'choma in'jan'fajama. Nane tise'paja binindeccu'caen atesumbipa faesu atesumbi'chondeccu'caen atesian qqen tson'fa. Fae bini faesu binima fendepa angacan'da poi'cco tsu fae'ngae ande changonga amp'pifaya.

<sup>15</sup> Tsonsi Pedro Jesúsma su:

—Inginga tsa condase'choma tansintsse condaja.

<sup>16</sup> Jesúsja su:

—Que'i'qqe ¿toya in'jan'fambi ti qui? <sup>17</sup> ¿Atesu'fambi ti qui osha'cho an'choja aya'fanga ca'nimba ttopanga

japa ccopai'ccu catiyeya'cho? <sup>18</sup> Tsa'ma aya'fa'ye sombopa egae afa'choja ñoa'me injama'chone sombopa injama'cho in'jan'cho tsu. Tsa injama'cho in'jan'cho tsu a'ima dañña. <sup>19</sup> Nane injama'choi'ccu tsu a'ija egae in'jan'fa. Egae in'jamba tsu fi'tticco'fa. Casara'chondeccu tsu faesui'ccu egae can'se'fa. Injanga tsandie pushesu anttembi'chondeqquia fae'ngae can'se'fa. Nane Cca'na'fa. Afopoen'fa. Afase'fa. <sup>20</sup> Qquen tson'cho tsu a'i injama'choma dañña. Tsa'ma aquia tivema otishimbe'yi an'fa'ni'qqe a'i injama'choma dañña'mbi.

### Israembi'su Jesúsve in'jan'cho

(Mr 7.24-30)

<sup>21</sup> Tse'ttie sombopa Jesús Tiro, Sidón canqqe jini'su andeni ja. <sup>22</sup> Tseni jasi Cananea ande'su pushesu tse'tti can'jemba Jesúsnga jipa fundondo'e afa:

—Na'su, David Dutssi'ye, ñama mende'yeja. Cocoya ña onque'ngenga ca'nisi tiseja dyo'oe vana'jen.

<sup>23</sup> Qquen fundo'jesi Jesús pañambiqquia'caen tisema afambi. Afambisi tisema shondosundeccu Jesúsnga catsepa su'fa:

—Jovama mandamañajan. Panshaen tsu ingi'ccu omboencamba fundocan.

<sup>24</sup> Tsa'caen su'fasi Jesúsja su:

—Chigaja ñama moen Tise oveja qqe'cho israendeccuveyi ttattapa ccushaeñe.

<sup>25</sup> Pushesu tise su'choma pañamba catsepa Jesús tsutteccofanga ccaru dyaipa su:

—Na'su, ñama fuiteja.

<sup>26</sup> Jesúsja su:

—Ñotssimbi tsu du'shu an'jen'choma itsapa ainga o'fiañe.

<sup>27</sup> Pañamba pushesuja su:

—Ju, na'su, ñotsse qui su. Tsa'ma ainshavaja an'jen'cho mesa tsosiccuni ccuipa an'jensi sheque'je'choma tsu an'jen'fa.

<sup>28</sup> Qquen susi Jesús tisema su:

—Pushesu, ñoa'me qui ñame in'jan. Que in'jan'qquia'caen tsu tayo tson.

Jesús qqen su'je'ni pushesumbe onque'ngeja ccusha.

### Pajisundeccuma ccushaen'cho

<sup>29</sup> Jesús tse'ttie sombopa Galilea mar otafa'ye japa cotta'cconga ansundepa dyai. <sup>30</sup> Dyaisi tsain'bio a'i tisenga bo'fa. Bopa ccareshendeccu, binindeccu, chafurundeccu, ayafambindeccu, osha'cho faesu pajisundeccuma'qqe tisenga ipa tise tsutteccofanga ccuiña'fa cuintu ccushaeñe. Jesúsja poi'cco pajisundeccuma ccushaen. <sup>31</sup> Ayafambindeccuja afa'fa. Chafurundeccuja cuname ccusha'fa. Ccareshendeccuja tsui

ja'fa. Binindeccuja atte'fa. Poi'cco a'i tsama atepa israendeccu Chigama ñotsse afa'fa.

### Jesús cuatro mil a'ima o'fian

(Mr 8.1-10)

<sup>32</sup> Tsonsi Jesús tisema shondosundeccuma ttu'sepa su:

—Va aindeccuma gi mende'ye. Tres a'ta ingi'ccu can'jemba ja'ño aña'chove an'bian'fambi tisupa aña. Injanga manda moeñe in'jambi gi tteppiambe'yi tise'pa tsaoni. Nane toya tsaiqui'ye jayipa quin'su me'i'en dasi amppi'fasa'ne.

<sup>33</sup> Jesúsma shondosundeccuja su'fa:

—Vani a'i menia can'jemba ¿mani gi japa panma chavanga'faya va tsain'bio a'ima o'fiañe?

<sup>34</sup> Tsonsi Jesús iñajampaña:

—¿Mañi'cco panme qui an'bian'fa?

Tise'paja su'fa:

—Siete. Toya'caen re'ricco sambirima'qqe gi an'bian'fa.

<sup>35</sup> Tsonsi Jesúsja aindeccuma manda cuintu andenga dyai'faye. <sup>36</sup> Siete panma, avuma'qqe tise tivenga isupa Chigama ñotsse afa. Afapa aña'choma doñañaca tisema shondosundeccunga attufaemba afe. Shondosundeccu'qqe aindeccunga attufaen'fa. <sup>37</sup> Poi'cco a'i an teppu'fasi Jesúsma shondosundeccuja an antteyesi sheque'choma taipa siete rande saparove tsu on'boen'fa. <sup>38</sup> An'fa'chondeccuja tsandienaccu'yi tsu cuatro milca'on. Toya'caen pushesundeccu, dushundeccu'qqe an'fa. <sup>39</sup> An nanimba Jesús poi'cco a'ima mandamañamba tise'qqe shavonga otsepa Magdala andeni ise'fa.

### Sefacconi'su canjaen'chove iñajan'fa

(Mr 8.11-13; Lc 12.54-56)

**16** Tsonsi fariseondeccu, saduseondeccu'qqe Jesúsnga ji'fa. Jipa tisema qqeñañe in'jamba sefacconi'su canjaen'chove atteye iñajan'fa. <sup>2</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama su:

—Cose jisi sefaccoja cu'asi qui su'fa: "Tu'i tsu ñoa'ngatssiya." <sup>3</sup> Tsa'ma maqui a'ta sinte'yi sefaccoja cu'asi unjimba jangisi qui su'fa: "Ja'ño a'ta tsu unjin tuiye tson'jen." Ñoa'me qui injama'paqquia'caen sefaccoma cambia a'tave ñotsse atesu'fa. Tsa'ma Chiga Quitsa Tise in'jan'chone que'inga canjaen'choan qui toya atesu'fambi. <sup>4</sup> Va ja'ño'su aindeccu egave in'jamba Chigave in'jambipa sefacconi'su canjaen'chove tsu iñajan'fa. Tsa'ma tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Jonás canjaen'chove'yi canjaemba Chigaja faesu canjaen'chove canjaeña'bi.

Qquen supa Jesús tise'pa'ye joqquitssipa ccani ja.

**Fariseondeccu atesian'cho**

(Mr 8.14-21)

<sup>5</sup> Jesúsma shondosundeccu panma aqqe'pa ja'fa mar jonifani. <sup>6</sup> Tayo isepa tse'i in'jan'fasi Jesús tise'pama su:

—Injama'tse fariseondeccu, saduseondeccumbe cupana'ccoma in'jan'fajama.

<sup>7</sup> Jesús qquen susi tisema shondosundeccuja asi'ttaemba afacco'fa:

—¡Panma i'fambisi tsu ya'caen su!

<sup>8</sup> Tsa'ma Jesús tise'pa asi'ttaen'choma in'jamba su:

—¿Toya ti qui ñame ñotsse in'jambipa shaca'fa? ¿Jon-goesie qui panma i'fambi'choane afacco'fa? <sup>9</sup> ¿Toya ti qui paña'fambi? ¿Tayo ti qui aqqe'pa'fa cincoyi'cho'cco panma cinco mil a'inga o'fian'choma? ¿Mañi'cco saparove qui an antteye'cho sheque'pama on'boen'fa?

<sup>10</sup> Toya'caen, ¿tayo ti qui aqqe'pa'fa sieteyi'cho'cco panma cuatro mil a'inga o'fian'choma? ¿Mañi'cco rande saparove qui an antteye'cho sheque'pama on'boen'fa? <sup>11</sup> Tsa'ca'ma ¿micomba qui toya paña'fambi? Ñajan ja'ño panne afambi. Tsa'ma fariseo cupana'cco, saduseo cupana'ccone gi su. Injama'tse tsama pañamba qqe'fasa'ne.

<sup>12</sup> Qquen susi tise'paja in'jan'fa. Jesúsja panme suforaenqqe'su cupana'ccone afambipa poine fariseo atesian'jen'cho, saduseo atesian'jen'choma pañamba in'jan'fasa'ne tsu tsa'caen su.

**Pedro su, "Jesúsja Cristo tsu"**

(Mr 8.27-30; Lc 9.18-21)

<sup>13</sup> Tsomba Jesús Cesarea Filipino canqqe jincho andeni napipa tisema shondosundeccuma qquen iñajampaña:

—Ñajan Sefaccone Ji'cho A'i. Tsa'ma ¿majan qquen tsu ñama faesu a'ita su'fa?

<sup>14</sup> Tise'paja su'fa:

—Majandeccu'ta tsu su'fa: "Feti'su Juan." Cca'ija: "Tayopi'su Elías." Cca'ija: "Tayopi'su Jeremías." Tsambi'ta: "Tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su," qquen tsu su'fa.

<sup>15</sup> Tsonsi Jesús tise'pama iñajampaña:

—Tsa'ma que'ija, ¿majan qquen qui ñama su'fa?

<sup>16</sup> Tsonsi Pedroja su:

—Queja Cristo. Tsangae canse'cho Chigambe Dutssi'ye qui.

<sup>17</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Simón, Jonás dutssi'ye, Chiga tsu quema ñotsse tson. A'i in'jan'choi'ccu ya'caen afambipa qui Chiga ña Quitsa quenga canjaen'choi'ccu afa. <sup>18</sup> Toya'caen gi quenga su: Que qui Pedro, "patu", qquen su'cho. Tsa patuvo'chonga gi ñame in'jan'chondeccuma ta'iyaña. Tsa'caen ta'etsse ña ñoñasi pa'cho na'su si'nge anchan-da'je'cho quin'sui'ccu ña aindeccuma osefaeñe osham-

bi. <sup>19</sup> Quenga gi Chigama na'sian'cho a'ive daya'cho yavema afeya. Yavei'ccu fettaqquia'caen osha'cho jon-goesuma qui va andenga in'jamba mandasi tsa'caen tsu Chiga sefacconi'qqe fettayeya. Yavei'ccu picco-qquia'caen osha'cho jongoesuma qui va andenga in'jamba se'pisi tsa'caen tsu Chiga sefacconi'qqe piccoyeya.

<sup>20</sup> Qquen supa Jesús tisema shondosundeccuma su cca'inga tiseja Cristo qquen condambe'yi can'faye.

**Jesúsja tise paya'chone condase**

(Mr 8.31-9.1; Lc 9.22-27)

<sup>21</sup> Tsequi a'ta ashaemba Jesúsja tisema shondosundeccunga jai'ngae tsoña'chone conda. Tiseja Jerusaléni japa osha'chove tsu vanaña. Israe'su coenzandeccu, Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu'qqe tisema indipa fi'ttiye afe'faya. Fi'ttisi tsu papa tres a'tagae ccase qquendyaya.

<sup>22</sup> Qquen susi Pedro tisema cca'ttinga angapa iyu'uye ashaemba su:

—Na'su, Chigaja tsa'caen in'jambi. Minguite'qqe tsu quenga tsa'caen tsoña'bi.

<sup>23</sup> Tsa'ma Jesús pañamba piyicamba Pedroma su:

—Satana, iña'ttie joqqitssija! ¿Ñama qqeñañe ti qui in'jan? Ñoa'me Chiga in'janqquia'caen qui in'jambi. A'i in'janqquia'caen qui in'jan.

<sup>24</sup> Tsa'caen supa Jesús poiyyi'cco tisema shondosundeccunga su:

—Majan a'i ñai'ccu fae'ngae jiye in'jan'chota, tisu in'jan'choma catiya'cho. Tisu avuja'ccoma opiqquia'caen tsu tiseja ña'caen paya'ngae vanaña'cho. Ñai'ccu fae'ngae jacaña'cho. <sup>25</sup> Majan a'i paye in'jambipa tisu canse'choma in'jan'da tsangae papa catiyeya. Tsa'ma majan ñame in'jamba vani canse'choma se'pimbe pa'ta ñoa'me tsu ccushaya. <sup>26</sup> ¿A'ija jongoesune tsu bareya poiyyi'ccoma patsupa osha'choma an'biamba toya'caen tisu canse'choma qqeña'da? Nane ¿mi'getsse tsu afepoeña'cho a'ija tise canse'choma chavaye? <sup>27</sup> Ñajan Sefaccone Ji'cho A'i joccapitssia've dapa ccase jiya. Chiga ña Quitsaja ñama ñotsiave canjaensi Chigama sefacconi'su shondosundeccu'ccu jipa gi attiaña. Ñajan tsa'caen attiamba a'i tsonqquia'caen poiyyi'cco a'inga afeya. Ñotsse tso'ninda ñotsiama gi afeya. Ega tso'ninda egama gi afeya. <sup>28</sup> Ñoa'me gi que'inga su: Majan que'i'suja toya pambite qui Sefaccone Ji'cho A'i na'suve dapa jiya'choma atte'faya.

**Jesús ccaningae tsu da**

(Mr 9.2-13; Lc 9.28-36)

**17** Tsa'caen supa seis a'ta pasasi Jesús ccotta'cco se'fatssia'nga ansunde'jepa Pedro, Santiagoma, toya'caen Santiago quinshin Juanma'qqe anga tisu-



payi can'jeñe. <sup>2</sup> Tseni ansundepa tsendeccu camboen'jen'ni Jesús ccaningae tsu da. Tise camba'ju coejechiga'caen a'tatsse chanjun. Tise ondiccu'je'qqe chharicotssia tototssia've tsu da. <sup>3</sup> Dos a'i'qqe a'tatssia've attiamba Jesús'iccu condase'je'fa. Tayopi'su Moisés, tayopi'su Elías'qqe ccutsupa condase'fa. <sup>4</sup> Pedro attepa Jesúsma su:

—Na'su, ñotssi tsu ingija va'tti can'jen'faye. Que in'jan'ninda gi tres tsao'cho'cooe tsao'ñaña -fae'cco quembe, faesuja Moisésmbé, faesuja Elíasmbé.

<sup>5</sup> Pedro toya afa'je'ni unjimba tototssia ccut-topa'sia'caen tise'pama picco. Tsonsi ccuttopa'si'ye aya'faja su:

—Vaja ña in'jan'cho Dutssi'ye. Tisema gi ñotsse in'jan. Tisema paña'faja.

<sup>6</sup> Tsa'caen afa'choma pañamba Jesúsma shondosundeccu dyopa andenga amppipa puvie ccui'fa. <sup>7</sup> Tsonsi Jesús tise'panga catsepa pporaemba su:

—Jangipa ccutsu'faja. Dyombe can'faja.

<sup>8</sup> Qquen susi asuccocamba Jesúsveyi atte'fa. Fae-suma atte'fambi.

<sup>9</sup> Ccotta'cco'ye ande jipa Jesús tise'pama manda:

—Que atte'choma ña toya can'jen'ni majangayi'qqe conda'fajama. Sefaccone Ji'cho A'i gi ccase qquendyasi condaya'cho.

<sup>10</sup> Tsonsi shondosundeccuja Jesúsma iñajampaña'fa:

—¿Micomba tsu Chiga manda'choma atesiansundeccuja su'fa: “Elías tsu Ccushaen'su Cristoma o'tie jiya”?

<sup>11</sup> Jesús pañamba su:

Ñoa'me tsu Elíasja o'tie jiya. Tise jipa tsu a'i injama'choma in'jaeña cuintsu ccushaen'suma paña'faye.

<sup>12</sup> Tsa'ma que'inga gi su, tayo tsu Elíasja ji. Jisi aindec-cuja tisema atesumbipa tise'pa in'janquia'caen injan-ga tisenga osha'cho egae tson'fa. Sefaccone Ji'cho A'ima'qqe tsu tsa'caen vanaen'faya.

<sup>13</sup> Jesús qquen susi tisema shondosundeccuja ate-su'fa Jesús Feti'su Juanma Elías qquen su'choma.

#### Shanccopajasheve da'cho du'shu

(Mr 9.14-19; Lc 9.37-43)

<sup>14</sup> A'i bo'fa'chonga ccase jisi fa'e tse'tti can'jen'cho Jesúsnga catsepa tisenga ccarupa dyaipa <sup>15</sup> iñajan:

—Na'su, ña dutssi'yema mende'yeja. Shanccopajasheve da'cho tsu. Ñoa'me tsu vana'jen. Cunshomboen dapa si'ngenga amppi'pa. Na'enga'qqe amppi'pa.

<sup>16</sup> Quema shondosundeccuma ccushaeñe iñajansi tise'paja osha'fambi.

<sup>17</sup> Qquen iñajansi Jesúsja su:

—Que'i ja'ño'su aindec-cuja tansintsse Chigave in'jambipa ccaningae qui in'jan'fa. ¿Min'ge'e gi tsuin'da quei'ccu can'jembra angacaña? I'ngaja du'shuma.

<sup>18</sup> Du'shuma isi Jesús cocoyama iyu'upa joqqitssian. Iyu'usi du'shu'ye sombosi tse'faei'ccuyi du'shuja ccusha.

<sup>19</sup> Omboe Jesús tisuyi can'jensi tisema shondosundeccu catsepa iñajampaña'fa:

—Ingija ¿micomba gi cocoyama joqqitssiañe osha'fambi?

<sup>20</sup> Jesúsja su:

—Que'ija toya ñame ñoa'me in'jan'fambi. Nane ñame acquia re'riccoe in'jan'da ñoa'me osha'choma qui osha'faya. Mostasa cho ñoa'me'qqe chipiri tsu. Que in'jan'choja tsa'caen chipirisi va rande ccotta'ccoma “Joqqitssipa cca'ttinga japa ccutsuja” qquen mandasi tsa'caen tsu jaya. Que'i tsa'caen ñame in'jamba nane osha'choma qui osha'faya. <sup>21</sup> Nane ambe'yi tsu tsain'bitsse Chigama iñajaña'cho va cocoya'ca'ma joqqitssiañe;

#### Jesús tisu paya'chone ccase conda

(Mr 9.30-32; Lc 9.43-45)

<sup>22</sup> Tse'i Jesús, tisema shondosundeccu'qqe Galileani fae'ngae jacamba Jesúsja tise'panga su:

—Ña, Sefaccone Ji'cho A'ima afopoemba cca'indeccunga afeya. <sup>23</sup> Afesi tsu tsendeccu ñama fi'tti'faya. Ñama fi'ttisi tres a'tangae Chigaja ñama ccase qquendyaña.

Qquen susi tisema shondosundeccu ñoa'me ñombi'ye'fa.

#### Chiga ettine impuestoma afepoen'cho

<sup>24</sup> Jesús, tisema shondosundeccui'ccu Capernaumni napisi Chiga ettima ñoñaña'cho impuestoma isusun-deccu jipa Pedroma iñajampaña'fa:

—¿Quema atesian'suta ti Chiga ettima ñoñaña'cho impuestoma afepoen'jen?

<sup>25</sup> Pedroja su:

—Ju, afepoen'jen tsu.

Tsonsi Pedro tsa'onga ca'nimba toya afambi'te Jesús tisema o'tie afapa iñajampaña:

—Simón, asi'ttaemba ñanga condaja: ¿Majama tsu ande nasundeccuja impuestoma iñajamba isu'fa? ¿Tisupa dushundeccuma ti isu'fa? Tsambi'ta ¿cca'indeccuma ti isu'fa?

<sup>26</sup> Pedro asi'ttaemba su:

—Cca'indeccuma tsu isu'fa.

Tsonsi Jesús su:

—Tsa'caen cca'indeccuma isu'ninda tisupa dushundeccu afepoen'faya'bi. Qquen tsu Chiga'qqe in'jan.

<sup>27</sup> Tsa'ma in'jambi gi majameñi'qqe iyiccoeñe. Marni japa pacoma simbaja. Asi'ta aya'fama shariamba qui corifin'dima atteya. Tsama isupa isusun-deccunga japa afeja. Tsai'ccu qui ñane, quene'qqe shacan'choma afepoeñe osha.

### ¿Majan tsu ti'tsse joccapitssia?

(Mr 9.33-37; Lc 9.46-48)

**18** Tse'i Jesúsma shondosundeccu tisenga catsepa su'fa:

—Chigama na'sian'cho a'ive dapa can'jemba ¿majan tsu ti'tsse'tssia've daya?

<sup>2</sup> Tsonsi Jesús du'shu re'richo'ccoama ttu'sepa ccut-sian tise'pa enttingenga. <sup>3</sup> Tisema ccutsiamba shondosundeccuma su:

—Ñoa'me gi que'ima su: Va du'shua'caen da'ta qui Chigama na'sian'cho a'ive da'faya. Tsambi'ta joccapitssia've daye in'jan'da ni ca'ni'faya'bi qui. <sup>4</sup> Tsa'can-si majan tisuja ti'tsse'tssimbi qqen in'jamba va du'shua'caen da'ta tsaja Chigama na'sian'cho a'ima joccapitssia tsu. <sup>5</sup> Toya'caen majan ña a'ive dapa va du'shuma ñoa'me in'jan'da ñama'qqe tsu ñoa'me in'jan.

### Egae tsincon'chone condase'cho

(Mr 9.42-48; Lc 17.1-2)

<sup>6</sup> Tsa'ma majan va ñame in'jan'cho du'shuma egae tsoñe in'jaen'ninda bove ñotssi tsu tisema toya tsa'caen in'jaembite rande sunda'cho patuma tise tsifonga tandamba marnga andeccoemoeñe tsosini. <sup>7</sup> Va andeni osha'cho tsu jin a'ima qqeñañe cuintsu egae tsincon'faye. ¡Va'cha tsu va ande'su aindeccu! Tsaveqqe'su egae tsincoñe qqeñasi tsu egae tsincon'faya. Tsa'ma ti'tsse va'cha tsu tsa a'ija majan cca'ima egae tsoñe injaen'su.

<sup>8</sup> Tisu tive, tsu tsu'tteyi quema in'jangae tsoñe in'jaen'ninda chattupa catija. Chafuru tsangae canseya'chonga ca'niñe tsu ti'tsse ñotssi, poifa'su tive, poifa'su tsu'ttepa si'nge anchanda'je'chonga catiye'chonga in'jaen'ninda. <sup>9</sup> Tisu tso'fe'qqe quema in'jangae tsoñe in'jaen'ninda tsefama tssan'jaña'cho. Nane faefa'su tso'fei'ccu tsangae canseya'chonga ca'niñe tsu ti'tsse ñotssi, poifa'su tso'fei'ccu si'nge anchanda'je'chonga catiye'chonga in'jaen'ninda.

### Oveja qqe'chone condase'cho

(Lc 15.3-7)

<sup>10</sup> Injama'tse majan va du'shua'can'ma chi'gasa'ne. Nane ñoa'me gi su: Tise'pama coira'su Chigama sefacconi'su shondosundeccu ña sefacconi'su Quitsai'ccu fae'ngae can'jemba cambajunaccunga conda'fa.

<sup>11</sup> Ñoa'me Sefaccone Ji'cho A'i gi qqe'chondeccuma ccushaeñe ji.

<sup>12</sup> Ñotsse in'jan'faja: A'ija cien ovejama an'biamba fae'ccoma qqeña'da ¿mingae tsu tsoña? Ñoa'me fae'ccoma qqeña'da tsu noventa y nuevema toe'ttinga catipa ccotta'ccongá jaya qqe'choma tta'ttaye.

<sup>13</sup> Ñoa'me gi que'ima su, tta'ttapa qqe'choma atte'ta

ñoa'me tsu avujatssiya. Nane qquembí'choa noventa y nueve'ccu tiseja tsa'caen avujatssimbi. <sup>14</sup> Tsa'cañi tsu que'i sefacconi'su Quitsa'qqe chi'ga, fa'e va du'shua'cama'qqe queña'sa'ne.

### Faenga'suma ñoquiaña'cho

(Lc 17.3)

<sup>15</sup> Faenga'su Chigave in'jan'cho quema egae tsincon'ninda tisuyi tisenga japa tise egae tsincon'choma condaja. Quema paña'ninda qui tsa'caen tisema fuitesi tsu quema ti'tsse in'jaña. <sup>16</sup> Tsa'ma quema pañañe in'jambian'da ccase japa faesuma, tsambi'ta faesu dosma, fae'ngae tisenga angaja. Nane tsa'caen dos, tsambi'ta tres tsu tise egae tsincon'choma pañamba ate-su'faya. <sup>17</sup> Tsendeccuma'qqe toya pañañe in'jambian'da poi Chigave in'jamba bo'fa'chondeccunga condaja. Tsa'ma tsendeccuma'qqe pañañe in'jambian'da bo'je'cho'ye tisema joqqitssian'faja. Nane Chigave in'jambi'choama'caen tisema in'jan'faja. Nane im-pestoma isu'suma'caen tisema in'jamba chi'ga'faja.

<sup>18</sup> Tansintsse gi que'ima su: Osha'cho jongoesuve qui va andenga se'pi'ninda tsa'caen tsu Chiga sefacconi'qqe se'piya'cho. Osha'cho jongoesuma qui va andenga in'jamba manda'ninda tsa'caen tsu Chiga sefacconi'qqe in'jaña'cho.

<sup>19</sup> Toya'caen gi que'inga su: Dos que'i va andenga can'jemba fae'ngae in'jamba Chigama iñajan'ninda que'i in'janquia'caen tsu Chiga ña sefacconi'su Quitsaja tsa'caen tsoña. <sup>20</sup> Nane tres, tsambi'ta dosyi ñame in'jamba bo'fa'nijan ñajan tise'pai'ccu fae'ngae can'jen.

<sup>21</sup> Tsonsi Pedro japa Jesúsma iñajampaña:

—Na'su, faenga'su Cristove in'jan'cho ñama panshaen egae tsincon'ninda ¿mañi se gi tise egae tsincon'chone ñoquiya? ¿Siete seta ti ñotssi naniña?

<sup>22</sup> Jesús tisema su:

—Quema gi su: Aqquia siete seyi tise egae tsincon'chone japa ñoqui'nijan naniñeña'bi. Nane setenta por siete se ja'ni'qqe toya tsu naniñeña'bi. Agat-tombe'yi tsu tisema ñoquiya'cho.

### Ñoquiye in'jambi'choa sema'su

<sup>23</sup> Ande na'su tise'be semasundeccu shacama fi'ttiquia'caen tsu Chigama na'sian'cho aindeccuve dapa ñoquiya'cho. Nane ande na'su in'jamba mandasi tisema shacaensundeccuma i'fa cuintsu shacama afe-poen'faye. <sup>24</sup> Fae a'i tsu cien mil rande corifin'dive sha-caen'cho. Tisema isi <sup>25</sup> afepoeñe oshambisi na'suja manda tisema chavaeñe. Nane tisema chavaemba toya'caen tsambe pushe, dushundeccuma, pa'cco tise an'bian'choma'qqe chavaemba tsai'ccu corifin'dima isupa tise shacama fi'ttiya. <sup>26</sup> Na'su qqen mandasi shacaen'choja na'su tsutteccofanga andenga amppi ccuipa iñajan: “Na'su, ñama mende'yepa ronda'jeja.

Ñajan pa'ccoma afepoeña." <sup>27</sup> Qquen iñajansi na'suja tisema mende'yepa pa'cco tise'be shacama injanga fi'tti. Shacama fi'ttipa tisema fetta maña.

<sup>28</sup> Fettasi tiseja sombopa tisei'ccu fae'ngae sema'suma cachui. Tsa fae'ngae sema'suja tisema tsu cien chipiri corifin'dive shacaen'cho. Tisema cachuipa tise tsifoma mandyi indipa su: "Ñanga afeja que shacama." <sup>29</sup> Tsa'caen susi fae'ngae sema'suja tise tsuttecco-fanga amppi ccuipa iñajan: "Ñama mende'yepa ronda'jeja. Ñajan pa'ccoma afepoeña." <sup>30</sup> Qquen iñajansi shacama iñajan'suja pañambipa anttembi. Tisei'ccu fae'ngae sema'suma indipa piccoye afe cuintsu pa'cco shacama afepoemba somboye.

<sup>31</sup> Tsa'caen egae tson'jensi cca'i fae'ngae semasundeccu attepa ñoa'me ñombi'yepa na'sunga japa pa'ccoma conda'fa. <sup>32</sup> Na'su pañamba tsa a'ima ttu'sepa su: "Queja ñoa'me ega sema'su qui. Queja ñama iñajansi mende'yepa gi pa'cco que shacama fi'tti. <sup>33</sup> Que'qqe ñotsse tsoña'choecan'da qui faenga'suma'qqe tsa'caen mende'yepa tise shacama fi'ttiye'can." <sup>34</sup> Na'su tsa'caen supa iyicca'yepa manda cuintsu tsa ega sema'suma indipa iñaccaensundeccunga afesi tisema noñangiamba iñaccaen'faye pa'cco tise rande shacama afepoeña'gae.

<sup>35</sup> Condase'choma qquen condasepa Jesúsja su:  
—Que'i'qqe injama'chone faenga'suma ñotsse ñoqui'fambian'da ña Sefacconi'su Quitsa'qqe tsa'caen que'ima vanaeña.

### Jesús atesian pushema cati'chone

(Mr 10.1-12; Lc 16.18)

**19** Jesús tsa'caen atesian nanimba Galileane sombopa Jordán na'en jonifani isepa ja. Tsa ande'qqe Judea ande. <sup>2</sup> Tsain'bio a'i bopa tisei'ccu ja'fa. Tseni japa can'jemba Jesús pajisundeccuma ccushaen.

<sup>3</sup> Majan fariseondeccu Jesúsma qqueñañe in'jamba jipa iñajampaña'fa:

—¿Manda'chota ti se'pi tsandie jongoesuve in'jan'da tise pushema catiye?

<sup>4</sup> Jesús ccane'qqe tise'pama iñajampaña:

—¿Attembi ti qui Chiga Tevaen'jen qquen su'choma: "Me'ttia'ye tsu Agattoen'su Chigaja a'ima agattoen. Tsandie, pushesuve'qqe tsu agattoen."? <sup>5</sup> Toya'caen tsu su: "Tsa'cansi tsu tsandieja tise yayama, tise mama'qqe catipa tise pushei'ccu fae'ngae canseya'cho. Tsa'caen fae'ngae cansepa tsu dos a'i fae a'iveyi da'fa."

<sup>6</sup> Chiga Tevaen'jen tsa'caen susi dos a'imbipa ñoa'me fae a'iyi tsu. Chiga tise'pama fa'engayi tsonsi a'ija tsa'caen fae'ccoe da'choma attufaembe can'faya'cho.

<sup>7</sup> Jesús qquen susi ccase tsu iñajampaña'fa:

—Chiga tsa'caen in'jan'da ¿micomba tsu Tiseja Moisésma manda cuintsu a'i tise pushema catiye

in'jan'da catiya'cho tevaen'jema tevaemba tise pushenga afepa catiye?

<sup>8</sup> Jesús pañamba su:

—Nane que'i injama'cho shacasi tsu Moisésja tsa'caen que'ima manda antte que'i pushema cati'faye. Tsa'ma tseyi me'ttia'ye ande meinte tsu tsa'caen anttembi. <sup>9</sup> Ñoa'me gi que'ima su: Tsandu'pa faesu tsandie'ccu japa can'jemba egae tsincon'ninda tise tsa'ndu tevaen'jema tevaemba tise pushenga afepa catiye ñotssi. Tsa'ma osha'cho ccaningae tson'chone injanga tisema catiye oshambi. Nane tsa'caen injanga tevaemba catipa faesu pushesuma pushe'ta tsa tsandie'qqe egae tsincon. Toya'caen majan tsandie tsa catiye'cho pushesuma pushe'ta tsa tsandie'qqe egae tsincon.

<sup>10</sup> Qquen susi Jesúsma shondosundeccu tisema su'fa:  
—Tsandie tise pushei'ccu tsa'caen tsinconsa'ne bove ñotssi tsu tsandie pushembe'yi canseye.

<sup>11</sup> Jesús pañamba su:

—Nane poi'yi'cco a'i tsu va atesian'choma paña'ma tsa'caen tsoñe osha'fambi. Majanga Chiga anttesi tsa'caen canseye osha'fa. <sup>12</sup> Nane majan tsandie chuitepie ai'vo dañongepa ñotsse coembipa pusheye osha'fambi. Faesuja cca'indeccunga dañoñemba push-eye osha'fambi. Toya'caen majan a'ija Chigama na'sian'cho a'ive dapa pusheye in'jan'fambi. Tsa'cansi tsu majan osha'ta va atesian'jen'choma pañamba tsa'caen tsoña'cho.

### Jesúsja dushundeccuma me'de

(Mr 10.13-16; Lc 18.15-17)

<sup>13</sup> Tsonsi chambanaccu tise'pa dushundeccuma Jesúsnga i'fa cuintsu Jesús dushundeccuma pporaeñe. Pporaemba tise'pane Chigama iñajañe. Tsa'ma toya jiña'fasi Jesúsma shondosundeccu Jesúsnga catseye se'pi'fa. <sup>14</sup> Jesús attepa su:

—Antte'faja cuintsu dushundeccu ñanga ji'faye. Se'pimbe can'faja. Nane Chigama na'sian'cho aindec-cuja va dushundeccu'caen ñame in'jamba ji'fa.

<sup>15</sup> Qquen supa tise tivei'ccu dushundeccuma pporaemba Chigama iñajan. Iñajan nanimba ccani ja.

### Chu'a tsandie rico Jesús'ccu afa

(Mr 10.17-31; Lc 18.18-30)

<sup>16</sup> Tse'i chu'a tsandie Jesúsnga catsepa iñajampaña:  
—Ñotssia atesian'su, ¿jongoesu ñotssiam a gi tsoña tsangae canseye?

<sup>17</sup> Jesús tisema su:

—¿Jongoesie qui ñamajan ñotssia qquen inisian? Fae'ccoyi tsu ñotssia. Chiga Quitsayi tsu. Tsa'ma queja tsangae canseye in'jan'da manda'choma pañamba tsoña'cho.

<sup>18</sup> Qquen susi tsandie iñajampaña:

—¿Majan manda'choma tsu pañamba tsoña'cho?  
Tsonsi Jesús su:

—Cca'ima fi'ttijama. Faesumbe pushei'ccu cansejama. Cca'najama. Afopoenjama. <sup>19</sup> Que yaya, que mama ñotsse in'jamba pañajan. Tisuma in'jan-qquia'caen faenga'suma ñotsse in'janjan.

<sup>20</sup> Qquen susi chu'a tsandie Jesúsnga su:

—Tsa'caen gi pañamba canse. ¿Jongoesuma tsoña'cho tsu shaca?

<sup>21</sup> Qquen iñajampañasi Jesús su:

—Ñoa'me ño'ame daye in'jan'da japa que an'bian'choma chavaemba corifin'dima isupa va'chandecunga attufaenjan. Tsa'caen pa'ccoma afepa qui tsain'bitsse Chiga sefacconi an'biaña. Tsa'caen tsomba ñai'ccu fae'ngae jija.

<sup>22</sup> Tsa'ma chu'a tsandie tsama pañamba ñoquimbiccoe dapa ja. Nane osha'choma an'biamba ñombi'ye.

<sup>23</sup> Tsonsi Jesús tisema shondosundecuma su:

—Ñoa'me gi su: Aiye'pa tsu rico a'i Chigama na'sian'cho a'ive daye. <sup>24</sup> Ju, ccase gi que'ima su: Ti'tssecan'da tsu oshambi'ye'can rico a'i Chigama na'sian'cho a'ive daye. Nane bove aiye'pambi tsu camelloja nojan'cco chango'ye panshañe.

<sup>25</sup> Shondosundeccu tsama pañamba asi'ttaemba su'fa:

—Tsa'caenda ¿majan tsu ccushaya?

<sup>26</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama cambia su:

—A'ija tsa'caen osha'fambi. Tsa'ma Chigaja osha'choma oshacho.

<sup>27</sup> Tsonsi Pedro su:

—Na'su, ingija osha'cho ingi an'bian'choma catipa gi quei'ccu fae'ngae jacan'fa. ¿Jongoesuma gi isu'faya?

<sup>28</sup> Qquen susi Jesús su:

—Ñoa'me gi su: Jai'ngae osha'cho cuname dasi Se-faccone Ji'cho A'i tise ñotssia dyaipa'chonga dyaipa doce israendeccu'su aindecuma manda'faya. <sup>29</sup> Nane poi'cco majan tise'pa tsa'o, tise'pa quindya, quinshin, she'she, que'tte, yaya, mama, pushe, dushundecuma tise'pa andema'qqe catipa ñame in'jan'da, tsaja cien se ti'tsse tsu isu'faya. Toya'caen tsu tsangae ñotsse canse'faya. <sup>30</sup> Tsa'ma tsain'bio majan ja'ño joc-capitssiandeccu utu'ccoe tsu da'faya. Toya'caen tsain'bio ja'ño utu'ccoandecquia tsequi a'ta joc-capitssia've tsu da'faya.

### Semasundeccu condase'cho

**20** Nasipa na'su tise'be semasundecuma ttu'sepa afepoenquia'caen tsu Chigaja tisema na'sian'cho aindecuma ttu'sepa afepoeña. Nane nasipa na'su sinte'yi japa semasundecuma ttu'se cuintsu tise ovaccuni japa sema'faye. <sup>2</sup> Ttu'sepa fae'ngae con-

dasesi in'jan'fa. Fae a'ta sema'chone na'su fae corifin'dima tsu afepoeña. Qquen fae'ngae in'jan'fasi ovaccuni manda maña. <sup>3</sup> Chiga toya tansimbite na'suja canqqe atandundunga japa faesu aindecuma atte, sema'jembindequia'ma. Attepa <sup>4</sup> na'su tise'pama su: “Que'i'qqe ña ovaccuni japa semasi gi que'inga ñotsse afepoeña.” Qquen susi tsu japa sema'fa. <sup>5</sup> Tsonsi enttinge a'ta, toya'caen chiga ondusesi na'su japa faesu semasundecuma'qqe tsa'caen ttu'sepa semoen. <sup>6</sup> Chiga amppijisi ccase japa faesu aindecuma atte sema'jembindequia'ma. Attepa tise'pama iñajampaña: “¿Micomba qui pa'cco a'ta semambe'yi va'tti ccutsu'fa?” <sup>7</sup> Tise'paja su'fa: “Majañi'qqe ingima semañe mandambisi gi ronda'je'fa.” Qquen susi tsu manda: “Que'i'qqe japa ña ovaccuni sema'faja.”

<sup>8</sup> Tsonsi tayo cosesi ovaccu na'su tisema shondo'suma ttu'sepa su: “Semasundecuma ttu'sepa tise'panga afepoenjan. Omboe jisundecunga o'tie afepoemba já tsa'yeyi o'tie jisundecunga'qqe afepoenjan.” <sup>9</sup> Tsonsi chiga amppiji'ni semañe ashaensundeccu jipa poi'cco tsu fae corifin'dima isu'fa.

<sup>10</sup> Tsa'caen afepoensi sinte'yi ttu'sesi semasundeccu jipa ti'tsse isuye qqen asi'ttaen'fa. Tsa'ma tsendec- qu'qqe poi'cco tsu fae'ngatsse fae corifin'dima isu'fa. <sup>11</sup> Isupa tsu na'suma iyicca'yepa iyu'uye ashaen'fa qqen supa: <sup>12</sup> “Va chiga amppiji'ni semañe ashaensundeccuja aquia fae hora'ccoe semamba tsu ingi'ccu fae'ngatsse isu'fa. Ingija pa'cco a'ta coe'jenga quinsetsse semasi qui ingima tise'pai'ccu fae'ngae in'jamba afepoen.” <sup>13</sup> Tsa'ma na'su pañamba fae'ccoma su: “Faenga'su, ña suqquia'caen gi tson. Fae a'ta semamba qui fae corifin'dima isuya qqen condasesi ¿tsama in'jamba ti qui sema? <sup>14</sup> Tsa'cansi quenga afepoen'choma isupa jaja. In'jamba gi va omboe jipa sema'sunga quenga afepoenquia'caeñi afepoen. <sup>15</sup> Corifin'dija ñambesi ¿oshambi ti gi ña in'jan-qquia'caen tsama afeye? Tsambi'ta ña ñotsse afesi ¿aqqia ti qui injama'choni cca'ima se'pi?” <sup>16</sup> Nane omboe jisundeccu tsu o'tien'suve da'faya. O'tie jisundeccu tsu omba'suve da'faya.

### Ccase Jesús tisu paya'chone condase

(Mr 10.32-34; Lc 18.31-34)

<sup>17</sup> Jesús Jerusaléni jayipa tisema doce shondosundecuma ccani angapa tisuyi can'jemba tise'pama su:

<sup>18</sup> —Que'i in'janquia'caen gi Jerusaléni jayi'fa. Ñajan, Se-faccone Ji'cho A'i, tseni jasi ñama tsu afeya Chigama afa'su nasundecunga, Chiga manda'choma atesian-sundecunga'qqe. Tsendeccu tsu ñama fi'ttiye manda'faya. <sup>19</sup> Fi'ttiye mandapa tsu israembindequiangá ñama afe'faya. Tsendeccu ñama afasepa ma'ppi'faya. Ma'ppipa ñama avuja'cconga otipa fi'tti'faya. Papa tres a'tangae gi ccase qqwendyaya.

### Santiago chan Jesúsma iñajan'cho

(Mr 10.35-45)

<sup>20</sup> Tsonsi Santiago chan Jesúsnga catse. Tsaja Zebedeo pushe. Tise dos dutssi'ye, Santiago, Juan'qque, Jesúsnga catse'fa. Catsepa pushesu tisenga ccarupa dyai tisu in'jan'choma iñajañe. <sup>21</sup> Iñajañe tson'jensi Jesúsja tisema iñajampaña:

—¿Jongoesuve qui in'jan?

Tiseja su:

—Queja ande na'suve dapa chigáne antteja cuintsu va ña dos dutssiyendeccu ti'tsse joccapitssia nasundeccuve dapa que tansinfanga, que pavefanga pporotsse dyaipa manda'faye.

<sup>22</sup> Qquen iñajansi Jesús tsendeccuma su:

—Que'i tsa'caen iñajamba atesu'fambi qui jongoesuve tisu iñajan'choma. ¿Osha'fa ti qui ña cui'ccuma cu'iquia'caen vana'faye? ¿Osha'fa ti qui ña fetiye'chonga fetiyeqquia'caen vana'faye?

Tise'paja su'fa:

—Ju, osha'fa gi.

<sup>23</sup> Tsonsi Jesús su:

—Ju, ñoa'me ña cui'ccuma qui cu'iy'a'cho. Ña fetiye'chonga que'i'qque fetiyeya'cho. Tsa'ma ña tansinfanga, ña pavefanga dyaiya'choveta ñajan antteye oshambi. Tsamajan antteya'cho majanga Chiga ña Quitsa tayo in'jamba ñoña'chonga.

<sup>24</sup> Qquen iñajansi faesu diez shondosundeccuja pañamba tsa dos antiama iyicca'ye'fa. <sup>25</sup> Iyicca'yese Jesús poiyc'coma ttu'sepa su:

—Que'i in'janquia'caen tsu majan cocama na'suve dapa ti'tsse mandaye atesu'fa. Majan ti'tsse ñoa'me'qque na'su tsu faesu bove'ccoama manda.

<sup>26</sup> Tsa'can'faya'bi qui que'ija. Majan que'i ti'tsse na'suve daye in'jan'chota, faesuma fuitaya'cho. <sup>27</sup> Que'i majan joccapitssia na'suve daye in'jan'chota poimbe sema'suve daya'cho. <sup>28</sup> Tsa'caen ñajan, Sefaccone Ji'cho A'ita gi faesuma mandaye jimbi. Nane faesuma fuitaye gi ji. Tisuma afepa poimbe shacama afepoeñe gi ji ccushaya'chone.

### Jericó'su binindeccuma ccushaen

(Mr 10.46-52; Lc 18.35-43)

<sup>29</sup> Jericó canqquene sombopa jayi'fasi tsain'bio a'i tise'pai'ccu ja'fa. <sup>30</sup> Jayi'fasi dos bini ja'je'cho tsaiqui utu-fani dyaipa a'i ja'je'choma paña'fa. Jesús'qque pan-shanjin qquen pañamba fundondo'e afa'fa:

—Na'su, David Dutssi'ye, ingima mende'yeja.

<sup>31</sup> Qquen fundo'je'fasi cca'indeccuja tise'pama iyu'u'fa cuintsu ziya'faye. Tsa'ma ziyambe'yi ti'tsse quia'me afa'fa:

—Na'su, David Dutssi'ye, ingima mende'yeja.

<sup>32</sup> Tsonsi Jesús já ccutsupa tise'pama ttu'se. Ttu'sepa iñajampaña:

—¿Jongoesuve que'inga tsoñe qui in'jan'fa?

<sup>33</sup> Tise'paja su'fa:

—Na'su, in'jan'fa gi tso'fe bittaye.

<sup>34</sup> Qquen susi Jesús tise'pama mende'yepa tise'pa tso'fema pporaen. Pporaensi tse'faei'ccuyi tise'pa tso'fe bittasi atteye osha'fa. Atteye oshapa fae'ngae Jesús'ccu ja'fa.

### Jesús Jerusaléni ca'ni

(Mr 11.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

**21** Jerusaléni ca'tsa napijipa Betfagéni napi'fa. Tsa-ja Olivo ccotta'cco pporotssi. Tseni napipa Jesús-ja dos tisema shondosundeccuma manda <sup>2</sup> qquen su-  
pa:

—Va pporotssia chipiri canqqueni ja'faja. Tseni japa qui boro dusuchama atte'faya, tandan ccutsian'choma. Chan, tise du'shu'qque tse'tti ccutsu'choma qui atte'faya. Attepa ccupapa ñani i'faja. <sup>3</sup> Majan a'i que'i tson'jensi jongoesu qquen iñajampaña'nijan, "Na'su tsu vanga dyaipa japa ccase i afeya," qquen su'faja.

<sup>4</sup> Qquen tsu tson'fa tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su qquen suqquia'caen tsoñe:

<sup>5</sup> Zión canqquesundeccuma conda'faja:

Que canjan, que'i Na'suja que'inga ji'je.

Nane patsumbe'yi boronga dyaipa ji'je.

Boro du'shunga, tsa semamba andu'choma andu'sumbe du'shungayi tsu ji'je.

<sup>6</sup> Jesús qquen susi shondosundeccuja japa tsa'caen tson'fa. <sup>7</sup> Boro chama, toya'caen tise du'shuma'qque i'fa. Ipa tise'pa ondiccu'je'cho sarupama oshichhapa shondosundeccuja tsama ñoña'fa boro, boro du'shunga cuintsu Jesús tsanga dyaiye. Jesús otsepa dyaisi <sup>8</sup> tsain'bio a'i fae'ngae jayipa tise'pa ondiccu'je'cho sarupama oshichhapa tsaiquina ppappa'fa cuintsu boro tsa'ye tsui jaye. Cca'indeccu ccaquejema chattupa tsama'qque tsaiquina ppappa'fa, jaya'chove ñotsse ñoñañe. <sup>9</sup> Majan a'i o'tie jayi'fa. Cca'indeccu sepacofae jiña'fa. Poiyi'cco tsu fundondo'e qquen afa'fa:

—¡Avuja'faja! Ñotssi tsu na'su David Dutssi'ye. Na'su Chiga tisema mandasi jipa ñoa'me avujatssi tsu. Ñotssi tsu Chiga Quitsa sefacconi canjen'su.

<sup>10</sup> Tsonsi Jesús Jerusaléni ca'nisi poiyc'cco a'i attepa asi'ttaen'fa. Tsa'caen asi'ttaemba tsain'bio a'i qquen iñajampaña'fa:

—¿Majan tsu va?

<sup>11</sup> Cca'indeccuja su'fa:

—Vaja Chiga Aya'fama afa'su Jesús tsu. Galilea ande'su Nasaret canqque'su Chiga Aya'fama afa'su tsu.

**Chiga ettini chavaensundeccu**

(Mr 11.15-19; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

<sup>12</sup> Tsomba tse'i Jesús Chiga ettinga ca'nimba tse'ttini chavaensundeccumma atte. Chavasundeccu'qqe tseni jipa chava'je'fa. Tsendeccumma attepa poiyc'coma tteya maña. Toya'caen corifin'dima cambiansundeccu tseni can'jensi Jesús tise'pa corifin'di mesama ccofetta amp-pian. Ppuppuju'choma chavaensundeccumbe dyaipa'choma'qqe ccofetta amp-pian. <sup>13</sup> Ccofetta amp-piamba su:

—Chiga Tevaen'jengae Chiga tsu su: “Ña tsa'oja ña-ma iñajan'jen'tti tsu.” Tsa'ma que'ija va Chiga ettima ccanamba tsa'ove tson'fa.

<sup>14</sup> Tsónsi binindeccu, ccareshendeccu'qqe Chiga ettini tisenga ji'fa. Jisi Jesús tise'pama ccushaen.

<sup>15</sup> Tsa'ma Jesús tsa'caen ñotsse tsónsi Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesiansundec-cu'qqe attepa iyicca'ye'fa. Nane dushunaccu'qqe Chiga ettini fundondo'e afa'fa: “Ñotssi tsu na'su David Dutssi'ye.” Qquen afa'fasi nasundeccu ti'tsse iyic-ca'yepa <sup>16</sup> Jesúsma su'fa:

—¿Pañambi ti qui tise'pa su'chomajan?

Jesús tise'pama su:

—Ju, paña. Tsa'ma paña'fambi ti qui Chiga Aya'fa tsane qqen su'choma:

Que anttesi dushunaccu, nane toya chocho'jendec-cu'qqe quema tansintse ñotsse settapoen'fa.

<sup>17</sup> Tsomba Jesús tise'pama catipa ja. Canqquene som-bopa Betaniani japa cosesi ana.

**Jesús higuera'jima iyu'u**

(Mr 11.12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Ccaqui a'ta sinte'ye toequi Jerusaléni jayipa Jesúsja qqipo'e'su. <sup>19</sup> Tsaiqui utufa'su higuera'jima attepa catse teta'choma pi'shopa aña. Tsa'ma catsepa cansi name me'sionsi ccaquejeve'yi atte. Tsa'caen attepa qui-ni'jima su:

—Minga'ni'qqe ccase na'faya'bi qui.

Tse'faei'ccuyi quini'jinjan pandipa samba. <sup>20</sup> Tsama attepa Jesúsma shondosundeccu asi'ttaemba can'boen'fa. Can'boemba Jesúsma iñajampaña'fa:

—¿Minga'osi tsu higuera'jinjan jova'caen junde sam-ba?

<sup>21</sup> Jesús tise'pama su:

—Ñoa'me gi que'ima su: Ñame in'jamba injama'cho shacambi'ta que'i'qqe ña higuera'jima tsonqquia'caen qui tson'faya. Toya'caen ti'tsse tsomba qui va ccot-ta'ccoma suye osha'faya: “Va'ttie joqqitssipa marnga japa andeccoja.” Qquen mandasi tsu tsa'caen tsoña.

<sup>22</sup> Nane ñame in'jamba osha'cho jongoesuve iñajan'da qui tsa'caen isu'faya.

**Jesús na'sia'caen manda**

(Mr 11.27-33; Lc 20.1-8)

<sup>23</sup> Chiga ettini ccase ca'nimba Jesús a'ima atesian'jen. Atesian'jensi Chigama afa'su nasundeccu, israendeccu coenzandeccu'qqe tiseni jipa qqen iñajampaña'fa:

—¿Majan na'su in'jaensi qui queja tsa'caen tsincon? ¿Majan tsu quema manda antte na'sia'caen mandaye?

<sup>24</sup> Jesús pañamba su:

—Ña'qqe que'ima iñajampañaña. Ñanga conda'nin-da gi que'inga'qqe condaya majan in'jaensi ña tsa'caen tsincon'chove: <sup>25</sup> ¿Juan feti'chota sefacconi'su Chiga mandasi feti'cho ti? Tsambi'ta ¿a'i mandasi feti'cho ti?

Pañamba tisupanaccu condasecco'fa:

—Ingija “Sefacconi'su Chiga mandasi feti'cho tsu” qqen su'ninda tise tsu suya: “¿Micomba qui Juanma pañamba in'jan'fambi?” <sup>26</sup> Tsa'ma: “A'i mandasi feti'cho” qqen su'ninda, poiyc'co a'i iyicca'yesi gi dyo'faya. Ñoa'me poiyc'co a'i tsu Juanjan Chiga Aya'fama afa'su qqen in'jan'fa.

<sup>27</sup> Tsa'caen asi'ttaemba Jesúsma qqen su'fa:

—Majan Juanma fetiye manda'chove atesu'fambi gi.

Tsónsi Jesús'qqe tise'pama qqen su:

—Jen'da ña'qqe que'inga condaya'bi gi majan man-dasi ña tsa'caen tsincon'chove.

**Dos dutssiyendeccuve condase'cho**

<sup>28</sup> Jesúsja su:

—¿Jongoe qqen qui in'jan'fa? Fae tsandie dos dutssiyendeccuve an'bian. Tsomba fae'ccoma su: “Jari-cho, ja'ño japa semajan ña ovaccunima.” <sup>29</sup> Dutssi'yeja su: “In'jambi gi.” Tsa'ma ti'tsse cambia asi'ttaemba se-ma'su ja. <sup>30</sup> Ja'i du'shumbe yayaja faesu dutssi'yeni ja. Japa tsa'caeni tisema'qqe su. Tsa'caen susi dutssi'yeja su: “Ju, na'su, jaya gi.” Tsa'ma jambi. <sup>31</sup> Tsa dos dutssi'ye, ¿majan tsu tise yaya in'janquia'caen tson?

Pañasundeccuja su'fa:

—Otien'su.

Tsónsi Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, gobierno impuestoma isusundeccu, tisu ai'voi'ccu gana'su pushesundeccu'qqe que'ima o'tie tsu Chigama na'sian'cho a'ive da'faya. <sup>32</sup> Feti'su Juanjan ji ma'caen canseya'chove atesiaña. Atesiansi que'ija in'jan'fambi. Tsa'ma gobierno impuestoma is-usundeccu, tisu ai'voi'ccu gana'su pushesundec-cu'qqe tisema pañamba in'jan'fa. Nane que'ija tsa'caen atte'ma que'i egae tsincon'choma chi'ga'fambi tisema pañamba in'jaña.

## Ega semasundeccu condase'cho

(Mr 12.1-12; Lc 20.9-19)

<sup>33</sup> Paña'faja va faesu condase'choma: Fae ande na'su tise andenga ovaccuve jon. Jomba tseccuma ttu. Ttupa patu changove ñoña ova tsa'ccuma somboeña'chove. Toya'caen se'fatssia tsa'ove'qqe tsao'ña tsa'ye tisu caña'jeña'chove.

Pa'ccoma ñoñamba na'suja faesu semasundeccunga tsa ovaccuma afe cuintsu sema'faye. Semamba taipa enttingeve na'sunga'qqe afe'faya'choe. Andema afepa ccani japa can'jen. <sup>34</sup> Ovaite napijisi ande na'su tisema shondosundeccuma manda moen toequi cuintsu semasundeccuni japa na'sumbe enttingeve isu'faye. <sup>35</sup> Tsa'ma semasundeccuja na'sumbe shondosundeccuma qqitssa indipa fae'ccomajan tsse'tsse'fa; faesumajan fi'tti'fa; faesumajan patui'ccu ttovaccoen moen'fa. <sup>36</sup> Tsa'caen tson'fasi ande na'su ccase ti'tsse'tssi tisema shondosundeccuma moen. Tsa'ma tsendeccu'qqe ji'fasi semasundeccuja faesundeccuma tsonquia'caeni tsendeccuma'qqe egae tson'fa.

<sup>37</sup> Jai'ngae na'suja tise dutssi'yema manda moen qqen asi'ttaemba: "Ña dutssi'yema tsu paña'faya." <sup>38</sup> Tsa'ma semasundeccuja na'sumbe dutssi'yema atepa tisupapora afacco'fa: "Va tsu ñoa'me na'sumbe dutssi'ye. Na'su pa'nijan vaja pa'cco na'su an'bian'choma tsu isuya. Jinge tisema fi'ttipa ovaccuma tisupambe isu'faye." <sup>39</sup> Qquen asi'ttaemba dutssi'yema qqitssa indipa ovaccu'ye joqqitssipa fi'tti'fa.

<sup>40</sup> Tsa'caen condasepa Jesúsja pañasundeccuma iñajampaña:

—Ovaccu na'su ji'ta ¿mingae tsu tsoña tsa semasundeccuma?

<sup>41</sup> Pañasundeccuja su'fa:

—Mende'yembe'yi tsu tsa ega semasundeccuma fiti'ttiya. Tise'pama fi'ttipa ovaccuma faesu bove ñotssia semasundeccunga tsu afeya. Tsendeccunga afesi ovaite napisi tsu na'sunga enttingeve afe'faya.

<sup>42</sup> Qquen susi Jesús tise'pama su:

—¿Can'fambi ti qui Chiga Tevaen'jen tsane qqen su'choma? Qquen tsu su:

Tsañasundeccu in'jambipa joqqitssian'fa'cho patu tsu

ñoa'me ti'tsse joccapitssia patuve da.

Tsa'caen tsu Na'suja tson.

Ingija atepa can'boemba "Ñotssi tsu" qqen asi'ttaen'fa.

<sup>43</sup> Chiga Tevaen'jen tsa'caen susi gi que'ima su: Chigaja que'i'su Tise'be aindeccuve da'choma itsapa tsu faesunga afeya. Tsendeccuja Chigambe aindeccuve dapa tsu Chiganga tisumbema afe'faya. <sup>44</sup> Patuve su'chone gi que'ima su: Majan pañambiqquia'caen tsa patunga zuccopanshan amppi'ta ñoa'me ucaquia'caen tsu

tisuma daño. Tsa'ma tsa patu majanga amppi'ninda ñoa'me vuvuquia'caen tsangae tsu qqeaya.

<sup>45</sup> Chigama afa'su nasundeccu, fariseondeccu'qqe Jesús condase'je'choma pañamba tise'pane Jesúsja afa qqen tsu in'jan'fa. <sup>46</sup> Tsa'caen in'jamba Jesúsma indipa piccoye in'jan'ma dyopa antte aindeccu tise'pama iyicca'yesa'ne dyojopa. Nane poiyyi'cco a'i tsu Jesúsja Chiga Aya'fama afa'su qqen in'jan'fa.

## Casara'cho fiestane condase'cho

(Lc 14.15-24)

**22** Ccase Jesús condase'chongae atesiañe ashaemba qqen su:

<sup>2</sup> —Ande na'su tise dutssi'ye pusheye tson'jensi fiestaeñe a'ima ttusepa tsonquia'caen tsu Chigaja Tise'be aindeccuma'qqe ttusepa tsoña. <sup>3</sup> Tsa na'suja tise'be semasundeccuma mandamaña tayo ttuse'chondeccuma ttuseye cuintsu ji'faye. Mandamañasi ttuse'chondeccu jiye chi'ga'fa. <sup>4</sup> Tsonsi ti'tsse'tssi tise'be semasundeccuma mandamañamba qqen suye manda: "Tayo gi ña vaurama, faesu yayapatssia añachoma'qqe fi'tti. Tayo fi'ttipa osha'choma tayo ñoña fiestaeñe. Anqqe'suma tayo ñoñamba que'ima ttuse casara'cho fiestani ji'faye." <sup>5</sup> Tsa'ma ttuse'chondeccuja pañambiqquia'caen ccani ja'fa. Fae'cco tise nasipama semañe ja. Faesu tise tiendani ja chavaeñe. <sup>6</sup> Cca'indeccuja na'sumbe semasundeccuma indipa egae tsomba fi'tti'fa.

<sup>7</sup> Tsa'caen tson'fasi ande na'su pañamba ñoa'me iyicca'ye. Tise'be sundarondeccuma manda moen fi'ttisundeccuma ccane'qqe fi'ttiye, tsendeccuma fi'ttipa tise'pa canqqema'qqe oque catiye. <sup>8</sup> Tsomba na'su tise'be semasundeccuma su: "Casara'cho fiestaja tayo ñoña'cho tsu. Tsa'ma ttuse'chondeccuja ñotssimbipa jiye osha'fambi. <sup>9</sup> Tsa'cansi canqqe tsaiqui atandunga japa poiyyi'cco a'ima majama atte'ta ttuse'faja cuintsu casara'cho fiestani ji'faye."

<sup>10</sup> Tsa'caen mandasi semasundeccu canqqe tsaiquina japa tta'ttá jacamba majama atepa ttuse'fa. Ño'a a'ima, ega a'ima'qqe fae'ngae ttuse'fa. Poiyyi'ccoma ttuse'faja casara'je'cho fiesta tsa'o on'ba'e bo'fa.

<sup>11</sup> Poiyyi'cco a'i bo'fasi ande na'su jipa camba fae a'ima atte. Tsa a'ija casara'cho fiesta ondiccu'jema ondiccumbeyi ca'nimba can'jen. Na'su tisema atepa <sup>12</sup> su: "Faenga'su, queja casara'cho fiesta ondiccu'jema ondiccumbeyi ¿ma'caen qui vani ca'ni?" Qquen iñajampañasi tsa a'ija afambe'yi ccutsu. <sup>13</sup> Afambisi na'suja tisema semasundeccuma manda: "Jovama indipa tive, tsu'ttema'qqe tandamba tso'teni sintssianga ttova cati'faja. Catiyepa tsu i'naña. Nane vana'jemba ttundundu'je'e iyicca'yepa i'naña." <sup>14</sup> Tsain'bio a'i tsu ttuse'chondeccu. Tsa'ma pañamba in'jan'chondeccuja tsain'biombi tsu.

**Gobierno impuestone Jesús condase**

(Mr 12.13-17; Lc 20.20-26)

<sup>15</sup> Jesús qquen atesiansi fariseondeccu pañamba japa tisupanaccui'ccu condasecco'fa. Condaseccopa tta'tta'fa ma'caen aya'fa su'choi'ccu Jesúsma qqeñañamba shacapave atteye. <sup>16</sup> Tsa'caen condasepa majan tise'pama shondosundeccuma moen'fa cuintsu Herodes aindeccui'ccu Jesúsnga japa su'faye. Moensi japa Jesúsma su'fa:

—Atesian'su, queja poiyo'cco a'i fae'ngatssi qquen in'jamba qui Chiga tsaiquine tansintsse atesian'jen. Nane a'i ccaningae su'choma pañambipa qui dyombi'tsse tansintsse atesian'jen. <sup>17</sup> Tsa'caen atesian'jen'da que in'jan'choma inginga condaja: ¿Chiga manda'chota ti antte cuintsu ingija na'su César iñajansi impuestoma afeye? ¿Tsambi'ta se'pi ti?

<sup>18</sup> Tsa'caen Jesúsma qqeñañe iñajampañasi Jesúsja tise'pa egae in'jan'choma in'jamba qquen tise'pama su:

—Que'ija ño'ame attianquia'caen afopoensundeccu qui. ¿Jongoesie qui ñama qqeñañe in'jamba ya'caenjan iñajampaña'fa? <sup>19</sup> César iñajansi afepoen'cho corifin'dima ñanga canjaen'faja.

Qquen susi denario corifin'dima tisenga ipa canjaen'fa. <sup>20</sup> Canjaensi tsu iñajampaña:

—¿Majambe tsovema tsu va corifin'dinga tevaen'cho? Toya'caen ¿majambe inisema tsu vanga tevaen'cho?

<sup>21</sup> Qquen iñajampañasi tsu su'fa:

—Na'su Césarmba tsu.

Tsonsi Jesús su:

—Tsa'caenda Césarmbemajan Césarnga afe'faja. Toya'caen Chigambemajan Chiganga afe'faja.

<sup>22</sup> Tsama pañamba ñoa'me asi'ttaemba can'boemba ti'tsse iñajansepoembe'yi ja'fa.

**Papa ccase qquendyaya'cho**

(Mr 12.18-27; Lc 20.27-40)

<sup>23</sup> Toya'caen tsequi a'ta majan saduseondeccu Jesúsma can'su ji'fa. Saduseondeccuja a'i papa ccase qquendyaya'chone in'jan'fambi. Tsa'caen in'jambipa Jesúsni jipa <sup>24</sup> qquen iñajampaña'fa:

—Atesian'su, tayopi Moisés ingima mandapa tevaen cuintsu a'i du'shu mechoyi pasi tsambe pushe toya canse'nijan pa'chombe quinshiñi tsu pa'chombe pushema pusheya'cho. Tsomba tsu du'siaña'cho tise quindyayembe inisema aqqe'pasa'ne. <sup>25</sup> Nane vani ingi'ccu siete tsandie fae antian'suyi can'jen'fa. Coenzaja o'tie pushepa du'shuve mechoyi pa. Pasi tsandupajen'choma quinshin coenza pushe. <sup>26</sup> Tsa'qqe pasi faesu quinshin bove'coa tsa pushesuma pushepa tise'qqe pasi faesu, faesu poiyo'cco siete antiandeccu

tsa'caeni pa'fa. <sup>27</sup> Poiyo'cco pa'fasi pushesu'qqe pa. <sup>28</sup> Tsa'caen tsomba a'i ñoa'me ccase qquendyaya'ninda ¿majambe pusheve tsu daya? Ñoa'me poiyo'cco siete antiandeccu tsu tisema pushe'fa.

<sup>29</sup> Pañamba Jesús tise'pama su:

—Que'ija Chiga Tevaen'jema ñotsse atesumbipa qui tsa'caen qqe'fa. Toya'caen Chiga osha'choma osha'chosi qui tsama'qqe atesumbipa qqe'fa. <sup>30</sup> Nane a'i papa ccase qquendyaya' Chigai'ccu can'jen'da pushe'masia, tsa'ndu'masia tsu. Tise'pa dushundecuma'qqe antte'faya'bi pusheye, tsa'nduye. Nane Chigambe sefacconi'su shondosundeccu'caen pa'masiave dapa canse'faya. <sup>31</sup> Tsa'ma pa'chondeccu ccase qquendyaya'chone, ¿can'fambi ti qui Chiga tayopi que'inga su'choma? Nane Chigaja que'ima su: <sup>32</sup> “Ña gi Abraham, Isaac, Jacobmbe Chiga.” Nane Na'su Chigaja pa'chombe Chigambi tsu. Tsa'ma cansendecumbe Chiga tsu.

<sup>33</sup> Qquen pañamba poiyo'cco a'i Abraham, Isaac, Jacob'qqe toya canse'fa qquen in'jamba Jesús atesian'jen'choma asi'ttaen'fa.

**Chiga ti'tsse'tsse manda'cho**

(Mr 12.28-34)

<sup>34</sup> Jesús tsa'caen saduseondeccu su'choma patsusi fariseondeccu pañamba bo'fa. <sup>35</sup> Bopa fa'eja Chiga Aya'fama atesian'supa Jesúsnga ji. Jipa aya'fai'ccu Jesúsma qqeñañe in'jamba iñajampaña:

<sup>36</sup> —Atesian'su, ¿majan Chiga manda'cho tsu ti'tsse'tssia?

<sup>37</sup> Jesúsja su:

—“Pa'cco que injama'choi'ccu Chiga Quitsa que na'suma ñotsse in'janjan. Pa'cco que canse'pai'ccu, pa'cco que in'jan'choi'ccu Tisema ñotsse in'janjan.”

<sup>38</sup> Tsa tsu o'tie tsoña'chove manda'cho. <sup>39</sup> Toya'caen faesu manda'cho'qqe fae'ngatssiquia'can tsu: “Tisuma in'janquia'caen faengasundeccuma'qqe in'jaña'cho.”

<sup>40</sup> Va dos manda'cho manda'quia'caeni tsu pa'cco Moisés manda'cho'qqe atesiamba manda. Pa'cco Chiga Aya'fama afasundeccu'qqe va dos manda'chone atesian'fa.

**¿Majambe du'shu tsu Cristoja?**

(Mr 12.35-37; Lc 20.41-44)

<sup>41</sup> Fariseondeccu toya tse'tti sheque'fasi <sup>42</sup> Jesús tise'pama qquen iñajampaña:

—¿Jongoesu qquen qui Cristone asi'ttaemba in'jan'fa? ¿Majambe dutssi'ye tsu?

Qquen iñajampañasi tsu su'fa:

—Na'su David Dutssi'ye tsu.

<sup>43</sup> Tsonsi Jesús su:



—David dutssi'yemanda ¿ma'caen tsu David'yeja Chiga Qquendya'pa tisema in'jaensi Cristoma afa: “Ña Na'su”? Nane qquen tsu David'ye tevaemba su:

<sup>44</sup> Na'su Chigaja ña Na'sunga su:  
Ñai'ccu fae'ngae na'suve dapa  
va'ttinga dyaija ña tansinfanga.  
Ña quema iyiccayesundeccuma patsusi  
que tsu'tte tsosicunga ccuiquia'caen oshambipa  
quema paña'faya'gae.

<sup>45</sup> David tsa'caen “Ña na'su” qquen susi ¿ma'caen tsu tiseja David dutssi'yeya?

<sup>46</sup> Qquen iñajampañasi pañasundeccu jongoesu qquen suye in'jambipa afaye osha'fambi. Tsequi a'tangayi Jesúsma iñajansepoemba dyopa tsangae antte'fa.

### Jesúsja atesiansundeccuma iyu'u

(Mr 12.38-40; Lc 11.37-54; 20.45-47)

**23** Tsonsi Jesús aindecunga tisema shondosundeccunga'qqe su:

<sup>2</sup> —Manda'choma atesiansundeccu, fariseondeccu'qqe tisuja injama'pa qquen tsu in'jan'fa. Chiga tise'pama anttesi Moisés manda'cho su'cho in'jan'choma tansintsse atesian'jen qquen tsu in'jan'fa.

<sup>3</sup> Tsa'cansi tise'pama pañamba tise'pa suqquia'caen tson'faja. Tsa'ma tise'pa canseqquia'caen canse'fajama. Nane sendeccu tise'pa atesianqquia'caen tsombipa ccaningae tson'fa. <sup>4</sup> Andu'cho tssai'ama andianqquia'caen osha'cho manda'choi'ccu aindecuma tsain'bitsse vanaen'fa. Vana'jemba tsoñe osha'fambisi atesiansundeccuja ni fae tsimian'ccoi'ccuyi'qqe fuite'fambi. <sup>5</sup> Nane pa'cco tise'pa tson'choja aquia canjaen'cho tsu cca'indecu atte'faye. Tise'pa camba'junga, tise'pa tivenga'qqe Chiga Aya'fa su'cho tevaen'cho ppiñaccuma panshaen randeve ancaen'fa. Tise'pa Chigama iñajañe oppoen'jen'cho sarupanga'qqe botona'choma biáfavoe dusian'fa cca'imbema ti'tsse. <sup>6</sup> Fiestama panshaen'jen'niqqe ñotssia dyaipa'chonga dyaipa aña in'jan'fa. Manda'choma atesian'jen'ttinga ja'a'qqe bove ñotssia siyetanga dyaipa pañañe in'jan'fa. <sup>7</sup> Toya'caen canqqe tsaiqui'ye jacan'fasi cca'indecu tise'pama ñotsse in'jamba chigambian'faye in'jan'fa. Nane ñotsse in'jamba tise'pama “injama'pa atesian'su” qquen chigambiañe tsu in'jan'fa.

<sup>8</sup> Tsa'ma que'ija tsa'caen afaye'faya'bi qui. Tsa'caen tson'fajama a'i que'ima “injama'pa atesian'su” qquen afa'faye. Que'ija poiyyi'cco faengasundeccu qui. Fae injama'pa atesian'suve qui an'bian'fa. Tsaja Cristo tsu. <sup>9</sup> Toya'caen faesu va ande'su a'ima ni fae'ccoveyi'qqe “ño'a quitsa” qquen afa'fajama. Nane fae Sefacconi Canjen'su Chiga Quitsaveyi tsu tsa'caen afaya'cho. <sup>10</sup> Ni que'imajan “na'su” qquen afa'faya'bi. Fae'cco tsu que'i na'su. Tsaja Cristo tsu. <sup>11</sup> Majan que'i'su ti'tsse'tssiaja que'ima shondopa fuiteya'cho. <sup>12</sup> Nane poiyyi'cco majan tsuma joccapitssia've tson'da ñoa'me utu'ccoave tsu

daya. Tsa'ma poiyyi'cco majan tsuma utu'cco tson'da tsaja joccapitssia've tsu daya.

<sup>13</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesiansundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame attiamba ega'fa qui. Sombo'ttima piccoquia'caen qui se'pi'fa cca'indecu Chigave in'jamba Tisema na'sian'cho aindecuve da'fasa'ne. Nane que'ija Chiga sefacconi ca'nimbipa cca'indecu ca'niñe in'jan'fasi qui tise'pama se'pi'fa.

<sup>14</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesiansundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame attiamba ega'fa qui. Tsandupajen'chondeccuma afopoemba tise'pa tsa'oma cca'namba itsa'fa. Tsa'caen egae tsomba qui injan'tsse Chigama iñajan'fa poiyyi'cco a'i pañamba que'ija ño'a'fa qquen in'jan'faye. Tsa'caen tson'chone tsu Chigaja que'ima ti'tsse vanaeña.

<sup>15</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesiansundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame attiamba ega'fa qui. Biani'su andenga japa, mar jonifani'qqe qui ja'fa fae'cco a'ima in'jaeñe cuintsu que'i in'janqquia'caen in'jañe. Tisema tsa'caen in'jaen'da qui tsuma ti'tsse egave tson'fa. Nane tiseja tsa'caen dapa ti'tsse tsu sha'caen si'nge anchanda'je'chonga jaya'choe.

<sup>16</sup> ¡Vana'faya qui cca'ima angacansundeccu! Binindecu qui. Qquen qui su'fa: “A'i tise su'cho ñoa'me su'cho qquen canjaeñe in'jamba Chiga ettima afa'a'qqe ñoa'me su'chove canjaembi. Tsa'ma ‘Chiga etti'su cori caña'jen'ni’ qquen su'ta ñoa'me su'chove tsu canjaen.”

<sup>17</sup> ¡Binimba qui sumbi'fa! Tsa corima Chiga ettinga afe'si Chigambe cori tsu. Tsambi'ta aquia cori tsu. Tsa'cansi Chiga etti tsu tsa corima ti'tsse'tssia.

<sup>18</sup> Toya'caen qui su'fa: “A'i tise su'cho ñoa'me su'cho qquen canjaeñe in'jamba Chiganga oque oraen'jen'cho mesama afa'a'qqe ñoa'me su'chove canjaembi. Tsa'ma ‘Chiganga afe'je'cho oque oraen'jen'cho mesanga ota'cho caña'jen'ni’ qquen su'ta ñoa'me su'chove tsu canjaen.” <sup>19</sup> ¡Ñoa'me bini'fa qui! Afe'cho aña'cho oque oraen'jen'cho mesanga ccuipa Chigambe tsu. Tsambi'ta aquia aña'cho tsu. Tsa'cansi oque oraen'jen'cho mesa tsu afe'je'cho aña'choma ti'tsse'tssia. <sup>20</sup> Nane majan oque oraen'jen'cho mesama tise su'cho ñoa'me su'cho qquen canjaeñe in'jamba iñajan'da mesama toya'caen mesanga ccui'choma'qqe tsu iñajan. <sup>21</sup> Toya'caen majan Chiga ettima tise su'cho ñoa'me su'cho qquen canjaeñe in'jamba iñajan'da Chiga ettima toya'caen Chiga etti'su corima'qqe tsu iñajan. <sup>22</sup> Toya'caen majan Chiga se'faccoma tise su'cho ñoa'me su'cho qquen canjaeñe in'jamba iñajan'da Chigambe dyaipa'choma tsu iñajan. Dyaipa'chonga dyai'su Chiga Quitsama'qqe tsu iñajan.

<sup>23</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesiansundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame attiamba ega'fa qui. Que'ija osha'choma decimo enttingeccoyi Chiganga afeye atesu'fa, Tisema avujaeñe. Nane pa'cco

ccoma, pa'cco cuña, pa'cco shinccapama'qqe qui Chiganga decimo enttingeccoeyi afeye atesu'fa. Tsa'ma tsa'caen afe'a'qqe manda'cho ti'tsse in'jan'choma qui cati'fa. Nane poiya'ccoma fae'ngatsse tsoñe qui in'jan'fambi. Mendequuiama qui ñotsse mende'ye'fambi. Ñoa'me tisu suqquia'caen tsombipa qui injanga canse'fa. Aqqe'pa'fajama Chiganga afeye. Tsa'ma Chiga mandaquuiama'caen canseye tsu ñoa'me tsoña'cho. <sup>24</sup> ¡Bini angacansundeccu qui! ¡Nane ocuma cundesane osha'choma ofi catipa qui camelloma cunde'fa! Tsa'caeni utu'cco manda'choma pañamba joccapitssiamama qui aqqe'pa'fa.

<sup>25</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesiansundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame attiamba ega'fa qui. Tasama sepacofaveyi giya'tsse cashisi naccunijan toya amundetssiquia'caen qui ñotsse attiamba cca'in-deccumbema cca'namba in'jangae canse'fa. <sup>26</sup> ¡Bini qui fariseo! Tasa naccuma o'tie cashiquia'caen tisu injama'choma o'tie ñoñaña'cho. Injama'choni ñotssi'ta qui ñoa'me ñotssi.

<sup>27</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesiansundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame attiamba ega'fa qui. Pa'choma atu'tti totoai'ccu onjoensi ñotsse attianquuia'caen qui ñotsse attian'fa. Tsa'ma tsosini pa'chondeccu tsu'tta, osha'cho congomba'qqe shequequuia'caen <sup>28</sup> tsu que'i injama'chonijan jincho. Tsa'cansi qui que'ija ñotssia a'ive attiamba injama'chonijan aqquia afopoemba ega'e tsin'on'fa.

<sup>29</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesiansundeccu! ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Ño'ame attiamba ega'fa qui. Chiga Aya'fama afasundeccu a'tu'ttima qui ñotssia atu'ttive ñoña'fa. Majan pa'chondeccuja tise'pa canseite ñotssia a'isi qui tise'pa atu'ttima te'taen'fa.

<sup>30</sup> Toya'caen qui su'fa: "Ingi tayopi'su coenzandeccu canseite can'je'an'qqe gi tise'pai'ccu fae'ngae Chiga Aya'fama afasundeccuma fi'tti'fambi." <sup>31</sup> ¿Ñoa'me ti qui su? Nane que'i su'cho tsu que'i shacama canjaen.

<sup>32</sup> Que'i tayopi'su coenzandeccu Chiga Aya'fama afasundeccuma fi'tti'quuia'caen que'i'qqe naniña'gae tson'faja.

<sup>33</sup> ¡Ñoa'me iyoacan'fa qui! ¡Iyombe a'i'fa qui! ¿Ma'caen qui tsuma ccushaen'faya? Si'nge anchanda'je'chonga qui ja'faya. <sup>34</sup> Tsa'can'fayasi gi Chiga Aya'fama afasundeccuma, injama'pa aindecuma, atesiansundeccuma'qqe que'inga moeña. Majanjan tsendec-cu'suma qui fi'tti'faya. Majandecumanda qui avuja'cconga otipa fi'tti'faya. Majandecumanda qui Chigane atesian'jen'ttinga angapa ma'ppi'faya. Majandecumanda qui fae canquene faesu canquenga mandian'faya. <sup>35</sup> Que'i'qqe tsa'caen ña que'inga moensi ji'chondeccuma chi'gapa qui poiya'cco tayopi'su ño'andecuma fi'tti'chone'qqe shacaen'faya. Nane me'ttia'ye Abel ño'ama fitti'ttie ashaemba Zacaríasma fi'tti'chongae qui shacaen'faya. Zacarías –tsa Berequías

utssiy'e– Chigai'ccu cachuicco'je'cho cuarto jin'tti Chiganga afeye oque oraen'jen'tti ccutsusi qui tisema fi'tti'fa. <sup>36</sup> Tsa'cansi ñoa'me gi su pa'cco tsaite fi'tti'chone'qqe ja'ño'su aindecuja shacaen'faya.

### Jesús Jerusaléne mende'yepa i'na

(Lc 13.34-35)

<sup>37</sup> ¡Jerusalén, Jerusalén, Chiga Aya'fama afasundeccuma qui fi'tti! Chiga quenga moensi ji'chondeccuma qui patui'ccu ttovaccoen. Nane arapa tise dushundeccuma sanccopai'ccu sa'vianquuia'caen gi que dushundeccuma me'deye in'jan. Tsa'ma tsa'caen ña in'jansi qui se'pi. <sup>38</sup> Tsa'cansi que metsse sefasi tsa'oja tisuyi otaya. <sup>39</sup> Ñoa'me gi su: Ccatsse'qqe ñama atte'faya'bi qui qquen suya'ngae: "¡Ñoa'me ñotssi tsu Na'su Chiga Quitsa moensi ji'cho!"

### Chiga ettima asitta'faya'cho

(Mr 13.1-2; Lc 21.5-6)

**24** Jesús Chiga etti'ye sombopa jayisi tisema shondosundeccu catsepa tsa Chiga ettine Jesús'ccu condaseye ashaen'fa. <sup>2</sup> Condasesi Jesús tise'pama pañamba su:

—¿Va tsa'oma ti qui atte'fa? Ñoa'me gi su: Ni fae patuyi'qqe faesu patumbe ombani ottaya'bi tsu. Pa'ccoma tsu asitta'faya'cho.

### Osefaeña'cho a'tane canjaen'cho

(Mr 13.3-23; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> Olivo ccotta'cconi japa Jesús tisuyi dyaisi tisema shondosundeccu catsepa a'tutsse iñajampaña'fa:

—Chigáne inginga condaja ¿minga'ni tsu que suqquia'caen tsoña'cho? ¿Jongoesuma atepa gi que na'suve dapa jiña'chove atesu'faya? ¿Jongoesuma atepa gi osefaeña'cho a'ta napiji'chove atesu'faya?

<sup>4</sup> Qquen iñajampañasi Jesús su:

—Injama'tse majandeccu que'ima afopoemba queñasa'ne. Chigaja ñama moen a'ima ccushaen'suve. <sup>5</sup> Tsa'ma tsain'bio a'i tsu jipa: "Ña gi Chiga in'jan'cho Cristo" qquen afopoen'faya. Qquen supa tsain'bio a'ima qqueña'faya. <sup>6</sup> Toya'caen geraen'jen'fa'choma pañamba ja'i geraen'faya'choma paña'an'qqe dyombe can'faja. Tsaveqqe'su tsu. O'tie tsu tsa'caen tsoña'cho. Tsa'ma tse'faei'ccuyi osefaeña'bi. <sup>7</sup> Fae ande'su faesu ande'sui'ccu iyicco'faya'cho. Fae na'su faesu na'sui'ccu iyiccopa geraen'faya'cho. Cca'tti, cca'tti aindecuja qquipoe'su'faya. Osha'cho paqqe'sunga setsaye'faya. Ande'qqe cca'tti, cca'tti oya'jeya. <sup>8</sup> Tseyi du'shuma tteyaene ashaenquuia'caen tsu vanaen'jeña. Tsaja aqquia ashaen'jen'cho tsu.

<sup>9</sup> Tsomba que'ima indipa vanaen'faya. Vanaemba fi'tti'faya. Que'i ñame in'jansi poi ande'su a'i tsu

que'ima chi'ga'faya. <sup>10</sup> Tsonsi tsain'bio a'i ñame in'jan'chondeccu vana'jemba tsu ñama chi'ga'faya. Nane ñama chi'gapa cca'i ñame in'jan'chondeccuma'qqe chi'gapa afe'faya cuintsu fi'tti'faye.

<sup>11</sup> Afopa'cho Chiga Aya'fama afasundeccu'qqe afopomba tsain'bio a'ima qqeña'faya. <sup>12</sup> Injantssia a'i tsa'caen ti'tsse egae tsincomba tsu tisupapora injanco'fa'choma antte'faya. <sup>13</sup> Tsa'ma majan ta'etssia injama'chopa osefaeña'gae anttembe'yi in'jan'da tsu ccushaya. <sup>14</sup> Toya'caen va Chiga aindeccuve daya'chone ñotsse condase'choma poi andenga japa condasesi poi ande'su aindeccu paña'fasi tsu osefaeña'cho napiya.

<sup>15</sup> Tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Daniel egae dyoña'sune condase. Tsa dyoña'su napipa tsangae tsu dañña. Majan Jerusaléni can'jen'ni tsa su'cho Chigai'ccu cachuicco'jeccuni ca'nisi atte'ta ccotta'ccongajapa tsu ccuya'faya'cho. (Va tevaen'jema cambia afa'su ñotsse in'janjan.) <sup>17</sup> Nane majan tsao'cco omba'su ppappacconi can'jen'da tsosiccuni'su quartonga jon-goesuve isuye andembe'yi tsu japa ccuya'faya'cho.

<sup>18</sup> Majan nasipani can'jen'da tsaoni tise sarupave jimbe'yi tsu japa ccuya'faya'cho. <sup>19</sup> Va'cha pushesundeccuja majan suri, majan du'shuma chochoen'jen'cho'qqe. Tsequi a'ta tsu vana'faya. <sup>20</sup> Nane Chigama iñajaña'cho cuintsu ni sanfainte ni sema'ma'qquia a'ta tsa ccuyaya'cho a'ta napisa'ne. <sup>21</sup> Nane sanfainte, sema'ma'qquia a'ta tsesu a'ta napi'ninda ñoa'me tsu a'i ti'tsse vana'faya. Nane andeve agattointe ashaen'cho ja'ño'qqe a'ija tsa'caen vana'fambi. Jai'ngae'qqe a'i tsa'caen ccase vana'faya'bi. <sup>22</sup> Nane Chiga tsa'caen vanaña'cho a'tave agattoccoeyi anttembiecan'da ñoa'me tsu poi a'i pa'faye'can. Tsa'ma Chigaja Tise ttu'se'cho aindeccuma ccushaeñe in'jamba tsa'caen vanaña'chove agattoccoeyi antte panshaen vana'fasa'ne.

<sup>23</sup> Tsa'cansi que'inga majan a'i: "Que canjan, va'tti tsu Cristoja can'jen"; tsambi'ta: "Que canjan, tseni tsu can'jen," qqen su'ni'qqe tisema paña'fajama. <sup>24</sup> Nane afopa'cho cristondeccu, afopa'cho "Chiga Aya'fama afasundeccu" tsu attian'faya. Attiamba ñoa'me ti'tsse'tssia canjaen'cho, osha'cho agattoen'choma'qqe tsu canjaen'faya a'ima qqeña'faya. <sup>25</sup> Tsa'caen toya tsombi'te gi que'inga conda que'i injan'jen'faye. <sup>26</sup> Tsa'cansi majan que'inga: "Cristo tsu a'i menia can'jen," qqen su'ni'qqe tseni ja'fajama. Tsambipa: "Va tsa'o enttinge'su cuartoni Cristoja can'jen," qqen su'ni'qqe tise'pama paña'fajama. <sup>27</sup> Nane Sefaccone Ji'cho A'i ñoa'me jiya'cho tsu qqen: Tsanda chiga sombo'jene chiga ampipi'jeni'qqe veyansi atte'quia'caen tsu Cristo jisi poi'cco a'i tisema fae'ngatsse atte'faya. <sup>28</sup> A'i pa'cho

ai'vo ccui'chonga ccompaña boqquia'caen tsu poi'cco in'jan'chondeccu Na'sunga bo'faya.

### Sefaccone Ji'cho A'i ccase jiya'cho

(Mr 13.24-37; Lc 21.25-33; 17.26-30, 34-36)

<sup>29</sup> Tsequi a'ta vana'jen'cho pasasi coejehiga tsu si'ame daya. Cose'suchiga'qqe chanjuña'bi. Sefacconi'su o'fe'qqe amppi'faya. Nane pa'cco sefacconi'su jincho'cho'qqe oya'faya. <sup>30</sup> Tsa'caen tson'jen'ni tsu Sefaccone Ji'cho A'i jiña'chove canjaen'choja attiaña. Tsa'caen sefaccone attiansi poi ande'su aindeccu atepa i'na'faya. Nane Sefaccone Ji'cho A'i sefacconi'su unjimba'cco'ye dyai jiñasi poi'cco tsu tisema atte'faya. Ñoa'me joccapitssia a'tatssiai'ccu jiñamba <sup>31</sup> tisema sefacconi'su shondosundeccuma tsu mandamoña. Nane moensi jeña'choma quia'me jeñamba poi biani'su andeni japa Cristo ttu'sepa in'jan'chondeccuma tsu i'nga'faya. Nane sefacco já ccutsuni'qqe japa i'nga'faya.

<sup>32</sup> Higuera tetachojima cambia atesu'faja. Ttemba cuname sombosi ccaqueje'qqe chu'pasi coejefave daji qqen qui in'jan'fa. <sup>33</sup> Tsa'caen que'i ña su'choma atepa qui in'jan'faya ña jiya'chove ca'tsa napiji.

<sup>34</sup> Ñoa'me gi su: Ja'ño cansesundeccu toya pa sefambi'te tsu pa'cco ña su'choja napiya. <sup>35</sup> Nane sefacco, ande'qqe pasaya. Tsa'ma ña aya'faja pasaya'bi. Ñoa'me su'cho tsu. Ña suqquia'caen tsu daya.

<sup>36</sup> Tsa'ma maqui a'ta ma'can horani jiya'chove majañi'qqe atesu'fambi. Nane Chigama sefacconi'su shondosundeccu, ni ña, Chiga Dutssi'ye'qqe gi atesumbi. Tsamajan Chiga Quitsayi tsu atesu'cho.

<sup>37</sup> Tayopi'su Noé can'jeinte tsinconquia'caen tsu ña ccase jiqui tson'faya. <sup>38</sup> Nane Noé tsa'o shavonga otse'cho a'tangae tayopi'su a'ija an'jemba cui'je'fa. Tsandie tsu pushe'fa. Pushesu tsu tsa'ndu'fa. Tisupa dushundeccuma'qqe antte'fa. <sup>39</sup> Tsa'caen atesumbe injanga canse'fa'ni na'en jipa poi'ccoma tsangae picco cati. Tsa'caen tsu a'ija Chigave in'jambe injanga canse'faya ña Sefaccone Ji'cho A'i jiya'ngae. <sup>40</sup> Nane tsequi a'ta dos tsandie nasipani sema'jen'fa'choma fae'ccoma angapa faesumajan catiya. <sup>41</sup> Dos pushesu'qqe fae'ngae sunda'je'fa'choma fae'ccoma angapa faesumajan catiya.

<sup>42</sup> Tsa'cansi ñotsse qqendyaqquia'caen ronda'je'faja. Atesu'fambi qui maqui a'ta que'i na'su jiya'chove.

<sup>43</sup> Ñotsse in'jan'faja: Tsa'o na'suja ccanamba mi'getssi horani cose jiya'chove atesu'choecan'da ñoa'me tsu bittapa caña'jeñe'can tise tsa'o'suma cca'nasa'ne.

<sup>44</sup> Que'i'qqe tsa'caen bittapa caña'jenquia'caen ronda'je'faja que'i in'jambi'te Sefaccone Ji'cho A'i jisa'ne.

**Ñotssia sema'su –ega sema'su**  
(Lc 12.41-48)

<sup>45</sup> Tsa'cansi ¿majan tsu ño'a injama'pa semoen'su? ¿Majan tsu ño'aña cuintsu tise na'su tisema in'jamba mandaye poiyyi'cco semasundecunga tise'pa an-qque'suma aña'cho hora napi'ninda cuintsu afeye? <sup>46</sup> Nane avujatssiya tsu tsa semoen'su, tise na'su toequi jisi na'su mandaquica'caen tson'da. <sup>47</sup> Nane ñoa'megi su: Na'su mandaquica'caen tsonsi atepa tsu pa'cco tisu an'bian'choma tsanga afeya cuintsu coiraye. <sup>48</sup> Tsa'ma tsa semoen'su ño'ambi'ta tise na'su uta jiya'bi qqen tsu in'jan. Nane na'su uta jiya'bi qqen in'jamba <sup>49</sup> semasundecuma ma'ppipa ccusipasundecui'ccu tsu fae'ngae amba cu'i. <sup>50</sup> Tsa'caen tson'jemba tise in'jambi'te tsu tise na'su condambe'yi jiya. <sup>51</sup> Jipa iyicca'yepa quia'me tsa semoen'suma ma'ppiya. Ma'ppipa tsu tisema tsangae catiya cuintsu ño'ame attiamba afoposundecui'ccu fae'ngae vanañe. Tseni tsu i'na'faya. Ñoa'me ttundundu'je'e iyicca'yepa i'na'faya.

**Shondo'su pushesundeccu**

**25** Chigama na'sian'cho aindecuve daye tson'jen'da tsu ñotsse in'jamba ronda'jeya'cho. Diez pushesundeccu, casara'choma shondosundeccu, tise'pa rampariama isupa pusheya'cho tsandiema cachuiccuye ja'fa. <sup>2</sup> Cinco pushesundeccu injama'pa'fa tsu. Faesu cinco sumbi'fa tsu. <sup>3</sup> Injamambindeccu tise'pa rampariama anga'ma setsaenqque'su aseite botiyama anga'fambi. <sup>4</sup> Tsa'ma cca'i injama'pandeqquija rampariama setsaenqque'su aseite botiyama'qqe anga'fa. <sup>5</sup> Tsonsi pusheya'cho tsandie uta jim-bisi poiyyi'cco diez shondo'su pushesundeccu anae'supa ana'fa. <sup>6</sup> Ana'jensi ñoa'me enttinge cose cca'ija fundo: “¡Pusheya'cho tsandie tsu jiña! Japa cachui'faja.” <sup>7</sup> Qquen pañamba pushesundeccu qquendyapa tise'pa rampariama setsaemba ñoña'fa. <sup>8</sup> Injamambindeccuja injama'pandeqquiamama iñajan'fa: “Ingi ramparia tsu paji. Chigáne que'i aseitema inginga afe'faja.” <sup>9</sup> Tsa'ma “Me'i” qqen tsu su'fa. “Que'inga afe'nijan ni ingine ni que'ine tsu napiya'bi. Bove ñotssi tsu chavaensundec-cuni japa tisumbe chava'faja.” <sup>10</sup> Qquen susi cinco injamambindeccu chavaensundecuni ja'fa. Tsa'ma tise'pa chava'su ja'ninda pusheya'cho tsandie ji. Jisi cinco tayo ñoña'cho pushesundeccu tisema cachuipa shondoye ca'ni'fa. Casara'jeccuni poiyyi'cco ca'nisi sombo'ttima picco'fa. <sup>11</sup> Tayo picco'fasi chava'su jasundeccuja jipa su'fa: “¡Na'su, na'su, sombo'ttima fettaja!” <sup>12</sup> Tsa'ma na'su pañamba su: “Ñoa'me gi ñajan que'ima atesumbi.”

<sup>13</sup> Qquen condasepa Jesús su:

—Tsa'caeni qui minga'ni na'su jiya'chove ni maqui a'ta jiya'chove'qqe atesu'fambi. Atesumbipa ñotsse cambia tise jiya'chove ronda'je'faja.

**Corifin'di'ccu gana'jen'cho**

<sup>14</sup> Toya'caen Chigama na'sian'cho a'ive daye ronda'je'choja qqen na'su tise shondosundecuma mandasi ron'daqquia'can tsu. Tsa na'su biani'su andenga jaye tson'jemba tisema shondosundecuma ttu'se. Ttu'sepa ji'fasi tise an'bian'choma tsendecunga afe cuintsu coira'je'faye. <sup>15</sup> Fa'enga tsu cinco mil corifin'dive afe tise ccase jiya'ngae an'biañe. Faesungados milve afe. Faesungamilve afe. Poiyyi'cconga tsu tise'pa osha'ccoeyi afe. Pa'ccoma afepa sombopa ja. <sup>16</sup> Cinco mil corifin'dive isu'suja tse'faei'ccuyi isu'cho corifin'di'ccu chavapa chavaemba faesu cinco milve tsugana. <sup>17</sup> Toya'caen dos milve isu'suja tise isu'cho corifin'di'ccu faesu dos milve tsugana. <sup>18</sup> Tsa'ma milve isu'suja japa andema changoemba na'sumbe corifin'di-ma a'tu.

<sup>19</sup> Bo'tssingae na'su toequi jipa coirasundecuma iñajan tise afe'choma cuintsu toyaquian'faye. <sup>20</sup> Cinco mil corifin'dive isu'suja tsama afepa tise faesu cinco milve gana'choma'qqe afe. Afepa su: “Ñama in'jamba cinco mil corifin'dive qui afe. Que canjan. Tsai'ccu gi faesu cinco milve gana.” <sup>21</sup> Na'su pañamba su: “Ñotsse qui tson. Queja ñotssia shondo'susi gi dyombi'tsse quenga osha'cho jongoesuma afeye osha. Re'riccoi'ccu ñotsse tsonsi gi quenga ti'tsse'tssiamama afeya que coiraye. Jipa ñai'ccu fae'ngae avujatssiya.” <sup>22</sup> Omboe tsu dos milve isu'suja jipa su: “Na'su, ñama in'jamba dos milve qui afe. Que canjan. Tsai'ccu gi faesu dos milve gana.” <sup>23</sup> Na'su pañamba su: “Ñotsse qui tson. Queja ñotssia shondo'susi gi dyombi'tsse quenga osha'cho jongoesuma afeye osha. Re'riccoi'ccu ñotsse tsonsi gi quenga ti'tsse'tssiamama afeya que coiraye. Jipa ñai'ccu avujatssiya.” <sup>24</sup> Tsambe omboe milve isu'suja jipa su: “Na'su, queja dyo'tssia a'i. Jombi'ma qui tai'je. Choma gaiñambe'yi qui isu'je. <sup>25</sup> Tsa'cansi gi ñajan quema dyopa japa que corifin'dima andenga a'tu. Que canjan, va'tti tsu quembeja.” <sup>26</sup> Qquen susi na'su iyicca'yepa su: “Noe'supa ega shondo'su qui. Ñajan jombi'ma tai'su, gaiñambe'yi isu'su qqen qui su. <sup>27</sup> Tsa'caenda ¿micomba qui ña corifin'dima bancongampiñambi ña jipa ñambema isupa corifin'di gana'choma'qqe isuye?” <sup>28</sup> Qquen supa cca'i tse'tti ccutsu'chondeccuma su: “Tsambe mil corifin'dima itsapa diez milve an'bian'sunga afeja. <sup>29</sup> Nane poiyyi'cco majan an'bian'da ti'tsse tsu isu'faya injantsse an'biañe. Tsa'ma majan mechoan'da tise re'riccoama'qqe tsu tisema it-saya'cho. <sup>30</sup> Toya'caen tsa barembi'choa shondo'sumajan tsoteni sintssianga ttova moen'faja. Tseni tsu

i'naña. Nane ñoa'me ttun'dundu'je'e iyicca'yepa tsu i'naña."

### Injama'choma somboeña'cho a'ta

<sup>31</sup> Jesús ti'tsse atesiamba su:

—Sefaccone Ji'cho A'i na'suve dapa tise sefacconi'su shondosundecui'ccu jipa tise ñotssia dyaipa'chonga tsu dyaiya. <sup>32</sup> Tsanga dyaisi poi ande'su aindecu tisen-ga ccutsu'faya. Poiyi'cco aindecu tisen-ga ccutsu'fasi tsu tise'pama attufaeña. Nane coira'suja ovejaveyi chivoveyi attufaenqquia'caen tsu <sup>33</sup> tise in'jan'cho a'ima ovejama'caen tise tansinfanga ccutsiaña. In'jam-bi'chondeqquia'ma chivoma'caen tsu tise pavefanga ccutsiaña. <sup>34</sup> Tsa'caen attufaemba na'su tsu tise tansin-fani ccutsu'chondeccuma suya: "Ña Yaya tsu que'inga ñotsse tson. Ji'faja. Jipa Tise que'imbe ñoña'choma isu'faja. Nane andeve agattointene que'i Tise aindec-cuve daya'chove in'jamba ñoña'choma jipa isu'faja. <sup>35</sup> Ña qquipoe'susi qui ñanga aña afe'fa. Tsaqqie'susi qui ñanga cui'ña'fa. Antiamé mechosi qui ñama ansun-diamba tsa'oma afe'fa ña anañe. <sup>36</sup> Sarupave mechosi qui ñanga ondiqquian'fa. Pajisi qui ñama coirapa se'je'fa. Ñama indipa picco'je'ttinga piccosi qui dy-ombi'tsse ñama can'su ji'fa." <sup>37</sup> Qquen susi ño'andeccu tsu su'faya: "Na'su, ¿minga'ni gi quema atepa qquipoe'susi o'fiamba, tsaqqie'susi cui'ña'fa? <sup>38</sup> ¿Min-ga'ni qui antiame mecco'a jisi gi quema ansundian? ¿Minga'ni qui sarupave mechosi gi atepa ondiqquian'fa? <sup>39</sup> ¿Minga'ni qui pajisi, tsambi'ta pic-coyesi gi atepa quema can'su ji'fa?" <sup>40</sup> Qquen in'jam-pañasi na'su tsu suya: "Ñoa'me gi su: Osha'cho jongoe-suve qui va ñame in'jamba utu'ccoandeqquianga ñotsse tson'da qui ñanga'qque tson."

<sup>41</sup> Tsomba tsu na'suja tise pavefani ccutsu'chondec-cuma suya: "Ñañe joqqitssipa si'nge anchanda'je'chonga tsangae ja'faja. Cocoya na'sune tise-ma shondosundecune'qque tsu si'nge anchanda'je'chove tayo ñoña. Tsama Chiga que'ima'qque chi'gasi tseni japa tsangae can'jen'faja. <sup>42</sup> Ñajan qquipoe'susi qui aña'choma se'pi'fa. Tsaqqie'susi qui ñanga cui'ña'fambi. <sup>43</sup> Antian mechosi qui tsa'o sombo'ttima picco ña ca'nisa'ne. Sarupave mechosi qui ondiccu'je-ma afe'fambi. Pajipa, tsambi'ta picco'je'ttini can'jensi qui ñama chi'gapa coira'fambi." <sup>44</sup> Qquen susi pañam-ba su'faya: "Na'su, ¿minga'ni qui que'ja qquipoe'su, tsaqqie'su, ni antian mechopa, ni sarupave mechopa ni pajipa ni picco'je'ttini can'jensi atepa gi quema fuite'fambi?" <sup>45</sup> Qquen in'jam-pañasi na'su tise'pama suya: "Que'i va ñame in'jamba utu'ccoandeqquianga jongoesuve fitembi'ta qui ñama'qque fuite'fambi." <sup>46</sup> Na'su tsa'caen susi tsendecuja tsangae vanaña'chonga ja'faya. Tsa'ma ño'andecuja tsangae canseyachonga ja'faya.

### Jesúsma indiyé ñoña'fa

(Mr 14.1-2; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

**26** Jesús pa'cco tsesu atesian'choma nanimba tise-ma shondosundecuma su:

<sup>2</sup> —Que'i atesuqquia'caen dos a'ta tsu shaca Chiga panshaensi injienge'cho fiestama panshaeñe. Fiesta-ma panshaen'jen'qui aindecuja Sefaccone Ji'cho A'ima indipa afe'faya avuja'cconga otipa fi'ttiye.

<sup>3</sup> Tsa'caen Jesús su'je'qui tsu cca'ttinga Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesiansun-deccu, israe'su coenzandecui'ccu fae'ngae bo'fa. Ti'tsse'tssia Chigama afa'su na'su, Caifás tsaoni bo'fa. <sup>4</sup> Na'su tsaofa'su atandundunga bopa ma'caen a'tutsse Jesúsma indipa fi'ttiya'chove condasecco'fa. <sup>5</sup> Con-daseccopa su'fa:

—Fiestama panshaen'jen'quita tsu tise-ma indiyé ega. Panshaen a'i bopa qquejian'fasa'ne indimbe'yi ron'daya'cho.

### Ñome'bai'ccu Jesúsma onjoen'cho

(Mr 14.3-9; Jn 12.1-8)

<sup>6</sup> Jesús Betaniani japa na congomba pajipa ccusha'cho Simón tsaoni can'jen. <sup>7</sup> Tse'ttini can'jen'ni pushesu tisen-ga catsepa ñotssia arabastro patu botiyama i, ñome'ba caro jincho botiyama. Jesúsja an'jen'cho mesa jin'tti piyive ccui'ni pushesuja catsepa botiyama fettapa ñome'bama Jesús tsovenga fiña on-joen. <sup>8</sup> Tsa'caen onjoensi Jesúsma shondosundeccu atepa iyicca'yepa qquen suye ashaen'fa:

—¿Micomba tsu ñome'bama tsa'caen aqquia cati?

<sup>9</sup> Nane ñome'bama chavaen'choecan'da tsain'bio corifin'dima isupa va'chandecunga afeya'an.

<sup>10</sup> Qquen asi'ttaen'jen'fasi Jesús atesupa tise'pama su:

—¿Jongoesie qui va pushesuma noñangian'fa? Ñoa'me ñotsse tsu tiseja ñama tson. <sup>11</sup> Tsangae tsu va'chandecuja que'i'ccu can'jen'faya. Tsa'ma ñajan tsangae que'i'ccu can'jeña'bi. <sup>12</sup> Nane va pushesu ña ai'voma ñome'bai'ccu onjoemba ñama a'tuya'chone tsu ña ai'voma ñoña. <sup>13</sup> Ñoa'me gi su: Poi ande'ye mani va ñotsse condase'choma condase'ta va pushesu tson'choma'qque tsu condase'faya. Tise-ma in'jan'jeñe tsu condase'faya.

### Judas Jesúsma afeye su

(Mr 14.10-11; Lc 22.3-6)

<sup>14</sup> Tsónsi fa'e Jesúsma doce shondosundeccu'su, tsa Judas Iscariote qquen inisecho'cho, <sup>15</sup> Chigama afa'su nasundecunga japa su:

—Ña Jesúsma que'i indiyé afe'nijan ¿mi'getsse qui ñanga afepoeña?

<sup>16</sup> Qquen susi treinta totoa cori corifin'dima agattopa afepoen'fa. Judas tsama isupa tse'faei'ccuyi tta'tta maqui osha'ta Jesúsma tise'panga afeye.

### Na'su Jesús an'jen'cho

(Mr 14.12-25; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>17</sup> Pan cupana'cco mechoa fiestama ashaen'jen'qui Jesúsma shondosundeccu tisenga jipa iñajampaña'fa:  
—¿Mani qui in'jan ingi japa Chiga panshaen'cho in-jienge'cho fiestane añachoma sho'ccoen'faye que añe?

<sup>18</sup> Qquen iñajampañasi tsu su:

—Jerusaléni ca'nimba ingi in'jan'chonga japa su'faja: "Atesian'su tsu quema su: Tayo tsu ña hora napiji. Tsa'cansi gi ñama shondosundeccu'ccu Chiga panshaen'cho injienge'cho añachoma que tsa'onga añe in'jan."

<sup>19</sup> Jesúsma shondosundeccu tise suqquia'caen japa tson'fa. Tsa'caen tsomba Chigama panshaen'cho añachoma sho'ccoen'fa.

<sup>20</sup> Tayo cose jisi Jesús poi'cco doce tisema shondosundeccu'qqe añe piyicui'fa. <sup>21</sup> An'jen'fa'ni Jesúsja su:  
—Ñoa'me gi su, fa'e que'i'suyi tsu ñama chi'gapa cca'indecunga afeya.

<sup>22</sup> Qquen susi tisema shondosundeccu ñombi'yepa faesu, faesu, tisema iñajampaña'ña ashaen'fa:

—Na'su, ¿ñambi ti gi?

<sup>23</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ñai'ccu fa'e apisho'ttongayi an'su tsu ñama afeye tson'jen. <sup>24</sup> Nane Chiga tevaen'jen suqquia'caen Sefaccone Ji'cho A'ima afesi indi'faya. Tsa'ma va'cha tsu tise-ma afe'su. Tise've tise mama isumbiecan'da tsu tisene bove ñotssiye'can.

<sup>25</sup> Tsonsi Judas, Jesúsma afeya'choja su:

—Atesian'su, ¿ñambi ti gi?

Jesúsja su:

—Ju, que qui.

<sup>26</sup> Toya an'jen'fa'ni Jesús panma isupa Chigama ñotsse afa. Afa nanimba panma doñamba tisema shondosundeccunga afepa su:

—Va panma isupa an'faja. Ña ai'vo tsu.

<sup>27</sup> Tsomba tasama isupa ccase Chigama ñotsse afa. Afa nanimba tisema shondosundeccunga afepa su:

—Va tasa'suma poi'cco cu'i'faja. <sup>28</sup> Va cui'ccuja ña anjampa tsu. Chiga a'i'ccu fae'ngae injancco'fa'chove canjaen'cho anjampa tsu. Tsain'bio a'ine ña anjampa tssamba catiyeya tise'pa egae tsincon'choma joqquitssiañe. <sup>29</sup> Que'ima gi su: Ja'ño va o'fa tsaja vinoma cu'ipa gi ccase vani cui'ya'bi. Ña yaya cuname ñoñasi que'i'ccu tseni cui'ya'gae gi catsa va ofa tsaja vinoma cui'ya'mbi.

### Pedro a'tieña'chone Jesús conda

(Mr 14.26-31; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

<sup>30</sup> Settapaen nanimba sombopa Olivo ccotta'cconga ja'fa. <sup>31</sup> Tseni japa Jesús tise'panga su:

—Que'i poi'cco ja'ño cose qui injama'cho qqe'faya. Ñame in'jamba indiyesa'ne qui dyopa ccuya'faya. Nane Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tsu tsoña: "Coira'suma fi'ttisi oveja tsu shequequin ja'faya." <sup>32</sup> Tsa'ma ñajan ccase qquendyapa que'ima o'tie Galileani jaya.

<sup>33</sup> Qquen susi Pedroja su:

—Poi'cco queve in'jan'chondeccu dyopa injama'cho qqe'fa'ni'qqe ñajan qqeya'bi.

<sup>34</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su: Ja'ño cose toya arapa seyo'bi'te qui ñane tres se a'tieña.

<sup>35</sup> Tsonsi Pedroja su:

—Nane quei'ccu fae'ngae paya'ngae ñajan quene a'tieña'bi.

Poi'cco Jesúsma shondosundeccu'qqe tsa'caeñi quia'me su'fa.

### Jesús Getsemaníni Chigama iñajan

(Mr 14.32-42; Lc 22.39-46)

<sup>36</sup> Tsomba Jesús tisema shondosundeccu'ccu Getsemaní quini'ccosiccojini ja'fa. Japa tise'pama su:

—Vani dyai'faja. Ña ti'tsse joccani japa Chigama iñajañe.

<sup>37</sup> Qquen supa Jesús Pedroma, Zebedeo dutssiyendeccuma'qqe joccani anga. Joccani japa Jesús ñombi'yeye ashaen. Injama'cho tsosipie ñoquimbipa

<sup>38</sup> tsendeccuma su:

—Injama'cho tsosipie paqquia'caen gi asi'ttaemba ñombi'ye. Va'ttinga catiyepa anambe caña'jen'faja ña'caen.

<sup>39</sup> Qquen supa ti'tsse jocca'tticcoe japa cambia'jui'ccu andenga amppi ccuipa Chigama iñajan:

—Ña Yaya, Chiga Quitsa, Que osha'ta va ña vanaña'choma joqquitssianjan. Tsa'ma joqquitssiañe in'jambi'ta que in'janquia'caen tsonjan. Ña in'jan'chomajan me'i.

<sup>40</sup> Qquen Chigama iñajamba toequi jipa tise tres shondosundeccu ana'jensi atepa Pedroma su:

—¿Oshambi ti qui que'ija fae horaveyi'qqe ña'caen anambe can'faye? <sup>41</sup> Anambe'yi Chigama iñajan'faja qqe'pa egae tsinconsa'ne. Nane que injama'cho tsosipie in'jan'ma qui ai'voni shacapa tsa'caen tsoñe oshambi.

<sup>42</sup> Tsomba ccase Jesús japa Chigama iñajan:

—Ña Yaya, ña vanaña'choma joqquitssiañe oshambi'ta antteja cuin'qqe ña vanañe. Que in'janquia'caen tsonjan.

<sup>43</sup> Iñajamba toequi ji'ni'qqe toyayi ana'jen'fa. Tise'pa tso'feja anae'sui'ccuyipa caña'jeñe oshambipa ana'jen'fa. <sup>44</sup> Ana'jen'fasi attepa tise'pama catipa ccase Chigama iñajañe ja. Ccase japa toesuveyi iñajan. <sup>45</sup> Iñajan nanimba toequi tisema shondosundecunga jipa su:

—¿Toya ti qui anambani ccui'fa? ¿Toya ti qui ño-fa'je'fa? Que can'faja. Tayo tsu hora napi. Ja'ño tsu Sefaccone Ji'cho A'ima egae tsinconsundecunga chi'gapa afeya. <sup>46</sup> Jangi'faja. Jinge jaye. ¡Ñama chi'gapa afe'su tayo tsu ji!

### Jesúsma indi'fa

(Mr 14.43-50; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup> Jesús toya afa'je'ni Judas, fa'e Jesúsma doce shondosundeccu'su, ji. Tsain'bio a'i tisei'ccu fae'ngae ji'fa. Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandeccu tise'pama manda moen'fasi matichi'ccu, quini'ccoi'ccu ji'fa. <sup>48</sup> Toya napimbe'yi Jesúsma afe'su Judas cca'indecunga su:

—Majama ña mocha'nijan tsaya tsu. Tsama qui indi'faya'cho.

<sup>49</sup> Tsa'caen toeni supa Judas jipa tse'faei'ccuyi Jesúsnga catsepa su:

—¿Vani ti qui can'jen, na'su?

Qquen supa Jesúsma mocha. <sup>50</sup> Mochasi Jesús tisema su:

—In'jan'cho, que jongoesuve tsoñe in'jamba ji'ta tsa'caen tsonjan.

Qquen susi poi'cco a'i Jesúsnga catsepa qquitssa indi'fa.

<sup>51</sup> Tse'faei'ccuyi fa'e Jesúsma shondosundeccu'su tisu matichima qquitsa somboemba Chigama afa'su joccapitssia na'sumbe sema'suma atui. Atuipa tise tsonsinama qquerui ttova. <sup>52</sup> Tsonsinama qquerui ttovasi Jesúsja su:

—Que matichima toengayi ppiñajan. Poiyi'cco majan matichi'ccu iyicco'ta matichi'ccu tsu pa'faya. <sup>53</sup> ¿Ate-su'fambi ti qui ña in'jan'da gi ña Yayama iñajansi Tise tsu cuarenta milma ti'tsse Tise'be sefacconi'su shondo'su sundarondecuma moeña ñama fuite'faye? <sup>54</sup> Tsa'ma tsendeccu tsa'caen ejeca'ni'fa'nijan ¿ma'caen tsu Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tson'faya? Voe tsoña'chone tayo tsu conda'a.

<sup>55</sup> Tsomba Jesús poiyi'cco a'ima su:

—¿Ñanda ti gi fi'ttipa ccana'su? ¿Tsa'cansi ti qui matichi, quini'ccoi'ccu ñama indiye ji'fa? Nane poi a'ta gi Chiga ettinga dyaipa atesian'jen'ma qui ñama indi'fambi. <sup>56</sup> Tsa'ma tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu ñama fi'ttiya'chone tevaensi ja'ño tsu tsa'caen tsoña'cho ñoa'me su'cho qquen canjaeñe.

Qquen su'je'ni poiyi'cco Jesúsma shondosundeccu tisuveyi tisema catipa ccuya'fa.

### Jesús bo'fa'chonga ccutsu'cho

(Mr 14.53-65; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Tsomba Jesúsma indisundeccu joccapitssia Chigama afa'su na'su Caifásnga anga'fa. Chiga manda'choma atesiansundeccu, israe'su coenzandeccu'qqe tayo Caifás tsaoni bo'fa. <sup>58</sup> Jesúsma anga ji'fa'ni Pedro'qqe biaccayi jiña. Jipa Caifás tsa'o atandundunga ca'nimba sundarondeccu'ccu dyai ma'caen tson'jen'chove atteye.

<sup>59</sup> Tsonsi Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandeccu bo'fa'cho'qqe ma'caen Jesúsma afopoeña'chove ttatta'fa cuintsu Jesúsja tsesuma sha-caen qquen supa tisema fi'ttiye mandaye. <sup>60</sup> Tsain'bio cambia afopoensundeccu afa'je'fa'ni'qqe toya tsu nasundeccuja ma'caen fi'ttiya'chove atte'fambi. Tsa'ma jai'ngae dos afaccopa fae'ngatsse afopoen'fa <sup>61</sup> qquen supa:

—Va a'ija su: “Ñajan Chiga ettima osiamba tres a'tangae ccase jangi ccutsiaña.”

<sup>62</sup> Qquen su'fasi joccapitssia Chigama afa'su na'su jangi ccutsupa Jesúsma iñajampaña:

¿Tansintsse ti va aindecu'ca que ne su'fa? ¿Tsa'caen ti qui su? ¿Afaya'bi ti qui?

<sup>63</sup> Tsa'ma tsa'caen iñajampaña'ni'qqe Jesúsja afambi. Afambisi joccapitssia Chigama afa'su na'suja su:

—Cansia Chiga caña'jen'ni gi quema manda: Inginga tansintsse condaja: ¿Queta ti qui Cristo? ¿Chiga Dutssi'ye ti qui?

<sup>64</sup> Jesúsja su:

—Ju, que suqquia'can gi. Nane que'i poi'cco'congá gi conda: Jai'ngae qui Sefaccone Ji'cho A'ima Chigai'ccu fae'ngae dyai'choma atte'faya. Osha'chove tson'su Chigambe tansinfanga dyaipa fae'ngae mandaya. Tise sefacconi'su unjimba'cco'ye jiña'choma qui atte'faya.

<sup>65</sup> Jesús tsa'caen susi joccapitssia Chigama afa'su na'su iyic'ca'yepa tsama canjaeñe in'jamba tisu ondicu'jema chi'ttapa su:

—¡Chigama tsu afase'je! ¿Micomba gi cambia afasundeccuveyi ti'tsse ronda'je'fa? Tayo gi paña'fa tise Chigama afase'choma. <sup>66</sup> ¿Mingae gi tson'faya?

Tsonsi poi'cco tsu su'fa:

—Tisema fi'ttiya'chove tsu shacaen.

<sup>67</sup> Qquen supa tise tsovejunga bo'chiccoen'fa. Tivei'ccu tisema tssai'fa. Cca'indecucuja tivei'ccu tise tsovejuma a'tutsse tssai'fa <sup>68</sup> su'fa:

—Ja'ño, Cristo, que qui ñoa'me Chiga Aya'fama afa'suta injama'choi'ccu in'jamba condaja majan tsu quemajan tssai.

**Pedro Jesúsne a'tien**

(Mr 14.66-72; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Tsa'caen Jesúsma iñajampaña'jen'fa'ni Pedro tsote'fa'su atandunduni dyai. Dyaisi sema'su pushesu tisen-ga catsepa su:

—Que'qqe tsa Galilea'su a'i, tsa Jesús'ccu jacan'su.

<sup>70</sup> Tsa'ma poi'ccu paña'je'ni Pedro tsama a'tien qquen supa:

—Atesumbi gi jongoesuma qui su.

<sup>71</sup> Tsomba sombo'ttinga sombo jisi faesu sema'su pushesu tisema atepa tseni can'jensundecunga su:

—Va tsandieja Jesús Nasarenoi'ccu jacan'su tsu.

<sup>72</sup> Qquen susi Pedro quia'me afapa ccase Jesúsma a'tien:

—Atesumbi gi tsa a'ima.

<sup>73</sup> Omboe cca'i tse'tti ccutsusundeccu Pedronga catsepa su'fa:

—Ñoa'me qui tsa'suyi. Que'qqe tsendeqquia'caen afa'jesi gi tsa'caen in'jan'fa.

<sup>74</sup> Qquen susi Pedro Chigama iñajan tise tansintsse su'choma canjaeñe. Nane afopoen'ninda Chiga tisema egae tsoña'chove ttu'se. Tsa'caen ttu'sepa tsu su:

—Atesumbi gi tsa a'ima.

Tse'faei'ccuyi arapa gayo se'yo. <sup>75</sup> Se'yosi Pedroja Jesús su'choma in'jan: “Toya arapa seyo'jembi'te qui ñane tres se a'tieña.” Qquen su'choma in'jamba sombopa quia'me i'na.

**Jesúsma Pilatonga anga'fa**

(Mr 15.1; Lc 23.1-2; Jn 18.28-32)

**27** A'tasi toya ñoa'me sinte'yi poi'ccu Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandeccu'ccu bopa fae'ngae su'fa Jesúsma fi'ttiye. <sup>2</sup> Fi'ttiye in'jamba candenai'ccu Jesúsma tandamba governoror Pilatonga anga'fa. Angapa Pilatonga afe'fa cuintsu fi'ttiye mandaye.

**Judas pa'cho**

<sup>3</sup> Judas, Jesúsma chi'gapa afe'su, Jesúsma fi'ttiye tson'jen'choma atepa tisu injama'choni se'pi. Se'pipa ñombi'yepa treinta totoa cori corifin'dima afe'poen'choma toequi Chigama afa'su nasundecunga, israe'su coenzandecunga <sup>4</sup> angapa afepa su:

—Egae tsincombi'choama fi'ttiye afepa gi egae tsincon.

Tsa'ma Chigama afa'su nasundeccuja su'fa:

—¿Jongoesie qui ingingata ji? Que tsa'caen tson'choja que in'jan'cho tsu.

<sup>5</sup> Qquen susi Judas corifin'dima Chiga etti'su ppapacconga ttova shequian. Ttova shequiamba somboin ja. Japa tisu tsifoma tandamba amppi dusepa pa.

<sup>6</sup> Judas jasi Chigama afa'su nasundeccu ttova cati'cho corifin'dima taipa condasecco'fa:

—Va corifin'di a'ima fi'ttiye afepoen'cho tsu. Tsa'caen anjampai'ccu dañonge'choma Chiga manda'cho tsu se'pi Chiga etti'su corifin'dima ppiña'jen'chonga ppiñañe.

<sup>7</sup> Tsa'caen condaseccopa faesu a'ta in'jamba apive ñoña'sumbe andema chava'fa. Tseni israembinde-qquia pa'nijan atu'jeya'chove. <sup>8</sup> Tsa'caen chavasi toya ja'ño pán tsu tsa andema “Anjampa ande” qquen su'cho'fa. <sup>9</sup> Nane tsa'caen tsomba tsu tayopi'su Chigama afa'su Jeremías suqquia'caen tson'fa: “Israendeccu in'jamba tisene afepoen'cho treinta totoa cori corifin'di tsu. <sup>10</sup> Na'su Chiga ñama mandaqquia'caen tise'paja tsa corifin'di'ccu apive ñoña'su andema chava'fa.”

**Jesús na'su Pilatonga ccutsu**

(Mr 15.2-5; Lc 23.3-5; Jn 18.33-38)

<sup>11</sup> Jesúsma governoronga anga'fasi Pilatoja Jesúsma iñajampaña:

—¿Que ti qui israendeccu na'su?

Jesúsja su:

—Que suqquia'can tsu.

<sup>12</sup> Tsa'ma Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandeccu'qqe Jesúsja egae tsincon qquen afa'je'fa'ni'qqe Jesúsja afambi. Afambisi <sup>13</sup> Pilatoja tisema iñajampaña:

—¿Pañambi ti qui tise'pa queja osha'cho egae tsincon qquen afa'je'choma?

<sup>14</sup> Jesúsja tisema da'ñomba afa'je'fa'ni'qqe afambisi governoror asi'ttaemba can'boen.

**Jesúsma fi'ttiye manda**

(Mr 15.6-20; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

<sup>15</sup> Poi canqqe'fa fiestama panshaen'jenqui governororja fa'e indiye'choma ccupaye atesu. Majama aindecu bo'fa'cho ccupaye in'jan'nijan tsama ccupaye atesu. <sup>16</sup> Tsequi a'ta indiyesundeccu'su, fa'e, Barrabás, qquen inisecho'cho, can'jensi poi'ccu a'i tise egae tsincon'choma atesu'fa. <sup>17</sup> Tsa'camba ccupaye iñajañe bo'fasi Pilato tise'pama iñajampaña:

—¿Majame qui in'jan'fa ña ccupaye? ¿Barrabásma ccupayeta ti qui in'jan'fa? Tsambi'ta ¿Jesús, tsa Chigambe Cristo qquen su'choma ccupaye ti qui in'jan'fa?

<sup>18</sup> Nane israe'su nasundeccu injama'choni Jesúsma se'pipa afe'fa qquen in'jamba Pilatoja tsa'caen aindecunga Jesúsma ccupaye su.

<sup>19</sup> Tsa'ma Pilato tsa'caen tise dyaipa'chonga dyaipa aindecuma afa'je'ni tise pusheja qquen su'choma tisenga moen: “Va Jesús egae tsincombi'choa tsu. Tisene gi ja'ño cose dyo'oe ayo'o. Tisema egae tsonjama.”



<sup>20</sup> Pilatoja aindeccu in'jan'chove ronda'je'ni Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandeccu'qqe aindeccuma in'jaen'fa cuintsu Barrabásma ccupaye afapa Jesúsmajan fi'ttiye afa'faye. <sup>21</sup> Tsonsi governoror ccase aindeccuma iñajampaña:

—Ñanga condaja. ¿Majame qui in'jan'fa va dos in-diye'suma ña ccupaye?

Iñajampañasi tsu su'fa:

—¡Barrabásma ccupaja!

<sup>22</sup> Qquen susi Pilatoja iñajampaña:

—Barrabásma ccupa'ta ¿mingae gi Jesúsmajan toño? Tsaja Chigambe Cristo qqen tsu poi'yi'cco su'fa.

Tsa'ma aindeccuja su'fa:

—¡Avuja'cconga fi'ttija!

<sup>23</sup> Pilatoja su:

—¿Jongoesune gi tisemajan fi'ttiya? ¿Jongoesuma tsu egae tsincon?

Qquen susi ti'tsse tsu fundondo'e afa'fa:

—¡Avuja'cconga fi'ttija!

<sup>24</sup> Tsa'caen fundo'je'fasi Pilatoja ti'tsse afa'a'qqe pat-suya'bi qqen tsu in'jan. Tsa'caen in'jamba tsu ziya aindeccu panshaen qqe'jian'fasa'ne. Ziyapa tsa'ccuma iñajamba isupa poi'yi'cco aindeccu caña'jen'ni tisu tive-ma otishipa su:

—In'jambi gi mandaye va a'ima fi'ttiye. Tsa'ma que'i in'jamba manda'cho tsu.

<sup>25</sup> Tsa'caen canjaemba susi aindeccuja su'fa:

—¡Ingi tisema fi'ttiye in'jamba fi'tti'chone inginga tsu shacave antte! ¡Ingi dushundeccunga'qqe tsu shacave antte!

<sup>26</sup> Aindeccu tsa'caen su'fasi Pilatoja Barrabásma ccupapa Jesúsma ma'ppiye manda. Ma'ppi'fasi Pilatoja Jesúsma sundaronga afe cuintsu avuja'cconga oti'faye.

<sup>27</sup> Tsonsi governorormbe sundarondeccu Jesúsma governoror etti'su quartonga anga'fa. Angapa poi'yi'cco faenga'su sundarondeccuma ttu'sesi bopa Jesúsma shoquendi'e ttu ccutsu'fa. <sup>28</sup> Ttupa tise ondiccu'jema oshichhaemba cu'a sarupai'ccu tise opipa'choma na'su oppoen'jen'quia'caen oppoen'fa. <sup>29</sup> Boicco noja-ma'qqe otifaccuve ugapa tisema otifaen'fa. Cao-fa'ccoma'qqe na'su quini'cco'pa'ca'en tise tivenga indian'fa. Tsomba afase co'feye ashaemba tisenga ccarupa dyaipa su'fa:

—¡Ti'tsse canseja israe'su na'su!

<sup>30</sup> Qquen supa tisenga attupoen'fa. Tisenga afe'cho caofa'ccoma'qqe itsapa tsai'ccu tise tsovema ochhachha'fa. <sup>31</sup> Tsa'caen tisema afase co'fepa cu'a sarupama oppoen'choma oshichhaemba tise ondiccu'jema ccase tisenga ondiqqian'fa. Ondiqqiamba tisema anga'fa avuja'cconga otiye.

### Avuja'cconga Jesúsma oti'fa

(Mr 15.21-32; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

<sup>32</sup> Sombopa fi'ttiye jayipa Cirene'su a'ima cachui'fa. Tsaja Simón tsu. Tisema cachuipa manda Jesús avuja'ccoma opipa angaye.

<sup>33</sup> Tsonsi japa ccotta'cconga napi'fa. Tsa ccotta'cco Gólgota qqen inisecho'cho. Tsove tsu'tta ccotta'cco qqen tsu su. <sup>34</sup> Tseni napipa Jesúsnga vinoma cui'ñañe afe'fa. Tsa vinojan asingu'cho tsa'ccui'ccu eyepu'cho tsu, ai'vo injiengembi'e daqqe'su. Tsa'ma Jesús cuicamba vinoma chi'ga.

<sup>35</sup> Jesúsma avuja'cconga oti ccutsiamba sundarondeccu tise ondiccu'je'cho sarupama isupa attufaen'fa. Gana qqen co'fepa isu'fa. Nane tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su suqquia'caen tsu tson'fa: "Gana qqen co'fepa tsu ña ondiccu'je'cho sarupama attufaemba isu'faya." <sup>36</sup> Tsomba tse'i sundarondeccu tse'tti dyaipa caña'jen'fa cca'i jipa tisema andiansa'ne. <sup>37</sup> Jesús tsove omba'ttinga tise egae tsincon'chove su'cho tevaen'jema avuja'cconga oti'fa. Qquen tsu tevaen'fa:

Vaja Jesús, israendeccu na'su.

<sup>38</sup> Toya'caen dos ccanambandeccuma'qqe Jesús'ccu fae'ngae oti'fa. Fa'ema avuja'cconga otipa Jesús tansin-fanga ccutsian'fa. Faesumajan Jesús pavefanga ccutsian'fa. <sup>39</sup> Aindeccu majan tsangae panshanjimba Jesúsma cambia tise tsovema fenonomba afase'fa <sup>40</sup> qqen supa:

—¡Queja Chiga ettima osaemba tres a'tangae ccase ñoñañe qqen su'chota tsuma ccushaenjan! ¡Que qui ñoa'me Chiga Dutssi'yeta avuja'cco'ye andeja!

<sup>41</sup> Toya'caen Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu, israe'su coenzandeccu'qqe tsa'caen tisema afasepa su'fa:

<sup>42</sup> —Cca'indeccuma ccushaemba tisumajan ccushaene oshambi. Tiseja israe'su na'su qqen tsu su. ¡Tise ja'ño avuja'cco'ye andesi gi tise've in'jamba paña'faya! <sup>43</sup> Tiseja Chigave in'jan qqen tsu su. Tsa'cansi Chiga tisema ñoa'me in'jan'da cuintsu Chiga-tisema ja'ño ccushaenjan. Nane tayo tsu tiseja su: "Ña gi Chiga Dutssi'ye."

<sup>44</sup> Nasundeccu qqen afasesi fae'ngae Jesús'ccu otiye'chondeccu'qqe tsa'caen tisema afase'fa.

### Jesúsja pa

(Mr 15.33-41; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

<sup>45</sup> Enttinge a'ta pa'cco ande'ye tsu sintsse cose-qquia'ca'en da. Sintsse dapa ondusesi ccase coe'jeja de. <sup>46</sup> Tayo ondusesi Jesúsja fundondo'e afapa su:

—Elí, Elí, ¿lema sabactani? —qqen tsu su: Ña Chiga, ña Chiga, ¿jongoesie qui ñama cati'je?

<sup>47</sup> Majan tse'tti ccutsusundeccu tise su'choma pañamba su'fa:

—Tiseja Chiga Aya'fama afa'su Elíasve tsu ttuse'je.

<sup>48</sup> Tse'faei'ccuyi fa'e tse'tti'su buttopa chanchan-  
chan'choa'nga inzatssia vinoma tssi'poemba cantti-  
ni'ccongá ejiamba Jesús aya'fanga canjaen. <sup>49</sup> Tsa'ma  
cca'indeccuja su'fa:

—Cuintsu antteja. Jinge ron'dapa atteye ma'caen  
Elías tisema ccushaen'me'se.

<sup>50</sup> Tsonsi Jesús ccase fundondo'e afapa pa. <sup>51</sup> Tise pasi  
tse'faei'ccuyi Chiga etti'su Chigai'ccu cachuicco'je'cho  
cuartoma picco'je'cho sarupa'qqe chittain ja. Sefane  
chitta ashaemba andepaningae chittain ja. Ande'qqe  
oyasi patuvo'cho'qqe do'fa. <sup>52</sup> A'i atu'tti'qqe fettayesi  
majan Chigave in'jamba pa'chondeccumbe ai'voja  
ccase qquendyapa jangi'fa. <sup>53</sup> Tsendeccu Jesús ccase  
qquendyasi atu'tti'ye sombopa Chiga in'jan'cho  
Jerusalén canqqueni japa tsain'bio a'inga attian'fa.

<sup>54</sup> Tsa'caen tsonsi sundaro capitán, faesu Jesúsma  
caña'jen'cho sundarondeccu'qqe osha'choma atte'fa.  
Ande oya'je'choma'qqe in'jamba dyo'fa. Dyopa su'fa:

—¡Va tsandieja ñoa'me Chiga Dutssi'ye tsu!

<sup>55</sup> Toya'caen tsain'bio pushesundeccu'qqe tseni  
can'jemba biané camboen'jen'fa. Nane Galileane  
Jesúsi'ccu jacamba tisema fuitecansundeccu.

<sup>56</sup> Tise'pa'su tsu María Magdalena; faesu María, tsa  
Santiago, José chan; toya'caen Zebedeo dutssiyendec-  
cumbe mama'qqe.

### Jesúsma a'tu'fa

(Mr 15.42-47; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

<sup>57</sup> Tayo cose jisi Arimatea canqqe'su a'i, José, ji. Tise-  
ja ricopa osha'choma an'biamba toya'caen  
Jesúsve'qqe in'jan. <sup>58</sup> Jipa Pilatonga japa Jesús ai'vove  
iñajan. Iñajansi Pilato manda cuintsu tisenga afe'faye.  
<sup>59</sup> Joséja Jesús ai'voma isupa ñotssia totoa sarupanga  
findi. <sup>60</sup> Findipa tisumbe ñoña'cho cuna fattocco  
chango atu'ttinga ccuiña. Ccuiñamba rande patuma  
mutsinoemba sombo'ttima picco. Piccopa jasi <sup>61</sup> María  
Magdalena faesu Maríai'ccu atu'tti isevetsse dyaipa  
camboen'jen'fa.

### Sundarondeccu atu'ttima coira'je'cho

<sup>62</sup> Ccaqui a'ta, Chiga panshaen'cho injienge'cho  
ñoña'cho a'ta pasasi, Chigama afa'su nasundeccu,  
fariseondeccu'qqe Pilatonga japa <sup>63</sup> su'fa:

—Na'su, tsa afopoen'su toya canseite tsu su: “Papa  
tres a'tangae gi ccase qquendyaya.” <sup>64</sup> Ya'caen su'chosi  
gi in'jan'fa: Mandaja cuintsu atu'ttima fettasa'ne set-  
saenqqe'sui'ccu setsaen'faye. Tsomba tres a'tave  
coira'faye. Tsa'caen coirambi'nijan tisema shondosun-  
deccu jipa tsu ai'voma cca'namba tiseja ccase  
qquendya qqen a'inga condase'faya. Tsa'caen  
afopoen'da tayo'su afopoen'choma bove egae tsu  
afopoen'faya.

<sup>65</sup> Tsa'caen su'fasi Pilatoja su:

—Que in'jan'ninda gi sundarondeccuma moeña. Japa  
tsendeccu'ccu ma'caen osha'ta atu'ttima ñoña'faja  
cca'i tisema somboensa'ne.

<sup>66</sup> Tsa'caen mandasi japa setsaenqqe'sui'ccu patuma  
setsaen ancaen'fa, patuma joqqitssiansa'ne. Sun-  
daroma'qqe ccutsian'fa cca'indeccu jipa  
cca'na'fasa'ne.

### Jesúsja ccase qquendya

(Mr 16.1-8; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

**28** Sema'ma'qquia a'ta pasasi faesu avujaquive  
a'tasi coe'je tseyi deji'ni María Magdalena, faesu  
Maríai'ccu atu'ttima can'su ja'fa. <sup>2</sup> Jayi'ni tse'faei'ccuyi  
ande quia'me oya. Oyasi Chigama sefacconi'su shon-  
do'su Chiga sefaccone andepa patuma mutsinoe jo-  
qqitssian. Joqqitssiamba tsanga dyai. <sup>3</sup> Tsanda  
veyaenqquia'caen tiseja a'tatssia've chanjun. Tise  
ondiccu'je'qqe chandisu'cco'caen tototssi. <sup>4</sup> Coira'su  
sundarondeccu'qqe tisema atepa ttundundu'je'e dy-  
opa paqquia'caen amppi ccui'fa. <sup>5</sup> Tsomba pushesun-  
deccu catsesi Chigama sefacconi'su shondo'suja  
tise'pama su:

—Dyombe can'faja. In'jan gi que'ija avuja'congá  
fi'tti'fa'cho Jesúsve qui ttattacan'fa. <sup>6</sup> Tiseja vani  
can'jembi. Tise tayoe suqquia'caen ccase qquendya. Ji-  
pa tise ccui'ttima can'faja. <sup>7</sup> Can'gipa utatsseyi japa  
tisema shondosundecunga conda'faja: “Tiseja papa  
tayo ccase qquendyapa que'ima o'tie tsu Galileani  
jaya. Tseni japa qui tisema atte'faya.” Tayo gi conda ña  
suya'choma.

<sup>8</sup> Qquen susi pushesundeccu utatsseyi atu'tti'ye som-  
bopa dyopa ja'fa. Dyo'a'qqe ñoa'me avujatsse Jesús-  
ma shondosundecunga condaye ja'fa. <sup>9</sup> Jayi'fasi  
tse'faei'ccuyi Jesús tise'pama cachuipa chigambian.  
Chigambiansi tisenga catsepa ccaru dyaipa tise  
tsu'ttema munsin indi'fa. Munsin indipa tisema in'jam-  
ba ñotsse afa'fa. <sup>10</sup> Tsonsi Jesús tise'panga su:

—Dyombe can'faja. Japa ña faengasundecunga con-  
da'faja cuintsu Galileani ja'faye. Tseni japa tsu ñama  
atte'faya.

### Sundarondeccu condase'cho

<sup>11</sup> Pushesundeccu ja'je'ni atu'ttima coira'su sun-  
darondeccu'su'qqe canqqueni japa Chigama afa'su  
nasundecunga conda'fa ma'caen da'choma. <sup>12</sup> Con-  
da'fasi Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzan-  
deccu'ccu asi'ttaemba condasecco'fa jongoe qquen  
suya'chove. Asi'ttaemba in'jan'fa. In'jamba sundaron-  
deccunga tsain'bitssia corifin'dima afepa <sup>13</sup> su'fa:

—Qquen cca'indecunga su'faja: “Enttinge cose ingi  
ana'jen'ni Jesúsma shondosundeccu jipa tise ai'voma

cca'namba anga'fa." <sup>14</sup> Qquen susi governoror paña'ninda gi tisema afaya que'ima noñangiansa'ne.

<sup>15</sup> Qquen su'fasi sundarondeccu corifin'dima isupa tsendeccu mandaquia'caen tsu su'fa. Tsa'caen su'fasi ja'ño a'ta pán tsu poi israendeccu tsa'caen pañamba in'jan'fa.

**Shondosundeccuma manda'cho**

(Mr 16.14-18; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23; Tson 1.8)

<sup>16</sup> Jesús mandaquia'caen tisema once shondosundeccu Galileani ja'fa. Jesús su'cho ccotta'conga japa <sup>17</sup> tse'ttinga tisema cachui'fa. Cachui'pa tisema in'jamba ñotsse afa'fa. Tsa'ma majan tisema attepa inja-

ma'cho shacasi ñoa'me Jesús tsu qquen in'jan'fambi.

<sup>18</sup> Tsonsi Jesús tise'panga catsepa su:

—Chiga Quitsa tsu ñanga antte pa'cco Chiga sefacconima, pa'cco andenima'qqe mandaye. <sup>19</sup> Tsa'cansi que'i poi ande'su aindeccunga japa tise'pama in'jaen'faja cuintsu ñama shondosundeccuve da'faye. Nane Chiga Quitsa, Tise Dutssi'ye, Chiga Qquendya'pama'qqe in'jan'fasi tsu tise'pama feti'faya'cho.

<sup>20</sup> Toya'caen pa'cco ña que'ima mandaquia'caen qui tise'pama'qqe atesiaña'cho cuintsu tsa'caen pañamba tson'faye. Tsa'caen in'jaemba ñotsse in'jan'faja: Tsangae osefaeña'gae gi que'i'ccu can'jeña.

Tsangaeyi.

# Marcos

## Feti'su Juan a'ima candusian

(Mt 3.1-12; Lc 3.1-9, 15-17; Jn 1.19-28)

**1** Qquen tsu Jesucristone ñotsse condase'choja ashaen. Tiseja Chiga Dutssi'ye tsu.

<sup>2</sup>Tayopi Chiga Aya'fama afa'su Isaíasja Chiga su'choma qquen tevaen:

¡Que canjan! Quema o'tie gi moeña ña mandasi afa'suma que jiya'chove ñoñañe.

<sup>3</sup>A'i aya'fama qui paña'faya a'i menia'ñe qquen fundo'je'choma:

“Na'su jiya'chove ñoña'faja.

Tise tsaiquima tansianqquia'caen que'i injama'choma tansian'faja.”

<sup>4</sup>Juan a'ima feti'su ji a'i menia. Jipa qquen candusian:

—Majan ño'ame daye in'jamba tise in'jangae canse'choma catiye in'jan'da ñotssi tsu fetiyeye. Chiga tsu que'i egae tsincon'choma joqquitssiaña. <sup>5</sup>Poiyi'cco Judea ande'su a'i, Jerusalén canqque'su a'i'qqe jiji'fa. Tise'pa egae canse'choma condase'fasi Juan Jordán na'enga tsendeccuma feti.

<sup>6</sup>Juan ondiccujaja camello tosema otata'cho. Tise utuqui'faja ttono utuqui'fa. Tise anqque'suja ttombu, tsampi'su tuño cuñajun'cho'qqe. <sup>7</sup>Juan candusiamba su:

—Ñama omboe tsu jiya ñama ti'tsse'tssiaja. Ñajan utu'ccoapa gi shaca tise sapatoma uga'choma ccupa'suve ca'niñe. <sup>8</sup>Tsa'ccui'ccu gi que'ima feti'je. Tsa'ma tise jipa Chiga Qquendya'pai'ccu tsu que'ima fetiya.

## Jesúsma feti'cho

(Mt 3.13-17; Lc 3.21-22)

<sup>9</sup>Tsonsi tse'i Jesúsja Galilea ande'su Nasaret canqquene ji. Jisi Juan Jesúsma feti Jordán na'enga.

<sup>10</sup>Jesúsja na'eñe sombojipa sefacco fettaye'choma atete. Chiga Qquendya'pa ppuppuju'choa'caen tisenga andeji. <sup>11</sup>Tsa'caen andeji'ni Jesús sefaccone afa'choma paña qquen su'choma:

—Que qui Ña Dutssi'ye, Ña In'jan'cho. Quene gi avujatssi.

## Satana Jesúsma qqueña qquen tson

(Mt 4.1-11; Lc 4.1-13)

<sup>12</sup>Tse'faei'ccuyi Chiga Qquendya'pa Jesúsma manda moen a'i menia. <sup>13</sup>Jesúsja cuarenta a'tave tseni

can'jen. Tsenijan osha'cho ttesiaca'moa can'jen'fa. Tseni can'jensi cocoya na'su, Satana, jipa Jesúsma qqueña qquen tson. Tsa'ma Chiga sefacconi'su shondosundeccu Jesúsma coira'je'fa.

## Jesús Galileani condaseye ashaen

(Mt 4.12-17; Lc 4.14-15)

<sup>14</sup>Ande na'su Herodes tayo Juanma indipa piccosi Jesús Galileani japa Chiga aindecuve daya'chone ñotsse condase'choma candusiañe ashaen. <sup>15</sup>Jesúsja su:

—Tayo tsu napiji. Ti'tssecan tsu napiya Chiga aindecuve daya'choe. Que'i in'janga canse'choma catipa ño'ame daye in'jan'faja. Tsa'caen in'jamba va ccushaya'chone ñotsse condase'choma in'jan'faja.

## Jesús avu vachosundecuma ttu'se

(Mt 4.18-22; Lc 5.1-11)

<sup>16</sup>Jesús Galilea mar ofafa'ye jayipa Simón, tise quishin Andrésma atte. Tsendeccuja avuve vachoye atesundeccupa vacho'je'fa. <sup>17</sup>Jesús tise'pama atepa su:

—Ñai'ccu jipa jacan'faja. Ña gi tsoña que'imajan avuma ttuqquia'caen a'ima ttu'sesundecuve.

<sup>18</sup>Qquen susi tise'pa vacho'vama catipa Jesúsicu ja'fa.

<sup>19</sup>Ti'tsse joccani jayipa Santiago, Zebedeo dutssi'ye, tise quishin Juanma'qqe atte. Tsendeccuja shavoni dyaipa vacho'vama uga'je'fa. <sup>20</sup>U'gá dyai'fasi Jesúsja tsendeccuma'qqe ttu'se. Tsonsi tise'pa yayama, semasundecuma'qqe shavonga catipa Jesúsicu ja'fa.

## Cocoya ca'ni'cho a'i

(Lc 4.31-37)

<sup>21</sup>Napi'fa Capernaum canqqueni. Tsomba sema'ma'qquia a'ta Jesús Chiga manda'choma atesian'jen'ttinga ca'nimba atesian'jen. <sup>22</sup>Jesús atesian'jensi a'i pañamba can'boen'fa. Tevavaensundecquia'cambipa na'sia'caen tsu atesian'jen. <sup>23</sup>Tsa'caen tson'jen'ni cocoya ca'ni'cho a'i atesian'jen'ttinga ca'ni. Ca'nimba fundo:

<sup>24</sup>—¿Mincoñe qui ingingata ji, Jesús Nasareno'su? ¿Ji ti qui ingima sefaeñe? Ñanda gi quema atesu. Queta qui Ño'a Chigani'su.

<sup>25</sup>Qquen susi Jesús cocoyama iyu'upa su: —¡Ziyaja! ¡Joqquitssija va tsandie'ye!

<sup>26</sup> Tsa'caen susi cocoyaja tsa a'ima pan'jaemba quia'me fundopa somboin ja. <sup>27</sup> Somboin jasi a'i pa'cho qquendyasi poi'cco a'i dyopa can'boen'fa. Tsomba tisupanaccu iñajampañacco'fa:

—¿Jongoesu tsu vaja? ¿Jongoesu tsu va cuname atesian'jen'cho? Jovaja ti'tsse'tsse manda. Nane cocoyan-deccuma'qqe iyu'usi tisema paña'fa.

<sup>28</sup> Tse'faei'ccuyi poi'cco tsa Galilea ande'su aindecuja Jesúsne paña'fa.

### Simón chancashema ccushaen

(Mt 8.14-15; Lc 4.38-39)

<sup>29</sup> Chiga manda'choma atesian'jen'ttie sombopa Simón, Andrés Jesús'ccu tisupa tsaoni jayi'fasi Santiago, Juan'qqe jaja'fa. <sup>30</sup> Tseni japa Simón chancashe-ma atte, ajepa pajipa ccui'choma. Tsonsi atepa Jesúsnga conda'fa. <sup>31</sup> Pañamba Jesús paji'sunga catsepa tive'ye indipa jangian. Tse'faei'ccuyi aje chattian. Aje chattiansi tsa pushesuja poi'cconga cui'ña.

### Jesús pajisundecuma ccushaen

(Mt 8.16-17; Lc 4.40-41)

<sup>32</sup> Tayo sime, chiga amppisi, sema'ma'qquia a'ta pasasi poi'cco tsa canqqe'su a'i tsa'o sombo'ttinga bo'fa. Pa'cco pajisundecuma, cocoya ca'ni'chondecuma'qqe Jesúsnga i'fa. <sup>34</sup> I'fasi Jesús tsain'bitssia osha'choi'ccu pajisundecuma ccusha'shaen. Tsain'bitssia cocoyama'qqe joqqitssian. Tsa'caen ccusha'shaem-ba Jesúsja cocoya afaye se'pi, tisema atesuchosi.

### Jesús Galileani japa candusian

(Lc 4.42-44)

<sup>35</sup> Tsomba a'taningae, toya sinttia'ni Jesús jangipa ccani ja, a'i menia, Chigama iñajañe. <sup>36</sup> Tisema attembe moemba, Simón, toya'caen tisei'ccu can'jensundec-cu'qqe, Jesúsve ttattacan'fa. <sup>37</sup> Ttattacamba atepa su'fa:

—Poi'cco tsu queve ttattacan'fa.

<sup>38</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Jinge ccani jaye, faesu canqqe, faesu canquenga ñotssiave candusiañe. Tsa'caen in'jamba gi vani ji.

<sup>39</sup> Tsa'caen supa pa'cco Galilea andenga jacan. Tsa'caen jacamba pa'cco Chiga manda'choma atesian'jen'ttinga japa candusian. Cocoyama'qqe joqqitssian mañajan.

### Na congomba paji'choma ccushaen

(Mt 8.1-4; Lc 5.12-16)

<sup>40</sup> Tsa'caen tson'jen'ni fae tsandie, na congomba pa-ji'cho, Jesúsnga catsepa ccarupa dyaipa su:

—Que in'jan'da qui ñama ccusha'ña osha.

<sup>41</sup> Tsa'caen susi Jesús tisema mende'yepa tivei'ccu yasapa pporaemba su:

—In'jan gi. Tayo qui ccusha.

<sup>42</sup> Jesús tsa'caen susi tse'faei'ccuyi tise na giya'tsse dapa ccusha. <sup>43</sup> Tse'i Jesús tisema qqen iyu'upa man-da moen:

<sup>44</sup> —Que canjan. Majangayi'qqe condambeyi jaja Chigama afa'suni. Tseni japa tisuma tisenga canjaen-jan. Canjaemba Moisés tayopi manda'quia'caen ccusha'chone afeya'choma Chiganga afeja. Tsa'caen afeja cuintsu poi'cco a'i in'jan'faye que ccusha'choma.

<sup>45</sup> Tsa'ma tsa a'i ccushapa jayipa condasé ja. Poi'cconga condase ma'caen da'choma. Tsa'caen tsonsi Jesúsja canquenga ca'ni'ña oshambi a'i panshaen tisema ateye in'jamba bo'fasa'ne. Tsa'ma ccafaeyi a'i menia jaca'ni'qqe tseni poi'cco a'i bo'fa, tisema ateye.

### Ishopa paqqe'suma ccushaen'cho

(Mt 9.1-8; Lc 5.17-26)

**2** Tsomba tse'i, boyi a'tangae, ccase Jesús Capernaumni ji. Jisi tse'tti'su a'i paña'fa Jesús tsaoni can'jen'choma. <sup>2</sup> Pañamba tsain'bio a'i sombo'tti-ma'qqe on'ba'e bo'fa. Tsa'caen bo'fasi Jesúsja Chiga Aya'fama atesian'jen. <sup>3</sup> Tson'jen'ni ishopa paji'suma Jesúsnga i'fa. Cuatro a'i tsa paji'suma andú i'fa.

<sup>4</sup> Tsa'ma Jesúsnga catseye osha'fambi panshaen a'i bo'fasi. Catseye oshambipa tsa'o tansinfa'su ppappac-conga ansundepa tsene fetta'fa Jesús ccutsu'cho tansintsse. Tsa'caen fettapa tsangaé a'i paji'choma tise ana'jen'chonga andian'fa Jesús ccutsu'ttinga. <sup>5</sup> Jesús tsama atepa tise'pa in'jan'choma in'jamba ishopa pa-ji'suma su:

—Jaricho, que egae tsincon'choma tayo joqqitssian.

<sup>6</sup> Tsa'ma majan Chiga manda'choma atesiansundec-cu tse'tti dyaipa in'jan'fa: <sup>7</sup> “¿Jongoesie tsu jova tsandieja ya'caenjan su? Egae tsu afa'je. ¿Majan tsu oshaya egae tsincon'choma joqqitssiañe'jan? Nane Na'su Chiga Quitsayi tsu oshaya.” <sup>8</sup> Tsa'ma Jesúsja tise'pa in'jan'choma atesupa su:

—¿Jongoesie qui injama'choni tsa'caen in'jan'fa?

<sup>9</sup> Tayo gi su: “Que egae tsincon'choma tayo joqqitssian.” ¿Bove aiye'pambi ti qqen suye: “Jangipa que ana'jen'choma isupa tsui jaja que tsaoni”? <sup>10</sup> Tsa'ma Na'su Chigaja antte Sefaccone Ji'cho A'ija egae tsincon'choma'qqe joqqitssiañe. Ñajan sefaccone jipa tsa'caen oshapa que'inga canja'ña tson'jen.

Qquen supa paji'suma su:

<sup>11</sup> —Quema gi su: Jangipa que ana'jen'choma isupa jaja que tsaoni.

<sup>12</sup> Tse'faei'ccuyi paji'suja jangipa tise ana'jen'choma isupa tse'ttie sombopa ja. Poi'cco a'i tsama atte'fa. Attepa can'boen ccutsupa Chigane ñotsse afa'fa qqen supa:

—¿Minga'ni'qqe atte'fambi gi qquia'ma?

**Jesús Levíma ttu'se**

(Mt 9.9-13; Lc 5.27-32)

<sup>13</sup> Tsomba Jesús tsene sombopa ccase mar otafani ja. Tseni jasi poi'cco a'i tisenga bo'fa. Bosi Jesús tise'pama atesian. <sup>14</sup> Atesian nanimba gobierno impuestoma isuje'ttima panshamba Levíma atte. Tiseja Alfeo dutssi'ye tsu. Impuestoma isuye dyaisi Jesúsja tise'ma ttu'se:

—Jija ñai'ccu.

Ttu'sesi Leví jangipa Jesús'ccu ja.

<sup>15</sup> Tsonsi Jesús Leví tsaoni japa an'jen'cho mesa jin'tti piyive ccuipa an'jen. Toya'caen tsain'bio impuestoma isusundeccu, egae tsinconsundeccu'qqe jipa fae'ngae Jesús, tise'ma shondosundeccu'ccu piyiccuipa an'jen'fa. Nane tsain'bio tsendeccu'su Jesús'ccu jaca'nf'a. <sup>16</sup> Tsonsi Chiga manda'choma atesiansundeccu, fariseondeccu'qqe tsama atepa Jesúsma shondosundeccuma iñajampaña'fa:

—¿Micomba tsu que'ima atesian'suja va impuestoma isusundeccu'ccu, egae tsinconsundeccu'ccu'cuja amba cui'je?

<sup>17</sup> Jesús tsama pañamba su:

—Pajimbi'choa ccushaen'suma in'jambiquia'caen ñajan jimbi gi tayo ño'a qqen in'jan'chondeccuma ccushaeñe. Tsa'ma ccushaen'suja paji'suma ccushaeñe jiquia'caen ñajan egae tsinconsundeccuma ccushaeñe gi ji.

**Ambe'yi asettu'chone atesian'cho**

(Mt 9.14-17; Lc 5.33-39)

<sup>18</sup> Feti'su Juanma shondosundeccu, fariseoma shondosundeccu'qqe ambe'yi asettuye atesu'fa Chigama iñajañe. Tsonsi cca'indeccu Jesúsnga jipa iñajampaña'fa:

—¿Micomba tsu Juanma shondosundeccu, fariseoma shondosundeccu'cuja zutsse ambe'yi Chigama iñajan'ma quema shondosundeccu'cuja tsa'caen asettu'fambi?

<sup>19</sup> Qquen iñajampañasi Jesúsja su:

—Tsandie pusheye tson'jemba a'ima ttu'sesi bojin sheque'ta ¿ma'caen tsu ambe'yi asettu'faya? Nane tsa tsandie toya can'jen'ni tsu fae'ngae tise'ccu avujatsse amba cui'je'fa. Ña gi tsa tsandieca'on ja'ño can'jen.

<sup>20</sup> Tsa'ma maqui a'ta cca'indeccu tsandie'ma tise'pa'ye joquitssiansi tsequi tsu ambe'yi asettu'faya'cho.

<sup>21</sup> A'ija cuna sarupai'ccu tssoru ondiccujema pi'pimbi. Nane qqen tson'da ondiccujema ñoñañe in'jamba tsu ti'tsse dañoña. Ma'ppa'ninda, cuna sarupaja zuru-chopa tsu ti'tsse tssoruma chittaña. <sup>22</sup> Toya'caen tsu a'ija vinoma cupoemba tssoru ttono botiyanga fiñaña'bi. Vinojan ompantssimba ttonoma chi'ttapa tsu catiyeya. Toya'caen ttono'qqe tsangae tsu

dañongeya. Tsa'ma cuna vinomanda tsu cuna ttono botiyanga fiñaña'cho.

**Sema'ma'qquia a'ta sinttipa an'fa**

(Mt 12.1-8; Lc 6.1-5)

<sup>23</sup> Tse'i Jesúsja sema'ma'qquia a'ta nasipa'ye panshan jayi. Jayipa tise'ma shondosundeccu'cuja qquipoe'supa trigoma sintti isupa shuju qqe'shoemba añe ashaen'fa. <sup>24</sup> Tsonsi fariseondeccu atepa Jesúsnga su'fa:

—¿Canjan! ¿Jongoesie tsu quema shondosundeccu'cuja qqen sema'jen'fa? Nane Chiga manda'cho tsu se'pi sema'ma'qquia a'ta tsa'caen semañe.

<sup>25</sup> Tsa'ma tiseja su:

—¿Can'fambi ti qui Chiga Aya'fangae tayopi'su David tson'choma? Tiseja tise'ccu jacansundeccu'qqe qquipoe'su'fa. <sup>26</sup> Tayopi'su Abiatar Chigama afa'su na'suite David qquipoe'supa Chiga ettinga ca'nimba Chiganga afe'cho panma isupa an. Nane tsesu panman Chigama afasundeccuyi an'faya'cho. Chiga manda'choja se'pi faesu a'i añe. Tsa'ma David amba tise'ccu jacansundeccunga'qqe afe. Afesi isupa an'fa.

<sup>27</sup> Toya'caen tsu Jesúsja su:

—Sema'ma'qquia a'taveja a'ima fuiteye tsu antte. Tsa'ma tsa a'tama Chigaja anttembi a'i panshaen se'piye. <sup>28</sup> Tsa'cansi Sefaccone Ji'cho A'i gi sema'ma'qquia a'ta se'piye manda'choma ti'tsse'tssia.

**Tive samba dañonge'cho a'i**

(Mt 12.9-14; Lc 6.6-11)

**3** Faesu sema'ma'qquia a'ta Jesús Chiga manda'choma atesian'jen'ttinga ca'ni. Tse'tti tsu fae tsandie, tive samba dañonge'choja ccutsu. <sup>2</sup> Cca'indeccu'cuja ron'da dyai'fa Jesús sema'ma'qquia a'ta ccushaen'ninda “Queja egae tsincon” qqen suye.

<sup>3</sup> Tsonsi Jesús tive dañonge'choma su:

—Jangipa jipa ccutsuja enttingenga.

<sup>4</sup> Tsomba cca'indeccuma iñajampaña:

—Chiga manda'chota sema'ma'qquia a'ta egae tsoñe se'pisi ¿ñotsse tsoñe'ta ti ñotssi? Fi'ttiye se'pisi ¿ccushaeñe'da ti ñotssi?

Tsa'ma tise'paja afambe ziya'fa. <sup>5</sup> Tsonsi Jesús piyicamba iyicca'yepa ñombi'ye, tsendeccu injama'cho shacapa in'jan'fambisi. Tsomba paji'suma su:

—Yasaja que tivema.

Yasapa tise tiveja ccusha. <sup>6</sup> Tsonsi fariseondeccu sombopa na'su Herodes aindeccu'ccu condasecco'fa ma'caen Jesúsma osha'ta fi'ttiye.

**Mar otafani Jesús a'ima atesian**

<sup>7</sup> Jesúsja tise'ma shondosundeccu'ccu mar otafanga ja'fa. Tsain'bio Galilea ande'su a'i Jesús'ccu jaja'fa.

<sup>8</sup> Judea ande'su'qqe jaja'fa. Nane Jerusalén can-

qqe'su, Idumea ande'su, Jordán na'en jonifani'su, Tiro, Sidón canqqe pporotsse can'jensundeccu, nane pa'o a'i Jesús tson'choma pañamba can'su jaja'fa.

<sup>9</sup> Jesús tsain'bio a'ima ccushaensi atepa faesu pajisundeccu'qqe tisema pporaëñe ji'fa pporaemba ccushaye. Tsa'caen ji'fasi Jesúsja tisema shondosundeccuma manda cuintu shavoma i dusiamba ronda'je'faye a'i panshaen bosu tsanga otseya'choe.

<sup>11</sup> Tsa'caen tson'jen'ni majan cocoya a'inga ca'nimba can'jen'cho Jesúsma atepa tise tsovejufanga ccaru dyaipa qqen fundo'fa:

—¡Queta qui Chiga Dutssi'ye!

<sup>12</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama iyu'upa se'pi:

—Majangayi'qqe tsa'caen conda'fajama.

### Doce shondosundeccuma ttu'se

(Mt 10.1-4; Lc 6.12-16)

<sup>13</sup> Jesúsja ccotta'cconga ansundepa tise in'jan'chon-deccuma ttu'se. Ttu'sesi Jesúsnga ji'fa. <sup>14</sup> Nane doce a'ive tsu ttu'se tisei'ccu jacan'faye; tise mandasi ccani japa candusian'faye. <sup>15</sup> Toya'caen Jesús tsendecccunga antte cuintu tisia'caëñi paji'suma ccushaëñe, cocoyama'qqe joquitssiañe osha'faye. <sup>16</sup> Tsendeccu tsu Jesúsma doce shondosundeccu. Tise'pa inise tsu qqen: Simón (tsayi Pedro qqen inisecho'cho), <sup>17</sup> Santiago, toya'caen tise quinshin, Juan (va dosja Zebedeo dutssiyendeccu -tsendeccuveyi co'fepa inisian'fa Boanergesve- tsanda dushundeccu qqen tsu su'fa), <sup>18</sup> toya'caen Andrés, Felipe, Bartolomé, Mateo, Tomás, Santiago (Tsaja Alfeo dutssi'ye), Tadeo, Simón (tsaja cananeandeccu'su a'i) <sup>19</sup> toya'caen Judas Iscariote (tsaja Jesúsma chi'gapa afe'su tsu).

### Chiga Qquendya'pama egae afase'cho

(Mt 12.22-32; Lc 11.14-23; 12.10)

Tsomba Jesúsja tsaoni ja tisema shondosundeccu'ccu. <sup>20</sup> Tsaoni ja'ni'qqe ccase a'ija bo'fa. Nane panshaen bo'fasi aña'qqe osha'fambi. <sup>21</sup> Tsa'caen tson'jen'ni Jesús antiandeccu osha'choma pañamba tisema angaye ji'fa, sumbie da qqen supa.

<sup>22</sup> Toya'caen Chiga manda'choma atesiansundeccu Jerusaléne jipa su'fa:

—Va a'ingaja cocoya na'su Beelzebú tsu ca'ni. Tsa tisema in'jaensi tsu cocoyama joquitssiañe osha.

<sup>23</sup> Tsónsi Jesúsja poi'ico a'ima ttu'sepa condase'choi'ccu afa:

—¿Ma'caen tsu cocoya na'su Satana tismajan joquitssiaña? <sup>24</sup> Majan ande'su nasundeccu tisupanacui'ccu iyicco'ta tsangae tsu pasa'faya. <sup>25</sup> Toya'caen fae etti'sundeccu faenga'sui'ccu iyicco'ta fae'ngae can'jeñe osha'fambi. <sup>26</sup> Tsa'cansi Satanajan Satanama joquitssian'choecan'da ñoa'me tsu tsuma chi'gaye'can. Tsa'caen tsuma chi'ga'ta ¿ma'caen tsu tiseja

na'sia'caen mandaya? Nane tsa'caen tson'da tsangae tsu pasaya.

<sup>27</sup> Qui'ambe tsa'o'suma tsu ca'ñañe osha'fambi na'suma otie tandan ccuiñambi'ta. Nane o'tie tisema tandaña'cho. Tandan'ninda tise'bema cca'ñañe osha.

<sup>28</sup> Nane ñoa'me gi su: Osha'cho egae tsincon'cho, osha'cho Chiganga afase'cho'qqe a'i'ye joquitssiqque'su tsu. <sup>29</sup> Tsa'ma majan Chiga Qquendya'pama afase'ninda ñoa'me tsu tise egae tsincon'choja joquitssi'masia. Tsa'cansi tsangae tsu tsaja shacapa.

<sup>30</sup> Qquen tsu Jesúsja su a'i tisema cocoya ca'ni'cho qqen su'fasi.

### Jesús antiandeccu ji'fa

(Mt 12.46-50; Lc 8.19-21)

<sup>31</sup> Tsa'caen tson'jen'ni Jesús chan, tise quinshingendeccu ji'fa. Tsa'ma tsain'bio a'isi ca'nimbe'yi tsotefani ccutsupa faesuma manda maña Jesúsma ttusengaye.

<sup>32</sup> Tsónsi Jesús'ccu dyaisundeccu su'fa:

—Que mama, que quinshingendeccu tsu tsotefani ccutsupa queve ttuse'je'fa.

<sup>33</sup> Tsa'caen su'fasi Jesúsja su:

—¿Majan tsu ña mama? ¿Majan tsu ña quinshingendeccu?

<sup>34</sup> Tsomba tisei'ccu dyaisundeccuma piyicamba canjaemba su:

—Vandeccu, ñai'ccu can'jensundeccu tsu ña mama, ña quinshingendeccu. <sup>35</sup> Nane poi'ico majan Chiga in'jan'choma pañamba canse'ta tsa tsu ña quinshi, ña que'tte, ña mama.

### Gaiña jon'sune condase'cho

(Mt 13.1-9; Lc 8.4-8)

**4** Tsomba ccase Jesús mar otafanga japa atesiañe ashaen. Tseni jasi tsain'bio a'i tisenga bo'fa. Panshaen bo'fasi Jesús marni duse'cho shavonga otsepa dyai. Jesús tsa'caen otsesi a'ija sa'ani ccutsu'fa.

<sup>2</sup> Tsa'caen dyaipa a'inga condase'chongae osha'choma atesian'jen. Tsa'caen atesian'jemba qqen conda:

<sup>3</sup> —Paña'faja vama. Fae a'i gaiña jon'su ja. <sup>4</sup> Gaiñasi enttingeja tsaiqui utufanga sheque. Tsa'caen shequesi chhiriria jipa an'fa. <sup>5</sup> Enttingeja fattoccongá sheque. Tse'ttija ande tombutssimbi. Tsa'cansi utatsse sho'yo.

<sup>6</sup> Tsa'ma setsa'fa mechopa coe'je desi pandipa samba.

<sup>7</sup> Enttingeja anccosiccunga sheque. Tsónsi anccosi fae'ngatsse coensi ñotsse jon'cho nambe'yi pa. <sup>8</sup> Majanjan ñotssia andenga sheque. Tsaja sho'yopa coemba na'fa. Majan choja treintave na'fa. Majan sesentave na'fa. Majan cieme na'fa.

<sup>9</sup> Tsomba Jesús tsendeccuma su:

—Majan tsosinapaja, ñotsse paña'faja.

**Jesús condase'cho condaye in'jan'cho**

(Mt 13.10-17; Lc 8.9-10)

<sup>10</sup> Tse'i a'i bo'fa'cho ja'fasi, Jesús'ccu jacansundeccu, tisema doce shondosundeccu tisei'ccu tisuyi can'jemba iñajampaña'fa:

—¿Jongoesu qquen tsu suye in'jan tsa condase'cho?

<sup>11</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Tayoe ma'caen Chigama na'sian'cho aindeccuve dapa canse'faya'chove Chigaja a'inga condambi. Ja'ño tsu que'inga paña'ña in'jan. Tsa'ma cca'indeccu toya paña'ña osha'fambisi condase'choi'ccu gi tise'pama atesian'jen. <sup>12</sup> Nane sendeccuja can'ma atte'fambi. Paña'ma in'jan'fambi. Tsa'cansi gi condase'choi'ccu tise'pama atesian'jen. Tsa'ma ñame in'jan'ma ccusha'faya'bi. Nane Chiga'qqe tise'pa egae tsin-con'choma joqqitssiaña'bi.

**Gaiña jon'sune ma'caen in'jan'cho**

(Mt 13.18-23; Lc 8.11-15)

<sup>13</sup> Toya'caen Jesúsja su:

—¿Que'i'qqe ti qui paña'fambi va condase'choma? Vama pañambi'ta ¿ma'caen qui faesu condase'choma paña'faya? <sup>14</sup> Choma gaiña'su tsu Chiga Aya'fama condase'su. <sup>15</sup> Majan a'ija tsaiqui utufanga gaiñasi sheque'choacan'fa tsu. Chiga Aya'fama paña'fasi cocoya na'su, Satana, jipa choma itsa'quia'caen tise'pa injama'cho'ye tsa Chiga Aya'fama paña'jen'choma aqqepoen. <sup>16</sup> Majan a'ija fattocconga sheque'choacan'fa tsu. Chiga Aya'fama pañamba avujatsse in'jan'fa. <sup>17</sup> Tsa'ma setsa'fa shaca'quia'caen injama'cho ta'etssimbi. Re'riccone in'jamba, cca'indeccu Chiga Aya'fama pañasundeccuma noñangiansi me'detsse canse'ta injama'cho chapiansi tsu antte'fa. <sup>18</sup> Majanjan anccosicconga sheque'choacan'fa tsu. Tsendeccuja Chiga Aya'fama paña'ma <sup>19</sup> panshaen va ande'su jincho'choma in'jamba asi'ttaen'fa. Ti'tsse ricove daye in'jamba osha'chove ti'tsse in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba Chiga Aya'fama paña'choma fi'tti'quia'caen tise'pa in'jan'choma nañámbi. <sup>20</sup> Tsa'ma majan a'ija ñotssia andenga jon'choa'caen Chiga Aya'fama pañamba injama'choi'ccu in'jan'fa. Ñotsse na'quia'caen cca'indeccunga condapa atapa'fa. Majan treintave atapa'fa. Majan sesentave, majan cieme atapa'fa.

**Tuñone condase'cho**

(Lc 8.16-18)

<sup>21</sup> Toya'caen tsu su:

—¿A'ita ti tuñoma setsa'emba cafon tsosicconga ccutsiaña? Tsambi'ta ¿anambacco tsosicconga ti ccutsiaña? Me'i. Tuñomajan sefani anca'ña'cho cuintsu a'tatssiye. <sup>22</sup> Tsa'cansi tsangae a'tuya'choja jimbi. Tsa'ma osha'choja jai'ngae attiansi qui atte'faya. Ni tsangae con-

daya'bi'choaja jimbi. Jai'ngae condasesi qui a'tatsse paña'faya. <sup>23</sup> Majan tsosinapaja ñotsse paña'faja.

<sup>24</sup> Toya'caen tsu su:

—Ñotsse in'jamba paña'faja. Que'i agattopa cca'in-deccunga afe'quia'caen tsu Chigaja agattopa que'inga afeya. Toya'caen ti'tsse'qqe tsu que'i pañasundeccunga afeya. <sup>25</sup> Nane majan an'bian'ninda ti'tsse tsu tisen-ga afeya. Tsa'ma majan mechomajan itsaya'cho. Nane tise re'riccoama'qqe tsu tisema itsaya'cho.

**Cho sho'yo'chone condase'cho**

<sup>26</sup> Toya'caen Jesúsja su:

—A'i choma andenga jonsi sho'yo'quia'caen tsu a'ija Chiga aindeccuve da'faya. <sup>27</sup> Nane jon'suja, choma jomba anamba qquendyapa, cosepa a'ta'ni'qqe tiseja atesumbi cho ma'caen da'je'choma. Jon'su atesumbi'te choja sho'yopa coen'jen. <sup>28</sup> Nane ande'ye tsu tisuyi sho'yopa coen. Tseyija naje sombopa tse'ttieja canttini'cco sombo. Tse'i tsu na'chove da. <sup>29</sup> Na cu'chosi taiya'cho napisi a'ija japa tai'fa.

**Mostasa chone condase'cho**

(Mt 13.31-32; Lc 13.18-19)

<sup>30</sup> Toya'caen Jesúsja su:

—¿Ma'can tsu a'i Chiga aindeccuve daya'cho? ¿Jongoesu condase'choi'ccu gi tsane condaseya? <sup>31</sup> Nane tsata tsu mostasa choma andenga jon'quia'can. Pa'cco va andeni jinchombe choma bove'cco tsu mostasa choja. <sup>32</sup> Tsa'ma jonsi sho'yopa poi teta'cho na'jima ti'tsse randeve da. Nane ttemba'qqe randesi chhiriria chhajepa jipa tise tumbianccunga ño'fa'fa.

**Condase'chongaeyi atesian'jen'cho**

(Mt 13.34-35)

<sup>33</sup> Ya'caen tsu Jesúsja osha'cho condase'choi'ccu Chiga Aya'fama atesian. Nane ma'caen a'i paña'ña osha'fa'nijan tsa'caen tsu tise'panga atesian. <sup>34</sup> A'tatsse afambeyi condase'choi'ccuyi tsu atesian. Tsa'ma tisema shondosundeccui'ccu tisuyi can'jemba pa'tssima a'tatsse conda.

**Fingian, mar'qqe Jesúsma paña'fa**

(Mt 8.23-27; Lc 8.22-25)

<sup>35</sup> Tsequi a'ta cosesi Jesúsja tisema shondosundeccuma su:

—Jinge mar jonifani jaye.

<sup>36</sup> Qquen supa Jesúsja toya shavo duse'choni dyaisi bo'fa'choma catipa tisema anga'fa. Toya'caen cca'indeccu faesu shavongae fae'ngae ja'fa. <sup>37</sup> Tise'pa jayisi fingian quia'me jangi. Shave'pa'qqe jangipa shavonga ca'nimba on'baye tson'jen. <sup>38</sup> Jesúsja shavo setsanga asusu'choemba ana'jen. Tsa'caen shave'pa jangisi tise-ma shondosundeccu Jesúsma qquendyaemba su'fa:



—Atesian'su, ¿injiengembi ti qui? ¡Cu'nomba gi paye tson'jen'fa!

<sup>39</sup> Tsonsi Jesús qquendyapa, fingiama iyu'upa, mar-ma manda:

—¡Vuiquija! ¡Ppimppianccuve daja!

Qquen susi fingian pasasi mar'qqe ppimppi'en da.

<sup>40</sup> Tsomba tisema shondosundecunga su:

—¿Jongoesie qui panshaen dyo'fa? ¿Ñame in'jan'fambi ti qui?

<sup>41</sup> Tsa'ma tise'paja dyopa can'boen'fa. Tsomba tisupapora su'fa:

—¿Ma'can tsu va a'i? Mandasi fingian, mar'qqe tise-ma paña'fa.

### Gadara ande'su a'i cocoya ca'ni'cho

(Mt 8.28-34; Lc 8.26-39)

**5** Tsomba mar jonifani isepa ccattufa'fa Gadara andeni. <sup>2</sup> Ccattufapa shavo'ye sombosi fae a'i cocoya ca'ni'cho Jesúsnga ji. Nane tsa tsandieja ayama atú'ttini can'jemba ji. Tiseni cocoya can'jensi a'ija tisema tandañe osha'fambi. Ni candenai'ccu tandañe osha'fambi. <sup>4</sup> Nane tsain'bitsse candenai'ccu tisema tandandan'fa. Tive, tsu'ttema'qqe yoshavai'ccu tandandan'fa.

Tsa'ma oppattu shequiamba ja. Tsa'cansi majañi'qqe tisema atesiañe osha'fambi. <sup>5</sup> Nane pa'cco a'ta, pa'cco cose ccotta'cconi ayama atú'ttini'qqe jacamba fundo'je. Patunga'qqe amppipa iña'cca. <sup>6</sup> Tsa'ma Jesúsma bianima atepa buttopa japa ccarupa dyai Jesús tsutteccofanga. <sup>7</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Cocoya, ¡joqquitssija va a'i'ye!

Tsa'caen susi cocoyaja a'ima afaensi quia'me fundopa su:

—¡joccapitssia Chigambe Dutssi'ye qui, Jesús! ¿Jongoesie qui ñangata ji? ¡Chigáne ñama noñangianjama!

<sup>9</sup> Qquen susi Jesúsja iñajampaña:

—¿Jongoesu inise qui?

Tiseja su:

—Legión (Injantssia Sundarondeccu), qquen gi inisecho'cho, ingija tsain'bitssipa.

<sup>10</sup> Tsa'caen supa tsain'bitsse Jesúsma iñajan cuintsu biani moembe cañe. <sup>11</sup> Tse'ttini tsain'bitssi cochi ccotta'cco piyiccu'fani an sheque'fa. <sup>12</sup> Tsa'cansi cocoyandeccu Jesúsma iñajan'fa:

—Ingima mandaja cochinga, ingi tsendecunga ca'niñe.

<sup>13</sup> Tsonsi Jesús tsa'caen manda anttesi cocoyandeccu tsa a'i'ye sombopa cochinga ca'ni'fa. Tse'ttija dos mil cochi can'jemba cocoyandeccu tise'panga ca'nisi buttopa amppippi ja'fa marnga. Marnga amppipa andecopa pa'fa. <sup>14</sup> Tsonsi cochima coirasundeccu tsama atepa buttopa ja'fa condaye. Nane canquenga japa conda'fa. Biacca can'jensundecunga'qqe conda'fa. Tsa'caen conda'fasi a'i can'su ji'fa ma'caen tsu da'fa qquen in'jamba. <sup>15</sup> Jesúsnga jipa tsa tayoe cocoya

ca'ni'cho a'ima atte'fa. Nane tsa tayoe Tsain'bitssi Cocoya Sundarondeccu qquen inisecho'cho tayo ñotsse in'jamba ondiccupa dyai. Tsama atepa dyo'fa. <sup>16</sup> Tsonsi tse'tti can'jensundeccu osha'choma atepa condase'fa. Nane cocoya ca'ni'choma ccushaen'chone, cochi ma'caen da'chone'qqe condase'fa. <sup>17</sup> Aindeccu tsa'caen pañamba Jesúsma iñajan'fa cuintsu tise'pa ande'ye sombopa jaye.

<sup>18</sup> Tsa'caen su'fasi Jesús shavonga otsesi tsa cocoya ca'ni'cho ccusha'cho Jesúsnga catsepa su:

—Ña'qqe quei'ccu jacañe.

<sup>19</sup> Qquen susi Jesús se'pipa su:

—Que tsaoni, que antiandecconi jaja. Japa condaseja ma'caen Na'su quema mende'yepa ñotssiave tson'choma.

<sup>20</sup> Tsonsi tsa a'i japa condaseye ashaen. Nane pa'cco Decápolis andenga condasé jacan ma'caen Jesús tise-ma ñotsse tson'choma. Condasesi poi'yi'cco a'i pañamba asi'ttaemba can'boen'fa.

### Jesúsja Jairo onque'ngema ccushaen

### Ondiccu'jema pporaemba ccusha'cho

(Mt 9.18-26; Lc 8.40-56)

<sup>21</sup> Tsomba Jesús shavonga otsepa toefanga isesi tsain'bio a'i tisenga bo'fa. Tsa'caen bo'fasi Jesúsja mar otafaniñi can'jen. <sup>22</sup> Tseni can'jen'ni fae'cco, Chiga manda'choma atesian'jen'tti'su na'su, Jesúsnga ji. Tise iniseja Jairo. Jipa Jesúsma atepa tise tsutteccofanga amppi ccui. Amppi ccuipa tsain'bitsse iñajamba su:

<sup>23</sup> —Ña onque'ngé tsu paye tson'jen. Jipa que tivei'ccu pporaenjan cuintsu ccushapa canseye.

<sup>24</sup> Qquen susi Jesús tisei'ccu ja. Tsa'ma tsain'bio a'i'qqe jayipa ta'yo'o. <sup>25</sup> Bo'fa'cho enttinge'ye fae'cco pushesu ji. Tise egápai'ccu dañongepa doce can-qqe'fave me'detsse canse. <sup>26</sup> Nane poi sejesundecunga jasi tisema ti'tsse vanaen'fa. Tsa'ma

ccushambe'yi pa'cco tise corifin'dima afepoen cati. Nane ccushambe'yi bove da. <sup>27</sup> Tsomba Jesús ñotsse ccushaen'jen qquen pañamba tsa pushesu bo'fa'cho enttinge'ye sepaccofae catsepa Jesús ondiccu'jema pporaen. <sup>28</sup> Nane qquen asi'ttaemba pporaen: "Tise ondiccu'jeve'yi pporae'an'qqe gi ccushaya." <sup>29</sup> Qquen asi'ttaemba pporaensi tse'faei'ccuyi tise egápaja samba. Tsa'caen dasi tisu ai'vo ñotsse ccusha'choma atesu.

<sup>30</sup> Tsa'ma Jesús'qqe tisu ccushaen'choma atesupa piyicamba iñajampaña:

—¿Majan tsu ña ondiccu'jema pporaen?

<sup>31</sup> Qquen susi tisema shondosundeccuja su'fa:

—Vui'o a'imbipa pporaensi qui "¿Majan tsu ñama pporaen?" qquenjan su'ya.

<sup>32</sup> Tsa'ma Jesús poifama piyicamba majan pporaen'chove atteye tta'tta. <sup>33</sup> Tsa'caen ttatta'jesi pushe-

suja tisu ccusha'choma atesupa ttun'dundu'je'e dyo'ma Jesúsnga ji. Jipa Jesús tsutteccofanga ccarupa dyaipa pa'ccoma tansintsse conda. <sup>34</sup> Condasi pañamba Jesús-ja su:

—Shim'ppi, ñame in'jamba qui ccusha. Opatssse canseja. Ccatsse'qqe tsa'caen vanaña'bi qui.

<sup>35</sup> Tsa'caen Jesús toya afa'je'ni atesian'jen'tti'su na'su tsaone ji'fa. Jipa Jaironga su'fa:

—Tayo tsu que onque'ngeja pa'ya. Tayo pa'nijan ¿jongoesie qui ti'tsseja na'suma noñagian?

<sup>36</sup> Tsa'ma Jesús tsa'caen su'je'fa'choma pañamba Jaironga su:

—Dyombe canjan. Aqquia in'janjan.

<sup>37</sup> Tsomba Jesús cca'indeccuma se'pipa –Pedro, Santiago, Juan (tsaja Santiago quinshin)– tsendeccuveyi anga. <sup>38</sup> Tsendeccuma angapa atesian'jen'tti'su na'su tsaoni napipa atte poi'cco a'i qqe'jian'fa'choma, fundopa i'na sheque'fa'choma. <sup>39</sup> Tsa'onga ca'nimba Jesús-ja su:

—¿Jongoesie qui qqe'jian'fa? ¿Jongoesie qui ina'jen'fa? Va du'shuja pambe'yi ana'jen.

<sup>40</sup> Tsa'caen susi tsendeccuja feña'fa. Feñasi Jesús poi'cco'coma manda cuintsu sombo'faye. Tsomba du'shumbe yaya, du'shumbe mama, tise'ccu ji'fa'chon-deccui'ccuyi ca'ni'fa du'shu pa'cho ccuini. <sup>41</sup> Ca'nimba Jesúsja du'shumbe tive'ye indipa su:

—Tarita comi (Qquen tsu su: Du'shu, quema gi su, Jangija).

<sup>42</sup> Tse'faei'ccuyi du'shuja jangipa tsui ja'je. Tsa pushe-su du'shuja doce canqqe'fave an'bian'cho. Tsonsi poi'cco a'i dyo'oe can'boen'fa. <sup>43</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama iyu'upa su:

—Majangayi'qqe conda'fajama.

Tsa'caen supa du'shuma o'fian'faye manda.

### Jesús Nasaretni jacan

(Mt 13.53-58; Lc 4.16-30)

**6** Jesús tse'ttie sombopa tise canqqeni ja. Tisema shondosundeccu'qqe ja'fa. <sup>2</sup> Tseni can'jemba sema'ma'qquia a'ta napisi Jesús Chiga manda'choma atesian'jen'ttinga ca'nimba atesiañe ashaen. Tsain'bio a'i tise atesian'jen'choma pañamba can'boemba su'fa:

—¿Mani tsu va a'ija japa osha'choma atesupa ji? Tseni jasi ¿jongoesu atesian'jen'choma tsu tisenga atesian'fa? ¿Majan tsu tisema oshaen tise tive'ccu tsa'caen sefacconi'su agattoen'choma canjaeñe? <sup>3</sup> Tise-ja vani'su mesama sema'su tsu, María dutssi'ye. Tise quinshingendeccu, Santiago, José, Judas, Simón, toya'caen tise que'ttendeccu'qqe vani ingi'ccu can'jen'fa.

Tsa'caen supa Jesúsma iyicca'yepa paña'fambi.

<sup>4</sup> Tsa'ma Jesús tise'panga su:

—Chiga Aya'fama afa'su ccani jasi tsenisundeccu tisema in'jamba paña'fa. Tsa'ma tisu canqqenisun-

deccu, tisu antiandeccu, tisu tsa'osundeccu'qqe tise-ma paña'fambi.

<sup>5</sup> Tsa'can'fasi Jesúsja tise'panga minga'vieyi'qqe can-jaen'choma canjaembi. Nane aqquia enttingeve pajisundeccuma pporaemba ccushaen. <sup>6</sup> Tsendeccuja in'jan'cho shacasi Jesús asi'ttáen antte.

### Candusiañe manda'cho

(Mt 10.5-15; Lc 9.1-6)

Tsomba Jesús faesu chipiri canquengae jacamba atesian'jen. <sup>7</sup> Tisema doce shondosundeccuma ttu'sepa manda cuintsu dosve dosveyi jacan'faye. Mandapa tise'panga antte cuintsu cocoyama joqqitssian'faye. <sup>8</sup> Toya'caen manda osha'choma angambe'yi fae accuicco'choveyi angaye. Nane pan, o'va, ni corifin'dive'qqe meccoyi ja'faye. <sup>9</sup> Fae tisu ejian'cho sapatoi'ccuyi, fae ondiccu'jei'ccuyi jaya'cho –dosveja me'i. <sup>10</sup> Qquen mandapa su:

—Majan tsa'onga ca'ni'da tse'ttini can'jen'faja tisu jaya'cho napiya'ngae. <sup>11</sup> Majandeccu que'ima chi'gapa que aya'fama paña'fambi'nijan tsa canqqe'ye sombopa ja'faja. Jayipa que tsu'ttenga ancamba totopa'ma fanttundu cati'faja tise'pa egae tson'choma canjaeñe. Ñoa'me gi que'ima su: Osefaeña'cho a'ta napijisi tsa canqqesundeccu tsu bove dyo'tsse da'faya. Nane tayopi'su Sodoma canqqesundeccu, Gomorra canqqesundeccu'qqe ñoa'me egae tsincomba tsequi a'ta ñoa'me vana'faya. Tsa'ma que'ima chi'gasundeccuja tise'pama ti'tsse tsu vana'faya.

<sup>12</sup> Jesús tsa'caen mandasi tsa doce tisema shondosundeccu japa candusian'fa cuintsu a'i tise'pa egae tsincon'choma catiye in'jamba ño'ame da'faye.

<sup>13</sup> Toya'caen tsain'bitssia cocoyama'qqe joqqitssian'fa. Tsain'bitssia pajisundeccuma'qqe cambajuma yayapoemba ccusha'shaen'fa.

### Na'su Herodesja Feti'su Juanma fi'tti

(Mt 14.1-12; Lc 9.7-9)

<sup>14</sup> Poi'cco a'i Jesúsne ñotsse afa'fasi Na'su Herodes'qqe paña. Nane majandeccu su'fa:

—Feti'su Juan pa'cho tsu ccase qqwendya. Tsa'camba tsu osha'choma oshacho.

<sup>15</sup> Cca'indeccuja su'fa:

—Tayopi Chiga Aya'fama afa'su Elías tsu.

Toya'caen cca'indeccuja su'fa:

—Faesu Chiga Aya'fama afa'su tsu, tayopi Chiga Aya'fama afasundeccu'can.

<sup>16</sup> Qquen su'fasi Herodes pañamba su:

—Va a'ija Juan. Ñajan tise tsove'va chattuye mandasi chattupa fi'tti'fa. Tsa tsu ccase qqwendya.

<sup>17</sup> Nane Herodesja tise quinshin Felipe pushema itsa tisumbeve. Tsa pushesu inise tsu Herodías. Tsa'caen tsonsi Juanjan Herodesma su:

—Ega tsu que antian pushema an'biañe.

Qquen susi tsa pushesu, Herodíasja, Juanma iyicca'yepa fi'ttiye in'jan. Tsa'caen in'jansi na'su Herodes Juanma indipa candenai'ccu tandamba picco'je'ttinga picco.

<sup>19</sup> Herodíasja tsa'caen Juanma iyicca'yepa fi'ttiye in'jan'ma Herodes se'pisi oshambi. <sup>20</sup> Nane na'su Herodesja Juan egae jinchombipa ño'asi atesupa fi'ttiye dyojo. Tsa'caen in'jamba tsu se'pi Herodías Juanma fi'ttiye. Tsa'camba na'su Herodes Juanma pañañe in'jan'ma tise injama'choni dyojoqquia'caen asi'ttaen. Tsa'ma toya tsu avujatsse tise ma paña. <sup>21</sup> Tsonsi Herodías ronda'je'cho a'ta napi. Tsequi a'ta na'su Herodes canqque'fa napisi fiestaen'jen'fa. Nane fiestaemba poiyyi'cco nasundeccu, sundaro capitándeccu, Galilea'su joccapindeqquia'ma'qqe ofian'jen.

<sup>22</sup> Tsa'caen ofian'jen'ni Herodías onque'nge ca'nimba boirasi Herodes, pa'o tisei'ccu dyaisundeccu avuja'fa. Na'su Herodes avujapa pushesunga su:

—Jongoesuve in'jamba iñajan'ninda gi afeya.

<sup>23</sup> Toya'caen tsu ñoa'me su'choi'ccu qquen su:

—Ñoa'me gi su, jongoesuve que iñajan'ninda afeya gi –nane pa'cco ña na'su manda'cho andema enttingeveja.

<sup>24</sup> Qquen susi pushesuja japa tise chama iñajampaña:

—¿Jongoesuve gi iñajaña?

Chanjan su:

—Iñajanjan Feti'su Juan tsovema.

<sup>25</sup> Qquen susi tse'faei'ccuyi pushesuja na'su can'jeni japa su:

—In'jan gi ja'ñoñi Feti'su Juan tsovema chattupa patiyanga ppiñamba ñanga i'faye.

<sup>26</sup> Qquen iñajansi na'su Herodes ñoa'me ñoquimbi. Tsa'ma ñoa'me su'choi'ccu tayo susi tisei'ccu dyaisundeccu'qqe paña'fachosi afopoeñe in'jambi. <sup>27</sup> Tsa'camba tse'faei'ccuyi sundaroma manda cuintu Feti'su Juan tsovema chattupa iye. <sup>28</sup> Tsonsi sundaroja picco'je'ttinga japa Juan tsovema chattu. Chattupa patiyanga ppiñamba ipa afe pushesunga. Pushesuja isupa tise changa afe.

<sup>29</sup> Tsa'caen fi'tti'fasi tise ma shondosundeccu pañamba jipa tise ai'voma angapa a'tu'fa.

### Jesúsja cinco mil a'ima o'fian

(Mt 14.13-21; Lc 9.10-17; Jn 6.1-14)

<sup>30</sup> Jesúsja tise ma shondosundeccuma candusiañe mandasi japa toequi ji'fa. Jipa Jesúsnga bopa conda'fa tise'pa ma'caen tson'choma, tise'pa ma'caen atesian'choma'qqe. <sup>31</sup> Conda'fasi Jesúsja su:

—Jinge jaye a'i menia tseni japa tisuyi ño'faye.

Nane tsain'bio a'i ja'nga ja'nga ji'je'fasi añe'qqe osha'fambi. <sup>32</sup> Tsa'cansi Jesús tise ma shondosundeccu'ccu tisupayi shavongae ja'fa a'i menia. <sup>33</sup> Tsa'ma

ja'fasi tsain'bio a'i atepa asi'ttaemba in'jan'fa tise maningae ja'choma. Tsa'caen in'jamba poi canqqueni buttopa tise ma o'tie napi'fa. <sup>34</sup> Tsonsi Jesúsja napipa shavo'ye sombopa a'i bo'fa'choma atepa tise'pama mende'ye. Nane oveja coira'suve mechondeqquia'caen injanga jacan'fa. Tise'pama mende'yepa osha'choma atesiañe ashaen. <sup>35</sup> Tayo sime da jisi tise ma shondosundeccu jipa su'fa:

—Tayo tsu sime. Me'i'on tsu vani can'jeñe. <sup>36</sup> Aindeccuma manda mañajan cuintu majan canqqueni, faesu tsa'o pporotssianga japa jongoesuma chavapa an'faye.

<sup>37</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—O'fian'faja que'i.

Tise'paja su'fa:

—¿Osha'faya ti gi ingija dosciento denario corifin'di'ccu chavapa tise'panga o'fiañe?

<sup>38</sup> Jesúsja su:

—¿Mañi'cco panme qui an'bian'fa? Can'ga'faja.

Can'gapa su'fa:

—Cinco pan, toya'caen dos avu san'jan.

<sup>39</sup> Tsonsi Jesús manda cuintu poiyyi'cco a'i shoshovin-ga dyai'faye; enttingeve va'tti, enttingeve cca'tti cca'tti dyai'faye. <sup>40</sup> Fae'fanga cien, cca'fanga tsa'caen, fae'fanga cincuenta cca'fanga tsa'caen dyai'faye. <sup>41</sup> A'i dyai'fasi Jesúsja cinco pan, dos avuma isupa Chiga se-facconima cambia tsane Chigama ñotsse afa. Afa nanimba panma doñamba tise ma shondosundeccunga afe cuintu poiyyi'cco a'inga attufaen'faye. Avuma'qqe tsa'caen doñamba afesi attufaen'fa. <sup>42</sup> Poiyyi'cco a'i amba tteppu'fa. <sup>43</sup> Tsa'caen tteppu'fasi doce saporave pan, avu antteye'choma on'boen'fa. <sup>44</sup> Nane panma an'fa'chondeccuja tsain'bitssia a'i. Tsandienaccuveyi agattosi cinco mil tsu an'fa.

### Jesús mar omba'ye tsui ja'cho

(Mt 14.22-27; Jn 6.16-21)

<sup>45</sup> Tsomba Jesúsja tise ma shondosundeccuma manda cuintu shavonga otsepa mar jonifani, Betsaidani isepa tise've ronda'je'faye. Tiseja shanda aindeccuma can moeñe. <sup>46</sup> Tsa'caen can moemba Jesúsja ccotta'cconga ansunde Chigama iñajañe.

<sup>47</sup> Tayo cosesi shavoja mar enttingeni duse.

Toya'caen Jesúsja tisuyi sa'ani can'jemba <sup>48</sup> tise'pa vana'jen'choma atte. Nane fingian indisi chho'chho'a'qqe jaye osha'fambi. Tsa'caen vana'jen'fa'choma atepa Jesúsja a'taningae mar omba'ye tsui japa tise'panga catse. Nane tise'pama panshañe qquen in'jamba jayi. <sup>49</sup> Tsa'caen tsui na'eñe jayisi tise ma atepa "Aya tsu" qquen in'jamba dyopa fundo'fa. Tsa'ma Jesúsja tse'faei'ccuyi afapa su:

—Quinse'tssi'faja. Ña gi. Dyombe can'faja.

<sup>51</sup> Tsa'caen supa Jesús shavonga otsesi fingian'qqe vuiqui. Tise ma shondosundeccuja dyopa can'boen'fa.

<sup>52</sup> Nane panma agattoen'choma toya injiengembipa dyo'fa, tise'pa injama'cho shacasi.

### Genesaresundecuma Jesús ccushaen

(Mt 14.34-36)

<sup>53</sup> Marma isepa Genesaret andeni cattufa'fa. Cattufa-pa shavoma tandan dusiamba shavo'ye sombo'fa.

<sup>54</sup> Sombo'fasi tseni'su aindecu "Jesús tsu" qqen in'jan'fa. <sup>55</sup> Tsomba buttopa japa conda'fa pa'cco tsa andenga. Conda'fasi pajisundecuma fechochoeñe ashaen'fa. Nane tise'pa ana'jen'chonga ppiñamba andupa Jesús can'jeni i'fa. <sup>56</sup> Tsa'caen boña'fasi mani Jesús ja'ni'qqe tseni pajisundecuja ccui'fa. Nane rande canqqe, chipiri canqqe, biacca can'jen'choni ja'ni'qqe pajisundecuja tisema iñajan'fa cuintu tise ondiccuj'e utufama pporaeñe antteye. Nane poi'cco majan pporaen'choja ccusha'fa.

### ¿Injama'choma dañña'qqe'su?

(Mt 15.1-20)

**7** Tsónsi majan fariseondeccu Jesúsnga catse'fa. Taya'caen majan Chiga manda'choma atesiansundeccu'qqe Jerusaléne jipa tisenga catse'fa. <sup>2</sup> Tsa'caen jipa atte'fa majan Jesúsma shondosundeccu asetumbe'yi injanga otishimbe an'fa. Tise'pa nafattian'choma injiengembe'yi an'fasi afase'fa. <sup>3</sup> Nane fariseondeccu, poi'cco israendeccu'qqe tise'pa tayopi'su coenzandeccu nafattian'choma in'jan'fa. Tsa'camba tsain'bitsse otishimbi'ta an'fambi. <sup>4</sup> Taya'caen anqqe'su tiendane ji'a'qqe otishimbi'ja an'fambi. Tsain'bitsse asettuye atesu'fa. Nane tasa, api, canderoma'qqe tsa'caen giya'tsse cashi'fa. <sup>5</sup> Tsa'camba fariseondeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu Jesúsma iñajampaña'fa:

—¿Micomba tsu quema shondosundecuja tayopi'su coenzandeccu nafattian'choma cati'fa? Nane asettu'choma injiengembe'yi tsu otishimbe an'fa.

<sup>6</sup> Jesúsja su:

—Tansintsse tsu tayopi'su Isaiásja que'i ño'ame attimba afopensundecune condase. Nane qqen tsu tiseja Chiga su'choma tevaen:

Va a'ija aqquia aya'fai'ccuyi Ñane ñotsse afa'fa.

Tsa'ma tisupa injama'chonijan Ñama chi'ga'fa.

<sup>7</sup> Aqquia tsu Ñame in'janquia'caen tsincon'fa.

Nane tise'pa atesian'jen'cho aqquia a'i in'jamba manda'choma tsu atesian'jen'fa.

<sup>8</sup> Que'ija Chiga manda'choma catipa a'i nafattian'choma nafattu'fa. Tsa'camba qui tasa, api, canderoma'qqe tsain'bitsse cashiye atesu'fa. Nane osha'choma'qqe qui tsa'caen atesu'fa.

<sup>9</sup> Taya'caen tsu Jesúsja su:

—Ñoa'me Chiga manda'choma qui cati'fa que'i coenzandeccu nafattian'choma nafattuye. <sup>10</sup> Tayopi'su

Moisésta tsu su: "Paña'faja que yaya, que mamama." Taya'caen "Majan tise yaya, tise mamama egae afa'ta tsu paya'cho." <sup>11</sup> Tsa'ma que'ita qui antte'fa cuintu dutssi'ye tise yaya, tise mamama suye: "Oshambi gi quema fiteye. Pa'cco ña quema fiteya'cho tsu 'Corban'." (Nane 'Corban' tsu 'Chiganga afe'cho' qqen su'cho.) <sup>12</sup> Tsa'caen su'ta qui que yaya, que mamama fitembe cañe atesu'fa. <sup>13</sup> Nane tsa'camba qui Chiga Aya'fa su'choma pañambiqquia'caen antte'fa que'i a'i nafattian'choma pañañe. Tsa'caeni qui osha'choma'qqe tsincon'fa.

<sup>14</sup> Qquen supa Jesús ccase aindecuma ttu'sepa su:

—Poi'cco pañamba in'jan'faja. <sup>15</sup> Me'i tsu a'i aña'choma ansi injama'choma dañña. Tsa'ma egae in'jamba afasi egae afa'je'cho tsu tise injama'choma dañña. <sup>16</sup> Majan tsosinapaja paña'faja.

<sup>17</sup> Jesúsja afa nanimba a'i'ye joqqitssipa tsa'onga ca'ni. Ca'nisi tisema shondosundeccu tsa condase'chone tisema iñajampaña'fa. <sup>18</sup> Iñajampañasi Jesúsja su:

—¿Que'i'qqe ti qui paña'fambi? Atesu'fambi ti qui osha'cho an'choja a'i injama'choma dañña'bi. <sup>19</sup> Nane an'choja injama'chonga ca'nimbi. Tsa'ma ttopanga japa ccopai'ccu catiyeya'cho.

Jesúsja tsa'caen supa, osha'cho anqqe'suja aña ñotssi qqen tsu su. <sup>20</sup> Taya'caen tsu su:

—A'i egae in'jamba afasi egae afa'je'cho tsu tise injama'choma dañña. <sup>21</sup> Nane injama'cho tsosine egae in'jaensi a'ija egae in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba tsu casara'chondeccu faesui'ccu egae can'se'fa. Injanga tsandie pushesu anttembi'chondeqquia fae'ngae egae can'se'fa. Cca'na'fa. Fi'tticco'fa. <sup>22</sup> Faesumbema an'bi-añe in'jan'fa. Egae can'se'fa. Afopoen'fa faesuma egae tsoñe. A'tatsse egae tsincon'fa. Tisu injama'choni faesuma se'pi'fa. Afase'fa. Quinsepoen'fa. Nane sumbie daquia'caen injanga tsincon'fa. <sup>23</sup> Pa'cco tsa'caen tson'cho tsu injama'cho tsosine sombo'cho. Sombopa tsu a'ima dañña.

### Faesu ande'su pushesu Jesúsve in'jan

(Mt 15.21-28)

<sup>24</sup> Tse'ttie sombopa Jesúsja Tiro, Sidón canqqe jini'su andeni ja. Napipa tsa'onga ca'nimba a'tutsse can'jeñe in'jan. Tsa'ma tayo a'i paña'fa tise can'jen'choma. <sup>25</sup> Tse'faei'ccuyi fae pushesu tisema pañamba jipa Jesús tsutteccofanga ccaru dyai. Tsambe onque'ngeja cocoya ca'ni'cho. <sup>26</sup> Tsa pushesuja griego a'i Sirofenisia andenga isu'cho. Tsa jipa Jesúsma iñajan cuintu tise onque'nge'ye cocoyama joqqitssiañe.

<sup>27</sup> Tsa'ma Jesúsja tisema su:

—Antteja cuintu o'tie dushundeccu an tteppu'faye. Ñotssimbi tsu du'shu an'jen'choma itsapa ainga o'fi-añe.

<sup>28</sup> Tsa'ma tsa pushesuja su:

—Ju, na'su, ñotsse qui su. Tsa'ma ainshavaja an'jen'cho mesa tsosiccuni ccuipa dushundeccu an'jen-si sheque'je'choma an'jen'fa.

<sup>29</sup> Qquen susi Jesúsja su:

—Ñotsse qui su. Jaye qui osha. Tayo tsu cocoyaja que onque'ng'e'ye joqqitssi.

<sup>30</sup> Tsa'caen susi tsaoni japa tise onque'ngema atte tayo cocoya joqqitssisi ana'jen'choni ccui'choma.

### Jesúsja ccushaen tsonsinambima

<sup>31</sup> Tsomba Jesúsja Tiro ande'ye sombopa Sidón can-quengae panshamba Decápolis andengae panshamba Galilea marnga napi. <sup>32</sup> Tseni napisi fae tsandie ayafambipa tsonsinambima Jesúsnga i'fa. Ipa Jesúsma iñajan'fa cuintu tise tivei'ccu pporaemba ccushaeñe. <sup>33</sup> Tsonsi Jesúsja tsonsinambima a'i sheque'cho ccafanga anga. Angapa tisu tsimian'cco'ccu tsambe tsonsinama tsomi. Tsomba attuipa menzanza'fama'qqe pporaen. <sup>34</sup> Tsomba sefacconima cambia qquendyaccopa su:

—¡Efata! (Fettayeja, qquen tsu su.)

<sup>35</sup> Tse'faei'ccuyi tsonsin fettayesi paña. Menzanza'fa'qqe ccushasi tsu ñotsse afa. <sup>36</sup> Tsomba Jesús poi'ccoma mandapa su:

—Majangayi'qqe conda'fajama.

Tsa'ma ti'tsse'tsse se'pi'choma tise'paja ti'tsse condase'fa. <sup>37</sup> Nane ñotsse can'boemba su'fa:

—Osha'choma tsu ñotsse tson. Tsonsinambima'qqe pañaen. Ayafambima'qqe afaen.

### Jesús cuatro mil a'ima o'fian

(Mt 15.32-39)

**8** Tsequi a'ta tsain'bitssi a'i ccase bo'fa. Bo'tsse can'jen'fasi aña'chove me'i'onsi Jesúsja tise ma shondosundeccuma ttu'sepa su:

<sup>2</sup> —Mende'ye gi va aindecuma tres a'ta ñai'ccu can'jemba ja'ño aña'chove an'bian'fambi tisupa aña.

<sup>3</sup> Tise'pa tsaoni manda'nijan qquipoe'su'ta jongoesu quin'sui'ccu tsu tsaiqui'ye jaye osha'faya. Nane majan-deccuja biane ji'fa'choja.

<sup>4</sup> Tise ma shondosundeccuja su'fa:

—Tsa'ma ¿ma'caen tsu o'fiaña'cho vanijan a'i meniamajan?

<sup>5</sup> Qquen su'fasi Jesúsja iñajampaña:

—¿Mañi'cco panme qui an'bian'fa?

Tise'paja su'fa:

—Sieteve.

<sup>6</sup> Tsonsi Jesúsja manda cuintu poi'ccu a'i andenga dyai'faye. Dyai'fasi panma isupa tsane Chigama ñotsse afa. Afa nanimba panma doñamba tise ma shondosundeccunga afe cuintu cca'inga attufaen'faye.

<sup>7</sup> Toya'caen avuma'qqe an'bian'fa. Tsama'qqe isupa Chigama ñotsse afa manda cuintu tsama'qqe att-

ufaen'faye. <sup>8</sup> Tsonsi poi'ccu a'i an tteppu'fa. An nani'fasi antteye'choma taipa siete saparove on'boen'fa. <sup>9</sup> An'fa'chondeccuja cuatro mil a'ia'ca'on tsu. Tsomba Jesús a'ima manda cuintu tise'pa tsaoni ja'faye. <sup>10</sup> Manda mañamba tise ma shondosundeccu'ccu shavonga otsepa Dalmanuta andeni ja'fa.

### Sefacconi'su canjaen'chove iñajan'fa

(Mt 16.1-4; Lc 12.54-56)

<sup>11</sup> Tseni napisi fariseondeccu jipa Jesús'ccu condas-eye ashaen'fa qqueñañe in'jamba. Tsa'caen in'jamba iñajan'fa cuintu sefacconi'su canjaen'choma canjaeñe.

<sup>12</sup> Jesús injama'chone ñombi'yepa qquendyaccopa su:

—¿Jongoesie tsu va aindecuja sefacconi'su canjaen'chove iñajan'fa? Ñoa'me gi su, mingavieyi'qqe tise'panga canjaen'chove canjaeña'bi gi.

<sup>13</sup> Tsa'caen supa joqqitssipa shavonga otsepa mar jonifani ja.

### Fariseondeccu atesian'cho

(Mt 16.5-12)

<sup>14</sup> Tsa'caen japa anqqe'suma aqqe'pa meccoyi ja'fa. Jo'su fae pancho'ccoeyi an'bian'fa shavoni. <sup>15</sup> Tsonsi Jesúsja tise'pama mandapa su:

—¡Can'faja! Injama'tse in'jan'fajama fariseondeccu cupana'ccoma, ni Herodes cupana'ccoma'qqe.

<sup>16</sup> Qquen susi tise ma shondosundeccuja tisupapora afaccoye ashaen'fa:

—Ingi panma imbisi tsu ya'caenjan su'ya.

<sup>17</sup> Qquen afacco'je'fasi Jesús in'jamba su:

—¿Jongoesie qui panma i'fambi'choane afacco'fa? ¿Toya ti qui paña'fambi? ¿Toya ti qui in'jan'fambi? ¿Toya ti qui injama'cho shacapa in'jan'fambi? <sup>18</sup> ¿Atte'fambi ti qui tisupa tso'fei'ccu? ¿Ni paña'fambi ti qui tisupa tsonsinai'ccu? ¿Injan'jen'fambi ti qui? <sup>19</sup> Nane cincoyi'cho'cco panma cinco mil a'inga attufaen'choma, ¿mañi'cco saparove qui an antteye'choma on'boen'fa?

Tsonsi su'fa:

—Doceve.

<sup>20</sup> Toya'caen ¿sieteyi'cho'cco panma cuatro mil a'inga attufaen'choma, mañi'cco saparove qui on'boen'fa?

Tsonsi su'fa:

—Sieteve.

<sup>21</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—¿Toya ti qui paña'fambi fariseondeccu atesian'jen'chone gi afa?

### Jesús Betsaida'su binima ccushaen

<sup>22</sup> Tsomba napi'fa Betsaida canqueni. Napi'fasi Jesúsnga i'fa fae binima. Ipa iñajan'fa cuintu pporaeñe. <sup>23</sup> Tsonsi Jesús binima tive'ye indipa canqqe joccani anga. Angapa bini tso'fema achaccui'ccu

tssipoemba tivei'ccu tisema pporaen. Pporaemba iñajampaña:

—¿Osha ti qui atteye?

<sup>24</sup> Binijan cambia su:

—Atte gi aindecuma quini'jian'caen. Tsa'ma tsui'je'fa.

<sup>25</sup> Tsonsi Jesús ccase tise tivei'ccu tso'fema pporaen. Pporaensi ñotsse can'boeñe ashaemba ccusha. Nane bianima osha'choma ñotsse atteye osha. <sup>26</sup> Tsa'caen ccushaemba Jesúsja manda cuintsu tisu tsaoni jaye. Mandapa su:

—Canquenga jajama. Majangayi'qqe condajama tseni.

### Pedro su: "Jesúsja Cristo tsu"

(Mt 16.13-20; Lc 9.18-21)

<sup>27</sup> Tsomba Jesús, tisema shondosundeccu'qqe Cesarea Filipo canqqe jincho andeni jayi'fa. Toya tsaiqui'ye jayipa Jesúsja tisema shondosundecuma iñajampaña:

—¿Majan qqen tsu cca'ija su'fa ñamajan?

<sup>28</sup> Qquen susi tise'paja su'fa:

—Majandeccuta tsu su'fa, Feti'su Juan. Cca'ija su'fa, tayopi'su Elías. Toya'caen cca'ija Chiga Aya'fama afa'su qqen tsu su'fa.

<sup>29</sup> Tsonsi Jesúsja iñajampaña:

—¿Que'ija majan qqen qui ñama su'fa?

Tsonsi Pedroja su:

—Queja Chiga in'jan'cho Cristo.

<sup>30</sup> Tsa'ma Pedro tsa'caen susi Jesúsja mandapa su:

—Majangayi'qqe tsama conda'fajama.

### Jesús tise paya'chone condase

(Mt 16.21-28; Lc 9.22-27)

<sup>31</sup> Tsomba Jesúsja atesiañe ashaemba su:

—Sefaccone Ji'cho A'i gi me'detsse vanaña. Nane coenzandeccu, Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu'qqe ñama chi'gapa fi'tti'faya. Tsa'ma ñama fi'tti'fa'ni'qqe tres a'tangae gi ccase qqwendyaya.

<sup>32</sup> Tsamajan Jesús a'tatsse conda. Tsonsi Pedro Jesúsma cca'ttinga angapa iyu'uye ashaemba su:

—Ya'caen afajama.

<sup>33</sup> Tsa'ma Jesús poi'cco tisema shondosundecuma piyicamba Pedroma ccane'qqe iyu'u:

—¡Joqqitssija ña'ñe Satana! Nane Chiga in'jan'quiqua'caen qui in'jambi. A'i in'jan'quiqua'caen qui in'jan.

<sup>34</sup> Ya'caen supa Jesús tisema shondosundecuma, aindecuma'qqe ttu'sepa su:

—Majan a'i ñai'ccu fae'ngae jiye in'jan'chota tsu tisu in'jan'choma aqqe'paya'cho. Tisu avuja'ccoma opiquia'caen tsu tiseja ñai'ccu fae'ngae jacamba paya'ngae vanaña'cho. <sup>35</sup> Majan tisuma ccushaeñe

in'jamba pa'ta catiyeya'cho. Tsa'ma majan ñame in'jamba ña ñotsse condase'choma in'jamba pa'ta tsa'ta tsu ñoa'me ccushaya. <sup>36</sup> A'ija poi'ccoma patsupa osha'choma an'biamba toya'caen tisu canse'choma qqeña'da, ¿jongoesune tsu bareya? <sup>37</sup> Nane ¿mi'getsse tsu afepoeña'cho a'ija tise canse'choma chavaye? <sup>38</sup> Majan a'ija ñama, ña aya'fama'qqe chi'gapa ansangepa va ñame in'jambipa egae tsincon-sundecunga ñane tansintsse condaye dyojo'fa. Tsa'caen ñama ansange'fa'nijan ñajan, Sefaccone Ji'cho A'i, jipa ccane'qqe tsendecuma ansangeya. Nane Chiga ña Quitsa ñama ñotssiave tsonsi, Tisema sefacconi'su ño'a shondosundeccu'ccu jipa gi tsendecuma ansangeya.

**9** Toya'caen tsu Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, majan que'i'su toya pambi'ta Chiga Quitsa que'i na'suve dapa manda'choma qui ate-su'faya. Nane tsequi a'ta osha'choma tsu mandaya.

### Jesúsja ccaningae tsu da

(Mt 17.1-13; Lc 9.28-36)

<sup>2</sup> Tsomba seis a'ta pasasi Jesúsja ccotta'cco sefatssia'nga ansundepa Pedro, Santiago, Juanma'qqe anga tisupayi can'jeñe. Tseni can'jemba tsendeccu caña'jen'ni Jesúsja ccaningae da. <sup>3</sup> Tise ondiccu'je chhariccotsse chandisu'cco'caen tototssie da. Nane majañi'qqe va ande'su mappan'su tsa'cantsse to-toeñe oshambi. <sup>4</sup> Toya'caen tayopi'su Elías, tayopi'su Moisés attiamba Jesús'ccu condase'je'fa. <sup>5</sup> Tsama atepa Pedroja Jesúsma su:

—Atesian'su, ñotsse gi vani can'jen'fa. Tsao'ña'faya gi tres tsa'ocho'ccoe -fae'cco quembe, faesuja Moisésmba, faesuja Elíasmba.

<sup>6</sup> Nane shondosundeccuja poi'cco ñoa'me dyo'fa. Tsa'camba Pedroja jongoesu qqen suye in'jaembiosi injanga afa. <sup>7</sup> Qquen su'je'ni unjimba'cco tise'pama picco. Piccosi tsa unjimba'cco'ye aya'fa afa'choma paña'fa qqen su'choma:

—Va tsu ña in'jan'cho Dutssi'ye. Tisema paña'faja.

<sup>8</sup> Unjimba'cco pasasi tse'faei'ccuyi cambia faesu a'ive atte'fambi. Jo'su Jesúsveyi atte'fa.

<sup>9</sup> Tsa'caen tsomba ccotta'cco'ye ande jipa Jesús tise-ma shondosundecuma manda cuintsu tise'pa at-te'choma condambe can'faye. Ja'i Sefaccone Ji'cho A'i papa ccase qqwendyasi condaseye ñotssi. <sup>10</sup> Tsa'caen mandasi condambeyi can'fa. Tsa'ma tisupayi iñajampañacco'fa Jesús su'chone "papa ccase qqwendyaya" qqen susi. <sup>11</sup> Tsa'caen asi'ttaemba Jesúsma iñajampaña'fa:

—¿Mingasi tsu Chiga manda'choma atesiansundec-cuja "Elías tsu Cristoma o'tie jiya" qqenjan su'fa?

<sup>12</sup> Qquen iñajampaña'fasi Jesúsja su:

—Ñoa'me tsu Elíasja o'tie jiya'cho pa'ccoma ñoñañe. Tsa'ma ñanda gi su tayo tsu Elíasja ji. Jisi a'ija tisema

osha'choe ma'caen in'jangae tson'fa. Nane Chiga Tevaen'jen tisene suqquia'caen tsu tisenga tson'fa. Toya'caen zjongoesu qqen tsu Chiga Tevaen'jenjan su Sefaccone Ji'cho A'ine? Nane tiseja chigayepa vanaña'cho, qqen tsu tevaen.

### Shanccopajasheve da'cho du'shu

(Mt 17.14-21; Lc 9.37-43)

<sup>14</sup> Tsa'caen supa ccotta'cco'ye andepa tisema shondosundeccuni ji'fa. Jipa tsendecunga a'i bojin sheque'choma atte'fa. Nane Chiga manda'choma atesiansundeccu can'jemba tsendecui'ccu condase'je'fa.

<sup>15</sup> Tsomba tse'i Jesúsma atepa can'boen'fa. Can'boemba butto'fa tisema chigambiaña. <sup>16</sup> Chigambian nanimba Jesúsja tisema shondosundeccuma iñajampaña:

—¿Jongoesu qqen qui condase'fa jondecui'ccu?

<sup>17</sup> Tsonsi fa'e tse'tti canjen'suja su:

—Atesian'su, vani gi i ña du'shuma, cocoya ca'nisi ayafambie da'choma. <sup>18</sup> Nane tise mani jaca'ni'qqe cocoya indisi andenga amppi. Amppipa tse'ttinga aya'fae'qqe ttottomboemba tte'ttoma tsai indipa ai'vo ishopa pa'je. Tayo gi iñajan quema shondosundeccu cuintsu cocoyama joqqitssiaña. Tsa'ma osha'fambi.

<sup>19</sup> Jesús pañamba su:

—¿Ay, que'ija injienge'fambi! ¿Min'ge'e gi que'i'ccuta can'jeña? ¿Min'ge'e gi tsuin'da angacaña? ¿I'faja du'shuma!

<sup>20</sup> Tsonsi i'fa. I'fasi cocoya Jesúsma atepa du'shuma indi pan'jaen. Tsa'caen pan'jaensi du'shu andenga amppipa mutsinomba aya'fae ttottomboemba pa.

<sup>21</sup> Pasi Jesúsja tsambe yayama iñajampaña:

—¿Minguite tsu jova'caen dapa canse?

Du'shumbe yayaja su:

—Chuitepie tsu jova'caen dapa canse. <sup>22</sup> Nane tsain'bitsse cocoya ña du'shuma si'ngenga, na'enga amppiamba fi'tti qqen tsincon. Tsa'cansi que osha'ta ingima mende'yepa fuiteja.

<sup>23</sup> Jesúsja su:

—¿Jongoesie qui su "osha'ta"? Nane pa'cco tsu oshayeya tise in'jan'nijan.

<sup>24</sup> Tsonsi du'shumbe yayaja fundondo'e afa:

—In'jan gi ñajan. ¡Ñama fuiteja ña ti'tsse in'jaña!

<sup>25</sup> Tsa'caen su'je'ni ti'tsse'o a'i bojisi Jesús atepa cocoyama iyu'upa su:

—Cocoya, ayafambie, tsonsinambie tsonqqe'su, ña gi manda joqqitssija va du'shu'ye. Ccatsse tisenga ca'nijama.

<sup>26</sup> Tsa'caen susi cocoyaja fundopa du'shuma ccase pan'jaemba somboin ja. Tsa'caen jasi du'shuja paqquia'caen ccui. Tsonsi cca'ija su'fa:

—¡Tayo tsu pa'ya!

<sup>27</sup> Tsa'ma Jesús du'shu tive'ye indipa qquitssa jangian. Jangiansi du'shuja jangi ccutsu.

<sup>28</sup> Tsa'caen tsomba Jesús tsa'onga ca'nisi tisema shondosundeccu tisupayi tisei'ccu can'jemba iñajampaña'fa:

—¿Ma'camba gi ingija cocoyama joqqitssiaña osha'fambi?

<sup>29</sup> Qquen su'fasi Jesúsja su:

—Tsesu cocoyamajan ambe'yi Chigama iñajamba tsu joqqitssianqqe'su. Tsa'caen tsombija joqqitssiaña oshaya'bi.

### Jesús tisu paya'chone ccase conda

(Mt 17.22-23; Lc 9.43-45)

<sup>30</sup> Tsa'caen tsomba tse'ttie sombopa Galileangae panshan'fa. Jesúsja tisema shondosundeccuma atesian'jemba in'jambi majañi'qqe paña'faye tise ja'chove. Tsa'caen atesian'jemba tise paya'chone qqen condase:

—Sefaccone Ji'cho A'ima indipa tsu afe'faya aindecunga cuintsu fi'tti'faye. Tsa'ma fi'tti'fasi papa tres a'tangae gi ccase qquendyaya.

<sup>32</sup> Tsa'ma tise'paja jongoesu qqen su'chove atesu'fambi. Tsa'camba Jesúsma ti'tsse iñajampañaña dyojo'fa.

### ¿Majan tsu ti'tsse'tssia?

(Mt 18.1-5; Lc 9.46-48)

<sup>33</sup> Tsa'caen sú japa Capernaum canquenga napi'fa. Napipa tsa'onga ca'nimba Jesúsja iñajampaña:

—¿Jongoesu qqen qui que'ija tsaiquingae condase ji'fa?

<sup>34</sup> Tsa'ma tise'paja afa'fambi, tsaiquingae qqen condasepa: "¿Majan te ingi doce'su ti'tsse joccapitssia?"

<sup>35</sup> Tsa'caen afa'fambisi Jesúsja dyaipa tsa docema ttu'sepa su:

—Majan que'i'su ti'tsse joccapitssia've daye in'jan'da tsu cca'ima bove omba'suya. Tsaja cca'ima coira'suya.

<sup>36</sup> Tsa'caen supa Jesúsja du'shuma ttu'sepa tise'pa enttingenga ccutsian. Tsomba du'shuma munsin dyaipa su:

<sup>37</sup> —Majan a'i ña iniseningae afayepa du'shu qqen'cho'cco'ama ñotsse in'jan'da ñama'qqe tsu ñotsse in'jan. Toya'caen majan ñama ñotsse in'jan'da jo'su ñameñi in'jambi. Tsa'ma ñama moen'suma'qqe tsu in'jan.

### Majan chi'gambi'ta fuite'su tsu

<sup>38</sup> Tsonsi Juanjan su:

—Atesian'su, atte'fa gi fae a'i que inisema afapa cocoyama joqqitssian'jen'choma. Tsa'ma ingi'ccu jacambisi gi tisema se'pi'fa.

<sup>39</sup> Qquen susi Jesúsja su:

—Se'pimbe can'faja. Majan ña inisema afapa ñotsse canjaen'da tsaja ja'i ñama egae afaye oshaya'bi.

<sup>40</sup> Nane majan ingima chi'gambi'ta ingima fuite'su tsu.  
<sup>41</sup> Majan a'i ñame in'jamba que'inga ñotsse afe'ninda Chigaja tsanga ñotsse afeya. Nane que'ija Cristombe a'i qquen in'jamba aquia tsa'ccuma cui'ña'a'qqe ñotsse tsu isuya.

### Egae tsincon'chone condase'cho

(Mt 18.6-9; Lc 17.1-2)

<sup>42</sup> Majan va ñame in'jan'cho du'shuma egae tsoñe in'jaen'ninda bove ñotssi tsu tisema toya tsa'caen in'jaembite rande sunda'cho patuma tise tsifonga tandamba mar singu'ccunga andeccoemoeñe. <sup>43</sup> Tisu tiveyi quema egae tsincoñe in'jaen'ninda bove ñotssi tsu chattuye. Nane bove ñotssi tsu faefa'su tivei'ccuyi Chiga sefacconga ca'nimba canseye poifa'su tivei'ccu cococcuni si'nge anchanda'je'chonga catiyesa'ne.

<sup>44</sup> Tsenijan minsin'qqe pa'masia, si'nge'qqe paya'bi.

<sup>45</sup> Toya'caen que tsu'tte quema egae tsincoñe in'jaen'ninda bove ñotssi tsu chattuye. Nane bove ñotssi tsu faefa'su tsu'ttei'ccuyi Chiga sefacconga ca'nimba canseye poifa'su tsu'ttei'ccu cococcuni si'nge anchanda'je'chonga catiyesa'ne. <sup>46</sup> Tsenijan minsin'qqe pa'masia, si'nge'qqe paya'bi. <sup>47</sup> Nane que tso'fe'qqe quema egae tsincoñe in'jaen'ninda bove ñotssi tsu tsefama tssan'jañe. Nane bove ñotssi tsu faefa'su tso'fei'ccuyi Chiga sefacconga ca'nimba cans-eye poifa'su tso'fei'ccu cococcuni si'nge anchanda'je'chonga catiyesa'ne. <sup>48</sup> Tsenijan minsin'qqe pa'masia, si'nge'qqe paya'bi. <sup>49</sup> Nane tsenijan poiyo'cco tsu si'ngenga ansiange'faya.

<sup>50</sup> Patu ansin tsu ñotssi. Tsa'ma patu ansi'ñe ansin tssutssu catiye'ninda ¿ma'caen tsu ccase ansinpave daya? Que'ija ansinpapa ñotsse canse'faja. Tisupapora'ccu opatsse ñotsse canse'faja.

### Pushema cati'chone Jesús atesian

(Mt 19.1-12; Lc 16.18)

**10** Tsa'caen supa Jesúsja Capernaumne sombopa Judea andeni Jordán na'en jonifani ja. Tseni jasi tsain'bio a'i tise can'jeni bo'fa. Tsa'caen bosí Jesúsja atesian tise in'janquia'caen. <sup>2</sup> Tsa'caen tson'jen'ni majan fariseondeccu Jesúsnga catse'fa. Tisema qqeñañe in'jamba qqen iñajampaña'fa:

—¿Ñotssi ti tsa'ndu tise pushema catiye?

<sup>3</sup> Qquen su'fasi Jesúsja su:

—¿Jongoe qqen tsu manda Moisésja?

<sup>4</sup> Tise'paja su'fa:

—Moisés tsu manda pushema catiye in'jan'da catiya'cho tevaen'jema tevaemba pushenga afepa catiye.

<sup>5</sup> Tsónsi Jesúsja su:

—Moisés tsu tsa'caen manda antte que'i injama'cho shacapa in'jan'fambisi. <sup>6</sup> Tsa'ma tseyi me'ttia'ye agat-

toemba Chigaja tsa'caen anttembi. Nane tsandie, pushesuve tsu agattoen. <sup>7</sup> Tsa'cansi tsu tsandieja tise yaya, tise mamama catipa tise pushei'ccu cansey'a'cho. <sup>8</sup> Tsa'caen cansepa tsu dos a'i fae a'iveyi da'fa. Nane dos a'imbi tsu. Jo'su fae'ccoyi. <sup>9</sup> Chiga tsa'caen in'jamba fa'enga tsonsi a'ija tsa'caen fae'ccoe da'choma att-ufaembe can'faya'cho.

<sup>10</sup> Tsomba Jesús tsaoni can'jensi tisema shondosundeccuja tsane ccase iñajampaña'fa. <sup>11</sup> Iñajampaña'fasi Jesús su:

—Majan tise pushema catipa faesuma pushe'ta tise aishe pushema tsu egae tsoña. <sup>12</sup> Toya'caen pushesu tise tsa'nduma catipa faesuma tsa'ndu'ta tise'qqe tsu egae tsincon.

### Jesúsja dushundecuma me'de

(Mt 19.13-15; Lc 18.15-17)

<sup>13</sup> Tsónsi Jesúsnga dushundecuma i'fa cuintsu Jesús pporaeñe. Tsa'ma tsa'caen iña'fasi Jesúsma shondosundeccu iyu'u'fa. <sup>14</sup> Iyu'je'fasi Jesús atepa iyicca'yepa su:

—Antte'faja cuintsu dushundeccu ñanga ji'faye. Nane tise'pama se'pimbe can'faja. Majan Chigambe a'ija va dushundeqquia'can tsu. <sup>15</sup> Nane ñoa'me gi su, majan ñame in'jambipa va dushundeqquia'cambija osha'faya'bi tsu Chiga sefacconi ca'niñe.

<sup>16</sup> Tsa'caen supa Jesúsja du'shuma munsin dyaipa pporaemba tise'pane Chigama ñotsse afa.

### Chu'a tsandie rico Jesús'ccu afa

(Mt 19.16-30; Lc 18.18-30)

<sup>17</sup> Tsa'caen afa nanimba Jesús jaye tson'jen'ni fae tsandie buttopa jipa Jesús tsovejufanga ccaru dyaipa iñajampaña:

—Ño'an atesian'su, ¿ma'caen gi tsoña tsangae canseyeja?

<sup>18</sup> Jesúsja su:

—¿Jongoesie qui ñama "ño'an" qqenda su? Chigayi tsu ño'an, Faesu ño'ame me'i'on. <sup>19</sup> ¿Queta ti qui atesu a'inga Chiga manda'choma? Faesumbe pushei'ccu cansejama. A'ima fi'ttijama. Cca'najama. Cca'inga afopoenjama. Afopoenjama tisu ti'tsse isuye. Que yaya, que mamama ñotsse in'jamba pañajan.

<sup>20</sup> Qquen susi tsandieja su:

—Atesian'su, tsamajan pa'ccoma gi pañamba canse chuitepie.

<sup>21</sup> Jesús tsandiema ñotsse in'jamba cambia su:

—Fae tsoña'cho tsu shaca. Japa pa'cco que an'bian'choma chavaenjan. Chavaemba corifin'dima isupa mendeqqianga afeja. Tsayita qui Chiga sefacconi ricove daya. Tsa'caen tsomba jipa ñai'ccu fae'ngae paya'ngae jacanjan.



<sup>22</sup> Tsama pañamba ñoquimbipa ñombi'yé ja pan-shaen ricopa.

<sup>23</sup> Tsonsi Jesúsja tisema shondosundecuma piyicamba su:

—Aiye'pa tsu majan osha'choma an'bian'cho Chiga a'ive daye.

<sup>24</sup> Tsa'caen susi tisema shondosundecuja asi'ttaemba can'boen'fa. Tsa'ma Jesúsja ccase su:

—Dusutssi'pa, majan tise an'bian'choma panshaen in'jan'da ñoa'me aiye'pa tsu tiseja Chiga a'ive daye.

<sup>25</sup> Nane bove aiye'pambi tsu camello nojan'cco chango'ye panshañe. Ti'tsse aiye'pa tsu rico Chiga a'ive daye.

<sup>26</sup> Qquen susi pañamba ti'tsse asi'ttaemba can'boen'fa. Asi'ttaemba tisupapora iñajampaña'fa:

—Tsa'caenda ¿majan tsu ccushaye'ja osha'?

<sup>27</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama cambia su:

—Aindeccuja osha'fambi tsa'caen tsoñe. Tsa'ma Chigaja osha. Nane Chigaja osha'choma oshacho.

<sup>28</sup> Tsonsi Pedro afaye ashaemba su:

—Na'su, ingija pa'tssi tisu an'bian'choma catipa gi quei'ccu jacan'fa.

<sup>29</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, majan a'i ñama in'jamba, va ccushaya'chone ñotsse condase'choma in'jamba osha'choma cati'ta ja'i tsu ñoa'me ti'tsse'tssia've isuya. Nane majan tise tsa'o, tise antiandeccu, tise yaya, tise mama, tise pushe, tise dushundecuma, tise andema'qqe cati'ta tsaja toya va andeni cansepa tsu in-jan'tsse isuya. Nane tsa'o, antiandeccu, mamandeccu, dushundeccu, andeve'qqe ti'tsse tsu isuya. Toya'caen tsa'caen da'fasi cca'indeccuja tisema chi'gapa in'jangae tsincon'faya. Tsa'ma jai'ngae tsa chi'ga'cho tsu tsangae canse'pama isuya. <sup>31</sup> Nane tsain'bio majan ja'ño joccapitssiandeccuja utu'ccoe tsu da'faya. Toya'caen tsain'bio majan ja'ño utu'ccoandeqquiaja tsequi a'ta joccapitssia've tsu da'faya.

### Ccase Jesús tisu paya'chone condase

(Mt 20.17-19; Lc 18.31-34)

<sup>32</sup> Tsaiqui'ye Jerusaléni ansunde jipa Jesúsja tisema shondosundecuma o'tie jayi. Tise'paja asi'ttaen jayi'fa. Nane dyojo'tsse Jesúsma omboen jayi'fa. Tsonsi Jesúsja tisema doce shondosundecuma ttu'sepa ccase ccani angapa tsuma ma'caen tson'faya'choma conda.

<sup>33</sup> Qquen tsu su:

—Que can'faja. Jerusaléni gi jayi'fa. Tseni japa gi Sefaccone Ji'cho A'i indiyepa afeyeya Chigama afa'su nasundecunga, Chiga manda'choma atesiansundecunga. Tsendeccu tsu ñama fi'tti'faye mandapa israembindeqquianga ñama afe'faya. <sup>34</sup> Tsendeccu tsu ñama da'ñomba afa'faya. Tsomba ñanga attupoemba tsse'tsse'faya. Tsa'caen tsse'tsse nanimba tsu ñama

fi'tti'faya. Tsa'ma papa gi tres a'tangae ccase qquendyaya.

### Santiago, Juan tisu in'jan'cho

(Mt 20.20-28)

<sup>35</sup> Tsonsi Santiago, Juan (tsendeccuja Zebedeo dutssiyendeccu) Jesúsnga catsepa su'fa:

—Atesian'su, in'jan'fa gi que ingi in'jan'chove tsoñe.

<sup>36</sup> Tsa'caen susi Jesúsja iñajampaña:

—¿Jongoesuve tsoñe qui in'jan'fa?

<sup>37</sup> Tsonsi su'fa:

—In'jan'fa gi que na'suve dasi fa'eja que tansinfanga, faesuja que pavefanga dyaiye.

<sup>38</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Jongoesuve tisu iñajan'chove que'ija atesu'fambi.

¿Osha'fa ti qui ña cui'ccuma cu'iqquia'caen vana'faye?

¿Osha'fa ti qui ña fetiye'chonga fetiyeqquia'caen vana'faye?

<sup>39</sup> Qquen susi tise'paja su'fa:

—Osha'fa gi.

Tsonsi Jesúsja su:

—Ñoa'me ña cui'ccuma cu'iqquia'caen qui vana'faya.

Ña fetiye'chonga fetiyeqquia'caen qui vana'faya.

<sup>40</sup> Tsa'ma ña tansinfanga, ña pavefanga dyaiya'choveta ñajan antteye oshambi. Tsamajan antteya'cho majan-ga Chiga tayo in'jamba ñoña'chonga.

<sup>41</sup> Qquen su'je'fasi faesu diez shondosundeccu pañamba Santiago, Juanma iyicca'ye'fa. <sup>42</sup> Tsa'ma Jesús tsendecuma ttu'sepa su:

—Que'i in'janqquia'caen majan cocama na'suve dapa ti'tsse mandaye tsu atesu'fa. Majan ti'tsse ñoa'me'qqe na'su tsu faesu bove'ccoama manda.

<sup>43</sup> Tsa'can'faya'bi qui que'ija. Majan que'i'su ti'tsse na'suve daye in'jan'choja faesuma fuiteya'cho. <sup>44</sup> Que'i majan joccapitssia na'suve daye in'jan'choja poimbe sema'suve daya'cho. <sup>45</sup> Tsa'caen ñajan, Sefaccone Ji'cho A'ita gi faesuma mandaye jimbi. Nane faesuma fuiteye gi ji. Tisuma afepa poimbe shacama afepoeñe gi ji ccushaya'chone.

### Bartimeo binisi Jesús ccushaen

(Mt 20.29-34; Lc 18.35-43)

<sup>46</sup> Tsomba napi'fa Jericó canqqueni. Napipa can'jencapa Jesús, tisema shondosundeccu, tsain'bio a'i'qqe tse'ttie sombopa jayi'fa. Jayi'fa'ni fae bini, tsaja Bartimeo qquen inisecho'cho, Timeo dutssi'ye, tsaiqui utufani dyai. Tse'tti dyaipa corifin'dima iñajan'jen, va'chapa. <sup>47</sup> Jesús Nasareno'su panshanjin qquen pañamba binijan fundopa su:

—Jesús, David Dutssi'ye, ñama mende'yeja.

<sup>48</sup> Qquen fundo'jesi cca'indeccu tisema iyu'u'fa cuintsu ziyaye. Tsa'ma iyu'u'fa'ni'qqe ti'tsse'e fundo'je:

—David Dutssi'ye, ñama mende'yeja.

<sup>49</sup> Tsonsi Jesús ja ccutsupa su:

—Tisema ttu'se'faja.

Tsonsi japa binima su'fa:

—Dyombe jangipa jija. Queve tsu ttuse'je.

<sup>50</sup> Tsonsi tise opoi'jema ttova catipa butto jangipa Jesúsnga catse. <sup>51</sup> Tise catsesi Jesúsja iñajampaña:

—¿Jongoesuve ña tsoñe qui in'jan?

Tsonsi binijan su:

—Na'su, atte'jeye gi in'jan.

<sup>52</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Jaye qui osha. Tayo qui ccusha ñama in'jamba.

Tse'faei'ccuyi binijan atteye osha. Ccushapa Jesús'ccu tsaiqui'ye ja.

### Jesús Jerusaléni ca'ni

(Mt 21.1-11; Lc 19.28-40; Jn 12.12-19)

**11** Jerusaléni ca'tsa napijipa Betfagéni, Betaniani nafi'fa. Tseni Olivo ccotta'cco pporotsse napipa dos tisema shondosundecuma manda moen <sup>2</sup> qquen supa:

—Ja'faja tseni tsa canque pporotsse. Tsenima qui atte'faya boro du'shuma, tandan ccutsian'choma. Tsangaja majañi'qqe otsepa dyaipa jacan'fambi. Tsama ccupapa i'faja vani. <sup>3</sup> Majan jongoesie qui tson'jen'fa qquen iñajampaña'nijan su'faja: “Na'su tsu vanga dyaipa japa ccase ipa afeya.”

<sup>4</sup> Tsa'caen susi japa atte'fa boro du'shuma, tsa'o sombo'tti pporotsse tsaiqui utufanga tandan ccutsian'choma. Attepa ccupa'fa. <sup>5</sup> Ccupa'je'fasi attepa tse'tti can'jensundeccu iñajampaña'fa:

—¿Mincon'jen'fa qui? ¿Jongoesie qui boro du'shuma ccupa'je'fa?

<sup>6</sup> Tsonsi tise'paja Jesús suqquia'caen su'fa. Tsa'caen susi angaye antte'fa. <sup>7</sup> Tsa'caen tsonsi boro du'shuma Jesúsnga angapa tise'pa sarupama boronga oppoen'fa cuintsu Jesús tsanga dyaiye. Tsa'caen ñoña'fasi Jesús otsepa dyaipa ja. <sup>8</sup> Tsa'caen dyaipa jayisi tsain'bio a'i tise'pa oppoen'jen'cho sarupama tsaiquina ppapa'fa. Cca'indeccuja japa ccaquejema chattupa ipa tsaiquina ppappa'fa tsaiquima ñotsse ñoñañe.

<sup>9</sup> Toya'caen o'tie jayindeccu, sepacfoae jiñadeccu'qqe qquen fundo'fa:

—Avuja'faja. Ñoa'me ñotssi tsu Na'su Chiga mandasi ji'cho. <sup>10</sup> Ñoa'me ñotssi tsu tayopi'su Na'su David mandaquia'caen tiseja Na'suve dapa mandaye. Chiga sefacconisundeccu'qqe avuja'faja.

<sup>11</sup> Jesús tsa'caen Jerusaléni ca'nimba Chiga ettinga ca'ni. Ca'nimba pa'tssi osha'choma cambia sombopa Betaniani ja. Nane tayo simesi tisema shondosundec-cui'ccu tseni ja'fa.

### Jesús higuera'jin name mechosi iyu'u

(Mt 21.18-19)

<sup>12</sup> Ccaqui a'ta Betaniane sombopa jayipa Jesúsja quipoe'su. <sup>13</sup> Qquipoe'supa higuera'jima biane attepa teta'choma pishoye ja. Higuera'jin naje'paja teta'choma an'biaña qqen in'jamba japa najemeñi atte. Nane tise naitembisi name mecho. <sup>14</sup> Tsa'caen mechosi Jesúsja higuera'jima su:

—Minguite'qqe majañi'qqe an'faya'bi tsu que teta'choma.

Qquen su'je'choma tisema shondosundeccuja paña'fa.

### Chiga ettini'su chavaensundeccu

(Mt 21.12-17; Lc 19.45-48; Jn 2.13-22)

<sup>15</sup> Tsomba Jerusaléni napipa Jesúsja Chiga ettinga ca'ni. Ca'nimba tseni chavaensundecuma, chavasundecuma'qqe tteyaye ashaen. Nane corifin'dima cambiansundecumbe mesama qqui'tssa ttova'cco. Ppuppuju'choma chavaensundecumbe siyeta-ma'qqe tsa'caen tson. <sup>16</sup> Majañi'qqe Chiga etti'ye andupa jaye anttembi. <sup>17</sup> Tsa'caen tsomba atesian'jemba su:

—Chiga Tevaen'jenga Chiga tsu su: “Ña tsa'ota tsu poi ande'su a'ine ñama iñajan'jentti.” Tsa'ma que'ija va tsa'oma ccanamba tsa'ove tson'fa.

<sup>18</sup> Jesús tsa'caen atesian'jensi poiyo'cco a'i pañamba tise atesian'jen'choma in'jan'fa. Tsa'cansi Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu'qqe tsama atesupa panshaen paña'fasa'ne dyopa ttatta'fa ma'caen Jesúsma fi'ttiya'chove. <sup>19</sup> Tsa'caen tson'jen'ni tayo cose jisi Jesúsja canque'ye sombopa ja.

### Higuera'jinjan tayo samba

(Mt 21.20-22)

<sup>20</sup> Ccaqui a'ta sinte'yi panshan jimba higuera'jima atte'fa setsa'chone tayo pa'cco samba'choma. <sup>21</sup> Attepa Pedroja Jesús su'choma in'jamba tisenga su:

—Atesian'su, que canjan, que iyu'upa susi jiguera'jin tayo samba!

<sup>22</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Chigave in'jan'faja. <sup>23</sup> Nane ñoa'me gi su, majan a'i va ccotta'ccoma “Joqqitssipa marnga jaja” qquen susi tsa'caen tsu jaya. Nane tisu injama'cho shacambipa, “tisu suqquia'caen tsu daya,” qquen in'jan'hinda tsa'caen tsu daya. <sup>24</sup> Tsa'cansi gi su pa'cco jongoesuve qui Chigama iñajamba isuya qquen in'jan'da tsa'caen qui isuya. <sup>25</sup> Chigama iñajan'jen'da tisu majain'ccu iyicaye'je'choma in'jamba japa ñoquiaña'cho. Tsa'caen tsonsi tsu Chiga que'i Quitsa sefacconi canjen'su'qqe que'i egae tsincon'choma joqqitssiamba ñoquiya.

<sup>26</sup> Nane que'i ñoquian'fambian'da tsa'caeñi tsu Chiga que'i Quitsa sefacconi canjen'su'qque que'i egae tsincon'choma joqqitssiaña'bi.

### Jesús na'sia'caen manda

(Mt 21.23-27; Lc 20.1-8)

<sup>27</sup> Tsomba toequi Jerusaléni ccase ji'fa. Tseni jipa Chiga etti'ye jaca'ni Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu, coenzandeccu'qque Jesúsma can'su jipa <sup>28</sup> iñajampaña'fa:

—¿Majan na'su in'jaensi qui queja tsa'caen tsincon? ¿Majan tsu quema manda antte na'sia'caen mandaye?

<sup>29</sup> Qquen su'fasi Jesúsja su:

—Ña'qque gi que'ima iñajampañaña. Que'i ñanga condasi gi ña'qque condaya ma'caen ña tsincon'choma. <sup>30</sup> Juan feti'chota ¿sefacconi'su Chiga mandasi feti'cho ti? Tsambi'ta ¿a'i mandasi feti'cho ti? Conda'faja ñanga.

<sup>31</sup> Tsonsi asi'ttaemba tisupapora afacco'fa:

—¿Jongoesu qquen gi su'faya? “Sefacconi'su Chiga mandasi feti'cho tsu” qquen su'ninda tsu suya “Tsa'ca'nijan ¿micomba qui Juanma pañamba in'jan'fambi?” <sup>32</sup> Tsambi'ta “a'i fetiye manda qquen su'ninda” ¿...jm jrñ?

Nane poiyo'cco a'i Juanjan ñoa'me Chiga Aya'fama afa'su qquen su'fasi atesupa nasundeccuja dyojo'fa.

<sup>33</sup> Tsa'camba Jesúsnga su'fa:

—Atesu'fambi gi.

Tsonsi Jesúsja su:

—Jen'da ña'qque que'inga condaya'bi gi majan mandasi ña tsa'caen tsincon'choma.

### Ega semasundeccune condase'cho

(Mt 21.33-46; Lc 20.9-19)

**12** Tsa'caen tsomba Jesúsja condase'choi'ccu condaseye ashaemba su:

—Fae a'i can'jemba tise andenga tsajaccuve jon.

Tsomba tseccuma ttu. Ttupa patu changove ñoña tsaja tsa'ccuma somboeña'chove. Toya'caen se'fatssia tsa'ove'qque tsao'ña tsa'ye tisu caña'jeña'chove.

Pa'ccoma ñoñamba na'suja faesu semasundeccunga tsa tsajaccuma afe cuintsu sema'faye. Afepa ccani japa can'jen. <sup>2</sup> Tsajate napisi fa'e tise a'ima manda maña semasundeccuni cuintsu japa tai'fa'choma na'sumbe enttingeve isuye. <sup>3</sup> Tsa'ma semasundeccuja tsama indipa tsse'tssepa me'ccoeyi moen'fa. <sup>4</sup> Tsonsi na'su faesu tise a'ima manda maña. Tsonsi tsama'qque patupa'e ttovaccoen'fa. Tsa'caen tsomba tsovema iñacaemba afase moen'fa. <sup>5</sup> Tsonsi na'suja ccase faesuma moensi tsamajan fi'tti'fa. Tsonsi tse'ttieja tsain'bitssi a'ive manda maña. Tsa'ma tsendeccuma'qque majama tsse'tssepa majamajan fi'tti'fa.

<sup>6</sup> Toya fae'cco tise dutssi'yeyi can'jen. Tsamajan tise ñotsse in'jan'cho. Jai'ngae tsama'qque manda moen qquen asi'ttaemba “Ña dutssi'yemanda tsu paña'faya.”

<sup>7</sup> Tsama atepa semasundeccuja tisupapora afacco'fa: “Va tsu ñoa'me na'sumbe dutssi'ye. Na'su pa'nijan vaja pa'cco na'su an'bian'choma tsu isuya. Jinge tisema fi'ttipa tsajaccuma tisupambe isu'faye.” <sup>8</sup> Tsa'caen in'jamba indipa fi'ttipa tise ai'voma tsajaccumbe ccafanga tova cati'fa.

<sup>9</sup> Tsa'caen tson'fa'nijan ¿ma'caen tsu ande na'suja tsoña? Nane tiseja jipa tsa semasundeccuma fitti'tti sefaemba faesundeccunga tsa andema afeya.

<sup>10</sup> Can'fambi ti qui Chiga Tevaen'jen qquen su'choma: Tsaoñasundeccu in'jambipa joqqitssian'fa'cho patu tsu ñoa'me ti'tsse joccapitssia patuve da.

<sup>11</sup> Tsa'caen tsu Na'suja tson.

Ingija atepa can'boemba “Ñotsi tsu” qquen asi'ttaen'fa.

<sup>12</sup> Tsonsi nasundeccu tsama pañamba Jesúsma indiane in'jan'fa tayo atesupa Jesúsja tise'pama in'jaen su'chosi. Tsa'ma aindecuma dyojopa anttepa ja'fa.

### Goviernonga afepoen'chone Jesús condase

(Mt 22.15-22; Lc 20.20-26)

<sup>13</sup> Tsomba tse'i Jesúsnga manda moen'fa majan fariseondeccuma, majan na'su Herodes aindecuma'qque cuintsu japa Jesúsma iñajampañamba qqueña'faye. Nane qqueñañe in'jan'fa tise shacama ateye. <sup>14</sup> Tsa'caen manda'fasi jipa su'fa:

—Atesian'su, queja poiyo'cco a'i fae'ngatssi qquen in'jamba qui Chiga tsaiquine tansintsse atesian'jen. Nane a'i ccaningae su'choma pañambipa qui dyombi'tsse tansintsse atesian'jen. ¿Chiga manda'chota ti antte cuintsu na'su César iñajansi impuestoma afe'eye? Tsambi'ta ¿se'pi ti? ¿Afepoen'faya'cho ti gi? Tsambi'ta ¿afepoen'faya'bi ti gi?

<sup>15</sup> Tsa'ma Jesúsja tise'pa acquia afa'fa'choma atesupa su:

—¿Jongoesie qui ñama qqueña qquenjan tson'jen'fa? I'faja corifin'dima ña ateye.

<sup>16</sup> I'fasi Jesús atepa iñajampaña:

—¿Majambe tsove'ju, majambe inisema tsu vanga tevaen'cho?

Tsonsi tise'paja su'fa:

—Na'su César'mbe.

<sup>17</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Tsa'caenda César'mbemajan César'nga afe'faja. Toya'caen Chigambemajan Chiganga afe'faja.

### Papa ccase qquendyaya'cho

(Mt 22.23-33; Lc 20.27-40)

<sup>18</sup> Omboe Jesúsnga ji'fa saduseondeccu. Tsendeccuja pa'cho ccase qquendyaya'bi qqen supa Jesúsma iñajampaña'fa:

<sup>19</sup> —Atesian'su, tayopi Moisésja ingima mandapa tevaen cuintsu a'i du'shuve mechoyi pasi tsambe pushe toya canse'nijan pa'chombe quinshiñi tsu pa'chombe pushema pusheya'cho. Tsomba tsu du'siaña'cho tise quindya'yembe inisema aqqe'pasa'ne. <sup>20</sup> Nane vani ingi'ccu siete tsandie fae antian'suyi can'jen'fa. Coenzaja o'tie pushepa du'shuve mechoyi pa. <sup>21</sup> Pasi tsandupajen'choma quinshin coenza pushe. Tsa'qqe du'shuve mechoyi pa. Tsonsi faesu quinshin bove chu'a'qqe tsandupajen'choma pushepa tsa'caeni pa. <sup>22</sup> Nane tsa'caen poiyyi'cco siete tsandie tsama pushepa du'shuve mechoyi pa'fa. Sepacoe tsa pushesu'qqe pa. <sup>23</sup> Tsa'caen tsomba a'i ñoa'me ccase qquendya'ninda ¿majambe pusheve tsu daya? Ñoa'me poiyyi'cco siete tsandie tsu tisema pushe'fa.

<sup>24</sup> Pañamba Jesús tise'pama su:

—Que'ija Chiga Tevaen'jema ñotsse atesumbipa qui tsa'caen qqe'fa. Toya'caen Chiga osha'choma oshachosi qui tsama'qqe atesumbipa qqe'fa. <sup>25</sup> Nane a'i papa ccase qquendyapa pushe'masia, tsa'ndu'masia tsu. Tise'pa dushundeccuma'qqe antte'faya'bi pusheye, tsa'nduye. Tsa'ma Chigambe sefacconi'su shondo-sundeccua'caen pa'masiave dapa canse'faya.

<sup>26</sup> Toya'caen pa'chondeccu ñoa'me ccase qquendya'chone ¿can'fambi ti qui Moisés tayopi tevaen'choma? Nane Moisés tsu tevaen ma'caen Chigaja quini'si anchanda'je'ttie tisenga afa'choma: “Ña gi Abraham, Isaac, Jacob Chiga.” <sup>27</sup> Nane Na'su Chigaja pa'chombe Chigambi tsu. Tsa'ma cansendeqquambe Chiga tsu. Tsa'cama qui ñoa'me qqe'fa.

### Chiga ti'tsse'tsse manda'cho

(Mt 22.34-40)

<sup>28</sup> Toya'caen fa'e Chiga manda'choma atesian'su Jesús'ccu condasecco'fa'choma paña. Pañamba Jesús ñotsse afasi atesupa catsepa iñajampaña:

—¿Majan tsu Chiga manda'cho ti'tsse'tssia?

<sup>29</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ti'tsse'tsse manda'cho tsu qqen: “¡Paña'faja israe aindeccu! Na'su ingi Chiga, tsayi tsu Na'suja. <sup>30</sup> Pa'cco que injama'choi'ccu Chiga que Na'suma ñotsse in'jan'faja. Nane pa'cco que canse'pai'ccu, pa'cco que in'jan'choi'ccu, pa'cco que ai'voi'ccu Tisema ñotsse in'jan'faja.” Tsa tsu o'tie tsoña'chove manda'cho.

<sup>31</sup> Toya'caen faesu manda'cho'qqe fae'ngatssi'qqe'can tsu: “Tisuma in'jan'quia'caen

faengasundeccuma'qqe in'jaña'cho.” Me'ion tsu faesu manda'cho vama ti'tsse'tssiave.

<sup>32</sup> Tsonsi Chiga manda'choma atesian'suja su:

—Atesian'su, ñotsse qui su. Ñoa'me tsu fae Chigayi jin. Me'ion tsu faesu tsama ti'tsse'tssiave. <sup>33</sup> Nane pa'cco injama'choi'ccu, pa'cco canse'pai'ccu, pa'cco in'jan'choi'ccu, pa'cco ai'voi'ccu Chigama in'jañe, toya'caen tisuma in'jan'quia'caen tisupapora in'jañe'qqe —tsa tsu pa'cco oque oraen'choma bove ñotsi. Tsa tsu pa'cco Chiganga fi'ttipa afe'choma'qqe bove ñotsi.

<sup>34</sup> Tsa'caen susi Jesúsja tsa a'i ñotsse in'jansi atesupa su:

—Pan qui napiji Chiga a'ive daye.

Tsonsi majañi'qqe ccase catsepa iñajampaña'fambi.

### ¿Majambe dutssi'ye tsu Cristoja?

(Mt 22.41-46; Lc 20.41-44)

<sup>35</sup> Tsomba Jesús Chiga ettinga atesian'jemba su:

—¿Ma'caen tsu Chiga manda'choma atesiansundeccuja “Chiga in'jan'cho Cristoja David Dutssi'ye tsu” qqenjan su'fa? <sup>36</sup> Nane Davidja Chiga Qquendya'pa tisema in'jaensi qqen afa:

Na'su Chigaja ña na'sunga su:

“Ñai'ccu fae'ngae na'suve dapa va'ttinga dyaija ña tansinfanga

ña quema iyiccayesundeccuma patsusi que tsu'tte tsosicunga ccui'quia'caen oshambipa quema paña'faya'gae.”

<sup>37</sup> Nane David tsa'caen “Ña na'su” qqen susi ¿ma'caen tsu tiseja David dutssi'yeya?

Qquen atesian'jensi tsain'bio a'i Jesúsma avujatsse paña'fa.

### Jesúsja atesiansundeccuma iyu'u

(Mt 23.1-36; Lc 11.37-54; 20.45-47)

<sup>38</sup> Jesúsja atesian'jemba su:

—Injama'tse in'jan'faja manda'choma atesiansundeccua'caen tsonsa'ne. Nane tsendeccuja bia'a seda ondiccujema ondiccuye in'jan'fa. Tsaiquingae jayi'fasi poiyyi'cco tise'pama atte'ta ñotsse tise'pama chigambi-añe in'jan'fa. <sup>39</sup> Tsendeccuja atesian'jenttinga ja'a'qqe bove ñotsia dyai'pa'chove ttatta'fa. Fiestama pan-shaen'jeni'qqe nasundeccui'ccu fae'ngae dyai'pa añe in'jan'fa. <sup>40</sup> Pajaen'chondeccumbe tsa'oma'qqe it-sapa'fa. Tsomba cca'indeccu tise'paja ño'a qqen in'jan'faye bia'ave Chigama iñajan'fa. Tsendeccu tsu ti'tsse catiye'faya'cho.

### Tsandupajen'cho Chiganga afe'cho

(Lc 21.1-4)

<sup>41</sup> Tsomba fae a'ta Jesúsja Chiga ettini can dyai Chiganga afe'cho corifin'dima ppiña'jen'cho jin'tti.

Ma'caen aindeccu corifin'dima ppiña'jen'choma can dyai. Tsanga majan ricondeccuja tsain'bitssi corifin'dive ppiña'fa. <sup>42</sup> Tson'jen'ni fae tsandupajen'cho jipa dos findi'ccoe ppiña fae reave bare'choma. <sup>43</sup> Tsama attepa Jesús tisema shondosundecuma ttu'sepa su:

—Ñoa'me gi su, va'cha pajaen'cho tsu cca'ima ti'tsse ppiña corifin'dima ppiña'jen'chonga. <sup>44</sup> Nane pa'o a'i tise'pa tayo chavasi antteye'choma ppiña'fa. Tsa'ma tiseja mechopa pa'cco tise chavapa canseye an'bian'cho corifin'dima afe.

### Chiga ettima asi'tta'faya'cho

(Mt 24.1-2; Lc 21.5-6)

**13** Jesús Chiga etti'ye sombopa jayisi fa'e tisema shondo'su tisenga su:

—Atesian'su, ¡que canjan, va patu randei'ccu tsao'ña'cho ñoncca'osi!

<sup>2</sup> Tsa'ma Jesús pañamba su:

—¿Ñotssiave ti qui atte va rande ettima? Ñoa'me gi su, ni fae patuyi'qqe faesu patumbe ombani ot-taya'bi. Pa'ccoma tsu asi'tta'faya'cho.

### Osefaeña'cho a'tane canjaen'cho

(Mt 24.3-28; Lc 21.7-24; 17.22-24)

<sup>3</sup> Tsomba Olivo ccotta'cconga jaja'fa Chiga etti tansien. Jesús tseni japa dyaisi Pedro, Santiago, Juan, Andrés'qqe tisuyi tisei'ccu can'jemba qqen iñajampaña'fa:

<sup>4</sup> —In'jan'fa gi que inginga condaye, ¿minga'ni tsu que suqquia'caen napiya? ¿Jongoesuma attepa gi osefaeña'cho a'ta napiji'chove atesu'faya?

<sup>5</sup> Qquen su'fasi Jesúsja su:

—Injama'tse majandeccu que'ima afopoemba qqeña'sa'ne. <sup>6</sup> Chigaja ñama moen a'ima ccushaen'suve. Tsa'ma tsain'bio a'i tsu jipa: “Ña gi Chiga in'jan'cho Cristo” qqen afopoen'faya. Qquen supa tsain'bio a'ima tsu qqeña'faya.

<sup>7</sup> Tsa'ma geraen'jen'fa'choma, toya'caen ja'i geraen'faya'choma paña'an'qqe dyombe can'faja. Tsaveqqe'su tsu. O'tie tsu tsa'caen tsoña'cho. Tsa'ma tse'faei'ccuyi osefaeña'bi. <sup>8</sup> Nane fae ande'su faesu ande'sui'ccu iyicco'faya'cho. Fae na'su faesu na'sui'ccu iyiccopa geraen'faya'cho. Ande'qqe cca'tti cca'tti oya'jeya. Cca'tti cca'tti aindeccuja qqe'jian'faya. Tsa'ma tsaja me'detsse canse'faye ashaen'cho tsu.

<sup>9</sup> ¡Que'iyi'qqe in'jan'faja! Que'ima indipa nasundec-  
cu bo'fa'chonga afe'faya cuintsu iyu'u'faye. Nane Chigane atesian'jenttinga angapa que'ima ma'ppi'faya. Que'i ñama in'jansi tsu que'ima ccutsian'faya quini'cco-  
pandeqquianga, ande nasundecunga'qqe. Tsa'caen ccutsian'fasi qui tise'panga ñane ñotsse afa'faya.

<sup>10</sup> Nane osefaeña'cho a'ta napimbi'te tsu va ñotsse condase'choma poi ande'su a'inga condaseya'cho.

<sup>11</sup> Que'ima nasundecunga anga ccutsian'fasi dyombe can'faja ma'caen afaya'choma. In'jambe can'faja. Tse-  
qui a'ta tsu Chiga Qquendya'pa que'ima afaeña. Afaen-  
si tsa'caen conda'faja. Ñoa'me que'ija afa'faya'bi qui. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa tsu afaya. <sup>12</sup> Antianda tsu tise antiama fi'ttiye afeya. Yayata tise du'shuma; dutssiyendeccuta tise'pa yayandeccuma iyicca'yepa afe'faya cuintsu fi'tti'faye. <sup>13</sup> Nane que'ija ñame in'jam-  
ba chigaye'faya poi'cconga. Tsa'ma majan ta'etssia injama'chopa osefaeña'gae quiña'da tsu ccushaya.

<sup>14</sup> Tayopi'su Chigama afa'su Daniel egae dyoña'su napiya'chone tevaen. Tsa napi'ta osha'choma tsu tsan-  
gae dañoña. Nane tsa ccutsu'ma'ttia'ni ccutsusi atte'ta poi'ccu majan Judea andeni can'jen'da ccotta'cconga tsu ccuya'faya'cho. (Majan va tevaen'jema can'da ñotsse in'janjan.) <sup>15</sup> Tsequi a'ta majan tsao'cco omba'su ppappaconi can'jen'da tsosiccuni'su cuartonga jon-  
goesuve isuye andembe'yi tsu japa ccuya'faya'cho. <sup>16</sup> Majan nasipani can'jen'da tsaoni tise sarupave jimbe'yi tsu japa ccuya'faya'cho. <sup>17</sup> Va'cha pushesun-  
deccuja majan suri, majan du'shuma cho-  
choen'jen'cho'qqe. Tsequi a'ta tsu vana'faya. <sup>18</sup> Chiga-  
ma tsu iñajaña'cho sanfainte tsa ccuyaya'cho a'ta napisa'ne. Nane sanfainte napi'ninda ñoa'me tsu ti'tsse vana'faya. <sup>19</sup> Nane andeve agattointe ashaen'cho ja'ño'qqe a'ija tsa'caen vana'fambi. Jai'ngae'qqe a'ija tsa'caen ccase vana'faya'bi. <sup>20</sup> Nane Chiga tsa'caen vanaña'cho a'tave agattoccoeyi anttem-  
biecan'da ñoa'me tsu poi a'i pa'faye'can. Tsa'ma Chiga-  
ja Tise ttu'se'cho aindeccuma ccushaeñe in'jamba tsa'caen vanaña'chove agattoccoeyi antte panshaen vana'fasa'ne.

<sup>21</sup> Tsa'cansi que'inga majan a'i “Que canjan, va'tti tsu Cristoja can'jen,” tsambi'ta “Que canjan, tseni tsu can'jen,” qqen su'ni'qqe tisema paña'fajama. <sup>22</sup> Nane afopa'cho Cristondeccu, afopa'cho Chiga Aya'fama afa-  
sundeccu tsu attian'faya. Attiamba ñoa'me ti'tsse'tssia canjaen'cho, osha'cho agattoen'choma'qqe tsu can-  
jaen'faya a'ima qqeña'ne. Nane osha'ta tsu Chiga ttu'se'chondeccuma'qqe qqeña'faya. <sup>23</sup> Tsa'ma ñotsse in'jan'faja. Toya tsa'caen tsombi'te gi que'inga conda que'i injan'jen'faye.

### Sefaccone Ji'cho A'i ccase jiya'cho

(Mt 24.29-35, 42-44; Lc 21.25-36)

<sup>24</sup> Tsequi a'ta vana'jen'cho pasasi coejechiga tsu si'ame daya. Cose'suchiga'qqe chanjuña'bi. <sup>25</sup> Sefac-  
coni'su o'fe'qqe amppi'faya. Nane pa'cco sefacconi'su jincho'cho'qqe oya'faya. <sup>26</sup> Tsonsi qui atte'faya Sefac-  
cone Ji'cho A'i sefacconi'su unjimba'cco'ye dyai jiña'choma. Ñoa'me joccapitssia a'tatssiai'ccu jiñamba <sup>27</sup> tisema sefacconi'su shondosundecuma tsu manda

moeña poi biani'su andeni japa Tise ttu'sepa in'jan'chondeccuma cuintsu i'nga'faye. Nane sefacco já ccutsuni'qque japa i'nga'faya.

<sup>28</sup> Higuera tetachojima cambia atesu'faja. Ttemba cu-name sombosi ccaqueje'qque chu'pasi coejefave daji qqen qui in'jan'fa. <sup>29</sup> Tsa'caen ña su'choma atepa qui in'jan'faya osefaeña'cho ca'tsa napiji, tayo sombo'ttinga napiqquia'caen. <sup>30</sup> Ñoa'me gi su: Va ja'ño'su aindecu toya pambi'te tsu pa'cco ña su'choja napiya. <sup>31</sup> Nane sefacco, ande'qque pasaya. Tsa'ma ña aya'faja pasaya'bi. Ñoa'me su'cho tsu. Ña suqquia'caen tsu daya.

<sup>32</sup> Tsa'ma maqui a'ta ma'can horani jiya'chove ma-jañi'qque atesu'fambi. Nane Chigama sefacconi'su shondosundeccu ni ña, Chiga Dutssi'ye'qque gi atesumbi. Tsamajan Chiga Quitsayi tsu atesu'cho.

<sup>33</sup> Tsa'cansi ñotsse in'jamba caña'jen'faja. Toya'caen Chigama iñajan'jen'faja. Nane atesu'fambi qui maqui tsa hora napiya'chove. <sup>34</sup> Tsata tsu fae a'i biani jayipa tsa'o'ye toya sombombi'te manda tise aindecuma. Nane poinga tise'pa sema'bave manda antte. Etti sombo'tti coira'suma'qque manda cuintsu ñotsse caña'jeñe. <sup>35</sup> Que'ija atesu'fambi qui minga'ni ña, tsa'o na'sia'caen, jiya'choma. Nane sime, tsambi'ta enttinge cose, arapa seyo'je'ni, sinte ji'ninda qui atesu'faya'bi. <sup>36</sup> Ñotsse in'jamba caña'jen'faja ña que'i ana'jen'fa'chonga jisa'ne. <sup>37</sup> Nane ña que'inga suqquia'caen gi poi'yi'ccongá su: ¡Ñotsse injan'jen'faja!

#### Jesúsma indiyé ñoña'fa

(Mt 26.1-5; Lc 22.1-2; Jn 11.45-53)

**14** Toya tsu dos a'ta shaca Chiga panshaensi in-jienge'cho fiestama panshaeñe. Tsa fiestangaja pan cupana'ccove mechoama an'fa. Tsequi a'ta Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesian-sundeccu'ccu bopa ttatta'fa ma'caen Jesúsma afopomba indipa fi'ttiya'chove. <sup>2</sup> Tsa'ma su'fa:

—Fiestama panshaen'jenquija indiyé ega, pa'o a'i iyicca'yepa qquejian'fasa'ne.

#### Ñome'bai'ccu Jesúsma onjoen'cho

(Mt 26.6-13; Jn 12.1-8)

<sup>3</sup> Tsomba Jesús Betaniani japa na congomba pajipa ccusha'cho Simón tsaoni can'jen. Tse'ttini can'jemba an'jen'cho mesa jin'tti piyive ccui'ni fae pushesu tisen-ga ji. Jipa ñotssia arabastro patu botiyama i. Tsa botiya on'ba'o ñoncca'a nardo ñome'ba jin. Tsaja tsain'bitsse bare'cho. Tsomba tsa botiyama fettapa Jesús tsovenga fiña onjoen. <sup>4</sup> Tsa'caen onjoensi majan tseni can'jen-sundeccu iyicca'yepa tisupanaccu su'fa:

—¿Micomba tsu ñome'bama tsa'caen acquia cati?  
<sup>5</sup> Nane chavaen'choecan'da tresciento corifin'dima ti'tsse isupa va'chandecunga afeya'an.

Qquen supa tsa pushesuma ñoa'me iyicca'yefa.

<sup>6</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—¡Antte'faja! ¿Jongoesie qui va pushesuma noñan-gian'fa? Ñoa'me ñotsse tsu tiseja ñama tson. <sup>7</sup> Tsangae tsu va'chandecuja que'i'ccu can'jen'faya. Tise'pama maqui in'jan'da tsu mende'yeya'cho. Tsa'ma ñajan tsangae que'i'ccu can'jeña'bi. <sup>8</sup> Va pushesuja ma'caen oshapa tayo tsu tson. Nane ñome'bai'ccu ña ai'voma onjoemba ñama a'tu'faya'chone tsu tsa'caen tson. <sup>9</sup> Ñoa'me gi su: Poi ande'ye mani va ñotsse condase'choma condase'ta va pushesu tson'choma'qque tsu condase'faya cuintsu tisema injan'jen'faye.

#### Judas Jesúsma afeyé su

(Mt 26.14-16; Lc 22.3-6)

<sup>10</sup> Tsonsi fa'e Jesúsma doce shondosundeccu'su, tsa Judas Iscariote qqen inisecho'cho, Chigama afa'su nasundecunga ja Jesúsma tise indipa afeya'chove condaye. <sup>11</sup> Tsama pañamba nasundeccu avujapa corifin'dima afeyé su'fa. Tsa'caen su'fasi Judasja tta'tta ma'caen Jesúsma tise'panga afeyé.

#### Na'su Jesús an'jen'cho

(Mt 26.17-29; Lc 22.7-23; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>12</sup> Pan cupana'cco mecoa fiestama ashaen'jen'qui tsu Chiga panshaen'cho ovejama fi'ttiya'cho. Tsequi a'ta Jesúsma shondosundecuja tisema iñajampaña'fa:

—¿Mani qui in'jan ingi japa Chiga panshaen'cho in-jienge'cho fiestane aña'choma sho'cco'en'faye que aña'e?

<sup>13</sup> Tsa'caen su'fasi tisema shondosundecuma dosve moen'jemba su:

—Ja'faja canqqeni. Tseni qui cachui'faya fae tsandie, tsa'ccu tsoripama anga ji'choma. Tsai'ccu jaja'faja.

<sup>14</sup> Mani ca'ni'da su'faja tsa'o na'suma: “Atesian'su tsu su: ¿Mani tsu que cuarto cuintsu tseni ñajan ñama shondosundeccu'ccu Chiga panshaen'cho injienge'cho aña'choma aña'e?” <sup>15</sup> Tsonsi tsu rande cuarto sefani'su ppappacoma que'inga canjaeña. Tseni osha'cho tsu jin. Tse'ttinga ingimbe sho'cco'en'faja.

<sup>16</sup> Tsa'caen susi tisema shondosundeccu japa osha'choma Jesús suqquia'caen atepa Chiga panshaen'cho injienge'chone aña'choma sho'cco'en'fa.

<sup>17</sup> Tayo cose jisi Jesús tisema doce shondosundec-cui'ccu ji. <sup>18</sup> Tsomba mesani piyive ccuipa an'jemba Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, fa'e que'i'suyi ñai'ccu fae'ngae an'jen'cho, tsa tsu ñama chi'gapa cca'indeccunga afeya.

<sup>19</sup> Qquen susi tsendecuja ñombi'yepa faesu, faesu tisema iñajampaña'ña ashaen'fa:

—¿Ñambi ti gi?

Toya'caen faesu'qque:

—¿Ñambi ti gi?

<sup>20</sup> Qquen su'fasi Jesúsja su:

—Ñai'ccu fa'e apisho'ttongayi panma tssipoemba an'su tsu ñama afeye tson'jen. <sup>21</sup> Nane Chiga Tevaen'jen suqquia'caen Sefaccone Ji'cho A'ima afesi indi'faya. Tsa'ma jva'cha tsu tisema afe'su! Nane tise've Tise mama isumbiecan'da tsu tisene bove ñotssiye'can.

<sup>22</sup> An'jemba Jesús panma isupa Chigama ñotsse afa. Afa nanimba panma doñamba tise'panga afe. Afepa su:

—An'faja. Va tsu ña ai'vo.

<sup>23</sup> Toya'caen tasama isupa ccase Chigama ñotsse afa. Afa nanimba tise'panga afe. Afesi poi'cco tsa tasa'suma cu'i'fa. <sup>24</sup> Cui'je'fasi Jesúsja su:

—Va tsu ña anjampa –Chiga a'i'ccu tseyi fae'ngae in-jancco'fa'chove canjaen'cho anjampa tsu. Tsain'bio a'ine ña anjampa tssamba catiyeya tise'pa egae tsin-con'choma joqqitssiañe. <sup>25</sup> Ñoa'me gi su, ccatsse'qqe vani cu'ya'bi gi o'fa tsaja vinoma. Jai'ngae Chiga Quit-sa tise aindecuma mandasi gi tseni tise'pai'ccu cuna vinoma cu'ya.

#### Jesús conda Pedro a'tieña'choma

(Mt 26.30-35; Lc 22.31-34; Jn 13.36-38)

<sup>26</sup> Settapoen nanimba sombopa Olivo ccotta'cconga ja'fa. <sup>27</sup> Tseni japa Jesús tise'panga su:

—Que'i poi'cco ja'ño cose qui dyopa ñama cati'faya. Nane Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tsu tson'faya: “Oveja coira'suma ña fi'ttisi oveja tsu shequequin ja'faya.” <sup>28</sup> Tsa'ma ña ccase qquendya'pa gi que'ima o'tie Galileani jaya.

<sup>29</sup> Qquen susi Pedroja su:

—Mapán cca'i dyopa quema cati'fa'ni'qqe ñajan me'i.

<sup>30</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, ja'ño cose'yi que'qqe toya arapa dos se se'yombi'te tres se qui ñane a'tieña.

<sup>31</sup> Tsa'ma Pedroja ti'tsse su:

—Nane quei'ccu fae'ngae paya'ngae ñajan quene a'tieña'bi.

Tsonsi poi'cco tsa'caen su'fa.

#### Jesús Getsemaníni Chigama iñajan

(Mt 26.36-46; Lc 22.39-46)

<sup>32</sup> Tsomba Jesús, tisema shondosundecui'ccu Getsemaní quini'ccosiccojini ja'fa. Tseni napipa tise'pama su:

—Va'tti dyai'faja. Ña Chigama iñajan'gaye.

<sup>33</sup> Qquen supa Pedro, Santiago, Juanma ti'tsse joccani anga. Angajipa asi'ttaemba dyojo'ccoye ashaemba injama'cho tsosipie ñoquimbipa <sup>34</sup> tsendecuma su:

—Injama'cho tsosipie paqquia'caen gi asi'ttaemba ñombi'ye. Va'ttinga catiyepa anambe caña'jen'faja.

<sup>35</sup> Qquen supa Jesúsja ti'tsse joccani ja. Japa andenga puvu ccuipa Chigama iñajan cuintsu osha'ta tise

vanaña'cho hora pasaye. <sup>36</sup> Chigama iñajamba qquen tsu su:

—Yaya, Chiga Quitsa, queja osha'choma oshacho. Cui'ya'choma itsaqquia'caen va ña vanaña'choma joqqitssianjan. Tsa'ma joqqitssiañe in'jambi'ta que in'janqquia'caen tsonjan. Ña in'jan'chomajan me'i.

<sup>37</sup> Iñajan nanimba tisema shondosundecuni ji. Jipa ana'jen'fa'choma atepa Pedroma su:

—Simón, ¿ana'jen ti qui? ¿Oshambi ti qui ni fae ho-raveyi'qqe caña'jeñe? <sup>38</sup> Ñotsse qquendyapa Chigama iñajan'jen'faja tisupa qqeupa egae tsinconsa'ne. Nane injama'cho tsosipie in'jan'ma qui ai'voni shacapa tsa'caen tsoñe oshambi.

<sup>39</sup> Tsa'caen supa ccase japa otia've iñajanqquia'caeñi iñajan. <sup>40</sup> Tsomba jipa ccase ana'jen'fa'chongayi ji. Nane anae'sui'ccuyi ccuipa osha'fambi jongoes qquen afaya'chove. <sup>41</sup> Tsonsi ccase Chigama iñajan'gapa jipa su:

—¿Toya ti qui anamba ñofa'je'fa? Naniña tsu. Tayo tsu ña vanaña'cho hora napi. Ja'ño tsu Sefaccone Ji'cho A'ima egae tsinconsundecunga afeya. <sup>42</sup> Jangi'faja. Jinge jaye. Ñama chi'gapa afe'su tsu tayo napi.

#### Jesúsma indi'fa

(Mt 26.47-56; Lc 22.47-53; Jn 18.2-11)

<sup>43</sup> Tsa'caen Jesús toya afa'je'ni, Judas, fa'e Jesúsma shondosundeccu'su, ji. Tsai'ccu tsain'bitssi a'i jiji'fa. Nane Chigama afasundeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu, israe'su coenzandeccu tise'pama manda moen'fasi matichi'ccu quini'cco'ccu ji'fa. <sup>44</sup> Judas, indiyeye afe'suja, toeni afafaemba su:

—Ña gi que'inga canjaeña majama indiya'chove. Majama ña mochapa chigambia'ninda tsama indipa anga'faja. Moensa'ne ñotsse tandamba anga'faja.

<sup>45</sup> Tsa'caen su'chopa Judasja Jesúsnga ji catsepa su:

—¡Atesian'su!

Qquen supa mocha.

<sup>46</sup> Tsonsi aindecu atepa Jesúsma qquitssa indi'fa.

<sup>47</sup> Tsa'ma fa'e Jesús'ccu ccutsu'su tisu matichima qquitssa somboemba Chigama afa'su na'sumbe sema'su tsonsinama qquerui ttova. <sup>48</sup> Tsonsi Jesús aindecunga su:

—¿Ñanda ti gi ccana'su? ¿Tsa'cansi ti qui matichi, quini'cco'ccuta ñama indiyeye ji'fa? <sup>49</sup> Nane poi a'ta gi Chiga ettinga dyaipa atesian'jen'ma qui ñama indi'fambi. Tsa'ma Chiga Tevaen'jen ñama fi'ttiya'chone tevaensi ja'ño tsu tsa'caen tsoña'cho ñoa'me su'cho qquen canjaeñe.

<sup>50</sup> Qquen su'je'ni poi'cco Jesúsma shondosundeccu tisuveyi tisema catipa ccuya'fa.

### Tsandie chu'a ccuyin ja

<sup>51</sup> Tsa'ma fae tsandie chu'a sarupai'ccuyi ai'voma fanangopa omboe jayi. Tsa'caen jayisi a'i tisema qqutssa indi'fa. <sup>52</sup> Tsa'ma tiseja sarupama catipa chu'ccoyi ccuyin ja.

#### Jesúsja bo'fa'chonga ccutsu'cho

(Mt 26.57-68; Lc 22.54-55, 63-71; Jn 18.12-14, 19-24)

<sup>53</sup> Tsomba tse'i joccapitssia Chigama afa'su na'suni Jesúsma anga'fa. Toya'caen poi Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu'qqe tseni bo'fa. <sup>54</sup> Pedroja biapie'yi japa joccapitssia na'sumbe tsa'o tsotefaniñi can'jen. Tsomba sundarondeccu'ccu si'ngeccufani sa'vu dyai.

<sup>55</sup> Tsonsi Chigama afa'su nasundeccu, pa'o nasundeccu bo'fa'cho'qqe ma'caen Jesúsma afopoeña'chove ttatta'fa cuiitsu Jesúsja tsesuma shacaen qqen supa tisema fi'ttiye mandaye. Tsa'ma atte'fambi. <sup>56</sup> Nane tsain'bio a'i aqquia afopoen'fa Jesúsma. Tsa'ma ñotsse fae'ngatsse afopoen'fambi. <sup>57</sup> Tsonsi majandeccu jangi ccutsupa Jesúsma aqquia afopoemba su'fa:

<sup>58</sup> —Ingita gi paña'fa tise su'choma: “Ñanda gi a'i tsa'o'ña'cho Chiga ettima osiamba tres a'tangae a'i tsa'o'ñambi'choave ccase ccutsiaña.”

<sup>59</sup> Tsa'ma toyayi fae'ngatsse afa'fambi.

<sup>60</sup> Tsonsi Chigama afa'su na'suja nasundeccu enttingeye ccutsupa iñajampaña:

—¿Minga'osi qui afambi? ¿Jongoesie tsu jondecuqua quema ya'caen su'fa?

<sup>61</sup> Tsa'ma Jesúsja fae ayafaveyi'qqe afambi. Afambisi Chigama afa'su na'suja ccase iñajampaña:

—¿Que ti qui Chiga in'jan'cho Cristo? ¿Que ti qui Ño'a Chigambe Dutssi'ye?

<sup>62</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ju, ña gi. Nane que'ija atte'faya qui Sefaccone Ji'cho A'i gi Osha'choma Oshacho'cho Chigambe tansinfani dyai'choma. Toya'caen qui atte'faya ña unjimba'cco'ye jiña'choma.

<sup>63</sup> Qquen susi Chigama afa'su na'suja iyicca'yepa tisu ondiccujema chi'ttapa su:

—¿Toya ti shaca cambia afasundeccu? <sup>64</sup> Que'i'qqe qui tayo paña'fa tise Chigane egae su'choma. ¿Jongoe qqen qui in'jan'fa?

Tsonsi poi'ico Jesúsma fi'ttiye qqen su'fa.

<sup>65</sup> Tse'i majanjan Jesúsnga attupoeña ashaen'fa. Tise tso'fema'qqe piccoppa tsse'tsepa qqen su'fa:

—Injama'choi'ccu atesupa condaja majan tsu quema tssai.

Toya'caen sundarondeccu'qqe tisema tivei'ccu ma'ppi'fa.

### Pedro Jesúsne a'tien

(Mt 26.69-75; Lc 22.56-62; Jn 18.15-18, 25-29)

<sup>66</sup> Tsa'caen tson'jen'fa'ni Pedroja tsa'o tsotefani can'jemba savu'jesi Chigama afa'su na'suma coira'su pushesu jipa tisema atte. Attepa can'boemba su:

—¿Que'qqe ti qui tsa Jesús Nasareno'sui'ccu ja-can'su?

<sup>68</sup> Tsa'ma Pedroja a'tiamba su:

—Atesumbi gi tsamaja. Atesumbi gi jongoe qqen qui su.

Tsa'caen supa tsaofama ttu'cho sombo'ttima somboye jasi arapaja se'yo. <sup>69</sup> Tsa'caen jayisi tsa coira'su pushesuja ccase tisema attepa can'boemba tse'tti can'jensundeccunga su:

—Va a'ija tsa'suyi tsu.

<sup>70</sup> Tsa'ma tiseja ccase a'tien. Omboe tse'tti can'jensundeccu ccase Pedroma su'fa:

—Ñoa'me qui queja tsa'su. Queja Galilea'su. Tsambe aya'fangae qui afa.

<sup>71</sup> Qquen susi Pedro Chigama iñajan tise tansintsse su'choma canjaeñe. Nane afopoen'ninda Chiga tisema egae tsoña'chove ttu'se. Tsa'caen ttu'sepa tsu su:

—Atesumbi gi tsa a'ima, majama qui afa'je'fa.

<sup>72</sup> Tse'faei'ccuyi arapa gayo ccase se'yo. Se'yosi Pedroja Jesús su'choma in'jan: “Toya arapa dos se se'yombi'te tres se qui ñane a'tieña.” Tsama in'jamba Pedroja i'na.

#### Jesúsma Pilatonga anga'fa

(Mt 27.1-2, 11-14; Lc 23.1-5; Jn 18.28-38)

**15** Tayo a'tasi toya sinte'yi Chigama afa'su nasundeccu condasecco'fa coenzandeccu'ccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu'ccu. Nane pa'cco nasundeccu bo'fa'choi'ccu condaseccopa in'jamba Jesúsma tandamba angapa governor Pilatonga afe'fa.

<sup>2</sup> Tsonsi Pilatoja Jesúsma iñajampaña:

—¿Que ti qui israendeccu na'su?

Tsonsi Jesúsja su:

—Que suqquia'caen tsu.

<sup>3</sup> Tsa'caen su'je'ni Chigama afa'su nasundeccu Jesúsja egae tsincon'su qqen afopoen'jen'fa. <sup>4</sup> Tsonsi Pilatoja ccase Jesúsma iñajampaña:

—¿Minga'osi qui afambi? ¿Pañambi ti qui que egae tsincon qqen su'fa'choma?

<sup>5</sup> Tsa'ma Jesúsja tsa'caen su'ni'qqe afambi. Afambisi Pilatoja ma'caen tsoña'chove atesumbi.

#### Jesúsma fi'ttiye manda

(Mt 27.15-31; Lc 23.13-25; Jn 18.38-19.16)

<sup>6</sup> Poi canqqe'fa fiestama panshaen'jenqui Pilatoja fa'e indiye'choma ccupaye atesu, majama a'i in'jamba iñajan'fa'nijan. <sup>7</sup> Tseccuni piccoyepa can'jen fa'e



Barrabás, qquen inisecho'cho. Nane Barrabásja tisupa-porai'ccu gobiernoma iyicca'yepa nasundeccuma jo-qquitssiañe in'jamba a'ima fi'tti'fa. Tsane indiyepa can'jen'fa. <sup>8</sup> Tsonsi pa'o a'i jipa Pilatoma iñajañe ashaen'fa cuintsu tise fiestanga tson'jen'choma tsoñe. <sup>9</sup> Iñajan'fasi Pilatoja su:

—¿In'jan'fa ti qui ña ccupaye israe'su na'suma?

<sup>10</sup> Nane Pilatoja in'jan Chigama afa'su nasundeccuyi Jesúsma chi'gapa injama'choni se'pipa afe'fa. Tsa'caen in'jamba tsu ya'caen aindeccunga su. <sup>11</sup> Tsa'ma Chigama afa'su nasundeccuja aindeccunga afafaen'fa bove ñotsse Barrabásma ccupaye iñajan'faye. <sup>12</sup> Barrabásma iñajan'fasi Pilatoja iñajampaña:

—Tsama ccupa'ta ¿ma'caen tsoñe qui in'jan'fa israe na'su qquen que'i su'choma?

<sup>13</sup> Tsonsi tise'paja fundopa afa'fa:

—¡Avuja'ccongá otipa fi'ttija!

<sup>14</sup> Pilatoja su:

—¿Jongoesian tsu egaeta tso'an?

Tsa'ma tise'paja ti'tsse fundopa su'fa:

—¡Avuja'ccongá otipa fi'ttija!

<sup>15</sup> Tsonsi Pilatoja aindeccu tisema chi'ga'fasa'ne in'jamba tise'pa in'jan'cho Barrabásma ccupa. Barrabásma ccupapa Jesúsma'jan ma'ppiye manda. Ma'ppi nani'fasi sundarondeccuma manda cuintsu angapa avuja'ccongá otifaye.

<sup>16</sup> Tsonsi sundarondeccu Jesúsma governoror etti'su rande enttinge'su cuartonga anga'fa. Tsa cuartoja "pretorio" qquen inisecho'cho. Tseccunga angapa poi'yi'cco sundarondeccuma ttu'sesi bo'fa. <sup>17</sup> Tsa'caen bopa Jesús opipa'chonga cu'a sarupai'ccu oppoen'fa. Toya'caen boicco nojama'qqe otifaccuve ugapa tisen-ga otifaen'fa. <sup>18</sup> Tsa'caen tsomba chigambian co'feye ashaen'fa:

—¡Ti'tsse'tsse canseja israe na'su!

<sup>19</sup> Qquen supa tise tsovema caofa'ccoi'ccu ochhachha'fa. Tsomba attupoen'fa. Toya'caen tisenga ccarupa na'suma iñajan'quia'caen qquen tsincon'fa. <sup>20</sup> Tsa'caen co'fe nanimba cu'a sarupama oshichhaemba ñoa'me tise ondiccu'jema ondiqqian'fa. Tsa'caen ondiqqiamba avuja'ccongá otiye somboen'fa.

### Jesúsma avuja'ccongá otifá

(Mt 27.32-44; Lc 23.26-43; Jn 19.17-27)

<sup>21</sup> Sombopa jayipa fae tsandie, Simón, tise nasipane jiña'choma cachui'fa. Tsaja Cirene'su a'i, Alejandro yaya tsu. Tise faesu du'shuja Rufo. Tsa'caen cachuipa manda'fa cuintsu Jesús avuja'ccoma opipa angaye.

<sup>22</sup> Tsomba Jesúsma anga'fa Gólgota ccotta'ccongá. Gólgota qquenda tsu su tsove tsu'tta. <sup>23</sup> Tseni napipa iñe'sune vinoma mirra seje'pai'ccu eyepupa cui'ña qquen tson'fasi Jesúsja in'jambi. <sup>24</sup> Tsa'caen tsomba Jesúsma otifá avuja'ccongá. Oti ccutsiamba tise ondic-

cu'je'cho sarupama isupa attufaen'fa. Gana qquen co'fe'fa majan jongoesuma isu've'se.

<sup>25</sup> Tsa'caen a las nueveqquia'ca'ni Jesúsma avuja'ccongá otifá. <sup>26</sup> Jesús tsove omba'ttinga tise egae tsincon'chove su'choma avuja'ccongá otifá. Qquen tsu tevaen'fa:

Vaja Jesús, israendeccu na'su.

<sup>27</sup> Toya'caen Jesús'ccu dos ccanambandeccuma'qqe fae'ngae otifá. Nane fa'ema avuja'ccongá otipa Jesús tansinfanga ccutsian'fa. Faesumajan Jesús pavefanga ccutsian'fa. <sup>28</sup> Tsa'caen tsu tson'fa Chiga Tevaen'jen suqquia'caen: "Tise'qqe te egae tsincon'su."

<sup>29</sup> Aindeccu majan tsangae panshanjimba Jesúsma cambia tsu tsovema fenonomba afase'fa qquen supa:

—¡Ja! Queja Chiga ettima osaemba tres a'tangae ccase ñoñañe qquen su'chota <sup>30</sup> ¡tísima ccushaemba avuja'cco'ye andeja!

<sup>31</sup> Toya'caen Chigama afa'su nasundeccu, Chiga manda'choma atesiansundeccu'qqe tsa'caen tisema afasepa su: "Cca'imajan ccushaen. Tsa'ma tísima ccushaene oshambi. <sup>32</sup> Tiseja Cristo, israe'su na'su, qquen tsu su. Tise ja'ño avuja'cco'ye andesi atte'ta gi tise've in'jan'faya."

Toya'caen Jesús'ccu pporotsse avuja'cco'ni dusesundeccu'qqe tisema afase'fa.

### Jesúsja pa

(Mt 27.45-56; Lc 23.44-49; Jn 19.28-30)

<sup>33</sup> Enttinge a'ta pa'cco ande'ye tsu sintsse cose-qquia'ca'en da. Sintsse dapa ondusesi ccase coe'jeja de. <sup>34</sup> Tayo ondusesi Jesúsja fundondo'e afapa su:

—Elí, Elí, ¿lema sabactani? —qquen tsu su: Ña Chiga, ña Chiga, ¿jongoesie qui ñama cati'je?

<sup>35</sup> Majan tse'tti ccutsusundeccu tise su'choma pañamba su'fa:

—Tiseja Chiga Aya'fama afa'su Elíasve tsu ttuse'je.

<sup>36</sup> Tse'faei'ccuyi fa'e tse'tti'su buttopa chanchan'choa'nga inzatssia vinoma tssipoemba canttini'ccongá ejiamba Jesús aya'fanga canjaen'fa. Tsa'ma cca'indeccuja su'fa:

—Cuintsu antteja. Jinge ron'dapa atteye ma'caen Elías tisema ccushaen'me'se.

<sup>37</sup> Tsonsi Jesús ccase fundondo'e afapa pa. <sup>38</sup> Tise pasi tse'faei'ccuyi Chiga etti'su Chigai'ccu cachuicco'je'cho cuartoma picco'je'cho sarupa'qqe chittain ja. Sefane chitta ashaemba andepaningae chittain ja. <sup>39</sup> Sundaro capitán tse'tti Jesúsma can ccutsu'su Jesús ma'caen fundopa pa'choma attepa qquen su:

—Va tsandieja ñoa'me Chiga Dutssi'ye tsu.

<sup>40</sup> Toya'caen majan pushesundeccu biane can'boen ccutsu'fa. Tise'pa'su tsu María Magdalena, Salomé, faesu María -tsa Santiago chu'ambe, toya'caen Josémbé mama. <sup>41</sup> Nane tsendeccu Jesús Galileani jacansi fae'ngae jacan'fa. Jacamba fuitacan'fa. Toya'caen

faesu pushesundeccu, Jesús'iccu Jerusaléni ji'chondeccu, can'boen ccutsu'fa.

### Jesúsma a'tu'fa

(Mt 27.57-61; Lc 23.50-56; Jn 19.38-42)

<sup>42</sup> Tsonsi tayo sime dasi tsa a'ta pa'ccoma ñoñaña'cho a'ta, sema'ma'qquia a'tave napijisi <sup>43</sup> José, Arimatea canqque'su a'i ji. Tsaja israe nasundeccu bo'fa'cho'su. Tiseja ño'amba Chiga tise aindecuma mandaya'cho a'tave tsu ronda'je. Tsa'camba dyombe'yi Pilatonga japa Jesús ai'vove iñajan. <sup>44</sup> Tsonsi Pilatoja “¿Tayo ti pa?” qquen asi'ttaemba capitáma ttu'sepa iñajampaña:

—¿Tayo ti pa Jesúsja?

Qquen susi <sup>45</sup> capitánjan su:

—Ju, tayo tsu pa.

Tayo pa qquen pañamba Pilatoja manda Jesús ai'voma cuintu Josénga afeye. <sup>46</sup> Afesi José ñotssia tototssia sarupama chavapa Jesús ai'voma avujacco'ye andiamba findi. Findipa fattocco changove ñoña'cho atu'ttinga a'tu. Tsomba rande patuma mutsinoemba chango sombo'ttima picco. <sup>47</sup> María Magdalena, faesu María –tsa José mama– ma'ttinga a'tu'choma atte'fa.

### Jesúsja ccase qquendya

(Mt 28.1-10; Lc 24.1-12; Jn 20.1-10)

**16** Sema'ma'qquia a'ta pasasi María Magdalena, Salomé, faesu María –tsa Santiago mama– ñome'bama chava'fa japa Jesús ai'voma on-joeña'chove. <sup>2</sup> Cosepa sinte, faesu avujaquive a'tasi atu'ttinga ja'fa. Chiga tseyi deji'ni napipa <sup>3</sup> tisupapora su'je'fa:

—¿Majanda sombo'ttima patu randei'ccu picco'choma joqquitssiaña? Ingija osha'faya'bi.

<sup>4</sup> Tsa'ma tsa'caen su'jettie atu'ttinima cambia atte'fa tsa rande patuma tayo joqquitssian'choma. <sup>5</sup> Tsa'cansi ai'yembe ca'nimba chu'a tsandiema atepa dyo'fa. Nane tsaja bia'a totoa ondiccu'jema ondiccu'chopa atu'tti tansinfani dyai. <sup>6</sup> Dyo'fasi tsandieja tise'pama su:

—Dyombe can'faja. In'jan gi que'ija avuja'cconga fi'tti'fa'cho Jesúsve qui ttattacan'fa. Tsa'ma tiseja ccase qquendya. Va'ttija me'i'on. Jipa tise ccui'ttima can'faja. <sup>7</sup> Can'gipa japa tise ma shondosundeccunga, Pedronga'qqe conda'faja: Ccase qquendyapa tise tayoe suqquia'caen que'ima o'tie tsu Galileani jaya. Tseni japa qui tise ma atte'faya.

<sup>8</sup> Tsa'caen susi pushesundeccuja atu'ttie sombopa buttopa jaja'fa. Nane ttun'dundu'je'e dyopa majan-gayi'qqe conda'fambi.

### Jesúsja María Magdalenanga attian

(Jn 20.11-18)

<sup>9</sup> Jesúsja cuna avujaquive a'ta ji'ni qquendyapa o'tie María Magdalenanga attian, tise siete cocoyave joqquitssian'chonga. <sup>10</sup> Tsaja Jesúsma tsa'caen atepa ja Jesús'iccu jacansundeccunga condaseye. Tsendeccuja ñombi'yepa ina'jen'fa'ni jipa condase. <sup>11</sup> Tsa'ma Jesúsja canse, María tise ma atte qquen susi paña'ma in'jan'fambi.

### Jesús tsaiqui'ye attian'cho

(Lc 24.13-35)

<sup>12</sup> Tsomba ccase Jesús ccaningae attian, dos a'i, tsaiqui'ye jayi'fa'chonga. <sup>13</sup> Tsendeccuja, Jesús tsu, qquen in'jamba toequi ja'fa cca'indeccunga condaye. Tsa'ma japa condase'fasi shondosundeccuja tise'pama'qqe paña'fambi.

### Jesús tise ma once shondosundeccunga attiamba manda

(Mt 28.16-20; Lc 24.36-49; Jn 20.19-23)

<sup>14</sup> Tsomba omboe Jesúsja tise ma once shondosundeccunga attian mesani an dyai'fa'chonga. Tsa'caen attiamba tise'pa in'jan'fambi'choane iyu'u. Nane cca'i atepa, “tayo qquendya” qquen conda'fasi injama'cho shacapa in'jan'fambi'choane tise'pama iyu'u. <sup>15</sup> Tsomba su:

—Poi andenga japa va ccushaya'chone ñotsse condase'choma poi'ccu a'inga candusian'faja. <sup>16</sup> Majan va ñotsse condase'choma in'jamba fetiye'chota ccushaya'cho. Tsa'ma majan in'jambi'choa'ta catiyeya'cho. <sup>17</sup> Toya'caen va canjaen'chota tsu fiteya majan ñame in'jan'fa'choma: ña inisema afapa tsu cocoyama joqquitssian'faya; faesu aya'fangae'qqe tsu afa'faya; <sup>18</sup> iyoma tivei'ccu indi'ni'qqe tise ma sint-tuya'bi; paqqe'su seje'pama cu'i'a'qqe paji'suve daya'bi; toya'caen pajsundeccuma tivei'ccu pporae'ninda ccusha'faya.

### Jesús sefacconi ja

(Lc 24.50-53; Tson 1.6-11)

<sup>19</sup> Pan tsa'caen afa nanimba Na'su Jesúsja Chiga sefacconi ansunde. Ansundepa ñoa'me na'suve dapa Chiga tansinfanga dyai. <sup>20</sup> Tsa'caen jasi tise ma shondosundeccu poi andenga japa ccushaya'chone ñotsse condase'choma candusian'fa. Tsa'caen candusiansi Na'su Jesús tise'pama fuite. Nane sefacconi'su canjaen'choma attian tise'pa su'cho ñoa'me Chiga su'cho qquen canjaeñe.

Tsangaeyi.

# Lucas

## Chigambian'cho

**1** In'jan'cho Teófilo: Majan a'i tseyi me'ttia'ye Jesús'iccu can'jemba osha'choma atepa va ñotsse condase'choma inginga conda'fa. Tsain'bio a'i pañamba pa'ccoma tansintsse tevaen'fa. Ña'qqe bo'tssingae osha'choma ñotsse atesupa ja'ño asi'ttaemba gi in'jan tansintsse quenga tevaeñe. <sup>4</sup> Qquen tevaensi qui tansintsse que osha'chove paña'choma atesuya.

## Juanma isuya'chone condase'cho

<sup>5</sup> Tayopi Herodes Judea ande na'suite Chigama afa'su Zacaríasja can'jen. Tisei'ccu fae'ngae Chigama afaye semasundeccuja Abiasundeccu tsu. Zacarías pushe'qqe Chigama afa'su Aarón aindeccu'su pushe'su tsu. Tise iniseja Elisabet. <sup>6</sup> Tsendeccuja Chigave in'jamba ño'a'fa. Pa'cco Chiga manda'choma ñotsse pañamba shaca mecho canse'fa. <sup>7</sup> Elisabetja du'shuve isumbe'yi coenza ccasheve da. Zacarías'qqe ccashe'ye.

<sup>8</sup> Tseyi tise Abiasundeccu Chiga ettini semajeinte Zacarías'qqe Chigama afa'suve sema'jen. <sup>9</sup> Chigama afasundeccu in'janquia'caen quini'ccocho'ccoma attuaen'fa majan Chiga ettinga ca'nimba ñome'bama oque oraeña'chove atesuye. Tsequi a'ta tsu quini'ccoja canjaen Zacarías ca'niña'chove. <sup>10</sup> Zacarías ca'nimba ñome'bama oque oraen'jen'ni poi'yi'cco a'i tsotefanga ccutsupa Chigama iñajan'jen'fa. <sup>11</sup> Tsa'caen Zacarías tisuyi ca'nisi Chigama sefacconi'su shondo'suja tisenga attian ñome'bama oque'je'chombe tansinfani ccutsupa. <sup>12</sup> Zacaríasja tisema atepa asi'ttaemba dyo.

<sup>13</sup> Tsa'ma Chigama sefacconi'su shondo'suja tisema su: —Dyojama Zacarías. Tayo tsu Chiga Quitsaja que iñajan'choma paña. Que pushe Elisabetja tsandie du'shuve tsu isuya. Tisema qui inisian'faya Juanme.

<sup>14</sup> Que'i qui avujatssi'faya. Tisema isusi tsain'bio a'i'qqe avujatssi'faya. <sup>15</sup> Nane Tiseja Na'su Chiga jocapitssia a'iya tsu. Osha'cho ccusianqqe'suma tiseja cu'iya'bi. Tsa'ma toya isumbi'te tsu Chiga Qquendya'pa tisenga ca'nimba in'jaeña. <sup>16</sup> Du'shuja coenzave dapa tsu tsain'bio israendeccuma in'jaeña cuintsu Chiga Quitsama tise'pa Na'suve tta'tta'faye. <sup>17</sup> Tiseja Na'suma o'tie tsu jiya. Tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Elías injama'choma an'bianquia'caen tise'qqe osha'choma oshaya. Tiseja aindeccuma in'jaeña cuintsu yayandeccu

tise'pa dushundeccuma in'jan'faye; cuintsu egae tsinconsundeccu'qqe ño'a a'i in'jan'chove ttatta'faye. Tsa'caen aindeccuma in'jaensi tise'paja Na'suma shondo'faya.

<sup>18</sup> Tsa'ma Zacaríasja Chigama shondo'suma su:

—¿Ma'caen gi in'jaña que su'choja tansintssia've? Ñajan coenza ccashe'ye. Ña pushe'qqe coenza ccashe.

<sup>19</sup> Tsa'caen iñajampañasi Chigama sefacconi'su shondo'suja su:

—Ña gi Gabriel. Ña gi Chiga can'jeni ccutsu'cho. Tiseja ñama moen va ñotsse condase'choma quenga condaseye. <sup>20</sup> Tsa'ma ¡que canjan! Ña suquia'caen tsu ñoa'me tsoña. Tsa'ma queja ña su'choma in'jambipa qui ayafambie dapa can'jeña que pushe du'shuma isuya'ngae.

<sup>21</sup> Tsa'caen condase'je'ni aindeccuja tsotefani Zacaríasve ro'ndá can'jen'fa. Junde sombombisi asi'ttaen'fa. <sup>22</sup> Tsa'caen asi'ttaen'jen'fani Zacaríasja sombopa afaye oshambipa tise tivei'ccu canjan'jaen. Tsa'caen afaye oshambisi poi'yi'cco a'i in'jan'fa tise Chiga ettini can'jemba sefacconi'su attian'choma atte'chove.

<sup>23</sup> Tsomba Zacarías Chiga ettini sema'jen'choma nanimba tise tsaoni ja. <sup>24</sup> Omboe tise pushe Elisabet surie dapa cinco ccovuve tsaoni can'jen. Can'jemba qquen in'jan: <sup>25</sup> “Ñajan du'shu mechopa ansangé can'jen. Tsa'ma Na'su Chiga ñama in'jamba ñama ñotsse tson cuintsu cca'i ñama afambe can'faye.”

## Jesúsma isuya'chone condase'cho

<sup>26</sup> Seis ccovu pasasi Chigaja Tisema sefacconi'su shondo'su Gabrielma mandamoen Galilea ande'su Nasaret canqueni. <sup>27</sup> Mandasi ja, chu'a pushesu, Marianga condaye. Tsaja, toya tsandiema atesumbi'choa. Tsa'ma fae tsandie, José, tisema pusheye tayo iñajan. Joséja tayopi'su israe Na'su David a'i.

<sup>28</sup> Gabrielja jipa Maríama ttu'sepa su:

—¡María! Que qui Chiga in'jan'cho. Chigaja quei'ccu can'jen.

<sup>29</sup> Tsama pañamba Maríaja injama'choni dyo. Jongoesie tsa'caen chigambian'chove atesumbipa asi'ttaen.

<sup>30</sup> Tsa'caen dyosi Chigama sefacconi'su shondo'suja ti'tsse condase:

—Dyombe canjan, María. Chigaja ñoa'me quema ñotsse in'jan. <sup>31</sup> Surie dapa qui tsandie du'shuve isuya.

Tisema qui inisiaña Jesúsve. <sup>32</sup> Tise tsu joccapitssiaya. "Joccapitssia Chigambe Dutssi'ye" qquen tsu poiyyi'cco tisema afa'faya. Nane Tayopi'su Na'su Davidnga mandaye antteqquia'caen Na'su Chigaja tisenga'qque antteya cuintsu na'suve dapa mandaye. <sup>33</sup> Tsangae tsu tiseja israe aindecuma manda'jeya. Tise na'suve da'choja minga'ni'qque pasaya'bi tsu.

<sup>34</sup> Tsama pañamba Maríaja su:

—¿Ma'caen tsu tsa'caen tsoña ñajan tsa'ndu mechoa-majan?

<sup>35</sup> Tsa'ma Chigama sefacconi'su shondo'suja su:

—Chigaja osha'choma joccapitssiapa osha'choma oshacho. Chiga Qquendya'pa quenga ca'nisi Joccapitssia Chigaja quema oppoña. Tsa'caen oppoensi que du'shuja ñoa'me egave mechosi tsu Chiga Dutssi'ye qquen su'faya. <sup>36</sup> Toya'caen que antian coenza Elisabet ccasheve dajipa surie da. Tsa du'shuve mechoa qquen su'cho tsu ja'ñojan surie dapa seis ccovuve can'jen.

<sup>37</sup> Nane Chigaja osha'choma oshacho.

<sup>38</sup> Tsonsi Maríaja su:

—Dasu'. Ña gi Na'su Chigama shondo'su pushesu. Cuintsu Tiseja que suqquia'caen ñanga tsonjan.

Tsa'caen susi Chigama sefacconi'su shondo'suja ja.

### María Elisabetma can'su ja'cho

<sup>39</sup> Tsonsi Maríaja ñoñamba Judea ande'su ccotta'cco'su canqqueni pasia'su ja. <sup>40</sup> Japa Zacarías tsa'on-ga ca'nimba Elisabetma chigambian. <sup>41</sup> María chigambian'choma Elisabet pañasi tise du'shuja ttopa'ye quia'me oya. Tse'faei'ccuyi Chiga Qquendya'pa in'jaensi <sup>42</sup> Elisabetja quia'me afapa su:

—Quema tsu Chigaja poiyyi'cco pushesuma ti'tsse'tsse injancho. Que du'shuma'qque tsu ñoa'me injancho. <sup>43</sup> Ña na'su chan ñama can'su jisi gi ñoa'me avuja. <sup>44</sup> Nane que chigambian'choma ña pañasi tsu tse'faei'ccuyi ña du'shu'qque avujapa ña ttopa'ye quia'me oya. <sup>45</sup> Chigaja Tise su'choma ñoa'me tsoña. Tsama pañamba in'jamba qui ñoa'me avujatssiya.

<sup>46</sup> Tsonsi Maríaja su:

—Ña injama'choi'ccu gi Na'su Chigama ñotsse afa.

<sup>47</sup> Chiga ñama ccushaen'su can'jensi tsu ña qquendya'pa'qque avujatssi.

<sup>48</sup> Ña gi utu'cco Chigama shondo'su. Tsa'ma Chigaja ñama attepa ñotsse in'jan.

Tsa'cansi poiyyi'cco a'i tsu ja'ño, jai'ngae'qque conda'faya ma'caen Chiga ñama ñotsse in'jan'choma.

<sup>49</sup> Tiseja Joccapitssiapa ñama ñotsse tson.

Tise inise tsu Ñoa'.

<sup>50</sup> Poiyyi'cco majan Tise've in'jamba canse'nijan tsendecuma tsu mendeyeya.

<sup>51</sup> A'i quin'an tisu tivema canjaenquia'caen Chigaja osha'choma oshapa canjaen.

Aindeccu "Ña gi ñoa'" qquen in'jan'ni'qque Chigaja tise'pama joqqitssian maña.

<sup>52</sup> Tiseja Nasundecuma joqqitssiamba bove'cconde-qquiamas tsu ti'tsse'tssia've tson.

<sup>53</sup> Qquipoe'sundecuma o'fianquia'caen ñotssiama afe.

Tsa'ma osha'choma an'biansundecumajan me'ccoeyi maña.

<sup>54</sup> Israendecuja Tisema shondosundecusi Chigaja tise'pama fuite.

Tayopi suqquia'caen tise'pamajan anttembe'yi tsangae mendeye'je.

<sup>55</sup> Tsa'caen Chigaja ingi tayopi'su coenzandecuma conda.

Nane Abraham, tise dushundecuma'qque tsa'caen fuitete conda.

<sup>56</sup> Maríaja tsa'caen Chigama ñotsse afapa tres ccovuve Elisabeti'ccu can'jemba toequi tise tsaoni ja.

### Juanma isu'cho

<sup>57</sup> Elisabet du'shuma isuya'cho napisi tsandie du'shuve isu. <sup>58</sup> Pporotsse can'jensundeccu, antiandec-cu'qque Chiga tisema ñotsse tson'choma pañamba fae'ngae avuja'fa. <sup>59</sup> Ocho a'ta pasasi israendeccu in'janquia'caen du'shumbe ttonoma chhiyitevaeñe poiyyi'cco a'i bo'fa. Bopa du'shuma tise yaya inisingae Zacaríasve inisiañe in'jan'fa. <sup>60</sup> Tsa'ma chan tsu su:

—Me'i. Tsa'cambi. Juanme tsu inisiaña'cho.

<sup>61</sup> Tsonsi tisema su'fa:

—Tsa'ma me'i'on tsu que antian tsesu iniseve.

<sup>62</sup> Tsomba du'shumbe yaya Zacaríasma iñajampañañe in'jamba tivei'ccu canjan'jen'fa cuintsu du'shuma jongoesuve inisiaña'choma condaye. <sup>63</sup> Tsonsi Zacaríasja canjan'jen'choma in'jamba canjan'jen cuintsu tisenga tevaenqque'suma afe'faye. Isupa tevaen: "Tise iniseja Juan." Qquen tevaensi poiyyi'cco a'i asi'ttaemba can'boen'fa. <sup>64</sup> Tse'faei'ccuyi Zacaríasja ccasheve afaye oshapa Chigama ñotsse afa. <sup>65</sup> Tsonsi pporotsse can'jensundecuja dyopa can'boen'fa. Tsa'caen tson'chone tsain'bitsse condasecco'fa. Nane pa'cco ccotta'cco'su Judea ande'ye tsa'caen tson'chone condasecco'fa. <sup>66</sup> Poiyyi'cco majan tsane pañamba injama'choni in'jamba su'fa:

—¿Micoña tsu va du'shuja?

Chigaja ñoa'me tisema in'jamba fuitete angacan.

### Zacarías settapoen'cho

<sup>67</sup> Chiga Qquendya'pa tisenga ca'nisi du'shumbe yaya, Zacaríasja, Chiga in'jaensi afa'choma afa:

<sup>68</sup> "Ñotssi tsu israe Na'su Chiga Quitsa.

Tise aindecuma can'su jipa ccushaemba Tiseja ñotssi.

<sup>69</sup> Tisema shondo'su David omba'su dutssiyendec-cu'su quin'an ccushaen'suma ttu'sepa inginga moen.

<sup>70</sup> Tayopi Chiga Tisema afasundecuma in'jaensi tise'paja ingi ccushaya'chone afa'fa.

<sup>71</sup> Ingima iyiccayesundeccu'ye, ingima chi'gasundec-cuye'qqe Chigaja ingima ccushaeña.

<sup>72</sup> Ingi tayopi'su coenzandecuma mende'yeya qquen su'chopa tsu tsa'caen tsoña.

<sup>73</sup> Nane Chigaja Abrahami'ccu condasepa ñoa'me tsoña'choma tansintsse conda.

<sup>74</sup> Ma'caen ingija ingima iyiccayesundeccu'ye ccusha-pa tisema dyombi'tsse shondo can'faya'choma.

<sup>75</sup> Tisema shondocamba gi ño'ame dapa tsangae egae tsincombe'yi tisei'ccu can'jen'faya.

<sup>76</sup> Que, ña du'shujá, Sefacconi'su Chigama afa'su qui.

Tsa'cansi tsu poi'cco a'i su'faya:  
'Na'suma o'tie japa tsu Tise jiya'chove ñoñaña.'

<sup>77</sup> Egae tsincon'choma joquitssiaña'chone tsu poi'cco a'inga condaya cuintu atesu'faye tsa'caen Chiga a'ima ccushaeña'choma.

<sup>78</sup> Chiga Quitsa ñoa'me ingima mende'yepa tsa'caen tsoña.

Nane a'ta a'taquia'caen Chiga sefacconi ingima attiaña.

<sup>79</sup> Tsa'caen tsu paya'chondeccunga attiaña cuintu tise'pa sinttia'ni can'jen'choma catipa a'tatssianga ji'faye.

Inginga'qqe attiaña cuintu  
ingi'qqe Tise've in'jamba cansepa  
dyombi'tsse opatsse canse'faye."

Tsa'caen tsu Zacaríasja Chigama ñotsse afa.

<sup>80</sup> Du'shu Juan Chigave in'jamba coen. Tayo coemba a'i menia japa bo'tsse tzeni can'jen. Nane tise israen-deccuma candusiaña'cho napiya'ngae tzeni ro'ndá can'jen.

### Jesúsma isu'cho

(Mt 1.18-25)

**2** Ande na'su Agosto na'suite tiseja manda poi ande'su a'ima agattoye. <sup>2</sup> Me'ttia'ye tsa'caen agatoye mandasi Cirenio tsu Siria ande'su governoror. <sup>3</sup> Poi'cco tsu tise a'i canqueni ja'faya'cho tzeni tise'pa inisema tevaensi cuintu agatto'faye. <sup>4</sup> Tsa'cansi Joséja Galilea ande'su Nasaret canquene sombopa Judea andeni ja. Joséja David a'ipa Judeani japa Belén canqueni ja. Tsa canque tsu tayopi'su Na'su Davidma isu'cho canque. <sup>5</sup> Nane tise pushe Maríai'ccu tzeni tise'pa inisema tevaeña ja'fa. Maríaja tayo suri. <sup>6</sup> Tsa'cansi toya Beléni can'jen'ni tayo tsu María du'shuma isuya'cho napi. <sup>7</sup> A'i ana'jen'cho tsa'o panshaen on'basi vaura ettini can'jemba Maríaja tzeni tise aische tsandie du'shuma isu. Isupa sarupai'ccu findipa vaura an'jen'cho cafonga ppiña.

### Chigama sefacconi'su shondosundeccu attian'fa'cho

<sup>8</sup> Beléni pporotsse tsu can'jen'fa oveja coirasundec-cu. Cose potreroni can'jen'fa tise'pa ovejama coiraye.

<sup>9</sup> Tse'faei'ccuyi Na'su Chigama sefacconi'su shondo'su tise'panga attian. Attiansi na'su Chiga a'tatssiaja tise'panga chanjun. Tsa'caen chanjuni ñoa'me dyo'fa.

<sup>10</sup> Tsa'ma Chigama sefacconi'su shondo'suja su:

—Dyo'fajama. Ñotsse condase'choma condaye gi ji. Poi'cco a'i tsu vama pañamba avujatssi'faya. <sup>11</sup> Ja'ño a'ta tsu David canqueni que'ima ccushaen'suve isu. Tsaja Na'su Cristo tsu. <sup>12</sup> Nane ña su'cho du'shumanda qui atte'faya sarupai'ccu findipa vaura an'jen'cho cafonga ppiña'choma.

<sup>13</sup> Tise tsa'caen su'je'ni tse'faei'ccuyi tsain'bio Chigama sefacconi'su shondosundeccu tisei'ccu fae'ngae attian'fa. Tsa'caen attiamba Chigama ñotsse afapa su'fa:

<sup>14</sup> Sefacconi'su Chigaja ñoa'me ñotssia tsu.

Va ande'su aindecuma ñotsse in'jamba Chigaja in'jan cuintu poi'cco a'i tisupapora ñotsse in'jamba opatsse canse'faye.

<sup>15</sup> Tsa'caen afa nanimba poi'cco Chigama sefacconi'su shondosundeccu ja'fasi oveja coirasundeccu tisupaporai'ccu condasecco'fa:

—Jinge Beléni jaye. Na'su Chiga va ñotsse tson'choma inginga condase'choma japa atteye.

<sup>16</sup> Cunshoa'me japa Maríama, Joséma'qqe cachui'fa.

Tsomba du'shuma'qqe atte'fa, vaura an'jen'cho cafonga ppiña'choma. <sup>17</sup> Du'shuma atepa du'shune tise'panga condase'choma condase'fa. <sup>18</sup> Oveja coirasundeccu tsa'caen condase'fasi poi'cco pañasundec-cu asi'ttaemba can'boen'fa. <sup>19</sup> Tsa'ma Maríaja osha'choma in'jamba injama'choni asi'ttaén can'jen.

<sup>20</sup> Tsomba ovejama coirasundeccu toequi japa Chigama ñotsse afa'fa. Nane Chigama sefacconi'su shondo'su ma'caen conda'choma tayo pañamba tsa'caen atepa Chigama avujatsse afa'fa.

### Jesúsma Chiganga afe'fa'cho

<sup>21</sup> Ocho a'ta pasasi du'shumbe ttonoma chhiyite-vaemba tisema inisian'fa Jesúsve. Tsa'caen tsu Chigama sefacconi'su shondo'suja tayoe conda María toya surimbi'te.

<sup>22</sup> Moisés manda'cho mandaquia'caen pushesu asettupa onjoña'chone napisi Maríaja onjon. Onjomba du'shu Jesúsma Jerusaléni anga'fa tisema Chiganga afe'eye. <sup>23</sup> (Na'su Chiga manda'cho tsu su: Majan aischeve isu'cho tsandie du'shumajan tsama Chigaja in'jan Tise'beve.) <sup>24</sup> Toya'caen Na'su Chiga manda'cho tsu manda dos ppuppuju'choma, tsambi'ta dos manambe-ma Chiganga afeye. Tsa'caen manda'chosi María, José tsama afeye ji'fa.

<sup>25</sup> Tsaite Jerusaléni fae tsandie can'jen, tise inise Simeón. Tiseja ño'amba Chigama ñoa'me in'jan. Chiga Qquendya'pa tise'ccu can'jensi tiseja israendeccuma ccushaëña'chove ronda'je. <sup>26</sup> Toya'caen Chiga Qquendya'pa tise'ma in'jaemba conda, tiseja toya pam-bi'te Na'su Chigambe Cristoma atteya. <sup>27</sup> Tsa'caen condapa in'jaensi Chiga ettini ja. Tseni japa can'jen'ni María, José'ccu du'shu Jesúsma i'fa manda'cho suqquia'caen tise'ma tsoñe. <sup>28</sup> Tsa'caen i'fasi atepa Simeónjan du'shuma opipa Chigama ñotsse afapa qqen su:

<sup>29</sup> Na'su, ja'ñonda gi avujatsse paya.

Que suqquia'caen <sup>30</sup> gi Que ccushaen'suma tayo atte.

<sup>31</sup> Queja poi'ccu a'inga tise'ma moen cuintsu atepa in'jan'faye.

<sup>32</sup> Nane tiseja israembindeqqianga attiansi tsendec-cu'qqe queve in'jan'faya.

Tise'qqe israendeccu'susi israendeccuja ti'tsse'tssia've dapa avujatssi'faya.

<sup>33</sup> Simeón tsa'caen susi José, María pañamba can'boen ccutsu'fa. <sup>34</sup> Tsonsi Simeón tise'pama ñotsse afapa du'shumbe chan Maríama su:

—¡Que canjan! Va du'shuve in'jambi'ta tsain'bio is-raendeccu tsu qqe'faya. Tsa'ma cca'indeccuja tise've in'jamba ti'tsse'tssia've dapa tsu avuja'faya. Aindeccu tise'ma afase'fasi <sup>35</sup> qui dansan'choi'ccu que injama'choma quiccu'fa'ma'caen injama'cho tsosipie ñombi'yeya. Nane tsain'bio a'i tsu tise'pa injama'cho tsosipie in'jan'choma tsa'caen poi'yicconganga canjaen'faya.

<sup>36</sup> Toya'caen Chiga Aya'fama afa'su pushesuja Chiga ettini can'jen. Aser aindeccu'su Fanuel onque'nge tsu. Tise iniseja Ana. Tiseja ñoa'me ccashe, ochenta y cuatro canqqe'fave tsu an'bian. Tseyi coemba tsa'ndupa siete canqqe'fave can'jensi tise tsa'nduja pa. Tsa'caen pan'jaemba ja'ñojan Chiga ettini can'jen. Ni som-bombi. Tsa'ma a'ta, cose'qqe tseni can'jemba Chigama iñajan'jen. Maqui a'taja ambe'yi Chigama iñaján canse. <sup>38</sup> Simeón toya José, Maríai'ccu condase'je'ni Ana'qqe jipa cachui. Cachui'pa du'shuma atepa Chigama ñotsse afapa du'shu Jesúsne Jerusalensundeccunga condaseye ashaen. Condasesi majan Chiga ccushaëña'chove ronda'je'chondeccuja ñotsse paña'fa.

### Toequi Nasaretni ja'cho

<sup>39</sup> Tsonsi pa'ccoma Na'su Chiga manda'cho mandaqquia'caen tsomba María, José, du'shui'ccu toequi Galileani ja'fa. Tise'pa Nasaret canqqeni japa can'jen'fa. <sup>40</sup> Du'shu Jesús coenjimba quinsetssia've da. Chiga tise'ma ñotsse in'jansi osha'choma atesupa in'jan.

### Jesús chuite Chiga ettini ja'cho

<sup>41</sup> Jesús chan, tise'ma coeña'su yaya'qqe poi can-qqe'fa Jerusaléni jaye atesu'fa Chiga panshaen'cho in-jienge'cho fiestama panshaeñe. <sup>42</sup> Jesús doce can-qqe'fave napiansi ccase tise'pa in'janquia'caen fiestani jayipa Jesúsma'qqe anga'fa. <sup>43</sup> Fiestama panshaemba toequi Galileani jayi'fasi Jesúsja toe Jerusaléni shanda. Tsa'caen shandasi tise chan, tise yaya'qqe atesumbe'yi tsu jaja'fa. <sup>44</sup> Jesúsja tayo tise amigondeccui'ccu ja qqen in'jamba jaja'fa. Tsa'caen in'jamba fae a'ta já cosepa tise've ttatta'fa. Antiandec-cu, amigondeccuni japa ttatta'ma attembi. <sup>45</sup> Attembi- pa toequi Jerusaléni ttattaye ja'fa.

<sup>46</sup> Tsa'caen toequi japa tres a'ta tta'ttá jacamba tise-ma atte Chiga ettini Chiga manda'choma atesiansundeccui'ccu condasé dyai'choma. Nane atesiansundeccu su'choma pañamba osha'chove iñajampaña'jen.

<sup>47</sup> Jesúsja osha'choma in'jamba tsa'caen condasesi poi'ccu majan tise'ma pañasundeccu can'boen'fa.

<sup>48</sup> Tsa'caen tson'jen'ni Jesús chan, tise yaya'qqe tise'ma atepa can'boen ccutsupa Jesús chanjan su:

—Jaricho, ¿jongoesie qui ingima a'tu maña? Tsa'caen que a'tu mañasi ingija ñoa'me ñombi'yepa tta'ttá vana'jen'fa.

<sup>49</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama su:

—¿Jongoesie qui ñame ttatta'je'fa? ¿In'jan'fambi ti qui ñajan ña Quitsa tsaoni can'jemba semaña'cho?

<sup>50</sup> Tsa'ma tsa'caen susi tise su'choma ñotsse paña'ma in'jan'fambi.

<sup>51</sup> Tsa'caen supa Jesúsja tise'pai'ccu Nasaretni ja. Tseni japa tise'pama ñotsse pañamba canse. Toya'caen Jesús chanjan osha'choma in'jamba tisu injama'choni asi'taén can'jen. <sup>52</sup> Jesúsja ti'tsse coemba osha'choma atesu. Poi a'i tise'ma ñotsse in'jan'fa. Chiga Quitsa'qqe tise'ma ñotsse in'jan.

### Feti'su Juan a'i menia candusian'cho

(Mt 3.1-12; Mr 1.1-8; Jn 1.19-28)

**3** Poi ande'suma joccapitssia na'su, Tiberio César, quince canqqe'fave tayo mandasi Poncio Pilato, Judea ande'su governororve can'jemba manda.

Toya'caen Herodesja Galilea ande na'su tsu. Tise quishin, Felipe tsu Iturea ande na'su. Traconite andema'qqe manda. Lisanasja Abilinia ande na'su.

<sup>2</sup> Chigama afa'su nasundeccuja Anas, toya'caen Caifás'qqe. Tsendeccu tsu Chiga ettini manda'fa. Poi'ccu tsendeccu tsa'caen manda'fasi Zacarías dutssi'ye Juan a'i menia ro'ndá can'jen'ni Chigaja Tisu Aya'fai'ccu tise'ma in'jaen. <sup>3</sup> Tsa'caen in'jaensi pa'cco Jordán na'en utufa'ye candusiancan, a'i cuintsu tisu egae tsincon'choma catipa fettiye'faye, Chiga tise shacama aqqe'poeñe. <sup>4</sup> Tsa'caen tsomba tsu tayopi'su

Chiga Aya'fa afa'su Isaías qquen tevaenqquia'caen tson:

A'i aya'fama qui paña'faya a'i menia'ñe qquen fundo'je'choma:

“Na'su jiya'chove ñoña'faja.

Tise tsaiquima tansianqquia'caen ñoña'faja.

<sup>5</sup> Sinjun'ccumajan oviviya'cho.

Ccotta'ccomajan joqqitssiamba sefaccoa andema fae'ngaeña'cho.

Tsaiqui cca'rutticcoa'ma tansiaña'cho.

Ande ccutticcoa'ma ovivipa fae'ngaeña'cho.

<sup>6</sup> Nane tsa'caen tsu injama'choma ñoñaña'cho poi'cco a'i Chiga tise'pama ccushaeña'choma in'jañe.”

<sup>7</sup> Tsain'bio a'i Juanga fetiye'bo'fa. Tsa'caen bo'fasi Juanjan tise'pama iyu'upa su:

—Ñoa'me qui iyo dushunde'ccu'can'fa. ¿Majan tsu que'imajan dyoña? Chiga iyicca'yepa fi'ttiya'choma pañamba ¿fetiye'pama ccushaye'ta ti qui in'jan'fa? <sup>8</sup> Injama'choni egae tsincon'choma catiye qquen in'jamba tsu egae tsincombe'yi canse'faya'cho. Aquia injanga “Tayopi'su Abraham ingi yayasi gi ccusha'faya” qquen su'fajama tisupa injama'choma ñoquiañe. Israendec'cu'qque cca'indeccuma bove ñotssimbi tsu. Chigaja in'jan'da va patundundu'ye a'ive tsoñe osha Abraham dushunde'ccu' dapa cuintu Tisema iñajan'faye.

<sup>9</sup> Nane quini'cco ñotsse nambisi a'ija tsama ttuttupa si'tsive oque'faya. Tsa'caen tsu Chigaja ttuttupoeñe ovacco'choma tsuiñaqquia'caen tayo ñoña que'i injama'choma somboeña.

<sup>10</sup> Tsonsi a'i bo'fa'chondeccuja Juanma iñajampaña'fa:

—Tsa'caenda ¿jongoesuve gi tson'faya?

<sup>11</sup> Juanjan tise'pama su:

—Tisupapora ñotsse tson'faja. Dos contome an'bian'da conto mechoa'nga fae'cco afeja. Aña'choma an'bian'da attufaen'faja.

<sup>12</sup> Gobierno impuestoma isusundeccu'qque Juanga fetiye'je'ji'fa. Juanma tsu iñajampaña'fa:

—Atesian'su, ¿jongoesuve gi ingija tson'faya?

<sup>13</sup> Juan tise'pama su:

—Gobierno isuye manda'choma pan'sha'en isu'fajama.

<sup>14</sup> Toya'caen sundarondeccu'qque jipa iñajampaña'fa:

—¿Jongoesuve gi ingija tson'faya?

Juanjan su:

—A'ima afopoemba cca'na'fajama. Ni cca'indeccuma tssai'fajama ti'tsse corifin'dima itsaye. Tsa'ma que'i na'su afepoen'choi'ccuyi opatsse canse'faja.

<sup>15</sup> Poi'cco a'i Cristo jiya'chove ro'ndá canse'fa.

Tsa'camba injama'choni “¿Juanda ti Cristo?” qquen in'jan'fa. <sup>16</sup> Tsa'ma Juanjan poi'cconga conda:

—Ñajan tsa'ccui'ccu gi que'ima feti'je. Tsa'ma ñama ti'tsse'tssia tsu jiya. Ñajan utu'cco. Nane shaca gi tise sapato uga'choma ccupa'suve ca'niñe. Tise jipa tsu Chiga Qquendya'pai'ccu que'ima fetiya. Tsambi'ta

si'ngai'ccu fetiqquia'caen tsu injama'choma somboeña.

<sup>17</sup> Trigoma qque'shopa fingiain'ccu ttonoma ufattovaenqquia'caen tiseja jiya fundui'sui'ccu giya'tsse funduipa ñotssia trigoma boñaqquia'caen tise a'ima ñoñañe. Tsa'ma trigo ttonoma oque catiqquia'caen tise've in'jambindeqquia'caen tsangae catiya.

<sup>18</sup> Tsa'caen candusiamba Juanjan Cristo jiya'chone ñotsse condase'choma a'inga conda. <sup>19</sup> Toya'caen Juanjan ande na'su Herodesma iyu'u. Herodesja osha'cho egave tsomba tise quinshimbe pushe, Herodíasma, it-sapa fae'ngae can'jen. Tsa'caen egae tsinconsi Juanjan tisema iyu'u. Iyu'usi Herodesja ti'tsse egae tsincomba iyicca'yepa Juanma picco'je'cho ettinga ca'niamba picco.

### Jesús Juanga fetiye'cho

(Mt 3.13-17; Mr 1.9-11)

<sup>21</sup> Juanjan toya piccoyembi'te poi'cco a'ima fetipa Jesúsma'qque feti. Jesús fetiye'pama Chigama iñajansi Chigaja sefaccoma fetta. <sup>22</sup> Fettasi Chiga Qquendya'pa ppuppuju'choa'caen attiamba Jesúsnga ande. Tsonsi sefaccone afa'choma paña'fa qquen su'choma:

—Que qui ña in'jan'cho Dutssi'ye. Ñoa'me gi quema ñotsse in'jan.

### Jesúsne tayopi'su coenzandeccu

(Mt 1.1-17)

<sup>23</sup> Jesúsja treinta canqque'fave napiamba a'ima atesi-ña ashaen. Tiseja José dutssi'ye qquen tsu poi'cco a'i in'jan'fa.

Joséja Elí dutssi'ye tsu.

<sup>24</sup> Elí Matat dutssi'ye.

Matatja Leví dutssi'ye.

Levíja Melqui dutssi'ye.

Tsaja Jana dutssi'ye.

Tsaja José dutssi'ye.

<sup>25</sup> Tsaja Matatías dutssi'ye.

Tsaja Amós dutssi'ye.

Tsaja Nahúm dutssi'ye.

Tsaja Esli dutssi'ye.

Tsaja Nagai dutssi'ye.

<sup>26</sup> Tsaja Maat dutssi'ye.

Tsaja Matatías dutssi'ye.

Tsaja Semei dutssi'ye.

Tsaja Josec dutssi'ye.

Tsaja Judá dutssi'ye.

<sup>27</sup> Tsaja Joanán dutssi'ye.

Tsaja Resa dutssi'ye.

Tsaja Zorobabel dutssi'ye.

Tsaja Salatiel dutssi'ye.

Tsaja Neri dutssi'ye.

<sup>28</sup> Tsaja Melqui dutssi'ye.

Tsaja Adi dutssi'ye.

Tsaja Cosam dutssi'ye.  
 Tsaja Elmadam dutssi'ye.  
 Tsaja Er dutssi'ye.  
<sup>29</sup> Tsaja Jesús dutssi'ye.  
 Tsaja Eliezer dutssi'ye.  
 Tsaja Jorim dutssi'ye.  
 Tsaja Matat dutssi'ye.  
<sup>30</sup> Tsaja Leví dutssi'ye.  
 Tsaja Simeón dutssi'ye.  
 Tsaja Judá dutssi'ye.  
 Tsaja José dutssi'ye.  
 Tsaja Jonam dutssi'ye.  
 Tsaja Eliaquim dutssi'ye.  
<sup>31</sup> Tsaja Melea dutssi'ye.  
 Tsaja Mena dutssi'ye.  
 Tsaja Matata dutssi'ye.  
 Tsaja Natán dutssi'ye.  
<sup>32</sup> Tsaja David dutssi'ye.  
 Tsaja Isaí dutssi'ye.  
 Tsaja Obed dutssi'ye.  
 Tsaja Booz dutssi'ye.  
 Tsaja Sala dutssi'ye.  
 Tsaja Naasón dutssi'ye.  
<sup>33</sup> Tsaja Aminadab dutssi'ye.  
 Tsaja Admin dutssi'ye.  
 Tsaja Arni dutssi'ye.  
 Tsaja Esrom dutssi'ye.  
 Tsaja Fares dutssi'ye.  
 Tsaja Judá dutssi'ye.  
<sup>34</sup> Tsaja Jacob dutssi'ye.  
 Tsaja Isaac dutssi'ye.  
 Tsaja Abraham dutssi'ye.  
 Tsaja Taré dutssi'ye.  
 Tsaja Nacor dutssi'ye.  
<sup>35</sup> Tsaja Serug dutssi'ye.  
 Tsaja Ragau dutssi'ye.  
 Tsaja Peleg dutssi'ye.  
 Tsaja Heber dutssi'ye.  
 Tsaja Sala dutssi'ye.  
<sup>36</sup> Tsaja Cainán dutssi'ye.  
 Tsaja Arfaxad dutssi'ye.  
 Tsaja Sem dutssi'ye.  
 Tsaja Noé dutssi'ye.  
 Tsaja Lamec dutssi'ye.  
<sup>37</sup> Tsaja Musalén dutssi'ye.  
 Tsaja Enoc dutssi'ye.  
 Tsaja Jared dutssi'ye.  
 Tsaja Mahalaleel dutssi'ye.  
 Tsaja Cainán dutssi'ye.  
<sup>38</sup> Tsaja Enós dutssi'ye.  
 Tsaja Set dutssi'ye.  
 Tsaja Adán dutssi'ye.  
 Adánjan Chiga dutssi'ye.

### Jesúsma qqueña qquen tson'cho

(Mt 4.1-11; Mr 1.12-13)

**4** Tsomba tse'i Chiga Qquendya'pa Jesúsnga ca'nimba in'jaen cuintsu a'i menia japa <sup>2</sup> cuarenta a'ta can'jeñe. Tseni can'jensi cocoya na'su Satana tise-ma qqueñacañe ji. Jesús ambe'yi can'jemba ñoa'me qquipo'e'susi <sup>3</sup> Satanajan Jesúsma su:

—Queja ñoa'me Chiga Dutssi'ye'ta mandaja cuintsu va patu panme dasi aña.

<sup>4</sup> Jesúsja tisema su:

—Chiga Tevaen'jenga qquen tsu tevaen: "A'ija aqquia panmeñi amba canse'faya'bi. Tsa'ma Chiga Aya'fa in'jaensi tsu canse'faya."

<sup>5</sup> Tsonsi Satanajan Jesúsma ccotta'cco se'fatssia tansin'choni angapa tse'faei'ccuyi pa'cco a'i can'jen'cho andema canjaemba <sup>6</sup> conda:

—Ñanga anttesi gi pa'cco va ande na'su. Majanga ña in'jan'da tsanga gi afeye osha. Tsa'camba pa'tssima quenga afesi qui ti'tsse'tssia na'suve dapa mandaya.

<sup>7</sup> Que ñanga ccarupa iñajan'ninda tsu pa'cco vaja quembe.

<sup>8</sup> Jesúsja pañamba su:

—Satana, biani jaja. Chiga Tevaen'jenga qquen tsu tevaen: "Na'su Chiga Quitsaveyi iñajaña'cho. Tise'veyi shondocaña'cho."

<sup>9</sup> Tsonsi Satana Jerusaléni Jesúsma angapa Chiga etti omba'su tsutopanga ccutsiamba su:

—Queja ñoa'me Chiga Dutssi'ye'ta vane butto amp-pija. <sup>10</sup> Nane Chiga Tevaen'jenga qquen tsu tevaen: Chigaja Tisema shondosundecuma manda quema coiraye.

<sup>11</sup> Tise'pa tivei'ccu quema ñotsse angacaña que tsu'tte patunga desi zuccopanshan amppisa'ne.

<sup>12</sup> Tsa'ma Jesúsja tisema su:

—Chiga Tevaen'jenga qquen tsu su: "Chigaja que Na'su tsu. Tisema qqueña qquen tsonjama."

<sup>13</sup> Tsa'caen Satana Jesúsma qqueña qquen tson'ma oshambipa japa ronda'je ja'i ccase qqueñacañe.

### Galileani candusiañe ashaen'cho

(Mt 4.12-17; Mr 1.14-15)

<sup>14</sup> Chiga Qquendya'pa tisema in'jaemba quiñaensi Jesús toequi Galileani shanda. Tseni jasi poi'yi'cco pporotsse can'jensundeccu tisene pañamba condase'fa. <sup>15</sup> Nane Jesús tise'pa Chigane atesian'jen'ttinga atesian'jensi poi'yi'cco a'i tisene ñoa'me ñotsse afa'fa.

### Jesús Nasaret canqueni can'jen'cho

(Mt 13.53-58; Mr 6.1-6)

<sup>16</sup> Tsonsi Jesús Nasaretni ja, tise chuite can'jemba coeni. Tise atesuquia'caen Sabado a'ta Chigane atesian'jen'ttinga japa ca'ni. Ca'nimba Chiga Tevaen'jema



camba afaye ccutsusi <sup>17</sup> Chigama afa'su Isaías tevaen'jema tisenga afe. Isupa fettapa tta'ttapa atte qqen tevaen'choma:

<sup>18</sup> Chiga Qquendya'pa tsu ñama in'jaemba manda va ñotsse condase'choma va'chandecunga candusiañe.

Ñama manda injama'choni ñombi'yesundeccuma ccushaëne.

Ñama manda indiye'chondeccunga tise'pama ccupaya'chone condaye.

Ñama manda cuintsu binindeccu atte'faye.

Ña gi noñangiañesundeccuma ccushaëña.

<sup>19</sup> Na'su Chiga tsu a'ima in'jamba ja'ño fuite'je.

Tsane gi condaseye ji.

<sup>20</sup> Tsomba Jesúsja tevaen'jema findipa tevaen'jen na'sunga afepa dyai a'ima candusiañe. Dyaisi Chigane atesian'jen'ttini can'jensundeccu poiyy'cco tisema can'boen'fa. <sup>21</sup> Can'boen'fasi Jesúsja qqen su:

—Ja'ño a'ta tsu va que'i paña'jen'cho Chiga Tevaen'jen su'choja tayo napi. Ñane tsu condase.

<sup>22</sup> Jesús ñotsse afa'je'choma poiyy'cco pañasundeccu tisene ñotsse afa'fa. Tsa'caen ñotsse afapa can'boemba su'fa:

—¿Vaja José dutssi'yembi ti?

<sup>23</sup> Tsonsi Jesúsja tise'pama su:

—Ñoa'me gi in'jan que'ija asi'ttaemba qui tayopi'su condase'cho suqquia'caen ñama qqen su'faya: "Ccushaen'suta, tisuma o'tie ccushaenjan." Toya'caen que'ija ña Capernaumni japa tson'choma pañamba in'jan'fa vani'qqe ña tsa'caen canjaëne.

<sup>24</sup> Toya'caen Jesúsja ti'tsse candusiamba su:

—Ñoa'me gi que'inga su, tisu andeni jisi tsu tisu aindeccu tsa Chiga Aya'fama afa'suma chi'ga'fa.

<sup>25</sup> Tansintssi tsu tayopi'su Elíasne condase'cho. Tise can'jeinte tres canqqe'fa pa'cco toya'caen faesu enttingeve unjin tuimbisi poiyy'cco a'i qquipoe'su'fa.

Tsain'bio tsandupajen'chondeccu israe andeni can'jemba qquipoe'su'fa. <sup>26</sup> Tsa'ma Chigaja Elíasma manda cuintsu fae tsandupajen'choveyi fuiteye. Tsaja israe ande joccani Sidón ande'su Sarepta canqqueni can'jen.

<sup>27</sup> Toya'caen Chigama afa'su Eliseo can'jeinte tsain'bio na congomba pajisundeccu israe andeni can'jen'fa. Tsa'ma Chigaja tsendeccuma ccushaembisi ccushambe canse'fa. Tsa'ma faesuma, Siria ande'su Naamámeñi tsu Chigaja ccushaen.

<sup>28</sup> Ya'caen susi pañamba Nasaretsundeccu iyicca'yepa

<sup>29</sup> Jesúsma indipa canqqe'ye joqqitssian'fa. Tsa canqqeja ccotta'cconi jin. Tsa'cansi Jesúsma indipa utufani anga'fa tsene cofetta amppiamoensi cuintsu paye.

<sup>30</sup> Tsa'ma Jesúsja tise'pa enttinge'ye panshamba ja.

### Cocoya ca'ni'choma ccushaen'cho

(Mr 1.21-28)

<sup>31</sup> Tsomba Jesúsja faesu Galilea'su canqqueni ja. Capernaum canqqueni japa can'jemba Sabado a'ta a'ima atesian'jen. <sup>32</sup> Ñoa'me na'sia'caen atesian'jensi poiyy'cco a'i pañamba asi'ttaen'fa.

<sup>33</sup> Tse'tti Chigane atesian'jen'ttini tsu cocoya ca'ni'cho a'ija can'jen. Tiseja fundondo'e qqen afa:

<sup>34</sup> —Ingima noñangianjama Jesús Nasareno'su. ¿Ingima fi'ttiye ti qui ji? Quemanda gi atesu. Nane queja Chiga in'jan'cho qui.

<sup>35</sup> Tsa'ma Jesúsja tisema iyu'upa su:

—Ziyapa tsa a'i'ye somboja.

Tsonsi poiyy'cco a'i camboen'jen'fa'ni cocoyaja a'ima pan'jaensi andenga amppi. Tsa'caen amppisi a'ima iñacaembe'yi somboin ja. <sup>36</sup> Somboin jasi a'i bo'fa'cho can'boemba condasecco'fa:

—¿Ma'caen tsu Jesúsja tsa'caen afaye osha?

Na'sia'caen quia'me mandasi cocoyandeccu'qqe pañamba somboin ja'fa.

<sup>37</sup> Jesús tsa'caen tsonsi poiyy'cco tsa ande'su a'ija Jesúsne pañamba condasecco'fa.

### Simón chancashema ccushaen'cho

(Mt 8.14-15; Mr 1.29-31)

<sup>38</sup> Jesúsja Chigane atesian'jen'tti'ye sombopa Simón tsaoni ja. Simón chancasheja ajepa ccui. Si'ngia'caen ajepa ccuisi Jesúsnga conda'fa cuintsu ccushaëne.

<sup>39</sup> Jesús catsepa ajema iyu'usi ajeja chattian.

Tse'faei'ccuyi pushesuja quinsetsse ccushapa jangipa poiyy'ccoma cui'ña.

### Jesús pajisundeccuma ccushaen

(Mt 8.16-17; Mr 1.32-34)

<sup>40</sup> Tsa'caen tsonsi tayo chiga amppisi poiyy'cco a'i tise'pani'su pajisundeccuma i'fa. Osha'cho paqqe'sui'ccu paji'fa'choma isi Jesúsja tise tivei'ccu tise'pama pporaemba ccushaen. <sup>41</sup> Jesús mandasi cocoyandeccu'qqe tsain'bio a'i'ye sombompopa qqen fundo'fa:

—¿Queja Chiga Dutssi'ye qui!

Tsa'ma Jesúsja cocoyama iyu'upa afaye se'pi. Cocoyandeccu'qqe atesu'fa Jesúsja Chiga in'jan'cho Cristo tsu.

### Jesús Galileani japa candusian

(Mr 1.35-39)

<sup>42</sup> Cosepa a'tasi Jesúsja Pedro tsaone sombopa a'imenia ja. Aindeccuja tise've tta'ttapa atepa jaye se'pi'fa. <sup>43</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Ñanda gi faesu canqqueni jaya'cho tseni'qqe Chiga aindeccuve daya'chone condaseye. Tsa ñotsse condase'choma condaseye gi va andeni ji.

<sup>44</sup> Tsa'caen supa Jesúsja cca'tti cca'tti jacamba Galilea ande'su Chigane atesian'jen'ttinga japa candusian'jen.

### Avuma indisi canjaen'cho

(Mt 4.18-22; Mr 1.16-20)

**5** Fae a'ta Jesúsja Genesaret mar otafari ccutsupa candusian'jen. Tisema pañañe in'jamba aindeccuja panshaen catse'fa. <sup>2</sup> Tse'tti avuma vachosundec-cu'qqe dos rande shavoma tandan dusiamba tise'pa vacho'vama cashi'je'fa. Aindeccuja panshaen catse'fasi Jesúsja tsa shavoma atepa <sup>3</sup> otse. Otsepa Jesúsja shavo na'su Simónma afa cuintu otafane re'riccoe cataemba duseye. Tsonsi shavocunga dyaipa a'ima atesian'jen. <sup>4</sup> Atesian nanimba Jesúsja Simónma su:

—Mar ti'tsse tso'sinia angapa que vacho'vama ttupa itoyian'faja avuma indiyi.

<sup>5</sup> Simónjan su:

—Na'su, pa'cco cose va'chó jaca'ma gi avuma indimbipa quimbil'fa. Tsa'ma que su'ninda gi ña vacho'vama ttuya.

<sup>6</sup> Tsa'caen supa ttusi tsain'bio avu indiyesi vacho'vaja chittaji. <sup>7</sup> Chittajisi tise'pai'ccu fae'ngae vachosundec-cu faesu shavo'ni pporotsse duse'fasi fingi ttu'se'fa cuintu fuite'faye. Jipa poiyo'cco shavonga avuma on'boen'fa. Ti'tssecan'da tsu poiyo'cco shavo andec-coye'can. <sup>8</sup> Simón Pedroja avuma indi'choma atepa dyopa Jesúsnga tsutta'choi'ccu ccaru dyaipa su:

—Na'su, ña'ñe joqqitssija. Ñanda gi egae tsin-con'su.

<sup>9</sup> Nane Simón, poiyo'cco tisei'ccu can'jensundec-cu'qqe avuma indi'choma atepa can'boen'fa. <sup>10</sup> Tisei'ccu fae'ngae vachosundec-cu Juan, Santiago'qqe dyopa can'boen'fa. Tsendec-cuja Zebedeo dutssiyen-deccu. Tsonsi Jesúsja Simónma su:

—Dyojama. Ja'ñoñi qui queja avuma ttu'quica'caen a'ima ttu'seya.

<sup>11</sup> Tsonsi tise'pa shavoma ccattufaemba pa'tssima catipa Jesús'ccu jaja'fa.

### Na congomba paji'suma ccushaen

(Mt 8.1-4; Mr 1.40-45)

<sup>12</sup> Jesús fae canqqueni can'jen'ni na congomba paji'su tisenga ji. Nane pa'cco ai'vo tsa'caen dapa Jesúsma atepa andenga puntssan ccuipa iñajan:

—Na'su, que in'jan'da qui ñama giya'tsse ccushaeñe osha.

<sup>13</sup> Tsa'caen susi Jesús tisu tivei'ccu yasapa paji'suma pporaemba su:

—In'jan gi ñajan. Giya'tsse qui ccusha.

Tse'faei'ccuyi giya'tsse ccushasi <sup>14</sup> Jesús tisema manda:

—Cca'indeccunga condajama. Tsa'ma japa Chigama afa'sunga tisuma canjaenjan. Moisés manda'quica'caen ccusha'chone afeya'choma afeja cuintu poiyo'cco a'i que ccusha'choma tsa'caen atesu'faye.

<sup>15</sup> Tsa'ma Jesús tson'chone ti'tsse condasecco'fasi tsain'bio a'i bo'fa tisema pañañe. Pajisundec-cu'qqe bo'fa cuintu tise'pa paji'choma ccushaeñe. <sup>16</sup> Tsa'ma tsa'caen bo'fa'nijan Jesúsja a'i menia japa Chigama iñajan'jen.

### Jesús ishopa paji'suma ccushaen'cho

(Mt 9.1-8; Mr 2.1-12)

<sup>17</sup> Fae a'ta Jesús a'ima atesian'jen'ni fariseo in'jan'chondeccu Chiga manda'choma atesiansundec-cu'qqe tisenga bo'fa. Nane poi Galilea ande'su canqquene, Judea ande'su canqquene'qqe tsu ji'fa. Jerusaléne'qqe jipa bopa paña'fa. Tsonsi Na'su Chiga Jesúsma quiñaensi a'ima ccushaen. <sup>18</sup> Tsa'caen a'ima ccushashaen'jen'ni cca'ija ishopa paji'suma Jesúsnga i'fa. Paji'suma tise ana'jen'chonga opi ipa tta'tta'fa ma'caen ca'nimba Jesús tsutteccofanga paji'suma ccuiñañe. <sup>19</sup> Tsa'ma tsain'bio a'i bo'fasi ca'niañe oshambipa tsao'cco omba'su ppappacconganga ansunde'fa. Tsa'o'su patufin'dima shichhapa paji'suma andian'fa tise ana'jen'choi'ccu. A'i enttingenga Jesús tsutteccofanga andiansi <sup>20</sup> Jesúsja tise'pa Chigave in'jan'choma in'jamba paji'suma su:

—Tsandie, tayo tsu que egae tsincon'cho joqqitssi.

<sup>21</sup> Tsa'caen susi Chiga manda'choma atesiansundec-cu, fariseondeccu'qqe tisupapora iñajampañacco'fa:

—¿Jongoesu qqen tsu va a'ija in'jan? Chigayi tsu egae tsincon'choma joqqitssian'su. ¿Tiseja Chiga qqen ti in'jan?

<sup>22</sup> Jesúsja tise'pa iñajampañacco'fa'choma in'jamba su:

—¿Jongoesie qui injama'choni qqen asi'ttaemba iñajampañacco'fa? <sup>23</sup> Tayo gi su: “Que egae tsincon'cho tayo joqqitssi.” ¿Bove aye'pambi ti qqen suye “Jangipa tsui jaja.”? <sup>24</sup> Tsa'ma Na'su Chigaja antte Sefaccone Ji'cho A'i va ande'su a'i egae tsincon'choma joqqitssi-añe. Ñajan Sefaccone jipa tsa'caen oshapa gi que'inga canjaeña.

Tsomba Jesús ishopa paji'suma su:

—Quema gi manda: Jangipa que ana'jen'choma isupa tisu tsaoni tsui jaja.

<sup>25</sup> Tse'faei'ccuyi tiseja jangi. Poiyo'cco camboen'jen'ni tise ana'jen'choma onccamba Chigama ñotsse afapa tisu tsaoni ja. <sup>26</sup> Tsa'caen ccushapa jasi poiyo'cco a'i atepa can'boen ccutsupa Chigama ñotsse afa'fa. Taya'caen dyopa su'fa:

—Ñoa'me ccaningae tson'choma gi ja'ño atte'fa.

**Jesús Levíma ttu'se'cho**

(Mt 9.9-13; Mr 2.13-17)

<sup>27</sup> Tsonsi Jesúsja sombopa Levíma atte. Tiseja goviero impuestoma isu'su tsu. Leví impuestoma isu'je'ttini dyaisi Jesús tisema ttu'se:

—Ñai'ccu jija.

<sup>28</sup> Tsonsi Leví jangipa pa'ccoma catipa Jesúsicu ja.

<sup>29</sup> Tsomba Leví Jesúsnga pipa poiye'cco a'ima ttu'se tise tsaoni año. Tsain'bio goviero impuestoma isusundeccu'qqe an'jen'cho mesa jin'tti piyive ccuipa an'jen'fa. Cca'indeccu'qqe ccuipa an'jen'fa. <sup>30</sup> Majan fariseondeccu, toya'caen tsendeccu'caen in'jamba Chiga manda'choma atesiansundeccu'qqe can'jemba camboen'jen'fa. Jesúsma shondosundeccuma atepa iyuyue ashaen'fa qqen ñajampaña:

—¿Jongoesie qui que'ija va impuestoma isusundeccu'ccu an'jen'fa? Tsendeccu'caen egae tsinconsundeccu tsu.

<sup>31</sup> Tsama pañamba Jesúsja su:

—Pajimbi'choa ccushaen'suma in'jambiquia'caen ñajan jimbi gi tayo ño'a qqen in'jan'chondeccuma ccushaëne. Tsa'ma ccushaen'su paji'suma ccushaëne jiquia'caen gi egae tsinconsundeccuma ccushaëne jicuintsu tise'pa egae tsincon'choma antte'faye.

**Ambe'yi asettu'chone atesian'cho**

(Mt 9.14-17; Mr 2.18-22)

<sup>33</sup> Toya'caen tisema ñajampaña'fa:

—Juanma shondosundeccu'caen asettupa zutsse ambe'yi Chigama ñajan'fa. Fariseoma shondosundeccu'qqe tsa'caen atesu'fa. Tsa'ma quema shondosundeccu'caen asettumba'yi injanga amba cu'i'fa.

<sup>34</sup> Tsonsi Jesúsja tise'pama su:

—Tsandie pusheye tson'jemba a'ima ttu'sesi bojjin sheque'ta fae'ngae tsandiei'ccu avujatsse amba cui'je'fa. Ña gi tsa tsandieca'on ja'ño can'jen. <sup>35</sup> Tsa'ma maqui a'ta cca'indeccu tsandieca'on joqqitssiansi tsu tisupanaccu asettupa ambe'yi can'jen'faya.

<sup>36</sup> Tsa'caen supa Jesúsja faesu condase'choma condase:

—A'ija cuna ondiccujema chittaya'bi tssoruma pi'piye. Tsa'caen tson'da cunama'qqe tsu dañoña. Toya'caen ma'ppa'ninda tsa pi'pi'cho zupa tssoru ondiccujema ti'tsse chittaya.

<sup>37</sup> Toya'caen tsu a'ija vinoma cupoemba tssoru ttono botiyanga fiñañambi. Vinojan ompantssimba ttonoma chittaemba tsu catiyeya. Toya'caen ttono'qqe tsu tsangae dañongeya. <sup>38</sup> Tsa'ma cuna vinomanda tsu cuna ttono botiyanga fiñaña'cho. Tsa'caen fiñasi vino, ttono'qqe dañongembe'yi ccutsuya.

<sup>39</sup> Tsa'caen tsu a'ija ñotssia tayoyi ccutsu'cho vinoma cu'ipa cuna ansintssia vinoma in'jambi. Tsa'ma "Tayoyi ccutsu'cho tsu bove ñotssi" qqen tsu suya.

**Sema'ma'qquia a'tane condase'cho**

(Mt 12.1-8; Mr 2.23-28)

**6** Jesús sema'ma'qquia a'ta nasipa'ye jacansi tisema shondosundeccu'qqe jacamba trigoma sintti isupa shuju qqeshopa an'fa. <sup>2</sup> Tsama atepa majan fariseondeccu'caen su'fa:

—¿Micomba qui sema'ma'qquia a'ta qqen sema'jen'fa? Chiga manda'chota tsu se'pi sema'ma'qquia a'ta tsa'caen semañe.

<sup>3</sup> Tsama pañamba Jesúsja su:

—¿Paña'fambi ti qui tayopi'su David tson'choma? Tiseja tisei'ccu jacansundeccu'qqe qquipoe'su'fa.

<sup>4</sup> Tsomba Davidja Chiga ettinga ca'nimba Chiganga afe'cho panma isupa an. Tisei'ccu jacansundeccungu'qqe afesi tise'pa'qqe an'fa. Tsa panjan Chigama afasundeccuyi an'faya'cho. Chiga manda'choja se'pi faesu año. Tsa'ma David tsa'caen tsonsi Chigaja se'pimbi.

<sup>5</sup> Toya'caen Jesúsja su:

—Ña, Sefaccone Ji'cho A'i gi sema'ma'qquia a'tane na'su.

**Tive samba dañonge'cho**

(Mt 12.9-14; Mr 3.1-6)

<sup>6</sup> Faesu sema'ma'qquia a'ta Jesúsja Chigane atesian'jen'ttinga ca'nimba atesian'jen. Tse'tti tsu fae tsandie tansinfa'su tive samba dañonge'cho can'jen.

<sup>7</sup> Fariseondeccu, Chiga Aya'fama atesiansundeccu'qqe Jesúsma camboen'jen'fa. Nane sema'ma'qquia a'ta Jesús se'je ccushaen'ninda, tiseja egae tsincon'su qqen suye ronda'je'fa. <sup>8</sup> Tsa'ma Jesúsja tise'pa in'jan'choma in'jamba tive dañonge'choma su:

—Jipa va'ttinga ccutsuja.

Qquen susi tiseja jangipa Jesúsicu ccutsu. <sup>9</sup> Tsonsi Jesús poiye'ccoma ñajampaña:

—Chiga manda'cho sema'ma'qquia a'ta egae tsoñe se'pi'ta ¿ñotsse tsoñe'qqe ti se'pi? Fi'ttiye se'pi'ta ¿ccushaëne'qqe ti se'pi?

<sup>10</sup> Qquen supa piyicamba poiye'ccoma can'boemba paji'suma su:

—Que tivema yasaja.

Tsandie tsa'caen yasasi tise tiveja giya'tsse ccusha.

<sup>11</sup> Tsa'ma tsa'caen tsonsi fariseondeccu, Chiga Aya'fama atesiansundeccu'qqe ñoalme iyicca'yepa condasecco'fa ma'caen Jesúsma patsuya'chove.

**Doce shondosundecuma ttu'se'cho**

(Mt 10.1-4; Mr 3.13-19)

<sup>12</sup> Faesu a'ta Jesús ccotta'cconi japa ansunde Chigama iñajañe. Pa'cco cose Chigama iñaján can'jen.

<sup>13</sup> A'tasi tisema shondosundecuma ttu'sepa docema tisene afasundecuve inisian. <sup>14</sup> Tsendecuja: Simón (Jesús tisema afa, Pedro); tsambe quinshin Andrés; Santiago; Juan; Felipe; Bartolomé; <sup>15</sup> Mateo; Tomás; Santiago (tsaja Alfeo dutssi'ye); Simón (Zelote qqen su'cho); <sup>16</sup> Judas (Santiago antian); Judas Iscariote (Jesúsma jai'ngae chi'gapa afeya'cho).

**Jesús aindecuma atesian'jen'cho**

(Mr 4.23-25)

<sup>17</sup> Tsomba Jesús tisema shondosundecui'ccu ccotta'cco'ye andepa fae'ngatssia andeni ccutsu'fa. Tsain'bio a'i Judea andene, Jerusaléne'qqe jipa tseni bo'fa. Toya'caen mar otafari'su Tiro canqque, Sidón canquene'qqe ji'fa Jesúsma pañañe. Tise'pa pajichoma ccushaye in'jamba tsu ji'fa. <sup>18</sup> Jesúsja cocoyanga noñangiañesundecuma'qqe ccushaen. <sup>19</sup> Poiyi'cco a'i tsu Jesúsma pporaeñe in'jan'fa. Nane pporaen'da tse'faei'ccuyi tsu ccusha'fa.

**Majan tsu avujatssi'fa**

(Mt 5.1-12)

<sup>20</sup> Tsomba Jesús tisema shondosundecuma cambia su:

—Que'i mechondequijaja ñoa'me qui avujatssi'fa. Nane Chiga aindecu qui.

<sup>21</sup> Que'i qquipoe'sundeccu ñoa'me qui avujatssi'fa. Que'i qui tteppu'faya.

Que'i inasundeccu ñoa'me qui avujatssi'fa. Que'i qui feña'faya.

<sup>22</sup> Ñajan Sefaccone Ji'cho A'i. Que'i ñame in'jansi cca'indeccu que'i inisema dañoñe afa'ni'qqe ñoa'me qui avujatssi'fa. Aindecu ñane que'ima chi'ga'fa'ni'qqe qui avujatssi'fa. Ñane que'ima se'pipa afase'fa'ni'qqe qui avujatssi'fa. <sup>23</sup> Nane tayopisundeccu'qqe tise'pa can'jeinte'su Chiga Aya'fama afasundecuma tsa'caen egae tson'fa. Maqui a'ta tsa'caen que'ima afase'nijan ti'tsse avujatssi'faja. Nane Chiga sefacconi qui osha'cho ñotssiama injantsse an'bian'fa.

<sup>24</sup> Tsa'ma vana'faya qui que'i osha'choma an'biansundeccu. Que'imbe ñotssiama qui tayo an'bia'an.

<sup>25</sup> Vana'faya qui que'i amba tteppu'chondeccu. Qquipoe'su'faya qui.

Vana'faya qui que'i ja'ño feñasundeccu. Ñombi'yepa qui i'na'faya.

<sup>26</sup> Vana'faya qui poiyi'cco a'inga ñotsse afayesundeccu. Nane tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su qqen

afoposundeccu afoposense tise'pa can'jeinte'su aindecu tise'pama tsa'caen ñotsse afa'fa.

**Chi'ga'choma ñotsse in'jaña'cho**

(Mt 5.38-48; 7.12)

<sup>27</sup> Tsa'ma que'i ñama pañasundecunga gi conda: Que'ima egae tsinconsundecuma ñotsse in'jan'faja. Que'ima chi'gasundecuma ñotsse tson'faja.

<sup>28</sup> Que'ima afasesundecuma ñotsse afa'faja. Que'ima dañosundecune Chigama iñajan'faja cuintsu tise'pama ñotsse tsoñe. <sup>29</sup> Majan a'i faefa'su tsovejuma tsai'ninda ccafa'su tsovejuma'qqe canjaen'faja. Majan a'i que oppoen'cho sarupama itsa'ninda que ondiccu'jema'qqe se'pimbe'yi afe'faja. <sup>30</sup> Majan a'i osha'chove quema iñajan'ninda se'pimbe'yi afe'faja. Majan a'i que an'bian'choma itsa'ninda toequi afeye iñajan'fajama. <sup>31</sup> Ma'caen cca'i que'ima tsoñe in'jan'da tsa'caen tise'panga'qqe tson'faja.

<sup>32</sup> ¿Tisuma in'jan'chondeccuve'yi ñotsse in'jan'da ti qui ñotsse tson'fa? Nane egae tsinconsundeccu'qqe tsa'caen tisupapora ñotsse injancco'fa. <sup>33</sup> ¿Tisuma ñotsse tson'fa? Nane egae tsinconsundeccu'qqe tsa'caen tson'fa. <sup>34</sup> ¿Jai'ngae ccase isuye corifin'dima cca'indeccunga afe'ta ti qui ñotsse tson'fa? Nane egae tsinconsundeccu'qqe tsa'caen tisupaporanga afeye atesu'fa jai'ngae ccase isuye. <sup>35</sup> Tsa'ma que'ija tisuma egae tson'faja. Corifin'dima afe'ta ccase isuye in'jambe can'faja. Tsa'caen tson'da qui Ti'tsse'tssia Chiga que'ima in'jansi Tise dushundecuve dapa ti'tsse ñotsse osha'choma isu'faya. Chiga Quitsaja Tisema chi'gasundecuma in'jamba mende'ye. Egae tsinconsundecuma'qqe in'jamba mende'ye. <sup>36</sup> Chiga que'i Quitsa mendeyequia'caen que'i'qqe cca'indeccuma mende'ye'faja.

**Egae tsincon'choma ttatta'fajama**

(Mt 7.1-5)

<sup>37</sup> Cca'i egae tsincon'choma ttatta'fambian'da Chiga'qqe que'i egae tsincon'choma tta'ttaya'bi. Ni cca'imbe egae tsincon'cho shacane qqen afambian'da Chiga'qqe que'i egae tsincon'cho shacane afaya'bi. Cca'indeccu que'ima egae tsincon'ninda tise'pama in'jamba tise'pa egae tsincon'choma aqqepoen'faja. Tsa'caen aqqepoe'ninda Chiga'qqe que'ima in'jamba que'i egae tsincon'choma aqqepoeña. <sup>38</sup> Cca'indeccunga tsu afe'faya'cho. Tsa'caen tso'ninda tsu Chiga'qqe que'inga afeya. Agatto'cho tasanga on'boemba pisa'ñacca tssai oyae'ñacca on'batsse on'boenquiaccaen tsu Chigaja que'inga afeya. Nane que'i cca'indeccunga afeye agattoquia'caen tsu Chiga'qqe agattopa que'inga afeya.

<sup>39</sup> Tsomba Jesús va condase'choma conda:

—¿Bininda ti osha faesu binima angacañe? Me'i, fae'ngae tsu ande changonga amppi'faya. <sup>40</sup> Shondo'suja tise ma atesian'suma ti'tsse'tssimbi tsu. Tsa'ma poi shondo'su osha'choma paña'da ñoa'me tise atesian'sia'caen tsu da'faya.

<sup>41</sup> ¿Mingapa qui faenga'su tso'fe ccappi'choma atequia'caen tise egae tsincon'choma atte'fa? Tsa'ma tisu tso'feni quini'cco eje'choma qui atesu'fambi.

<sup>42</sup> Toya'caen qui su'fa: "Faenga'su, ñajan que tso'fe ccappi'choma somboeña." Tsa'ma tisu tso'feni quini'cco eje'choma atesumbiqquia'caen qui que'i egae tsincon'choma atesu'fambi. Queja ño'a qquen attiamba ñoa'me afopoen'su qui. O'tie tsu que tso'feni quini'cco eje'choma somboemba ñotsse atteya'cho. Tsomba qui faenga'suma fuitepa tise tso'fe ccappi'choma somboeña osha.

#### Teta'choma atepa quini'ccoma in'jan

(Mt 7.17-20; 12.34-35)

<sup>43</sup> Ega teta'choja ñotssia quini'jinga nambi. Ni ñotssia teta'cho'qqe ega quini'jinga nambi. <sup>44</sup> Nane tise teta'choma atepa gi quini'jima atesu'fa. Higuerama pi'sho'fambi gi nojansifanga japa. Ni tsajama gi pi'sho'fambi ancco'singa japa. <sup>45</sup> Toya'caen ño'a a'ija tise injama'cho'su ñotsse in'jan'chone ñotssiamas tsu canjaen. Tsa'ma ega a'ija tise injama'cho'su egae jincho'chone egama tsu canjaen. Nane tisu injama'cho jinchoquia'caen tsu a'ija afa.

#### Dos tsaone condase'cho

(Mt 7.24-27)

<sup>46</sup> ¿Micomba qui ñama su'fa: "Na'su, Na'su," ña manda'choma chig'ga'ta? <sup>47</sup> Qquen tsu ñanga jipa ña su'choma ñoa'me pañamba canse'cho: <sup>48</sup> Fae a'i tsu tsaonia'jemba tso'sitsse dya'dyapa fattoccongata'etsse dyaiña. Tsongi tsu na'en jipa zonzoe'ma osiañe oshambi tise tsa'oma. Ñotssiave tsao'ñasi ta'etssi tsu.

<sup>49</sup> Tsa'ma majan a'i ña manda'choma pañamba tson'sumbi'ta faesu tsao'ñasia'can tsu. Tsaja sisipandundunga tsao'ñasi na'en jipa tsa'onga zonzoeni junde osui. Osuipa tsa'oja tsangae ja.

#### Capitámbe sema'suma ccushaen'cho

(Mt 8.5-13)

**7** Jesúsja aindecuma candusian nanimba Capernaum canqueni japa ca'ni. <sup>2</sup> Tse'tti tsu romano sundaro capitán can'jen. Tise in'jan'cho sema'su pajipa paye tson'jen. <sup>3</sup> Tsa'cansi capitánjan Jesúsne pañamba israe'su nasundecuma manda moen Jesúsma afaye cuintsu tise'be sema'suma ccushaeña. <sup>4</sup> Manda moensi Jesúsnga catsepa tsain'bitsse ñajan'fa qquen supa:

—Va a'ija ñoa'me ñotssia tsu. Ingi a'ima ñotsse in'jamba corifin'dima afe ingi Chigane atesian'jen'ttima tsao'ñañe. Ñotssi tsu que tise in'jan'choma tsoñe.

<sup>6</sup> Tsongi Jesús tsendecui'ccu japa capitán tsa'onga pan napiji'ni capitánjan tise amigondeccuma manda moen cuintsu Jesúsma cachui'nga'faye. Tsendecuja jipa capitán qquen su'choma conda'fa:

—Na'su, ñotssimbi gi que ña tsaoni jiye. <sup>7</sup> Tsa'camba ñajan cambajunaccu cachuiccoye jambi quema iñaña. Tsa'ma queja toe'tti ccutsupa mandaja cuintsu ñambe sema'su ccushaye. <sup>8</sup> Ñajan sundaro a'i. Ña nasundecuja ñama manda'fa. Ña'qqe ñama bove'ccoasundarondeccuma manda. Fae'ccoma "Jaja" qquen mandasi tiseja ja'je. Faesuma "Jija" qquen mandasi tiseja ji'je. Ña sema'suma "Qquen ñoñaja" qquen mandasi tsa'caen tiseja tson'jen.

<sup>9</sup> Jesús tsama pañamba sundaro capitáne asi'ttaénccutsu. Tsomba piyicamba tisei'ccu jacansundecuma su:

—Tsa a'ija ñoa'me tsu ñame in'jan. Ni fae israe'suyi'qqe qquenda ñame in'jan'fambi.

<sup>10</sup> Tsa'caen susi mandasicondasundeccu toequi capitán tsaoni japa sema'su ccusha'choma atte'fa.

#### Du'shu pa'choma qquendyaen'cho

<sup>11</sup> Tsomba tse'i Jesúsja Naín canqueni ja. Tisema shondosundeccu, tsain'bio a'i'qqe tisei'ccu fae'ngae jaja'fa. <sup>12</sup> Canqqe sombo'ttinga catsepa a'i bo'fa'choma cachuicco'fa. A'i pasi canqqe'ye sombo'fa pa'choma angapa a'tuye. Pa'choja tsandupajen'cho du'shu fae'ccoas tsu. <sup>13</sup> Na'su Jesús tsandupajen'choma atepa mende'yepa su:

—I'nambe canjan.

<sup>14</sup> Tsomba Jesús catsepa pa'choma ccuiña'cho asiccoma pporaensi angasundecuja já ccutsu'fa. Tsongi Jesúsja pa'choma su:

—Jaricho, iqquendyaja!

<sup>15</sup> Qquen susi pa'choja jangi dyaipa afaye ashaen. Tsongi Jesús tise ma fuite cuintsu tise mamani jaye.

<sup>16</sup> Poiyi'cco a'i tsama atepa ñoa'me dyo'fa. Tsa'ma Chigama ñotsse afapa su'fa:

—Joccapitssia Chiga Aya'fama afa'su tsu inginga attian.

Toya'caen tsu su'fa:

—Chigaja Tise aindecuma in'jamba fuiteye ji.

<sup>17</sup> Tsama condasesi poiyi'cco Judea andeni'su a'i'qqe paña'fa. Poiyi'cco pporotsse can'jensundeccu'qqe tsa'caen Jesúsne paña'fa.

#### Feti'su Juan iñajampañasundeccu

(Mt 11.2-19)

<sup>18</sup> Juan toya picco'je'cho ettini piccoyepa can'jen'ni tise ma shondosundeccu Jesús tson'choma tisinga

condase'fa. <sup>19</sup> Condasesi pañamba Juanjan tsendec-cu'suma dosve ttu'sepa Na'su Jesúsni maña. Tsendec-cu jipa Jesúsma su'fa:

—Feti'su Juan tsu ingima mandamaña quema qqen iñajampañañe: “¿Que ti qui Cristo, jiya'cho qqen su'choja? Tsambi'ta ¿faesuve ti gi ronda'je'faya?”

<sup>21</sup> Tsendeccu caña'jen'ni Jesúsja tsain'bio pajisundec-cuma ccushaen'jen. Nane osha'cho paqqe'sui'ccu pajsundec-cuma ccushaen. Cocoyama joqqitssiamba binideccuma'qqe bittaen. <sup>22</sup> Tsa'caen ccushaen'jem-ba Juanma shondosundec-cuma su:

—Japa que'i atepa paña'choma Juanga conda'faja. Binideccu tsu bitta'fa. Ccutsumbindeccu tsu tsui ja-can'fa. Na congomba pajsundec-cu tsu giya'tsse ccushapa ja'fa. Tsosinambindeccu tsu paña'fa. Nane panjin ccui'chondeccu tsu ccase qqendya'fa. Va'chan-deccu'qqe tsu Chiga a'ima ccusha'ña'chone ñotsse condase'choma paña'fa. <sup>23</sup> Majan ñame in'jamba ansangembi'ta ñoa'me tsu avujatssi'faya.

<sup>24</sup> Juan mandasi iñajampañasundec-cu jasi Jesúsja aindec-cunga Juane qqen condase:

—Que'ija a'i menia ja'ta ¿jongoesuma atteye qui ja'fa? ¿Fingian canttini'ccoma oyaen'jen'choma cañe ti qui ja'fa? <sup>25</sup> Tsambi'ta ¿jongoesuma atteye qui ja'fa? ¿A'i ñotssia sarupama ondiccucho'choma cañe ti qui ja'fa? Me'i, ñotssia ondiccucho'chondeccuja na'su tsaoni can'jemba tsa'caen ñotsse canse'fa. <sup>26</sup> Tsa'ma ¿jongoesuma atteye qui ja'fa? ¿Chiga Aya'fama afa'suma atteye ti qui ja'fa? Ju, tsane qui japa atte'fa. Nane Juanjan Chiga Aya'fa afa'suma ti'tsse'tssia tsu. <sup>27</sup> Tisene tsu Chiga Aya'faja su:

Que canjan. Quema o'tie gi ñane afa'suma manda moeña.

Tise tsu o'tie japa que ji'je'choma ñoñañe.

<sup>28</sup> Va andeni faesu a'i Feti'su Juanma ti'tsse'tssia've me'i'on tsu. Tsa'ma Chiga aindec-cuve da'fasi ñoa'me utu'coa tsu Juanma ti'tsse'tssiya.

<sup>29</sup> Jesúsma pañamba poiya'cco a'i, nane gobierno impuestoma isusundec-cu'qqe, “Chigaja ñoa” qqen tsu su'fa. Tsendec-cuja tayoe Juanga fetiyepa can'jen'fa.

<sup>30</sup> Tsa'ma fariseondeccu, Chiga manda'choma ate-su'chondeccu'qqe Juanga fetiyembipa Chiga tsa'caen tise'pama ccusha'ña'choma chi'ga'fa. <sup>31</sup> Tsonsi Na'su Jesúsja su:

—¿Jongoesui'ccu gi ja'ño'su aindec-cui'ccu fae'ngae canjaeña cuintu que'i ñotsse in'jan'faye? ¿Jongoesia'caen tsu tson'fa? <sup>32</sup> Ñoa'me dushundec-cu chavaen'jen'tti'su atandunduni dyaipa fae'ngae co'fe'fambiqquia'caen tsu ja'ño'su aindec-cuja fae'ngae in'jan'fambi. Nane dushundec-cuja tsupaporai'ccu fundocco'fa: “Casara'chove co'fe'ngquia'caen fendo'jesi qui boira'fambi. Pa'choma a'tu'ququia'caen ñombi'ye cofe'jesi qui i'na'fambi.” <sup>33</sup> Feti'su Juan jipa aña'choma ambipa asettu. Tse'tse'pama'qqe cu'imbi. Tsa'cansi que'ija

su'fa: “Tsaja cocoya ca'ni'cho.” <sup>34</sup> Ja'ño ñajan Sefaccone Ji'cho A'i jipa gi osha'choma amba cu'i. Tsa'ma que'ija su'fa: “Va a'ija ñoa'me panshaen an'jemba tse'tse'pa singo tsu. Egae tsinconsundec-cu, gobierno impuestoma isusundec-cu'qqe tisei'ccu fae'ngae ja-can'fa.” <sup>35</sup> Qquen qui su'fa. Tsa'ma tsaveqqe'su tsu. Chiga dushundec-cuja Chiga tansintsse in'jan'choma canjaen'fa.

### Jesús fariseo tsaoni japa an'cho

<sup>36</sup> Tsonsi fa'e fariseo a'i Jesúsma ttu'se cuintu tise tsaoni jipa aña. Jesúsja tseni japa cca'indeccui'ccu mesa jin'tti piyive ccui. <sup>37</sup> Tsa'caen ccui'pa an'jen'ni pushesuja Jesús fariseo tsaoni can'jen'choma pañamba jipa ca'ni. Tsa pushesuja egae tsincon'su. Patuma ñoña'cho botiyanga ñome'bama ipa Jesús tsuttecco-fanga ccutsupa i'na. <sup>38</sup> In'amba tise inanzaccui'ccu Jesús tsu'ttema tssipoemba cashi. Tsomba tise tosei'ccu Jesús tsu'ttema ccucha. Ccuchapa tsu'ttema mochapa ñome'bai'ccu onjoen. <sup>39</sup> Pushesu tsa'caen tsonsi Jesúsma ttuse'su fariseoja atepa tisu inja-ma'choni asi'ttaen: “Va a'ija ñoa'me Chiga Aya'fa afa'suta tsu tise'ma pporaen'su pushesuma atesuya. Nane pushesu ma'caen egae tsincon'choma tsu atesuya.” <sup>40</sup> Tsonsi Jesúsja fariseo in'jan'choma in'jamba su:

—Simón, ñajan quenga condaye in'jan.

Simónjan su:

—Atesian'su, ¿jongoesuma qui condaye in'jan?

Tsonsi Jesúsja tise'ma su:

<sup>41</sup> —Na'su tsu dos a'inga shacaen. Fae a'i shacaja quiniento corifin'di. Faesu shacaja cincuenta corifin'di.

<sup>42</sup> Tsendec-cu afepoeñe osha'fambisi na'suja poimbe shacama fi'tti. ¿Majan tsa dos a'i'su tsu na'suma ti'tsse in'jaña?

<sup>43</sup> Simónjan su:

—Jm jrín. ¿Tsa ti'tsse shacaen'sumbi ti?

Tsonsi Jesús tise'ma su:

—Ñotsse qui in'jamba su.

<sup>44</sup> Tsomba piyicamba pushesuma canjaemba Simón-ma su:

—Va pushesuma canjan. Ña que tsa'onga ca'nisi queja tsa'ccuma afembi ña tsu'ttema cashiye. Tsa'ma va pushesuja tise inanzaccui'ccu ña tsu'ttema tssipoemba cashipa tise tosei'ccu ccucha. <sup>45</sup> Queja ñama mochapa chigambiambi. Tsa'ma ña tseyi ca'nisi tiseja ánttembe'yi ña tsu'ttema mocha'je. <sup>46</sup> Que ña tsovema yayapoembisi tiseja ña tsu'ttema ñome'bai'ccu onjoen. <sup>47</sup> Tsa'cansi gi quema su: Tsa pushesuja tsain'bitsse egae tsincon'chopa pa'ccoma joqqitssiangepa ñame ñotsse in'jan. Tsa'ma majan a'i re'riccoe egae tsincon qqen in'jamba re'riccoe joqqitssiangepa aquia re'riccoe ñame in'jan.

<sup>48</sup> Tsomba Jesús pushesuma su:

—Que egae tsincon'choja tayo joqquitssi.

<sup>49</sup> Qquen susi cca'indeccu fae'ngae Jesús'ccu ansundeccuja qqen condasecco'fa:

—¿Majan gi qqen te tiseja in'jan, tsa'caen egae tsincon'choma joqquitssiañe'jan?

<sup>50</sup> Tsonsi Jesús pushesuma su:

—Opatsse canseja. Ñame in'jamba qui ccusha.

### Pushesundeccu Jesúsma fuite'cho

**8** Can'jencapa Jesúsja faesu canqqueni, faesu a'i can'jen'ttinga japa ma'caen Chiga aindeccuve dapa canseya'chone condasepa candusian'jen. Tisema doce shondosundeccu'qqe fae'ngae jacan'fa.

<sup>2</sup> Toya'caen majan pushesundeccu'qqe Jesús tise'pama ccushaensi fae'ngae jacan'fa. Majan tsendeccu'su ta cocoya can'jensi joqquitssian'cho; majanda pajisi ccushaen'chondeccu. Fa'eja, María Magdalena, tsu siete cocoyave joqquitssian'cho. <sup>3</sup> Faesuja Juana. Tise tsa'nduja, Choza, tsu ande na'su Herodes tsa'o na'su. Toya'caen Susana, cca'indeccu'qqe fae'ngae jacan'fa. Tise'pa an'bian'choi'ccu, tise'pa corifin'di'ccu Jesúsma, tisema shondosundeccuma'qqe fuitepa osha'chove ñoña'fa.

### Gaiña jon'sune condase'cho

(Mt 13.1-9; Mr 4.1-9)

<sup>4</sup> Poiyi'cco A'i canqquene fae'ngae Jesúsnga bo'fasi tiseja qqen condase'choi'ccu atesian'jen:

<sup>5</sup> —Jon'suja gaiña jon'su ja. Gaiñasi enttingeja tsaiqui utufanga sheque. A'i tsanga tsuisi chhiriria'qqe jipa an'fa. <sup>6</sup> Enttingeja patupa andenga sheque. Sho'yopa pandipa samba, tsa'ccu me'i'onsi. <sup>7</sup> Enttingeja anccosicunga sheque. Tsa'ma anccosi fae'ngae coensi ñotsse jon'cho nambe'yi pa. <sup>8</sup> Faesu enttingeja ñotssia andenga shequepa sho'yopa ñotsse na'fa. Fae cho tsu cieme atapa'fa.

Jesúsja tsa'caen atesiamba fundopa afa:

—Majan tsosinapaja paña'faja.

### Jesús condase'cho condaye in'jan'cho

(Mt 13.10-17; Mr 4.10-12)

<sup>9</sup> Jesúsma shondosundeccu condase'cho in'jan'chone tisema inajampañasi <sup>10</sup> Jesúsja qqen su:

—Tayoe ma'caen Chiga aindeccuve dapa canse'faya'chone Chigaja condambi. Tsa'ma ja'ño que'inga paña'ñe in'jan. Cca'indeccungaja aqquia condase'choi'ccu condaseya'cho cuintsu atte'ma atesu'fambiye; cuintsu paña'ma in'jan'fambiye.

### Gaiña jon'sune ma'caen in'jan'cho

(Mt 13.18-23; Mr 4.13-20)

<sup>11</sup> Condase'cho tsu qqen: Choja Chiga Aya'fa tsu.

<sup>12</sup> Majan a'ija tsaiquinga sheque'choacan'fa tsu. Chiga Aya'fama pañasi cocoya na'su junde jipa choma it-saquia'caen tise'pa paña'choma aqqepoen tise'pa in'jamba ccushasa'ne. <sup>13</sup> Majan a'ija patupa andenga sheque'choacan'fa tsu. Tseyi Chiga Aya'fama pañamba avujatsse in'jan'fa. Tsa'ma setsa'fa shacaquia'caen injama'cho ta'etssimbi. Re'riccone in'jamba me'detsse canse'ta antte'fa. <sup>14</sup> Cca'ija cho anccosicunga sheque'choacan'fa tsu. Tsendeccuja Chiga Aya'fama pañamba panshaen va ande'su jincho'choma in'jan'fa. Ricove daye in'jan'fa. In'jangae canseye in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba Chiga Aya'fama paña'choma fi'ttiquia'caen tise in'jan'choma nañambi. <sup>15</sup> Tsa'ma majan a'ija ñotssia andenga jon'choa'caen Chiga Aya'fama pañamba injama'choi'ccu aqqe'pambi'tsse in'jan'fa. Tise'pa injama'choja ñotssisi tsa'caen anttembe'yi ñotsse naquia'caen canse'fa.

### Tuñoma setsaen'chone condase'cho

(Mr 4.21-25)

<sup>16</sup> A'ija tuñoma setsaemba ombanga apima puviaña'bi. Ni anambacco tsosicunga tuñoma ccutsiaña'bi. Tsa'ma setsaemba sefani ancaña'cho cuintsu poiyi'cco a'i quartonga ca'ni'da ñotsse atte'faye.

<sup>17</sup> Tsa'cansi tsangae a'tuya'choja jinchombi. Tsa'ma osha'cho jai'ngae attiansi qui atte'faya. Ni tsangae condayembitsse pasaye'ta jinchombi. Jai'ngae condasesi qui a'tatsse paña'faya. <sup>18</sup> Tsonsi ñotsse pañamba in'jan'faja. Majan tayo in'jan'chota ti'tsse tsu in'jan'faya. Tsa'ma majan in'jambi'choa'ta tise injanga in'jan'choma'qqe tsu qqeñaña.

### Jesús antian bo'fa'cho

(Mt 12.46-50; Mr 3.31-35)

<sup>19</sup> Tsonsi Jesús chan, tise quinshingendeccu'qqe can'su ji'fa. Tsa'ma tsain'bio a'i shequesi tisenga cats-eye osha'fambi. <sup>20</sup> Tsa'caen osha'fambisi cca'ija Jesúsma conda'fa:

—Que mama, que quinshingendeccu'qqe tsu tsotefani ccutsu'fa quema atteye in'jamba.

<sup>21</sup> Tsama pañamba Jesúsja su:

—Poiyi'cco majan Chiga Aya'fama pañamba tsa'caen tson'da ñoa'me ña mama, ña quinshingendeccu'ca'fa tsu.

### Jesús fingian, shave'pama iyu'u'cho

(Mt 8.23-27; Mr 4.35-41)

<sup>22</sup> Fae a'ta Jesús, tisema shondosundeccu'qqe shavonga otse'fa. Jesúsja tise'pama su:

—Jinge mar jonifani ise'faye.

Tsa'caen susi ja'fa. <sup>23</sup> Fingian shavoma angajisi Jesús-ja ana. Fingian ti'tsse quia'me fingiansi tsa'ccu shavonga ca'nisi a'ija cu'nosa'ne dyo'fa. <sup>24</sup> Dyopa Jesúsma qquendyaemba su'fa:

—Na'su, Na'su cu'nomba gi paye tson'jen'fa.

Tsonsi Jesúsja qquendyapa fingiama iyu'usi pasa. Rande shave'pama'qqe iyu'usi ppimppianccuve da.

<sup>25</sup> Tsomba Jesúsja su:

—¿Mingapa qui ñame in'jan'fambi?

Tise'paja dyopa Jesúsma can'boemba qqen condasecco'fa:

—¿Majan tsu va a'ija? Tise mandasi fingian, shave'pa'qqe tisema paña'fa.

### Gadara ande'su cocoya ca'ni'cho

(Mt 8.28-34; Mr 5.1-20)

<sup>26</sup> Tsomba Galilea ande isevetsse ccattufa'fa Gadara andeni. <sup>27</sup> Jesús shavo'ye sombosi fa'e tsa ande'su a'i tisema cachuiye ji. Táyoyi cocoyaja tisenga ca'nisi chu'cco jacamba tsaoni can'jembipa ayandeccu atú'ttini can'jen. <sup>28</sup> Jesúsma atepa fundopa Jesús tsutteccofanga ccarupa dyai. Nane tsain'bitssi cocoya tsa a'inga ca'nisi canqqesundeccuja tisema coiraye candena yoshavai'ccu tandamba an'bian'fa. Tsa'ma cocoya ca'ni'choja candenama oppattu catisi cocoya tisema anga a'i menia. Jesúsja tsa a'i'ye joqqitssiye cocoyama mandasi a'ija quia'me fundopa su:

—Joccapitssia Chigambe Dutssi'ye qui, Jesús. ¿Jon-goesie qui ñani ji? Chigáne ñama noñangianjama.

<sup>30</sup> Tsonsi Jesúsja cocoyama iñajampaña:

—¿Jongoesu inise qui?

Tiseja su:

—Legión (Injantssia Sundarondeccu) gi.

Tsain'bitssi cocoya ca'ni'chopa tsu tsa'caen su.

<sup>31</sup> Qquen supa cocoyandeccuja Jesúsma iñajan'fa cocoya can'jeni tise'pama moembe cañe. <sup>32</sup> Tse'tti ccotta'cco piyiccu'fani tsain'bitssi cochi an sheque'fasi cocoyandeccuja Jesúsma iñajan'fa cuintu cochinga tise'pama mandaye. Iñajansi Jesús tsa'caen antesi <sup>33</sup> cocoyandeccuja a'i'ye sombopa cochinga ca'ni'fa. Ca'nisi cochi sheque'cho sumbie dapa fattocócufanga butto amppi'fa marnga. Tsomba andeccopa pa'fa.

<sup>34</sup> Cochima coirasundeccu cochi sumbie da'choma atepa buttocoin ja'fa canqqeni. Tse'tti can'jensundeccu, biacca can'jensundeccunga'qqe conda'fasi <sup>35</sup> aindeccuja ma'caen da'choma can'su ja'fa. Jesúsni jipa cocoya ca'ni'cho a'i ccusha'choma atte'fa. Tiseja ondiccupa ñotsse in'jamba Jesús tsu'tte jin'ttinga dyai. Tise ma atepa poiyyi'cco a'i dyo'fa. <sup>36</sup> Dyo'fasi tzeni can'jensundeccu cocoya ca'ni'cho ma'caen ccusha'choma atepa poiyyi'cco a'inga conda'fa. <sup>37</sup> Tsa'caen condasesi poiyyi'cco tsa Gadara andesundeccu ñoa'me dyopa Jesúsma iñajan'fa cuintu tise'pa ande'ye sombopa

ccani jaye. Tsonsi Jesúsja shavonga otsepa toequi shanda. <sup>38</sup> Tayoe cocoya ca'ni'cho a'i ccusha'choja Jesúsma iñajan fae'ngae jaye. Tsa'ma Jesúsja tisema mandamaña qqen supa:

<sup>39</sup> —Que tsaoni toequi shandapa poiyyi'cconga condaseja ma'caen Chiga quema mende'yepa tson'choma.

Tsa'caen mandasi tiseja japa poiyyi'cco tsa canqqesundeccunga conda ma'caen Jesús tisema ccushaen'choma.

### Jesús Jairo onque'ngema ccushaen

### Ondiccu'jema pporaemba ccusha'cho

(Mt 9.18-26; Mr 5.21-43)

<sup>40</sup> Jesús Galilea andeni toequi shandasi a'i bopa tise've rondasundeccu avujatsse tisema chigambian'fa. <sup>41</sup> Tson'jen'ni Chigane atesian'jen'tti'su na'su, Jairo, jipa Jesús tsutteccofanga ccaru dyaipa Jesúsma iñajan cuintu tise tsaoni jaye. <sup>42</sup> Tzeni tise onque'ngae fae'cco pajipa ccuipa paye tson'jen. Tsaja doce canqqe'fave an'bian'cho.

Jesús Jairoi'ccu jayisi tsain'bio a'i fae'ngae jayipa ñoa'me ta'yotssi. <sup>43</sup> Tsendeccu enttinge'ye pushesu'qqe jayi. Tsa pushesuja tise egápai'ccu dañongepa doce canqqe'fa me'detsse canse. Ccushambe'yi pa'cco tise corifin'dima afepoen cati sejesundeccunga. <sup>44</sup> Tsaja sepaccofae Jesúsnga catsepa tise ondiccu'je utufama pporaen. Pporaensi tse'faei'ccuyi tise egápaja samba.

<sup>45</sup> Tsa'caen tsonsi Jesúsja iñajampaña:

—¿Majan tsu ñama pporaen?

Tsa'ma poiyyi'cco a'i pporaemba qqen su'fa. Poiyyi'cco tsa'caen su'fasi Pedroja su:

—Na'su, vui'o a'imbipa shoquendipa ppororaensi, ¿ma'caen qui su: “¿Majan tsu ñama pporaen?”?

<sup>46</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Fae'cco ñama pporaemba ccusha. Tayo gi in'jan ña ccushaen'jen'cho ña'ñe somboqqia'caen a'ima ccushaen.

<sup>47</sup> Tsonsi pushesuja Jesús tayo atesu qqen in'jamba ttundundu'je japa Jesúsnga catsepa tise tsutteccofanga ccaru dyai. Tsomba poiyyi'cconga condase tise injama'choni in'jamba Jesúsma pporaemba tse'faei'ccuyi ccusha'choma. <sup>48</sup> Tsonsi Jesúsja tisema su:

—Shim'ppi, ñame in'jamba qui ccusha. Opatsse canseja.

<sup>49</sup> Jesús toya pushesui'ccu condase'je'ni faesu a'i na'su Jairo tsaone jipa Jairoma su:

—Tayo tsu que onque'ngaja pa'ya. Ti'tsse atesian'suma noñangiambe ántteja.

<sup>50</sup> Tsama pañamba Jesúsja Jairoma su:

—Dyombe canjan. Que ñame in'jan'ninda tsu que onque'ngaja ccushaya.



<sup>51</sup> Tsaoni napipa Jesúsja se'pi poiyyi'cco a'i tisei'ccu ca'niñe. Tsa'ma Pedro, Santiago, Juan, du'shumbe yaya, du'shumbe mamama'qqe angapa tsa'onga ca'ni'fa. <sup>52</sup> Poiyyi'cco tsaonisundeccu qqejeccopa ina'jen'fasi Jesúsja su:

—Ina'fajama. Du'shuja pambi'tsse'yi ana'jen.

<sup>53</sup> Tsa'ma tayo ñoa'me pa'chosi in'jamba Jesúsma feña'fa. <sup>54</sup> Tsonsi Jesús du'shu tive'ye indipa tisema qquendyaefne ttu'se:

—Du'shu, jangjija.

<sup>55</sup> Qquen susi tise qquendya'pa toequi jisi tse'faei'ccuyi du'shuja jangi. Tsonsi Jesúsja manda cuintsu du'shuma o'fiañe. <sup>56</sup> Du'shumbe yaya, du'shumbe mama'qqe can'boen ccutsu'fa. Tsa'ma Jesúsja tise'pama manda cuintsu cca'indeccunga con-dambe can'faye.

### Candusiañe manda'cho

(Mt 10.5-15; Mr 6.7-13)

**9** Jesús tisema doce shondosundeccuma ttu'se boñamba tise'pama in'jaemba manda osha'cho cocoyama joquitssiañe, pajisundeccuma ccushaen'faye. <sup>2</sup> Tsomba tise'pama mandamaña cuintsu japa ma'caen Chiga aindeccuve dapa canseyachone candusiamba pajisundeccuma'qqe ccushaen'faye. <sup>3</sup> Tise'pama su:

—Me'cco'yi jaja'faja. Ni jacan'cho accuicco'cho, ni o'va, ni anqqe'su, ni corifin'di, ni faesu ondiccu'jema anga'fajama. <sup>4</sup> Majan tsa'onga ca'ni'da tse'ttiniñi can'jen'faja canqueni sombopa jaya'ngae. <sup>5</sup> Ma'tti pañañe in'jan'fambisi tse'ttie sombo'ta tsu'ttenga an-camba totopa'ma fanttundu'faja tise'pa egae tson'choma canjaeñe.

<sup>6</sup> Tsonsi tsendeccuja sombopa cca'tti cca'tti poi can-quenga japa Chiga ñotsse condase'choma candu-sian'fa. Mani ja'a'qqe pajisundeccuma ccushaen'fa.

### Na'su Herodes feti'su Juanma fi'tti

(Mt 14.1-12; Mr 6.14-29)

<sup>7</sup> Ande na'su Herodes osha'cho Jesús tson'choma pañamba injama'choni dyo. Majan a'ija "Feti'su Juan'ñe ccase qquendya" qquen tsu in'jan'fa. <sup>8</sup> Cca'indeccuja: "Tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Elías tsu attian" qquen tsu in'jan'fa. Toya'caen: "Tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su ccase qquendya," <sup>9</sup> Tsa'ma Herodesja su:

—Tayo gi Juan tsovema chattuye mandasi tsu fi'tti. Tsa'ma ¿majan tsu va ña osha'chone paña'jen'cho? Qquen asi'ttaemba dyopa Jesúsma atteye in'jan.

### Jesús cinco mil a'ima o'fian'cho

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Jn 6.1-14)

<sup>10</sup> Jesúsne afasundeccu candusiañe japa toequi jipa tise'pa osha'cho tson'choma Jesúsnga condase'fa. Tsonsi Jesúsja tise'pama ccani anga. Betsaida canqqe pporotsse japa can'jen'fa. <sup>11</sup> Tsa'ma a'i bo'fa'choja Jesús mani ja'choma pañamba omboe jaja'fa. Tsonsi Jesúsja tise'pama avujatsse chigambiamba ti'tsse ma'caen Chiga aindeccuve dapa canseyachone candusian. Pajisundeccuma'qqe Jesúsja ccushaen.

<sup>12</sup> Tayo chiga ondusesi tsa doce Jesúsne afasundeccu tisenga jipa su'fa:

—Aindeccu bo'fa'choma mandamañajan cuintsu can-queni, cca'tti'su tsaoni'qqe japa amba ana'faye. Nane vanijan a'i menia gi can'jen'fa.

<sup>13</sup> Tsa'ma Jesúsja tise'pama su:

—Que'i tise'pama o'fian'faja.

Tsa'ma su'fa:

—Nane cinco panmeñi dos avuveyi gi an'bian'fa.

¿Queta ti qui in'jan ingi japa anqqe'suma chavapa poiyyi'cco vandeccuma o'fiañe?

<sup>14</sup> Nane tsandindeccuyi tsu cinco milca'on can'jen'fa. Tsa'ma Jesúsja tisema shondosundeccuma su:

—Aindeccuma manda'faja cuintsu cca'tti cincuenta cca'tti cincuenta bopa dyai'faye.

<sup>15</sup> Tsa'caen mandasi a'i dyai'fasi <sup>16</sup> Jesúsja tsa cinco pan, dos avuma isupa Chiga sefacconima asuccocan. Asuccocamba Chiga tsu ñotssia qquen afapa pan, avuma'qqe doñamba tisema shondosundeccunga afe cuintsu aindeccunga attufaen'faye. <sup>17</sup> Tsonsi poiyyi'cco a'i amba tteppu'fa. Jesúsma shondosundeccuja pan, avu antteye'cho sheque'pama taipa doce saporove on'boen'fa.

### Pedro Jesúsja Cristo qquen conda'cho

(Mt 16.13-19; Mr 8.27-29)

<sup>18</sup> Fae a'ta Jesús tisema shondosundeccui'ccu tisuyi Chigama iñajan'jen. Tsomba Jesúsja tise'pama iñajampaña:

—¿Majan qquen tsu ñamajan faesu a'ita su'fa?

<sup>19</sup> Tise'paja su'fa:

—Majanda tsu su'fa: "Feti'su Juan." Cca'ija: "Tayopi'su Elías." Cca'ija: "Tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su ccase qquendya'cho."

<sup>20</sup> Tsonsi Jesúsja tise'pama iñajampaña:

—Tsa'ma que'ija, ¿majan qquen qui ñamajan su'fa?

Tsonsi Pedroja su:

—Queja Chiga in'jan'cho Cristo qui.

**Jesús tisu paya'chone conda'cho**

(Mt 16.20-28; Mr 8.30-9.1)

<sup>21</sup> Qquen susi Jesúsja tise'pama quia'me manda cuintsu majangayi'qqe condambe can'faye. <sup>22</sup> Qquen tsu su:

—Sefaccone Ji'cho A'i gi osha'choi'ccu vanaña. Ingi ande'su coenzandeccu, Chigama afa'su nasundeccu, Chiga Aya'fama atesiansundeccu'qqe ñama chi'ga'faya. Ñama fi'ttisi papa gi tres a'tangae ccase qquendyaya.

<sup>23</sup> Toya'caen Jesúsja poi'yi'cco a'ima su:

—Majan a'i ñai'ccu fae'ngae jiye in'jan'chota, tisu in'jan'choma tsu catiya'cho. Tisu avuja'ccoma opiquia'caen tsu tiseja poi a'ta ña'caen paya'ngae vanaña'cho. Toya'caen ñai'ccu fae'ngae jacaña'cho. <sup>24</sup> Majan a'i tsuma ccushaeñe in'jan'da tsu papa catiyeya. Tsa'ma majan ñame in'jamba pa'ta ñoa'me tsu ccushaya. <sup>25</sup> A'i poi'yi'ccoma patsupa osha'choma an'biamba toya'caen tsuma qqueña'ninda, ¿jongoesune tsu bareya? <sup>26</sup> Majan a'ija ñane, ña aya'fane'qqe ansange'fa. Tsa'ma ña, Sefaccone Ji'cho A'i gi ccase jipa ccane'qqe tise'pane ansangeya. Ña joccapitssia've dapa attiansi Chiga ña Quitsaja ñama ñotssiave canjaeña. Sefacconi'su ñotssia Chigama shondosundeccu'qqe ñama ñotssiave canjaen'faya. <sup>27</sup> Jai'ngae tsu tsa'caen tsoña'cho. Tsa'ma majan que'i'su toya pambite qui Chiga aindecuve daya'choma atte'faya.

**Jesús ccaningae da'cho**

(Mt 17.1-8; Mr 9.2-8)

<sup>28</sup> Tsa'caen supa ocho a'ta'caen pasasi Jesúsja Pedro, Juan, Santiagoma'qqe anga ccotta'cconi Chigama iñaña. <sup>29</sup> Jesús Chigama iñajansi tsu tise cambajuja ccaningae da. Tise ondiccu'je'qqe chhariccotssia totoave da. <sup>30</sup> Dos a'i'qqe a'tatssia've attiamba Jesús'ccu condase'je'fa. Tsendeccuja tayopi'su Moisés, tayopi'su Elías'qqe. Jesús Jerusaléni japa paya'chone tsu condase'je'fa. <sup>32</sup> Pedro, tisei'ccu fae'ngae can'jensundeccu'qqe anae'supa anae'su'je'ttie qquendyapa Jesús ñotssia a'tatssia've da'choma atte'fa. Jesús'ccu fae'ngae ccutsusundecuma'qqe atte'fa. <sup>33</sup> Tsendeccu Jesúsma chigambiamba jaye tson'jensi Pedroja Jesúsma su:

—Na'su, ñotssi tsu ingi va'tti can'jeñe. Jinge tres tsao'cho'cco tsao'ña'faye -fae'cco quembe, faesuja Moisésme, faesuja Elíasme.

Pedroja tisu su'choma atesumbi'ma injanga afa. <sup>34</sup> Tsa'caen susi ccuttopa'si tise'pama picco. Tsa'caen piccosi Jesúsma shondosundeccuja dyo'fa. <sup>35</sup> Ccuttopa'si'ye aya'faja qquen afa:

—Vaja ña in'jan'cho Dutssi'ye tsu. Tisema paña'faja.

<sup>36</sup> Aya'fa qquen afa'nijan Jesúsja tisuyi ccutsu. Shondosundeccuja tsama atte'ma condambi'tsse can'jen'fa. Nane Jesús toya can'jeinte cca'indeccunga tsama conda'fambi.

**Shanccopajasheve da'cho du'shu**

(Mt 17.14-21; Mr 9.14-19)

<sup>37</sup> Ccaqui a'ta ccotta'cco'ye andesi tsain'bio a'i tisema cachui'cco'fa. <sup>38</sup> Fa'e tse'tti can'jen'choja fundondo'e afa:

—Atesian'su, chigáne ña du'shuma mende'yeja. Ña dutssi'yeja fae'cco'fa tsu. <sup>39</sup> Cocoya tisema indi'nijan tse'faei'ccuyi fundopa cunshomboen dapa aya'fa'ye ttottomboemba pa'je. Cocoyaja anttembe'yi tisema ma'dyisi si'ma'en da. <sup>40</sup> Tsama somboeñe quema shondosundecuma iñajansi tise'paja osha'fambi.

<sup>41</sup> Tsa'caen susi Jesúsja su:

—Que'i ja'ño'su aindecu'cuja itoyetsse in'jamba Chigave in'jambindeqquia qui. ¿Min'ge'e gi tsuin'da quei'ccu can'jamba angacaña? I'ngaja que dutssi'yema.

<sup>42</sup> Du'shu jiñasi cocoyaja tisema mandyi indi pan'jaen. Tsa'ma Jesúsja cocoyama iyu'upa du'shuma ccushaemba tise yayanga afe. <sup>43</sup> Tsa'caen ccushaensi poi'yi'cco a'i can'boemba in'jan'fa Chigaja ti'tsse'tssia've.

**Jesús tisu paya'chone ccase conda**

(Mt 17.22-23; Mr 9.30-32)

Aindecu toya tsa'caen Jesús tson'choma camboen'jen'fa'ni Jesúsja tisema shondosundecuma su:

<sup>44</sup> —Va condase'choma ñotsse pañamba in'jan'faja: Ñajan Sefaccone Ji'cho A'i. Tsa'ma ñama indipa a'inga afe'faya cuintsu fi'tti'faye.

<sup>45</sup> Jesús tsa'caen tisune condasesi paña'ma atesu'fambi. Nane ccaningae in'jamba ñoa'me su'choma atesuye osha'fambi. Toya'caen dyojopa tise su'chone Jesúsma iñajampaña'fambi.

**¿Majan tsu ti'tsse joccapitssia?**

(Mt 18.1-5; Mr 9.33-37)

<sup>46</sup> Tsomba Jesúsma shondosundeccu tisupaporai'ccu majan tsu ti'tsse'tssia qquen afacco'fa. <sup>47</sup> Tsa'ma Jesús tise'pa injama'cho in'jan'choma in'jamba du'shuma ipa tisu'ttinga ccutsiamba <sup>48</sup> su:

—Majan ña a'ive dapa va du'shuma ñoa'me in'jan'da tsu ñama'qqe ñoa'me in'jan. Majan ñama ñoa'me in'jan'da tsu ñama moen'su Chigama'qqe ñoa'me in'jan. Majan que'i'su utu'cco'fa tsaja ñoa'me ti'tsse'tssia tsu.

**Majan chi'gambi'ta fuite'su tsu**

(Mr 9.38-40)

<sup>49</sup> Juanjan pañamba su:

—Na'su, atte'fa gi a'i'ma que inisema afapa cocoyama joqquitssian'jen'choma. Tsa'ma tise ingi'ccu fae'ngae jacambisi gi tisema se'pi'fa.

<sup>50</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Tisema se'pi'fajama. Majan que'ima chi'gambi'ta que'ima fuite'su tsu.

**Jesús Santiago, Juanma iyu'u'cho**

<sup>51</sup> Tisu papa sefacconi jaya'cho pan napijisi Jesúsja tansintsse Jerusaléni jaye ashaen. Tisema o'tie a'ima moensi japa Samaria ande'su canqqueni ca'ni'fa tsa'ove afaye. <sup>53</sup> Tsa'ma Samariasundeccuja Jesús Jerusaléni jayi qquen pañamba se'pipa tsa'oma afe'fambi. <sup>54</sup> Tsonsi Jesúsma shondosundeccu, tsa Santiago, Juan'qque pañamba iyicca'yepa su'fa:

—Na'su, ¿in'jan ti qui ingi Elías'caen Chigama iñajañe cuintsu si'nge sefaccone amppipa va samariasundecuma oque catiye?

<sup>55</sup> Tsa'ma Jesúsja piyicamba tise'pama iyu'upa su:

—¿Atesu'fambi ti qui que'inga ca'ni'cho Qquendya'pama? <sup>56</sup> Sefaccone Ji'cho A'i gi jimbi a'ima fitti'ttiye. Tsa'ma a'ima ccushaefie gi ji.

Qquen supa faesu canqqueni ja'fa.

**Jesús'ccu fae'ngae jacansundeccu**

(Mr 8.19-22)

<sup>57</sup> Tsaiqui'ye jayisi a'ija Jesúsma su:

—Na'su, mani que ja'ni'qque ña'qque fae'ngae jaya.

<sup>58</sup> Jesúsja tisema su:

—Quiyata tsu tise'pa ana'jen'cho changove an'bian'fa. Chhiriria'qque tise'pa tsao'pave an'bian'fa. Tsa'ma Sefaccone Ji'cho A'i gi mani japa anaña'chove an'biambi.

<sup>59</sup> Cca'ima Jesús qquen su:

—Ñai'ccu fae'ngae jija.

Tsa'ma tsa a'ija su:

—Na'su, shondo'jeja. Ña yaya pasi a'tupa gi quei'ccu jaya.

<sup>60</sup> Tsa'ma Jesúsja tisema su:

—Antteja cuintsu ñame in'jambindeqquia tsa'caen vasepa pa'chondeccuma a'tuye. Tsa'ma queja ñame in'jamba japa ma'caen Chiga aindeccuve dapa canseya'chone condaseja.

<sup>61</sup> Faesu a'ija su:

—Na'su, ña gi quei'ccu fae'ngae jaya. Tsa'ma o'tie tsaoni japa gi ña antiama chigambiamba jija.

<sup>62</sup> Tsa'ma Jesúsja tisema su:

—A'ija vaurai'ccu andema chhochho'jepa sepacconi-ma piyican'da tansintsse jaye oshambi. Tsa'caen majan

a'i ñame in'jamba toya'caen tayo'su in'jan'choma in'jan'da Chiga a'ive daye oshaya'bi.

**Jesús setentama manda moen'cho**

**10** Omboe Jesúsja faesu setenta tisema shondosundeccuma ttu'sepa mani tisu jaye tson'jen'ni dosve dosve mandamaña. Majan canqqueni tise jayani tsendeccuma o'tie mandamaña. <sup>2</sup> Tise'pama su:

—Nasipanga jon'cho cu'chosi taiya'cho napiqquia'caen tsu a'ija pañañe ronda'je'fa. Tsa'ma taisundeccu shacaqquia'caen tsu Chiga ñotsse condase'choma condasesundeccuja shaca. Chiga Quitsaja taiya'cho na'su tsu. Tisema iñajan'faja cuintsu ti'tsso'o a'ima ttu'sesi fuite'faye. <sup>3</sup> Que'ija vama in'jamba jaja'faja: Oveja du'shuma ttesi andenga mandamaña'caen gi que'ima mandamaña'jen.

<sup>4</sup> Tsa'ma corifin'di bosama angajama. Ni o'va, ni sapatoma angajama. Tsaiqui'ye japa cca'indeccuma bia've chigambian'fajama. <sup>5</sup> Majambe tsa'onga ansunde'ta na'suma chigambian'faja cuintsu opatsse canseye.

<sup>6</sup> Chigave in'jan'chondeccu tseni can'jen'da tsu que'i chigambian'choma pañamba tsa'caen opatsse

canse'faya. Tsambi'ta chi'ga'fasi que'i su'cho toequi shandasi qui que'i opatsse canse'faya. <sup>7</sup> Majan tsa'onga ca'ni'da tse'tti can'jen'faja. Can'jemba tise'pa anqque'suma an'faja. Tise'pa cui'ccuma cu'i'faja. Nane sema'su semasi tsu afepoeña'cho. Que'ija atesiansi tsu o'fiaña'cho. Cca'tti cca'tti faesu tsa'onga ja'fajama.

<sup>8</sup> Tsa'ma fae canquenga ca'nimba que'ima ñotsse chigambiansi tise'pa que'inga afe'cho anqque'suma an'faja. <sup>9</sup> Tise'pani'su pajisundeccuma ccushaen'faja. Tsenisundeccunga conda'faja: "Ca'tsa tsu napiji que'i Chiga aindeccuve da'faya'cho." <sup>10</sup> Tsa'ma majan canquenga ca'nisi ñotsse chigambian'fambian'da tsa canque'su atandundunga japa tsa'su a'ima qquen condase'faja: <sup>11</sup> "Que'i ingima chi'gasi ccane'qque gi va canque'su andema chi'ga'fa. Nane ingi

tsu'ttema'qque gi ccucha'fa. Va ccuchaye'je'cho ande tsu que'i egae tsincon'choma canjaen. Tsa'ma Chiga aindeccuve daya'choja ca'tsa napiji qquen condasesi qui ja'ño tayo paña'fa." <sup>12</sup> Ñoa'me gi su maqui a'ta Chiga a'i injama'choma somboe'nijan tsa canquesundeccu tsu bove dyo'otsse da'faya. Nane tayopi'su Sodoma canque'su egae tsinconundeccuma bove dyo'otsse tsu da'faya.

**Majan canquesundeccu paña'fambi**

(Mt 11.20-24)

<sup>13</sup> ¡Vana'faya qui Corazín canquesundeccu! ¡Vana'faya qui Betsaida canquesundeccu! Que'ija ñotsse Chiga tson'choma atte'fa. Nane Chiga tsa'caen Tiro, Sidón canquema tsoña'choecan'da tsu junde tseni'su aindeccuja tise'pa egae tsincon'choma

chi'gapa Chigama iñajan'faye'can. Ñombi'ye'choma canjaenqque'su sarupama ondiccupa cusepai'ccu tsu onjon'faye'can tise'pa in'jan'choma canjaeñe. <sup>14</sup> Tsa'ma injama'choma somboeña'cho a'ta napisi Tiro, Sidón canqquesundeccuja que'ima bove aiye'pambi'ccoe vana'faya. <sup>15</sup> Toya'caen que'i Capernaum canqquesundeccu: ¿Asi'ttaen'fa ti qui Chiga que'ima in'jamba sefacconi angaye'ja? Me'i, tsa'ma si'nge anchan-da'je'chonga tsu que'ima catiya.

<sup>16</sup> Majan que'ima paña'da ñama tsu paña'fa. Majan que'ima chi'ga'ta ñama tsu chi'ga'fa. Majan ñama chi'ga'ta ñama moen'su Chiga Quitsama'qque tsu chi'ga'fa.

### Setenta toequi jipa conda'fa'cho

<sup>17</sup> Tsa setenta Jesúsma shondosundeccu ja'fa'cho toequi jipa avujatsse bopa su'fa:

—Na'su, que inisema afapa gi osha'choma manda'fa. Cocoyama'qque a'iyé somboye mandasi tsu sombo'fa.

<sup>18</sup> Tsa'caen susi Jesúsja tise'pama su:

—Ju ñoa'me tsanda veyenqquia'caen Satana sefaccone amppi'choma gi atte. <sup>19</sup> ¡Que canjan! Tayo gi antte que'ija tini, iyonga tsui'a'qque qui vana'faya'bi. Que'ima chi'gasundeccuma qui patsu'faya. Me'i'on tsu jongoesu que'ima dañña'chove. <sup>20</sup> Tsa'ma tsa'caen cocoya que'ima pañamba sombo'fa'ni'qque panshaen avuja'fajama. Que'i Chiga a'ive dasi tsu Chigaja que'i inisema sefacconi tevaen. Tsane avujatssi'faja.

### Jesús avuja'cho

(Mt 11.25-27; 13.16-17)

<sup>21</sup> Tse'faei'ccuyi Chiga Qquendya'pa Jesúsma in'jaensi avujapa Chiga Quitsama qqen afa:

—Yaya Chiga Quitsa, Que qui sefacconi'su Na'su. Pa'cco ande'su Na'su qui. Tsa'ma va ande'su injama'pandequianga qui tsuma canjaembi. Atesu'chon-deccunga canjaembipa qui va aindeccunga tsuma canjaen. Ñotssia du'shu pañaqquia'caen tise'paja ñotsse pañamba in'jan'fa. Yaya, ñotsse qui tson. In'jamba que tsa'caen anttesi gi avujatssi.

<sup>22</sup> Tsa'caen Chigama iñajamba Jesúsja su:

—Tayo tsu ña yayaja osha'choma ñanga afe. Cca'i ñama atesu'fambisi Chiga Quitsayi tsu ñama atesu'cho. Ñajan Tise Dutssi'ye. Toya'caen cca'ija Chiga Quitsama atesu'fambisi ñañi gi Tisema atesu'cho. Tiseja ña yaya tsu. Toya'caen ñajan Chiga Dutssi'yepa gi majama in'jan'da tsanga condase cuintsu tsendeccu'qque Chiga Quitsama atesu'faye.

<sup>23</sup> Tsomba Jesúsja piyicamba tisema shondosundeccunga a'tutsse su:

—Que'i tso'fei'ccu osha'cho va tson'choma atepa qui ñoa'me avujatssi'fa. <sup>24</sup> Ñoa'me gi su: Tayopi'su nasundeccu, tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu'qque

que'i atte'choma ateye in'jan'ma osha'fambi. Que'i paña'jen'choma pañañe in'jan'ma osha'fambi.

### Ño'a samaritanone condase'cho

<sup>25</sup> Tsonsi Chiga manda'choma atesu'cho jangi ccutsupa Jesúsma qqueñañe in'jamba su:

—Na'su, ¿jongoesuma gi tsoña tsangae canseye'ta?

<sup>26</sup> Jesúsja tisema su:

—¿Jongoesu qqen tsu Chiga manda'choja su? Queja Chiga tevaen'jema zutsse can'da ¿jongoesu qqen qui in'jan?

<sup>27</sup> Tiseja pañamba su:

—Na'su que Chigama ñotsse in'jaña'cho. Nane pa'cco injama'choi'ccu, pa'cco que in'jan'choi'ccu, pa'cco que quin'sui'ccu tsu Na'su Chigama ñotsse in'jaña'cho. Toya'caen faenga'suma tsuma'caen ñotsse in'jaña'cho.

<sup>28</sup> Tsonsi Jesúsja tisema su:

—Ñotsse qui in'jamba su. Tsa'caen tson'da qui canseye.

<sup>29</sup> Tsa'ma Chiga manda'choma atesu'choja toya Jesúsma qqueñañe in'jamba tsu condase'chone ti'tsse iñanjampaña:

—¿Majan tsu “ña faenga'suta”?

<sup>30</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—A'i Jerusaléne sombopa Jericó canqqueni ande jisi ccanambandeccuja tisema indi'fa. Indipa tsu pa'tssima cca'na'fa. Tise ondiccuj'e'cho sarupama'qque oshichhaemba tisema ochhai iñaccaen'fa. Paye tson'jen qqen in'jamba tisema catipa ja'fa. <sup>31</sup> Tsama atesumbi'ma Chigama afa'su'qque tsa tsaiqui'ye jayipa ccanange'suma atte'ma catsembe'yi tsaiqui ccafa'su utufa'ye tsui panshamba ja. <sup>32</sup> Toya'caen Leví a'i'qque tsangae napipa a'ima atte'ma ccafa'su utufa'ye panshamba ja. <sup>33</sup> Tsonsi fa'e samaria'su a'i'qque tsu tsaiqui'ye jayipa atte. Nane samariasundeccu israendeccu'ccu ñotsse jincho'fambi. Tsa'ma tsa samaria'su a'ija ccanange'suma atepa mende'ye. <sup>34</sup> Mende'yepa catsepa vino, yayapai'ccu tise iñacca'choma se'je. Se'jepa sarupai'ccu tandan. Tsomba tisu boronga a'ima otsian dyaiñamba anga jacansundeccu ana'jen'cho tsa'onga. Tseni tisema coira'je. <sup>35</sup> Ccaqui a'ta jaye tson'jemba tsa'o na'suma ttu'sepa cincuenta corifin'dive afepa su: “Tisema ñotsse coiraja. Tisema coiraye ti'tsse chavasi shaca'nijan ña toequi jayipa gi pa'ccoma quenga afepoeña.” <sup>36</sup> Jen'da, va tres a'i'su, Chigama afa'su, Leví a'i, samaria'su a'i, ¿majan tsu ñoa'me tsa ccanange'suma “tisu faenga'su” qqen in'jan?

<sup>37</sup> Chiga manda'choma atesu'choja su:

—Tisema mendeye'su tsu “faenga'su” qqen gi in'jan.

Tsonsi Jesúsja su:

—Que'qqe tsa'caen poi'ccoma ñotsse in'jamba canseja.

### Jesús can'su ja'cho Marta tsaoni

<sup>38</sup> Jesús, tise ma shondosundeccu'qqe japa faesu canquenga ca'ni'fa. Fa'e pushesuja, Marta, tseni can'jen. Martaja Jesúsma tise'ccu jacansundecuma'qqe chigambiamba tise tsa'onga ca'nian.

<sup>39</sup> Marta que'tte, María, Martai'ccu fae'ngae can'jemba Jesús atesian'jen'choma pañañe in'jamba tise tsuttecocofanga dyaipa paña'jen. <sup>40</sup> Tsa'ma Martaja osha'choma ñoñañe tisuyi vase'jepa iyicca'yepa Jesúsnga jipa su:

—Na'su, in'jambi ti qui ña que'tte ñama catisi gi tisuyi vase'je. Tise ma mandaja cuintsu ñama fuiteye.

<sup>41</sup> Tsa'ma Na'su Jesús Martama su:

—Marta, Marta, iyicca'yembe canjan. Panshaen qui asi'ttaemba osha'chove ñoñañe vase'je. <sup>42</sup> Ingima cui'ñambayi antteja. Maríata tsu ñotssiam a in'jamba paña'jensi gi tise ma se'pimbi.

### Chigama ñajaña'chone atesian'cho

(Mt 6.9-15; 7.7-11)

**11** Maquita Jesúsja Chigama ñajan'jen. Ñajan nanisi fa'e tise ma shondo'suja jipa su:

—Na'su, ingima atesianjan ma'caen Chigama ñañañe. Nane feti'su Juanjan tise ma shondosundeccuma tsa'caen atesian. <sup>2</sup> Tsonsi Jesúsja tise'pama su:

—Que'ija Chigama ñañañe in'jan'da qquen su'faja:

Sefacconi Canjen'su Na'su, ingi Quitsa, que qui ñoa'me joccapitssia.

Que inise tsu egave metssipa ti'tsse'tssia.

Queyi Na'suve dapa poima mandaja.

Que in'janquia'caeñi pa'cco tsu jinchoja.

Que sefacconi mandaquia'caen va andeni'qqe mandaja.

<sup>3</sup> Poi a'ta coirapa ingima an'bianjan ingi cu'ipa amba canseye.

<sup>4</sup> Ingi quema egae tsincomba shacaen'choma aqqe-poenjan,

ingima egae tsincomba shacaensundeccuma aqqe-poenquia'caeñi.

Ingi egae tsinconsa'ne ottuni ttupa coiraja.

Tsomba osha'cho ega'ye ingima ccushaenjan.

<sup>5</sup> Tsomba Jesús tise ma atesiamba su:

—Va aqquia condase'choma asi'ttaen'faja: Majan que'i'su enttinge cose faenga'su tsaoni japa qquen tsu su: “Ccashe'ye, tres panme ñanga afeja. <sup>6</sup> Faesu ña amigo biani jacamba ña tsa'onga napisi gi ñajan jon-goesuma o'fiaña'chove mecho.” <sup>7</sup> Qquen susi tsu suya: “Ñama noñangianjama. Tayo sombo'ttima piccopa gi ña dushundeccu'ccu ana'jen'fa. ¿Ma'caen gi ja'ñojan jangipa panma quenga afeya?” <sup>8</sup> Tsa'ma ñoa'me gi su,

tiseja tisu amigombi'ma'caen jangipa quenga afembi-pa pashaen noñangiansa'ne tsu jangipa osha'cho que in'jan'choma afeya. <sup>9</sup> Tsa'cansi gi que'inga su: Ñañan'ninda tsu Chigaja afeya. Ttatta'ta qui atte'faya. Sombo'ttima tssai jeña'ninda na'su tsu fettaya. <sup>10</sup> Nane poi'ccu majan ñajan'da tsu isu'faya. Poi'ccu majan tta'tta'ta tsu atte'faya. Poi'ccu majan tssai jeña'da na'su fettasi tsu ca'ni'faya.

<sup>11</sup> Majan que'i'suja du'shuma an'bian'fa. ¿Que du'shu panme ñajan'ninda ti qui patuma afeya? ¿Avuve ñañan'ninda ti qui avuma se'pipa iyoma afeya? <sup>12</sup> ¿Arapandus'chove ñañan'ninda ti qui tinima afeya? Me'i.

<sup>13</sup> Que'ija ño'ambi'a'qqe tsa'caen que'i dushundeccunga ñotssiam afeye atesusi ñoa'me tsu Sefacconi'su Na'su Chiga Quitsaja bove ñotssiam afeya. Nane majan Tise ma ñañan'ninda tsu tsanga Tise Qquendya'pama afeya.

### A'i Jesúsma afase'cho

(Mt 12.22-30; Mr 3.20-27)

<sup>14</sup> Ayafambie da'choma Jesúsja cocoyama joquitssian. Cocoya joquitssisi afa'jembi'choa afa'jesi poi'ccu a'i can'boen'fa. <sup>15</sup> Tsa'ma majan a'ija su'fa:

—Cocoya na'su Beelzebú va Jesúsma in'jaensi tsu tsa'caen cocoyama joquitssiañe osha.

<sup>16</sup> Tsa'ma cca'indeccuja Jesúsma qqueñañe in'jamba tise ma ñajan'fa cuintsu sefacconi'su canjaen'choma canjaeñe. <sup>17</sup> Tsa'ma Jesúsja a'i qqueñañe in'jan'choma in'jamba tise'pama su:

—Majan ande'su a'i tisupanaccu'ccu chi'gacco'fa'ni-jan tsa ande tsu népiya. Fae etti'sunaccu iyicco'ta fae'ttini can'jeñe osha'fambi. <sup>18</sup> Tsa'caen Satana tsa Beelzebú qquen su'cho tise ma chi'ga'ta ¿ma'caen tsu tiseja na'sia'caen mandaya? “Beelzebú Jesúsma in'jaensi cocoyama joquitssian'jen” qquen qui su'fa. <sup>19</sup> Ñama tsa'caen tsa in'jaen'ninda ¿majan tsu que'ima shondosundeccuma in'jaen cuintsu tise'pa cocoyama joquitssian'faye? Nane que'ima shondosundeccuja que'i qque'choma tsu canjaen'faya. <sup>20</sup> Tsa'ma Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi gi cocoyama joquitssian'jen. Tsa'caen in'jaemba canjaensi qui Chiga osha'choma oshachopa ma'caen manda'choma atte'fa.

<sup>21</sup> Quin'an a'i tise matichi'ccu tisu tsa'oma ñotsse coira'ninda ¿majan tsu tise an'bian'choma cca'ñañe oshaya? Nane Satanajan tsa'can tsu. <sup>22</sup> Tsa'ma faesu tise ma ti'tsse quin'an iyiccoye ji'ta tise ma tsu patsuya. Nane tsa quin'an a'imbe matichima itsa'ninda ¿ma'caen tsu tise ma ccusha'ña? Tise ma patsupa tise an'bian'choma angapa attufaeña'cho.

<sup>23</sup> Majan fae'ngae ñai'ccu semambi'ta ñai'ccu iyicco'su tsu. Tsa'caen majan ñai'ccu fae'ngae taimbi'ta ñoa'me shequian cati'su tsu.

### Cocoya toequi ca'ni'cho

(Mt 12.43-45)

<sup>24</sup> Cocoyaja a'i'ye joqqitssipa cocoya can'jeni ñombi'ye jacán. Tsa'ma tsa'caen ñombi'yepa oshambipa tisuma su: “Ña mane somboni gi toequi jaya.” <sup>25</sup> Toequi japa atte tayo tsa'oma funduipa ñoñaqquia'caen tsu a'ija ñotsse injienge. <sup>26</sup> Attepa japa tisema bove ega si-ete cocoyama'qqe i'ngasi poi'cco tsu tsa a'inga ca'nimba can'jen'fa. Tsonsi tayoe'ma bove ega tsu tsa a'ine.

### Ñoa'me avujatssiya'cho

<sup>27</sup> Jesús tsa'caen su'je'ni pushesuja a'i bo'cho'ye fundondo'e tisema su:

—Que mamajan quema isupa coeña'supa tsu ñoa'me avujatssi.

<sup>28</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Ju, tsa'ma majan Chiga Aya'fama pañamba tson'da tsa tsu ti'tsse avujatssi.

### Aindeccu canjaen'chove iñajan'fa'cho

(Mt 12.38-42; Mr 8.12)

<sup>29</sup> A'i ti'tsse bo'fasi Jesúsja su:

—Ja'ño'su aindeccuja egae in'jamba sefacconi'su canjaen'choma in'jan'fa. Tsa'ma tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Jonás canjaen'chove'yi canjaemba Chigaja faesu canjaen'chove canjaeña'bi. <sup>30</sup> Tayopi'su Jonásja Nínive canqque'su aindecunga Chiga canjaen'chove tsu da. Ñajan Sefaccone Ji'cho A'ipa gi ja'ño'su aindecunga Chiga canjaen'chove daya. <sup>31</sup> Osefaeña'cho a'ta napisi ja'ño'su aindeccuja Nínivesundeccuma bove egae tsu canjaen'faya. Tsendeccuja Jonásma pañamba tisupa egae tsincon'choma chi'ga'fa. Jonásma ti'tsse'tssia gi ja'ño can'jen'ma qui que'i egae tsincon'choma chi'ga'fambi. Toya'caen tayopi'su Sabá ande na'su pushesuja bian ji Salomón ñotsse in'jamba su'choma pañañe. Osefaeña'cho a'ta napisi tise'qqe ja'ño'su aindeccu bove ega qquen canjaeña. Salomónma ti'tsse'tssia gi ja'ño can'jen'ma que'ija ñama paña'fambi.

### Tso'feja ai'vo'su tuño tsu

(Mt 5.15; 6.22-23)

<sup>33</sup> A'ija tuñoma setsaemba a'tu'faya'mbi. Ni cafon tso'iccunga ccutsian'faya'bi. Tsa'ma sefani tsu ancaeña'cho cuintsu majan ca'ni'da ñotsse atte'faye.

<sup>34</sup> Que tso'fe'qqe ai'vo'su tuño tsu. Tso'fe ñotssimajan ai'voja a'tatssiani can'jen. Tsa'ma tso'fe ñotssimbian'da ai'voja sinttia'ni can'jen. <sup>35</sup> Tsa'cansi injama'tse, sinttia'ni can'jenqquia'caen que'i injama'cho egae in'jaensi egae cansesa'ne. <sup>36</sup> Tsa'ma ai'vo a'tatssiani can'jenqquia'caen que'i injama'cho ñotsse in'jaensi egae

in'jan'chove me'isi qui ñotsse a'tatsse canse'faya. Tuño a'tatsse attianqquia'caen tsu que'i tso'feja que inja-ma'choma attian.

### Jesúsja atesiansundeccuma iyu'u

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 20.45-47)

<sup>37</sup> Jesús afa nanisi fa'e fariseo a'i tisema ttu'se tise tsaoni japa a'ne. Ttu'sesi japa Jesúsja an'jen'cho mesa jin'ttinga dyai. <sup>38</sup> Jesús a'ne tson'jemba fariseo in'janqquia'caen tivema otishimbisi fariseoja can'boen.

<sup>39</sup> Tsa'ma Na'su Jesúsja tisema su:

—Que'i fariseondeccuja apisho'tto, tasa sepaccoma cashisi naccuja toya amundetssiqquia'caen ñotsse attiamba que'i injama'choni toya egae in'jamba qui egae tsincon'fa. <sup>40</sup> ¡Ñoa'me injamambi'fa qui! ¿Sepacove ñoña'suta ti naccuve'qqe ñoñambi? <sup>41</sup> Bove ñotssi tsu que injama'choni ñotsse in'jamba tsa'caen cca'indeccunga ñotsse tsoña'cho cuintsu Chigama ñoa'me avujaeñe. Que'i injama'cho ñotssimanda qui ñoa'me pa'cco giya'tssi.

<sup>42</sup> ¡Tsa'ma vana'faya qui fariseondeccu! Que'ija osha'choma fae decimoveyi Chiganga afeye atesu'fa Tisema avujaeñe. Nane pa'cco ccoma, pa'cco shinccapama'qqe qui fae decimoveyi Chiganga afeye atesu'fa. Tsa'ma ñotsse qui tson'fambi ni Chiga a'ima in'janqquia'caen in'jan'fambi qui. Que'i Chiganga afe'je'choma aqqe'pambe'yi a'ima in'jamba ñotsse tson'faya'cho.

<sup>43</sup> ¡Vana'faya qui fariseondeccu! Chigane atesian'jen'ttinga japa bove ñotssia dyaipa'chove qui in'jan'fa. Chava'je'cho atandundunga japa qui chigambianccoye in'jan'fa cuintsu poi'cco a'i que'ima attepa que'ija ti'tsse'tssia qquen in'jan'faye.

<sup>44</sup> ¡Vana'faya qui Chiga Aya'fama atesu'chondeccu, fariseondeccu'qqe! ¡Ñotsse attianqquia'caen tsomba injama'choni egae in'jansundeccu qui! A'i atesumbe'yi pa'chombe atu'ttimbe omba'ye tsui jaqquia'caen a'ija que'i egae in'jan'choma atesu'fambi.

<sup>45</sup> Tsonsi fa'e Chiga Aya'fama atesu'cho Jesúsma su:

—Atesian'su, tsa'caen fariseondeccune condasepa qui ingima'qqe afase.

<sup>46</sup> Qquen susi Jesúsja su:

—¡Vana'faya qui que'i Chiga Aya'fama atesu'chondeccu! Que'i'qqe osha'cho manda'choi'ccu a'ima vanaen'fa. Tise'pa oshambi'ni'qqe qui fuite'fambi. Ni tive utufa'su tsimian'ccoi'ccuyi'qqe qui fuite'fambi.

<sup>47</sup> ¡Va'cha'fa qui! Que'i yayandeccu Chiga Aya'fama afasundeccuma fi'ttisi que'i'qqe Chiga Aya'fama afasundeccumbe atu'ttive patui'ccu ñotsse ñoña'fa.

<sup>48</sup> Tsa'caen tsomba qui que'i yayandeccu a'ima fi'tti'fasi que'ija ñotssi tsu qquen in'jamba pa'chombe atu'ttive ñoña'fa.

<sup>49</sup> Chigaja osha'chone in'jamba tayoe su: "Ña aya'fama afasundeccuma ñane condasesundec-cuma'qque gi manda moeña. Tsa'ma aindec-cuja majan tsendeccu'suma fi'tti'faya. Majan tsendeccu'suma noñangiamba vanaen'faya." <sup>50</sup> Nane Chiga suqquia'caen a'ija tsa'caen ande agattointe ashaemba Chiga Aya'fama afasundeccuma fittitti'fa. Nane Chiga-ja tsendeccu shacane'qque tsu va ja'ño'su aindec-cuma iñajaña. <sup>51</sup> Me'ttia'ye tayopi'su Abelma fi'tti ashaemba fitti'tti canse'fa. Voeyiyitsse Zacaríasja Chiga ettini ccut-supá Chiganga oque oraen'jen'cho jin'tti Chiga Aya'fama condase'je. Condase'je'ni tisema fi'tti'fa. Tsa'caen tsomba tsu shacapa'fa. Shacama tsa'caen boñasi tsu Chigaja va ja'ño'su aindec-cuma iñajan.

<sup>52</sup> ¡Vana'faya qui manda'choma atesu'chondeccu! Que'ija tansintssia Chiga Aya'fama atesupa se'pi'fa cca'indec-cu paña'sa'ne. Tansintsse su'choma atesu'ma qui tsama chi'ga'fa. Cca'indec-cu atesuye in'jan'ninda qui se'pi'fa.

<sup>53</sup> Jesús tsene sombojisi Chiga Aya'fama atesiansundec-cu, fariseondeccu'qque iyicca'yepa Jesúsma noñangiamba zutsse iñanjansepoen'fa cuiitsu Jesús osha'chone afapa qqeue. <sup>54</sup> Ron'da'fa Jesús ccaningae su'chove su'ninda pañamba tise injama'choma somboeñe.

### Ñotsse attiamba afopoensundec-cu

**12** Tsomba tse'i ti'tsse'o a'i bopa tayosi tisupapora tsuicco'fa. Tsa'caen bo'fasi Jesúsja tisema shondosundec-cuma su:

—Injama'tse. Fariseondeccuja ñotsse attiañe in'jamba afopoemba tsa'caen tson'fa. Injama'tse, tise'pa'caen tsonsa'ne. Nane tise'pa egaja cupana'cco'a'caen a'tu'cho tsu. <sup>2</sup> Osha'cho ja'ño a'tu'chota jai'ngae can-jaeña'cho. Ja'ño atesumbi'choa'qque jai'ngae atesuya'cho. <sup>3</sup> Que'i jongoesuma a'tutsse cose condase'ni'qque jai'ngae a'ta'nijan poi'yi'cco tsu a'tatsse paña'faya. Que'i tsa'o'su cuarto'ye a'tutsse afa'ni'qque jai'ngae tsao'cco ombanga ccutsupa fundo'faya.

### Majama tsu dyo'faya'cho

(Mt 10.26-31)

<sup>4</sup> In'jan'chondeccu, ñoa'me gi su dyo'fajama majanda que'i ai'voma fi'ttiye osha. Tsa'caen fi'tti'ma ti'tsse dañeñe oshambi. <sup>5</sup> Tsa'ma que'inga gi condaya majama dyo'faya'chove. Chigaja a'ima fi'tti'ta tise canse'pama'qque si'ngae anchanda'je'chonga catiye osha. Tsa'cansi gi que'ima su: Chigama tsu dyo'faya'cho.

<sup>6</sup> A'ija chhiririama chavaen'fa. Cinco chhiririama tsu dos reave chavaen'fa. Tsa'ma tsa'caen baratosi toya tsu Chigaja tsesu chhiririave injan'jen. <sup>7</sup> Nane Chigaja que tsove'su tosema agattopa injan'jen. Tsa'cansi dy-

ombe can'faja. Chhiririama ti'tsse tsu Chigaja que'ima in'jan.

### Cristove in'jamba condaya'cho

(Mt 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

<sup>8</sup> Ñoa'me gi que'inga su: Majan ñame in'jamba dyombi'tsse cca'indec-cunga condase'ninda ccane'qque ñajan tsane ñotsse afaya. Chiga sefacconi'su shondosundec-cu paña'jen'ni gi afaya. <sup>9</sup> Tsa'ma majan ñama chi'gapa cca'indec-cunga ñama a'tie'ninda ccane'qque ñajan tsa a'ima chi'gapa Chiga sefacconi'su shondosundec-cu caña'jen'ni tisema a'tieña.

<sup>10</sup> Poi'yi'cco majan Sefaccone Ji'cho A'ima afase'ninda tise tsa'caen egae tsincon'choja joqqitssi'qque'su. Tsa'ma majan Chiga Qquendya'pama afase'ninda ñoa'me tsu tise egae tsincon'choja joqqitssi'masia.

<sup>11</sup> Ñame in'jansi que'ima indipa Chigane atesian'jen'ttinga anga'faya cuiitsu nasundec-cu, joccapitssiande'qque que'i injama'choma somboeñe. Que'ima tsa'caen iñanjansepoen'fa'ni'qque dyo'fajama jongoe qquen asi'ttaemba suya'chove tisuma ccushaeñe. <sup>12</sup> Que'i tseni ccutsu'ninda Chiga Qquendya'pa tsu que'ima in'jaeña jongoe qquen suya'chove.

### Osha'choma an'biamba qque'faya'cho

<sup>13</sup> A'i bo'fa'cho'su fae a'i Jesúsma qquen iñajampaña: —Atesian'su. Ña quindyá tsu se'pi. Tisema mandaja cuiitsu yaya'ye pasi inginga afe'choma ñai'ccu attufaeñe.

<sup>14</sup> Tsa'caen susi Jesúsja tisema su:

—Ccashe'ye, ñajan jimbi gi tsa'caen a'i injama'choma somboeñe ni osha'choma attufaeñe.

<sup>15</sup> Tsomba Jesúsja poi'yi'cconga su:

—Injama'tse. Faesumbema in'jan'fajama. Osha'choma an'biambi'a'qque toya qui ñotsse canse'faya.

<sup>16</sup> Tsomba Jesús va condase'choma conda:

—Fae a'i osha'choma an'bian. Tise andeja ñotssiasi osha'cho ñotsse sho'yopa na. <sup>17</sup> Tsa'cansi a'ija asi'ttaemba tisuma su: "¿Ma'caen gi tsoña? Tayo tsu tsa'o on'ba pa'cco ña tai'choma boñamba an'biañe."

<sup>18</sup> Ti'tsse asi'ttaemba tsu qquen in'jan: "Qquen gi tsoña: Ña taipa boña'cho tsa'oma asittapa gi faesu ti'tsse randeve tsao'ñaña. Tsanga gi pa'cco tai'choma an'biamba osha'cho ña an'bian'choma'qque coiraya.

<sup>19</sup> Tsa'caen tsomba gi tisu injama'choni asi'ttaemba tisuma qquen suya: 'Ñoa'me osha'choma an'biamba gi bo'tssingae ñotsse canseya. Semambe'yi gi canseya. An'jemba, cui'jepa avujatsse gi canseya.' "

<sup>20</sup> Tsa'ma Chiga Quitsaja tisema su: "¡Injamambi! Ja'ño cose qui paya. Que osha'choma boñamba an'bian'choja, ja'ño ¿majambe tsu?" <sup>21</sup> Tsa'caen tsu daya poi'yi'cco a'i majan

Chiga in'jan'choma in'jambipa tisupa in'jan'choma boña'da.

### Chiga tisebema ñotsse coira'je'cho

(Mt 6.25-34)

<sup>22</sup> Tsomba Jesúsja tiseba shondosundecuma su:  
—Tsa'cansi gi que'ima su: Que'i vani canse'chone panshaen asi'ttaen'fajama. Que'i anqqe'sune panshaen asi'ttaen'fajama. Que'i ai'voni jinqque'su saru-pave'qqe jongoesuma ondiccuye panshaen asi'ttaen'fajama. <sup>23</sup> Ingi canse'cho tsu ingi anqqe'suma ti'tsse'tssia. Ingi ai'vo tsu ingi ondiccuj'e'choma ti'tsse'tssia. <sup>24</sup> Pindoma canjan. Tsendeccuja jon'fambi ni tai'fambi. Ni taipa boña'je'cho tsa'ove an'bian'fambi. Tsa'ma Chiga Quitsa tsu tise'pama ofian'jen. Que'i qui ñoa'me pindoma ti'tsse joccapitssia. <sup>25</sup> Toya'caen ¿majan qui que'i'suja in'jamba fae a'ta ti'tsse canseye'ta oshaya? Ñoa'me qui oshambi. <sup>26</sup> Tsa'caen que'ija va re'riccoa'ma oshambi'ta ¿ma'caen qui osha'chone panshaen asi'ttaen'fa? <sup>27</sup> Ñotssia te'tama can'faja. Aqquia tsu sho'yopa te'ta. Semambi ni tise'pa ondiccuj'ema anchombi. Tsa'ma ¿majan tsu tisia'caen ondiccucho? Nane ti'tsse'tssia na'su Salomón'qqe tisia'caen ñotsse ondiccuchombi. <sup>28</sup> Shoshovija ja'ño injanga sho'yopa cansesi tu'i a'ija tsama taipa panme matssañe oque'faya. Tsa'ma Chiga Quitsaja tsa'caen te'tai'ccu shoshovima ñotsse ondiqquiamba ti'tsse tsu que'imajan ondiqquiamba coira'je. ¿Micomba qui in'jambe canse'fa? <sup>29</sup> Panshaen asi'ttaen'fajama. Que'i anqqe'suve, que'i cuiqqe'suve ttatta'fajama. <sup>30</sup> Poi ande'su aindecu tsu tsa'caen in'jamba canse'fa. Tsa'ma Chiga que'i Quitsaja tayo tsu in'jan que'i osha'chove in'jamba shaca'choma. <sup>31</sup> Bove ñotssi tsu Chigave in'jamba Tise in'jan'chove tta'ttaye. Tsa'caen cansesi tsu Chigaja que'ine osha'cho ñotssiave ñoñaña.

### Sefacconi an'biaña'cho

(Mt 6.19-21)

<sup>32</sup> Que'i qui ña in'jan'cho ovejandeccu. Re'ricco'fa qui. Tsa'ma dyombe can'faja. Chiga que'i Quitsave in'jamba Tise in'jan'chove tta'ttasi tsu Tiseja que'ima na'suve tsoña. <sup>33</sup> Que'i vani an'bian'choma chavaen'faja mendeqquianga afeye. Tsa'caen afepa qui Chiga sefacconi osha'cho ñotssiama boña'faya. Tseni an'bian'choja mingui'te'qqe sefaya'bi ni tssoruve daya'bi. Ccanamba'qqe cca'nañe oshambi ni shipicco aña oshambi. <sup>34</sup> Mani que'i an'bian'choma coira'je'ta tsenima qui ti'tsse injan'jen'fa.

### Ñoñamba ronda'jeya'cho

<sup>35</sup> Ondiccupa que'i tuñoma setsaemba ronda'je'faja. <sup>36</sup> A'i tise na'suve ronda'je'qquia'caen canse'faja. Nane

tise'pa na'su casara'je'cho fiestane jipa sombo'ttima ts-sai jeña'nijan junde fettaye ronda'je'faya'cho. <sup>37</sup> Majan semasundeccuja tise'pa na'su ji'je'ni toya anambi'ta ñoa'me tsu avujatssi'faya. Ñoa'me gi su tsama attepa tsu na'suja mandaya cuintsu an'jen'cho mesanga dyai'faye. Tsomba na'suja osha'choma ñoñamba tise'be semasundecunga o'fiaña. <sup>38</sup> Nane enttinge cose tsambi'ta a'taningae na'su jipa tsa'caen ronda'je'choma atte'ninda ñoa'me tsu tsa semasundeccuja avujatssi'faya. <sup>39</sup> Toya'caen vama paña'faja: Tsa'oa na'suja ccanamba jiya'chove atesuchoecan'da tsu tayo bittapa tise tsa'oma coiraye'can ccanamba ca'nisa'ne. <sup>40</sup> Que'i'qqe ñoñamba ron'da'faya'cho. Atesu'fambi qui maqui Sefaccone Ji'cho A'i ccase jiya'choma. Que'i in'jambi'te gi ñajan jiya.

### Semasundeccu ma'caen tson'faya'cho

(Mt 24.45-51)

<sup>41</sup> Tsa'caen susi Pedroja Jesúsma iñajampaña:  
—Na'su, ¿ingingayi ti qui va condase'choma condase? Tsambi'ta ¿poi'cconga ti qui condase? <sup>42</sup> Tsensi Na'suja su:  
—A'ija ñotsse in'jan'chopa na'su in'jan'qquia'caen tso'ninda tsama na'suja ti'tsse in'jan. Nane na'suja biani jaye tson'jemba tsanga manda antte cuintsu tise tsa'oma semasundecuma coirapa poi a'ta tise'pama ofian'jeñe. <sup>43</sup> Tsomba na'su jai'ngae toequi jisi tsa sema'su, na'su mandaqquia'caen tso'ninda ñoa'me avujatssi tsu. <sup>44</sup> Ñoa'me gi su, na'su jipa pa'cco tise an'bian'choma tsu tsa sema'sunga afeya cuintsu coiraye. <sup>45</sup> Tsa'ma majan sema'su: “Ña na'suja uta jiya'bi” qqen in'jamba tsa sema'su faesu semasundecuma tssaiye ashaemba majan tsandie, majan pushe-suma'qqe tsse'tsse tsincomba toya'caen an'jemba tse'tse'pama cu'ipa ccusi'ninda <sup>46</sup> tsa sema'su in'jambi'te tsu na'suja jiya. Na'su jipa tsu tsa sema'suma ma'ppipa in'jambindeccui'ccu fae'ngae tiseba catiya. <sup>47</sup> Majan sema'su na'su in'jan'choma atesu'ma ñoñambipa tsa'caen tsombian'da ñoa'me tsu na'su tiseba quia'me ma'ppiya. <sup>48</sup> Tsa'ma majan sema'su na'su in'jan'choma atesumbipa tsa'caen ñotsse tsombian'da re'riccoe tsu tiseba ma'ppiya. Nane poi'ccu majan ti'tsse isu'ta ti'tsse tsu tsoña'cho. A'ija majanga ti'tsse afe'ta ti'tsse tsu tsendeccune in'jan'faya.

### Jesúsve in'jamba attufacco'fa'cho

(Mt 10.34-36)

<sup>49</sup> Ñajan va andeni ji si'ngema setsaëñe. Ñoa'me tayo anchanda'je'ma'caen gi in'jan. <sup>50</sup> Ñajan fetiye-qquia'caen vanaña'cho. Toya tsa'caen fetiyembipa gi injama'choni ñoa'me vana'jen. Tsa'caen gi vanaña'cho tsa feti'cho naniña'gae. <sup>51</sup> ¿Jongoesu qqen qui asi'ttaemba in'jan'fa? ¿Ñanda ti gi va andeni ji cuintsu



poiyo'cco a'i opatsse canse'faye? Me'i. Ñoa'me gi su, ñajan ji a'ima iyicco'eñe. <sup>52</sup> Ja'ño tsu fae tsa'o'su ñoa'me iyicco'faya'cho. Tres ñame in'jansi dos ñama chi'ga'faya. Tsambi'ta dos ñame in'jansi tres tsu ñama chi'ga'faya. <sup>53</sup> Yaya tsu tise dutssi'yema iyicca'yeya. Dutssi'ye'qqe tise yayama iyicca'yeya. Chanjan tise onque'ngema iyicca'yesi onquenge'qqe tise mamama ccane'qqe iyicca'yeya. Chan ccashe tise chinama iyicca'yesi china'qqe ccane'qqe chan ccashema iyicca'yeya.

### Jai'ngae tsoña'chove canjaen'cho

(Mt 16.1-4; Mr 8.11-13)

<sup>54</sup> Toya'caen tsu Jesúsja a'i bo'fa'chonga su:

—Que'ija chiga amppije'ni unjimba jinchoma atepa qui: “Unjin tuiye tson'jen” qquen su'fa. Qquen su'fa'nijan tsa'caen tsu tui. <sup>55</sup> Neguev andefae fingian jisi que'ija su'fa: “Ñoa'me coe'jeye tson'jen.” Qquen susi tsa'caen tsu coe'je. <sup>56</sup> Ñotsse in'janqquia'caen supa aqquia afopoensundeccu qui. Que'ija sefaccoma cambia qui osha'choma tsa'caen atesu'fa. Tsa'ma ña ja'ño tsoña'choma atte'ma qui atesu'fambi.

### Tisuma iyiccaye'suma ñoquiaña'cho

(Mt 5.25-26)

<sup>57</sup> ¿Micomba qui injama'choni asi'ttaen'fambi ñotsse tsoña'chove in'jañe? <sup>58</sup> Nane a'i quema iyicca'yepa na'sunga angaji'ninda toya na'sunga napimbi'teyi tsu tisema ñoquiaña'cho. Ñoquiambian'da na'su tsu capitáma mandaya cuintu que'ima indiye. Capitán tsu picco'je'cho ettinga que'ima piccoya. <sup>59</sup> Ñoa'me gi su, tseni picco'ninda pa'ccoma nane reama'qqe tsu afe'poeña'cho tisu somboye.

### Egae tsincon'choma chi'ga'faya'cho

**13** Tsequi a'ta majan a'i Jesúsnga jipa condase'fa ma'caen ande na'su governoror Pilato Galilea aindecuma fi'tti'choma. Tsa aindecuja Chigama iña'jañe tise'pa afe'cho ovejama ipa fi'tti'fa. Oveja anjampa tssain jasi pa'fasi Pilatoja sundarondeccuma mandasi tsa aindecuma fi'tti'fa. Fi'tti'fasi tise'pa anjampa'qqe oveja anjampai'ccu echhoen fae'ngae tssain ja. <sup>2</sup> Jesúsja pañamba su:

—¿Jongoesu qquen qui asi'ttaen'fa? ¿Va Galileasundeccuta ti cca'i Galileasundeccuma ti'tsse egae tsincon'fa? ¿Tsa'camba ti tsa'caen vaná'fa? <sup>3</sup> Me'i. Tsa'ma que'i'qqe que'i egae tsincon'choma chi'gapa ántteya'cho tsendeqquia'caen pasa'ne. <sup>4</sup> Toya'caen voeyi tsu Siloé'su se'fatssia tsa'o osuipa amppisi diez y ocho a'i pa'fa. ¿Tsendeccuta ti poiyo'cco Jerusalensundeccuma ti'tsse shacapa'fa? <sup>5</sup> Me'i. Tsa'ma que'i egae tsincon'choma chi'gapa ánttembi'ta que'i'qqe qui tsa'caen pa'faya.

### Higuera tetachojine condase'cho

<sup>6</sup> Tsomba Jesúsja va condase'choma conda:

—A'ija higuera teta'choma tise ovaccuni jon. Tise naite na'suja jipa name tta'tta'ma attembi. <sup>7</sup> Tsomba ovaccuma coira'sunga su: “Tres canqqe'fave gi jipa name tta'tta'ma attembi. Ttuttu catija. Ño'a andenga najema'can qui aqquia aten'jeña.” <sup>8</sup> Tsa'ma coira'suja su: “Na'su, cuintu ttuttumbe'yi va canqqe'fama ronda'jeja. Ñajan va quini'cco setsa'cho'su andema vuvi-amba vaura ccopai'ccu echhochhoeña. <sup>9</sup> Tsonsi faesu naite na'ninda tsu ñotsi. Tsa'ma nambian'da ttuttu catiya'cho.”

### Sema'ma'qquia a'ta ccushaen'cho

<sup>10</sup> Fae sema'ma'qquia a'ta Jesúsja Chigane atesian'jen'ttinga japa atesian'jen. <sup>11</sup> Tse'tti pushesu paji'su can'jen. Diez y ocho canqqe'fave cocoya tisenga ca'nisi puntssan antteyepa tansintsse ccutsuye oshambi. <sup>12</sup> Jesúsja tisema atepa ttu'sepa su:

—Pushesu, tayo qui ccusha que paji'choma.

<sup>13</sup> Qquen supa tise tivei'ccu pushesuma pporaen. Tse'faei'ccuyi tise ai'vo tansinsi pushesuja Chigama ñotsse afa. <sup>14</sup> Tsa'ma Chigane atesian'jen'tti'su na'suja Jesús sema'ma'qquia a'ta ccushaensi iyicca'yepa a'inga su:

—Seis a'ta tsu semaña'choja. Tsesu a'tayi tsu jipa ccushaengeya'cho. Tsa'ma sema'ma'qquia a'taja ji'masia.

<sup>15</sup> Tsonsi Na'su Jesús su:

—Que'ija ñotsse attianqquia'caen supa aqquia afopoensundeccu qui. ¿Majan que'i'su qui sema'ma'qquia a'ta tisupa vaurama tisupa boroma'qqe ccupa'fambi naini angapa cui'ñañe? <sup>16</sup> Tsa'cande-qquia'ta ¿ma'caen qui cocoya na'su Satana va pushe-suma diez y ocho canqqe'fave noñangiansi sema'ma'qquia a'ta ña ccupaqquia'caen ccushaen'ninda se'pi'fa? Nane tise'qqe tayopi'su Abraham aindecumbe onque'nge tsu.

<sup>17</sup> Jesús tsa'caen susi poiyo'cco tisema iyiccayesundeccu ansange'fa. Poiyo'cco a'i Jesús ñotsse tson'choma atepa ñoa'me avujatssi'fa.

### Mostasa chone condase'cho

(Mt 13.31-32; Mr 4.30-32)

<sup>18</sup> Tsa'caen tsonsi Jesúsja su:

—A'ija Chiga aindecuve dapa ti'tsse tsu atapa'faya. Tsane condaseye in'jan'ma ¿jongoesui'ccu gi condaseya? <sup>19</sup> Ñoa'me tsu a'i Chiga aindecuve da'faya'cho chipiri mostasa cho'can'chocco. A'ija mostasa choma tise nasipanga jonsi sho'yopa quini'jime dasi chhaje-qqe'su chhiriria jipa ttembanga tsao'paen'fa.

## Cupana'ccone condase'cho

(Mt 13.33)

<sup>20</sup> Toya'caen Jesúsja su:

—Ma'caen a'i Chiga aindeccuve dapa ti'tsse ata-pa'faya'chone condaseye in'jan'ma ¿jongoesui'ccu gi condaseya? <sup>21</sup> Nane cupana'ccoac'a'on tsu. Pushesu panme ñoñaqqe'su tres agatto'chonga cupoensi co-embra pa'ccoma atapoen.

## Ta'yoquiccoa sombo'tti

(Mt 7.13-14, 21-23)

<sup>22</sup> Tsomba Jesús rande canqqe, chipiri canqqe'ye jacamba a'ima atesian'jen. Tsa'caen jacamba Jerusaléni napisi <sup>23</sup> fae a'i tisema iñajampaña:

—Na'su, ¿re'ricco a'i ti ccusha'faya?

Jesúsja tisema su:

<sup>24</sup> Ta'yoquicco tsu Chiga sefacconi ca'niña'choja.

Tsa'ma tsangae ca'nicanjan. Nane tsain'bio a'i ca'niñe in'jan'ma osha'faya'bi. <sup>25</sup> Tsa'o na'su tayo jangipa sombo'ttima piccosi qui que'ija tsotefanga ccutsupa tssai jeñañe ashaen'faya qqen supa: “Na'su, sombo'ttima fettaja ingi ca'niñe.” Tsa'ma tiseja que'ima suya: “Ñanda gi que'ima atesumbi. Ni mane ji'chove'qqe gi atesumbi.” <sup>26</sup> Tsonsi qui qqen su'faya: “Tsa'ma fae'ngae quei'ccu an'jempa gi cu'i'fa. Queja ingi tsaiquini japa atesian.” <sup>27</sup> Tsa'ma tiseja suya: “Ñoa'me gi su: Ñajan que'i mane ji'chove atesumbi. Que'i egae tsinconsundeccuja, ña'ñe joqqitssi'faja.” <sup>28</sup> Abrahamma qui atte'faya. Isaac, Jacob, nane poi'ccu Chiga Aya'fama afasundeccuma'qqe qui atte'faya. Tsendeccu Chigai'ccu can'jensi que'ija tsotefanga joqqitssiangepa qui i'na'faya. Ñoa'me ttun'dundujeve iyicca'yepa qui i'na'faya. <sup>29</sup> Nane poi andene tsu a'ija jipa bo'faya Chigai'ccu an dyaiye. <sup>30</sup> ¡Que canjan! Majan ja'ño utu'ccoata ti'tsse'tssia've tsu da'faya. Tsa'ma majan ja'ño ti'tsse'tssia'ta utu'ccoave tsu da'faya.

## Jesús Jerusalénma attepa i'na'cho

(Mt 23.37-39)

<sup>31</sup> Toya Jesús tsa'caen atesian'jen'ni majan fariseondeccu jipa tisema su'fa:

—Va'ttieja junde jaja. Ande na'su Herodes tsu quema fi'ttieja in'jan.

<sup>32</sup> Jesúsja pañamba tise'pama su:

—Herodesja afopoen'su tsu. Japa tisenga qqen su'faja: “¡Que canjan! Ñajan ja'ño a'ta, tu'i'qqe cocoyama joqqitssiamba a'ima ccushaen'jeña'cho. Tui've gi naniña.” <sup>33</sup> Tsa'ma que'inga gi su: Ja'ño a'ta, tu'i, tui've'qqe gi dyombi'tsse jacaña'cho. Nane Chiga Aya'fama afa'su Jerusaléni can'jembian'da ¿ma'caen tsu tisema fi'tti'faya?

<sup>34</sup> Jerusalén, Jerusalensundeccu, Chiga Aya'fama afasundeccuma qui fi'tti'fa. Chigaja majama que'inga moensi atesiansi qui patui'ccu fi'tti'fa. Tsain'bitsse gi in'jan que'ima coiraye. Nane arapa chan tise du'shuma sanccopai'ccu piccopa coiraquica'caen gi que'ima coiraye in'jan. Tsa'ma que'ija in'jan'fambi. <sup>35</sup> ¡Que canjan! Chigaja que'i can'jen'ttima tsu catiya. Ñoa'me gi su, Ccatsse qui ñama atte'faya'bi que'i ñama qqen suya'ngae: “Ñoa'me ñotssia tsu Na'su Chiga moensi ji'cho.”

## Ttun'dunduje'e dapa paji'cho

**14** Fae sema'ma'qquia a'ta Jesúsja fariseo in'jan'cho na'sumbe tsaoni a'ña ja. Cca'i fariseondeccu Jesúsma cambia ronda'je'fa egae afaye.

<sup>2</sup> Toya'caen tsa tsaoni tsu can'jen a'i ttun'dunduje'e dapa paji'cho. <sup>3</sup> Jesúsja Chiga Aya'fama atesu'chondeccuma, fariseondeccuma'qqe su:

—¿Chiga manda'chota ti se'pi sema'ma'qquia a'ta a'ima ccusha'ña'ja? Tsambi'ta ¿se'pimbi ti?

<sup>4</sup> Tsa'ma tisema pañasundeccuja ziyapa afa'fambi. Tsonsi Jesúsja paji'choma pporaemba tisema ccushaen. Ccushaemba tisema manda mañamba <sup>5</sup> fariseondeccuma su:

—¿Majan que'i'su qui tisupa vaura, tisupa boro tsa'ccu posonga amppi ca'ni'ninda junde somboen'fambi? Nane ¿sema'ma'qquia a'ta'qqe ti qui somboen'fambi?

<sup>6</sup> Tsa'caen susi paña'ma jongoesu qqen suye osha'fambi.

## Casara'cho fiestane condase'cho

<sup>7</sup> A'ña ttu'sesi ji'chondeccuja bopa poi'ccu tsu ttat'fa ti'tsse joccapitssia dyaini dyaipa a'ña. Tsama atepa Jesúsja va condase'choma tise'panga conda:

<sup>8</sup> —A'i casara'cho fiestanga que'ima ttu'sesi ja'ta ti'tsse joccapitssia dyaipa'chonga dyaijama. Tsa'caen dyai'ninda faesu que'ima ti'tsse joccapitssia jisi <sup>9</sup> ttuse'suja queni jipa condaya: “Joqqitssija cuintsu va a'i dyaiye.” Tsonsi qui ansangepa utu'cco dyaipa'chonga dyaiya. <sup>10</sup> Tsa'ma ttuse'yepa ja'ta utu'cco dyaipa'chonga dyaija cuintsu ttuse'su jipa quenga suye: “In'jan'cho, bove ñotssianga dyaija.” Tsonsi tsu fae'ngae mesani dyaisundeccu attepa quene ñotsse afa'faya. <sup>11</sup> Poi'ccu majan patsuye in'jan'da utu'cco tsu da'faya. Tsa'ma poi'ccu majan patsuye in'jambi'ta ti'tsse joccapitssia've tsu da'faya.

<sup>12</sup> Tsomba Jesúsja tisema ttuse'suma qqen su:

—Queja fiestaemba a'ima o'fiañe in'jan'da que in'jan'chondeccuve'yi ni que antiandecuve'yi ni pporotsse canjen'su ricondeccuve'yi ttu'sejama. Tsendeccuja tise'pa fiestani ccane'qqe quema ttu'sepa afepoeñe osha'faya. <sup>13</sup> Tsa'ma fiestaen'jen'da

va'chandecuma ttu'seja. Toya'caen dañonge'chondeccu, ccareshendeccu, binindeccuma'qqe ttu'seja.

<sup>14</sup> Tsendeccuja ccane'qqe quenga afepoeñe oshambisi qui ñoa'me avujatssi'faya. Toya'caen Chigaja ño'andecuma ccase qquendyaemba que'inga'qqe ñotsse afepoeña.

### Na'su fiestane condase'cho

(Mt 22.1-10)

<sup>15</sup> Tsama pañamba fae a'i mesani an dyai'su Jesúsma su:

—Majan a'i Chiga aindecuve dapa tseni'su an'qqe'suma an'jen'da ñoa'me avujatssiya'cho tsu.

<sup>16</sup> Tsa'ma Jesúsja tisema su:

—A'ija tayoe rande fiestave fiestaemba tsain'bio a'ima ttu'se. <sup>17</sup> Fiesta pan napijisi tisema shondo'suma manda cuintsu ttuseye'chondeccuma qqen conda'ngaye: “Tayo tsu ñoña osha'choma. Junde ji'faja.”

<sup>18</sup> Tsa'ma ttuseye'chondeccuja pañamba poiyo'cco ccaningae tsoña'chove condaseye ashaen'fa. Fa'aja tisema su: “Ñajan jiye oshambi. Nasipama chavapa gi can'su jayi. Chigáne ñama anttéja ña jimbecañe.”

<sup>19</sup> Faesuja su: “Diez sema'jen'cho vaurama chavapa gi jayi tise'pama semoencañe. Chigáne ñama anttéja ña jimbecañe.” <sup>20</sup> Cca'ija su: “Voeyi pushepa gi jiye oshambi.” <sup>21</sup> Tsa'caen su'fasi na'suma shondo'suja jipa na'sungaga conda. Tsonsi tsa'o na'suja iyicca'yepa tisema shondo'suma su: “Canqqeni japa poi tsaiquima tta'ttapa va'chandeccu, dañonge'chondeccu, binindeccu, ccareshendeccuma'qqe ttu'sepa ija.” <sup>22</sup> Shondo'suja tsa'caen tsomba su: “Na'su, que suquia'caen tso'ma toya on'bambi tsu que tsa'o.” <sup>23</sup> Tsonsi na'suja shondo'suma manda: “Joccani'su tsaiquina, nasipanga'qqe japa majama cachui'ta ttu'seja cuintsu a'i bosí ña tsa'o on'baye. <sup>24</sup> Ñoa'me tsu o'tie ttuseye'chondeccuja ña aña'choma an'faya'bi.”

### Cca'ima catipa Jesúsveyi in'jaña'cho

(Mt 10.37-38)

<sup>25</sup> Ñoa'me tsain'bio a'i Jesús'ccu jacan'fasi tiseja piyicamba tsendecuma su:

<sup>26</sup> —Majan a'i ñani ji'ta cca'ima tsu chi'ga'faya'cho. Nane tisu yaya, tisu mama, tisu pushe, du'shu, quindyandeccu, quinshingendeccu, shesheyendeccu, quetteyendeccu, nane tsuma'qqe chi'gambi'ta ñoa'me ñama shondo'suve daye oshambi. <sup>27</sup> Majan ña'caen vanañe tise avuja'ccoma opi angambi'ta ñama shondo'suve daye oshambi. <sup>28</sup> Majan que'i'suja se'fatssia tsa'ove tsao'ñañe in'jan'da o'tie tsu dyaipa bare'choma agattoya'cho naniñe'me'se qqen atesuye. <sup>29</sup> Tsambi'ta dyaiña'choma dyaiñamba ti'tsse tsao'ñamba naniñe oshambian'da poiyo'cco a'i tsu can'boemba <sup>30</sup> su'faya: “Tsaja tsa'ove tsao'ñañe ashae'ma naniñe

oshambi.” <sup>31</sup> Toya'caen majan ande na'su faesu na'sui'ccu geraeñe tson'jen'da o'tie tsu dyaipa asi'ttaeña'cho. Tisema fuitesundeccui'ccu condasecco'faya'cho atesuye tise'paja diez mil sundarondeccui'ccu faesu na'su veinte mil sundarondeccuma pat-suve'se. <sup>32</sup> Asi'ttaemba oshambi qqen in'jan'da faesu na'su toya catsembi'te tsu aindecuma moeña'cho tisema ñoquiañe cuintsu antte'faye. <sup>33</sup> Tsa'cansi que'i'qqe majan tisumbe osha'choma chi'gambi'ta ñama shondo'suve daye osha'fambi qui.

### Ega ansine condase'cho

(Mt 5.13; Mr 9.50)

<sup>34</sup> Patu ansinjan ñotssi tsu. Tsa'ma patu ansi'ñe ansin tssutssu catiye'ninda ¿ma'caen tsu ccase ansinpave daya? <sup>35</sup> Ñoa'me barembi tsu. Andema tsu dañoj'en. Ni vaura ccopa'caen andema fitembi. Injanga tsu catiya'cho. Majan tsosinapa'ta ñotsse paña'faja.

### Oveja qqe'chone condase'cho

(Mt 18.10-14)

**15** Gobierno impuestoma isusundeccu, poiyo'ccogae tsinconsundeccu'qqe Jesúsnga catse'fa pañañe. <sup>2</sup> Tsonsi fariseondeccu, Chiga Tevaen'jema ates'chondeccu'qqe Jesúsma qqen afase'fa:

—Va a'ija egae tsinconsundeccuma in'jamba tise'pai'ccu fae'ngae an'jen.

<sup>3</sup> Jesúsja tsama pañamba va condase'choma conda:

<sup>4</sup> —Majan que'i'su cien ovejave an'biamba fae'ccoe qqeña'da noventa y nuevema toeni a'i menia ántteya'cho tsa qqe'choveyi tta'ttaye. Nane ateya'ngae tta'ttaya'cho. <sup>5</sup> Attepa andu'ta avujatsse shanda. <sup>6</sup> Tsaoni napipa tise amigondeccu, tise'ccu porotsse can'jendeccuma'qqe ttu'sepa tsu su: “Ñai'ccu fae'ngae avujatssi'faja. Tayo gi atte oveja qqe'choma.” <sup>7</sup> Ñoa'me gi su tsa'caen tsu Chiga sefacconi. Nane noventa y nueve ño'andeccu egae tsincon'chove mecho'fasi Chiga sefacconisundeccu tise'pai'ccu avujatssipa fae'cco egae tsincon'su tise egae tsincon'choma chi'gapa antte'ninda ti'tsse tsu avujatssi'fa.

### Corifin'di qqe'chone condase'cho

<sup>8</sup> Toya'caen majan pushesu diez totoa corima ñoña'cho corifin'dive an'biamba fae'ccoe qqeña'da tuñoma setsaemba pa'cco tsa'oma fundu'ndu tta'ttaya atteya'ngae. <sup>9</sup> Atte'ta tsu amigondeccuma, pporotsse can'jensundeccuma'qqe ttu'sepa qqen suya: “Ñai'ccu avujatssi'faja. Tayo gi atte ña corifin'di qqe'choma.” <sup>10</sup> Tsa'cansi gi su, fae egae tsincon'su tise egae tsincon'choma chi'gapa antte'ninda Chiga sefacconi'su shondosundeccuja avujatssi'faya.

### Dutssi'ye qque'chone condase'cho

<sup>11</sup> Tsomba Jesúsja su:

—A'ija dos dutssi'yeve an'bian. <sup>12</sup> Chu'a tsu tise yaya-ma su: “Yaya, junde ñanga afeja que pasi ña jai'ngae isuya'choma.” Yayaja “Ju” qquen supa tsa'caen tise osha'choma dutssiyendecunga attufaen. <sup>13</sup> Tise yayai'ccu can'jencambeyi tsu chu'aja pa'cco tise isu'choi'ccu bian'su andenga ja. Tseni can'jemba in'jangae cansepa tisu an'bian'choma in'janga catiti.

<sup>14</sup> Pa'cco corifin'dima catiti sefaensi tsa andeni ñoa'me egae qquipoesuite tsu napi. Tsa'cansi tise'qque añá'cho mechoe dapa qquipoesupa <sup>15</sup> japa tsa ande'su a'imbe sema'suve da. Tsa a'ija tise'ma manda moen cuintsu tise cochima coirapa ofian'jeñe. <sup>16</sup> Qquipoesupa ñoa'me cochi an'que'su teta'cho ttonoma añe ñombi'ye. Tsa'ma majan ni fae teta'choveyi'qque tisen-ga afembi. <sup>17</sup> Tsonsi chu'aja injama'choni tsuma in'jamba su: “Poiyi'cco ña yayambe semasundecuja ttepupa tsu can'jen'fa. Nane an antteye'choma'qque aqquia cati'je'fa. Tsa'ma ñajan vani ti'tsse can'jen'da qquipoesupa paya. <sup>18</sup> Ja'ño gi ña yayani jaya. Napi'ta gi tise'ma suya: ‘Yaya, ñajan egae tsincomba gi Chigama egae tsomba quema'qque egae tson. <sup>19</sup> Barembi gi que “Ña dutssi'ye” qquen ñama afaye. Ñama mend-eye'ta quembe sema'sia'caen ñama an'bianjan.’”

<sup>20</sup> Tsa'caen asi'ttaemba jangipa tise yayani ja.

Tsa'ma toya tise catsembi'te tise yayaja bianima at-tepa mende'yepa buttoin jipa cachuipa musimba mocha. <sup>21</sup> Tsonsi dutssi'yeja su: “Yaya, ñajan egae tsin-comba gi Chigama egae tsomba quema'qque egae tson. Barembi gi que ‘Ña dutssi'ye’ qquen ñama afaye...” <sup>22</sup> Tsa'ma yayaja tise'ma shondosundecuma su: “Ñotssia ondiccu'jema i'ngapa tise'ma ondiquian'faja. Tise tivenga sotijama ejian'faja. Sap-atoma'qque tandan'faja tise tsu'ttenga. <sup>23</sup> Yayapatssia vaura du'shuma fi'ttipa sho'ccoen'faja. Jinge avujatsse an'faye. <sup>24</sup> Va ña dutssi'ye pa'cho'ye qquendyaqquia'caen tsu canse. Tsangae nepi'choma gi atte'fa.” Qquen susi poiyi'cco avujaye ashaen'fa.

<sup>25</sup> Tsa'caen tson'jen'ni quindyaja nasipani sema'jem-ba jiñamba tsa'onga catsepa settapoen'jen'choma paña. Boira'je'choma'qque pañamba <sup>26</sup> sema'suma ttu'sepa tsane iñajampaña. <sup>27</sup> Sema'suja tisen-ga su: “Tayo tsu que quinshinjan ji. Pambe'yi jisi que yayaja avujapa yayapatssia vaura du'shuma fi'ttipa shoc-coen'jen avujatsse añe.” <sup>28</sup> Tsa'ma quindyaja iyic-ca'yepa tsa'onga ca'niñe chi'gapa tsotefani ccutsu. Tsonsi tise yayaja sombopa tise'ma ca'nian qquen tson. <sup>29</sup> Tsa'ma tiseja tise yayama su: “Tsain'bio can'que'fa gi quema shondopa sema'jen. Que manda'nijan tsa'caeni gi tson'jen. Tsa'ma ni fae chivo du'shuvoyi'qque qui ñanga afembi ña amigondecui'ccu fiestañe.

<sup>30</sup> Tsa'ma va que dutssi'ye tayo que corifin'dima in'jan-gae pushesundecui'ccu in'janga catitipa jisi ja'ñojan tisen-e qui yayapatssia vaura du'shuma fi'ttipa shoc-coen'jen.” <sup>31</sup> Tsama pañamba yayaja su: “Ña dutssi'ye, queja tsangae ñai'ccu can'jensi osha'cho ña an'bian'cho tsu quembe'yi. <sup>32</sup> Tsa'ma ja'ñojan ñotssi tsu ingi avujaye. Que quinshinjan tayo paquia'can tsu ja'ñojan canse. Tsangae nepi'choma gi ccase atte'fa.”

### Ega shondo'sune condase'cho

**16** Toya'caen Jesúsja tise'ma shondosundecuma su:

—Ricoja can'jen. Tsambe shondo'suja tise an'bian'choma coira'je. Tsa'ma shondo'su osha'choma ñotsse coirambisi cca'indeccuja na'sunga conda'fa.

<sup>2</sup> Tsama pañamba na'suja shondo'suma ttu'sepa iña-jampaña: “¿Jongoesu tsu va ña quene paña'jen'choja? Pa'cco que chavapa chavaen'choma tevaenjan ña att-eye. Tsa'ma queja ti'tsse ña corifin'dima coira'suve can'jeñambi qui.” <sup>3</sup> Na'su tsa'caen susi shondo'suja tise'ma su: “Ña na'su ñama joqqitssia'ninda ¿jongoe-suma gi tsoña? Quin'ambi gi matichi'ccu semañe. In-janga corifin'dima iñajañe'qque gi ansange.” <sup>4</sup> Tsa'caen asi'ttaemba in'jamba su: “Unjun, tayo gi in'jan jongoe-suma ña tsonsi cca'indeccu ñame in'jamba ami-go'en'faya'choma. Tsonsi na'su ñama joqqitssia'ninda gi tsendecumbe tsaoni can'jeña.” <sup>5</sup> Tsa'caen in'jamba fae'cco fae'ccoveyi tise na'suma shacaendecuma ttu'se. Fa'e jisi tise'ma iñajampaña: “¿Min'getsse qui shacaen ña na'suma?” <sup>6</sup> Tiseja su: “Yayapa cien rata randeve gi shacaen.” Shondo'suja tise'ma su: “Que tevaen'jema isupa junde cuname tevaenjan cincuenta rataveyi.” <sup>7</sup> Tsomba faesu shacaen'suma su: “¿Queja mi'getsse qui shacaen?” Tiseja su: “Cien saparo trigove gi shacaen.” Shondo'suja tise'ma manda: “Que tevaen'jema isupa junde cuname tevaenjan ochenta saparoveyi.” <sup>8</sup> Ega shondo'su tsa'caen shacama andian-si tise na'suja pañamba asi'ttaemba iyicca'yembe'yi tise'ma ñotsse afa. Ñoa'me tsu va ande'su aindeccuja ma'caen tisupanaccu canseya'chove ñotsse in'jan'fa.

Tsa'ma Chiga aindeccuja toya tsa'caen tisupanaccu caseya'chove in'jan'fambi. <sup>9</sup> Ñoa'me gi que'inga su: Corifin'dija ega na'su tsu. Tsa'ma ñotsse in'jamba que'i corifin'di'ccu cca'indeccuma fuite'faja corifin'di sefasi sefacconi osha'choma ñotsse an'biamba tsangae Chigai'ccu canseya. <sup>10</sup> Majan a'i re'riccoama ñotsse coirapa an'bian'da ti'tsse'tssiamaqque tsu ñotsse coirapa an'biaña. Tsa'ma majan re'riccoama ñotsse coirambi'ta ti'tsse'tssiamaqque ñotsse coirambipa cca'ñaña. <sup>11</sup> Que'i va andeni jin'choma ñotsse coirambian'da ¿ma-jan tsu ñoa'me ñotssiamaqque que'inga afeya? <sup>12</sup> Que'i

cca'imbema ñotsse coirambian'da ¿majan tsu ñoa'me que'imbetssiam que'inga afeya?

<sup>13</sup> Ni majan sema'suyi'qque dos na'suma shondoye oshambi. Nane fa'ema chi'gapa tsu faesuma in'jaña. Tsambi'ta fa'ema ñotsse in'jamba tsu faesuma chi'gaya. Chigama, que'i corifin'dima'qque fae'ngatsse in'jañe osha'fambi qui.

<sup>14</sup> Fariseondeccuja tsain'bitssi corifin'dive in'jañe ate-suchopa Jesús su'choma pañamba tise'ma feña'jen'fa.

<sup>15</sup> Tsa'ma Jesúsja tise'pama su:

—Que'i afopoensi aindeccuja que'ija ñotssi qquen in'jan'fa. Tsa'ma Chiga Quitsaja que'i injama'choma ñotsse atesu. Nane a'i jongoesuve asi'ttaemba ti'tsse'tssi tsu qquen in'jan'ninda Chigaja tsama chi'ga.

### Chiga Manda'choja pasaya'bi

<sup>16</sup> Chiga manda'cho, Chiga Aya'fa afasundeccu tevaen'jen'qque ingima tayoe atesian. Tsa'ma Juan jipa ma'caen Chiga aindeccuve dapa canseya'chone ñotsse condase'choma candusiañe ashaen. Ja'ño tsain'bio a'i pañamba quia'me in'jan'fa Chiga aindeccuve daye.

<sup>17</sup> Tsa'ma Chiga manda'choja pasaya'bi. Ni fae tevaen'ttiyi'qque pasaya'bi. Nane bove aye'pambicco tsu sefacco, ande pasa'faya'cho. Tsa'ma Chiga manda'choja pasaya'bi.

### Pushema cati'chone Jesús atesian

(Mt 19.1-12; Mr 10.1-12)

<sup>18</sup> Poiyi'cco majan tise pushema catipa faesu pushe-suma pushe'ta ñoa'me tsu egae tsincomba canse. Toya'caen tsa'caen tise pushema catisi majan tsa push-esuma pushe'ta tsa'qque egae tsincomba canse.

### Lázaro, rico'qque pa'fa'cho

<sup>19</sup> Ricoja can'jen. Ñotssia tototssia sarupama ondicupa na'su cu'a omba'su ondiccu'jema ondiccucho. Poi a'ta tiseja osha'cho ñotssiam an'jen. <sup>20</sup> Tsa'ma tise'pa sombo'tti jin'tti tsu va'cha a'ija pa'cco ai'vo ccopi'pa ccui. Tiseja Lázaro qquen inise'chocho. <sup>21</sup> Tsaja ñom-bi'ye ricombe mesa'ye amppipa catiye'je'choma añe. Toya'caen ainjan jipa tise cco'pima be'ya'fa. <sup>22</sup> Tsa'caen canse va'cha pasi Chiga sefacconi'su shondosundeccu tise'ma anga'fa cuintsu tayopi'su Abrahami'ccu can'jeñe. Omboe rico'qque pasi a'tu'fa. <sup>23</sup> Papa si'nge anchanda'je'chonga me'detsse vana'jemba bianima cambia Abrahamma atte. Tisei'ccu Lázaroma'qque atepa <sup>24</sup> quia'me fundo: “¡Yaya Abraham, ñama mende'yeja! Lázaroma mandaja cuintsu tise tsi-mi-an'ccoma tsa'ccunga tssipoemba ña menzanza'fama pporaen'giye. Ñoa'me gi vana'jen va si'nge anchanda'je'chonga.” <sup>25</sup> Tsa'ma Abrahamjan su: “Dusu'tssi ñotsse in'janjan que canseite osha'cho ñotssiave an'bi-amba qui ja'ñojan vana'jen. Tsa'ma Lázaroja tise can-

seite osha'cho egave vana'jemba ja'ño mende'yeyepa vani ñotsse can'jen. <sup>26</sup> Toya'caen ingi enttingeni tsu ampashan'masia changoja jin. Ñajan que'ini jiye in'jan'ma tsama panshañe oshambi. Toya'caen tseni quei'ccu can'jensundeccu'qque vafanga panshañe osha'fambi.” <sup>27</sup> Tsonsi su: “Yaya Abraham, Chigáne Lázaroma mandamoenjan ña yaya tsaoni <sup>28</sup> ña cinco quinshingendeccunga. Tsendeccuma tsu condaya'cho vani vana'jen'chonga ji'fasa'ne.” <sup>29</sup> Tsa'ma Abrahamjan su: “Tsendeccuja Moisés manda'choma an'bian'fa. Chiga Aya'fama afasundeccu tevaen'jema'qque an'bian'fa. Tsa'suma tsu paña'faya'cho.” <sup>30</sup> Tsa'ma tiseja su: “Me'i, Yaya Abraham. Tsa'ma fa'e pa'chondeccu'su tise'panga jasi tsu pañamba tise'pa egae tsincon'choma chi'gapa cati'faya.” <sup>31</sup> Tsa'ma Abrahamjan tise'ma su: “Moisés manda'choma pañambi'ta, Chiga Aya'fama afasundeccu tevaen'jema pañambi'ta ñoa'me pa'cho qquendya'pa ja'ni'qque tise'ma paña'faya'bi.”

### Egae tsincon'chone condase'cho

(Mt 18.6-7, 21-22; Mr 9.42)

**17** Tsomba Jesúsja tise'ma shondosundeccuma su: —Tsaveqque'su tsu va andenijan osha'cho tsu

jin a'ima qqueñasi cuintsu egae tsincon'faye. Tsa'ma va'cha tsu tsa a'i majan cca'ima egae tsoñe injaen'suja. <sup>2</sup> Majan va ñame in'jan'cho du'shuma egae tsoñe in'jaen'ninda tisene bove ñotssi tsu toya tsa'caen in-jaembite sunda'cho patuma tise tsifonga tandamba singu'ccunga andeccoemoeñe. <sup>3</sup> Tisuma ñotsse coira'faja tsa'caen tsonsa'ne.

Que faenga'su quema egae tsincon'nijan tise'ma candusiaña'cho. Tsa'ma tsa a'i tise egae tsincon'choma chi'ga'nijan aqqepoeña'cho. <sup>4</sup> Tiseja fae a'ta siete se quema egae tsincomba siete se quema ñoquiañe in'jan'ninda tise egae tsincon'choma tsu aqqepoeña'cho.

### In'jan'da osha'choma oshaya'cho

<sup>5</sup> Tise'ma shondosundeccuja Na'suma su'fa:

—Ingima in'jaenjan queve ti'tsse in'jañe.

<sup>6</sup> Na'su tise'pama su:

—Que'ija ñame re'riccoe in'jan'da ñoa'me qui osha'choma osha'faya. Nane mostasa choja ñoa'me'qque chipiri tsu. Que'i in'jan'choja tsa'caen chipiri'ccu qui va rande quini'jin joqqitssiye mandaye osha'faya. “¡Joqqitssipa na'enga amppija!” qquen manda'ninda tsa'caen tsu daya.

### Semasundeccu sema'faya'cho

<sup>7</sup> Majan que'imbe semasundeccuja andema pa'fupa joñe sema'fa. Majan semasundeccuja que'i ovejama coira'je'fa. Tsa'ma sema nanimba tsaoni jisi ¿majan que'i'suja tise'ma qquen suya: “Junde ca'nimba dyaipa

anjan"? <sup>8</sup> Me'i. Tsa'caen qui su'faya'bi. Ñoa'mejan qquen qui tisema su'faya: "Ña anqqe'suma sho'ccoengan. Osha'chove ñoñamba ñama o'fiamba cui'ñajan. Ña an nanisi qui omboe amba cu'ya." <sup>9</sup> Sema'suja ñotsse pañamba tsa'caen tsonsi ¿na'suta ti sema'suma ñotsse afaya'cho? <sup>10</sup> Me'i, tsaveqqe'su tise'pambe sema'sumajan. Toya'caen que'i'qqe osha'cho Chiga manda'choma pañamba tson'da qui qquen su'faya'cho: "Aqquia semasundeccu gi. ¿Ma'caen tsu ingine ñotsse afa'faya? Aqqiatsse ingima mandasi gi tson'jen'fa."

### Diez na congomba pajisundeccu

<sup>11</sup> Jesúsja Jerusaléni jayipa Galileane sombopa Samariani napipa <sup>12</sup> chipiri canquenga ca'ni. Ca'ni ji'ni diez na congomba pajisundeccu tisema cachui'fa. Biane ccutsupa <sup>13</sup> quia'me fundopa afa'fa:

—¡Na'su Jesús, ingima mende'yeja!

<sup>14</sup> Jesúsja tise'pama atepa su:

—Japa Chigama afasundeccunga tsuma canjaen'faja.

Tise'pa jayi'fa'ni Jesúsja tise'pama ccushaen. <sup>15</sup> Tsonsi fae'cco tsendeccu'su tisu ccusha'choma atepa toequi shanda. Quia'me fundopa Chigane ñotsse afa'je.

<sup>16</sup> Tsomba Jesús tsutteccofanga puntssamba camba'jui'ccu andenga ccuipa Jesúsma ñotsse afa. Tiseja samaria'su a'i. <sup>17</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—¿Diezyi'cco a'i ti ccusha'fa? ¿Mani tsu faesu nueveta? <sup>18</sup> ¿Aqquia ti va israembi'su toequi jipa Chigama ñotsse afa? ¿Faesujeja me'i'on ti?

<sup>19</sup> Tsomba Jesúsja tisema su:

—Jangipa japa canseja. Queja ñame in'jamba qui ccusha.

### ¿Chiga aindeccuve da'faya'cho?

(Mt 24.23-28, 36-41)

<sup>20</sup> Fariseondeccuja Jesúsma iñajampaña'fa: "¿Minga'ni tsu a'ija Chiga aindeccuve da'faya?" Tsa'caen iñajampaña'fasi Jesúsja tise'pama su:

—A'i Chiga aindeccuve da'faya'choma que'ija atteye osha'faya'bi. <sup>21</sup> Ni a'ija qquen su'faya'bi: "Va'tti tsu tsa'caen da," ni "Tse'tti tsu tsa'caen da." Ñoa'me tsu Chigaja que'i injama'chonga ca'nisi qui tayo Tise aindeccuve da'fa.

<sup>22</sup> Tsa'caen supa Jesúsja tisema shondosundeccuma su:

—Junde qui que'ija Sefaccone Ji'cho A'i que'i'ccu fae a'tayi'qqe can'jeñe in'jan'faya. Tsa'ma ñajan que'i'ccu can'jeña'bisi qui ñombi'ye'faya. <sup>23</sup> Cca'indeccuja que'inga conda'faya: "Joni tsu tiseja can'jen", Toya'caen "Va'tti tsu Jesúsja can'jen." Tsa'ma paña'fajama ni ñame ttata'fajama. <sup>24</sup> Ña jiña'nijan poi'cco tsu fae'ngatsse ñama atte'faya. Nane tsanda veyansi poi'cco

fae'ngatsse atteqquia'caen tsu poi'cco ñama atte'faya. <sup>25</sup> Tsa'ma o'tieta gi ñoa'me vanaña'cho. O'tie tsu poi'cco vani'su aindeccuja ñama chi'ga'faya. <sup>26</sup> Tayopi'su Noé can'jeinteqquia'caña tsu ña ccase jiya'ngae. <sup>27</sup> Noé tsa'o shavonga otseya'ngae a'ija an'jemba cui'je'fa. A'ija pushe'fa. Tise'pa onquengendeccuma'qqe antte'fa. Tsa'caen canse'fa'ni na'en jipa poi'ccoma piccosi tsangae pa'fa. <sup>28</sup> Toya'caen tsa'caeni tsu tayopi'su Lot can'jeinte'qqe da'fa. Nane a'ija an'jen'fa, cui'je'fa, chava'je'fa, chavaen'jen'fa, jon'jen'fa, tsaonia'jen'fa. <sup>29</sup> Tsa'ma Lot Sodoma can'qqe'ye sombosi tsu si'ngeja asufrei'ccu sefaccone amppipa poi'ccoma oque cati. <sup>30</sup> Tsa'caeni tsu ja'ño'su aindeccu'qqe Chigave in'jambe'yi injanga canse'faya ña ccase jiya'ngae.

<sup>31</sup> Tsequi a'ta majan a'i tsa'o omba'su ppappacconi dyaipa tise an'bian'choma tsa'onga an'bian'da i'ngambe'yi tsu catipa ccuyaya'cho. Toya'caen majan nasipani sema'jen'da toequi tise tsaoni jimbe'yi ccuyin jaya'cho. <sup>32</sup> Lot pushene condase'choma ñotsse in'jan'jen'faja. <sup>33</sup> Majan tisu canse'pama ccushaen in'jan'da tsu qqeñaña. Tsa'ma majan tisu canse'pama cati'ta tsu ñoa'me ccushaya.

<sup>34</sup> Nane tsequi cose fae ana'jen'choni dos a'i ana'jen'choma fae'ccoe angapa faesuma catiya.

<sup>35</sup> Toya'caen dos pushesu fae'ngae sunda'je'fa'choma fae'ccoe angapa faesuma catiya. <sup>36</sup> Dos a'i nasipani sema'jen'choma'qqe fae'ccoe angapa faesuma catiya.

<sup>37</sup> Tsonsi tisema shondosundeccuja Jesúsma su'fa:

—Na'su, ¿mani tsu tsa'caenjan daya?

Jesúsja tise'panga su:

—Congomba ccuini tsu ccompanajan bo'je'fa. Ña su'cho napisi qui in'jan'faya.

### Tsandupajen'chone condase'cho

**18** Zutsse Chigama iñajaña'chove tisema shondosundeccunga atesiañe in'jamba condase'choi'ccu Jesúsja condase. Nane a'ija anttembe'yi tsu Chigama iñajaña'cho tise'pa iñajan'choma isuya'ngae. <sup>2</sup> Qquen tsu Jesúsja condase:

—Fae canqueni ñoquian'suja can'jen. Chigave in'jambipa dyojombipa ni fae a'i faesuma bove ñotssi qquen in'jambi. <sup>3</sup> Toya'caen tsandupajen'choqqe tsa canqueni can'jen. Faesu a'i tisema egae tsonsi tsa ñoquian'suma iñajan cuintsu tsambe injama'choma somboeñe. Zutsse jipa iñajansi <sup>4</sup> ñoquian'suja fuitete in'jambi'ma asi'ttaen: "Ñajan Chigave in'jambipa dyojombi ni fae a'i faesuma ti'tsse'o qquen in'jambi.

<sup>5</sup> Tsa'ma va tsandupajen'cho panshaen ñama noñangia'ninda gi tisema fuitete. Tisema egae tsincon'sumbe injama'choma gi somboeña. Tsa'caen tsombian'da panshaen jipa ñama noñangian'jensi gi quimbiya."

<sup>6</sup> Qquen supa Na'su Jesúsja su:

—Va ñoquian'suja ega a'i tsu. Tsa'ma paña'fa qui tise su'choma. <sup>7</sup> Nane tiseja ega'ma tsandupajen'choma pañamba fuite'ninda tsu Chiga'qqe tise ma iñajansundeccuma pañamba ccushaeña. A'ta toya'caen cose'qqe Chigave in'jamba iñajan'ninda ¿Chigata ti tise'pama se'piya? <sup>8</sup> Me'i, se'pimbipa junde tsu tise'pama ccushaeña. Tsa'ma ñajan Sefaccone Ji'cho A'i ccase ji'ta ¿jongoesuma gi va andeni atteya? ¿Ñame in'jamba tsa'caen iñajamba ronda'je'chondeccuma ti gi atteya?

### Dos a'i Chigama iñajan'fa'cho

<sup>9</sup> Majan a'i tisuja ño'a qqen in'jamba tisupaporama chi'ga'fa. Jesúsja va condase'pama tsendeccunga condase:

<sup>10</sup> —Dos a'i Chiga ettini ja'fa Chigama iñajañe. Fa'eja fariseo in'jan'cho a'i, osha'cho Chiga manda'choma paña'su. Faesuja gobierno impuestoma isu'su.

<sup>11</sup> Fariseoja ccutsupa tsuma afaquia'caen qqen iñajan: “Chiga, ñajan faesu a'ia'cambipa gi Quema ñotsse afa'je. Cca'indeccuja a'ima dyoña'fa corifin'dima itsaye. Afopoemba a'ima daño'jen'fa. Faesu pushesui'ccu ana'jen'fa. Ñajan tsa'caen tsincombi ni va impuestoma isu'sia'caen tsincombi. <sup>12</sup> Ñajan fae avujaquive dos a'ta ambe can'jen. Toya'caen jongoesuma isu'ta gi enttingeve Chiganga afe'je.” <sup>13</sup> Tsa'ma impuestoma isu'su-ja ccani catsembe'yi ccutsu. Tsa'caen ccutsupa puntssamba sefanima cambe'yi tivei'ccu tise utu'choma tsaipa su: “¿Chiga Quitsa, ña gi egae tsincon'su! Ñama mende'yeja.” <sup>14</sup> Ñoa'me gi su, impuestoma isu'suja avujatsse tise tsaoni ja tayo Chiga tise egae tsincon'choma joqqitssiansi. Tsa'ma Fariseoja me'i. Injanga afapa ja. Nane poi'cco majan patsuye in'jan'da bove'ccoe tsu da'faya. Tsa'ma poi'cco majan patsuye in'jambi'ta ti'tsse joccapitssia've tsu da'faya.

### Jesús dushundeccuma me'de'cho

(Mt 19.13-15; Mr 10.13-16)

<sup>15</sup> Toya'caen chambanaccu tise'pa dushundeccuma Jesúsnga i'fa cuintsu tise'pama pporaeñe. Isi Jesúsma shondosundeccuja attepa chambanaccuma iyu'u'fa.

<sup>16</sup> Tsa'ma Jesúsja tise'pama ttu'sepa su:

—Antte'faja cuintsu dushundeccu ñani ji'faye. Se'pi'fajama. Nane Chiga aindeccuta tsu va dushundeccu'can'fa. <sup>17</sup> Ñoa'me gi su: Va dushundeccuja ñame in'jan'fa. Majan tise'pa'caen ñame in'jan'da Chiga aindeccuve dapa Chigama paña'faya. Tsa'ma majan ñame in'jambi'ta ca'ni'faya'bi Chigai'ccu tsangae canseye.

### Na'su rico Jesús'ccu condase'cho

(Mt 19.16-30; Mr 10.17-31)

<sup>18</sup> Ande nasundeccu'su Jesúsma iñajampaña:

—Ñotssia atesian'su, ¿jongoesuma gi tsoña tsangae canseye'ta?

<sup>19</sup> Jesúsja tise ma su:

—¿Jongoesie qui ñama su “Ñotssia”? Chiga Quitsayi tsu ñotssia. A'ija poi'cco ñotssimbi tsu. <sup>20</sup> Tsa'ma tsangae canseye tsoña'chone iñajampaña'da, ¿queta ti qui atesu Chiga manda'choma? Nane qqen tsu su: Fae-sumbe pushei'ccu anajama. Cca'ima fi'ttijama. Cca'na-jama. Afopoenjama. Que yaya, que mamama'qqe ñotsse pañajan.

<sup>21</sup> Tiseja pañamba su:

—Chuitepie gi tsa'caen in'jamba pañamba canse.

<sup>22</sup> Jesúsja su:

—Toya fae'ccoe qui shaca. Que osha'cho an'bian'choma chavaemba pa'cco corifin'dima va'chandeccunga attufaenjan. Tsa'caen afe'ta qui sefacconi ricove daya. Tsomba ñai'ccu fae'ngae jija.

<sup>23</sup> Tsa'ma tsama pañamba ande na'suja ñombi'ye osha'choma an'biamba. <sup>24</sup> Jesúsja tise ma cambia su:

—Aie'pa tsu osha'choma an'bian'su Chiga a'ive daye. <sup>25</sup> Bove aie'pambi tsu camello nojan'cco changoma panshañe. Nane osha'choma ambian'suta tsu ti'tsse vana'jen Chiga a'ive daye.

<sup>26</sup> Tsongi pañasundeccuja su'fa:

—Tsa'camanda ¿majan tsu ccushaya?

<sup>27</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—A'i oshambi'ni'qqe tsu Chigaja oshaya.

<sup>28</sup> Tsongi Pedroja su:

—Que canjan. Ingija tsa'o, antiama'qqe catipa gi quei'ccu fae'ngae jacan'fa.

<sup>29</sup> Jesús tise'pama su:

—Ñoa'me gi su, majan a'i tise tsa'o, tise pushe, antian, mama, yaya, du'shuma'qqe catipa Chiga in'jan'chove in'jan'da <sup>30</sup> ñoa'me tsu toya vani can'jemba ti'tsse an'biaña. Toya'caen jai'ngae Chiga sefacconi'qqe tsu tsangae canse'faya.

### Ccase Jesús tisu paya'chone condase

(Mt 20.17-19; Mr 10.32-34)

<sup>31</sup> Tsomba Jesúsja tise ma doce shondosundeccuma ttu'sepa su:

—Paña'faja. Ingija Jerusaléni jayi'fa. Chiga Aya'fama afasundeccuja Sefaccone Ji'cho A'i vanaña'chone tayopi conda'fa. Ja'ño ingi Jerusaléni jasi tsu pa'cco tsa vanaña'chone su'choja ñanga napiya. <sup>32</sup> Nane Chiga Tevaen'jen condaquia'caen israendeccuja israembindeqquianga ñama afe'faya. Tsa'caen afesi ñama afasepa egave noñangiamba chi'gapa ñanga at-tupoen'faya. <sup>33</sup> Ñama ma'ppipa avuja'cconga fi'tti'faya. Tsa'ma papa tres a'tangae gi ccase qqwendyaya.

<sup>34</sup> Tsa'caen Jesús su'choma paña'ma shondosundeccuja atesu'fambi. Nane injama'cho shacapa ñotsse paña'fambi.

### Jesús Jericó'su binima ccushaen'cho

(Mt 20.29-34; Mr 10.46-52)

<sup>35</sup> Tsomba Jericó canqueni pan napiji'fa'ni binijan tsaiqui utufani dyaipa corifin'dive iñajan'jen.

<sup>36</sup> Tsain'bio a'i panshanjin'fasi pañamba faesuma iñajampaña:

—¿Jongoesie tsu a'ija panshanjin'fa?

<sup>37</sup> Qquen iñajampañasi tisenga su:

—Jesús Nasareno panshanjinsi tsu tsain'bio a'i ti-sei'ccu jayi'fa.

<sup>38</sup> Tsa'caen pañamba tiseja quia'me fundondo'e afa:

—¡Jesús, David Dutssi'ye, ñama mende'yeja!

<sup>39</sup> Qquen fundosi o'tie jayisundeccuja tisema se'pipa su'fa:

—¡Ziyaja!

Tsa'ma ti'tsse quia'me fundo:

—David Dutssi'ye, ñama mende'yeja.

<sup>40</sup> Tsonsi Jesúsja tse'ttinga napipa ccutsupa manda binima i'faye. Bini catsesi Jesúsja iñajampaña:

<sup>41</sup> —¿Jongoesuve ña quenga tsoñe qui in'jan?

Binijan su:

—Na'su, atteye gi in'jan.

<sup>42</sup> Tsonsi Jesúsja tisema su:

—¡Tayo qui atteye osha! Queja ñame in'jamba qui ccusha.

<sup>43</sup> Tse'faei'ccuyi atteye oshapa tise'qqe Jesús'ccu fae'ngae ja. Ñoa'me Chigama ñotsse afa. Nane poiyo'cco a'i ccushaen'choma attepa Chigama ñotsse afa'fa.

### Jesús Zaqueo tsaoni japa can'jen'cho

**19** Jesúsja Jericó canquema ca'nimba panshanjin.

<sup>2</sup> Tse'tti tsu gobierno impuestoma isusundecumbe na'suja can'jen. Tise iniseja Zaqueo. Tiseja osha'choma an'bian. <sup>3</sup> Jesúsma atteye in'jan'ma panshaen re'richocopa oshambi tsain'bio a'i bo'fasi.

<sup>4</sup> Tsa'caen oshambipa tise jayani buttopa japa quini'jingga ansundepa dyai tsene Jesús panshanjin'choma ñotsse atteye. <sup>5</sup> Jesúsja tse'ttinga napipa asuccocamba tisema attepa su:

—Zaqueo, junde andeja. Ñanda gi ja'ño a'ta que tsaoni japa can'jeña.

<sup>6</sup> Tse'faei'ccuyi Zaqueoja andepa avujatsse Jesúsma ca'nian tise tsa'onga. <sup>7</sup> Poiyo'cco a'i can'boemba afacoye ashaen'fa: "Jesúsja egae tsincon'sumbe tsa'onga ca'nimba can'jen" qquen su'fa. <sup>8</sup> Tsa'ma Zaqueoja jangi ccutsupa Na'su Jesúsma su:

—Na'su, que canjan. Ña an'bian'choma enttingeve gi va'chandecunga afeya. Ñajan majama afopoemba cca'na'da gi cuatro se ti'tsse'e'qqe toequi afeya.

<sup>9</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Zaqueo'qqe Abraham dutssi'yepa tisia'caen ñame in'jan. Tsa'cansi ja'ño a'ta tsu va tsa'o'su aindecuaja ccusha'fa. <sup>10</sup> Nane Sefaccone Ji'cho A'i'ta gi a'i qqe'chondeccuma ccushaeñe ji.

### Diez corifin'dima coirasundeccu

(Mt 25.14-30)

<sup>11</sup> Jesús Jerusaléni pan napijisi a'i tisema pañamba junde Chigaja Jesúsma na'suve tsoña qquen in'jan'fa. Tsa'caen in'jan'fasi Jesúsja va condase'choma condase.

<sup>12</sup> Qquen tsu su:

—Ti'tsse'tssia ande na'su ttu'sesi joccapitssia a'i, tise ande'su na'suve dapa jiye, faesu andeni ja. <sup>13</sup> Tsa'ma toya jambite diez tisema shondosundeccuma ttu'sepa poiyo'cconga mil corifin'dive afe cuintsu tise ccase jiya'ngae chavapa chavaemba ti'tsse gana'jen'faye.

<sup>14</sup> Tsa'ma majan tise aindecuaja tisema chi'gapa cca'indecuma omboe moen'fa ti'tsse'tssia ande na'sunga qquen condaye: "Va a'ima na'suve tsoñe in'jan'fambi gi." <sup>15</sup> Tsa'ma tsa a'ija tisu ande'su na'suve dapa toequi shandapa jipa tise corifin'dima afe'cho a'ima ttu'seye manda. Ttu'sepa mi'getsse gana'chove poiyo'ccoma iñajampaña. <sup>16</sup> Fae'ccoja na'sunga jipa su: "Na'su, que mil corifin'di'ccu gi diez mil corifin'dive gana."

<sup>17</sup> Qquen susi na'suja su: "Ñotsse qui tson. Queja ñotsesia shondo'su qui. Re'riccoi'ccu ñotsse tsonsi gi quema ccutsiaña na'suve diez canquema mandaye." <sup>18</sup> Faesuja jipa su: "Na'su, que mil corifin'di'ccu gi cinco mil corifin'dive gana."

<sup>19</sup> Na'suja tisenga su: "Quema gi na'suve ccutsiaña cinco canquema mandaye." <sup>20</sup> Tsonsi faesuja jipa su: "Na'su, va'tti tsu que mil corifin'di. Pañeronga oncamba gi coira. <sup>21</sup> Queja dyo'tssia a'i. Afembi'ma qui itsa'je. Jombi'ma qui tai'je. Tsa'cansi gi ñajan quema dyojo."

<sup>22</sup> Na'suja tisema su: "Que su'choyi tsu que inja'ma'choma somboeña. Ñoa'me qui queja ega shondo'su. Ñajan dyo'tssia na'su, afembi'ma itsa'su, jombi'ma tai'su, qquen qui in'jan. <sup>23</sup> Tsa'caen in'jan'da zmingapa qui ña corifin'dima banco na'sunga afembi cuintsu ña jipa ñambema isuye corifin'di gana'choi'ccu?"

<sup>24</sup> Tsomba na'suja pporotsse ccut-susundeccuma su: "Tsambe mil corifin'dima itsapa diez mil corifin'dive an'bian'chonga afe'faja."

<sup>25</sup> Tsendecuja su'fa: "Tsa'ma, na'su, tayo tsu tiseja diez mil corifin'dive an'bian." <sup>26</sup> Na'suja su: "Ñoa'me gi su, majan an'bian'nijan ti'tsse tsu tisenga afeya'cho. Tsa'ma majan an'biambian'da tise re'riccoama'qqe tsu itsaya'cho. <sup>27</sup> Toya'caen ñama chi'gasundeccuma i'faja. Tise'paja na'suve ñama in'jan'fambi. Tsa'ma tise'pama ipa ña caña'jen'ni fi'tti'faja."



**Jesús Jerusaléni japa ca'ni'cho**

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Jn 12.12-19)

<sup>28</sup> Tsa'caen condase nanimba ccase Jerusaléni jaye ja. <sup>29</sup> Betfagéni, Betaniani pan napijipa Olivo ccotta'coni pporotsse can'jemba tisema shondosundeccu'suma dosve manda moen <sup>30</sup> qqen supa:

—Va canquenga japa ca'nimba qui boro du'shuma atte'faya. Tsangaja majañi'qqe toya dyaipa jacambi. Ccupapa vani i'faja. <sup>31</sup> Majan a'i: “¿Jongoesie qui boro du'shuma ccupa'je?” qqen ñajampaña'ninda: “Na'su tisenga dyaipa jaye” qqen tsu suya'cho.

<sup>32</sup> Manda moensi japa Jesús suqquia'caen atte'fa.

<sup>33</sup> Attepa ccupa'je'fasi boro du'shumbe nasundeccu tise'pama su'fa:

—¿Jongoesie qui boro du'shuma ccupa'je'fa?

<sup>34</sup> Tsonsi su'fa:

—Na'su tisenga dyaipa jaye.

<sup>35</sup> Jesúsnga ipa tise'pa ondiccu'jema boro du'shu sepaccongga oppoensi Jesúsja otsepa dyai. <sup>36</sup> Tsanga Jesús dyaipa jayisi a'ija tise'pa ondiccu'je'cho sarupama tsaiquina ppappa'fa. <sup>37</sup> Olivo ccotta'ccoma andepa Jerusaléni catsesi tsain'bio tisema shondosundeccu bopa avujatsse afaye ashaen'fa. Jesús ñotsse tsonsi atepa quia'me fundopa Chigama ñotsse afa'fa. <sup>38</sup> Qquen tsu su'fa:

—Chigaja na'suma inginga afe. Ñoa'me ñotssia tsu. Sefacconi opatsse canse'faja. Pa'cco Chiga sefacconi Chigane ñotsse afa'faja.

<sup>39</sup> Tsonsi majan fariseondeccu a'i bo'fa'choi'ccu can'jemba Jesúsma su'fa:

—Atesian'su, quema shondosundeccum a iyu'uja.

<sup>40</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, tsendeccu ziya'ninda va tsaiqui'su patu'qqe fundopa Chigama ñotsse afa'faya.

<sup>41</sup> Canquenga pan napijipa attepa Jesúsja i'namba <sup>42</sup> su:

—Ñajan in'jan cuintsu que'i Jerusalensundeccu opatsse canse'faye. Tsa'ma ja'ñonda qui tsa'caen cans-eye in'jan'ma toya osha'fambi. Nane tso'fema tsapiqquia'caen qui tta'tta'fambi ma'caen opatsse canseyachove. <sup>43</sup> Tayo tsu napiji que'ima iyiccayesundeccu jipa que'i sombosa'ne shoquendi ttu'faya'cho. Toya'caen andema'qqe ovivi'faya que'i ttuccuma panshamba ca'niñe. <sup>44</sup> Ca'nimba que'ima fitti'tti'faya. Que'i dushundeccum a'qqe ttova amppian fi'tti'faya. Nane canque ttu'choma asittapa ni fae patuveyi'qqe faesumbe patu ombanga ántte'faya'bi. Nane que'ija Chiga que'ini jipa ccushaen'choma in'jambisi tsu tsa'caen tson'faya.

**Chiga ettini'su chavaensundeccu**

(Mt 21.12-17; Mr 11.15-19; Jn 2.13-22)

<sup>45</sup> Tsomba Jesús Chiga ettini ca'nimba chavaensundeccum a tteyamoeñe ashaen. Chavasundeccum a'qqe joqquitssian. <sup>46</sup> Tise'pama su:

—Tise Tevaen'jenga Chigaja su; “Ña tsa'oja ñama ñañan'jen'tti tsu.” Tsa'ma que'ija va Chiga ettima ccanamba tsa'ove cambian'fa.

<sup>47</sup> Jesúsja poi a'ta Chiga ettini can'jemba atesian'jen. Chigama afa'su nasundeccu, Chiga Tevaen'jema atesu'chondeccu, joccapitssia israendeccu'qqe ttatta'fa ma'caen Jesúsma fi'ttiya'chove. <sup>48</sup> Tsa'ma ma'caen tsoña'chove atesu'fambi. Nane poiyo'cco a'i Jesúsma in'jamba tise pa'cco afa'choma paña'jen'fa.

**Jesús na'sia'caen atesian'jen'cho**

(Mt 21.23-27; Mr 11.27-33)

**20** Fae a'ta Jesúsja Chiga ettini can'jemba a'ima atesian'jen. Chiga ccushaen'chone ñotsse condase'choma candusian'jensi Chigama afa'su nasundeccu, Chiga Tevaen'jema atesu'chondeccu, israe'su coenzandeccu'qqe jipa tisema <sup>2</sup> su'fa:

—Inginga condaja majan na'su tsa'caen in'jaensi qui queja tsa'caen atesian'jen. ¿Majan tsu quema manda antte na'sia'caen afaye?

<sup>3</sup> Jesúsja pañamba tise'pama su:

—Ña'qqe gi que'ima ñajampañaña. Ñanga condaja: <sup>4</sup> ¿Juan feti'chota ti sefacconi'su Chiga mandasi feti'cho? ¿Tsambi'ta ti a'i mandasi feti'cho?

<sup>5</sup> Tsa'caen susi aindecu'ja tisupaporai'ccu qqen condase'cco'fa:

—Ingi “Sefacconi'su Chiga mandasi feti'cho tsu” qqen su'ninda tsu tiseja suya: “Tsa'camanda ¿micomba qui Juanma pañamba in'jan'fambi?” <sup>6</sup> Tsa'ma “A'i mandasi feti'cho” qqen su'ninda tsu ñoa'me poiyo'cco a'i iyicca'yepa ingima patui'ccu tovaccoen'faya. Poiyo'cco a'i tsu Juanjan Chiga Aya'fama afa'su qqen in'jan'fa.

<sup>7</sup> Tsa'caen asi'ttaemba Jesúsma qqen su'fa:

—Majan Juanma fetiye manda'chove atesu'fambi gi.

<sup>8</sup> Tsonsi Jesúsja tise'pama su:

—Jen'da ña'qqe que'inga condaya'bi gi majan na'su mandasi ña qqen atesian'jen'choma.

**Ega coirasundecune condase'cho**

(Mt 21.33-44; Mr 12.1-11)

<sup>9</sup> Tsomba Jesús va condase'choma a'inga condase:

—A'ija o'fa tsa'jacuve jomba faesu coirasundecun- ga afepa faesu andeni japa bo'tsse can'jen. <sup>10</sup> Taiya'cho napijisi tisema shondo'suma coirasundecunga manda moen cuintsu tise'pa tai'fa'cho'suma enttingeve isupa iye. Tsa'ma coirasundeccuja shondo'suma ma'ppipa

me'ccoeyi moen'fa. <sup>11</sup> Tsonsi na'suja faesu shon-do'suma moen. Tsama'qqe ma'ppipa afasepa me'ccoeyi moen'fa. <sup>12</sup> Tsonsi ccase tres se faesu shon-do'suma'qqe moen. Tsendeccuma'qqe iñaccaemba joqquitssian'fa.

<sup>13</sup> Tsonsi o'fa tsajaccumbe na'suja su: "¿Ma'caen gi tsoña? Ña in'jan'cho dutssi'yema gi moeña. Tisemanda tsu paña'faya." <sup>14</sup> Tsa'ma coirasundeccuja na'sumbe dutssi'yema atepa tisupaporai'ccu qqen condasecco'fa: "Vaja jai'ngae osha'choma isupa na'suve daya'cho. Jinge tisema fi'ttipa o'fa tsajaccuma tisumbe isu'faye." <sup>15</sup> Tsa'caen supa tisema joqquitssiamba fi'tti'fa.

Tsa'caen tson'fa'ninda ¿ma'caen tsu na'suja ega coirasundeccuma tsoña? <sup>16</sup> Nane tiseja jipa tsu coirasundeccuma fi'ttiya. Tsendeccuma fi'ttipa o'fa tsajaccuma cca'indeccunga afeya.

Chigama afasundeccuja vama pañamba su'fa:

—Chigaja tsa'caen ántteya'bi.

<sup>17</sup> Tsa'ma Jesús tise'pama cambia qqen su:

—Tsa'cambian'da jongoesie tsu Chiga Tevaen'jenjan qquenda su:

Tsa'oñasundeccu joqquitssian'fa'cho patu tsu Ñoa'me ti'tsse injienge'cho patuve da.

<sup>18</sup> Majan tsa patunga zuccopanshan amppi'ta tsu tisu uccaya. Tsa'ma tsa patu majan a'inga amppi'ninda tsa-ja uvuiangeya.

<sup>19</sup> Chiga Tevaen'jema atesu'chondeccu, Chigama afa'su nasundeccu'qqe tse'faei'ccuyi Jesúsma indiye in'jan'ma antte'fa aindecuma dyojopa. Nane nasundeccuja pañamba in'jan'fa tise'pane Jesús va condase'pama tsa'caen condase.

### Gobierno impuestone condase'cho

(Mt 22.15-22; Mr 12.13-17)

<sup>20</sup> Tsa'caen indiye oshambipa a'tutsse tisema can'boen'fa. Toya'caen cca'indeccuma moen'fa Jesúsma shondosundeccu'caen attian'faye. Tsendeccuja Jesúsma can'boemba tise jongoesu qqen su'choma ttatta'fa tisema afopoemba indipa governaroronga afeye. <sup>21</sup> Jipa Jesúsma iñajampaña'fa:

—Atesian'su, queja tansintsse condapa qui tansintsse atesian'jen. Queja poiyyi'cco a'i fae'ngatssi qqen in'jamba qui dyombi'tsse Chigane atesian'choma atesian'jen. Tsa'caen in'jamba gi quema iñajampaña'ne in'jan: <sup>22</sup> ¿Chiga manda'chota ti antte cuintsu ingija na'su Césarnga impuestoma afeye? ¿Tsambi'ta se'pi ti?

<sup>23</sup> Tsa'caen Jesúsma qqeñañe iñajampaña'fasi Jesúsja tise'pa in'jan'choma in'jamba qqen tise'pama su:

<sup>24</sup> —Corifin'dima ñanga canjaenjan. ¿Majambe tsove, majambe tevaen'cho tsu vaja?

Tise'paja su'fa:

—Na'su Césarmb.

<sup>25</sup> Jesúsja tise'pama su:

—Tsa'caen Césarmbemajan Césarnga afe'faja. Toya'caen Chigambemajan Chiganga afe'faja.

<sup>26</sup> Tsa'caen Jesúsma iñajampaña'jen'fa'choma poiyyi'cco a'i tsu paña'jen'fa. Tsa'ma nasundeccuja Jesús afa'chone tisema qqeñañe oshambipa "Ñotsse tsu afa" qqen in'jamba ziya'fa.

### Papa ccase qquendyaya'cho

(Mt 22.23-33; Mr 12.18-27)

<sup>27</sup> Tsonsi majan Saduseondeccu Jesúsni ji'fa.

Saduseondeccuja su'fa a'i pa'chota ccase

qquendyaya'bi. <sup>28</sup> Jipa qqen Jesúsma iñajampaña'fa:

—Atesian'su, tayopi'su Moisésa tsu ingima manda-pa tevaen cuintsu a'i du'shu mechoyi pasi tise pushe toya canse'ninda pa'chombe quinshiñi tsu tsa pushe-suma pusheya'cho. Du'shuma tsu isuya'cho tise quindyayembe inisema aqqe'pasa'ne. <sup>29</sup> Nane siete a'i antiandeccuja can'jen'fa. Quindyaja o'tie pushepa du'shube mechoyi pa. <sup>30</sup> Pasi tise quinshin pa'chombe pushema pushepa tsa'caen du'shube mechoyi pa.

<sup>31</sup> Tsa'caeni faesu quinshinjan tisema pushepa pasi ñoa'me poiyyi'cco siete antian tsa pushesuma pushepa du'shube mechoyi tsu pa'fa. <sup>32</sup> Omboe pushesu'qqe pa. <sup>33</sup> Tsa'caen tsonsi a'i ñoa'me ccase qquendyaya'ninda ¿majambe pushe tsu va pushesuja? Ñoa'me poiyyi'cco siete antiandeccu tsu tisema pushe'fa.

<sup>34</sup> Jesús tise'pama su:

—Va andeni tsandiendeccuja pushepa canse'fa. Pushesundeccuja tsa'ndupa canse'fa. <sup>35</sup> Tsa'ma Chigaja majan a'ima in'jamba Tisei'ccu can'jeñe ánttesi pa'cho'ye ccase qquendyapa tzeni Chiga Sefacconijan pushe'faya'bi ni tsa'ndu'faya'bi. <sup>36</sup> Tsangae pa'masiave dapa Chigama sefacconi'su shondosundeccu'caen canse'faya. Nane tsendeccuja ccase qquendyapa tsu Chiga dushundeccuve da'fa. <sup>37</sup> Tsa'ma pa'chondeccu ccase qquendyaya'chone Moisés'qqe tayopi tevaen. Chigaja quini'si anchanda'je'cho'ye Moisésnga attiansi tevaen'choja qqen tsu su: "Na'su Chigaja Abraham Chiga tsu. Isaac Chiga tsu. Jacob Chiga tsu." Nane tsa'caen Chigaja tise'pa Chiga qqen supa tsendec-cu'qqe toya canse'fa qqen tsu su. <sup>38</sup> Nane Na'su Chigaja pa'chombe Chigambi tsu. Tsa'ma cansende-qquambe Chiga tsu. Nane Chiganejan toya cansendeccu tayo pa'chondeccu'qqe toya ñoa'me canse'fa tsu.

<sup>39</sup> Tsonsi majan Chiga Tevaen'jema atesu'chondeccu-ja su'fa:

—Atesian'su, ñotsse qui su.

<sup>40</sup> Tsa'ma dyojopa tisema ti'tsse iñajampaña'fambi.

**Majambe du'shu tsu Cristoja**

(Mt 22.41-46; Mr 12.35-37)

<sup>41</sup> Toya'caen Jesúsja tise'pama qquen iñajampaña:  
—¿Ma'caen tsu atesiansundeccuja su'fa Cristoja  
David Dutssi'ye tsu? <sup>42</sup> Nane Davidja tise settapoen'cho  
tevaen'jenga qquen tsu su:

Na'su Chigaja ña Na'sunga su:  
Ñai'ccu fae'ngae na'suve dapa va'ttinga dyaija ña  
tansinfanga

<sup>43</sup> ña quema iyicayesundeccuma patsusi que tsu'tte  
tsosicunga ccuiquica'caen oshambipa quema  
pañafaya'ngae.

<sup>44</sup> David tsa'caen “Ña Na'su” qquen su'ninda ¿ma'caen  
tsu Cristoja David dutssi'yeya?

**Jesúsja atesu'chondeccuma iyu'u**

(Mt 23.1-36; Mr 12.38-40; Lc 11.37-54)

<sup>45</sup> Tsomba poi'ccu a'i paña'jen'fa'ni Jesúsja tise'ma  
shondosundeccunga su:

<sup>46</sup> —Injama'tse, que'i'qqe manda'choma atesu'chon-  
dequica'caen tsonsa'ne. Tsendeccuja bia'a ondiccu'je-  
ma ondiccu'fa. Canque atandundunga a'i chavaeñe  
bo'fa'ni'qqe tsendeccuja bia'ave tisupapora chigam-  
bianccoye in'jan'fa. Chigane atesian'jen'ttinga ja'ta  
ti'tsse joccapitssia dyaipa'chove tsu in'jan'fa. Bopa  
an'jen'fa'ni ja'ta tsa'caen joccapitssianga dyaiye  
in'jan'fa. <sup>47</sup> Tise'pa coiraye qquen afopoemba tsandu-  
pajen'chondeccu an'bian'choma cca'namba itsa'fa.  
Tsa'caen cca'namba bia'ave Chigama iñajan'fa ño'a  
qquen attiañe. Tsendeccuma tsu Chigaja ti'tsse tise'pa  
injama'choma somboeña.

**Tsandupajen'cho Chiganga afe'cho**

(Mr 12.41-44)

**21** Jesúsja ricondeccu tise'pa afe'cho corifin'dima  
Chiga etti'su corifin'dima ppiña'jen'chonga  
ppiñasi atte. <sup>2</sup> Toya caña'jen'ni tsandupajen'cho'qqe ji-  
pa dos reama ppiña. <sup>3</sup> Tsama atepa Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, va tsandupajen'choja poi'ccu ricon-  
deccuma ti'tsse tsu ppiña. <sup>4</sup> Tsendeccuja osha'choma  
tayo chavapa an'biamba tise'pa antteye'cho corifin'di-  
ma afe'fa. Tsa'ma tsandupajen'choja mechopa pa'cco  
tise chavapa canseye an'bian'cho corifin'dima afe.

**Chiga etti osui catiyeya'cho**

(Mt 24.1-2; Mr 13.1-2)

<sup>5</sup> Majan a'ija Chiga ettine Jesús'ccu condasecco'fa.  
Nane ñotssia patuma tsao'ñamba osha'cho ñotssia  
afe'choi'ccu Chiga ettima ñoña'chone condaseccopa  
Jesúsja su:

<sup>6</sup> —Que'ija osha'cho va ñotssiamatte'fa. Tsa'ma  
jai'ngae ni fae patu faesu patumbe ombani ottaya'bi.  
Pa'cco tsu osui catiyeya'cho.

**Osefaeña'cho a'tane canjaeña'cho**

(Mt 24.3-28; Mr 13.3-23)

<sup>7</sup> Tsonsi tise'ma iñajampaña'fa:

—Atesian'su, ¿minga'ni tsu tsa'caen daya? ¿Jongoesu  
canjaen'choma atepa gi tsa'caen daya'chove ate-  
su'faya?

<sup>8</sup> Tsonsi Jesúsja tise'pama su:

—Injama'tse majandeccu que'ima afopoemba  
queñasa'ne. Chigaja ñama moen a'ima  
ccushaen'suve. Tsa'ma tsain'bio a'i tsu jipa “Ña gi Chi-  
ga in'jan'cho Cristo” qquen afopoen'faya. “Ja'ño tsu  
Chigaja a'ima ccushaeña” qquen tsu su'faya. Tsa'ma  
tise'pama paña'fajama. <sup>9</sup> Toya'caen osha'cho gera, iyic-  
co'je'choma paña'an'qqe dyombe can'faja. Tsave-  
qqe'su tsu. O'tie tsu tsa'caen tsoña'cho. Tsa'ma  
tse'faei'ccuyija osefaeña'bi.

<sup>10</sup> Tsomba Jesús ti'tsse conda:

—Fae ande'su tsu faesu ande'sui'ccu iyicco'faya. Fae  
na'su tsu faesu na'sui'ccu iyicco'faya. <sup>11</sup> Ande'qqe oy-  
aya. Cca'tti, cca'tti aindeccuja qquipoe'su'faya. Os-  
ha'cho paqqe'suma'qqe setsa'faya. Osha'cho dy-  
oqqe'sui'ccu tise'pama dyoñansi a'ija sefacconi'su  
canjaen'choma'qqe atte'faya.

<sup>12</sup> Tsa'ma osha'cho tsa'caen toya napimbi'te cca'in-  
deccuja que'ima indipa noñangian'faya. Que'ima Chi-  
gane atesian'jen'ttinga anga'faya que'i injama'choma  
somboeñe. Picco'je'ttinga'qqe que'ima picco'faya.  
Que'ija ña aindeccusi ande nasundeccu, gobiernon-  
deccu'qqe que'ima iyu'u'faya. <sup>13</sup> Tsa'caen que'ima  
iyu'uye angasi qui tansintsse ñane conda'faya.

<sup>14</sup> Tsa'ma toya tsa'caen tsombi'te asi'ttaen'fajama jon-  
goe qquen supa ccushaya'chove. <sup>15</sup> Nane ña gi que'ima  
in'jaemba afaeña que'i tansintsse afasi cuintsu  
que'ima noñangiansundeccu ziyaye. <sup>16</sup> Tsa'ma que'i an-  
tiandeccu, nane que'i yaya, mama, quindy, que'i  
amigondeccu'qqe que'ima a'tiamba noñangiansun-  
deccunga afe'faya. Majan que'i'suma'qqe fi'tti'faya.  
<sup>17</sup> Que'ija ña aindeccusi tsu poi'ccu que'ima  
chi'ga'faya. <sup>18</sup> Tsa'ma que'imajan qqueñañe os-  
ha'faya'bi. Ni fae tsove'su toseveyi'qqe  
qqueña'faya'bi. <sup>19</sup> Que'i ñame ta'etsse in'jamba qui  
ccushapa tsangae canse'faya.

<sup>20</sup> Tsa'ma tsain'bio sundarondeccu Jerusalén can-  
quema shoquendi'je'fasi atepa qui in'jan'faya  
Jerusalén canquema osefaeña'cho tsu tayo napi.

<sup>21</sup> Majan Judea andeni can'jen'da ccotta'congga tsu  
ccuya'faya'cho. Majan canqueni can'jen'da tsu som-  
bo'faya'cho. Majan tayo joccani can'jen'da Jerusaléni  
ca'nimbe'yi tsu jaya'cho. <sup>22</sup> Nane tsequi a'ta tsu Chigaja  
israendeccumbe injama'choma somboeña. Osha'cho

Tise Aya'fa su'cho tsu napiya. <sup>23</sup> Va'cha pushesundeccu-ja majan suri'je'cho. Majan du'shuma chochoen'jendeccu tsequi a'ta tsu vana'faya. Nane poi andeni'su aindecu vana'jen'fasi Chigaja israendecuma iyicca'yepa tise'pa injama'choma somboeña. <sup>24</sup> Sundarondeccuja matichi'ccu tise'pama fi'tti'faya. Majamanda tsu indipa poi biani'su andeni maña ja'faya cuintsu tseni canse'faye. Toya'caen israembindeqquia tsu Jerusalénma patsupa an'bian'faya tise'pa manda'cho tsangae nangingeya'ngae.

### Sefaccone Ji'cho A'i ccase jiya'cho

(Mt 24.29-35, 42-44; Mr 13.24-37)

<sup>25</sup> Coejechigai'ccu canjaeña'choma qui atte'faya. Cose'suchigai'ccu, o'fei'ccu'qqe tsa'caen canjaensi qui atte'faya. Toya'caen andenga mar'su shave'pa jangipa zonzomba quia'me jensi poi'ccu a'i dyopa zuc'co'faya. Nane gobierno nasundeccu'qqe ma'caen tsoña'chove atesumbipa dyo'faya. <sup>26</sup> A'ija jai'ngae tsoña'choma asi'ttaemba tsu dyopa paquia'caen da'faya. Nane sefacconi'su o'fe'qqe ccaningae ja'fasi tsu aindecu'caen da'faya. <sup>27</sup> Tsonsi tse'i tsu atte'faya Sefaccone Ji'cho A'i osha'choma oshapa mandaye jiña'choma. Nane osha'cho ñotssiai'ccu unjimba'ye jiña'choma tsu atte'faya. Ña ji'ninda poi'ccu tsu ñama atte'faya. <sup>28</sup> Osha'cho tsa'caen daye ashaensi asuccopa can'faja. Ñoa'me tsu que'i ccushaya'choja pan napiji.

<sup>29</sup> Tsomba Jesús va condase'choma condase:

—Higuera tetachojima can'faja. Nane poi tetachojima can'faja. <sup>30</sup> Ccaqueje sho'yosi atte'ta qui qquen in'jan'fa: "Coejefa tsu jiye tson'jen." <sup>31</sup> Tsa'caeni qui que'ija osha'cho ña su'choma atte'ta qquen in'jan'faya: "Chiga tsu jiye tson'jen. Ja'ño gi Tise aindecuve da'faya."

<sup>32</sup> Ñoa'me gi su va ja'ño can'jensundeccu pambi'te tsu osha'cho tsa'caen napiya. <sup>33</sup> Chiga sefacconi tsu pasaya. Va ande'qqe pasaya. Tsa'ma ña aya'faja tsangae tsu jinchoya.

<sup>34</sup> Majan a'ija ñoquimbipa injanga canse'fa. Majan a'ija ccusi'fa. Majan a'ija tise'pa an'bian'choma panshaen in'jan'fa. Tsa'ma injama'tse. Tsa'caen ñoquimbifajama. Ña su'choma'qqe aqque'pa'fajama pan ña jisi atte jangipa dyosa'ne. <sup>35</sup> Ña ji'ninda tsu chhiriria quendecco'chonga indiyequia'caen a'ija atte jangi'faya. <sup>36</sup> Tsa'ma que'ija cambia ronda'jepa ñama iñajan'jen'faja. Tsayita qui osha'cho va vanaña'cho su'choma vanambe'yi ccushapa Sefaccone Ji'cho A'inga ccutsu'faya.

<sup>37</sup> Poi a'ta Jesúsja Chiga ettini can'jemba atesian'jen. Tsa'ma cose'ninda Olivo ccotta'conga japa ana'jen.

<sup>38</sup> Poi a'ta sinte'yi poi'ccu a'i Chiga ettinga bo'fa tise-ma pañañe.

### Jesúsma indiyé ñoña'fa

(Mt 26.1-5, 14-16; Mr 14.1-2, 10-11; Jn 11.45-53)

**22** Israendeccu pan cupana'cco mechoa fiesta pan napiji. Tsaja Chiga panshaen'cho injienge'cho a'ta'su fiesta. <sup>2</sup> Chigama afa'su nasundeccu, Chiga Tevaen'jema atesu'chondeccu'qqe Jesúsma fi'ttive in'jamba tta'tta'fa ma'caen a'tutsse fi'ttiya'chove. A'i bo'fa'choma dyopa tise'pama qqejeccoeñe in'jan'fambi.

<sup>3</sup> Fa'e Jesúsma shondo'suja, Judas Iscariote tsu. Cocoya na'su, Satana, tise injama'choma in'jaensi <sup>4</sup> Judasja japa Chigama afa'su nasundeccu'ccu sundaro capitándeccu'ccu condasecco ma'caen Jesúsma tise'panga afeya'chove. <sup>5</sup> Tsendeccuja avujapa Judasnga corifin'dima afeye su'fa. <sup>6</sup> Tsonsi Judasja afeye qqen supa japa tta'tta maqui a'i bo'fambi'te Jesúsma afeye cuintsu indi'faye.

### Na'su Jesús an'jen'cho

(Mt 26.17-29; Mr 14.12-25; Jn 13.21-30; 1 Co 11.23-26)

<sup>7</sup> Pan cupana'cco mechoama aña'cho a'ta napi. Tsequi a'ta tsu Chiga panshaen'cho injienge'cho ovejama'qqe fi'ttiya'cho. <sup>8</sup> Tsa'cansi Jesúsja Juani'ccu Pedro ma moen qqen supa:

—Japa ñoña'faja Chiga panshaen'cho injienge'cho aña'choma aña'chove.

<sup>9</sup> Tise'paja su'fa:

—¿Mani qui in'jan ingi ñoña'faye?

<sup>10</sup> Jesúsja tise'pama su:

—Que can'faja. Canquenga ca'nimba qui a'i tsa'ccu tsoripama angaji'choma cachui'faya. Tisema omboemba ja'faja. Mani tise ca'ni'ninda que'i'qqe ca'nimba <sup>11</sup> tsa tsa'o na'sunga conda'faja: "Atesian'su Jesús tsu quema iñajampaña: ¿Mani tsu queni pasiasundeccu cuarto? Tseni gi ñajan ñama shondosundeccu'ccu Chiga panshaen'cho injienge'cho aña'choma aña." <sup>12</sup> Sefani'su ppappacco rande quartoma tsu tiseja que'inga canjaeña. Tseni tsu osha'cho jin que'i sho'ccoemba ñoña'faya'cho ingi aña. Tseni japa ñoña'faja.

<sup>13</sup> Tise'paja japa osha'choma Jesús suqquia'caen atepa Chiga panshaen'cho injienge'cho aña'choma sho'cco'en'fa.

<sup>14</sup> Aña bopa Jesúsja tisema shondosundeccu'ccu an'jen'cho mesa jin'tti piyive ccuipa <sup>15</sup> tise'pama su:

—Ñoa'me gi va injienge'cho aña'choma que'i'ccu aña in'jan ña vanaña'cho toya napimbi'te. <sup>16</sup> Ccase añambi gi va panshaen'cho injienge'cho aña'choma Chiga a'iegae tsincon'choma panshaemba joquitssiaña'gae. Tsequi a'ta gi poi'ccu Chiga aindecu'ccu fae'ngae bopa ccase an'faya.

<sup>17</sup> Tsomba tasama isupa tsane Chigama ñotsse afapa tisema shondosundecuma su:

—Vama isupa poiya'cco fae'ngae re'riccoe cu'i'faja.  
<sup>18</sup> Ñoa'me gi su ja'ño cu'ipa gi ccase va o'fa tsaja tsa'ccuma cu'ia'bi Chigai'ccu poiya'cco Tise aindeccu fae'ngae bo'faya'ngae.

<sup>19</sup> Tsomba Jesús panma isupa tsane'qqe Chigama ñotsse afapa doñamba tise'panga attufaen qquen su-pa:

—Vaja ña ai'vo tsu. Que'ine gi ña ai'voma afe. Tsa'cansi va panma an'da ña que'ine afe'choma in-jan'jen'faja.

<sup>20</sup> Omboe pa'ccoma an nanimba tasama'qqe isupa afe. Tasama afepa qquen tsu su:

—Chiga Quitsa aindeccu'ccu cuname injanc-co'fa'choma condasesi ña anjampa tsu tsane tssaña'cho. Que'ine gi ña anjampama tssañaña. Va o'fa tsaja tasa tsu ña anjampa tssamba ccushaen'choma canjaen.

<sup>21</sup> Tsa'ma que can'faja ñama chi'gapa afe'su tsu fae'ngae va mesani ñai'ccu an'jen. <sup>22</sup> Ñajan Sefaccone Ji'cho A'i gi Chiga mandaquia'caen paya. Tsa'ma va'cha tsu ñama chi'gapa afe'su.

<sup>23</sup> Jesús qquen susi tisema shondosundeccu tisupa-porai'ccu condasecco'fa majan tsu tsa'caen Jesúsma chi'gapa afeya'cho.

#### Majan tsu ti'tsse'tssia qquen afacco'fa

<sup>24</sup> Taya'caen tsu afacco'fa majan tise'pa'su ti'tsse joc-capitssia. <sup>25</sup> Tsonsi Jesús tise'pama su:

—Israembindequia nasundeccuja tise'pa a'ima manda'fa. A'ima fuitete tsa'caen manda'fa qquen tsu su'fa. <sup>26</sup> Tsa'ma que'inejan tsa'cambi tsu. Que'inejan majan ti'tsse'tssia tsu utu'ccoe daya'cho. Manda'su tsu shondo'sia'caen daya'cho. <sup>27</sup> ¿Majan tsu ñoa'me ti'tsse'tssia? ¿Mesani an dyai'su? Tsambi'ta ¿semamba o'fian'su? Ju, mesani an dyai'su tsu ti'tsse'tssia. Tsa'ma ñajan tsa sema'sia'caen que'i'ccu can'jen.

<sup>28</sup> Que'ija ñai'ccu fae'ngae jacamba qui ñai'ccu fae'ngae vana'jen'fa. <sup>29</sup> Chiga ña Quitsaja tayo tsu ñama na'suve manda. Tsonsi tsa'caen gi ña'qqe que'ima na'suve manda cuintsu <sup>30</sup> ña na'suve dasi que'i'qqe ñai'ccu ña an'jen'cho mesanga fae'ngae amba cu'ifaye. Que'ija na'su dyaipa'chonga dyaipa qui poiya'cco is-raendeccumbe injama'choma somboeñe manda'faya.

#### Pedro atieña'chone Jesús conda

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Jn 13.36-38)

Toya'caen tsu Na'suja su:

<sup>31</sup> —Simón, Simón, vama canjan. Satanajan poiya'cco que'ima in'jamba iñajan trigoma qqe'shoquia'caen que'ima vanaeñe. <sup>32</sup> Tsa'ma ñajan quene gi Chigama iñajan que ñame in'jan'choma qqesa'ne. Vana'jen'cho panshansi ccushapa que faengasundeccuma'qqe quiñaenjan.

<sup>33</sup> Tsama pañamba Pedro tisema su:

—Na'su, quema picco'je'ttinga picco'fa'ninda gi ña'qqe quei'ccu fae'ngae piccoyeya. Quema fi'tti'fa'ninda gi ña'qqe quei'ccu fae'ngae paya.

<sup>34</sup> Jesúsja su:

—Pedro, ñoa'me gi quenga su: Arapa gayo toya ja'ño a'ta se'yombi'te queja ñane tres se a'tieña “Tisema ate-sumbi gi” qquen supa.

#### Jesús vanaña'cho tayo napi

<sup>35</sup> Tsomba Jesús poiya'ccoma iñajampaña:

—Ña que'ima bosa ni o'va ni sapatove'qqe me'ccoe manda moe'ninda ¿jongoesu tsu shaca?

Tise'paja su'fa:

—Me'i, shaca'fambi.

<sup>36</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Tsa'caen tayoe mandapa gi ja'ñojan que'ima conda: Majan bosapa'ta tsama angaya'cho. O'vama'qqe tsa'caen. Majan a'i sundaro matichive mechota bove ñotssi tsa tise omba'su ondiccu'jema chavaemba sundaro matichima chavaye. <sup>37</sup> Ñoa'me gi su: Va Chiga Tevaen'jen ñane su'choja ja'ño tsu napi: “Egae tsincon-sundeccu'ccu tisema in'jan'fa.” Pa'cco ñane tevaen'cho tsu junde napiya'cho.

<sup>38</sup> Tise'paja su'fa:

—Na'su, que canjan. Vani gi an'bian'fa dos sundaro matichima.

Jesúsja cambia su:

—Nanitssi tsu.

#### Jesús Getsemaníni Chigama iñajan

(Mt 26.36-46; Mr 14.32-42)

<sup>39</sup> Tsomba Jesúsja sombopa tise in'janquia'caen Oli-vo ccotta'cconga ja. Tisema shondosundeccu'qqe fae'ngae jaja'fa. <sup>40</sup> Tseni napipa Jesús tise'pama su:

—Chigama iñajan'jen'faja egae tsinconsa'ne.

<sup>41</sup> Tsomba tiseja ti'tsse joccani ja -biambi'ccoe- patu-ma ttovaquia'can'ccoe. Japa ccaru dyaipa Chigama iñajamba <sup>42</sup> su:

—Yaya, que in'jan'da va ña vanaña'choma jo-qqutssianjan. Tsa'ma joqqutssiañe in'jambi'ta que in'janquia'caen tsonjan. Ña in'jan'chomajan me'i.

<sup>43</sup> Tsonsi Chigama sefacconi'su shondo'su Jesúsnga attiamba tisema quiñaen. <sup>44</sup> Tsa'caen ñoa'me vana'jem-ba ti'tsse quia'me Chigama iñajan. Poipa'su'qqe som-bopa ñoa'me injan'tsse anjampa tssanquia'caen an-denga amppi'je.

<sup>45</sup> Chigama iñajan nanimba jangipa tisema shondo-sundeccunga japa tise'pa ñombi'yepa ana'jen'choma atte. <sup>46</sup> Attepa tise'pama su:

—¿Micomba qui ana'jen'fa? Jangipa Chigama iñajan'jen'faja egae tsinconsa'ne.

**Jesúsma indi'fa'cho**

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Jn 18.2-11)

<sup>47</sup> Tise toya afa'je'ni tsain'bio a'i jiña'fa. Jesúsma shon-do'su Judas tsu a'ima angacan. Tiseja Jesúsma mochaye catse. <sup>48</sup> Tsa'ma Jesús tise'ma su:

—Judas, ¿Aqquia ti qui in'janqquia'caen mochapa Se-faccone Ji'cho A'ima cca'indeccunga afeya?

<sup>49</sup> Tsonsi Jesús'ccu jacansundeccuja ma'caen tsoña'chove in'jamba su'fa:

—Na'su, ¿matichi'ccu iyicco'faya'an ti gi?

<sup>50</sup> Qquen supa fa'e tise'pa'su Chigama afa'su na'sumbe sema'suma atuipa tise tansinfa'su tsosina-ma qquerui ttova. <sup>51</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—¿Anttéja! Panshaen jova'caen tsinconjama.

Qquen supa sema'sumbe tsosinama pporaemba toeningatsse ccushaen. <sup>52</sup> Omboe Chigama afa'su nasundeccu, sundaro capitándeccu, israe'su coenzandec-cu'qqe tsa'caen Jesúsma indiye ji'fasi Jesúsja tise'pan-ga su:

—¿Ccanambama indiye jiqquia'caen ti qui sundaro matichi, quini'ccoi'ccu ji'fa? <sup>53</sup> Ñajan Chiga ettini poi a'ta que'i'ccu can'jen'ma qui ñama pporaen'fambi. Tsa'ma va tsu que'i patsuya'cho hora. Sinttia'su na'su, Satana, tsu ja'ño patsu.

**Pedro Jesúsne a'tien'cho**

(Mt 26.57-58, 69-75; Mr 14.53-54, 66-72; Jn 18.12-18, 25-27)

<sup>54</sup> Tsonsi Jesúsma qqitssa indipa anga'fa. Chigama afa'su na'su ettinga angapa ca'nian'fa. Pedroja omboe biacca jacan. <sup>55</sup> Aindeccu tsa'o atandundunga si'ngema setsaemba sa'vuye dyai'fasi Pedro'qqe fae'ngae tise'pai'ccu dyai. <sup>56</sup> Pedro si'ngae anchanda'cho a'tatssiani dyaisi sema'su pushesu tise'ma attepa can'boemba su:

—Va a'i'qqe tsu Jesús'ccu canjen'su.

<sup>57</sup> Tsa'ma Pedroja qquen supa a'tien:

—Pushesu, ni ñajan tise'ma atesumbi.

<sup>58</sup> Omboe faesu'qqe Pedroma attepa su:

—Que'qqe tsendeccu'su qui.

Tsa'ma Pedroja su:

—Tsandie, me'i gi.

<sup>59</sup> Fae hora'ca'en pasasi faesuja quia'me qquen su:

—Ñoa'me tsu va tsandieja Jesús'ccu canjen'su.

Tise'qqe Galilea'su.

<sup>60</sup> Tsa'ma Pedroja su:

—Tsandie, atesumbi gi que jongoe qquen su'choma.

Tse'faei'ccuyi arapa gayoja se'yo. <sup>61</sup> Se'yosi Na'su Jesúsja piyicamba Pedroma can'boen. Tsonsi Pedroja Na'su Jesús qquen su'choma in'jan: "Arapa gayo toya ja'ño a'ta se'yombi'te queja ñane tres se a'tieña."

<sup>62</sup> Tsa'caen in'jamba Pedroja sombopa quia'me i'na.

**Jesúsma afase'fa'cho**

(Mt 26.67-68; Mr 14.65)

<sup>63</sup> Tsonsi Jesúsma indisundeccuja tise'ma afasepa tsse'tsse'fa. <sup>64</sup> Tise tso'fema sarupai'ccu tandamba tise cambajuma tsaipa iñajampaña'fa:

—Injama'choi'ccu in'jamba condaja majan tsu quema tssai.

<sup>65</sup> Toya'caen osha'cho egae afa'choi'ccu tise'ma afase'fa.

**Jesúsma iñajampaña'fa'cho**

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Jn 18.19-24)

<sup>66</sup> Cosepa a'tasi poi'ccu israe'su coenzandec-cuja bo'fa. Poi'ccu Chigama afa'su nasundeccu, poi'ccu Chiga Tevaen'jema atesu'chondeccu'qqe bo'fa. Tsa'caen bo'fa'chonga Jesúsma angasi nasundeccuja tise'ma su'fa:

<sup>67</sup> —¿Queta ti qui Chigambe Cristo? Inginga condaja. Tsa'ma Jesúsja su:

Que'inga conda'ni'qqe qui ñama paña'faya'bi. <sup>68</sup> Ña que'ima iñajampaña'ni'qqe qui ñanga conda'faya'bi. <sup>69</sup> Tsa'ma Chigaja osha'choma oshacho. Ñajan Sefac-cone Ji'cho A'i. Jai'ngae gi Chiga Quitsai'ccu dyaipa fae'ngae osha'choma mandaya.

<sup>70</sup> Tsonsi tsu poi'ccu su'fa:

—¿Tsa'caenda ti qui Chiga Dutssi'ye?

Jesúsja tise'pama su:

—Ju, que'i suqquia'can gi.

<sup>71</sup> Tsonsi tsu su'fa:

—¿Micomba gi cambia afasundeccuve ti'tsse ttat-ta'je'fa? Tayo gi tise aya'fai'ccu tise su'choma paña'fa.

**Na'su pilato Jesúsma iñajampaña'cho**

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Jn 18.28-38)

**23** Tsomba tse'i poi'ccu bo'fa'chondeccu fae'ngae jangipa Jesúsma anga'fa Na'su Pilatonga. Tseni napipa <sup>2</sup> Jesús ma'caen tsincon'choma condaseye ashaemba su'fa:

—Ingija va a'ima attepa gi indi'fa. Tiseja ingi aindec-cuma afopoemba atesian'jen. Ingima tsu se'pi Na'su César iñajan'cho impuestoma afeye. Tiseja Cristo qquen tsu su, ande na'su qquen su'cho.

<sup>3</sup> Tsonsi Pilatoja Jesúsma iñajampaña:

—¿Queta ti qui israe'su na'su?

Jesúsja conda:

—Que suqquia'caen, ña gi.

<sup>4</sup> Tsonsi Pilatoja Chigama afa'su nasundeccuma, a'i bo'fa'chondeccuma'qqe su:

—Ñajan tise'ne shacapave attembi gi.

<sup>5</sup> Tsa'ma tise'paja ti'tsse iyicca'yepa qquen su'fa:

—Tiseja poiye'cco Judea aindecuma qquejccoen'su tsu. Nane Galileani atesiañe ashaemba ja'ñojan va canqueni'qque tsa'caen atesian'jen.

### Herodes Jesúsma iñajampaña'cho

<sup>6</sup> Pilatoja tsama pañamba qquen iñajampaña: “¿Jesústa ti Galilea'su?” <sup>7</sup> “Ju,” qquen susi Pilatoja Jesúsma angaye manda Herodesnga. Galilea ande na'su Herodesja tsequi a'ta Jerusaléni can'jen. <sup>8</sup> Herodesja Jesúsma atepa ñoa'me avuja. Osha'choma tisene pañamba bo'tssingae tisema atteye ñombi'ye. Toya'caen tsu in'jan cuintu Jesús majan sefani'su canjaen'choma attiansi atteye. <sup>9</sup> Tsa'caen in'jamba tsain'bitsse Jesúsma iñajampaña. Tsa'ma Jesúsja afambi. <sup>10</sup> Chigama afa'su nasundeccu, Chiga Tevaen'jema atesu'chondeccu Herodesnga fae'ngae ccutsupa ñoa'me Jesúsne osha'cho egave conda'fa. <sup>11</sup> Herodes, tise sundarondeccu'qque Jesúsma chi'gapa afase feña'jen'fa. Ñotssia na'su sarupa'cain'ccu tisema ondiqquiamba toequi Pilatonga maña. <sup>12</sup> Tayoeja Herodesja Pilato'ccu iyiccaye'su. Tsa'ma tsequi a'ta tsu ñoquicco'fa.

### Jesúsma fi'ttiye manda'cho

(Mt 27.15-26; Mr 15.6-15; Jn 18.39-19.16)

<sup>13</sup> Tsomba tse'i Pilatoja Chigama afa'su nasundecuma, israe'su nasundecuma, poiye'cco a'ima'qque ttu'se boñamba <sup>14</sup> su:

—Tiseja aindecuma quejccoen'su qquen supa qui va a'ima ñanga i'fa. Que'i caña'jen'ni gi tisema iñajampaña'ma que'i suqquia'caen egae tsincon'chove attembi. <sup>15</sup> Toya'caen Herodes'qque tisema iñajampaña'ma shacapave attembipa tisema toequi moen. Va a'ija jongoesuma'qque egae tsincombi tisema fi'ttiya'chove. <sup>16</sup> Tsa'cansi gi tisema ma'ppipa ccupaya.

<sup>17</sup> Poi canqque'fa Chiga panshaen'cho injienge'cho fiestama panshaen'jenqui tsu na'su Pilatoja fae indiyechoma ccupaye atesu. <sup>18</sup> Jesúsma ccupaye qquen susi poiye'cco a'i fae'ngatsse fundondo'e afa'fa:

—¡Va a'ima fi'ttipa Barrabásma ccupaja!

<sup>19</sup> Nane voeyi Jerusaléni tsa Barrabásja nasundecuma joqqitssiañe in'jamba a'ima fi'ttisi tisema indipa piccoba an'bian. <sup>20</sup> Pilatoja toya Jesúsma ccupaye in'jamba ccase aindecunga tsa'caen su. <sup>21</sup> Tsa'ma ti'tsse fundondo'e su'fa:

—¡Avuja'cconga otija! ¡Avuja'cconga otipa fi'ttija!

<sup>22</sup> Ccase, tres se Pilatoja aindecunga su:

—¿Jongoesune qui tisema fi'ttiye in'jan'fa? ¿Jongoesian tsu egaeta tsincon? Attembi gi jongoesune egae tsincon'choma tisema fi'ttiya'chove. Tsa'camba gi tisema ma'ppipa ccupaya.

<sup>23</sup> Tsa'ma aindecuja iyicca'yepa quia'me fundondo'e afapa Pilatoma manda'fa cuintu avuja'cconga Jesús-

ma fi'ttiye. Tsa'caen fundo'jepa Pilatoma patsu'fa.

<sup>24</sup> Tsonsi Pilatoja Jesúsma fi'ttiye manda tise'pa in'janquicia'caen. <sup>25</sup> Tsomba indiyech'o Barrabásma, tsa nasundecuma joqqitssiañe in'jamba a'ima fi'tti'su, tsama tiseja ccupa. Tsa'ma Jesúsma a'inga afe cuintu tise'pa in'janquicia'caen tson'faye.

### Avuja'cconga fi'tti'cho

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Jn 19.17-27)

<sup>26</sup> Tsonsi sundarondeccu Jesúsma fi'ttiye angaji'fa'ni Simón, Cirene ande'su a'i, canquenga ca'nisi cachuicopa tisema indifa. Indipa manda'fa cuintu Jesús avuja'ccoma andupa Jesús sepacofae jiyé. <sup>27</sup> Toya'caen tsain'bio a'i Jesús sepacofae jiña'fa. Tsain'bio pushe-sundeccu'qque jiñamba ñombi'yepa ina'jen'fa.

<sup>28</sup> Tsa'ma Jesúsja piyicamba tise'pama su:

—Jerusaléni'su pushesundeccu, ñane i'na'fajama. Tsa'ma que'ine, que'i dushundecune i'na'faja. <sup>29</sup> Nane jai'ngae napisi tsu a'ija qquen su'faya: “Avujatssiya tsu majan pushesu du'shu mechoaja. Nane majan du'shuve isumbi'ta, majan du'shuma chochoembi'ta avujatssiya tsu.” <sup>30</sup> Tsequi a'ta tsu a'ija paye in'jamba ccotta'cco tisenga amppipa a'tuye ñombi'ye'faya. Tsa'caen in'jamba tsu ccotta'ccoma qquen su'faya: “¡Inginga amppi otssija!” <sup>31</sup> Nane cuna ttemba re'riccoe si'ngenga ju'ruqquia'caen ñajan ja'ño vanaña. Tsa'ma quini'cco samba quia'me ju'ruqquia'caen qui que'ija ti'tsse'tsse vana'faya'cho.

<sup>32</sup> Toya'caen faesu dos a'i, egae tsinconsundecuma'qque Jesús'ccu fae'ngae fi'ttiye anga'fa. <sup>33</sup> “Tsove tsu'tta” qquen su'cho ccotta'cconga napipa tse'ttinga Jesúsma avuja'cconga otipa ccutsian'fa. Tsa dos egae tsinconsundecuma'qque faesu avuja'cconga otipa ccutsian'fa fa'emajan Jesús tansinfanga, faesumajan Jesús pavefanga. <sup>34</sup> Ccutsiansi Jesúsja su:

—Yaya, tise'pa'ye va egae tsincon'choma joqqitssianjan. Va aindecuja tise'pa tson'jen'choma atesu'fambi.

Toya'caen sundarondeccuja gana qquen cofe'je'fa Jesús ondiccu'je'cho sarupama attufaencoye. <sup>35</sup> Aindecuja can ccutsu'fa. Toya'caen nasundecuja tisema afase'fa qquen supa:

—Tiseja faesuma ccushaen. Cuintu faesuma ccushaenquia'caeni tisuma'qque tsa'caen ccushaenjan. Tiseja ñoa'me Chiga in'jan'cho Cristota tsa'caen tsu canjaeña'cho.

<sup>36</sup> Sundarondeccu'qque tisenga catsepa inzatssia o'fa tsaja tsa'ccuma cui'ña qquen co'fe'fa. <sup>37</sup> Toya'caen afasepa tsu qquen su'fa:

—¡Queja ñoa'me israe'su na'suta tisuma ccushaenjan!

<sup>38</sup> Toya'caen Jesús tsove omba'ttinga qquen tevaen'choma avuja'cconga ancaen'fa.

Vaja israe'su na'su.

<sup>39</sup> Fa'e egae tsincon'su Jesúsi'ccu pporotsse avu-  
ja'cconga otiye'choja Jesúsma afasepa su:

—¡Queja ñoa'me Cristota Tisuma ccushaemba ingi-  
ma'qqe ccushaenjan!

<sup>40</sup> Tsa'ma faesu otiye'choja tise faenga'suma iyu'upa  
su:

—¿Dyombi ti qui Chiganejan? Que'qqe va a'ia'caen  
paya. <sup>41</sup> Ingija egae tsincomba gi ja'ño vanamba tsane  
afepoen'jen'fa. Nane manda'cho mandaqquia'caen gi  
pa'faya. Tsa'ma va a'ija egae tsincombi.

<sup>42</sup> Tsomba tiseja Jesúsma su:

—Jesús, que na'suve da'ta ñama injan'jenjan.

<sup>43</sup> Jesúsja tisema su:

—Ñoa'me gi su, ja'ño a'ta qui ñai'ccu Chiga ñotssiani  
can'jeña.

### Jesús pa

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Jn 19.28-30)

<sup>44</sup> Tayo chiga tansia'ni pa'cco ande'ye sintsse cose-  
qquia'ca'en da. Nane chiga ondu'setsse tsa'caen  
sintsse da. <sup>45</sup> Tsa'caen coejechiga da'je'ni Chiga etti'su  
Chigai'ccu cachuicco'je'cho quartoma picco'je'cho saru-  
pa'qqe chittain ja. <sup>46</sup> Tsonsi Jesúsja quia'me afapa su:

—¡Yaya, ña qquendya'pama gi quenga afe'je!

Qquen susi tise qquendya'pa somboin jasi pa.

<sup>47</sup> Tsonsi sundaro capitán tsa'caen da'choma atepa  
Chigama ñotsse afapa su:

—Ñoa'me va a'ija egae tsincombi.

<sup>48</sup> Tsain'bio a'i avuja'cconga fi'tti'choma ateye bopa  
Jesús tayo pasi atepa tise'pa utu'choma tssai'fa ñom-  
bi'ye'choma canjaeñe. Tsa'caen ñombi'yepa tise'pa  
tsaoni jaja'fa. <sup>49</sup> Toya'caen Jesús amigondeccu'qqe bi-  
apieyi ccutsupa pa'tssima atte'fa. Majan pushesundec-  
cu'qqe, Jesúsi'ccu fae'ngae Galileane ji'chondec-  
cu'qqe tsendeccui'ccu fae'ngae ccutsupa atte'fa.

### Jesúsma a'tu'fa'cho

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Jn 19.38-42)

<sup>50</sup> Israe'su nasundeccu bopa Jesúsma fi'ttiye mandasi  
fa'eja tansintsse in'jamba fi'ttiye se'pi. Tsaja ñoa' a'i,  
tise iniseja José. Judea ande'su Arimatea canqqe'su a'i  
tsu. Tiseja in'jamba Chiga tisu aindeccuma ccushaem-  
ba mandaya'chove ronda'je. <sup>52</sup> Tise tsu Pilatoni japa  
Jesús ai'vove iñajan. <sup>53</sup> "Isupa angaja" qquen susi avu-  
ja'cco'ye andiamba totoa sarupai'ccu findipa ñoña'cho  
fattocco chango atu'ttinga ccuiña'fa. Tseccungaja fae-  
su pa'choma toya a'tumbi'choa. <sup>54</sup> Sema'ma'qquia a'ta  
tayo napijisi toya tsu ñoña'jen'cho a'ta.

<sup>55</sup> Tsonsi pushesundeccu'qqe Jesúsi'ccu fae'ngae  
Galileane ji'chondeccu omboe jipa atu'ttima atte'fa.  
Ai'voma ma'caen ccuiña'choma'qqe atepa <sup>56</sup> toequi  
Jerusaléni ja'fa. Tsa'caen japa pa'chombe ai'voma on-  
joenqqe'su ñome'bama'qqe ñoña'fa Jesús ai'voma

onjoeñe. Manda'cho mandaqquia'caen sema'ma'qquia  
a'ta tseni ño'fá can'jen'fa.

### Jesús ccase qquendya'cho

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Jn 20.1-10)

**24** Cuna avujaquive a'tapa coe'je tseyi deji'ni tsesu  
pushesundeccuja atu'ttini ja'fa. Ñome'bama  
tayo ñoñamba anga'fa. <sup>2</sup> Napipa atte'fa picco'cho patu-  
ma tayo joqqitssian'choma. <sup>3</sup> Tsa'ma atu'ttinga  
ca'nimba Na'su Jesús ai'voma atte'fambi. <sup>4</sup> Toya dyopa  
asi'ttaén ccutsu'fa'ni dos a'i, ondiccu'je chharic-  
cotssia'ma ondiccucho'chondeccu, fae'ngae fae'tti  
ccutsu'fa. <sup>5</sup> Tsama atepa pushesundeccuja dyopa  
puntssan ccutsu'fa. Tsa'ma tsa tsandiendeccuja  
tise'pama su'fa:

—¿Jongoesie qui a'ija cansiama pa'cho ccuini ttat-  
ta'je'fa? <sup>6</sup> Tiseja va'tti can'jembi. Tayo tsu qquendyapa  
ja. ¿Injan'jen'fambi ti qui Jesús que'inga su'choma?  
Nane toya Galileani can'jemba tiseja conda <sup>7</sup> ma'caen  
Sefaccone Ji'cho A'i egae tsinconsundeccunga  
afeyeya'choma. Tsendeccu avuja'cconga tisema fi'ttisi  
tres a'ta pasasi ccase qquendyaya'chone conda.

<sup>8</sup> Tsa'caen susi Jesús su'choma in'jamba <sup>9</sup> atu'ttine  
sombopa japa Jesúsma once shondosundeccunga  
conda'fa. Cca'i Jesús aindeccunga'qqe pa'ccoma con-  
da'fa. <sup>10</sup> María Magdalena, Juana, faesu María (tsaja  
Santiago chan) tise'pai'ccu jacan'su pushesundec-  
cu'qqe pa'ccoma atepa Jesúsma shondosundeccun-  
ga condase'fa. <sup>11</sup> Tsa'ma tsendeccuja pañamba "Aqquia  
su'cho" qquen in'jamba in'jan'fambi.

<sup>12</sup> Tsa'ma Pedroja tse'faei'ccuyi jangipa buttopa  
atu'ttini ja. Ccarupa ppoicamba oppoen'cho sarupaveyi  
atte. Atepa ma'caen da'choma asi'ttaemba toequi  
tsaoni ji.

### Jesús tsaiqui'ye attian'cho

(Mr 16.12-13)

<sup>13</sup> Tsequi a'ta dos a'i Emaús canqqueni jayi'fa. Tsa  
canqqeja Jerusaléne once kilometro tsu. <sup>14</sup> Jayipa os-  
ha'cho voeyi tson'chone condase'je'fa. <sup>15</sup> Tsa'caen con-  
dase'je'fasi Jesúsja catsepa fae'ngae jayi. <sup>16</sup> Tsa'ma a'ija  
Jesúsma atte'ma tise've atesu'fambi. <sup>17</sup> Tsonsi Jesúsja  
tise'pama iñajampaña:

—¿Jongoesune qui condasé jayi'fa?

Tsa'caen iñajampañasi ñombi'yepa zu ccutsu'fa.

<sup>18</sup> Tsa'caen zu ccutsupa fa'e, Cleofás, qquen inise-  
cho'cho, tisema su:

—Poiyi'cco biani can'jensundeccu tsu Jerusaléni jipa  
tseni voeyi tson'choma atesu'fa. ¿Queyi ti qui tsama  
atesumbi'choa?

<sup>19</sup> Tsonsi Jesús tise'pama su:

—¿Jongoesuma tsu tson'fa?

Tsonsi tisenga conda'fa:



—Jesús Nasarenoma tson'cho tsu. Tiseja Chiga Aya'fama afa'su. Osha'cho ñotssiave atesiamba osha'cho ñotssiave tson. Chiga tisei'ccu can'jensi poi'cco a'i tise've in'jan'fa. <sup>20</sup> Tsa'ma Chigama afa'su nasundeccu, ingi nasundeccu'qqe, tsa Jesúsma indipa Na'su Pilatonga afe'fa cuintu fi'ttiye. Pilato fi'ttiye mandasi sundarondeccu tisema avuja'cconga otipa fi'tti'fa. <sup>21</sup> Ingija asi'ttaemba in'jan'fa'a tiseja israendecuma ccushaen'su. Tsa'ma ja'ño tres a'ta tsu pasa osha'cho tsa'caen tson'fa'cho. <sup>22</sup> Toya'caen ja'ño a'ta majan ingi'su pushesundeccu ccaningae tson'choma'qqe inginga conda'fa. Ja'ño sinte'yi atu'ttini japa <sup>23</sup> Jesús ai'voma atte'fambi. Tsa'ma sefacconi'su Chigama shondosundeccuma atepa "Jesúsja tayo qquendya" qquen paña'fa. Tsa'caen tsu inginga conda'fa. <sup>24</sup> Majan ingi'su tsandendeccu'qqe atu'ttini japa pushesundeccu suqquia'caen atte'fa. Tsa'ma Jesúsma atte'fambi.

<sup>25</sup> Tsonsi Jesúsja tise'pama su:

—¡Tosinambi'fa qui! Ñoa'me qui injama'cho shaca'fa osha'cho Chiga Aya'fama afasundeccu su'choma in'jañe. <sup>26</sup> Nane tsendeccuja tansintsse tsu conda'fa. Cristoja toya joccapitssia've dambi'te tsu tsa'caen osha'chone vanaña'cho.

<sup>27</sup> Tsomba Moisés condase'choi'ccu ashaemba pa'cco Chiga Aya'fama afasundeccu Cristone condase'choma a'tatsse tise'panga atesian.

<sup>28</sup> Emaús canqueni pan napijipa Jesúsja ti'tsse joccani jaya'caen jayisi <sup>29</sup> tisema se'pi'fa qquen supa:

—Tayo tsu sime. Coseya tsu. Ingi'ccu can'jenjan.

Tsonsi Jesúsja tise'pa tsaoni japa ca'ni. <sup>30</sup> Tise'pai'ccu mesanga dyaipa Jesúsja panma isupa Chigama iñajan. Tsomba panma doñamba tise'panga afe. <sup>31</sup> Panma afe'si tse'faei'ccuyi tise'pa tso'fe fettaye'ccu'caen Jesúsve atepa in'jan'fa. In'jan'fasi Jesúsja atte'masiave dapa ja. <sup>32</sup> Tsonsi tisupanaccu condase'cco'fa:

—¿Injama'cho tsosipie avujatssi'fambi ti gi tiseja tsaiquina ingi'ccu condase'jesi? Nane Chiga Tevaen'jema inginga atesian'jensi gi ñoa'me avuja'fa.

<sup>33</sup> Tse'faei'ccuyi jangipa toequi Jerusaléni shanda'fa. Jipa Jesúsma once shondosundeccu faesundeccui'ccu fae'ngae can'jen'choma atte'fa. <sup>34</sup> Tsonsi Jesúsma shondosundeccuja tise'pama su'fa:

—Ñoa'me tsu Na'suja ccase qquendya. ¡Simóngu tsu Tisuma attian!

<sup>35</sup> Tsonsi Emaús can'jensundeccu'qqe poi'cconga condase'fa Jesús tise'pai'ccu tsaiqui'ye ja'choma. Toya'caen Jesús doñamba afesi in'jan'choma'qqe condase'fa.

### Shondosundeccunga attian'cho

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Jn 20.19-23)

<sup>36</sup> Tsa'caen condase'je'fa'ni Jesús tise'panga attiamba enttingenga ccutsupa su:

—Dyombe can'faja.

<sup>37</sup> Poi'cco dyopa can'boen'fa aya qquen in'jamba.

<sup>38</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—¿Micomba qui dyo'fa? ¿Micomba qui injama'choni asi'ttae'ma toya in'jan'fambi? <sup>39</sup> Ña tive, ña tsu'ttema'qqe can'faja. Ñañi gi. Ñama pporaemba can'faja. Camba qui in'jan'faya ñajan nama, tsu'tta-ma'qqe an'bian. Ayaja tsa'caen an'biambi.

<sup>40</sup> Qquen supa tise tive, tsu'ttema'qqe canjaen.

<sup>41</sup> Tsa'ma tsendeccuja avuja'ma toya in'jañe osha'fambi. Toya asi'ttaen'jen'fa'ni Jesúsja su:

—¿Aña'chomanda ti qui an'bian'fa?

<sup>42</sup> Tsonsi avu san'jama, tuño cuñajun'choma'qqe afesi <sup>43</sup> isupa poi'cco caña'jen'ni an. <sup>44</sup> Tsomba Jesúsja tise'pama su:

—Ña toya que'i'ccu can'jeinte gi ja'ño tsoña'chone conda'a. Nane Moisés manda'cho, Chiga Aya'fama afasundeccu tevaen'jen, settapoen'cho tevaen'jen'qqe ñama tsoña'chone condase'fa. Tsa tayoe ña que'inga condase'choma tsu ja'ño tson'fa.

<sup>45</sup> Tsomba tise'pa injama'choma in'jaen cuintu Chiga Tevaen'jema in'jan'faye. <sup>46</sup> Toya'caen tsu su:

—Tayo tsu tevaen: Ccushaen'su Cristoja vanamba papa tres a'tangae ccase qquendyaya'cho. <sup>47</sup> Toya'caen tsu tevaen: Jerusaléne ashaemba tsu Cristone ñotsse condase'choma poi ande'su aindecunga condase'cho cuintu paña'faye. Pañamba tise'pa egae tsincon'choma chi'gapa Cristove in'jan'ninda tiseja a'i egae tsincon'choma joqqitssiaña. <sup>48</sup> Que'ija pa'cco vama camba cca'indeccunga condase'faya'cho. <sup>49</sup> Ja'ño gi ña Yaya afeya'cho qquen su'choma que'inga afeya. Tsa'ma Jerusaléni ronda'je'faja sefacconi'su Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaeña'ngae.

### Jesús sefacconi ansunde'cho

(Mr 16.19-20; Tson 1.6-11)

<sup>50</sup> Tsomba sombopa Jesúsja tise'pama Betaniani angaji. Tsa'caen angajipa tise tivema sefaningae yasapa Chigama iñajan cuintu Chiga tisema shondosundecuma fuiteye. <sup>51</sup> Toya tsa'caen iñajan'jen'ttie Jesúsja tise'pama catipa sefacconi ansundin ja. <sup>52</sup> Tsa'caen jasi shondosundeccuja Jesúsne ñotsse afapa ñoa'me avuja'pa toequi Jerusaléni shanda'fa. <sup>53</sup> Poi a'ta Chiga ettini can'jemba Chigama ñotsse afa'je'fa.

Tsangaeyi.

# Juan

## Chiga Aya'fa a'ive da

**1** Me'ttia'ye Chiga Aya'faja jin. Chiga Aya'faja Chigai'ccu can'jemba Chiga tsu. <sup>2</sup> Tsaja me'ttia'ye Chigai'ccu can'jensi <sup>3</sup> Chigaja tisei'ccu osha'chove agattoen. Nane me'i'on tsu osha'cho agattoen'choja tisei'ccu agattoembi'choave. <sup>4</sup> Tiseja qquendyaen'su tsu osha'choma cansiañe. A'ima qquendyaemba tise'pama chanjienqquia'caen tansintssia've in'jaen. <sup>5</sup> Sinttia'ye chanjienqquia'caen va ande'su egae jinchoma attiansi egae sinttiaja tise in'jaen'choma patsuye oshambi.

<sup>6</sup> Chigaja a'ima moen, tise iniseja Juan. <sup>7</sup> Juanjan condaseye ji chanjien'sune. Qquen tsu condaseye ji cuintsu poi'ccu a'i tise su'choma pañamba chanjien'suve in'jan'faye. <sup>8</sup> Juanjan chanjien'sumbi. Tsa'ma chanjien'sune tsu condaseye ji. <sup>9</sup> Ñoa'me chanjien'su tsu va andeni jiña poi a'i injama'choma attiañe.

<sup>10</sup> Chiga Aya'fai'ccu Chiga a'ima agattoensi tayo tsu tiseja a'i'ccu can'jen. Tsa'ma tsa'caen can'jen'ni'qque tise agattoen'cho a'ija tisema atesu'fambi. <sup>11</sup> Nane a'ive dapa jisi tisupanaccuja tisema chi'ga'fa. <sup>12</sup> Tsa'ma majan a'i tise've in'jamba "tiseja Chigambe Cristo tsu" qquen su'ninda tsu tiseja antte cuintsu tsendec-cu'qque Chiga dutssiyendeccuve da'faye. <sup>13</sup> A'i du'shuma isuqquia'cambi tsu. Ni a'i in'jamba tsonqquia'cambi tsu. Tsa'ma Chiga in'jamba mandasi tsu Chiga dutssiyendeccuve da'fa.

<sup>14</sup> Chiga Aya'faja a'ive dapa ingi'ccu can'jen. Tiseja ti'tsse'tssias gi atte'fa. Nane Chiga Dutssi'yeyi tsu tsa'caen ti'tsse'tssia. Tiseja osha'cho ñotssiaveyi tsonba tansintssia'veyi conda. <sup>15</sup> Nane Juanjan tisene condasepa su:

—Va tsu ña condase'cho a'i, ña qquen su'choja: Ña-ma omba'su a'i tsu ñama ti'tsse'tssia. Ñame meinte tiseja can'jen.

<sup>16</sup> Tise ñoa'me osha'cho ñotssiaveyi tsonsi ingija ñotsse isu'fa. Nane isupa gi ti'tsse isu'fa. <sup>17</sup> Moisésja Chiga manda'choma afapa conda. Tsa'ma Jesucristoma moemba Chigaja Tise ingima in'jamba ñotsse tson'choma tansintsse canjaen. <sup>18</sup> Minguite'qque a'ija Chigama atte'fambi. Tsa'ma Jesucristo Chiga Dutssi'yeyi tsu tise Yayai'ccu fae'ngae jinchopa Chigama inginga canjaen.

## Feti'su Juan Jesúsne condase'cho

(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

<sup>19</sup> Jerusaléni'su israendeccuja a'ima Juanga mandamoen'fa. Chigama afa'su nasundeccu, Chiga etti'suma semasundeccu'qque japa: "¿Majan qui queja?" qquen iñajampaña'fasi <sup>20</sup> Juanjan dyombi'tsse tansintsse conda:

—Chiga moen'cho Cristombi gi.

<sup>21</sup> Qquen susi iñajampaña'fa:

—Tsambi'ta ¿majan qui queja? ¿Que ti qui Chiga Aya'fama afa'su Elías?

Juanjan su:

—Tsambi gi.

Omboe iñajampaña'fa:

—¿Que ti qui ingi ronda'je'cho Chiga Aya'fama afa'su?

Ccase tsu Juanjan su:

—Me'i.

<sup>22</sup> Tsonsi ccase iñajampaña'fa:

—Tsambi'ta ¿majan qui queja ingi japa condaye ingi-ma mandasundecunga? ¿Majan qui qquen qui suya queja?

<sup>23</sup> Tsonsi Juanjan Chiga Aya'fama afa'su Isaías tayopi suqquia'caen su:

—Ña gi chundundu'a'ye fundondo'e afa'su: "Ji'je'choma ñoña'faja na'sune."

<sup>24</sup> Tsonsi mandasi ji'cho fariseondeccuja <sup>25</sup> qquen iñajampaña'fa:

—Tsa'caen Cristombi'ta ni Elíasmbi'ta ni ingi ronda'je'cho Chiga Aya'fama afa'sumbi'ta, ¿jongoesie qui feti'je?

<sup>26</sup> Tsonsi Juanjan su:

—Ñajan tsa'ccui'ccu feti'je. Tsa'ma que'i enttingeni tsu ccutsu fa'e que'i atesumbi'choa. <sup>27</sup> Tsa tsu ñama omba'su. Tsa'ma tiseja ñoa'me ñama ti'tsse'tssia. Nane ñoa'me gi ñajan tisema coira'suve ca'niñe oshambi ni tise'be sapato tandan'choma yoripa dyaipa ccu-paye'qque.

<sup>28</sup> Juan Betábara Jordán na'en jonifani feti'jesi tsu tsa'caen tisema iñajampaña'fa.

## Jesúsja Chiganga afe'cho oveja

<sup>29</sup> Ccaqui a'ta Jesús Juanga catsesi Juanjan atepa inginga su:

—Que canjan: Tsa a'ija Chiganga afe'cho oveja tsu. Poiyi'cco a'i egae jincho'choma joqquitssian'su tsu.  
<sup>30</sup> Tisene gi afa qqen supa: “Ñama omba'su a'ija ñama ti'tsse'tssia tsu. Ñame meinte tiseja can'jen.”

<sup>31</sup> Ña'qqe tisema atesumbi'ma gi tsa'ccui'ccu feti'su ji tisema israendecunga canjaeñe.

<sup>32</sup> Tsomba Juanjan ti'tsse Jesúsne condase:

—Ña'qqe toya atesumbisi ñama tsa'ccui'ccu fetiye mandamoen'suja su: “Atteya qui Chiga Qquendya'pa majan a'inga andepa can'jen'choma. Tsa tsu ñoa'me Chiga Qquendya'pai'ccu feti'su.” Ña gi atte Chiga Qquendya'pa sefaccone ppuppuju'choa'caen Jesúsnga andepa can'jen'choma. <sup>34</sup> Attepa gi que'inga conda va Jesúsja ñoa'me Chiga Dutssi'ye tsu.

### O'ti'su Jesúsma shondosundeccu

<sup>35</sup> Ccaqui a'ta Juanjan ccutsu dos ingi tisema shondosundeccu'ccu. <sup>36</sup> Jesús tse'fae jayisi Juanjan tisema atepa inginga su:

—Que canjan: Tsa a'ija Chiganga afe'cho oveja tsu.

<sup>37</sup> Ingija Juan su'choma pañamba Jesúsicu fae'ngae omboe jaja'fa. <sup>38</sup> Tsa'caen jayi'fasi Jesúsja piyicamba ingima atepa su:

—¿Jongoesuve qui ttatta'je'fa?

Ingija su'fa:

—Rabbí, ¿mani qui can'jen? (Rabbí tsu atesian'su qqen su'cho.)

<sup>39</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Jipa can'gi'faja.

Tsonsi tise can'jeni japa gi atte'fa. Chiga tayo ondusesi japa tse'tti can'jen cose.

<sup>40</sup> Ñajan, Andrésu'ccu Juan su'choma pañamba gi Jesúsicu ja'fa. Andrésja Simón Pedro quishin.

<sup>41</sup> Tse'faei'ccuyi tise quindya Simónma tta'ttapa atepa su:

—Mesíasma gi atte'fa. (Chiga moen'cho Cristo qqen su'cho tise'pa aya'fangae.)

<sup>42</sup> Tsomba tisema anga Jesúsnga. Jesúsja Simónma atepa su:

—Que qui Simón, Jonás dutssi'ye. Tsa'ma Cefasve tsu inisiaña'cho. (Pedro, qqen tise aya'fangae, patu qqen su'cho.)

### Felipema Natanaelma'qqe ttu'se'cho

<sup>43</sup> Ccaqui a'ta Jesúsja Galilea andeni jaye in'jamba Felipema atepa ttu'se:

—Jija ñai'ccu.

<sup>44</sup> Tsa Felipe tsu Betsaida canqqe'su a'i. Andrés, Pedro'qqe tsa canqqe'su aindecu. <sup>45</sup> Tsonsi Felipe Natanaelma tta'tta'su japa atepa su:

—Tayo gi atte'fa a'ima majan'ne Moisés tayopi tevaen manda'cho tevaen'jenga. Tisene tsu Chiga

Aya'fama afasundeccu'qqe tevaen'fa. Jesús tsu, Nasaret canqqe'su, tsa José dutssi'ye.

<sup>46</sup> Natanaelja su:

—¿Minguite tsu Nasaret'ye ñotssiaja somboya?

Tsa'caen susi Felipeja su:

—Jipa can'gija.

<sup>47</sup> Natanael catsesi Jesúsja tisema atepa su:

—Que canjan: Vaja ñotssia israe'su. Ñoa'me afopoen'masia tsu.

<sup>48</sup> Natanael tisema pañamba iñajampaña:

—¿Ma'caen qui ñama atesu?

Tsonsi Jesúsja tisema su:

—Felipe toya quema ttu'sembi'te gi quema atte, higuera teta'chojin tsosiccuni dyai'choma.

<sup>49</sup> Natanaelja pañamba su:

—Atesian'su, que qui Chiga Dutssi'ye. Que qui israe Na'su.

<sup>50</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—¿Ñajan higuera teta'chojin tsosiccuni dyai'choma atte qqen susi ti qui ñame in'jan? Nane tsama ti'tsse'tssia'ma qui atteya.

<sup>51</sup> Toya'caen Jesúsja su:

—Nane ñoa'me gi que'inga su: Sefacco fettayesi qui atte'faya Chigama sefacconi'su shondosundeccu ñani ji'ngipa ja'je'choma. Sefaccone Ji'cho A'i gi.

### Canáni'su casara'je'fa'cho

**2** Tres a'ta pasasi casara'je'fa'cho jin Galilea ande'su Caná canqqeni. Jesús chan'qqe tseni can'jen.

<sup>2</sup> Jesúsma, ingi tisema shondosundecuma'qqe ttu'se'fa casara'je'fa'chonga. <sup>3</sup> Vino sefasi Jesús chanjan Jesúsnga conda:

—Tayo tsu vino sefa.

<sup>4</sup> Tsa'ma Jesúsja pañamba su:

—Mama, ¿jongoesie qui ñangaja conda? Toya tsu ña attiaña'cho napimbi.

<sup>5</sup> Tsa'ma tise chanjan cuiñasundecuma su:

—Ma'caen su'nijan tsa'caen pa'ccoma tson'faja.

<sup>6</sup> Tse'tti tsu seis patuma ñoña'cho tsoripa ccutsu'fa.

Tsesu tsoripaja israendeccu asettupa onjon'jen'cho tsa'ccuma fiña'jen'cho: Nane majan ochenta, majan cien botiyave on'boeña'ga'o. <sup>7</sup> Tsonsi Jesúsja manda cuiñasundecuma:

—Tsa'ccuma va tsoripanga on'boen'faja.

Tsonsi on'batsse tsa'ccuma on'boen'fasi <sup>8</sup> Jesúsja su:

—Ja'ño re'riccoe ichhoipa fiesta na'sunga cui'ñajan.

Tsa'caen tson'fasi <sup>9</sup> fiesta na'su tsa'ccuma cuicansi tayo tsu vinome da. Tiseja atesumbi mania somboen'chove'qqe. Tsa'ma cuiñasundeccuja atesu'fa tsa'ccuma ichhoi somboemba cui'ña'choma. Tsonsi fiesta na'suja casara'su tsandiemba ttu'sepa <sup>10</sup> tisenga su:

—Poiyi'cco a'i tsu o'tie ñotssia vinoma cui'ñañe atesu'fa. Tsonsi cu'isundeccu tsain'bitsse cu'ifasi bove an-

simbi'choama tsu cui'ñaña'cho. Tsa'ma queja bove ñotssiama an'biamba ja'ño somboemba cui'ña.

<sup>11</sup> Tsa'caen tsu Galilea'su Canáni Jesúsja me'ttia'ye canjaen tise osha'choma oshacho'choan. Ingi tisema shondosundecqu'qque atepa gi Tise've in'jan'fa.

<sup>12</sup> Tsomba tse'i Jesús Capernaum canqueni jayisi tise chan, tise quinsingendeccu, ingi tisema shondosundecqu'qque fae'ngae jaja'fa. Tseni re'riccoe can'jencca'fa.

### Chiga etti'su chavaensundecqu

(Mt 21.12-13; Mr 11.1-18; Lc 19.45-46)

<sup>13</sup> Ingi israendeccu Chiga panshaen'cho injienge'cho fiesta pan napijisi Jesúsja Jerusaléni ja. <sup>14</sup> Chiga ettini japa atte chavaensundeccum. Majanda vaura, majanda oveja, majanda ppuppuju'choma chavaen'jen'fa. Toya'caen tse'tti corifin'dima cambiansundecqu'qque dyai'fa tise'pa mesa jin'tti. <sup>15</sup> Tsama atepa Jesúsja simba'fama ma'ppi'fave ñoñamba chavaensundeccum. Ma'ppimañajan Chiga etti'ye. Ovejama, vaurama'qque na'sui'ccu fae'ngae ma'ppimañajan. Corifin'dima cambiansundecqu mesama'qque qquitssa tovaccoemba pa'cco corifin'dima shequian moen. <sup>16</sup> Toya'caen ppuppuju'choma chavaensundecunga su:

—Pa'cco vama joqquitssian'faja. ¿Ma'caen qui ña Yaya ettima chavaen'jen'ttise tson'fa?

<sup>17</sup> Tse'i ingija tayo'su Chiga Tevaen'jen qquen su'choma in'jan'fa: “Chiga Quitsa, Que ettima ñoa'me in'jamba gi paya'ngae dyombi'tsse coiraya.”

<sup>18</sup> Tsa'caen tsonsi israendeccuja Jesúsma iñajampaña'fa:

—¿Jongoesuma qui canjaeña majan quemanda mandasi jova'caen tsincon'chove ingi atesuye?

<sup>19</sup> Qquen iñajampañasi Jesúsja su:

—Va Chiga ettima osian'ninda gi tres a'tangae ccase ccutsiaña.

<sup>20</sup> Tsa'ma israendeccuja su'fa:

—Cuarenta y seis canquque'fanga va Chiga ettima tsao'ña'choanda ¿ma'caen qui queja tres a'tangae ccutsiaña?

<sup>21</sup> Tsa'ma Jesúsja Chiga ettine afaquia'caen ñoa'me tisu ai'vone afa. <sup>22</sup> Tsa'caen supa papa ccase qquendyasi ingi tisema shondosundeccuja in'jan'fa Jesús su'choma. Tsa'caen in'jan'jemba gi Chiga tevaen'jeme in'jan'fa. Jesús su'chove'qque gi in'jan'fa.

### Jesúsja injama'choma atesucho

<sup>23</sup> Chiga pashaen'cho injienge'cho fiesta napisi Jesús Jerusaléni can'jensi tsain'bio a'i tise canjaen'choma atepa tiseja Chiga moen'cho Cristo qquen in'jan'fa.

<sup>24</sup> Tsa'ma Jesúsja poimbe injama'choma atesupa anttembi cuintsu tise'pa in'jan'choma tson'faye.

<sup>25</sup> Nane Jesúsja poimbe injama'cho ma'caen jin-

cho'choma atesuchosi tsu me'i'on tisenga ti'tsse a'ine conda'suve.

### Nicodemo Jesús'ccu condase'cho

**3** Fariseondeccu in'jan'chove in'jan'su a'i tsu can'jen, tise inise Nicodemo. Tsa'qque israe'su nasundecqu'su. <sup>2</sup> Cose Nicodemojan Jesúsni can'su jipa su:

—Atesian'su, atesu'fa gi queja ñoa'me Chiga moen'cho atesian'su qui. Majañi'qque quia'caen canjaen'choma canjaeña oshambi Chiga tisei'ccu can'jembian'da.

<sup>3</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, majan cuname isumbi'choa'manda ¿ma'caen tsu Chigaja tise na'suve daya?

<sup>4</sup> Tsonsi Nicodemo iñajampaña:

—¿Ma'caen tsu coenza ccasheyeta cuname isu'chove daya? ¿Oshaya ti tise mamanga ccase ca'nimba ccase somboye'ta?

<sup>5</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Nane ñoa'me gi su, majan tsa'ccui'ccu toya'caen Qquendya'pai'ccu isumbi'choa'ta tsu Chigama na'siañe oshambi. <sup>6</sup> Ai'vo'ye isucho'ta ai'vo tsu. Qquendya'pa'ye isucho'ta qquendya'pa tsu. <sup>7</sup> ¿Ma'camba qui in'jambe can'boen, “Poiyi'cco tsu ccase cuname isuya'cho,” qquen ña susi? <sup>8</sup> Fingianjan mani in'jan'da tsu fingian. Tise jen'fama paña'ma qui atesumbi mane ji'choma ni mani ja'choma. Tsa'can tsu poiyi'cco majan Qquendya'pai'ccu isu'cho'ta.

<sup>9</sup> Tsonsi Nicodemo ccase iñajampaña:

—Tsa'can'ninda ¿Ma'caen tsu tsoña'cho?

<sup>10</sup> Jesúsja afapa su:

—Queja israe atesian'suta ¿ma'camba qui atesumbi tsama? <sup>11</sup> Nane ñoa'me gi su, tisupa atesucho'choma gi afa'fa. Tisupa atte'choma gi condase'fa. Tsa'ma que'ija paña'fambi qui ingi condase'choma. <sup>12</sup> Que'inga va ande'suma condasesi pañambi'ta ¿ma'caen qui in'jan'faya sefacconima condase'ninda?

<sup>13</sup> Majañi'qque sefacconi ansundepa andepa conda'fambi. Tsa'ma Sefaccone Ji'cho A'i gi andenga ande'cho condaye osha. <sup>14</sup> Moisés a'i menia can'jemba ñoña'cho iyoma jangianquia'caen Sefaccone Ji'cho A'ima jangiaña'cho <sup>15</sup> cuintsu poiyi'cco majan tise've in'jan'chota Chigai'ccu tsangae canse'faye.

### Chiga Quitsaja a'ima ñotsse in'jan

<sup>16</sup> Nane Chigaja va andeni'su a'ima tsain'bitsse in'jamba Tise Dutssi'ye fae'ccoama a'inga afemoen cuintsu poiyi'cco majan tise've in'jan'chota catiyembe'yi Chigai'ccu tsangae canse'faye. <sup>17</sup> Nane Chigaja Tise Dutssi'yema moembi cuintsu a'i injama'choma somboeña. Tsa'ma poiyi'cco a'ima ccushaeña tsu tise-ma moen.

<sup>18</sup> Majan Chiga Dutssi'yeve in'jan'ninda Chigaja tise injama'choma somboeña'bi tsu. Tsa'ma majan Chiga Dutssi'ye fae'ccoama chi'gapa in'jambian'da tayo tsu tise injama'choma somboen. <sup>19</sup> Qquen tsu injama'choma somboen'cho: Chiga Dutssi'ye chanjien'suve a'inga jipa a'tatssia've condasesi in'jambi'chonde-qquijaja sinttiani can'jeñe in'jan'fa tise'pa egae tsin-con'choma attiañe in'jambipa. <sup>20</sup> Poiyi'cco egae tsin-consundeccu tsu a'tatssia'ma chi'ga'fa. A'tatssianga jifambi tise'pa egae tsincon'choma attiansa'ne. <sup>21</sup> Tsa'ma ñotsse cansesundeccu tsu a'tatssianga jifa cuintsu cca'indeccu in'jan'faye tise'pa tson'choja ñoa'me Chiga tson'cho tsu.

### Feti'su Juan ccase Jesúsne afa'cho

<sup>22</sup> Tsomba tse'i Jesús ingi tisema shondosundec-cui'ccu Judea andeni japa can'jen'fa. Tseni fae'ngae can'jemba a'ima feti'je'fa. <sup>23</sup> Feti'su Juan'qque toya pic-co'je'chonga piccoyembi'te Enóni can'jemba a'ima feti'je. Nane tse'tti Salim canqque jin'tti tsain'bia tsa'ccu jinchosi a'ija tseni jipa fetiye'fa.

<sup>25</sup> Tsonsi majan Juanma shondosundeccuja faesu is-rae'sui'ccu condasecco'fa asettupa onjon'chone. <sup>26</sup> Condaseccopa Juanga japa su'fa:

—Atesian'su, Jordán na'en jonifani quei'ccu jacan'su, tsa Jesús, “Cristo” qquen que su'cho, tsa tsu jipa a'ima feti'je. Nane poiyi'cco tsu tisenga bo'fa.

<sup>27</sup> Qquen susi Juanjan su:

—Chiga Quitsa anttembian'da ¿ma'caen tsu a'ija osha'faya?

<sup>28</sup> Que'i'qqe ña qquen su'choma pañamba qui in'jan'fa: “Cristombi gi. Tsa'ma tisema o'tie jiye moen'cho gi.” <sup>29</sup> Casara'ta tsa'nduyi tsu pushema pushe. Shondo'su Quitsaja tsa'ndu afasi pañamba avuja. Ña'qqe tsa'caen gi ja'ño avujatssi. <sup>30</sup> Nane omba'su ti'tsse joccapitssia've dasi ñajan bove'cco gi daya'cho.

### Sefaccone Ji'cho

<sup>31</sup> Sefaccone ji'cho tsu poiyi'ccoma ti'tsse joccapitssia. Nane majan va ande'suja andeni jincho'cho tsu. Andeni jinqqe'suve tsu afa. Tsa'ma sefaccone ji'cho tsu poiyi'ccoma ti'tsse joccapitssia. <sup>32</sup> Tiseja tise paña'choma, tise cambia atte'choma condasesi vui'o a'imbipa tisema paña'fambi. <sup>33</sup> Tsa'ma majan a'i pañamba in'jan'chota tsu: “Pa'tssi Chiga su'cho tsu tansintsse su'cho” qquen su'fa. <sup>34</sup> Nane Chigaja Tise Qquendya'pai'ccu se'pimbe'yi Tise moen'cho Jesúsma in'jaensi tsu pa'tssi Chiga Aya'fama afa'je. <sup>35</sup> Chiga Quitsaja Tise Dutssi'yema ñotsse in'jamba Tisenga antte cuintsu osha'choma oshaye. <sup>36</sup> Majan Chiga Dutssi'yeve in'jan'chota tsangae tsu canseya. Tsa'ma majan Chiga Dutssi'yema chi'ga'ta canseya'bi tsu. Tayo tsu Chiga Quitsaja tisema iyicca'ye.

### Jesús Samaria'su pushesui'ccu condase'cho

<sup>4</sup> Jesúsja Juanma ti'tsse'o a'ima fetisi tsain'bitssi ti-sei'ccu fae'ngae jacan'fa. Nane Jesúsja tisu fetim-bi. Tsa'ma ingi tisema shondosundeccu gi a'ima feti'fa. Fariseondeccu feti'chone pañasi Na'su Jesúsja tise'pa paña'choma in'jamba <sup>3</sup> Judeane sombopa ccase Galileani jayisi ingi'qqe fae'ngae ja'fa.

<sup>4</sup> Tseni jayi'ta tsu Samaria ande'ye panshaña'cho.

<sup>5</sup> Tsangae japa gi napi'fa Samaria'su canqquenga, Sicar qquen inisecho'chonga. Tse'tti pporotsse tayopi'su Jacob andema afe tise dutssi'ye Josénga. <sup>6</sup> Tse'tti tsu jin tayopi'su Jacobmbe tsa'ccu poso. Jesúsja biane jiñamba quimbipa ño'fa dyai poso utufani, tayo chiga tansinjinqqiaca'ni. <sup>7</sup> Ingija anqqe'suve chava'su canqqueni tayo ja'fasi Samaria'su pushesu tsa'ccuma ich-hoi'su ji. Jisi Jesúsja tisema su:

—Ñanga cui'ñajan tsa'ccuma.

<sup>9</sup> Qquen susi tsa Samaria'su pushesuja Jesúsnga su:

—Queja israe'su a'ita, ¿ma'caen qui ña samaritana-majan tsa'ccuve iñajan?

Nane israendeccuja samariasundeccui'ccu ñotsse jincho'fambisi tsa pushesuja tsa'caen su. <sup>10</sup> Tsa'caen susi Jesúsja su:

—Queja Chiga afe'chove in'jan'choecan'da, majan quema tsa'ccuve iñajan'chove in'jan'choecan'da, ñoa'me qui ñama tsa'ccuve iñajañe'can. Iñajan'choecan'da gi cansiaña'cho tsa'ccuma afeye'can.

<sup>11</sup> Pushesuja su:

—Na'su, queja jongoesui'ccu ichhoiye mechota ¿ma'caen qui cansiaña'cho tsa'ccumanda afeya? Tsa'ccu poso'qqe tso'sio tsu. <sup>12</sup> ¿Queta ti qui ingi tayopi'su yaya Jacobma ti'tsse'tssia? Tise tsu va posoma inginga afe. Tise'qqe vani cu'iqque'a. Tise dutssiyendeccu'qqe vani cu'i'fa'qqe'a. Tise vaurama'qqe vani cui'ña'fa'qqe'a.

<sup>13</sup> Qquen susi Jesúsja su:

—Majan va tsa'ccuma cui'a'qqe tsu ccase tsaqqie'su'faya. <sup>14</sup> Tsa'ma majan ña cui'ña'cho tsa'ccuma cu'i'ta minga'ni'qqe tsu tsaqqie'su'faya'bi. Ña cui'ña'cho tsa'ccuta tsu tisenga sombopa oshaquia'caen tsangae canseya'chove cansiaña.

<sup>15</sup> Tsonsi pushesuja su:

—Na'su, ñanga afeja tsesu tsa'ccuma ña minga'ni'qqe tsaqqie'sumbecañe ni vani tsa'ccuve ich-hoin'gimbecañe.

<sup>16</sup> Jesúsja su:

—Japa ttusengaja que tsa'nduma. Tsomba vani ji'faja.

<sup>17</sup> Pushesuja su:

—Tsa'nduve mecho gi.

Qquen susi Jesúsja su:

—Tansintsse qui su tsa'nduve mecho. <sup>18</sup> Cinco se tsa'ndupa qui ja'ño faesui'ccu tsa'ndumbeyi fae'ngae can'jen. Ñoa'me qui tansintsse afa'je.

<sup>19</sup> Tsa'caen susi pañamba pushesuja su:

—Na'su, queja ñoa'me Chiga Aya'fama afa'su qquen gi in'jan. <sup>20</sup> Ingi tayopi'su samariasundeccuja va ccotta'ccongata'cconga tsu Chigama iñajan'fa. Tsa'ma que'i israendeccuja su'fa Jerusaléni tsu ñoa'me Chigama iña-jaña'tti.

<sup>21</sup> Jesúsja tisenga su:

—Pushesu, ñama pañajan. Pan tsu napiji maqui a'ta a'ija ni va ccotta'ccongata'cconga ni Jerusaléni ja'faya'bi tsu Chigama iñajañe. <sup>22</sup> Nane que'i samariasundeccuja Chigama atesumbipa qui injanga iñajan'fa. Tsa'ma ingi israendeccuja Chigama atesupa gi iñajan'fa. Israelne tsu ccushaen'suja jiya. <sup>23</sup> Tsa'ma pan tsu napiji –nane ja'ño tsu napi- maqui a'ta Chigama ñoa'me in'jan'chondeccuja tansintsse tisu injama'chone Chiga Quitsama iñajan'faya. Tsa'caen tsu Chiga Quitsaja in'jan cuintsu Tise've in'jan'chondeccu Tisema iñajañe. <sup>24</sup> Chigaja In'jaen'cho Qquendya'pa tsu. Tsa'cansi majan Tisema iñajan'da ñoa'me tansintsse tisu inja-ma'chone tsu iñajaña'cho.

<sup>25</sup> Tsonsi pushesuja su:

—Atesu gi Mesías jiya'chove –tsa Cristo qquen su'cho. Tise jipa tsu tansintsse osha'choma inginga condaya.

<sup>26</sup> Jesúsja su:

—Ña gi Cristo, quei'ccu afa'je'cho.

<sup>27</sup> Tsa'caen condase'je'ni ingija canquene jipa can'boen ccutsu'fa Jesús pushesui'ccu condase'jesi. Tsa'ma majañi'qqe gi iñajampaña'fambi “¿Jongoesie qui in'jan?” ni “¿Jongoesune qui tisei'ccu condase'fa?” <sup>28</sup> Tse'i pushesuja tise tsa'ccu tsoripama catipa can-qqueni ja. Tseni napipa a'inga qquen condase:

<sup>29</sup> —Ñai'ccu jipa can'gi'faja a'ima. Ña osha'chove tsin-con'choma pa'ccoma in'jamba tsu ñanga condase. ¿Tsata ti Cristombi?

<sup>30</sup> Pañamba a'ija canquene sombopa Jesús can'jeni ji'fa. <sup>31</sup> Toya jiña'fa'ni ingija Jesúsma su'fa:

—Atesian'su, anjan.

<sup>32</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Ñanda gi an'bian aña'chove ma'caen que'i atesumbi'choama. <sup>33</sup> Tsa'caen susi ingija tisupapora iñajampañacco'fa:

—¿Majanda ti tise ma o'fiangi'fambi?

<sup>34</sup> Tsa'ma Jesúsja inginga su:

—Ñama moen'su in'jan'choma naniñangae tsoñe tsu ñama quiñaña panma anquiqua'caen. <sup>35</sup> Nane que'ita qui su'fa: “Toya tsu shaca cuatro ccovu taiya'cho napiya'cho” Tsa'ma ñanda gi su: Asuccopa nasipama can'faja. Nasipanga jon'cho cu'chosi taiya'cho napiquiqua'caen tsu a'ija pañaña ronda'je'fa. <sup>36</sup> Taisundeccu taiquiqua'caen qui que'ija ñane a'inga conda'ta

gana'faya. Pañasundeccu'qqe tsu tsangae canse'faya. Tsa'cansi jon'su tsu tai'sui'ccu fae'ngae avujatssi'faya.

<sup>37</sup> Nane tansintssi tsu qquen su'cho: “Fa'e jonsi faesu tsu tai'su.” <sup>38</sup> Ñajan que'ima manda que'i semambi'choama taiye. Faesundeccu semasi que'i'qqe tise'pa sema'choma taiye ca'ni'fa.

<sup>39</sup> Tsain'bio tsa Samaria canquene'su a'i Jesúsve in'jan'fa pushesu qquen su'choma pañamba: “Tiseja ña osha'chove tsincon'choma pa'ccoma in'jamba ñanga condase.” <sup>40</sup> Tsa'caen in'jamba Jesúsnga catsepa tise-ma afa'fa cuintsu tise'pai'ccu can'jeñe. Tsonsi ingija tseni dos a'tave can'jen'fa. <sup>41</sup> Jesúsma pañamba ti'tse'o a'i tise've in'jan'fa. <sup>42</sup> Tsendeccuja pushesuma su'fa:

—Ja'ñonda gi aquia que su'choveyi in'jan'faya'bi. Tsa'ma tisupa tsosinai'ccu tise ma pañamba gi in'jan'fa tiseja ñoa'me Cristo tsu, poi ande'suma ccushaen'su.

### Biani'su du'shuma ccushaen'cho

<sup>43</sup> Tsa'caen dos a'ta can'jemba gi Jesús'ccu Samari-ane sombopa Galileani ja'fa. <sup>44</sup> Tayo tsu Jesúsja su Chiga Aya'fama afa'suja afasi tisu andesundeccuja tise ma ñotsse paña'faya'bi. <sup>45</sup> Tsa'ma tise Galileani napisi Galileasundeccuja tise ma avujatsse chigambian'fa. Tsendeccu'qqe Jerusaléni fiestanga japa pa'cco Jesús tseni tson'choma atepa ja'ño tise ma avujatsse chigambian'fa.

<sup>46</sup> Tsa'caen tsu Jesús toequi ja Galilea'su Canáni, tise tsa'ccuma vinome tsoni. Tseni tsu can'jen ande na'suma shondo'su. Tsambe dutssi'yeja Capernaum canqueni pajipa ccui. <sup>47</sup> Tsa a'ija Jesús tayo Judeane sombopa Galileani ji'choma paña. Pañamba jipa Jesúsma su cuintsu japa tise dutssi'yema ccushaene, tayo paye tson'jensi. <sup>48</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—¿Que'ija ccushaemba canjaen'choma attembi'ta ti qui in'jan'faya'bi?

<sup>49</sup> Tsa'ma ande na'suma shondo'suja su:

—Na'su, utatsse jija ña du'shu pasa'ne.

<sup>50</sup> Tse'i Jesúsja su:

—Jaja, Que du'shu canseya tsu.

A'ija Jesús su'choma pañamba in'jamba tise tsaoni ja.

<sup>51</sup> Tise tsaoni pan napiji'ni tise'be semasundeccuja cachuipa su'fa:

—Tayo tsu que du'shuja ccusha.

<sup>52</sup> Tsonsi iñajampaña ma'ttiani tsu ccusha. Iñajampañasi su'fa:

—Cani re'riccoe ondusesi tsu ajema chattien.

<sup>53</sup> Tsonsi du'shumbe yaya in'jan tsa'cani Jesúsja tise ma su'cho: “Que du'shuja canse.” Qquen in'jamba tsa a'i, tise antianaccui'ccu Jesúsve in'jan'fa.

<sup>54</sup> Jesúsja Judeane sombopa ccase Galileani jipa tsa'caen agattoemba canjan'jaen. Tsai'ccu dos se tsu Galileani tsa'caen canjan'jaen.

### Ccutsumbima ccushaen'cho

**5** Tsa'caen tsomba omboe israendeccu fiestama panshaeñe tson'jensi Jesúsja toequi Jerusaléni ja. <sup>2</sup>Jerusaléni'su Oveja Sombo'tti jin'tti onjon'jen'cho singu'ccu jin. Tsa singu'ccuja Betesda qquen inisecho'cho, hevreo aya'fangae. Singu'ccufani tsu cinco etticcu'cho jin. <sup>3</sup>Tsanga ronda'je'fa tsain'bitssia pajisundeccu. Nane binindeccu, ccareshendeccu, ishopa paqqe'sunga dañonge'chondeccu tse'tti tsa'ccu oya'je'chove ronda'je'fa. <sup>4</sup>Maqui Chigama sefacconi'su shondo'su singu'ccunga andepa tsa'ccuma oyaen. Tsa'ccu oyasi majan o'tie ca'ni'da tsu ccushaya tise jongoesui'ccu paji'suja. <sup>5</sup>Fae tsandie treinta y ocho canqqe'fa paji'su tse'tti ccui. <sup>6</sup>Jesúsja tise ccui'choma atepa tsain'bio canqqe'fa tsa'caen pajipa ccui'choma atesupa tisema su:

—¿Ccushaye'ta ti qui in'jan?

<sup>7</sup>Paji'suja pañamba su:

—Na'su, me'ion tsu tsa'ccu oyasi ñama fuitépa ca'ni-añe singu'ccunga. Tsa'ma ña toya ca'nimbi'te faesu tsu otupa ca'ni.

<sup>8</sup>Tsonsi Jesúsja tisema su:

—Jangipa que ana'jen'choma isupa tsui jaja.

<sup>9</sup>Tse'faei'ccuyi a'ija quinsetsse ccushapa tise ana'jen'choma isupa tsui ja. Tsequi a'ta tsu Sabado, israendeccu sema'ma'qquia a'ta. <sup>10</sup>Tsa'cansi israendeccuja pajipa ccusha'choma su'fa:

—Ja'ñonda tsu sema'ma'qquia a'ta. ¿Jongoesie qui ana'jen'choma angaji?

<sup>11</sup>Tiseja pañamba su:

—Ñama ccushaen'su tsu ñama manda ana'jen'choma isupa tsui jaye.

<sup>12</sup>Tsonsi tisema iñajampaña'fa:

—¿Majan tsu quema tsa'caen manda, "ana'jen'choma isupa tsui jaye'ja"?

<sup>13</sup>Tsa'ma pajipa ccusha'choja atesumbi majan tisema ccushaen'chove. Nane tsain'bitssia a'i tseni shequesi Jesúsja tsambe enttingenga jasi tisema ccase attembi. <sup>14</sup>Tsa'ma omboe Jesúsja ccusha'choma Chiga ettini atepa su:

—Que canjan. Tayo ccushapa ti'tsse egae tsinconjama bove dapa vanasa'ne.

<sup>15</sup>Tsonsi japa israendeccunga conda tisema ccushaen'suja Jesús. <sup>16</sup>Tsa'caen pañamba israendeccuja Jesúsma noñangiamba fi'ttiye in'jan'fa tise tsa'caen sema'ma'qquia a'ta tsinconsi. <sup>17</sup>Tsa'ma Jesúsja tise'pama su:

—Ña Yaya ja'ño pan sema'jensi gi ña'qqe sema'jen.

<sup>18</sup>Tsa'caen susi ti'tsse'tsse tsu israendeccuja tta'tta'fa ma'caen Jesúsma fi'ttiya'chove. Nane Jesús tise'pa sema'ma'qquia a'ta se'pi'choma catisi israendeccuja tise-ma fi'ttiye in'jan'fa. Ja'ño Chigaja tise Yaya qqen supa

tsu tisuma Chigai'ccu fae'ngatsse tson. Tsa'caen tsonsi ti'tsse tisema fi'ttiye in'jan'fa.

### Dutssi'yeja osha'choma oshacho

<sup>19</sup>Tsonsi Jesúsja tise'panga su:

—Nane ñoa'me gi su: Tisuyi'ta gi Chiga

Dutssi'ye'qqe oshambi. Tsa'ma tisu Yaya tson'jensi atepa gi osha. Osha'choma tisu Yaya tson'jen'choma gi ña'qqe tson'jen. <sup>20</sup>Tisu Yayaja Dutssi'yema in'jamba osha'choma tsu canjaeña cuintu que'i can'boen'faye. <sup>21</sup>Nane ña Yaya pa'chondeccuma qquendyaemba cansianqquia'caen Dutssi'ye'qqe gi majame in'jan'da tsa'caen cansiaña cuintu pambe canseye. <sup>22</sup>Chiga ña Quitsaja a'i injama'choma somboeña'bi. Tsa'ma Tise Dutssi'yenga tsu pa'ccoma antte injama'choma somboen'suve <sup>23</sup>cuintu poiyo'cco a'i Chiga Quitsama in'janqquia'caen Dutssi'yema'qqe in'jan'faye. Toya'caen majan Dutssi'yema chi'ga'ta tisema moen'su Chiga Quitsama'qqe tsu chi'ga.

<sup>24</sup>Nane ñoa'me gi su: Majan ña atesian'choma pañamba ñama moen'suve'qqe in'jan'da tsangae tsu canse'fa. Tsendeccuja catiyeya'bi'choa tsu. Nane paya'chondeccu'ye sombopa ñoa'me cansendeccui'ccu canse'fa. <sup>25</sup>Ñoa'me gi su: Tayo tsu napiji paya'chondeccu Chiga Dutssi'ye aya'fama paña'faya'cho. Nane ja'ño tsu paña'jen'fa. Majan paña'da tsu canse'faya. <sup>26</sup>Chiga Quitsaja tisu'tsseyi canseye jincho. Tsa'caeni Tise Dutssi'yenga'qqe antte cuintu tisu'tsseyi canseye jinchoye. <sup>27</sup>Toya'caen Dutssi'ye a'ive dasi tisenga antte cuintu faenga'su a'i injama'choma somboeña.

<sup>28</sup>Can'boembe can'faja. Nane tayo tsu napiji poiyo'cco pa'chondeccu tise aya'fama paña'cho. <sup>29</sup>Pañamba atu'ttie sombo'faya. Ñotsse tson'chondeccuja qquendyapa canse'faya. Tsa'ma egae tson'chondeccuja qquendyapa catiye'faya.

### Chiga Dutssi'ye qqen canjaen'cho

<sup>30</sup>Tisuyi'ta gi tsoñe oshambi. Tsa'ma ñama mandaqquia'caen gi tansintsse afa'je. Nane tansintsse in'jamba gi tansintsse afa'je. Ña in'jan'chove in'jambipa ñama moen'su Chiga Quitsa in'jan'chove gi in'jan. <sup>31</sup>Ña tisune ñotsse afa'chota barembi tsu. <sup>32</sup>Tsa'ma faesu tsu ñane ñotsse afa'su. Atesu gi tise afa'choja ñoa'me tansintsse afa'cho tsu. <sup>33</sup>Que'ija a'ima manda Juanma iñajampañañe. Juan su'chota tsu ñoa'me su'cho.

<sup>34</sup>Tsa'ma tta'ttambi gi a'i su'cho ñajan Chiga Dutssi'ye qqen canjaeñe. Aqquia vaveyi gi su que'i ccusha'faya'chone. <sup>35</sup>Nane tuño setsapa chanjunqquia'caen tsu Juanjan que'inga a'tatsse condase. Condasesi qui pañamba avujatssi'fa re'ricco'nejan.

<sup>36</sup>Tsa'ma Juan su'choma bove ñotsse canjaen'cho tsu jin. Ña Yaya ñama mandasi gi tsa'caen tson'jen. Tsa'caen tson'jensi tsu tsa tson'choja ñoa'me canjaen

Chiga ñama manda'suve. <sup>37</sup> Toya'caen ñama moen'su Chiga Quitsa tsu ñane canjaen'jen. Tsa'ma que'ija Tise Aya'fama paña'fambi ni Tise tsovejuma atte'fambi.

<sup>38</sup> Tsa'camba que'i injama'choi'ccu Tise ñotsse su'choma in'jambipa qui Tise moe'cho a'ive'qqe in'jan'fambi. <sup>39</sup> Que'ija Chiga Tevaen'jema tsain'bitsse can'fa tsangae canseya'chove atesuye in'jamba. Nane tsa Chiga Tevaen'jen tsu ñane conda. <sup>40</sup> Tsa'ma tsa'caen tsangae canseye in'jan'ma qui ñama chi'ga'fa.

<sup>41</sup> Tta'ttambi gi a'i ñane ñotsse suya'chove.

<sup>42</sup> Toya'caen que'ima atesupa gi atesucho que'i Chigama in'jambi'choama. <sup>43</sup> Ña Yaya moensi jisi qui ñama paña'fambi. Tsa'ma faesu a'i jipa tisune afa'nijan tsama qui paña'faya. <sup>44</sup> A'i "Queja ñotssi" qqen su'choma in'jamba tsa fae'cco Chiga "Queja ñotssi" qqen su'choma in'jambi'ta, ¿ma'caen qui que'ija Chigave in'jan'faya? <sup>45</sup> Que'ija dyojo'fajama. Ñajan que'i shacama Chiga Quitsanga afaya'bi gi. Tsa'ma faesu tsu que'i shacama afa'su. Tsa tsu Moisés, que'ine ñotsse afa'su qqen que'i in'jan'cho. <sup>46</sup> Que'ija Moisés su'chove in'jan'choecan'da qui ñame'qqe in'jañe'can Moisésja ñane tevaensi. <sup>47</sup> Tsa'ma tise tevaen'chove in'jambi'ta ¿ma'caen qui in'jan'faya ña su'choveja?

#### Jesús cinco mil a'ive o'fian'cho

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

**6** Tsomba tse'i ingija Jesús'ccu Galilea mar jonifani ja'fa. Tsaveyi inisian'fa Tiberias mar. <sup>2</sup> Tsain'bio a'i Jesús'ccu jacan'fa tise canjaen'choma atepa pajisundecuma'qqe ccushaensi. <sup>3</sup> Tse'i ingija ccotta'cconga Jesús'ccu ansundepa dyai'fa. <sup>4</sup> Ingi israendeccu Chiga panshaen'cho injienge'cho fiestaja pan napiji. <sup>5</sup> Jesúsja cambia tsain'bio a'i jiña'fasi atepa Felipe su:

—¿Manima gi chava'faya a'ima o'fiaña'chove?

<sup>6</sup> Jesúsja ma'caen tsoña'chove atesu'chopa Felipe jon-goe qqen su've'se qqen in'jamba iñajampaña.

<sup>7</sup> Tsonsi Felipeja su:

—Doscientos denario corifin'di napiya'bi tsu poiyyi'cco re'riccoe aña chavaye'ja.

<sup>8</sup> Tsonsi faesu Jesúsma shondo'su –Andrés– Simón Pedro quinshija su:

<sup>9</sup> —Va'tti tsu can'jen du'shu –cinco máchicama ñoña'cho pan, dos avuma an'bian'cho. Tsa'ma ¿ma'caen tsu pa'cco a'i va'ccoanjan an'faya?

<sup>10</sup> Tsonsi Jesúsja inginga su:

—Poiyyi'ccoma su'faja cuintsu dyai'faye.

Tsain'bia shoshovi jinchonga tsain'bitssia a'i dyai'fa. Tsandienaccuyi cinco milca'on tsu dyai'fa. <sup>11</sup> Tsonsi Jesúsja panma isupa Chigama iñajan. Iñajan nanimba ingi tisema shondosundecunga afesi ingija aindecunga afe'je'fa. Tsa'caeñi avuma'qqe a'i aña in'jan-qquia'caen afe'fa. <sup>12</sup> Poiyyi'cco an tteppu'fasi Jesúsja inginga su:

—An antteye'choma tai'faja aquia catiyesa'ne.

<sup>13</sup> Cinco máchicama ñoña'cho pan antteye'choma taipa doce saparove gi on'boen'fa. <sup>14</sup> Tsonsi a'ija Jesús va canjaen'choma atepa su'fa:

—Ñoa'me tsu va a'ija Chiga Aya'fama afa'su jiya'cho qqen su'cho.

<sup>15</sup> A'ija Jesúsma na'suve tsoñe indiye in'jan'fa. Tsa'ma Jesúsja tise'pa in'jan'choma atesupa ccuyapa ansunde ccotta'cconga tisuyi.

#### Jesús na'eñe jacan'cho

(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

<sup>16</sup> Tayo cose jisi ingija marni ande'fa. <sup>17</sup> Tayo sinttie cose'ni'qqe Jesús toya jimbisi tisema catipa gi shavonga otse'fa Capernaum canqqueni iseye. <sup>18</sup> Quia'me fin-giañe ashaensi shave'pa tsu jangi. <sup>19</sup> Enttinge marni –cinco o seis kilometro bia'suve– chho'chho jayipa gi Jesúsma atte'fa na'eñe tsui shavoni jiña'choma. Attepa gi dyo'fa. <sup>20</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—¡Ña gi! ¡Dyo'fajama!

<sup>21</sup> Qquen susi gi avujapa tisema otsian'fa. Ti'tssecsañi gi napi'fa ingi jáyini.

#### A'i Jesúsve tta'tta'fa'cho

<sup>22</sup> Ccaqui a'ta toefanga catiye'fa'chondeccuja Jesúsma shondosundeccu fae shavoyi jinchonga Jesúsma catipa tisupayi ja'fa qqen in'jan'fa. <sup>23</sup> Tsa'ma Tiberias can-qquene tsain'bio shavo jipa Na'su Jesús Chigama iñajamba panma o'fian'ttinga ccattufa'fa. <sup>24</sup> Ccattufasi tse'ttinga catiye'fa'chondeccuja Jesúsve, tisema shon-dosundeccuve'qqe me'i'onsi shavonga otsepa Capernaumni ja'fa Jesúsve ttatta'su.

#### Cansiaña'cho panne condase'cho

<sup>25</sup> Jonifani isepa Jesúsma atepa iñajampaña'fa:

—Atesian'su, ¿minga'ni qui vani ji?

<sup>26</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su, que'i an tteppu'choveyi in'jamba qui ñame tta'tta'fa ña canjaen'choma in'jambipa. <sup>27</sup> Congonque'su aña'choma in'jan'fajama. Tsa'ma Sefaccone Ji'cho A'i quenga afe'cho tsangae cansiaña'cho anqqe'suma ñotsse in'jan'faja. Chiga Quitsa tsu ñama in'jamba tsa'caen afeye manda antte.

<sup>28</sup> Tsonsi iñajampaña'fa:

—¿Ma'caen gi tson'faya Chiga in'jan'chove tsoñe'da?

<sup>29</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Chigaja in'jan cuintsu que'i Tise moen'cho a'ive in'jan'faye.

<sup>30</sup> Tsonsi iñajampaña'fa:

—¿Jongoesu canjaen'choma qui canjaeñe osha ingi atepa in'jañe? ¿Jongoesuma qui tsoña? <sup>31</sup> Nane ingi tayopisundeccuja a'i menia can'jemba pan'can'cho manáma an'fa. Qquen tsu Chiga Tevaen'jen su: “Sefacconi'su panma afe cuintsu an'faye.”



<sup>32</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su: Moisésja sefacconi'su panma afembi tsu. Tsa'ma Chiga ña Quitsa tsu que'inga afe'je ñoa'me Chiga sefacconi'su panma. <sup>33</sup> Chiga sefaccone afe'cho pan tsu a'i -Chiga sefaccone ande'cho. Tsaja poi a'ima qquendyaen'su.

<sup>34</sup> Tsonsi su'fa:

—Na'su, tsangae tsesu panmeñi inginga afe'jeja.

<sup>35</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ña gi cansiaña'cho pan. Majan ñani ji'chota tsu qquipoesuya'bi. Majan ñame in'jan'chota min-ga'ni'qqe tsaquie'suya'bi. <sup>36</sup> Tsa'ma ña suqquia'caen qui ñama atte'a'qqe toya ñame in'jan'fambi. <sup>37</sup> Poiyi'cco ña Yaya ñanga afe'cho a'ija ñanga tsu ji'faya. Ñanga ji'chomajan tteyaya'bi gi. <sup>38</sup> Ñajan sefaccone jimbi gi tisu in'jan'chove tsoñe. Tsa'ma ñama moen'su in'jan'chove tsoñe gi ji. <sup>39</sup> Ñama moen'su in'jan'chota tsu qqen: Majameñi'qqe Tise in'jaensi ñame in'jan'chondeccuma ni fae'ccoeyi'qqe qqeñambecañe. Tsa'ma Chigaja in'jan ñajan tsendec-cu poiyi'ccoma qquendyañe osefaeña'cho a'ta napisi. <sup>40</sup> Ñama moen'su in'jan'chota tsu poiyi'cco majan Chiga Dutssi'yema atepa tise've in'jan'da tsangae canse'faya'cho. Tsendeccuma gi ccase qquendyaña osefaeña'cho a'ta napisi.

<sup>41</sup> Jesús: “Ña gi Chiga sefaccone ande'cho pan” qqen susi pañamba israendeccuja tise su'choma in'jambipa afaseye ashaen'fa. <sup>42</sup> Qquen tsu su'fa:

—¿Vata ti Jesús? ¿José dutssi'yembi ti? Tise yayama, tise mamama gi atesu'fa. ¿Ma'caen tsu tiseja sefaccone ande'cho qqenjan su?

<sup>43</sup> Tse'i Jesúsja su:

—Afasembecan'faja. <sup>44</sup> Chiga Quitsa, ñama moen'su, a'ima ñanga moembiecan'da ñanga jiye osha'faya'bi. Tsa'ma Chiga tsendeccuma moensi gi tise'pama ccase qquendyaña osefaeña'cho a'ta napisi. <sup>45</sup> Nane Chiga Aya'fama afasundeccu tevaen'jengata tsu qqen: “Chigaja poiyi'cco tsendeccuma atesiaña.” Tsa'cansi poiyi'cco Chiga Quitsama pañamba in'jan'chondeccuja ñanga jiya'chondeccu tsu.

<sup>46</sup> Ni fae'ccoeyi'qqe tsu Chigama atte'fambi. Tsa'ma Chigane ji'suyi, tsayi tsu Tisema atte. <sup>47</sup> Ñoa'me gi su ñame in'jan'chota tsangae canseya'cho tsu. <sup>48</sup> Ña gi cansiaña'cho panjan. <sup>49</sup> Que'i tayopi'su coenzandeccuja pan'can'cho manáma an'fa a'i menia. Tsendeccu tsu pa'fa. <sup>50</sup> Tsa'ma ñanda gi afa sefaccone ande'cho panne. Majan tsama an'da pa'faya'bi tsu. <sup>51</sup> Ñañi gi va sefaccone ande'cho cansiaña'cho panjan. Majan tsa panma an'da tsangae tsu canse'faya. Ña ai'vo tsu ña afe'cho panjan. Tsama gi afeya cuintsu poiyi'cco a'i canse'faye.

<sup>52</sup> Tsonsi israendeccuja tisupapora afaccoye ashaen'fa qqen supa:

—¿Ma'caen tsu tiseja tisu ai'voma inginga o'fiaña?

<sup>53</sup> Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su: Que'ija Sefaccone Ji'cho A'i ai'voma ambi'ta, tise anjampama cu'imbi'ta canse'faya'bi qui.

<sup>54</sup> Nane majan ña ai'voma amba ña anjampama cu'i'cho'ta tsangae tsu canse'faya. Osefaeña'cho a'ta napi'nijan tsama gi qquendyaña. <sup>55</sup> Ña ai'vo tsu ñoa'me aña'cho. Ña anjampa tsu ñoa'me cui'ya'cho. <sup>56</sup> Majan ña ai'voma amba ña anjampama cu'i'cho tsu ñai'ccu fae'ngae jincho'fa. Ña'qqe tisei'ccu fae'ngae gi jincho. <sup>57</sup> Ña Yaya ñama moen'su'ta tsu tsangae canse'cho. Tise'ye gi ñajan canse. Tsa'caeñi tsu ñama an'cho'ta ña'ñe canse'faya. <sup>58</sup> Afa gi sefaccone ande'cho panne. Va panda tsu que'i tayopi'su coenzandeccu'ye pan'can'cho manáma anqquia'cambi. Tsama an'an'qqe pa'fa. Tsa'ma va panma an'chota tsangae tsu canse'faya.

<sup>59</sup> Qquen tsu Jesúsja atesian Capernaumni'su Chigane atesian'jen'ttinga.

### Tsangae canseya'chone condase'cho

<sup>60</sup> Tsa'caen atesian'jensi pañamba majan Jesúsma shondosundeccuja su'fa:

—Aie'pa tsu tise su'choja. ¿Ma'caen pañamba in'jaña?

<sup>61</sup> Tsonsi Jesúsja tisema shondosundeccu afacco'je'choma atesupa iñajampaña:

—¿Egae ti gi su que'inejan? <sup>62</sup> ¿Ma'caen qui in'jan'faya Sefaccone Ji'cho A'i toeni tise can'jeni ansundinja'choma atte'ta? <sup>63</sup> Nane qquendya'pa tsu cansian'su. Ai'voja cansiaña'bi tsu. Toya'caen ña que'inga su'choja ñoa'me cansiaña'cho qquendya'pane su'cho tsu.

<sup>64</sup> Tsa'ma majanda qui toya in'jan'fambi.

Jesúsja me'ttia'ye atesucho majan tise've in'jan'fambi'choama. Toya'caen atesucho majan tisema indiye afeya'choma. <sup>65</sup> Tsomba su:

—Tsa'camba gi su a'ija ñanga jiye osha'faya'bi ña Yaya anttembiecan'da.

<sup>66</sup> Tsa'caen susi majan Jesúsma shondosundeccuja tisema catipa ccase tisei'ccu jacan'fambi. <sup>67</sup> Tsonsi Jesúsja ingi doce tisema shondosundeccuma iñajampaña:

—¿Que'i'qqe ti qui jaye in'jan'fa?

<sup>68</sup> Tsa'ma Pedroja su:

—¿Na'su, majanga gi ja'faya? Que su'chota tsu tsangae cansiañe su'cho. <sup>69</sup> Ingita gi tayo in'jan'fa. Atesu'fa gi queta qui Cristo, Chiga Dutssi'ye.

<sup>70</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ñajan que'ima doce a'ive ttu'se'a. Tsa'ma que'i'su fae'ccota tsu cocoya.

<sup>71</sup> Jesúsja Simón Iscariote dutssi'ye, Judasne afa. Nane Judas tsu ingi doce'su tisema indiye afeya'cho.

### Jesús antiandeccu'qque in'jan'fambi

7 Tsomba tse'i Jesúsja Galileani jacan. Nane Judea'su israendeccu tisema fi'ttiye in'jan'fasi Judeani jacañe in'jambi. 2 Tsa'ma israendeccu tsao'cho'cconi can'jen'cho fiesta napijisi 3 tise quinshingendeccu'qque su'fa:

—Shandajama va'ttinga. Tsa'ma Judeani jaja cuintsu tseni canjen'su quema shondosundeccu'qque que tson'choma atte'faye. 4 ¿Ma'caen tsu a'ija a'tutsse tsincoña poiyccongata tisu tson'choma attiañe in'jan'da? Ca'tsa que tsa'caen tsincon'da pa'o a'i a'ttatsse tsa'caen tsonjan.

5 Ni tise quinshingendeccu'qque in'jan'fambi tise've.

6 Tsonsi Jesúsja su:

—Toya tsu ña jaya'cho napimbi. Tsa'ma que'inejan maqui a'ta ja'ngae jaye tsu ñotssi. 7 Aindeccuja que'ima chi'gaye osha'fambi. Tsa'ma ñajan tise'pa egae tsincon'choma afa'susi tsu ñamajan chi'ga'fa. 8 Que'iyi jaja'faja fiestanga. Ñajan ja'ño fiestanga jaya'bi gi. Toya tsu ña jaya'cho napimbi.

9 Tsa'caen supa toe Galileani shanda.

### Jesús tsao'cho'cco fiestani ja'cho

10 Tise quinshingendeccu ja'fasi Jesús'qque omboe fiestanga ja. Pa'onga attembe'yi a'tutsse jacan. 11 Israendeccuja fiestanga tise've tta'ttapa su'fa:

—¿Mani tsu tsa a'ija can'jen?

12 Aindeccuja tisene afaccopa majanjan su'fa: “Tsaja ño'a a'i tsu.” Tsa'ma cca'ija su'fa: “Me'i, ño'ambi tsu -a'quia a'ima afopoen'su tsu.”

13 Tsa'ma majañi'qque pa'ñatsse tisene afa'fambi, israe nasundecuma dyojopa.

14 Tsonsi fiesta enttingeve pasajisi Jesúsja Chiga ettin-ga ca'nimba atesiañe ashaen. 15 Israe nasundeccuja can'boemba su'fa:

—¿Ma'caen tsu va a'ija osha'choma atesucho, ingi Chiga Aya'fa escoeranga ca'nimbe'ta?

16 Tsonsi Jesúsja su:

—Ña atesian'choja ñambembi tsu. Tsa'ma ñama moen'sumbe tsu. 17 Majan Chiga in'jan'qquia'caen tsoñe in'jan'da ña Chigane atesian'choma tsu atesu'faya. Nane tisune atesian'choecan'da tsu tsama'qque atesu'faye'can. 18 Majan tisuyi afa'chota patsuye in'jan'cho tsu. Tsa'ma majan tisema moen'sune ñotsse afaye in'jan'chota tsu afopoembe tansintsse afa'su.

19 ¿Ñoa'me ti Moisésja que'inga Chiga manda'chove conda? Tsa'ma que'ija majañi'qque pañamba tsa'caen tson'fambi. ¿Jongoesie qui ñama fi'ttiye in'jan'fa?

20 A'ija su'fa:

—Cocoya ca'ni'cho qui. ¿Majan tsu quema fi'ttiye in'jan'?

21 Jesúsja tise'panga su:

—Sema'ma'qquia a'ta a'ima ccushaensi qui can'boen'fa. 22 Tsa'ma Moisésja ttonoma chhiyite-vaeña'chove conda -nane Moisésmbi- tsa'ma tayopi'su coenzandeccu me'ttia'ye tsa'caen conda'fa. Condasi que'ija sema'ma'qquia a'ta'qque du'shu ttonoma chhiyitevaen'fa. 23 Nane sema'ma'qquia a'ta Moisés manda'choma pañamba du'shu ttonoma chhiyite-vaeñe ñotssianjan ¿jongoesie qui ñama iyicca'ye'fa ña'qque sema'ma'qquia a'ta a'imbe ai'voma ccushaen'nija? 24 A'quia injanga cambia ñama afase'fajama. Tsa'ma ñotsse cambia atesupa tsu afa'faya'cho.

### Jesús tise mane ji'choma conda'cho

25 Majan Jerusaléndeccuja iñajampañacco'fa:

—¿Vambi ti fi'ttiye ttatta'je'fa'cho'ta? 26 Nane va'tti pa'o a'i caña'jen'ni tise afa'jesi majañi'qque tisema se'pi'fambi. ¿Ñoa'me ti nasundeccuja va a'ija Cristo qquen in'jan'fa? 27 Nane ingija atesu'fa gi mane va a'i ji'choma. Tsa'ma Cristo ji'nijan majañi'qque atesu'faya'bi tise mane ji'choma.

28 Jesúsja Chiga ettini atesian'jemba a'i condase'je'choma pañamba quia'me afapa su:

—Que'ija ñama atesupa ña mane ji'chove'qque atesu'fa qquen qui in'jan'fa. Tsa'ma tisuyi'ta jimbi gi. Ñama moen'suta tsu ñoa'me tansintsse afa'su. Tsama qui atesu'fambi. 29 Tsa'ma tise ñama moensi tsene jipa gi tisema atesucho.

30 Jesús qquen susi indiye in'jan'fa. Tsa'ma majañi'qque indi'fambi, toya indi'cho napimbisi. 31 Nane tsain'bio a'i tise've in'jamba su'fa:

—¿Cristo ji'ta ti va a'ima ti'tse'tsse canjaeña?

### Fariseondeccu Jesúsma indiye manda'fa'cho

32 Fariseondeccuja aindeccu Jesúsne condaseco'fa'choma paña'fa. Pañamba tsendeccuja Chigama afa'su nasundeccu'ccu Chiga etti'su sundarondecuma manda'fa cuintsu Jesúsma indi'faye. 33 Tsa'caen tsonsi Jesúsja su:

—Re'riccone gi que'i'ccuja can'jeña. Tsomba gi jaya ñama moen'suni. 34 Que'ija ñama tta'tta'ma atte'faya'bi qui. Nane jaye osha'faya'bi qui ña can'jeñani.

35 Tsonsi israendeccuja tisupapora iñajansepoenco'fa:

—¿Mani jasi gi ateye'ja osha'faya'bi ingija? ¿Cca'i israendeccu griengonga attufaccopa can'jeni ti jaya, griegondecuma atesian'suve? 36 ¿Jongoesu qquen tsu suye in'jan tise qquen su'chota: “Que'ija ñama tta'tta'ma atte'faya'bi qui. Nane jiye osha'faya'bi qui ña can'jeñani.”?

### Cansiaña'cho tsa'ccu sombo'cho

<sup>37</sup> Fiesta pasaya'cho a'ta tsu ñoa'me ti'tsse'tssia fiesta a'ta. Tsequi a'ta Jesúsja jangi ccutsupa quia'me afa:

—Majan tsaquie'su'ta ñani jipa cu'ija. <sup>38</sup> Nane Chiga Tevaen'jen suqquia'caen: “ñame in'jan'chondeccumbe injama'cho'ye na'en oshaqquia'caen cansiaña'cho tsa'ccu tsu sombo'jeya.”

<sup>39</sup> Jesúsja Chiga Qquendya'pane tsu tsa'caen afa jai'ngae tise've in'jan'chondeccu isuya'chone. Nane Jesús toya Chiga sefacconi ansundembisi Chiga Qquendya'paja toya a'ima injaen'jembi.

### A'i Jesúsve fae'ngae in'jan'fambi

<sup>40</sup> Vama pañamba majan aindeccuja su'fa:

—Ñoa'me tsu va a'ija Chiga Aya'fama afa'su jiya'cho.

<sup>41</sup> Cca'ija su'fa:

—Vata tsu Cristo.

Tsa'ma cca'ija su'fa:

—¿Ma'caen tsu galilea'suja Cristo? <sup>42</sup> Chiga Tevaen'jen'da tsu su Cristoja David dutssi'yeya. Tise-majan Belén, David canquenga, isuya'cho.

<sup>43</sup> Qquen tsu a'i fae'ngae in'jan'fambi Jesúsve. <sup>44</sup> Nane majandeccuja indipa angaye in'jan'ma majañi'qqe in-di'fambi.

### Nasundeccu Jesúsve in'jan'fambi

<sup>45</sup> Chiga etti'su sundarondeccu toequi shandapa fariseondeccunga, Chigama afa'su nasundeccunga, jaja'fa. Tsonsi sundarondeccuma iñajampaña'fa:

—¿Minga'osi qui i'fambi?

<sup>46</sup> Sundarondeccuja su'fa:

—Minga'ni'qqe tsu majañi'qqe tsa a'i afaqquia'caen afa'fambi.

<sup>47</sup> Tsonsi fariseondeccuja su'fa:

—¿Que'i'qqe ti qui tsa'caeni afopoenge'fa? <sup>48</sup> Ni fae'ccoyi'qqe ingi nasundeccu ni fariseondeccu va a'iveja in'jan'fambi. <sup>49</sup> Tsa'ma va Chiga manda'choma atesumbindeqquiaja Chiganga catiye'fa'chondeccu tsu.

<sup>50</sup> Tsonsi fa'e fariseo, tsa Nicodemo, Jesúsma cose can'ga'su, qquen su:

<sup>51</sup> —Ingi Chiga manda'cho suqquia'caen osha'fambi gi a'i injama'choma somboeñe tise su'choma pañambi'ta ni tise tson'choma atesumbi'ta.

<sup>52</sup> Tsonsi su'fa:

—¿Que'qqe ti qui galilea'su? Chiga Tevaen'jema ñotsse canjan: Atteve'se qui Galileane Chiga Aya'fama afa'su ji'chove.

### Pushesu egae tsinconsi Jesúsnga i'cho

<sup>53</sup> Tsomba tse'i poiyyi'cco tise'pa tsaoni ja'fa.

**8** Tsa'ma Jesúsja Olivo Ccotta'cconga japa <sup>2</sup> ccaqui a'tasi toequi ji Chiga ettinga. Poiyyi'cco a'i tisenga catsesi dyaipa atesiañe ashaen. <sup>3</sup> Atesian'jen'ni Chiga Aya'fama tevaensundeccu, fariseondeccu'qqe indipa i'fa pushesuma –tsa'ndu atesumbe faesui'ccu canse'choma. Tse'tti sheque'chombe enttingenga ccut-siamba <sup>4</sup> Jesúsma su'fa:

—Atesian'su, va pushesuja tise tsa'ndu atesumbe faesui'ccu ccuisi atepa gi indipa quenga i'fa. <sup>5</sup> Moisés-ta tsu ingima manda qquian pushesumajan patui'ccu fi'ttiya'cho. Queja ¿jongoe qquen qui suya?

<sup>6</sup> Tise'paja tsa'caen su'fa Jesúsma qqueñañe in'jamba tise jongoe qquen su'nijan tsai'ccu afopoeñe. Tsonsi Jesúsja puntssamba andenga tivei'ccu tevavaen dyai.

<sup>7</sup> Tsa'ma ti'tsse iñajansepoen'fasi Jesúsja asuccocamba su:

—Majan que'i'su egae jincomb'i'ta cuintsu o'tie patura isupa pushesuma ttovaye ashaenjan.

<sup>8</sup> Qquen supa ccase puntssan dyaipa andenga tevavaen. <sup>9</sup> Qquen susi tsendeccuja pañamba jajaye ashaen'fa. Coenzandeccu'ye ashaemba faesu, faesu jaja sefa'fa. Poiyyi'cco jaja'fasi Jesúsja tisuyi pushesui'ccu catiye. <sup>10</sup> Tsomba asuccocamba cca'ive me'i'onsi pushesuma atepa su:

—Pushesu, ¿maningae tsu quema afasesundeccuta jaja'fa? ¿Majañi'qqe ti que injama'choma somboen'fambi?

<sup>11</sup> Tiseja su:

—Na'su, majañi'qqe me'i'fa tsu.

Tsonsi Jesúsja su:

—Ña'qqe que injama'choma somboeña'bi gi. Ja'ño jaja. Japa ccatsse egae tsinconjama.

### Jesús va ande'suma chanjien'su

<sup>12</sup> Ccase afapa Jesús aindeccunga su:

—Ña gi va ande'su aindeccuma chanjien'su. Majan ñai'ccu fae'ngae jacan'da sinttia'ye jacambe'yi a'tatssia'ye tsu jacan. Ña tisema chanjiensi tsu ñoa'metsse canse.

<sup>13</sup> Tsonsi fariseondeccu tisema su'fa:

—Queja tisune qui afa. Tsa'camba tsu tansintssimbi que su'choja.

<sup>14</sup> Jesúsja su:

—Ju, ñajan tisune afa'je. Tsa'ma ñajan mane tisu ji'chove, mani jaya'chove'qqe atesusi tsu ña afa'chota ñoa'me tansintssi. Tsa'ma que'ija atesu'fambi qui mane ña ji'chove ni maningae ña jaya'chove'qqe.

<sup>15</sup> Que'ija a'i injama'choi'ccu asi'ttaemba qui injama'choma somboenqquia'caen ñama afase'fa. Ñajan majameñi'qqe injama'choma somboeña'bi gi.

<sup>16</sup> Tsa'ma ñajan a'i injama'choma somboen'da gi tansintsse in'jamba somboeña. Nane tisuyija in'jamba tsa'caen tsoña'bi gi. Tsa'ma ñama moe'sui'ccu fae'ngae

in'jamba gi tsa'caen tsoña. <sup>17</sup> Que'i manda'cho tevaen'jengata tsu qquen tevaen'cho: "Dos a'i fae'ngatsse afa'fa'nijan in'jaña'cho." <sup>18</sup> Ja'ñojan ña gi tisune tansintsse afa'su. Ña Yaya ñama moen'su tsu faesu ñane tansintsse afa'su.

<sup>19</sup> Jesús tsa'caen susi a'ija iñajampaña'fa:

—¿Mani tsu que yayaja?

Jesúsja su:

—Que'ija ñame atesu'fambi qui ni ña Yayave'qqe. Ñame atesucho'choe'can'da qui atesu'faye'can ña Yayave'qqe.

<sup>20</sup> Jesúsja Chiga ettini can'jemba, Chiganga afe'je'cho corifin'dima ppiña'jen'cho jin'ttinga atesian'jemba tsu tsa'caen su. Tsa'ma majañi'qqe tisema indi'fambi toya tisema indiya'cho napimbisi.

### "Mani ña ja'nijan tseni jiye osha'fambi qui"

<sup>21</sup> Jesúsja ccase afapa su:

—Ña jasi qui que'ija ñame ttatta'faya. Tsa'ma toya egae jinchopa qui pa'faya. Nane mani ña ja'nijan tseni jiye osha'fambi qui.

<sup>22</sup> Tsonsi israendeccuja su'fa:

—¿Isha tsu tisuyija paya? Tsa'camba tsu su tise ja'nijan jaye osha'faya'bi.

<sup>23</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Que'ija vaccuni'su'fa qui. Tsa'ma ñanda gi sefacconi'su. Que'ija va ande'su qui. Tsa'ma ñajan va ande'sumbi gi. <sup>24</sup> Tsa'camba gi su: Que'ija toya egae jinchopa qui pa'faya. Nane majañi'qqe ñame in'jam-bi'ta toya egae jinchopa qui pa'faya.

<sup>25</sup> Tsonsi iñajampaña'fa:

—¿Tsuin'da majan qui queja?

Jesúsja su:

—Tayo gi me'ttia'ye su'a. <sup>26</sup> Toya tsu ti'tsse afaya'cho jin que'i injama'choma somboeña'chone. Ñama moen'su su'choma pañamba gi tsa'caen a'inga ña'qqe su. Tise su'choja tansintssi tsu.

<sup>27</sup> Jesús tsa'caen susi tise'paja paña'ma atesu'fambi Jesús Chiga Quitsane afa'choma. <sup>28</sup> Tsa'cansi Jesúsja su:

—Que'ija ñama avuja'cconganga jangiamba qui atesu'faya ñajan Sefaccone Ji'cho A'ive. Atesu'faya qui ñajan tisuyi tsa'caen tsincombi'choa'ma'qqe. Tsa'ma ña Yaya ñama moen'su ñai'ccu can'jensi gi ñajan Tise atesian'choma conda. Nane ña Yayaja ñama tisuveyi catimbe ñai'ccu can'jen, ña Tise in'janquia'caen tson'jensi.

<sup>30</sup> Jesús tsa'caen susi tsain'bio a'i tise've in'jan'fa.

**Majan Chiga dushundeccu –majan egae tsincon'su ain-deccu**

<sup>31</sup> Tsomba Jesúsja tise've in'jan'cho israendeccongasu:

—Ña qquen susi pañamba in'jan'da qui ñoa'me ñama shondosundeccuve da'faya. <sup>32</sup> Ñoa'me su'choma qui atesu'faya. Tsa'caen atesupa qui ñoa'me ccusha'faya.

<sup>33</sup> Tise'paja su'fa:

—Ingita gi Abraham dutssiyendeccu. Minga'ni'qqe faesu a'i ingi na'suve dapa ingima mandambi. ¿Ma'caen qui queja "ccusha'faya" qquenjan su?

<sup>34</sup> Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su poi'ico majan egae tsincon'fa'ninda egae tsincon'cho tsu tise'pa na'sia'caen tise'pama manda. <sup>35</sup> Semasundeccuja tsangae fae'ngae can'jen'fambi na'sui'ccu. Tsa'ma na'sumbe dutssi'ye tsu tsangae tise yayai'ccu can'jeña. <sup>36</sup> Tsa'camba Dutssi'ye que'ima ccushaensi qui ñoa'me ccusha'faya. <sup>37</sup> Atesu gi que'ija Abraham dutssiyendeccu qui. Tsa'ma ña su'choma pañambipa qui ñama fi'ttiye in'jan'fa. <sup>38</sup> Ña Yaya ñanga canjaensi gi afa. Tsa'ma que'ija tisu yaya su'choma qui tson'fa.

<sup>39</sup> Tsendeccuja su'fa:

—Abraham tsu ingi yaya.

Tsa'ma Jesúsja su:

—Ñoa'me Abraham dutssiyendeccuve'can'da qui tise tsonquia'caen tson'faye'can. <sup>40</sup> Tsa'ma ñajan Chiga ñama atesian'choma que'inga tansintsse condasesi que'ija ñama fi'ttiye in'jan'fa. Abrahamjan minga'ni'qqe tsa'caen tsombi tsu. <sup>41</sup> Nane que'ija tisu yaya tsonquia'caen qui tson'fa.

Tse'i tise'paja su'fa:

—Ingija yayave mechoa du'shu'fambi gi. Chiga Quitsayi tsu ingi yayaja.

<sup>42</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Que'ija ñoa'me Chiga dushundeccuve'can'da qui ñama in'jan'faye'can ñajan Chigane jipa vani can'jensi. Ñajan tisuyi'ta jimbi gi. Tsa'ma Chiga moensi gi ji'cho.

<sup>43</sup> ¿Micomba qui ña su'choma ñotsse paña'fambi?

Nane ña su'choma paña'ne in'jambipa qui paña'fambi.

<sup>44</sup> Cocoya na'su tsu que'i yayaja. Que'ija tise'be qui.

Tsa'camba qui tise in'jan'choma tsoñe in'jan'fa. Tseyi andema agattointe ja'ño pan cocoya na'suja a'ima fi'ttiye can'jen. Minga'ni'qqe tiseja tansintsse su'choma afambi. Nane tiseja tansintsse afaye jin-chombi. Aqquia afopoemba tisu in'jan'choma tsu afa. Tiseja afopa'chopa ñoa'me afopoen'su na'su tsu.

<sup>45</sup> Tsa'ma ñajan tansintsse afasi que'ija ñame in'jan'fambi. <sup>46</sup> ¿Majan que'i'su qui ñama fae'coe egae tsincon'chove atepa iyu'u'faya? Tsa'ma ñajan tansintsse afasi ¿micomba qui ñama paña'fambi?

<sup>47</sup> Majan Chigambe'ta tsu Chigane su'choma paña'faya. Tsa'ma que'ija Chigambembipa qui paña'ne in'jan'fambi.

### Abraham meinte Cristoja can'jen

<sup>48</sup> Tsonsi israendecuja su'fa:

—Ñotsse gi su'fa queja samaritanomba qui cocoyama an'bian.

<sup>49</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ñajan ni fae cocoyave an'biambi gi. Chiga ña Quit-sane ñotsse afasi que'ija ñama afase'fa. <sup>50</sup> Nane a'i ñama ñotsse su'faye in'jambi gi. Tsa'ma faesu tsu ñama ti'tsse'tssia've tsoñe in'jan. Tsaja ñoa'me ti'tsse ate-su'cho tsu. <sup>51</sup> Ñoa'me gi su majan ña su'choma paña'da minga'ni'qqe pa'faya'bi tsu.

<sup>52</sup> Tsonsi israendecuja su'fa:

—Ja'ño gi in'jan'fa cocoyama qui an'bian. Abraham, poi'cco Chiga Aya'fama afasundeccu'qqe pa'fa. Tsa'ma queja su: "Majan ña su'choma paña'da minga'ni'qqe pa'faya'bi." <sup>53</sup> ¿Tsuin'da ti qui queja ingi yaya Abrahamma ti'tsse'tssia? Tiseja pa. Chiga Aya'fama afasundeccu'qqe pa'fa. ¿Majan qui qqen qui in'jan?

<sup>54</sup> Jesúsja su:

—Ña tisu patsuye in'jan'choecan'da barembi tsu. Tsa'ma ña Yaya tsu ñama ti'tsse'tssia've tson'su. Tise-ma qui que'ija "ingi Chiga" qqen su'fa. <sup>55</sup> Tsa'ma que'ija Tisema atesu'fambi qui. Ñajan Tisema atesu-cho. Atesumbi qqen su'choecan'da gi que'ia'caen afopa'choyecan. Tsa'ma ñajan ñoa'me gi Tisema atesu-cho. Tise su'choma gi ñotsse paña. <sup>56</sup> Que'i tayopi'su ccashe'ye Abrahamjan ña jiyachoma atteya qqen pañamba avuja. Ja'ño atepa ti'tsse avuja.

<sup>57</sup> Tsonsi israendecuja Jesúsma su'fa:

—¿Toya cincuenta canqqe'fave an'biancan qui Abrahamma atte qqenjan suya?

<sup>58</sup> Jesúsja su:

—Ñoa'me gi su: Toya Abrahamme meinte, Ña gi.

<sup>59</sup> Qquen susi patuma isu'fa Jesúsma ttovaye. Tsa'ma tiseja a'tupa Chiga etti'ye somboin ja.

### Jesús binime isu'choma ccushaen

**9** Panshanjimba Jesúsja binima atte. Tsave binime isu'cho. <sup>2</sup> Ingija Jesúsma iñajampaña'fa:

—Atesian'su, ¿micomba tsu binime va a'imajan isu'cho? ¿Tise yaya, tise mama egae tsincomba ti? Tsambi'ta ¿tisu egae jin chopo ti?

<sup>3</sup> Jesúsja su:

—Me'i, tisu egae jin chopo pambi tsu ni tise yaya, tise mama'qqe egae tsincon'fambi. Tsa'ma tisei'ccu Chiga tson'choma attiañe tsu tsa'caen isu'cho. <sup>4</sup> Toya a'ta a'ija sema'jen'fa. Cose'nijan majañi'qqe semañe osha'fambi. Tsa'caen ja'ño ñajan toya oshapa gi ña Yaya manda'choma tsoña'cho. <sup>5</sup> Toya va andeni can'jen'da gi va andesundecuma chanjien'su.

<sup>6</sup> Tsa'caen supa Jesúsja andenga attui tssipoemba bini tso'fenga pechaen. <sup>7</sup> Pechaemba su:

—Japa Siloé singu'ccunga ovashi'ngaja. Siloé tsu "manda moen'cho" qqen su'cho.

Binijan japa ovashi. Ovashipa ji'ta tayo atteye osha.

<sup>8</sup> Tsonsi pporotsse can'jendeccu, tayoe binime atte'jendeccuja su'fa:

—¿Vambi ti corifin'dive iñajan'su?

<sup>9</sup> Majanjan su'fa:

—Ju, tsa tsu.

Cca'ija su'fa:

—Me'i, tsambi. Tsa'ma tsa'cañi.

Tsa'ma tayoeja binimba su:

—Ju, ña gi.

<sup>10</sup> Tsonsi iñajampaña'fa:

—¿Ma'caen qui ja'ñojan atteye osha?

<sup>11</sup> Tiseja su:

—Tsa "Jesús" qqen su'cho a'i tsu andenga attui tssipoemba ña tso'fenga pechaen. Pechaemba tsu manda Siloé singu'ccunga ovashi'ngaye. Japa ovashipa gi atteye osha.

<sup>12</sup> Tsonsi iñajampaña'fa:

—¿Mani tsu tsa a'ija?

Tiseja su:

—Atesumbi gi.

### Fariseondeccu ccusha'choma iñajansepoen'fa'cho

<sup>13</sup> Tsonsi bini ccusha'choma fariseondeccunga an-ga'fa. <sup>14</sup> Sema'ma'qquia a'ta tsu Jesúsja tsa'caen ande-ma tssipoemba binima ccushaen. <sup>15</sup> Fariseondeccuja ccase tsa a'ima iñajampaña'fa ma'caen tsu ja'ñojan att-eye osha. Tiseja su:

—Andema tssipoemba tso'fenga pechaensi ovashipa gi ja'ñojan atte.

<sup>16</sup> Qquen susi majan fariseondeccuja su'fa:

—Tsa'caen sema'ma'qquia a'ta injansembe tsincon'cho a'ita Chigambembi tsu.

Tsa'ma cca'indeccuja su'fa:

—¿Ma'caen tsu egae tsincon'su'ta oshaya qqen ñotssiama canjaeñe?

Tsa'caen supa fae'ngae in'jan'fambi. <sup>17</sup> Tsomba ccase tayoe binima iñajampaña'fa:

—Queja ¿jongoe qqen qui suya que tso'fema ccushaen'sumajan?

Tiseja su:

—Chiga Aya'fama afa'su tsu.

<sup>18</sup> Tsa'ma israendecuja tayoe binime canse'cho ccusha'chove in'jan'fambi. Tsa'caen in'jambipa ccusha'chombe yaya, tise mamama'qqe ttu'sepa <sup>19</sup> iñajampaña'fa:

—¿Vata ti que dutssi'ye binime isu'cho qqen su'cho?

¿Ma'caen tsu ja'ñojan atteye osha?

<sup>20</sup> Tise yaya, tise mama'qqe su'fa:

—Atesu'fa gi vaja ingi dutssi'ye tsu binime isu'cho.

<sup>21</sup> Tsa'ma atesu'fambi gi ma'caen tsu ja'ñojan atteye

osha. Toya'caen atesu'fambi gi majan tise tso'fema ccushaen'chove. Tisema iñajampaña'faja. Tayo coenza tsu. Tise tsu condaye osha.

<sup>22</sup> Nane Tise yaya, tise mama'qque israendecuma dyojopa tsa'caenjan su'fa. Tayo tsu israendecuja in'jamba manda'fa Chigane atesian'jen'ttinga ca'nimbe can'faye majan Jesúsja Cristo qquen in'jamba su'ta.

<sup>23</sup> Tsa'cansi tsu tise'paja qquen su'fa: "Tisema iñajampaña'faja. Tayo coenza tsu."

<sup>24</sup> Tsonsi israendecuja ccase tayoe bini ccusha'choma ttu'sepa su'fa:

—Chiga paña'jen'ni tansintsse condaja inginga. Ingita gi atesu'fa tsa a'ita tsu egae tsincon'su.

<sup>25</sup> Tsonsi tiseja su:

—Ñajan atesumbi gi tise egae tsincon'suve. Fae'ccoe gi atesucho. Tayoeja bini gi ja'ñojan atte.

<sup>26</sup> Tsonsi ccase iñajampaña'fa:

—¿Mingae tsu quemajan tson? ¿Micon tsu que tso'fema attiañe'jan?

<sup>27</sup> Tiseja su:

—Tayo susi qui paña'fambi. ¿Jongoesie qui ti'tsse ña condaye in'jan'fa? ¿Que'i'qqe ti qui tisema shondo'suve daye in'jan'fa?

<sup>28</sup> Tsa'caen susi tisema afase'fa:

—Que qui tsambe shondo'su. Tsa'ma ingija Moisés shondosundeccu'fa gi. <sup>29</sup> Atesu'fa gi Moisésnga Chiga afa'choma. Tsa'ma tsa a'imajan atesu'fambi gi mani'suve'qqe.

<sup>30</sup> Tsa'caen afase'fasi tiseja su:

—¡Tsama can'se! Que'i atesu'fambisi mani'suve'qqe. Tsa'ma ña tso'fema tsu attian. <sup>31</sup> Tayo gi ñotsse atesu'fa Chigaja egae tsincon'sundecuma pañambi. Tsa'ma poiyyi'cco majan Tisema in'jamba Tise in'jan-qquia'caen tso'ninda tsu Tiseja tsendecuma paña.

<sup>32</sup> Minguite'qqe pañaambi tsu binime isu'choma bitaen'jen'chove. <sup>33</sup> Va a'ija Chigane jimbiecan'da tsa'caen tsoñe oshaya'bi tsu.

<sup>34</sup> Tsonsi nasundecuja su'fa:

—Queja tseyi isusiyi egae jincho'cho'ta, ¿ma'caen qui ingingaja atesiaña?

Tsa'caen supa tteya moen'fa.

### Egambi gi qquen su'su ñoa'me bini

<sup>35</sup> Bini ccusha'choma tteya moen'fa'chove atesupa Jesúsja tisema cachuipa su:

—¿In'jan ti qui queja Sefacone Ji'cho A'ive?

<sup>36</sup> A'ija su:

—Na'su, ñanga condaja majan tsu tsaja ña tise've in'jañe.

<sup>37</sup> Jesúsja su:

—Tayo qui atte'a. Ña gi, quei'ccu afa'je'cho.

<sup>38</sup> Tsonsi a'ija Jesúsnga ccaru dyaipa su:

—Na'su, in'jan gi.

<sup>39</sup> Tse'i Jesúsja su:

—Ñanda gi ji va ande'su a'i injama'choma somboeñe cuintu majan binia'can'jan atte'faye: majan atte'je'choja binia'caen atesumbitsse da'faye.

<sup>40</sup> Tsonsi majan fariseondeccu tsse'tti can'jendeccu pañamba iñajampaña'fa:

—¿Tsuin'da ti gi ingi'qqe binia'caen atesumbinde-qquia?

<sup>41</sup> Jesúsja su:

—Binia'caen atesumbiecan'da qui shacapa'fambiye'can que'i egae tsincon'chone. Tsa'ma "Atesu gi" qquen supa qui binia'caen shacapa'fa.

### Oveja ttuccune condase'cho

**10** Nane ñoa'me gi su majan oveja ttuccu sombo'tti'ye ca'nimbipa ccafae ca'ni'chota ccanamba tsu. A'tutsse ccana'su tsu. <sup>2</sup> Tsa'ma sombo'tti'ye ca'ni'chota tsu ovejama coira'su. <sup>3</sup> Tise jisi sombo'tti na'suja sombo'ttima fetta cuintu ca'niñe. Ca'nimba tsu ovejama iniseningae ttu'sepa somboen. Nane ovejaja paña'fa na'su coira'su aya'fama. <sup>4</sup> Tisu ovejama ttuccu'ye somboemba o'tie jayi'nijan tise'paja omboe jaja'fa na'su aya'fama pañamba. <sup>5</sup> Tsa'ma atesumbi'choamajan omboemba ja'faya'bi tsu. Tsambe aya'fama atesumbipa tsu ccuyayin jaja'faya.

<sup>6</sup> Jesúsja qquen condase'choi'ccu condase. Tsa'ma tise'paja atesu'fambi jongoesu qquen suye in'jan'chove.

### Jesúsja ñotssia coira'su

<sup>7</sup> Jesúsja ccase condaseye ashaen:

—Ñoa'me gi su: Ña gi oveja cani'jen'cho sombo'ttia'can. <sup>8</sup> Poiyyi'cco ñama o'tie ji'chondeccuta tsu ccanambandeccu, a'tutsse ccana'jendeccu. Tsa'ma ovejandeccu tise'pama paña'fambi. <sup>9</sup> Ña gi sombo'ttija. Majan ña'ñe ca'ni'chota ccushaya'cho tsu. Tsata tsu oveja ttuccunga ca'nimba sombopa anqqe'suma an'jenqquia'caen opatsse canse'faya.

<sup>10</sup> Ccanambaja cca'nañe, fi'ttiye dañoñe tsu jiya. Tsa'ma ñanda gi ji cuintu ña a'i canse'faye -cuintu ñoa'me avuja'tsse canse'faye. <sup>11</sup> Ña gi ñotssia coira'suja. Ño'a coira'suta tsu paye dyojombi tise ovejama ccushaeñe. <sup>12</sup> Tsa'ma aqquia corifin'dima ganañe coira'suta tsu ttesi jiñasi atte'ta ovejama catipa ccuyin jaya. Na'su coira'sumbipa oveja tise'bembisi tsa'caen ccuyaya. Tsonsi ttesija ovejama indipa dyoña shequian moeña. <sup>13</sup> Nane tsa a'ija aqquia corifin'dima ganañe coira'supa ovejane in'jambe ccuyin jaya.

<sup>14</sup> Ña gi ñotssia coira'su. Ña Yayaja ñama atesucho. Ña'qqe gi ña Yayama atesucho. Tsa'caeñi gi ña ovejama atesucho. Tise'paja ñama atesu'fa. Ña gi paya ovejama ccushaeñe. <sup>16</sup> Toya'caen gi an'bian faesu oveja va ttuccu'sumbi'choa'ma. Tsendecuma'qqe gi

ttu'seya'cho. Tise'paja ñama paña'faya tsu. Tsomba tsu fae naccuyi jincho'faya fae coira'sui'ccuyi.

<sup>17</sup> Ñajan ccase qquendyaye paya'si tsu ña Yayaja ñama in'jan. <sup>18</sup> Ña in'jambian'da faesuja ñama fi'ttiye in'jan'ma oshambi. Ñajan oshacho –paye in'jan'da paya– ccase qquendyaye in'jan'da qquendyaya. Tsa'caen tsu ña Yayaja ñama manda.

<sup>19</sup> Israendeccuja tsama pañamba ccase fae'ngae in'jan'fambi. <sup>20</sup> Tsain'bio tsendeccu'su majandeccuja su'fa:

—¿Jongoesie qui tise'ma paña'fa, cocoyama an'biam-ba sumbie dapa su'je'nijan?

<sup>21</sup> Tsa'ma cca'indeccuja su'fa:

—¿Majañi'qqe ti cocoyama an'bian'da tsa'caen afaye osha? ¿Cocoyata ti binima bittaeñe osha?

### Israendeccu Jesúsma chi'ga'fa'cho

<sup>22</sup> Sanfani israendeccuja Jerusaléni bo'fa Chiga ettima tsaonia'jen'cho injienge'cho fiestama panshaeñe.

<sup>23</sup> Jesús Chiga etti'su Salomón etticcu'chongae jacansi

<sup>24</sup> israendeccuja tise'ma shoquendi ttupa ñajam-paña'fa:

—¿Min'ge'e qui ingima qqeña qquen tsincon? Queja ñoa'me Cristo'ta, junde ñotsse tansintsse condaja.

<sup>25</sup> Jesúsja su:

—Tayo gi su'a. Tsa'ma qui in'jan'fambi. Ña Yaya ñama oshaensi tsu ña osha'chove tson'choja tansintsse canjaen'fa. <sup>26</sup> Tsa'ma que'ija ña ovejambipa qui in'jan'fambi. <sup>27</sup> Nane ña ovejaja ñama paña'fa. Ña'qqe tise'pama atesusi tsu omboen'fa. <sup>28</sup> Ñanda gi tise'panga antte cuintsu tsangae canse'faye. Ccatsse'qqe qqe'faya'bi tsu. Ni majañi'qqe tise'pama itsaye oshambi tsu ña'ñe'jan. <sup>29</sup> Ña Yaya Chiga Quitsa tsu poi'ccoma ti'tsse'tssiapa tsendecccuma ñanga afe. Majañi'qqe tise'pama Chiga Quitsa'ye itsaye osha'fambi tsu. <sup>30</sup> Ña, ña Yaya gi fae'ccoyi'fa.

<sup>31</sup> Tse'i israendeccuja ccase patuma isu'fa tise'ma ttovaye. <sup>32</sup> Jesúsja su:

—Ña Yaya ñama oshaensi gi osha'cho ñotssiamma que'inga canjaen'jen. ¿Ma'caen tson'chone qui ñamajan patui'ccu ttovaye in'jan'fa?

<sup>33</sup> Israendeccuja su'fa:

—Ñotsse tson'chone'da gi patui'ccu ttovaye tson'jen'fambi. Tsa'ma queja Chigane egae afasi gi quema ttovaye in'jan'fa. Queja aquia a'ita ¿“Chigave gi da” qquen ti qui in'jan?

<sup>34</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Qquen tsu Chiga su'choma que'i manda'cho tevaen'jenga tevaen'cho: “Que'ija Chiga'can'fa qui.”

<sup>35</sup> Nane in'jan'fa gi Chiga Tevaen'jen su'choja tansintsse su'cho tsu. A'ija tsa su'chone ccaningae suye osha'fambi. Tsa'caen Chiga Quitsa Tise'ma pañasun-deccuma “Chiga'can'fa qui” <sup>36</sup> qquen su'ninda ¿ma'caen

qui que'ija ñama afase'fa? Nane Chiga Quitsa tsu ñama in'jamba ttu'sepa va andenga moen. Tsa'cansi ña gi Chiga Dutssi'ye qquen susi'ta ¿ma'caen qui que'ija ña Chigane egae afa'je qquenjan su'fa? <sup>37</sup> Chiga tson'choma ña tsombian'da in'jambe can'faja.

<sup>38</sup> Tsa'ma Tise tson'choma tso'ninda, ñame in'jam-bi'a'qqe, ña tson'choma atepa in'jan'faja. Tse'i qui atesupa canse'faya ma'ca'me'qqe –ña Yayaja ñai'ccu jincho– ña'qqe Tisei'ccu jincho.

<sup>39</sup> Ccase tise'ma indiye in'jan'fasi Jesúsja a'tupa ja.

<sup>40</sup> Tsomba Jesús ingi'ccu ccase Jordán na'en jonifani japa can'jen tayoe Juan fetipani. <sup>41</sup> Tsain'bitssi a'i tise-ma can'su japa su'fa:

—Juanjan fae'ccoeyi'qqe qquen canjaembi tsu. Tsa'ma pa'cco Juan va a'ine su'choja tansintsse su'cho tsu.

<sup>42</sup> Tseni tsain'bitssi a'i Jesúsve in'jan'fa.

### Lázaro pa'cho

**11** Fae a'i paji'su Betaniani can'jen. Tise inise Lázaro. María, tise she'she Marta'qqe tseni can'jen'fa. <sup>2</sup> Tsa Maríaja paji'su Lázaro she'she tsu. Tsa tsu Na'su Jesús tsu'ttema ñome'bai'ccu onjoemba tise tosei'ccu sanjan'su. <sup>3</sup> Lázaro pajisi tise she'shepa Jesúsnga aya'faen moen'fa qquen supa:

—Na'su, que in'jan'cho amigo tsu paji.

<sup>4</sup> Jesúsja tsama pañamba su:

—Va paqqe'suja ñoa'me pan'jaeña'bi tsu. Tsa'ma Chigaja ti'tsse'tssia qquen canjaeña'cho tsu. Toya'caen tsu canjaeña ña Chiga Dutssi'ye'qqe gi ti'tsse'tssia.

<sup>5</sup> Jesúsja Marta, tise que'ttema, tise quinshin Lázaro-ma'qqe ñotsse in'jan. <sup>6</sup> Tsa'ma Lázaro paji qquen paña'an'qqe toya dos a'ta can'jen tise can'jeni.

<sup>7</sup> Tsomba Jesúsja inginga su:

—Jinge ccase jaye Judeani.

<sup>8</sup> Tsonsi ingija su'fa:

—Atesian'su, voeyi tsu tseni'su israendeccuja patui'ccu quema fi'ttiye in'jan'fa. Tse'an qui ccase jaye in'jan.

<sup>9</sup> Jesúsja ingima su:

—Dyombe can'faja. ¿Ñoa'membi ti fae a'ta doce ho-rave coe'je de'jeye? A'ija a'ta jacan'da ñaccaya'bi tsu coe'je desi atepa can jacamba. <sup>10</sup> Tsa'ma cose jacan'da ñaccaya tsu a'ta shacasi. Chigaja a'tatssi ingima coiraye.

<sup>11</sup> Tsomba Jesúsja su:

—Ingi amigo Lázaroja tayo tsu ana. Tise'ma qquendyaen'su gi jayi.

<sup>12</sup> Tsonsi ingija su'fa:

—Na'su, ana'da tsu ccushaye tson'jen.

<sup>13</sup> Tsa'ma Jesúsja Lázaro tayo pa qquen suye in'jansi ingija pañamba aquia ana'suma su qquen in'jan'fa.

<sup>14</sup> Tsonsi Jesúsja a'tatssia've conda:





Chiga dutssiyendeccu'qqe fae a'iyiquia'caen da'faye tsu Jesúsja paya'cho. <sup>53</sup> Caifás tsa'caen susi tsequi a'ta ashaemba israe'su nasundeccuja condasecco'fa ma'caen Jesúsma fi'ttiya'chove.

<sup>54</sup> Tsa'cansi Jesúsja a'tatsse jacambi israendecconi. Tsa'ma Judea andene sombopa Efraín canqqueni japa ingi'ccu can'jen'fa. Tsa canqqueja a'i menia pporotsse.

<sup>55</sup> Israendeccu Chiga panshaen'cho injienge'cho fiesta pan napiji. Tsa'ma fiesta toya napimbi'te tsain'bio a'i tise'pa canqque'ye sombopa Jerusaléni jaja'fa asettupa onjoñe. <sup>56</sup> Jesúsve tta'ttapa Chiga ettini can'jemba tisu-papora ñajansepoencco'fa:

—¿Jongoe qqen qui in'jan'fa? ¿Jiya ti fiestangaja?

<sup>57</sup> Nane Fariseondeccu, Chigama afa'su nasundec-cu'qqe tayo qqen manda'a:

—Majan mani Jesús can'jen'choma atte'ta conda'faja tisema indiye.

### Ñome'bai'ccu Jesúsma onjoen'cho

(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

**12** Toya seis a'ta shacasi Chiga panshaen'cho injienge'cho a'ta napimbi'te ingija Jesús'ccu ja'fa Betaniani, Lázaro pasi Jesús ccase qqwendyaen'cho canseni. <sup>2</sup> Jesús tseni can'jensi sho'ccoen'fa Jesúsma o'fiañe in'jamba. Marta ofian'jensi Lázaro'qqe ingi'ccu fae'ngae mesa jin'tti piyive cuipa an'jen. <sup>3</sup> Tsa'caen an'jen'ni Maríaja ñotssia nardo ñome'bama fae botiyave ipa Jesús tsu'ttenga onjoen. Tsa ñome'baja tsain'bitsse bare'cho. Onjoemba tisu tosei'ccu Jesús tsu'ttema ccucha. Tsa ñome'baja pa'cco tsa'oma ño'mia. <sup>4</sup> Tsa'caen tsonsi Jesúsma shondo'su Judas Is-cariote, jai'ngae Jesúsma chi'gapa afeya'choja qqen su:

<sup>5</sup> —¿Micomba tsu ñome'bamajan tresciento denario corifin'dive chavaembi corifin'dima isupa mende-qquianga afeye?

<sup>6</sup> Judasja mendeqquiama ñoa'me mende'yembi'ma qqenjan aquia su. Tiseja ccanamba tsu. Nane ingi corifin'di bosama coira'supa tsani jincho'choma tsu cca'na. <sup>7</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Cuintsu pushesuma noñangianjama. Ña pasi a'tuya'chove tsu qqenjan ñama onjoen. <sup>8</sup> Mende-qquia'ja tsangae quei'ccu can'jen'faya. Tsa'ma ñajan quei'ccu tsangae can'jeña'bi.

### Lázaroma'qqe fi'ttiye in'jan'fa'cho

<sup>9</sup> Tsain'bio israendeccu Jesús can'jen'choma pañamba ji'fa. Tsa'ma Jesúsveyi atteye ji'fambi. Nane Lázaro pasi Jesús tisema ccase qqwendyaen'choma pañamba Lázaroma'qqe atteye ji'fa. <sup>10</sup> Lázarone pañamba tsain'bio a'i tise'pa israe'su in'jan'choma catipa Jesúsve in'jan'fa. Tsa'cansi Chigama afa'su nasundeccuja condasecco'fa ma'caen Lázaroma'qqe fi'ttiya'chove.

### Jesús Jerusaléni ca'ni'cho

(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

<sup>12</sup> Ccaqui a'ta tsain'bio fiestani ji'fa'chondeccuja Jesús Jerusaléni jiña'chove paña'fa. <sup>13</sup> Pañamba shishije-ma'qqe anga'fa Jesúsma cachuiccoye jayipa. Jayipa quia'me su'fa:

—¡Avuja'faja! ¡Ñotssi tsu Na'su Chiga mandasi jiña'choja! ¡Ñotssi tsu israe na'suja!

<sup>14</sup> Jesúsja boro du'shuma atpepa tsanga dyaipa jiña Chiga tevaen'jen suqquia'caen:

<sup>15</sup> ¡Dyombe can'faja zionsundeccu! Que canjan, que na'suja jiña, boro du'shunga dyaipa.

<sup>16</sup> Méttia'ye ingi Jesúsma shondosundeccu vama ñotsse paña'fambi. Tsa'ma Jesús sefacconi ansundesigi va tisene tevaensi tsa'caen tson'choma in'jan'fa.

<sup>17</sup> Jesús Lázaroma atu'tti'ye ttu'sepa pa'cho'ye qqwendyaensi tsain'bio a'i atpepa cca'indeccunga condase'fa. <sup>18</sup> Condasesi poi'yi'cco a'i Jesúsma cachuiccoye ja'fa tise tsa'caen canjaen'chone tayo paña'jemba.

<sup>19</sup> Tsonsi Fariseondeccuja tisupaporai'ccu qqen condasecco'fa:

—Que canjan. ¿Ma'caen gi tson'faya? Nane poi'yi'cco a'i tsu tisema shondocan'fa.

### Griegondeccu Jesúsve ttattacan'fa

<sup>20</sup> Majan griego andesundeccu'qqe fiestani ji'fa Chigama ñajañe. <sup>21</sup> Felipeja, Galilea ande'su Betsaida canqque'susi griegondeccuja tisenga catsepa ñajam-paña'fa:

—Na'su, Jesúsma cachuiccoye gi in'jan'fa.

<sup>22</sup> Tsa'caen su'fasi Felipe japa Andrésnga conda. Tsomba Felipe Andrés'ccu Jesúsnga conda'fa. <sup>23</sup> Jesúsja pañamba su:

—Tayo tsu napi Sefaccone Ji'cho A'i ti'tsse'tssia've daya'cho. <sup>24</sup> Ñoa'me gi su: Ppu'ppu choma andenga jombian'da aquia fae ppu'ppu choyi tsu. Tsa'ma andenga jonsi tsangae napipa ccase tsu atapaya ti'tsse'e. Tsa'caen ñajan papa gi ña a'ima ti'tsse'e atapoeña.

<sup>25</sup> Majan a'i tsuma in'jan'da tsu tsuma qqeñaña. Tsa'ma majan a'i tisu vani canse'choma chi'ga'ta tsuma an'bianquia'caen tsu tsangae canseya. <sup>26</sup> Majan ña a'ive dapa shondocañe in'jan'da ñama tsu paña'faya'cho. Mani ña can'jen'ni'qqe tseni tsu ñama shondo'su'qqe can'jen'faya. Majan ñama shondocansi tsama tsu ña Yayaja ñotsse in'jan.

### Jesús tisu paya'chone conda

<sup>27</sup> Ja'ño gi injama'cho tsosipie ñombi'ye. ¿Jongoe qqen gi suya? “Yaya Chiga Quitsa, ñama ccushaenjan va ñanga tson'faya'chone” qqen suye oshambi gi. Tsane gi ji'cho. <sup>28</sup> Tsa'ma qqen gi suya: Yaya Chiga

Quitsa, Que in'janqquia'caen tsonjan cuintu poi'cco a'i atepa queja ti'tsse'tssia qqen su'faye.

Jesús qqen susi sefaccone tsu aya'fa qqen afa:

—Ñajan ti'tsse'tssia've tayo canjaemba gi ccase canjaeña.

<sup>29</sup> Tseni ingi'ccu can'jensundeccuja aya'fama pañamba: "Tsanda afa" qqen su'fa. Cca'ija: "Sefacconi'su Chigama shondo'su tisenga afa" qqen su'fa. <sup>30</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Ñane'jan tsa aya'fa pañaembi tsu. Tsa'ma que'ine tsu. <sup>31</sup> Nane ja'ño tsu va andesundeccu injama'choma somboeña'cho. Ja'ño tsu va andeni'su Na'su, Satana-ma, joqqitssiaña'cho. <sup>32</sup> Toya'caen ñama avuja'cconga jangian'fasi gi poi'cco a'ima in'jaeña cuintu ñanga ji'faye.

<sup>33</sup> Jesúsja tsa'caen supa tisu ma'caen paya'chone conda. <sup>34</sup> Tsonsi a'ija su'fa:

—Paña'fa gi Chiga manda'cho tevaen'jen qqen su'choma: "Cristoja tsangae can'jeña." Tsa'camanda ¿ma'caen qui queja su: "Sefaccone Ji'chomajan jangiaña'cho tsu"? ¿Va Sefaccone Ji'cho A'ita ti Cristombi?

<sup>35</sup> Tsonsi Jesúsja tise'panga su:

—Aquia re'riccone tsu chanjen'suja toya que'i'ccu can'jeña. Chanjen'su attianquia'caen que'inga atesian'choma in'jamba canse'faja, egae sinttia'su que'ima indisa'ne. Nane a'ija sinttia'ye jacanquia'caen canse'ta ¿ma'caen tsu atesuya tisu mani jaya'chove?

<sup>36</sup> Chanjen'su toya que'i'ccu can'jen'nijan tsa chanjen'suve in'jamba canse'faja tise a'ive daye.

Jesúsja qqen supa a'tu a'i tisema attesa'ne.

### Majan a'ija Jesúsve in'jan'fambi

<sup>37</sup> Mapán mi'ge'e Jesús tsa'caen canjan'jaensi atete'a'qqe toya tise've in'jan'fambi. <sup>38</sup> Tsa'caen tsu in'jan'fambi tayopi'su Chiga Aya'fa afa'su Isaías jai'ngae tsoña'chone tevaenquia'caen tsoñe. Nane Isaíasja qqen tevaen:

Na'su, ¿majan tsu ingi condase'chove in'jan?

Nane Na'su Tise osha'choma canjae'ni'qqe toya paña'fambi.

<sup>39</sup> Nane pañañe osha'fambi Isaías qqen tevaen-qquia'caen:

<sup>40</sup> Chigaja tise'pa tso'fema picco ñotsse atte'fasa'ne.

Tise'pa injama'choma'qqe ta'etsse piccoquia'caen se'pi ñotsse in'jan'fasa'ne.

Tsa'cansi ñanga ji'faya'bi ccushaye.

<sup>41</sup> Tsa'caen tsu Isaíasja su. Nane Jesúsja ti'tsse'tssiasi atesupa tsu tisene tsa'caen afa.

<sup>42</sup> Tsa'caen in'jambia'qqe tsain'bio a'i in'jan'fasi majan joccapitssia nasundeccu'qqe Jesúsve in'jan'fa. Tsa'ma condambe'yi in'jan'fa fariseondeccu iyicca'yepa tise'pama Chigane atesian'jen'ttima se'pi'fasa'ne.

<sup>43</sup> Tsendeccuja Chiga ñotssia su'choma chi'gapa a'i ñotssi qqen su'choma ti'tsse in'jan'fa.

### Jesús aya'fa su'cho a'i injama'choma somboeña

<sup>44</sup> Jesúsja quia'me afapa su:

—Majan ñame in'jan'da ñameñi in'jan'fambi tsu.

Tsa'ma ñama moen'suve'qqe tsu in'jan'fa. <sup>45</sup> Majan ñama atte'ta ñama moen'suma'qqe tsu atte'fa. <sup>46</sup> Ñajan ji va ande'su aindeccuma chanjen'suve cuintu majan ñame in'jan'da sinttia'ni can'jembe'yi canse'faye.

<sup>47</sup> A'i ña aya'fama pañamba chi'ga'ni'qqe ñajan tise injama'choma somboeña'bi. Nane jimbi gi a'i injama'choma somboeñe.

Tsa'ma va ande'su aindeccuma ccushaeñe gi ji. <sup>48</sup> Majan ñama chi'gapa ña aya'fama pañañe in'jambian'da, jin tsu tise injama'choma somboen'su. Ña aya'fa su'cho tsu osefaeña'cho a'ta tise'pa injama'choma somboeña. <sup>49</sup> Nane Tisutsseyi in'jamba afambi gi. Tsa'ma Chiga Quitsa ñama moen'su tsu manda ma'caen afaya'chove, ma'caen atesiaña'chove.

<sup>50</sup> Atesu gi Tiseja manda cuintu a'i tsangae canse'faye. Tsa'cansi gi afa'ta ña Yaya mandapa afa'choma afa.

### Jesúsja tsu'ttema cashi'cho

**13** Chiga panshaen'cho injienge'cho fiesta pan napijisi Jesúsja in'jan tayo tsu napi tise va ande'ye sombopa Chigani jaya'cho. Tsa'ma ingi tisema shondosundeccuja va andeni can'jensi tiseja ingima in'jamba ti'tsse tsu canjaen tise ingima in'jan'choma.

<sup>2</sup> An'jen'ni cocoya na'su Satanajan Simón Iscariote dutssi'ye, tsa Judasma tayo in'jaen cuintu Jesúsma afeye indisundeccunga. <sup>3</sup> Tsa'ma Jesúsja in'jan Chiga tise Quitsa tisenga osha'choma oshaye antte. Tiseja Chigane jipa Chigani jaya'chove in'jamba <sup>4</sup> an'jen'cho'ye jangipa tise omba'su ondiccu'jema oshichha. Oshichhapa ccucha'que'su sarupama isupa tsai'ccu utuqui.

<sup>5</sup> Tsa'caen utuquipa tsa'ccuma bandejanga fiñamba ingi tisema shondosundeccumbe tsu'ttema cashiye ashaen. Cashipa tise utuqui'cho sarupai'ccu ccucha'je.

<sup>6</sup> Simón Pedro tsu'ttema cashiye tson'jensi Pedroja su:

—Na'su, ¿que ti qui ña tsu'ttema cashiya?

<sup>7</sup> Jesúsja pañamba su:

—Ja'ñonda qui toya atesumbi jongoesie ña tson'jen'chove. Tsa'ma jai'ngae qui atesuya.

<sup>8</sup> Pedroja su:

—Minguite'qqe ña tsu'ttemajan cashiya'bi qui.

Qquen susi Jesúsja su:

—Ña quema cashimbian'da ñai'ccu fae'ngae can'jeñambi qui.

<sup>9</sup> Tsonsi Simón Pedroja su:

—Na'su, aquia ña tsu'tteveyi cashijama. Tsa'ma tsu'tte, tive, tsovema'qqe cashija.

<sup>10</sup> Tsa'ma Jesúsja su:

—Majan tayo onjon'chota ñoa'me giya'tssia tsu. Tsamajan aqquia tsu'tteveyi tsu cashiya'cho. Que'ija giya'tssi'fa qui que'i injama'choni. Tsa'ma poiyyi'cco que'i'su giya'tssi'fambi qui.

<sup>11</sup> Jesúsja tayo in'jan tisema indiye afeya'choma. Tsa'camba tsu: "Injama'choni poiyyi'cco que'i'su giya'tssi'fambi qui" qquen su.

<sup>12</sup> Tsu'ttema cashi nanimba ondiccupa ccase dyaipa su:

—¿In'jan'fambi ti qui ña que'inga tson'choma?  
<sup>13</sup> Que'ija ñama su'fa: na'su, atesian'su. Ñotsse qui su'fa. Tsa'can gi. <sup>14</sup> Ñajan na'su, atesian'su, que'i tsu'ttema cashi'ninda que'i'qqe tisupaporambe tsu'ttema tsu cashi'faya'cho. <sup>15</sup> Ñajan que'inga canjaen ña que'i tsu'ttema cashi'qquia'caen tisupaporanga que'i'qqe tsa'caen tson'faya'chove. <sup>16</sup> Ñoa'me gi su, sema'suja tise na'suma ti'tsse'tssimbi tsu. Mandasi ja'su'qqe tisema manda'suma ti'tsse'tssimbi tsu. <sup>17</sup> Tsa'caen atesupa qquen tson'da qui ñoa'me avu-jatssi'faya.

<sup>18</sup> Que'i poiyyi'ccone'da afa'jembi gi. Nane ña in'jamba ttu'se'chondeccu injama'choma gi atesu. Tsa'ma Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tsu junde tsoña: "Ñai'ccu fae'ngae an'su tsu ñama chi'gapa afeya." <sup>19</sup> Tsa'caen tsonsi cuintsu que'i ñajan Cristo qquen in'jan'faye in'jamba gi toya tsombi'te tsama que'inga conda. <sup>20</sup> Ñoa'me gi que'inga su: Majan ña mandasi ja'suma in'jan'da ñama'qqe tsu in'jan. Majan ñama in'jan'da ñama moen'suma'qqe tsu in'jan.

#### Jesúsja Judas afeya'chone conda

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

<sup>21</sup> Jesúsja tsa'caen supa tise injama'cho tsosipie ñom-bi'yepa a'tatsse conda:

—Ñoa'me gi su, que'i'suyi tsu ñama chi'gapa afe'su.

<sup>22</sup> Qquen susi ingija poiyyi'cco tisupapora camboenc-co'fa atesumbipa majane tise afa'je'chove. <sup>23</sup> Ñajan, Jesús in'jan'cho gi Jesús'ccu pporotsse ccuipa an'jen.

<sup>24</sup> Simón Pedroja ñama fingimba su;

—Iñajampañajan majane tsu afa'je.

<sup>25</sup> Tsonsi ñajan ti'tsse pporotsse catsepa Jesúsma iñajampaña:

—Na'su, ¿majan tsu?

<sup>26</sup> Qquen iñajampañasi Jesúsja su:

—Va panma tssipoemba majanga ña afe'nijan tsaya tsu.

Tsa'caen supa Jesúsja panma tssutssiamba Simón Is-cariote dutssi'ye Judasnga afe. <sup>27</sup> Panma isusi Sa-tana'qqe Judas injama'chonga ca'ni. Tsonsi Jesúsja Ju-dasma su:

—Que tsoña'chomanda jundeyi tsonjan.

<sup>28</sup> Jesús qquen susi tse'tti ansundeccuja atesu'fambi tise jongoesune su'choma. <sup>29</sup> Nane Judasja corifin'di coira'susi majandeccuja qquen asi'ttaen'fa:

—Jesúsja tisema manda fiesta anqqe'suma chavaye.

Cca'indeccu asi'ttaen'fa:

—Jesúsja tisema manda cuintsu corifin'dima mende-qquianga afeye.

<sup>30</sup> Tsa'ma Judasja Jesús afe'cho panma isupa tse'faei'ccuyi sombopa ja, tayo cosesi.

#### Cuna manda'cho

<sup>31</sup> Judas sombopa jasi Jesúsja su:

—Ja'ño tsu aindeccuja in'jan'faya Sefaccone Ji'cho A'ija ti'tsse'tssiave. Tsa'caen ñama atepa tsu Chiga Quitsa'qqe ñoa'me ti'tsse'tssia qquen in'jan'faya.

<sup>32</sup> Nane Dutssi'ye gi Chiga Quitsa ti'tsse'tssia qquen canjaensi Chigaja canjaeña tise Dutssi'ye'qqe tsu ti'tsse'tssia. Junde tsu tsa'caen canjaeña'cho.

<sup>33</sup> Dushundeccu, re'riccone gi que'i'ccuta can'jemba jaya. Que'i'qqe ñame tta'tta'faya. Tsa'ma israendec-cunga conda'quia'caen gi que'inga'qqe conda: Mani ña ja'ninda que'ija tseni jaye osha'faya'bi. <sup>34</sup> Cuna man-da'choma gi que'inga condaye tson'jen: Ñotsse injanc-co'faja. Ña que'ima in'jan'quia'caen tisupapora injanc-co'faja. <sup>35</sup> Tsa'caen injancco'fa'ninda tsu poiyyi'cco atesu'faya que'ija ñoa'me ña a'i'fa qui.

#### Jesúsja conda Pedro a'tieña'chone

(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

<sup>36</sup> Simón Pedroja Jesúsnga su:

—Na'su, ¿mani qui jaya?

Jesúsja su:

—Mani ña ja'ninda ja'ño queja ñama fae'ngae om-boeña oshambi. Tsa'ma jai'ngae qui ñama omboe jaya.

<sup>37</sup> Pedroja tisenga su:

—Na'su, ¿ma'camba gi ja'ño quema fae'ngae om-boeña oshambi? Ñajan quei'ccu fae'ngae paye dyo-jombi gi.

<sup>38</sup> Tsa'ma Jesúsja tisenga su:

—¿Ñoa'me ti qui ñai'ccu fae'ngae paye dyojombi? Ñoa'me gi su, arapa gayo toya se'yombi'te tres se qui ñama atesumbi qquen a'tieña.

#### Jesús tsu Chiga Quitsani jaya'cho

**14** Que'i injama'chone ñombi'ye'fajama. Chiga Quitsave ñotsse in'jamba ñame'qqe ñotsse in'jan'faja. <sup>2</sup> Ña Quitsa tsaonijan tsain'bitssi can'jeña'tti tsu jin. Tsa'cambiecan'da gi que'inga: "Tseni japa gi can'jeña'ttive ñoñaña que'ine." qquen con-dambi'ye'can. <sup>3</sup> Toya'caen ña tseni japa osha'choma ñoñamba gi ccase vani jiya que'ima i'ngiye cuintsu mani ña can'jen'ninda tseni que'i'qqe can'jen'faye. <sup>4</sup> Atesu'fa qui mani ña jaya'chove. Toya'caen tseningae ma'can napiya'chove'qqe qui atesu'fa.

<sup>5</sup> Tsa'ma Tomás Jesúsma iñajampaña:

—Na'su, mani qui queta jaya atesu'fambi gi. ¿Ma'caen gi atesu'faya maningae jaya'chove?

<sup>6</sup> Jesúsja Tomásnga su:

—Ña'ñe qui qque'faya'bi. Ña'ñe qui tansintsse atesu'faya. Ña'ñe qui ñoa'me canse'faya. Tsa'ma majan ñama pañambi'ta Chiga Quitsanga catse'faya'bi. <sup>7</sup> Ña'ma ñoa'me atesu'choecan'da qui Ña Quitsa'ma'qque atesu'faye'can. Ja'ñojan tayo qui Tisema attepa atesu'fa.

<sup>8</sup> Tsonsi Felipeja su:

—Na'su, Chiga Quitsama inginga attianja. Tsai'ccu gi avujatssi'faya.

<sup>9</sup> Jesúsja tisema su:

—Felipe, va pa'tsse que'i'ccu can'jen'ma ¿toya ti qui ñama atesumbi? Majan ñama atte'ta Chiga Quitsama'qque tsu atte'fa. ¿Ma'caen qui ja'ñojan su: “Chiga Quitsama inginga attianjan.”? <sup>10</sup> ¿In'jan'fambi ti qui ñajan fae'ngae jincho ña Quitsai'ccu? Ña que'inga condase'chota tisisseyi in'jamba afambi'choa tsu. Tsa'ma ña Quitsa ña injama'choni jinchopa tsu tisu sema'bama sema'jen. <sup>11</sup> Ñotsse in'jan'faja ña qquen su'choma “Ñajan fae'ngae jincho ña Quitsai'ccu.” Tsambi'ta ña tson'choma attepa ñame in'jan'faja. <sup>12</sup> Ñoa'me gi su: majan ñame in'jan'da ña tsonquia'caen tsu tson'faya. Nane ña tson'choma ti'tsse'tsse'qque tsu tson'faya, ña Quitsa can'jeni ña jasi. <sup>13</sup> Toya'caen ñame in'jamba osha'cho jongoesuve qui iñajan'ninda ña gi tsa'caen tsoña. Tsa'caen gi Dutssi'ye tsoña cuintsu poiyyi'cco in'jan'faye ña Quitsaja ti'tsse'tssia've. <sup>14</sup> Que'i ñame in'jamba osha'cho jongoesuma qui iñajan'ninda tsa'caen gi tsoña.

### Chiga Qquendya'pa jiya'cho

<sup>15</sup> Ñama ñoa'me in'jan'da ña manda'choma pañamba canse'faja. <sup>16</sup> Ña'qque gi Chiga Quitsama iñajaña cuintsu Tiseja faesu Fuite'suma que'inga moeñe. Tsaja tsangae tsu que'i'ccu can'jeña. <sup>17</sup> Tsaja Chiga Qquendya'pa tsu, tansintsse conda'su. Va ande'su a'ija Tisema atteya'bi ni atesuya'bi. Tsa'camba tisema an'bi'añe osha'faya'bi. Tsa'ma Tiseja que'i'ccu can'jensi qui que'ija Tisema atesu'faya. Tiseja tsangae que'i injama'choni can'jeña. <sup>18</sup> Que'ima tisuveyi catiya'bi gi. Nane ccase gi que'inga jiya. <sup>19</sup> Pan tsu napiji ñame in'jambi'chondeqquia tsangae ñama atte'faya'bi. Tsa'ma que'ija ñama atte'faya. Nane ña cansesi qui que'i'qque canse'faya. <sup>20</sup> Tsequi a'ta qui atesu'faya ñajan fae'ngae jincho ña Quitsai'ccu. Toya'caen qui atesu'faya que'ija ñai'ccu fae'ngae jincho'fa; ñajan que'i'ccu fae'ngae jincho. <sup>21</sup> Majan ña manda'choma pañamba canse'ta ñama tsu ñotsse in'jan. Majan ña manda'choma pañamba canse'ta ñama tsu ñotsse in'jan. Majan tsa'caen ñama ñotsse in'jan'ninda ña

Quitsa'qque tsama ñotsse in'jaña. Ña'qque tisema ñotsse in'jamba tsuma attiaña Tisenga.

<sup>22</sup> Tsonsi tsa faesu Judas (Iscariotembi) Jesúsnga su:

—Na'su, ¿micomba qui ingingayi tsuma attiamba queve in'jambi'chondeqquiangaja attiaña'bi?

<sup>23</sup> Jesúsja pañamba Judasnga su:

—Majan ñama ñotsse in'jan'da tsu ña aya'fama pañaña. Ña Quitsa'qque tsamajan ñotsse in'jaña. Nane ñajan ña Quitsai'ccu gi tise injama'chonga jipa can'jen'faya. <sup>24</sup> Tsa'ma majan ñama ñotsse in'jambi'ta ña aya'fama'qque pañaña'bi. Que'i paña'jen'cho aya'faja ñambembi tsu –tsa'ma ñama moen'su Chiga Quitsambe aya'fa tsu.

<sup>25</sup> Toya que'i'ccu can'jemba gi que'inga qquen condase. <sup>26</sup> Tsa'ma Chiga Quitsa tsu Tise Qquendya'pama moeña. Ña'caen tsu tsa Fuite'suja que'inga osha'choma atesiaña. Tiseja que'ima in'jaeña cuintsu que'i osha'cho ña que'inga su'choma in'jan'jeñe.

<sup>27</sup> Ña jayipa gi ante que'i opatsse can'jen'faye. Ñajan injama'choni opatssipa gi tsa'caen que'inga afe'je. Va andesundeccu opatsse can'jeñe qquen suqquia'ca'manda afembi gi. Que'i injama'chone ñombi'ye'fajama. Dyombe can'jen'faja. <sup>28</sup> Tayo qui paña'fa ña que'inga su'choma: “Ñajan japa gi ccase que'inga jiya.” Que'ija ñama ñoa'me in'jan'choecan'da qui avuja'faye'can ña Yayani ña jaya'choma pañamba. Nane Tiseja ñama ti'tsse'tssia tsu. <sup>29</sup> Tsa'caen tsonsi que'i in'jan'faye gi toya jambite vama que'inga conda. <sup>30</sup> Ja'ñojan in'jan'tsse que'i'ccu condaseya'bi gi, tsa ñame in'jambindeqquia na'su, Satana, jiñasi. Tise ñama patsuye oshambi'ni'qque <sup>31</sup> ña Quitsa mandaqquia'caen gi tsoña cuintsu ñame in'jambindeqquia ña Chiga Quitsama in'jan'chove atesu'faye. Jangi'fa'se. Jinge jaye.

### Na'jin ttembane condase'cho

**15** Ña gi ñoa'me na'jian'ca'on. Ña Yaya, Chiga Quitsaja ataen'su tsu. <sup>2</sup> Majan ttemba ñotsse nam-bisi Tiseja tsama chattupa cati. Majan ttemba ñotsse na'ninda tsa'su ttembama enttingeve chattu cuintsu chharasi'ccopa ti'tsse nañe. <sup>3</sup> Ja'ño que'ija tsa'caen giya'tssi'fa qui ña que'inga su'cho aya'fama pañamba. <sup>4</sup> Ñai'ccu fae'ngae jincho'faja cuintsu ñajan que'i'ccu jinchoye. Nane ttembama chattusi tisuyi nañe oshambiqquia'caen qui que'ija tisuyi ñotsse canseye osha'fambi. Ttembama chattumbisi naqquia'caen qui ñai'ccu jincho'ta ñotsse canse'faya.

<sup>5</sup> Ña gi na'jian'ca'on. Que'ija ttemba'can'fa qui. Majan ñai'ccu jinchosí ña'qque tisei'ccu jincho'ninda tsu ñotsse naña. Majan ñai'ccu jincombí'ta nañe oshaya'bi. <sup>6</sup> Majan ñai'ccu jinchoye in'jambian'da ttembama chattu catiqquia'caen gi tsemajan catiya. Tsa'caen catiyepa sambasi si'tsipa si'ngenga oque'faya.

<sup>7</sup> Tsa'ma que'ija ñai'ccu jinchopa, ña aya'fama ñotsse paña'da ñama in'ajan'faja osha'cho jongoesuve in'jan'da. Tsa'caen gi que'inga tsoña. <sup>8</sup> Que'ija ñotsse na'da qui canjaen'faya Chigaja ti'tsse'tssiaive. Nane tsa'caen canjae'ñinda qui ñama shondosundeccu qqen canjaen'faya. <sup>9</sup> Ña Yaya ñama in'jan'quia'caen gi ña'qqe que'ima in'jan. Ña que'ima in'jan'quia'caen in'jamba canse'faja. <sup>10</sup> Ñajan ña Yaya manda'choma pañamba tsomba gi Tise in'jan'cho. Tsa'caen que'i'qqe ña manda'choma pañamba tson'da qui ña in'jan'chondeccu.

<sup>11</sup> Qquen gi que'inga conda cuintu que'i ña'caen avujatssipa ti'tsse avujatssi'faye. <sup>12</sup> Ña que'ima in'jan'quia'caen gi que'ima'qqe manda tisupapora ñotsse injancco'faja. <sup>13</sup> A'ija tise in'jan'cho aindecuma ccushaeñe pa'ta tsu ñoa'me tsendecuma ñotsse in'jan. ¿Ma'caen tsu ti'tsse in'jaña? <sup>14</sup> Que'ija ña in'jan'chondeccu qui ña manda'choma pañamba tson'da. <sup>15</sup> Tsa'camba ja'ño que'ima suya'bi gi "shondosundeccu". Nane shondosundeccuja atesu'fambi na'su tson'choma. Tsa'ma osha'cho ña Yaya ñanga su'choma gi que'inga tayo conda. Tsa'camba gi ja'ño ñajan que'ima suya "ña in'jan'chondeccu." <sup>16</sup> Que'ija ñama ttu'se'fambi. Tsa'ma ñajan que'ima ttuse'su. Tsa'caen ttu'sepa gi que'ima manda quini'cco ñotsse na'quia'caen ña in'jan'chove tson'faye. Que'i tson'choja tsangae tsu jinchoya. Tsa'caen ñame in'jamba cansepa jongoesuve qui Chiga Quitsama in'ajan'ninda Tise tsu afeya. <sup>17</sup> Va tsu ña que'ima manda'cho: Tisupapora ñotsse injancco'faja.

### Jesúsma Jesús a'ima'qqe chi'ga'fa

<sup>18</sup> Ñame in'jambindequia que'ima chi'ga'ninda vama injan'jen'faja: O'tie tsu ñama chi'ga'fa. <sup>19</sup> Ñame in'jambindequija tisupanaccuma in'jan'fa. Que'i'qqe tise'pa'ca'mecan'da tsu que'ima'qqe in'jan'faye'can. Ñajan que'ima ttu'sepa tsendeccu'ye somboen. Tsa'cansi tise'paja que'ima chi'ga'fa tise'pa'caen in'jan'fambisi. <sup>20</sup> Ñotsse in'jan'faja ña que'inga su'choma: "Sema'suja tise na'suma ti'tsse'tssimbi tsu." Ñama chi'gapa vananaen'da, tsa'caen tsu que'ima'qqe chi'gapa vananaen'faya. Ña su'choma paña'da, tsa'caen tsu que'i su'choma'qqe paña'faya.

<sup>21</sup> Nane que'ija ña a'i'fasi tsendeccuja ñama moen'suve atesumbipa tsu tsa'caen que'ima'qqe tson'faya. <sup>22</sup> Ña jipa condambiecan'da tsendeccuja shacapa'biye'can tsu tise'pa egae tsincon'chone. Tsa'ma jipa ña condasi tise'paja "Ñajan egae tsincombi" qqen suye osha'fambi. <sup>23</sup> Nane majan ñama chi'ga'ta ña Yayama'qqe tsu chi'ga. <sup>24</sup> Ña cca'i canjaen'choma ti'tsse canjaembiecan'da tise'paja shacapa'biye'can tsu tise'pa egae tsincon'chone. Tsa'ma ja'ño tsendeccuja osha'choma ña tsonsi atte'a'qqe ñama chi'gapa ña

Yayama'qqe chi'ga'fa. <sup>25</sup> Tsa'ma tsa'caen tsu tson'jen'fa Chiga suquia'caen tsoñe. Nane tayo tsu tevaen israendeccu manda'chonga Chiga qqen su'choma: "Injanga tsu ñama chi'ga'fa."

<sup>26</sup> Tsa'ma tsa Fuite'su jipa tsu ñajan ño'a qqen condaya. Ña gi tise'pa que'inga moeña. Tsaja Chiga Qquendya'pa tsu; Chigane ji'cho. Tise tsu ñoa'me tansintsse conda'su. <sup>27</sup> Que'i'qqe qui ñajan ño'a qqen conda'faya, me'ttia'ye ñai'ccu can'jensundeccu-pa.

**16** Quei'ccu voe condase que'i qqe'fasa'ne.

<sup>2</sup> Cca'ija Chigane atesian'jen'ttinga ca'nisa'ne que'ima se'pi'faya. Nane tayo tsu napiji, que'ima fi'tti'a'qqe "Chigaja mandasi fi'tti" qqen tsu in'jan'faya. <sup>3</sup> Nane Ña Yayama atesumbipa ñama'qqe atesumbipa tsu tsa'caen tson'faya. <sup>4</sup> Tsa'ma qqen gi que'inga conda minga'ni tsa'caen tson'fa'nijan ña que'inga su'choma injan'jen'faye.

### Chiga Qquendya'pa tsoña'cho

Tayoyi vama condambi gi toya que'i'ccu can'jemba. <sup>5</sup> Tsa'ma ja'ño ñama moen'suni jayipa gi tsama conda'je. Toya'caen majan que'i'yi'qqe ñama in'jam-paña'fambi qui mani ña jaya'chove. <sup>6</sup> Que'inga "Ña jayi" qqen susi qui ñoa'me injama'choni ñombi'ye'fa. <sup>7</sup> Tsa'ma ñoa'me gi su, que'ine bove ñotsse tsu ña jaye'ja. Nane ña jambian'da tsa Fuite'suja que'inga jipa can'jeñambi. Tsa'ma ña japa gi Tise'pa moeña que'inga. <sup>8</sup> Tsa jipa tsu poi'yi'cco a'ima in'jaeña tise'pa egae tsincon'chone, ma'caen ñotsse canseya'chone, Chiga a'i injama'choma somboeña'chone'qqe. <sup>9</sup> Nane a'i ñame in'jambipa egae tsincon'fasi Fuite'suja tsane tise'pama in'jaeña. <sup>10</sup> Ñajan can'jemba ma'caen ñotsse canseya'chove canjaen. Tsa'ma ña Yayani jasi ñama qui ccase atte'faya'bi. Tsa'cansi Fuite'su jipa ma'caen ñotsse canseya'chone in'jaeña. <sup>11</sup> Toya'caen Ñame in'jambindequia na'su, Satanambe injama'choma somboenquia'caen Chiga Quitsaja a'i inja-ma'choma'qqe somboeña. Tsane'qqe tsu Fuite'su in'jaeña.

<sup>12</sup> Osha'choma que'inga condaye in'jan'ma gi ja'ño-ma'tse oshambi que'i injama'cho toya shacasi.

<sup>13</sup> Tsa'ma Chiga Qquendya'pa, tsa tansintsse conda'su, jipa tsu que'ima angacaña osha'cho tansintssia'ma atesu'faye. Tisutsseyi tsu afaya'bi. Tsa'ma Tise Chigane paña'choma tsu afaya. Nane Tiseja que'ima canjaeña jai'ngae tsoña'choma. <sup>14</sup> Tise tsu canjaeña ñajan ti'tsse'tssiaive. Ñane in'jamba tsu osha'choma que'inga tansintsse condaya. <sup>15</sup> Osha'cho ña Yayani jincho tsu ñambe. Tsa'cansi gi su Tise Qquendya'paja ñane in'jamba tsu osha'choma que'inga tansintsse condaya.

### Ñombi'yepa ccase avuja'faya'cho

<sup>16</sup> Re'ricco tsu shaca que'i ñama atte'faya'bi. Tsa'ma re'riccoe attembi'ngapa qui ccase ñama atte'faya.

<sup>17</sup> Tsa'caen susi majan ingi tisema shondosundeccuja tisupapora iñajampañacco'fa:

—¿Jongoe qquen tsu suye in'jan “re'ricco tsu shaca tisema atte'faya'bi”? ¿“Re'riccoe attembi'ngapa qui ccase tisema atte'faya”? ¿Toya'caen “tise Yayani jasi”?

<sup>18</sup> ¿Jongoe qquen tsu suye in'jan “re'ricco tsu shaca” qquen supa? Ingija atesu'fambi gi tise su'choma.

<sup>19</sup> Jesúsja ingi iñajampañañe in'jan'choma atesupa qquen su:

—¿Jongoe qquen qui tisupapora iñajampañacco'fa ña qquen su'chone: “Re'ricco shaca que'i ñama atte'faya'bi. Re'riccoe attembi'ngapa ccase qui ñama atte'faya” qquen susi? <sup>20</sup> Nane ñoa'me gi su: Que'ija ñombi'yepa i'na'faya. Tsa'ma ñame in'jambindequua tsu avuja'faya. Que'i ñombiye'je'cho pasasi jai'ngae qui ccase avuja'faya. <sup>21</sup> Nane pushesuja du'shuma isuya'cho napisi aiye'je'pa ñombi'yeya. Tsa'ma du'shuma isupa tise iña'suma aqqe'paya. <sup>22</sup> Tsa'caen qui ja'ñojan ñombi'ye'faya. Tsa'ma ña ccase que'ima cachuiccosi qui avuja'faya que'i injama'choni. Que'i tsa'caen avuja'choma majañi'qqe itsaye osha'fambi.

<sup>23</sup> Tsequi a'taja ñama iñajampaña'faya'bi qui. Nane ñoa'me gi su ñame in'jamba qui osha'cho jongoesuve ña Yayama iñajan'ninda Tiseja que'inga afeya. <sup>24</sup> Ja'ño pan que'ija toya ñame in'jamba jongoesuveyi'qqe ña Yayama iñajan'fambi. Iñajamba isu'faja tisu injama'choni ñoa'me avujatssiye.

### Jesucristoja va andeni jincho'choma patsu'su

<sup>25</sup> Condase'choi'ccu gi vama que'inga conda. Tsa'ma jai'ngaeja condase'choi'ccu condaseya'bipa gi a'tatssia've Yaya Chiga Quitsane condaya. <sup>26</sup> Tsequi a'ta qui ñame in'jamba que'ija Chiga Quitsama iñajan'faya'cho. Tsa'cansi: “Ñajan que'ine Chiga Quitsama iñajaña” qquen sumbi gi. <sup>27</sup> Tsa'ma ñajan Chigane ji'cho qquen in'jamba qui ñama ñotsse in'jan'fa. Tsa'caen ñama in'jan'fasi Chiga Quitsa'qqe que'ima ñotsse in'jan. <sup>28</sup> Ñajan Chiga Quitsane sombopa va andenga ji. Toya'caen gi va ande'ye sombopa toequi Yaya Chiga Quitsani jaya.

<sup>29</sup> Tsa'caen susi ingija su'fa:

—Unjun. Ja'ño qui condase'choi'ccu afambipa tansintsse conda. <sup>30</sup> Ñoa'me gi ja'ño atesu'fa queja osha'choma atesu'cho. Nane a'i asit'aaen'choma'qqe atesupa condase'ninda ¿ma'caen tsu a'ija iñajampaña'faya? Que tsa'caen pa'ccoma atesusi gi in'jan'fa queja Chiga Quitsane ji'cho.

<sup>31</sup> Jesúsja pañamba su:

—¿Ñoa'me ti qui ja'ño in'jan'fa? <sup>32</sup> Que canjan. Tayo tsu napiji, nane ja'ñoñiña tsu que'i cca'tti cca'tti attufaccoya'cho ñama tisuveyi catipa. Tsa'ma tisuyimbi gi Chiga ña Quitsa ñai'ccu can'jensi. <sup>33</sup> Vamanda gi conda que'i ñame in'jamba opatsse canse'faye. Va andeninda qui me'detsse canse'faya. Tsa'ma avuja'faja. Ñajan va andeni jincho'choma tayo patsu.

### Shondosundeccune iñajan'cho

**17** Jesúsja qquen condasepa sefacconima camba qquen su:

—Yaya Chiga Quitsa, tayo tsu napi. A'inga canjaenjan ña que Dutssi'yeja ti'tsse'tssia. Tsonsi gi ña que Dutssi'ye'qqe canjaeña que'qqe ti'tsse'tssia. <sup>2</sup> Queja ñama qui poi a'imbe na'suve tson cuintsu ñajan tsangae canseya'choma afeya majama que in'jamba ñanga afe'chondeccunga. <sup>3</sup> Yaya, que qui ñoa'me Chiga. Fae'suveja me'ion tsu. Ña gi Jesús que moen'cho Cristo. Majan ingima cachuipa in'jan'da tsu ñoa'me tsangae canseya.

<sup>4</sup> Ñanda gi va andeni can'jemba canjaen queja ti'tsse'tssia. Tayo gi nani que ñama mandasi sema'jen'choma. <sup>5</sup> Tayopi, va ande meinte ñajan quei'ccu fae'ngae jincho'pa osha'choma ti'tsse'tssia. Tsa'caeñi ja'ño, Yaya, ccase ñama ti'tsse'tssia've tsonjan ña ccase quei'ccu fae'ngae jinchoye.

<sup>6</sup> Queja majan va ande'su a'ima in'jamba in'jaen cuintsu ñai'ccu jaca'faye. Tsende'ccunga gi quema canjaen. Nane tsende'ccuja que ainde'ccu tsu. Tise'pama que in'jaensi ñai'ccu jacamba que aya'fama ñotsse pañamba canse'fa. <sup>7</sup> Ja'ño tsu atesu'fa osha'choma que ñanga afe'choja quene ji'cho tsu. <sup>8</sup> Que ñanga conda'choma tsende'ccunga condasi tsu pañamba ña queni jincho'chove atesu'fa. Nane ñajan que moensi ji'cho qquen tsu in'jan'fa.

<sup>9</sup> Tsende'ccune gi iñajan. Poiyi'cco va andesunde'ccunejan iñajambi gi. Tsa'ma que in'jaensi ñai'ccu jaca'sunde'ccune gi iñajan. Nane quembe'fa tsu. <sup>10</sup> Majan a'i ñambeja quembe'qqe tsu. Majan a'i quembeja ñambe'qqe tsu. Tsende'ccu tsu ñotsse cansepa ñajan ti'tsse'tssia qquen canjaen'fa.

<sup>11</sup> Ja'ño ñajan ti'tsse vani can'jeña'bi. Tsa'ma ña queni jasi tsende'ccuja toya va andeni can'jen'faya. Ñoa' Yaya, va que in'jaensi ñai'ccu jacansunde'ccuma ñotsse coiraja cuintsu tsangae queve in'jamba canse'faye. Nane tise'pama coiraja cuintsu fae'ngae ñotsse canse'faye —ña quei'ccu fae'ngae jincho'quia'caen. <sup>12</sup> Ñajan tsende'ccui'ccu va andeni can'jemba gi tise'pama coira. Que ñama fuitesi gi que in'jaensi ñai'ccu jacansunde'ccuma ñotsse an'bian. Majañi'qqe qqe'fambi tsu. Tsa'ma fa'e, tsa “tayo qqe'su” tsu qqe, Chiga Tevaen'jen su'quia'caen tsoñe.

<sup>13</sup>Ja'ño gi que can'jeni jiya. Tsa'ma toya va andeni can'jemba gi qqen su cuintu tise'pa'qqe ña'caen avujatssi'faye. <sup>14</sup>Ñajan que aya'fama tsendecunga atesiansi va andesundecuja tise'pama chi'ga'fa. Nane tise'paja va ande'su'fambi, ña va ande'sumbiqquia'caen. <sup>15</sup>Tise'pama va ande'ye jo-qquitssiañe'da iñajambi gi. Tsa'ma cocoya Satana tise'pama dañosa'ne que se'piye gi iñajan. <sup>16</sup>Nane ña va ande'sumbiqquia'caen tise'pa'qqe va ande'su'fambi tsu. <sup>17</sup>Que tansintssia aya'fama tsendecunga atesianjan cuintu tsendecuja osha'cho ega'ye jo-qquitssipa quenga tsuma afeqquia'caen ñotsse canse'faye. <sup>18</sup>Que ñama va andesundecunga mandaqquia'caen gi tsendecuma'qqe va andesundecunga moeña. <sup>19</sup>Tsendecune gi tsuma quenga afeya cuintu tise'pa'qqe que tansintssia aya'fama pañamba quenga tsuma afeqquia'caen ñotsse canse'faye. <sup>20</sup>Tsa'ma tise'paneñi'da gi iñajambi. Jai'ngae tise'pa condasesi pañamba ñame in'jaña'chodeccune'qqe gi iñajan. <sup>21</sup>Iñajan gi cuintu poi'ico fae'ngae jincho'faye –nane poi'ico ingi'ccu fae'ngae jincho'faye– que ñai'ccu fae'ngae jinchoqquia'caen. Tsa'caen fae'ngae jincho'fasi tsu va andesundecuja in'jan'faya que ñama moen'chove. <sup>22</sup>Tise'pama gi ti'tsse'tssia've tson que ñama ti'tsse'tssia've tsonqquia'caen, cuintu ña quei'ccu jinchoqquia'caen tise'pa'qqe tisupanaccu fae'ngae jincho'faye. <sup>23</sup>Nane ñajan tise'pani jinchosi, queja ñani jinchosi, gi ñoa'me fa'e jinchoqquia'caen jincho'faye. Tsayita tsu va andesundecuja atepa in'jan'faye quema ñame moe'supa, ñame in'jan-qquia'caen qui ñame in'jan'chondeccuma'qqe ñotsse in'jan.

<sup>24</sup>Yaya, va ande meinte queja ñama in'jamba ñama ti'tsse'tssia've tson. In'jan gi cuintu que in'jaensi ñame in'jan'chondeccu'qqe ñai'ccu ña can'jeñani can'jemba que ñama ti'tsse'tssia've tson'choma atefaye. <sup>25</sup>Ño'a Yaya, va andesundecuja quema atesu'fambi tsu. Tsa'ma ñajan quema atesusi ñama in'jan'chondeccu'qqe atesu'fa que ñama moen'chove. <sup>26</sup>Tsendecunga gi quema canjaemba toya tsa'caen canjaeña cuintu que ñama in'janqquia'caen tise'pa'qqe tisupapora injancco'fasi ña'qqe tise'pa injama'choni can'jañe.

### Jesúsma indi'fa

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

**18** Jesús tsa'caen condase nanimba ingi'ccu Cedrón nai'quima isepa quinisicco jinchonga japa ca'ni'fa. <sup>2</sup>Judas, Jesúsma indiye afe'su'qqe tsa quinisiccoma atesucho, Jesúsja tsain'bitsse tseni ja'jesi ingi tise'ma shondosundecui'ccu. <sup>3</sup>Tsa'caen atesupa Judas'qqe ca'ni tsain'bitssia sundarondeccui'ccu. Tsa'caen Chigama afa'su nasundecuja, fariseondecuja Chiga etti'su sundarondeccuma'qqe moen'fa Ju-

dasi'ccu. Poi'ico sundaro matichi'ccu jiji'fa. Cosesi tuño, rampariama'qqe i'fa. <sup>4</sup>Tsa'caen ji'fasi Jesúsja tise'ma indiye ji'fa'chove atesupa sombopa iñajampaña:

—¿Majame qui ttatta'je'fa?

<sup>5</sup>Tsendecuja su'fa:

—Jesús Nasareno'suve

Jesúsja su:

—Ña gi.

Judas, tise'ma indiye afe'suja tse'tti sundarondeccui'ccu ccutsu. <sup>6</sup>Jesús “Ña gi” qqen susi poi'ico sepacconingae japa andenga amppi'fa. <sup>7</sup>Tsonsi Jesúsja ccase iñajampaña:

—¿Majame qui ttatta'je'fa?

Tise'paja su'fa:

—Jesús Nasareno'suve

<sup>8</sup>Tsonsi Jesúsja su:

—“Ña gi” qqein tayo su'a. Ñame tta'tta'ta antte'faja cuintu vandecuja ja'faye.

<sup>9</sup>Tsa'caen tsu su tise tayoe suqquia'caen cuintu tson'faye: “Chiga Quitsa in'jaensi ñame in'jan'chondeccuja majañi'qqe qqe'fambi tsu.” <sup>10</sup>Tsonsi Simón Pedroja matichima du'siamba tsama shichha isupa a'i tansinfa'su tsosinama qquerui ttova. Tsa a'ija Malco qqen inisecho'cho, Chigama afa'su na'sumbe sema'su. <sup>11</sup>Tsa'ma Jesúsja Pedroma su:

—Toengayi que matichima ppiñajan. Ña Yaya vanañe anttesi gi tsa'caen vanañe tson'jen. ¿Jongoesie qui eje ca'ni?

### Jesúsma anga'fa Chiga etti na'sunga

(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

<sup>12</sup>Tsonsi sundarondeccu, tise'pa capitán, israe'su sundarondeccu'qqe Jesúsma indipa tandan'fa. <sup>13</sup>Tandamba Anás tsaoni anga'fa. Anásja Caifás quitsa ccashe'ye. Tsa canqque'fa Caifásja Chigama afa'su na'suve ca'ni. <sup>14</sup>Tsa Caifás tsu israendecunga qqen tayoeja su: “Bove ñotssi tsu ingine'jan fae a'iyi poi'icccone paye.”

### Pedro Jesúsne a'tien'cho

(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

<sup>15</sup>Simón Pedro, ña'qqe, Jesúsma omboe ja'fa. Ñamajan Chigama afa'su na'su atesuchosi gi Jesús'ccu fae'ngae ca'ni na'su tsa'o enttinge'su atandundunga. <sup>16</sup>Tsa'ma Pedroja ca'nimbe'yi tsotefanga catiye. Tsa'cansi ñajan toequi sombopa sombo'ttima coira'su pushesui'ccu condasepa Pedroma ca'nian. <sup>17</sup>Tsa'caen ca'niansi sombo'ttima coira'su pushesuja Pedroma iñajampaña:

—¿Que'queta ti qui tsa a'ima shondo'sumbi?

Pedroja su:

—Me'i gi.

<sup>18</sup> Cha'ndiosi semasundeccu, Chiga etti'su sundaron-deccu'qque si'ngema setsaemba sa'vu ccutsu'fa. Pedro'qque tise'pai'ccu fae'ngae ccutsupa si'ngenga savu'je.

### Jesúsma iñajampaña'fa'cho

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

<sup>19</sup> Chigama afa'su na'suja Jesúsma iñajansepoen tise-ma shondosundeccune, tise atesian'jen'chone'qque.

<sup>20</sup> Jesúsja su:

—Pa'cco a'i paña'jen'ni gi ñajan afa. Nane Chigane atesian'jen'ttinga, Chiga ettinga'qque ma'ttinga poiyo'cco israendeccu bo'nijan tseni gi atesian'je'an. Tsa'camba gi a'tutsse afambi. <sup>21</sup> ¿Jongoesie qui ñama iñajansepoen'fa? Iñajampañajan ña afasi pañasundec-cuma cuintsu tsendeccu su'faye ña jongoe qqen su'choma. Tise'pa tsu ña su'choma atesu'fa.

<sup>22</sup> Jesús tsa'caen susi Chiga etti'su sundaro tisei'ccu pporotsse ccutsu'su Jesús tsovejuma tssaipa qqen su:  
—¿Ya'caen ti qui afa Chigama afa'su na'suma?

<sup>23</sup> Jesúsja su:

—Ña egae su'nijan condaja ma'caen tsu ega. Tsa'ma ña su'cho ñotssiamajan ¿jongoesie qui ñama tssai?

<sup>24</sup> Tsa'caen susi Anásja Jesúsma tayo tandan'choma Chigama afa'su na'su Caifásnga moen.

### Ccase Pedro Jesúsne a'tien

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

<sup>25</sup> Toya Pedro ccutsupa si'ngenga savu'je'ni tisema su'fa:

—¿Que'qqueta ti qui tsa a'ima shondo'sumbi'a?

Pedroja a'tiembra su:

—Me'i gi.

<sup>26</sup> Tsonsi fa'e Chigama afa'su na'sumbe sema'su iñajampaña: (Tsaja tsosinama Pedro chattu'cho'sumbe antian.)

—¿Quema attembi'a ti gi que tisei'ccu quinisicconi can'jen'choma?

<sup>27</sup> Pedro ccase a'tiensi tse'faei'ccuyi arapa gajoja se'yo.

### Jesúsma Pilato iñajansepoen'cho

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

<sup>28</sup> Tsonsi Caifás tsaone sombopa Jesúsma anga'fa governoror tsa'onga tayo a'taningae. Israendeccuja governoror tsa'onga ca'ni'fambi tisupa aSETTU'je'choma dañosa'ne. Tsa'caen daño'da Chiga panshaen'cho injienge'cho aña'choma aña osha'faya'bi. <sup>29</sup> Tsa'camba ca'ni'fambisi governoror Pilatoja tise'pai'ccu afaye sombopa, qqen iñajampaña:

—¿Jongoesu shacane qui va a'imajan i'fa?

<sup>30</sup> Tise'paja su'fa:

—Egae tsincon'biecan'da quengaja i'fa'yambi gi.

<sup>31</sup> Tsonsi Pilatoja su:

—Que'iyi angapa que'i manda'cho mandaqquia'caen tise injama'choma somboen'faja.

Tsa'ma israendeccuja su'fa:

—Romano nasundeccu se'pisi ingi israe'su nasundeccuja majameñi'qque fi'ttiye mandaye osha'fambi.

<sup>32</sup> Tsa'caen tsu su'fa Jesús suqquia'caen tsoñe. Nane Jesúsja tayoe su tiseja avuja'ccongá paya'cho. <sup>33</sup> Tsonsi Pilato ccase tise tsaoni ca'nimba Jesúsma ttu'sepa iñajampaña:

—¿Ñoa'me ti qui israe na'su?

<sup>34</sup> Jesúsja su:

—¿Tisuyi ti qui tsa'caen in'jamba ñama iñajansepoen? Tsambi'ta ¿faesu ñane quenga tsa'caen su'fasi ti qui iñajansepoen?

<sup>35</sup> Pilatoja su:

—¿Ñanda ti gi israe'su? Que israe'su aindeccu, israe'su Chigama afa'su nasundeccu'qque tsu quema ñanga afe'fa. ¿Jongoesian qui tso'an?

<sup>36</sup> Jesúsja su:

—Ñajan na'sia'caen mandambi gi va andeni. Ña'qque vani'su na'sia'caen can'jen'choecan'da ña aindeccuja iy-icco'faye'can tsu, israendeccu ñama indi'fasa'ne. Tsa'ma ñajan vanima mandambi gi.

<sup>37</sup> Tsa'caen susi Pilatoja su:

—¿Tsuin'da que ti qui ñoa'me na'su?

Jesúsja su:

—Que suqquia'caen, ña gi na'su. Tsaneñi isu'fa'cho gi. Nane va andenga gi ji ñoa'me su'choma a'inga atesiañe. Majan a'i ñoa'me su'choma pañamba tson'da ñama tsu paña'fa.

<sup>38</sup> Pilatoja su:

—¿Jongoesu tsu ñoa'me su'choja?

### Jesúsma fi'ttiye manda

(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Qquen iñajampañamba Pilatoja ccase israendeccunga sombopa su:

—Ñajan tise shacapave attembi gi. <sup>39</sup> Tsa'ma que'i atesu'chopa in'janqquia'caen ñajan Chiga panshaen'cho injienge'cho fiestanga fae indiye'choma ccu-paya'cho. ¿In'jan'fambi ti qui israe na'suma ña ccu-paye'ja?

<sup>40</sup> Tsa'caen susi poiyo'cco fundopa afa'fa:

—¡Tsamajan me'! ¡Barrabásma ccupaja!

Tsa Barrabásja ccanamba tsu.

**19** Tsonsi Pilato mandasi Jesúsma ma'ppi'fa. <sup>2</sup> Sundarondeccuja nojan otifaccuve otatapa Jesús tsovenga otifaen'fa. Cu'a sarupama opipa'chonga opo-poen'fa na'siaca'en. <sup>3</sup> Tsomba tisenga catsepa su'fa:

—¡Ti'tsse canseja israe na'su!

Tsa'caen afajangi tise tsovejuma tssai'fa tivei'ccu.

<sup>4</sup> Pilatoja ccase sombopa aindeccunga su:



—Can'faja. Ña vani tisema somboensi qui in'jan'faya tiseja shacapa'bi qqen gi in'jan.

<sup>5</sup> Tsonsi Jesúsja nojan otifaccuma otifaemba cu'a sarupama oppoen'fa'cho sombo. Sombosi Pilatoja su:  
—¡Que can'faja va a'ima!

<sup>6</sup> Chigama afa'su nasundeccu, Chiga etti'su sundarondeccu'qqe tisema atepa quia'me fundo'fa:  
—¡Avuja'ccongá otija! ¡Avuja'ccongá otija!

Pilatoja su:

—Que'iyi angapa avuja'ccongá oti'faja. Ñajan tise shacapave attembi gi.

<sup>7</sup> Tsa'ma israendeccuja su'fa:

—Tiseja “Ña gi Chiga Dutssi'ye” qqen supa tsu shacapa. Nane ingi manda'cho jinqquia'caen tsa'caen su'cho a'imajan fi'ttiya'cho.

<sup>8</sup> Tsama pañamba Pilatoja ti'tsse dyopa <sup>9</sup> ccase tise tsa'onga ca'nimba Jesúsma iñajampaña:

—¿Mani'su qui queja?

Tsa'ma Jesúsja afambi.

<sup>10</sup> Tsonsi Pilatoja su:

—¿Ñama ti qui afambi? ¿Atesumbi ti qui ña gi avuja'ccongá fi'ttiye manda'su? ¿Ña gi ccupaye'qqe manda'su?

<sup>11</sup> Jesúsja su:

—Chiga anttembiecan'da qui ñane mandaye oshambiye'can. Tsa'cansi ñama quenga afesundeccu tsu quema ti'tsse shacapa'fa:

<sup>12</sup> Tsa'caen susi Pilatoja ma'caen Jesúsma ccupaya'chove tta'tta. Tsa'ma israendeccuja quia'me su'fa:

—¡Tsama ccupa'ta Romano Na'su César amigoya'bi qui! ¡Majan na'suve daye in'jan'da Romano Na'su César chi'ga'choya tsu!

<sup>13</sup> Tsa'caen pañamba Pilatoja patu ccuiña'cho atandungua ja. Tse'ttima tsu inisian'fa Gabata, qqen hebreo aya'fangae. Tise dyaipa'chonga dyaipa Jesúsma somboeña manda. <sup>14</sup> Chiga tansinjinni tsu, Chiga panshaen'cho injienge'cho fiestama ñoñaña'cho a'ta.

Tsa'cansi Pilatoja israendeccunga su:

—¡Va'tti qui an'bian'fa que'i na'suma!

<sup>15</sup> Tsa'ma tise'paja fundo'fa:

—¡Cuintu paja! ¡Cuintu paja! ¡Avuja'ccongá fi'ttija!

Pilatoja su:

—¿Tsuin'da ti gi que'i na'suma avuja'ccongá fi'ttiya?

Tsa'ma Chigama afa'su nasundeccuja su'fa:

—¡Romano Na'su César tsu ingi na'su. Faesuja me'i'on!

<sup>16</sup> Tsa'caen su'fasi Pilatoja Jesúsma tise'panga afe cuintu avuja'ccongá fi'tti'faye. Afesi tise'paja anga'fa.

### Avuja'ccongá oti'cho

(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

<sup>17</sup> Mandasi Jesúsja tise avuja'ccoma opipa Gólgota ccotta'ccongá ja. Tsa'caen inisecho'cho hebreo aya'fangae, “tsove tsu'tta” qqen su'cho. <sup>18</sup> Tse'ttinga Jesúsma

avuja'ccongá otipa ccutsian'fa enttingenga. Faesu dos a'ima'qqe avuja'ccongá otipa ccutsian'fa. Nane fa'emajan Jesús pavefanga, faesumajan tansinfanga ccutsian'fa. <sup>19</sup> Pilatoja tevaen'jema tevaemba ancaeñe manda qqen su'chove:

Jesús Nasareno'su –Israendeccu na'su.

<sup>20</sup> Nane Jesúsma oti'ttija canqqe'su tsaiqui pporotssisi tsain'bio israendeccu tevaemba ancaen'choma cambia afa'je'fa. Tres aya'fangae fae'ngae tsu tevaen'cho –hebreo, griego, latín aya'fangae. <sup>21</sup> Tsa'cansi Chigama afa'su nasundeccu atepa Pilatoma su'fa:

—Tevaenjama: “Israendeccu na'su,” qqen. Tsa'ma bove ñotssi tsu qqen tevaeñe: “Ña gi Israendeccu na'su qqen su'cho a'i.”

<sup>22</sup> Tsa'ma Pilatoja su:

—Ña tisu in'janqquia'caen tevaen'choja cuintu tsa'cañijan.

<sup>23</sup> Sundarondeccuja Jesúsma avuja'ccongá otipa tise ondiccu'je'cho sarupama attufaencco'fa. Cuatro sundaro tsu tsa'caen isu'fa. Tsa'ma Jesús omba'su ondiccu'jeja anchombi'choa tsu. Uga'choyi tsu pa'fa'cco.

<sup>24</sup> Chittaye in'jambipa sundarondeccuja tisupapora su'fa:

—Bove ñotsse jinge chittambe'yi co'fepa atesuye majan tsu gana'me'se.

Tsa'caen tsu tson'fa Chiga Tevaen'jen qqen suqquia'caen: “Tisupapora co'fe ganamba ña ondiccu'je'cho sarupama attufaencco'fa.”

Sundarondeccu tsa'caen tson'jen'ni <sup>25</sup> avuja'cco pporotsse Jesús chanjan ccutsu. Tise'ccu ccutsu'fa tise que'tte, faesu María –tsa Cleofás pushe, María Magdalena'qqe. <sup>26</sup> Jesúsja tise chama atepa ña tise in'jan'cho shondo'suma'qqe atepa tise changa su:

—Mama, tsa tsu que du'shuja.

<sup>27</sup> Omboe ñanga'qqe su:

—Tsa tsu que chanjan.

Tsa'caen susi ñajan tsequiyi tisu ettinga anga cuintu tseni can'jeñe.

### Jesús pa'cho

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

<sup>28</sup> Tsa'caen supa Jesúsja osha'choma tayo nani qqen atesuchopa qqen su, Chiga tevaen'jen suqquia'caen tsoñe:

—Tsaqqie'su gi.

<sup>29</sup> Nane tse'tti apini inzatssia vino ccutsu. Tsama a'ija isupa chanchanchan'choa'nga tssipoemba hisopo canttini'ccongá ejiamba Jesús aya'fanga canjaen'fa.

<sup>30</sup> Jesúsja inzatssia vinoma cu'ipa su:

—Pa'cco tsu naniñe.

Tsa'caen supa tsovepa puntssamba pa.

### Sundaro Jesúsma quiccu'cho

<sup>31</sup> Chiga panshaen'cho injienge'cho a'ta pan napijisi israendeccuja in'jan'fambi cuintu sema'ma'qquia a'ta avuja'cconi ai'vo duse'faye. Nane tsa sema'ma'qquia a'ta tsu ñoa'me ti'tsse'tssia. Tsa'cansi Pilatoma su'fa cuintu mandaye avuja'cconi duse'fa'chombe ttena'goma ucca'shoye cuintu junde paye; ucca'shopa ai'voma'qqe andian catiye. <sup>32</sup> Tsa'caen mandasi sundarondeccu japa Jesús'ccu fae'ngae oti'fa'choma fa'embe ttena'goma ucca'shopa faesumbe ttena'goma'qqe ucca'sho'fa. <sup>33</sup> Tsa'ma Jesúsnga catsepa can'fa'nijan tayo pa'chosi ttena'goma ucca'fambi.

<sup>34</sup> Tsa'caen uccambipa fae sundaro tise dansan'choi'ccu Jesús utuccu'ttima quiccusi tse'faei'ccuyi tsa'ccu anjampai'ccu sombo. <sup>35</sup> Ña gi atepa vama conda. Ñoa'me atepa gi in'jamba conda que'i'qqe pañamba in'jan'faye. Ñoa'me su'cho tsu. <sup>36</sup> Nane tsa'caen tsu Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tson'fa qquen su'choma: "Ni fae tsu'ttaveyi'qqe ucca'faya'bi tsu." <sup>37</sup> Toya'caen cca'tti Chiga Tevaen'jenga qquen tsu su: "Tise'panga quiccuye'choma tsu atefaya."

### Jesúsma a'tu'fa'cho

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

<sup>38</sup> Tsa'caen tson'fasi José, Arimatea'su a'ija, Pilatoma iñajan Jesús ai'voma afesi angaye. Joséja Jesúsve in'jan'cho. Tsa'ma israendeccuma dyojopa a'tutsseyi in'jancho. Pilato mandasi Joséja Jesús ai'voma anga. <sup>39</sup> Toya'caen Nicodemo'qqe jipa ñome'bama i, cien librave, mirra ñome'ba aloes ñome'bai'ccu echhoen'choma. Tsa Nicodemo tsu tayoe cose Jesús'ccu condase'nga'cho. <sup>40</sup> Joséja Nicodemoi'ccu Jesús ai'voma isupa echhoen'cho ñome'bai'ccu sarupama ño'miamba findi'fa. Tsa'caen tsu israendeccuja pa'choma a'tuye atesu'fa. <sup>41</sup> Jesúsma fi'tti'fa'tti pporotsse quinisicco jin. Tse'tti cuna atu'tti jin toya a'ima a'tumbi'choa. <sup>42</sup> Tsa atu'ttija pporotssisi tsanga Jesús ai'voma angapa ccuiña'fa tayo sema'ma'qquia a'ta napijisi.

### Jesús ccase qquendya'cho

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

**20** Domingo a'ta, faesu avujaquive a'tasi María Magdalenajan sinte toya cose'yi atu'ttinga japa atte sombo'ttima picco'cho patu fettaye'choma.

<sup>2</sup> Tsa'caen atepa buttopa ji, ña, Jesús in'jan'cho, Simón Pedroi'ccu can'jeni. Jipa inginga su:

—¡Na'su ai'voma atu'tti'ye anga'fasi gi mani ccuiña'chove'qqe atesumbi!

<sup>3</sup> Tsa'caen susi ñajan Pedroi'ccu atu'ttima can'su ja'fa.

<sup>4</sup> Fae'ngae buttopa gi Pedroma ti'tsse quia'me buttopa o'tie napi. <sup>5</sup> Ca'nimbe'yi ppoicamba gi Jesúsma findipa

a'tu'cho sarupa ma'caen findipa a'tu'choja toengatssi cui'choma atte. <sup>6</sup> Simón Pedroja ñama omboe napipa atu'ttinga ca'ni. Tise'qqe findipa a'tu'cho sarupama atte. <sup>7</sup> Jesús tsovema onccan'cho pañeroma'qqe atte cca'ttinga ompangoemba cuiña'choma. <sup>8</sup> Tsonsi ña, o'tie atu'ttinga napi'cho'qqe ca'nimba atepa gi in'jan. <sup>9</sup> Tsa'ma toyayi gi Chiga Tevaen'jen Jesús papa ccase qquendyaya'chone su'choma atesu'fambi. <sup>10</sup> Tsa'caen atepa gi tisupa tsaoni ji'fa.

### Jesúsja María Magdalenanga attian

(Mr 16.9-11)

<sup>11</sup> Tsa'ma Maríaja atu'ttini i'ná catiye. Ina'jemba atu'tti changoma ppoican. <sup>12</sup> Ppoicamba atte dos Chigama sefacconi'su shondosundeccuma. Tsendeccuja toto'ma ondiccupa Jesús ai'voma ccuiñaccuni dyai'fa, fa'eja tsovefani, faesuja tsutteccofani. <sup>13</sup> Chigama sefacconi'su shondosundeccuja iñajampaña'fa:

—Pushesu, ¿jongoesie qui ina'jen?

Tiseja su:

—Ña na'su ai'voma atu'tti'ye anga'fasi gi mani ccuiña'chove atesumbipa ina'jen.

<sup>14</sup> Tsa'caen supa Maríaja piyicamba Jesúsma atte. Tsa'ma Jesúsve atesumbi. <sup>15</sup> Tsonsi Jesúsja iñajampaña: —Pushesu, ¿jongoesie qui ina'jen? ¿Majame qui tta'tta?

Tiseja quinisicco coira'su qquen in'jamba Maríaja su:

—Coira'su, que Jesús ai'voma anga'pa mani ccuiña'da ñanga condaja ña angaye.

<sup>16</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—¡María!

Maríaja piyipa hevreo aya'fangae su:

—¡Ravoni! —atesian'su qquen su'cho.

<sup>17</sup> Jesúsja su:

—Ñama pporo'roembe antteja. Toya gi sefacconi ña Yaya can'jeni jambi. Tsa'ma japa fae'ngae ñame in'jan'chondeccunga condaja: Ñanda gi ña Yaya, que Yayani jaya. Ña Chigani, que Chigani gi jaya.

<sup>18</sup> Tsonsi María Magdalena japa ingi Jesúsma shondosundeccunga conda:

—¡Tayo gi Na'suma atte!

Toya'caen Jesús tisenga su'choma'qqe tsu conda.

### Shondosundeccunga attian'cho

(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

<sup>19</sup> Tsequi a'ta, toya Domingo a'ta, cosesi ingi Jesúsma shondosundeccuja fae'ngae bojin sheque'fa. Israendeccuma dyojopa gi sombo'ttima piccojin can'jen'fa. Tsa'ma Jesúsja ingi enttingenga ji ccutsupa qquen chiga'bian:

—¡Opatsse canse'faja!

<sup>20</sup> Tsa'caen supa tise tivema, tise utuccu'ttima inginga canjaen. Ingija Na'suma attepa gi avuja'fa. <sup>21</sup> Tsomba ccase Jesúsja inginga su:

—¡Opatsse canse'faja! Ña Yaya ñama mandamoen-qquia'caen gi ña'qqe que'ima mandamoeña ñane condase'suve.

<sup>22</sup> Tsa'caen supa inginga tise qquendya'pama ufapa su:

—Chiga Ñotssia Qquendya'pama isu'faja. <sup>23</sup> Majan a'i egae tsincon'choma que'i aqquepoe'ninda ña'qqe gi tsama tayo aqquepoen. Tsa'ma majan egae tsincon'choma que'i aqquepoembia'nda ña'qqe gi tsama aqquepoeña'bi.

### Tomás Jesúsma attepa in'jan'cho

<sup>24</sup> Tsa'ma Jesús jisi Tomás, tsa Gemelo qquen su'fa'choja, can'jembi. Tise'qqe ingi doce'su <sup>25</sup> omboc jisi ingija su'fa:

—Na'suma gi atte'fa.

Tsa'ma Tomásja su:

—Tivema cravoi'ccu oti'fa'choma attembi'ta, ña tsimian'ccoi'ccu tsanga tso'mimbi'ta, ña tivei'ccu tise utuc-cuma quiccu'chonga tso'mimbi'ta in'jaña'bi gi.

<sup>26</sup> Ocho a'ta pasasi ccase ingija sombo'ttima piccojin dyai'fa tsaoni. Tsequija Tomás'qqe can'jen. Tsa'caen piccojin dyai'fa'ni Jesúsja ingi enttingenga ji ccutsupa chigambian:

—Opatsse canse'faja.

<sup>27</sup> Tsomba Tomásja su:

—Ña tivema cambia que tsimian'ccoi'ccu tsomijan. Ña utuccu'ttima que tivei'ccu tsomijan. “Nane ñajan in'jaña'bi” qquen sumbe'yi ¡ñame in'janjan!

<sup>28</sup> Tsonsi Tomásja su:

—¡Ña Na'su qui! ¡Ña Chiga qui!

<sup>29</sup> Jesúsja su:

—Tomás, ñama attepa qui in'jan. Ñoa'me avujatssi'fa tsu majan ñama attembe in'jan'chondeccu.

### Va tevaen'jen in'jan'cho

<sup>30</sup> Toya'caen tsu Jesúsja ti'tsse inginga canjan'jen. Pa'ccoma tevaembi gi va tevaen'jenga. <sup>31</sup> Tsa'ma tayo tevaen'choma gi tevaen cuintsu que'i pañamba in'jan'faye Jesúsja Cristo tsu, Chiga Dutssi'ye. Que'i tsa'caen tise've in'jan'da qui tise a'ive dapa tsangae canse'faya.

### Jesús siete tisema shondosundecunga attian'cho

**21** Tsa'caen tsomba omboc Jesúsja ccase inginga attian, ingi Tiberias mar otafani can'jen'ni. Qquen tsu tiseja attian:

<sup>2</sup> Fae'ngae gi can'jen'fa Simón Pedro, Tomás –tsa Gemelo qquen su'cho, Natanael– tsa Galilea'su Caná canque'su, ña quindya Santiago, ña, faesu dos Jesús-

ma shondosundeccu. <sup>3</sup> Tsa'caen can'jemba Simón Pedroja su:

—Avu ttatta'su gi jayi.

Tsa'caen susi ingi'qqe su'fa:

—Ingi'qqe quei'ccu jiye.

Tsomba japa shavonga otse'fa. Tsa'ma tsequi cose ni fae avuveyi'qqe indi'fambi gi. <sup>4</sup> A'taningae Jesúsja mar otafani ccutsu. Tsa'ma ingija tise've atesu'fambi.

<sup>5</sup> Tsonsi Jesús inginga su:

—Dushundeccu, ¿avumanda ti qui indi'fambi?

Ingija su'fa:

—Me'i'fa.

<sup>6</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Shavo tansinfama vacho'yita qui avuma indi'faya.

Tsa'caen vachopa gi vacho'vama somboeñe os-

ha'fambi tsain'bitssia avusi. <sup>7</sup> Tsomba ña Jesús

in'jan'cho gi Pedroma su:

—¡Na'su tsu!

Nane ondiccujema oshichhapa shacari'ccuyi vacho'jepa Simón Pedroja “Na'su” qquen pañamba tise ondiccujema ondiccupa marnga butto ca'ni otafani somboye. <sup>8</sup> Tsonsi ingija vacho'vama qquitsapa shavoma ccattufaen'fa patundu'ndunga. Biambi'cco tsu, cien metroquia'can. <sup>9</sup> Ccattufapa gi si'nge oque'choma atte'fa. Tsani avu otta'choma panma'qqe atte'fa.

<sup>10</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—I'faja que'i indi'cho'su avuma.

<sup>11</sup> Tsa'caen susi Simón Pedro shavonga japa va'chovama sania qquitssa somboen patundu'ndunga. Nane rande avu ciento cincuenta y tres tsu jin. Tsa'caen tsain'bitssia avuma indi'ma vacho'vaja ttumbi. <sup>12</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Jipa an'gi'faja.

Majañi'qqe gi “¿majan qui?” qquen iñajampaña'fambi Na'susi atesupa. <sup>13</sup> Tsonsi Jesúsja catsepa panma isupa inginga afe. Avuma'qqe afe.

<sup>14</sup> Jesúsja pa'cho'ye qquendyapa tsequi'ccu tres se tsu ingi tisema shondosundecunga attian.

### Jesús Simón Pedroi'ccu condase'cho

<sup>15</sup> An nanimba Jesúsja Simón Pedroma iñajampaña:

—Simón, Jonás dutssi'ye, ¿vandecuma ti'tsse ti qui ñame ñotsse in'jan?

Pedroja su:

—Ju Na'su, que qui atesu ña quema in'jan'choma.

Jesúsja su:

—Oveja du'shuma o'fianquia'caen ña a'ima atesianjan.

<sup>16</sup> Tse'ttie ccase iñajampaña:

—Simón, Jonás dutssi'ye, ¿ñama ti qui ñotsse in'jan?

Pedroja su:

—Ju, Na'su, que qui atesu ña quema in'jan'choma.

Jesúsja su:

Tsa'caenda ña a'ima coiraja ovejama'caen.

<sup>17</sup> Tsomba ccase, tercera se ñajampaña:

—Simón, Jonás dutssi'ye, ¿aquia ti qui ñama in'jan?

Pedroja ñombi'ye, ja'ño tres se ñajampaña'ba

“¿Aquia ti qui ñama in'jan?” qquen ñajampañasi.

Ñombi'yepa su:

—Na'su, que qui pa'ccoma atesucho. Que qui atesu ña quema in'jan'choma.

Tsonsi Jesúsja su:

—Tsa'caenda ña a'ima atesianjan ovejama'caen.

<sup>18</sup> Nane ñoa'me gi su, que chuiteja tisu qui ondicipa mani jaye in'jan'da ja. Tsa'ma coenza ccashe'yeva da'ta qui que tivema yasasi faesu tsu quema ondiqqiamba que jaye in'jambinia angaya.

<sup>19</sup> Tsa'caen supa Jesúsja condaye in'jan ma'caen Pedro pa'ta poiyo'cco a'inga canjaeñe Chigaja ti'tsse'tssi-ave. Tsomba Jesúsja su:

—Ñai'ccu jija.

### Jesús in'jan'cho shondo'su

<sup>20</sup> Piyicamba Pedroja ñama atte, tise sepacofae jiña'choma. (Nane Jesús ñama ñotsse in'jansi gi

an'jen'choni tisei'ccu pporotsse dyaipa ñajampaña:

“Na'su, ¿majan tsu quema indiye afe'su?” <sup>21</sup> Pedro ña-ma atepa Jesúsma ñajampaña:

—Na'su, ¿vaja ma'caen tsu daya?

<sup>22</sup> Jesúsja su:

—Ña, ña ccase jiya'ngae tise canseye in'jan'ninda ¿jongoesie qui fundo'je? Queja ñai'ccu jija.

<sup>23</sup> Tsa'caen susi fae'ngae in'jan'chondeccunga aya'faja asitta ñajan paya'bi'choa've. Tsa'ma: “Juanjan paya'bi” qquen Jesúsja Pedronga condambipa: “Ña, ña ccase jiya'ngae tise canseye in'jan'ninda ¿jongoesie qui fundo'je?” qquen tsu su.

<sup>24</sup> Ña gi tsa shondo'su. Osha'choma ña tso'fei'ccu atepa gi qquen tevaen. Poiyo'cco tsu atesu'fa ñajan tansintsse afa'su.

<sup>25</sup> Toya tsu tsain'bitssi Jesús tson'choja. Nane pa'tssi-ma fae'cco fae'ccove tevae'ninda va ande'qqe pa'cco tsesu tevaen'jema an'biañe oshambi, qquen gi in'jan.

Tsangaeyi.

# Tson'fa'cho

## Chiga Qquendya'pa jiya'cho

<sup>1</sup> Ña Lucas gi tayo tevaen pa'cco Jesús tsomba atesian'choma. <sup>2</sup> Nane tseyi ashaemba Jesús sefacconi jaya'ngae gi tevaen. Toya sefacconi jambite Chiga Qquendya'pa tisema in'jaensi Jesúsja tisene afasundeccuma ttu'sepa condasepa manda. <sup>3</sup> Nane Jesúsja papa ccase qquendyapa tsendecccunga attiamba cuarenta a'ta can'jen. Tsa'caen can'jemba tisuma can'jae'ñaccapa a'tatsse canjaen tisu ñoa'me canse'choma. Toya'caen Chigambe a'ive da'faya'chone condase.

<sup>4</sup> Jesúsja tsendeccu'ccu bopa tise'panga candusian cuintsu Jerusalén canqqueni sombombe can'faye. Qquen tsu su:

—Ronda'je'faja, ña Yaya ñoa'me su'cho napiya'ngae. Nane ña tayo que'inga condaquica'caen: <sup>5</sup> Ñoa'me tsu Juanjan tsa'ccui'ccu a'ima feti. Tsa'ma que'ija junde Chiga Qquendya'pai'ccu fetiye'faya'cho.

## Jesús sefacconi ja'cho

<sup>6</sup> Tsonsi poi'ccu a'i Jesúsnga bopa iñajampaña'fa: —Na'su, ¿ja'ñonda ti qui ccase afeya israendecccunga na'su quini'ccopa'ma?

<sup>7</sup> Tsonsi Jesúsja su:

—Chigaja anttembi que'i atesuye maqui a'ta ni minga'ni tsu tsa'caen napiya'chove. Nane Chiga Quitsayi tsu tsa'caen mandapa atesu mingani tsa'caen napiya'choma. <sup>8</sup> Tsa'ma Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaen'nijan que'i'qqe qui osha'choma osha'faya. Tsa'caen oshapa qui ñane Jerusalén canqqueni condase'faya. Toya'caen qui Judea andeni, Samaria andeni, ñoa'me poi biani'su andenga'qqe ñane condase'faya.

<sup>9</sup> Jesús qquen afa nanisi Chigaja tisema sefacconi ansundian toya tisema shondosundeccu caña'jen'ni. Tsa'caen ansundiansi unjimba'cco piccosi ccatsse tisema atte'fambi. <sup>10</sup> Jesús ja'choma toya camboen'jen'fa'ni dos a'i tototssia ondiccujema ondiccucho'chondeccu attiamba <sup>11</sup> su'fa:

—Galilea'su aindeccu, ¿jongoesie qui sefacconima can'boen ccutsu'fa? Que'i caña'jeni ja'cho Jesúsya tsu ccase jiya. Nane tise sefacconi jaquica'caen tsu toequi vani jiya.

## Matíasma ca'nian Jesúsne afa'suve

<sup>12</sup> Tsonsi Olivo ccotta'ccone andepa Jerusaléni ja'fa. Nane Olivo ccotta'ccoja Jerusalén pporotssi, israendec-cu sema'ma'qquica a'ta jacañe in'janquica'caen bi-ambi'cco. <sup>13</sup> Jerusaléni ca'nimba tise'pa can'jen'cho tsaoni japa sefani'su quartonga ca'ni'fa. Tse'ttini tsu can'jen'fa: Pedro, Juan, Santiago, Andrés, Felipe, Tomás, Bartolomé, Mateo, Santiago (tsaja Alfeo dutssi'ye), Simón Zelotes, toya'caen Judas (tsaja Santiago quinshin). <sup>14</sup> Poiyi'cco fae'be injama'choa'caeni in'jamba bo'je'fa Chigama iñajañe. Toya'caen Jesús chan María, Jesús quinshingendeccu, faesu pushesundeccu'qqe tise'pai'ccu fae'ngae bo'je'fa.

<sup>15</sup> Tsa'caen boyaqui a'ta ciento veintequica'ca'on a'i bo'fasi Pedroja faengasundeccu enttingenga ccutsupa su:

<sup>16</sup> —Faengasundeccu, Chiga Tevaen'jen suqquica'caen tsu tsoña'cho. Nane Chiga Qquendya'pa tayopi'su Davidma afaensi tsu Judasne afa. Nane Judas'ye tsu Jesúsma indipa afe'su. <sup>17</sup> Tsa'ma Jesús tisema ttu'sesi ingi'ccu fae'ngae jancan'su tsu. Ingia'caeni Jesúsne afa'su tsu. <sup>18</sup> Tsa'ma Judasja nasipama chava tise egae tsomba gana'cho corifin'di'ccu. Tsomba omboe tsoveningae andenga amppisi tise ttopaja chittain ja.

<sup>19</sup> Tsonsi poi Jerusalensundeccu pañamba tsa nasipama inisian'fa Acéldama. Tise'pa aya'fangae “Anjampa Nasipa” qquen tsu inisian'fa. <sup>20</sup> Tsa'cansi Davidja tayopi settapoen'cho tevaen'jenga qquen tevaen:

Tise can'jen'choja otta catiyeya'cho.

Majañi'qqe tsani can'jen'faya'bi tsu.

Toya'caen tsu tevaen:

Faesu tsu tise sema'banga ca'niña'cho.

<sup>21</sup> Tsa'cansi majan ingi'ccu fae'ngae toya Na'su Jesús can'jeinte jacan'sundeccu tsu fae'cco inginga ca'niña'cho. <sup>22</sup> Nane Jesús Juanga fetiyene tise sefacconi jaya'ngae jacansundeccu'su tsu inginga ca'niña'cho. Tsa'caen ca'nimba tsu Jesús papa qquendya'chone cambia afa'suve daya'cho.

<sup>23</sup> Tsomba dos a'ive ccutsian'fa. José Justo, tsa Barsabás qquen inisian'choma, toya'caen Matíasma'qqe ccutsian'fa. <sup>24</sup> Ccutsiamba Chigama iñajamba su'fa:

—Na'su Chiga Quitsa, que qui atesu poi a'i injama'choma. Inginga canjaenjan majan va dos tsandie

tsu que in'jan'cho. <sup>25</sup> Tsa tsu ca'niña Jesúsne afa'suve. Judas'ye tsu tsa afa'je'cho sema'bama cati tisu tsangae papa catiyeya'chonga jaye.

<sup>26</sup> Tsomba patuma ttova'fa atesuye majan tsanga ca'niña'chove. Ttovasi tsu Matíasnga canjaen. Tsonsi tiseja faesu once Jesúsne afasundeccui'ccu ca'ni.

### Chiga Qquendya'pa in'jaen'cho

**2** Pentecostés fiesta a'ta tayo napisi poi'yi'cco Cristove in'jan'chondeccuja fae'ngae bo'fa. <sup>2</sup> Tse'faei'ccuyi sefaccone jen'choma paña'fa fingian quia'me fingianquia'caen. Tsa'caen jemba pa'cco tise'pa bo'fa'cho tsa'onga ca'ni. <sup>3</sup> Tsonsi atte'fa si'ngia'ca'en anchandapa menzanza'je'an. A'i atte'fasi tsa si'ngija poi'yi'cconga attufacco. <sup>4</sup> Tsa'caen Chiga Qquendya'pa poi'yi'cconga ca'nimba in'jaensi osha'cho ccaninga aya'fangae afaye ashaen'fa. Ma'caen Chiga Qquendya'pa afaen'ijan tsa'caen afa'fa.

<sup>5</sup> Tsequi a'ta Jerusaléni poi ande'su israendeccu can'jen'fa. Nane Chigave in'jamba tsa'caen jipa can'jen'fa. <sup>6</sup> Sefaccone fingian jen'choma pañamba poi'yi'cco a'i tseni bo'fa. Bopa ma'caen in'jañe atesu'fambi. Jesúsne afasundeccu afa'fasi poi'yi'cco tsu tisupa aya'fama paña'fa. <sup>7</sup> Pañamba can'boen ccutsu'fa. Can'boen ccutsupa tisupapora afacco'fa: —¡Que canjan! ¿Poi'yi'cco afasundeccuja Galileasundeccumbi ti? <sup>8</sup> ¿Ma'camba gi poi'yi'cco ingija paña'fa tisupa aya'fangae, tisupa chuite'su aya'fangae? <sup>9</sup> Majan ingi'ccu pañasundeccuta gi Partia andesundeccu, majanda Media ande'su, Elam ande'su, Mesopotamia, Judea, Capadocia, Ponto, Asia, <sup>10</sup> Frigia, Panfilia, majanda Egipto andesundeccu. Toya'caen faesundeccu Libia ande'su Cirene joccane jipa can'jen'fa. Can'jen'fa Romanondeccu'qqe, majanda ñoa'me israendeccu, majanda tsa'su israendeccu'caeni Chigave in'jan'chondeccu. <sup>11</sup> Cretasundeccu, Arabiasundeccu'qqe can'jen'fa. Tsa'ma ingija poi'yi'cco gi Chiga ñotsse tson'choma paña'fa tisupa aya'fangae.

<sup>12</sup> Tsendeccuja poi'yi'cco can'boen ccutsupa ma'caen in'jañe atesumbipa tisupapora in'ajampañacco'fa: —¿Ma'camba tsu qquen?

<sup>13</sup> Tsa'ma cca'indeccuja feñamba su'fa:

—Tsendeccuja ccusipa ya'caen afa'fa.

### Pedro a'inga condase'cho

<sup>14</sup> Tsonsi Pedro faesu oncei'ccu ccutsupa poi'yi'cco a'inga quia'me afapa su:

—Israendeccu, poi'yi'cco Jerusaléni can'jensundeccu, vama atesu'faja. Ñotsse paña'faja ña su'choma. <sup>15</sup> Vandeccuja ccusi'je'fambi tsu, que'i in'janquia'caenjan. Ja'ñojan toya tsu sinte'yi. Chiga enttingeve toya tansimbite a'ija ccusiye atesu'fambi. <sup>16</sup> Tsa'ma tayopi Chi-

ga Aya'fama afa'su Joel afaquua'caen tsu vandeccuja tson'fa. Qquen tsu tiseja tayopi su:

<sup>17</sup> Chigaja su: —Osefaeña'cho a'ta napi'nijan poi aindeccunga gi Ña Qquendya'pama moeña.

Que'i dutssiyendeccu, que'i onquengendeccu tsu Ñane afa'faya.

Que'i chu'a tsandideccuja sefani'su attian'choma tsu atte'faya.

Que'i coenzandeccuja ayó'pae tsu ayo'o'faya.

<sup>18</sup> Moeña gi Ña Qquendya'pama Ñama shondosundeccunga

—tsandienga, pushesunga.

Tsonsi tsu tsendeccuja Ñane afa'faya.

<sup>19</sup> Tsonsi gi sefacconima canjaeña osha'cho camboen-itssia'ma.

Andenga'qqe osha'choma gi canjaeña:

Anjampa, si'ngje, onfen'bama.

<sup>20</sup> Toya'caen Na'su jiya'cho a'ta ca'tsa napiji'nijan coejehiga tsu sinttie daya.

Cose'suchiga'qqe tsu anjampaveyi daya.

Tsequi a'ta Na'su osha'choma canjan'jensi tsu a'ija can'boen'faya.

<sup>21</sup> Tsonsi tsu majan Na'suma in'ajan'chota ccusha'faya.

<sup>22</sup> ¡Israendeccu, paña'faja! Chiga Quitsaja a'tatsse que'inga Jesús Nasareno'suma canjaen. Tisema in'jaensi Jesúsja osha'cho sefani'su agattoen'choma canjaen. Sefani'su canjaen'choma'qqe canjaen. Attiaña'choma'qqe attian. Tsa'caeni tsu Chigaja tise'ma'qqe a'tatsse que'inga canjaen. Que'ija tsama atepa qui injan'jen'fa. <sup>23</sup> Chigaja tayoe pa'tssima atesupa ñotsse in'jan'ma Jesúsma que'inga moen cuintsu que'i ma'caen tsoñe in'jan'da tsa'caen tisema tson'faye. Tsa'caen moensi que'ija tisema fi'tti'fa. Nane indipa egandeqquianga afesi avuja'cconga otipa fi'tti'fa.

<sup>24</sup> Tsa'ma tsa'caen fi'tti'fasi Chigaja tisema ccase qquendyaen tsangae paya'cho'ye joquitssiamba. Nane tiseja tsangae paye oshambi. <sup>25</sup> Tayopi'su na'su David'yeja tisene afapa qquen tsu su:

Na'su Chiga poi a'ta ñai'ccu can'jensi gi Tisema atte'je. Tiseja ña tansinfani can'jen ña dyopa ttundundu'jesa'ne.

<sup>26</sup> Tsa'cansi gi ña injama'cho avujatssipa ña aya'fai'ccu avujatssise afa.

Tsa'cansi tsu ña ai'vo'qqe dyombi'tsse ronda'je.

<sup>27</sup> Nane Queja, Chiga Quitsa, ña qquendya'pama catiya'bi qui pa'chondeccu can'jeni.

Ni antteya'bi qui que in'jan'cho a'imbe ai'vo papa congoñe.

<sup>28</sup> Que qui ñama atesian ma'caen can'jemba tsangae canseye.

Nane que ñai'ccu can'jensi gi atepa avujatssi. Qquen tsu Davidja su.

<sup>29</sup> Faengasundeccu, poi'yi'cco gi atesu'fa ingi tayopi'su ccashe'ye David'yeja pa. Pasi tsu tisema a'tu'fa. Nane tise'ye atu'ttima ingija toya atteye osha'fa.

<sup>30</sup> Tsa'ma David'ye tsu Chiga Aya'fama afa'su. Tsa'camba tsu atesu'cho. Chiga Quitsa ñoa'metsse su'choi'ccu susi David'yeja pañamba in'jan fae'cco tise omba'su dutssi'ye Chiga in'jan'cho Cristoya tsu. Tsaja tisia'caen na'suve daya. <sup>31</sup> Tsane tsu David'yeja qquen su: "Tise qquendya'pama catiya'bi pa'chondeccu can'jeni."

Toya'caen tsu su: "Ni antteya'bi tise ai'vo papa congofe." Qquen supa David'yeja tayo atesu'quia'caen Cristo papa ccashe'ye qquendya'chone tsu afa. <sup>32</sup> Nane Chiga Quitsaja toe Jesúsveyi qquendya'emba pa'cho'ye jangian. Ingija poi'yi'cco tsama attepa condasundeccu gi. <sup>33</sup> Chiga Quitsaja Jesúsma osha'chone ti'tsse'tssia've tson. Tsa'caen tsonsi Jesúsja Chiga tansinfani can'jen. Chiga tayoe tise Qquendya'pama afeye susi Jesúsja tsama isupa a'inga afepa in'jaen. Tsa Chiga Qquendya'pa in'jaen'choma qui ja'ño attepa paña'fa.

<sup>34</sup> Nane tayopi'su David'yeja tise ai'voi'ccu sefacconi ansundembi. Tsa'ma qquen tsu tiseja tayoe su:

Na'su Chigaja ña na'sunga su:

"Ñai'ccu fae'ngae na'suve dapa

va'ttinga dyaija ña tansinfanga

<sup>35</sup> Ña quema iyicayesundeccuma patsuya'ngae."

<sup>36</sup> Tsa'cansi tsu poi'yi'cco israendeccu vama pañamba ñotsse in'jan'faya'cho: Va Jesús que'i avuja'cconga fi'tti'choma Chiga Quitsaja Na'su Cristove tson.

<sup>37</sup> Qquen susi pañamba poi'yi'cco pañasundeccu tsu pa injama'choni asi'ttaemba ñombi'ye'fa. Ñombi'yepa Pedroma, faesu Jesúsne afasundeccuma'qqe iñajampaña'fa:

—Faengasundeccu, ¿ma'caen gi tson'faya?

<sup>38</sup> Tsonsi Pedroja su:

—Poi'yi'cco Chigave in'jamba que'i egae tsincon'choma antte'faja. Jesús a'ive daye in'jamba fetiye'faja. Tsonsi Chiga tsu que'i egae tsincon'choma joqquitssiaña. Tsa'caen joqquitssiamba tsu que'inga afeya Tise Qquendya'pama. <sup>39</sup> Nane Chigaja tayoe que'inga Tise Qquendya'pama afeye tansintse su. Que'i dushundeccunga'qqe afeye su. Ñoa'me poi'yi'cco biani can'jensundeccunga'qqe afeye tsu su. Nane poi'yi'cco majama ingi na'su Chiga in'jamba tsanga tsu Tise qquendya'pama afeye su.

<sup>40</sup> Tsa'caen condasepa Pedro ti'tsse'tsse afapa qquen candusiamba su:

—¡Cusha'faja va ja'ño'su egae aindeccu'ye sombopa!

<sup>41</sup> Tsa'caen susi majan pañamba in'jan'chondeccuja fetiye'fa. Nane tsequi a'ta tsu tres milquia'ca'on a'i Jesúsve in'jan'chondeccuve da'fa. <sup>42</sup> Tsendeccuja poi a'ta bopa Jesúsne afasundeccu atesian'jen'choma paña'jen'fa. Toya'caen fae'ngae can'jemba Jesúsve in-

jan'jeña'cho panma doñamba fae'ngae an'fa. Toya'caen fae'ngae Chigama iñajamboen'fa.

### Jesúsve in'jamba ma'caen canse'cho

<sup>43</sup> Chiga fuitesi Jesúsne afasundeccuja sefani'su canjaen'choma attian'fa. Osha'cho agattoen'choma canjan'jen'fa. Tsa'caen canjaen'fasi cca'indeccuja dyopa can'boen'fa. <sup>44</sup> Poi pañañe in'jan'chondeccuja fae'ngae can'jemba osha'choma fa'engayi an'bian'fa. <sup>45</sup> Tise'pa andema, tise'pa an'bian'choma'qqe chavaemba corifin'dima isupa mendeqquianga attufaen'fa, majan ti'tsse shaca'chonga. <sup>46</sup> Poi a'ta fae injama'choa'caen in'jamba Chiga ettinga fae'ngae bo'fa. Toya'caen tise'pa tsaoni fae'ngae bopa Jesúsve injan'jeña'cho panma doñamba an'fa. Injama'choni avujatsse se'pimbe'yi fae'ngae tise'pa cui'ccuma cu'i'fa. <sup>47</sup> Chigama iñajamba avujatsse afa'fa. Tsa'caen canse'fasi cca'indeccuja cambia tsendeccuma ñotsse in'jan'fa. Toya'caen poi a'ta na'su Chigaja a'ima in'jaensi ti'tsse'tssi a'i Jesúsve in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu bo'fa.

### Tsu'tte dañonge'choma ccushaen'cho

**3** Fae a'ta, tayo ondusesi, Chigama iñajaña'cho hora napisi, Pedro, Juani'ccu Chiga ettini ja'fa. <sup>2</sup> Fae Chiga etti'su sombo'tti tsu Ñoncca'a Sombo'tti qquen inisecho'cho. Tse'ttinga tsu poi a'ta fae tsandie chuitepie tsu'tte dañonge'choma faesundeccuja anga ccuiña'jen'fa. Tsa'caen ccuiña'fasi tsu corifin'dive iñajan'jen Chiga ettinga cani'jen'fa'choma. <sup>3</sup> Tsa'camba Pedro, Juan Chiga ettinga ca'niñe jiña'fasi attepa corifin'dive iñajan. <sup>4</sup> Tsonsi Pedro, Juan'qqe tisema can'boemba Pedroja su:

—Ingima canjan.

<sup>5</sup> Tsonsi tsandieja tsendeccuma cambia in'jan jongoesuma tisenga afe'fa've'se. <sup>6</sup> Tsa'ma Pedroja su:

—Mecho gi cori ni corifin'dive'qqe. Tsa'ma jongoesuma ña oshachota gi tsama afeqquia'caen quenga tsoña: Jesucristo Nasareno tsu quema ccushaen. Jangipa tsui jaja.

<sup>7</sup> Tsa'caen supa Pedroja tsandie tansinfa'su tive'ye indipa qquitsa jangian. Tse'faei'ccuyi tise tsu'tte, tsu'tte nembra'cho'qqe ta'etsse da. <sup>8</sup> Tsonsi quia'me butto jangipa tsui ja'je. Tsa'caen ccushapa Pedro Juani'ccu fae'ngae Chiga ettinga ca'ni. Nane tsa'caen ca'nimba butto'tto ccutsupa tsui ja'je. Tsomba Chigama iñajamba avujatsse afa. <sup>9</sup> Tsa'caen tsui ja'jepa Chigama iñajamba avujatsse afasi poi'yi'cco a'i tisema can'boen'fa. <sup>10</sup> Can'boemba in'jan'fa: "Chiga etti'su Ñoncca'a Sombo'ttinga dyaipa corifin'dive iñajan'su tsu." Tsa'caen in'jamba dyopa can'boen ccutsu'fa tise tsa'caen da'choma attepa.

### Pedroja Chiga ettini candusian

<sup>11</sup> Ccusha'choja Pedro Juan'ñe catiyembi. Tsonsi poiyo'cco a'i tise'panga bo'fa Chiga etti'su Salomón et-ticcu'cho qqen inisecho'chonga. Tsa'caen bopa tise'pama can'boen'fa. <sup>12</sup> Tsonsi Pedro tsendeccuma at-tepa su:

—Israendeccu zjongoesu qqen in'jamba qui ingima can'boen'fa? ¿Jongoesu qqen qui asi'ttaen'fa? ¿Ingija tisupayi oshapa ccushaen'fa qqen ti qui in'jan'fa? Me'i. ¿Ingija Chigave ñotsse in'jamba ccushaeñe osha'fa qqen ti qui in'jan'fa? Me'i. <sup>13</sup> Nane Abraham Chiga –tsa Isaac, Jacobmbe Chiga– ingi coenzandec-cumbe Chiga –tsayi tsu Tise Dutssi'ye Jesúsma ñoa'me'qqe ti'tsse'tssia've tson. Tsa'ma que'i tsa Jesúsma indipa Pilatonga afe'fa. Pilato Jesúsma ccu-paye in'jansi que'ija Jesúsma chi'gapa se'pi'fa. <sup>14</sup> Nane tsa Chigambe Ño'ama qui chi'gapa a'ima fi'tti'suma in'jamba tsama ccupaye iñajan'fa. <sup>15</sup> Tsomba qui Can-sian'su Na'suma fi'tti'fa. Tsa'ma Chiga Quitsaja pa'cho'ye tisema ccase qqwendyaen. Tsama attepa condasundec-cu gi. <sup>16</sup> Tsa Jesús tsu va a'ima ccushaen. Tise iniseve ingi in'jansi tsu va tsandieja quinssetsse ccusha. Va tsandie tsu que'i atte'cho, toya'caen que'i atesu'fa'cho. Jesúsve in'jansi tsu tiseja tsangae ccusha que'i poiyo'cco camboen'jen'ni.

<sup>17</sup> Antiandec-cu, atesu'fa gi que'i nasundec-cu'qqe tisupa ma'caen tson'chove atesumbe Jesúsma fi'tti'fa. <sup>18</sup> Tsa'ma Chiga tsu tsa'caen antte cuintsu Tise tayopi suqquia'caen tsa'caen tson'faye. Nane tayopi Tise Aya'fama afasundec-cuja qqen su'fa: “Chiga in'jan'cho Cristota tsu vanaña'cho.” <sup>19</sup> Tsa'cansi que'i egae tsin-con'choma anttepa Chiga Quitsanga ji'faja cuintsu Tise que'i egae tsincon'choma ccuchaye. Tsa'caen ccuchapa Na'su Chiga tsu que'i injama'choma ño'faeña. <sup>20</sup> Nane Tise tayopi conda'suve que'inga moen'cho Cristoveyi tsu que'inga moeña, tsa Jesúsma. <sup>21</sup> Tsa'ma ja'ñonda tsu Jesúsja sefacconi ro'ndá can'jeña'cho, osha'choma Chiga ccase ñotsse ñoñaña'gae. Nane tayopi Chigaja Tise Aya'fama ñotsse afasundec-cuma afaensi tsu tsane ya'caen condase'fa. <sup>22</sup> Tsa'camba tsu Moisésja tayopi qqen su: “Na'su Chiga Quitsaja ñama'caeñi faesu Chiga Aya'fa afa'suma que'inga moeña tson'jen que'i antian'suveyi. Tsama paña'faja pa'cco ma'caen su'choma. <sup>23</sup> Nane poiyo'cco majan tsa Chiga Aya'fa afa'su ma'caen su'choma paña'fambian'da ñoa'me tsu tsendeccuma israendec-cu'ye joqquitssian catiya'cho.”

<sup>24</sup> Tsa'cansi tayopi'su Chiga Aya'fa afa'su Samuel, poiyo'cco omboe afasundec-cu'qqe ja'ño a'ta tsoña'choma conda'fa'qqe'a. <sup>25</sup> Que'ija tsendeccumbe dushundec-cusi tsu que'ine'qqe tsa'caen afa'fa. Toya'caen que'ine'qqe tsu Chigaja ingi tayopi'su coen-zandec-cui'ccu fae'ngae injancco'fa'choma afa. Nane

Chigaja qqen tsu Abrahamnga su: “Que dutssi'ye tsu poiyo'cco a'ima, pa'cco ande'suma ñotssiave tsoña cuintsu avujatsse canse'faye.” <sup>26</sup> Tsa'cansi Chigaja Tise Dutssi'yema ccase qqwendyaemba que'inga o'tie moen. Tsa'caen tsu que'ima ñotssiave tson cuintsu que'i egae tsincon'choma anttepa avujatsse canse'faye.

### Pedro, Juanma iñajampaña'fa'cho

**4** Toya Pedro, Juan, aindec-cunga condase'je'fa'ni Chigama afa'su nasundec-cu, Chiga etti'su sun-daro capitáin'ccu napi'fa. Saduseondec-cu'qqe tsendec-cui'ccu ji'fa. <sup>2</sup> Pedro, Juan'qqe Jesús tayo qqwendyasi poiyo'cco a'i tsa'caen ccase qqwendya'faya'cho qqen condase'je'fasi nasundec-cuja iyicca'yepa <sup>3</sup> tsendec-cuma indiyé manda'fa. Tsonsi indipa tayo sime dajisi picco'je'cho ettinga piccopa a'ta'fa ccaqui a'ta somboemba iyu'uye. <sup>4</sup> Tsa'ma tsain'bitssi a'i, Chiga Aya'fama pañasundec-cu, ñotsse pañamba in'jan'fa. Pañamba in'jan'chondec-cuja jo'su tsandienac-cuveyi agatto'ma cinco milqquia'ca'ontssi.

<sup>5</sup> Ccaqui a'ta israe'su nasundec-cu, toya'caen coenzan-deccu, Chiga manda'choma atesu'chondec-cu'qqe, Jerusaléni bo'fa. <sup>6</sup> Anás –tsa Chigama afa'su na'su– toya'caen Caifás, Juan, Alejandro, nane poiyo'cco majan Chigama afa'su na'su antianaccu tsu bo'fa. <sup>7</sup> Tsa'caen bopa Pedro Juanma i'faye manda. Ipa enttingenga ccutsiamba qqen iñajampaña'fa:

—¿Majan tsu que'ima manda? ¿Majambe inisema qui iñajamba tsa'caen tsincon'fa?

<sup>8</sup> Tsonsi Pedroja Chiga Qquendya'pa tisema in'jaensi qqen su:

—Israe'su nasundec-cu, toya'caen israe'su coenzan-deccu, <sup>9</sup> ¿Jongoesune qui ingima iñajampaña'fa? Va paji'choma ñotsse tsomba ma'caen ccushaen'chone iñajampaña'da <sup>10</sup> ñotsse paña'faja cuintsu poiyo'cco is-raendec-cu'qqe paña'faye. Jesucristo Nasareno va a'ima ccushaensi tsu tiseja que'i enttingeni ccutsu. Tsa Jesús tsu que'i avuja'cconga otipa fi'tti'cho. Tsa'caen fi'ttisi Chiga Quitsaja tisema pa'cho'ye ccase qqwendyaen. <sup>11</sup> Que'ija Jesúsma fi'ttipa qui tsaofnasun-deccu patuma joqquitssian cati'quia'caen tson'fa. Nane tsa'caen joqquitssian'fa'cho patu tsu ja'ñojan chan'jime ccutsiaña'chove da. <sup>12</sup> Majan faesu ccushaen'suve me'i'on tsu. Ni Chiga Quitsa'qqe faesu ccushaen'suve condambi va ande'su aindec-cunga ma-jan ingima ccushaeñe oshaya'chove.

<sup>13</sup> Pedro, Juan, tsa'caen dyombi'tsse afa'fasi nasun-deccuja asi'ttaen'fa: “Vandec-cuja aqquia a'i, escoeran-ga bo'tsse ca'nimbindeqquia'ta ¿ma'caen tsu ya'cantsse afa'fa?” Qquen asi'ttaemba in'jan'fa tsendec-cuja fae'ngae Jesús'ccu jacansundec-cu. <sup>14</sup> Toya'caen a'i ccusha'cho'qqe tsendec-cui'ccu



fae'ngae ccutsusi attepa jongoesu qqen afaye osha'fambi. <sup>15</sup> Tsa'camba tsendeccuma joqqitssiañe manda'fa bo'je'cho cuarto'ye. Tsa'caen joqqitssiamba nasundeccuja tisupayi qqen condasecco'fa:

<sup>16</sup> —¿Ma'caen gi tson'faya va aindecuma? Poiyi'cco Jerusaléni can'jendeccu pañamba atesucho'fa va sefane canjaen'cho ccushaen'choma. ¿Ma'caen gi ccaningaeja afa'faya? <sup>17</sup> Tsa'ma jinge se'pi'faye cuintsu poiyi'cco a'i vandeccu condase'choma pañambe can'faye. Jinge iyu'u'faye cuintsu majangayi'qqe Jesúsma ccase afambe can'faye.

<sup>18</sup> Tsa'caen afaccopa tsendeccuma ttu'sepa iyu'upa se'pi'fa cuintsu Jesúsne majangayi'qqe condasepa atesiambeyi can'faye.

<sup>19</sup> Tsa'ma Pedro, Juan'qqe pañamba su'fa: —¿Jongoesu tsu Chigane ti'tsse ñotssi, qqen qui in'jan'fa? ¿Que'ima ti pañañe o Chigama ti pañañ'cho? <sup>20</sup> Nane ingi pañamba atte'chone afa'je'chomanda gi antteye osha'fambi.

<sup>21</sup> Tsa'caen su'fasi ti'tsse iyu'upa fettamoen'fa. Nane poiyi'cco a'i tsa a'i ccusha'chone in'jamba Chigama avujatsse afa'je'fasi ma'caen Pedro, Juanma ma'ppiya'chove jinchombisi tsa'caen moen'fa. <sup>22</sup> Tsa tsandie, Chiga sefane canjaensi ccusha'choja, coenza -cuarenta canque'fama ti'tsse tsu an'bian.

#### In'jan'chondeccu Chigama iñajan'fa

<sup>23</sup> Pedro, Juan'qqe fettayepa tisupanaccunga ja'fa. Japa pa'tssima conda'fa ma'caen Chigama afa'su nasundeccu, toya'caen coenzandeccu su'fa'choma.

<sup>24</sup> Tsonsi poiyi'cco pañamba fae'be aya'fa'caeni Chiga Quitsama fae'ngae iñajan'fa:

—Joccapitssia Na'su, que qui sefacco, ande, mar, osha'cho tsani jinqque'suve'qqe agattoen'su. <sup>25</sup> Que qui que Qquendya'pai'ccu tayopi quema shondo'su Davidma in'jaensi qqen tsu su:

¿Jongoesie tsu israembindeqquiaja qqejian'fa?

¿Jongoesie tsu aindecuaja iyiccoye in'jan'fa?

<sup>26</sup> Poi ande'su nasundeccu tsu ñoña'fa geraeñe.

Canque nasundeccu'qqe tsu tayo bo'fa Sefacconi'su na'sui'ccu iyiccoye.

Tise in'jan'cho Cristoma'qqe tsu iyicca'ye'fa.

<sup>27</sup> Ñoa'me tsu va canqueni Na'su Herodes, Governaror Poncio Pilato'qqe, israembindeqquia, israendeccu'qqe bopa quembe ño'a Dutssi'ye Jesúsma iyicca'ye'fa. <sup>28</sup> Tise'paja tsa'caen tsomba tsu que tayo in'jamba antteqqia'caen tson'fa. <sup>29</sup> Ja'ñojan, Na'su, tise'pa iyu'u'choma pañamba que shondosundecuma fuiteja ingija dyombi'tsse que Aya'fama afa'faye.

<sup>30</sup> Queja osha'choma oshachopa pajisundecuma ccushaemba sefani'su canjaen'cho, sefani'su agattoen'choma'qqe canjaenjan cuintsu poiyi'cco a'i at-

tepa que Ño'a Dutssi'ye Jesúsve in'jamba tise inisingae tsa'caen tson qqen in'jan'faye.

<sup>31</sup> Chigama iñajan nanisi tise'pa bo'je'ttija oya. Tsa'caen oyasi poiyi'cconga Chiga Qquendya'pa ca'ni. Ca'nisi dyombi'tsse Chiga Aya'fama afa'je'fa.

#### Poiyi'cco fa'enga an'bian'fa

<sup>32</sup> Poiyi'cco Jesúsve in'jan'chondeccu fae'be injama'choa'caen fae in'jan'choveyi in'jamba canse'fa. Nane tise'pa an'bian'choma'qqe fa'engayi an'bian'ma ni majañi'qqe “Vaja ñambeyi” qqen su'fambi. <sup>33</sup> Chiga tsa'caen tise'pama in'jaensi Jesúsne afasundeccuja Na'su Jesús papa ccase qquendya'chone condasesi tsain'bio a'i pañamba in'jan'fa. Toya'caen Chiga poiyi'ccoma fuitepa ñotsse tsonsi <sup>34</sup> majañi'qqe tise'pa'suja mecho'fambi. Nane poiyi'cco majan tsa'o, andema an'bian'chondeccu chavaemba corifin'dima isupa ipa <sup>35</sup> afe'fa Jesúsne afasundeccuja. Tsa'caen afe'fasi tsendeccuja isupa mendeqqianga attufaen'fa majan ti'tsse shaca'chonga.

<sup>36</sup> Nane tse'tti can'jen Levita a'i, José qqen inisecho'cho. Tisema isu'cho andeja Chipre anttepo'cho. Jesúsne afasundeccuja tsama inisian'fa Bernabé, “Fuite'su A'i” qqen su'chove. <sup>37</sup> Tsa Bernabé'qqe nasi-pama an'biamba chavaen. Chavaemba corifin'dima isupa Jesúsne afasundeccuja afe.

#### Ananías Safira'qqe egae tson'fa'cho

**5** Tsa'ma faesu a'i, Ananías qqen inisecho'cho, tise pushe Safirai'ccu tise'pa andema chavaen'fa.

<sup>2</sup> Chavaemba Ananíasja corifin'dima isupa enttingeve a'tu. Tise pusheja tsama pa'tssima atesucho. Tsa'caen a'tupa enttingeccoeyi ipa afe Jesúsne afasundeccuja. Ñoa'me pa'ccoma afeqquia'cantsse afe. <sup>3</sup> Tsa'ma Pedroja tisema su:

—Ananías, ¿jongoesie tsu cocoya na'su Satanajan que injama'choma in'jaen tsa'caen Chiga Qquendya'panga afopoeñe andema chavaemba isu'cho corifin'dima enttingeve a'tupa? <sup>4</sup> Toya chavaembi'teja quembe tsu andeja. Toya'caen chavaen'nijan quembe tsu corifin'di. ¿Jongoesu qqen in'jamba qui qqenjan tson? Pa'ccoma afeqquia'cantsse qui enttingeccoeyi afe. A'ingaja afopoembipa qui ñoa'me Chiganga afopoen.

<sup>5</sup> Tsama pañamba Ananíasja papa amppi. Tsama pañamba poiyi'cco paña'chondeccuja dyo'fa. <sup>6</sup> Tsonsi chu'a tsandiendeccu jipa tise ai'voma ugapa anga'fa a'tuye.

<sup>7</sup> Tres hora pasasi pa'chombe pushe'qqe ji tise tsa'ndu ma'caen da'chove atesumbe. <sup>8</sup> Tsonsi Pedroja iñajampaña:

—Condaja ñanga. ¿Ñoa'me ti qui que'i suqquia'caen qqen'ccoeyi andema chavaen'fa?

Pushesuja su:

—Ju, tsa'cancoeyi.

<sup>9</sup> Tsonsi Pedroja su:

—¿Jongoesie qui que'ija fae'ngae Na'su Chiga Qquendya'panga ya'caen afopoen qquen tson'jen'fa? Que canjan. Tsotefae tsu jiña'fa que tsa'nduma atusundeccu. Quema'qqe tsu anga'faya.

<sup>10</sup> Tse'faei'ccuyi tise'qqe papa amppi Pedro tsuttec-cofanga. Tsa'caen pasi chu'a tsandiendeccuja ca'nimba pajin ccui'choma atte'fa. Attepa ugapa angapa a'tu'fa tsa'ndui'ccu pporotsse. <sup>11</sup> Tsa'caen tsonsi poi'yi'cco Jesúsve in'jan'chondeccuja dyo'fa. Toya'caen poi'yi'cco majan pañasundeccu'qqe dyopa can'boen'fa.

### Sefani'su canjaen'choma canjaen'fa

<sup>12</sup> Jesúsne afasundeccui'ccu Chiga Quitsaja tsain'bio sefani'su agattoen'choma, sefani'su canjaen'choma'qqe a'inga canjaen. Nane poi'yi'cco Jesúsve in'jan'chondeccu fae injama'cho'caefi in'jamba bo'fa Chiga etti'su Salomón etticcu'chonga.

<sup>13</sup> Cca'indeccuja dyopa tise'pai'ccu fae'ngae bo'fambi. Tsa'ma bombi'a'qqe toya tsu tise'pama ñotsse in'jan'jen'fa. <sup>14</sup> Tsa'camba tsain'bio a'i toya paña'jemba Cristove in'jan'fa, majan tsandiendeccu, majan pushesundeccu'qqe. <sup>15</sup> Tsa'caen in'jamba pajisundeccuma i'fa. Nane tise'pa anal'jen'cho, tise'pa covijai'ccu ipa tsaiquinga ccuiña'fa cuintsu Pedro tsui pansha'nijan coe'je desi tise ayaja pajisundeccunga deye. <sup>16</sup> Tsa'caen in'jamba faesu pporotssia canqqesundeccu'qqe Jerusaléni i'fa tise'pani'su pajisundeccuma. Toya'caen cocoya ca'ni'chondeccuma'qqe tsu i'fa. Tsa'caen i'fasi poi'yi'cco tsu ccusha'fa.

### Jesúsne afasundeccu vana'fa'cho

<sup>17</sup> Tsa'caen tson'fasi Chigama afa'su na'su, tisia'caen in'jan'cho saduseondeccu'qqe tisupa injama'choi'ccu se'pipa iyicca'yefa. <sup>18</sup> Iyicca'yepa sundaroma manda'fa cuintsu Jesúsne afasundeccuma indi'faye. Tsa'caen manda'fasi japa indipa picco'je'cho ettinga picco'fa. <sup>19</sup> Tsa'ma cosesi Chigama sefani'su shondo'su jipa picco'je'cho etti'su sombo'ttima fettapa tsendeccuma somboemaña qquen supa:

<sup>20</sup> —Que'ija japa Chiga ettinga ccutsupa pa'tssi va ñotsse canseya'chove atesian'jen'choma aindeccunga condase'faja.

<sup>21</sup> Tsa'caen susi pañamba ccaqui a'ta sinte'yi Chiga ettinga ca'nimba ti'tsse atesiañe ashaen'fa.

Tsa'ma atesumbe Chigama afa'su na'su, tisupanac-cui'ccu poi nasundeccuma ttu'se boña'fa, nane poi is-rae'su coenzandeccuma. Tsa'caen bo'fasi na'suja manda picco'je'cho etti'ye Jesúsne afasundeccuma somboe'nga'faye. <sup>22</sup> Tsa'ma sundarondeccu picco'je'cho et-

tinga japa indiye'chondeccuma atte'fambi. Attebipa toequi jipa <sup>23</sup> su'fa:

—Japa gi atte'fa picco'je'cho ettima toenga yavepa ta'etsse picco'cho. Coira'su sundarondeccu'qqe tsu sombo'ttini ccutsu'fa. Tsa'ma fettapa cansi indiye'chondeccu me'i'on.

<sup>24</sup> Tsama pañamba Chiga etti'su sundaro capitán, Chigama afa'su nasundeccu'qqe atesumbipa injanga asi'ttaen'fa, “¿Mingae tsu da'fa?” qquen in'jamba.

<sup>25</sup> Tsa'caen asi'ttaen'jen'fa'ni faesuja jipa conda:

—Tsendeccu, que'i picco'je'cho ettinga picco'chondeccu tsu ja'ño Chiga ettini a'ima atesian'jen'fa.

<sup>26</sup> Qquen condasi sundaro capitán, tise sundarondeccu'ccu japa i'nga'fa. Tsa'ma mingae'qqe tsombe'yi tsendeccuma ñotsse vasuitsse i'fa. Nane cca'i iyicca'yepa tise'pama patui'ccu ttovaccoensa'ne tsa'caen vasuitsse i'fa. <sup>27</sup> Ipa nasundeccu bo'fa'chonga ccutsian-si Chigama afa'su na'su tsendeccuma iñajampaña:

<sup>28</sup> —Tayo gi que'ima quia'me manda Jesúsne atesiambe can'faye. Tsa'ma tsa'caen se'pi'fa'ni'qqe ¿toya ti qui tsa'caen atesian'jen'fa? Nane ja'ñojan poi'yi'cco Jerusalensundeccu tsu que'i atesian'jen'choma paña'fa. ¿Ñoa'me inginga ti qui Jesúsma fi'tti'fa'cho shacama antteye in'jan'fa?

<sup>29</sup> Qquen susi Pedro, faesu Jesúsne afasundeccu'qqe qquen conda'fa:

—Ingija Chiga Quitsama pañaña'cho. A'i ccaningae manda'ninda pañañe osha'fambi gi. <sup>30</sup> Que'i Jesúsma avuja'ccongata otipa fi'ttisi Chiga Quitsa -ingi tayopi'su a'i in'jan'cho Chiga- tsayi tsu Jesúsma qquendyaen.

<sup>31</sup> Chiga Quitsaja Jesúsma ti'tsse joccapitssia've tsomba Tisu tansinfanga ccutsian cuintsu na'suve daye. Toya'caen tsu Chigaja Jesúsveyi ccushaen'suve'qqe tson cuintsu israendeccu'qqe in'jan'da ccusha'faye. Nane tise'pa egae tsincon'choma antteye in'jamba Jesúsve in'jan'ninda tsu Chigaja tise'pa egae tsincon'choma joqqitssiaña. <sup>32</sup> Ingija pa'tssi vama atesupa condasesundeccu gi. Toya'caen Chigaja Tisu Qquendya'pama poi'yi'cco Tisema pañasundeccunga afesi tsa Qquendya'pa'qqe pa'tssi vama atesupa condase'su tsu.

<sup>33</sup> Qquen susi nasundeccuja ñoa'me iyicca'yepa tise'pama fi'ttiye in'jan'fa. <sup>34</sup> Tsonsi fa'e na'suyi, Gamaliel, qquen inisecho'cho, bo'fa'chonga jangi ccutsu. Nane tsaja fariseondeccu in'jan'cho a'i tsu, Moisés manda'choma atesian'su. Poi'yi'cco a'i tsu tisema ñotsse in'jamba paña'fa. Tsa tsu ccutsupa manda cuintsu Jesúsne afasundeccuma cuarto'ye re'riccone joqqitssiansi tisupayi condaseccoye. <sup>35</sup> Joqqitssian'fasi Gamalielja nasundeccu bo'fa'chonga su:

—Israendeccu, injama'tse ma'caen qui tson'faya va aindeccuma. <sup>36</sup> Nane in'jan'fambi ti qui voeyiyitsse fa'e, Teudas qquen inisecho'cho, jangi ccutsupa su: “Ña gi ti'tsse'tssia na'suve daya.” Qquen susi cuatro ciento-

qquiaca'on a'i tisenga ja'fa. Tsa'ma faesuja Teudasma fi'ttisi poiyl'cco tisei'ccu jacansundeccu ccuyayin ja'fa, me'tsse. Tsangae tsu pasa tise na'suve da'cho. <sup>37</sup> Omboe aindecuma agattointe, Judas, Galilea'su a'i tsu na'suve daye ji. Jisi majan tisema paña'chondeccuja tisenga bo'fa. Tsa'ma faesuja Judasma'qqe fi'ttisi tise-ma pañasundeccuja ccuyayin ja'fa. <sup>38</sup> Tsa'cansi gi ja'ño conda: Antte'faja va aindecuma. Tise'pama ccatsse noñangian'fajama. Nane tise'pa in'jan'cho, tise'pa tson'jen'cho aqquia a'i in'jamba tson'jen'chota tsu pasaya'cho. <sup>39</sup> Tsa'ma Chiga in'jaensi tson'jen'chomajan pasañe qui osha'fambi. Nane injama'tse Chigai'ccu iyiccosa'ne.

<sup>40</sup> Gamaliel qqen susi poiyl'cco pañamba in'jan'fa tise su'choma. Tsomba Jesúsne afasundeccuma ttu'sepa ma'ppi'fa. Tsa'caen ma'ppipa iyu'u'fa cuintsu Jesúsne afambeyi can'faye. Iyu'upa somboemoen'fa. <sup>41</sup> Tsonsi nasundeccu bo'fa'cho'ye sombopa avujatsse jaja'fa. Qquen in'jamba tsu avujatssi'fa:

—Chiga Quitsaja ingima ñotsse in'jamba tsu antte cuintsu Jesúsne vana'faye. Nane cca'indecu ingima afasepa ma'ppi'fa'ni'qqe ingija dyombi'tsse Jesúsne afaye osha'fa.

<sup>42</sup> Tsomba Jesúsne afasundeccuja antte'fambi Jesúsne atesiamba candusiañe. Nane poi a'ta Chiga et-tini, tise'pa tsaoni'qqe “Jesúsja Cristo” qqen tsu condase'fa.

#### Siete fuitesundeccuma avuse'fa

**6** Tsonsi tse'i ti'tsse'o a'i Jesúsve in'jan'chondeccuve dapa bo'fasi griego aindecu tsu iyicca'ye'fa is-raendeccuma. Nane poi a'ta osha'choma attufaen'fasi tise'pani'su tsandupajen'chondeccu ñotsse isu'fambi.

<sup>2</sup> Tsonsi tsa doce Jesúsne afasundeccu poiyl'cco Jesúsve in'jan'chondeccuma boñamba su'fa:

—Ingija Chiga Aya'fama candusian'jen'choma antte-ye osha'fambi o'fiañe mandasundeccuve daye.

<sup>3</sup> Tsa'cansi, faengasundeccu, que'i'suma tta'tta'faja si-ete tsandie cuintsu attufaensundeccuve da'faye. Nane tta'tta'faja majan ñotssia a'i qqen su'fa'chondeccuma, majan atesu'chondeccuma, toya'caen majan Chiga Qquendya'pa in'jaen'chondeccuma. Tsomba tsendec-cuma manda'faja cuintsu attufaensundeccuve da'faye.

<sup>4</sup> Ingija toya Chigama iñajan'jen'faya. Toya'caen Chiga Aya'fama atesian'jen'faya.

<sup>5</sup> Tsonsi poiyl'cco fae'ngae ñotsse in'jamba Estebama avuse'fa. Nane Chiga Qquendya'pa Estebama ñotsse in'jaen. Tsa'cansi Estebanjan pa'tssi injama'choi'ccu Jesúsve in'jamba paña. Toya'caen tsu avuse'fa Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas, Nicolásma'qqe. Tsa Nicolás tsu Antioquía canqqe'su a'i, toya Jesúsve pañambi'te israendeccu'caen Chigave in'jan'cho.

<sup>6</sup> Tsendecuma avusepa Jesúsne afasundeccunga ipa

ccutsian'fa. Tsonsi Jesúsne afasundeccu Chigama iña-jamba tise'pa tivei'ccu tsendeccuma pporaen'fa tsesu sema'banga ca'ni'fa qqen canjaeñe.

<sup>7</sup> Tsonsi tse'i ti'tsse'tssi a'i tsu Chiga Aya'fama paña'fa. Nane tsain'bio Jerusaléni'su aindecu pañam-ba Jesús a'ive da'fa. Toya'caen tsain'bio Chigama afa-sundeccu'qqe Jesúsve in'jan'fa.

#### Estebanma indi'fa'cho

<sup>8</sup> Estebanjan Chiga quin'sui'ccu in'jamba osha'choma oshacho. Tsa'camba osha'cho sefani'su agat-toen'choma, sefani'su canjaen'choma'qqe aindecun-ga canjaen. <sup>9</sup> Tsa'caen canjaensi majan israe'su Chigane atesian'jen'ttisundeccu Estebain'ccu afacco'fa. Tsa atesian'jen'tti tsu Ccupa'chondeccu Atesian'jen'tti qqen inisecho'cho. Toya'caen majan Cirene'su, Alejan-dría canqqesundeccu, Cilicia'su, Asia andesundec-cu'qqe tisei'ccu afacco'fa. <sup>10</sup> Tsa'ma Chiga Qquendya'pa Estebanma in'jaensi ñotsse atesupa afasi tisei'ccu afaccosundeccuja tisema ti'tsse patsuye osha'fambi. <sup>11</sup> Tsa'caen oshambipa cca'indecunga afe-poen'fa cuintsu Estebane afopoen'faye. Tsonsi tsu qqen afopoen'fa:

—Ingi paña'jen'ni tsu Estebanjan Moisés su'chone egae afa. Chigane'qqe tsu egae afa.

<sup>12</sup> Tsa'caen afopoen'fasi afepoensundeccuja poiyl'cco aindecuma qqejeccoen'fa. Nane coenzandecuma, Chiga tevaen'jema atesu'chondeccuma'qqe qqejeccoen'fa. Tsa'caen qqejeccopa Estebanga catsepa qqitssa indi'fa. Indipa nasundeccu bo'fa'chonga an-ga'fa. <sup>13</sup> Toya'caen tsu afopa'cho cambia afasundec-cuma ipa ccutsian'fa. Tsonsi tsendeccuja afopoemba qqen su'fa:

—Anttembeyi tsu va Estebanjan va Chiga etti'ye egae afa'je, toya'caen Moisés manda'chone. <sup>14</sup> Ingija paña'fa tise su'choma tsa Jesús Nasareno'su tsu va Chiga etti-ma osaeñe tson'jen. Toya'caen Moisés ma'caen tsoñe atesian'choma'qqe catipa tsu faesu atesian'choma atesiaña.

<sup>15</sup> Qquen su'fasi nasundeccuja poiyl'cco tse'tti dyaisundeccu'qqe Esteban cambajuma cambia Chiga-ma sefacconi'su shondo'su cambajia'caen atte'fa.

#### Esteban candusian'cho

**7** Tsomba tse'i Chigama afa'su na'suja Estebama iñajampaña:

—¿Ñoe'metsse ti tise'pa su'choja?

<sup>2</sup> Estebanjan su:

—Ña antiandeccu, ña coenzandeccu, ñama paña'fa-ja: Ingi tayopi'su ccashe'ye Abrahamnga toya Mesopotamia andeni can'jeinte toya Harán andeni jambite ingi ñonccatssia Chiga tsu Tisuma Abrahamn-ga attian. <sup>3</sup> Tsa'caen attiamba tsu qqen su: “Que an-

dema catipa que antiandecuma'qqe catipa ña quen-ga canjaeña'cho andenga jaja."

<sup>4</sup> Qquen susi Abrahamjan Mesopotamia -tsa Caldea aindeccu andema- catipa Harán andeni ja. Tseni japa can'jensi tise yayaja pa. Tsa'caen pasi Chigaja Abrahamma i va andeni -ingi ja'ño can'jen'cho andeni. <sup>5</sup> Tsa'ma Chiga Quitsaja ni minga'vievei'qqe Abrahamnga andema afembi. Tsa'cansi Abraham: "Va andeja ñambe" qquen suye oshambi. Tsa'ma tsa'caen Abrahamnga afembipa Chiga Quitsaja jai'ngae afeya'chone conda. Nane Abraham toya du'shu mechoite Chigaja tsa andema tisenga, tise dutssiyendecunga'qqe af-eye su. <sup>6</sup> Toya'caen tsu Chiga Quitsaja qquen afa: "Que dutssiyendeccu tsu can'jen'faya faesumbe andeni. Tseni can'jen'fasi tsu tseni'su aindeccuja quia'me tsendecuma semoen'faya. Nane ma'ppipa tsu semoen'faya cuatrociento canqqe'fave." <sup>7</sup> Toya'caen tsu su: "Ñajan ccane'qqe tsa semoensundecumbe injama'choma somboeña. Tsomba tse'i gi que dutssiyendecuma somboemba ccase vani iya. Isi tsu tsendecuja Ñame in'jamba ñajan'faya." <sup>8</sup> Qquen supa Chigaja fae'ngae injancco'faya'chone Abrahamnga afa. Qquen afapa ttonoma chhiyitevaemba canjaeña'chove conda. Tsa'caen paña'chopa Abrahamjan tise dutssi'ye Isaacma isusi ocho a'tangae ttonoma chhiyitevaen. Toya'caen Isaac'qqe coemba tise dutssi'ye Jacobma isusi tsa'caeñi tson. Jacob'qqe coemba tsa'caeñi tson tise doce dutssiyendecuma. Tsa doce tsu ingi tayopi'su israe'su ccasheyendeccu.

<sup>9</sup> Tsendeccu tsu tisupa injama'choi'ccu se'pipa tise'pa quinshin Joséma iyicca'ye'fa. Iyicca'yepa Joséma indipa chavaen'fa faesunga cuintsu Egipto andeni angapa semoeña. Tsa'ma Chiga Quitsa Joséma fuitapa <sup>10</sup> tise vana'jen'choma pasaen. Tsa'caen fuitapa Chiga in'jaensi José osha'choma atesuchosi Egipto'su na'su, Faraónjan tise in'jan. Nane Faraónjan Joséma in'jamba na'su quini'cco'pave tson. Nane Egipto ande'su govenarorve, Faraón tsa'o na'suve'qqe tson.

<sup>11</sup> Tsa'caen dasi qquipoesuiteve da. Pa'cco Egipto andeni vani Canaán andeni'qqe vui'o a'imbipa vana'jen'fa. Nane ingi tayopi'su ccasheyendeccu'qqe tsa'caen me'i'anda jongoesuma tsu an'faya. <sup>12</sup> Tsa'ma Jacobja "Egipto andeni trigo jin" qquen pañamba me'ttia'ye aisheve Egiptoni ingi tayopi'su coenzandecuma mandamoen. <sup>13</sup> O'tie chavanga'choma sefaemba ccase ja'fasi tsu Joséja tise'panga tisuma conda. Tsomba Faraón'qqe condasesi tise'qqe atesu José antiandecuma. <sup>14</sup> Tsa'caen condasepa Joséja manda tise quindyandecuma cuintsu tise yaya Jacobma poi'cco tise antiandecuma'qqe i'faye. Nane tsendecuja pa'cco tsu setenta y cinco a'i. <sup>15</sup> Tsa'caen ttu'sesi Jacobja Egipto andeni can'jemba pa. Ingi tayopi'su coenzandeccu'qqe tseni pa'fa. <sup>16</sup> Tsa'caen pa'fasi Siquem canqueni tise'pa tsu'ttama angapa a'tu'fa. Nane tayopi

tsu Abraham tsa fattocco chango atu'ttima chava. Tise corifin'dima Siquemni'su Hamor dutssiyendecunga afepoemba tsa atu'tti changoma chava.

<sup>17</sup> Tse'i Chiga Quitsa tayoyi Abrahamnga andema af-eye su'cho a'ta tsu tsé napiji. Tsa'caen napiji'ni israendecuja Egipto andeni can'jemba tsain'bitssi a'ive atapa'fa. <sup>18</sup> Tsa'caen atapasi faesu a'i Egipto ande'su na'su Faraónme da. Tsaja Joséma atesumbi'choa. <sup>19</sup> Tsa'camba ingi tayopi'su coenzandecuma'qqe chi'gapa pat-suye in'jamba tise'pama afopoemba vanae. Nane tsa'caen vanaemba manda tsandie du'shuve isu'ta cuintsu cati'faye a'i panshaen atapasa'ne.

<sup>20</sup> Tsa'caen manda'je'ni Moisésma isu. Tsave tsu Chiga in'jan'cho. Tsa'cansi tise yaya tsaoni a'tutsse coirapa an'bian'fa tres ccovuve. <sup>21</sup> Tsa'ma tise ma ti'tsse a'tuye oshambipa catisi Faraón onque'ngé tise ma atepa mende'yepa isupa coeña. Nane tisu du'shuma'caen tsu in'jamba coeña. <sup>22</sup> Tsa'caen coeñansi tsu Moisés pa'cco Egiptosundeccu atesu'qqe'suma atesucho. Nane tsa'caen atesuchopa pa'ccoma afapa tson.

<sup>23</sup> Tsomba can'jemba cuarenta canqqe'fave an'bi-amba Moisésja israe'supa tisu israe aindecuma can'su jaye in'jan. <sup>24</sup> Tseni japa israe'suma egipto'su egae tson'jen'choma atte. Atepa israe'suma ccushaemba egipto'suma ccane'qqe egae tsoñe in'jamba tise ma fi'tti. <sup>25</sup> Nane Moisésja qquen in'jamba tsa'caen tson: "Ñai'ccu tsu Chigaja israendecuma ccushaeña. Ña ccushaensi tsu ñajan ccushaen'su qquen in'jan'faya." Tsa'ma israendecuja tsa'caen in'jan'fambi. <sup>26</sup> Tsomba ccaqui a'ta Moisés atte dos israendeccu iyic-co'je'fa'choma. Atepa ñoquiañe in'jamba su: "Que'ija antianaccu'fa qui. ¿Jongoese qui tisupaporaja egae tson'jen'fa?" <sup>27</sup> Tsonsi faenga'suma iyiccaye'je'cho Moisésma ccofettamoemba su: "¿Majan tsu quemajan ingi injama'choma somboen'su na'suve tson? <sup>28</sup> ¿Ñama'qqe ti qui fi'ttiye in'jan cani Egipto'suma fi'ttiquia'caen?" <sup>29</sup> Qquen susi pañamba Moisésja dyopa ccuyapa ja Madián andeni. Tseni japa tseni'su a'ia'caen can'jen. Can'jemba pushepa dos tsandie du'shuve an'bian.

<sup>30</sup> Tseni'qqe cuarenta canqqe'fave Sinaí ccotta'cco pporotsse a'i menia can'jensi Chigama sefacconi'su shondo'suja tisenga attian. Nane si'ngaveyi quini'si anchandasi attian. <sup>31</sup> Tsa'caen attiansi Moisésja tsama atepa dyopa can'boen. Ti'tsse ñotsse atteye in'jamba catsepa paña Na'su Chiga <sup>32</sup> qquen su'choma: "Ña gi que coenzandeccu'yembe Chiga. Nane Abraham, Isaac, Jacobmbe Chiga gi." Qquen susi Moisésja ttundundu'je'e dyopa cañe oshambi. <sup>33</sup> Toya'caen tsu Na'su Chigaja su: "Shichhaja que sapatoma. Va'tti que ccutsu'ttija Chiga ande tsu. <sup>34</sup> Atte gi ña a'i Egiptoni vana'jen'choma. Paña gi tise'pa attuse'je'fa'choma. Tsa'camba gi ji tsendecuma tise'pa vana'jen'cho'ye

somboemba ño'faeñe. Ja'ñojan que jija, ña quema mandamoeñe Egiptoni."

<sup>35</sup> Qquen tsu Chigaja Moisésma manda Tisema sefacconi'su shondo'suma afaemba. Nane quini'sie anchanda'choye attiamba ya'caen tsu manda. Israendeccu tayoe Moisésma chi'gapa "¿Majan tsu quemajan ingi injama'choma somboen'su na'suve tson?" qquen su'fasi tsu Chigaja tsaveyi na'su ccushaen'suve tsomba moen. <sup>36</sup> Moisésja Egipto andeni sefani'su agattoen'choma, sefani'su canjaen'choma'qqe canjan'jen. Cu'a Marni'qqe tsa'caen tsomba ingi tayopi'su coenzandecuma Egipto'ye somboemba ccushaen. Toya'caen tsendeccu cuarenta canqqe'fave a'i menia can'jensi Moisésja tsa'caen sefani'su canjaen'choma canjaen.

<sup>37</sup> Tsa Moisésyi tsu israendecunga su: "Chiga Quitsaja ñama'caeni faesu Chiga Aya'fa afa'suma que'inga moeñe tson'jen que'i antian'suveyi. Tsama paña'faja." <sup>38</sup> Toya'caen ingi tayopi'su coenzandeccu a'i menia can'jensi tsa Moisés tsu Sinaí ccotta'cconga ansundepa Chigama sefacconi'su shondo'sui'ccu condase. Tsa'caen condasepa tise paña'choma ingi tayopi'su coenzandecunga condase.

<sup>39</sup> Toya'caen tsu Chiga Aya'fama paña'ma ingi tayopi'su coenzandeccuja Moisésma chi'gapa toe Egiptoni jaye in'jan'fa. <sup>40</sup> Moisés toya Sinaí ccotta'cconi can'jen'ni tise'paja Moisés quindya Aarónma su'fa: "Ingimbe ñoñajan chigave cuintu ingima o'tie angacañe. Nane atesu'fambi gi mingae dapa tsu uta jimbi Moisés, ingima Egipto'ye somboen'suja." <sup>41</sup> Qquen manda'fasi vaura du'shua'ca'me ñoñamba ccutsian tise'pa chigave. Tsa'caen ccutsiansi ovejama fi'ttipa oque oraen'fa tise'pa in'jansi ñoña'cho chiganga. Nane avuja'fa tise'pa tivei'ccu ñoña'cho chigama. <sup>42</sup> Tsonsi Chiga Quitsaja tsendecuma cati'quia'caen tson cuintu osha'cho sefacconi'su jincho'choma chigama'caen iñajan'faye. Tsa'cansi tsu tayopi'su Chiga Aya'fama afa'sundeccuja qquen tevaen'fa:

Israendeccu, que'ija cuarenta canqqe'fave a'i menia can'jemba ¿ñoa'me ñanga ti qui afe'fa que'i osha'choma fi'ttipa afe'choma?

<sup>43</sup> Me'i, ñanga afe'fambi qui. Tsa'ma tisupa qui chiga'ca'me ñoña'fa tsanga iñajañe.

Fa'e Moloc qquen inisecho'cho. Tsambe chipiri tsa'oa'ca'ma qui opipa angapa iñajan'fa.

Faesuja o'fea'ca'on, Renfán qquen inisecho'cho.

Tsa'caen que'i tisu ñoña'choma iñajan'ninda gi que'ima somboeña que'i ande'ye.

Nane somboemba gi Babilonia ande joccani que'ima moeña.

<sup>44</sup> Ingi tayopi'su coenzandeccuja a'i menia can'jemba Chiga a'ima cachuicco'je'cho carpa tsa'ove an'bian'fa. Tsamajan Chiga Moisésma manda cuintu tise canjaen'quia'caen ñoñañe. Tsa'caen mandasi tsu Moisés

tsa'caen ñoña. <sup>45</sup> Tayopi'su coenzandeccu pa'fasi tise'pa dushundeccu Josuéi'ccu va andeni jiji'fa. Tsa'caen ji'fasi Chiga Quitsaja va andeni can'jensundecuma joqqitssian cuintu ingi coenzandeccu tise'pa andema itsapa can'jen'faye. Toya'caen tsa'caen jipa Chiga a'ima cachuicco'je'cho carpa tsa'oma'qqe i'fa. Tsa'caen ipa tsu toya David can'jeinte an'bian'fa. <sup>46</sup> Chiga Quitsa Davidma in'jansi Davidja ccane'qqe tise Chiga, tayopi'su coenza Jacobmbe Chigave in'jamba jo'su tsayi can'jeña'cho tsa'ove tsao'ñañe in'jan. Tsa'caen in'jamba Chigama iñajan cuintu tise ñoñañe antteye. <sup>47</sup> Tsa'caen iñajansi Chiga se'pisi David dutssi'ye Salomónjan omboc Chiga tsa'ove tsao'ña.

<sup>48</sup> Tsa'ma sefani'su Chigaja a'i tsao'ña'cho tsaoni can'jembi. Nane Chiga Aya'fama afa'suja qquen tsu su: <sup>49</sup> Sefacconi tsu ña dyaipa'cho. Andeta tsu ña tsuicho'cho.

¿Mingatssia tsa'ove qui ñambeja tsao'ña'faya? qquen tsu Na'suja su.

Toya'caen tsu su: In'jambi gi mani ño'faye.

<sup>50</sup> ¿Ña tivei'ccu pa'cco osha'choma agattoembi'a ti gi?

<sup>51</sup> Tsa'ma que'ija toyayi qui injama'choi'ccu in'jan'fambi. Tsonsinai'ccu'qqe pañambipa qui injama'cho'qqe atesumbindequua injama'choa'cañi'fa. Toyayi qui Chiga Qquendya'pama pañambiquua'caen in'jan'fambi. Ñoa'me qui tayopi'su a'ia'cañi'fa. <sup>52</sup> Chiga Aya'fama afa'sumajan ¿majameñi'qqe tsu tayopi'su coenzandeccuja egae tsombe can'fambi? Tayoe Chigambe Ño'a jiya'chone condasesi coenzandeccuja tsa condasesundecuma fi'tti'fa. Ja'ño tsa Ño'a jisi que'i'qqe tise ma chi'gapa nasundecunga afepa fi'tti'fa. <sup>53</sup> Que'ija Chigama sefacconi'su shondosundeccu afasi Chiga manda'choma isu'a'qqe toya qui paña'fambi.

### Estebanma fi'tti'fa'cho

<sup>54</sup> Esteban tsa'caen susi pañamba ti'tsse ttun'dundu'jeve iyicca'ye ccutsu'fa. <sup>55</sup> Tsa'ma Estebanjan Chiga Qquendya'pa tise ma ñotsse in'jaensi sefacconima cambia ñoa'me Chiga osha'cho ñotssiama atte. Jesúsma'qqe atte Chiga tansinfani ccutsu'choma.

<sup>56</sup> Tsa'caen atepa su:

—¡Can'faja! Atte gi sefacco fettaye'choma. Sefaccone Ji'cho A'i'qqe Chiga tansinfani ccutsu'choma gi atte.

<sup>57</sup> Tsa'ma Esteban qquen susi aindecu'pa pañañe in'jambipa tsonsinama piccopa quia'me fundopa butto catse'fa Estevanga. <sup>58</sup> Tsa'caen catsepa qquitssa panshan anga'fa canqqe joccani. Tseni angapa patui'ccu tise ma ttovaccoen'fa. Tsa'caen ttovaccoen'jemba afopa'cho cambia afasundeccuja tise'pa omba'su ondicu'jema oshichha afe'fa fae tsandie chu'anga cuintu coira'jeye. Tsa tsandie iniseja Saulo. <sup>59</sup> Toya patui'ccu tsa'caen ttovaccoen'jen'fani Estebanjan Chigama iñajamba su:

—Na'su, Jesús, isuja ña qquendya'pama.  
<sup>60</sup> Qquen supa ccaru dyaipa quia'me fundopa afa:  
 —¡Na'su va fi'ttisundecunga shacama anttejama!  
 Qquen supa tsu pa.

### Saulo Jesúsve in'jan'chondeccuma noñangiañe ashaen

**8** Tsa'caen fi'tti'fasi tsa Saulo'qqe fae'ngae tsende-  
 quia'caen in'jan.

Tsequi a'ta tsa'caen tsomba ñoa'me iyicca'yepa man-  
 diañe ashaen'fa Jerusaléni'su Jesúsve in'jan'chondec-  
 cuma'qqe. Tsa'cansi poi'cco dyopa ccuyapa jaja'fa.  
 Majanjan Judea andeni, majanjan Samaria an-  
 deni'qqe jaja'fa. Nane tsa doce Jesúsne afasundecuyi  
 tsu toya Jerusaléni can'jen'fa. <sup>2</sup> Tsa'ma tsa'caen  
 ccuya'fasi majan Chigave in'jan'chondeccuja Esteban-  
 ma mende'yepa a'tu'fa. Tsa'caen a'tupa tsain'bitsse  
 i'na'fa Estebane.

<sup>3</sup> Toya'caen Jesúsve in'jan'chondeccuma iyicca'yepa  
 mandian'jen'fasi Saulo'qqe fae'ngae mandian'jen.  
 Faesu tsa'o, faesu tsa'onga ca'nimba tsandie pushe-  
 suma'qqe indipa angapa piccoje'cho ettinga picco.

### Samariani ñotsse condase'cho

<sup>4</sup> Tsa'ma majan Jerusaléne ccuyapa mani ja'a'qqe  
 toyayi Chiga Aya'fa ñotsse condase'choma condase'fa.

<sup>5</sup> Tsa'camba Felipeja Samaria ande'su canqueni japa  
 Cristone condaseye ashaen. <sup>6</sup> Tsonsi aindecuja bopa  
 Felipe afa'je'choma paña'jen'fa. Sefacconi'su can-  
 jaen'choma'qqe canjaensi tsama attepa fae inja-  
 ma'choa'caeni in'jamba paña'fa tise su'choma. <sup>7</sup> Nane  
 majan cocoya ca'ni'chondeccuma ccushaensi tsendec-  
 cu'ye cocoya'qqe fundopa somboin ja. Toya'caen  
 tsain'bio ccutsumbindecu, ccareshendecuma'qqe  
 Felipeja ccushashaen'jen. <sup>8</sup> Tsa'caen tsonsi tsa can-  
 qqe'su aindecuja avujatssi'fa.

<sup>9</sup> Tseni tsu can'jen fae tsandie tise inise Simón. Tsaja  
 tayopi coragave dapa poi'cco samariasundecunga  
 mágicoa'caen canjan'jen. Tsa'caen canjan'jemba tisuja  
 joccapitssia a'i qqen tsu aindecuma in'jaen. <sup>10</sup> Nane  
 toya Felipe jimbi'te poi'cco a'i majan ti'tsse'tssia, ma-  
 jan utu'cco Simón su'choma ñotsse paña'fa. Pañamba  
 tisema qqen su'fa:

—Va tsandieja Chiga'caeni tsu osha'choma oshacho.

<sup>11</sup> Tsa'caen in'jamba tsain'bitssi canqqe'fave tise  
 su'choma paña'fa. Nane Simónjan mágicopa tsa'caen  
 canjaensi Samariasundecuja tsama can'boemba tise-  
 ma ñotsse paña'fa. <sup>12</sup> Tsa'ma Felipe jipa Chiga aindec-  
 cuve daya'chone toya'caen Jesucristove  
 in'jaña'chone'qqe condasesi tsendecuja pañamba  
 in'jan'fa. Tsa'caen Jesucristove in'jamba tsandiendeccu,  
 pushesundeccu'qqe fetiye'fa. <sup>13</sup> Toya'caen  
 Simón'qqe Cristove in'jamba fetiye. Fetiyeja Fe-  
 lipei'ccu fae'ngae jacañe ashaen. Sefani'su can-

jaen'cho, sefani'su agattoen'choma'qqe attepa  
 can'boemba asi'ttaen.

<sup>14</sup> Tsa'caen da'fasi Jerusaléni can'jen'cho Jesúsne afa-  
 sundeccu paña'fa Samariasundeccu Chiga Aya'fama  
 paña'jen'fa'choma. Tsa'caen pañamba Pedro, Juan-  
 ma'qqe tseni mandamoen'fa. <sup>15</sup> Tsonsi japa Samariani  
 napipa Chigama iñajan'fa Samaria'su Jesúsve  
 in'jan'chondeccune cuintsu Chiga Qquendya'pa  
 tsendecunga ca'niñe. <sup>16</sup> Nane Chiga Qquendya'paja  
 toya majangayi'qqe tseni'su a'inga ca'nimbisi  
 aqquiayi Na'su Jesús a'ive dapa fetiye'fa'cho. <sup>17</sup> Tsa'can-  
 si Pedro, Juan'qqe Chigama iñajamba tivei'ccu  
 tsendecuma pporaensi tse'faei'ccuyi Chiga  
 Qquendya'paja tsendecunga ca'ni.

<sup>18</sup> Tsa'caen Jesúsne afasundeccu tise'pa tivei'ccu  
 a'ima pporaensi Chiga Qquendya'pa ca'nisi attepa  
 Simónjan corifin'dima afepoeñe in'jamba <sup>19</sup> su:

—Ñanga'qqe atesian'faja ma'caen qui osha'choma  
 oshacho. Ña'qqe quia'caeni tsoñe gi in'jan majanga  
 ña tivei'ccu pporae'ninda cuintsu Chiga Qquendya'pa  
 tsanga ca'niñe.

<sup>20</sup> Tsonsi Pedroja su:

—¡Cuintsu catiyeja que corifin'di'qqe quei'ccu  
 fae'ngae! ¿Jongoesie qui in'jan Chiga afe'choma  
 corifin'di'ccu chavaye? <sup>21</sup> Que injama'chota qui shacapa  
 Chigane. Tsa'camba qui queja vama isuye oshambi.

<sup>22</sup> Que egae tsincon'choma antteja. Na'su Chigama iña-  
 janjan atesuye que injama'cho egae in'jan'choma tsu  
 joqqitssian'me'se. <sup>23</sup> Nane atte gi queja injama'cho  
 mechoa qui egae tsincon'cho quema patsupa indi-  
 chosi.

<sup>24</sup> Qquen susi Simónjan su:

—Na'su Chigama iñajan'faja ñane que suquua'caen  
 ña dasa'ne.

<sup>25</sup> Tsonsi Pedro, Juan'qqe Chiga tson'jen'chone con-  
 dapa Chiga Aya'fama tansintsse condasepa Samaria'su  
 faesu canquenga'qqe japa Jesúsne ñotsse con-  
 dase'choma condase'fa. Tsa'caen cca'tti cca'tti con-  
 dasepa toequi Jerusaléni ja'fa.

### Felipe Etiopía'su a'inga condase

<sup>26</sup> Tsonsi omboe Chigama sefacconi'su shondo'su Fe-  
 lipenga jipa su:

—Jangipa ccani jaja Gaza canqueni ja'je'cho  
 tsaiquingae -tsa Jerusaléne ande'jeni.

Tsa tsaiqui tsu a'i menianga ja'cho. <sup>27</sup> Felipe pañam-  
 ba jangipa tsaiqui'ye jayipa Etiopía ande'su a'ima  
 cachui. Tsa tsu onoco, joccapitssia a'i. Tise na'suja  
 Etiopía ande na'su pushesu, Candase, qqen inise-  
 cho'cho. Onocoja na'sumbe corifin'dima coira'su. Tsa  
 tsu Jerusaléni Chigama iñajañe ja'ngapa ji'je. <sup>28</sup> Cavayo  
 carongae toequi dyai jiñamba tayopi'su Chiga

Aya'fama afa'su Isaías tevaen'jema cambia afá jiña.

<sup>29</sup> Tsonsi Chiga Qquendya'pa Felipenga su:

—Tsa caronga catsepa pporotsse jacánjan.

<sup>30</sup> Tsonsi Felipeja butto catsepa tise Isaías tevaen'jema cambia afa'je'choma paña. Tsa'caen pañamba iñajampaña:

—¿Paña ti qui que cambia afa'je'choma?

<sup>31</sup> Tsonsi tsa tsandieja su:

—¿Ma'caen gi pañaña majan ñanga condambian'jan? Qquen supa Felipema ttu'se caronga ansundepa tisei'ccu dyaiye.

<sup>32</sup> Tise Chiga Tevaen'jema cambia afa'je'choja qquen:

Ovejama'caen fi'ttiye anga'fa.

Oveja tise tosema chattu'je'fasi ayafambie daqquia'caeni tise'qqe afambi.

<sup>33</sup> Cca'indeccuja tisema patsupa ñoa'me su'choma tta'tta'fambi.

¿Majan tsu tise a'ine condaseya?

Nane tisema fi'ttisi tsu tsangae va ande'ye ja.

<sup>34</sup> Qquen cambia afapa onocoja Felipema iñajampaña:

—Chigáne ñanga condaja. ¿Majane tsu qquenjan conda? ¿Toe Chiga Aya'fama afa'sune ti? ¿Tsambi'ta ti faesune?

<sup>35</sup> Tsonsi Felipeja tise Chiga Tevaen'jema canjan'jen'ttie ashaemba Jesúsne ma'caen jincho'choma conda. <sup>36</sup> Tsa'caen condasepa tsaiquingae jayipa singu'ccuma atte'fa. Attepa onocoja su:

—Va'tti tsu singu'ccuja jin. ¿Ñama fetiye'ta ti ñotssi?

<sup>37</sup> Tsonsi Felipeja su:

—Pa'cco injama'choi'ccu Jesúsve in'jan'da fetiyeye tsu ñotssi.

Tsonsi tsandieja su:

—In'jan gi Jesucristoja Chiga Dutssi'ye.

<sup>38</sup> Qquen supa caroma zuña ccuiñañe manda. Tsomba Felipe, onoco'qqe sombopa singu'ccuni andin japa cca'ya ccutsu'fa. Tsomba Felipeja onocoma feti. <sup>39</sup> Fetipa singu'ccuye sombo'fasi Chiga Qquendya'pa Felipema ccani anga. Tsa'caen angasi onocoja Felipema ccatsse attembi'ma avujatsse tsaiqui'ye ja. <sup>40</sup> Toya'caen Felipeja Chiga Qquendya'pa tisema angasi Azotoni attian. Tse'ttinga attiamba faesu canqqe faesu canqqunga Jesúsne ñotsse condase'choma condasé jacán Cesarea canqqunga napiya'ngae.

### Jesús Saulonga attian'cho

(Tson 22.6-16; 26.12-18)

**9** Felipe tsa'caen tson'jen'ni Sauloja toya iyicaye'jepa Na'su Jesúsve in'jan'chondeccuma fi'ttiye in'jamba Chigama afa'su na'suni ja. <sup>2</sup> Japa a'ima indiya'cho tevaen'jeme iñajan Damasco canqqe'su israe Chigane atesian'jen'ttinga angapa canjaeñe. Tsa tevaen'jen tsu manda cuitsu Sauloma antte'faye Jesúsve in'jan'chondeccuma indiye. Nane tsa'caen

in'jan'chondeccuve'yi tta'ttapa indipa, majan tsandie, majan pushesuma'qqe Jerusaléni candenai'ccu tandamba iye antte'faye tsu manda. <sup>3</sup> Tsa'ma Saulo toya tsaiqui'ye jayi'ni Damasconga ca'tsa napiji'ni sefaccone pa'cconga chanjunqquia'caen tsu tisenga attian.

<sup>4</sup> Tsa'caen attiansi Sauloja andenga amppipa qquen su'choma paña:

—Saulo, Saulo, ¿jongoesie qui ñama noñangiamba mandiancan?

<sup>5</sup> Qquen susi Sauloja iñajampaña:

—Na'su, ¿majan qui queja?

Tsonsi sefane afa'je'choja su:

—Ñanda gi Jesús, que noñangiamba mandiancan'cho. Queja ñama in'jangae tsincomba qui tsuma bove iñaccaen. Nane na'su quiccu'je'chonga vaura tsuipa tsuma ti'tsse iñaccaenqquia'caen qui tsuma bove iñaccaen.

<sup>6</sup> Tsa'caen pañamba Sauloja ttun'dundu'jeve dyopa su:

—Na'su, ¿ma'caen ña tsoñe qui in'jan?

Tsonsi na'suja su:

—Jangipa jaja canqqueni. Tseni que jasi tsu quenga condaseya ma'caen tsoña'chove.

<sup>7</sup> Tsa'caen tson'jen'ni'qqe Sauloi'ccu fae'ngae jacán-sundeccuja dyopa afambe'yi ccutsu'fa. Afa'choma paña'ma a'ive atte'fambi. <sup>8</sup> Tsonsi Saulo jangi ccutsupa bitta cambia atteye oshambi. Tsa'caen dasi tisei'ccu jácansundeccu tive'ye fendepa anga'fa Damasco canqqueni. <sup>9</sup> Tseni angasi biniñi tres a'tave can'jen. Ambe'yi ni cu'imbitsseyi can'jen.

<sup>10</sup> Tse'tti Damasconi tsu can'jen fa'e Jesúsve in'jan'cho, tise inise Ananías. Tsanga attiamba Na'su Jesúsja su:

—¡Ananías!

—Ju, Na'su.

Qquen pañamba susi <sup>11</sup> Na'suja su:

—Junde jaja “Tansintssia Tsaiqui” qquen inisian'cho tsaiqui'ye. Judas tsaoni japa iñajampañajan Tarso canqqe'su Saulove. Tiseja ja'ño Chigama iñajan'jen.

<sup>12</sup> Tayo tsu atte attian'choma. Quema tsu atte, Ananías, cuartonga ca'nimba tivei'ccu tisema pporaensi ccase tso'feja bitta.

<sup>13</sup> Tsama pañamba Ananíasja su:

—Na'su, tsa a'inenda tsu ñanga condase'fa. Tiseja osha'cho egae tsincon Jerusaléni'su queve in'jan'chondeccuma. <sup>14</sup> Va'tti'qqe Chigama afa'su nasundeccu indiye manda'cho tevaen'jema tsu an'bian poiyo'cco queve in'jan'chondeccuma indipa candenai'ccu tandamba angaye.

<sup>15</sup> Tsa'ma na'suja Ananíasnga su:

—Dyombe jaja. Tsa Saulo tsu ña in'jan'cho, cca'indeccunga ñane condase'su. Tise'pa nasundeccunga'qqe, toya'caen israendeccunga'qqe tsu ñane condaseya.

<sup>16</sup> Ña gi Saulonga canjaeñe cuintu tise'qqe me'detsse vanañe ñane afa'je'ta.

<sup>17</sup> Qquen susi Ananíasja japa Judasmbe tsa'onga ca'nimba tisu tivei'ccu Sauloma pporaemba su:

—Antian Saulo, que tsaiquingae ji'je'ni attian'cho, Na'su Jesús, tsu ñama'qqe manda queni jije. Mandasi gi ji cuintu que tso'fe bittasi Chiga Qquendya'pa quenga ca'niñe.

<sup>18</sup> Tse'faei'ccuyi tso'fe'ye tsupiriaca'en batti shequesi Sauloja ccase atteye osha. Tsomba jangipa japa fetiye.

<sup>19</sup> Toya'caen tse'i aña'choma amba ccase quinetssia'vada. Tsomba Damasconi'su Jesúsve in'jan'chondeccu'ccu re'riccoe can'jen.

#### Saulo Damasconi candusian'cho

<sup>20</sup> Can'jemba junde Sauloja Jesúsne candusiañe ashaen Damasconi'su Chigane atesian'jen'ttinga. Candusiamba “Jesúsja Chiga Dutssi'ye” qquen tsu condase. <sup>21</sup> Qquen condase'jesi poi'ccu pañasundeccu asi'ttaemba su'fa:

—¿Va tsandie'ta ti Jerusaléni'su Jesúsve in'jan'chondeccuma fi'ttiye mandian'can'sumbi'a? ¿Toeyita ti vanisundeccuma'qqe indipa Chigama afasundeccunga angapa afeye jimbi?

<sup>22</sup> Tsa'ma Sauloja ñoa'metsse candusiamba “Jesúsja Cristo, Chiga In'jan'cho” qquen tansintsse canjaemba Damasco'su israendeccuma patsupa ziyaen.

#### Sauloma fi'ttiye in'jansi ccusha'cho

<sup>23</sup> Bo'tsse candusian can'jensi poi'ccu israendeccu fae'be injama'choa'caeñi in'jamba Sauloma fi'ttiye in'jan'fa. <sup>24</sup> Tsa'caen in'jan'fa'choma Sauloja tayo atesu. Nane pa'cco cose pa'cco a'ta israendeccuja canqqe sombo'ttinga Saulove ronda'je'fa tisema fi'ttiye.

<sup>25</sup> Tsa'ma cose Cristove in'jan'chondeccu Sauloma rande saporonga dyaiñamba a'tutsseyi canqqema patui'ccu ttu'cho joccafanga andian'fa cuintu ccani jaye.

#### Saulo Jerusaléni can'jen'cho

<sup>26</sup> Sauloja Jerusaléni japa faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccunga piye in'jansi tsendeccuja dyojopa in'jan'fambi. Nane Sauloja aquia Jesúsve in'jan'qquia'caen afopoen qquen in'jamba tsu tisema dyojo'fa. <sup>27</sup> Tsa'ma Bernabé Sauloma anga Jesúsne afasundeccunga cuintu cachuiccoye. Tsa'caen angapa Bernabéja pa'tssima conda ma'caen tsaiqui'ye jayisi Na'su Jesús Saulonga attiamba conda'choma, ma'caen Saulo'qqe dyombi'tsse Damasconi Jesúsne condase'choma. <sup>28</sup> Tsa'caen condasesi Sauloja Jerusaléni can'jemba fae'ngae jacan Jesúsne afasundeccui'ccu.

<sup>29</sup> Tsa'caen jacamba dyombi'tsse Saulo'qqe condase Na'su Jesúsne. Tiseja griegongae afa'je'cho israendec-

cui'ccu afaccopa condase. Tsa'caen tise'pai'ccu condasesi tsendeccuja iyicca'yepa Sauloma fi'ttiye in'jan'fa.

<sup>30</sup> Tsama attepa faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccuja Sauloma anga'fa Cesarea canqqueni. Tse'ttie mandamoen'fa Tarso canqqueni.

<sup>31</sup> Tsonsi tse'i poi'ccu Jesúsve in'jan'chondeccu, Judea'su, Galilea'su, Samariasundeccu'qqe ñotsse dyombi'tsse canse'fa, faesu tsendeccuma noñangiamba mandian'cambisi. Tsa'caen can'jemba tise'pa Jesúsve in'jan'choma ti'tsse'tsse in'jamba Na'su Chiga Quitsama dyoe'sui'ccuyi pañamba tsa'caen ñotsse canse'fa. Toya'caen Chiga Qquendya'pa fuitesi ti'tsse'o a'i tsu Jesúsve in'jan'fa.

#### Lida canqqe'su Eneas ccusha'cho

<sup>32</sup> Tsonsi Pedro poi'ccu faengasundeccuma can'su jacamba Lida canqqe'su Jesúsve in'jan'chondeccuma'qqe can'su ja. <sup>33</sup> Tseni japa fae a'i, Eneas, qquen inisecho'choma cachui. Tsa a'ija ishopa pajipa ocho canqqe'fave ana'jen'choniñi ccuicho. <sup>34</sup> Tsama attepa Pedroja su:

—Eneas, Jesucristo tsu quema ccushaen. Jangipa que ana'jen'choma onccanjan.

Tse'faei'ccuyi Eneasja ccushapa jangi ccutsu.

<sup>35</sup> Tsa'caen ccushasi attepa poi'ccu Lida canqqesundeccu Sarón canqqesundeccu'qqe tise'pa tayopi in'jan'choma anttepa Na'su Jesúsve in'jan'fa.

#### Dorcas pasi ccase qquendyaen'cho

<sup>36</sup> Lida canqqe'ccu pporotsse, Jope canqqueni Jesúsve in'jan'cho pushesu, Tabita, qquen inisecho'cho, can'jen. Griegongae tise iniseja, Dorcas. Tsa pushesuja faengasundeccuma ñotsse in'jamba fuitesepa canse. Osha'choma mendeqquianga afeye atesu'cho. <sup>37</sup> Tsequi a'ta Dorcasja pave dapa pa. Tsonsi tise ai'voma onjoemba sefani'su quartonga ansundiamba ccuiña'fa.

<sup>38</sup> Tsomba Pedro pporotsse, Lidani can'jen'choma pañamba Jesúsve in'jan'chondeccuja dos a'ima mandamoen'fa cuintu ttusengaye. Tsonsi jipa su'fa:

—Chigáne, utatsse ingi'ccu jija.

<sup>39</sup> Qquen su'fasi Pedro jangipa tsendeccui'ccu ja. Jopeni napisi tsaoni ca'nimba a'ija Pedroma anga'fa sefani'su quartoni, pa'cho ccuini. Tsonsi poi'ccu tsandupajen'chondeccu Pedronga catsepa i'na'fa. Tsa'caen catsepa canjaen'fa osha'cho conto, ondiccu'jema'qqe, Dorcas canseite anchomboemba afe'je'choma. <sup>40</sup> Tsonsi Pedroja cuarto'ye poi'ccoma somboemoemba ccarupa Chigama iñajan. Iñajan nanimba pa'cho ai'voma cambia su:

—Tabita, jangija.

Qquen susi Tabitaja qquendyapa bitta can. Bitta cambia Pedroma attepa jangi dyai. <sup>41</sup> Jangi dyaisi Pedroja tive'ye indipa qquitssa jangiamba ccutsian.



Tsomba poi'cco Jesúsve in'jan'chondeccuma, tsandu-pajen'chondeccuma'qqe ttu'sepa canjaen Tabitama, ccase qquendya'choma. <sup>42</sup> Tsa'caen ccushaen'choma poi'cco Jope canqqe'su a'i paña'fa. Tsain'bio a'i pañamba Na'su Jesúsve in'jan'fa. <sup>43</sup> Tsomba Pedroja Jopeni bo'tsse can'jen Simón tsaoni. Simón tsu ttonoma qqe'shopa ñoña'su.

### Cornelio Pedroma ttu'se'cho

**10** Sundaro capitán tsu can'jen Cesarea canqqueni, Cornelio qquen inisecho'cho. Tise sundarondeccuja Italiano Sundarondeccu qquen inisecho'cho.

<sup>2</sup> Cornelio poi'cco tise tsaoni can'jensundeccu'qqe Chigave in'jan'fa. Tiseja dyoe'sui'ccu Chigama in'jamba paña. Se'pimbe'yi tsu osha'choma afeye atesu israendeccunga. Poi a'ta tsu Chigama iñajan'jen. <sup>3</sup> Tsa'camba fae a'ta tayo ondusesi Cornelioja attian'choma atte. Chigama sefacconi'su shondo'su tise cuartonga ca'nisi tsu atte. Tsa'caen attiamba su:

—¡Cornelio!

<sup>4</sup> Qquen susi Cornelioja dyopa Chigama sefacconi'su shondo'suma can'boemba iñajampaña:

—Na'su, ¿jongoesu qquen qui in'jamba ji?

Tsonsi Chigama sefacconi'su shondo'suja su:

—Chiga Quitsa tsu ñotsse pañamba in'jan que iñajan'choma. Ñotsse tsu atepa in'jan que ñotsse se'pimbe'yi mendeqquianga afe'choma. <sup>5</sup> Mandaja a'ima Jope canqqueni Simón Pedro, qquen inisecho'choma cuintsu ttu'sengaye. <sup>6</sup> Tsata tsu can'jen faesu Simón ettini, tsa ttonoma qqe'shopa ñoña'sui'ccu. Tsambe tsa'oja mar otafari. Pedro tsu quenga condaya ma'caen tsoña'chove.

<sup>7</sup> Chigama sefacconi'su shondo'su jasi Cornelioja ttu'se dos tisema coirasundeccuma. Toya'caen fae sundaroma'qqe ttu'se. Tsa sundaroja Cornelioma shondo'supa tise'qqe Chigave ñotsse in'jan'cho. <sup>8</sup> Tsa'caen ttu'sepa Cornelioja pa'tssima condapa Jope canqqueni tsendeccuma mandamoen.

<sup>9</sup> Ccaqui a'ta mandasi ja'chondeccu toya tsaiqui'ye jiñamba ca'tsa Jope canqqueni napiji'fa'ni Pedroja tsa'o tansinfani'su ppappacconganga ansunde Chigama iñajañe tayo enttinge a'tave dasi. <sup>10</sup> Chigama iñajan'jemba qqui'poe'supa aña in'jan. Tsa'ma toya tise'be shoccoen'jen'ni Pedroja ayo'oqquia'caen attian'choma atte, <sup>11</sup> sefacco fettaye'choma. Tsa'caen fettayesi randeje'a sarupama cuatro suivo'fai'ccu tandandusiamba andian'fa'choma atte. <sup>12</sup> Tsa sarupani tsu sheque osha'cho aña'cho -anqqe'su, toya'caen an'masia'qqe. Tsu'tte, tivei'ccu jacanqqe'su, osha'cho andeye manguqqe'su, osha'cho sefane chhajepa jacanqqe'su tsu sheque. <sup>13</sup> Tsa'caen attiansi Pedroja afa'choma paña qquen su'choma:

—Pedro, jangipa fi'ttipa anjan.

<sup>14</sup> Tsa'ma Pedroja su:

—Me'i, Na'su, in'jambi gi. Minga'ni'qqe gi ambi tsa'caen an'masia aña'chomaja.

<sup>15</sup> Tsonsi afa'je'choja ccase afapa su:

—Que atte'choja anqqe'su tsu. Chiga Quitsa "Tsa aña'choja ñotssi" qquen su'ninda ¿jongoesie qui asettu'je?

<sup>16</sup> Tres se tsa'caen Pedronga attiamba pa'cco sarupa toequi sefacconi ansunde. <sup>17</sup> ¿Jongoesune tsu attian? qquen Pedro toya asi'ttaen'jen'ni Cornelio aindeccuja jipa tsotefasu sombo'ttini ccutsu'fa. Nane tsendeccuja Simón tsa'ove iñajampañamba ji'fa. <sup>18</sup> Tsa'onga napipa quia'me afa'je'fa:

—¿Ñoa'me ti vani Simón Pedro qquen inisecho'chota can'jen?

<sup>19</sup> Pedro toya attian'choma asi'ttaen'jen'ni Chiga Qquendya'pa tisenga conda:

—Tres a'i tsu queve tta'tta'je'fa. <sup>20</sup> Jangipa andepa dyombe'yi tsendeccui'ccu jaja. Nane ña gi tsendeccuma manda queve ttu'seye.

<sup>21</sup> Tsonsi Pedroja ande Cornelio manda'cho aindeccu ccutsu'fani. Andepa qquen su:

—Ña gi que'i tta'tta'je'cho. ¿Jongoesie in'jamba qui ji'fa?

<sup>22</sup> Tsendeccuja su'fa:

—Capitán Cornelio mandasi gi ji'fa. Tiseja ño'a a'i. Chigave in'jamba dyoe'sui'ccu Tisema pañamba canse. Poi'cco israendeccu'qqe tisema ñotsse in'jan'fa. Tsa ño'a Chigama sefacconi'su shondo'su tsu Cornelioma manda cuintsu quema ttu'sesi queja tise tsaoni japa afasi tiseja que su'choma pañañe.

<sup>23</sup> Tse'i Pedroja su:

—Jipa ja'ño cose vani ana'faja.

Ana atapa Pedro tsendeccui'ccu fae'ngae ja. Faesu Jope canqqe'su Jesúsve in'jan'chondeccu'qqe fae'ngae jaja'fa.

<sup>24</sup> Ccaqui a'ta napi'fa Cesarea canqqueni. Cornelioja tise antiandeccu, tise ñotsse in'jan'cho amigondeccuma'qqe ttu'sepa ronda'je'fa. <sup>25</sup> Tsa'caen ronda'jepa Pedro tsa'onga napisi Cornelioja sombopa cachui. Cachuipa Pedronga ccarupa Chigama iñajan-qquia'caen iñajan. <sup>26</sup> Tsa'ma Pedroja tisema qquitssa jangiamba su:

—Ccutsuja. Ña'qqe quia'caen, aqquia a'iyi gi.

<sup>27</sup> Condasé ca'nimba atte'fa tsain'bitssi a'i bojin sheque'fa'choma. <sup>28</sup> Attepa Pedroja su:

—Que'ija atesu'fa qui israendeccuja asettu'chopa pa'o israembindeqqui'ccu boye osha'fambi. Ni cca'imbe tsa'onga'qqe ca'niñe osha'fambi. Tsa'ma Chiga Quitsa ñama atesiansi gi in'jan majameñi'qqe ega qquen su'masia. <sup>29</sup> Tsa'camba gi que ttu'sesi isha'qqe afambe'yi ji. Tsa'camba gi atesuye in'jan, ¿jongoesie qui ñama ttu'se'fa?

<sup>30</sup> Tsonsi Cornelioja su:

—Tayo tsu cuatro a'ta pasa ña atte'cho. Qquia'ni gi toya ambe'yi sime Chigama ñajaña'cho hora napisi ñajan'jemba atte a'ima. Tise ondiccu'jeja chharicotssi. <sup>31</sup> Tsa tsu ñama su: "Cornelio, Chiga Quitsa tsu ñotsse pañamba in'jan que ñajan'choma. Ñotsse tsu atepa in'jan que ñotsse se'pimbe'yi mendeqqianga afe'choma. <sup>32</sup> A'ima mandaja Jope canqueni Simón Pedro, qquen inisecho'choma, cuintsu ttu'sengaye. Tsata tsu can'jen faesu Simón ettini, tsa ttonoma qqe'shopa ñoña'sui'ccu. Tsambe tsa'oja mar otafani. Pedro jipa tsu quei'ccu afaya." <sup>33</sup> Qquen pañamba gi junde mandamoen queve tta'ttangaye. Ñotsse qui queja vani ji. Ja'ñojan ingi poi'cco gi va'tti can'jen'fa. Chiga Quitsa'qqe tsu va'tti can'jen. Tsa'camba gi pañañe in'jan'fa pa'cco osha'cho jongoesuma Na'su Chiga quenga manda'choma.

### Pedro Cornelio tsaoni afa'cho

<sup>34</sup> Tsonsi Pedroja afaye ashaemba su:

—Ja'ño gi atesu Chiga Quitsaja israendeccuveyi in'jambi. Tsa'ma poi'cco israembindeqqiama'qqe tsu in'jan. <sup>35</sup> Nane poi'cco majan dyoe'sui'ccu Tise've in'jamba canse'fa'nijan ccane'qqe tsu Chigaja tise'pama in'jan. <sup>36</sup> Chiga Quitsa tsu israendeccunga conda va ñotsse condase'choma ma'caen Jesucristoja a'i in'jama'choma ñoquian'suve. Tsa Jesús'yi tsu poi'ccombe na'su. <sup>37</sup> Que'i'qqe tayo paña'fa pa'cco Judea ande'ye ma'caen da'choma. Nane Galileani tsu ashaen Juan candusiamba feti'cho nanisi. <sup>38</sup> Toya'caen qui paña'fa ma'caen Chiga Quitsaja Tise Qquendya'pai'ccu Jesús Nasareno'suma in'jaensi tiseja ñotsse tsoñe jacamba poi'cco cocoya na'su vanaen'jendeccuma ccushaen. Chiga tisei'ccu can'jensi Jesús'ja tsa'caen tson.

<sup>39</sup> Ingija atepa condasundeccu gi pa'cco Jesús ma'caen tson'choma Judea andeni, Jerusalén canqueni'qqe. Tsa'caen jacansi tsu tsendeccuja Jesús'ma avuja'cconga otipa fi'tti'fa. <sup>40</sup> Tsa'caen fi'tti'fasi Chiga Quitsaja tres a'tangae ccase Jesús'ma qquendyaen. Tsa'caen qquendyaemba inginga attian. <sup>41</sup> Nane poi'cco a'inga attiambipa ingingayi tsu attian. Jesús toya pambi'te Chigaja ingima ttu'se tisene afa'suve. Tsa'cansi ingija Jesús papa ccase qquendyasi tisei'ccu amba cu'i'fa. <sup>42</sup> Tsonsi Chiga Quitsaja ingima manda a'inga candusiamba qquen condase'faye: "Chigaja Jesús'ma na'suve tson cuintsu cansendeqquambe in'jama'choma, toya'caen pa'chondeccumbe in'jama'choma'qqe somboeñe." <sup>43</sup> Toya'caen tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu'qqe Jesús'ne afapa su'fa: "Poi'cco majan tise've in'jan'chondeccu tise a'ive dasi tsu Chiga Quitsaja tise'pa egae tsincon'choma joqqutssiaña."

### Chiga Qquendya'pa israembindeqqianga ca'ni'cho

<sup>44</sup> Toya Pedro afa'je'ni Chiga Qquendya'paja poi'cco tisema pañasundeccunga ca'ni. <sup>45</sup> Tsa'caen ca'nisi faesu aya'fangae afapa Chigama ñotsse afa'fa. Tsonsi Pedro'ccu ji'cho Cristove in'jan'cho israendeccuja atepa can'boen ccutsu'fa. Nane ¿Chiga Qquendya'pa ti israembindeqqianga'qqe ca'ni? qquen in'jamba can'boen ccutsu'fa. Tsonsi Pedroja su:

<sup>47</sup> —Tayo ingia'caen Chiga Qquendya'pama isu'fa'ninda ¿ma'caen gi se'pi'faya va aindeccu fetiye'chone?

<sup>48</sup> Tsa'caen supa manda cuintsu tayo Na'su Jesucristo a'ive da'ta fetiye'faye. Qquen susi poi'cco a'i fetiye'pa Pedroma su'fa cuintsu boyi a'ta tise'pai'ccu can'jeñe.

### Pedro Jerusaléni condase'cho

**11** Tsonsi Jesús'ne afasundeccu, toya'caen Judea ande'su Jesús've in'jan'chondeccu'qqe paña'fa israembindeqqianga'qqe Chiga Aya'fama pañamba in'jan'fa'choma. <sup>2</sup> Tsa'caen paña'jen'fani Pedro toequi Jerusaléni jisi manda'choma toya in'jan'chondeccu Pedroma iyu'upa <sup>3</sup> su'fa:

—¿Jongoesie qui israembindeqqiama can'su japa tsendeccui'ccu fae'ngae an'fa?

<sup>4</sup> Tsonsi Pedroja pa'tssi ma'caen tseyi tson'choma condaseye ashaemba qquen su:

<sup>5</sup> —Ña Jope canqueni can'jemba Chigama ñajan'jemba gi attian'choma atte. Sefaccone randeje'a sarupama cuatro suivo'fai'ccu tandandusian'cho tsu ñanga ande. <sup>6</sup> Andesi ñotsse cambia gi osha'cho ingi an'masia aña'choma atte. Tsampi'ye tsu'tte tivei'ccu jacanqqe'su, osha'cho manguqqe'su, osha'cho sefane chhajepa jacanqqe'suma'qqe gi atte. <sup>7</sup> Tsomba afa'choma gi paña. Ñama tsu su: "Pedro, jangipa fi'tti'pa anjan."

<sup>8</sup> Tsa'ma ñajan pañamba su: "Me'i, Na'su, in'jambi gi. Minga'ni'qqe gi ambi tsa'caen an'masia aña'chomaja."

<sup>9</sup> Tsa'caen ña susi sefaccone afa'je'choja ccase afapa su: "Que atte'choja anqqe'su tsu. Chiga Quitsa 'Tsa aña'choja ñotssi' qquen su'ninda ¿jongoesie qui aset-tu'je?" <sup>10</sup> Tres se tsa'caen ñanga attiamba tsu pa'cco sarupa toequi sefacconi ansunde.

<sup>11</sup> Tsa'caen sefacconi ansundesie tse'faei'ccuyi tres a'i ña can'jen'cho tsaoni ji'fa. Tsendeccuja Cesareane ñama ttuse'su ji'fa. <sup>12</sup> Chiga Qquendya'pa tsu ñama manda dyombe'yi tsendeccui'ccu jaye. Toya'caen va seis ingi faengasundeccu'qqe ñai'ccu japa tsu ñama ttuse'sumbe tsa'onga ca'ni'fa. <sup>13</sup> Tise tsa'onga ca'nisi tsu conda ma'caen Chigama sefacconi'su shondo'su tise tsa'onga attiamba ccutsupa tisenga su'choma: "Mandaja a'ima Jope canqueni Simón Pedro, qquen inise'cho'choma cuintsu ttusengaye. <sup>14</sup> Tsa jipa tsu con-

daya ma'caen quei'ccu fae'ngae poi'ccu que tsaoni can'jensundeccu'qqe ccusha'faya'choma."

<sup>15</sup> Tsonsi ña japa condaseye ashae'nijan Chiga Qquendya'pa'qqe tsendeccunga ca'ni. Inginga tseyi me'ttia'ye ca'niquia'caen tsu ca'ni. <sup>16</sup> Tsa'caen ca'nisi gi in'jan Na'su su'choma: "Ñoa'metsse tsu Juanjan tsa'ccui'ccu a'ima feti. Tsa'ma que'ija Chiga Qquendya'pai'ccu qui fetiye'faya." <sup>17</sup> Nane ingi Na'su Jesucristove in'jansi Chigaja Tise Qquendya'pama inginga afe. Tsa'caeni inginga afe'quua'caen tsendeccunga'qqe afe'nijan z'ma'caen gi Chigama se'piya?

<sup>18</sup> Tsonsi Pedro condase'choma pañamba ccaningae afambe'yi Chigane ñotsse afapa su'fa:

—Ja'ño gi atesu'fa. Chigata tsu israembindequian-ga'qqe egae tsincon'choma antteye in'jaña'chove afe cuintsu tsangae canse'faye.

### Antioquiasundeccu Jesúsve in'jan'fa

<sup>19</sup> Estebanma fi'ttipa faesu Jesúsve in'jan'chondeccuma mandian'can'fasi ccuyayin ja'chondeccu biani jaja'fa. Majanda Fenicia andeni, majanda Chipre anttepo'choni, majanda Antioquia canqueni jaja'fa. Tsa'caen jajapa jo'su israendeccungayi Chiga Aya'fama condase'fa. <sup>20</sup> Tsa'ma majan tsendeccu'suja Chipre anttepo'cho'su, Cirene ande'su'qqe Antioquia canqueni japa griegondeccunga'qqe Na'su Jesúsne ñotsse condase'choma condase'fa. <sup>21</sup> Na'su Chiga tise ma fuitesi condasesi tsu tsain'bitssi a'i tise'pa tayopi in'jan'choma anttepa Na'su Jesúsve in'jan'fa.

<sup>22</sup> Tsama pañamba Jerusaléni'su Jesúsve in'jan'chondeccuja Bernabéma mandamoen'fa Antioquíani. <sup>23</sup> Antioquíani japa Bernabéja Chiga tsenisundeccunga ñotsse tson'choma attepa avuja. Tsa'caen avujapa poi'ccu'congca candusian cuintsu anttembe'yi Na'suve tansintsse in'jamba canse'faye. <sup>24</sup> Nane Bernabé tsu ñotssia a'i, Chiga Qquendya'pa ca'ni'cho. Tise injama'choi'ccu Na'su Jesúsve ñotsse in'jan. Tsa'camba avujapa candusiansi tsu tsain'bitssi a'i Na'su Jesúsve in'jan'fa.

<sup>25</sup> Omboe Bernabéja Tarso canqueni ja Saulove tta'ttaye. <sup>26</sup> Attepa Antioquíani anga. Angapa fae can'qqe'fa pa'cco tseni'su Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu fae'ngae can'jemba tsain'bio a'ima atesian'fa. Nane tseni Antioquíani tsu tseyi me'ttia'ye Jesúsve in'jan'chondeccuma "Cristondeccu" qquen inisian'fa.

<sup>27</sup> Tsa'caen atesian'jen'fa'ni majan Jerusaléni'su Chigama afasundeccu Antioquíani ji'fa. <sup>28</sup> Tsa'caen jipa fa'e Agabo qquen inisecho'cho Chiga Qquendya'pa tise ma in'jaensi bo'fa'cho enttingenga ccutsupa poi andenga qquipoesuite napiya'chone conda. Nane tsa'caen su'cho tsu Claudio na'suite tsa'caen napi. <sup>29</sup> Tsa'caen napisi Antioquia'su Jesúsve in'jan'chondeccuja mi'getsse afeye osha'ta fuiteye in'jan'fa Judea

ande'su fae'ngae in'jan'chondeccuma. <sup>30</sup> Tsa'caen afeya'cho corifin'dima boñamba Bernabé, Sauloi'ccu moen'fa cuintsu angapa Judea'su coenzandeccunga afe'faye.

### Santiagoma fi'ttipa Herodes Pedroma'qqe indi

**12** Tseite ande na'su Herodesja majan Jesúsve in'jan'chondeccuma noñangiañe ashaen.

<sup>2</sup> Tsa'caen ashaemba Juan quindya Santiagoma indipa fi'tti. Nane tise tsovema chattu ttovapa fi'tti. Tsa'caen tson'choma attepa israendeccuja avujatssi'fa.

<sup>3</sup> Tsa'caen avujatssi'fasi attepa Herodesja Pedro ma'qqe indian. Nane pan cupana'cco mechoa fiesta ma panshaen'jenqui tsu tsa'caen tson. <sup>4</sup> Tsa'caen indipa Herodesja diez y seis sundarove manda cuintsu Pedro sombosa'ne picco'je'cho ettima coira'je'faye. Nane cuatrove cuatrove attufaemba manda tise ma coira'faye. Tsa'caen an'biamba fiesta pasasi poi'ccu a'inga canjaemba fi'ttiye qquen Herodesja in'jan.

<sup>5</sup> Tsa'caen Pedro picco'je'cho ettinga piccoyesi Jesúsve in'jan'chondeccuja ti'tsse'tsse Chigama iñajan'fa tise ne.

### Chiga Pedroma fetta picco'je'tti'ye

<sup>6</sup> Pedroma fi'ttiya'cho a'ta napiji'ni tsequi cose Pedroja picco'je'cho ettini ana'jen. A'tasi Herodesja tise ma somboeña'cho a'inga canjaemba fi'ttiye. Pedro tsa'caen ana'jensi tseccuni dos sundaro tisei'ccu can'jen'fa. Toya'caen dos candenai'ccu tandansi sundaro enttingeni tiseja ana'jen. Toya'caen faesu sundarondeccuja sombo'ttini ronda'je'fa, majan indiyecho sombosa'ne. <sup>7</sup> Tsa'caen ana'jen'ni Na'su Chigama sefacconi'su shondo'su jipa attian. Tsa'caen attiansi picco'je'cho ettinga tuño setsa'quua'caen a'tatsse da. Tsonsi sefacconi'su shondo'su Pedronga catsepa utucut'i'ye tssai qquendyaemba su:

—¡Utatsse jangija!

Qquen susi Pedro jangisi tise tive'ye tandan'cho candena'qqe ccupaye amppi. <sup>8</sup> Tsa'caen ccupayesi sefacconi'su shondo'suja su:

—Que utuqui'fama utuquipa sapatoma'qqe ejianjan.

Pedro tsa'caen tsonsi sefacconi'su shondo'suja su:

—Que omba'su ondiccu'jema ondiccupa ñai'ccu fae'ngae jija.

<sup>9</sup> Tsa'caen susi Pedroja sefacconi'su shondo'sui'ccu fae'ngae sepacofae ja sombo. Pedroja ayo'opa atte'quua'caen in'jamba sefacconi'su shondo'su ñoa'me tson'choma atesumbi. <sup>10</sup> Fae sombo'ttima coira'su sundaroma panshamba faesuma'qqe panshansi rande yoshava sombo'ttima picco'je'cho'qqe tisuyi fettaye. Nane tse'ttima panshamba tsu ñoa'me tsoneni jaya'cho. Tsa'cansi tsama panshamba fae tsaiqui'ye

japa tse'faei'ccuyi Chigama sefacconi'su shondo'suja Pedroma catipa ja. <sup>11</sup> Tsa'caen tisema catipa jasi Pedroja ñoa'me in'jamba su:

—Ja'ño gi in'jan ñoa'me tsu na'su Chiga Quitsaja Tisema sefacconi'su shondo'suma mandamoemba ñama ccushaen Herodes tsoña'cho'ye toya'caen israendeccu in'jamba ronda'je'cho'ye'qqe.

<sup>12</sup> Qquen in'jamba Pedroja María tsaoni ja. Tsa María tsu Juan Marcos chan. Tsain'bio a'i tse'ttinga bopa Chigama in'ajan'jen'fa. <sup>13</sup> Tsa'caen in'ajan'jen'fa'ni Pedroja tsotefa'su sombo'ttima tssai jeña cuintsu fet-ta'fasi ca'niñe. Tssai jeñasi chu'a pushesu, Rode qqen inisecho'cho, “¿Majan tsu tssai jeña?” qqen can'su ja.

<sup>14</sup> Japa Pedro aya'fasi pañamba sombo'ttima fet-tambe'yi avujapa toequi conda'su buttoin ja. Japa su:

—¡Pedro tsu sombo'ttini ccutsu!

<sup>15</sup> Qquen susi pañamba aindeccuja su'fa:

—¡Sumbie qui da!

Tsa'ma pushesuja ñoa'me qqen su'ni'qqe aindecuja toya in'jambipa su'fa:

—Pedrombi. Tisema sefacconi'su coira'su.

<sup>16</sup> Tsa'caen su'je'fa'ni'qqe toyayi Pedroja sombo'ttima tssai jeña'jen. Tsonsi fettapa Pedroma atepa dyopa can'boen ccutsu'fa. <sup>17</sup> Tsonsi tiseja tivei'ccu sepi'pian cuintsu ziya'faye. Tsomba condase ma'caen na'su Chiga tisema piccoje'cho etti'ye somboen'choma. Condasepa su:

—Pa'tssima conda'faja Santiagonga, poi Jesúsve in'jan'chondeccunga'qqe.

Tsa'caen condapa sombopa cca'ttinga japa jacan.

<sup>18</sup> A'tasi poi sundarondeccu tisupanaccu qqejecco'fa Pedro ma'caen ja'chove atesumbipa. <sup>19</sup> Tsa'caen moen'fasi Herodesja tta'ttaye mandasi atte'fambisi coira'su sundarondeccuma in'ajansepoemba fi'ttiye manda. Tsa'caen mandapa Herodesja Judea'ye sombopa Cesarea canqqueni ja tseni canseye.

### Herodes pa'cho

<sup>20</sup> Herodesja Tiro canqque'su, Sidón canqque'su aindeccuma iyicca'ye. Tsa'ma majan tsendeccu'su fae'ngae Herodesi'ccu condasepa ñoquiañe ji'fa. Nane pa'cco tise'pa anqque'su tsu na'su Herodes andene ji'je'cho. Tsa'cansi tsendeccuja jipa, na'sumbe teniente, Blastoma amigoen'fa. Tsa'caen amigoemba tisei'ccu na'suma afa'fa cuintsu ñoquipa tise'pai'ccu avujatsse canseye. <sup>21</sup> Tsonsi na'su Herodes maqui a'ta tise condaseye su'cho napisi pa'cco tise ñotssia na'su ondiccuqqe'suma ondiccupa na'su dyaipa'chonga ansundepa dyaipa poi'cconganga quia'me candusian.

<sup>22</sup> Tsa'caen candusiansi aindeccuja fundoye ashaen'fa:

—¡Va afa'suja a'imbi tsu! ¡Ñoa'me chiga!

<sup>23</sup> Qquen fundo'je'fasi Herodesja “Ñajan chigambi” qqen condambisi Chigama sefacconi'su shondo'suja

tse'faei'ccuyi tisema pporaen. Tsa'caen pporaensi pave dapa misiangepa pa.

<sup>24</sup> Tsa'ma Chiga Aya'fama ti'tsse poi andeni afa'fasi tsain'bitssi a'i Jesúsve in'jan'fa.

<sup>25</sup> Toya'caen Bernabé Sauloi'ccu tise'panga corifin'dima afeye manda'choma afe nanimba Jerusaléne sombopa toequi Antioquíani ja'fa. Juan Marcosma'qqe fae'ngae anga'fa.

### Bernabé, Sauloma'qqe ttu'se'fa

**13** Antioquía'su Jesúsve in'jan'chondeccu majan Chiga Aya'fama afasundeccu, majan atesiansundeccu'qqe can'jen'fa. Tsendeccuta tsu Bernabé, Simón –tsa Singo qqen inisecho'cho, Lucio– tsa Cirene'su a'i, Manaen –tsa governoror Herodesi'ccu fae'ngae coen'cho, toya'caen Saulo'qqe. <sup>2</sup> Tseite tsendeccu ambe'yi Na'su Chigama afa'je'fa'ni Chiga Qquendya'paja tise'pama su:

—Ñambe moenjan Bernabé, Sauloma'qqe cuintsu ña manda'cho sema'bama sema'faye.

<sup>3</sup> Tsa'caen susi ambe'yi Chigama in'jamba tise'pa tivei'ccu Bernabé, Sauloma'qqe pporaemba mandamoen'fa.

### Chipre anttepo'choni ja'fa

<sup>4</sup> Chiga Qquendya'pa tise'pama mandasi Bernabé, Sauloi'ccu Seleucia canqqueni ja'fa. Tsene barconga otsepa Chipre anttepo'chonga ise'fa. <sup>5</sup> Salamina canqqueni napipa ccattufapa sombo'fa. Sombopa Chigane atesian'jen'ttinga ca'nimba Chiga Aya'fama condase'fa. Juan Marcos'qqe tsendeccuma fuite'suve jacan. <sup>6</sup> Pa'cco anttepo'cho'ye já Pafos canqqueni napi'fa. Tseni napipa cachui'fa israe'su coraga, Barjesús, qqen inisecho'choma. Tsa tsu afopa'cho Chiga Aya'fama afa'su. <sup>7</sup> Tiseja governoror Sergio Pauloma shondo'su. Governororja injama'pa a'ipa Chiga Aya'fama pañañe in'jamba Bernabé Sauloma'qqe ttu'se. <sup>8</sup> Tsa'caen ttu'sesi tsa coraga, Barjesús –tise faesu inise, Elimasja-se'pi, governoror Chiga Aya'fama pañamba in'jansa'ne. <sup>9</sup> Tsa'ma Saulo –tise faesu inise, Pablo– Chiga Qquendya'pai'ccu in'jamba Elimasma can'boemba <sup>10</sup> su:

—¡Que qui afopa'cho, injamambi, cocoya na'su in'jan'cho! ¡Pa'cco ñotssiane qui chi'ga'cho! ¿Mingapa qui anttembe Na'su Chiga tansintssia tsaiquima daño'qqe'caen Tisene atesian'jen'choma dañojen? <sup>11</sup> Ja'ño tsu Na'suja que injama'choma somboeña. Nane binie dapa qui a'tave atesumbe canseccaya.

Tse'faei'ccuyi binie dapa atteye oshambipa faesuve va'se tta'tta ccutsu cuintsu majan tivei'ccu fendepa tisema anga'faye. <sup>12</sup> Tsa'caen coraga binie dasi governororja atepa Na'su Jesúsne atesian'jen'choma ñoa'me injama'chopie asi'ttaemba Jesúsve in'jan.

### Pisidia'su Antioquíani ja'fa

<sup>13</sup> Tsonsi Pablo tisei'ccu fae'ngae jacansundecui'ccu Pafosne barconga otsepa Pergeni ja'fa. Pergeta tsu Panfilia ande'su canqqe. Tseni napipa Juan Marcosja tsendecuma catipa toequi shandapa Jerusaléni ja.

<sup>14</sup> Tsa'ma Pablo, Bernabéi'ccu Pergene sombopa Pisidia ande'su Antioquía canqqeni jaja'fa. Tse'ttinga sema'ma'qquia a'ta napisi Chigane atesian'jen'ttinga ca'nimba dyai'fa. <sup>15</sup> Tsonsi Moisés manda'cho tevaen'jen, Chiga Aya'fama afasundeccu tevaen'jema'qqe cambia afa nanimba Chigane atesian'jentti'su nasundeccuja tise'pama ttu'sepa su'fa:

—Antianeccu, jongoesuma a'inga candusiañe in'jan'da ja'ño afa'faja.

<sup>16</sup> Tsonsi Pablo jangi ccutsupa tivei'ccu sepi'pian cuintsu ziya'faye. Tsomba su:

—Paña'faja israendeccu. Chigave in'jamba Tisema dyoe'sui'ccu can'jendeccu'qqe paña'faja. <sup>17</sup> Ingi israendeccumbe Chigaja, ingi tayopi'su coenzandecuma in'jamba ttu'se. Toya Egiptoni cca'imbe andeni can'jeinte Chiga tise'pama fuitesi tsain'bitsse atapa'fa. Tsonsi Chiga Tise osha'choma oshacho'choma canjaemba ingi tayopi'su coenzandecuma tsa ande'ye somboen. <sup>18</sup> Tsa'caen somboensi cuarenta canqqe'fave israendeccu a'i menia can'jen'fasi Chigaja tise'pa egae tsincon'choma attembiqquia'caen tise'pama fuitespa angacan. <sup>19</sup> Tsa'caen angacamba Canaán andeni napipa tseni'su siete ande'su aindecuma fiti'ttipa tsa andema israendecunga afe. Tise'panga afe cuintsu tise'pa, tise'pa dutssiyendeccu'qqe tsa andeni canse'faye. <sup>20</sup> Afesi cuatrociento cincuenta canqqe'fave tseni can'jen'fasi Chiga Quitsaja injama'choma somboensundecuma ccutsian cuintsu tsendecuma manda'faye.

Tsonsi Chiga Aya'fama afa'su Samuel canseite <sup>21</sup> israendeccuja tisupa na'suve in'jamba iñajan'fa. Tsa'caen iñajan'fasi Chiga Quitsaja Saúlma na'suve tson. Tsa Saúlta tsu Cis dutssi'ye, israe'su Benjamíndeccu'su. Tise cuarenta canqqe'fa na'suve dapa manda'jesi <sup>22</sup> Chiga Quitsaja tisema joqqitssiamba Davidma na'suve tson. Nane tsa Davidne Chiga Quitsaja afapa su: “Va David –Isaí dutssi'ye– tsa tsu ña in'jan-qquia'caen in'jamba pa'cco ña in'jan'choma pañamba tsoña.”

<sup>23</sup> David dutssiyendeccu'su omba'su dutssi'ye tsu Jesúsja. Tsama Chiga Quitsaja Tise ñoa'me suqquia'caen israendecuma ccushaen'suve moen.

<sup>24</sup> Jesús toya jacañe ashaambi'te Juanjan ji. Tsa'caen jipa poi israendecuma candusian cuintsu tise'pa egae tsincon'choma anttepa fetiye'faye; tsa'caen fetiye'fasi cuintsu Chiga Quitsa tise'pa egae tsincon'choma joqqitssiañe. <sup>25</sup> Juan, tisu paya'cho napiji'ni afapa su:

“Ñajan que'i in'janqquia'caen tsa Chiga in'jan'cho Cristombi gi. Ñama omboe tsu tsaja jiye tson'jen. Nane ñajan utu'ccoapa gi shaca tise sapatoma uga'choma ccupa'suve ca'niñe.”

<sup>26</sup> Antianeccu, Abraham dutssiyendeccu, poi'ccu que'i majan Chigave in'jamba Tisema dyoe'sui'ccu can'jendeccu'qqe, paña'faja va que'ima ccushaena'chone condase'choma. <sup>27</sup> Jerusalénisundeccu, tise'pa nasundeccu'qqe atesu'fambi majan tsu Jesús. Nane poi sema'ma'qquia a'ta canjan'fa tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu tevaen'jema. Tsa'caen canjamba ñotsse paña'ma in'jan'fambi. Tsa'ma tsa Chiga Tevaen'jen suqquia'caen Jesúsma fi'tti'fa. <sup>28</sup> Nane ma'caen Jesúsma fi'ttiya'cho jinchoma'caen aindecu'caen injanga Pilatoma iñajan'fa tise mandasi fi'ttiye.

<sup>29</sup> Tsa'caen tsomba toya'caen pa'cco Chiga tevaen'jen ma'caen tisema fi'tti'faya'chove suqquia'caen tsomba avuja'cco'ye andiamba a'tu'fa. <sup>30</sup> Tsa'ma fi'tti'fasi Chiga Quitsaja pa'cho'ye tisema ccase qquendyaen.

<sup>31</sup> Tsa'caen qquendyaensi Jesúsja tsain'bio a'tave atia'ñacca tisei'ccu fae'ngae Galileane Jerusaléni jacansundecunga. Tsendeccuja attesundeccupa ja'ño tise'ne aindecunga conda'fa.

<sup>32</sup> Ingija va ñotsse condase'choma que'inga condase'fa. Nane Chiga Quitsa tayopi'su coenzandecunga ma'caen su'choma tsu <sup>33</sup> ja'ñojan ingi tise'pa dutssiyendecunga canjan'jen, Jesúsma pa'cho'ye ccase qquendyaemba. Tsane tsu qquen Salmo setapoen'cho tevaen'jen dosnga tevaen: “Que qui ña Dutssi'ye. Ja'ño gi atte.” <sup>34</sup> Nane Chiga Quitsaja Jesúsma ñoa'me pa'cho'ye qquendyaemba pa'masiave tson. Tsane tsu qquen tevaen: “Ñajan Davidnga ñotssiave tsoña qquen tansintsse supa gi tsa'caen que'inga ñotssiave tsoña.” <sup>35</sup> Toya'caen faesu Salmo setapoen'cho tevaen'jenga'qqe su: “Antteya'bi qui que in'jan'cho a'imbe ai'vo papa congoñe'jan.” <sup>36</sup> Tsa'ma ñoa'me tsu Davidja Chiga mandaqquia'caen tise canseite'su a'ima ñotsse coirapa tise coenzandecuma'caen pa. Pasi tise ai'voja congo. <sup>37</sup> Tsa'ma Chiga Qquendyaen'choja ñoa'me congo'masia've tsu da. <sup>38</sup> Antianeccu, atesu'faja: Va tsandieta tsu a'i egae tsincon'choma joqqitssian'su. Tsane gi que'inga condase. <sup>39</sup> Jesús'ccu tsu majan tise've in'jan'da osha'cho egae tsincon'choma joqqitssiaña'cho. Nane Moisés afapa manda'cho tsama joqqitssiañe oshambisi Jesús'ccu tsu joqqitssiaña'cho. <sup>40</sup> Injama'tse in'jan'faja tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu qquen tevaen'cho que'inga dasa'ne:

<sup>41</sup> Que can'faja afasesundeccu.

Can'boen ccutsupa pa'faja.

Ña Chiga gi que'i canseite ccaningae tsoña.

Tsa'caen tsonsi qui in'jan'faya'bi cca'i que'inga condase'ni'qqe.

<sup>42</sup> Tsa'caen Pablo condase nanisi poi'yi'cco a'i sombo'je'ni aindeccuja Pabloma afa'fa cuintsu faesu sema'ma'qquia a'ta'qqe ti'tsse condaseye tise condase'choma. <sup>43</sup> Nane bo'fa'cho pasasi tsa'caen sombopa tsain'bio a'i Pablo, Bernabéma'qqe omboen'fa. Majanda ñoa'me israendeccu, majanda israendeccu'caen in'jan'chondeccu'qqe tise'pai'ccu jaja'fa. Tsa'caen fae'ngae jacan'fasi Pablo Bernabé'qqe tise'pama candusian'fa cuintsu Chiga tise'pama ccushaëña'choma aqqe'pambe'yi can'jen'faye.

<sup>44</sup> Faesu sema'ma'qquia a'ta napisi poi'yi'cco tsa can'qqe'su a'i bo'fa Chiga Aya'fama pañañe. <sup>45</sup> Tsa'ma poi'yi'cco a'i tsa'caen bo'fasi israendeccuja atepa injama'choni se'pipa iyicca'yepa. Iyicca'yepa Pablo su'choma ccaningae afapa tise'ma afase'fa. <sup>46</sup> Tsonsi Pablo, Bernabé dyombi'tsseyi afapa su'fa:

—Que'i israendeccunga tsu Chiga Aya'fama me'ttia'ye afa'cho. Tsa'ma que'ija pañañe in'jambipa qui tisu injama'choma somboen'qquia'caen tisuja shacapa qqen canjaen'fa. Tsa'cansi gi israembindeccu'qquia'caen condaye tson'jen'fa. <sup>47</sup> Nane tsane tsu Na'suja ingima qqen manda:

Ña gi que'ima tuño attian'qquia'caen poi israembindeccu'qquia'caen canjaeña.

Que'i'ccu gi poi biani'su ande'suma'qqe ccushaëña.

<sup>48</sup> Tsama pañamba israembindeccu'qquia'caen avujapa Chiga Aya'fane ñotsse afa'fa. Tsonsi Chiga tsangae canseya'chove majama tayo in'jan'chondeccuja ñotsse pañamba in'jan'fa. <sup>49</sup> Tsa'caen tsu Pablo, Bernabéja Na'sune ñotsse condase'choma pa'cco tsa ande'su can'qqe'ngua candusian'fa. <sup>50</sup> Tsa'ma israendeccuja ñoa'qqen nafattuye atesu'cho pushesundeccuma afopomba can'qqe'su nasundeccuma'qqe afopoensi tsendeccuja iyicca'yepa Pablo, Bernabéma'qqe noñangiañe ashaen'fa. Tsomba tteyamoen'fa tise'pa ande'ye. <sup>51</sup> Tsonsi jayipa Pablo, Bernabé'qqe tise'pa tsu'tte'su andema fanttundu shequiamba cati'fa. Tsa'caen tsu tseni'su a'ima ccane'qqe chi'ga qqen canjaen'fa. Tsa'caen canjaemba Iconio can'qqeni jaja'fa. <sup>52</sup> Tsa'ma Jesúsve in'jan'chondeccuja Chiga Qquendya'pai'ccu ñotsse in'jamba toya avujatsse canse'fa.

### Iconioni can'jen'cho

**14** Iconio can'qqeni napipa Pablo, Bernabé'ccu israe Chigane atesian'jen'ttinga ca'nimba candusian'fa. Tsa'caen candusian'fasi tsain'bio a'i pañamba in'jan'fa, majan israendeccu, majan israembindeccu'qquia'qqe. <sup>2</sup> Tsa'ma majan israendeccu Jesúsve in'jambipa iyicca'yepa israembindeccu'qquia'caen afafaen'fa cuintsu Jesúsve in'jan'chondeccuma egae in'jan'faye. <sup>3</sup> Tsa'ma Pablo, Bernabé'ccu bo'tsse tseni can'jemba dyombi'tsse Na'su Jesúsne afa'fa. Toya'caen Na'su

Jesús tise'pama fuitepa antte cuintsu sefacconi'su canjaen'cho osha'cho Chiga agattoen'choma'qqe canjaen'faye. Tsa'caen tsu fuite cuintsu a'i atesu'faye tise'pa condase'choja ñoa'me Chiga ñotsse condase'chove. <sup>4</sup> Tsa'ma tsa can'qqe'su a'i fae'ngae in'jan'fambi. Enttingeja israendeccu'ccu in'jan'fa. Fae'suja Jesúsne afasundeccu'ccu in'jan'fa. <sup>5</sup> Tsomba tse'i israendeccu israembindeccu'qquia'qqe tise'pa nasundeccu'ccu in'jamba Jesúsne afasundeccuma afasepa patui'ccu ttovaccoeñe in'jan'fa. <sup>6</sup> Tsa'ma Pablo Bernabé'qqe tsama atepa ccuyayin jaja'fa faesu Licaonia ande'su can'qqeni. Nane Litra can'qqe, Derbe can'qqe, faesu tsai'ccu pporotssia'su can'qqeni'qqe jaja'fa. <sup>7</sup> Tsa'caen jacamba Jesúsne ñotsse condase'choma condase'fa.

### Listrani patui'ccu ttovaccoen'fa'cho

<sup>8</sup> Litra can'qqeni fae tsandie tsu'tte dañonge'cho tsuiye oshambipa dyai. Nane chuitepie tsave dañonge'chopa tsuimbe'yi canse. <sup>9</sup> Tsa'caen dyaipa Pablo afa'je'choma pañamba Chigave in'jan tisu ccushaye. Tsa'caen in'jansi atepa Pabloja <sup>10</sup> tise'ma quia'me afapa su:

—jJangipa que tsu'ttei'ccu tansintsse ccutsuja!

Tsonsi tsa a'ija butto jangipa tsui ja. <sup>11</sup> Tsa'caen Pablo tsonsi atepa poi'yi'cco a'i quia'me afaye ashaen'fa. Qquen tsu tise'pa Licaonia aya'fangae afa'fa:

—jChigandeccu tsu a'ia'caen attiamba inginga ande'fa!

<sup>12</sup> Tise'pa chiga Júpiter qqen tsu Bernabéma su'fa. Tsomba Pabloma tsu chiga Mercurio qqen su'fa, tsa ti'tsse'tsse afa'jesi. <sup>13</sup> Tsa chiga Júpiterma iñajan'su etti'ta tsu tsa can'qqe caninga'tti pporotsse. Júpiterma iñajan'su na'suja tsene jipa tetaen'choma a'ndu'cho vaura quitsayema i. Poi'yi'cco a'i'ccu tsu tsa vaurama fi'ttiye in'jan'fa Pablo, Bernabé'ngua iñajan'qquia'caen afeye. <sup>14</sup> Tsa'caen tson'jen'fasi Jesúsne afasundeccu Bernabé, Pablo'qqe a'i in'jan'choma atepa tisu'pa ondiccu'jema chitta'fa. Tsa'caen tsu tson'fa a'i in'jan'choma se'pi'chove canjaeña. Tsomba a'inga butto catsepa quia'me afa'fa:

<sup>15</sup> —Aindeccu, ¿jongoesie qui jova'caenjan tson'jen'fa? Ingija que'ia'caeñi a'i'fa gi. Ingita gi ji'fa ñotsse condase'choma condaseye. Nane osha'cho injanga iñajan'choma catipa ñoa'me canse'cho Chigave in'jan'faye gi condaseye ji'fa. Nane tsa canse'cho Chiga tsu sefacco, ande, marve agattoen'su. Toya'caen osha'cho sefacco, ande, marni jinqque'suve'qqe tsu agattoen'su. <sup>16</sup> Tayoe tsu Chigaja aindeccuma antte cuintsu tisu'pa injama'cho in'jan'qquia'caen canse'faye. <sup>17</sup> Tsa'ma anttembe'yi tsu Chigaja osha'cho ñotssiamatson'jen Tise can'jen'choma a'inga canjaeña. Nane sefaccone tsu unjima tuiña cuintsu osha'cho teta'cho

tise'pa naite nañe. Tsa'caen tsu Chigaja que'i an-qque'suma que'inga afesi qui amba tteppupa avu-jatsse canse'fa.

<sup>18</sup> Tsa'caen su'a'qqe vanamba se'pi'fa aindeccu tise'panga iñajanquia'caen vaurama fi'ttipa afeye tson'jen'choma.

<sup>19</sup> Tsonsi Antioquía'su, Iconio'su israendeccu jipa Listra'su aindeccuma in'jaen'fa. Tsa'caen in'jaensi iyica'yepa Pabloma ttovaccoen'fa patui'ccu. Ttovaccoemba "Tayo tsu pa" qqen in'jamba tise ai'voma qquitssapa anga cati'fa canqque joccani. <sup>20</sup> Tsa'ma Jesúsve in'jan'chondeccu Pablonga shonquendi'e bo'fasi tiseja jangipa toequi canqqueni ja. Ccaqui a'ta Pablo, Bernabé'ccu Derbe canqqueni jaja'fa.

<sup>21</sup> Tseni japa Jesúsne ñotsse condase'choma condase'fasi tsain'bio a'i pañamba in'jan'fa. Tse'ttie shandapa toequi Listra, Iconio, Antioquíani jaja'fa.

<sup>22</sup> Tsa'caen japa tseni'su Jesúsve in'jan'chondeccuma candusiamba ti'tsse in'jaen'fa. Qquen tsu candusian'fa cuintsu Jesúsve in'jamba canse'faye; toya'caen cuintsu Chiga aindeccuve da'ta me'detsse vana'faye.

<sup>23</sup> Toya'caen tsu poi Jesúsve in'jan'chondeccu bo'fa'chonga japa majan a'ima ttu'sepa manda'fa cuintsu bo'fa'chombe na'su coenzandecuve da'faye. Tsendeccuma ttu'sepa ambe'yi tise'pane Chigama iñajan'fa cuintsu Na'su Jesúsve in'jan'fasi na'su Jesúsja tise'pama coirapa angacañe.

#### Toequi Siria'su Antioquíani ja'cho

<sup>24</sup> Tsene sombopa Pisidia ande'ye panshamba Panfilia andeni napi'fa. <sup>25</sup> Tseni napipa Perge canqque'su a'inga condase'fa Chiga Aya'fama. Tse'ttinga condase nanimba Atalia canqqueni ja'fa. <sup>26</sup> Tse'ttie barconga otsepa toequi Siria ande'su Antioquíani jaja'fa. Nane tse'tti tsu cuintsu Chiga tise'pama fuiteye iñajamba mandamoen'fa'tti. Tsa'caen moen'fa'choma nanimba toequi tseni jaja'fa. <sup>27</sup> Tseni Antioquíani napipa Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccu bo'faye ttu'se'fa. Ttu'se boñamba condase'fa ma'caen Chiga Quitsa tise'pai'ccu osha'chove tson'choma. Toya'caen conda'fa ma'caen Chiga Quitsa anttesi israembindeqquia'qqe Jesúsne pañamba in'jan'fa'choma. <sup>28</sup> Tse'tti bo'tsse can'jen'fa faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu.

#### Jerusaléni faengasundeccu bo'fa'cho

**15** Tsa'caen can'jen'fa'ni majan a'i Judeane ji'fa'chondeccu Antioquíani ji'fa. Jipa faengasundeccunga qqen atesian'jen'fa: "Majan ttonoma Moisés mandaqquia'caen chhiyitevaembi'ta ccushaya'bi tise egae jincho'cho'ye." <sup>2</sup> Tsa'caen atesian'jen'fasi Pablo, Bernabé tsa'cambi qqen supa tsain'bitsse afacco'fa tsendeccui'ccu. Tsa'caen afacco'fasi Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccuja manda'fa

cuintsu Pablo, Bernabé, toya'caen faesundeccu'qqe Jerusaléni japa Jesúsne afasundeccui'ccu tisupa afacco'fa'choma condaseccoye; toya'caen Jerusaléni'su Jesúsve in'jamba bo'je'cho coenzandecui'ccu tsane condaseccoye.

<sup>3</sup> Antioquía'su Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccu tsa'caen mandamoen'fasi Fenicia ande, Samaria andengae jayipa poi'cconga conda'fa ma'caen israembindeqquia'qqe Chiga Aya'fama pañamba in'jan'fa'choma. Tsa'caen conda'fasi poi'cco faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccu avuja'fa.

<sup>4</sup> Jerusaléni napisi tseni'su Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccu Jesúsne afasundeccu, coenzandeccu'qqe tise'pama avujatsse cachuicco'fa. Tsonsi Pablo, Bernabé'qqe conda'fa osha'cho ma'caen Chiga Quitsa tise'pai'ccu tson'choma. <sup>5</sup> Tsa'ma majan fariseondeccu tayo Jesúsve in'jan'chondeccu jangi ccutsupa afa'fa:

—Israembindeqquia majan Jesúsve in'jan'da tisupa ttonoma chhiyitevaemba tsu Moisés manda'choma pañamba canseya'cho.

<sup>6</sup> Tsa'caen susi Jesúsne afasundeccu, coenzandecui'ccu bo'fa tsa su'chone condaseccoye. <sup>7</sup> Tsain'bitsse condase pasapa Pedro jangi ccutsupa qqen su:

—Faengasundeccu, que'i'qqe qui atesu'fa tayoe Chiga ingini jipa ñama ttu'se'choma. Tsa'caen ttu'sesi ña'ñe tsu israembindeqquia'qqe Jesúsne ñotsse condase'choma pañamba in'jan'fa. <sup>8</sup> Toya'caen Chiga Quitsa a'i injama'choma atesupa tsendeccuma in'jamba poi'cconga tsama canjaen. Nane Tise Qquendya'pa ingima in'jaenqquia'caeñi tsendeccuma'qqe in'jaensi tsu tsa'caen canjaen. <sup>9</sup> Tsa'caen tsu tsendeccuma'qqe ingima'caeñi fae'ngatsse canjaen'jen. Toya'caen tsu ingima'caeñi israembindeqquia injama'choma'qqe ccucha Jesúsne pañamba in'jan'fasi. <sup>10</sup> Tsa'can'ma zjongoesie qui que'ija ja'ño Chiga tson'choma in'jambipa Moisés manda'choma israembindeqquianga'qqe manda'fa? Tsata tsu tssai'a andu'choma anduqquia'can. Nane ingi ni ingi tayopi'su coenzandeccu'qqe va manda'choma tsoñe osha'fambi. <sup>11</sup> Tsa'ma ja'ño ingi'qqe Na'su Jesucristove in'jansi tsu ingima mende'yepa ccushaen israembindeqquiama ccushaenqquia'caen.

<sup>12</sup> Pedro tsa'caen susi poi'cco afambe ziya'fa. Tsonsi Bernabé Pablo'qqe condase'fa Chiga tise'pai'ccu ma'caen tson'choma. Nane conda'fa ma'caen Chiga fuitepa anttesi tise'pa sefacconi'su canjaen'cho, osha'cho Chiga agattoen'choma'qqe israembindeqquianga canjaen'fa'choma. <sup>13</sup> Tsendeccu afa nanisi Santiagoja su:

—Faengasundeccu, ñama paña'faja. <sup>14</sup> Simón Pedro tsu tayo inginga condase ma'caen Chigaja tseyi me'ttia'ye israembindeqquiama in'jamba tise'pama'qqe ttu'se cuintsu Tise a'ive da'faye. <sup>15</sup> Tsane tsu

tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccuja qquen tevaemba su'fa:

<sup>16</sup> Tsa'caen tsomba gi toequi jiya.

Tsa'o osui'choma ccase tsao'ñaqquia'caen gi ccase David'caen na'suma ccutsiaña.

Tayo asitta'choma ccase cuname ñoñamba ccutsian-qquia'caen gi ñoñaña <sup>17</sup> cuintsu cca'indeccu

Na'suve tta'ttapa in'jan'faye.

Nane poi'cco israembindeqquia'qque tsu ña aindec-cuve da'faya.

<sup>18</sup> Toya a'i meinte tsa'caen da'faya'choma atesupa ya'caen tsu Na'suja su.

<sup>19</sup> Tsa'cansi gi ñajan in'jamba su: Israembinde-qquia'qque tayo Jesúsve in'jamba tise'pa tayopi in'jan'choma antte'fasi tise'pama noñangian'fajama.

<sup>20</sup> Tsa'ma tise'panga qquen tevaeñe tsu ñotssi: Osha'cho jongoesuma a'i ñoña'cho chiganga afe'cho tsu an'masia. Tsandienga pushesuma anttembi'choi'ccu can'jen'masia. Anjampama catimbe'yi fi'tti'cho aña'choja an'masia. Anjampa'qque an'masia. <sup>21</sup> Nane tayopi ashaemba poi canqqueni tsu Moisés manda'choma atesian'jen'fa. Poi sema'ma'qquia a'ta tsu tsama cam-ba afa'fa.

### Israembindeqquianga tevaen'cho

<sup>22</sup> Tsa'caen susi Jesúsne afasundeccu, coenzandec-cu, poi'cco Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccu'qque asi'ttaemba in'jan'fa majan tisupa'suma Antioquíani manda moeñe Pablo Bernabé'ccu cuintsu ja'faye.

Nane dos tise'pama ti'tsse joccapitssia aindec-cuma manda moen'fa, Judas Barsabás, Silasma'qque.

<sup>23</sup> Tsendeccui'ccu tsu qquen tevaen'choma moen'fa: Vani'su Jesúsne afasundeccu, toya'caen coenzandec-cu-ta gi Cristone que'i antiandec-cupa, Que'i Antioquíasu, Siria'su, Cilicia'su Cristove in'jamba israembindeqquiama avujatsse chigambian'fa.

<sup>24</sup> Voeyi gi paña'fa majan vani'su a'i ingi mandambi'ma tisupa que'ini japa ccaningae atesiamba que'ima noñangian'fa. Nane tise'pa afa'choi'ccu que'ima qqueña'fa qquen supa: "Que'ija ttonoma chhiyitevaemba pa'cco Moisés manda'choma pañaña'cho." <sup>25</sup> Tsane gi ingija bopa fae'ngae asi'ttaemba in'jan'fa ñoa'me ingi'suma que'ini mandamoeñe ingi in'jan'cho Bernabé, Pabloi'ccu cuintsu ja'faye. <sup>26</sup> Nane tsendeccuja paye dyojombitssi'fa ingi Na'su Jesucristone condaseye in'jamba.

<sup>27</sup> Tsendeccui'ccu gi Judas, Silasma'qque moen'fa. Tise'pa tsu ingi tevaen'jen su'choma tansintsse que'inga condase'faya. <sup>28</sup> Chiga Qquendya'pa ingi-ma in'jaensi gi in'jan'fa aqquia va re'riccoa'veyi mandaye panshaen mandasa'ne: <sup>29</sup> Osha'cho jongoesuma a'i ñoña'cho chiganga afe'cho tsu an'masia. Anjampa'qque an'masia. Anjampama catimbe'yi

fi'tti'cho aña'choja an'masia. Tsandienga pushesuma anttembi'choi'ccu can'jen'masia. Vama pañamba tson'da qui ñotsse tson'fa.

Chigái'ccu.

<sup>30</sup> Tsa'caen tevaensi tsendeccuja anga'fa. Tsomba Antioquíani napipa Jesúsve in'jan'chondeccuma ttu'sepa tsa tevaen'jema afe'fa. <sup>31</sup> Tsama cambia ñotsse su'choma pañamba poi'cco a'i avuja'fa. <sup>32</sup> Toya'caen Judas, Silas'qque Chiga Aya'fama afasundeccupa poi'cco a'ima candusiamba ñotsse in'jaen'fa.

<sup>33</sup> Tsa'caen candusian can'jen'fasi Antioquíasu bo'je'chombe nasundeccu tise'pama antte'fa cuintsu toequi ja'faye tise'pama mandamoensundeccuni. <sup>34</sup> Tsa'ma Silasja toya can'jeñe in'jamba jambe shanda. <sup>35</sup> Toya'caen Pablo, Bernabé'qque tseni Antioquíani can'jemba faesu atesiansundeccui'ccu Chiga Aya'fama atesiamba candusian'fa.

### Pablo ccase ccani candusiañe ja'cho

<sup>36</sup> Bo'tsse can'jemba Pabloja Bernabéma su:

—Jinge jaye ccase poi canqqueni mani tayoe ingi Chiga Aya'fama condaseni, Jesúsve in'jan'chondeccuma can'gaye.

<sup>37</sup> Tsa'caen susi Bernabéja Juan Marcosma angaye in'jan. <sup>38</sup> Tsa'ma Pabloja in'jambi, tayoe Panfiliani japa Marcos tise'pai'ccu semambe'yi shandain jasi.

<sup>39</sup> Tsa'caen fae'ngae in'jambipa ñoa'me afaccopa attufacco'fa. Bernabéja Marcosi'ccu barconga otsepa Chipre anttepo'choni jaja'fa. <sup>40</sup> Tsonsi Pabloja Silasma in'jamba tsai'ccu jaye ashaen. Jaye tson'jensi faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccu tise'pane Chigama ñajan'fa cuintsu Na'su tise'pama ñotsse fuiteye. Tsa'caen Chigama ñajamba tise'pama mandamoen'fa. <sup>41</sup> Tsa'caen mandamoensi Siria, Cilicia andengae japa faenga'su Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccuma atesiamba in'jaen'fa.

### Timoteo Pabloma fuiteye jacan'cho

**16** Pabloja Silasi'ccu Derbe canqquema pansham-ba Listra canqqueni napipa tseni cachui'fa Jesúsve in'jan'cho, Timoteo qquen inisecho'choma. Timoteo mama tsu israe pushesu, Jesúsve in'jan'cho. Tsa'ma Timoteo yayaja griego a'i tsu. <sup>2</sup> Listra'su, Iconio'su Jesúsve in'jan'chondeccu tisene ñotsse afa'fa. <sup>3</sup> Pabloja in'jan cuintsu Timoteo'qque tisei'ccu fae'ngae jacañe. Tsa'ma Timoteo yayaja griegosi poi'cco a'i atesucho'fasi Timoteoma chhiyitevaeñe manda israendeccu tisema chi'gasa'ne. <sup>4</sup> Tsomba poi canquenga japa faengasundeccunga conda'fa Jesúsne afasundeccu, Jerusaléni'su coenzandec-cu fae'ngae in'jamba manda'fa'choma. <sup>5</sup> Tsa'caen condapa can'jen'fasi poi Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccu Na'su Jesúsve ti'tsse



in'ja'ñacca'fa. Toya'caen tsu poi a'ta ti'tsse'o a'i Jesúsve in'jamba bo'fa.

### Macedonia'su a'i Pablonga attian'cho

<sup>6</sup> Asia andeni jaye in'jan'fa Chiga Aya'fama afaye. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa se'pisi Frigia ande'ye, Galacia ande'ye jayipa <sup>7</sup> Misia andeni napi'fa. Tse'ttie Bitinia andeni'qqe jaye in'jan'fasi Jesús Qquendya'pa'qqe se'pi. <sup>8</sup> Tsa'cansi Misiamana panshamba marni'su can'qqe, Troasni, jaja'fa. <sup>9</sup> Tseni napipa fae cose Pabloja attian'choma atte. Macedonia ande'su a'i ccut-su'choma attesi tsaja ttu'sepa qqen afa: "Macedoniani jipa ingima fuiteja." <sup>10</sup> Pablo tsa'caen atte qqen susi ingija osha'choma ñoña'fa Macedoniani jaye. (Ña Lucas'qqe gi jayi.) Nane Chiga tsu Jesúsne ñotsse condase'choma tseni condaseye manda qqen gi in'jan'fa.

### Filiposi Lidiaja Jesúsve in'jan

<sup>11</sup> Tsomba tse'i ingija barconga otsepa Troasne sombopa tansintse jaja'fa Samotracia anttepo'choni. Ccaqui a'ta gi Neápolisni napi'fa. <sup>12</sup> Tsene gi tsui jaja'fa Filiposi. Nane tsa can'qqe tsu romano sundarondecu manda'je'cho. Poi tseni'su Macedonia ande'su can'qqema ti'tsse joccapitssia tsu. Tseni japa gi bo'tsse can'jen'fa. <sup>13</sup> Tsa'caen can'jen'ni sema'ma'qquia a'ta napisi gi can'qqene sombopa naifanga jaja'fa. Tseni tsu a'i Chigama iñajañe bo'jeni, qqen gi in'jan'fa. Tsa'caen japa attepa gi condasé dyai'fa tseni bo'fa'cho pushesundeccu'ccu. <sup>14</sup> Fae pushesu, Lidia qqen inisecho'cho, ingima pañamba ñotsse in'jan Pablo su'choma. Nane Lidia tsu Tiatira can'qqe'su pushesu, ñotssia cu'a sarupama chavaen'su. Tise tayo Chigave in'jansi Na'suja Lidia injama'choma in'jaen cuintsu ñotsse pañañe. <sup>15</sup> Tsomba tise fetiyesi poi'ccu tise tsa'osundeccu'qqe fetiye'fa. Tsa'caen fetiyepa Lidiaja ingima ttu'sepa su:

—Ña Na'su Jesúsve ñoa'me in'jansi atte'ta ingi tsaoni jipa can'jen'faja.

Tsa'caen susi gi tise'pattini can'jen'fa.

### Pablo, Silas vana'jen'cho

<sup>16</sup> Tsomba fae a'ta ingija Chigama iñajan'jeni jayipa fae chu'a pushesu conda'su cocoya ca'ni'choma cachui'fa. Tsa pushesuja jai'ngae daya'choma condaseye osha. Tsa'caen condasesi tise patróndeccuja ñotsse gana'fa. <sup>17</sup> Tsa pushesu tsu Pabloma, ingima'qqe omboemba qqen fundondo'e afa'je:

—¡Vandeccuta tsu ñoa'me Joccapitssia Chigama shondosundeccu! ¡Que'inga tsu condase'je'fa ma'caen ccusha'faya'chone!

<sup>18</sup> Qquen tsu poi a'ta ingima fundondo'e afa'je. Panshaen tsa'caen afasi Pabloja iyicca'yepa piyicamba cocoyama su:

—Jesucristo iniseningae gi quema manda, jjo-qquitssija va pushesu'ye!

Tsa'caen mandasi tse'faei'ccuyi cocoyaja somboin ja.

<sup>19</sup> Tsa'caen tsonsi tsa pushesu jai'ngae daya'choma condaseye oshambisi tise patróndeccuja iyicca'ye'fa tise'pa tsai'ccu gana'jen'choma anttiansi. Tsa'caen iyicca'yepa Pablo, Silasma'qqe indipa can'qqe atandunganga qqutssa anga'fa nasundeccunga. <sup>20</sup> Tsa'caen ñoquiandsundeccunga angapa Pablo Silasma ccutsiamba su'fa:

—Vandeccuja, israendeccu tsu. Ingi can'qqe'su aindeccuma tsu qqejeccoen'fa. <sup>21</sup> Nane faesu atesian'choma atesian'fa. Ingi romanondeccuja tsama paña'ma tsa'caen tsoñe osha'fambi.

<sup>22</sup> Tsa'caen poi'ccu a'i su'fasi ñoquiandsundeccuja Pablo, Silas ondiccu'jema chitta isupa oshichhaemba quini'ccoi'ccu ochhachhaye manda'fa. <sup>23</sup> Tsonsi tsain'bitsse ochhachhapa picco'je'cho ettinga qqutssa ca'nian'fa. Toya'caen tsu manda picco'je'ttima coira'suma, cuintsu ñotsse coiraye sombo'fasa'ne.

<sup>24</sup> Tsa'caen mandasi tsa coira'suja Pablo Silasma enttinge'su cuartonga ta'etsse picco. Toya'caen tise'pa tsu'ttema'qqe yoquian indian, indian'cho quini'cconga.

<sup>25</sup> Tsonsi ñoa'me enttinge cose Pablo, Silas Chigama iñajamba Chigane settapoen'choma settapoen'jensi poi'ccu piccoye'chondeccu paña'jen'fa.

<sup>26</sup> Tse'faei'ccuyi quia'me andeja oya. Tsa'caen oyasi piccoje'cho etti'qqe quia'me oya. Pa'cco sombo'tti'qqe fettaye. Toya'caen poi'ccu piccoye'chondeccuma indian'cho candena'qqe ccupaye. <sup>27</sup> Qquendyapa, picco'je'cho ettima coira'suja pa'cco sombo'tti fetitaye'choma attepa, poi'ccu piccoye'chondeccu somboin ja'fa, qqen in'jamba tsuma fi'ttiye sundaro matichima isu. <sup>28</sup> Tsa'ma Pabloja quia'me afapa su:

—¡Tisu pajama! Ingija poi'ccu gi va'tti can'jen'fa.

<sup>29</sup> Coira'suja tuñoma iñajamba butto ca'ni. Butto ca'nimba ttun'dundu'jeve dyopa Pablo, Silas tsuttecco-fanga ccaru dyai. <sup>30</sup> Tsomba tise'pama somboemba iñajampaña:

—Nasundeccu, ¿ma'caen gi tsoña ccushaya'chone'jan?

<sup>31</sup> Tsa'caen susi Pablo, Silas'qqe su'fa:

—Na'su Jesucristove in'jamba qui ccushaya. Nane que, que tsa'osundeccu'qqe tsu ccusha'faya.

<sup>32</sup> Qquen supa tisenga, poi'ccu tise tsaoni can'jensundeccunga'qqe, Jesúsne ñotsse condase'choma condase'fa. <sup>33</sup> Condase nanisi toya cose'yi coira'suja Pablo, Silas iñacca'ttima ca'shi. Tsa'caen ca'shipa tse'faei'ccuyi coira'suja tisanpanaccu'ccu fetiye'fa.

<sup>34</sup> Tsa'caen fetiyepa tise tsaoni Pablo Silasma angapa

o'fian. Nane coira'suja, poiyo'cco tise tsaoni can'jensundeccu'qqe, Chigave in'jamba ñoa'me avujatssi'fa.

<sup>35</sup> Ccaqui toya sinte'yi ñoquiansundeccuja sundarondeccuma manda'fa cuintsu japa coira'sunga qqen conda'faye: "Tsa indiye'chondeccuma fettamañajan"

<sup>36</sup> Tsa'caen su'fasi coira'suja Pablo, Silasnga qqen conda:

—Ñoquiansundeccu tsu ñama manda'fa que'ima fet-tamañañe. Tsa'cansi qui ja'ñojan opatsse jaye osha'fa.

<sup>37</sup> Tsa'ma tsa'caen pañamba Pabloja sundarondec-cuma su:

—Ingi'qqe Romano gobierno afe'cho cedulama an'bian'fa. Tsa'can'ma ñoquiansundeccuja, jongoesu egae tsincon'choma attembi'ma, ingima ochhachhapa picco'je'cho ettinga picco'fa. Pa'o a'i caña'jen'ni tsa'caen tsomba ¿ma'caen tsu ja'ñojan a'tutsse somboeñe in'jan'fa? ¡Me'! Cuintsu ja'ñojan tise'payi jipa somboen'gi'faja.

<sup>38</sup> Tsa'caen su'fasi sundarondeccuja japa ñoquiansundeccunga Pablo su'choma conda'fasi nasundeccuja dyo'fa. Nane Pablo, Silas'qqe Romano gobierno afe'cho cedulama an'bian'fa qqen pañamba dyopa <sup>39</sup> ji'fa Pablo, Silasma afapa ñoquiañe. Tsa'caen ñoquiañe afapa somboemba su'fa cuintsu canqqe'ye sombopa ccani ja'faye. <sup>40</sup> Tsa'ma picco'je'cho'ye sombopa Lidia tsaoni jaja'fa. Tseni japa faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu ccase bopa Chiga Aya'fama candusian'fa. Candusian nanimba ccani jaja'fa.

### Tesalónica'su qquejian'fa'cho

**17** Filiposne sombopa Anfípolis canqqe Apolonia canquema'qqe panshamba Pablo'paja Tesalónica canqqeni napi'fa. Tse'tti tsu jin israe'su Chigane atesian'jen'tti. <sup>2</sup> Pabloja tisu in'jan'quia'caen sema'ma'qquia a'ta tse'ttinga ca'nimba candusian. Tres avujaquive tsa'caen sema'ma'qquia a'ta tseni candusian. <sup>3</sup> Nane tayopi'su Chiga Aya'fa su'choma cambia afapa ñoa'me tansintsse condase ma'caen Chiga in'jan'cho Cristo vanamba paya'chone; toya'caen tsa'caen papa ccase qquendya'chone. Tsa'caen condasepa Pabloja su:

—Va ña que'inga condase'cho, tsa Jesús, tsu Chiga in'jan'cho Cristoja.

<sup>4</sup> Tsa'caen condasesi majan israendeccu pañamba in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba Pablo, Silasi'ccu fae'ngae jaca'fa. Toya'caen tsain'bio Chigave in'jan'cho griegondeccu'qqe Cristone pañamba in'jan'fa. Tsain'bitssi pushesu joccapitssiandeccu'qqe pañamba in'jan'fa. <sup>5</sup> Tsa'ma in'jambi'choa israendeccuja se'pipa iyicca'yepa. Iyicca'yepa canqqe atandundunga japa a'i noe'sundeccuma'qqe ttu'se'fa. Ttu'sesi ji'fasi pa'o tsendeccuma iyicca'yian'fa cuintsu qquejian'faye. Tsendeccu tsa'caen qquejiansi poiyo'cco tsa canqqe-

sundeccu'qqe Pablo atesian'jen'chone iyicca'yepa qquejiamba Jasón tsaoni jaja'fa. Nane Pablo'pama somboemba afeye in'jan'fa cuintsu nasundeccu ma'caen tsoñe in'jan'da tson'faye. <sup>6</sup> Tsa'ma Pablo'pama attembipa Jasónma, faesu Jesúsve in'jan'chondeccuma'qqe indi'fa. Indipa anga'fa canqqe nasundeccunga. Tseni angapa fundondo'e afa'je'fa.

—¡Tsa Pablo'paja ñoa'me poi ande'su aindeccunga qquenjiansundeccu, ja'ñojan vani'qqe ji'fa! <sup>7</sup> Va Jasón tsu tise'pama in'jansi tise tsaoni can'jen'fa. ¡Poiyo'cco tsendeccu tsu Romano na'su César manda'choma ccaningae tson'jen'fa! ¡Nane faesu, tsa Jesús ñoa'me'qqe na'su qqen tsu su'fa!

<sup>8</sup> Tsama pañamba canqqe nasundeccu'qqe qque-jecco'fa. <sup>9</sup> Tsomba Jasón'pama somboeña'cho corifin'di-ma isupa tise'pama fettamoen'fa.

### Bereandeccu ñotsse paña'fa'cho

<sup>10</sup> Tsequi cose faengasundeccuja Pablo, Silasma manda'fa cuintsu Berea canqqeni ja'faye. Tsonsi japa napipa israe Chigane atesian'jen'ttinga ca'ni'fa. <sup>11</sup> Bereandeccu tsu Tesalónicandeccuma ti'tsse injama'pandeqquia. Tsa'camba tsu tise'pa injama'cho ñoa'me avujatsse Chiga Aya'fama paña'fa. Tsa'caen pañamba poi a'ta tayo'su Chiga Tevaen'jema tta'tta'fa Pablo ñoa'me su'chove atesuye. <sup>12</sup> Tsa'caen pañamba tsain'bitssi israendeccu in'jan'fa. Toya'caen joccapitssia griego pushesundeccu, tsandiendeccu'qqe tsain'bio pañamba in'jan'fa. <sup>13</sup> Tsa'ma Tesalónica'su israendeccuja paña'fa Pablo Bereani'qqe Chiga Aya'fama condase'je'choma. Tsa'caen pañamba tise'pa'qqe Bereasundeccunga jipa majama ccaningae in'jaemba qque-jeccoen'fa. <sup>14</sup> Tsa'caen tson'jen'fasi attepa faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccuja junde Pabloma mandamoen'fa cuintsu marni jaye. Tsa'ma Silas, Timoteo'qqe toeni shanda'fa. <sup>15</sup> Tsonsi Pabloma angasundeccuja tisema anga'fa Atenas canqqeni. Tseni japa Pabloja tisema angasundeccuma manda cuintsu toequi japa Silas, Timoteo utatsse jiye conda'faye. Tsa'caen mandasi toequi ja'fa.

### Pablo Atenas canqqeni can'jen'cho

<sup>16</sup> Tsonsi Pabloja Atenasni Silas, Timoteove ronda'jepa osha'cho a'i ñoña'cho chigama atte. Attepa tseni'su aindecune mende'yepa injama'cho tsosipie ñombi'ye. <sup>17</sup> Tsa'caen in'jamba israe Chigane atesian'jen'ttinga ca'nimba israendeccunga toya'caen cca'i Chigave in'jan'chondeccunga condase. Toya'caen poi a'ta canqqe atándundu'ye jacamba majama cachui'ja tsai'ccu condase. <sup>18</sup> Majan tisei'ccu cachuicco'chondeccuta tsu epicoro in'jan'choma atesiansundeccu. (Tsendeccuja "injanga canseya'cho" qqen in'jamba atesian'jen'fa.) Toya'caen majan faesu tisei'ccu cachuic-

co'chondeccuta tsu estoico in'jan'choma atesiansundeccu. (Tsendeccuja "osha'cho tsaveqqe'su" qquen supa tsa'caen atesian'jen'fa.) Tsendeccu Pabloma cachuipa condaseccoye ashaen'fa. Majandeccuja su'fa:  
—¿Mingae afa qquen tson'jemba tsu vaja qquejican?

Toya'caen faesuja su'fa:

—Vata tsu faesu chigane condase'su.

Nane Pabloja Jesúsne, Jesús papa ccase qquendya'chone afasi tsu tsa'caen su'fa. <sup>19</sup> Tsa'caen supa Pabloma anga'fa tise'pa bo'jeni –Areópago qquen inisiani. Tseni angapa tise'pa qquen iñajampaña'fa:

—Ingija tansintsse pañañe in'jan'fa va que cuname atesian'jen'choma. <sup>20</sup> Nane ñoa'me qui ccaningae atesian'jen. Minguite'qqe gi ingija tsa'caen paña'fambi. Tsa'camba gi ñotsse pañañe in'jan'fa jongoesune tsu va atesian'choja su.

<sup>21</sup> Nane tsa'caen tsu Atenasundeccu, tseni canjen'su Atenasumbindeccu'qqe canse'fa. Poi a'ta cuname condase'choma pañamba cca'inga condaseye in'jamba tsa'caen canse'fa.

<sup>22</sup> Tsa'camba iñajampaña'fasi Pabloja Areópagondedec bo'fa'cho enttingenga ccutsupa su:

—Atena'su tsandiendeccu, tayo gi atte que'i in'jan'choma. Ñoa'me sefacconi'su in'jan'chove qui in'jamba tta'tta'je'fa. <sup>23</sup> Toya'caen jacamba que'i iñajan'jen'ttima atepa gi fae oque oraen'je'choma atte qquen tevaen'choma: "Faesu chiganga". Que'ita in'jan'ga faesu chiga jinsa'ne dyojopa tsa'caen iñajan'jen. Tsa'ma ñanda gi tsa que'i atesumbe'yi in'jan'cho Chigane que'inga condaseye tson'jen.

<sup>24</sup> Tsa Chigayi tsu ñoa'me andeve, osha'cho tsani can'jen'qqe'suve agattoen'su Chiga. Tise tsu ñoa'me ande, sefaccone na'su. Tsaja a'i tsa'ña'cho tsaoni can'jembi'choa. <sup>25</sup> Tiseja osha'choma oshachosi a'ija Tisema fuitete osha'fambi. Nane Tiseja osha'choma in'ginga afe'su tsu, ingi canse'pa, ingi qquendya'pama'qqe.

<sup>26</sup> Tise tsu fae a'i'ccu poi'cco a'ima atapoen cuintsu poi andeni japa canse'faye. Tise tsu antte ma'ttinga a'i cansepa, toya'caen minga'ni'qqe cansepa <sup>27</sup> cuintsu Chigave tta'tta'faye; nane jongoesuve tta'ttapa vasecamba ateqquia'caen cuintsu Chigave in'jamba atesu'faye. Tsa'ma ñoa'me tsu Chigaja ingine biani can'jembi. <sup>28</sup> Nane Chiga'ye gi oyapa jacamba canse'fa. Majan que'i Atenasumbe settapoen'bama tevaensundeccuja qquen su'fa: "Ñoa'me gi ingija Chiga dushundeccu'fa." <sup>29</sup> Chiga dushundeccu'can'da qui que'i in'jan'qquia'caen in'jan'fambiye'can. ¿Ma'caen tsu Chigaja cori, totoa cori, patuma ñoña'choya? Nane a'ija aqquia in'janga tisu injama'choi'ccu in'jamba tsa'caen ñoña'fa. <sup>30</sup> A'ija toya Chigama atesumbi'te in'janga canse'fasi Chigaja tsama attembiqquia'caen aqque'pa. Tsa'ma ja'ñojan ccaninga tsu. Chiga Quitsaja tayo tsu

antte maqui a'ta poi ande'su a'imbe injama'choma tansintsse somboeña'chove. Tsa'camba tsu ja'ñojan manda cuintsu poi ande'su a'i tise'pa egae tsincon'choma catiye in'jan'faye. Nane Chigaja tayo tsu fae a'ima manda antte injama'choma somboen'suve. Tiseja tsama pa'cho'ye qquendyaen poi'cco a'inga ñoa'me canjaeñe.

<sup>32</sup> Tsa'caen Pabloja pa'choma ccase qquendyaen'chone afasi majan pañasundeccuja feña'fa. Tsa'ma cca'indeccuja su'fa:

—Jai'ngae gi tsane ccase paña'faya.

<sup>33</sup> Tsa'caen su'fasi Pabloja anttepa somboin ja.

<sup>34</sup> Tsa'ma majandeccuja Pabloi'ccu fae'ngae japa Jesucristove in'jan'fa. Nane tsendeccu'suta tsu fae'ccoja, Dionisio qquen inisecho'cho –tsaja Areópago'su a'i; toya'caen fae pushesu, Dámaris qquen inisecho'cho. Toya'caen faesundeccu'qqe in'jan'fa.

### Pablo Corintoni can'jen'cho

**18** Tsa'caen tsomba Pabloja Atenasne Corinto can'queni ja. <sup>2</sup> Tsenima cachui fae israe'su a'i,

Aquila qquen inisecho'choma. Tsa tsu Ponto ande'su a'i. Tiseja, tise pushe Priscilai'ccu tseyi Corintoni jipa can'jen'fa. Nane ti'tsse'tssia na'su, Claudio, Roma can'qqe'ye poi israendeccuma teya mañasi tsu Italia ande'ye sombopa Corintoni japa can'jen'fa. Pabloja tsendeccuni can'su japa <sup>3</sup> fae'ngae tisia'caen carpave ñoñasundeccupa tsendeccu'ccu can'jemba fae'ngae sema'jen'fa. <sup>4</sup> Tsa'caen can'jemba poi sema'ma'qquia a'ta israe Chigane atesian'jen'ttinga japa condasepa a'ima in'jaen Jesucristone. Majan israendeccunga majan griegondeccunga'qqe condasepa in'jaen.

<sup>5</sup> Tsomba tse'i Silas, Timoteo'qqe Macedoniane ji'fasi Pabloja Chiga Aya'fama condase'jeyi canse "Jesúsja Chiga in'jan'cho Cristo tsu" qquen israendeccunga canjaeñe. <sup>6</sup> Tsa'ma israendeccuja Pablo atesian'jen'choma chi'gapa afaseye ashaen'fa. Tsa'caen afase'fasi Pabloja tise ondiccu'jema fanttundu, tise'pama tsangae catipa jayi qquen canjaeñe. Tsa'caen tsomba su:

—Tisupayi qui shacapa'fa que'i tsangae catiyeya'chove. Ñajan que'ine shacapa'bi gi. Ja'ñojan israembindeccu'nganga gi japa condaseye.

<sup>7</sup> Tsa'caen supa sombopa Justo tsaoni ja. Tsa Justo tsu Chigave in'jan'cho. Tise tsa'ota tsu israe'su Chigane atesian'jen'tti'ccu pporotssi. <sup>8</sup> Toya'caen Chigane atesian'jen'tti'su na'su, Crispoja, Na'su Cristove in'jansi poi'cco tse'tti'sundeccu'qqe in'jan'fa. Toya'caen tsain'bio Corinto canquesundeccu Chiga Aya'fama pañamba Jesúsve in'jamba fetiye'fa. <sup>9</sup> Tsa'caen tsonsi Na'su Jesúsja cose Pablona attiamba su:

—Dyombe'yi condaseja. Ziyajama. <sup>10</sup> Ña gi quei'ccu can'jen. Majañi'qqe pporaemba quemadañoñe os-

ha'faya'bi. Tsain'bitssi va canqque'su a'i tsu ñambe'fa.

<sup>11</sup> Tsa'caen susi Pabloja Corintoni fae canqque'fa pa'cco faesu enttingeve tseni can'jen. Can'jemba Chiga Aya'fama tsendeccunga atesian'jen.

<sup>12</sup> Tsa'ma Galión, Acaya ande'su governororve dasi Corinto'su israendeccuja bopa Pabloma indi'fa. Indipa na'su governoror dyaipa'chonga angapa <sup>13</sup> su'fa:

—Va tsandieja ma'caen Chigama ñajan'faye manda'chone ccaningae tsu atesian'jen.

<sup>14</sup> Tsa'caen su'fasi Pablo afaye tson'jen'ni Galiónjan israendeccumu su:

—Israendeccu, va a'i egae jinchopa ñoa'me egae tsinconsi que'i afa'choecan'da gi que'i su'choma pañañe'can. <sup>15</sup> Tsa'ma que'ija acquia aya'fa su'chone, inisene, tisumbe manda'chone qui afa'fa. Tsane afa'ta que'iyi ñoña'faja. ¿Ma'caen gi ñajan tsesune afapa injama'choma somboeña?

<sup>16</sup> Tsa'caen supa tise dyai'ttie poi'yi'ccoma tteyamaña.

<sup>17</sup> Tsa'caen tteyasi poi'yi'cco griegondeccu iyicca'yepa Sostenesma qquitssa indi'fa. Tsaja israe Chigane atesian'jen'tti'su na'su. Tisema indipa tsse'tsse'fa na'su Galión caña'jen'ttinga. Tsa'ma na'suja tsa'caen tson'jen'fa'choma attembiqquia'caen ccutsu.

#### Pablo Antioquíani jipa ccase ja'cho

<sup>18</sup> Tsonsi Pabloja bo'tsse Corintoni can'jemba jaye ashaen. Jayipa fae'ngae in'jan'chondeccuma chigambiamba barconga otse Siria andeni jaye. Toya'caen Priscila, Aquila'qqe Pabloi'ccu jaja'fa. Toya otsembi'te Cencrea canqqueni can'jemba Pabloja asettu'je'choma canjaeñe tise tosema cha'ttian. <sup>19</sup> Tsa'caen tsomba Cencreane Efesoni ja'fa. Tseni napipa Pabloja Priscila, Aquilama'qqe cati. Tsa'ma toya Efesone sombombi'te israe Chigane atesian'jen'ttinga japa tseni'su israendeccu'ccu condase. <sup>20</sup> Tsonsi pañamba tsenisundeccuja Pabloma su'fa cuintsu tise'pai'ccu bo'tsse can'jeñe. Tsa'caen su'fasi Pabloja in'jambipa <sup>21</sup> jaye tson'jemba su:

—Ñajan Jerusaléni gi jaya'cho, fiesta a'ta tseni can'jeñe. Tsa'ma Chiga in'jan'ninda gi ccase que'ini jiya.

Tsa'caen supa Efesone barconga otsepa ja <sup>22</sup> Cesarea canqqueni. Tseni napipa Jerusaléni ja fae'ngae Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccuma chigambiañe. Tsa'caen chigambiamba Antioquíani canqqueni ja. <sup>23</sup> Tseni bo'tsse can'jemba ccase sombopa cca'tti cca'tti jacan pa'cco Galacia andeni, pa'cco Frigia andeni'qqe. Tsa'caen jancamba tseni'su fae'ngae Jesúsve in'jan'chondeccuma candusiamba in'jaen.

#### Apolos Efesoni candusian'jen'cho

<sup>24</sup> Pablo tsa'caen ccani jaca'ni fae israe'su a'i, Apolos qqen inisecho'cho, Efesoni ji. Tsaja Alejandría canqque'su a'i tsu. Tiseja Chiga Tevaen'jema ñotsse atesu-

pa ñoa'me ñotsse afa'je. <sup>25</sup> Na'su Jesúsne tayo pañamba Chiga Qquendya'pa tisema in'jaensi quia'me candusiañe ashaen. Candusiamba tansintsse Na'su Jesúsne condase. Tsa'ma pa'tssima toya atesumbipa acquia Juan atesiamba feti'choveyi atesian'jen. <sup>26</sup> Apolos tsa'caen Efesoni jipa israe Chigane atesian'jen'ttinga tsa'caen dyombi'tsse atesian'jensi Priscila, Aquila'qqe tisema paña'fa. Tsa'caen pañamba Apolosma cca'ttinga angapa ti'tsse a'tatsse conda'fa Chigane ma'caen jincho'choma. <sup>27</sup> Can'jemba Apolos Acaya andeni iseye in'jansi Efeso'su fae'ngae Jesúsve in'jan'chondeccu tise-ma fuitopa moen'fa. Toya'caen Acaya'su Jesúsve in'jan'chondeccunga tevaen'fa cuintsu Apolos japa a'fasi ñotsse in'jamba paña'faye. Tsa'caen fuite'fasi japa napipa Acayasundeccumu fuite'je, poi'yi'cco majan Chiga in'jaensi in'jan'chondeccuma. <sup>28</sup> Nane poi'yi'cco a'i paña'jen'ni quia'me candusiamba israendeccu'ccu quia'me afacco. Tsa'caen afaccopa Chiga Tevaen'jen su'choi'ccu "Jesúsja Chiga in'jan'cho Cristo tsu" qqen canjaemba israendeccumu patsu.

#### Pablo Efesoni can'jen'cho

**19** Apolos toya Corinto canqqueni can'jen'ni Pabloja sa'ngae ccotta'cco'ye jacamba Efesoni napi. Tseni napipa majan Jesúsve in'jan'chondeccuma cachuipa <sup>2</sup> ñajampaña:

—¿Que'ija Jesúsve in'jan'da ti qui Chiga Qquendyapama isu'fa?

Tsa'caen ñajampañasi su'fa:

—Ñoa'me gi va Chiga Qquendya'pa jinchove ingija pañambipa atesu'fambi.

<sup>3</sup> Tsonsi Pabloja ñajampaña:

—Tsoin'da ¿jongoesuma qui pañamba in'jamba fetiye'fa?

Tsendeccuja su'fa:

—Juan atesian'choma pañamba gi fetiye'fa.

<sup>4</sup> Tsa'caen su'fasi pañamba Pabloja su:

—Juan feti'chota tsu a'i tisupa egae tsincon'choma catiye in'jansi feti'cho. Tsa'ma toya'caen tsu Juanjan poi'yi'cconga conda tisema omboe jiya'chove tsu ñoa'me in'jaña'cho. Nane tsaja Jesucristo tsu.

<sup>5</sup> Pablo tsa'caen susi pañamba Na'su Jesús a'ive dapa fetiye'fa. <sup>6</sup> Fetipa Pablo tise tivei'ccu tsendeccumu pporaensi Chiga Qquendya'paja tise'panga ca'ni. Chiga Qquendya'pa tise'panga ca'nimba afaensi faesu aya'fangae afa'je'fa. Toya'caen Chiga in'jaensi condase'choma condase'fa. <sup>7</sup> Tsendeccuta tsu doce tsandie.

<sup>8</sup> Tsomba tse'i Pabloja israe'su Chigane atesian'jen'ttinga ca'nimba Chiga aindecuve daya'chone candusian. Nane tres ccovu pa'cco tsu tsa'caen dyombi'tsse candusiamba aindecuma in'jaen. <sup>9</sup> Tsa'ma majan a'ija injama'cho shacapa in'jan'fambi. Tsa'camba

poiyo'cconga Jesúsne ñotsse condase'choma egae afa'fa. Tsa'caen afase'fasi Pablo, majan fae'ngae Jesúsve in'jan'chondeccu'qqe, sombopa Tiranombe escoera tsaoni jaja'fa. Tseni tsu poi a'ta Pabloja Jesucristone atesian'jen. <sup>10</sup> Nane tsa'caen dos canqque'fave atesian'jensi poiyo'cco Asia ande'su a'i, israendeccu, griegondeccu'qqe, Na'su Jesúsne ñotsse condase'choma paña'fa. <sup>11</sup> Toya'caen Chiga Quitsa Pablo ma fuitesi tsu osha'cho ccaninga've Chiga tson'jen'choma canjaen. <sup>12</sup> Nane Pablo pporaen'cho pañero, opoi'je'cho sarupama'qqe pajisundeccunga anga'fasi pporaen'da tsu tise'pa paqque'suma ccusha'fa. Toya'caen a'inga ca'ni'cho cocoyama'qqe tsa'caeni joqquittsian'fa.

<sup>13</sup> Tsa'ma majan israe'su coragandeccu cca'tti cca'tti jacan'fa cocoyama joqquittsiañe. Tsendeccu asi'ttaemba Na'su Jesús inisema afacan'fa cuintsu cocoya joqquittsiye. Qquen tsu afa'fa:

—Jesús iniseningae —tsa Pablo candusian'cho Jesús iniseningae gi manda ijoqquittsija!

<sup>14</sup> Tse'ttini can'jen israe'su Chigama afa'su na'su, Esceva qqen inisecho'cho. Tise siete dutssiyendeccu tsu tsa'caen Jesús inisema afacan'fa. <sup>15</sup> Tsa'caen afa'fasi cocoyaja su:

—Jesúsma gi atesu. Pabloma'qqe gi atesu. Tsa'ma zjongoesu inise qui que'ija?

<sup>16</sup> Qquen supa cocoya ca'ni'cho tsandieja tise'panga butto ancamba poiyo'ccoma patsu. Nane tise'pama patsupa iñacaensi chu'cco'yi tsa'o'ye butto sombo'fa.

<sup>17</sup> Tsa'caen cocoyanga patsuye'fa'choma pañamba poiyo'cco Efesosundeccu, majan israendeccu, majan griegondeccu'qqe, ñoa'me dyo'fa. Tsa'caen dyopa Na'su Jesús inisene ñotsse afa'fa.

<sup>18</sup> Tsain'bitssi a'i, tayo Jesúsve in'jamba jipa condase'fa tise'pa tayopi egae tsincon'choma. <sup>19</sup> Toya'caen majan tayoe coragandeccu tise'pa coraga tevaen'jema boñamba poiyo'cco a'i caña'jen'ni si'ngenga oque'fa. Tsa tevaen'jen bare'choma agatto'nijan cincuenta mil rande dracma corifin'dive tsu bare. <sup>20</sup> Tsa'caen tsu Chiga Aya'faja ti'tsse'tsse afaye'ñaccapa ti'tsse'tssi a'ive in'jaen.

<sup>21</sup> Tsa'caen tsonsi Chiga Qquendya'pa Pabloma in'jaensi asi'ttaemba Jerusaléni jaye in'jan. Nane Macedoniangae Acayangae shoquendí jaye tsu in'jan. Tsa'caen asi'ttaemba su:

—Jerusaléni japa gi Roma canqqueni'qqe jaya'cho.

<sup>22</sup> Tsomba dos tisema fuitesundeccuma, Timoteo Erastoma'qqe mandamoen Macedoniani. Tsa'caen manda moemba Pabloja toya re'riccone Asiani can'jen.

### Efeso'su Dianame in'jan'chondeccu

<sup>23</sup> Tseite tsu Efeso'su aindeccu Chiga Aya'fa su'choma pañamba qqejian'fa. <sup>24</sup> Fae a'i, Demetrio, tsa tsu

poiyo'ccoma qqejeccoen. Tiseja totoa cori ñoña'su na'supa faesundeccuma'qqe semoen chiga Dianambe chipiri tsa'oacan'chocoe totoa corima ñoña'faye. Tsa'caen semoensi tsu tsain'bitsse ñoña'sundeccuja gana'jen'fa. <sup>25</sup> Demetrioja tsendeccuma ttu'sepa faesu tsa'caen ñoñasundeccuma'qqe ttu'se. Poiyo'cco bosi Demetrioja su:

—Tsandieccu, que'i'qqe qui atesu'fa Dianame ñoña'choma semamba gi ñotsse ganamba canse'fa. <sup>26</sup> Tsa'ma ja'ño que'ija pañamba atte'fa va Pablo tson'jen'choma. Tiseja vani, pa'cco Asia andeni'qqe tsu atesian'jen "A'i ñoña'cho chigaja ñoa'me chigambi." Tsa'caen susi tsain'bitssi a'i tsama pañamba Dianama catipa tsave in'jan'fa. <sup>27</sup> Injama'tse qqen ingi semamba gana'jen'choma antte'sa'ne; Dianama'qqe chi'gaqquia'caen a'i tisema in'jambisa'ne. Nane pa'cco Asia andeni, pa'cco a'i can'jen'cho andeni'qqe chiga Dianama ja'ñojan ñotsse in'jan'fa.

<sup>28</sup> Tsa'caen susi pañamba poiyo'cco iyicca'yepa fundo'fa:

—¡Ñoa'me'qqe ti'tsse'tssia tsu Efeso'su chiga Diana!

<sup>29</sup> Tsa'caen fundo'fasi pa'cco canqque'su a'i qqejeccopa canqque enttinge'su bo'je'ttinga bo'fa. Bopa dos Pabloi'ccu jacansundeccuma qqutssa indipa anga'fa. Tsendeccuja Macedonia'su a'i, Gayo, Aristarco, qqen inisecho'chondeccu. <sup>30</sup> Pabloja tseni japa a'i bo'fa'chonga ca'nimba afaye in'jansi Jesúsve in'jan'chondeccu se'pi'fa. <sup>31</sup> Toya'caen majan Asia ande'su nasundeccu'qqe Pabloma ñotsse in'jamba condasundeccuma Pabloma mandamoen'fa cuintsu ca'nimbe cañe condaye tisema iyiccayesundeccu indisa'ne. <sup>32</sup> A'i bo'fa'choja majan a'i faesu su'chove su'fasi faesuja ccaningae su'fa. Nane tsa'caen qqejiamba majanjan atesu'fambi jongoesune bo'chove. <sup>33</sup> Tsonsi israendeccu Alejandroma mandasi majan bo'je'chondeccuja tise'ma ttu'se'fa cuintsu a'i bo'fa'chonga afaye. Tsa'caen ttu'sesi Alejandroja ccutsupa pa'ccoma tansintsse condaye tson'jemba tivei'ccu a'ima sepi'pian. <sup>34</sup> Tsa'ma bo'fa'chondeccuja Alejandroja israe'su a'isi atepa ti'tsse fundo'fa. Nane fae'be aya'fa'caeni dos horave fundo'fa:

—¡Ñoa'me ti'tsse'tssia tsu Efeso'su chiga Diana!

<sup>35</sup> Tsonsi Efeso canqque'su teniente jipa aindeccuma ziyaemba su:

—Efeso canqque'su tsandieccu, poiyo'cco a'i tsu atesu'fa Efeso canqque tsu ti'tsse'tssia chiga Dianambe ettima coira'su. Toya'caen sefaccone amppi'amoen'cho Diana'can'cho'a patuma'qqe gi coira'je. <sup>36</sup> Tsa'cansi ziya'faja. Me'i'on tsu tsane ccaningae afaya'chove. Nane ñotsse in'jambe'yi tson'fajama. <sup>37</sup> Va que'i vani i'fa'cho tsandieccuja chiga Dianane egae afa'fambi ni tise tsa'oma daño'fambi. <sup>38</sup> Tsa'cansi Demetrio tisei'ccu ñoñasundeccu'qqe majan a'i egae tsincon'choma condaye in'jan'ninda ñoquiandsundeccu

tsu can'jen'fa maqui a'ta osha'choma pañañe. Tseni japa egae tsincon'chone condasecco'faja. <sup>39</sup> Tsa'ma jongoesune ti'tsse condaseye in'jan'da ronda'je'faja maqui a'ta nasundeccu bopa paña'jen'ni afaye. <sup>40</sup> Nane ñoa'me ti'tsse'tssia nasundeccu ingi ja'ño a'ta qquejian'choma pañamba ingima iyu'nijan ¿ma'caen gi conda'faya? Jongoesu qquen condaya'chove ingi ja'ño bo'chone me'i'nanjan.

<sup>41</sup> Qquen afa nanimba poi'ccoma mandamoen.

### Macedonia, Greciani'qque ja'cho

**20** Tsomba qquejian'cho ziya'fasi Pabloja Jesúsve in'jan'chondeccuma ttu'sepa candusian. Candusian nanimba chigambiamba Macedoniani ja. <sup>2</sup> Macedonia ande'ye jacamba tseni'su aindeccuma candusian in'jaemba Grecia andeni napi. <sup>3</sup> Tseni napipa tres ccovuve can'jen. Tsomba Siriani jaye pan barconga otseye tson'jemba israendeccu tise'ma fi'ttiye in'jan'fa'choma paña. Tsa'caen pañamba asi'ttaemba sa'ngae toequi Macedoniani jaye in'jan. <sup>4</sup> Tsomba jayisi faesundeccu'qque tisei'ccu fae'ngae jaja'fa. Berea'su a'i, Sópater-tsa Pirus dutssi'ye- tsu ja. Tesalónica aindeccu Aristarco, Segundo'qque jaja'fa. Toya'caen Derbe'su a'i, Gayo, tsu ja. Timoteo, toya'caen Asia'su aindeccu, Tíquico, Trófimo'qque tsu jaja'fa. <sup>5</sup> Tsendeccuja o'tie japa Troasni ingive ronda'je'fa. (Ña Lucas gi Pabloma cachui Filipos canqqueni.) <sup>6</sup> Tsomba gi pan cupana'cco mechoa fiesta pasasi barconga otsepa Filiposne sombopa cinco a'tangae Troasni napi'fa. Napipa o'tie ja-cansundeccuma cachuipa fae avujaqui pa'cco tseni can'jen'fa.

### Pablo Troasni can'jen'cho

<sup>7</sup> Domingo cose ingija poi'ccu bo'fa Jesúsve in'jan'jeña'cho panma doñamba añe. Pabloja ccaqui sinte'yi jaya'pa poi'cconga condasé ñoa'me enttinge cose'tsse. <sup>8</sup> Nane ingija sefani'su quartonga bopa cosesi tsain'bitssi tuñoma setsaen'fa. <sup>9</sup> Tsa'caen bopa fae chu'a tsandie, Eutico qquen inisecho'cho, cuarto ventana'ttini dyaipa paña'jen. Tsensi Pablo ti'tsse bia've condase'jesi Euticoja anae'supa ñoa'me ana. Tsa'caen anamba amppi ja tres ppappacco'ye. Tsa'caen amppi jasi andin japa opi jangia'nijan tayo pajin ccui. <sup>10</sup> Tsensi Pablo'qque andepa junde tise'ma pporaemba munsimba su:

—Dyombe can'faja. Toya tsu canse.

<sup>11</sup> Tsa'caen tsomba Pabloja ccase ansundepa Jesúsve in'jan'jeña'cho panma doñamba attufaemba afe cuintsu an'faye. An nanimba ti'tsse condasé a'ta. A'tasi sombopa ja. <sup>12</sup> Chu'a tsandieja tayo qquendyasi tiseundeccu tise'ma avujatsse tsaoni anga'fa.

### Troasne sombopa Miletoni ja'fa'cho

<sup>13</sup> Tsomba Pabloja sa'ngae Asón canqqueni jaye in'jansi ingija o'tie barconga otsepa ja'fa. Otsepa marngae Asóni ja'fa, tseni Pabloma cachuiye. <sup>14</sup> Tsomba Asóni Pabloma cachuisi Pablo'qque otsepa ingi'ccu fae'ngae Mitilene canqqueni ja'fa. <sup>15</sup> Tseni sombopa ccaqui a'ta Quío canqque isevetssia'ma panshamba ccaqui a'ta Samos canqqueni napipa ccattufa'fa. Tsomba Trogilio canqqueni ñofaccapa ccaqui a'ta Mileto canqqueni napi'fa. <sup>16</sup> Nane Pabloja asi'ttaemba Asia andeni bo'tsse can'jeñe in'jambipa Efesoma tsa'caen panshamba Miletoni ccattufa'fa. Junde tsu Jerusaléni jaye in'jan osha'ta tseni Pentecostés fiestama panshaeñe.

### Efeso'su coenzandecuma ttu'se'cho

<sup>17</sup> Tsa'caen Miletoni can'jemba Pabloja manda cuintsu Efeso'su Jesúsve in'jamba bo'je'cho coenzandecuma ttuséngaye. <sup>18</sup> Ttusengapa i'fasi Pabloja tsendecccunga su:

—Que'ija pa'tssima qui atesu'fa ña que'i'ccu ma'caen canse'choma tseyi Asiani jipa. <sup>19</sup> Nane cca'ima quinsepoembe'yi gi que'i'ccu can'jemba Na'su Jesús in'jan'choma sema. Toya'caen israendeccu ñama fi'ttiye in'jan'fasi vana'je'an'qque gi inanzaccui'ccu sema. <sup>20</sup> Tsa'ma anttembe'yi gi osha'cho ñotssiam que'inga atesian que'ima fuiteye. Nane pa'o a'i paña'je'ni toya'caen que'i tsa'onga'qque gi candusiamba fuite. <sup>21</sup> Israendecccunga, griegondecccunga'qque gi condase cuintsu Chiga in'jan'quia'caen tise'pa egae tsincon'choma catipa ingi Na'su Jesucristove in'jamba canse'faye. <sup>22</sup> Ja'ño Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi gi Jerusaléni jaya'cho. Ña tseni jasi ñama ma'caen tson'faya'chove ñajan atesumbi. <sup>23</sup> Tsa'ma poi canqquenga mani ña jayi'nijan Chiga Qquendya'pa tsu ñanga conda "Indipa picco'fasi qui me'detsse vanaña."

<sup>24</sup> Tsa'ma mingavieyi'qque gi tsane dyombi. Ni paye'qque gi dyombi. Nane ñoa'me gi in'jan Na'su in'jan'cho sema'bama avujatsse naniñe. Na'su Jesús tsa sema'banga ñama mandasi gi va Chiga ingima in'jan'chone ñotsse condase'choma condase'je.

<sup>25</sup> ¡Que canjan! Ja'ño gi in'jan que'ija ccatsse ñama atefaya'bi. Nane poi'ccu majanga ña Chiga aindeccuve daya'chone conda'chondeccu ccatsse ñama atefaya'bi. <sup>26</sup> Tsa'camba gi que'inga ja'ño a'ta conda: Ñajan majaneñi'qque shacapa'bi gi tise'pa tsangae catiyeya'chone. <sup>27</sup> Ni fae afa'choveyi'qque se'pimbe gi pa'cco Chiga in'jan'choma que'inga conda. <sup>28</sup> Tsa'cansi injama'tse tisupa qquesa'ne. Tansintsse atesiamba poi'ccu Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccuma ñotsse coira'faja. Nane Na'su Jesúsja tisu anjampai'ccu tayo tsendecccuma ccushaen. Tsendecccuma tsa'caen

ccushaensi Chiga Qquendya'pa que'ima ttu'sepa manda tsendeccuma coira'suve da'faye. <sup>29</sup> Atesu gi ña jasi faesu a'i jipa tsu ttesi putsu'ovejama dyoña she-quianqquia'caen tsendeccuma dañoñe in'jan'faya. <sup>30</sup> Nane majan que'i'su tsu enttingenga ccutsupa ñotsse condase'choma ccaningae afopoeña cuintsu majan tisema pañasundeccuja tisia'caen in'jan'faye. <sup>31</sup> Injama'tse, ñotsse in'jan'faja ña que'i'ccu tres canqqe'fave can'jemba poi a'ta poi cose quimbingae poi'ccu congua candusian'jen'choma.

<sup>32</sup> Ja'ñojan Chiganga gi que'ima antte Tise in'jan'cho Aya'fama pañamba canse'faye. Tise Aya'fa tsu que'ima quiñañe osha cuintsu que'i poi'ccu Chiga in'jan'chondeccu'ccu Chiga tsangae canseye afe'choma fae'ngae isu'faye. <sup>33</sup> Ni majambe corifin'dima ni sarupama'qqe gi in'jambia. <sup>34</sup> Atesu'fa qui que'ija ma'caen ñajan tisu tivei'ccu semamba gana tisu canseyachove; toya'caen ñai'ccu jacansundec-cune'qqe. <sup>35</sup> Tsa'caen gi que'ima atesian semamba tsu mendequiyama fuitaya'cho. In'jan'faja Na'su Jesús qqen su'choma: "Afe'su tsu isu'suma ti'tsse avujatsse afeya'cho."

<sup>36</sup> Tsa'caen supa Pabloja poi'ccu'ccu ccarupa fae'ngae Chigama iñajan'fa. <sup>37</sup> Poi'ccu i'namba Pabloja munsimba chigambianza mochapa'fa. <sup>38</sup> Pablo "Ccatsse ñama atte'faya'bi qui" qqen susi tsu i'na'fa. Tsa'caen i'namba Pablo'ccu fae'ngae barco duseni ja'fa camoeñe.

### Pablo Jerusaléni ja

**21** Tsonsi chigambianza barconga otse'fa. Otsepa tansintsse Cos canqqueni jaja'fa. Ccaqui a'ta Rodas canqqueni japa Pátara canqqueni'qqe napi'fa. <sup>2</sup> Tsenima gi atte'fa Fenicia andeni jaya'cho barcoma. Attepa tsanga otsepa jaja'fa. <sup>3</sup> Jayipa Chipre anttepo'choma atte'fa. Tsomba tsama pavefanga antte'fa Siria andeni jaye. Tseni napipa Tiro canqqueni ccattufa'fa, barco anga'cho andu'choma tseni somboeñe. <sup>4</sup> Tsonsi Jesúsve in'jan'chondeccuma cachuipa tise'pai'ccu gi fae avujaqui pa'cco can'jen'fa. Chiga Qquendya'pa tseni'su Jesúsve in'jan'chondeccuma in'jaensi Pablonga conda'fa cuintsu Jerusaléni jambe cañe. <sup>5</sup> Tsa'ma ingija tseni fae avujaquive can'jemba jayi'fasi tseni'su Jesúsve in'jan'chondeccu, tise'pa pushendeccu, dushundeccu'qqe ingima i moen'fa canqqe'ye so'mbotsse. Sisipandunduni napipa poi'ccu gi ccarupa Chigama iñajan'fa. <sup>6</sup> Chigama iñajan nanimba chigambianccopa ingi barconga otsesi tsendeccuja tise'pa tsaoni jaja'fa.

<sup>7</sup> Tirone sombopa Tolemaida canqqueni napipa tseni'su Jesúsve in'jan'chondeccu'ccu fae a'ta can'jen'fa. <sup>8</sup> Ccaqui sombopa Cesarea canqqueni napi'fa. Tseni napipa gi Felipe tsaoni ca'nimba

can'jen'fa. Tsa Felipe tsu Chiga Aya'fama candusian'su. Jerusaléni'su Jesúsve in'jamba bo'je'cho'su siete fuitesundeccu'su tsu. <sup>9</sup> Felipe cuatro onque'ngeja toya tsa'ndumbi'choa Chiga tise'pama in'jaensi Chiga su'choma afa'je'fa. <sup>10</sup> Tseni bo'tsse can'jen'ni faesu Chiga Aya'fa afa'su, Agabo qqen inisecho'cho, Judea andene ji. <sup>11</sup> Judea andene ingini jipa Pablo utuqui'fama isupa tisu tsu'ttema tisu tivema'qqe tandamba su:

—Chiga Qquendya'pata tsu su: "Qquen tsu Jerusaléni'su israendeccuja va utuqui'fa na'suma tandan'faya. Qquen tandamba tsu israembindequiyanga afe'faya."

<sup>12</sup> Qquen pañamba ingija, poi'ccu tseni can'jen'chondeccu'qqe Pabloma se'pi'fa cuintsu Jerusaléni jambecañe. <sup>13</sup> Tsa'ma Pabloja su:

—¿Jongoese qui que'ija i'namba ñama ñombi'yan'fa? Na'su Jesús in'jan'ninda gi tisene Jerusaléni tandañe'ña'cho. Toya'caen fi'tti'fa'ni'qqe tisene gi paya'cho.

<sup>14</sup> Ya'caen supa Pablo in'jambisi gi anttepa su'fa:

—Cuintsu ma'caen Na'su in'jan'chove tsonjan.

<sup>15</sup> Tsomba can'jencapa osha'choma ñoñamba gi Jerusaléni jayi'fa. <sup>16</sup> Jayisi majan Cesarea'su Jesúsve in'jan'chondeccu'qqe ingi'ccu fae'ngae jaja'fa. Tsomba tsu ingima anga'fa Mnasón tsaoni, tseni can'jeñe. Mnasón tsu Chipre anttepo'cho'su a'i. Tsaja ñoa'me tsain'bitssi canqqe'fa Jesúsve in'jamba canse.

### Pabloja Santiagoni can'su ja

<sup>17</sup> Tsa'caen ingi Jerusaléni napisi tseni'su fae'ngae in'jan'chondeccu ingima avujatsse cachuico'fa.

<sup>18</sup> Ccaqui a'ta Pablo ingi'ccu Santiagoni can'su jasi poi'ccu tseni'su coenzandeccu'qqe fae'ngae bo'fa.

<sup>19</sup> Tsendeccuma chigambianza Pabloja pa'tssima conda ma'caen Chiga Quitsa tisema fuitaya israembindequiyama'qqe in'jaemba tson'choma. <sup>20</sup> Tsama pañamba Chiga Quitsane ñotsse afapa Pablonga su'fa:

—Ñotssi tsu, faenga'su. Tsa'ma que'qqe pañajan. Tsain'bio israendeccu, ñoa'me diez milma ti'tsse'o, Jesúsve in'jamba Moisés manda'choma'qqe pañamba canseye in'jan'fa. <sup>21</sup> Tsendeccuta tsu qqen in'jan'fa: Queja cca'tti canjen'su israendeccunga japa ccaningae atesian'jen. Nane Moisés manda'choma catipa tise'pa dushundeccuma chhiyitevaembe'yi ingi a'i nafatu'choma pañambe'yi canse'faya'cho, qqen te qui atesian'jen. <sup>22</sup> Ja'ñojan vani'su aindeccu tsu que ji'choma pañamba bo'faya. Bo'fa'nijan ¿ma'caen gi tson'faya?

<sup>23</sup> Ingija asi'ttaemba in'jan'fa qqen tsoñe tsu ñotssi: Vani tsu cuatro tsandiendeccu, tise'pa Chiganga su'je'cho asettu'cho tayo naninge. <sup>24</sup> Queja tsendec-cu'ccu fae'ngae Chiga ettinga japa qui que'qqe asettu'quia'caen onjoña'cho. Tsomba tise'pa afe-poen'choma'qqe afepoeña'cho cuintsu tise'pa tosema

chattuya'choe. Qquen tso'ninda poi'cco a'i tsu atesu'faya tise'pa tayoe quene paña'choja aqquia afopoen'cho tsu. Toya'caen tsu atesu'faya que Moisés manda'choma ñotsse in'jamba canse'choma. <sup>25</sup> Tsa'ma isaembindequua majan tayo Jesúsve in'jan'chondeccunga gi tayo tevaemba manda'fa ingi asi'ttaemba qquen in'jan'fa'choma: Jongoesu aña'choma a'i ñoña'cho chiganga afe'cho tsu an'masia. Anjam-pa'qqe an'masia. Tsifoye tandamba fi'tti'cho aña'cho'qqe an'masia. Tsandienga pushesuma anttembi'choai'ccuja can'jen'masia.

### Pabloma Chiga ettinga indi'fa

<sup>26</sup> Tsomba Pablo tsa cuatro a'ima angapa fae'ngae asettupa onjon'fa. Onjon nanimba Chiga ettini japa conda'fa siete a'ta pasasi tise'pa Chiganga afe'choma afeye.

<sup>27</sup> Tsa'ma siete a'tave tayo napiji'ni majan Asia ande'su isaendeccu Pabloma atte'fa Chiga ettinga. Attepa Pabloma indipa fundo'fa cuintu poi'cco a'i qqejecco'faye. <sup>28</sup> Qquen tsu fundo'fa:

—Israe'su aindeccu, ingima fuite'faja! Va tsu poi andenga japa ega've atesian'su. Egae tsu afa'je ingi aindeccune, Moisés manda'chone'qqe, va Chiga ettine'qqe. Toya'caen va Ñotssia Chiga can'jen'choma tsu egae daño, griegondeccuma Chiga ettinga anga ca'niamba.

<sup>29</sup> Nane Efeso'su a'i, Trófimo, Pabloi'ccu canqueni jancan'choma attepa tsu in'jan'fa, Chiga ettinga'qqe Pabloi'ccu tayo ca'ni'fa.

<sup>30</sup> Tsa'caen qqejeccopa poi'cco a'i buttoccoin jipa Pabloma indi'fa. Indipa qquitssa somboen'fa Chiga etti'ye. Qquitssa somboen'fasi tse'faei'ccuyi Chiga etti nasundeccuja manda'fa cuintu Chiga etti'su sombo'tti piccofin'dima piccoye. <sup>31</sup> Tayo Pabloma fi'ttiye tson'jen'fa'ni sundaro na'su coronelja paña pa'cco Jerusaléne qqejecco'fa'choma. <sup>32</sup> Tsa'caen pañamba tse'faei'ccuyi sundaroma, tise'pa capitáma'qqe mandapa tise'pai'ccu buttopa ande'fa. Aindeccuja coronelma attepa ante'fa Pabloma tssetsse'je'ttie.

<sup>33</sup> Tsonsi coronelja catsepa Pabloma indiyé manda; indipa cuintu dos candenai'ccu tandan'faye. Tsomba ñajampaña jongoesu inise tsu Pabloja, tise mingae tsincon'chove'qqe. <sup>34</sup> Tsonsi tsa bo'fa'cho'ye majan a'i fae afa'chove fundo'fa. Faesu a'i ccaningae fundo'fa. Tsa'caen panshaen quen'ba'osi coronelja pa'tssima pañañe oshambipa manda cuintu Pabloma anga'faye sundarondeccu can'jeni. <sup>35</sup> Tsonsi Pabloma canchananga napiamba sundarondeccuja ñoa'me tise'pa opipa anga'fa aindeccu panshaen iyicca'yepa indipa fi'ttiye in'jan'fasi. <sup>36</sup> Nane poi'cco bo'fa'chondeccu sundarondeccuma omboemba qquen fundo'je'fa:

—¡Fi'ttija!

### Pabloja tise tson'chone condase

<sup>37</sup> Sundaro can'jeni tise'pa ca'niañe tson'jen'fasi Pabloja coronelma ñajampaña griego aya'fangae: —¿Osha ti gi re'riccone afaye?

Coronelja su:

—¿Afayeta ti qui atesu griego aya'fama? <sup>38</sup> ¿Queta ti qui tsa egipto'su a'imbi? ¿Queta ti qui gobiernoma iyicca'yepa a'i menia cuatro mil chhichhi'cco'ccu fi'ttisundeccuma anga'sumbi?

<sup>39</sup> Tsa'ma Pabloja su:

—Me'i, ñajan israe'su a'i, Cilicia andeni'su. Ñajan Tarso canque'su cedula an'bian'cho a'i gi. Tarso tsu poi a'i paña'jen'cho canque. Chigáne ñama antteja a'ima afaye.

<sup>40</sup> Tsonsi coronel anttesi Pabloja canchananga ccut-supá tivei'ccu aindeccuma ziyaeñe canjaen. Poi'cco ñoa'me ziyasi Pabloja hebreo aya'fangae tise'pama afa:

**22** —Faengasundeccu, coenzandeccu, ñama paña'faja. Pa'tssima gi condaye in'jan.

<sup>2</sup> Pablo hebreo aya'fangae afasi pañamba aindeccuja ti'tsse ziyá'fa. Tsonsi Pabloja qquen afa:

<sup>3</sup> —Ñajan israe'su a'i. Ñajan Cilicia andeni, Tarso canqueni isusi gi vani Jerusaléni jipa coen. Gamaliel —tsa poi'cco que'i atesu'cho atesian'su— tsu ñama atesian. Nane pa'cco tayopi'su coenzandeccu manda'choma ñoa'me tansintsse atesiansi gi ñajan Chiga in'jan'chove ñoa'me tsoñe in'jan. Nane que'i ja'ño a'ta Tise in'jan'chove ñoa'me tsoñe in'jan'quua'caen gi ña'qqe tayoe in'jan. <sup>4</sup> Tayoe ñajan va Jesúsne atesian'choma in'jambipa Jesúsve in'jan'chondeccuma noñangiamba mandian fi'ttiya'ngae. Tsandiendeccuma, pushesundeccuma'qqe gi indipa candenai'ccu tandamba anga picco'je'cho ettinga piccoye. <sup>5</sup> Chigama afa'su na'su, poi'cco coenzandeccu'qqe ña tansintsse afa'je'choma atesu'fa. Tsendeccuja a'ima indiya'cho tevaen'jema ñanga afe'fa Damasco canqueni'su isaembindeccunga angaye. Tsa tevaen'jema isupa gi Damascóni ja, tseni'su Jesúsve in'jan'chondeccuma indiyé. Indipa tandamba Jerusaléni angapa injama'choma somboemba ma'ppiye ja.

### Jesucristo tise'pa attian'cho

(Tson 9.1-19; 26.12-18)

<sup>6</sup> Tayo Chiga tansinji'ni, Damascóni pan napiji'ni tse'faei'ccuyi sefaccone tsanda veyanquua'caen ñanga chanjun. <sup>7</sup> Andenga amppipa gi paña qquen afa'choma: “Saulo, Saulo, ¿jongoesie qui ñama noñangiamba mandiancan?”

<sup>8</sup> Tsama pañamba gi su: “¿Na'su, majan qui queja?” Tsonsi tiseja su: “Ña'ña gi Jesús Nasareno'su. Que ñama noñangiamba mandiancan'cho gi.” <sup>9</sup> Ñama shon-



dosundeccuja sefani'su chanjun'choma atte'ma afa'choma paña'fambi.

<sup>10</sup> Ñajan pañamba su: “¿Na'su, ma'caen gi tsoña?” Tsonsi Na'suja su: “Jangipa Damasconi jaja. Tseni jasi tsu quenga condaseya osha'cho que ma'caen tsoña'chove.” <sup>11</sup> Sefane tsanda veyanquica'caen panshaen a'tatsse chanjungsi ña atteye oshambisi tsu faesu ñama shondo'su ña tive'ye fendepa anga Damasconi napiye.

<sup>12</sup> Tseni tsu Ananías qquen inisecho'cho a'i can'jen. Tsaja ñoa'me Moisés manda'choma pañamba in'jansi poi'cco tseni'su israendeccu tisene ñotsse afa'je'fa.

<sup>13</sup> Ananías ñama can'su jipa catse ccutsupa su: “Faenga'su Saulo, ccase qui atteye osha.” Tsonsi tse'faei'ccuyi ñajan tisema cambia atte.

<sup>14</sup> Tiseja su: “Ingi coenzandecumbe Chiga tsu que-ma in'jamba ttu'se Tise in'jan'choma pañamba atesuye. Quema tsu ttu'se Tise Ñotsia Dutssi'yema at-tepa pañañe.” <sup>15</sup> Quemajan Tisene afa'suve daye tsu ttu'se, poi'cco a'inga condaye que attepa paña'choma. <sup>16</sup> Tsonsi ja'ñojan, ¿jongoesie qui ron-da'je? Jangipa fetiyeja. Na'su Jesúsma iñajanjan cuintsu cashiquia'caen que egae tsincon'choma joquitssi-añe.

#### Israembindeqquianga manda'cho

<sup>17</sup> Tsomba tse'i ña Jerusaléni ccase jipa gi Chiga ettini ja Chigama iñajañe. Iñajan'jemba gi paquia'caen dapa <sup>18</sup> Na'su Jesúsma atte. Tiseja ñama su: “Uta'tsseyi Jerusaléne sombopa jaja. Que ñane afasi vani'su ain-deccuja paña'ma pañañe chi'ga'faya.”

<sup>19</sup> Tsonsi ñajan su: “Na'su, poi'cco tsu atesu'fa ma'caen tayoe ña poi israe Chigane atesian'jen'ttinga japa a'ima indipa picco'je'choma. Toya'caen gi a'ima ma'ppi, majan Queve in'jan'chondeccuma. <sup>20</sup> Quene afa'su Estebanma fi'tti'fasi tise anjampa tsansi ña'qqe can ccutsu tsa'caen fi'tti'fa'choja ñotssi qquen in'jamba. Nane ñoa'me in'jamba gi fi'ttisundecumbe ondicu'jema coira'je, tayo oshichhapa patui'ccu ttovac-coen'jen'fasi.”

<sup>21</sup> Tsonsi Na'suja ñama su: “Queja ccani jaja. Biani is-raembindeqquianga gi quema moeña.”

#### Pablo coroneli'ccu condasecco'fa'cho

<sup>22</sup> Aindeccuja tsangaeyi Pabloma paña'fa. Tsa'ma tisema israembindeqquianga moeña'cho qquen condasi poi'cco a'i fundoye ashaen'fa.

—¡Va a'ima fi'ttija! ¡Ccatsse canseya'bi'choa tsu!

<sup>23</sup> Tsa'caen fundopa iyicca'yepa tise'pa omba'su ondicu'jema oshichhapa fanttundu'fa. Andema'qqe sefani gaiña'jen'fa. <sup>24</sup> Tsama attepa coronelja manda Pabloma ca'niañe sundaro ettinga tseni ma'ppipa tise injama'choma somboen'faye, tise jongoesuma tsin-

consi aindeccu tsa'caen fundo'je'fa'chove atesuye.

<sup>25</sup> Tsa'ma tayo tandamba ma'ppiye tson'jen'fasi Pabloja capitán, pporotsse ccutsu'choma su:

—¿Se'pimbi ti gobierno manda'choja majan Romano cedulama an'bian'cho a'ima ma'ppiye? ¿Nane toya ña tsincon'choma atesumbi'ma ma'ppiyeta ti qui osha?

<sup>26</sup> Tsama pañamba capitánjan japa coronelnga con-da:

—Injama'tse que mandasi tson'jen'choma. Vata tsu Romano cedulama an'bian'cho a'i.

<sup>27</sup> Tsa'caen pañamba coronel jipa Pabloma iñajam-paña:

—Ñanga condaja, ¿queta ti qui Romano cedulama an'bian'cho a'i?

Pabloja su:

—Ju, tsa'can gi.

<sup>28</sup> Tsonsi coronelja su:

—Ñajan tsain'bitsse afepoemba Romano cedulama isu.

Tsonsi Pabloja su:

—Tsa'ma ña yaya Romano cedulama an'biansi gi ña'qqe cedulama an'bian.

<sup>29</sup> Tsa'caen susi injama'choma somboeñe ma'ppisun-deccuja tise'ye attufa'fa. Coronel'qqe tandañe man-da'supa dyo Pablo cedulama an'bian qquen susi.

#### Pablo israe na'su bo'fa'chonga ccutsu

<sup>30</sup> Ccaqui a'ta coronelja ma'caen israendeccu tsa'caen Pablone egae afa'je'fa'choma atesuye in'jan. Tsa'caen in'jamba Pabloma tandan'cho candenama ccupa. Ccu-papa ttu'se Chigama afa'su nasundeccu, poi'cco is-rae'su coenzandecuma'qqe cuintsu bo'faye. Tsomba Pabloma somboemba tise'panga ccutsian.

**23** Pabloja nasundeccu bo'fa'choma cambia su:

—Faenga'su israendeccu, ja'ño a'tangae, Chiga Quitsa ñama caña'jensi gi ñotsse in'jamba canse.

<sup>2</sup> Qquen susi Chigama afa'su na'su Ananíasja manda pporotsse ccutsusundeccuma cuintsu Pablo aya'fama tssai'faye. <sup>3</sup> Tsonsi Pabloja su:

—Chiga Quitsa tsu quema'qqe tssaiye tson'jen. Queja ño'a qquen attiamba aqquia afopoen'su qui. Queja dyaipa qui Moisés manda'choi'ccu ña ma'caen tsincon'chove ttatta'je. Tsa'ma Moisés manda'choma pañambiquia'caen qui ñama tssaiye manda.

<sup>4</sup> Tsonsi pporotsse ccutsusundeccuja su'fa:

—¿Jongoesie qui egaeja afa Chigama afa'su na'suma?

<sup>5</sup> Tsonsi Pabloja su:

—Faengasundeccu, atesumbi gi tiseja Chigama afa'su na'suve. Nane Chiga Tevaen'jenjan su: “Egae afajama que aindeccu na'suma.”

<sup>6</sup> Tsa'ma Pabloja in'jamba atesucho. Bo'fa'cho nasun-deccuja enttingeve tsu fariseo in'jan'chondeccu; faesu

enttingeve tsu saduseo in'jan'chondeccu. Tsa'caen atesu chopo tise'pama quia'me afapa su:

—¡Faengasundeccu! Ña'qque gi fariseo. Ña tayopi'su coenzandeccu'qque tsu fariseondeccu. Papa ccase qquendya'chone in'jansi qui que'ija ñajan egae tsincon qquen su'fa.

<sup>7</sup> Tsa'caen susi fariseondeccu, saduseondeccui'ccu quia'me afaccoye ashaen'fa. Ccaningae in'jamba dos in'jan'chove afacco'fa. <sup>8</sup> Saduseondeccuja su'fa pa'choja ccase qquendyaya'bi. Toya'caen tsu su'fa me'i'on tsu Chigama sefani'su shondosundeccuve ni sefani'su ñotssia qquendya'pave. Tsa'ma fariseondeccuja pa'tssima in'jan'fa. <sup>9</sup> Poiyi'cco qquejecco'fasi majan fariseoa'caen in'jamba Chiga Tevaen'jema atesu'chondeccuja ccutsupa su'fa:

—Egae tsincombi tsu va a'ija. Chigama sefani'su shondo'su, sefani'su ñotssia qquendya'pa tisema afa'ninda, ¿ma'caen atesuya?

<sup>10</sup> Tsa'caen afaccopa ñoa'me iyiccoye ashaen'fa. Tsa'caen iyicco'fasi coronelja dyo, israendeccu Pabloma fi'tti'fasa'ne. Tsa'caen dyopa coronelja manda sundarondeccu cuintsu andepa Pabloma somboeñe israendeccu bo'fa'cho enttinge'ye. Toya'caen tsu manda cuintsu Pabloma tisupa can'jeni anga'faye.

<sup>11</sup> Csesi Na'su Jesúsja Pabloma attiamba su:

—Dyombe canjan. Queja ñane Jerusaléni condaquua'caen qui Roma canqueni'qque ñane condaya.

### Pabloma fi'ttiye asi'ttaen'fa'cho

<sup>12</sup> Ccaqui a'tasi majan israendeccuja fae'ngae asi'ttaemba in'jan'fa ma'caen Pabloma fi'ttiya'chove. Tsa'caen asi'ttaemba ñoa'metsse su'fa Pabloma fi'ttiya'ngae ambe'yi cu'imbe'yi can'jeñe. <sup>13</sup> Cuarenta a'ima ti'tsse'o tsu tsa'caen in'jamba asettu'fa. <sup>14</sup> Tsomba tise'paja Chigama afa'su nasundeccuni coenzandecuni'qque japa qquen conda'fa:

—Ingija ñoa'me asettupa ambe'yi can'jen'faya Pabloma fi'ttiya'ngae. <sup>15</sup> Tsa'cansi que'ija, pa'cco coenzandeccu bo'fa'cho'qque coronelnga condaja cuintsu tu'i Pabloma iye, ti'tsse ñotsse ñajansepoeñe iquua'caen. Ingija tayo gi ronda'je'faya tise toya catsembi'teyi fi'ttiye.

<sup>16</sup> Tsa'ma Pablo que'ttembe du'shuja paña tsendeccu su'choma. Pañamba sundaro ettinga ja ca'nimba Pabloma conda. <sup>17</sup> Condasi Pablo capitáma ttu'sepa su:

—Va du'shuma angaja coronelnga cuintsu condaye tise paña'choma.

<sup>18</sup> Qquen susi capitánjan du'shuma anga coronelnga. Angapa su:

—Indiye'cho Pabloja ñama ttu'sepa su va du'shuma queni iye cuintsu tise paña'choma quenga condaye.

<sup>19</sup> Tsongi coronelja du'shu tive'ye fendepa ccani anga faesu paña'fasa'ne. Tsomba ñajampaña:

—¿Jongoesuma qui ñanga condaya?

<sup>20</sup> Tiseja su:

—Israendeccu tsu fae'ngae in'jamba quema ñajañe tson'jen'fa cuintsu queja tu'i Pabloma coenzandeccu bo'fa'chonga iye. Ti'tsse ñotsse ñajansepoeñe iquua'caen iye tsu in'jan'fa. <sup>21</sup> Tsa'ma tise'pama pañajama. Tise'paja, cuarenta a'ima ti'tsse'o, tsu Pabloma a'tupa ronda'je'fa. Tise'paja su'fa: “Asettupa, ambe'yi, cu'imbe'yi can'jeñe Pabloma fi'ttiya'ngae.” Tayo tsu ja'ñojan ronda'je'fa tisema fi'ttiye. Tsa'ma toya tsu que su'choma pañañe ronda'je'fa.

<sup>22</sup> Tsama pañamba coronelja du'shuma qquen supa mandamoen:

—Majangayi'qque condajama que ñanga conda'choma.

### Pabloma mandamoen govanaronga

<sup>23</sup> Tsomba coronelja dos capitáma ttu'sepa manda:

—Ñoña'faja cuintsu doscientos sundaro Cesareani ja'faye ja'ño cose, ñoa'me cose. Toya'caen setenta sundaro cavayonga dyaipa jaya'cho. Doscientos sundaro dansan'choma anga'su'qque jaya'cho. <sup>24</sup> Toya'caen manda faesu cavayove cuintsu Pablo tsanga dyaisi tisema ñotsse coirapa anga'faye govanaror Félixnga.

<sup>25</sup> Tsomba coronelja tevaen'jema'qque qquen tevaemba moen:

<sup>26</sup> Claudio Lisias tevaen Ñotssia Govanaror Félixnga, case'te.

<sup>27</sup> Va tsandiemajan israendeccu indipa fi'ttiye tson'jen'fasi gi sundarondeccui'ccu andepa itsapa ccushaen. Tayo gi in'jan tiseja Romano cedula an'bian'cho a'i. <sup>28</sup> Tsomba gi tisema anga israe nasundeccu bo'fa'chonga tise ma'caen tsincon'chove pañañe. <sup>29</sup> Tseni gi in'jan israendeccu manda'chone tiseja ccaningae afasi nasundeccuja tisema egae afa'fa. Tsa'ma fi'ttiya'cho, ni piccoya'cho shacave attian'fambi. <sup>30</sup> Tsongi israendeccu tisema fi'ttiye ronda'je'fa'choma pañamba gi junde queni tisema mandamoen. Tisema egae afasundeccuma'qque ñajan manda cuintsu queni japa tise tsincon'choma condaseye.

Chigai'ccu.

<sup>31</sup> Tsomba tse'i sundarondeccu, coronel mandasi cose jayipa Pabloma anga'fa Antípatris canqueni.

<sup>32</sup> Ccaqui a'ta tsu'ttengae ja'cho sundarondeccuja toequi tise'pa tsaoni ji'fa. Cavayongae ja'cho sundarondeccuyi Pabloma anga'fa. <sup>33</sup> Cesareani napipa tevaen'jema govanaronga afe'fa. Pabloma'qque coiraye afe'fa. <sup>34</sup> Govanaror tevaen'jema isupa can nanimba ñajampaña Pabloma:

—¿Mani'su a'i qui?

Cilicia andeni'su a'i qquen susi <sup>35</sup> pañamba su:  
—Quema afasesundeccu jipa conda'fasi gi que-  
ma'qqe pañaña.

Tsomba sundaroma manda Pabloma coira'jeye na'su  
Herodes tsaoni.

### Na'su Félixnga Pablo afa'cho

**24** Cinco a'ta pasasi Chigama afa'su na'su Ananías  
Cesareani napi faesu coenzandeccu'ccu.

Toya'caen tise'pai'ccu tsu roma manda'choma atesupa  
afa'suja ji, Tértulo qquen inisecho'cho. <sup>2</sup> Tise'paja ji'fa  
Pablo tsincon'choma governaronga condaye.  
Tsendeccu jisi Pabloma i'ngasi Tértulo Pablo tsin-  
con'choma afaye ashaemba su:

—Na'su Félix, que qui ñoa'me ñotssia na'su. Que  
na'suve dasi ingija avuja'tsse can'jen'fa. Que ñotsse  
in'jansi poiyo'cco ingi andesundeccu'qqe bove ñotsse  
can'jen'fa. <sup>3</sup> Tsa'camba poi a'ta, poi canqqueni ingija  
quene ñotsse afa'fa. Ñotssia Félix, queja ñoa'me ingi-  
ma ñotsse manda'je. <sup>4</sup> Tsa'ma quema pánshaen  
noñangiansa'ne gi quema iñajan, chigáne re'riccone  
ingima pañajan. <sup>5</sup> Va a'i tsu ñoa'me paqqe'sia'caen in-  
gima noñangian'su. Poi andeni mani israendeccu  
can'jen'fa'ni'qqe tseni tiseja ccaningae atesiañe  
noñangian'jen. Tise'qqe tsu Nasareno in'jan'chondec-  
cumbe na'su. <sup>6</sup> Dañoñe in'jamba ingi Chigama iña-  
jan'jen'ttinga faesu a'ima ca'nian tsincon. Tsa'caen tsin-  
consi ingija tisema indi'fa tise injama'choma som-  
boeñe ingi manda'cho mandaquica'caen. <sup>7</sup> Tsa'ma  
Coronel Lisias ejeca'nimba tise sundarondeccu'ccu  
Pabloma itsa ingi tive'ye. Tsa'caen itsapa <sup>8</sup> tsu ingima  
manda queni jipa Pablone afa'faye. Queja tisema iña-  
jansepoen'da qui pa'cco tise tsincon'choma junde ate-  
suya. Tise afasi qui pañaña ingi suqquia'caen tsu  
afaya.

<sup>9</sup> Tértulo tsa'caen afasi israendeccuja “Ju, tsa'caña  
tsu,” qquen afa'fa. <sup>10</sup> Tsonsi governoror afaye canjaem-  
ba susi Pabloja qquen su:

—Tsain'bio canqque'fa queja va ande na'suve dapa  
mandasi gi ñotsse atesu. Tsa'camba gi ñajan avujatsse  
pa'tssi ma'caen ña tsincon'choma quenga condaya.

<sup>11</sup> Iñajampaña'da qui atesuya tayo doce a'ta tsu ña  
Jerusaléni Chigama iñajañe ja'cho. <sup>12</sup> Tsendeccuja at-  
te'fambi tsu Chiga ettinga faesui'ccu ña afa'cco'chove.  
Israe Chigane atesian'jen'ttinga ni canqqueni'qqe tsu  
ñama atte'fambi majan a'ima qquejecochove.

<sup>13</sup> Ñoa'me tsu vandeccuja aqquia aya'fai'ccu afa'fa. Ña  
jongoesuve egae tsincon'choma attiañe osha'fambi.

<sup>14</sup> Tsa'ma vamajan dyombi'tsse gi su: Chiga ñotsse con-  
dase'choma pañamba gi Chiga Quitsama iñajan ingi  
tayopi'su coenzandeccu iñajanquia'caen. Tsa'ma van-  
deccuja tsa ñotsse condase'choma egae atesian'cho  
tsu qquen su'fa. Pa'cco Moisés manda'cho tevaen'je-

ma, pa'cco Chiga Aya'fa afasundeccu  
tevaen'choma'qqe gi in'jan. <sup>15</sup> Nane tsendeccu in'jan-  
quia'caen gi ña'qqe Chigave in'jamba ronda'je  
cuintsu poiyo'cco pa'chondeccu ccase qquendya'faye,  
majan ño'a, majan ega'qqe. <sup>16</sup> Tsa'caen in'jamba gi  
ma'caen osha'ta ñotsse canse, Chiga caña'jen'ni,  
toya'caen aindeccu caña'jen'ni'qqe.

<sup>17</sup> Nane ja'ño boyi canqque'fave ccani jacamba gi toe-  
qui Jerusaléni ji ña ande'su mendeqqiangi  
afe'fa'choma afeye. Ña Chiganga afe'choma'qqe gi af-  
eye ji. <sup>18</sup> Qquen tson'jemba gi asettupa onjomba Chiga  
ettini ja. Tse'tti can'jemba majain'ccuyi'qqe afacombi  
gi ni a'ima qquejecochove gi. Tsa'caen ña Chiga ettini  
can'jen'choma tsu majan Asia ande'su israendeccuja  
ñama atte'fa. <sup>19</sup> Nane tsendeccu tsu ma'caen ña tsin-  
con'chone egae afaye osha'ta vani jiya'cho quenga  
afaye. <sup>20</sup> Tsa'ma tsendeccu jimbi'ninda vani  
can'jen'chondeccu tsu afa'faya'cho jongoesu shacama  
tsu atte'fa, ña tise'pa israe'su nasundeccu bo'fa'chonga  
ccutsu'nijan. <sup>21</sup> ¿Nane ñoa'me ña qquen quia'me  
afa'chombi ti? “Papa ccase qquendyaya'chone in'jansi  
qui que'ija ñajan egae tsincon qquenjan su'fa.”

<sup>22</sup> Tsa'caen pañamba Félixja “jai'ngae Coronel Lisias  
jisi ccase pañañe” qquen supa ante. Nane Cristone  
ñotsse condase'chone tayo pañamba tsu tsa'caen supa  
ante.

<sup>23</sup> Tsomba tsu capitáma manda cuintsu Pabloma  
coiraye. Tsa'ma ta'etsse piccombeyi ante cuintsu  
Pablombe amigondeccu tisema can'gapa tisenga os-  
ha'choma coira'je'faye.

<sup>24</sup> Omboe, faesu a'ta, Félix, tise pushe Drusilai'ccu  
ccase ji'fa. Drusilata tsu israe'su pushesu. Tsa'caen jipa  
tsu manda cuintsu Pabloma iye ccase tise Jesúsne  
in'jan'cho atesian'choma pañañe. <sup>25</sup> Tsa'ma Pabloja  
ñotsse in'jamba canseya'chone, toya'caen a'i tisu inja-  
ma'cho ai'voma ñotsse an'biaña'chone, Chiga jai'ngae  
tsangae injama'choma somboeña'chone'qqe condas-  
esi Félixja pañamba dyo. Tsa'caen dyopa su:

—Ja'ñojan jaja. Maqui osha'ta gi ccase quema  
ttu'seya.

<sup>26</sup> Toya'caen tsu Félixja ronda'je Pablo corifin'dima  
tisenga afe've'se tsuma fettaya'chone. Tsa'caen in'jam-  
ba tsu tsain'bitsse Pabloma ttu'sepa condasecco'fa.

<sup>27</sup> Nane dos canqque'fa tsa'caen pasasi Félix na'suve  
da'cho nanisi faesu a'i, Porcio Festo, tsu governororve  
da. Israendeccu tiseja ño'a qquen in'jan'faye in'jamba  
Félixja Pabloma toyayi picco ante.

### Pablo Na'su Festonga afa'cho

**25** Festoja tayo governororve dapa tres a'ta Ce-  
sareani can'jemba Jerusaléni ja. <sup>2</sup> Tseni napisi  
Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandec-  
cu'qqe tisenga conda'fa Pablo ma'caen tsincon'chone.

Tsa'caen condapa Festoma iñajan'fa <sup>3</sup> cuintu tise'pa-ma fuitaye in'jamba Pabloma Jerusaléni i'faye mandaye. Tsa'caen iñajamba tayo in'jan'fa tisema i'ninda ma'caen ron'dapa Pabloma fi'ttiya'chove. <sup>4</sup> Tsa'ma Festoja su:

—Ingija Pabloma Cesareani piccoba an'bian'fa. Ñajan junde tzeni jaye tson'jen. <sup>5</sup> Ñai'ccuta tsu ji'faya'cho jo'su que'i nasundeccuyi Cesareani japa Pablo ma'caen tsinon'chone afaye.

<sup>6</sup> Tsomba Festoja ocho a'ta, nane diez a'ta'quua'caen tsendeccui'ccu can'jemba toequi Cesareani ja. Japa ccaqui a'ta na'su dyaipa'chonga ansundepa dyai. Dyaipa manda cuintu Pabloma i'ngaye. <sup>7</sup> Tsónsi Pabloma isi Jerusaléne ji'cho israendeccu tisenga shonquendi'e ccutsu'fa. Tsa'caen ccutsupa Pablone osha'cho ñoa'me egae tsinon'chove afa'fa. Tsa'ma tise'pa afa'choja tansintsse su'cho qqen canjaeñe osha'fambi. <sup>8</sup> Tsónsi Pablo'qqe tisúne qqen afa:

—Ñajan egae tsincombi gi. Israendeccu manda'choma egae tsincombe gi can'jen. Ni Chiga etti-ma'qqe egae tsincombi, ni Romano na'su César manda'choma'qqe.

<sup>9</sup> Tsa'ma Festoja israendeccu tiseja ño'a qqen in'jan'faye in'jamba Pabloma iñajampaña:

—¿In'jan ti qui Jerusaléni japa tzeni ccutsupa ñanga afaye israendeccu queja egae tsinon qqen su'chone?

<sup>10</sup> Tsa'ma Pabloja su:

—Va'tti gi ccutsu César Na'su mandasi dyai'choni. Va'ttinga tsu ñama paña'cho ña egae tsinon'choma atteyeta. Tsa'ma egae tsincombi gi israendeccunga. Que'qqe tsamajan atesu. <sup>11</sup> Ñanda egae tsincomba ñoa'me paye jincho'choecan'da dyojombi gi paye. Tsa'ma tise'pa ña egae tsinon qqen afapa aqquia afopoen'fa'ninda oshambi qui ñama tise'panga moeñe. In'jan gi cuintu César Na'suyi ña tsinon'choma pañamba tsane tansintsse afaye.

<sup>12</sup> Tsónsi tse'i Festoja injama'pandeccui'ccu condaseccopa su:

—Que César Na'su que tsinon'choma pañamba tsane tansintsse afaye qqen in'jan'ninda gi na'su Césarnga moeña.

#### Ande Na'su Agripa pañañe in'jan'cho

<sup>13</sup> Re'ricco a'ta pasasi ande na'su Agripa, Berenicei'ccu Cesareani Festoma chigambiañe ji'fa. <sup>14</sup> Bo'tsse can'jensi Festoja ande na'su Agripanga Pablone conda. Qquen tsu su:

—Félix somboembeyi piccoba ja'cho a'i tsu can'jen.

<sup>15</sup> Ña Jerusaléni can'jensi tsu Chigama afa'su nasundeccu, israe'su coenzandeccu'qqe ñanga tisene egae condapa iñajan'fa tisema fi'ttiye ña mandaye. <sup>16</sup> Tsónsi ñajan su romanondeccuja qqen indiyechoma injanga fi'ttiye atesu'fambi. O'tie tsu egae afaséye'su tsuma

egae afasesundeccui'ccu tsovejuna'ccu afaccoya'cho. Tsa'caen tsu afaya'cho tsuma egae su'chone.

<sup>17</sup> Tsa'camba tsendeccu vani bo'fasi ñajan junde, ccaqui a'ta, na'su dyaipa'chonga dyaipa Pabloma iye manda. <sup>18</sup> Tsa'ma tisema egae afasesundeccu ccutsupa afa'ma ña in'janquua'caen egave afa'fambi. <sup>19</sup> Nane tise'pa Chigave in'jan'chone tsendeccuja Pabloma ccaningae in'jamba afacco'fa. Toya'caen majan Jesúsne tsu afacco'fa. Cca'ija Jesús tayo pa qqen susi Pabloja toya canse qqen su. <sup>20</sup> Tsa'caen su'fasi ñajan ma'caen tsoña'chove atesumbipa gi Pabloma iñajampaña: “¿Jerusaléni jaye'ta ti qui in'jan tzeni japa iñajanse-poeñe que egae tsinon qqen su'fa'chone?” <sup>21</sup> Tsa'ma Pabloja su: “Na'su César Agosto tsu ña tsinon'choma pañamba tsane tansintsse afaya.” Qquen susi gi ñajan manda tisema piccoba an'biañe na'su César Agoston-ga moeña'gae.

<sup>22</sup> Tsónsi Agripaja Festoma su:

—Ña'qqe gi tise afa'choma pañañe in'jan.

Festoja su:

—Tu'i qui pañaña.

<sup>23</sup> Ccaqui a'ta Na'su Agripaja Berenicei'ccu jiji'fa.

Nane ñoa'me pa'tsutsse ondiccupa osha'cho na'su jinchoqqe'suma attiamba na'suma paña'jen'cho ettinga jiña'fa. Poiyi'cco sundaro nasundeccu, canqqe nasundeccu'qqe tsu fae'ngae jiña'fa. Tsa'caen ji'fasi Festoja Pabloma iye manda. <sup>24</sup> Isi Festoja su:

—Ande Na'su Agripa, poiyi'cco vani bo'fa'chondeccu, que canjan'faja va'tti ccutsu'cho a'ima. Poiyi'cco israendeccu, Jerusaléni, vani'qqe ñama anttembe'yi iñajan'jen'fa tisema fi'ttiya'chone. <sup>25</sup> Tsa'ma attembi gi ma'caen tsinon'chove tisema fi'ttiyeja. Tise'yi César Na'su tise tsinon'choma pañamba tsane tansintsse afaye qqen in'jansi gi tisema na'sunga moeña.

<sup>26</sup> Tsa'ma ña na'sunga tisene jongoesu qqen tevaeñe atesumbi gi. Tsa'camba gi que'inga canjaeñe tisema i. Na'su Agripa, ñoa'me gi quenga tisema canjaen'jen tisema iñajansepoemba jongoesu qqen tevaeña'chove atesuye. <sup>27</sup> ¿Ma'caen gi indiyechoma Na'su Césarnga moeña, tise ma'caen tsinon'choma tevaembi'ta? Tsa'caen moeñe'jan sumbi tsu qqen gi in'jan.

#### Pablo Na'su Agripanga afa'cho

**26** Tsónsi Agripaja Pabloma su:

—Condaja tisu ma'caen tsinon'choma.

Qquen susi Pabloja tise tivema yasa canjaemba su:

<sup>2</sup> —Na'su Agripa, ñajan avujatsse gi vani ccutsu tisu tsinon'choma quenga condaye. Nane israendeccuja ñama osha'cho egave afa'je'fa. <sup>3</sup> Tsa'ma que'qqe pa'cco israendeccu ccaningae in'jan'choma, tise'pa afacco'fa'choma'qqe atesusi gi avujatsse quenga conda'je. Tsa'camba gi su, chigane ñama ñotsse pañajan.

### Toya Cristove in'jambite canse'cho

<sup>4</sup> Chuitepie ña andeni toya'caen Jerusaléni can'jemba gi coen ña aindeccui'ccu. Ña ma'caen canse'choma tsu poiyo'cco israendeccu atesucho'fa. <sup>5</sup> Bo'tsse tsu ñama atesu'fa. Tsendeccuja condaye in'jan'da tsu qquen conda'faya: "Pabloja fariseo in'jan'chove in'jamba canse." Nane fariseondeccu tsu israe in'jan'chove ti'tsse in'jan'chondeccu. <sup>6</sup> Tayoe Chigaja ingi tayopisundecunga afa a'i papa ccase qquendyaya'chone. Tsa tayopi'su in'jan'choma in'jamba gi vani ccutsu cuintu que ña tsincon'chone afaye. <sup>7</sup> Nane ingi doce ande'su israendeccuja poi a'ta, poi cose quia'me Chigama iñajamba tsesu jai'ngae tsoña'chove ronda'je'fa. Na'su Agripa, ña'qqe tsa'caen in'jansi tsu israendeccuja ñama egae afa'fa. <sup>8</sup> ¿Ma'camba qui que'ija in'jan'fambi Chiga pa'chondeccuma ccase qquendyaeña'chone?

### Pablo tayoe mandiancan'cho

<sup>9</sup> Ña'qqe gi tayoeja ma'caen osha'ta va Jesús Nasareno'su in'jan'choma joqqitssiañe in'jan. <sup>10</sup> Tsa'caen in'jamba gi Jerusaléni tsa'caen tson. Nane Chigama afa'su nasundeccu ñama tsa'caen antte'fasi gi tsain'bio Jesúsve in'jan'chondeccuma indipa picco. Piccopa tise'pa injama'choma somboemba fi'ttiye mandasi ña'qqe tsa'caen afa. <sup>11</sup> Israe Chigane atesian'jen'ttinga indipa gi tsain'bitsse tisema ma'ppi cuintu Jesúsma in'jambecañe. Ñoa'me iyicca'yepa gi Jesúsve in'jan'chondeccuma biani mandian, ñoa'me ccani'su andenga'qqe.

### Jesucristo tisenga attian'cho

(Tson 9.1-19; 22.6-16)

<sup>12</sup> Tsa'caen tson'jemba gi Damasco canqqueni ja, Chigama afa'su nasundeccu ñama tsa'caen mandapa antte'fasi. <sup>13</sup> Na'su Agripa, ña tseni jayisi tsu ñoa'me chiga tansia'ni sefaccoja chajun. Nane sefaccone coejechigama ti'tsse'tsse tsu ñanga chanjun. Ñai'ccu fae'ngae jacansundeccunga'qqe tsu chanjun. <sup>14</sup> Tsa'caen chanjuni ingija poiyo'cco andenga amppi'fa. Amppipa gi ñajan paña hebreo aya'fangae qquen su'choma: "Saulo, Saulo, ¿jongoesie qui ñama noñangiamba mandiancan? Queja ñama in'jangae tsinconmba qui tisuma bove iñaccaen. Nane na'su quiccu'je'chonga vaura tsuipa tisuma ti'tsse iñaccaen-qquia'caen qui tisuma bove iñaccaen."

<sup>15</sup> Tsonsi ñajan iñajampaña: "Na'su, ¿majan qui queja?"

Tsonsi Na'suja su: "Ñanda gi Jesús, que noñangiamba mandiancan'cho. <sup>16</sup> Tsa'ma jangipa ccutsuja. Quema mandaye gi quenga attian. Nane que ja'ño atte'chone, jai'ngae ñama ccase ateya'chone'qqe qui poiyo'cco a'inga afa'suve daya. <sup>17</sup> Israendeccunga, israembinde-

qquianga'qqe quema moemba gi tise'pa'ye quema ccushaeña. <sup>18</sup> Nane tise'panga gi quema moeña cuintu tise'pa tso'fe fettayeqquia'caen sinttia'ye piyicamba a'tatssianga jaqquia'caen tise'pa injama'choma ñoña'faye. Tsa'caen ñoñamba cocoya na'su Satana in'jaen'choma catipa tsu Chiga Quitsave in'jamba paña'faya. Toya'caen ñame tsa'caen in'jan'fasi gi tise'pa egae tsincon'choma joqqitssiamba poiyo'cco Chiga in'jan'chondeccui'ccu fae'ngae ca'niaña."

### Pablo attian'choma ñotsse paña'cho

<sup>19</sup> Na'su Agripa, sefani'su Na'su Jesús tsa'caen sefaccone attiamba susi gi ñotsse pañamba in'jan. <sup>20</sup> Nane o'tie Damascosundeccunga gi va ñotsse condase'choma condase. Tsomba tse'i Jerusalensundeccunga, pa'cco Judea andesundeccunga'qqe gi condase. Israembindeqquianga'qqe gi condase cuintu tise'pa egae canse'choma catiye in'jamba tise'pa tayo'su in'jan'choma catipa Chigave in'jan'faye. Tsa'caen Chigave in'jamba tsu ñotsse canseya'cho cuintu cca'indeccu atesu'faye egae canse'choma tayo cati'chove. <sup>21</sup> Tsama atesian'jensi tsu israendeccuja iyicca'yepa ñama indi'fa Chiga ettinga. Indipa ñama fi'ttiye in'jan'ma osha'fambi, <sup>22</sup> Chiga Quitsa ñama fuitesi. Toya'caen ja'ño'qqe Chiga Quitsa ñama fuitesi gi vani ccutsupa poiyo'cconga condase'je, majan ti'tsse'tssianga, majan utu'ccoanga'qqe. Nane Moisés, Chiga Aya'fama afasundeccu'qqe jai'ngae tsoña'chone suqquia'caen gi ña'qqe afa'je. ¿Mingani'qqe ccaningae afambi gi? <sup>23</sup> Tsendeccuja tayopi condase'fa ma'caen Chiga in'jan'cho Cristo vanaña'choma. Tsa'cansi tsu Jesucristoja papa me'ttia'ye ccase qquendya'su. Tsa'caen qquendyapa tsu Cristoja poiyo'cco a'inga canjaen a'i papa ccase qquendyaya'chone. Nane israendeccunga, israembindeqquianga'qqe tsa'caen canjaemba tsu in'jaen.

### Jesucristone in'jaeñe in'jan'cho

<sup>24</sup> Pablo tsa'caen tisune condasesi Festoja quia'me fundondo'e afapa su:

—Pablo, ¿sumbie ti qui da'je? Panshaen tsain'bitsse atesupa qui sumbie da.

<sup>25</sup> Tsa'ma Pabloja su:

—Ñajan sumbimbi gi ñotssia Festo. Ña gi ñotsse injancho. Ñoa'me in'jamba gi tansintsse conda'je.

<sup>26</sup> Nane ande na'su Agripa'qqe tsu pa'cco vama atesu. Tsa'cansi gi dyombi'tsse afa'je tise paña'jen'ni. Vaja a'tutsse tson'chombi tsu. Tsa'cansi tise'qqe pa'ccoma atesu'cho, qquen gi in'jan. <sup>27</sup> Na'su Agripa, ¿in'jan ti qui Chiga Aya'fama afasundeccu su'choma? Queta qui in'jan, qquen gi in'jan.

<sup>28</sup> Tsonsi Agripaja Pablona su:

—¿Junde ti qui ñama in'jaemba Cristo a'ive tsoñe in'jan?

<sup>29</sup> Tsonsi Pabloja su:

—Jm jrn, junde, tsambi'ta jai'ngae que tsa'caen da'ninda ñotssi tsu. Tsane gi Chigama iñajan'jen quene, toya'caen poi'yi'cco ñama ja'ño pañasundec-cune'qqe cuintsu ña'caeni da'faye -tsa'ma candename mechoyi.

<sup>30</sup> Tsa'caen Pablo susi ande na'su Agripa jangi ccutsu. Governaror, Berenice, tise'pai'ccu fae'ngae dyaisundec-cu'qqe jangipa <sup>31</sup> cca'ttinga condaseccoye jaja'fa. Japa qqen condasecco'fa:

—Va a'ija ma'caen paya'chove ni ma'caen pic-coyeya'chove jinchoyembi.

<sup>32</sup> Tsomba Agripa Festoma su:

—Va a'ija, César Na'su tise tsincon'choma pañamba afaya'chove in'jambiecan'da tsu fettaya'cho.

### Pabloma Romani moen'cho

**27** Tsomba tse'i na'suja asi'ttaemba in'jan Pabloma moeñe Italia andeni poi andembe na'sunga. (Ña Lucas'qqe gi tisei'ccu jaye.) Na'suja tsa'caen in'jamba Pabloma, toya'caen faesu indiyechondeccuma'qqe, coiraye manda Na'su Agosto sundarondeccu'su capitáma. Tsambe iniseja Julio. <sup>2</sup> Tsonsi gi fingian anga'qqe'su barconga otse'fa. Tsata tsu Adramitio can'qqe'su barco. Tsa barco Asia ande'su can'qqengae jaye tson'jensi gi tsanga otse'fa. Toya'caen Macedonia'su a'i, Tesalónica can'qqe'su Aristarco, ingi'ccu fae'ngae jaye otse. <sup>3</sup> Ccaqui a'ta gi Sidón can'qqeni ccattufa'fa. Julioja Pabloma mende'yepa antte cuintsu tise amingo tsaoni japa can'jeñe. <sup>4</sup> Sidón sombopa gi Chipre anttepo'cho fingian mefaye ja'fa fingian'ñe jaye ega'osi. <sup>5</sup> Tsomba Cilicia, Panfilia ande isevetsse marma isepa ccattufa'fa Mira can'quenga. Tsa tsu Licia ande'su can'qqe.

<sup>6</sup> Tse'ttima capitánjan faesu barcoma atte. Tsaja Alejandría can'qqe'su barco, Italia andeni jaya'cho. Tsanga ingima otsiansi gi <sup>7</sup> boyi a'tangae vasui ja'fa. Tsa'caen vanamba gi Gnido can'qqeni napi'fa. Tsa'ma toya fingian'ñe jaye ega'osi Creta anttepo'cho fingian mefaye ja'fa. Nane Salmón ccotta'cco isevetsse panshamba <sup>8</sup> vanamba otafa'ye já napi'fa faesu mar catai'ccunga, Buenos Puertos qqen inisecho'chonga, Lasea can'qqe pporotsse.

<sup>9</sup> Tsain'bio a'tangae tseni napisi tayo sanfan ca'nisi marngae jaye ega'osi Pabloja poi'yi'cconga condapa <sup>10</sup> su:

—Tsandiendeccu, ñanda gi in'jan ja'ño jayeta tsu ega, osha'choma qqeñasa'ne. Nane andu'cho shavo-ma'qqe qqeñamba ingi'qqe pasa'ne.

<sup>11</sup> Tsa'ma Pablo tsa'caen su'ni'qqe sundaro capitánjan tise ma pañambipa ti'tsse tsu paña barco asit-

taen'suma, toya'caen barco na'suma'qqe. <sup>12</sup> Tsa mar catai'ccuja qqe'ccosi sanfan pasa'tsse tseni barcoma dusiañe in'jan'fambi. Poi'yi'cco tsa'caen in'jamba ccase marni jaye in'jan'fa osha'ta Feniceni napipa tseni sanfama pasaye. Tsa Creta ande'su mar catai'ccuja bove ñotsse tsu jin fingian ja'jembiquia'ni.

### Quia'me fingiamba barcoma indi'cho

<sup>13</sup> Tsomba tse'i ñonia'ngae re'riccoe fingiansi tsu jaye ñotssi qqen in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba barcoma indi dusian'jen'cho an'ccoma jangian'fa. Tsomba Creta ande otafa'ye pporotsse jayi'fa. <sup>14</sup> Tsa'ma tsa'caen jayi'fa'ni faesu fingianjan andepane quia'me ji. Tsa fingiama tsu a'i atesupa inisian'fa Yoracorón. <sup>15</sup> Tsa'caen jipa barcoma indisi asucce jaye oshambipa a'ningae ja'fa. Tsa'caen tsu fingianjan ingima anga. <sup>16</sup> Tsonsi faesu chipiri anttepo'cho -Clauda qqen inisecho'chonga-fingian mefaye japa vanamba semamba ingi jayi'cho barconi duse'cho shavo chipirima indi'fa. <sup>17</sup> Indipa an-sundian'fa barconga. Tsomba cavoi'ccu barcoma findi'fa shave'panga dosa'ne. Toya'caen angasundec-cuja dyo'fa mar sai'ccuccosi sisipandundunga injanga ja ejesa'ne. Tsa sisipandundunjan Sirte qqen inisecho'cho. Tsanga jasa'ne dyopa ja'je'cho sarupama andian'fa cuintsu fingian vasuitsse angaye. <sup>18</sup> Ingija toya unjin, fingian, shave'pai'ccu quia'me angongoen'jensi ccaqui a'ta angasundec-cuja barco'su andu'choma sombo'boen cati'tiye ashaen'fa. <sup>19</sup> Tsomba ccaqui a'ta ingi tivei'ccu osha'cho barconi jincho'choma'qqe ttovaccoen cati'fa. <sup>20</sup> Tsain'bio a'ta gi coejechigama ni o'fema'qqe atteye osha'fambi. Toya'caen unjinsi fingian'qqe toya quia'me fingian'jensi gi ma'caen ccushaya'chove'qqe atesu'fambi.

<sup>21</sup> Ingi tsa'caen bo'tsse ambe can'jensi Pabloja ccutsu su:

—Tsandiendeccu, ñama qui pañamba Cretane shanda'choecan'da gi ja'ñojan vanambe ni osha'choma qqeñambe can'jen'faye'can. <sup>22</sup> Tsa'ma ja'ño que'i injama'choma ñotsse ñoña'faja. Pa'faya'bi qui que'ija, ni fae'ccoyi'qqe. Aqquia barcoyi tsu qqe'ya'cho. <sup>23</sup> Ña gi Chiga Quitsama shondo'su. Tsaja ña na'su tsu. Nane ja'ño cose tsu Tisema sefani'su shondo'su ñanga catse ccutsupa <sup>24</sup> su: "Dyojama, Pablo. Queja Na'su Césarni qui jaya'cho. Toya'caen Chigaja quema in'jamba tsu antte cuintsu quei'ccu barconga jacansundec-cu'qqe ccusha'faye." <sup>25</sup> Tsandiendeccu, tsa'cansi que'i injama'choma ñotsse ñoña'faja. Ñajan Chiga Quitsave gi in'jan. Tise suqquia'caen tsu tsoña. <sup>26</sup> Tsa'ma majan anttepo'chonga gi já eje'faya.

<sup>27</sup> Tayo catorce cose tsa'caen angajipa, mar Adrianga anga dusiamba enttinge cose barcoma angasundec-cuja tayo sa'anga catse ji qqen in'jan'fa. <sup>28</sup> Tsomba simba'fai'ccu agattocamba in'jan'fa veinte yasa tsu

tsosi'suja. Re'riccoe japa joccani ccase agattocamba in'jan'fa quince yasa tsu tsosi'suja. <sup>29</sup> Tsomba patunga ccattufasa'ne dyopa cuatro indi dusian'jen'cho an'ccoma barco setsa'ye tandamba ttovamoen'fa cuintu mar tsosini indiyepa barco jayi'choma indiyeye. Tsa'caen tsomba poiyyi'cco dyopa ron'da'fa cuintu junde a'taye. <sup>30</sup> Tsa'ma barcoma angasundeccuja barco'ye sombopa jaye in'jamba tise'pa angacan'cho shavoma marnge andian'fa. Nane faesu indi dusian'jen'cho an'ccoma barco tsutone tandamba ttovamoen'faya qqen supa ñoa'me cati jaye tson'jen'fa. <sup>31</sup> Tsa'ma Pabloja tise'pa in'jan'choma atepa sundaro capitánge, toya'caen tise sundarondeccuma'qqe su:

—Vandeccu barcoma cati'ninda, ¿ma'caen qui ccusha'faya?

<sup>32</sup> Tsa'caen pañamba sundarondeccuja shavo tandan'fama chattumoen'fa cuintu aijaye.

<sup>33</sup> A'taningae, Pabloja poiyyi'ccoma su cuintu re'riccoe an'faye. Qquen tsu su:

—Tayo tsu catorce a'ta que'i anambeyi can'jen'cho. Toya'caen qui ñotsse an'fambi. <sup>34</sup> Tsa'camba gi que'inga su, an'faja, quiñañe. Ni fae'cco'yi'qqe pa'faya'bi qui ni iñaca'faya'bi qui.

<sup>35</sup> Tsa'caen supa pa'o caña'jen'ni, Pabloja panma isupa Chigama iñajan. Iñajan nanimba panma doñamba añe ashaen. <sup>36</sup> Tsosni tise'pa injama'choma ñoñamba poiyyi'cco an'fa. <sup>37</sup> (Ñoa'me doscientos setenta y seis a'i tsu barconi can'jen'fa.) <sup>38</sup> Tsomba poiyyi'cco tisupa in'ja'en an tteppupa pa'cco barco'su andu'cho trigoma marnge catiti'fa cuintu barco favaye.

### Barco anttepo'chonga ca'ni eje'cho

<sup>39</sup> Tayo a'tasi atesumbi'choa andema atte'fa. Tsa'ma mar catai'ccuma'qqe atte'fa, sisipandundun jin'choma. Tsa'caen atepa asi'ttaen'fa osha'ta tseni barcoma ccattufaeñe. <sup>40</sup> Tsomba tsosine indi dusian'jen'cho an'ccoma chattu moemba asittaen'su chhochhofin'dima tandan'chomaqqe ccupa'fa. Tsomba tsuto'su fingian angaqqe'su sarupama jangian dusiansi sisipandundunga fingianjan tise'pama ccattufaeñe anga. <sup>41</sup> Tsa'ma barco já mar sisipa saiccu'anga já ccui. Tsa'caen tsuto ta'etsse eje ccuisi mar shave'pa quia'me jipa barco setsama u'cca.

<sup>42</sup> Tsosni sundarondeccuja poiyyi'cco indiyechondecuma fi'ttiye in'jan'fa, cca'yapa ccuyayin ja'fasa'ne.

<sup>43</sup> Tsa'ma capitánjan, Pabloma ccushaeñe in'jamba sundaro in'jan'choma se'pi. Tsomba manda cuintu majan cca'yaye osha'ta butto ca'nimba sania cca'ya iseye. <sup>44</sup> Cca'yaye oshambi'choa'manda tsu manda cuintu majanjan quini'cconga, majanjan barco do'chonga ottapa sania iseye. Tsa'caen susi poiyyi'cco sania isesepa ccusha'fa.

### Malta anttepo'choni can'jen'fa'cho

**28** Tsa'caen poiyyi'cco ccushapa ingija paña'fa tsa anttepo'choja Malta anttepo'cho. <sup>2</sup> Tsani can'jen-sundeccu ingima ñoa'me ñotsse coira'je'fa. Unjin tui'jesi cha'ndiosi tsendeccuja si'ngema setsaemba ingima ttu'se'fa, sa'vuye. <sup>3</sup> Pabloja si'tsima boñamba si'ngenga otsiañe tson'jensi sinsinsioaca'an si'ngenga cupa sombopa tsai ancan tise tivenga. <sup>4</sup> Sinsinsioaca'an tsa'caen tise tivema tsai ancansi atepa tseni'su aindeccuja qqen afacco'fa:

—¿Unjún? Va a'ita tsu a'ima fi'tti'su. Nane marnge pambi'ni'qqe tsu sefacco'su anttembi, tise ti'tsse canseye.

<sup>5</sup> Tsa'ma mi'gae dambe'yi Pabloja iyoma si'ngenga fanttundu amppian. <sup>6</sup> A'ija ronda'je'fa Pablo minga'ni ppu've'se. Minga'ni papa amppi've'se qqen ronda'je'fa. Tsa'ma bo'tsse ronda'je'fa'ni'qqe mi'gae dambisi asi'ttaemba in'jan'fa Pabloja chiga.

<sup>7</sup> Tse'tti pporotsse anttepo'cho'su na'su tise'be andema an'bian. Tiseja Publio qqen inise'cho'cho. Tsa ingima mende'yepa ttu'sesi ingija tres a'ta can'jen'fa tise tsaoni. Tsa'caen ñotsse can'jemba gi <sup>8</sup> paña'fa Publio quitsa ajepa anjampaveyi fanfan'jemba pajipa ccui'choma. Pabloja tisema can'su japa Chigama iñajan. Iñajan nanimba tivei'ccu tisema pporaemba ccushaen. <sup>9</sup> Tsa'caen ccushaensi atepa poiyyi'cco anttepo'chosundeccu, majan paji'choja jiji'fa. Jijisi Pabloja tise'pama ccusha'shaen. <sup>10</sup> Tsosni poiyyi'cco ingima ñotsse tson'fa. Toya'caen ingi jaye tson'jensi osha'choma afe'fa ingi jaya'chone shacasa'ne.

### Pablo Romani napi'cho

<sup>11</sup> Tres ccovuve can'jemba faesu fingian angaqqe'su barconga otse'fa. Tsaja Alejandría'su barco. Tsa tsu Malta anttepo'choni sanfama pasaye ronda'je'cho. Barcoja Romano dos chigave inisian'cho, Cástor –Póluxve. <sup>12</sup> Tsanga otsepa japa Siracusa canqquenga ccattufapa tres a'tave tseni can'jen'fa. <sup>13</sup> Tsene sombopa otafa'ye jayipa Regioni napi'fa. Ccaqui a'ta ñonia'ngae fingiansi jaye ashaemba dos a'tayi gi Puteolini napi'fa. <sup>14</sup> Tseni-ma gi faenga'su Jesúsve in'jan'chondecuma cachui'fa. Tsendeccu ingima ttu'sesi gi tise'pai'ccu fae avujaqui pa'cco can'jen'fa. Tsomba gi ja'fa rande Roma canqqueni. <sup>15</sup> Tseni'su faenga'su Jesúsve in'jan'chondecu, ingi tayo jiña qqen pañamba majandeccu ingima cachuiye ji'fa Apio Foro canqqueni. Toya'caen majandeccu Tres Tabernas canqqueni ingima cachuicco'fa. Tsendeccuma atepa Pabloja avujapa Chigama ñotsse iñajan. <sup>16</sup> Romani napipa capitánjan indiyechondecuma afe coira'su sundarombe na'sunga. Afesi na'suja Pabloma antte cuintu tisuyi can'jeñe fae coira'su sundaroi'ccu.

## Pablo Romani candusian'cho

<sup>17</sup> Tres a'ta can'jemba Pabloja tseni'su israe'su nasundeccuma ttu'se. Ttu'sesi bo'fasi Pabloja tise'panga su:

—Tsandiendeccu, ñajan a'ima egae tsincombi gi, ni ingi coenzandecchu nafattian'choma egae tsincombi gi. Tsa'ma ña egae tsincombi'ni'qqe israe'su nasundeccuja Jerusaléni ñama indipa afe'fa tseni'su Romano na'sunga. <sup>18</sup> Romanondeccuja ñama iñajansepoen'ma ma'caen ñama fi'ttiya'chove attembipa ccupaye in'jan'fa. <sup>19</sup> Tsa'ma israe'su nasundeccu ñama ccupaye se'pisi gi ñajan aindecchu iyicca'yembi'ma César na'su ña tsincon'choma pañamba tsane afaya'cho qqen su. <sup>20</sup> Tsa'camba gi que'ima ttu'se attepa condaye. Nane israendeccu Cristo jiya'chone in'jan'chove in'jamba gi va candenai'ccu tandañe.

<sup>21</sup> Tsa'caen susi Roma'su israendeccuja Pablona su'fa:

—Quene condasepa tevaen'choma Judeane isu'fambi gi. Faenga'su israendeccu vani ji'a'qqe tsu quene egae conda'fambi ni quene egae jincho'chove afa'fambi. <sup>22</sup> Tsa'ma ingija quema pañañe in'jan'fa que in'jan'choma atesuye. Nane va cuna atesian'choma poi andeni egae afa'je'fa qqen gi paña'jen'fa.

<sup>23</sup> Tsa'caen in'jamba maqui afaya'cho a'tama conda'fa. Tsa a'ta napisi tsain'bio a'i bo'fa Pablo can'jeni. Pabloja sinte'yi candusiañe ashaemba pa'cco a'ta si'metsse candusian Chiga aindecchuve daya'chone. Toya'caen Moisés manda'choma, Chiga Aya'fama afa-sundeccu tevaen'jema'qqe canjan'jen Jesúsja ñoa'me Cristo qqen tsendeccuma in'jaencañe. <sup>24</sup> Tsa'caen canjan'jensi majandeccuja pañamba in'jan'fa. Tsa'ma

cca'indecchuja in'jan'fambi. <sup>25</sup> Tsa'caen fae'ngae in'jambipa jaye ashaen'fasi Pabloja su:

—Chiga Qquendya'pa tsu ingi tayopi'su coenzandecchungu ñotsse conda. Tsa'cansi te tayopi'su Chiga Aya'fa afa'su Isaíasja qqen su:

<sup>26</sup> Va aindecchungu japa

qqen condaja:

Que'ija ñoa'me paña'ma

qui in'jan'faya'bi;

Canjan'jen'ma qui atte'faya'bi.

<sup>27</sup> Va aindecchuja injama'cho shacaqquia'caen dapa, ñotsse paña'fambi.

Tise'pa tso'fe piccoveqquia'caen da'fa ñotsse atesa'ne.

Nane tsosina'qqe tsa'caen da'fa ñotsse pañasa'ne.

Tise'pa injama'cho'qqe injienge'fambi.

Tsa'camba tsu tise'pa in'jan'choma catipa

ñanga ji'fambi ña tise'pama ccushaeñe.

<sup>28</sup> Tsa'cansi poi'yi'cco ñotsse paña'faja. Ja'ñojan va Chiga ñotsse ccushaeña'chomanda tsu israembindeqquian-ga'qqe condaseya'cho. Tsendeccu tsu ñotsse paña'faya ccushaya'chone.

<sup>29</sup> Tsa'caen Pablo susi pañamba israendeccuja sombopa tisupapora afaccopa jaja'fa.

<sup>30</sup> Pabloja dos canque'fa pa'cco tseni can'jen. Tise afepoen'cho tsaoni tsu can'jen. Majan tise tsaoni ji'fa'nijan Pabloja ñotsse in'jamba avusepa poi'yi'cconga condase. <sup>31</sup> Chiga aindecchuve daya'chone tsu candusian. Toya'caen Na'su Jesucristone tsu atesian'jen. Poi'yi'cconga tsa'caen dyombi'tsse condasesi majañi'qqe tisema se'pi'fambi.



# Roma'su

## Chigambian'cho

**1** Ña Pablo gi Jesucristoma shondo'su. Tise tsu ña-ma ttu'se tisema afa'suve. Ttu'sesi gi ñajan Chiga ñotsse condase'choma condaseye canse.

<sup>2</sup> Tayopi Chigaja Tise Aya'fama afasundeccuma in'jaen cuintsu Tise ñotssia aya'fama tevaen'faye. Tayopi tsa'caen tevaensi ja'ño'qqe Chigaja va ñotsse condase'choma condase <sup>3</sup> Tise Dutssi'ye Jesucristone. Ingi Na'su Jesucristo ai'voja va andeni jincho; tayopi'su na'su David dutssi'ye tsu. <sup>4</sup> Tise qquendya'paja sefacconi ñotsse jincho; Chiga Dutssi'ye tsu, osha'choma os-hacho. Nane Jesucristo pasi Chiga Qquendya'pa tise-ma ccase qquendyaemba Jesúsja ñoa'me Chiga Dutssi'ye qquen tsu canjaen.

<sup>5</sup> Jesucristo ingima ttu'sesi gi osha'cho ñotssiama isupa tisene afa'suve da'fa cuintsu poi ande'su aindeccu tise inisema pañamba in'jamba canse'faye.

<sup>6</sup> Que'i'qqe qui tsendeccu'su'fa. Nane Chigaja que'ima'qqe ttu'se Jesucristo a'ive da'faye.

<sup>7</sup> Poiyi'cco que'i Roma canqqueni can'jensundeccunga gi tevaen'jen. Chigaja que'ima in'jamba ttu'se Tise ño'a aindeccuve da'faye.

In'jan gi cuintsu Chiga ingi Quitsa, Na'su Jesucristo'qqe osha'cho ñotssiama que'inga afesi opatsse canse'faye.

## Pablo Romani jaye in'jan

<sup>8</sup> O'tie vama condaye gi in'jan. Ñoa'me poi andeni'su a'i tsu pañamba condase'fa que'i Cristove in'jan'choma. Tsa'caen pañamba gi avujatsse Jesucristoi'ccu Chigama ñotsse afa'je. <sup>9</sup> Ñajan pa'cco injama'choi'ccu Chigama shondo'supa gi Tise Dutssi'yene ñotsse condase'choma condase'je. Chigama iñajamba gi anttembe'yi que'ine iñajan'jen. Chigaja tsama pañamba ñoa'me in'jan. <sup>10</sup> Poi a'ta gi Chigama iñajan'jen cuintsu Tise anttési maqui osha'ta ñajan que'ini jiye. <sup>11</sup> Ñoa'me gi in'jan que'ima atepa in'jaeñe cuintsu que'ija Chiga Qquendya'pa afe'choma isu'faye. Tsama isupa qui ñoa'me ti'tsse Cristove in'jan'faya. <sup>12</sup> Tsa'caen que'i'qqe ña'caen Cristove in'jansi gi fae'ngae fitecco'faya.

<sup>13</sup> Faengasundeccu, in'jan gi que'i vama atesuye: Tsain'bitsse gi que'ini jiye in'jan'ma toya oshambi. Cca'i toya in'jambindeqquianga japa condasesi tsu tise'paja

pañamba Jesucristove in'jan'fa. Que'inga'qqe condaseye gi in'jan tsa'caen condasepa in'jaensi qui Cristove in'jan'faya. <sup>14</sup> Nane ñajan poiyi'cco a'inga va ñotsse condase'choma condaseya'cho. Griegondeccunga, cca'indeccunga'qqe gi condaseya'cho. Injama'pandeqquianga, injamambindeccunga'qqe gi condaseya'cho. <sup>15</sup> Tsa'camba gi que'i Romani can'jensundeccunga'qqe Jesucristone ñotsse condase'choma condaseye in'jan.

## Ñotsse condase'cho ccushaeñe osha

<sup>16</sup> Ansangembi gi Jesucristone ñotsse condase'choma condaseye. Nane Chiga Aya'faja a'ima ccushaeñe osha majan Tise've in'jansi. Israendeccuja o'tie pañamba ccusha'fasi israembindeqquia'qqe pañamba tsa'caeñi ccusha'fa. <sup>17</sup> Jesucristone ñotsse condase'choi'ccu Chigaja Tise in'jamba tsoña'choma a'inga canjaen cuintsu Tise've in'jamba tsa'caen ño'ame da'faye. Nane Tise've in'jambayi tsu ño'ame da'faya'cho. Qquen tsu Chiga Tevaen'jenjan su: "Ño'andeccu tsu Chigave in'jamba canse'faya."

## Poiyi'cco a'i shacapa'fa

<sup>18</sup> Majan a'i egae tsincomba Chiga tansintsse su'choma chi'gapa tise'pa egae tsincon'choi'ccu tsama se'pi'fa. Chigaja sefaccone tsendeccuma iyicca'yepa tsu tise'pa vanaña'chove a'tatsse canjaen. <sup>19</sup> Tsendeccuja tisupa injamáchoni "Chigaja can'jen" qquen atesu'fa. Tayo Chiga osha'choma canjaensi tise'paja tsama atteye osha'fa. <sup>20</sup> Nane Chigaja atte'masia tsu. Tsa'ma tseyi andema agattointe Chigaja tsangae osha'choma oshapa tsama canjaen Tise agattoen'choi'ccu cuintsu a'i Tisema attembe'yi in'jan'faye. Chigaja Na'supa tsa'caen canjaensi ¿ma'caen tsu a'ija "Ñajan atesumbi" qquenjan su'faya?

<sup>21</sup> Chigane tsa'caen atesu'a'qqe Tisema iñajan'fambini Tisema ñotsse afa'fambi. Tsa'ma injamambie daquia'caen ti'tsse egave tsu in'jan'fa. Nane tise'pa injama'cho'qqe sumbie tsu da'fa. <sup>22</sup> "Ña gi injama'pa" qquen su'a'qqe ñoa'me sumbie tsu da'fa. <sup>23</sup> Tsa'caen dapa pa'masia Chigama cati'fa. Ñoa'me'qqe osha'choma ti'tsse'tssia Chigama catipa tise'pa tivei'ccu ñoña'choma iñajan'fa. Majan tise'pa tivei'ccu ñoña'choja paqqe'su a'ia'ca'on, majanda chhiriria'ca'on, majan-

da tsu'tte tivei'ccu jacanqqe'siaca'on, majanda ande'ye manguqqe'siaca'on.

<sup>24</sup> Tise'pa tsa'caen Chigama catisi ccane'qqe Chigaja tise'pama cati. Tise'pama cati cuintsu ma'caen injama'choni egae in'jan'da tsa'caen tsincon'faye. Tsa'cansi tisupa ai'voma in'jangae tsincon'fa tisupaporai'ccu.

<sup>25</sup> A'ija Chigane tansintsse su'choma catipa afopoen'choma in'jan'fa. Agattoen'su Chigama iñajambipa in'jan'fambi. Tsa'ma Chiga agattoen'choma iñajamba chiga'can'me in'jan'fa. Agattoen'su Chigaja tsangae ti'tsse'tssiasi Tise'veyi tsu iñajaña'cho. Tsangaeyi.

<sup>26</sup> Tsa'caen tsu Chigaja a'ima cati cuintsu in'jangae tsincon'faye. Nane tise'pa'su pushesundeccuja Chiga tise'pave agattoen qquen in'jambipa ñotsse canse'fambi. Tsa'camba Chiga tise'pa tsoña'chove in'jamba agattoen'choma tsombipa injanga egae tsincon'fa. <sup>27</sup> Tsandiendeccu'qqe pushesui'ccu Chiga a'ive agattoen qquen in'jambipa ñotsse canse'fambi. Tsa'camba tise'pa injama'choni si'nge anchan-daquua'caen faesu tsandiei'ccu in'jangae tsincon'fa. Ansangembe'yi tsandie faesu tsandiei'ccu tsa'caen tsincon'fa. Tsa'ma tsa'caen ccaningae tsincomba tise'pa ai'voma'qqe dañomba ñoa'me vana'fa.

<sup>28</sup> Tsendeccuja Chigama atesuye in'jambisi Chigaja tise'pama cati cuintsu injama'choni osha'cho egave in'jan'faye. Tsa'cansi tsu tsendeccuja Chiga in'jambicho've tsincon'fa. <sup>29</sup> Tsa'caen panshaen egae in'jambiba canse'fa. Tsandie pushesu anttembindequua in'jangae fae'ngae canse'fa. Osha'cho egave tta'ttapa tsa'caen tsincon'fa. Osha'choma in'jamba se'pipa tsincon'fa. Dañoñe in'jamba egae canse'fa. Injama'choni faesuma se'pi'fa. Faesuma fi'tti'fa. Panshaen afaccoye in'jan'fa. Patsuye in'jamba afopoen'fa. Chiga a'ive agattoembima'caen egae tsincon'fa. A'tutsse faesune condase'fa. <sup>30</sup> Faesune egae afopoen'fa. Chigama chi'ga'fa. Faesui'ccu iyicca'yepa afase'fa. Tisuja ñotssi qquen in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba patsuye afa'fa. Egae tsincoña'chove asi'ttaen'fa ti'tsse egae tsincoñe. Tise yaya, tise mamama paña'fambi. <sup>31</sup> Sumbie da'fa. Tise'pa su'choma tson'fambi. Faesuma ñotsse in'jan'fambi. Faesu ñoquiañe in'jan'ni'qqe tise'paja ñoquiye in'jan'fambi. Tisupapora mende'ye'fambi. <sup>32</sup> Chigaja manda poi'ccu majan tsa'caen tsincon'ninda bove ñotssi tsu fi'ttiye. Tsa'ma tsendeccuja toesuveyi in'jamba toya tsa'caen tsincon'fa. Nane avujatssi'fa cca'indeccu'qqe fae'ngae tise'pa'caen tson'fa'ninda.

### Chiga Quitsaja tansintsse afaya

**2** ¿Majan qui queja, faesu egae tsincon'chone afaye'ta? Que'i'qqe qui shacapa'fa. Nane faesu egae tsincon'chone afa'ta tisu'qqe egae tsincon'su qquen qui canjaen'fa. Tsa faesu egae tsincon-

quua'caen qui que'i'qqe egae tsincon'fa. <sup>2</sup> Toya'caen atesu'fa gi majan tsa'caen egae tsincon'nijan Chigaja tansintsse tise'pa egae tsincon'choma canjaeña.

<sup>3</sup> Que'ija faesu egae tsincon'chone afapa toya'caen tisia'caen shacapa'ta ¿ma'caen qui Chigaja que'i egae tsincon'choma canjaeña'bi qquenjan in'jan'faya?

<sup>4</sup> ¿Ñotsse in'jan'fambi ti qui Chiga que'ine osha'cho ñotsse tson'choma? ¿Ni in'jan'fambi ti qui ma'caen Tise opatsse iyu'umbe'yi que'ive ronda'je'choma? ¿In'jambi ti qui Tise que'ima ñotsse tson'jen'choma que'i tisu egae tsincon'choma chi'gapa Tisenga ji'faye?

<sup>5</sup> Tsa'ma que'i injama'cho tsu shacapa que'i egae tsincon'choma chi'gapa Chiganga ji'faye. Tsa'can'fasi Chiga Quitsa tsequi vanaña'cho a'ta a'i injama'choma tansintsse somboe'ninda qui ti'tsse shacapapa vana'faya. <sup>6</sup> Nane tsequi a'ta tsu Chigaja poi'ccu a'i ma'caen tson'choma atesupa tsane afepoeña. <sup>7</sup> Chigaja in'jan a'ima ti'tsse'tssia've tsoñe. Tiseja in'jan a'ima ñotsse afaye. Toya'caen tsu in'jan cuintsu a'ija pa'masiave dapa tsangae canse'faye. Majan a'ija tsa'caen daye in'jamba opatsse ñotsse tsomba canse'fa. Tsa'caen canse'ninda Chigaja tise'panga afeya cuintsu tsangae canse'faye. <sup>8</sup> Tsa'ma majan a'ija tisu in'jan'choveyi tsu in'jan'fa. Chiga ñotsse su'choma pañambipa egae tsincoñe in'jan'fa. Tsa'caen canse'ninda Chigaja iyicca'yepa tsendeccuma vanaeña. <sup>9</sup> Tsonsi poi'ccu egae tsinconsundeccu me'detsse vana'jamba i'na'faya. Israendec-cuja o'tie tsa'caen vana'faya. Toya'caen israembinde-quua'qqe tsa'caen vana'faya. <sup>10</sup> Tsa'ma majan a'i ñotsse tso'ninda Chigaja tsendeccuma ti'tsse'tssia've tsoña. Tsendecccune tsu ñotsse afaya cuintsu tsangae opatsse canse'faye. Israendec-cu tsu o'tie tsa'caen da'faya. Toya'caen israembindequua'qqe tsa'caen da'faya.

<sup>11</sup> Chiga Quitsaja fae a'ima faesuma ti'tsse'tssia qquen in'jambi. <sup>12</sup> Majan a'ija Moisés manda'choma paña'ma toya egae tsincon'fa. Chigaja toe manda'chone tsu tise'pa injama'choma somboeña. Tsa'ma majan a'i Moisés manda'choma pañambe'yi egae tsincon'fa. Chigaja manda'chone tise'pa injama'choma somboeña'bi. Tsa'ma tise'pa egae tsincon'chone tsu tise'paja pa'faya. <sup>13</sup> Moisés manda'choma aquua in'jan-paña'fa'ninda Chigaja "Queja ñotssia" qquen suya'bi. Tsa'ma pañamba tsa'caen ñotsse cansesi tsu Chigaja "Queja ñotssia" qquen suya. <sup>14</sup> Israembinde-quua'qquaja manda'choma paña'fambi. Tsa'ma toya'caen majan tsendeccu'su tsu tise'pa injama'chone manda'cho mandaquua'caen tson'fa. Tsendeccuja Moisés manda'choma pañambi'ma tisupa injama'cho in'jan'choma in'jan'fa. <sup>15</sup> Manda'cho in'jan'cho tsu tise'pa injama'choni jin. Tise'pa tson'choi'ccu tsu tsama canjaen'fa. Tise'pa injama'choni ñotsse tson'chove atesu'fa. Egae tson'chove'qqe atesu'fa. Egae tsincon'ninda tise'pa in'jan'cho tsu tise'pama iyu'u. Ñotsse tson'da

tsama'qqe tsu in'jan'fa. <sup>16</sup> Chiga a'i injama'choma somboeña'cho a'ta napisi tsu tsa'caen in'jan'faya. Nane Chiga mandasi Jesucristoja poiyi'cco a'i injama'choma somboemba tise'pa injama'cho tsoyipie in'jan'choma'qqe a'tatsse canjaeña. Tsa'caen pañamba gi va ñotsse condase'choma candusian.

### Moisés israendecunga manda'cho

<sup>17</sup> Tsa'ma que'ija israendeccu qquen qui su'fa. Chiga manda'choma in'jamba qui dyombi'tsse canse'fa.

“Chigama gi atesu'fa” qquen qui patsupa afa'je'fa.

<sup>18</sup> Chiga in'jan'choma qui atesu'fa. Chiga manda'choja que'ima atesian majan ñotssiama in'jamba tsa'caen tson'faye. <sup>19</sup> Que'ija binima angacan'su, sinttia'ye jacan'suma attian'su –qquen qui in'jan'fa. <sup>20</sup> Toya'caen qui sumbima atesian'su, toya atesumbi'choama canjaen'su – qquen in'jan'fa. Moisés manda'choni pa'cco atesian'choma an'biamba osha'cho tansintsse su'choma'qqe an'bian'fa –qquen qui in'jan'fa.

<sup>21</sup> Tsa'ma que'ija faesuma atesian'da ma'camba qui tsuma atesian'fambi. Que'ija faesuma: “Cca'najama” qquen candusian'da zjongoesie qui cca'na'fa? <sup>22</sup> Que'ija faesuma: “Tisunga antte'choma catijama faesui'ccu canseye” qquen candusian'da zjongoesie qui tsa'caen tsincon'fa? Tivei'ccu ñoña'cho chiga'ca'ma chi'ga'ta zjongoesie qui tsambe etti'suma cca'na'fa? <sup>23</sup> Chiga manda'chone qui ñotsse afa'fa. Tsa'ma manda'cho suqquia'caen tsombi'ta Chigama qui chi'ga'fa.

<sup>24</sup> Ñoa'me tsu Chiga Tevaen'jenjan qquen su: “Israembindequija que'i tson'choma atepa Chigama afa'fa.”

<sup>25</sup> Que'ija israendeccupa que'i ttonoma chhiyitevaeña atesu'fa Chigambe a'i qquen canjaeña. Tsa'caen tsomba manda'choma paña'ninda que'i chhiyitevaemba canjaen'cho tsu ñotssi. Tsa'ma manda'choma pañambiquia'caen egae tsincon'ninda barembi tsu que'i canjaen'choja. Que'ija tevaembiqquia'caen ñoa'me Chigambe'fambi qui. <sup>26</sup> Tsa'ma majan a'i tevaembi'choapa manda'cho suqquia'caen tso'ninda Chigaja tsama tevaemba canjaen'cho a'ia'can qquen tsu in'jan. <sup>27</sup> Que'ija Moisés manda'cho tevaen'jema qui an'bian'fa. Ttonoma tevaemba que'ija Chiga a'i qquen qui canjaen'fa. Tsa'ma manda'choma pañambiquia'caen qui egae tsincon'fa. Tsa'cansi majan tevaembi'choa manda'cho mandaqquia'caen tson'da que'i shacama tsu ti'tsse canjaen'fa.

<sup>28</sup> Poiyi'cco majan israe a'ia'caen attia'an'qqe Chigambe israe a'i'fambi tsu. Toya'caen poiyi'cco chhiyitevaen'chondeccu'qqe Chiga a'i'fambi tsu.

<sup>29</sup> Tsa'ma majan ñoa'me Chiga a'ita tise'pa injama'choi'ccu tsu Chigave in'jan'fa. Ñoa'me tevaemba canjaen'cho'qqe injama'choni jincho tsu. Tivei'ccu chhiyitevaen'chombi tsu. Tsa'ma Chiga a'i injama'chon-

ga ñoña'cho tsu. A'i injama'cho tsa'caen da'ni'qqe cca'indeccuja atte'fambi. Tsa'ma Chigaja in'jamba tise'pama ñotsse afa.

<sup>3</sup> ¿Tsa'caenda ti israendeccuja faesundecuma bove ñotsse an'bian'fa? ¿Jongoesune tsu bare tise'pa chhiyitevaemba canjaen'choja? <sup>2</sup> Ju, osha'chone tsu israendeccuja ti'tsse an'bian'fa. O'tie tsu Chigaja israendecunga Tise Aya'fama afa.

<sup>3</sup> Tsa'ma majan a'i israendeccu'su tise'pa Chigama in'jan'choma catiquia'caen injanga canse'fa. ¿Tsa'caen canse'fa'ni'qqe ti Chigata Tise a'inga ñotsse tsoñe su'choma pasaya? <sup>4</sup> Me'i. Nane poiyi'cco a'i afopoen'ni'qqe toya tsu Chigaja tansintsse afa'je. Chiga Tevaen'jeni Chigama qquen su:

Queja tsangae tansintsse afa'su qui.

A'i Quema egae afa'fasi qui ccane'qqe tansintsse afapa patsuj'e.

<sup>5</sup> Ingija egae tsincon'da gi ti'tsse a'tatsse Chiga ñotsse tansintsse tson'choma canjaen'fa. Tsa'caen canjaemba ¿“Chigaja ega tsu, ingima vanaen'jan” qquen suyeta ti ñotssi? (Aqquia vani'su a'i suqquia'caen gi condase.) <sup>6</sup> Me'i. Chigaja ingima vanaen'jen'da ñotsse tsu tson'jen. Chigaja ñotsse tsombi'ta ¿ma'caen tsu poi a'i injama'choma somboeña oshaya?

<sup>7</sup> Majandeccuta tsu su'faya: “Tsa'ma ña afopoen'choja, 'Chiga tansintsse su'cho tsu bove ñotsse' qquen canjaen'inda, ¿ma'caen tsu Chigaja ña egae tsincon'chone ña injama'choma somboen'jen? <sup>8</sup> Nane tsa'caen tso'ninda egae tsincoña'cho tsu Chigaja ñotssia qquen canjaeña.” Isha, tsa'cambi tsu. (Tsa'ma majan a'i ingima dañoñe in'jamba: “Pabloja tsa'caen atesian'jen” qquen tsu afopoen'fa.) Ñotsse tsu Chigaja tsendecuma ñoa'me vanaeña.

### Poiyi'cco gi shacapa'fa

<sup>9</sup> ¿Jen'da? ¿Ingi israendeccu'ta ti gi faesu aindecuma bove ñotssi'fa? Me'i. Nane tayo gi conda israendeccu'qqe israembindequija'caen shacapa'fa. Poiyi'cco gi egae tsincomba canse'fa. <sup>10</sup> Chiga Tevaen'jen tsu qquen su:

Me'i'on tsu ñotssia a'ive.

Ni fae'ccoyi'qqe.

<sup>11</sup> A'ija paña'jen'fambi Chigama.

Ni Chigave ttatta'je'fambi.

<sup>12</sup> Poiyi'cco tsu Chiga tansintssia tsaiquima catipa ccaningae jaja'fa.

Barembiquia'caen tsu da'fa.

Me'i'on tsu majañi'qqe ñotsse tsoñe.

Ni fae'ccoyi'qqe.

<sup>13</sup> Pa'chombe atu'tti changoma ovimbisi tssu'jianquia'caen

tise'pa aya'fa changoi'ccu injanga afapa tise'pa injama'cho egae in'jan'choma attian'fa.

Tise'pa aya'fai'ccu faesuma patsuye in'jamba afopoen'fa.

Tise'pa afa'je'choja iyo seje'pa'caen daño.

<sup>14</sup> Nane iyicca'yepa

afase'choi'ccuyi afa'je'fa.

<sup>15</sup> Buttoquia'caen injanga iyicca'yepa

junde a'ima fi'tti'fa.

<sup>16</sup> Mani jaca'an'qqe osha'choma daño'fa

cuintsu faesundeccu vana'faye.

<sup>17</sup> Atesu'fambi ma'caen opatsse canseya'chove.

<sup>18</sup> Ni dyoe'sui'ccu Chigama in'jan'fambi.

Tsa'caen tsu Chiga Tevaen'jenjan su.

<sup>19</sup> In'jan'fa gi Chigaja Tise manda'choma conda is-raendeccunga tise'pa egae tsincon'choma canjaeñe. Tsa'caen canjaensi tsu Chiga tise'pa injama'choma somboeña'chove atesu'faya. Nane poi ande'su aindec-cu'qqe tsu tisupa egae tsincon'cho shacama atesupa ziya'faya. Chigaja poimbe injama'choma somboeña.

<sup>20</sup> Tsa'cansi a'ija Chiga manda'choma pañamba tso'an'qqe toya tsu napiya'bi cuintsu Chigaja suye "Que qui ño'a." Nane a'inga tise'pa egae tsincon'chone canjaeña'choveyi tsu Chigaja Tise manda'choma afa.

### Jesucristove in'jamba ccushaya'cho

<sup>21</sup> Tsa'ma a'i pa'cco manda'choma ñotsse tsombi'ni'qqe ja'ño tsu Chigaja "Tsaja ño'a" qqen suye osha. Nane Chiga manda'cho, Chiga Aya'fama afasundeccu'qqe tayo va ccushaen'chone condase'fa. <sup>22</sup> Chigaja antte cuintsu poi'cco a'i majan Jesucristove in'jan'da ño'ame da'faye. Poi'cco tsu fae'ngae tsa'caeñi ccusha'fa. <sup>23</sup> Nane poi'cco tsu egae tsincon'fa. Chiga ñotsse in'jan'chove nafattumbipa poi'cco tsu shacapa'fa. <sup>24</sup> Tsa'ma Jesucristo a'i egae tsincon'cho shacama afepoensi a'ija afepoembe'yi ño'ame da'fa. Nane Chigaja a'ima in'jamba va ccushaen'choma tise'panga aqquia afe. <sup>25</sup> Chigaja Jesucristoma moen cuintsu tise anjampa tssansi egae tsincon'choma ccuchaye. Nane a'ija Jesucristove in'jan'da tsu va ccushaen'choma isu'faya. Tayoe Chigaja a'i egae tsincon'cho shacane iñajambe'yi ronda'je. Tsa'ma ja'ño Jesucristo papa afepoensi tsaite'su shacama'qqe Chigaja ccucha Tisuja ño'a qqen canjaeñe. <sup>26</sup> Ja'ño'qqe Chigaja tsa'caen a'ima ccushaen'jen Tisuja ño'a me ño'a qqen canjaeñe. Nane poi'cco majan Jesucristove in'jan'ninda Chigaja toya ño'amba "Tsaja ño'a" qqen supa tise shacama ccuchaye osha.

<sup>27</sup> Tsa'caen tso'nijan ¿ma'caen gi patsuye afa'faya? Nane osha'fambi gi. Manda'cho mandaqquia'caen tson'fambi gi tisu ccushaye. Tsa'ma Chiga afe'cho ccushaen'choma gi patsumbe'yi isu'fa. <sup>28</sup> Tsa'camba gi in'jan'fa a'ija Jesucristove in'jamba ño'ame dapa ccusha'fa. Nane manda'choma pañamba ñotsse tson'choja fuiteya'bi tsu ccushaya'chove.

<sup>29</sup> ¿Chigata ti aqquia israendeccumbe Chiga? Me'i. ¿Osha'fa ti isaembindeqquia'qqe "Ingi Chiga" qqen afa'faye? Ju, Chigaja israendeccumbe, isaembindeqquiambe Chiga tsu. <sup>30</sup> Fae Chigayi tsu jin. Chhiyitevaemba canjaen'chondeccu Jesucristove in'jamba ccusha'fa. Tsa'caeñi chhiyitevaembindeqquia'qqe Jesucristove in'jamba ccusha'fa. Chigaja fae'ngatsse poi'cco tsendeccuma su: "Que'ija ño'a'fa." <sup>31</sup> Tsa'caen susi: ¿"Ja'ñojan jinge manda'choma pañambe'yi canse'faye" qqen ti gi su'fa? Me'i. Tsa'ma Jesucristove in'jamba gi ti'tsse manda'choma paña'jen'fa.

### Abraham tsu ingima canjaen'su

**4** Tsa'caen tsonsi ¿jongoesu qqen gi suya ingi is-rae'su tayopi'su ccashe'ye Abrahamne? <sup>2</sup> Abraham ñotsse tsomba tsa'caen ño'ame da'choecan'da ño'a me tsu tiseja patsuye afaye oshaye'can. Tsa'ma aqquia a'inga tsu tsa'caen patsuye afaye'can. Nane Chiganga-ja nanitssimbi tsu. <sup>3</sup> ¿Jongoe qqen tsu Chiga Aya'faja su? Qquen tsu su: "Abraham Chigave in'jansi Chigaja su: 'Tiseja ño'a.'"

<sup>4</sup> A'i sema'jen'ninda tisenga afepoen'choja aqquia afe'chombi tsu. Tsa'ma tise semasi tsu tsa'caen afe-poen. <sup>5</sup> Tsa'ma a'i semambi'ma aqquia Chigave in'jansi tsu Chigaja tsama in'jamba "Queja ño'a" qqen suya. Nane Chigaja egae tsinconsundeccuma ccushaeñe in'jan. <sup>6</sup> Chigaja a'i tson'choma in'jambe'yi "Queja in'jamba qui ño'a" qqen afasi tsu tsa a'ija ño'a me'qqe avujatssi. Nane David tsu tsane tayopi condase:

<sup>7</sup> Chigaja a'i egae tsincon'cho shacama ccuchapa tise'pani egae jincho'choma joqquitssiansi tsendeccuja ño'a me avujatssi'fa.

<sup>8</sup> Na'su Chiga a'i egae tsincon'choma aqqepoensi tsu avujatssi tsa a'ija.

<sup>9</sup> ¿Aqquia ttonoma chhiyitevaemba canjaen'chondeccuyi ti tsa'caen avujatssi'fa? Tsambi'ta ¿ttonoma chhiyitevaembindeqquia'qqe ti tsa'caen avujatssi'fa? Tayo gi su'fa Abraham Chigave in'jansi tsu Chigaja "Abrahamjan ño'a" qqen su. <sup>10</sup> Tsa'ma ¿minga'ni tsu Chigaja tsa'caen su? ¿Abraham ttonoma chhiyitevaen'chosi ti tsa'caen su? Tsambi'ta ¿toya ttonoma chhiyitevaembi'te ti tsa'caen su? Nane toya tevaembi'te tsu Chigaja tsa'caen su. <sup>11</sup> Chigaja "Abrahamjan ño'a" qqen supa tisema manda cuintsu tisu ttonoma tevaeñe tiseja tayo Chigave in'jan qqen canjaeñe. Tsa'camba tsu Abrahamjan poi'cco Chigave in'jan'chondeccumbe yaya. Nane ttonoma tevaembindeqquia'qqe Chigave in'jan'da Abraham dushundeccu tsu da'fa. Chigaja tsendeccuma'qqe su "Que'ija ño'a'fa qui." <sup>12</sup> Toya'caen tevaemba canjaen'chondeccu'qqe Abraham dushundeccu tsu. Tsa'ma poi'cco aqquia injanga ttonoma tevaemba

canjaen'chondeccuja tise dushundecumbi tsu. Nane Abraham toya tevaembi'te Chigave in'janqquia'caen majan tsendeccu'qqe tsa'caen Chigave in'jamba tsu ñoa'me Abraham dushundeccu'fa.

### Chigave in'jamba gi ñotssiama isu'fa

<sup>13</sup> Chigaja Abrahamnga conda: Tise, tise dushundeccu'qqe pa'cco andema isupa an'bian'faya. Manda'choma pañamba tsa'caen isu'faya'bi. Tsa'ma Chigave in'jamba ño'ame dapa tsu tsa'caen isu'faya'cho.

<sup>14</sup> Nane aqquia manda'choma pañasundecuyi Chiga afa'choma isu'fa'choecan'da ñoa'me tsu ingi Chigave in'jan'choja barembiye'can. Toya'caen Chiga su'cho'qqe tsu barembiye'can. Tsa'ma tsa'cambi tsu.

<sup>15</sup> Nane manda'choma pañamba tsombian'da vanaeña'cho. Tsa'ma manda'chove me'i'ecan'da tsu a'i'qqe shacave mecho'faye'can tsesu manda'chone.

<sup>16</sup> Tsa'caen tsu Chigaja Tise've pañamba in'jan'chondeccunga Tise suqquia'caen ñotssiama afe. Chiga aqquia afe'cho tsu. Poiyi'cco Abraham dushundeccu tsu ñoa'me isu'faya. Aqquia manda'choma pañasundecuyi isu'faya'bi. Tsa'ma majan Abraham in'janqquia'caen in'jan'chondeccu'qqe tsu tsama isu'faya. Tsa'camba tsu Abrahamjan ingi yaya. <sup>17</sup> Chiga Tevaen'jen tsu qqen conda Abrahamnga su'choma: "Tayo gi antte queja tsain'bitssia poi ande'su a'imbe yayave qui daya." Abrahamjan Chigai'ccu condasepa Tise su'choma pañamba in'jan. Chiga tsu pa'chondeccuma qquendyaen'su. Nane Tiseja tayo canse'fa'ma'caen tsu toya isumbi'choane'qqe afa.

<sup>18</sup> Abrahamjan "Oshaya'bi gi" qqen in'jan'ma Chigave in'jamba Chiga su'choma'qqe in'jan: "Que dushundeccuja tsain'bitssia a'ive tsu da'faya." Tsama in'jamba tiseja tsain'bitssia poi ande'su a'imbe yayave da. <sup>19</sup> Abrahamjan coenza ccashe'ye tsu, cien can'qqe'fa'can. Abraham pushe Sara'qqe dusungambi. Tayo paya'ngandeccu. Tsa'ma toya tsu tiseja Chiga su'choma in'jan'jen. <sup>20</sup> Injama'cho shacambipa ni ñombi'yembipa tiseja Chiga ñoa'me su'choma pañamba ti'tsse in'jamba Chigama ñotsse afa. <sup>21</sup> Chigaja osha'choma oshachopa Tise su'choma ñoa'me tsoña, qqen in'jamba Abrahamjan tsave ronda'je. <sup>22</sup> Tsa'caen in'jansi Chigaja atepa in'jamba su "Tiseja ño'a."

<sup>23</sup> Tsa'ma aqquia Abrahamneñi tsu Chiga Tevaen'jenga tsa'caen tevaembi. <sup>24</sup> Nane ingine'qqe tsu tsa'caen tevaen. Chigaja Jesúsma pa'cho'ye qquendyaensi gi in'jan'fa. Chigaja ingi Tise've in'jan'choma'qqe atepa in'jamba tsu su: "Que'ija ño'a'fa." <sup>25</sup> Chigaja Jesúsma afe cuintsu papa ingi egae tsincon'choma joqqitssi-añe. Tsa'caen tsomba Chigaja tisema ccase qquendyaen cuintsu ingi tise've in'jan'fasi Chigaja "Que'ija ño'a'fa" qqen suye.

### Egae tsincon'cho mecho canse'fa

<sup>5</sup> Ingi Na'su Jesucristove in'jamba paña'fasi tsu Chiga Quitsaja su: "Que'ija ño'a'fa." Tise tsa'caen supa ñoquiansi gi Tisei'ccu opatsse canse'fa. <sup>2</sup> Jesucristove in'jamba gi Chiganga catsepa Tise ñotsse afe'choma isu'fa. Isupa gi tsangae an'bian'fa. Tisia'caen ti'tsse'tssia've daya'chove ronda'jepa gi avujatssi'fa.

<sup>3</sup> Toya'caen vana'je'an'qqe gi avujatssi'fa. Nane in'jan'fa gi vana'jen'cho tsu ingima atesian opatsse ron'da canse'faye. <sup>4</sup> Opatssse ron'da cansepa gi ñotssiave atesucan'faya. Tsa'caen ñotssiave atesucamba gi ti'tsse Chigave in'jamba ronda'je'faya. <sup>5</sup> Ingija tsa'caen in'jamba ronda'jepa gi ñombi'ye'faya'bi. Nane Chigaja Tise Qquendya'pama inginga afe cuintsu ingi'qqe Tisia'caen injama'choni ñotsse in'jan'faye.

<sup>6</sup> Ingija ñoa'me tsuma ccushaeñe oshambisi tsaite tsu Jesucristoja papa egae tsinconsundecuma ccushaen. <sup>7</sup> A'ija paye in'jambi faesu ño'a a'ima ccushaeñe. Nane ñoa'me ñotssia a'ima ccushaeñe majan a'i tsu paye dyojombi. <sup>8</sup> Tsa'ma Chigaja ingima ñotsse in'jamba qqen canjaen: Ingi toya egae tsinconsundecкуси tsu Jesucristoja ingine pa.

<sup>9</sup> Tise anjampa tssansi tiseja ingima ccushaen.

<sup>10</sup> Tsa'caen ccushaensi Chigaja ingi ño'a'fa qqen su'ninda ñoa'me tsu Jesúsja ingima ccushaen Chiga jai'ngae a'ima vanaeña'chone. Nane ingi toya Chigama chi'gaitse Tiseja ingima ñoqui Tise Dutssi'ye pasi. Tise tsa'caen ñoquisi tsu Jesucristoja cansepa ingima ti'tsse ccushaeña. <sup>11</sup> Toya'caen Na'su Jesucristove in'jamba gi avujatssse Chigama ñotsse afa'fa. Nane Jesús tsu ingine Chiga Quitsama ñoquian'su.

### Adán tson'cho –Cristo tson'cho

<sup>12</sup> Fae a'i, Adán, egae tsinconsi me'ttia'ye tsu egae tsincon'choja va andeni ashaen. Egae tsincon'cho tsa'caen ashaensi tsu a'i paya'chove'qqe ashaen. Tsónsi tsu poiyi'cco a'i pa'fa. Nane poiyi'cco egae tsincomba tsu tsa'caen pa'fa. <sup>13</sup> Manda'choma toya afambi'te tsu egae tsincon'choja jin. Tsa'ma manda'cho me'i'onsi egae tsincon'cho shacama tevaembi. <sup>14</sup> Adán can'jeinte ashaemba Moisés can'jeña'gae a'ija egae tsincomba pa'fa. Nane tise'pa egae tsincon'choja Adán egae tsincon'choacambi'ni'qqe toya tsu Adán paquia'caen pa'fa. Toya'caen Adánjan tsa'caen tsu inginga canjaen jai'ngae jiya'cho a'ine.

<sup>15</sup> Fae a'i egae tsinconsi tsain'bitssia a'i tsu pa'fa. Tsa'ma Chiga Quitsa ingima mende'yepa ñotssiama inginga afeqquia'caen ñoa'me ñotsse ccushaen'choja ccaninga tsu. Nane Tise ccushaensi fae a'iyi, tsa Jesucristo, ingima mende'yepa tsain'bitssia a'ima ccushaen. <sup>16</sup> Fae a'i egae tsinconsi Chigaja a'i injama'choma somboemba vanaña'chove manda. Tsa'ma

Chiga a'ima aqquia ccushaen'choja ccaninga'o tsu. A'i tsain'bitsse egae tsincon'fa'ni'qqe Chigaja aqquia afeqquia'caen tise'pama ccushaen cuintsu ño'ame da'faye. <sup>17</sup> Fae a'i egae tsinconsi poi'yi'cco tsu pa'faya'cho. Tsa'ma faesu a'i, tsa Jesucristo, a'ima fuitesi Chigaja a'ima mende'yepa aqquia afeqquia'caen tise'pama ccushaen cuintsu ño'ame dapa na'sia'caen canse'faye.

<sup>18</sup> Tsa'caen fae a'i, Adán, egae tsinconsi Chigaja manda cuintsu poi'yi'cco vana'faye. Tsa'ma faesu a'i, tsa Jesucristo, ñotsse tsonsi Chigaja tsama in'jamba poi'yi'cco a'i ño'a'fa qquen supa tise'pama cansian.

<sup>19</sup> Nane fae a'i Chigama ñotsse pañambisi tsain'bio a'i egae tsincon'sundeccuve da'fa. Tsa'ma faesu a'ija Chigama ñotsse pañasi tsain'bitssia a'i Chigane ñotssiave da'fa.

<sup>20</sup> Tsonsi Chigaja Tise manda'choma condase cuintsu aindeccu tise'pa egae tsincon'choja ti'tsse ega qquen in'jan'faye. Tsa'ma tsa'caen in'ja'an'qqe ti'tsse egae tsincon'fasi Chigaja a'ima ti'tsse mende'yepa ccushaen. <sup>21</sup> Tse'i gi in'jan'fa: Egae tsincomba a'ija pa'fa. Tsa'ma Chigaja a'ima mende'yepa ingima'qqe ño'ame tson, qquen gi in'jan'fa. Nane ingi na'su Jesucristove in'jansi Chigaja antte cuintsu tsangae canse'faye.

#### Papa Jesucristove in'jamba canse'fa

**6** ¿Jongoe qquen gi su'faya? ¿Ti'tsse egae tsincoñe'da ti ñotssi cuintsu Chiga ti'tsse ingima mende'yeye? <sup>2</sup> ¡Me'ii! Ingija tayo pa'fa egae tsincon'cho'ye. Pa'cho'ta ¿ma'caen gi ti'tsse egae tsincomba canse'faya? <sup>3</sup> ¿Atesu'fambi ti qui poi'yi'cco gi majan Jesucristo a'ive dapa fetiye'ta tisei'ccu fae'ngae pa'fa? <sup>4</sup> Nane ingija tsa'ccui'ccu fetiyepa gi Cristoi'ccu fae'ngae papa a'tuyeqquia'caen canjaen'fa. Cristo pasi Chiga Quitsaja osha'choma oshachopa tisema ccase qquendyaen. Tisei'ccu tsu ingima'qqe qquendyaen cuintsu cuna a'ive dapa tsa'caen canse'faye.

<sup>5</sup> Jesucristoi'ccu fae'ngae pa'ta ñoa'me gi tisei'ccu fae'ngae qquendyapa canse'faya. <sup>6</sup> Atesu'fa gi ingi tayoe canse'choja fae'ngae Jesús'i'ccu avuja'cconga otiyepa pa. Tsa'caen tsangae papa tsa egae tsincon'choja ccatsse jinchombi. Nane tayo tsa'caen pa'ta ¿ma'caen tsu egae tsincon'choja na'sia'caen ingima mandaya? <sup>7</sup> Tayo pa'chondeccuja egae tsincoñe osha'fambi.

<sup>8</sup> Ingija Jesucristoi'ccu pa'ta gi in'jan'fa tisei'ccu gi canse'faya. <sup>9</sup> Nane atesu'fa gi Jesucristoja papa pa'cho'ye qquendyapa minguite'qqe ccase paya'bi. Tiseja ñoa'me pa'masiave tsu da. <sup>10</sup> Jesucristoja fae seyi tsu pa tsangae egae tsincon'choma nepiañe. Tsa'ma ccase qquendyapa ja'ño tsu tiseja fae'ngae Chigai'ccu tsangae jincho.

<sup>11</sup> Que'i'qqe tsa'caen in'jaña'cho. Nane que'i'qqe egae tsincon'cho'ye tayo papa qui ingi na'su Jesucristoi'ccu fae'ngae cansepa Chigai'ccu tsangae jincho'fa.

<sup>12</sup> Egae tsincon'choja que'i na'sia'caen tayoe que'ima manda ai'vo in'janquia'caen egae tsincon'faye. Tsa'ma ja'ñojan antte'fajama que'i ai'voma tise tsa'caen mandaye. <sup>13</sup> Tisu ai'voma afe'fajama egae tsincon'chonga, egae tsincon'cho, na'sia'caen, que'i'ccu egae tsincon'sane. Tsa'ma que'ija tayo papa ccase qquendya'ta tsuma Chiganga afe'faja. Tisu ai'voma'qqe Chiganga afe'faja cuintsu Tise quei'ccu osha'cho ñotssiave tsoñe. <sup>14</sup> Nane egae tsincon'choja ja'ño que'ima mandaye oshambi. Manda'cho'qqe ja'ño que'ima mandambisi Chiga tsu que'ima mende'yepa in'jamba manda.

#### ¿Majan tsu ingima manda'su?

<sup>15</sup> ¿Jen'da? ¿Manda'cho ja'ño ingima mandambisi Chiga ingima mende'yepa in'jan'ninda egae tsincon'faya ti gi? ¡Me'ii! <sup>16</sup> Ñotsse qui atesu'fa tsuma manda'sunga semañe shacaen'da ñoa'me tsu tsuma manda'su mandaquia'caen semañ'a'cho. Tsa'cansi majan egae tsincon'choma shacaen'da ñoa'me tsu pa'faya. Tsa'ma majan Chigama in'jamba paña'da Chiga in'janquia'caen tsu canse'faya. <sup>17</sup> Que'ija tayoe egae tsincon'choveyi tson'fa. Tsa'ma ja'ño ñotsse condase'choma que'inga condasesi qui injama'choi'ccu tsama ñotsse paña'fa. Tsa'cansi gi ñajan avujatsse Chiganga ñotsse afa. <sup>18</sup> Nane que'ija egae tsincon'cho manda'sumbe manda'cho'ye sombopa qui ja'ñojan ñotsse tsoña'choma tson'jen'fa. <sup>19</sup> (Aqquia a'i in'janquia'caen gi afa'je que'ña su'choma paña'faye.) Tayoe qui egae in'jamba egae tsincoñe in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba qui tsuma afe egae tsincoñe. Tsa'ma ja'ñojan tsuma ñotssianga afepa ñotsse canse'faja Chiga ttu'se'cho a'ive dapa canseye.

<sup>20</sup> Que'ija toya egae tsincon'cho in'jan'choma pañamba tsa'caen tson'jemba qui ñotsse canseye osha'fambi. <sup>21</sup> Tsa'caen egae tsincon'da ¿jongoesuma qui gana'fa? Ñoa'me qui gana'fambi. Tsane qui ja'ñojan ansange'fa. Tsa'caen egae tsincon'choja paya'cho. <sup>22</sup> Tsa'ma ja'ño egae tsincon'cho manda'cho'ye sombopa qui Chigambema sema'jen'fa. Tsa'camba qui Chigane ñotsse isu'fa. Ja'ño tsuma Chiganga afepa qui Tise ttu'se'cho a'ive dapa Tisei'ccu jacan'fa. Jai'ngae qui Tisei'ccu tsangae canse'faya. <sup>23</sup> Majan egae tsincon'ninda Chigaja tsangae paya'choi'ccu afepoña. Tsa'ma majan Jesucristoma tisu na'suve in'jan'ninda Chigaja tisenga afeya cuintsu tsangae canseye.

## Antte'chone condase'cho

7 Faengasundeccu, (manda'choma atesu'chondeccunga gi condase) que'i'qqe qui atesu'fa: Manda'choja a'i toya canseite'yi tsu a'ima mandaye osha. 2 Manda'cho su'choma can'faja: Manda'choja manda pushesuja tsa'ndu'ta tise tsa'ndui'ccuyi cansey'a'cho tsa'ndu cãseiteja. Tsa'ma tise tsa'ndu pa'ninda tsa pushesuja pasa tise tsa'ndui'ccuyi cansey'a'chove manda'choma. 3 Toya'caen pushesuja tise tsa'ndu toya canse'ni faesu tsandiei'ccu can'jen'da egae tsu tsincon. Tsa'ma tise tsa'ndu pa'ninda tsa'ndui'ccuyi cansey'a'chove manda'choma pasapa egae tsincombe'yi tsu faesu tsandiemã tsa'nduye osha. 4 Ña faengasundeccu, que'i'qqe tsa'caen. Que'i'qqe Cristo a'ipa tayo qui pa'fa Cristoi'ccu. Pa'fasi manda'choja que'ima mandaye oshambi tsa'ndu mandaqquia'caen. Tsa'ma Cristo pa'cho'ye ccase qquendyasi qui Cristoma tsa'nduqquia'caen tisei'ccu canse'fa. Chiga tsu tsa'caen in'jan cuintsu ingija Tise in'janqquia'caen tson'faye. 5 Tayoe ingija tisu in'janqquia'caen canse'fasi manda'choja ingi egae in'jan'choma ti'tsse in'jaen. Tsa'caen in'jaensi gi paya'ngae ti'tsse egae tsincon'fa. 6 Tsa'ma ja'ñojan tayo gi pa'fa manda'cho'ye. Tsa'cansi manda'cho ingima mandaye oshambisi gi ccusha'fa Chiga sema'bama semañe. Nane tayopi tevaemba manda'choma paña'da gi Chiga sema'bama sema'jen'fambi. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa ingima in'jaensi gi Chiga sema'bama sema'jen'fa.

## Ña injama'choni egae tsincon'cho jin

7 Jen'da ¿jongoesu qquen gi suya? ¿Manda'chota ti ega? Me'i. Egambi tsu. Tsa'ma toya'caen, manda'choma pañambiecan'da egae tsincon'choma gi atesu'fambiye'can. Tsa'caen manda'cho condambiecan'da ¿ma'caen gi atesu'faye'can faesu a'i an'bian'choma in'jañe ega've? Tsa'ma manda'cho "Faesu a'i an'bian'choma in'janjama" qquen susi gi ega've atesu'fa. 8 Tsa'caen ega've atesusi egae tsincon'choja manda'choma atesupa ña injama'choni osha'cho egae in'jan'choma in'jaen. Nane manda'cho me'i'anda egae tsincon'cho'qqe paqquia'caen oshambi. 9 Tayoe manda'choma toya pañambi'teta gi canse. Tsa'ma manda'choma pañamba ti'tsse egae tsincoñe in'jamba gi pa. 10 Tsa'caen tsu a'ima ccushaëñe manda'cho ñama fi'tti. 11 Nane ñajan manda'choma paña'jensi egae tsincon'cho tsu ñama afopoen manda'choma catiye. Cati-pa ti'tsse gi egae tsincomba pa.

12 Tsa'ma manda'cho tsu Chigani jincho. Manda'cho su'choja ñoa'me Chiga tansintsse ñotsse su'cho tsu. 13 Tsomba tse'i ¿ñotssia manda'chota ti ñama tsa'caen-da fi'tti'je? Me'i. Tsa'ma egae tsincon'chombe sha-

cai'ccu tsu ñoa'me manda'choja ñama fi'tti'je. Ñoa'me manda'cho attian'choi'ccu tsu egae tsincon'choja ñoa'me egatssiave atteye'je.

14 In'jan'fa gi manda'choja Chiga Qquendya'pai'ccu tevaen'cho. Tsa'ma ñajan ña in'janqquia'caen cansesi tsu egae tsincon'choja ñama manda'suve dapa ñama manda. 15 Ñajan ña injama'choma atesumbi. Ña ñotsse in'jan'choma tsombipa gi ña chi'ga'choma tson'jen. 16 Tsa'caen ña in'jambi'choama tson'da gi in'jan manda'choja ñotssi tsu. 17 Tsa'caen in'jamba gi ñoa'me ñajan egae tsincombi. Tsa'ma egae tsincon'cho ñani can'jemba tsu egae tsincon. 18 Ñotssiaja ñani can'jembi. Nane osha'cho ña ai'vo in'jan'cho ñotssimbi tsu qquen gi in'jan. Ñotsse tsoñe in'jan'ma gi oshambi. 19 Ñotssiave tsoñe in'jan'ma gi tsa'caen tsombi. Tsa'ma egave tsoñe in'jambi'ma gi egae tson. 20 Tsa'caen ñajan tisu in'jambi'choama tsomba ñoa'me ñajan tson'sumbi gi. Tsa'ma egae tsincon'cho ña injama'choni can'jemba tsa tsu tsa'caen tson'su.

21 Tsaveqqe'su. Ñotssiave tsoñe in'jansi tsu egae tsincon'cho panshaen ñama in'jaen. 22 Ña injama'cho tsosipie gi Chiga manda'choma in'jan. 23 Tsa'ma ja'ño gi in'jan faesu manda'su tsu ña ai'voni can'jen. Tsa manda'suja egae tsincon'cho tsu. Ña injama'cho in'jan'choi'ccu iyiccopa tsu ñama patsupa in'jaen egae tsincón canseye.

24 ¡Va'cha ti gi ñajan! ¿Majan tsu ñama ccushaëña? 25 Nane ingi Na'su Jesucristoyi tsu ñama ccushaen'su. Tsa'caen in'jamba avujatsse gi Chigama afa. Nane toya tsu egae tsincon'choja ña ai'voma manda'je. Tsa'ma tayo gi ña injama'choma Chiganga afe cuintsu Tise ñama mandaye.

## Chiga Qquendya'pa in'jaensi canse'cho

8 Majan Jesucristoi'ccu jincho'ninda Chigaja tsambe injama'choma somboeña'bi tsangae paya'chove. Tsendeccuja tisu ai'vo in'jan'choma catipa Chiga Qquendya'pa in'jan'choma tsu in'jan'fa. 2 Nane ñajan Jesucristoi'ccu jincho'si Chiga Qquendya'paja ñama qquendyaemba manda. Chiga Qquendya'pa ñama ccushaensi egae tsincon'choja ñama mandaye oshambi ni ñajan tsangae paya'bi. 3 Nane ingi ai'vo in'jan'cho ñotssia manda'cho in'jaen'choma patsusi Chiga manda'choja ingima ccushaëñe oshambi. Oshambisi Chigaja ingima ccushaen. Nane Chigaja Tise Dutssi'yema moen cuintsu ingia'caen egae tsincon'cho'qqe'su ai'vove dapa papa egae tsincon'choma patsuye. Jesúsja tsa'caen tise ai'voi'ccu egae tsincon'choma patsu 4 cuintsu ingi'qqe manda'cho mandaqquia'caen canse'faye. Tsa'cansi ingija ja'ño tisu ai'vo in'jan'choma catipa gi Chiga Qquendya'pa in'jan'choma in'jan'fa. 5 Majandeccu tisu ai'vo in'jan'choma in'jan'da ti'tsse tsu tsa'caen in'jamba canse'fa. Tsa'ma majandeccu Chi-

ga Qquendya'pa in'jan'choma in'jan'da ti'tsse tsu tsa'caen in'jamba canse'fa. <sup>6</sup> Ai'vo in'jan'choma in'jan'da tsu paya'cho. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa in'jan'choma in'jan'da tsu tsangae opatsse canse'faya'cho. <sup>7</sup> Majandeccu ai'vo in'jan'choma ti'tsse in'jan'da Chigama chi'ga'chondeccu tsu. Tsendeccuja Chiga manda'choma'qqe chi'gapa ñoa'me manda'cho suqquia'caen tsoñe osha'fambi. <sup>8</sup> Tsa'caen ai'vo in'jan'choma tsoñe in'jamba Chiga in'jan'quia'caen tsoñe osha'fambi.

<sup>9</sup> Tsa'ma Chiga Qquendya'pa que'i injama'choni canse'ninda qui que'ija ai'vo in'jan'choma catipa Chiga Qquendya'pa in'jan'choma in'jamba canse'faya. Tsa'ma Cristo Qquendya'pa a'ini can'jembian'da tsendeccuja Cristo a'imbi tsu. <sup>10</sup> Que'i ai'voja egae tsincon'cho'ye tsu pa'fa. Tsa'ma Cristo que'ini can'jen'ninda Chiga que'ima ño'ame tsonsi que'i qquendya'paja canse'faya. <sup>11</sup> Chiga Qquendya'pa tsu Jesucristoma pa'cho'ye ccase qquendyaen. Tsa Chiga Qquendya'pa que'i injama'choni can'jen'ninda Chigaja que'i ai'voma'qqe tsa'caen Tise Qquendya'pai'ccu ccase qquendya'ña cuna a'ive dapa canse'faye.

<sup>12</sup> Faengasundeccu, tayoeta tsu egae tsincoñe injenge, tsu ai'vo in'jan'cho manda'jesi. Toya tsu tsa ingima manda'suja jin; tsa'ma ja'ñonda tsa manda'suja ingi ai'vombi tsu. <sup>13</sup> Nane ai'vo in'jan'choma in'jamba tson'da qui tsangae pa'faya. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaensi que'i ai'vo in'jan'choma cati'ta ñoa'me qui canse'faya.

<sup>14</sup> Poiyi'cco majama Chiga Qquendya'pa anga can'chondeccuja Chiga dushundeccu tsu. <sup>15</sup> Que'ini can'jen'cho Chiga Qquendya'paja ega na'sia'caen panshaen mandambi cuintsu que'i ccase dyojo'cco canse'faye. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa ingima in'jaensi gi Chiga dushundeccuve dapa Tisenga su'fa: "¡Ingi Yaya qui!" <sup>16</sup> Tsa'caen afa'je'nijan Chiga Qquendya'pa'qqe fae'ngae ingi qquendya'pai'ccu conda'je ingija Chiga dushundeccu. <sup>17</sup> Ingija Chiga dushundeccupa gi Tise dutssi'yenga afe'choma isu'faya. Fae'ngae gi Jesucristoi'ccu isu'faya. Nane fae'ngae Tise Dutssi'ye Jesucristoi'ccu ja'ño vana'jen'da gi tisei'ccu Chiga osha'cho ñotssiamu isu'faya.

<sup>18</sup> Ja'ñoñi gi vana'jen'fa. Tsa'ma jai'ngae Chiga ñotssiamu atepa ñoa'me gi ja'ño vana'jen'choma me'i'onquia'caen aqqe'pa'faya. <sup>19</sup> Pa'cco Chiga agattoen'cho tsu ñoa'me in'jamba ronda'je Chiga dushundeccu ti'tsse'tssia've daya'cho a'tama atteye. <sup>20</sup> Nane osha'cho agattoen'choja dañonge'cho tsu. Agattoen'choja tsuma dañombi. Tsa'ma Chiga tsu tsa'caen in'jamba antte cuintsu dañongepa ronda'jesi Tise ccase ñoñañe. <sup>21</sup> Chiga dushundeccu ti'tsse'tssia've daya'cho a'ta napisi tsu agattoen'cho'qqe fae'ngae ti'tsse ñotssiave da'faya. Nane pa'cco agattoen'cho tsu congo'masiave daya.

<sup>22</sup> In'jan'fa gi pushesu aiye'jequua'caen pa'cco Chiga agattoen'choja toya ronda'jepa vana'jen'fa. <sup>23</sup> Nane agattoen'choja tisuyi vana'jembi. Tsa'ma ingi'qqe vana'jen'fa. Ñoa'me Chigaja jai'ngae ingi ai'voma'qqe ccase qquendya'ña qquen supa canjaen'chove Tise Qquendya'pama inginga afe. Tsa'caen in'jamba gi injama'choni ñombi'yepa in'jan'fa junde ingi ai'voma ccushaensi Chiga dushundeccuve a'tatsse daye. <sup>24</sup> Chiga dushundeccuve daye qquen in'jamba gi ccusha'fa. Tsave gi toya ronda'je'fa. Nane a'ija tise jongoesuve ronda'je'choma isupa an'bian'da ti'tsse tsu ron'da'faya'bi. ¿Ma'caen gi tayo isupa an'bian'da toya ronda'jeya? <sup>25</sup> Tsa'ma toya isumbi'ta opatsse gi ron'da'je'faya'cho.

<sup>26</sup> Toya'caen ingi quin'su mechosi Chiga Qquendya'paja ingima fuite'je. Nane ingija ma'caen jongoesuve Chigama iñajañe atesu'fambi. Injama'choni ñombi'yepa afaye oshambisi Chiga Qquendya'pa ingi injama'cho in'jan'choma atesupa ingi afaye oshambima'caen tansintsse Chigama iñajan. <sup>27</sup> Chiga Quitsaja ingi injama'cho in'jan'choma atesupa Chiga Qquendya'pa iñajan'choma'qqe in'jan. Nane Chiga Qquendya'paja Chiga in'jan'quia'caen tsu Chigama iñajan cuintsu Tise've in'jan'chondeccuma fuiteye.

### Jesúsve in'jamba ti'tsse gi patsu'fa

<sup>28</sup> Atesu'fa gi ma'caen Chiga tayo in'jamba majan a'ima ttu'se'choma cuintsu Tise in'jan'chondeccuve da'faye. Tsendeccu Chigama ñotsse in'jansi Chigaja osha'cho ñotssiamu tise'panga antte. <sup>29</sup> Nane Chigaja tsa'caen tayoe in'jamba ingi toya meinte ingine tsa'caen antte cuintsu Jesucristoa'caen da'faye. Tsa'caen tsu in'jan cuintsu Jesucristoja ingi poiyi'ccombe joccapitssia quindyave daye. <sup>30</sup> Majama tsa'caen meinte in'jamba Tiseja ttu'se. Majama tsa'caen ttu'sepa antte cuintsu ño'ame da'faye. Majan tsa'caen ño'ame dasi Chigaja tsendeccuma ti'tsse'tssia've tson.

<sup>31</sup> Tsa'caen tso'ninda ¿jongoe qquen gi su'faya? Chiga ingima in'jan'ninda ¿majan tsu ingima patsuyeja osha? <sup>32</sup> Nane Chiga Quitsaja ingima in'jamba se'pimbe'yi Tise Dutssi'yema afe cuintsu tsaja papa ingima ccusha'ña. Ñoa'me tsu Chigaja Jesucristoi'ccu fae'ngae osha'choma inginga afeya. <sup>33</sup> Chiga tayo Tise in'jamba ttu'se'chondeccuja ño'a'fa qquen su'nijan ¿ma'caen tsu cca'ija ingima afase'faya? <sup>34</sup> ¿Nane majan tsu ingima qquen suye oshaya: "Toya qui egae tsincoma shaca'pa'fa"? Me'i'on tsu. Tayo tsu Jesucristoja pa ingi egae tsincon'chone. Papa qquendya'pa ja'ño Chigai'ccu mandapa ingine Chigama iñajan'jen. <sup>35</sup> Cristo tsa'caen ingima in'jansi ¿majan tsu Tisema se'piya? Me'i'on tsu. Ingi injama'choni qquepa vana'jen'ni'qqe toya tsu tiseja



ingima ñotsse in'jan. Cristove in'jansi faesu ingima ñoa'me noñangian'fa'ni'qqe toya tsu Cristoja ingima ñotsse in'jan. Toya'caen qquipoe'supa, sarupa me'ccopa, ega'ni can'jemba, nane pa'ni'qqe toya tsu Cristoja ingima ñotsse in'jan. <sup>36</sup> Nane Chiga Tevaen'jenjan qquen tsu su:

Chigave in'jansi pa'cco a'ta ingima fi'ttiye ttatta'je'fa. Ingimajan ovejama'caen aquia fi'ttiqqe'su qquen tsu in'jan'fa.

<sup>37</sup> Tsa'ma osha'chone tsa'caen vana'jemba gi ñoa'me ti'tsse patsu'fa Jesucristo ingima ñotsse in'jansi.

<sup>38</sup> Tsa'cansi ñoa'me gi in'jan Chiga ñama in'jansi me'i'on tsu Tisema se'piya'chove. Nane ña pa'ninda, toya'caen ña canse'ni'qqe Chigaja ñama in'jan. Sefacconi'su Chigama shondosundeccu ni sefacconi'su nasundeccu ni va andeni'su nasundeccu'qqe Chiga ñama in'jansi se'piye osha'fambi. Ja'ño tson'jen'cho ni jai'ngae tsoña'cho <sup>39</sup> ni sefacconi jincho ni ande tsosini jincho Tisema se'piye osha'fambi. Nane Chiga ingima in'jansi me'i'on tsu pa'cco Chiga agattoen'cho Tisema se'piye osha'faye. Ingi Na'su Jesucristove in'jansi tsu Chigaja tsangae ingima in'jan.

#### Chigaja israendecuma an'bian'cho

**9** Ñajan Jesucristo a'i gi tansintsse condase. Afopombi gi. Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi gi in'jan ña su'choja tansintssi. <sup>2</sup> Ñajan ñombi'yepa gi injama'cho tsosipie tsangae ñombi'ye anttéye. <sup>3</sup> Nane ña faenga'su israendeccu Cristove in'jamba ccushaye ñoa'me in'jamba gi ñombi'ye. Nane tisuma afepa Cristo'ye catiyepa tsangae qqueye qquen gi asi'ttaen tsa'caen tsomba osha'ta tise'pama ccushaeñe. <sup>4</sup> Tsendeccuja ñoa'me tayopi'su ccashe'ye Israe'su dutssiyendeccu. Tsa'cansi Chigaja tise'pama afa "Ña dushundeccu." Toya'caen Chigaja a'tatssia've tise'pai'ccu can'jen. Chigaja Tise a'i'ccu fae'ngae injanco'fa'choma israendecunga conda. Tise manda'choma'qqe conda. Ma'caen Chigama iñajaña'chove atesiamba jai'ngae ñotsse tsoña'chone'qqe condase. <sup>5</sup> Israendeccuja tayopi'su joccapitssia coenzandecumbe dushundeccu tsu. Tsendeccone tsu Cristoja ji. Nane a'ive dasi israe a'i isu'cho tsu. Cristoja Chiga tsu, osha'choma joccapitssia. Tsangae Tisema ñotsse afa'faja. Tsangaeyi.

<sup>6</sup> Shacambi tsu Chigaja Tise israendecunga su'choma tsoñe. Ingi tayopi'su ccashe'ye Israelja tsain'bio dushundeccuve an'bian. Tsa'ma poi'yi'cco Israel dushundeccuja ñoa'me Chiga in'jan'cho israendecumbi tsu. <sup>7</sup> Nane poi'yi'cco ingi tayopi'su ccashe'ye Abraham dushundeccuja tise in'jan'cho dutssiyendecumbi tsu. Tsa'ma Chigaja Abrahamma su "Isaacja ñoa'me que dutssi'ye tsu. Tsai'ccu qui queja a'ima atapoña." <sup>8</sup> Qquen pañamba gi in'jan'fa poi'yi'cco majan

Abraham dushundeccuja Chiga dutssiyendecumbi tsu. Tsa'ma majan a'i Chiga Abrahamma su'chove in'jamba tsendeccu tsu ñoa'me Chiga dutssiyendeccu. <sup>9</sup> Qquen tsu Chigaja Abrahamma ñoa'me su: "Faesu canque'fani ja'ñoacaeñi Ña jisi tsu que pushe Saraja du'shuve isuya."

<sup>10</sup> Toya'caen ingi tayopi'su ccashe'ye Isaac Rebecama pushesi Rebecaja dos du'shuve isu. <sup>11</sup> Tsa'ma toya isumbi'te, nane du'shu ni ñotsse ni egave tsombi'te, Chigaja Tisu in'jan'choma canjaeñe in'jamba Rebecama su: "Coenza tsu chu'ama shondocaña." Toya'caen cca'tti Chiga Tevaen'jengae Chigaja su: "Jacobma in'jamba gi Esaúma chi'ga." Chigaja toyi'te tsa'caen in'jamba su'chopa tsa'caen tson. Nane a'i tson'jen'choma in'jambipa Tisu majame in'jamba tsu ttu'se.

<sup>14</sup> Tsonsi ¿jongoe qquen gi su'faya? ¿Chigata ti ega fae a'ima in'jamba faesuma chi'ga'ta? Me'i. Egambi tsu.

<sup>15</sup> Tsa'ma Chiga ñoa'me joccapitssiaja Moisésnga su: "Majama ña mende'yeye in'jamba tsama gi mende'ye."

<sup>16</sup> Tsa'caen tsonsi a'i in'jan'cho ni a'i tson'cho Chiga in'jan'choma cambiañe oshambi. Tsa'ma Chiga tsu ingima mende'yepa in'jan. <sup>17</sup> Chiga Tevaen'jenga Chigaja Egipto ande'su na'su Faraónma su: "Quema gi ccutsian Egipto ande'su na'suve poi a'inga canjaeñe ña osha'choma oshacho'chove. Tsa'cansi tsu poi ande'su aindecu ñama pañamba in'jan'faya." <sup>18</sup> Chigaja tsa'caen majama mende'yeye in'jan'da mende'ye. Tsa'ma majama se'pi'suve tsoñe in'jan'da tsa'caen tsu Tiseja tsa a'ima manda ante.

<sup>19</sup> Tsa'caen tsomba ¿ma'caen tsu Chigaja "A'ija shacapa'fa" qquenjan suye osha? ¿Majan tsu Chiga in'jan'choma ccaningae tsoñe osha'fa? <sup>20</sup> Que'i tsa'caen asi'ttaemba iñajampaña'da ¿majan qui queja? Queja aquia a'i. ¿Ma'caen qui Chigai'ccu afacco'fa? ¿Apichata ti afaye osha apive pipi'suma: "¿Ma'caen qui qquenjan ñama pi'pi?" qquen suye'ta? <sup>21</sup> Me'i, tsa'ma pipi'suja ñoa'me na'su tsu. Ma'caen in'jan'da tsa'caen tsu pi'pi. Nane in'jan'da fae pafu'choma dos apive pi'piye osha-fae'ccoja ñotssiama ppiñaña'cho- faesuja aquia cati'je'choma ppiñaña'cho.

<sup>22</sup> Chiga a'ima tsa'caen tson'jen'ninda ¿jongoesie qui iyicca'ye'fa? A'ija apiacan'fa tsu. Tayopi Chigaja majama mende'yepa in'jan cuintsu ñotssiave tsoñe. Tsa'ma cca'indeccuja egae tsincomba Chiganga catiyeya'chondecu tsu. Chigaja osha'choma oshachopa tsendecuma iyicca'ye'ta tise'pa injama'choma somboeñe in'jan. Tsa'ma iyu'umbe'yi ronda'je Tise joccapitssia'ma Tise in'jan'chondecunga canjaeñe. Chiga tsa'caen mende'yepa ronda'je'ninda ¿jongoesie qui se'pi'fa?

<sup>24</sup> Nane ingija Tise in'jan'chondecu gi. Tiseja ingima ttu'se, majan israendecuma, majan israembindequiam. <sup>25</sup> Qquen tsu Chigaja su Chiga Aya'fa afa'su Oseas tevaen'jenga:

Majan a'i ñambembi'ma gi "Ña a'i" qquen suya.  
 Majan in'jambi'choama gi "Ña in'jan'cho" qquen suya.  
<sup>26</sup> Toya'caen ma'ttinga tise'pane conda: "Que'ija Chiga a'imbi."

Tse'ttinga tsu tise'pama afaya: "Que'i qui ñoa'me Can-sia Chigambe dutssiyendeccu'fa."

<sup>27</sup> Toya'caen tsu Chiga Aya'fa afa'su Isaíasja qquen is-raendeccune condase: "Israendeccuja tsain'bio a'i tsu; nane marni'su sisipa shequequua'ca'on. Tsa'ma aqquia re'riccoyi tsu ccusha'faya. <sup>28</sup> Ñoa'me tsu Chigaja poi ande'su a'ima catiye qquen su'ta Tise quin'sui'ccu junde tsa'caen tsoña." <sup>29</sup> Toe Isaías tsu qquen su:

Sefacconi'su sundarondeccumbe na'su ingi dushun-deccuma ccushaembiecan'da

ñoa'me gi Sodoma, Gomorra canqqe'su ainde-qquia'caen metsse sefa'faye'can.

**Israendeccuja ñotsse condase'choma paña'ma qqe'fa**

<sup>30</sup> Tsonsi ¿jongoe qquen gi su'faya? Israembinde-qquija Chigama tta'ttambipa ni osha'choma tson'fam-bi ño'ame daye. Tsa'ma Chigaja tsendeccuma ño'ame tson. Nane Jesucristove in'jamba tsu ño'ame da'fa.

<sup>31</sup> Israendeccuja Chiga manda'choma pañamba tsa'caen ño'ame daye qquen tsu in'jan'fa. Tsa'ma pa'ccoma tsa'caen tsoña oshambipa toya tsu shaca-pa'fa. <sup>32</sup> ¿Micomba tsu tsa'can'fa? Tise'pa inja-ma'choi'ccu Chigave in'jambipa tise'pa tson'choi'ccuyi Chiganga catseye in'jan'fa. Tsa'camba tsu qqe'fa. Nane patu'ye zucco panshan amppiquia'caen tsu qqe'fa. <sup>33</sup> Qquen tsu Chiga Tevaen'jenga su:

Zión canqqeni gi a'ima ccutsian.

Patuma ccuñasi a'i zucco panshan amppiquia'caen tise'ye tsu qqe'faya.

Tsa'ma tise've in'jan'chondeccuja injama'cho qqe'faya'bi.

**10** Faengasundeccu, ñoa'me injama'chone gi in'jan cuintsu israendeccu ccusha'faye. Tsa'caen in'jamba gi tise'pane Chigama iñajan'jen. <sup>2</sup> Tise'paja ñoa'me Chiganga catseye in'jan'fa qquen gi in'jan. Tsa'ma ma'caen catseyachove atesu'fambi. <sup>3</sup> Nane Chiga a'ima ño'ame tsoña'chove atesu'fambi. Tsa'caen atesumbipa tisu'tsseyi ño'ame daye qquen vana'jen'fa. Tsa'caen tson'jemba tsu chi'ga'fa cuintsu Chiga tise'pama ccushaeñe. <sup>4</sup> Tsa'ma Jesucristo jisi Moisés manda'choja tayo pasa cuintsu poi'cco majan Jesúsve in'jan'da ño'ame da'faye.

<sup>5</sup> Manda'choi'ccu ño'ame daya'chone Moisésja qquen tevaen: "Majan a'i pa'cco manda'choma pañamba tson'da, tsa tsu canseya." <sup>6</sup> Tsa'ma Chigave in'jamba ño'ame daya'chone qquen tsu su: "Que'i injama'choni qquen in'jan'fajama: ¿Majan tsu sefacconi jaya Jesucristoma vani andiañe? <sup>7</sup> Toya'caen qquen in'jan'fajama: ¿Majan tsu ande tsosini jaya Jesucristoma pa'chon-

deccu'ye somboeñe?" <sup>8</sup> Tsa'caen su'ta ¿jongoesu qquen tsu suye in'jan? Qquen tsu suye in'jan: "Chiga Aya'fata tsu ñoa'me pporotssi. Tayo qui pañamba an'bian'fa que'i injama'choni. Tsane qui tayo afa'je'fa." Nane ingi que'inga condase'choja Cristove in'jamba ñotsse condase'cho tsu. <sup>9</sup> Que'i aya'fai'ccu: "Jesúsja ña na'su" qquen supa tisu injama'choi'ccu "Chigaja Jesús-ma pa'chondeccu'ye qquendyaen" qquen in'jan'da qui ccusha'faya. <sup>10</sup> Nane injama'choi'ccu in'jaña'cho cuintsu Chigaja suye: "Queja ño'a." Toya'caen tisu aya'fai'ccu Jesúsve in'jan'choma condaseya'cho cuintsu Chiga que'ima ccushaeñe.

<sup>11</sup> Chiga Tevaen'jen tsu su majan Tise've in'jan'chondeccuja injama'choni qqe'faya'bi. <sup>12</sup> Nane israendeccu israembindeqquia'qqe fae'nga'fa. Fae na'su tsu is-raendeccune, israembindeqquiane na'su. Tiseja poi'ccocongá ñotsse afeye atesu, majan Tisema iñajan'nijan. <sup>13</sup> Tsa'caen tsu tevaen: "Poi'cco majan ccushaye in'jamba Na'suma iñajan'fa'ninda Chigaja ccushaeña." <sup>14</sup> Tsa'ma ¿ma'caen tsu Na'su Chigama iñajan'faya toya Tise've in'jambi'ta? Toya'caen ¿ma'caen tsu Chigave in'jan'faya toya Tisene pañambi'ta? ¿Ma'caen tsu paña'faya Chiga Aya'fama afa'su jim-bian'da? <sup>15</sup> Toya'caen ¿ma'caen tsu afa'suja jipa condaseya majan tisema moembian'da? Nane Chiga Aya'faja qquen tsu su:

Chiga Aya'fama afasundeccu tsui jiñasi ñoa'me gi avujatssi'fa.

Nane opatsse canseya'chove ñotsse condase'choma tsu condase'fa.

<sup>16</sup> Tsa'ma va ccushaya'chove ñotsse condase'choma paña'ma majanjan in'jan'fambi. Nane Isaías qquen tsu su: "Na'su, ¿majan tsu ingi condase'choma paña'fa?"

<sup>17</sup> Tsa'ma toyayi ingi condase'jesi a'ija Cristone paña'fa. Pañamba tsu Cristove in'jan'faya.

<sup>18</sup> Tsa'ma ñajan que'ima iñajampaña: ¿Ñoa'me ti is-raendeccuja Chiga Aya'fama paña'fambi? Me'i, ñoa'me tsu paña'fa. Nane Chiga Aya'faja su:

Tise'pa candusian'choma poi'cco a'i paña'fa.

Nane sefacco já furichoni tise'pa condase'choja napi.

<sup>19</sup> Toya'caen gi iñajampaña: ¿Ñoa'me ti israendeccuja paña'ma in'jan'fambi? Nane Moisés tevaen'jenga Chigaja su:

Ñajan israembindeqquiama ccusha'ensi qui que'ija in-jama'choi'ccu se'pi'faya.

Manda'choma pañambindeqquia ccusha'fasi qui que'ija iyicca'ye'faya.

<sup>20</sup> Toya'caen omboe cca'tti Isaías tevaen'jenga Chigaja su:

Ñame tta'ttambindeqquia tsu Ñama atte'fa.

Ñame iñajampañambindeqquianga gi Ñajan Tisuma canjaen.

<sup>21</sup> Tsa'ma israendeccone Chigaja su: "Ñajan a'ima in'jamba pa'cco a'ta tise'pama ttu'se'ni'qqe pañambi-pa ñama iyicca'ye'fa."

### Majan israendeccuja ccusha'fa

**11** Tsomba tse'i ñoa'me ti Chigaja Tise in'jan'cho israendeccoma tsangae cati? Me'i. Ña'qqe israe'su a'i. Ñajan Abraham dutssi'yembe Benjamín a'i. <sup>2</sup> Tayopi Chigaja israendeccoma in'jamba Tise a'ive tsendeccoma ttu'se. Ttu'sepa ja'ño tise'pama cátimbi. ¿Injan'jen'fa ti qui Chiga Aya'fa tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Elíasne su'choma? Nane Elíasja Chigama iñajamba israendeccu egae tsincon'chone qqen sendan'daen: <sup>3</sup> "Na'su, israendeccu tsu que Aya'fama afasundeccoma fi'tti'fa. Quenga iñajan'jen'choma'qqe asitta cati'fa. Jo'su ñañi gi tisuyi ccushasi ñama'qqe tsu fi'ttiye in'jan'fa." <sup>4</sup> Tsa'caen susi Chigaja tisenga su "Siete mil a'ima gi ttu'se ñambendeccuve. Tsendeccuja ñoña'cho chiga'can Baalnga ccarupa iñajan'fambi."

<sup>5</sup> Ja'ño'qqe tsa'caen. Toya tsu can'jen'fa majan israendeccu, Chiga in'jamba ttu'se'chondeccuja. Aqquia afe'qquia'caen Chigaja tise'pama ccushaen. <sup>6</sup> Tsa'ma Chiga tsa'caen tise'pama ttu'sepa ccushaen'ninda ñoa'me barembi tsu tise'pa pa'cco manda'choma pañamba tson'jen'cho. Nane manda'choma pañamba tsomba ccushaya'choecan'da ñoa'me Chiga aqquia afe'choja barembi'ye'can.

<sup>7</sup> Tsa'caenda ¿micomba tsu poi'cco israendeccu Chiga in'jan'choma isu'fambi? Nane majama Chiga ttu'sesi tsendeccuja isu'fa. Tsa'ma isumbindeqquiaja pañañe in'jambipa ti'tsse sumbie da'fa. <sup>8</sup> Chiga Tevaen'jen qqen tsu su: "Chigaja manda antte cuintu injamambie da'faye. Tso'fei'ccu Chiga canjaen'choma atte'ma in'jan'fambi. Tsosinai'ccu Chiga Aya'fama paña'ma in'jan'fambi. Tsa'cañi tsu ja'ño a'ta'qqe." <sup>9</sup> Toya'caen David'qqe tayopi qqen tsu su:

Anttéja cuintu osha'choma an'biamba injanga cansepa

quendecco'chonga indiyeqquia'caen tise'paja qqe'faye.

Vacho'vanga indiyeqquia'caen tsu tise'pa injama'cho zucco'faya.

Tsa'caen zucco'fasi Chigaja tise'pa injama'choma somboeña.

<sup>10</sup> Anttéja cuintu binime dapa attembe can'faye; a'i tssai'a andu'choma puntssamba anduqquia'caen tsangae vana'jen'faye.

### Israembindeqquia ccusha'fa

<sup>11</sup> Ja'ño, israendeccu zuccopanshan amppiqquia'caen qqe'ta ¿tsangae ti qqe'fa? Me'i. Tsa'ma tise'pa qqe'fasi israembindeqquia pañamba ccusha'fa. Israembindeqquiaja tsa'caen ccusha'fa cuintu israen-

deccu'qqe tise'pa'caen ccushaye in'jan'da tise'panga ma'de'faye. <sup>12</sup> Israendeccu qqe'fasi poi andesundeccu gana'fa. Israendeccu ccaningae jacansi israembindeqquiaja Chiganga catse'fa. Israembindeqquia tsa'caen ganasi israendeccu ccase Chiganga catse'ninda poi'cco tsu ñoa'me ti'tsse avujatssi'faya.

<sup>13</sup> Que'i israembindeqquiaja gi vama condaye in'jan. Chiga ñama moensi gi que'ima atesian'jen. Ñajan israembindeqquiaja Jesúsne afa'su. Tsa'camba ti'tsse gi israembindeqquiaja condase <sup>14</sup> osha'ta ña aindeccoma'qqe in'jaeñe. Nane tsa'caen in'jaensi tise'pa'qqe israembindeqquiaja ma'de'ta fae'ngae Jesucristove in'jamba ccusha'faya. <sup>15</sup> Chiga israendeccoma catisi poi ande'su aindecu pañamba Chiganga catse'fa. Tsa'cansi israendeccu ccase Chiganga catse'ta ñoa'me tsu pa'chondeccu qquendya'pa canse'qquia'caen Chigave in'jamba canse'faya. <sup>16</sup> Panme ñoñañe ma'dyi'cho'suma enttingeve isupa Chiganga afe'nijan ñoa'me tsu pa'cco ma'dyi'cho Chigambe. Toya'caen quini'cco setsa'fa Chigambeta ñoa'me tsu pa'cco quini'jin Chigambe.

<sup>17</sup> Chigaja majan israendeccoma olivo quini'cco ttembama'caen chattusi catiye'chondeccu tsu. Tisema catipa faesu tsampi'su olivo quini'cco ttembama ancaensi setsaqquia'caen que'ija Chiga a'ive dapa canse'fa. Ancan'cho quini'cco ttemba setsa'fama isupa canse'qquia'caen que'ija Chigai'ccu can'jemba Tise ñotssiama isu'fa. <sup>18</sup> Tsa'ma que'ija israendeccoma bove ñotssi qqen in'jan'fa. Tsa'caen patsuye in'jan'da ñotsse in'jan'faja: Ttembaja setsafama quiñaambi. Tsa'ma setsafa tsu ttembama quiñaen.

<sup>19</sup> Tsa'ma majanda qui patsupa qqen afa'je: "Ju, ttembama chattuqquia'caen israendeccoma cati cuintu ñama ancaeñe." Tsa'caen afa'ta <sup>20</sup> ñotsse in'jan'faja: Israendeccu Chigave in'jambisi Chigaja tise'pama cati. Que'ija Chigave in'jansi Tiseja que'ima in'jan. Tsa'cansi patsufajama. Tsa'ma dyoe'sui'ccu Chigave in'jamba canse'faja. <sup>21</sup> Na'su Chiga tsa'su quini'cco ttembama cati'ninda injama'tse Tise que'ima'qqe catisa'ne.

<sup>22</sup> Que canjan. Chigaja ñoa'me ñotssipa Tiseja injama'choma somboen'su. Nane qqe'chondeccu injama'choma somboemba que'ima ñotsse tson. Tsa'ma que'i'qqe Chiga in'janqquia'caen canse'faya'cho Tise que'ima'qqe catisa'ne. <sup>23</sup> Toya'caen israendeccu ccase Chigave in'jan'ninda Chigaja ccase tsendeccoma in'jaña. Ttembama ccase quini'cconga setsaenqquia'caen Chigaja osha qqe'chondeccuma ccase in'jañe. <sup>24</sup> Nane Chiga agattoen'ma'caen tsampi'su olivo ttembama chattupa a'i jomba olivonga ancaen'fa. Tsa'caen ancaenqquia'caen que'ija israembindeqquia Chiga a'ive da'fa. Tsa'ma jomba olivo ttembama tise agattoen'cho olivonga ccase ancaenqquia'caen israendeccu ccase Chigave in'jan'faye bove ñotssi tsu.

### Israendeccuja jai'ngae ccusha'faya

<sup>25</sup> Faengasundeccu, toya condambi'choama gi que'in-ga condaye in'jan que'i israendecuma ti'tsse patsu qqen in'jan'fasa'ne. Nane majan israendeccuja pañañe in'jambipa injamambie da'fa. Tsa'ma tsangae tsa'caen da'fambi. Aqquia tsu tsa'caen da'fa cuintsu is-raembindeqquia, poiyyi'cco majan Chiga tayo in'jamba ttu'se'chondeccu, pañamba Chigave in'jan'faye.

Tsendeccu tsa'caen in'jan'fasi <sup>26</sup> poiyyi'cco israendec-cu'qqe ccusha'faya. Nane Chiga Tevaen'jen tsu su:

Ccushaen'suja Zión canqqueni jiya.

Jipa Jacob aindeccu egae jincho'choma ccuchaya.

<sup>27</sup> Ña tise'pai'ccu tsangae injancco'cho tsu qqen:

“Tise'pa egae tsincon'choma gi joqqutssiaña.”

<sup>28</sup> Israendeccuja ñotsse condase'choma chi'gapa Chigama'qqe chi'ga'fa. Tsendeccu tsa'caen chi'gasi Chigaja antte cuintsu que'i Tise've in'jamba ccusha'faye. Tsa'ma Chigaja tayopi'su israendecuma ñotsse in'jamba toya tsu tise'pa dushundecuma'qqe ttu'sepa in'jan. <sup>29</sup> Nane Chigaja a'inga afepa ccase it-saya'bi. Tiseja a'ima ttu'sepa catiya'bi. <sup>30</sup> Que'ija tayoe Chigama pañambipa qqe'fa. Tsa'ma ja'ño israendec-cu Chigama pañambipa qqe'fasi Chigaja que'ima mende'yepa ccushaen. <sup>31</sup> Tsa'caen tsendeccu ja'ño Chigama pañambipa qqe'fasi Chigaja que'ima in'jam-ba ccushaenqquia'caen tsu tise'pama'qqe ccusha'ña. <sup>32</sup> Nane Chigaja antte cuintsu poiyyi'cco a'i fae'ngae Tisema pañambipa qqe'faye. Tsa'cansi tsu qqe'fa cuintsu Chiga tise'pama fae'ngae mende'yepa ccusha'ña.

<sup>33</sup> Chigaja ñoa'me'qqe osha'choma an'bian. Ñoa'me pa'tssima atesucho. Tiseja ñoa'me osha'chove in'jan'cho. Atesu'fambi gi Tise asi'ttaemba in'jan'choma. Ni Tise in'jamba tsoña'choma gi ate-su'fambi. <sup>34</sup> Nane ¿majan tsu Chiga asi'ttaemba in'jan'choma atesu? ¿Majan tsu Chigama atesian? <sup>35</sup> ¿Majan tsu Chiganga o'tie afe cuintsu omboe Chiga tisenga afepoeñe'ja? <sup>36</sup> Chigaja osha'chove agattoem-ba Tise agattoen'choma qqwendyaen cuintsu cansepa Chigaja ti'tsse'tssia qqen canjaeñe. Tsangae tsu Tise-ja ti'tsse'tssia. Tsangaeyi.

### Tisuma Chiganga afepa canseya'cho

**12** Faengasundeccu ñajan que'ima iñajamba su: Chiga que'ima mende'yepa ccushaen'ninda tisuma tsu Tisenga afe'faya'cho cuintsu Chiga ma'caen tsoñe in'jan'da tsoñe. Chiga in'janqquia'caen cansepa qui egae jincho'chove mechopa Tisenga afe'faya'cho. Tsa'caen tsu Chigaja in'jan Tisema ñotsse iñajaña. <sup>2</sup> Va ande'su a'i in'jan'choma in'jan'fajama. Tsa'ma Chiga cu-na injama'choma que'inga afe'ninda cuna a'ive qui da'faya'cho. Tsa'caen dapa qui Chiga in'jan'choma ate-

su'faya. Nane Chiga in'jan'choja ñotssia. Ñotsse in'jam-ba in'jan'cho tsu. Ñotsse tsu naniñeña.

<sup>3</sup> Chiga ñama in'jamba atesiañe mandasi gi que'i poiyyi'cconga qqen atesian'jen: Tisupa panshaen inja-ma'pa qqen in'jan'fajama. Tsa'ma poiyyi'cco, Chiga que'ima in'jaenqquia'caen, tisupama in'jaña'cho. <sup>4</sup> Ingi-ja ai'vo'fa. Ingi ai'voja osha'cho oya'je'choi'ccu fae'ngae ñoñamba jincho. Tsa'ma poi ai'vo jincho'cho tsu ccaningae oyapa sema'jen'cho. <sup>5</sup> Tsa'caeni ingi'qqe tsain'bio gi Cristoi'ccu fae'ngae ñoñamba jincho'fa. Poiyyi'cco gi tisupapora fuitecco'faya'cho.

<sup>6</sup> Chigaja ma'caen afeye in'jan'da tsa'caen afepa in'jaensi gi poiyyi'cco ccaningae tsoñe osha'fa. Tsa'caen oshapa gi qqen tson'faya'cho. Chiga Aya'fama afa-sundeccu tsu ma'caen Chiga tise'pama in'jaen'nijan Chiga Aya'fama afa'faya'cho. <sup>7</sup> Fuitesundeccu tsu ñotsse fuite'faya'cho. Atesiansundeccu tsu ate-sian'faya'cho. <sup>8</sup> Candusiansundeccu tsu candu-sian'faya'cho. Fuiteye afesundeccu tsu se'pimbe'yi fae-sunga afe'faya'cho. Majan na'sia'caen mandasundeccu tsu ñotsse in'jamba manda'faya'cho. Majan faesuma mendeye'chondeccu tsu avujatsse fuite'faya'cho.

### Cristove in'jamba canse'faya'cho

<sup>9</sup> Afopoembe'yi tisupapora ñotsse injancco'faja. Osha'cho egama chi'gapa osha'cho ñotssiamama in'jan'faja.

<sup>10</sup> Antiamama in'janqquia'caen tisupapora ñotsse injancco'faja. Tisupapora tsuma bove ñotssi qqen in'jamba tisema ñotsse afa'faja.

<sup>11</sup> Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaensi noen'gem-be'yi quinsetsse Na'su Chiga sema'jen'choma sema'fa-ja.

<sup>12</sup> Chigaja osha'cho ñotssiamama que'inga tsoña qqen in'jamba avujatsse canse'faja. Vana'je'an'qqe opatsse canse'faja. Anttembeyi Chigama iñajan'faja.

<sup>13</sup> Faesu Cristove in'jan'chondeccu jongoesuve sha-ca'nijan tise'pama fuite'faja. Cca'indeccu pasia'su ji'ni-jan tise'pama in'jamba ansundian'faja.

<sup>14</sup> Cca'indeccu que'ima vanaen'jen'ni'qqe afasem-be'yi tise'pama ñotsse afa'faja. Nane Chigama iña-jan'faja cuintsu tise'pama ñotsse tsoñe.

<sup>15</sup> Cca'indeccu avujatssi'fa'ninda fae'ngae avujatssi'fa-ja. Tsa'ma cca'indeccu ñombi'yepa ina'jen'fa'ninda tise'pama mende'yepa fae'ngae i'na'faja.

<sup>16</sup> Fae'be injama'choa'caen canse'faja. Patsumbipa dyombi'tsseyi majan bove'ccoama fuite'faja. Tisuja in-jama'pa qqen in'jan'fajama.

<sup>17</sup> Faesu que'ima egae tsonsi ccane'qqe tsa'caen egae tson'fajama. Tsa'ma poiyyi'cco a'i caña'jen'ni ñotsse tson'choveyi tson'faja. <sup>18</sup> Nane ma'caen que'in-ga anttesi tsoñe osha'ta tsa'caen tsomba poiyyi'cco'ccu ñotsse opatsse canse'faja. <sup>19</sup> In'jan'chondeccu, faesu que'ima egae tsinconsi ccane'qqe tisema egae tsin-

con'fajama. Tsa'ma antte'faja cuintu Chiga Quitsa tsa egae tsincon'suma iyicca'yepa iyu'uye. Na'su Chigaja qqen su'choma tayo tevaen: "Ña gi injama'choma somboen'su. Egae tsincon'suma gi egae tsoña." Tsa'caen tsu Na'suja su. <sup>20</sup> Toya'caen tsu su: "Que'ima iyiccaye'su quipoe'suninda tise ma cui'ña'faja. Tise añ'a'cho mechoan'da o'fian'faja. Tsa'caen tso'ninda tise-ja ansangepa ñoquiya." <sup>21</sup> Cca'indeccu que'ima egae tsinconsi ccane'qqe egae tsinconjama egae tsincon'cho que'ima patsusa'ne. Tsa'ma ñotsse tsomba egae tsincon'choma patsufaja.

**13** Poiyi'cco a'i tsu gobierno manda'choma paña'faya'cho. Chiga Quitsa tsu ñoa'me poiyi'ccone na'su. Tise tsu quini'ccopa've afe'su. Ja'ño'su quini'ccopandeqquija Chiga antte'chondeccu tsu. <sup>2</sup> Tsa'cansi majan a'i quini'cco'pa manda'choma pañambi'ta Chiga antte'choma tsu chi'ga. Tsa'caen pañambisi Chigaja tise'pa injama'choma somboeña. <sup>3</sup> Quini'ccopandeqquija ñotsse tsonundeccuma dyoñañe can'jen'fambi. Tsa'ma egae tsinconsundeccuma dyoñañe tsu can'jen'fa. ¿Goviernoma dyojombe can'jeñe'da ti qui in'jan'fa? Ñotsse canse'faja. Tsa'caen cansesi tsu gobiernojan que'ima ñotsse afaya. <sup>4</sup> Nane Chiga tsu tsa'caen gobiernoma manda cuintu que'ima fuitete. Tsa'ma egae tson'da tise ma dyojo'faja. Govennojan aquia injanga injama'choma somboembi. Tsa'ma Chiga tsu egae tsinconsundeccuma iyicca'yepa tsa'caen gobiernoma manda cuintu tise'pa injama'choma somboeña. <sup>5</sup> Tsa'cansi tsu gobiernoma paña'cho. Aquia dyo jangi paña'fajama. Tsa'ma ñoa'me injama'choi'ccu tsa'caen in'jamba paña'faja.

<sup>6</sup> Toya'caen gobierno impuestoma'qqe tsa'caen injama'choi'ccu afepoeña, in'jamba afepoeña'cho. Nane Chiga tsu gobiernoma manda cuintu que'ima fuitete. Mandasi tsu tsa'caen tson'jen. <sup>7</sup> Nane pa'cco gobierno impuestoma afepoen'faja. Gobierno a'ima'qqe ñotsse in'jamba paña'faja.

<sup>8</sup> Faesuma shacaemba shacapa canse'fajama. Tsa'ma tisupapora ñotsse injanccopa canse'faja. Majanjan tsa'caen tisupapora in'jamba pa'cco manda'cho manda'quia'caen tsu tayo tson. <sup>9</sup> Nane Chiga manda'choja qqen tsu su: "Tisunga antte'choma catijama. Fi'ttijama. Cca'najama. Faesune afopoenjama. Faesu an'bian'choma in'janjama." Tsesu manda'cho, nane pa'cco Chiga manda'cho'qqe va faesu manda'choi'ccu fae'ngatssi tsu: "Tisuma in'janquia'caen tisupapora ñotsse in'jan'faja." <sup>10</sup> Ñotsse injancho'ta tisupapora egae tsincon'faya'bi. Nane tisupapora ñotsse injancho'ta pa'cco Chiga manda'cho manda'quia'caen tsu tson'faya.

<sup>11</sup> Ingi ja'ño can'jeinte'su tson'jen'choma ñotsse atesu'faja. Anambe'yi qquendya'quia'caen injama'choi'ccu in'jamba osha'choma atesupa canse'faja. Nane Jesucristove in'jamba gi ingima

ccushaeña'choma ronda'je'fa. Tsa'ma ingima ccushaeña'choja pan tsu napiji. <sup>12</sup> Ñoa'me cosepa a'ta'quia'caen tsu cose jinchoja pasaya. Tsa'caen a'ta'nijan jinge cose jinchoja cati'quia'caen egae tsincon'choma cati'faye. Tsomba Chiga a'tatssiani can'jen'faya'cho. Nane sundaro yoshava ondiccujema ondiccua'caen gi Cristoma ejiamba tisia'caen a'tatssiani can'jen'faya'cho. <sup>13</sup> A'ta can'jenquia'caen poiyi'cco a'i caña'jen'ni jinge Chiga in'janquia'caen canse'faye. Panshaen fiestaeña in'jamba qquejian'fajama. Ccusipa'fajama. Tsandie, pushesu anttembi'choa fae'ngae canse'fajama ni fae'ngae egae tsincon'fajama. Tisupapora'ccu iyicco'fajama ni injama'choi'ccu se'picco'fajama. <sup>14</sup> Tsa'ma pa'cco ai'vo in'jan'choma chi'gapa Na'su Jesucristo cansepa canjaenquia'caen canse'faja.

### Faenga'suma afasejama

**14** Majan a'i Cristove in'jan'ma toya shaca'ninda tise ma ñotsse in'jan'faja. Tise'pa re'ricco ccaningae in'jan'ni'qqe tsane afacco'fajama. <sup>2</sup> Que'i in'janquia'caen majan a'ija qqen in'jan'fa: Cristo tise ma ccushaensi osha'choma añe ñotssi. Tsa'ma cca'indeccuja Cristove in'jan'ma toya shacapa aquia jombaveyi añe in'jan'fa. <sup>3</sup> Osha'choma an'suja jombaveyi an'suma chi'gambe'yi caña'cho. Toya'caen jombaveyi an'suja osha'choma an'suma afasembe'yi caña'cho. Tise'pa'qqe Chiga in'jan'cho a'i. <sup>4</sup> ¿Micomba qui que'ija faesumbe sema'suja ega qqen su'fa? Nane sema'su shaca'ta, shacambi'ta, tise na'su tsu tise ne in'jamba afa'su. Tsa'cansi tsu Na'su Cristo tise a'ima fuitete sha-ca mechoe antteye osha.

<sup>5</sup> Toya'caen: Majan a'ija fae a'ta faesu a'tama ti'tsse'tssi qqen tsu in'jan'fa. Cca'indeccuja poi a'ta fae'ngatssi qqen tsu in'jan'fa. Poiyi'cco tsu tisupa injama'choi'ccu ma'caen in'jan'da in'jan'faya'cho. <sup>6</sup> Nane majan a'ta ti'tsse'tssi qqen afa'suja Cristove in'jamba tsa'caen afa. Tsa'ma poi a'ta fae'ngatssi qqen afa'su'qqe Cristove in'jamba tsa'caen afa. Toya'caen majan a'i Cristove in'jamba osha'choma an'jen'fa. "Chigaja ñotsse afe'je" qqen tsu su'fa. Tsa'ma cca'indeccu Cristove in'jamba majan añ'a'choma an'fambi. Tsendec-cu'qqe "Chiga ñotsse afe'je" qqen tsu su'fa.

<sup>7</sup> Poiyi'cco gi canse'fambi ingi in'jan'choveyi tsoña. Toya'caen pa'ta gi tisutsseyi in'jamba pa'fambi. <sup>8</sup> Nane toya canse'ta Na'su Cristo in'jan'chove tsu tson'faya'cho. Pa'a'qqe Na'su Cristo tsa'caen in'jansi gi pa'faya'cho. Tsa'camba gi canse'ta, pa'a'qqe Na'su Cristo a'i'fa. <sup>9</sup> Nane Cristoja papa ccase qquendya. Tsa'camba Tiseja cansende'quia na'supa toya'caen pa'chondeccu na'su tsu.

<sup>10</sup> Tsa'ma que'ija, ¿micomba qui "Faenga'suja ega tsu" qqen su'fa? ¿Micomba qui tise ma afase'fa? Nane

poiyo'cco gi Chiganga ccutsu'faya cuintsu Tise ingi injama'choma somboeñe. <sup>11</sup> Nane Chiga Tevaen'jenjan qquen su:

Ña gi canse. Qquen tsu Na'su Chigaja su.

Ña gi tansintsse conda'su.

Ñoa'me poiyo'cco a'i tsu ñanga ccarundyai'faya.

Poiyo'cco tsu "Chigaja ñoa'me ti'tsse'tssia" qquen su'faya.

<sup>12</sup> Chiga Tevaen'jen tsa'caen susi gi in'jan'fa Chiga ingi ma iñajampañasi poiyo'cco gi tisu ma'caen tson'chone conda'faya.

### Faenga'su injama'choma qqueñajama

<sup>13</sup> Tsa'camba tisupapora "Ega tsu" qquen in'jambe'yi can'faya'cho. Bove ñotsse jinge qquen in'jan'faye: Ingi faenga'suma qqueñambe can'faya'cho. Toya'caen: Egae tsombe can'faya'cho tise'pa'qqe egae tsinconsa'ne. <sup>14</sup> Na'su Jesucristo ñama in'jaensi gi in'jan: An'masia aña'chota jimbi. Tsa'ma majan a'i "An'masia" qquen in'jan'ninda tisene tsu an'masia. <sup>15</sup> Que'i jongoesuma así que'i faenga'su tsaja an'masia qquen in'jamba injama'cho qque'ninda ñoa'me qui que'ija ñotsse in'jambe canse'fa. Injanga anjama que'i faenga'suma qqueñasa'ne. Nane tise'ma'qqe ccushaeñe Cristoja pa. <sup>16</sup> Que'ine tsu ñotssi. Tsa'ma cca'indeccu "Ega tsu" qquen in'jan'ninda bove ñotssi tsu tsa'caen tsombe'yi can'jeñe cca'indeccu afasesa'ne. <sup>17</sup> Chigaja ingi na'suve dapa osha'cho asettu'choma in'jambi. Tsa'ma Tise Qquendya'pa inginga ca'nisi ñotsse canseya'cho. Tisupaporai'ccu opatsse avujatsse canse'faye tsu Tiseja in'jan. <sup>18</sup> Nane majan Cristoma pañamba tsa'caen cansesi tsu Chigaja tise'pama in'jan. Aindeccu'qqe tise'pane ñotsse afa'je'fa.

<sup>19</sup> Tsa'cansi jinge tisupapora fuiteccopa ñotsse opatsse canse'faye. Tsa'caen tsomba gi ti'tsse Chiga in'jan'quia'caen canse'faya. <sup>20</sup> Que'i aña chi'ga'choma panshaen in'jan'fajama Chiga que'i injama'chonga tson'choma dañosa'ne. Nane pa'cco aña'cho tsu an'qqe'su. Tsa'ma que'i faengasundeccu "An'masia" qquen in'jan'ninda an'fajama tise'pama qqueñasa'ne. <sup>21</sup> Nane bove ñotssi tsu aña'choma ambipa, tse'tse'pama'qqe cui'beyi canse'faye que'i faenga'sumbe injama'choma qqueñasa'ne. Tsa'caen tsu canse'faya'cho faenga'su egae tsinconsa'ne, tise Cristove in'jan'choma'qqe catiansa'ne.

<sup>22</sup> Que'i osha'choma aña ñotssi qquen in'jan'ninda ñotssi tsu. Tsa'caen in'jan'da Chiganga conda'faja. A'ija tise tson'choja ñotsse tson'cho qquen atesupa tise injama'choni shacapa'bipa ñoa'me avujatssiya. <sup>23</sup> Tsa'ma a'ija injama'choni ñotsse tson'chove toya atesumbe'yi injama'cho shacapa injanga an'da tsu tayo egae tsincon. Tiseja injama'choni toya ñotsse in'jambi'ma amba tsu shacapa. Nane a'ija osha'cho tson'chove tisu inja-

ma'choni toya ñotsse in'jambi'ma tson'da egae tsu tsincon.

### Tisu in'jan'choma anttepa fuiteya'cho

<sup>15</sup> Majan a'ija Cristove in'ja'an'qqe toya tise'pa injama'choi'ccu pa'tssima in'jan'fambi. Tsa'cansi quinsetssia tsu quin'su mechoama fuiteya'cho. Ingi aña ñoa'me Cristove in'jamba tisu in'jan'choma anttepa tsendeccuma mende'yepa fuiteya'cho. <sup>2</sup> Tisu faenga'su in'jan'quia'caen tsu tson'faya'cho tise'ma fuiteye. Nane tise'pama tsa'caen fuiteye osha'ta tsu tsa'caen ñotsse tsoña'cho cuintsu tise'pa'qqe ti'tsse Jesúsve in'jan'faye. <sup>3</sup> Cristo'qqe tisu in'jan'chove tsombi. Tsa'ma Chiga Tevaen'jen suquia'caen tiseja qquen afa: "Chiga Quitsa, cca'indeccuja quema chi'gapa ñama tsu afase'fa." <sup>4</sup> Pa'tssi osha'cho tayopi Chiga su'choma tsu tevaen'fa ingima atesiañe. Tsama cambia gi qque'faya'bi. Avujatsse Chiga su'chove in'jamba gi ronda'je'fa tsa'caen daya'chove.

<sup>5</sup> Chiga tsu ingima in'jaen cuintsu qquembe'yi avujatsse Tise've in'jan'faye. Ña'qqe in'jan cuintsu Chiga que'ima ti'tsse in'jaensi que'i poiyo'cco Jesucristo in'jan'quia'caen fae'ngae avujatsse canse'faye. <sup>6</sup> Tsa'caen fae'ngae avujatsse cansepa qui fae aya'fa'caen Chiga Quitsama ñotsse afa'faya. Nane Chigaja ñoa'me ingi Na'su Jesucristo Quitsa tsu.

### Ñotsse condase'choma israembindeqquianga condase

<sup>7</sup> "Chigaja ti'tsse'tssia" qquen canjaeñe in'jamba Cristoja ingima ttu'sepa in'jan. Tsa'caen ingi'qqe tisu-papora ttu'sepa injancco'faya'cho. <sup>8</sup> Ña gi que'inga conda: Chigaja tayopi'su israe coenzandecunga Cristo jiya'chone condase. Jesúsja tsa Cristo tsu. Tiseja ji israendecuma fuitepa Chigaja tansintsse afa'su qquen canjaeñe. <sup>9</sup> Toya'caen tsu israembindeqquianga canjaeñe ji Chigaja tise'pama'qqe mende'yepa in'jan'chove. Tsama in'jan'da tsu israembindeqquiaja "Chigaja ti'tsse'tssia" qquen su'faya. Nane Chiga Tevaen'jenga tayopi'su Davidja qquen su:

Ñajan israembindeqqui'ai'ccu can'jemba gi

Chigama ñotsse afaya.

Chigama gi avujatsse settapoeña.

<sup>10</sup> Toya'caen cca'ttinga tsu su:

Israembindeqquia Chiga aindeccui'ccu avujatssi'faja.

<sup>11</sup> Toya'caen:

Israembindeqquia, Na'suma ñotsse afa'faja.

Nane poiyo'cco aindeccu, Tise'ma ñotsse afa'faja.

<sup>12</sup> Toya'caen Isaíasja su:

Tayopi'su David quitsa Isaí can'jen.

Fiá sho'yoqquia'caen

Tise dutssi'ye'su tsu na'suja jiya israembindeqquia na'suve daye.

Israembindeqquiaja tise'ma in'jamba

avujatsse tise've ronda'je'faya.

<sup>13</sup> Chiga ingima in'jaensi gi avujatsse ronda'je'fa. Ña-jan in'jan cuintsu Tise tsa'caen que'ima in'jaensi Tise've in'jamba avujatsse opatsse canse'faye. Nane Chiga Qquendya'pa tsa'caen que'ima in'jaen'ninda qui Chigave ti'tsse ro'ndá can'jen'faya.

<sup>14</sup> Ña in'jan'cho faengasundeccu, in'jan gi que'ija osha'cho ñotssiama tson'jen'fa. Osha'choma qui atesu'fa. Tisupapora qui ñotsse candusiancco'fa. <sup>15</sup> Tsa'ma va tevaen'jenga dyombi'tsse gi tansintsse que'inga condase ma'caen canse'faye. Tsa'caen gi condase que'i aqqe'pa'fasa'ne. Nane Chiga Quitsa tsu ñama in'jaemba ttu'se <sup>16</sup> cuintsu tsa'caen israembindeqquianga'qqe Jesucristone condaseye. Chiga ccushaen'chone ñotsse condase'choma gi candusian'jen cuintsu Chiga Qquendya'pa tise'pama in'jae'ne. Tsa'caen in'jaensi tsu tisupama Chiganga afe'faya. Afe-si Chigaja suya: "Que'ija ño'a'fa qui."

<sup>17</sup> Ñajan Jesucristove in'jamba gi Chiga sema'bama sema'jen. Tsa'caen sema'jemba gi avujatsse afaye osha. <sup>18</sup> Tsa'ma Jesucristo ñama in'jaensi sema'jen'choveyi gi condase. Tise ñama in'jaensi gi ña aya'fai'ccu, ña tson'choi'ccu israembindeqquiama in'jaen cuintsu tise'pa'qqe Chigama paña'faye. <sup>19</sup> Chiga Qquendya'pa tsu ñama oshaen cuintsu agat-toen'choi'ccu osha'cho canjaen'choi'ccu Cristone ñotsse condase'choma condaseye. Nane Jerusaléne ashaemba já Ilírico andeni japa gi pa'ccoma tansintsse condase. <sup>20</sup> Ñoa'me gi in'jan toya pañambindeqquianga Cristo ccushaen'chone condaseye. Nane faesu tsaonia'jemba anttesi tsa ashaen'chonga tsao'ña'quia'caen in'jambi gi faesu atesiansi tayo paña'chondeccunga condaseye. <sup>21</sup> Nane Chiga Tevaen'jen suqquia'caen:

Toya atesumbindeqquia  
tsu Tisema atte'faya.

Toya Tisene pañambindeqquia  
tsu Tise've in'jan'faya.

#### Pablo Roma canqueni jaye in'jan

<sup>22</sup> Tsa'caen toya pañambindeqquianga condase'jepa gi tsain'bitsse que'ini jiye in'jan'ma oshambi. <sup>23</sup> Tsa'ma ja'ño gi vani'su sema'bama tayo nani. Tsain'bitssi canqqe'fa que'ini pasia'su jiye in'jamba <sup>24</sup> gi ja'ño Española jaye tson'jemba que'ima'qqe atteya qquen asi'ttaen. Tsa'caen que'i'ccu avujatsse can'jencapa jayisi qui que'ija ñama fuitapa camoen'faya ña Española jaye. <sup>25</sup> Tsa'ma ja'ñonda gi Jerusaléni jaya'cho tseni'su Cristove in'jan'chondeccuma fuiteye. <sup>26</sup> Nane Macedoniasundeccu, Acayasundeccu'qqe fuiteye in'jamba corifin'dima boña'fa Jerusaléni'su Cristove in'jan'cho va'chandecunga moemba fuiteye. <sup>27</sup> Nane tise'paja ñotsse asi'ttaemba tsu tsa'caen tsoñe in'jan'fa. Ñoa'me

ñotssi tsu tise'pa tsa'caen israendeccuma tsoñe. Nane israendeccuja me'ttia'ye Cristove in'jamba israembindeqquianga conda'fa cuintsu tise'pa'qqe in'jan'faye. Tsa'cansi ccane'qqe ñotssi tsu israembindeqquia osha'choma an'bian'da tsai'ccu israendeccuma fuite'faye. <sup>28</sup> Tsonsi ñajan va afe'cho corifin'dima angapa afepa gi Española jaye somboya. Tseni jayipa gi que'ini pasia' jaya. <sup>29</sup> Ñoa'me gi in'jan ña que'ini jipa condasesi tsu Cristoja que'ima ñoa'me ñotsse tsoña.

<sup>30</sup> Faengasundeccu, que'i'qqe qui ingi Na'su Jesucristove in'jan'fa. Tise qquendya'pa ingima in'jaensi gi poini injancco'fa. Tsa'camba gi ñajan que'ima iñajan: Ñai'ccu fae'ngae Chigama ñoa'me iñajan'faja <sup>31</sup> cuintsu ñama ccushae'ne Cristove in'jambi'choa israendeccu ñama indi'fasa'ne. Toya'caen Chigama iñajan'faja cuintsu Jerusaléni'su Cristove in'jan'chondeccu avujatsse ña tise'panga anga afe'cho corifin'dima isu'faye. <sup>32</sup> Tsa'caen Chiga in'jamba antte'ninda gi avujatsse que'ini jipa ño'fa can'jeña. <sup>33</sup> In'jan gi Chiga que'i'ccu can'jensi poiyo'cco opatsse dyombe'yi can'jen'faye. Tsangaeyi.

#### A'ima chigambian'cho

**16** Ingi faenga'su pushesu Febe tsu que'ini can'su jayi. Tiseja Cristombe ñotsse sema'su tsu. Nane Cencrea canqqe'su Cristove in'jamba bo'fa'choma fuite'su tsu. <sup>2</sup> Tise'qqe tsa'caen Na'su Jesucristove in'jan'chosi avujatsse ansundian'faja. Tsa'caen tsu poiyo'cco Cristove in'jan'chondeccu tsoña'cho. Nane Febeja tsain'bio a'ima fuitapa ñama'qqe fuite. Tsa'cansi jongoesu shaca'nijan tisema fuite'faja.

<sup>3</sup> Priscila, Aquilama'qqe chigambian'faja. Tsendecuja ñai'ccu jacamba fae'ngae sema'jen'fa Cristo Jesúsne condaseye. <sup>4</sup> Tise'paja dyombi'tsse tsu ti'tsse-can'jan pa'faye'can ñama ccushae'ne. Tsa'caen ccusha-pa gi tise'pama ñotsse afa. Nane ñañi tsa'caen ñotsse afambi gi. Tsa'ma poiyo'cco Cristove in'jan'cho israembindeqquia bo'fa'cho'qqe tsu fae'ngae ñai'ccu tise'pama ñotsse afa'fa.

<sup>5</sup> Toya'caen poiyo'cco Priscila, Aquila tsaoni fae'ngae bo'fa'chondeccuma chigambian'faja.

Ña in'jan'cho amigo Epenetoma'qqe chigambian'faja. Nane tiseja o'tie tsu Jesucristove in'jan'cho Acaya andeni'su.

<sup>6</sup> María'qqe chigambian'faja. Tise tsu que'ima tsain'bitsse fuite.

<sup>7</sup> Ña ande'su Andrónicoma, Juniasma'qqe chigambian'faja. Tsendecuja ñai'ccu fae'ngae piccoje'cho ettinga piccoye'fa'cho. Poiyo'cco Jesúsne afasundeccu tsu tsendecuma in'jan'fa. Nane ña toya in'jambi'te tise'paja Cristove in'jan'fa.

<sup>8</sup> Ña in'jan'cho amigo Amplias fae'ngae Na'suve in'jan'choma chigambian'faja.

<sup>9</sup> Ingi'ccu fae'ngae Cristo Jesús mbe sema'su Urbanoma'qqe chigambian'faja.

Ña in'jan'cho Estaquisma'qqe chigambian'faja.

<sup>10</sup> Apeles Cristove in'jamba ñoa'me tsa'caen canse'choma chigambian'faja.

Poiyi'cco Aristóbulo tsaoni can'jensundeccuma'qqe chigambian'faja.

<sup>11</sup> Ña antian Herodiónma chigambian'faja.

Narciso aindeccu'qqe Na'su Cristove in'jan'chondeccuma chigambian'faja.

<sup>12</sup> Trifena, Trifosa'qqe Na'suve in'jamba quia'me sema'jen'fa'chondeccuma chigambian'faja.

Toya'caen ingi in'jan'cho Pérsida tsa'caen sema'jen'choma'qqe chigambian'faja.

<sup>13</sup> Rufo tsu ñoa'me joccapitssia Cristove in'jan'cho. Tisema chigambian'faja toya'caen tise mamama'qqe. Nane Rufo chanjan ña mama'caen ñama'qqe coira'je.

<sup>14</sup> Nane Asíncrito, Flegonte, Hermas, Patrobas, Hermasma, tisei'ccu can'jensundeccuma'qqe chigambian'faja.

<sup>15</sup> Filólogoma, Julia, Nereo, tise que'tte Olimpasma'qqe chigambian'faja. Tise'pai'ccu canjen'su Jesúsve in'jandeccuma'qqe chigambian'faja.

<sup>16</sup> Tisupapora injama'choi'ccu in'jamba munsinccopa chigambiancco'faja.

Nane poiyi'cco Cristove in'jamba bo'fa'chondeccu tsu que'ima chigambian'fa.

<sup>17</sup> Faengasundeccu, injama'tse, majan a'ija can'jen'fa que'ima iyiccoemba qqueñañe. Tsendeccuja que'i in'jambi'choa've tsu atesian'fa. Tise'pai'ccu fae'ngae bo'fajama. <sup>18</sup> Nane tsendeccuja Na'su Jesucristo sema'bama tson'fambi. Tsa'ma tisupa in'jan'choma tsomba majan injama'cho shacandeccuma afopoen'fa. Ñoa'me ñotsse afa'quia'caen tsu aqquia injanga afopoen'fa. <sup>19</sup> Que'i Jesucristoma pañamba tsa'caen tsonsi poiyi'cco a'i tsane pañamba condasecco'fa. Tsa'cansi gi avujatssi. Tsa'ma in'jan gi cuintsu que'i

egae tsincoñe atesumbiqquia'caen ñotsse tsoña'choveyi atesu'faye.

<sup>20</sup> Chiga que'ima fuitesi qui opatsse canse'faya. Que'ima fuitesi qui cocoya na'su Satanama patsu'faya. Na'su Jesucristo tsu ñoa'me que'ima in'jamba an'biaña.

<sup>21</sup> Ñai'ccu jacamba fuite'su Timoteo tsu que'ima chigambian. Ña ande'su Lucio, Jasón, Sosípater'qqe que'ima chigambian'fa.

<sup>22</sup> Ña Tercio gi Pablo afasi va tevaen'jema tevaen'su. Ña'qqe Na'su Cristove in'jamba que'ima chigambian.

<sup>23</sup> Ña Pablo, Gayo tsaoni can'jensi tsu tise'qqe que'ima chigambian. Nane Cristove in'jan'chondeccu tsu vani bo'je'fa Chigama iñajañe.

Va canque'su corifin'dima coira'su Erasto, faenga'su Cuarto'qqe que'ima chigambian'fa.

<sup>24</sup> Na'su Jesucristo tsu ñoa'me que'ima in'jamba an'biaña.

Tsangaeyi.

### Tsangaeyi afa'cho

<sup>25</sup> Ja'ñojan Chigama gi ñotsse afa'fa. Chigaja Tise Aya'fai'ccu que'i injama'choma quiñañe osha. Ñajan Chiga ccushaen'chone ñotsse condase'choma condasepa Jesucristone gi atesian'jen. Nane andema agatointe ni ja'ño pan va condase'choma condambi. Tsa'ma ja'ño Chigaja tsama condasesi <sup>26</sup> a'ija paña'fa. Chiga Aya'fama afasundeccu va ñotsse condase'choma tevaen'fasi poi andesundeccu ja'ñojan a'tatsse paña'fa. Tsa'caen tsu Chigaja in'jamba manda cuintsu poiyi'cco a'i Tise'veyi in'jamba paña'faye. Chigaja tsangae can'jemba tsangae tsu canseya.

<sup>27</sup> Chigayi tsu injama'pa. ¡Jesucristove in'jamba Chigama ñotsse afa'faja! ¡Tsangae tsa'caen ñotsse afa'faja! Tsangaeyi.



# 1 Corinto'su

## Chigambian'cho

**1** Chiga Quitsa ñama in'jamba ttu'se Jesucristone afa'suve. Tsa'cansi ña Pablo gi faenga'su Sóstene-si'ccu tevaen'jen <sup>2</sup> Corinto canqque'su Chigave in'jamba bo'fa'chondeccunga. Nane que'i Cristo Jesús'ccu fae'ngae ñoñamba Chigambe'fa qui. Tsa'cansi Chigaja que'ima ttu'se Tise ño'a a'ive dapa canse'faye. Chigambe a'i cca'tti cca'tti can'jemba ingi Na'su Jesucristoma iñajamba tise inisema ñotsse afa'fa. Que'i'qqe fae'ngae tise'pai'ccu Chiga a'i'fa qui. Jesúsja tsendeccumbe na'su tsu. Ingi na'su tsu.

<sup>3</sup> Chiga ingi Quitsa, Na'su Jesucristo'qqe que'ima mende'yepa osha'cho ñotssiama que'inga afesi qui opatsse canse'faya.

## Jesucristoi'ccu ñotsse gi isu'fa

<sup>4</sup> Anttembe'yi gi que'ine Chiganga ñotsse afa'je. Que'i Cristo Jesús'ccu fae'ngae jinchopa qui Chigane osha'cho ñotssiama isu'fa. Tsane gi Chiganga ñotsse afa'je. <sup>5</sup> Nane Cristoi'ccu fae'ngae jinchopa qui Chigane osha'choma isupa injama'choni rico'fa. Chiga tsa'caen afesi qui osha'chove in'jamba tsane tansintsse afa'fa. <sup>6</sup> Nane Cristone condase'choma pañamba qui tise've in'jamba ja'ño tsama tansintsse canjaen'fa. <sup>7</sup> Cristove in'jamba qui shaca'fambi osha'cho Chiga ñotssiama an'biañe. Tsa'caen an'biamba qui Na'su Jesucristo jipa attiaña'choma ronda'je'fa. <sup>8</sup> Chigaja tsequi a'tangae que'ima tsangae ñotsse coira'jeya. Tsa'cansi Na'su Jesucristo jisi qui shaca mechoe canjaen'faye. <sup>9</sup> Chigaja ño'amba Tise suqquia'caen tsu tsoña. Tise've gi in'jan'faya'cho. Tiseja que'ima ttu'se Tise Dutssi'yeyi'ccu fae'ngae jincho'faye. Tise Dutssi'yeja ingi Na'su Jesucristo tsu.

## Bo'fa'chondeccu iyicco'fa'cho

<sup>10</sup> Ja'ño faengasundeccu, que'i poi'ico Jesús a'ive da'fasi gi que'ima candusian fae'ngae in'jamba canse'faja. Ni ccaningae in'jamba iyicco'fajama. Tsa'ma ñoa'me fae'ngae avujatsse in'jamba canse'faja fae'ngatsse in'jamba atesuye. <sup>11</sup> Ña in'jan'chondeccu, Cloé aindeccu que'i iyicco'fa'choma ñanga condasesi gi pañamba que'ima qqen candusian. <sup>12</sup> Tise'pa condasesi gi qqen paña: Majan que'i'suja "Ñajan Pablo a'i"

qqen tsu su'fa. Toya'caen majanjan: "Ñajan Apolos a'i." Majanjan: "Ñajan Pedro a'i." Toya'caen majanjan: "Ñajan Cristo a'i" qqen su'fa, qqen gi paña.

<sup>13</sup> ¿Ñoa'me ti tsain'bio Cristo can'jen'fa? Me'i. ¿Pablota ti avuja'cconga pa que'ima ccushaeñe? Me'i. ¿Pablove in'jamba ti qui fetiye'fa? Me'i. <sup>14</sup> Ñajan que'ima fetimbi-pa jo'su Crispo, Gayoveyi gi feti. Tsa'ma ti'tsse fetimbi-pa gi avujatssi. <sup>15</sup> Tsa'cansi majangayi'qqe Pablo a'ive dapa fetiyeye qqen afaye osha'fambi. <sup>16</sup> Unjun, in'jan gi Estéfanos a'ima'qqe gi feti. Tsa'ma cca'indeccuma fetimbi, qqen gi in'jan. <sup>17</sup> Nane Cristoja ñama moembi a'ima fetiye. Tsa'ma ñotsse condase'choma candusiañe tsu ñama moen. Ñama mandambi injama'pa'caen bia've afaye osha'cho afa'choi'ccu candusiamba. Tsa'ma tansintsse candusiañe manda cuintsu a'i ai'yembe paña'faye. Tsa'caen gi candusian cuintsu candusian'suma a'i panshaen injan'jembe'yi Jesús avuja'cconga pa'choma ñotsse injan'jen'faye.

## Chigaja Cristoi'ccu Tisuma canjaen

<sup>18</sup> Qqueya'chondeccuja Jesús avuja'cconga pa'chone condase'choma chi'gapa "injiengembitssia afa'cho" qqen tsu in'jan'fa. Tsa'ma ingi, ccushaya'chondeccuja, pañamba Chiga ingima ñoa'me in'jaen'cho tsu, qqen gi in'jan'fa. <sup>19</sup> Qquen tsu Chiga Tevaen'jen su:

Injama'pandeqquia in'jan'choma gi catiya.

Atesusundeccu asi'ttaen'choma gi joquitssiaña.

<sup>20</sup> Ja'ño, ¿jongoesune tsu bare injama'pa su'cho, toya'caen tevaen'jen atesu'su tevaen'cho, toya'caen va andeni'su tson'chone afacco'su afa'cho'qqe? Nane tsaja ñoa'me barembi. Tayo tsu Chigaja canjaen va ande'su in'jan'cho ñoa'me injiengembi'choave. <sup>21</sup> Va ande'su a'ija tise'pa in'jan'choi'ccu Chigama ttatta'ma atesu'fambi Chiga osha'choma ñotsse in'jamba tsa'caen anttesi. Nane ñotsse in'jamba Chigaja Tise su'choi'ccu a'ima ccushaen. Poi'ico majan va ingi candusiamba condase'choma pañamba in'jan'da tsu ccusha'faya. Tsa'ma cca'indeccuja "injiengembitssia afa'cho tsu" qqen in'jamba ccusha'faya'bi.

<sup>22</sup> Israendeccuja sefa'su canjaen'choma atteye iña-jan'fa. Griegondeccuja osha'cho injama'pave ttatta'fa. <sup>23</sup> Tsa'ma ingi Cristo avuja'cconga pa'chone candusian-si israendeccu pañamba ansange'fa. Israembinde-qquia'qqe "injiengembitssia" qqen su'fa. <sup>24</sup> Tsa'ma Chiga in'jamba ttu'se'chondeccuja, majan israendeccu,

majan griegondeccu, pañamba Chigaja osha'choma oshachopa Cristoi'ccu tsama canjaen qqen tsu in'jan'fa. Toya'caen Chigaja Tise in'jan'choma'qque Cristoi'ccu a'inga conda qqen tsu in'jan'fa. <sup>25</sup> A'ija "Chiga injiengembitsse tsincon'cho tsu" qqen tsu su'fa. Tsa'ma Chiga "injiengembitsse tsincon'cho" a'i in'jamba tson'choma ñoa'me ti'tsse injama'pa tsu. Toya'caen Chigaja quin'su mechoqquia'cama toya tsu a'ima ti'tsse quiña. <sup>26</sup> Faengasundeccu, Chiga que'ima ttu'sesi ñotsse in'jan'faja. Va ande'su a'i in'jan-qquia'caen majan a'i injama'pa qqen tsu su'fa. Tsa'ma que'i'ccu tsain'bio injama'pandeqquiaja can'jen'fambi. Ni tsain'bio mandasundeccu, ni tsain'bio joccapinde-qquiaja que'i'ccu can'jen'fambi. <sup>27</sup> Tsa'ma Chigaja va ande'su "injiengembindeqquiaja" tsu ttu'se cuintsu injama'pandeqquiaja qqueña'faye. Va ande'su "quin'su mechondeqquiaja" ttu'se cuintsu mandasundeccuma qqueña'faye. <sup>28</sup> Va ande'su a'i tise'pama chi'gasi Chigaja utu'ccoandeqquiaja patsuye. <sup>29</sup> Tsa'caen tsomba Chiga pa'tssima atesusi ni fae a'iyi'qque tisune patsuye afaye osha'fambi. <sup>30</sup> Chigaja que'ima qquendyaensi qui Cristo Jesús'i'ccu fae'ngae jincho'fa. Chiga mandasi Cristoja ingima injaen'jen. Tiseja ño'amba tsu ingija ño'a'fa qqen su. Tiseja tisumbe ingima ttu'sepa ccushaen. <sup>31</sup> Tsa'caen tsu Chiga Tevaen'jen su: "Majan ñoa'me quinsepoeñe in'jan'da tisu Na'suve in'jan'choi'ccu tsu quinsepoeña'cho."

### Cristo avuja'ccongá pa'cho

**2** Faengasundeccu, ña que'ini can'jeinte gi Chiga a'ima ccushaëña'chone ñotsse condase'choma tansintsse conda. Nane injama'pa a'ia'caen itoyetsse afambi gi. <sup>2</sup> Tayo asi'ttaemba gi Jesucristo tise avuja'ccongá pa'choma condaye in'jamba que'ini ja'a. Fae-suve condaye in'jambipa tsaveyi gi conda'a. <sup>3</sup> Que'i'ccu can'jemba gi oshambiqquia'caen dyoe'sui'ccu can'je'an. <sup>4</sup> Ña afa'je'cho, ña candusian'jen'cho'qque in'jama'pa afa'chombi tsu a'ima in'jaeñe. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi gi Tise quin'suma can'jaemba afa'a. <sup>5</sup> Tsa'caen gi afa'a cuintsu que'i Chiga ñoa'me osha'choma oshachopa a'ima ccushaëña qqen in'jamba Tise've in'jan'faye. Tsa'caen tsu in'jan'faya'cho a'i in'jamba su'choma pañamba ccushaye qqen in'jansa'ne.

### Chiga Qquendya'pa ingima fuite

<sup>6</sup> Toya'caen Cristove in'jamba ti'tsse atesupa in'jan'chondeccunga gi ti'tsse aie'pa condase'choma conda'fa. Tsa'ma va ande'su a'i injama'pa afaqquia-cambi tsu. Ni ja'ño'su nasundeccu afaqquiacambi tsu. Tsendeccuja junde tsu tsangae pasa'faya. <sup>7</sup> Tsa'ma ingija Chiga tayoe condambeyi in'jan'choma in'jamba

conda'fa. Toya andema agattoembi'te Chigaja in'jan tise ingima ccushaensi tsangae canse'faye. Tsama gi conda'fa. <sup>8</sup> Ja'ño'su ande nasundeccu va Chiga in'jan'choma atesu'fambi. Nane in'jan'choecan'da ñoa'me tsu Joccapitssia Na'su Cristoma avuja'ccongá fi'tti'fambiye'can. <sup>9</sup> Nane Chiga Tevaen'jen qqen suqquia'caen tsu:

Tso'feja atte'fambi ni tsosinajan paña'fambi Chiga ñotsse ñoña'choma.

Nane a'ija tise'pa injama'choi'ccu atesu'fambi Chiga Tise've in'jan'chondeccunga ñoñamba afe'choma.

<sup>10</sup> Tsa'ma Tise Qquendya'pa fuitesi Chigaja tsane ingin-ga conda. Nane Chiga Qquendya'pa osha'choma atesupa Chiga in'jan'chove'qque atesupa conda.

<sup>11</sup> ¿Majan tsu cca'i injama'cho in'jan'choma atesucho? Nane tsa a'iyi tsu tisu in'jan'choma atesucho. Tsa'caen tsu Chiga Qquendya'pa'yi Chiga Quitsa in'jan'chove atesucho. <sup>12</sup> Tsa'camba ingini jincho qquendya'paja va ande'ye ji'chombipa Chiga Qquendya'pa tsu. Chigane tsu ji cuintsu ingija Chiga osha'choma inginga afe'choma in'jan'faye. <sup>13</sup> Toya'caen a'i in'jamba atesian'jen'choi'ccu va condase'choma conda'fambi gi. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa atesian'jensi gi conda'fa. Chiga Qquendya'pa afaensi gi Chiga su'choma Chiga Qquendya'pa can'jen'cho a'inga atesian'jen.

<sup>14</sup> Chigave in'jambindeqquiaja Chiga Qquendya'pa a'ima in'jan'choma pañaña'bipa "injiengembitssia tsu" qqen tsu in'jan'fa. Chiga in'jan'choma Chiga Qquendya'pai'ccu in'janchosi tise'paja tsama pañañe osha'fambi. <sup>15</sup> Tsa'ma Chigave in'jan'chondeccuja Chiga Qquendya'pa tise'pama in'jaensi pa'ccoma tsu atesu'fa. Tsa'caen atesusi cca'indeccu tise'pama atesuye osha'fambi. <sup>16</sup> Nane Chiga Tevaen'jen tsu su: "¿Majan tsu Na'su Chiga in'jan'choma atesupa Tisema atesiañe osha?" Me'ion, tsa'ma Cristo ingima in'jaensi gi tisia'caen atesupa in'jan'fa.

### Chigane fae'ngae sema'faya'cho

**3** Faengasundeccu, Chiga Qquendya'pa can'jen'chondeccunga condaqquia'caen ñajan que'inga condaye oshambi. Tsa'ma toya Chigave in'jambi'chondeqquianga condaqquia'caen gi que'inga conda. Nane Jesúsve in'jamba qui toya du'shua'can'fa osha'choma toya atesu'fambi. Tsa'can'fasi gi du'shunga condaqquia'can que'inga conda. <sup>2</sup> Du'shunga aña'choma o'fiambipa chochoveyi chochoenqquia'caen gi que'inga vasuitsse atesian'jen. Nane toya qui osha'fambi ña quia'me que'inga atesiañe. <sup>3</sup> Toya qui va ande'su a'ia'caen canse'fa. Toya injama'choni faesuma se'pipa, toya tisupaporai'ccu iyiccopa qui ñoa'me in'jambindeqquia'caen canse'fa. Aqquia a'i tsincon-qquia'caen qui tsincon'fa. <sup>4</sup> Nane fae a'i: "Ña gi Pablo a'i" qqen susi cca'ija: "Ña gi Apolos a'i" qqen tsu

su'fa. Tsa'caen afaccopa qui ñoa'me toya in'jambinde-qquia'caen canse'fa.

<sup>5</sup> ¿Majan tsu Apolos? ¿Majan tsu Pablo? Semasundec-cu gi. Ma'caen in'jamba Chiga ingima mandasi afasi qui pañamba Jesúsve in'jan'fa. <sup>6</sup> Ñajan jonqquia'caen aisheve que'inga conda Jesúsne. Apolosja a'ttaen-qquia'caen que'inga ti'tsse atesian. Tsa'ma Chigaja osha'choma coeñaquia'caen que'i injama'choma in'jaen cuintsu in'jan'faye. <sup>7</sup> Tsa'cansi ni jon'su, ni a'ttaen'su bare'fambi. Tsa'ma Chigaja ingima coeña'su ñoa'me joccapitssia tsu. <sup>8</sup> Jon'su tsu a'ttaen'sui'ccu fae'ngatssi. Tsa'ma tise'pa sema'jen'chone tsu Chigaja tise'panga afeya. <sup>9</sup> Chiga mandasi ingija fae'ngae sema'jen'fa. Que'ija Chiga nasipa'can'fa qui. Tseni gi sema'jen'fa.

Toya'caen que'ija Chiga tsa'oacan'fa qui. <sup>10</sup> Chiga ña-ma atesiansi gi na'su tsao'ñasia'caen ñotsse atesupa dyaiña'choma dyaiña. Cca'ija ombanga tsu tsaoña'jen'fa. Tsa'ma majan tsaoña'jen'da ñotsse semamba tsu tsao'ñaña'cho. <sup>11</sup> Tayo dyaiña'choja Jesu-cristo tsu. Majañi'qqe tsama cambiañe oshambi. <sup>12</sup> Tsa'ma tise've in'jamba majan a'i cori, totoa cori, bare'cho patuma dyaiña'cho ombanga tsao'ña'choa'caen Chiga ñotssiamata tatta'fa. Toya'caen majan a'i congongque'su quini'cco, shoshovi, ccaque-jema tsao'ña'choa'caen ñotssiave tatta'fambi. <sup>13</sup> Jongoesuma tsao'ña'da jai'ngae tsu poi'cco atesu'faya tise'pa sema'chone. Osefaeña'cho a'ta napisi poi sema'choma si'ngae ju'rupa canjaeña majambe ñotssia, majambe qqe'cco. <sup>14</sup> Majan a'i Cristove in'jamba ñotsse semasi tise'pa sema'cho ju'ru'ma toengatssi-manda Chigaja tise'panga ñotsse afepoeña. <sup>15</sup> Tsa'ma a'i semasi tise'pa sema'cho ju'ru catiye'ninda tsa a'ija osha'choma tsu qqeñaña. Tsa'ma tise'pa sema'choma qqeñamba tise'paja si'ngema panshanquia'caen tsu ccusha'faya.

<sup>16</sup> ¿Atesu'fambi ti qui que'ija Chiga etti'can'fa qui? Chiga Qquendya'paja que'ini canse. <sup>17</sup> A'ija Chiga etti-ma dañooquia'caen ccaningae que'ima atesian'jen'ninda tsu Chigaja tsa a'ima tsangae dañoña. Chiga etti'ja ñotssia tsu, egave mechoa. Que'ija tsa Chiga etti'fa qui.

<sup>18</sup> Tisuma afopoen'fajama. Majan que'i'su osha'cho va andeni'su jincho'choma atesupa tisuja injama'pa qqen tsu in'jan'fa. Tsa'caen in'jan'da osha'cho tsa'caen in'jan'choma tsu cati'faya'cho. Catipa ccase atesumbi'choa've dapa Jesucristone atesuye ashaeña'cho cuintsu ñoa'me injama'pave daye. <sup>19</sup> Va ande'su a'i osha'choma atesupa in'jan'choja ñoa'me sumbi tsu. Qquen tsu Chigaja va ande'su in'jan'choma su. Chiga Tevaen'jen qqen tsu su: "Na'su Chigaja injama'pandeqquiamata tise'pa in'jan'choi'ccu tsu qqeñaña."

<sup>20</sup> Toya'caen tsu su: "Chigaja injama'pandeqquia in'jan'choma tsu atesu. Tsaja barembi tsu." <sup>21</sup> Tsa'cansi panshaen afa'fajama majan que'ima atesian'suma.

Poiyi'cco tsu que'imbe. <sup>22</sup> Nane Pablo, Apolos, Pedro'qqe que'imbe tsu que'inga atesiañe. Pa'cco agat-toen'choja que'imbe tsu. Que'imbe tsu tsangae canseya'cho. Que'imbe tsu papa vana'jen'choma pasaya'cho. Ja'ño osha'choma an'biamba qui jai'ngae'qqe ti'tsse an'bian'faya. Nane osha'cho tsu que'imbe. <sup>23</sup> Toya'caen que'ija Cristombe qui. Cristo'qqe Chigambe tsu.

### Jesúsne afasundeccu sema'ba

**4** Tsa'cansi tsu a'ija ingine qqen in'jaña'cho: Ingija Cristombe semasundeccu gi. Chiga tayoe condambi'choama pañamba condasesundeccu gi. <sup>2</sup> Nane a'i pañamba condase'suve da'ta na'su in'janquia'caen tsu condaseya'cho. <sup>3</sup> Tsa'cansi barembi tsu que'i ñane asi'ttaemba afa'fa'cho. Toya'caen cca'i nasundeccu ñane asi'ttaemba afa'fa'cho'qqe barembi. Nane ña in-jama'cho tisune in'jan'cho'qqe tsu barembi. <sup>4</sup> Shacapa'bi gi qqen gi in'jan. Tsa'ma tisu in'jan'choma'qqe gi pañañe oshambi tsuma afopensa'ne. Ñoa'me tsu Na'su Jesucristoyi ñama ñotsse in'jamba ñane afa'su. <sup>5</sup> Tsa'cansi toya injama'choma somboeña'cho a'ta napimbi'te tisu injama'choni cca'i in'jan'choma asi'ttaen'fajama. Tsa'ma Na'su Jesús jiya'ngae ronda'je'faja. Tise jipa tsu osha'cho sinttiani jincho'choma attiaña. Ñoa'me a'i injama'cho tsosipie in'jan'choma'qqe tsu a'tatsse canjaeña. Tsequi a'ta tsu poi'cco a'i ma'caen injama'chone in'jan'da tsa'caen Chigane pañamba isu'faya.

<sup>6</sup> Faengasundeccu, ñajan ñane, Apolosne'qqe condase cuintsu que'i in'jamba paña'faye. Tsa'caen gi condase que'i ccaninga'ma pañambe'yi Chiga Tevaen'jema atesupa pañamba canse'faye. Toya'caen fae atesian'su faesuma ti'tsse'o qqen in'jan'fajama. <sup>7</sup> ¿Queta ti qui poima ti'tsse ñotsse tson? ¿Jongoesuma qui an'bian'fa Chiga afembi'choama? Nane Chigane isu'ta ¿micomba qui tisuyi isuquia'caen panshaen afa'je?

<sup>8</sup> In'jan gi tayo qui rico'fa. Jongoesuma que'i in'jan'choma tayo qui an'bian'fa. Ingima catipa na'suve da'fa qqen qui in'jan'fa. Nane que'ija ñoa'me na'suve da'choecan'da ñoa'me ñotssiye'can tsu cuintsu in-gi'qqe fae'ngae que'i'ccu manda'faye. <sup>9</sup> Ingija Jesúsne afasundeccu gi. Tsa'ma qqen gi in'jan: Chigaja ingima bove'ccoe tson cuintsu ingija ñoa'me omboe ji'faye. Ande na'su cca'indeccuma patsupa fi'ttiya'chondec-cuma sepacoe iquia'caen Chigaja ingima canjaen cuintsu poi'cco ingima atte'faya; nane sefacconi'su shondosundeccu, vani'su aindeccu'qqe ingima atte'faye. <sup>10</sup> Sumbi a'ive da'fa qqen tsu cca'indeccuja ingine in'jan'fa. Tsa'ma Cristoja ñotssi qqen canjaeña gi tsa'caen tsincon'fa. Nane que'ija Cristove in'jamba osha'choma qui atesu'fa. Ingija quin'su mechoquia'caen can'jensi que'ija quinsupa'fa. Osha'choma oshacho

qquen qui in'jan'fa. Cca'indeccu que'ima ñotsse in'jamba ingimajan feña'fa. <sup>11</sup> Nane ja'ñoñi gi aña'cho, cui'ccuve mecco can'jen'fa. Sarupa tssoruma ondicu'chosì a'i ingima chi'gapa tssai'fa. Tsa'ove'qqe mecco gi canse'fa. <sup>12</sup> Ingi tivel'ccu gi quinsetsse sema'fa tisu ganamba canseye. A'i ingima afase'fa'ni'qqe tise'pama ñotsse gi afa'fa. Ingima noñan-gian'fa'ni'qqe opatsse gi vana'jen'fa. <sup>13</sup> Ingi egae afopoen'fa'ni'qqe ñoquiañe gi afa'fa. Va ande'su nopa'sima cati'choma'caen ingima chi'ga'fa. Ñoa'me ja'ño a'tangae va ande'su amundetssima'caen ingima chi'gapa in'jan'fambi.

<sup>14</sup> Ñajan vama tevaembi que'ima ansangiañe. Tsa'ma yaya tise in'jan'cho du'shuma nafattiañe in'jan-qquia'caen que'ima nafattiañe gi tevaen. <sup>15</sup> Nane tsain'bio a'i Cristove in'jan'cho can'jen'fa que'ima fendepa angacanqquia'caen ti'tsse Cristone atesiañe.

Tsa'ma Cristone aisheve conda'suja fae'ccoyi tsu jin. Ñajan va ñotsse condase'chone aisheve que'inga condasesi que'i Cristo a'ive da'fasi gi que'i yayave da.

<sup>16</sup> Tsa'camba gi que'ima ñajan: Ñanga ma'de'faja.

<sup>17</sup> Tsa'caen ñajamba gi Timoteoma que'inga moen. Ñajan tisenga Jesucristone condasesi tiseja paña.

Tsa'caen ña du'shube daqquia'caen tiseja ñotsse pañamba que'ini ja. Japa ñane condaya cuintu que'i injan'jen'faye ña ma'caen Cristove in'jamba canse'choma. Nane poi'ccu Cristove in'jamba bo'fa'chondeccuni japa gi candusian'jen. Ña candusian'qquia'caen gi ña'qqe canse. <sup>18</sup> Majan que'i'su "Pabloja jiya'bisì" qquen in'jamba, "Ingija ñoa'me ti'tsse joccapitssia'fa" qquen tsu in'jan'fa. <sup>19</sup> Tsa'ma Na'su Cristo in'jan'ninda gi junde que'ini jiya. Ña jipa can'jemba gi va joccapitssia qquen su'cho aindeccuma atesuya. Aqquia tise'pa afa'choveyi paña'ma gi tise'pa tson'choma'qqe atteya. <sup>20</sup> Na'su Chiga aindeccuve da'ta aqquia injanga tsa'caen afa'fambi tsu. Tsa'ma Chiga manda'choma pañamba tson'fa'cho tsu. <sup>21</sup> ¿Mingae qui in'jan'fa? ¿In'jan ti qui ña jipa que'ima iyu'uye? Tsambi'ta ¿...ña jipa que'ima ñotsse in'jamba vasuitsse atesiañe?

#### Egae tsincon'chone iyu'u'cho

**5** Que'i'su majan egae tsincomba canse'choma pañamba gi ja'ño tsane condasecco'fa. Fa'e que'i'su tsuma coeña'su chain'ccu fae'ngae canse. Nane Chigave in'jambindeqquia'qqe tsa'caen egae tsincon'fambi. <sup>2</sup> Que'i'su a'i tsa'caen tson'jensi ¿micomba qui toya "Ingija ñotssi'fa" qquenjan su'fa? Bove ñotssi tsu ina'jen'faye. Tsa'caen tsincon'cho a'imanda tsu joqqitssian'faya'cho. <sup>3</sup> Ña ai'voja que'i'ccu ñoa'me can'jembi. Tsa'ma ña injama'choja toya que'i'ccu can'jenqquia'caen ñajan tsa a'i egae tsincon'chone asi'ttaemba in'jan. Que'i'ccu can'jenqquia'caen tsa

a'ine gi qquen in'jan: <sup>4</sup> Fae'ngae bo'faya'cho Na'su Jesucristoma ñajañe. Que'i bosì ña injama'choja que'i'ccu tsu can'jeña. Toya'caen Na'su Jesús osha'choma osha'cho'qqe tsu can'jeña. <sup>5</sup> Tsa'cansi tsa a'ima cocoya na'su Satananga cati'faya'cho. Tsa'caen catipa Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu fae'ngae bo'jeye se'pisi tsa a'ija in'jangae cansepa tsu tisu ai'voma dañña. Tsa'ma tise injama'chota tsu ccushaya Na'su Jesús jiya'cho a'ta napisi.

<sup>6</sup> Que'i tsa'caen egae tsincoñe can antte'ta ¿jongoesie qui "Ingija ño'a" qquen su'fa? A'i su'cho tsu qquen: "Cupana'cco re'riccoi'ccu tsu pa'ccoma cupoeña'cho."

<sup>7</sup> Tsa'cansi tssoru cupana'ccoma cati'faja cuintu que'i pa'cco egae tsincon'choma cati'faja cuintu que'i pa'cco ñotssi'faye. Nane Cristoja Chigama ñoquiañe ingine pa. Papa ingi Chiganga afe'cho ovejave dasì gi ñoa'me tayo ñotssi'fa, pan cupana'cco mechoa'caen. <sup>8</sup> Tsa'cansi jinge Chiga manda'cho an'jen'choma a'ne, tssoru cupana'ccoma cati'faja cuintu que'i pa'cco tisu egae in'jan'choma catiye. Pa'cco egae tson'choma'qqe cati'faya'cho. Pan cupana'cco mechoama an'qquia'caen jinge ñotsse in'jamba tsa'caen ñotsse tson'faye.

<sup>9</sup> Tayo'su tevaen'jenga tevaemba qquen gi que'ima candusian: Egae tsonundeccui'ccu fae'ngae jacan'fajama ni tise'panga pi'fajama. <sup>10</sup> Tsa'ma tsa'caen candusiamba se'pimbi gi poi'ccu va ande'su Cristove in'jambipa egae tsinconsundeccui'ccu can'jeña. Nane tsendeccuja injanga pushesui'ccu canse'fa. Panshaen osha'choma in'jan'fa. Cca'na'fa. Ñoña'cho chiga'ca'me tsu in'jan'fa. Tsa'ma tsendeccui'ccu can'jeña se'pi'choecan'da qui va ande'ye sombopa ccani japa can'jen'faye'can. <sup>11</sup> Nane ñajan que'ima su'cho tsu: Majan a'i, Cristo a'i qquen supa, ñotsse cansembi'ninda tise'pai'ccu fae'ngae jacan'fajama. Tsendeccu pushesui'ccu in'jangae canse'fa'ni'qqe, panshaen osha'choma in'jan'fa'ni'qqe, ñoña'cho chiga'ca'me in'jan'fa'ni'qqe, afase'fa'ni'qqe, ccusipa'fa'ni'qqe, cca'na'fa'ni'qqe, ñoa'me tise'pai'ccu fae'ngae an'fajama. <sup>12</sup> ¿Ma'caen gi toya Jesúsve in'jambi'chondeqquiama iyu'uya? Ingija Cristove in'jan'chondeccuma iyu'ufaya'cho. <sup>13</sup> Jesúsve in'jambi'chondeqquiama tsu Chiga Quitsaja iyu'uya tise'pa injama'choma somboeñe. Tsa'ma que'ija Cristove in'jamba egae tsincon'suma tisupa joqqitssian'faja.

#### In'jambindeqquianga jaja'fajama

**6** Que'ija que'i faenga'su Cristove in'jan'choi'ccu iyyico'ta ¿jongoesie qui Chigave in'jambindeqquianga ja'fa tise'pa tansiañe? ¿Micomba qui ja'fambi Cristove in'jan'chondeccunga cuintu tise'pa tansiañe? <sup>2</sup> ¿Atesufambi ti qui Chigave in'jan'chondeccu jai'ngae poi ande'su aindeccu injama'choma somboen'faya'choma? Tsa'cansi ¿micomba qui osha'fambi

va faenga'sui'ccu iyicco'fa'choma tansiañe? <sup>3</sup> ¿Ate-su'fambi ti qui ingija jai'ngae sefacconi'su shondosun-deccu injama'choma'qqe somboen'faya? Tsa'cansi ti'tsse gi va andeni jincho'choma'qqe atesupa tansian'faya'cho. <sup>4</sup> Tsa'caen tsonsi majan que'i'su iyicco'ta ¿micomba qui Jesúsve in'jambindequiangá ja'fa tansi-aña'chove? <sup>5</sup> Qquen gi su que'ima ansangiañe. ¿Jimbi ti que'i'su fae a'i injama'pa majan, faengasundeccu iyic-cosi, ñotsse tansiañe afa'suja? <sup>6</sup> Tsa'ma que'ija "Jimbi" qqen in'jamba faenga'sui'ccu iyicco'ta tenienteni qui ja'fa cuintsu Chigave in'jambi'choa que'ima tansiañe afaye.

<sup>7</sup> Nane faenga'sui'ccu iyiccopa patsuye in'jan'da ñoa'me qui tayo qqe'fa. ¿Bove ñotssimbi ti que faen-ga'su quema iyicca'ye'ninda tise ma antteye cuintsu quema patsuye? ¿Bove ñotssimbi ti se'pimbe'yi tise it-saye in'jan'choma afeye cuintsu iyicca'yembe'yi pasaye? <sup>8</sup> Tsa'ma que'ija que'i faenga'sumbema'qqe patsupa cca'na'fa.

<sup>9</sup> Toya'caen atesu'fambi ti qui Chigaja poimbe Na'suve dapa mandasi egae tsinconsundeccuja Tise osha'cho ñotssiamá isu'faya'bi. Qquesa'ne ñotsse in'jan'faja. Chiga Na'suve attiansi tsandie, pushesu casarambe'yi fae'ngae can'jensundeccuja Chigani jaye osha'fambi. Ni ñoña'cho chiga'ca'me in'jan'chondeccu, ni tsa'ndu, pushe, tise'pa antte'choma catipa cca'i'ccu can'jensundeccu, ni tsandien-deccu majan cca'i tsandiei'ccu fae'ngae egae cansesundeccu Chigani jaye osha'fambi. <sup>10</sup> Ni ccanambandeccu, ni osha'choma isuye panshaen in'jan'chondeccu, ni ccusipasundeccu, ni afasesundeccu, ni itsapasundeccu'qqe Chigai'ccu fae'ngae can'jen'faya'bi. <sup>11</sup> Majan que'i'su tayoe tsa'caen canse'fa. Tsa'ma Na'su Jesucristove in'jamba Tise a'ive dapa qui fetiye'fa. Tiseja que'ima ttu'sepa que'ima ñotssiave tson. Ingi Chigaja Tise Qquendya'pai'ccu tsa'caen tson.

### Chigambe tsu ingi ai'voja

<sup>12</sup> "Jongoesuma'qqe tsu Chigaja ñama sepi'jembi," qqen tsu su'fa. Tsa'ma mapán jongoesuma Chiga sepi'jembi'ni'qqe osha'cho ñane ñotssimbi'choa tsu jin. Nane "jongoesuma'qqe tsu Chigaja ñama sepi'jembi," qqen su'a'qqe, jongoesu ñama patsupa na'siañe gi antteya'mbi. <sup>13</sup> Toya'caen tsu su'fa: "An-qqe'suma aña ñotssi. Tsane gi ttopama an'bian'fa." Ju, ñotssi su'cho tsu. Nane ja'ño tsa'caen cansesi jai'ngae Chigaja ingi ttopa, anqqe'suma'qqe pasaeña. Tsa'ma Chigaja ingi ai'voma agattoembi cuintsu tsandie pushesui'ccu in'jangae canse'faye. Chigaja ingi ai'voma agattoen Na'su Cristoi'ccu jincho'faye. Na'su Cristoja ingima quiñaen'su tsu. <sup>14</sup> Toya'caen Chigaja osha'choma oshapa Na'su

Cristoma ccase qquendyaemba ingima'qqe tsu ccase qquendyaeña.

<sup>15</sup> ¿Ate'su'fambi ti qui que'i Cristoi'ccu jincho'ninda que'i ai'voja Cristo ai'voni tsu jincho? Tsa'cansi ¿ma'caen gi Cristo ai'voni jincho'choma afe'faye cuintsu tisu ai'voi'ccu gana'su pushesui'ccu in'jangae canse'faye? Me'i. ¡Tsa'caen tsinconjama! <sup>16</sup> ¿Ate'su'fambi ti qui majan tsandie tisu ai'voi'ccu gana'su pushe-sui'ccu in'jangae canse'ta tisei'ccu fae name tsu da'fa? Tsa'caen tsu Chiga Aya'fa su: "Tsa dos fae name tsu da'fa." <sup>17</sup> Tsa'ma majan Na'su Cristoi'ccu fae'ngae jincho'ta Cristoi'ccu fae qquendya'pa tsu.

<sup>18</sup> Toya casarambindequía egae tsincon'fa'choma chi'gapa tsa'caen tson'fajama. Nane osha'cho faesu egae tsincon'cho tisu ai'voma dañombe'yi cca'indeccuma tsu daño. Tsa'ma majan toya casarambinde-quía egae tsincon'choja tisu ai'vo, tisu inja-ma'choma'qqe tsu da'ño'fa. <sup>19</sup> ¿Ate'su'fambi ti qui ma'caen que'i Cristo a'ive dasi Chigaja que'inga afe Tise Qquendya'pama? Chiga tsa'caen afesi que'i ai'voja Chiga Qquendya'pa can'jen'tti tsu. Chiga Qquendya'pa que'inga ca'nimba que'i ai'voni can'jen. Tsa'cansi que'i ai'voja que'imbembi tsu. <sup>20</sup> Nane Jesús anjampai'ccu que'ima chavaquía'caen Chigaja que'i na'suve tsu da. Tsa'cansi que'i ai'vo, que'i qquendya'pa'qqe Chigambesi Chiga in'janquía'caen Tise ma ñotsse in'jamba canse'faja.

### Antteya'chone candusian'cho

<sup>7</sup> Ja'ño que'i tevaemba iñajampaña'chone gi con-daseye tson'jen. Tsandie pushembe'yi can'jensi ñotssi tsu. <sup>2</sup> Tsa'ma pushembe'yi pushesui'ccu egae tsinconsa'ne bove ñotssi tsu poi'yi'cco tsandie pushepa tisu pushei'ccu canseye; poi'yi'cco pushesui'ccu tsa'ndupa tisu tsa'ndui'ccu canseye. <sup>3</sup> Tsa'ndu tsu tise pushenga se'pimbe'yi tisu ai'voma afeya'cho. Pushe'qqe tisu ai'voma tise tsa'ndunga se'pimbe'yi afeya'cho. <sup>4</sup> Nane pushe tsu tisu ai'voma mandambi. Tsa'ma tise tsa'nduja tise na'su tsu. Toya'caen tsa'ndu tisu ai'voma mandambisi tise pushe tsu tise na'su. <sup>5</sup> Tisunga antte'choma se'picco'fajama. Nane fae'ngae in'jamba Chigama iñajañeñi re'riccone fae'ngae cansembe'yi cañe tsu ñotssi. Tsa'ma tsa'caen can'jenc-capá ccase tsu fae'ngae canseyá'cho. In'jamba'qqe cocoya na'su, Satana, que'ima qqeñasi tsa'caen can'jeñe oshambipa egae tsinconsa'ne.

<sup>6</sup> Ñajan tsa'caen mandambipa aqquia antte'choma su: <sup>7</sup> Bove ñotssi tsu poi'yi'cco ña'caen tisuyi can'jeñe. Tsa'ma in'jan gi poi'yi'cco a'i tsu ccaninga'fa. Chigaja fae a'inga afeqquíá'caen cca'indeccunga afembisi ccaninga'e tsu canse'fa.

<sup>8</sup> Toya anttembi'chondeccunga, tsandupajen'chon-deccunga'qqe gi conda bove ñotssi tsu tise'panejan

ja'ño tisuyi canse'faye. Tsa'caen gi ñajan canse.

<sup>9</sup> Tsa'ma tsa'caen cansepa tisuma coiraye oshambi'ta casaraya'cho. Nane casaraye tsu bove ñotssi egae tsincoñe panshaen in'jansa'ne.

<sup>10</sup> Tayo casara'chondeccuma gi qqen manda: (Nane ñajan mandambisi Na'su Cristo tsu qqen manda.) Pushesu tsu tise tsa'nduma catimbe'yi canseya'cho.

<sup>11</sup> Tsa'ma cati'ta tsu tisuyi canseya'cho. Tsambi'ta ccase tsu tisu tsa'ndungayi jiya'cho. Toya'caen tsandie'qqe tisu pushema catimbe'yi tsu canseya'cho.

<sup>12</sup> Cca'indeccunga gi su: (Na'su Cristo vama mandambisi ña injama'chone gi conda.) Majan pushesu Cristove in'jambi'choa Cristove in'jan'cho tsandiema tsa'ndupa chi'gambi'ninda tsa tsandie tise pushema catimbe'yi canseya'cho. <sup>13</sup> Toya'caen tsandie Cristove in'jambi'choa Cristove in'jan'cho pushesuma pushapa chi'gambi'ninda tsa pushesu tsu tsa'nduma catimbe'yi tisei'ccu canseya'cho. <sup>14</sup> Tsa'ndu toya Cristove in'jambi'a'qqe tise pushe Cristove in'jansi tsa'ndu'qqe tsu Chiga ñotssiama fae'ngae isuya. Toya'caen pushe toya Cristove in'jambi'a'qqe tise tsa'ndu Cristove in'jansi Chiga ñotssiama tsu tisei'ccu fae'ngae isuya. Toya'caen caticco'fa'choecan'da tise'pa dushundeccu'qqe tsu qqe'faye'can. Tsa'ma fae'ngae canse'fasi tsu dushundeccu'qqe Chiga ñotssiama isu'faya. <sup>15</sup> Can'jeñe se'pimbisi tsu tsa'can. Tsa'ma tsa Cristove in'jambi'choa tsangae tise casara'choma catiye in'jan'ninda tisema se'pijama. Tsa'caen catipa jasi Cristove in'jan'cho tsu tise'ye somboqquia'caen ccusha. Nane Chigaja ingima ttu'se opatsse canse'faye. <sup>16</sup> Tsa'cansi Cristove in'jan'cho pushesu, ¿ma'caen qui Chiga tsoña'choma atesuya? Que tsa'nduma catimbisi Chiga in'jan'da que tsa'nduma'qqe tsu ccusha'ña. Toya'caen Cristove in'jan'cho tsandie, que'qqe atesumbi qui Chiga ma'caen tsoña'choma. Que pushema catimbisi Chiga in'jan'da que pushema'qqe tsu ccusha'ña.

<sup>17</sup> Toya'caen ñotsse in'jan'faja: Poiyi'cco tsu Na'su Chiga antteqquia'caen canse'faya'cho. Chiga tsa'caen que'ima antte'ninda qui Chiganga ttuseyeqquia'caen canse'faya'cho. Tsa'caen gi poiyi'cco Cristove in'jamba bo'fa'chondeccunga candusian'jen. <sup>18</sup> ¿Majan que'i'su Chiga que'ima ttu'sesi chhiyitevaen'choja? Ñoña'fajama ttonoma chhiyi'choma a'tuye. Toya'caen majan Chiga que'ima ttu'sesi chhiyitevaembi'choaja que ttonoma chhiyitevaenjama. <sup>19</sup> Nane chhiyitevaen'choja barembi. Toya'caen chhiyitevaembi'choa'qqe barembi. Tsa'ma Chigaja in'jan tise aindeccuja Tise manda'choma pañamba tsa'caen canse'faye. <sup>20</sup> Poiyi'cco tsu Chiganga ttuseyeqquia'caen can'jen'faya'cho. <sup>21</sup> Chiga que'ima ttu'sesi patrónpa'ta somboye panshaen in'jan'fajama. Tsa'ma patrón quema somboeñe qqen su'ninda cuintu sombo'faja. <sup>22</sup> Nane majanjan Chiganga ttu'seyepa patrónpa'ta Na'su Chigambe patrón mechosa a'ive tsu da. Toya'caen majanjan Chiganga

ttu'seyepa patrón mechosi ñoa'me Chiga tsu tise patrónme da. <sup>23</sup> Tsain'bitsse afepoenqquia'caen Chigaja Jesús anjampai'ccu que'ima chava. Tsa'cansi antte'fajama a'i que'i patrónme dapa mandaqquia'caen va ande'su in'jan'cho que'ima mandasa'ne. <sup>24</sup> Tsa'cansi faengasundeccu, poiyi'cco tsu Chiganga ttuseyepa can'jenqquia'caen can'jen'faya'cho. Ja'ño Chigaja que'i'ccu can'jemba fuite'je.

<sup>25</sup> Toya casarambindeqquia'ne Na'su Chiga mandambisi gi asi'ttaemba ña in'jan'choma condaye tson'jen. Chiga ñama ttu'sepa fuitesi qui dyombi'tsse ña su'choma pañañe osha'fa. <sup>26</sup> Cristove in'jan'chondeccu ja'ño vana'jensi gi asi'ttaen bove ñotssi tsu a'ija casarambe'yi tisuyi canse'faye. <sup>27</sup> Tsa'ma ¿queta ti qui pushapa? Que pushema catijama tisuyi can'jeñe. ¿Toya ti qui pushembi? Pushesuve tta'ttajama. <sup>28</sup> Tsa'ma pusheve pushe'ta qui egae tsincon'fambi. Toya'caen pushesu'qqe tsa'ndu'ta egae tsincombi. Tsa'ma poiyi'cco majan tsa'caen casara'ta vani canseite vanaqque'suma ti'tsse tsu vana'faya. Tsama gi osha'ta que'i'ye joquitssiaña.

<sup>29</sup> Faengasundeccu, ñoa'me gi su, re'ricco tsu shaca ingima vanaña'cho. Ja'ño tsu pushe'pandeqquia pushe mechosa'caen canse'faya'cho. <sup>30</sup> Ina'jen'chondeccu tsu ñombi'yembiqquia'caen canse'faya'cho. Avuja'chondeccu avujatssimbiquia'caen canse'faya'cho. Chavasundeccuja jongoesuma chavapa tisumbembi'ma'caen an'bian'faya'cho. <sup>31</sup> Majan a'i va andeni'su jincho'choi'ccu jincho'choma in'jamba asi'ttaen: "¿Ma'caen gi tsoña Na'su Cristo avujatssiye?" <sup>32</sup> Tsa'ma majan tsandie pushepa'ta tsu va andeni'su jincho'choma in'jamba asi'ttaen: "¿Ma'caen gi tsoña tisu pushe avujatssiye?" <sup>33</sup> Poiningae tsu in'jan. Toya'caen pushesu tsa'ndu mechosa, toya tsandiema atesumbi'choa'qqe Na'su Cristo in'jan'chove tsu in'jan'fa ma'caen tisupa ai'voi'ccu ñotsse cansepa tisupa injama'choi'ccu Chigaveyi in'jaña'chove canseye. Tsa'ma majan pushesu tsa'ndu pa va ande'su in'jan'chove in'jamba asi'ttaen: "¿Ma'caen gi tsoña tisu tsa'ndu avujatssiye?"

<sup>34</sup> Vama gi conda que'i ti'tsse atesu'faye. Nane se'pimbi gi. Tsa'ma fuiteye gi in'jan cuintu que'i ñotsse atesupa canse'faye. Tsa'caen atesupa poi a'ta Na'su Cristoveyi in'jamba tisema pañamba canse'faye. <sup>35</sup> Majan pushesumbe yaya qqen tsu in'jan: "Ña onque'nge tayo coemba bo'tssingae tsa'ndumbeyi cansesi egae tsinconsa'ne bove ñotssi tsu tsandienga antteye." Qquen in'jan'da tsu antteya'cho. Tsa'caen antte'ta egae tsincombi tsu. <sup>36</sup> Tsa'ma faesu pushe-

sumbe yaya tisu injama'cho ta'etssipa tisu onque'ngema antteye se'pi'ta tsa'qqe ñotssi tsu. Nane tsa'caen in'jamba ni ccaningae asi'ttaembi'ta tisu onque'ngema anttembe'yi coiraye ñotssi tsu. <sup>38</sup> Tsa'cansi majan tisu onque'ngema antte'ta ñotsse tsu tson. Toya'caen majan tise ma anttembi'a'qqe bove ñotsse tsu tson.

<sup>39</sup> Majan pushesu tsandu'pa tisu tsa'ndu canseite tisei'ccu canseya'cho. Tsa'caen tsu manda'choja manda. Tsa'ma tsa'ndu pasi pushesuja majame in'jan'da faesuma tsa'nduye ñotssi Na'su Cristove in'jan'choma.

<sup>40</sup> Tsa'ma ccase tsa'caen tsa'ndumbe canse'ta ti'tsse avujatssiya tsu qqen gi in'jan. Chiga Qquendya'pa ñama'qqe in'jaen qqen in'jamba gi tsa'caen conda.

### Chiga'ca'me ñoña'chonga afe'cho

**8** Ja'ño condaseye gi in'jan chiga'ca'me ñoña'chonga afe'cho aña'chone. Ñoa'me poiyo'cco gi vane ñotsse atesu'fa. Tsa'ma tsa'caen atesu'ma gi panshaen patsupa afa'je'fa. Bove ñotssi tsu cca'ima ñotsse in'jañe. Nane Ñotsse in'jan'da gi fae'ngae fuitecco'faya. <sup>2</sup> Majan a'i ñotsse injancho qqen in'jamba ñoa'me tsu toya in'jaña'cho shaca. Tsa'cansi ti'tsse tsu atesuya'cho. <sup>3</sup> Tsa'ma majan a'i Chigama in'jansi ccane'qqe Chigaja tise ma atesupa in'jan.

<sup>4</sup> Tsa'caen tsonsi ¿aña ti gi chiga'ca'me ñoña'chonga afe'cho aña'choma? Atesu'fa gi tsa ñoña'cho chigaja ñoa'me chigambi tsu. Qquendya'pa mechopa ñoa'me jimbi'tssi tsu va andeni. Toya'caen gi in'jan "Fae Chigayi tsu jin. Faesuja jimbi." <sup>5</sup> Nane majan a'ija: "Sefacconi, va andeni'qqe osha'cho chigandeccu tsu jin" qqen in'jamba "chigandeccu", "nasundeccu" qqen tsu afa'fa tise'pama. <sup>6</sup> Tsa'ma ingija in'jan'fa fae Chigayi tsu jin. Tsaja Chiga Quitsa tsu. Tiseja osha'choma agattoensi ingija Tise in'jan'choma tsoñe canse'fa. Toya'caen fae Na'suyi tsu jin. Tsaja Na'su Jesucristo tsu. Tisei'ccu Chigaja osha'chove agattoemba ingive'qqe agattoen.

<sup>7</sup> Tsa'ma poiyo'cco Cristove in'jan'chondeccu vama atesu'fambi. Majan a'i tayoe ñoña'cho chiga'ca'me in'jamba ja'ño ñoña'cho chiganga afe'cho aña'choma an'jemba tisu pa injama'cho tsu qqe'fa. Toya tsa ñoña'cho chiga ñoa'me canse qqen in'jamba tsu amba qqe'fa. Tsa'caen tise'pa injama'cho toya shacasi amba egae tsincon qqen tsu in'jan'fa. <sup>8</sup> Nane Chigaja ingi an'jen'choma cambi "Queja ño'a" qqen suye. Ambita gi qqe'fambi. Ni an'jen'a'qqe gi patsufambi. <sup>9</sup> Tsa'ma que'i majan osha'choma aña osha'ta injama'tse tsa injama'cho shaca'choma qqeñasa'ne.

<sup>10</sup> Ñotsse in'jan'faja qqen aquia su'choma: Queja ñoña'cho chiga tsaoni japa dyaipa an'jensi faesu que ma atte'ta "tsaja ñoa'me in'jan'cho" qqen tsu in'jaña. Tsa'caen in'jamba tise'qqe ashaeña ñoña'cho chiganga afe'cho aña'choma aña. Tsa'ma tsa'caen an'jemba injama'choni toya egae tsincon'cho tsu qqen in'jamba

tisuyi tsu qqe. <sup>11</sup> Que canjan: Cristoja que faenga'sune'qqe tsu pa. Tsa'ma queja atesupa in'jamba tsa injama'cho shaca'choma qui qqeña. <sup>12</sup> Queja tise ma egae tsincon. Tise injama'cho shaca'chosi qui tise injama'choma daño. Tsa'caen tise ma dañomba qui Cristonga'qqe egae tsincon. <sup>13</sup> Tsa'cansi ña jongoesuma an'jemba ña faenga'suma daño'da ñoa'me bove ñotssi tsu ñajan tsa aña'choma ambe cañe. In'jambi gi ña faenga'suma qqeñaña.

### Cristo moensi ma'caen canse'cho

**9** ¿Cristo moensi conda'sumbi ti gi? ¿Oshambi ti gi cca'i Cristo moensi condasia'caen canseye? Ñajan tso'fei'ccu ingi Na'su Jesucristoma atte. Nane Na'su mandasi ña condasesi que'ija Na'su Jesús a'ive qui da'fa. <sup>2</sup> Cca'indeccu ñama chi'gapa "Pabloja Cristo moensi conda'sumbi" qqen suye osha'fa. Tsa'ma que'ija ñoa'me in'jan'fa ñajan Cristo moensi conda'su. Que'ija ñama pañamba Jesús a'ive dapa qui poiyo'cconga canjaen'fa ña gi ñoa'me Jesús moensi conda'su.

<sup>3</sup> A'i ñama afase'fa'ninda qqen gi tise'panga conda: <sup>4</sup> Cristone condase'ta ¿osha'fambi ti gi ingi anque'su, ingi cui'ccuma'qqe isuye? <sup>5</sup> ¿Osha'fambi ti gi Cristove in'jan'cho pushesuma pushepa tisei'ccu jacañe? Cca'i Jesús moensi condasundeccu tsa'caen pushepa jacañe. Nane Na'su Jesús quinshingendeccu, Pedro'qqe tise'pa pushendeccu'ccu jacañe Jesúsne condaseye. <sup>6</sup> Tsambi'ta ¿ña, Bernabéyi ti gi tsa'caen pañasundeccune anque'suma isuye oshambipa tisu pa tivei'ccu semamba canseya'cho? Me'i. Ingi'qqe isuye osha'fa. <sup>7</sup> ¿Majan sundaro geraen'jemba tsu tisu corifin'di'ccu tisu aña chava? ¿Majan a'i nasipama sema'ma tsane an'jembi? ¿Majan a'i ovejama coirá'ma oveja chochoma isupa cui'jembi? <sup>8</sup> Nane aquia a'i su pa manda'choma gi afa'bi. Tsa'ma Chiga manda'cho'qqe tsa'caen tsu manda. <sup>9</sup> Tayopi Moisésja Chiga manda'choma tevaen: "Trigoma qqe'shoye vaurai'ccu sema'jen'da vaura aya'fama tandanjama cuintsu vaura'qqe aña." ¿Vaurama ti Chigaja ti'tsse in'jan? Me'i. <sup>10</sup> Que'ine tsu Tiseja tsa'caen manda. Que'ima in'jamba tsa'caen tevaen. Nane andema dyandya'suja tisu sema'chone enttingeve isuye qqen in'jamba tsu semaña'cho. Toya'caen taipa qqe'sho'su'qqe tisu sema'chone enttingeve isuye qqen in'jamba tsu semaña'cho. <sup>11</sup> Ingija que'i injama'chonga jonquia'caen Chiga ñotsse condase'choma gi conda'fa. Tsa'caen jomba ¿ñotssimbi ti ingi'qqe que'i ñotssiamas isuye va andeni'su jincho'choma? <sup>12</sup> Cca'indeccu tsa'caen que'i'suma isu'fasi ñoa'me ti'tsse ñotssi tsu ingi tsa'caen isu'faye.

Tsa'ma ingija tsa'caen isuye iñajan'fambi. Ingija jipa semamba que'ima jongoesuveyi'qqe iñajan'fambi.

Iñajambipa gi in'jan'fa cuintsu que'ija va Cristone ñotsse condase'choma ñotsse paña'faye. In'jambi gi que'i ingima coira'je'chone panshaen asi'ttaen'faye. <sup>13</sup> ¿Atesu'fambi ti qui Chiga etti'su semasundeccuja Chiga ettine tise'pa anqqe'suma isupa canse'fa? Nane majan tseni Chiganga afe'cho aña'choma angapa oque oraen'jen'nijan tsa aña'choma enttingeve tsu isuye osha'fa tisupa aña. <sup>14</sup> Tsa'caeni tsu Na'su Cristoja manda: Majan a'i va ñotsse condase'choma condase'ta tisu condase'chone tsu tise'pa ofian'jen'cho, sarupama'qqe isu'faya'cho. <sup>15</sup> Tsa'ma minguite'qqe ñajan tsa'caen tsesuma iñajambi. Toya'caen ja'ño tevaemba tsa'caen iñajambi gi. ¡Bove ñotssi tsu ña iñajambe'yi qquipo'e'supa paye! Nane in'jambi gi majan va ña que'inga acquia afepa fuite'cho patsupa afa'choma se'pi'faye.

<sup>16</sup> Ñajan Jesucristone ñotsse condase'choma candusiamba tsa'caen patsuye gi oshambi. Tsa'ma Chiga mandasi gi candusiaña'cho. Nane candusiambi'ta gi ñoa'me vanaña. <sup>17</sup> Candusiaña in'jan'ninda tsu ñanga ñotsse afepoeña'cho. Tsa'ma ña candusiaña in'jambi'ni'qqe toya tsu Chigaja tsa'caen manda'jesi gi candusiaña'cho. <sup>18</sup> Tsa'cansi va ñotsse condase'choma candusiamba acquia afeqquia'caen que'imbema jongoesuma isumbe'yi condapa gi avujatssi. Tsa'caen avujatssisi Chigaja ñanga tsai'ccu afepoen. Nane ñajan pañasundeccumbe osha'choma isuye osha'ma gi isumbe'yi ñotsse condase'choma condasepa injama'choni avujatssisi ñanga afepoen'cho tsu.

<sup>19</sup> Ñajan patrónme mechosi a'i ñama manda'fambi. Tsa'ma ña gi poi'cco a'inga tsuma afe ña osha'ta candusiansi tsendeccu ti'tsse pañamba Jesucristove in'jan'faye. <sup>20</sup> Israendecui'ccu gi israe'su a'ia'caen canse cuintsu israendecui'ccu pañamba Jesucristove in'jan'faye. Nane tsendeccu Chiga manda'choma pañasundeccui'ccu can'jemba gi ña'qqe manda'cho manda'quia'caen tson'jen cuintsu tsendeccu ñama pañamba Jesucristove in'jan'faye. Nane ñoa'me tsa manda'cho ñama mandambisi tisu in'jamba gi tsa'caen tson'jen. <sup>21</sup> Manda'choma atesumbindeqquiai'ccu can'jemba gi manda'choma atesumbiqquia'caen tise'panga condase. Nane ñoa'me Cristo ñama mandasi gi toya Chiga manda'quia'caen in'jamba tson'jen. Tsa'ma manda'choma afambe'yi gi Cristone candusian cuintsu tsendeccu'qqe pañamba Cristove in'jan'faye. <sup>22</sup> Injama'cho toya shacandecui'ccu condasepa gi tise'pai'ccu fae injama'choa'caen condase cuintsu fuitesi bove ñotsse pañamba ta'etsse Cristove in'jan'faye. Ñoa'me poi'cco a'i'ccu fae'ngae in'jamba gi tson'jen cuintsu ma'caen osha'ta Cristone candusiansi tise'paja pañamba in'jan'faye. <sup>23</sup> Tsa'caen gi tson'jen Cristone ñotsse condase'choma candusiaña. Tsa'caen gi tson'jen cca'indeccu Cristove in'jamba avujatssisi ña'qqe avujatssiye.

<sup>24</sup> Tayo qui atesu'fa a'i buttopa ganañe ashaemba poi'cco butto'a'qqe acquia fae'ccoyi tsu ganaña. Tsa'caen ganañe in'jamba butto'quia'caen canse'faja. <sup>25</sup> Poi'cco butto ganasundeccu tisu ai'voma osha'chone ñotsse coiraya'cho cuintsu osha'ta butto ganañe. Gana'sunga afe'cho ccaqueje ugaccuma ganañe in'jamba tsa'caen vana'jen'fa. Tsa ugaccuja pandipa congongque'su tsu. Tsa'ma ingija congoma'sia Chiga afe'choma ganañe gi vana'jen'fa. <sup>26</sup> Tsa'caen tsonsi ña'qqe tansintsse quia'me butto'quia'caen gi Chiga in'jan'quia'caen tansintsse canse. Toya'caen tsetssecco'su faenga'suma ganañe in'jamba injanga qquendya'pama tssaimbe'yi tansintsse tssaiquia'caen gi tansintsse canse. <sup>27</sup> Tsa'ma ñajan tsuma se'pipa ña ai'vo in'jan'choma patsu. In'jambi gi tayo cca'indeccuma candusiamba tisuja shacapa qqeuey.

### Na'su Chigama qqueñacanjama

**10** Faengasundeccu, aqqe'pa'fajama ingi tayopi'su coenzandecuja poi'cco tsu Chiga can'jen'cho unjimba'cco tsosiqque a'i menia jacan'fa. Poi'cco tsu Chiga tsaiquiansi mar na'ema sa'ngae ise'fa. <sup>2</sup> Nane Moisésma shondocamba na'en, unjimbanga fetiyeqquia'caen tsama canjaen'fa. <sup>3</sup> Poi'cco tsu fae'ngae Chiga afe'cho anqqe'suma an'fa. <sup>4</sup> Poi'cco tsu fae'ngae Chiga afe'cho tsa'ccuma'qqe cu'i'fa. Chiga agattoen'cho patu tise'pa sepaccofae jiñasi tsa'ye tsa'ccu sombosi tsu cu'i'fa. Tsa patuja Cristo tsu. <sup>5</sup> Tsa'ma tsa'caen Cristone isu'a'qqe vui'o a'imbipa Chiga in'jan'quia'caen tson'fambisi Chigaja tise'pama cati. Catisi tsu a'i menia pa'fa. <sup>6</sup> Chigaja tsa'caen tson ingima candusiamba canjaeñe tayopi'su coenzandecui'caen egae in'jamba qqe'fasa'ne. <sup>7</sup> Ñoña'cho chigama in'jan'fajama. Majan tsendeccu'su tayoe tsa'caen in'jamba egae tsincon'fa. Tayo tsu tise'pane tevaen: "A'ija dyaipa an'jemba cui'jettie jangi boiraye." Boirapa tsu ñoña'cho chiganga iñajan'fa. <sup>8</sup> Toya'caen majan ingi tayopi'su ccasheyendecui'ccu cca'i'su pushesundeccui'ccu cansepa egae tsincon'fa. Tsa'caen egae tsincomba veinte y tres mil tsu fae a'ta pa'fa. Tsa'cansi ingija tsendecui'caen egae tsincombe'yi canse'faya'cho. <sup>9</sup> Na'su Chigama iyicca'yian qqen tsonjama. Majan ingi tayopi'su coenzandecui'ccu tsa'caen tsonsi Chigaja iyoi'ccu tise'pama fi'tti. <sup>10</sup> Ni Chigama afase'fajama. Majan tayopi'su israendecui'ccu tsa'caen Chigama iyicca'yepa afasesi Chigaja manda Tisema sefacconi'su shondo'suma cuintsu tise'pama fi'ttiye.

<sup>11</sup> Chigaja ingi tayopi'su israe'su coenzandecui'ccu tsa'caen tson ingima candusiamba canjaeñe. Nane Chiga Tevaen'jenga tsane tevaen'fa cuintsu ingija osefaeña'cho a'ta napijisi can'jemba atesuye. <sup>12</sup> Tsa'cansi majan a'i injama'pa qqen in'jan'da tsuma tsu bove



ñotsse coiraya'cho tisma qqueñasa'ne. <sup>13</sup> Que'ija egae tsoñe in'jan'da qui poi'yil'cco a'l'ccu fae'ngatssi'fa. Ccaninga'fambi qui. Tsa'ma Chigaja ño'a. Tiseja antteya'bi cuintsu que'i panshaen egae tsoñe in'jamba egae tsincoñe'da. Nane egae tsincoñe in'jan'ninda que'ima tsu fuitaya que'i in'jan'cho'ye somboemba ccushaeñe.

<sup>14</sup> Tsa'cansi faengasundeccu, ñoña'cho chiga'ca'ma iñajan'fajama. <sup>15</sup> Que'i qui injama'pa'fa. Ñama ñotsse pañamba ñotsse in'jan'faja. <sup>16</sup> Na'su Jesús fae tasaveyi mandapa afesi tsane Chigama ñotsse afapa gi fae'ngae cu'i'fa. Cu'ipa gi Jesucristo anjampa tssansi ccusha'chone fae'ngae in'jan'fa. <sup>17</sup> Tsa'caeni fae pan'cho'coe afesi tsain'bio a'i amba gi fae a'ive da'fa.

<sup>18</sup> Israendeccu tson'choma ñotsse in'jan'faja. Aña'choma Chiganga afepa tsa'suveyi fae'ngae amba fae'ngae Chigai'ccu tsu jincho'fa. <sup>19</sup> Tsa'caen fae'ngae jincho'fasi ¿jongoes qquen gi suya? ¿Ñoña'cho chigata ti ñoa'me canse? ¿Bare ti aña'choma tsanga afeye? Me'i. <sup>20</sup> Tsa'ma Chigave in'jambi'chondeqquia tsa'caen ñoña'cho chiganga afe'ta ñoa'me cocoyanga tsu afe'fa. Chiganga afe'fambi. Tsa'cansi in'jambi gi que'ija ñoña'cho chiganga afe'cho aña'choma amba cocoyai'ccu fae'ngae jincho'faye. <sup>21</sup> Osha'fambi qui Na'su Jesús mandapa afe'cho cui'ccuma cu'ipa tse'faei'ccuyi cocoya cui'ccuma'qqe cu'i'ye. Na'su Jesús an'jen'choma amba tse'faei'ccuyi cocoya an'jen'choma'qqe aña osha'fambi qui. <sup>22</sup> ¿Ma'caen gi Chigama iyicca'yiaña? ¿Ingita ti gi Chigama ti'tsse'tssia, Tisema patsuye?

### Cca'ima qqueñambe canseya'cho

<sup>23</sup> A'i tsu su'fa: "A'i osha'cho jongoesuve tsoñe in'jan'ninda Chigaja se'pimbi." Tsa'ma majan tson'choja cca'ima fuitembi. "A'ija osha'cho jongoesuve tsoñe in'jan'ninda Chigaja se'pimbi." Tsa'ma majan tson'choja cca'ima fuitembi cuintsu Chigama ti'tsse in'jan'faye. <sup>24</sup> Nane tisune ñotssiave in'jambe faenga'sune tsu ñotssiave in'jaña'cho.

<sup>25</sup> Aña'choma chavaen'jen'ttinga ja'a'qqe chavapa an'faja. Tsa'ma mani'su aña'chove iñajampañambe'yi anjan conda'fasi pañamba qquesa'ne. <sup>26</sup> Ñoa'me pa'cco ande, osha'cho andeni jincho'qqe Na'su Chigambe tsu.

<sup>27</sup> Nane Cristove in'jambi'chondeqquia que'ima ttu'sesi tise tsaoni aña jaye in'jamba ja'ta, jongoesuma afesi dyombi'tsse an'faja. Tsa'ma manima chava'cho aña'chove iñajampañambe'yi anjan, conda'fasi pañamba qquesa'ne. <sup>28</sup> Tsambi'ta majan que'inga: "Vata tsu ñoña'cho chiganga afe'cho aña'cho," qquen su'ninda, tise pañamba tsa aña'choma anjama. <sup>29</sup> Nane tiseja "ega tsu" qquen asi'ttaemba susi, que injanga an'da qui tise injama'choma qqueña'jen.

Tsa'ma majan a'i tsu suya: "¿Ma'caen gi cca'i asi'ttaemba vanaje'choi'ccu ña poine se'piyeya? <sup>30</sup> Nane ñajan 'Chiga ñotsse afe' qquen in'jamba tsa aña'choma an'ninda ¿ma'caen tsu cca'ija ñama afasepa se'pi'faya?"

<sup>31</sup> Bove ñotssi tsu osha'cho jongoesuma an'jen'da, jongoesuma cui'je'ta, nane osha'cho jongoesuve qui tson'jen'da, tsa'caen tson'faja Chigaja ñotssia qquen canjaeñe. <sup>32</sup> Que'i asi'ttaembe tson'choi'ccu israendeccuma qqueña'fajama. Ni Chigave in'jambi'chondeqquiamaqque qqueña'fajama. Ni Cristove in'jan'cho faengasundeccuma'qqe qqueña'fajama. <sup>33</sup> Tsa'caen ñajan poi'yil'cco a'i in'jan'choma ñotsse in'jamba tise'pama qqueñambe canse. Ñajan cca'ima patsumbe'yi gi tise'pane ñotssiave tta'tta cuintsu tise'pa ccusha'faye.

**11** Que'i'qqe tsa'caen tson'faja. Ñajan Cristonga ma'desi que'i'qqe ñanga ma'de'faja.

### Bopa pushesundeccu tson'cho

<sup>2</sup> Faengasundeccu, que'ine avujatssipa gi que'ima ñotsse afa'je. Osha'chone ña su'choma aqqe'pambe'yi ña nafattianquia'caen qui can'jen'fa. <sup>3</sup> Tsa'ma vama gi ti'tsse condaya que'i ñotsse atesu'faye: Chiga Quitsaja Cristoma manda'su tsu. Tsa'caen Cristoja poi tsandiema manda'su tsu. Tsa'caen tsandie tsu tise pushema manda'su. <sup>4</sup> Majan tsandie ontsianccupayi Chigama iñajan'da tise ma manda'su Cristoma ñotsse tsombi. Ontsianccupayi Chiga in'jaensi condase'choma condase'ta tise ma manda'su Cristoma ñotsse tsombi. <sup>5</sup> Tsa'caen majan pushesu tise tsovema fanangombe'yi Chigama iñajan'da, Chiga in'jaensi condase'choma fanangombe'yi condase'ta tise ma manda'su tsa'nduma ñotsse tsombi. Nane tise tosema cha'ttupa tsove chu'ccoyi jacanquia'can tsu. <sup>6</sup> Pushesuja tise tsovema fanangoye in'jambi'ta pa'cco tise tosema tsu cha'ttuya'cho. Tsa'ma tsa'caen tosema cha'ttupa tsove chu'ccoyi jacañe ansangae'ta bove ñotssi tsu tise tsovema fanangoye. <sup>7</sup> Chigaja Tisuma'caen tsandieve agattoen cuintsu Chiga ñotssiama canjaeñe. Tsa'cansi tsandieja tsovenga ontsiame'yi Chiga ñotssiama canjaeña'cho. Tsa'ma Chigaja pushesuve agattoen tsandie ñotssiama canjaeñe. <sup>8</sup> Pushesuma Chigaja tsandieve agattoembipa tsandiema tsu Tiseja pushesuve agattoen. <sup>9</sup> Nane Chigaja tsandieve agattoembi pushesuma fuiteye. Tsa'ma pushesuve agattoen tsandiema fuiteye. <sup>10</sup> Tsa'cansi tsandie pushesuma mandasi pushesuja fanangopa pañaña'chove tsu canjaen. Nane Chigaja Tisema sefacconi'su shondosundeccuma'qqe mandasi tise'paja tsa'caen paña'fa. <sup>11</sup> Tsa'ma ingija Na'su Cristove in'jan'da tsandiendeccu ni pushesundeccu tisupayi osha'fambi. Nane poini fuiteccopa gi osha'faya. <sup>12</sup> Nane me'ttia'ye tsandiema pushesuve agattoensi ja'ñojan

pushesu'ye tsu tsandieve sombo. Ñoa'me tsandie, pushesu'qqe Agattoen'su Chigane ji'fa'cho tsu.

<sup>13</sup> ¿Jongoe qqen qui asi'ttaemba su'fa? ¿Ñotssi ti pushesu tise tsovema fanangombe'yi Chigama iña-jañe? <sup>14</sup> Nane poi'yi'cco a'i injama'cho tsosipie tsu in'jan'fa majan tsandie tise tose bia'asi ansange'fa. <sup>15</sup> Tsa'ma majan pushesu tsa'caen tise tose bia'asi avu-jatssi'fa. Chigaja bia'a tosema pushesunga afe tisema fanangoeñe. <sup>16</sup> Nane majan ingi'ccu afaccoye in'jan'da ñotsse in'jan'faja: Qquen gi in'jamba atesian'fa. Poi Cristove in'jamba bo'fa'chondeccu'qqe tsa'caen in'jamba atesian'fa.

#### Na'su Jesús an'jen'choma tsu dañ'o'fa

<sup>17</sup> Toya'caen ja'ño ti'tsse tevaemba gi que'ine ñotsse afaye oshambi. Que'ija Na'su Jesús an'jen'choma añe bopa fuiteccombipa qui ñoa'me dañoge'fa. <sup>18</sup> Nane poi'yi'cco a'i que'ine ñanga conda'fa. Que'ija Cristove in'jamba bopa qui fae'ngae ñotsse in'jambipa afacco'fa. Ña paña'choma enttingeccoye gi in'jan. <sup>19</sup> Nane majan a'i ccaningae in'jambipa afacco'ninda tsave-qqe'su tsu. Tise'paja tsa'caen afacco'fapa tsu tansintsse in'jan'chondeccuma canjaen'fa cuintsu poi'yi'cco tsendeccuma atesuye. <sup>20</sup> Tsa'ma qqen fae'ngae in'jambi'ma añe bopa qui ñoa'me Na'su an'jen'choma an'fambi. <sup>21</sup> Na'su Jesúsmbembisi ñoa'me que'imbe an'jen'cho tsu. Poi'yi'cco tisu'bema isupa an'jemba majanjan toya qquipoe'su'je'fa'ni cca'ija ccusi'je'fa. <sup>22</sup> ¿Micoñe'qui tsa'caen tson'fa? ¿An'bian'fambi ti qui tsa'ove tisu tseni amba cu'i'faye? Tsambi'ta ¿chi'ga'fa ti qui Cristove in'jamba bo'fa'cho va'chandecuma tsa'caen ansangiañe? ¿Jongoesu qqen gi que'inga suya? ¿Que'ima ñotsse afaya ti gi? Me'i. Tsa'caen ñotsse afaye gi oshambi.

#### Na'su Jesús an'jen'cho

(Mt 26.26-29; Mr 14.22-25; Lc 22.14-20)

<sup>23</sup> Na'su Jesús ñama atesiansi gi tsa'caen que'inga tayo condase. Tsequi cose toya Judas tisema afembi'te Na'su Jesús tivei'ccu panma isupa <sup>24</sup> Chigama ñotsse afa. Afapa panma doñamba attufaemba su: "Isupa an'faja. Va panjan ña ai'vo tsu. Que'ima ccushaeñe afe'cho tsu. Nane an'jen'da ñama injan'jen'faja." <sup>25</sup> Tsa'caeni tsu an nanimba tasama'qqe isupa su: "Ña anjampa que'ine tssansi tsu va tasaja Chiga quei'ccu cunama fae'ngae injancco'fa'chone canjaeña. Minga'ni va tasama cui'je'ta ñama injan'jen'faja." <sup>26</sup> Nane va panma amba, va cui'ccuma cui'je'ta Na'su anjampa tssansi pa'chone qui canjaen'fa. Tise ccase jiya'ngae tsu tsa'caen canjaen'faya'cho.

#### Ma'caen Na'su an'jen'choma añe

<sup>27</sup> Na'su tsa'caen mandasi majan a'i Chiga in'jan-qquia'caen Na'su panma ambi'ta, Na'su cui'ccuma cu'imbi'ta shacapa'fa tsu. Tsa'caen tson'da Na'su Jesús ai'voma, tise anjampama'qqe tsu chi'ga'fa. <sup>28</sup> Tsa'cansi poi'yi'cco a'i tsu toya panma ambi'te, toya cui'ccuma cu'imbi'te tisu injama'choma ñotsse asi'ttaeña'cho jon-goesu egae tson'choma atesuye. <sup>29</sup> Nane majan a'i Na'su Jesús ai'vo ma'caen da'chone ñotsse in'jambe'yi tsa'caen injanga amba cu'i'ta tisuma tsu dañ'o'fa. <sup>30</sup> Tsa'caen injanga amba tsu majan que'i'suja quin'su mechopa pajipa can'jen'fa. Majandeccuja tayo pa'fa'a. <sup>31</sup> Tsa'ma ingija ñoa'me tisu injama'cho asi'ttaemba ega'ma cati'ninda Na'suja ingi injama'choma tsane somboeña'bi. <sup>32</sup> Tsambi'ta tisuma ñoñambisi Na'su Jesús ingi injama'choma somboen'da ingima tsu iyu'upa vanaeña. Tsa'caen vanaemba tsu ccushaeña Chigave in'jambi'chondeccu'ccu fae'ngae tsangae catiye'fasa'ne.

<sup>33</sup> Tsa'cansi, faengasundeccu, Na'su an'jen'choma añe bo'ta tisupaporave ronda'je'faya'cho. <sup>34</sup> Majan ñoa'me qquipoe'suta tisu tsaoni tsu an tteppu'faya'cho -fae'ngae bopa panshaen ansi Chiga tisema iyu'usa'ne. Que'i faesuve iñajampaña'chone'da gi jipa que'inga condapa mandaya.

#### Chiga Qquendya'pa in'jaen'cho

**12** Ja'ño, faengasundeccu, in'jambi gi que'ija Chiga Qquendya'pa a'inga in'jaemba afe'choma atesumbe canse'faye.

<sup>2</sup> Atesu'fa qui que'i toya Jesúsve in'jambi'te ma'caen in'jamba osha'cho ayafambive ñoña'cho chiga'ca'me iñajan'fa'choma. <sup>3</sup> Tsa'cansi vama ñotsse in'jan'faja: Chiga Qquendya'pa a'ima in'jaen'ninda tsa a'ija Jesúsma afaseye oshambi. Ni Chiga Qquendya'pa tisema in'jaembi'ninda a'ija "Jesúsja Na'su tsu" qqen suye oshambi.

<sup>4</sup> Ccaningae in'jaensi a'ija ccaningae tsoñe osha'fa. Tsa'ma fae Chiga Qquendya'payi tsu poi'yi'ccoma in-jaen'su. <sup>5</sup> Ccaningae in'jaensi ccaningae tson'jemba fuite'fa. Tsa'ma poi'yi'cco tsu fae Na'suveyi fuite'fa. <sup>6</sup> Toya'caen ccaningae sema'jen'fa. Tsa'ma fae Chigayi tsu poi'yi'ccoma tsa'caen ccaningae semañe in'jaen. <sup>7</sup> Poi'yi'cho'cconga Chigaja Tise Qquendya'pai'ccu in'jaemba tsama canjaeñe tsu afe cuintsu poi'yi'ccoma fuitecco'faye. <sup>8</sup> Chigaja Tise Qquendya'pai'ccu majama in'jaen cuintsu ñotsse in'jamba afa'faye. Cca'ima'qqe toe Chiga Qquendya'pai'ccu in'jaensi osha'choma atesupa atesian'jen'fa. <sup>9</sup> Cca'ima toe Chiga Qquendya'pa in'jaensi ti'tsse Jesúsve in'jamba can'jen'fa. Cca'indeccuma toe Chiga Qquendya'pa in'jaensi a'ima se'jeye osha'fa. <sup>10</sup> Cca'indeccuja Chiga agattoen'choma tsu

canjanjen'fa. Cca'indeccuja Chiga in'jaensi condase'choma condase'fa. Faesundeccu qquendya'pa su'choma pañamba atesu'fa mani'su qquendya'pa tsu. Nane majan qquendya'pa afopa'cho, majan tansintsse Chiga Qquendya'pa qquen tsu atesu'fa. Faesundeccuja cca'i tisea atesiambisi ccaninga aya'fangae tsu afa'fa. Toya'caen cca'indeccuja tsendeccuma pañamba tise'pa su'choma in'jamba tansintsse conda'fa cuintsu poiyyi'cco paña'faye. <sup>11</sup> Fae Chiga Qquendya'payi tsu poiyyi'ccoma in'jaen. Ma'caen in'jamba fae'ccoma tsa'caen in'jaemba cca'ima tsu ma'caen in'jamba tsa'caen ccaningae in'jaen.

### Poiyyi'cco gi fae ai'voni jincho'fa

<sup>12</sup> Ai'voja osha'cho oya'je'choi'ccu ñoñasi fa'eni jincho'cho tsu. Oya'je'choja tsain'biosi ai'vonga ñoñasi fae ai'vo tsu. Tsa'caen gi Cristoi'ccu jincho'fa. <sup>13</sup> Nane fae Chiga Qquendya'pa tsu ingima feti fae ai'vove da'faye. Majan israendeccu, majan israembindequua, majan patrónpa, majan patrónme mendequua, fae ai'vove gi da'fa. Nane fae Chiga Qquendya'pa ingima in'jaensi gi poiyyi'cco Tisema tteppuquua'caen isu'fa.

<sup>14</sup> Ai'voja fae oya'je'chombi tsu. Tsa'ma tsain'bio oya'je'choi'ccu ñoña'cho tsu. <sup>15</sup> Nane tsu'tte, afaye oshapa "Ñajan tivembipa ai'voni jincho'chombi gi," qquen su'a'qqe ñoa'me jinchoma cambiambi. Toya tsu ai'voni jincho. <sup>16</sup> Tsosina'qqe, afaye oshapa "Ñajan tso'fembipa ai'voni jincho'chombi gi" qquen su'a'qqe ñoa'me jinchoma cambiambi. Toya tsu ai'voni jincho. <sup>17</sup> Nane pa'cco ai'vo tso'feveyi da'ta ¿ma'caen tsu pañaña'cho? <sup>18</sup> Tsa'ma tayo Chigaja ma'caen in'jamba osha'cho oya'je'choma fae ai'vongayi tsu ñoña. <sup>19</sup> Nane jo'su oya'je'choveyi ñoña'choecan'da ai'voja jinchoya'bi. <sup>20</sup> Tsa'ma tayo jinquia'caen osha'cho ccaninga oya'je'choi'ccu ai'voja fae jincho'cho tsu.

<sup>21</sup> Tso'fe tivema "Ñajan quema in'jambipa tisuyi osha'choma oshacho" qquen suye oshambi. Ni tsove tsu'ttema suye oshambi "Ñajan quema in'jambipa tisuyi osha'choma oshacho." <sup>22</sup> Tsa'ma ccaninga tsu. Majan ai'voni jincho'choja quin'ambi tsu. Tsa'ma tsave me'i'onsi pa'faya gi. <sup>23</sup> Majan ai'voni jincho'choja bove ñotssimbi qquen in'jan'da gi tsama ti'tsse coira'fa. Majan ai'voni jincho'choja canjaen'masia qquen in'jamba gi bove ñotsse tsama ondiccu'fa. <sup>24</sup> Tsa'ma majan ti'tsse canjaenqqe'sumanda gi tsa'caen ñoña'fambi. Nane Chigaja a'i ai'voma agattoemba ñoña cuintsu majan ai'voni jincho'cho bove ñotssimbi'nijan ti'tsse'tsse tsama in'jamba an'biañe. <sup>25</sup> Tsa'caen tsu agattoen cuintsu ai'voma fae'ngae ñoñasi iyiccombe'yi poiyyi'cco tisupapora tisia'caen in'jamba futecco'faye. <sup>26</sup> Tsa'cansi fae jincho'cho vana'jen'ninda poiyyi'cco tsu tisei'ccu fae'ngae vana'jen'fa. Toya'caen fae'cco

ti'tsse'tssia've da'ninda poiyyi'cco tsu tisei'ccu fae'ngae avujatssi'fa.

<sup>27</sup> Nane que'ija Cristo ai'vo'fa qui. Poiyyi'cco qui fae'ngae ñoñasi fae ai'vove da'fa. <sup>28</sup> Toya'caen Cristo ai'vove da'fasi Chigaja que'i'su majama ccaningae semañe ttu'se. Jesucristone afasundeccuve ttu'sepa manda. Omböe Chiga Aya'fama afasundeccuve ttu'sepa manda. Tsomba omböe atesiansundeccuve manda atesiañe. Toya'caen Chiga agattoen'choma canjaensundeccu, paji'suma ccushaensundeccu, fuitesundeccu, mandasundeccu, ccaninga aya'fama afasundeccuma'qqe ttu'sepa Chigaja manda. <sup>29</sup> ¿Poiyyi'cco Cristove in'jan'chondeccuta ti Jesucristone afasundeccu? ¿Poiyyi'cco ti Chiga Aya'fama afasundeccu? ¿Poiyyi'cco ti atesiansundeccu? ¿Poiyyi'cco ti Chiga agattoen'choma canjaensundeccu? <sup>30</sup> ¿Poiyyi'cco ti paji'suma ccushañe osha'fa? ¿Poiyyi'cco ti ccaninga aya'fangae afa'je'fa? ¿Poiyyi'cco ti tsesu aya'fama pañamba tansintsse condaye osha'fa cca'indeccu pañañe? Me'i. Poiyyi'ccoja pa'tssima osha'fambi. <sup>31</sup> Tsa'cansi ñotsse in'jan'faja cuintsu osha'ta bove ñotsse Chiga Qquendya'pa in'jaen'choma isupa tsa'caen tson'faye. Tsa'ma ja'ño gi Chiga Qquendya'pa in'jaensi bove ñotsse canseya'chone que'inga condaya.

### Ñotsse in'jan'cho

**13** Ñajan a'i aya'fangae, Chiga sefacconi'su shondosundeccu aya'fangae'qqe afapa toya tisupapora ñotsse in'jambi'ta ñoa'me gi aquia rata jenquia'caen injanga afa'je. <sup>2</sup> Ñajan Chiga su'choma pañamba condasepa, osha'cho Chiga condambe'yi tsoña'chove atesupa, Tise ma'caen tsoña'choma'qqe atesupa, toya tisupapora ñotsse in'jambi'ta gi barembi. Nane Chigave in'jamba ccotta'cco randema jo'quitssiye mandaye oshapa, toya tisupapora ñotsse in'jambi'ta gi barembi. <sup>3</sup> Osha'cho ña an'bian'qqe'suma va'chandecunga o'fiañe aquia afepa, toya tisupapora ñotsse in'jambi'ta Chigane ñotsse isuya'bi gi. Toya'caen Cristone condasesi cca'indeccu iyicca'yepa ñama ju'rian fi'ttiye tson'jensi se'pimbe'yi tisuma afepa, toya tisupapora ñotsse in'jambi'ta Chigane ñotsse isuya'bi gi.

<sup>4</sup> Majan ñotsse in'jan'choja iyicca'yembe'yi ron'daye atesu'fa. Cca'ima ñotsse tsu tson'fa. Majan ñotsse in'jan'choja tisu injama'choni cca'ima se'pi'fambi. Ni cca'ima quinsepoen'fambi. Tisuma panshaen ñotsse qquen in'jan'fambi. <sup>5</sup> Ni injanga canse'fambi. Majan ñotsse in'jan'choja tisu in'jamba tsoña'choma catipa cca'ima tsu paña'fa. Majan ñotsse in'jan'choja junde iyicca'ye'fambi. Faesu tise'pama egae tsonsi junde tsu aqqe'paye atesu'fa. <sup>6</sup> Cca'i egae tsinconsi ñotsse in'jan'choja avuja'fambi. Tsa'ma cca'i tansintsse ñotsse tsonsi tsu avuja'fa. <sup>7</sup> Ñotsse in'jan'choja ñombi'yem-

be'yi osha'chone vana'jen'fa. Ñotsse in'jan'choja osha'cho ñotssiave in'jamba tsave ronda'je'fa. Vana'je'an'qqe dyombe'yi opatsse canse'fa.

<sup>8</sup> Ñotsse in'jan'choja pasaya'bi. Nane Chiga in'jaensi afa'je'choja pasaya. Ccaninga aya'fangae afa'je'cho'qqe tsu pasaya. A'i atesupa in'jan'cho'qqe tsu pasaya. <sup>9</sup> Nane ingi atesupa in'jan'choja shacapa toya ñotssimbi tsu. Chiga ingima in'jaensi afa'je'cho'qqe shacapa toya ñotssimbi tsu. <sup>10</sup> Tsa'ma ñotssia jisi tsa toya ñotssimbi'choa tsu pasaya.

<sup>11</sup> Toya chuite gi du'shua'caen afapa injama'choni du'shu in'janquia'caen asi'ttaemba in'jan. Tsa'ma tayo coemba gi osha'cho du'shu in'jan'choma cati. <sup>12</sup> Ja'ño gi sara'cho'a cancongga canquia'caen ñotsse a'tatsse atete'fambi. Tsa'ma tsequi a'ta gi cambia'juve atequia'caen ñotsse in'jan'faya. Ja'ño gi enttingeveyi atesu'fa. Tsa'ma tsequi a'ta gi pa'tssima atesupa in'jan'faya. Chiga ñama atesuquia'caen gi pa'tssima atesu'faya.

<sup>13</sup> Nane osha'cho tsu pasaya. Tsa'ma Chigave in'jan'choja pasaya'bi. Tise tsangae ñotsse tsonsi in'jan'choja pasaya'bi. Injancco'fa'choja pasaya'bi. Nane tsa tres in'jan'choja pasaya'bi. Tsa'ma injancco'fa'choja osha'chone bove ñotssi tsu.

#### Ccaninga aya'fangae afa'je'cho

**14** Tsa'cansi ñotsse injanccopa canse'faja. Toya'caen in'jan'faja Chiga Tise Qquendya'pai'ccu que'ima in'jaensi Tise in'jan'quia'caen tsoñe. Ti'tsse in'jan'faja cuintsu osha'ta Chiga in'jaensi afa'je'choma pañamba cca'indeccunga condaye. <sup>2</sup> Chiga Qquendya'pa in'jaensi majan a'i ccaninga aya'fangae afa'fa. Tsa'caen afa'ta a'inga afambipa ñoa'me Chiganga tsu afa'fa. Nane Chiga Qquendya'pa tise'pama in'jaensi a'i atesumbi'choa aya'fangae afasi cca'indeccu tise'pama ñotsse paña'fambi. <sup>3</sup> Tsa'ma cca'indeccu Chiga Qquendya'pa in'jaensi a'i aya'fangae Chiga condase'choma condasesi poi'cco a'i pañamba ti'tsse Cristove in'jamba canse'fa. Tsa'caen tansintsse candusiamba a'ima tsu fuite'fa. <sup>4</sup> Majan a'i ccaninga aya'fangae afa'ta tsuma tsu fuite'fa. Tsa'ma majan a'i Chiga condase'choma pañamba a'i aya'fangae conda'ta poi'cco Cristove in'jamba bo'fa'chondeccuma tsu fuite'fa.

<sup>5</sup> In'jan gi que'i poi'cco Chiga in'jaensi ccaninga aya'fangae afa'faye. Tsa'ma ti'tsse gi in'jan Chiga in'jaensi Chigane condase'choma pañamba a'i aya'fanga conda'faye. Chigane condase'choma pañamba tansintsse afa'su tsu ccaninga aya'fai'ccu afa'suma ti'tsse. Tsa'ma ccaninga aya'fai'ccu afa'su tise su'choma a'i aya'fangae tansintsse condaye osha'ta ñotssiya tsu cuintsu poi'cco Cristove in'jamba bo'fa'chondeccu paña'faye. <sup>6</sup> Tsa'cansi, faengasundeccu, ñajan que'ini ji-

pa ccaninga aya'fangae condase'ta ¿ma'caen gi que'ima fuiteya? Tsa'ma Chiga ñama in'jaensi Tise condase'choma pañamba a'i aya'fangae conda'ta gi que'ima in'jaemba fuiteya. Toya'caen jongoesuma atesupa que'ima atesian'da gi que'ima in'jaemba fuiteya.

<sup>7</sup> Nane fororo'cco, guitarra'qqe canse'fambi. Tsa'ma fororo'cco ñotsse itoyembi'ninda, guitarra'qqe ñotsse jembi'ninda, ¿ma'caen tsu a'ija pañamba jen'choma atesuya? <sup>8</sup> Toya'caen sundaro na'su tise jeña'jen'choma jeñasi ñotsse itoyembi'ninda ¿ma'caen tsu sundarondeccuja ñoñañe atesu'faya cuintsu gerani japa iyicoya'choe? <sup>9</sup> Tsa'caen tsu que'i su'choja. Ccaninga aya'fangae afasi cca'indeccu que'ima pañañe oshambi'ta ¿ma'caen tsu que'i su'choma atesu'faya? Ñoa'me qui injanga quini'congga afaquia'caen afa'fa. <sup>10</sup> Nane ñoa'me tsu poi andeni osha'cho aya'faja jin. Poi'cco a'i tsu tisu aya'fangae su'choma paña'fa. <sup>11</sup> Tsa'ma ñajan tsa aya'fama atesumbi'ta paña'sune teteteya gi. Tise'qqe ñane teteteya tsu. <sup>12</sup> Tsa'can tsu que'i in'jan'choja. Tayo qui in'jan'fa Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaensi tsa'caen canjaeñe. Tsa'ma ti'tsse in'jan'faja osha'ta tsa Chiga Qquendya'pa in'jaen'choma isuye majan Cristove in'jamba bo'fa'chondeccuma ti'tsse fuiteye.

<sup>13</sup> Tsa'cansi majan a'i ccaninga aya'fangae condasepa Chigama tsu iñajaña'cho a'i aya'fangae'qqe tansintssia've aindeccunga condaseye. <sup>14</sup> Nane ñajan ccaninga aya'fangae atesumbe'yi Chigama iñajansi ñoa'me ña qquendya'pa tsu Chigama iñajan. Tsa'ma ña qquendya'payi iñajansi ña injama'choja toya in'jiengembi tsu. <sup>15</sup> ¿Mingae gi tsoña? Ñoa'me gi ña qquendya'pai'ccu Chigama iñajamba ña injama'choi'ccu'qqe Chigama iñajaña'cho. Toya'caen ña qquendya'pai'ccu settapoemba ña injama'choi'ccu'qqe settapoeña'cho. <sup>16</sup> Tsa'cambi'ta queja ccaninga aya'fangae Chigama ñotsse afa'ninda ¿ma'caen tsu cca'indeccuja pañamba que'ccu fae'ngae Chigama ñotsse afa'faya? Nane que su'cho aya'fama atesumbipa fae'ngae afaye osha'fambi. <sup>17</sup> Queja tsa'caen Chigama ñoa'me ñotsse afaye osha. Tsa'ma cca'indeccuja paña'ma atesu'fambisi que su'choja tise'pama fuitembi Chigama ti'tsse atesu'faye. <sup>18</sup> Nane que'i poi'ccoma ti'tsse gi ccaninga aya'fangae condase'je. Tsa'camba gi avujatsse Chigama ñotsse afa'je. <sup>19</sup> Tsa'ma Cristove in'jan'chondeccui'ccu bopa gi ti'tsse in'jan tise'pama atesiañe. Tsa'cansi a'i aya'fangae aquia re'riccoe afa'je'a'qqe ñoa'me tsu bare atesiañe. Tsa'ma pañambi'choa aya'fangae bia'ave afa'choja barembi tsu.

<sup>20</sup> Faengasundeccu, chu'a'caen asi'ttaen'fajama. Nane aipano egae tsincoñe atesumbiquia'caen canse'faja. Tsa'ma coenzave dapa tsu ñotsse asi'ttaemba in'jan'faya'cho. <sup>21</sup> Manda'cho tsu qquen: "Na'su Chigaja faesu ande'su a'ima in'jaensi tise'pa ccaninga

aya'fangae vandecuma atesian'faya. Tsa'ma vandecuja tayo Chigama paña'ma toya in'jan'faya'bi."

<sup>22</sup> Tsa'cansi ccaninga aya'fangae afa'je'cho Chiga canjaen'cho tsu toya in'jambindequima canjaeñe. Chigaja tayo in'jan'chondeccuma tsa'caen canjaembi. Tsa'ma Chiga condase'choma pañamba a'i aya'fangae condasesi tayo in'jan'chondeccuma tsu canjaen. Chigaja toya in'jambindequima tsa'caen canjaembi. Qquen qui in'jan'fa. <sup>23</sup> Tsa'ma tsa'cansi poiyyi'cco Cristove in'jan'chondeccu bopa ccaninga aya'fangae afa'je'fa'ni cca'i Cristove in'jambindequima ca'nimba paña'da ¿jongoa qquen tsu asi'ttaemba su'faya? Nane poiyyi'cco sumbie dapa afa'je'fa qquen tsu in'jan'faya. <sup>24</sup> Tsa'ma Chiga in'jaensi poiyyi'cco a'i Chiga condase'choma a'i aya'fangae afa'je'fa'ni cca'indeccu toya in'jambindequima ca'ni'da a'tatsse pañamba tsu in'jan'faya. Nane poiyyi'cco a'i tsa'caen tansintsse a'i aya'fangae condase'fasi Chiga Aya'fama a'tatsse pañamba tisu injama'cho in'jan'choma atesupa ñoa'me egae tsincoñe in'jan'cho qquen tsu in'jan'faya. <sup>25</sup> Nane Chiga Aya'faja pa'cco tise'pa injama'cho ma'caen asi'ttaemba in'jan'choma tsu canjaeña. Tsa'caen canjaensi in'jamba tsu ccarupa Chigama iñajan'faya. Chiga ñoa'me que'i'ccu can'jen'chove tsu atesupa conda'faya.

#### Tansintssia've in'jamba tsoña'cho

<sup>26</sup> Tsomba tse'i, faengasundeccu, que'i bopa majan que'i'su settapoen'choma tsu settapoen'fa. Majanda tsu atesian'choma atesian'fa. Majanda Chiga in'jaensi condase'choma tsu a'i aya'fangae conda'fa. Majanda ccaninga aya'fangae afa'choma tsu afa'fa. Majanda tsa afa'choma pañamba a'i aya'fangae tsu conda'fa cuintsu poiyyi'cco paña'faye. Ñotssi tsu. Tsa'caen tsu tsoña'cho poiyyi'ccoma fuiteccoye. <sup>27</sup> Majan ccaninga aya'fangae afa'ta tsu fae'cco, fae'ccove afaya'cho. Dos, tsambi'ta tresyi tsu tsa'caen afapa antteya'cho. Toya'caen tsa'caen afasi majanda tsu ccaninga aya'fa afa'choma tansiamba a'i aya'fangae condaya'cho. <sup>28</sup> Tsambipa tansian'suve me'i'anda ccaninga aya'fangae afasundeccuja ziyaya'cho. Nane a'i aya'fangae condaye oshambi'ta ziyapa Cristove in'jamba bo'fa'chondeccunga condambe'yi tisu injama'choyi Chiganga conda'faya'cho. <sup>29</sup> Toya'caen Chiga in'jaensi condase'choma condasesundeccu'qqe dos, tresyi tsu afa'faya'cho. Pañasundeccuja ñotsse pañamba tsu asi'ttaen'faya'cho ñotssiama atesuye. <sup>30</sup> Chiga in'jaensi toya dyai'su afaye in'jan'ninda o'tie afa'su antteya'cho cuintsu tise'qqe afaye. <sup>31</sup> Tsa'camba poiyyi'cco majan Chiga in'jaensi fae'cco, fae'ccoveyi tise'pa condase'choma afaye osha'fa. Tsa'caen afapa candusiansi poiyyi'cco tsu pañamba ti'tsse in'jan'faya. <sup>32</sup> Nane Chiga a'ima in'jaemba ante cuintsu tsa a'ija injanga

afambe'yi ñotsse tansintsse in'jamba condaye. <sup>33</sup> Nane Chigaja osha'cho ñotssi qquen in'jamba qqe'faya'chove in'jambi.

Mani'su Cristove in'jan'chondeccu bo'ta poiyyi'cco tsu qquen in'jan'fa: <sup>34</sup> Pushesundeccu tsu bo'fa'chonga afa'be'yi can'faya'cho. Anttembi tsu tise'pa condaseye. Manda'cho mandaquua'caen tsu opatsse paña'faya'cho. <sup>35</sup> Majan jongoesuma iñajampañañe in'jan'da tsu tisu tsaoni japa tisu tsa'nduma iñajampañañ'a'cho atesuye. Ega tsu pushesu tsa'caen bo'fa'chonga afaye.

<sup>36</sup> ¿Jongoe qquen qui su? ¿Que'ita ti qui o'tie Chiga Aya'fama afasundeccu? ¿Chigata ti faesundeccunga condambipa que'ingayi conda? <sup>37</sup> Ña voe que'inga tevaen'choja Na'su Cristo manda'cho tsu. Tsa'cansi majan a'i tisu injama'choni: "Chiga ñama in'jaensi gi afa'je" qquen in'jan'da Cristo manda'choma tsu in'jaña'cho. Chiga Qquendya'pa tiseni can'jen qquen in'jan'da Cristo manda'choma tsu in'jaña'cho. <sup>38</sup> Tsa'ma majan tsa'caen in'jambian'da ccane'qqe gi tise'pa in'jan'fambi.

<sup>39</sup> Tsa'cansi, faengasundeccu, ñotsse in'jan'faja cuintsu Chiga que'ima in'jaensi que'i tansintsse Tise condase'choma afa'fasi poiyyi'cco paña'faye. Se'pi'fajama a'i ccaninga aya'fangae afa'faye. <sup>40</sup> Tsa'ma osha'cho ñotsse tansintssia've in'jamba tansintsse tson'faya'cho.

#### Cristo ccase qquendya'cho

**15** Ja'ño, faengasundeccu, ccase gi ccushaya'chone condase'choma que'inga condaya cuintsu que'i injan'jen'faye. Ñajan toe Cristone ñotsse condase'choma candusiansi qui pañamba in'jan'fa. Ja'ño qui tsama toya in'jamba canse'fa. <sup>2</sup> Va ñotsse condase'choma in'jamba qui ccusha'fa. Tsa'ma ti'tsse in'jamba canse'faya'cho injama'cho shacasi injanga in'jansa'ne.

<sup>3</sup> Pañamba atesupa gi ti'tsse'tssia condase'choma que'inga conda ma'caen Jesucristoja Chiga Tevaen'jen suqquia'caen ingi egae jincho'choma joqqutssiañe tsu pa. <sup>4</sup> Toya'caen gi conda ma'caen tise'pa a'tu'fasi Chiga Tevaen'jen suqquia'caen tres a'tangae Chigaja tise'pa ccase qquendyaensi ja'ño canse. <sup>5</sup> Ccase qquendyapa o'tie Pedronga attiamba poiyyi'cco doce shondosundeccunga attian. <sup>6</sup> Omboe quinientoma ti'tsse'o tise'pa in'jan'chondeccu bosi Jesús tise'panga attian. Tsain'bio tsende'ccu'su toya canse'fa. Tsa'ma majan tise'pa'su tayo tsu pa'fa. <sup>7</sup> Omboe Santiagonga attiamba poiyyi'cco tise'pa afasundeccunga'qqe attian.

<sup>8</sup> Jai'ngae poiyyi'cconga attiamba ñanga'qqe attian. Nane ñajan du'shu toya chu'ave attianquua'caen tseyi Tise'pa atte. <sup>9</sup> Ñoa'me gi poiyyi'cco Jesúsne afasundeccu utu'cco. Ñajan tayoe Cristove in'jan'chondeccu noñangiamba fitti'ttipa ñotssimbi gi cuintsu Chi-

ga ñama ttu'seye Jesúsne afa'suve. <sup>10</sup> Tsa'ma Chiga ñama mende'yepa in'jamba ttu'sesi Jesúsne afa'su gi. Tise tsa'caen ñama ñotsse tsonsi pa'cco tsu ñotsse da. Nane ñajan poi'cco cca'i Jesúsne afasundeccuma ti'tsse quia'me sema'jensi pa'cco ñoa'me ñotsse tsu da. Tsa'ma ñoa'me ñajan ñotsse tsombisi tsu Chiga Qquendya'pa ñani can'jemba tsa'caen ñotsse sema'jen. <sup>11</sup> Tsa'cansi cca'i Jesúsne afasundeccu que'inga condasesi, tsambipa ñajan condase'ta cuintsu tsa'caen. Nane majan candusiansi que'i qui ingi candusian'choma pañamba Jesucristove in'jan'fa.

### Pa'chondeccu qquendya'faya'cho

<sup>12</sup> Nane ingija Cristo papa tayo qquendya'chone condasesi ¿ma'caen tsu majan que'i'suja su'fa: "Pa'chondeccuja ccase qquendya'faya'bi."? <sup>13</sup> Nane tise'pa suqquia'caen pa'chondeccu qquendya'faya'bie'can'da ñoa'me tsu Cristo'qqe toya ccase qquendyambiye'can. <sup>14</sup> Cristo toya ccase qquendyambiye'can'da ingi candusian'choja barembiye'can tsu. Que'i Cristove in'jan'cho'qqe barembiye'can tsu. <sup>15</sup> Nane sendeccu suqquia'caen Chigaja Cristoma ccase qquendyaemie'can'da ingi tiseja ccase qquendya qquen supa gi ñoa'me afopa'chondeccuye'can. ¡Nane Chigane gi afopoen'faye'can! <sup>16</sup> Pa'chondeccu ccase qquendya'fambiye'can'da ñoa'me tsu Cristo'qqe ccase qquendyambiye'can. <sup>17</sup> Tsa'caen Cristo ccase qquendyambiye'can'da que'i tise've in'jan'cho'qqe barembiye'can tsu. Toya qui egae tsincon'chone shacapa'faye'can. <sup>18</sup> Tsa'canchoecan'da majan Cristove in'jamba tayo pasi a'tu'chondeccu'qqe tsangae tsu qqe'faye'can. <sup>19</sup> Cristo ñoa'me ingima ccase qquendyaieña'bi'choecan'da gi injanga va andeni canseite Cristove in'jamba vana'jenda poi a'ine ti'tsse va'chandeccuye'can.

<sup>20</sup> Tsa'ma tsa'cambi tsu. Ñoa'me tsu Chigaja pa'cho'ye Cristoma ccase qquendyaen. Ccase qquendyaensi Cristoja canse. Aisheve na'cho ti'tsse naña'chove canjaenqquia'caen Cristoja pa'chondeccuma ccase qquendyaieña'chove tsu canjaen. <sup>21</sup> Nane fae tsandie egae tsincomba me'ttia'ye pasi poi'cco tsu pa'fa. Tsa'ma tsa'caeñi faesu tsandie'qqe me'ttia'ye ccase qquendyasi cca'indeccu'qqe tsa'caen ccase qquendya'faya. <sup>22</sup> Poi'cco gi Adán a'ipa tise paqquia'caen pa'faya. Tsa'ma tsa'caeñi Cristo a'ive da'ta Cristo ccase qquendyaqquia'caen gi ccase qquendya'faya. <sup>23</sup> Nane ingi'qqe ccase qquendya'faya. Tsa'ma tansintsse tsu tsoña'cho. Cristo tsu aisheve naqquia'caen o'tie qquendyapa canse. Tise ccase va andenga jisi poi'cco tise a'ive da'chondeccu tsu qquendyapa canse'faya.

<sup>24</sup> Tsonsi tsu osefaeña'cho. Osefaensi Cristoja poi'cco cca'i'su nasundeccuma, cca'i'su gobier-

noma'qqe joqqitssian catipa na'suve dapa osha'choma tsu Chiga Quitsanga afeya. <sup>25</sup> Cristoja na'suve dapa poi'cco tise'ccu iyiccosundeccuma pat-suya'ngae mandaya'cho. Nane ande na'su tise'ccu iyiccosundeccuma patsupa tsuipa dyaiquia'caen Cristoja tise'pama tsangae patsuya. <sup>26</sup> Cca'ima patsupa jai'ngae paya'choma'qqe tsu patsupa catiya. <sup>27</sup> Chiga Tevaen'jen tsu su: "Chiga Quitsa tsangae osha'choma Cristonga afe cuintsu mandaye." Tsa'ma "osha'choma tsu mandaya" qquen susi gi in'jan'fa Cristoja tisema manda'su Chiga Quitsama mandaya'bi. <sup>28</sup> Tsa'caen Chiga Quitsa anttesi Tise Dutssi'ye pa'cco osha'choma mandasi Chiga Quitsa tsu Tise Dutssi'yema'qqe mandaya. Tsa'caen tsomba Chiga Quitsaja osha'choma ti'tsse'tssia've tsu jinchoya.

<sup>29</sup> Tsa'cambi'ta ¿jongoesune tsu bare a'i pa'chondeccune fetiye'faye? Tayo pa'chondeccuja ñoa'me ccase qquendyambi'ninda ¿ma'caen tsu a'ija tise'pane fetiye'fa?

<sup>30</sup> ¿Ma'caen gi ingija poi a'ta pa'ma ccusha'je'fa?

<sup>31</sup> Que can'faja. Que'ija ingi Na'su Jesucristove in'jansi ña gi ñoa'me avujatssi. Ñoa'me avujatssiqquia'caen gi ñoa'me dyombi'tsse poi a'ta pa'ma ccusha'je.

<sup>32</sup> ¿Aqquia injanga ti gi ñajan Efeso canqqueni putsu'su a'i'ccu iyicco? ¿Aqquia a'i in'janqquia'caen ti gi patsu? Nane pa'chondeccu ñoa'me ccase qquendya'biecan'da qquen suqquia'caen injanga gi canse'faye'can: "Jinge amba cui'je'faye. Tu'i gi pa'faya."

<sup>33</sup> Tsa'ma afopoeñembe'yi can'faja. "Egandeccui'ccu can'jensi ñotsse in'jan'choma tsu da'ñoña."

<sup>34</sup> Ccusiqquia'caen tsincombe'yi ñotsse in'jan'faja. Ti'tsse egae tsincon'fajama. Nane majan que'i'suja toya Chigama atesu'fambi. Ñajan que'ima ansangiañe gi iyu'u.

### Ccase qquendyapa ma'caen daya'cho

<sup>35</sup> Tsa'ma majan a'ita tsu qquen iñajampañaña: "Pa'chondeccuma ccase qquendyaieña'da ¿ma'caen tsu qquendyaieña'cho? ¿Jongoesuma tsu ñoñaña tise'pa ai'vove?" <sup>36</sup> ¡Ñoa'me ñotsse in'jambipa iñajampaña'cho tsu! Choma jonsi chota tsu nepiya cuintsu te'ta sho'yopa canseye. <sup>37</sup> Nane te'tama qui jon'fambi. Tsa'ma choma qui jon'fa. Majan cho trigo tsu. Faesu cho faesu teta'cho tsu. <sup>38</sup> Tsama jonsi Chiga Quitsaja Tise in'janqquia'caen tsa chonga faesu ai'voma afe. Nane poi chonga tsu tise'pa ai'vo ccaninga'ma afe. <sup>39</sup> Poi ai'voja fae'ngatssimbi tsu. Nane a'i ai'voja fae'cco tsu. Tsa'ma tsu'tte tivei'ccu jacanque'su ai'voja ccaninga'o tsu. Chhiriria'qqe ccaninga'o. Avu ai'vo'qqe ccaninga'o. <sup>40</sup> Tsa'caeñi tsu Chiga sefacconi can'jensundeccu'qqe ai'vopa can'jen'fa. Va andenisundeccu'qqe ai'vopa can'jen'fa. Tsa'ma sefacconi can'jensundeccu ai'vo tsu va andenisundeccu

ai'voma ccaninga'o. <sup>41</sup> Coejechiga chanjungsi cose'suchi-ga'qqe chanjumba ccaningae tsu chanjun. O'fe'qqe ccaningae chanjun'fa. Nane fae o'fe tsu faesu o'fema ccaningae chanjun.

Tsa'caeni tsu jincho <sup>42</sup> a'i papa ccase qquendyaya'cho. Choma andenga jonquia'caen a'i ai'voja papa congoña. Tsa'ma cho sho'yoquia'caen ai'vo'qqe ccase qquendya'pa congo'masia've tsu da. <sup>43</sup> Jonquia'caen a'tu cati'fa. Tsa'ma sho'yoquia'caen ccase ñotsse cuname dapa canse. A'tu'choja quin'su mechopa oshambi. Tsa'ma ccase qquendya'choja sho'yoquia'caen quinsetsse tsu qquendya. <sup>44</sup> A'i qquendya'pa ai'voja pasi jonquia'caen a'tusi Chiga Qquendya'pa ai'voja sho'yoquia'caen ccase qquendyapa canse. Nane a'i qquendya'pa ai'voja jin. Tsa ai'vo ji'ninda ñoa'me tsu Chiga Qquendya'pa ai'vo'qqe jin.

<sup>45</sup> Nane tsa'caen tsu Chiga Tevaen'jen su: "Chigaja me'ttia'ye a'ive agattoemba Tise agattoen'cho a'i Adáma qquendyaensi Adánjan canse." Tsa'ma osepapa'su Adán -tsaja Jesucristo tsu- cansepa cca'ima qquendyaen'su tsu. <sup>46</sup> Nane Chiga Qquendya'pa ai'voja o'tien'sumbi tsu. A'i qquendya'pa ai'voja o'tien'susi Chiga Qquendya'pa ai'voja omba'su tsu. <sup>47</sup> Tseyi agattoen'cho a'ija va ande'su tsu. Va andema ñoña'cho tsu. Tsa'ma omba'su a'ija sefacconi'su -ingi Na'su tsu.

<sup>48</sup> Poiyi'cco va ande'su a'i'qqe Adán'can'fa tsu andema ñoña'cho. Tsa'ma majan tsuma Cristonga afe'ta Cristo'can'faya tsu. Cuna ai'vove tsu an'bian'faya.

<sup>49</sup> Nane ingija tayo va andema ñoña'cho a'i canse-qquia'caen cansepa gi sefacconi'su a'i canseqquia'caen canse'faya.

<sup>50</sup> Faengasundeccu, ñoa'me gi su, a'i ai'voja na, anjampa tsu jincho. Tsa'cansi tisupa ai'voi'ccu ca'niñe oshambi Chiga a'i'ccu can'jeñe. Ni tisupa ai'voi'ccu Chiga ñotssiam a isuye osha'fambi. Nane congongque'suja congongmasia'ccu fae'ngae can'jeñe oshambi. <sup>51</sup> Que canjan. A'i toya pañambi'choama gi que'inga condaya. Poiyi'cco gi pa'faya'bi. Tsa'ma poiyi'cco gi ccaningae da'faya'cho. <sup>52</sup> Tse'faei'ccuyi, pasa'pave sefacconi'su jen'choma jeñasi gi ccaningae da'faya'cho. Ñoa'me sefacconi'su jen'choma tsu jeñaña. Jensi pa'chondeccuja congo'masiave dapa tsu qquendyapa canse'faya. Ingi'qqe ccaningae dapa canse'faya. <sup>53</sup> Ingi papa congongque'su ai'vo congo'masiave dapa tsangae canseya'cho. <sup>54</sup> Tsa'caen dapa tsangae cansesi ñoa'me Chiga Tevaen'jen suquia'caen tsu daya: "Paya'cho tsu tsangae ganañe."

<sup>55</sup> ¿Ma'caen tsu paya'cho ingima ja'ño patsuye?

¿Ma'caen tsu paya'chota ingima ja'ño dyoñañe?

<sup>56</sup> Nane egae tsincon'cho ingima dyofasi gi pa'fa.

Toya'caen tayopi'su manda'cho'qqe se'pipa egae tsincon'choma fuite ti'tsse ingima dañoñe. <sup>57</sup> Tsa'ma Chigaja ñoa'me ñotssisi gi avujatssi'fa. Tiseja Na'su Jesu-

crisoma moensi ingima ccushaensi gi papa tsangae paya'choma patsu'fa.

<sup>58</sup> Tsa'cansi, in'jan'cho faengasundeccu, dyombe'yi ta'etsse in'jan'faja. Na'su sema'bama quinsetsse sema'faja. Nane que'ija atesu'fa qui Na'su Cristone semasi Tise que'ima fuitesi qui injanga sema'fambi.

### Corifin'dima boñaña'cho

**16** Corifin'dima boñamba cca'i Jesúsve in'jan'chondeccuma fuiteya'chone gi Galacia ande'su Cristove in'jamba bo'fa'chondeccunga conda. Tsendecunga condaquia'caen gi que'inga'qqe conda'je tsa'caen tson'faye. <sup>2</sup> Domingo a'ta qui que'i corifin'dima agattopa ma'caen tisu gana'choma enttingeve isupa coirapa an'biaña'cho afeya'chove. Tsa'caen an'biamba ña jisi tsequi a'ta boñambe'yi tayo boña'choma an'biañe. <sup>3</sup> Ña jipa gi que'i majama in'jamba mandaye tson'jen'choma Jerusaléni moeña cuintsu boña'cho corifin'dima angaye. Tevaen'jema'qqe gi tevaemba tise'panga afeya que'i Cristove in'jan'chondeccuma fuite'chove condaye. <sup>4</sup> Ña jipa ña'qqe jaye in'jan'da gi fae'ngae jaja'faya.

### Pablo jaya'chove asi'ttaen'cho

<sup>5</sup> Ñajan Macedoniani pasia'su jayipa gi que'ini'qqe can'su jiya. Nane in'jan gi Macedoniangae jipa <sup>6</sup> osha'ta que'i'ccu bo'tsse can'jeñe. Osha'ta gi pa'cco sanfan pasa'tsse que'i'ccu can'jeña. Can'jemba ña mani jaye tson'jen'ninda qui ñama can moen'fasi gi ñotsse jaya. <sup>7</sup> In'jambi gi ja'ño cunshoa'me injanga que'ima ateye. Tsa'ma Na'su antte'ninda gi bo'tsse que'i'ccu can'jeñe in'jan. <sup>8</sup> Ja'ño gi vani Efesoni can'jeña'cho Pentecostés fiesta napiya'ngae. <sup>9</sup> Ñoa'me vani ña candu-siansi a'ija pañamba in'jan'fa. Toya'caen cca'indeccu ccaningae atesian'jensi gi vani toya can'jemba ti'tsse tansintsse atesian'jen.

<sup>10</sup> Timoteo que'ini ja'ninda tise'ma ñotsse in'jan'faja cuintsu dyombe'yi avujatsse que'i'ccu can'jeñe. Tise'qqe ña'caen Na'su Jesucristombema tsu sema'jen. <sup>11</sup> Tiseja toya chu'a tsu. Tsa'ma ñotsse in'jamba tise'ma paña'faya'cho. Tise'ma chi'gambe'yi ñotsse fuitesepa can moen'faja cuintsu ñani jiye. Ñajan, cca'i Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu tise've ro'ndá can'jen'fa.

<sup>12</sup> Faenga'su Jesúsve in'jan'cho Apolosma gi quia'me iñajamba su cuintsu Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu que'ini can'gaye. Tsa'ma tiseja asi'ttaemba ja'ño jaye in'jambipa osha'ta jai'ngae tsu jaya.

### Chigambian'cho

<sup>13</sup> Ñotsse cambia in'jan'faja. Antte'fajama Cristove in'jan'choma. Nane coenza a'i in'janquia'caen dyombi'tsse Na'suve in'jamba canse'faja. Injama'choni

quinsetsse canse'faja. <sup>14</sup> Nane osha'cho jongoesuve qui tson'da cca'ima ñotsse in'jamba tson'faja.

<sup>15</sup> Ja'ño, faengasundeccu, in'jan'fa qui ñajan Acaya andeni japa Chiga Aya'fama candusiansi ma'caen Estéfanos, tise antiandeccu'qqe tseyi o'tie Cristo aindecuve tsu da'fa. Tsa'caen in'jamba tsuma afeqquia'caen anttembe'yi tsu faenga'su Cristove in'jan'chondeccuma fuite'fa. <sup>16</sup> Tsa'cansi gi que'ima ñajan tsendeccuma pañamba shondo'faja. Nane poiyo'cco majan tsendeccu'caen quinsetsse semamba fuite'ninda ñotsse pañamba ccane'qqe fuite'faja.

<sup>17</sup> Toya'caen Estéfanos, Fortunato, Acaico'qqe jisi gi avujatssi. Que'i vani can'jembipa ñama fuiteye oshambisi tise'paja jipa fuitesi gi avujatssi. <sup>18</sup> Nane tise'paja que'i injama'choma quiñaemba ñambema'qqe quiñaen'fa. Tsa'caen tsonsi tsendeccuma ñotsse in'jamba ñotsse afa'faja.

<sup>19</sup> Asia andeni'su Cristove in'jan'chondeccu cca'tti, cca'tti bopa que'ima chigambian'fa. Aquila, Priscila'qqe que'ima chigambian'fa. Toya'caen tise'pa tsaoni bo'su Cristove in'jan'chondeccu Na'suve in'jamba que'ima'qqe in'jamba chigambian'fa. <sup>20</sup> Nane poiyo'cco vani'su faengasundeccu chigambiañe su'fa. Que'i'qqe Chiga in'jan'quia'caen tisupapora munsinccopa chigambiancco'faja.

<sup>21</sup> Nane ña Pablo gi ja'ño tisu tivei'ccu tevaemba que'ima chigambian.

<sup>22</sup> Majan a'i Na'su Jesúsma ñotsse in'jambi'ta cuintsu tise'paja tsangae catiyepa pa'faja. ¡Na'su Jesús tsu jiya!

<sup>23</sup> Na'su Jesús tsu que'ima osha'cho ñotssiave tsoña.

<sup>24</sup> Ñajan que'i'ccu fae'ngae Jesucristoni jinchopa gi poiyo'cco que'ima ñotsse in'jan.

Tsangaeyi.



## 2 Corinto'su

### Chigambian'cho

**1** Ña Pablo gi Cristo Jesúsne afa'su. Chiga Quitsa tsa'caen in'jamba ñama ttu'se'cho. Ñajan, ña faenga'su Timoteoi'ccu gi Corinto canqque'su Jesúsve in'jamba bo'fa'chondeccunga tevaen'jen'fa. Nane poiyo'cco Acaya ande'su Chigave in'jan'chondeccunga gi tevaen'jen'fa.

<sup>2</sup> Chiga ingi Quitsa, Na'su Jesucristo'qque que'ima mende'yepa osha'cho ñotssiamá que'inga afesi qui opatsse canse'faya.

### Pablo vana'jen'cho

<sup>3</sup> Ñoa'me'qque ñotssia tsu Chiga Quitsaja. Tiseja ingi Na'su Jesucristo Quitsa tsu. Yaya du'shuma mendeye-qquia'caen Chigaja ingima mendeye'su tsu. Chigaja ingima fuite'su tsu. <sup>4</sup> Vana'jen'fasi Tiseja ingima mende'yepa fuite'je. Ingima tsu fuite'je cuintsu ingi'qque cca'i vanasundeccuma fuite'faye. Nane Chiga ingima fuiteqquia'caen gi tsendeccuma'qque fuite'faya. <sup>5</sup> Nane Jesucristo vana'jenqquia'caen gi tsain'bitsse vana'jen'fa. Tsa'ma tsa'caen vana'jensi Jesucristo tsu ingima ti'tsse'tsse mende'yepa fuite'je cuintsu ingi'qque cca'indeccuma ti'tsse fuite'faye.

<sup>6</sup> Nane ingija vana'jen'fa que'ima fuitepa ccushaeña'chove. Chigaja ingima tsu fuite que'ima fuitepa ccushaeña'chove. Que'i'qque ingia'caen vana'jen'da ingi que'ima fuite'je'choma qui in'jan'fa. Que'ima tsu quiñaeña cuintsu dyombe'yi vana'faye. <sup>7</sup> Que'ine asi'ttaemba gi dyombi'tsse in'jan'fa. In'jan'fa gi que'i'qque ingia'caen vana'jen'ninda tsu Chigaja ingima fuiteqquia'caen que'ima'qque fuiteya.

<sup>8</sup> Faengasundeccu, in'jan gi que'i'qque ingi Asia andeni can'jemba vana'choma pañamba in'jan'fa. Nane ñoa'me gi tsain'bitsse vana'fa. Tsain'bitsse vanamba ti'tssecan'da gi pa'faye'can. Nane quin'su mechopa gi tisu ccushaya'chove asi'ttaeña osha'fambi. <sup>9</sup> Nane paye tson'jen qquen gi injama'choni in'jan'fa. Tsa'ma tsa'caen tsu inginga antte ingi ti'tsse Chigave in'jan'faye. Tisuma ccushaeña oshambi qquen in'jamba gi pa'choma qquendyaen'su Chigave ti'tsse in'jan'fa. <sup>10</sup> Ñoa'me paye tson'jen'choma tsu Chigaja ingima ccushaen. Toya tsu Tiseja ingima ccushaen'jen. Tsangae tsu Tiseja ingima ccushaeña. Qquen in'jamba gi canse'fa. <sup>11</sup> Toya'caen que'i'qque Chigama ñajamba

ingima fuiteya'cho. Poiyo'cco tsa'caen fae'ngae Chigama ñajamba fuite'ninda Chiga ingima ñotsse tsonsi gi poiyo'cco fae'ngae Chigama ñotsse afa'faya.

### Micomba Pablo Corintoni jambi

<sup>12</sup> Qquen in'jamba gi dyombi'tsse su: Injama'cho tsosipie gi in'jan'fa ñotsse gi tson'jen'fa va andeni can'jemba. Nane Chiga caña'jensi gi Tise in'jan-qquia'caen in'jamba tansintsse canse'fa. Va ande'su a'i ñotsse in'jan'cho angacambisi tsu Chiga ingima fuitepa angacansi gi ñotsse tson'fa. Nane ñoa'me que'i'ccu can'jensi Chiga ingima angacansi gi tsa'caen canse'fa. <sup>13</sup> Ingi que'inga tevaen'cho'qque tansintsse su'cho tsu. Nane ccaningae in'jambe'yi gi ingi in'jan'choma tansintsse tevaen'fa. <sup>14</sup> Tsa'caen tevaemba gi in'jan que'i enttingeve tayo ñotsse pañaqquia'caen pa'tssima ñotsse paña'faye. Nane Na'su Jesús jiya'cho a'ta napisi tsa'caen ñotsse pañamba qui ingine avujatssi'faya. Toya'caen ingi'qque tsequi a'ta que'ine avujatssi'faya.

<sup>15</sup> Tsa'caen tansintsse in'jamba o'tie que'ini jiye in'ja'an ña que'ini dos se pasiasi avujatssi'faye. <sup>16</sup> Nane Macedoniani jayipa que'ini pasi'a'qque toequi jiñamba ccase que'ini pasiaya, qquen gi in'ja'an. Tsa'cansi qui ñama camoeña osha'faya Judea andeni jayisi, qquen gi in'ja'an. <sup>17</sup> Tsa'ma tsa'caen jiye in'jan'ma ña oshambisi ¿"Injanga tsu jiye su" qquen ti qui in'jan'fa? ¿Ñanda ti gi afopoen? ¿Va ande'su a'ia'caen "Ju" qquen supa ñoa'me "Me'i" qquen in'jamba ti gi afopoen? <sup>18</sup> Me'i. Nane Chigaja tansintsse afasi ingi'qque tansintsse que'inga afa'fa. "Me'i" qquen ñoa'me in'jamba "Ju" qquen su'fambi gi. <sup>19</sup> Ñajan, Silvano, Timoteo'qque que'i'ccu can'jemba Cristo Jesúsne candusian'fa. Cristo Jesúsja Chiga Dutssi'ye tsu. Tiseja injanga afambi. "Me'i" qquen in'jamba "Ju" qquen tsu sumbi. Nane tise suqquia'caen tsu tson. <sup>20</sup> Chigaja osha'cho a'inga tsoña'choma condasepa Jesucristoi'ccu tsa'caen tson. Tsa'cansi ingi'qque Cristove in'jamba Chigane ñotsse afa'ta "Tsangae'yi" qquen gi su'fa. <sup>21</sup> Nane Chigaja que'ima in'jaemba ingima'qque in'jaen fae'ngae que'i'ccu Cristo a'ive da'faye. Toya'caen tsu ingima ttu'sepa <sup>22</sup> poiyo'ccoma "Tisumbe" qquen supa Tise Qquendya'pama ingi injama'chonga ca'nian cuintsu atesupa in'jan'faye. Qquendya'pama afesi tsa

Qquendya'pa tsu jai'ngae afeya'chone'qqe inginga canjaen.

<sup>23</sup> Chiga Quitsa ña injama'choma ñoa'me in'jamba ña tansintsse su'choma'qqe tsu in'jan. Jiye in'jan'ma gi oshambi. Tsa'ma que'i ansange'fasa'ne gi Corinto canqqueni jimbi. <sup>24</sup> Que'i na'sumbi gi que'i ma'caen in'jan'chove mandaye. Nane tayo qui tansintsse Jesúsve in'jamba canse'fa. Tsa'cansi fae'ngae que'i'ccu semamba fuitaye gi in'jan'fa que'i ti'tsse avujatssi'faye.

**2** Tsa'caen in'jamba asi'ttaemba ccase jiyabi qquen gi in'jan ña jipa iyu'usi que'i panshaen ansangae'fasa'ne. <sup>2</sup> Ña iyu'usi ñombi'ye'ta ¿majan tsu ñama fuitesi gi avujatssiya? Nane que'i ñombi'yesundeccuyi qui ñama avujaensundeccu. <sup>3</sup> Tsa'cansi ñajan qquen voeyiyitsse tevaen cuintsu jai'ngae ña jisi que'i ñama avujaensundeccu ñombi'yembe'yi ñama avujaëne. Nane ña avujatssisi que'i'qqe avujatssi'faya qquen gi in'jan. <sup>4</sup> Ña injama'cho tsosipie que'ine ñombi'yepa gi i'namba que'inga tsa'caen tevaen. Nane tevaembi gi que'i ña tevaen'jema cambia ñombi'ye'faye. Tsa'ma in'jan gi que'i tsama cambia ña que'ima ñotsse in'jan'chove atesu'faye.

#### Egae tsincon'suma mende'yeya'cho

<sup>5</sup> Nane fae a'i egae tsincomba ñameñi ñombi'yambipa tsu ñoa'me poiyyi'cco que'ima'qqe re'riccoe ñombi'yan. "Re'riccoe" gi su tsa a'ima panshaen vanaensa'ne. <sup>6</sup> Tsa'cansi que'i poiyyi'cco bopa tsa a'ima joqqutssian cati'fasi ja'ño tsu naningeya. <sup>7</sup> Ja'ño tsu tise-ma ccase ttu'seya'cho. Ttu'sepa tise egae tsincon'choma aqquepoemba tisema mende'yepa ñoquiaña'cho panshaen ñombi'yepa qqesa'ne. <sup>8</sup> Tsa'cansa'ne gi que'ima su, chigáne tisema toya ñotsse in'jamba tsa'caen canjaen'faja. <sup>9</sup> Atesuye in'jamba gi voeyiyitsse que'inga tevaen. Nane ña gi tevaen que'i osha'cho ña su'choma pañamba tsa'caen tsoña'chove atesuye. <sup>10</sup> Que'i tsa egae tsincon'suma ñoquiansi ña'qqe gi tsambe egae tsincon'choma aqquepoemba tisema ñoquiaña. Nane Jesucristo caña'jensi gi ñajan majama ñoquiaña'cho jin'ninda tayo ñoquian cuintsu que'i ti'tsse ñotsse dapa avujatssi'faye. <sup>11</sup> Ti'tsse tsu Chigama in'jaña'cho Satana ingima patsusa'ne. Tise ingima da'ñoñe in'jan'choma gi atesu'fa.

#### Troasni can'jemba ñombi'ye

<sup>12</sup> Chiga Aya'fama candusiañe Troas canqqueni napisi tsenisundeccu ñoa'me pañañe in'jan'fa. Na'su Jesús tsa'caen tise'pama in'jaensi gi avujatsse candusian. <sup>13</sup> Tsa'ma faenga'su Tito can'jembisi attembipa gi toya injama'choni ñombi'ye. Tsa'cansi gi tsenisundeccuma chigambiamba Macedonia andeni ja.

#### Cristove in'jamba gi tsangae patsu'fa

<sup>14</sup> Chiganga gi avujatsse afa. Nane Cristoi'ccu Tiseja ingima tansintsse angacansi gi tsangae patsu'fa. Te'ta ño'metssia'ma shonchhaenqquia'caen Chigaja ingi'ccu poi ande'su aindeccuma Cristone condase. Condasesi poiyyi'cco tsu paña'fa. <sup>15</sup> Cristo Chiganga ño'miañe afe'cho'fa gi. Majan pañamba ccushaya'chondeccunga gi ño'mian'fa. Tsa'ma majan pañambipa qqeuya'chondeccune'da gi tssu'jutssi'fa. <sup>16</sup> Pañambipa qqeuya'chondeccunga gi tssu'jutssi'fa tise'pa tsangae paya'chone canjaemba. Tsa'ma pañamba ccushaya'chondeccunga gi ño'metssi'fa tise'pa tsangae canseya'chone canjaemba. ¿Osha'fa ti gi tsa'caen Cristone canjaeñe? Ju, osha'fa gi. <sup>17</sup> Nane cca'iacambi gi. Cca'indeccuja chavaemba ganaqquia'caen Chiga Aya'fama injanga condase'fa. Tsa'ma ingija ñoa'me injama'chone in'jamba gi condase'fa. Nane Chiga ingima ttu'sepa paña'jensi Cristo ingima in'jaensi gi Tise Aya'fama condase'fa.

#### Chiga a'i'ccu cuname injancco'fa'cho

**3** ¿Ccase ti gi ashaen'fa tisune ñotsse afaye? Me'i. Tsambi'ta ¿shaca'fa ti gi cca'indeccu ingine tevaemba ingija ñotssia qquen condaye? Me'i. Nane majan a'ija tsa'caen an'biamba canjaen'fa. Tsama in'jan'fambi gi. Ni in'jan'fambi gi que'i tsa'caen ingine tevaen'faye. <sup>2</sup> Nane que'ija ingi ñotssia tevaen'jen'can'fa qui. Ingi injama'choni gi que'ima an'bian'fa. Poiyyi'cco a'i que'i ñotsse tson'choma atepa tsu ingi ñotsse atesian'choma atesu'fa. <sup>3</sup> Nane que'ija Cristo tevaen'jen'fa qui. Tsa'cansi Cristo in'jaensi ingija tise tevaen'jenga tevaenqquia'caen que'inga atesian'jen'fa. Atesiansi que'i tsa'caen Cristo in'jan'choma qui canjaen'fa. Cristoja tevaen'ccoi'ccu tevaen'jenga tevaembi. Ni patunga fuchhapa tevaembi. Tsa'ma cansetssia Chiga Qquendya'pa que'i injama'choma in'jaensi tsu Cristo su'cho que'i injama'choni can'jen.

<sup>4</sup> Cristove in'jamba tsa'caen Chiga in'jan'chove atesu'pa gi dyombi'tsse conda'fa. <sup>5</sup> Tisuyi gi jongoesuve tsoñe osha'fambi. Tsa'ma Chiga ingima in'jaensi gi Tise tson'choma tson'fa. <sup>6</sup> Tise ingima fuitesi gi Tise a'i'ccu cuname injancco'fa'chone candusiansundeccu. Va injancco'fa'choja tevaemba manda'chombi tsu. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa in'jaen'cho tsu. Nane tevaemba manda'cho a'ima ccushaeñe oshambisi a'ija tsama in'jan'da tsu pa'faya. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa a'ima qquendyaensi tsu canse'faya.

<sup>7</sup> Tayopi Chigaja Tise a'i'ccu injancco'fa'cho manda'choma patunga fuchha tevaemba afe. Afesi Moisés Chiga Quitsanga catsepa tsama isusi tise cambia'ju'qqe chanjun Chiga a'tatssiai'ccu. Nane tsa'caen chanjuni cca'i israendeccuja Moisés cambajuma cañe

osha'fambi. Tsa'ma tsa'caen ñotssiai'ccu jisi jai'ngae tsu a'tatssiaja pasa. Tsa'cansi tsa manda'cho'qqe a'ima ccushaeñe oshambipa pasaya. Tsa'ma pasaque'su tsa'caen a'tatssiai'ccu jipa ñotssisi <sup>8</sup> Chiga Qquendya'pa a'i'ccu cuname injancco'fa'chone in'jaen'choja pasa'masiapa ti'tsse ñotssi tsu. <sup>9</sup> Nane tseyi Chiga a'i'ccu injancco'fa'choja a'tatssiasi a'i tsama pañamba egae tsincomba pa'fa. Tsa'ma omboe Chiga a'i'ccu injancco'fa'choja a'ima ño'ame tsomba tsaja ñoa'me ti'tsse a'tatssia. <sup>10</sup> Nane tayo'su a'tatssia manda'choja ja'ñojan a'tatssimbi tsu. Tsa'ma ti'tsse a'tatssia tsu tsama patsu. <sup>11</sup> Pasaqqe'suja me'ttia'ye a'tatssie chanjumba pasa. Tsonsi pasa'masiaja tsangae chanjunquua'caen ti'tsse'tssia tsu.

<sup>12</sup> Moisésja tise cambia'ju chanjun'cho pasaya qqen in'jamba fanangopa jacan. Tsa'caen tsu jacan israendeccu a'tatssia pasa'choma atesa'ne. Tsa'ma ingija va ñotssia pasa'masia injancco'fa'chone atesupa gi dyombi'tsse candusian'fa. <sup>14</sup> Moisés can'jeinte'su a'ija injama'cho injenge'fambi. Pañañe in'jan'fambi. Toya'caen ja'ño a'tangae israendeccuja tayo'su injancco'fa'cho manda'choma paña'ma in'jan'fambi. Nane toya tise injama'cho'qqe fanangopa Chiga a'tatssia'ma in'jañe osha'fambi. Nane Cristove in'jamba tsayita tsu fanango'choma catipa ñotsse in'jaña'cho. <sup>15</sup> Ju. Ja'ño a'tangae Moisés tevaen'choma afasi injama'choma fanango'quua'caen pañambitsse dyai'fa. <sup>16</sup> Tsa'ma a'i Na'su Cristove in'jansi tsa fanango'choja joqqitssi. <sup>17</sup> Nane Na'su Chigaja qquendya'pa tsu. Mani Chiga Qquendya'pa in'jaen'nijan a'i tsu ccusha'fa. <sup>18</sup> Tsa'cansi gi poi'cco cambajuma fanangombe'yi cancco'caen Na'su a'tatssia'ma atepa canjaen'fa. Ingi'qqe Tisia'caen a'tatssia've gi da'fa. Ja'ño re'ricco a'tatssia've dapa jai'ngae gi ti'tsse tisia'caen a'tatssia've da'faya. Nane Na'suve in'jansi Tise Qquendya'paja tsa'caen in'jaemba ingima ñotsse tson'jen.

**4** Chigaja ingima mende'yepa ñotsse tson. Ñotsse tsomba ingima ttu'se cca'indeccunga condaseye. Tsa'caen ttu'sesi gi dyombi'tsse anttembe'yi condase'fa. <sup>2</sup> Majan atesiansundeccu ansangembe'yi egae tson'fa. Itoyetsse afa'fa a'ima ttu'sepa tisuni boñañe. Ingija tsa'caen tson'fambi. Ni afopoen'fambi a'ima in'jaeñe injanga Jesúsve in'jan qqen su'faye. Nane Chiga Aya'fama injanga cambian'fambi. Tsa'ma tansintsse a'tatssie gi condase'fa. Tsa'caen tansintsse condasesi Chiga Quitsa'qqe pañamba in'jansi gi poi'cco a'ima iñajan'jen'fa tise'pa injama'choi'ccu ingima paña'faye. <sup>3</sup> "Tise su'choja fanango'quua'caen a'tatssimbi" qqen tsu majan a'ija su'fa. Tsendeccu, tsangae paya'chondeccungayi tsu ingi su'choja fanango'quua'caen a'tatssimbi. <sup>4</sup> Nane va ande'su na'su Sata tise'pa injama'choma fanangoen tansintsse paña'fasa'ne. Binie daquua'caen a'tatssia Cristone

ñotsse condase'choma in'jan'fambi. Cristoja Chigai'ccu fae'ngatssipa Chigama inginga a'tatssie canjaensi tsendeccuja atteye oshambipa in'jan'fambi. <sup>5</sup> Ingija tisune condase'fambi gi. Tsa'ma Jesucristo ingi Na'sune gi condase'fa. Ingija que'ima fuitesundeccu gi. Nane Jesús ingima ccushaensi avujatsse gi que'ima fuite'fa. <sup>6</sup> Chiga Quitsaja cojechigave agattoemba su: "Cuintu sintssia'ye a'tatssia've chanjuñe." Tsa Chigayi tsu ingi injama'choma'qqe chanjienquua'caen a'tatssie in'jaen cuintu ingija Jesucristo cambajuma atepa Chiga a'tatssia've atesu'faye.

### Cristove in'jamba canseya'cho

<sup>7</sup> Ñoa'me ñotssiamama doqqe'su apini an'bianquua'caen paqqe'su ai'voni gi va ñotsse in'jan'choma an'bian'fa. Tsa'caen an'biamba osha'choma oshachosi tsu cca'indeccuja in'jan'fa ñoa'me Chiga Quitsa ingima quiñaensi gi tsa'caen canjaen'jen'fa. Ingi tisuyi oshambisi Chigaja ingi'ccu osha'choma oshacho. <sup>8</sup> Osha'chone vana'jemba toya gi patsuye'fambi. Jongoesuve tsoñe atesumbipa toya gi ñoquimbi'fambi. <sup>9</sup> Cca'indeccu ingima noñangian'jen'ni'qqe toya tsu Chigaja ingima an'bian. Tssai amppiansi gi nepi'fambi. Ccase gi jangi'fa. <sup>10</sup> Nane mani jaca'an'qqe Na'su Jesús vanamba paquua'caen ingi'qqe paye dyombi'tsse gi vana'jen'fa. Tsa'caen dyombi'tsse vana'jen'fa Jesús canseqquia'caen ingi ai'vo'qqe tsama canjaeñe. <sup>11</sup> Nane vani canse'ta gi poi a'ta vana'jen'fa. Ingi Jesúsve in'jansi cca'indeccu ingima fi'ttiye in'jan'fa. Tsa'ma Jesús ingi ai'voni cansesi gi Jesús canseqquia'caen canse'fa. Tsa'caen canse'fasi ingima noñangiansundeccu'qqe ingima atepa Jesúsma'qqe atte'faya. <sup>12</sup> Nane ingija paquua'caen vana'jen'fasi que'i pañamba canse'fa.

<sup>13</sup> Chigave in'jamba tayopi'su tevaen'su qqen tevaen: "In'jamba gi qqen afa'je." Toe Qquendya'payi tsu ingima'qqe in'jaensi gi tevaen'sia'caen in'jamba afa'je'fa. <sup>14</sup> In'jan'fa gi Chiga Quitsaja Na'su Jesúsma pa'cho'ye ccase qquendyaemba ingima'qqe Jesúsicu qquendyaña. Tiseja que'i'ccu fae'ngae ingima angaya Tisei'ccu can'jen'faye. <sup>15</sup> Nane que'ine gi vana'jen'fa cuintu ti'tsse'o a'i Chiga Aya'fama pañamba Chiga ccushaen'choma isu'faye. Tsa'caen pañamba Cristove in'jamba tsu ti'tsse'o a'i Chigama ñotsse afa'faya Tise ñotssiamama tsa'caen canjaeñe.

<sup>16</sup> Tsa'cansi gi ñoquimbi'fambi. Nane ingi ai'vo pa'ni'qqe ingi injama'cho tsu poi a'ta cuname dapa ingima quiñaen. <sup>17</sup> Nane ingi ja'ño vana'jen'cho ñoa'me re'ricco tsu. Junde tsu pasaya. Tsa'ma tsa vana'jen'cho tsu ingima ñoña'jen cuintu jai'ngae ñoa'me'qqe ti'tsse ñotssiamama isu'faye. Jai'ngae isuya'choja agatto'masia. Tsangae tsu jinchoya. <sup>18</sup> In'jan'fambi gi va ande'su ingi caña'jen'choma. Tsa'ma sefani'su ingi toya

attembi'choave gi in'jan'fa. Nane va ande'su ingi caña'jen'choja pasaque'su tsu. Tsa'ma sefani'su ingi toya attembi'choaja tsangae tsu jinchoya.

**5** In'jan'fa gi tsaoni canseqquia'caen va andeni can'jemba ai'voi'ccu gi canse'fa. Tsa'ma va ai'vo pasi sefani japa cuna bove ñotssia tsa'oma an'bian-qquia'caen gi cuna ai'voma an'bian'faya. Tsaja a'i ñoñambi'choa tsu. Tsa'ma Chigaja tsama ñoña ingi tsangae an'biaña'chove. <sup>2</sup> Vani can'jemba injama'choni attuse'je'fa. Injama'choni in'jan'fa va ai'voma catimbe'yi ingi sefani'su ai'vonga ca'niñe. <sup>3</sup> Junde ca'niñe in'jan'fa ai'vo shacasi qquendya'pa chu'cco-qquia'caen dasa'ne. <sup>4</sup> Nane toya va ai'voi'ccu can'jemba vana'jemba injama'cho tsosipie ñombi'ye. Nane papa va ai'voma qqueñañe dyojo. Bove ñotssi tsu ingi cuna ai'vonga'qque ca'niñe. Tssoruma cunanga ejian-qquia'caen pasaque'su tsangae pasa'masiave daye gi in'jan'fa. <sup>5</sup> Tsa'caeñi tsu Chiga Quitsaja ingine in'jamba ñoña. Qquen ñoñamba Tise Qquendya'pama'qque inginga tayo afe tsangae canseya'cho ai'voma an'bian'chove atesu'faye.

<sup>6</sup> Tsa'caen in'jamba gi dyombi'tsse canse'fa. Va ai'voi'ccu can'jemba gi in'jan'fa Na'su Jesús'iccu toya fae'ngae can'jembi. <sup>7</sup> Nane Jesús'ma attembi'ma gi injama'choi'ccu tise've in'jamba canse'fa. <sup>8</sup> Tsa'ma ña suqquia'caen dyombi'tsse gi canse'fa. Bove ñotssi tsu va ai'voma catipa Na'su Jesús'iccu fae'ngae can'jeñe qquen gi in'jan'fa. <sup>9</sup> Nane va ai'voi'ccu canse'ta gi Na'su in'jan'chove tson'faya'cho tise'ma avujaeñe. Tsambi'ta va ai'voma cati'ta Na'sui'ccu can'jemba gi toya Tise in'jan'chove tson'faya'cho Tise'ma avujaeñe. <sup>10</sup> Poiyi'cco gi Cristo na'su dyaipa'chonga ccutsu'faya'cho tise ingi tson'chone inginga afaye. Tise afasi gi ingi va ai'voi'ccu can'jemba ma'caen tson'chone isu'faya. Ma'caen tsomba canse'ta gi isu'faya; majan ñotssi, majan egama.

### Cristo pasi Chigaja ingima ñoqui

<sup>11</sup> Na'su tsa'caen afeye qquen in'jamba iyu'usa'ne gi dyopa cca'indeccuma candusian'jen. Chigaja ingi injama'cho in'jan'choma tsu atesu. In'jan'fa gi que'i'qque ingi ñotsse in'jan'choma atesu'faye. <sup>12</sup> ¿"Ccase tsu tisune ñotssiave condase'je" qquen ti qui su'fa? Me'i. Tsa'caen condasemi gi. Tsa'ma tisu in'jan'choma gi condaseye in'jan' cuintsu que'i atesupa ingima ñotsse in'jan'faye. Nane majandeccuja a'i injama'cho in'jan'choma in'jambeyi aquia tise'pa attian'choma in'jamba tsane condase'fa. Tsa'cansi tsendeccu ingine ccaningae condase'ninda qui ingima ñotsse in'jamba tansintsse condaseye osha'faya. <sup>13</sup> Ingija sumbi'ta Chigane gi tsa'can'fa. Tsa'ma ñotsse injienge'ta que'ine gi tsa'can'fa. <sup>14</sup> Nane Cristo a'ima ñotsse in'jan'choma atesupa gi ti'tsse a'ima candusian'jen. Fae'cco poiyi'ccone pasi ñoa'me poiyi'cco tisei'ccu fae'ngae pa'fa qquen gi

in'jan'fa. <sup>15</sup> Nane Cristoja poiyi'ccone tsu pa cuintsu majan tise've in'jamba canse'ta tisu tayopi in'jan'choma catipa Cristoi'ccu canse'faye. Tsa'caen tson'da tsu tise'pane papa qquendyaen'su in'jan'chove tson'fa. <sup>16</sup> Tsa'cansi gi ja'ñojan va ande'su a'i in'jan-qquia'caen a'ima can'fambi. Tayoe Cristoma'qque tsa'caen in'jamba cambia aquia a'i tsu qquen gi in'jan'fa. Tsa'ma ja'ño gi tise'ma tsa'caen can'fambi. <sup>17</sup> Toya'caen majan a'i Cristo a'ive da'ta ñoa'me Chiga cuname aga'ttoen'cho tsu. Tise tayo'su canse'cho tayo pasa. Nane osha'cho tsu cuname da.

<sup>18</sup> Osha'cho va cuna tsu Chigane ji'cho. Cristo pasi Chigaja ingima ñoqui. Toya'caen tsu inginga antte va ñoquian'sune condase'choma condase'faye. <sup>19</sup> Nane Chigaja Cristoi'ccu fae'ngae jinchopa Cristoja pa poiyi'cco a'ima tisunga ñoquiañe. Toya'caen aindeccu egae tsincon'cho shacama'qque fi'tti. Va ñoquian'sune condase'choma'qque Chigaja inginga condase cca'in-deccunga condase'faye. <sup>20</sup> Tsa'cansi ingija Cristone afa-sundeccu gi. Nane Chigaja tansintsse que'inga condasequia'caen Tiseja ingi'ccu tsu que'ima iñajan: Cristo que'ine pasi Chigai'ccu ñoquija. <sup>21</sup> Nane Jesu-cristoja egae tsincombi. Tsa'ma Chigaja ingi egae tsincon'choma Jesús'nga antte. Tsa'caen anttesi Jesús'ja tisu ñotssiama inginga antte. Chiga tsa'caen in'jansi gi Chigambe ño'andeccuve da'fa.

**6** Chigai'ccu fae'ngae sema'jemba gi que'ima iñajan'fa: Chiga que'inga ñotsse tsonsi Tise Aya'fama chi'ga'fajama. <sup>2</sup> Nane Chigaja su: Paña'jen'cho a'ta gi que'ima paña. Ccushaeña'cho a'ta gi que'ima fuite. ¡Que canjan! Ja'ño tsu paña'jen'cho a'ta. Ja'ño tsu ccushaeña'cho a'ta.

<sup>3</sup> Ega tson'fambi gi cca'indeccu pañañe se'pisa'ne. In'jambi gi a'i ingi ma'caen cansepa condase'choma afasepa Na'suma chi'ga'faye. <sup>4</sup> Nane osha'chone gi ñotssiave tsoñe in'jan'fa, ingija Chigambe ñotssia semasundeccu qquen canjaen'faye. Cca'indeccu ingima vanae'ninda, canseqque'su shaca'ninda, pa'ma ccusha'a'qque gi dyombi'tsse i'nambe'yi canse'fa. <sup>5</sup> Nane a'ija ingima ma'ppi'fa. Ingima indipa picco'fa. Afa'je'ni'qque cca'indeccu qquejansi ingima iñac-caen'fa. Panshaen vana'jen'ma gi sema'jen'fa. Tsa'caen vana'jen'ba anambe'yi ata'je'fa. Aña'cho me'i'onsi qquipoe'su'fa. <sup>6</sup> Tsa'ma ñotsse cansepa gi ingija Chigambe semasundeccu qquen canjaen'fa. Nane Tisene atesupa gi cca'indeccuma vasuitsse ñotsse tson'fa. Chiga Qquendya'pa ingima in'jaensi gi cca'in-deccuma ñoa'me ñotsse in'jan'fa. <sup>7</sup> Chiga ingima fuitesi gi tise tansintsse condase'choma condase'fa. Jesús ñotssiama inginga anttesi gi ño'ame da'fa. Tsa'caen ño'amba Chigambe sundaroa'caen dyombi'tsse gi iyic-coye jay'i'fa. Tsa'caen ño'ame dasi ingi'ccu iyiccosundeccuja ñoa'me osha'fambi. <sup>8</sup> Majan a'ija ingima

pañamba in'jan'fa. Tsa'ma cca'indeccuja ingima chi'ga'fa. Majan a'ija ingima ñotsse afa'fa. Tsa'ma fae-sundeccuja ingima afase'fa. Afopoensundeccu qqen su'fa'ni'qqe ñoa'me tansintse gi afa'je'fa. <sup>9</sup> Va ande'su a'ija ingima atesu'fambi. Tsa'ma Chigaja ingima ñotsse atesu. Fi'tti qqen tson'fa'ni'qqe gi toya canse'fa. Tsain'bitsse ingima iñaccaen'fa'ni'qqe gi toya pa'fambi. <sup>10</sup> Ñombi'ye'a'qqe gi toya injama'cho tsosipie avujatssi'fa. Va'cha'fa gi. Tsa'ma tsain'bio a'ima gi fuite'fa tise'pa ñoa'me ricove da'faye. Osha'chove mechoma gi ñoa'me osha'chone na'su'fa.

<sup>11</sup> Ña faenga'su Corintosundeccu, tayo gi pa'cco ña in'jan'choma que'inga conda. Ñoa'me gi que'ima ñotsse in'jan'fa. <sup>12</sup> Ingija que'ima se'pimbi. Tsa'ma que'ija injama'choni ingima se'pi'fa. <sup>13</sup> Tsa'cansi yaya tise du'shuma manda'quia'caen gi que'ima iñajamba manda: Ñajan pa'cco injama'cho'ccu que'ima in'jansi ccane'qqe que'i injama'choni ñama ñotsse in'jan'faja.

### Ingija Chiga etti'fa gi

<sup>14</sup> Fae'ngae Jesúsve in'jambindeqqianga pi'fajama ni tise'pai'ccu fae'ngae jincho'fajama. ¿Ma'caen tsu ño'ame da'choja egae tsincon'sui'ccu fae'ngae semamba canseya? ¿A'tatssiata ti fae'ngae sinttia'ccu can'jeña? Me'i. <sup>15</sup> ¿Cristota ti cocoya na'sui'ccu fae'ngae in'jan? Me'i. Toya'caen ¿Cristove in'jan'chota ti Cristove in'jambi'choi'ccu fae'ngae in'jan'faya? Me'i. <sup>16</sup> ¿Tivei'ccu ñoña'cho chigata ti Chiga ettini jincho? Me'i. Nane Chiga que'i ai'voni can'jensi qui que'ija ñoa'me Chiga etti'fa. (Tsa'cansi ñoña'cho chigaja fae'ngae jinchoye oshambi.) Nane Chigaja que'ine su:

Ña gi tise'pai'ccu can'jemba jacaña.

Tise'pa Chigave gi daya.

Tise'paja ña a'ive tsu da'faya.

<sup>17</sup> Toya'caen cca'ttinga Na'su Chigaja su:

Tise'pa'ye sombopa attufaccopa canse'faja.

Tise'pa egae tsincon'chonga'qqe catse'fajama.

Ñani jisi gi que'ima in'jamba

<sup>18</sup> que'i yayave daya.

Que'i'qqe ña jarichondeccuve, ña shi'mppindeccuve qui da'faya.

Qquen tsu Ti'tsse'tssia Agattoen'su Na'su Chigaja su.

**7** In'jan'chondeccu, va Chiga ñoa'me su'choma pañamba jinge'su giya'tsse onjonquia'caen tisu-pama ñoña'faye. Osha'cho ai'vo egae tsincon'cho, injama'cho egae in'jan'choma'qqe cati'faya'cho. Tsa'caen ñoñamba tsuma Chiganga afe'quia'caen Tise'veyi pañaña'cho.

### Corintondeccu ñombi'ye'cho

<sup>2</sup> Que'i injama'choni ingima ñotsse in'jan'faja. Nane ingija que'ima egae tsincon'fambi. Ni que'ima egae tsincoñe in'jaen'fambi. Ni afopoen'fambi que'i jongoe-

suma cca'nañe. <sup>3</sup> Qquen afambi gi que'i injama'choma somboeñe. Nane tayo gi su, ña injama'choni que'ima ñotsse in'jamba an'bian. Tsa'camba toya cansepa gi que'ima in'jamba canse. Pa'a'qqe gi toya que'ima ñotsse in'jaña. <sup>4</sup> Que'i Chigave in'jamba osha'choma oshacho'fa qqen gi in'jan. Que'i tsa'caen tsonsi gi avujatssi. Nane vana'je'an'qqe gi que'ine tsa'caen injama'choni opatsse in'jamba toya ñoa'me avujatssi.

<sup>5</sup> Nane Macedoniani napipa ñoa'me osha'chone vana'jemba gi ni ño'faye'qqe osha'fambi. Osha'cho jongoesuve ingi tso'ninda cca'indeccu ingima noñan-gian'fa. Injama'choni'qqe dyoe'sui'ccu gi can'jen'fa. <sup>6</sup> Tsa'ma Chiga ñoquimbi'choma fuite'suja ingini Titoma moemba ingima vuiquian. <sup>7</sup> Nane Tito jisi gi vuiqui'fa. Toya'caen Tito que'ine condasesi gi ti'tsse avujatssi'fa. Nane que'ija tise'ma fuitesi vuiquipa condasesi gi ti'tsse avujatssi'fa. Que'i ingima atteye in'jamba ingi jiya'chove ronda'je'fa qqen tiseja condase. Toya'caen tseni'su a'i egae tsincon'chone mi'ge'e'qqe ñombi'ye'ma ti'tsse ñama in'jan'fa qqen condasesi gi ñoa'me ti'tsse avujatssi.

<sup>8</sup> Otien'su tevaen'jema que'inga moensi qui ñombi'ye'fa. Tsama tevaemba iyu'upa gi ña'qqe ñombi'ye. Tsa'ma ja'ño gi ti'tsse asi'ttaemba tsa tevaen'jen su'chone ñombi'yembi. Tayo gi in'jan tsa tevaen'jema moensi qui camba re'riccone ñombi'ye'fa. <sup>9</sup> Tsa'cansi ja'ño gi ñoa'me avujatssi. Nane que'i ñombi'yesi gi avujatssimbi. Tsa'ma que'i ñombi'yepa asi'ttaemba egae tsincon'choma chi'ga'fasi gi avujatssi. Nane Chiga in'janquia'caen qui tsa'caen egae tsincon'choma chi'gapa ñombi'ye'fa. Tsa'caen ñombi'ye'fasi ingi tevaen'choja que'ima tsangae dañombi. <sup>10</sup> Nane Chiga in'janquia'caen ñombi'yesi ñotsse tsu naniñeña. Ñombi'yepa egae tsincon'choma chi'gapa ñotssiave in'jamba tsu ccushaya'cho. Tsa'caen da'ta ccase ñombi'yeya'bi. Tsa'ma va ande'su in'jan'choma in'jamba ñombi'ye'ta tsangae tsu paya. <sup>11</sup> ¡Que canjan! Que'ija Cristo in'janquia'caen in'jamba ñombi'yepa qui ñoa'me pa'cco injama'choi'ccu osha'choma ñotssiave ñoñañe in'jan'fa. Iyicca'yepa qui egae tsincon'choma joqqitssiañe in'jan'fa. A'i tsa'caen egae tsinconsi qui ansangepa dyo'fa. Ñama atteye qui in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba qui ña tevaenquia'caen tsomba tsa egae tsincon'sumbe injama'choma somboen'fa. Nane osha'choma ñoñamba que'ija shaca mechoa qqen qui canjaen'fa. <sup>12</sup> Nane ingi tevaen'jema que'inga tevaemba jo'su tsa egae tsincon'suveyi iyu'uye tevaen'fambi gi. Ni egae tsincon'fasi dañonge'choveyi fuiteteve tevaembi. Tsa'ma que'ima canjaeñe in'jamba gi tevaen'fa. Nane que'ija Chigave in'jamba ingima'qqe ñotsse in'jan'fa. Que'i tsa'caen in'jan'jeñe gi tevaen'fa.

<sup>13</sup> Que'i tsama in'jansi gi injama'choni opatssi'fa.

Ingija tsa'caen opatssipa Titoma attepa ti'tsse avujatssi'fa. Nane que'i osha'choma ñoñasi Titoja inja-

ma'choni ñoa'me avujatssi. Tise tsa'caen avujatssisi ingi'qque ti'tsse avujatssi'fa. <sup>14</sup> Que'i osha'chone ñotsse ñoña'faya qquen in'jamba gi toya Tito jambite tsa'caen tisenga condase. Nane ña suqquia'caen que'i ñotsse ñoñasi gi ansangembe'yi avuja'fa. Pa'cco ingi que'inga condase'cho tansintsse condase'cho tsu. Toya'caen ña Titonga que'ine condase'cho'qque tansintsse su'cho tsu ña suqquia'caen que'i tson'fasi. <sup>15</sup> Tsa'cansi tise in-jama'choi'ccu ti'tsse tsu Titoja que'ima in'jan. Nane que'i ñotsse pañamba tson'choma injan'jemba tsu que'ima ti'tsse in'jan. Tise que'ini jasi qui tisema in'jamba opatsse chigambian'fa. Que'i tsa'caen chigambiamba paña'fasi Titoja ti'tsse que'ima in'jan. <sup>16</sup> Ña'qque que'ine avujatssi. Nane que'i ña suqquia'caen tsoña qquen in'jamba gi avujatssi.

### Se'pimbe'yi afeya'cho

**8** Faengasundeccu, in'jan'fa gi que'i Chiga tson'choma atesu'faye. Nane Chigaja Macedonia'su Cristove in'jan'chondeccuma in'jamba tise'pama ñotsse tson. <sup>2</sup> Ñoa'me tsu tsendeccuja vana'jen'fa. Tsa'caen vana'jen'ma tsu avujatssi'fa. Osha'chove mecco'a'qque tsu se'pimbe'yi cca'indeccunga afe'fa. <sup>3</sup> Ñoa'me gi in'jamba su: Ma'caen osha'ta afepa toya ñoa'me ti'tsse'tsse tsu afe'fa. Cca'i tise'pama mandambi'ma ñoa'me tisu injama'choni in'jamba tsu tsa'caen afe'fa. <sup>4</sup> Ñoa'me Cristove in'jan'chondeccuma fuitete in'jamba tsu ingima quia'me iñajan'fa tise'pama antteye tsa'caen afe'jeye. <sup>5</sup> Toya'caen tsa'caen in'jamba tsu ingi asi'ttaen'choma ti'tsse tsomba Chiga in'jan'qquia'caen tsuma'qque Na'su Jesúsnga afe'fa. Nane tsa'caen Na'sunga afepa tsuma inginga'qque afe'fa ingi mandasi tsoñe. <sup>6</sup> Macedoniasundeccu tsa'caen afesi gi Titoma iñajan cuintu que'ini japa ti'tsse fuitete que'i afeya'chone. Tiseja tayo que'i'ccu can'jemba que'i afe'je'choma isuye ashaen. Que'i afeye ashaemba ja'ño tsu nani'faya'cho. <sup>7</sup> Nane que'ija poi ande'suma ti'tsse'tsse Chigave in'jan'fa. Ti'tsse'tsse qui condase'fa Jesucristone. Ti'tsse'tsse qui atesu'fa. Que'ija cca'indeccuma ti'tsse sema'ne in'jan'fa. Ti'tsse qui ingima in'jan'fa. Tsa'caen osha'choma ti'tsse'tsse tson'jen'da chigáne va afeya'chone'qque ti'tsse'tsse in'jamba afe'faja.

<sup>8</sup> Nane ñoa'me que'ima mandambi gi. Tsa'ma cca'indeccu in'jamba afe'choma condasepa gi que'ima candusia'ne in'jan. Que'i ñoa'me Jesúsve in'jan'da qui que'i afe'choi'ccu tsama canjae'ne osha'fa. <sup>9</sup> Atesu'fa qui ingi Na'su Jesucristo ñoa'me osha'choma an'biamba tsama catipa mechoave da que'ima fuitete. Tsa'caen tsu tson cuintu tiseja me'ccoe dasi que'ija osha'choma an'bian'faye.

<sup>10</sup> Tsa'cansi gi in'jamba que'inga qquen condase: Tayo fae can'qque'fa tsu que'i cca'indeccunga afeye

ashaen'fa'cho tise'pama fuitete. Nane faesu Cristove in'jamba bo'fa'cho toya tsa'caen in'jambisi qui tsa'caen in'jamba afeya'chone boña'ne ashaen'fa. <sup>11</sup> Ja'ño tsu tsa afe'choma naniña'cho. Avujatsse ashaen'qquia'caen tsu avujatsse naniña'cho. Nane tisu mi'getsse an'bian'choma mi'ge'ccoe afeye osha'ta tsa'caen tsu afe'faya'cho. <sup>12</sup> Nane ñoa'me afeye in'jamba mi'ge'ccoe afeye osha'ta tsu afe'faya'cho. Chigaja tsama tsu in'jan. Tsa'ma que'i tisu mechoma cca'naqquia'caen pan'shantsse afeye Chigaja in'jambi.

<sup>13</sup> Nane in'jambi gi cca'indeccu ñotsse canseye afepa que'i me'ccoe da'faye. <sup>14</sup> Tsa'ma in'jan gi poi'yi'cco fae'ngatsse an'bian'faye. Que'i ja'ño pan'sha'en an'bian'da tise'pa shacama fuitete'cho. Ccane'qque jai'ngae tsendeccu pan'sha'en an'bian'da que'i shacama'qque fuitete'cho. Tsa'caen tsomba qui poi'yi'cco fae'ngatssi'faya. <sup>15</sup> Nane Chiga Tevaen'jenga qquen tsu su: "Majan tsain'bitsse taipa antteye'choma an'biambi. Ni majan re'riccoe taipa shacambi."

### Tito, tisei'ccu fae'ngae jacansundeccu

<sup>16</sup> Ña que'ima in'jan'qquia'caen Tito'qque fae'ngae que'ima in'jan. Chiga tisema tsa'caen in'jaensi gi avujatsse Chiganga ñotsse afa. <sup>17</sup> Toya Titoma iñajambi'te tiseja que'ima fuitete in'jan. Tsa'camba ña candusian'choma pañamba avujatsse que'ini jaye tson'jen.

<sup>18</sup> Fae'ngae tisei'ccu gi faesu faenga'su Cristove in'jan'choma moen'faya. Tsaja poi Cristove in'jamba bo'fa'chonga japa candusiansi poi'yi'cco tisema ñotsse in'jan'fa. <sup>19</sup> Toya'caen Cristove in'jamba bo'fa'chondeccu tisema ttu'se'fa cuintu ingi'ccu fae'ngae jacamba fuitete tise'pa afe'choma angaye. Nane ingija fuitete in'jamba gi va afe'choma anga'je'fa. Tsa'caen fae'ngae semamba gi Na'sunga ñotsse tson'fa. <sup>20</sup> In'jambi gi a'i ingima afasepa "Cca'na'fa" qquen su'faye ingi va tise'pa afe'choma angasi. <sup>21</sup> Nane in'jan gi Chiga caña'jensi ñotsse tson'faye. Tsa'ma a'i'qque caña'jensi ñotsse tson'fa'choma tise'panga canjae'ne gi va faesu a'i'ccu fae'ngae jaca'na'fa.

<sup>22</sup> Toya'caen Titoi'ccu gi faesu faenga'su Jesúsve in'jan'choma que'inga moen'faya. Tiseja osha'chone ingima fuitete que'ima'qque fuitete in'jan. Nane que'ine pañamba Chiga que'ima fuitete osha'chone ñotsse tson'faya qquen in'jamba tsu que'ima fuitete in'jan.

<sup>23</sup> Titone gi su: Tiseja ñai'ccu fae'ngae jaca'na'su.

Fae'ngae ñai'ccu sema'jen que'ima fuitete. Va faesu dos faengasundeccu'qque Cristove in'jamba bo'fa'chondeccu ttu'sepa moensi afasundeccu tsu, Cristone ñotsse afa'faye. <sup>24</sup> Tsa'cansi tsendeccu jisi tise'pama ñotsse in'jan'faja. Nane poi'yi'cco Cristove in'jamba bo'fa'chondeccu caña'jen'ni que'i ñotsse in'jan'choma canjaen'faja cuintu atepa in'jan'faye. Tsa'caen in'jam-

ba tsu ingi que'ine ñotsse su'choma'qque tansintsse su'cho qqen in'jan'fa.

### Faengasundeccuma fuiteye afe'cho

9 Que'i tayo in'jansi ¿ma'caen gi ccase faengasundeccuma fuiteye afaya'chone que'inga tevaen'jen?

2 Que'i afeye in'jan'fasi gi tayo in'jamba avujatsse macedoniasundeccunga tsama conda. "Acayasundec-cuja tayo fae canqqe'fa afeye in'jamba ñoña'fa" qqen condasesi injantssia macedonia'su a'i'qqe que'ia'caen afeye in'jan'fa. 3 Tsa'ma que'ima in'jamba tsa'caen ñotsse condasepa gi ingi faengasundeccuma moen'jen. Que'i ña suqquia'caen tson'fambi'choave atesuye gi in'jan acquia afopoensa'ne. Nane va faengasundeccu napisi qui ingi condasequia'caen afe'choma ñoñañe osha'fa. 4 Nane majan macedonian-deccu ñai'ccu ji'fasa'ne tsu junde ñoñaña'cho. Jisi toya ñoñambi'choecan'da gi ñoa'me ansange'faye'can que'ine panshaen ñotsse afapa. Nane que'i'qqe ñoa'me ti'tsse qui ansange'faye'can. 5 Tsa'caen asi'ttaemba gi faengasundeccuma que'inga o'tie moen que'i afe'je'choma toya ñoñambipa ansange'fasa'ne. Tsendeccu jipa fuite'fasi qui que'i afeye su'choma ñoñaña'cho. Tsonsi ña omboe jisi qui avujatsse an'bian'faya. Nane tsa'caen ñoñamba tayo in'jan'da afeya'cho tsu. Itsaya'bi'choa tsu.

6 ¡Vama ñotsse in'jan'faja! Majan re'riccoe jon'da re'riccoe tsu taiya. Majan injantsse jon'da injantsse tsu taiya. 7 Poiyi'cco tise'pa injama'cho in'janquia'caen tsu afe'faya'cho. Nane in'jambi gi se'pi'ma afeye ni faesu que'ima mandasi afeye. Nane avujatsse afesi Chigaja que'ima ñotsse in'jaña. 8 Chigaja osha'cho ñotssiamá que'inga injantsse afeye osha cuintsu que'ija shaca mechoe dapa tsangae osha'choma an'biamba osha'cho ñotsse tsoña'chove osha'faye. 9 Chiga Tevaen'jenga qqen tsu su:

Se'pimbe'yi tise ñotssiamá attufaemba va'chandec-cunga afe.

Tsangae tsu tise ñotsse afe'choja jinchoya.

10 Chigaja choma a'inga afe cuintsu joñe. Osha'choma a'inga afe cuintsu panma an'biamba aña. Tsa'caen afepa que'inga'qqe osha'choma afeya cuintsu injantsse an'biamba cca'indecunga ñotsse att-ufaen'faye. Tsa'caen attufaensi Chigaja atapoeña cuintsu que'i injantsse taiquia'caen ti'tsse an'biamba ti'tsse ñotsse tsoña osha'faye. 11 Chiga tsa'caen que'in-ga afesi osha'choma qui ti'tsse an'biamba se'pimbe'yi cca'indecunga afe'faya. Ingija que'i afe'choma angapa afesi tsain'bio a'i tsu Chigama ñotsse afa'faya.

12 Que'i afe'choma isupa tsu Chiga aindecuja ñotsse an'biamba canse'faya. Toya'caen tsa'caen isupa tsu tsendeccu ti'tsse Chigama ñotsse afa'faya. 13 Nane que'ija tise'panga, cca'indecunga'qqe tsa'caen

se'pimbe'yi afepa fuitesi tsu avujatsse isu'faya. Avujatsse isupa tsu Chiganga ñotsse afa'faya. Toya'caen que'i Cristone ñotsse condase'choma ñotsse pañamba tsa'caen tson'fa'choma tsu in'jan'faya. In'jamba tsu tsane'qqe Chiganga ñotsse afa'faya. 14 Nane Chiga osha'cho ñotsse afe'cho que'i'ccu tise'panga jisi que'ima ñotsse in'jamba tsu que'ine Chigama iñan'jan'faya. 15 Chigaja Tise Dutssi'yema afe moemba ñoa'me ñotssi tsu. Ti'tsse Tise afe'chone afaye in'jan'ma aya'fa tsu shaca Tise ñotsse afe'chone ñoa'me condaseye.

### Pabloja Cristone afa'su

10 Cristoja panshaen mandambi. Tsa'ma ñotsse vasuitsse a'ima iñajan. Ña'qqe tsa'caen que'ima iñajan. "Pablo ingi'ccu can'jemba quia'me candusi-ambipa ja'ño biani japa dyombi'tsse quia'me candusi-ambipa tevaen'jen" qqen qui in'jan'fa. 2 Tsa'ma ña que'ima iñajan, ñama paña'faja ña jipa quia'me iyu'usa'ne. Iyu'uye in'jambi gi. Tsa'ma majan a'ija "Pablo acquia va ande'su a'ia'caen afapa tson" qqen tsu in'jan'fa. Ña jipa gi tsendeccu toya tsa'caen in'jan'ninda ñoa'me tise'pama iyu'uya. 3 Nane va andeni can'jemba acquia a'i'fa gi. Tsa'ma ingi iyic-co'je'choja va ande'sumbi tsu. 4 Sundaroa'caen matichima angacan'fambi gi. Tsa'ma Chiga ingima quiñaemba ñoñasi gi cocoya na'su jincho'choma patsuf'a. Ta'etsia tsa'oma asi'ttaquia'caen gi tise manda'je'choma patsuf'a. 5 Chiga ingima quiñaensi gi cca'indecu afaco'fa'choma patsuf'a. Nane tsendeccuja, tisu injama'pa, qqen in'jamba "Chigave tsu me'i'on" qqen supa se'pi'fa Chigave in'jan'faye. Tise'pa afaco'fa'choma gi patsuf'a. Toya'caen Chiga ingima in'jaensi tise'pa injama'cho in'jan'choma'qqe gi cambian'faya cuintsu tsendeccu'qqe Cristove in'jamba paña'faye. 6 Nane maqui a'ta que'i poiyi'cco pa'cco Chiga in'jan'choma in'jamba atesu'fasi gi tsequi a'ta egae tsinconsundeccuma iyu'uye ashaen'faya.

7 ¿Acquia ti qui tso'fei'ccu can'boen'fa? Que can'faja: Majan a'i Cristove in'jamba "Ñajan Cristo a'i" qqen su'ta tsu ti'tsse in'jaña'cho ingima. Nane ingi'qqe tise'pa'caen Cristo a'i'fa gi. 8 Na'su Cristo tsu ñama mandapa in'jaen que'ima fuiteye. Que'ima dañe Tiseja ñama in'jaembi. Tsa'cansi Tise ñama mandapa in'jaen'chone panshaen afa'qqe gi toya ansan'gembi. 9 Toya'caen in'jambi gi ña tevaen'jei'ccu que'ima dyoñañe. 10 Nane majan que'isu tsu su'fa: "Tise tevaen'jen su'choja quia'me candusiamba su'cho tsu. Na'sia'caen mandapa tevaen'jen. Tsa'ma jipa cambia condase'ta ñoa'me utu'cco a'i tsu. Quia'me candusi-ambi." 11 Qquen su'ta cuintsu tsendeccuja vama in'jan'faja: Biani can'jemba jongoesu qqen

tevaen'jen'nga tevaen'da gi jipa que'i'ccu can'jemba tsa'caen tson'faya.

<sup>12</sup> Nane in'jambi gi cca'indeccu tisuja ño'a qquen su'fa'chondequica'caen ña'qqe tisuja ñotssi qquen afaye. Ni in'jambi gi tise'pa'caen tisu in'jan'choma agatoye. Majan a'i faesu a'i'ccu tisu in'jan'choma agattopa tsu tisu'papora patsuye in'jan'fa. Tisu in'jan'quica'caen tsu tisuja ñotssi qquen su'fa. Tsendeccuja ñoa'me injamambi'fa. <sup>13</sup> Tsa'cansi gi panshaen ñotssi qquen tisuma afa'faya'bi. Tsa'ma Chiga ingima manda anttequica'caen gi tisu ñotsse tson'choma agatto'faya. Nane Tiseja ingima manda que'ini japa candusiañe. <sup>14</sup> Tsa'cansi que'ima candusiañe in'jamba gi Chiga ingima manda anttequica'caen tson'jen'fa. Nane ingi o'tie que'ini jipa me'ttia'ye Cristone ñotsse condase'choma gi que'inga condase'fa. Tsa'camba gi que'ima candusiañe osha'fa. <sup>15</sup> Cca'indeccu japa que'ima candusiansi gi tise'pa sema'choma tisumbema'caen afa'fambi. Tsa'ma in'jan'fa gi cuintsu que'ija ti'tsse Jesúsve in'jansi Chiga'qqe ingima manda anttesi ti'tsse que'ima candusiamba fuite'faye. <sup>16</sup> Tse'i omboe faesu andeni que'ima ti'tsse joccani japa tseni'qqe Cristone ñotsse condase'choma condaseye gi in'jan'fa. Tsa'ma in'jambi gi cca'i sema'jeni ejeca'niñe tise'bema itsa qquen su'fasa'ne. Nane ejeca'nimbe'yi gi toya pañambindeqquianga condaseye in'jan.

<sup>17</sup> Nane "Majan ñoa'me quinqsepoñe in'jan'da tisu Na'suve in'jan'choi'ccu tsu quinqsepoñe'cho." <sup>18</sup> Nane tisu ñotsse afaye ñotssimbi tsu. Tsa'ma Na'su Chiga a'ine ñotssi afa'ninda ñoa'me ñotssi tsu.

### Afopoensundeccuma pañajama

**11** Sumbia'caen afaye tson'jemba gi in'jan que'i ñama paña'faye. Chigáne ñama pañamba in'jan'faja. <sup>2</sup> Nane Chiga ñama in'jaensi gi que'ima ñoa'me in'jan. Ñoa'me in'jamba gi cca'indeccu que'ima ccaningae atesiañe se'pi. Yaya tise onque'ngé ño'ama tsa'ndunga afequica'caen gi ñajan que'ima Cristonga afeye in'jan cuintsu que'ija Tise'beveyi da'faye. Nane ño'a pushesu tisu tsa'ndui'ccuyi canseqquia'caen gi in'jan que'ija Cristombeveyi da'faye. <sup>3</sup> Tsa'ma cocoya na'su, Satana, iyove attiamba tayopi'su Evama qqeñaqquia'caen tiseja que'ima'qqe ccaningae atesiamba qqeñaña qquen in'jamba gi dyo. Nane Satana que'i injama'choma in'jaensi qui Cristove'yi pa'cco injama'choi'ccu in'jan'faya'bi qquen in'jamba gi dyo. <sup>4</sup> Ingija tansintsse Jesúsne condasesi qui paña'fa. Tsa'ma a'i voeyi jipa ccaninga "Jesúsne" afa'ni'qqe qui junde paña'fa. Que'i Jesúsve in'jansi Chiga Qquendya'pa que'inga ca'ni. Tsa'ma faesu qquendya'pane paña'da tsama'qqe qui isu'fa. Nane tansintsse Cristone ñotsse condase'choma pañamba qui in'jan'fa. Tsa'ma ja'ño ccaningae condase'choma'qqe paña'da qui

tsama'qqe pañamba in'jan'fa. <sup>5</sup> Tisuma "Cristone ñotsse afa'su" qquen inisiansundeccu voeyi jisi qui paña'fa. Tsa'ma ñajan tise'pama bove'ccombi gi.

<sup>6</sup> Nane ñajan quia'me afaye oshambi. Tsa'ma osha'choma ñotsse atesupa gi afa'je. Que'i'ccu can'jemba gi osha'cho tisu in'jan'choma tansintsse que'inga canjaen'fa.

<sup>7</sup> Que'ini jipa gi tisuja bove'ccoe da que'ima ti'tsse'tssia've tsoñe. ¿Tsa'caen tson'da ti gi egae tsincon? ¿Ñajan corifin'dima iñajambe'yi Chigambe ñotsse condase'choma que'inga condase'ta ti gi egae tsincon?

<sup>8</sup> Nane cca'i'su Chigave in'jamba bo'fa'chondeccu afe'cho corifin'dima gi isu tisu que'i'ccu can'jemba chavapa aña'choe. Tsendeccuma cca'naqquia'caen isu'cho tsu que'ima fuiteya'cho. <sup>9</sup> Toya'caen que'i'ccu can'jemba jongoesu shacasi gi que'ima iñajambi. Tsa'ma Macedoniane jichondeccuja tisu'pa in'jamba ñanga afepa fuite'fa. Tsa'caen ña que'ima noñangiambi. Ni ja'ño jongoesuveyi'qqe que'ima noñangiaña'bi gi. <sup>10</sup> Ñoa'me gi va su'choma pa'cco Acaya andeni'qqe condaya. Nane Cristo ñama tansintsse in'jaenquica'caen gi tsa'caen tansintsse condaya. <sup>11</sup> ¿Micomba gi tsa'caen condaya? ¿Que'ima chi'gapa ti gi tsa'caen condaya? Me'i. Que'ima ñoa'me in'jamba gi condaya. Chiga'qqe ña que'ima in'jan'choma tsu atesu.

<sup>12</sup> Ña tayo tsonqquia'caen gi toya tson'jeña. Tsa'caen tsomba gi ñajan cca'i atesiansundeccu afopoen'choma canjaeña. Tsendeccuja ingia'caen atesian'jen'fa qquen tsu su'fa. Chiga tise'pama moen qquen tsu su'fa.

<sup>13</sup> Tsa'ma Chiga tsendeccuma moembisi Chiga Aya'fama afambipa afopoensundeccu tsu. A'ima qqeñañe tsu sema'jen'fa. Injanga tsu Cristone afa'sundequica'caen attiamba atesian'jen'fa. <sup>14</sup> Tsaveqqe'su tsu. Nane cocoya na'su Satana'qqe Chiga se'facconi'su ño'a shondo'sia'caen tsu attiamba jacan.

<sup>15</sup> Cocoya na'su tsa'caen jacansi tsu tise semasundeccu'qqe Chigambe ño'a semasundequica'caen jacan'fa. Tsa'camba ti'tsse egae tsinconba tsu jai'ngae ti'tsse vana'faya.

### Pablo Cristone afapa vana'jen'cho

<sup>16</sup> Ccase gi su: Majañi'qqe ñane "Tiseja sumbi" qquen in'jan'fajama. Tsa'ma tsa'caen in'jan'da antte'faja ña sumbia'caen afaye. Nane sumbia'caen gi re'riccoe injanga patsupa afaye tson'jen. <sup>17</sup> (Na'su Chiga ñama mandambi vama condaye. Tsa'ma sumbie dapa injanga panshaen afaquica'caen gi tisu'pa condaya.

<sup>18</sup> Tsain'bio a'i tsu tisu'pa tson'choma condasesi gi ña'qqe patsuye afapa tisu tson'choma condaye tson'jen.) <sup>19</sup> Que'ija injama'pa. Majan injama'pa sumbima mende'yepa pañañe osha'fa. <sup>20</sup> Nane faesundeccu que'ima manda'fa. Que'i an'bian'choma itsapa'fa.



Que'ima injanga patsu'fa. Tise'paja bove ñotssi qquen canjaemba que'i tsove ma tssai'fa. Tsa'caen tsin-con'fa'ni'qqe toya qui tise'pama in'jan'fa. <sup>21</sup> Ña gi ja'ño ánsange. Ñajan que'ima tsa'caen tsoñe oshambipa gi ánsange.

Tsa'ma cca'indeccu tsuma panshaen afa'je'ninda -ja'ño gi sumbia'caen afa'je- ña'qqe dyombi'tsse tsuma afaye tson'jen. <sup>22</sup> ¿Tsendeccuta ti hebreo a'i? Ña'qqe tsa'can gi. ¿Tsendeccuta ti israendeccu? Ña'qqe tsa'can gi. ¿Tsendeccuta ti Abraham dushundeccu? Ña'qqe tsa'can gi. <sup>23</sup> ¿Tsendeccuta ti Cristone semasundeccu? Ñoa'me sumbia'caen gi afa'je -tsa'ma ñajan tise'pama ti'tsse Cristone sema'su gi. Ti'tsse quia'me gi Cristone sema'jen'an. Cristone afapa gi ti'tsse piccoyepa can'je'an. Tsain'bitsse ma'ppiyepa gi vana'je'an. Tsain'bitsse gi vanamba ti'tsse can'jan paye'can. <sup>24</sup> Nane cinco se tsu israendeccuja ñama indipa treinta y nueve ma'ppi'fave ñama ma'ppi'fa. <sup>25</sup> Tres se tsu Romanondeccu ñama indipa quini'coi'ccu ochhachha'fa. Fae se tsu ñama fi'ttiye in'jamba a'ija patui'ccu ñama ttovaccoen'fa. Tres se rande shavongae marni jacansi ña jacan'cho shavo cu'nomba nepi. Nane fae se cu'nosi pa'cco a'ta, pa'cco cose'qqe gi mar tsa'ccuni sufottopa ronda'je'a ccushaya'chove. <sup>26</sup> Tsain'bitsse gi cca'tti cca'tti jacamba ccanamba ronda'je'cho andengae panshan'fa. Na'ema cca'yá ise jisi na'enjan jipa picco. Israendeccuja, is-raembindequiqua'qqe ñama noñangian'fa. Nane can-qqueni, a'i menia, marni'qqe osha'chone gi vana'je'an. Majan a'i faenga'su Cristove in'jan'cho qquen afopoemba ñama daño'fa. <sup>27</sup> Tsain'bitsse semamba quimbipa anambe gi a'ta. Nane aña'cho, cui'ccuve'qqe me'l'onsi qquipoe'sui'ccu gi can'je'an. Sarupa shacasi cha'ndive gi can'je'an.

<sup>28</sup> Tsama ti'tsse afambe'yi toya'caen poi a'ta gi injama'choni vana'jen. Nane poi'yi'cco Cristove in'jan'chon- deccuma ñotsse in'jamba gi tise'pane asi'ttaemba injama'choni vana'jen. <sup>29</sup> Fae a'i oshambisi ña'qqe tisema in'jamba fae'ngae gi oshambi. Majan fae a'ima in'jaen- si egae tsincon'ninda ñajan tsa egae tsincon'suma in'jamba fae'ngae ansangepa tisema injaen'suma iyic- ca'ye. <sup>30</sup> Nane qquen panshaen tsuma afaya'cho qquen manda'ninda gi ña oshambi'choama afaya tisuyi oshambi qquen canjaeñe. <sup>31</sup> Chiga Quitsa, Na'su Jesucristo Yaya, tsu osha'choma oshacho. Tsangae tsu Tisema ñotsse afa'faya'cho. Tiseja ña afopoembe'yi tansintsse su'choma tsu atesu. <sup>32</sup> Nane ñoa'me gi tisuyi oshambi. Damasco canqqueni can'jensi Na'su Are- tasmbe governadorja sundarondeccuma manda ccu- tian cuintsu ñama indi'faye. Canqqe ttuccu som- bo'ttini ccutsusi gi tse'ttie somboye oshambi. <sup>33</sup> Tsa'ma oshambipa rande saporonga otsesi cca'indeccu ñama andian'fa ttuccu ventana'ñe. Tsa'caen andian'fasi gi in- diyembe'yi ccuyin ja.

## Na'su Pablonga attian'cho

<sup>12</sup> Tisuma ñotssiave panshaen afapa ñoa'me pat- suye oshambi qquen gi in'jan. Tsa'ma ti'tsse gi condaseya'cho. Ja'ño gi Na'su ñanga attian'choma con- daya. Na'su ñama in'jaen'choma'qqe gi condaya. <sup>2</sup> Ñajan fae Cristove in'jan'cho a'ima ñotsse injan'jen. Tayo catorce canqqe'fa tsu tise Chiga can'jen'cho se- facconi angayepa atte'cho. Nane ma'caen tisu ja'chove ñajan atesumbi. Tisu ai'voi'ccu ti gi tsambi'ta aquia tisu qquendya'payi ti ja nane ñajan atesumbi. Chigayi tsu tsama atesu. <sup>3</sup> Tsa'ma ña tayo suquiqua'caen ccase gi su, tiseja tisu ai'voi'ccu, tsambi'ta aquia tisu qquendya'payi Chiga ñotssia can'jen'cho sefacconga angayepa osha'choma atte. Chigayi tsu ñoa'me atesu. Tseni japa ñotsse a'tatsse afambi'choama paña. Toya'caen se'pisi tsu tise paña'choma condaye osham- bi. <sup>5</sup> A'i tsa'caen atepa pañasi gi tisene afaye osha. Tsa'ma tisune gi afaye in'jambi. Nane tisu osham- bi'choaneñi gi afaya. <sup>6</sup> Ñoa'me tisune ñotsse afaye in'jan'ninda egambi tsu. Tsa'caen afapa sumbie dambi gi. Nane tisune tansintsse su'cho tsu. Tsa'ma tisune ñotsse afaye in'jambi. Nane in'jambi gi a'i ñama pan- shaen ñotssi qquen in'jan'faye. Tsa'ma a'ija ña tson'choma atepa ña su'choma pañamba tsu tsaneñi in'jamba ñama in'jan'faya'cho.

<sup>7</sup> Tsa'caen osha'cho ñotssia attian'choma atesi ñoa'me iñetssia ai'vo jincho'choma ñanga afesi gi vana'jen panshaen tsuma ñotsse afasa'ne. Tsaja Sa- tana moensi ji'choaca'on tsu cuintsu ñama noñan- giañe. <sup>8</sup> Tres se gi Na'suma quia'me iñajan cuintsu va- ma joqquitssiañe. <sup>9</sup> Tsa'ma Na'suja ñama su: "Naniña tsu Ña quei'ccu can'jensi. A'i vana'jensi gi ñoa'me tise- ma fuiteye osha." Na'su qquen susi gi vana'je'an'qqe avujatsse afa'je. Nane vana'jemba gi avujatsse afa'je cuintsu Cristo ñai'ccu can'jemba ti'tsse ñama fuiteye. <sup>10</sup> Qquen Cristove in'jamba vana'jemba gi ti'tsse avu- jatssi. Faesu ñama afasesi me'detsse canse'a'qqe gi toya avujatssi. Nane ña Cristove in'jansi faesuja ñama noñangiamba iyicca'yepa mandiancan'fa'ni'qqe gi toya avujatssi. Ti'tsse vana'jen'da gi ti'tsse oshaya.

## Pablo Corintondeccuma in'jan'cho

<sup>11</sup> Nane sumbie daquiqua'caen gi conda'a. Tsa'ma que'i ñama noñangiansi gi tsa'caen conda. Nane que'ija ñama ñoa'me in'jamba tsama canjaen'choe- can'da gi ñajan tsa'caen sumbia'caen afambiye'can. Joccapitssiambi gi. Tsa'ma joccapitssiambipa toya'caen ñajan que'i su'cho "bove ñotssia Jesúsne afasunde- cuma" bove'ccombi gi. <sup>12</sup> Que'i'ccu can'jemba ñajan ñoa'me Jesúsne afa'su qquen gi canjaen que'i in'jan'faye. Nane anttembe'yi gi osha'cho can- jaen'choma canjaen. Agattoen'cho,

ccushaen'choma'qqe gi canjaen que'i attepa in'jan'faye. <sup>13</sup> ¿Micomba qui que'ija faesu Cristove in'jamba bo'fa'choma bove'cco qquenjan in'jan'fa? ¿Ña que'ima noñangiambipa ni corifin'dima iñajambisi ti qui iyicca'ye'fa? Ña tsa'caen que'ima noñangiambisi jchigáne ña ñotsse tson'choma aqqe'pa'faja!

<sup>14</sup> Tayo dos se que'ini jipa gi ja'ño ccase pasia'su jiya. Ñajan que'ima noñangiaña'bi gi jongoesuma iñajañe. Nane que'i corifin'dima in'jambipa gi que'ima ñoa'me in'jan. Que'ija ñoa'me ña dushundeccu'can qui. Que'i atesuqquia'caen dushundeccuja tise'pa corifin'dima boña'fambi tise'pa yayandeccuma coiraye. Tsa'ma yayandeccu tsu boña'fa tise'pa dushundeccuma coiraye. <sup>15</sup> Nane que'ima fuiteye avujatssiya gi pa'cco ña an'bian'choma afepa, nane tsuma'qqe afeye. ¿Ña tsa'caen que'ima ti'tsse in'jan'ninda ti qui ñama ti'tsse chi'ga'fa?

<sup>16</sup> Ñajan que'ima jongoesuve iñajambisi tsu qquen in'jamba majan que'i'suja su'fa: "Pabloja itoyetsse afa-pa ingima qqeñamba patsu." <sup>17</sup> ¿Ma'caen gi ñajan que'ima qqeña? ¿Ñajan cca'indeccuma que'inga moensi tsendeccuta ti que'ima afopoemba cca'na'fa? <sup>18</sup> Ñajan Titoma mandapa que'ini moen. Tsa faesu faenga'su Cristove in'jan'choma'qqe gi tise'ccu moen. ¿Jongoa qquen qui su'fa? ¿Titota ti que'ima afopoemba cca'na? Tayo qui in'jan'fa fae Qquendya'pa ñama in'jaemba Titoma'qqe in'jaen. Poiyi'cco gi fae'ngatsse tson'fa.

<sup>19</sup> ¿Jongoa qquen qui asi'ttaen'fa? ¿Ñanda ti gi injana tisune condase que'ima ñoquiañe? Me'i. Tsa'ma Chiga ingima paña'jensi Cristo ingima mandaqquia'caen gi que'ima fuiteye afa'je'fa. Ña in'jan'chondeccu, que'i ti'tsse Cristove in'jan'faye gi afa'je'fa. <sup>20</sup> Dyo'e'sui'ccu gi que'ini jiya ña in'jambiqquia'caen que'ima attesa'ne. Toya'caen que'i in'jambiqquia'caen ñama attesa'ne gi dyojo. Asi'ttaemba gi dyo ña jipa iyicco'fa'cho, injama'choni tisupapora se'picco'fa'choma attesa'ne. Nane iyicca'ye'cho, se'pi'cho, afase'cho, dañomba afa'je'cho, patsupa afa'je'cho, qqejian'choma'qqe attesa'ne gi dyojo. <sup>21</sup> Ju, ccase jipa que'ima attesi Chiga ñama ansangiansa'ne gi dyo. Nane majandeccu tayoe egae tsincomba toya tsama catimbe'yi in'jangae canse'fasi atte'ta ñombi'yepa gi i'naña. Tsendeccu, tsandie, pushesu'qqe toya injanga fae'ngae egae tsincomba toya ccusipa in'jangae canse'ninda gi ñombi'yepa i'naña.

### Candusiamba chigambian'cho

**13** Dos se que'ini jipa ja'ño ccase gi pasia'su jiya. Chiga Tevaen'jen tsu su: "Egae tsinconsi tres camba afasundeccu tsu afa'faya'cho. Tres jimbi'ta dos

tsu afa'faya'cho tise egae tsincon'choma canjaeñe."

<sup>2</sup> Tayoe que'i'ccu can'jemba gi egae tsincon'sundec-cuma candusian ña ccase jipa tise'pama mende'yembi-pa iyu'uya qquen supa. Ja'ño biani can'jemba gi tsendeccuma ccase candusiañe ashaemba poiyi'cco que'ima'qqe tsa'caen candusiañe in'jan. Ñoa'me gi su: Egae tsincon'sundecumajan mende'yembe'yi gi iyu'uya. <sup>3</sup> Tsonsi qui in'jan'faya Cristoja ñai'ccu afa'je. Tiseja que'ima aqquia injanga candusian'jembi. Tsa'ma que'i enttingeni can'jemba tsu osha'choma oshacho. <sup>4</sup> Ñoa'me tsu Cristoja oshambiqquia'caen avuja'cconga otiyepa pa. Tsa'ma Chiga tisema oshaensi tsu ja'ñojan canse. Ingi'qqe Cristoa'caen osha'fambi. Tsa'ma ingi oshambisi Chiga ingima oshaensi gi Cristo'i'ccu jin-chopa canse'fa que'ima fuiteye.

<sup>5</sup> Tisu in'jan'choma ñotsse can'faja. ¿Ñoa'me ti qui Cristove in'jamba canse'fa? Nane tsuma ñotsse atesu'faja. ¿Ñoa'me ti Jesucristoja que'i'ccu can'jen?

Can'jembian'da que'ija ñoa'me Cristombe a'imbi qui. <sup>6</sup> Tsa'ma ingima tsa'caen camba atesupa qui in'jan'faya ingija ñoa'me Cristo a'i'fa gi. <sup>7</sup> Que'ine gi Chigama iñajan'jen que'i egae tsincombe canse'faye. Nane injanga tsa'caen iñajan'fambi gi ingija ñotssia atesiansundeccu qquen canjaeñe. Tsa'ma que'ima in'jamba que'i ñotsse tson'faye gi iñajan'fa. Nane ingija ñotssimbiquia'caen attia'ninda ñotssiya tsu cuintsu que'i ñotsse tson'faye. <sup>8</sup> Ñoa'me gi Chiga tansintsse su'choma cambiañe oshambi. Tsa'ma tsama pañamba gi tansintsse ñotsse tson'jen'fa. <sup>9</sup> Nane ingi oshambisi que'i osha'fa'ninda gi avujatssi'fa. Tsa'camba gi que'ine Chigama iñajan'fa que'i Tise in'janqquia'caen napi'faye. <sup>10</sup> Tsa'caen in'jamba gi toya jimbi'te que'inga qquen tevaen'jen. Nane ji'ta gi iyu'upa afaye in'jambi. Na'su Cristo tsu ñama oshaen ña que'inga candusiañe. Tsa'cansi iyu'upa catiye in'jambipa gi que'ima quiñaeñe candusiañe in'jan.

<sup>11</sup> Tsangaeyi gi que'ima chigambiamba antte. Avujatssi'faja. Cristove ti'tsse in'jamba tise in'janqquia'caen canse'faja. Ña tevaen'jema ñotsse camba ñoqui'faja. Tisupaporai'ccu fae'ngae injanccopa opatsse canse'faja. Chigaja ñotsse tsu injancho. Poiyi'cco opatsse canse'faye tsu in'jan. Tsa'caen in'jansi que'i tsa'caen canse'fa'ninda tsu Tise'qqe que'i'ccu can'jeña. <sup>12</sup> Faenga'su Cristove in'jan'chondeccui'ccu bopa Chiga in'janqquia'caen tisupapora munsinccopa chigambiancco'faja. <sup>13</sup> Vani'su Cristove in'jan'chondeccu'qqe que'ima chigambian'fa.

<sup>14</sup> In'jan gi cuintsu Na'su Jesucristo que'ima ñotsse tsoñe. Toya'caen gi in'jan cuintsu Chiga Quitsa que'ima ñotsse in'jañe. Toya'caen cuintsu Chiga Qquendya'pa que'ini canseye.

Tsangaeyi.

# Galacia'su

## Chigambia'cho

**1** Ña Pablo gi Jesúsne afa'su. Jesúsne afa'suve a'ija ñama ttu'se'fambi ni ñama tsa'caen moen'fambi. Tsa'ma Jesucristo ñama ttu'sepa moen. Chiga Quitsa Jesúsma pa'cho'ye ccase qquendyaemba ñama ttu'sepa moen. <sup>2</sup> Ñajan poi'cco ñai'ccu can'jensundec-cui'ccu que'i Galacia'su Jesúsve in'jamba bo'fa'chodec-cunga tevaemba gi chigambian'fa.

<sup>3</sup> In'jan gi cuintsu Chiga Quitsa Na'su Jesucristo'qqe osha'cho ñotsiama que'inga afesi ñotsse opatsse canse'faye. <sup>4</sup> Na'su Jesucristoja tsuma afepa ingi egae tsincon'choma joqqitssiañe tsu pa. Nane ja'ño'su ain-deccu egae tsincon'cho'ye Tiseja tsa'caen ingima ccushaen. Chiga ingi Quitsa tsu tsa'caen in'jan. <sup>5</sup> Chiga-ja ñoa'me'qqe ti'tsse'tssia. Tsangae tsu Tiseja ti'tsse'tssia.

Tsangaeyi.

## Me'i'on tsu faesu condase'chove

<sup>6</sup> Que'i tayo faesu condase'choma in'jansi pañamba gi ñoa'me dyojo'cco. Nane Chigaja Cristo in'jan'choi'ccu que'ima ttu'sesi qui ja'ño Tisema cati'je. Tsa faesu condase'choja aquia'a tsu. <sup>7</sup> Tansi fae ñoa'me Chigane condase'choyi tsu jin. Tsa'ma majan a'i que'ima noñangiamba va Jesucristone Ñotsse Condase'choma cambiañe in'jan'fa. <sup>8</sup> Ñama ñotsse paña'faja. Majan a'i ingi tayo ñotsse condase'choma ccaningae candusia'ninda, cuintsu Chigaja tsa a'ima tsangae vanaenjan. Nane ingi, toya'caen sefani'su shondo'su'qqe, tsa'caen ccaningae candusia'ninda, cuintsu ingima'qqe tsangae vanaenjan. <sup>9</sup> Tayo gi tsa'caen que'inga condasepa ja'ño'qqe ccase que'inga condaya: Majan a'i ingi tayo ñotsse condase'choma ccaningae candusia'ninda cuintsu Chigaja tsa a'ima tsangae vanaenjan.

<sup>10</sup> ¿Ñanda ti gi a'i ñotsse su'chove tta'tta? Me'i. Aquia Chiga ñotsse su'chove gi tta'tta. ¿A'i in'jan-qquia'caen ti gi tson'jen? Me'i. A'i in'janqquia'caen tson'choecan'da ñajan Cristove afa'sumbiye'can.

## Pablo Jesúsne afa'suve da'cho

<sup>11</sup> Faengasundeccu, ñotsse paña'faja. Va ña que'inga condase'chota tsu a'i tisu injama'choi'ccu somboem-

bi'choa. <sup>12</sup> A'inga vama atesumbipa Cristo ñanga atti-amba atesian'choi'ccu gi atesu.

<sup>13</sup> Tayoe ñajan israendeccu in'janqquia'caen gi in'jan. Tayo qui paña'fa ña tsa'caen in'jamba ma'caen tsincon'choma. Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccuma gi panshaen quia'me noñangian, osha'ta tsa in'jan'choma tsangaeyi pasaeñe. <sup>14</sup> Israendeccu in'jan'chove gi tsain'bio ña faengasundeccu ti'tsse pan'shantsse in'jan. Tsa'caen gi ñajan quinssetsse ingi tayopi'su coenzandeccu nafattian'fa'choma in'jan.

<sup>15</sup> Tsa'ma toya ñame meinte Chigaja ñama in'jamba ttu'se. Ñama ttu'sepa ja'ño Tiseja in'jamba <sup>16</sup> Tise Dutssi'yema ñanga attian, cuintsu ñajan israembinde-qquianga japa Tisene candusiañe. Tsa'caen ñanga at-tiansi gi faesu a'ima iñajampañambi. <sup>17</sup> Ni Jerusaléni jambi gi tayo'su Jesúsne afasundeccu'ccu condaseye. Tsa'ma junde Arabia andeni'su a'i menia japa can'jem-bayi omboe toequi Damasco canqqueni ji.

<sup>18</sup> Tsomba tres canqque'fa pasasi gi Jerusaléni japa Pedroni can'su ja. Tisei'ccu gi dos avujaqui pa'cco can'jen'ma <sup>19</sup> cca'i Jesúsne afasundeccu attembi. Nane Na'su Jesús quinshin Santiagoma gi atte. Tsa'ma faesumajan me'i. <sup>20</sup> (Chiga pa'tssima atesusi gi tansintsse que'inga tevaen'jen.)

<sup>21</sup> Omboe gi Siria andeni japa Cilicia andeni'qqe ja. <sup>22</sup> Judea'su Cristove in'jamba bo'fa'chondeccuja toya ñama cachuimbe'yi <sup>23</sup> aquia tsosinai'ccuyi qquen paña'jen'fa: "Tsa tayoe ingi in'jan'choma tsangaeyi pasaeñe in'jamba noñangian'su tsu ja'ño Jesúsve in'jamba tisene candusian'jen." <sup>24</sup> Tsa'caen pañamba avujapa ñane Chigama ñotsse afa'fa.

## Pablo'qqe Jesúsne afa'su

**2** Tsonsi catorce canqque'fa pasasi ñajan Bernavéi'ccu ccase Jerusaléni ja. Titoma'qqe gi ttu'sepa anga. <sup>2</sup> Chiga ñama in'jaemba mandasi gi ja tisu israembindeqquianga Cristone candusian'jen'choma condaseye. Tsa'caen japa gi ti'tsse joc-capitssiandeccu'ccuyi bopa condase. Aquia injanga candusiamba ti'tsse tsa'caen candusiansa'ne gi dyopa tise'pai'ccu condase. <sup>3</sup> Ñai'ccu jacan'su Titoja griego tsu. Chhiyitevaembi'choa tsu. Tsa'ma joccapitssiandec-qquiaja tisema chhiyitevaeñe manda'fambi. <sup>4</sup> Nane majan afopa'cho Jesúsve in'jan'chondeccu afopoemba ingi'ccu fae'ngae ca'nimba tsa'caen mandaye in'jan'fa.

Ingija Cristove in'jamba gi tayo'su manda'cho'ye ccusha'fa. Tsa'ma tsendeccuja ccusha'choma se'pipa toesu manda'choma ccase ingi in'jañe tsu in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba Titoma chhiyitevaeñe su'fa. <sup>5</sup> Tsa'ma ni re'riccoeyi qqen gi tise'pa su'choma paña'fambi. Nane In'jan'fa gi que'ija Chiga ñotsse condase'choma pañamba tansintssia've an'bian'faye.

<sup>6</sup> Toya'caen joccapitssiandeqquiaja ñama ti'tsse manda'fambi. (Nane tise'paja joccapitssia qqen su'fasi in'jambi gi. Tsa'ma Chiga poi'ccoma attesi fae'ngatssi'fa tsu.) <sup>7</sup> Tsendeccuja ti'tsse mandambipa qqen tsu in'jan'fa: Chiga Pedroma in'jaemba mandasi tsu Pedroja va ñotsse condase'choma israendecunga condase. Tsa'caeni Chigaja Pabloma'qqe in'jaemba mandasi tsu israembindeqquianga condase, qqen tsu in'jan'fa. <sup>8</sup> Nane Chigayi tsu Jesúsne afa'suve in'jaen'su. Pedromajan israendecunga condaye in'jaemba ñamajan israembindeqquianga condaye in'jaen.

<sup>9</sup> Tsa'cansi Santiago, Pedro, Juan'qqe Cristove in'jan'cho a'i nasundeccu qqen su'chondeccu, ingija tise'pa'caen Chiganga in'jaeñemba fae sema'baveyi semasundeccu qqen in'jamba tivei'ccu ingima chigambian'fa qqen canjaeñe. Tsa'caen chigambiamba tise'paja israendecuma candusian'jemba ingimajan moen'fa israembindeqquianga candusian'faye.

<sup>10</sup> Toya'caen tsu in'jan'fa ingija aqqe'pambe'yi mendeqquiama fuite'faye. Nane tsa'caen fuiteye tayo in'jamba gi toya tsa'caen fuite'je.

#### Pabloja Antioquíani Pedroma iyu'u

<sup>11</sup> Tsa'ma Pedro Antioquíani jisi gi tisema cambajunaccu iyu'u. Nane tiseja egae tsomba shacaensi gi tisema iyu'u. <sup>12</sup> Majan a'i Santiagone toya jimbi'te Pedroja israembindeqqui'ai'ccu fae'ngae an'jen. Tsa'ma tsendeccu jisi Pedroja chhiyitevaeñe in'jan'chondeccu tisema afase'fasa'ne dyojopa israembindeqqui'ai'ccu fae'ngae an'jen'cho antte. <sup>13</sup> Tsa'caen tsonsi cca'i ingi'su Jesúsve in'jan'cho israendeccu'qqe Pedro'caeni dyopa antte'fa. Nane Bernavé'qqe tsa'caen dyopa antte. <sup>14</sup> Tsendeccuja tsa'caen tsomba Chiga tansintsse condase'choma tansintsse tson'fambi. Tsama attepa gi poi'ccoma canjaeñe in'jamba Pedroma su: "Queja israe'su, tsa'ma israe'su in'jan'choma qui cati. Tsa'caen catipa israembindeqqui'caen canse'ta ¿ma'caen qui queja israembindeqquiama manda cuintsu israendecqui'caen canse'faye?"

#### Cristoveyi in'jamba ccusha'faya'cho

<sup>15</sup> Ingija israendeccu. Ingi yayandeccu'qqe israendeccu tsu. Nane israembindeqqui'caen egae tsincondeccumbi gi. <sup>16</sup> Tsa'ma in'jan'fa gi, a'ija Moisés manda'choma tson'fambi ño'ame daya'choe. Nane Je-

sucristove in'jamba tsu ño'ame daya'cho. Tsa'cansi gi Cristo Jesúsve in'jan'fa ño'ame daye. Nane manda'choma nani qqen tson'an'qqe ño'ame da'faya'bi qqen in'jamba gi Cristove in'jan'fa. Me'i'on tsu a'i manda'choma pañamba tsomba ccushaya'chove.

<sup>17</sup> Ño'ame daye in'jamba Cristove in'jansi, ¿osha'cho ingi egae tsincon'cho atteye'ninda ti "Cristo tsa'caen tsincoñe ingima manda" qqen in'jaña'cho? ¡Me'!

<sup>18</sup> Tsa'ma toe manda'chove ccase in'jamba canse qqen tson'da gi ccase egae tsincon'suve da.

<sup>19</sup> Ñoa'me gi manda'choma pañamba paquia'caen oshambi. Tsa'cansi tsu manda'choja ja'ño ñama mandaye oshambi. Tsa'ma ja'ñonda gi Chigama pañamba canse.

<sup>20</sup> Cristoi'ccu gi fae'ngae avuja'cconga otiyepa paquia'caen pa. Tsa'camba ñajan ja'ño cansembisi, Cristo tsu ñani canse. Tsa'ma ñajan toya ai'vopa can'jen'ma Chiga Dutssi'yeye in'jamba gi ñoa'me canse. Tiseja ñama in'jamba tisuma afe ñama ccushaeñe. <sup>21</sup> Chiga tsa'caen ñanga ñotsse tsonsi in'jambi gi tise ñotsse tson'choma chigaye. Nane manda'choma pañamba ccushaya'cho jinchoecan'da ñoa'me tsu Cristoja aquia paye'can. Tsa'ma tsa'cambi tsu.

#### ¿Ma'caen tsu ccushaya'cho?

**3** Galaciasundeccu, ñoa'me injamambi'fa qui. ¿Majan tsu que'ima afopoemba in'jaen que'i in'jan'choma catiye? Jesucristo avuja'cconga pasi tsane gi tansintsse condase'fa cuintsu que'i tansintsse paña'faye. <sup>2</sup> Ña que'ima qqen in'ajampaña: ¿Moisés manda'choma pañamba tsomba ti qui Chiga Qquendya'pama isu'fa? Me'i. Tsa'ma ñotsse condase'choma pañamba qui Chiga Qquendya'pama isu'fa. <sup>3</sup> ¿Ñoa'me ti qui que'ija sumbi'fa? Chiga Qquendya'pa que'ima ccushaensi ¿ja'ñonda ti qui manda'choma tson'faya'cho ño'ame daye? <sup>4</sup> Cristove in'jamba osha'chone vanamba ¿aquia injanga ti qui ja'ño tsama cati'fa? Me'i. Ñajan que'i tsa'caen tson'faye in'jambi. <sup>5</sup> Chigaja Tise Qquendya'pai'ccu que'ima in'jaemba Tise osha'choma que'inga canjaen'jen. ¿Que'i manda'choma pañasi ti Chigaja tsa'caen que'ima in'jaen? Me'i. Tsa'ma que'i ñotsse condase'choma in'jansi tsu tsa'caen tson'jen.

<sup>6</sup> Tsa'caen tayopi'su Abrahamjan Chigave in'jansi Chigaja su: "Que qui ño'a." <sup>7</sup> Tsa'cansi poi'ccu majan Chigave in'jan'chota Abraham dutssiyendeccu tsu. <sup>8</sup> Tayopi Chigaja israembindeqqui'caen jai'ngae ccusha'faya'chone in'jamba tsa ñotsse condase'choma Tise Tevaen'jenga conda. Nane israembindeqqui'caen Tise've in'jamba ño'ame da'faya qqen in'jamba Chigaja Abrahamnga tayopi qqen conda: "Que'ye tsu poi'ccu ande'su aindeccu ti'tsse avujatssi canse'faya." <sup>9</sup> Abrahamjan Chigave in'jamba avujatssi tsu. Tsa'cansi tsu

Chigave in'jan'chondeccu fae'ngae tsa Chigave in'jan'cho Abrahami'ccu avujatssi'fa.

<sup>10</sup> Nane poiyyi'cco majan manda'choma pañamba ccushaye qqen in'jan'chondeccu tsu ñoa'me tsangae qqe'faya. Tayo tsu tevaen qqen su'choma: "Majan va manda'choma pañamba pa'ccoma tsombi'ta ñoa'me tsu tsangae qqe'faya." <sup>11</sup> Tsa'cansi gi in'jan'fa me'i'on tsu majan a'i pa'cco manda'choma tsonsi Chigaja tisene: "Queja ño'a" qqen suya'chove. Tsa'ma Chiga Tevaen'jen tsu su: "Majan Chigave in'jamba ño'ame da'choja ñoa'me tsu canse'faya." <sup>12</sup> Nane manda'choma nanimba ccushaye, qqen in'jan'chota tsu Cristove in'jamba ccusha'cho'cambi. Chiga Tevaen'jen tsu tsane su: "Majan manda'choma pañamba pa'ccoma metsse nani'da tsu ccushaya."

<sup>13</sup> Majañi'qqe naniñe oshaya'bipa poiyyi'cco tsu Chigane shacapapa catiye'faya'cho. Tsa'ma Cristoja tsa shacama tisunga isu, Chiga Tevaen'jen suqquia'caen, "Quini'cconga dusiamba fi'tti'cho a'ita tsu catiya'cho." <sup>14</sup> Cristo tsu ingine catiye'chove da, cuintsu tise've in'jamba ccusha'faye. Tise ccushaen'choi'ccu tsu is-raembindeqquia'qqe fae'ngae ingi'ccu Abraham isuya'cho Chiga Qquendya'pama isu'faya.

#### Chiga manda'cho tsu omboe afe'cho

<sup>15</sup> Faengasundeccu, a'i tson'jenqquia'caen gi que'inga condase. Fae a'i tise in'jan'choma tevaen'jenga tevaemba firmasi cca'ija tsama cambiañe ni fi'ttiye osha'fambi. <sup>16</sup> Tsa'caen Chigaja Abrahamnga, tise dutssi'yenga'qqe jai'ngae tsoña'chone condase. Nane dutssiyendeccu qqen condambi tsu tsain'bio a'i qqen suye. Tsa'ma Dutssi'ye qqen tsu conda. Nane fae'ccoeyi tsu conda. Tsaja Cristo tsu. <sup>17</sup> Tsa'cansi gi ñajan su: Tayopi Chigaja Abrahamnga jai'ngae tsoña'chone tansintsse conda. Omboe cuatrociento treinta canqqe'fa Tise manda'choma'qqe afa. Tsa omboe afa'cho o'tie afa'choma fi'ttiye oshambi. Toya tsu Chiga o'tie afaqquia'caen tsoña'cho. <sup>18</sup> Nane a'i Chiga su'choma isuye in'jamba manda'choma pañamba tsomba isu'choecan'da ñoa'me tsu Chiga aqquia afe'biye'can. Tsa'ma Chigaja Abrahamnga aqquia afeye qqen supa tsa'caen tsu tson.

<sup>19</sup> Tsa'ca'nijan ¿micoñe tsu Chigaja manda'choma afa? Nane Tise tayoe su'cho Dutssi'ye jiya'ngae Chigaja manda'choma'qqe afa'je cuintsu a'i atesu'faye tise'pa egae tsincon'choma. Chiga sefacconi'su shondosundeccuja manda'choma Moisésnga afa'fasi Moisésja aindeccunga condase. <sup>20</sup> Tsa'ma Chigaja Abrahamnga jai'ngae tsoña'chone condasepa cca'ima mandambi cuintsu tisenga condaseye. Nane Chigaja fae'ccoeyi tsu. Tansintsse cambajunaccu Abrahamnga condase.

#### Chiga manda'choja maestro'can tsu

<sup>21</sup> Qquen susi ¿manda'chota ti Chiga ñoa'me su'choi'ccu poini ccofettacco'je? Me'i. Manda'choi'ccuyi a'ima ccushaeña'choecan'da tsa'caen tsu Chigaja mandaye'can cuintsu a'i ño'ame da'faye. <sup>22</sup> Tsa'ma Chigaja su majan Jesucristove in'jamba tsu ño'ame da'faya. Tsa'cansi Chiga Tevaen'jen tsu tansintsse conda egae tsincon'choja poiyyi'cco a'ima indiqquia'caen tsu an'bian. Tsa'ma majan Jesucristove in'jamba tsu ño'ame da'faya. Tsendeccuyi tsu Chiga tayoe su'choma isu'faya.

<sup>23</sup> Toya Jesucristo jimbi'te Chiga manda'cho tsu ingima coirapa an'bian cuintsu jai'ngae bove ñotsse in'jamba ccusha'faye. <sup>24</sup> Nane du'shuma an'biamba atesianqquia'caen manda'choja ingima atesian Cristo toya jimbi'te. Tise jisi gi Tise've in'jamba ño'ame dapa ccusha'fa. <sup>25</sup> Nane ja'ño Cristo tayo jisi manda'choja ingima atesiambi. Ingima coira'je'cho tayo pasa.

<sup>26</sup> Ja'ño Cristove in'jamba qui Jesucristoi'ccu fae'ngae jincho'fa. Poiyyi'cco qui Chiga dushundeccu'fa. <sup>27</sup> Nane poiyyi'cco que'i majan Cristove in'jamba fetiye'ta ondiccu'jema ondiccuqquia'caen qui Cristoma ondiccupa tisia'caen da'fa. <sup>28</sup> Ja'ño ni israendeccu, ni israembindeqquia jimbi. Ni patrónpa ni patrónme mendeqquia jimbi. Ni tsandie ni pushesuve qui attu'faen'fambi. Tsa'ma que'i poiyyi'cco qui fae'ccoeyi'fa Cristo Jesús a'ive dapa. <sup>29</sup> Toya'caen que'ija Cristombe a'ita ñoa'me qui Abraham dutssiyendeccu. Osha'cho Chiga tise'panga afeya'choma que'i'qqe isu'faya.

**4** Toya'caen gi su: Tise yaya afeye supa pasi du'shujaja osha'cho tise yaya an'bian'choma tsu jai'ngae isuya. Tsa'ma tise toya chuite osha'choma an'bia'ma toya isumbipa ñoa'me sema'suma bove ñotssimbi tsu. <sup>2</sup> Nane coirasundeccu, angacansundeccu'qqe tise yaya manda'cho a'tangae tise'ma manda'je. Tsequi a'ta napisi osha'choma tsu isuya. <sup>3</sup> Tsa'cañi tsu ingi'qqe. Ingija toya du'shua'caen Chigave in'jambipa gi va ande'su a'i in'jamba manda'choma paña'fa. Tsama pañamba osha'chove tson'jen'fa osha'ta tisu ccushaye. <sup>4</sup> Tsa'ma tseyi Tise in'jan'cho a'ta napijisi Chigaja Tise Dutssi'yema va andenga moen. Israe'su pushesu isusi tsu israe'suve da. Cca'i israendeqquia'caen tise'qqe manda'choma pañamba canseye ji. <sup>5</sup> Nane ingi manda'choma pañamba cansey'a'cho qqen in'jan'chondeccuma ccushaeñe tsu tsa'caen dapa ji. Ingima tsa'caen ccushaensi gi ñoa'me Chiga dutssiyendeccuve da'fa.

<sup>6</sup> Tsa'caen da'fasi Chigaja Tise Dutssi'yembe Qquendya'pama'qqe que'i injama'chonga moen. Tsa'caen moensi que'ini can'jemba que'ima in'jaen cuintsu Chigave in'jamba, "Ingi Yaya" qqen su'faye. <sup>7</sup> Chiga tsa'caen tsonsi que'ija ja'ño semasundeqquia'cambi qui. Ñoa'me Tise dutssiyendeccuve qui

da'fa. Tsa'caen dapa qui dutssi'yenga afe'choma isu'faya.

### Pablo ñombi'ye'cho

<sup>8</sup> Tayopi, que'i toya Chigave in'jambi'te, faesu chiga'ca'ma qui in'jamba paña'fa. Tsa que'i in'jan'choja ñoa'me chigambi tsu. <sup>9</sup> Tsa'ma ja'ño qui ñoa'me Chigama in'jan'fa. Nane bove ñotsse su'cho tsu, Chigaja ja'ño que'ima in'jan. Tise tsa'caen que'ima in'jansi ¿micomba qui ccase va ande'su a'i in'jamba manda'choma paña'fa? Barembi tsu a'i manda'choja. Ñoa'me tsu que'ima fuiteye oshambi. ¿Ccase ti qui toe manda'choma na'siamba vaná canseye in'jan'fa? <sup>10</sup> Chigama ñoquiañe qquen in'jamba qui majan a'ta, majan ccovu, majan fiesta, majan canque'fave'qqe in'jan'jen'fa. <sup>11</sup> Ñama qui dyoña'jen. ¿Aquia ti ñajan que'ima candusiamba atesian?

<sup>12</sup> Faengasundeccu, ñajan que'ia'caen dasi chigáne ñanga ma'de'faja. Ña que'i'ccu can'jensi qui ñama chi'ga'fambi. <sup>13</sup> Tayo qui atesu'fa ñajan me'ttia'ye que'ini jipa paji'a'qqe Cristone ñotsse condase'choma candusian. <sup>14</sup> Ñajan ñoa'me dyo'oe pajisi qui ñama mende'yepa chi'ga'fambi ni cati'fambi. Tsa'ma Chigama sefacconi'su shondo'suma cachuiquua'caen qui ñama in'jamba ansundian'fa. Nane Cristo Jesúsma in'janquua'caen qui ñama in'jan'fa. <sup>15</sup> Que'i tsa'caen avujatssipa ¿micomba qui ja'ñojan ñai'ccu fae'ngae avujatssi'fambi? Ñoa'me gi in'jan ña que'i'ccu can'jensi qui ñama tsa'caen fuiteye osha'choecan'da que'i tso'fema'qqe somboemba ñanga afe'faye'can. <sup>16</sup> Tsa'caen in'jansi ¿ja'ñojan ña que'inga tansintsse condasepa ñoa'me que'ima chi'ga, qquen ti qui in'jan'fa?

<sup>17</sup> Va faesu atesiansundeccu que'inga ñotsse afa'je'fa. Tsa'ma injanga tsu tsa'caen afa'fa. Que'ima se'piye in'jan'fa ña atesian'jen'choma pañambe can'faye. Tsa'caen tsu in'jan'fa cuintsu que'i tise'pa atesian'jen'choveyi paña'faye. <sup>18</sup> Cca'indeccu tise'pa in'jan'cho ñotssisi que'ima ñotsse in'jamba ñotsse afaye tsu ñotssi. Tsa'ma poi a'ta -ña que'i'ccu can'jensi tsambi'ta can'jembisi- tsu tsa'caen ñotsse afaya'cho. <sup>19</sup> Ña in'jan'cho dushundeccu, chan aiye'jeqqua'caen gi ccase vana'jen que'ine. Vana'jemba gi vana'jeña que'i Cristoa'caen da'faya'ngae. <sup>20</sup> Ña que'i'ccu ja'ño can'jeñe osha'ninda bove ñotssiya tsu. Tsomba gi tevaembe'yi tansintsse cambajunaccu condaseccoye osha'faya. Ñoa'me ja'ño que'ine jongoesu qquen asi'ttaeñe gi atesumbi.

### Abraham dos pushene condase'cho

<sup>21</sup> Que'i manda'choma pañañe in'jan'chondeccu, ñanga conda'faja. ¿Paña'fambi ti qui manda'cho su'choma? <sup>22</sup> Tseni tsu tevaen: Abrahamjan dos dutssi'yeva an'bian. Fa'eja tise'be sema'su pushesu Agar isu'cho.

Faesuja tise pushe Sara isu'cho. <sup>23</sup> Sema'su pushe-sumbe du'shuja a'i in'jamba tsonsi isu'cho du'shu tsu. Tsa'ma tise pushembe du'shuja Chiga supa afesi tsa'caen isu'cho tsu. <sup>24</sup> Nane vaja condase'cho tsu, ingima atesiañe. Va dos pushesuja Chiga dos se a'i'ccu in'jancco'fa'chove tsu canjaen. Fae in'jancco'fa'chota tsu Sinaí Ccotta'cconga afapa manda'cho. Tsaja sema'su pushesu Agarcan tsu. Tiseja sema'su pushesusi tise dushundeccu'qqe manda'choma pañamba sema'suve tsu da'fa. <sup>25</sup> Nane Agarja Arabia ande'su Sinaí Ccotta'ccoacan tsu. Toya'caen tiseja ja'ño'su Jerusalén can'qqea'caen tsu poi'ccu israendeccu ma'caen tson'faya'choma canjaen. Agárja patrón mandasi sema'susi tise dushundeccu'qqe patrón mandasi sema'jen'fa. Israendeccuma'qqe tsa'caen manda'cho mandasi sema'jen'fa ccushaye qquen in'jamba. <sup>26</sup> Tsa'ma ingi sefacconi'su Jerusalén can'qqeja ccaninga tsu. Tsenijan patrón mechoandeccua tsu can'jen'fa. Sara'qqe tsa'can tsu. Tiseja ingi chan'cansi gi ingi'qqe patrónme mechoa canse'fa. <sup>27</sup> Nane qquen tsu Chiga tevaen'jenjan su:

Avujatsse fundo'jeja, dusbumbi pushesu.

Queja, du'shuve me'cho cansepa, avujatsse set-tapoenjan.

Tisuyi canjen'su pushesu tsu tsandu'pama ti'tsse'o dushundeccuve an'bian.

<sup>28</sup> Tsa'cansi faengasundeccu, ingija Sara du'shu Isaac'can'fa gi. Patrón mechoa pushesumbe dushundeccu gi. Chiga susi isu'cho'fa gi. <sup>29</sup> Tsa'ma tayopija a'i in'jamba isu'cho du'shuja Chiga susi qquendya'pa isu'cho du'shuma se'pipa noñangian. Ja'ño'qqe tsu tsa'cañi. <sup>30</sup> Tsa'ma ¿jongoe qquen tsu Chiga Tevaen'jenjan su? "Sema'su pushesuma joqqutssianjan tise du'shui'ccu. Tsambe du'shuja dutssi'yenga afe'choma isuya'bi. Patrón mechoa pushesumbe du'shuja tisuyi tsu dutssi'yenga afe'choma isuya." <sup>31</sup> Tsa'caen tsonsi faengasundeccu, ingija sema'su pushesumbe dushundeccumbipa patrón mechoa pushesumbe dushundeccu gi.

### Patrón mechoja avujatsse canse'faja

**5** Cristoja manda'cho patrón'ñe ingima ccushaen cuintsu ccushapa tsa'caen canse'faye. Ccushaensi tsa'caen canse'faja. Tisuma ccase afejama manda'cho que'ima ccase indiqquia'caen mandasa'ne.

<sup>2</sup> Ña Pablo gi que'inga su: Ja'ño que'i tisu ttonoma chhiyitevaemba ccushaye qquen in'janinda Cristoja que'ima ccushaeñe oshambi. <sup>3</sup> Nane ccase gi su: poi'ccu tsandie majan ttonoma chhiyitevaen'da, pa'cco manda'choma tsu naniña'cho, ccushaye in'jan'da. <sup>4</sup> Manda'choma pañamba ño'ame daye qquen in'jamba qui tayo Cristo'ye tisupa joqqutssipa can'jen'fa. Chiga que'inga ñotsse afe'choma qui

chi'gapa cati'fa. <sup>5</sup> Tsa'ma Chiga Qquendya'pa ingima in'jaensi gi Jesucristove in'jamba ronda'je'fa. Ronda'jesi Chiga ingima ño'ame tsonsi gi tsa'caen da'faya.

<sup>6</sup> Chhiyitevaemba canjaen'cho, ni chhiyitevaembe can'cho'qqe, tsu ingima ccushaeñe oshambi. Tansi Jesucristove in'jamba gi ccusha'fa. Nane Jesucristove in'jamba fuengasuma'qqe ñotsse in'jan'choyi tsu ccushaeñe bare.

<sup>7</sup> Que'i tsa'caen ñotssiama in'jañe ashaensi ¿majan tsu que'ima in'jaensi qui ja'ño ñotssia su'choma paña'fambi? <sup>8</sup> Nane Chigaja tsa'caen que'ima in'jaembi. Tiseja toya que'ima ttuse'je. <sup>9</sup> Nane cupana'cco re'riccoa pa'ccoma atapoenqquia'caen fae atesian'su poiyo'cco a'ima dañeñe osha. <sup>10</sup> Tsa'ma Na'su Jesucristo ñanga condasi gi atesu que'ija ña atesianqquia'caen qui in'jan'faya. Majan que'ima noñangia'ninda Chigaja tsambe injama'choma somboeña. Nane joccapitssia tsambi'ta utu'ccoama'qqe tsu Chigaja tise injama'choma somboeña.

<sup>11</sup> Faengasundeccu, majan afopa'cho tsu su'fa ñajan toya manda'cho mandaqquia'caen chhiyitevaemba ccushaya'chone candusian. Tsa'caen toya candusian'jen'ninda ¿ma'caen tsu ñama noñangian'fa? Ña tsa'caen candusian'choecan'da tsendeccuja iyicca'ye'fambiye'can tsu. Ni Jesús avuja'cconga ingi egae tsincon'choma joqqitssian'chone'qqe tsu zucco'fambiye'can. <sup>12</sup> Noa'me gi in'jan que'ima noñangiansundeccuja cuintsu tisupama chhiyicatiqquia'caen que'i'ye tsangae joqqitssi'faye.

<sup>13</sup> Tsa'cansi tsu, faengasundeccu, Chigaja que'ima ttu'se cuintsu manda'cho'ye ccushapa canse'faye. Tsa'ma tsa'caen patrón mechoe dapa injanga egae tsincon'fajama. Tisupapora ñotsse injanccopa fae'ngae fuitecco'faja. <sup>14</sup> Noa'me pa'cco Chiga manda'cho tsu fae afa'choyi jin: "Tisuma in'janqquia'caen tisupapora'qqe injancco'faja." <sup>15</sup> Tsa'ma que'ija tisupaporai'ccu iyicca'yepa iyicco'ta, injama'tse, tisuma nepiansa'ne.

### Chiga in'jaensi canseya'cho

<sup>16</sup> Qquen gi ñajan su: Chiga Qquendya'pai'ccu in'jamba canse'faja. Tsa'caen canse'ta qui a'i injama'cho in'jan'choma tsincon'faya'bi. <sup>17</sup> A'i injama'cho in'jan'cho'ta tsu Chiga Qquendya'pa'cambi. Chiga Qquendya'pa in'jan'cho'qqe tsu a'i in'jan'choa'cambi. Qquen cofetaccoqquia'cansi qui que'ija tisu in'jan'choma tsoñe osha'fambi. <sup>18</sup> Tsa'ma Chiga Qquendya'pa ingima angaca'nijan tayo'su manda'choja tayo pasa.

<sup>19</sup> Poiyo'cco gi atesu'fa a'i injama'cho in'jamba tson'jen'choma. Qquen tsu tson'jen'fa: Tsandie, pushe-su casarambe'yi fae'ngae canse'fa; injanga injama'cho tsosine egae in'jan'fa; tsa'caen in'jamba in'jangae tsincon'fa; <sup>20</sup> agattoen'su Chigama in'jambipa faesu chiga'ca'me ñoñamba in'jan'fa; faenga'suma dañeñe cor-

agave da'fa; chi'ga'fa; iyicco'fa; injama'choni faesuma se'pi'fa; iyicca'yeyeyi jincho'fa; faesuma patsuye in'jan'fa; tisupanaccuyi in'jamba faesundeccumajan chi'ga'fa; ccaningae atesian'choma pañamba in'jan'fa; <sup>21</sup> faesuma injama'choni se'pi'fa; faesu a'ima fi'tti'fa; ccusipa'fa; panshaen fiestaemba ccusipa'fa; osha'cho tsa'caen tsu tsincon'fa. Tayo que'inga condaqquia'caen gi ccase su: Majan tsa'caen tsincomba canse'ta Chiga aindeccuve daya osha'faya'bi.

<sup>22</sup> Tsa'ma Chiga Qquendya'pa in'jaensi ñotsse canse'faya'cho tsu qquen: Poiyo'cco a'ima ñotsse in'jan'fa; avujatsse canse'fa; opatsse canse'fa; iyicca'yembe'yi ron'daye atesu'fa; faesuma ñotsse tson'fa; faesuma mende'yepa afe'fa; tisu su'choma tsa'caen tson'fa; <sup>23</sup> patsumbe'yi opatssi'fa; tisu injama'cho, tisu ai'voma tansintsse in'jamba canse'fa. Nane manda'choja se'pimbi tsa'caen canse'faye. <sup>24</sup> Majan Cristombe'ta tsu tsa'caen a'i injama'cho in'jan'choma cati'fa. Tsangae, Cristoi'ccu fae'ngae avuja'cconga otiyepa paqquia'caen tsu tayo'su in'jan'choma antte'fa. <sup>25</sup> Tsa'camba Chiga Qquendya'pa ingima in'jaensi canse'ta gi Tisema pañamba canse'faya'cho.

<sup>26</sup> Tisuja ñotssi qquen panshaen in'jan'fajama. Tisupapora noñangiancco'fajama iyicca'yesa'ne. Ni tisupapora injama'choni se'picco'fajama.

### Tisupapora fuitecco'faya'cho

**6** Faengasundeccu, Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaensi cca'i egae tsinconsi atte'ta tisema fuiteya'cho. Quinsepombe'yi tsu tisema tansiaña'cho. Tsa'ma injama'tse, tisu'qqe tsa'caen egae tsinconsa'ne. <sup>2</sup> Poiyo'cco fuitecco'faya'cho. Qquen tsu Na'su Cristoja manda.

<sup>3</sup> Majan tisu panshaen joccapitssi qquen in'jamba cca'ima fuiteye oshambi'ta ñoa'me bove'cco tsu. Tisuma tsu afopoen. <sup>4</sup> Tsa'ma poiyo'cco tsu tisu tson'choma asi'ttaeña'cho. Tsa'caen asi'ttaemba ñotssiave atte'ta faesuma patsumbe'yi tsu avujatssiya'cho. <sup>5</sup> Nane poiyo'cco tsu tisupa egae tsincon'choma anduqquia'caen angacaña'cho.

<sup>6</sup> Majan Chiga Aya'fama paña'da osha'cho tise ñotssiama tsu tisuma atesian'sunga attufaeña'cho.

<sup>7</sup> Tisuma afopoen'fajama. ¿Ma'caen tsu a'tutsse injanga canse'choma Chiganga afopoen'faya? Jon'choma fae'ngatsse tsu taiya'cho. Tsa'caen que'i tsonqquia'caen, ccane'qqe que'inga tsoña. <sup>8</sup> Nane majan tisu injama'cho in'janqquia'caen a'i tson'jen'chove tson'da tsu me'detsse paya'chove isuya. Tsa'ma majan Chiga in'janqquia'caen Chiga Qquendya'pa tson'jen'chove tson'da tsu tsa Qquendya'pane tsangae canseya'chove isuya. <sup>9</sup> Quimbi'fajama ñotsse tsoña'choma. Ni ñoquimbi'fajama. Nane jai'ngae gi taiqquia'caen ñotsse isu'faya. <sup>10</sup> Tsa'camba ma'caen os-

ha'ta tsu poi'ccongá ñotsse tson'faya'cho. Fae'ngae Jesucristove in'jan'chondeccunga ti'tsse tsu ñotsse tson'faya'cho.

#### Tsangaeyi anttepa chigambian'cho

<sup>11</sup> Nane ja'ño qui atte'fa ma'caen ñajan tisu tivei'ccu rande tevaen'ttve que'inga tevaen'jen.

<sup>12</sup> Majan atesiansundeccuja que'i tisuma chhiyitevaeñe manda. Aqquia tsu tsa'caen manda cuintsu cca'indeccu tisema ñotsse afaye. Toya'caen tsa'caen atesiamba Jesús avuja'ccongá papa ccushaen'chone candusian'fambi cca'indeccu tise'pama noñangian'fasa'ne. <sup>13</sup> Nane chhiyitevaenge'chondeccu'qqe pa'tssi manda'choma paña'fambi. Tsa'ma que'ima pat-suye in'jan'fa cuintsu que'i tisuma chhiyitevaemba tise'pa shondosundeccuve da'faye. Tsa'caen dasi tsu ti'tsse patsuye afa'faya. <sup>14</sup> Tsa'ma tsa'caen ñajan pat-

suye in'jambi. Na'su Jesucristo ñane avuja'ccongá pasi gi avujatssi. Tsa'cansi osha'cho va andeni jincho tsu ñane pa. Ñajan tsama in'jambi. Toya'caen ñajan pa va ande'su a'i in'jan'cho'ye. Tsendeccuja ñama in'jambi.

<sup>15</sup> Nane chhiyitevaen'cho ni chhiyitevaembe'yi can'jen'cho tsu bare'fambi ccushaeñe. Tsa'ma cuna a'ive tsu da'faya'cho tisu ccushaye. <sup>16</sup> Tsa'caen cuna a'ive dapa cansepa qui Chiga in'jan'cho aindeccu. Chiga que'ima mende'yesi qui opatsse canse'faya.

<sup>17</sup> Osefaen'chove que'ima afaye: majañi'qqe ñama noñangia'fajama. Nane Jesucristone vanamba iñacca'cho gi. Ña ai'vo tsu ña Jesucristove in'jan'choma canjen'jen.

<sup>18</sup> Faengasundeccu, Na'su Jesucristo tsu ñoa'me que'ima in'jamba que'i injama'choma in'jaeña.

Tsangaeyi.



# Efeso'su

## Chigambian'cho

**1** Chigaja ñama in'jamba ttu'sesi ña Pablo gi Jesu-cristone afa'su. Efeso canqqueni'su Chigave in'jan'chondeccunga gi tevaen'jen. Que'ija anttembe'yi Cristo Jesúsve in'jan'fa.

<sup>2</sup> Chiga ingi Quitsa, ingi Na'su Jesucristo'qqe que'in-ga osha'cho ñotssiama afesi qui opatsse canse'faya.

## Cristo inginga ñotsse afe'cho

<sup>3</sup> Ñoa'me'qqe ti'tsse'tssia tsu Chiga ingi Na'su, tsa Jesucristo Quitsa. Ingija Cristoi'ccu fae'ngae jincho'fasi Chigaja sefacconi osha'cho tsangae ñotssiave ingimbe tayo ñoña. <sup>4</sup> Tayopi andema toya agattoembi'te Chigaja Tise a'ive ingima in'jamba Cristo ingima ccushaena qquen in'jamba ingima ttu'se. Tsa'caen in'jamba tsu ingima ttu'se cuintu ño'ame dapa egae tsincon'cho mechova've Tisenga attian'faye. <sup>5</sup> Nane me'ttia'ye Chigaja osha'chone ñotsse in'jamba manda. Ingi toya meinte Tiseja ingima ñoa'me ñotsse in'jamba Tise dushundec-cuve da'faye ttu'se. Tsa'cansi Jesucristo ingima ccushaensi gi tsa'caen da'fa. <sup>6</sup> Ingija Tise in'jan'cho Dutssi'yei'ccu fae'ngae jincho'fasi Chigaja anttembe'yi ingima ñoa'me ñotsse tson'jen. Tsa'caen ñotsse tson'jensi gi Tisema ñotsse afa'fa. <sup>7</sup> Chigaja ñoa'me ingima in'jamba ccushaen. Nane Jesucristo anjampa tssansi Chigaja ingima ccushaemba ingi egae tsincon'choma'qqe joquittsian. <sup>8</sup> Anttembe'yi inginga osha'cho ñotssiave tson'jen cuintu ingi osha'chone atesupa in'jan'faye. <sup>9</sup> Toya'caen Tise tayoe condambi'choama ja'ño inginga conda. Nane Tise in'jamba tsoña'choma'qqe tayoe condambipa ja'ño inginga conda. <sup>10</sup> Chiga in'jamba antte'cho tsu qquen: Cristoi'ccu tsu pa'tssi osha'choma fae'ngae ñoña'faya'cho. Osha'cho sefacconi jincho'choma, osha'cho va andeni jincho'choma'qqe tsa'caen fae'ngae ñoñasi Cristoja mandaya. Tsequi a'ta, Chiga in'jamba mandasi tsu tsa'caeni tson'faya.

<sup>11</sup> Chigaja Tisu in'jan'quia'caen in'jamba tsa'caen tsu tsoña. Tiseja in'jamba tayoe mandasi gi fae'ngae Jesucristoi'ccu ñoñamba Cristonga afe'choma fae'ngae isu'faya. <sup>12</sup> Nane Chigaja tsa'caen inginga afe cuintu ingija tseyi o'tie Jesucristove in'jamba Tisene ñotsse afa'faye. Tsa'cansi gi: "Tiseja ti'tsse'tssiapa inginga ñotsse tson" qquen afapa canse'fa. <sup>13</sup> Toya'caen

que'i'qqe tansintsse su'choma pañamba Cristoi'ccu fae'ngae jincho'fa. Va ccushaya'chone ñotsse condase'choma pañamba qui Tise've in'jan'fa. Tsa'caen in'jan'fasi Chigaja Tise Qquendya'pama que'inga afeye su. Tsa Qquendya'pa tsu que'i injama'chonga ca'nimba que'ija Chigambe a'i qquen conda. <sup>14</sup> Chiga Qquendya'pa condasi pañamba gi dutssi'yenga afe'choma jai'ngae isuya'chove atesu'fa. Tsave isuya'ngae tsu Chiga Qquendya'paja ingi'ccu can'jem-ba tsa'caen conda'jeya. Tsa'cansi gi ingi Ti'tsse'tssia Chigama ti'tsse ñotsse afa'je'fa.

## Pabloja anttembe'yi Chigama iñajan

<sup>15</sup> Que'ija Jesucristove in'jamba qui poi'yi'cco fae'ngae Chigave in'jan'chondeccuma ñotsse in'jan'fa. Tsa'caen pañamba gi <sup>16</sup> anttembe'yi que'ine Chigama iñajan'jen. Injan'jemba gi que'ine avujatsse Tisema iñajan'jen. <sup>17</sup> Iñajan gi cuintu ingi Na'su Jesucristombe Chiga, ñoa'me Ti'tsse'tssia Chiga Quitsa, que'ima in'jae'ñe. Iñajan gi Tise que'ima in'jaensi ti'tsse injama'pave dapa Tise Jesucristone canjaen'choma atesupa Jesucristove bove ñotsse in'jan'faye. <sup>18</sup> In'jan gi Chigaja que'i tso'fema bittaenqquia'caen que'i injama'choma fettasi que'i jai'ngae daya'chove atesu'faye. Ñoa'me'qqe osha'cho ñotssiama qui jai'ngae isu'faya. Poi'yi'cco Chiga in'jan'cho a'inde'ccui'ccu fae'ngae qui isu'faya. <sup>19</sup> In'jan gi que'i atesu'faye ma'caen Chiga Jesucristove in'jan'chondeccui'ccu osha'choma osha'cho'choma. Nane pa'cco Chiga tsa'caen tson'jen'choma gi toya in'ja'ñe osha'fambi. Ñoa'me tsu osha'choma oshacho. Tsa'caen oshapa Tiseja tsama canjaen <sup>20</sup> Jesucristoma pa'cho'ye ccase qquendyaemba. Tsa'caen qquendyaemba na'suve tson cuintu sefacconi can'jemba Chigambe tansinfanga dyaipa fae'ngae Tisei'ccu mandaye. <sup>21</sup> Osha'cho faesu manda'suma ti'tsse'tssia tsu. Nane poi na'suma, poi quini'cco'pama ti'tsse'tssia tsu. Faesu iniseta jimbi tsu Tisema ti'tsse'tssia've. Ja'ño Tiseja tsa'caen ti'tsse'tssipa jai'ngae'qqe Tiseja tsangae tsa'caen ti'tsse'tssia. <sup>22</sup> Chigaja ñoa'me pa'tssima Jesúsnga tayo afe cuintu tsama mandaye. Toya'caen Jesúsma na'suve tson cuintu Jesúsja tise've in'jamba bo'je'chondeccuma mandaye. Tsove ai'voma mandaqquia'caen tsu Jesúsja tise've in'jan'chondeccuma manda. <sup>23</sup> Tise've in'jan'chondeccuja tise ai'vo tsu. Tise'pa ai'voni tsu

Jesúsja can'jemba nanitsse injaen'jen. Nane Jesúsja osha'choma in'jaemba tsu Tise've in'jan'chondeccuma ño'ame ti'tsse nanitsse in'jaen.

### Chiga ingima in'jansi gi ccusha'fa

2 Tayopi que'ija Chiga manda'choma catipa egae tsincomba canse'fa. Tsa'caen cansepa ñoa'me Chiganejan tayo paqquia'caen qui canse'fa. <sup>2</sup> Tsa'caen va ande'su na'su, Satanama, pañamba qui va ande'su a'i in'janqquia'caen canse'fa. Satanajan toya tise ma shondosundeccuma mandapa poiyo'cco Chigama pañambindeqquia'ma'qqe manda'je. <sup>3</sup> Ingi'qqe tayoeja egae tsinconsundeqquia'caen egae in'jamba fae'ngae tsendeccui'ccu canse'fa. Ingi ai'vo in'jan'cho, ingi injama'cho in'jan'choma'qqe in'jamba gi tsa'caen tsincomba canse'fa. Tsa'caen cansesi Chigaja ingima'qqe cca'ima'caen chi'gapa joqqitssiansi gi catiyepa canse'fa. <sup>4</sup> Tsa'ma Chiga Quitsaja va'chandecuma mende'yeye tsu in'jan. Tise injama'cho tsosipie tsu ingima ñoa'me in'jan. <sup>5</sup> Ingija tayo paqquia'caen egae tsincomba cansesi Tiseja Cristoma moen cuintsu ingima ccushaensi ñoa'me ccushapa canse'faye. Nane aqquia in'jamba tsu Chigaja que'ima'qqe tsa'caen ccushaen. <sup>6</sup> Chigaja Cristoma pa'cho'ye qquendyaemba ingima'qqe fae'ngae ccase qquendyaen cuintsu ingija fae'ngae Cristo Jesús'ccu jinchopa tisei'ccu sefacconi dyai'faye. <sup>7</sup> Tsa'caen tsu tson Tise ingima ñoa'me in'jan'choma jai'ngae canjaeñe. Nane tise ingima ñoa'me in'jan'choja agatto'masia tsu. Ingi Jesucristoi'ccu fae'ngae jincho'fasi tsu Chigaja ingima ñotsse tsoña tsama canjaeñe. <sup>8</sup> Tisuyi qui ccushaye osha'fambi. Tsa'ma Chigave in'jansi Tiseja que'ima in'jamba ccushaen tsangae canse'faya'chove. Nane Chiga aqquia afe'cho tsu. <sup>9</sup> Tsa'cansi semamba qui ccushaye osha'fambi patsuye afasa'ne. <sup>10</sup> Chiga tsu ingima ñoña. Nane Tiseja tsa'caen tayoe in'jamba ja'ño ingima cunama agattoenqquia'caen Cristoi'ccu fae'ngae ñoña cuintsu ingi ñotsse tson'faye.

### Cristove in'jamba gi opatsse canse'fa

<sup>11</sup> Ñotsse in'jan'faja que'i tayopi ma'caen canse'fa'choma. Que'ija israembindeqquiasis israendeccuja que'ima chi'gapa su'fa: "Que'ija chhiyitevaembichoapa qui Chigama atesu'fambi." Nane israendeccuja tise'pa ttonoma chhiyitevaemba tisupama su: "Ingija chhiyitevaen'chopa gi Chigama atesu'fa." <sup>12</sup> Toya'caen ñotsse in'jan'faja. Tseiteta qui toya Cristove in'jambipa ni israendeccui'ccu fae'ngae jincho'fambi. Chiga Tise aindecui'ccu jai'ngae ñotsse tsoña'chove su'choma'qqe qui atesu'fambi. Tsane in'jambipa qui Chigama atesumbipa catiyeqquia'caen injanga va andeni canse'fa. <sup>13</sup> Tsa'ma ja'ño Cristo Jesús a'ive dapa qui biani can'jen'fambi. Cristoja tise anjam-

pa tssansi que'ima Chiganga catsian. <sup>14</sup> Cristove in'jamba gi opatsse canse'fa.

Tayoe israendeccuja israembindeqquiai'ccu chi'gacco'fa. Tsa'ma Cristo ingima ñoquiansi gi ja'ñojan chi'gacco'fambi. Tayo gi fae a'ive da'fa. <sup>15</sup> Cristoja tisu ai'voma afepa osha'cho manda'cho, osha'cho se'pi'choma joqqitssiamba ingima ñoquian. Tsa'cansi israendeccu, israembindeqquia'qqe fae'ngae Cristove in'jamba fae cuna a'ive tsu da'fa. Tsa'caen dapa gi opatsse canse'fa. <sup>16</sup> Cristoja avuja'cconga papa iyicco'fa'choma joqqitssian. Nane tisu ai'voi'ccu tsu poiyo'ccoma Chiganga ñoquian.

<sup>17</sup> Cristo jipa tsu ñotsse condase'choma poi aindecunga candusian cuintsu opatsse canse'faye. Que'ija biani can'jenqquia'caen Chigama atesu'fambisi que'ingacandusian. Toya'caen ingija pporotsse can'jenqquia'caen Chigave in'jansi inginga'qqe candusian. <sup>18</sup> Nane tisei'ccu gi poiyo'cco fae'ngae Chiganga catseye osha'fa. Chiga Qquendya'paja israende'ccuma, israembindeqquia'ma'qqe in'jaemba ingima Chiga Quitsanga catsian.

<sup>19</sup> Tsa'caen tsonsi que'ija cca'ttisundeccumbi. Ni biane jipa can'jensundeccumbi qui. Nane Chiga in'jan'cho aindecuve qui da'fa. Chigaja que'i yaya tsu. Tise tsa'o'su a'i'fa qui. <sup>20</sup> Chigaja tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccuma, toya'caen Jesúsne afasundeccuma'qqe in'jamba dyaiña'cho patunga tsao'ñaqquia'caen tsendecunga Tise aindecuve ti'tsse atapoen. Tsomba tsa'ove tsao'ñañe chan'jime dyaiña'cho patu ti'tsse joccapiqquia'caen Jesucristoja Chiga aindecuma ti'tsse joccapitssia tsu. <sup>21</sup> Tisei'ccu tsu osha'choma fae'ngae ñotsse ñoñamba ti'tsse atapa'fa. Tsa'caen ti'tsse atapapa tsu Na'su Chigama iñajan'jen'ttive da'fa. <sup>22</sup> Tsa'caen atapapa qui cca'indeccui'ccu fae'ngae Cristoi'ccu jincho'fa cuintsu Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaensi Chiga Quitsaja ñoa'me que'ini can'jeñe.

### Israembindeqquianga candusian'su

3 Ña Pablo gi que'i israembindeqquiama in'jamba Jesucristone que'inga candusian cuintsu que'i Chigaindecuve da'faye. Tsa'caen candusiamba gi piccoyepa can'jen. <sup>2</sup> Chigaja antte ñajan Tise ma shondo'suve dapa Tise ñotsse tsoña'chone que'inga condaseye. Tayo qui tsama paña'fa qquen gi in'jan. <sup>3</sup> Chigaja tayoe a'inga condambipa tseyi o'tie ñanga attiamba conda. Tayo gi tsane que'inga re'riccoe tevaen. <sup>4</sup> Tsa tevaen'jema cambia qui ñane ñotsse atesu'faya. Ñajan Cristone tayoe condambi'choama pañamba ñotsse in'jan qquen qui atesu'faya. <sup>5</sup> Chigaja tayopi'su a'inga condambi. Tsa'ma ja'ño Tise Qquendya'pai'ccu a'ima in'jaemba conda. Tise'be ño'a Jesúsne afasundeccuma, Tise ma afasundeccuma'qqe in'jaensi tsu atesu'fa.

<sup>6</sup> Chiga voeyi condase'cho tsu qqen: Israembinde-qquia'qque ingi'ccu fae'ngae Chiga jai'ngae ñotsse afeya'choma isu'faya. Tise'paja ingi'ccu fae aindeccu tsu. Ingi Cristo Jesúsve in'jan'fasi Chigaja osha'cho ñotssiave inginga tsoña qqen tsu su. Tise'panga'qque tsa'caen ñotssiave tsoña.

<sup>7</sup> Aqquia afeqquia'caen Chigaja ñama in'jamba ttu'se va ñotsse condase'choma condaseye. Tise ñama in'jaensi gi condaseye osha. <sup>8</sup> Ñajan poiyyi'cco Jesúsve in'jan'chondeccuma utu'cco. Cristo an'biamba inginga afeya'choja ñoa'me ti'tsse'tssiasi gi in'jañe osha'fambi injama'cho shacasi. Tsa'ma ñajan utu'ccoasi Chigaja ñama in'jamba antte cuintu ñajan israembinde-qquianga va joccapitssia Jesucristone condase'choma candusiañe. <sup>9</sup> Ñama tsu manda ña candusiañe tsonsi cuintu poiyyi'cco a'i Chiga tayoe condambi'choave in'jan'faye. Tseyi Chiga andema agattointe Chigaja osha'choma in'jamba Tise in'jan'choma ni fae a'in-gayi'qque condambi. <sup>10</sup> Tayoe condambipa ja'ño Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu Tise in'jan'choma tansintse canjaen. Nane Chigaja osha'choma in'jamba tsa'caen canjaen cuintu poiyyi'cco sefacconi'su nasundeccu'qque ja'ño Tise in'jan'choma atesu'faye. <sup>11</sup> Tayoyi Chigaja tsa'caen a'ima ccusha'ne in'jamba tsu ja'ño in-gi Na'su Jesucristo pasi tsa'caen tson. <sup>12</sup> Cristove in'jamba gi ja'ño Chiganga catseye osha'fa. Dy-ombi'tsse gi Tisenga catse'fa Tiseja paña qqen in'jam-ba. <sup>13</sup> Tsa'camba gi que'ima iñajan: Chigáne ñoquim-bi'fajama ñane. Ñajan que'ima in'jamba vana'jen. Que'ine vana'jen qqen in'jamba avujatsse canse'faja.

### Cristoja ingima ñotsse in'jan

<sup>14</sup> Chiga Quitsaja tsa'caen que'i israembindeqquia in'jamba ñotsse tsonsi ñajan Tisenga ccarupa iñajan. <sup>15</sup> Poiyyi'cco gi Chigambe'fa. Majanjan sefacconi can'jen'fa; majanjan va andeni can'jen'fa. Tsa'ma poiyyi'cco gi Chigambe'fa. <sup>16</sup> Chigama gi iñajan cuintu Tiseja joccapitssia osha'chone ti'tsse a'tatssiapa que'in-ga Tise Qquendya'pama antteye. Tsa'caen anttesi que'i injama'choma quiñaensi qui quinsetsse canse'faya. <sup>17</sup> Iñajan gi cuintu que'i Cristove in'jansi Tiseja que'i injama'choni can'jeñe. Iñajan gi cuintu que'i Chiganga ca'niqquia'caen ta'etssia've dapa Tise que'ima in'jan'choma in'jan'faye. <sup>18</sup> Tsa'caen gi iñajan que'i'qque poiyyi'cco Jesúsve in'jan'chondeccui'ccu Jesucristo ingi-ma in'jan'choma in'jan'faye.

Cristo ingima in'jan'choja ñoa'me injantssia tsu. Nane attajatssia tsu. Bia'a tsu. Se'fa'tssia tsu. Tso'sitssia tsu. Ñoa'me tsu Tiseja ingima in'jan. Ingija pa'tssi Tise ingima in'jan'choma atesuye osha'fambi. Atesu'masia tsu. Tsa'ma ma'caen osha'ta gi Tise ingima in'jan'choma atesu'faya'cho. Tsa'caen tsu Chigaja Tisuma inginga canjaemba tsangae ingima injaen'jen.

<sup>20</sup> Chigaja ñotssia tsu. Tiseja osha'choma oshacho qqen in'jamba gi Tisema iñajan'fa. Tsa'ma Tiseja ingi-ma quiñaemba ingi in'jamba iñajan'choma ñoa'me ti'tsse pan'sha'en tsu tsoña. <sup>21</sup> Poiyyi'cco Jesúsve in'jan'chondeccu tsangae tsu Chiga Ñotssiama can-jaen'jen'fa. Cristo Jesús'qque tsangae tsu Chiga Ñotssiama canjaen'jen.

Tsangae'yi.

### Fae Qquendya'pa in'jaen'cho

**4** Tsa'caen gi ña'qque Jesucristone candusiamba piccoyepa can'jemba que'ima iñajan: Chiga que'ima tsa'caen in'jamba ttu'sesi Tise in'janquia'caen canse'faja. <sup>2</sup> Cca'ima patsumbe'yi iyicca'yembe'yi paña'faja. Opatssse ron'da'je'faja. Cca'indeccu noñan-giansi ccane'qque tsa'caen tsombe'yi tise'pama ñotsse in'jan'faja. <sup>3</sup> Antte'faja cuintu Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaensi fae'ccoeyi dapa tsa'caen fae'ngae in'jamba opatsse canse'faye. <sup>4</sup> Nane ingija fae nañi gi. Fae Qquendya'pa tsu ingima in'jaen. Chigaja poiyyi'cco ingima fae'ngae ttu'sesi gi fae'ngae Tise ñotssiave in'jamba ronda'je'fa. <sup>5</sup> Fae Na'su ingima manda. Fae'ngae gi Jesucristove in'jamba ccusha'fa. Fae fetive gi fetiye'fa. <sup>6</sup> Fae Chigayi tsu jin. Poimbe Yaya tsu. Tise-ja poima ti'tsse'tssipa, poini jincho'chopa, poi'ye att-ian'je'cho.

<sup>7</sup> Tsa'ma Cristoja poiyyi'ccoma ccaningae in'jaemba fuite'je. Ma'caen in'jamba Tiseja tsa'caen ingima in'jaemba fuite'je. <sup>8</sup> Tsa'cansi tsu Chiga Tevaen'jenjan su:

Tsain'bio piccoye'chondeccuma ccushaemba Sefacconi ansundepa tsendeccuma'qque ansundian. A'inga Tiseja osha'choma afe.

<sup>9</sup> "Sefacconi ansunde" qqen su'chota tsu o'tie ande'chone conda. Nane Jesucristo bove'ccoe dapa ande tsosini tayo ande qqen tsu suye in'jan. <sup>10</sup> Tiseja o'tie andeni andepa papa omboe Chiga can'jeni'su se-facconi ccase ansunde. Tsa'caen ansundepa tsu poiyyi'ccoma ñoñamba in'jaemba an'bian. <sup>11</sup> Tise a'inga in'jaen'cho tsu qqen: Majan a'ima tsu in'jaen Jesúsne afasundeccuve da'faye. Cca'indeccuma in'jaen Chiga Aya'fama afasundeccuve da'faye. Toya'caen majanjan ñotsse condase'choma candusiansundeccuve tsu da'fa. Majan a'i Cristove in'jan'chondeccuma coira'suve tsu da'fa. Majan a'i atesiansundeccuve tsu da'fa. <sup>12</sup> Qquen tsu Cristoja poiyyi'cco tise aindeccuma in'jaemba fa'enga ñoña. Fa'enga ñoñasi bove ñotsse Chiga sema'bama tsu sema'jen'fa. Tsa'caen se-ma'jen'fasi tsu ti'tsse'o a'i Jesúsve in'jamba tise aindec-cuve da'faya. <sup>13</sup> Tsa'caen in'jaemba tsu fuite'je cuintu ingija fae a'ia'caen fae'ngae in'jamba Chiga Dutssi'yene pa'tssima atesu'faye. Tsa'caen atesupa gi

a'i tayo coenqquia'caen, injama'pae dapa Cristoa'caen ñotssiave napi'faya.

<sup>14</sup> Ja'ñonda gi toya du'shua'caen canse'faya'bi. Nane fingian shave'pama vafanga ccafanga angaqqquia'caen dushunaccuja osha'cho atesian'choma pañamba in'jan'fa. Egae atesiansundeccuja ñotssia aya'fai'ccu afopoemba du'shuma qqueñañe in'jan'fa. <sup>15</sup> Tsa'ma du'shua'caen cansembipa gi tisupapora ñotsse in'jamba tansintsse afa'je'fa. Coenqquia'caen gi Jesucristonga ma'depa tisia'caen ti'tsse da'faya'cho. Ingi tsove'can tsu Cristoja. <sup>16</sup> Tsove ai'voma mandaqqquia'caen tsu Cristoja tise a'ima manda. Ai'voja ñotsse ñoñagepa mandayeqquia'caen tsu oya'je. Osha'cho ñotssiama an'biamba tsu ñotsse coen. Tsa'caen Cristoja ingima mandasi gi tisupapora ñotsse injanccopa tansintsse coen'fa.

### Cristove in'jamba cuna a'ive gi da'fa

<sup>17</sup> Tsa'cansi Na'su Chiga in'janqquia'caen ña'qque pañamba que'inga su: Israembindeqquiaja in'jambipa injanga canse'fa. Tsa'ma que'i tsa'caen injanga canse'choma antte'faja. <sup>18</sup> Tsendeccuja injama'choni in'jambipa ñoa'me atesumbe canse'fa. Atesumbe cansepa Chiga'ye tisupa joqqitssipa Chiga in'janqquia'caen canse'fambi. Tsangae sinttia'ni can'jenqquia'caen egae tsincoñe in'jan'fa. <sup>19</sup> Nane egae in'jan'da ansangembe'yi ti'tsse egae tsincomba in'jangae canse'fa. Ñoa'me osha'cho egae tsincon'chove tta'ttapa tsa'caen egae tsincomba ti'tsse tsave in'jan'fa.

<sup>20</sup> Tsa'ma Cristoja tsa'caen tsincoñe que'ima atesiambi. <sup>21</sup> Nane tise que'ima atesiansi que'ija ñoa'me tisema paña'da qui tsa'caen tsincon'faya'bi. <sup>22</sup> Ondiccu'jema oshichhaqquia'caen que'i tayo'su egae in'jan'choma cati'faja. Tayoe qui egae in'jamba canse'fa. Que'i injama'cho tsuma afopoensi qui egae tsincomba tsuma daño'fa. <sup>23</sup> Nane tayo'su in'jan'choma catipa injama'choma cuname cambianqquia'caen ñotsse in'jan'faja. <sup>24</sup> Cuna ondiccu'jema ondiccuqquia'caen cuna a'ive qui da'faya'cho. Va cuna injama'choja Chiga in'janqquia'can tsu cuintsu que'i Tisia'caen ñotsse tson'faye. Tsa injama'choja ñoa'me egave mechosi qui tansintsse ñotssiaveyi in'jamba canse'faya'cho.

<sup>25</sup> Tsa'camba afopoembe'yi tisupaporai'ccu tansintsse condasecco'faja. Nane poiyl'cco gi Cristoi'ccu fae'ngae jinchofa fae a'iyi'fa.

<sup>26</sup> In'jan'faja injama'choni iyicca'yepa egae tsinconsa'ne. Cca'ima iyicca'ye'ta toya cosembi'te tsu ñoquiaña'cho. <sup>27</sup> Cocoya na'su tsa'caen que'ima qqueñañe in'jansi tisema fuitejama.

<sup>28</sup> Tayoe ccana'su cca'nambe'yi canse'faya'cho. Tisu tivei'ccu semamba osha'cho ñotssiave ñoñamba

canse'faya'cho. Tsa'caen semamba ganamba va'chandecuma fuite'faya'cho.

<sup>29</sup> Osha'cho egama afa'fajama. Tsa'ma a'ima fuiteye in'jamba ñotssiama tsu afaya'cho. Tsa'caen tsu afaya'cho pañasundeccu pañamba nafattu'faye.

<sup>30</sup> Egae canse'fajama Chiga Qquendya'pa ingine ñombi'yesa'ne. Nane ingija Cristove in'jansi Chiga Qquendya'pa ingima angacan'su tsu. Ingima qqueñambe'yi angacañe tsu in'jan ccushaeña'cho a'ta napiya'ngae.

<sup>31</sup> ¿Jongoesie qui injama'choni fi'ttipa iyicca'ye'fa? ¿Jongoesie qui iyiccopa qquejian'fa? Egae qui afase'fa. Faesuma dañoñe in'jamba qui canse'fa. Tsama antte'faja. <sup>32</sup> Anttepa tisupapora ñotsse tson'faja. Que'ija Cristombe'fasi Chigaja que'i egae tsincon'choma tayo aqquepoen. Tsa'caen que'i'qqe tisu-papora mende'yepa tise'pa que'inga egae tsincon'choma aqquepoen'faja.

### Chiga dushundeccuve da'cho

**5** In'jan'cho du'shu tise yayanga ma'deqquia'caen Chiga Quitsanga ma'de'faja. <sup>2</sup> Tayopi Chiganga afe'je'choma ñome'bai'ccu afeqquia'caen Cristoja ingima ñotsse in'jamba tisu ai'voma afe ingima ccushaeñe. Chigaja tsama in'jamba avujatssi. Cristo tsa'caen que'ima in'jansi que'i'qqe cca'indeccuma ñotsse in'jan'faya'cho.

<sup>3</sup> Tsandie, pushesui'ccu casarambe'yi in'jangae fae'ngae canse'fajama. Osha'cho egae in'jan'choma in'jan'fajama. Cca'indeccu an'bian'choma in'jan'fajama. Nane que'ija tayo Chiga a'ive dapa tsa'caen tson'fajama cuintsu ni majañi'qqe tsesune afambecañe.

<sup>4</sup> Toya'caen cca'ima ansangiañe in'jamba da'ñomba afa'fajama. Injamambie daqquia'caen injanga afa'fajama. Ni in'jangae da'ño co'fepa afa'fajama. Tsaja ega tsu. Tsa'ma bove ñotssi tsu avujatsse Chigama ñotsse afa'faye. <sup>5</sup> Ñoa'me vama ñotsse paña'faja: Maqui a'ta Chiga Quitsa, Jesucristo'qqe pa'tssima ñoñamba Tise'pa aindeccunga ñotsse afesi majan a'ija isu'faya'bi. Majan tsandie, pushesui'ccu casarambe'yi in'jangae fae'ngae cansesundeccu'ta tsequi a'ta isu'faya'bi. In'jangae tsinconundeccu'qqe isu'faya'bi. Majan cca'indeccu an'bian'choma in'jansundeccu'qqe isu'faya'bi. Tsendeccuja ñoña'cho chiga'ca'me iñajansundeccu'can'fa tsu. <sup>6</sup> Injama'tse, cca'i afaccopa que'ima qqueña'fasa'ne. Poiyl'cco majan tsa'caen egae tsincon'da ñoa'me Chigama pañambindeqquia tsu. Tsa'caen tso'ninda Chiga Quitsaja ñoa'me tsendecuma iyicca'yeya. <sup>7</sup> Tsa'cansi tsendeccunga pi'fajama.

<sup>8</sup> Que'ija tayoe sinttiani can'jenqquia'caen Na'suma atesumbipa egae canse'fa. Tsa'ma ja'ño Na'su Jesúsve in'jamba qui a'tatssiani can'jenqquia'caen Na'suma atesu'fa. Tsa'caen atesu'ta a'tatssiani can'jen-

qquia'caen ñotsse canse'faja. <sup>9</sup> Tsa'caen a'tatssiani can'jemba qui cca'indeccuma ñotsse tson'faya. Tansintsse qui afa'faya. Tansintsse qui canse'faya. <sup>10</sup> Na'su Chiga in'jan'chove atesupa tson'faja cuintsu avujaye. <sup>11</sup> Majan a'ija sinttia'ni can'jemba osha'cho egae tsu tsincon'fa. Tise'pa'caen tsincombe'yi tise'pa tsincon'choma a'tatssianga canjaen'faja. Ñoa'me egae tsincon'cho tsu qqen canjaen'faja. <sup>12</sup> Nane tise'pa a'tutsse tsincon'chone ingija ansangembe'yi afaye osha'fambi. <sup>13</sup> Tsa'ma Chiga a'tatssianga osha'cho egae tsincon'choja ñoa'me egae tsu attian. Tsa'caen a'tatssisi osha'cho egama ñotsse atte'fa. <sup>14</sup> Tsa'cansi tsu su'fa:

¡Quendyaja ana'su!

Pa'cho'ye qquendyapa canseja.

Cristo tsu quenga attiaña.

<sup>15</sup> Tsa'cansi ñotsse in'jamba canse'faja. Injamambia'caen canse'fajama. Tsa'ma injama'pa'caen canse'faja. <sup>16</sup> Nane ja'ño'su a'i egae tsincon'fa'ni'qqe que'ija ma'caen osha'ta ñotssiave tson'faja. <sup>17</sup> Toya'caen injamambie dambe'yi Na'su Chiga in'jan'chove tta'ttapa ñotsse atesufaja. <sup>18</sup> In'dutssiai'ccu ccusipa'fajama. Tsa'caen tsomba tsu qqe'faya'cho. Tsa'ma Chiga Qquendya'panga injaenge'faja. <sup>19</sup> Tsa'caen injaengepa tisupaporai'ccu Na'su Cristone condasecco'faja. Chiganga settapoen'choi'ccu fae'ngae Chiganga avujatsse settapoemba Chigama ñotsse afa'faja. <sup>20</sup> Tise osha'choma ñotsse afesi Tisema ñotsse afa'faja. Ingi Na'su Jesucristove in'jamba poi a'ta tsu Chiga Quitsama ñotsse afa'faya'cho.

#### Casara'chondeccu cansecco'fa'cho

<sup>21</sup> Que'i Cristoma in'jan'da tisupapora ñotsse pañamba canse'faya'cho.

<sup>22</sup> Pushendeccu, Na'su Jesúsma pañaqquia'caen tsu tsa'nduma ñotsse pañamba canse'faya'cho. <sup>23</sup> Nane tsove ai'voma mandaqquia'caen tsa'ndu tsu tise pushema in'jamba manda. Tsa'caeni Cristo'qqe tsove'caen tsu tise a'ima in'jamba manda. Nane tsu ai'voma in'janqquia'caen tise a'ima in'jamba ccushaen. <sup>24</sup> Tsa'cansi Cristo a'i tisema pañaqquia'caen pushesundeccu tsu tisupa tsa'nduma osha'chone ñotsse pañaña'cho.

<sup>25</sup> Tsandundeccu, Cristo tise a'ima in'jamba tise'pama ccushaene paquia'caen tsu pushema ñotsse in'jan'faya'cho. <sup>26</sup> Cristoja tsa'caen tsu pa tise a'ima ño'ame tsoñe. Tsa'ccui'ccu fetiqquia'caen tise'pama giyaemba Tise Aya'fai'ccu tise'pama in'jaemba ño'ame tson. <sup>27</sup> Tsa'caen tsu tise a'ima tson cuintsu pushe tsa'ndunga jiquia'caen tise a'i ño'ame dapa tisenga jifaye. Ñoa'me ño'amba giya'tssi, osha'chone ñotsse fae'ngae ñoñamba jifaya. Nane majan egave mechopa tise'beveyi tsangae ño'ame dapa jifaya. <sup>28</sup> Tsan-

dundeccu tsa'caen tsu ai'voma in'janqquia'caen tsu pushema ñotsse in'jan'faya'cho. Majan a'ija tsa'caen tsu pushema in'jamba tsuma'qqe tsa'caen tsu in'jan. <sup>29</sup> A'ija tsu ai'voma tsu chi'gambi. Tsa'ma tsu ai'voma ñotsse in'jamba coiraqquia'caen Cristoja tise a'ima an'biamba coira'je. Tise ai'vo tsu. <sup>30</sup> Nane poi'ccu gi Jesucristove in'jamba tise ai'vo'yi'fa. Fae na, fae tsu'tta'caeni gi tise'ccu fae'ngae jincho'fa. <sup>31</sup> Tsa'cansi tsu Chiga Tevaen'jenjan qqen su: "Tsandie tisu yayama tsu mamama'qqe catipa tise pusheve pushe. Pushepa dos a'i tsu fae name da'fa." <sup>32</sup> Vanamba gi va su'choma in'jan'fa. Tsa'ma tsandie pushesu fae name daquia'caen poi'ccu Cristove in'jan'chondeccu tsa'caen Cristo'ccu fae'ccoe tsu da'fa. Tsane gi afa'je. <sup>33</sup> Tsa'ma ccase suye gi in'jan poi'ccu que'i tsandundeccu tsuma in'janqquia'caen tsu pushema ñotsse in'jan'faya'cho. Pushendeccu'qqe tsu tsa'nduma ñotsse paña'faya'cho.

#### Antiandeccu'ccu cansecco'fa'cho

**6** Dushundeccu, tsu mama, tsu yayama ñotsse in'jamba paña'faya'cho. Na'su Chigaja tsendecuma ccutsian que'ima mandapa coeñañe. Chiga tsa'caen anttési ñotssiya tsu que'i paña'faye. <sup>2</sup> Nane Chiga manda'cho tsu qqen: "Que'i mama que'i yayama ñotsse in'jan'faja." Tsa'caen mandapa tsu me'ttia'ye ñotsse tsoña'chove'qqe afa qqen supa: <sup>3</sup> "Tsa'caen tise'pama in'jamba qui avujatsse can'jemba bo'tsse va andeni canse'faya."

<sup>4</sup> Yayandeccu, que'i dushundeccuma panshaen iyu'ujama iyicca'ye'fasa'ne. Tsa'ma tansintsse atesiamba coeñaña'cho. Na'su Chiga nafattianqquia'caen tise'pama nafattiamba atesiaña'cho.

#### Ma'caen sema'faya'cho

<sup>5</sup> Semasundeccu, que'i toya va andeni can'jeinte que'i na'suma ñotsse paña'faja. Nane Cristoma pañaqquia'caen tise'pama ñotsse in'jamba dyoe'sui'ccu paña'faja. Injama'choni ccaningae in'jambe'yi ñotsse paña'faja.

<sup>6</sup> Aqquia injanga na'su caña'jensiya sema'fajama na'su "ñotsse sema'jen" qqen in'jañe in'jamba. Tsa'ma Cristo mandasi semaquia'caen Chiga in'jan'chove in'jamba avujatsse sema'faja. <sup>7</sup> A'i mandambima'caen in'jamba Na'su Cristo manda qqen in'jamba ñotsse sema'faya'cho. <sup>8</sup> Nane in'jan'fa qui que'i tsa'caen ñotsse tson'ninda Na'su Cristo'qqe que'inga ñotsse tsoña. Na'su Cristo poi'ccu a'i fae'ngatssi qqen in'jansi poi'ccu majan sema'su majan na'su'qqe tise'pa tsonqquia'caen tsu Na'su Cristone isu'faya.

<sup>9</sup> Que'i nasundeccu'qqe, tsa'caen que'imbe semasundeccunga ñotsse tson'faya'cho. Afase'be'yi que'imbe semasundeccuma manda'faja. Ñotsse

in'jan'faja: Fae Na'suyi tsu sefacconi can'jen. Que'ija Tisema paña'faya'cho. Que'imbe semasundeccu'qqe Tisema paña'faya'cho. Tisenejan poi'yi'cco a'i tsu fae'ngatssi'fa.

### Cristombe sundarondeccu

<sup>10</sup> Ja'ño faengasundeccu, Na'su Cristoi'ccu fae'ngae jinchosi tise que'ima quiñaensi tise quin'sui'ccu canse'faja. <sup>11</sup> Sundaro tsuma ccushaeñe yoshavama ejianquia'caen Chiga que'inga afe'choma isu'faja. Tsa'caen isupa qui cocoya na'su que'ima afopoen'nijan dyombi'tsse tise patsu'faya. <sup>12</sup> Ñoa'me a'i'ccu gi iyicco'fambi. Tsa'ma ega quin'an cocoya nasundeccu'ccu gi iyicco'fa. Cocoya nasundeccu ja'ño va andema manda'fasi ega tsincon'choi'ccu tsu sinttio. Nane cocoya sundarondeccu tise'pa can'jene jipa ega in'jaen'fa. <sup>13</sup> Tsa'caen in'jaensi cocoyandeccu'ccu iyicco'je'ta sundaro tsuma ccushaeñe yoshavama ejianquia'caen pa'cco Chiga que'inga afe'choma isu'faja. Isupa maqui a'ta que'ima ega noñangiansi qui se'pipa patsu'faya. Tsa'caen patsupa qui dyombi'tsseyi ccutsu'faya.

<sup>14</sup> Dyombi'tsse ccutsu'faja cocoya ccase jipa ccase noñangiansa'ne. Sundaro tsuma coiraye utuqui'fai'ccu utuquiquia'caen tansintsse condase'choi'ccu afa'faja. Sundaro utu'chonga yoshava contoma ejianquia'caen ño'ame dapa canse'faja. <sup>15</sup> Sundaro sapatoma ejianquia'caen va ñotsse condase'choma in'jamba condasé jaca'n'faja cuintsu poi'yi'cco a'i pañamba opatsse canse'faye. <sup>16</sup> Toya'caen pa'cco tsuma piccoye sundaro rande panshaen'jen'choma angaquia'caen Jesúsve in'jamba canse'faja. Tsa'caen canse'fasi ega tsincon'cho na'suja que'ima ega in'jaeñe oshambi. Nane ju'rutssia si'ngé seje'ccoi'ccu battianquia'caen que'ima dañoñe in'jan. Tsa'ma Jesúsve in'jamba qui tise si'ngema fi'ttiquia'caen tise in'jaen'choma patsu'faya. <sup>17</sup> Sundaro yoshava ontsianccuma ontsian-

qquia'caen que'i tayo ccushapa tsangae canseya'choma in'jan'faja. Sundaro tise matichi'ccu atuiccoquia'caen Chiga Aya'fama isupa tsai'ccu candusian'faja. Ñoa'me tsu Chiga Qquendya'paja tsa Chiga Aya'fama que'inga afe.

<sup>18</sup> Tsa'caen Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaen'nijan ánttembe'yi Chigama iñajan'faja. Ñotsse in'jamba quia'me iñajan'faja. Ñoquimbimbe'yi ñotsse injan'jemba poi Cristove in'jan'chondeccune Chigama iñajan'faja. <sup>19</sup> Toya'caen ñane'qqe Chigama iñajan'faja cuintsu Tise ñama afaensi dyombi'tsse va tayoe condambi'choa Jesucristone ñotsse condase'choma condaseye. <sup>20</sup> Ñoa'me tsama condaseye gi Jesúsma shondo'su. Tisene condasepa gi yoshavai'ccu tandañemba can'jen. Chiga mandaquia'caen tsu dyombi'tsse condaseya'cho. Tsa'cansi ñane Chigama iñajan'faja cuintsu Tise fuitesi ñajan Cristone tsa'caen dyombi'tsse condaseye.

### Chigambian'cho

<sup>21</sup> Ña in'jan'cho faenga'su Tíquicoma gi moen cuintsu que'ini japa condasi que'i ña mingae can'jen'choma, ña jongoesuve tson'jen'choma'qqe atesu'faye. Tiseja Na'su sema'bama semamba ñama ñotsse fuite'su tsu. <sup>22</sup> Ña gi tise ma moen cuintsu que'inga condaye ingi mi'gae can'jen'choma que'i paña'faye. Tiseja que'ima candusiamba que'i injama'choma quiñaensi qui ti'tsse in'jan'faya.

<sup>23</sup> Chiga Quitsa, Na'su Jesucristo'qqe poi'yi'cco Cristove fae'ngae in'jan'chondeccuma in'jaensi tsu ñotsse opatsse canse'faya. Tsa'caen in'jaensi Cristove in'jamba ñotsse injancco'faya. <sup>24</sup> Nane ingi poi'yi'cco Na'su Jesucristoma anttembe'yi ñotsse in'jansi tsu Chigaja ingima ñotsse tsoña.

Tsangaeyi.

# Filipo'su

## Chigambian'cho

**1** Pablo, Timoteo'qque gi Jesucristone semasundec-cu. Filipos canqque'su Cristo Jesúsve in'jan'chon-deccunga gi tevaen'jen'fa. Que'ija Chiga in'jan'chon-deccu. Cristove in'jamba bo'fa'chombe nasundec-cunga, tise'pama fuitesundec-cunga'qque gi tevaen'jen'fa.

<sup>2</sup> In'jan'fa gi cuintu Chiga Quitsa, ingi Na'su Jesu-cristo'qque que'inga osha'chone ñotsse tsonsi opatsse canse'faye.

### Pablo tise'pane Chigama iñajan'jen

<sup>3</sup> Maqui que'ine in'jan'da gi Chiganga ñotsse afa.  
<sup>4</sup> Ñajan que'ine Chigama iñajamba gi avujatsse iñajan.  
<sup>5</sup> Nane que'ija me'ttia'ye Chiga Aya'fama pañamba qui ñama fuite'fa. Ja'ño'qque qui ñama fuite'je'fa. Tsa'cansi gi Chigama ñotsse afa'je. <sup>6</sup> Chiga Quitsaja que'ine ñotssiave ñoñañe tayo ashaen. Tsa'cansi ñoa'me gi su: Chigaja ashaemba tsu que'ima fuitepa angacaña cuintu Jesucristo jisi ñotsse naningeye. <sup>7</sup> Ña tsa'caen que'ine asi'ttaemba in'jansi ñotssi tsu. Ñoa'me ña inja-ma'choi'ccu gi que'ima ñotsse in'jan. Nane Chiga ñama ñotsse tsonsi que'ija ñama fuitepa qui ñai'ccu fae'ngae ñotssiama isu'fa. Ña picco'je'ttinga piccoye'ninda, tsambi'ta, ña sombopa Chiga ñotsse condase'choma candusiamba ccaningae atesiansundec-cui'ccu afac-co'ninda qui ñama fuite'fa. <sup>8</sup> Chiga tsu atesu ña que'ima atteye in'jamba ñombi'ye'choma. Jesucristo que'ima in'jan'quia'caen gi ña'qque que'ima in'jan.  
<sup>9</sup> Que'ine gi Chigama iñajan que'i ñotsse in'jamba ti'tsse tsa'caen in'jan'faye. Iñajan gi cuintu que'ija Chigane osha'choma ti'tsse atesupa injama'chonga ñoñamba tsa'caen canse'faye. <sup>10</sup> Tsa'caen in'jamba cansepa qui osha'cho ñotssiave in'jan'faya. Ñotssiaveyi in'jamba qui Cristo ccase jiya'ngae egae tsincombe'yi ñotsse can'jeñe osha'faya. <sup>11</sup> Ño'a quini'jin ño'a teta'chove naqquia'caen qui tsa'caen cansepa Jesu-cristove in'jamba ñotsse canse'choma canjaen'faya. Tsa'caen qui Chigane ñotsse afapa Tiseja ti'tsse'tssia qquen canjaen'faya.

### Ña canse'ta gi Cristove canjaeña'cho

<sup>12</sup> Faengasundec-cu, vama ña ja'ño condaye que'i in'jan'faye. Osha'cho ñanga voeyi tson'jen'cho tsu

se'pimbe'yi Chiga ñotsse condase'choma condaseye fuite. <sup>13</sup> Nane poi'yi'cco vani'su governaror sundaron-deccuja ja'ño paña'fa ña Cristove in'jamba piccoyepa can'jen'choma. Nane poi'yi'cco vanisundec-cu'qque tsa'caen paña'fa. <sup>14</sup> Toya'caen ñajan piccoyepa tsa'caen Cristove condaseye oshasi tsain'bio Cristove in'jan'cho faengasundec-cu'qque ti'tsse Na'su Chigave in'jamba dyombi'tsseyi Chiga Aya'fama condaseye in'jan'fa.

<sup>15</sup> Ñoa'me tsu majan a'i tisupa injama'choi'ccu ñama se'pipa patsuye in'jamba Cristone candusian'jen'fa. Tsa'ma cca'indeccuja ñama fuiteye in'jamba Cristone candusian'jen'fa. <sup>16</sup> Nane tsendec-cu ñama in'jamba ña-  
 jan Cristone ñotsse condase'choma candusiamba pic-coyepa condaseye oshambi qquen in'jamba tsu ñama fuiteye in'jan'fa. <sup>17</sup> Tsa'ma ñama patsuye in'jan'chon-deccuja tansintsse Cristone candusian'fambi. Ñajan piccoyepa vana'jensi tsu injanga tsu in'jan'quia'caen candusian'jen'fa ñama ti'tsse vanaeñe. <sup>18</sup> Tsa'caen tson'jensi, zjongoa qquen gi suya? Injanga patsuye in'ja'an'qque Cristone tsu candusian'jen. Ñotsse in'jan'da Cristone tsu candusian'jen. Tsa'caen ma'caen candusiamba Cristone conda'ninda gi avujatssi.

Ju, ñoa'me gi ti'tsse avujatssiya. <sup>19</sup> Que'ija ñane Chigama iñajansi Jesucristo Qquendya'pa ñama fuitesi gi osha'chone ñotsse ccushaya. <sup>20</sup> Jai'ngae ansangeye in'jambi gi. Ñoa'me gi ansangeya'bi. Tsa'ma in'jamba gi ronda'je ja'ño'caen dyombi'tsse Jesucristone con-dasé canseye. Canse'ta, pa'ta gi ña ai'voi'ccu Tisene ñotsse canjaeña'cho. Ña pa'ta gi ti'tsse ganaquia'caen Cristoi'ccu canseya. <sup>22</sup> Tsa'ma vani toya ai'voi'ccu canse'ta gi ti'tsse a'inga Cristone condaseye oshaya. Tsa'camba gi jon-goesuve in'jañe atesumbi. <sup>23</sup> Enttingeni ccut-suquia'caen gi atesumbi mafanga jaya'chove. Ñoa'me paye gi in'jan Cristoi'ccu tsangae ñotsse canseye. Tsa tsu ñoa'me bove ñotsse daya'cho. <sup>24</sup> Tsa'ma que'ine tsu bove ñotssi ñajan ai'voi'ccu toya cansepa que'ima fuit-eye. <sup>25</sup> Tsa'caen asi'ttaemba in'jamba gi atesu ña ja'ño que'i'ccu can'jeña'cho. Que'i'ccu can'jemba atesiansi qui ti'tsse Jesucristove in'jamba avujatssi'faya. <sup>26</sup> Tsa'camba ña ccase que'ini jipa atesiansi qui ñoa'me avujatsse Cristo Jesúsne ñotsse afa'faya.

<sup>27</sup> Ma'caen da'ninda que'ija Cristone ñotsse con-dase'cho mandaquia'caen canse'faya'cho. Tsonsi ña-  
 jan que'ini jiña'da gi que'i tson'choma atteya. Tsa'ma

ña jiñambi'ta gi que'i fae qquendya'pa in'jaensi Cristove in'jamba canse'fa'choma pañaña. Nane que'ija fae injama'choi'ccu fae'ngae va Cristone ñotsse condase'choma conda'ninda <sup>28</sup> que'ima se'pi'su'ta que'ima dyoñañe osha'faya'bi. Dyoñañe oshambipa tise'pa tsangae pa'faya'chone tsu in'jan'faya. Tsa'ma que'i'qqe tsa'caen dyombipa qui Chiga ccusha'ña'chove in'jan'faya. Chiga canjaen'cho tsu. <sup>29</sup> Chigaja tayo antte que'i Cristove in'jamba canse'faye. Tsa'ma toya'caen tsu antte que'ija Cristone vana'jemba Tiseja ti'tsse'tssia qquen canjaen'faye. <sup>30</sup> Que'ija ña vana'jen'choma tayoe atte'fa. Ña toya vana'jensi qui ja'ño paña'jen'fa. Tsa'ma ja'ño qui ñai'ccu fae'ngae Cristone vana'jen'fa.

### Cristoja vana'jemba ti'tsse'tssiave da

**2** Tsa'camba Cristo que'ima fuite'ninda, tise que'ima in'jansi opatsse canse'ta, Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaen'ninda, tisupapora ñotsse in'jamba mendeyecco'ta <sup>2</sup> chigáne ti'tsse tsa'caen canse'faja ñama avujañe. Nane fae'ngae in'jamba tisupapora injanccopa fae injama'choa'caen fae in'jan'choveyi in'jan'faja. <sup>3</sup> Tisu in'jan'choma panshaen in'jamba faesuma patsufajama. Tsa'ma que'i injama'cho opatssipa qui faesundeccu que'ima bove ñotssi qquen in'jamba canse'faya'cho. <sup>4</sup> Tisumbe in'jan'choveyi in'jan'fajama. Tsa'ma faesuma in'jamba tise'pane ñotssiave tta'tta'faja.

<sup>5</sup> Cristo Jesús tsa'caen cansesi que'i'qqe tsa'caen in'jamba canse'faya'cho.

<sup>6</sup> Nane Jesucristoja Chiga tsu.

Tsa'ma tise Chigai'ccu fae'ngae jincho'choma injanga an'biamba canjañe in'jambi.

<sup>7</sup> Tise osha'cho Chigai'ccu jincho'cho'ye joqquitssipa poi'ccu a'ima bove'ccoave da.

Nane a'i du'shube dapa can'jen.

<sup>8</sup> Tsa'caen a'ive dapa can'jemba

Chiga in'jan'choma pañamba  
tsuma antte ti'tsse bove'coo dapa  
egae tsincon'sia'caen paye.

Nane bove dyo'tsse egae tsincon'sia'caen tsu avuja'cconga pa.

<sup>9</sup> Tsa'ma Jesucristo ño'ama tsa'caen pasi Chiga Quitsaja Tisema ñoa'me ti'tsse'tssiave tson.

Osha'choma joccapitssia inisei'ccu tisema inisian

<sup>10</sup> cui'ntsu poi'ccu majan Jesús inisema paña'da ccarupa dyai'faye.

Nane poi'ccu Chiga sefacconi can'jensundeccu,  
poi ande'su can'jensundeccu,  
cocoyai'ccu can'jensundeccu'qqe  
tsa'caen tsu ccaru'faya.

<sup>11</sup> Nane poi'ccu tsu tise'pa aya'fai'ccu

"Jesucristoja ñoa'me Na'su tsu" qquen condase'faya.

Tsa'caen su'ta tsu Chiga Quitsama ñotsse afa'faya.

### Chanjunquia'caen can'jen'fa'cho

<sup>12</sup> Ña in'jan'chondeccu, ña que'i'ccu can'jensi qui ña su'choma ñotsse pañamba tson'fa. Ja'ño ña biani can'jensi qui ti'tsse que'ija ñama pañamba tson'faya'cho. Chiga que'ima tayo ccushaen'choma in'jamba injan'jeñi canse'faja que'i ccusha'chone canjaeñe. Tisuyija oshambi qquen in'jamba canse'faja. <sup>13</sup> Nane Chigaja ñoa'me que'ini can'jemba fuite'je. Tise ñotsse in'jan'choi'ccu que'ima in'jaemba que'ima fuiteya tsa'caen tson'faye.

<sup>14</sup> Osha'chone noen'gembe'yi ni injanga iñajampañambe'yi que'i tsoña'choma tson'faja. <sup>15</sup> Tsa'caen tson'ñi'da qui shacaya'bi. Que'ija Chiga dushundeccu-pa egave mechosi cca'indeccu que'ima afaseye osha'faya'bi. Ja'ño'su aindeccu injanga egae in'jan'fa. Tise'pa injama'cho'qqe ega'fa. Tsa'ma que'ija va egae tsonsundeccu'ccu fae'ngae can'jemba ñotssiave chanjunquia'caen qui can'jen'fa. <sup>16</sup> Tsa'caen cansepa Chiga ñotsse condase'choma conda'faja cui'ntsu poi'ccu pañamba canse'faye. Tsonsi Cristo ccase jisi ña'qqe que'ine avujaya. Nane tsequi a'ta napiya'ngae tsa'caen canse'fa'ninda gi atesuya ña injanga semambi'choave. Que'inga condaye quia'me ña sema'jensi ñotsse pañamba in'jan'fa'ninda gi a'i butto ganaquia'caen que'ine avujatssiya. <sup>17</sup> Nane que'ija Jesúsve in'jamba tsa'caen tisupama Chiganga afe'fa. Tsa'caen afe'fasi que'i afe'choma fuiteye pa'a'qqe gi avujatssiya. Nane ñajan avujatssipa gi fae'ngae que'i'ccu avujatssiya. <sup>18</sup> Toya'caen que'i'qqe avujatssipa fae'ngae ñai'ccu avujatssi'faya'cho.

### Timoteo, Epafroditoma'qqe moeña

<sup>19</sup> Na'su Jesús tsa'caen in'jan'ninda ñajan Timoteoma que'ini junde mandamoeña in'jan. Tsa'caen japa jipa condasesi gi ñajan que'ine pañamba avujatssiya.

<sup>20</sup> Me'i'on tsu faesu ñama fuite'su Timoteoacan'me.

Tiseja ña'caen ñoa'me que'ima in'jamba tsu que'ine ñotssiave tta'tta'je. <sup>21</sup> Nane cca'indeccu tisupane ñotssiave tta'ttapa Jesucristo in'jan'chove ttatta'fambi.

<sup>22</sup> Tsa'ma Timoteo ma'caen ñotsse sema'jen'choma qui tayo atesu'fa. Dutssi'ye tise yayai'ccu fae'ngae semaquia'caen Timoteoja ñai'ccu fae'ngae Jesucristone ñotsse condase'choma condase'je. <sup>23</sup> Tsa'cansi gi in'jan, ma'caen tisu tsoña'chove atesu'ta gi junde Timoteoma mandamoeña. <sup>24</sup> Toya'caen Na'su Chiga in'jan'ninda gi ña'qqe junde que'ini jiya qquen gi in'jan.

<sup>25</sup> Pa'tssima asi'ttaemba gi in'jan ña faenga'su Epafroditoma'qqe que'ini moeña. Tise'qqe fae'ngae ingi'ccu semamba fae'ngae Na'su Jesús sundaro tsu. Que'ija ña vana'jen'choma pañamba qui tisema moen'fa cui'ntsu ñama fuiteye. <sup>26</sup> Ja'ño tiseja que'ima



atteya ñombi'ye. Tise paji'choma que'ija paña'fa. Que'i tsa'caen paña'fa qquen pañamba tiseja ti'tsse ñombi'ye. <sup>27</sup> Ñoa'me tsu tiseja paji'ya. Ti'tssecan'da tsu paye'can. Tsa'ma Chigaja tise ma mende'yepa ccushaen. Ñoa'me tsu Chigaja ñama mende'yepa tise ma ccushaen ña panshaen ñombi'yesa'ne. <sup>28</sup> Tsa'cansi ti'tsse gi in'jan tise ma que'ini moeñe que'i tise ma atepa avuja'faye. Tsa'cansi gi ñajan tsane bove ñombi'yeya'bi. <sup>29</sup> Tise tsa'caen ccushapa jasi Chigama ñotsse afapa avujatsse tise ma ansundian'faja. Nane poi'ico majan tisia'can jisi Tise'pama ñotsse in'jan'faja. <sup>30</sup> Epafroditoja Cristove in'jamba tise sema'bama semañe tayo pa'cho ttiotsse ccusha. Ti'tssecan'da tsu paye'can que'i ñama fuiteye in'janqquia'caen fuiteye.

### Quinsepoen'choja catiye'cho tsu

**3** Ja'ño faengasundeccu, Na'suve in'jamba avujatssi'faja. Tayo qquen tevaemba quimbiya'bi gi ccase que'inga tsa'caen tevaeñe. Ñotssiya tsu que'i ccase vama pañañe.

<sup>2</sup> Injama'tse egae atesiansundeccu ain putsa'sia'caen que'ima dañosa'ne. Tsendeccuja ttonoma chhiyitevaemba dañosundeccu tsu. <sup>3</sup> Injanga ttonoma chhiyitevaen'da gi Chiga dushundeccuve da'fambi. Tsa'ma injama'choi'ccu Cristo Jesúsve in'jamba gi ñoa'me Chiga dushundeccuve dapa avujatssi'fa. Chiga Qquendya'pa ingima in'jaensi gi Chigama iñajamba Tisene ñotsse afa'fa. <sup>4</sup> Majan a'i tise tson'choi'ccu tsuma ccusha'ne qquen in'jansi ñajan ti'tsse tsa'caen tayo tson cuintsu Chiga ñama in'jañe. <sup>5</sup> Ña yayandecuja ñama isupa ocho a'tangae ña ttonoma chhiyitevaen'fa. Israe'su a'i gi, Benjamíndeccu'su. Ñoa'me gi israendeccu'su Hebreo aya'fangae afa'je'chondeccu'su. Chiga manda'chove in'jamba gi fariseondeqquia'caeni in'jan. <sup>6</sup> Ñoa'me patsuye in'jamba gi Cristove in'jan'chondeccuma iyicca'yepa noñangian. Pa'cco Chiga manda'choma pañamba gi shacave mecho.

<sup>7</sup> Tsa'ma osha'choe ña tayoe quinsepoen'cho ja'ñojan catiye'cho qquen gi in'jan Cristove in'jamba. <sup>8</sup> Cristo Jesús ña Na'suve in'jañe osha'chone ñoa'me'qqe ti'tsse'tssia tsu. Cristove in'jamba gi osha'cho tisu tayoe ti'tsse'tsse tsincon'choma ja'ñojan chi'ga. Nane ñoa'me pa'tssi ña quinsepoen'choma'qqe gi tayo cati. Tayo cati'cho tsu, qquen gi in'jan Cristoma ganaqquia'caen <sup>9</sup> tisei'ccu fae'ngae jinchoye. Ñajan ñotssiave daye in'jamba Chiga manda'cho mandaqquia'caen tsombi tisuyi tsa'caen napipa Jesús'ccu jinchoye. Tsa'ma Cristove in'jansi Chigaja aquia afeqquia'caen ñama ñotssiave tson. Nane tise've in'jamba ño'ame da'cho tsu. <sup>10</sup> In'jan gi Jesúsma atesuye. Tiseja papa ccase qquendya'pa osha'choma oshacho. In'jan gi tise ñama tsa'caen quiñaensi ña'qqe tisia'caen vana'jemba tisia'caen dapa va andeni jincho'chone

paye. <sup>11</sup> Tsa'caen in'jamba gi canse, osha'ta ña'qqe pa'cho'ye ccase qquendya'pa tsangae canseye.

### Jai'ngae ganaña'chonga napiya'cho

<sup>12</sup> Toya gi napimbi tsa'caen canseye ni toya gi shaca mechoa've dambi. Tsa'ma Cristo Jesús tise'beve ñama ttu'sesi gi ti'tsse quin'gopa tsa'caen napiye in'jamba canse. <sup>13</sup> Faengasundeccu, toya napimbi gi tsa'caen canseye. Tsa'ma buttoganaqquia'caen gi qquen tson'jen: Ña tayoe quinsepoemba tson'choma aqque'papa gi ja'ñojan quinsetsse jai'ngae ganaña'chonga napiye in'jan. <sup>14</sup> Nane ti'tsse quin'gopa gi butto napipa ganaña'chonga napiye in'jan cuintsu Chiga ñama ttu'sesi Cristo Jesús'ccu sefacconi japa tsama ganañe.

<sup>15</sup> Nane poi'ico ingi majan bo'tsse Jesús'ccu jacansundeccu tsa'caen toya napimbi'ta ya'caen tsu in'jan'faya'cho. Tsambipa majan que'i'su ccaningae in'jan'ninda Chigaja bove ñotsse tsane que'inga canjaeña. <sup>16</sup> Tsa'ma ma'caen ingi tayo in'janqquia'caen gi in'jamba canse'faya'cho.

<sup>17</sup> Faengasundeccu, ñanga ma'de'faja. Toya'caen majan ingi que'inga canjaenqquia'caen canse'fa'ninda tsendecccuma ñotsse cambia ma'de'faja. <sup>18</sup> Cristoja poi'iccone avuja'cconga pasi majan a'i tsama chi'gaqquia'caen in'jangae canse'fa. Tsendecccune condase'ñaccapa gi i'namba ccase que'inga conda. <sup>19</sup> Tsendeccuja tsa'caen cansepa tsu tsangae papa catiye'faya'cho. Chiga'can'ga iñajanqquia'caen tisupa ttopanga o'fian'fa. Osha'cho egae tsincon'choi'ccu ansangembe'yi avujatsse patsu'fa. Va andeni jincho'choveyi tsu in'jan'fa. <sup>20</sup> Tsa'ma ingija Chigama na'sian'cho a'ive dapa gi tsene ingima ccushaen'suve ronda'je'fa. Tsaja Na'su Jesucristo tsu. <sup>21</sup> Tiseja osha'choma oshapa pa'tssima mandaye osha. Tsa'camba tsu tise jipa ingi ai'vo qqe'choma Tise ñotssia ai'voacan'me cambiaña.

### Cristove in'jamba avujatssi'faya'cho

**4** Faengasundeccu, ña que'ima ñotsse in'jamba atteye ñombi'ye. Que'i qui ña avujaya'cho. Que'i qui ña buttoganamba isu'cho. In'jan'chondeccu, Na'suve in'jamba ti'tsse in'jan'faja.

<sup>2</sup> Ñajan Evodiana candusiamba Síntiquema'qqe candusian cuintsu fae'ngae Na'suve in'jamba fae'ngae asi'ttaemba ñoquicco'faye. <sup>3</sup> Faenga'su, chigane va dos pushesuma ñotsse fuiteja. Queja ñai'ccu ñoa'me fae'ngae sema'su. Tise'pa'qqe Clemente'ccu, cca'i ñai'ccu fae'ngae semasundeccu'ccu fae'ngae sema'fa va ñotsse condase'choma condaseye. Chigaja tise'pa inisema tsu Tise Tevaen'jenga tayo tevaen tsangae canse'faya'choe.

<sup>4</sup> Na'suma in'jamba avujatsse canse'faja. Ccase gi su, avujatssi'faja. <sup>5</sup> Ñotsse canse'faja poi a'ima canjaeñe. Na'su Jesúsja junde tsu jiya.

<sup>6</sup> Tsa'camba panshaen asi'ttaemba dyojo'fajama. Tsa'ma osha'cho que'i asi'ttaemba in'jan'choma Chiganga conda'faja. Chigama ñajan'jemba Tiseja tayo que in'janquia'caen tson qquen in'jamba "Chigat-suafeпоenján" qquen afa'faja. <sup>7</sup> Tsónsi tsu Chigaja que'ima ñoquiya que'i opatsse canse'faye. Nane Tise tsa'caen ñoquisi qui tisu tayoe in'jan'choma pan'shantsse in'janquia'caen opatsse canse'faya. Que'i Jesucristove in'jansi tsa'caen ñoquiya Tiseja que'ima an'biamba que'i injama'cho tsosipie in'jan'choma'qque an'biaña.

### Ñotssiamá in'jan'faya'cho

<sup>8</sup> In'jan'chondeccu, ja'ño osefaeñe gi que'ima afa'je: tansintsse su'choma ñotsse in'jan'faja. Ñotsse in'jamba jincho'choma'qque ñotsse in'jan'faja. Tansintsse tson'choma, egae jinchombi'choama, ñotsse in'jan-qque'suma, toya'caen poi a'i ñotssiave condase'fa'choma, ñotsse in'jan'faja. Osha'cho ñotssiamá, osha'cho Chiganga ñotsse afaqqe'suma ñotsse in'jan'faja.

<sup>9</sup> Que'ija tayo ña su'choma pañamba qui tsama atesu'fa. Tayo ña tson'choma atepa qui tsama in'jan'fa. Nane ña tsa'caen que'inga atesiansi atesu'ta ñotsse pañamba tson'faja. Ingima ñoqui'su Chiga tsu que'i'ccu can'jemba fuiteya.

### Filiposundeccu Pablóngá afe'cho

<sup>10</sup> Tayoe que'ija ñama fuite'fa. Bo'tssingae que'i voe ccase ñama fuitesi ñoa'me gi avujapa Na'su Cristone ñotsse afa'je. In'jan gi que'i ñama fuitepa ántte'a'qque toya ñama aqqe'pa'fambi. Tsa'ma ma'caen fuiteya'cho me'i'onsi qui osha'fambi. <sup>11</sup> Nane ñoa'me me'mi canse'a'qque gi tsane i'nambi. Tayo gi atesu jongoesuma an'bian'da tsai'ccuyi avujatssiye. <sup>12</sup> Tayo gi atesu va'cha canseye. Taya'caen gi in'jan osha'choma an'bi-

amba canseye. Tayo gi atesu ma'caen da'ta tsa'caen avujatsse canseye. Nane tteppu'ta, tsambi'ta qquipo'e'su'a'qque gi avujatsse canse. Antte'ye'e an'bian'da, tsambi'ta shaca'a'qque gi atesu avujatsse canseye. <sup>13</sup> Cristo ñama fuitesi gi osha'choma oshacho. <sup>14</sup> Tsa'ma ña vana'jensi ñama fuitepa qui ñotssi'fa.

<sup>15</sup> Ñajan me'ttia'ye que'inga ñotsse condase'choma condasepa Macedonia andene sombosi qui que'i Filipos canqquesundeccuyi ñai'ccu fae'ngae jincho'fa. Ñama fuitesi Chigaja que'ima ñotsse tson. Cca'i Cristove in'jamba bo'je'chondeccuja tsa'caen ñai'ccu fae'ngae jincho'fambi. <sup>16</sup> Ña toya Tesalónica canqqueni can'jensi que'ija dos se corifin'dima ñanga moen'fa jongoesuve ña shaca'choma fuiteye. <sup>17</sup> Tta'ttambi gi a'i osha'choma ñanga afe'faye. Tsa'ma ñanda gi in'jan que'i tsa'caen afesi Chigaja que'inga osha'cho ñotssiamá afeya.

<sup>18</sup> Ja'ño gi tsain'bi'e an'biamba ti'tsse pan'shantsse an'bian. Que'ija Epafroditoi'ccu que'i afe'choma moen-si ñajan tayo isupa ja'ño shacave mecho gi can'jen. Chiganga ñotssiamá afeqquia'caen que'i ñanga afesi Chigaja tsama in'jamba que'ima avuja. <sup>19</sup> Ña Chigaja osha'cho ñoa'me ñotssiamá tsu an'bian. Tsa'camba que'i Cristoi'ccu fae'ngae jinchosi Chigaja tisei'ccu que'imbe osha'cho jongoesu shaca'hinda que'inga afeya. <sup>20</sup> Tsangae tsu Chiga ingi Quitsaja ño'a. Tsangae Tisema ñotsse afa'faja.

Tsangaeyi.

### Chigambian'cho

<sup>21</sup> Poiyi'cco tseni'su Jesucristove in'jan'chondeccunga ñane chigambian'faja. Ñai'ccu can'jen'cho faengasundeccu'qque tsu que'ima chigambian'fa. <sup>22</sup> Poiyi'cco vani'su Chigave in'jan'chondeccu tsu que'ima chigambiañe in'jan'fa. Taya'caen poi ande Na'su César tsaonisundeccu, majan Cristove in'jamba, ti'tsse tsu chigambiañe in'jan'fa.

<sup>23</sup> Na'su Cristo Jesús tise osha'cho ñotssiai'ccu tsu que'i injama'choma in'jaeña.

Tsangaeyi.

# Colosa'su

## Chigambian'cho

**1** Chiga ñama ttu'sesi gi ña Pablo Cristo Jesúsne afa'su. Ñajan faenga'su Timoteoi'ccu <sup>2</sup> que'i Colosa canque'su Chiganga ttuseye'chondeccunga gi tevaen'jen'fa. Que'ija Cristove in'jamba qui ingi faenga-sundeccu'fa.

In'jan'fa gi cuintsu Chiga, ingi Quitsa, que'inga osha'cho ñotsiave tsonsi ñotsse opatsse canse'faye.

## Pablo Chigama iñajan'jen'cho

<sup>3</sup> Que'i Jesucristove in'jamba poiyo'cco Chiganga ttuseye'chondeccuma in'jan'fa qquen pañamba gi Na'su Jesucristo Yaya Chiga Quitsama que'ine iñajan'da ingi aya'fai'ccu Tisema "Chigatsuafeponján" qquen afa'je'fa. <sup>5</sup> Que'i tayoe Chiga tansintssia aya'fa su'choma, tsa ñotsse condase'choma, pañamba qui que'i sefacconi osha'choma an'biaña'chone'qqe paña'fa. Pañamba qui tsa'caen cca'ima ñotsse in'jamba avujatsse canse'fa. <sup>6</sup> Nane ñotsse condase'choma me'ttia'ye pañamba qui tsa'caen canseye ashaen'fa. Ashaemba ti'tsse coenquia'caen tisupa injama'choma ñoñamba qui ja'ño ñotsse canse'fa. Toya'caen poi ande'su aindeccu'qqe ja'ño tsama pañamba tsa'caen ñotsse canse'fa. <sup>7</sup> Ingi in'jan'cho fae'ngae sema'su Epafras que'inga condasesi qui paña'fa. Tiseja ingima ñotsse fuitapa anttembe'yi Cristone ñotsse candusian'jen. <sup>8</sup> Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaensi ñotsse injancco'fa'choma Epafras inginga condase.

<sup>9</sup> Tsa'caen pañamba gi poi a'ta que'ine Chigama iñajan'fa. Iñajan'fa gi cuintsu que'ija Chiga que'ine ñotsse in'jan'choma in'jan'faye. Iñajan'fa gi cuintsu Chiga que'i injama'choma in'jaensi Tise in'jan'choma atesupa in'jan'faye. <sup>10</sup> Tsa'caen in'jamba qui ñotsse Chiga in'jan'qquia'caen canseye osha'faya. Chiga'qqe que'i'ccu avujatssiya. Ñotssia jomba'cho te'tapa naquia'caen qui osha'cho ñotsiave tsomba ti'tsse Chigane atesufaya. <sup>11</sup> Chigaja osha'choma oshachopa a'tatssia've tson'jen. In'jan'fa gi Chiga Tise quin'sui'ccu que'ima oshaensi qui vana'je'an'qqe quiñamba dyombe avujatsse canse'faya. <sup>12</sup> Tsomba qui que'ija tisu aya'fai'ccu Chiga Quitsama "Chigatsuafeponján" qquen afa'faya. Chiga Quitsa tsu ingima ñoña cca'i Tisenga ttuseye'chondeccu'ccu Tise a'tatssia can'jeni japa Tise osha'cho ñotsse afe'choma fae'ngae isu'faye. <sup>13</sup> Chigaja

sinttia'su na'su Satana'ñe ingima ccushaemba Tise in'jan'cho Dutssi'ye Na'su Jesúsnga ingima ca'nian.

<sup>14</sup> Nane Jesúsja papa tise anjampai'ccu ingi egae tsincon'choma joqqitssiamba ingima ccushaensi gi tisen-ga ca'ni'fa.

## Jesucristoja joccapitssia

<sup>15</sup> Chiga Quitsaja atte'masia. Tsa'ma Jesúsja tsa'suyi tsu. Toya andeve aga'ttoembi'te Jesúsja canse. <sup>16</sup> Tisei'ccu Chigaja osha'choma agattoen. Sefacconi, andeni can'jenqqe'suve'qqe agattoen. Osha'cho ingi atteqqe'su, ingi atte'masia've'que Jesús'ccu agattoen. Sefacconi'su nasundeccuve agattoemba tise'panga antte cuintsu manda'faye. Jesús'ccu osha'chove agattoensi osha'choja Jesúsme tsu Tise in'jan'qquia'caen tsoñe. <sup>17</sup> Jesúsja osha'chove toya meinte can'jemba osha'choma ja'ño angacan injanga dañonge'fasa'ne. <sup>18</sup> Toya'caen poiyo'cco Jesúsve in'jan'chondeccu fae ai'voacañi'fa tsu. Jesucristoja tsendeccumbe tsove tsu. Tiseja otien'su. Toya'caen tiseja o'tie papa ccase qquendya'su tsu. Tsa'caen tsomba tiseja osha'chone ti'tsse joccapitssia've da. <sup>19</sup> Chigaja in'jamba osha'cho Tisu jincho Jesúsnga ca'nimba canse. <sup>20</sup> Toya'caen Chigaja in'jamba Jesús'ccu osha'choma ccushaemba Tisunga ñoquian. Nane osha'cho va andeni jincho'choma toya'caen osha'cho Chiga Sefacconi jincho'choma'qqe Tiseja Jesús anjampai'ccu ccushaen. Nane Jesús avuja'cconga pasi osha'cho tsu ccushapa Chiganga ñoqui.

<sup>21</sup> Que'ija tayoe injama'choni Chigama chi'gapa Tisema iyiccayesundeccu qui, egae tsincomba cansepa. Tsa'ma Cristo a'ive dapa pasi Chigaja que'ima ñoquian cuintsu que'ija Tise'beve dapa ño'a, shaca mechoe, Tisenga ccutsu'faye. <sup>23</sup> Tsa'ma que'ija anttembe'yi Cristove in'jaña'cho. Ta'etssia injama'choi'ccu ccaningae in'jambe'yi que'i Cristove in'jan'choma catimbe'yi in'jan'faya'cho. Nane Chiga ñotsse condase'choma gi poiyo'cco a'inga candusiansi que'i'qqe pañamba in'jan'fa. Chiga ñama ttu'sesi ña Pablo gi va ñotsse condase'choma candusian'su.

## Pabloja in'jan'chondeccuma fuite'su

<sup>24</sup> Ñajan ja'ño vana'je'an'qqe avujatssi gi que'ima fuiteye. Cristove in'jan'chondeccuja Cristo ai'vo tsu. Cristoja tisu ai'vone vana. Tise aindeccu'ccu can'jemba

toya vana'jensi gi ña'qqe ña ai'voi'ccu Cristo ai'vone vana'jen'choma fuitépa fae'ngae vana'jen. <sup>25</sup> Chiga ña ma ttu'sepa afe cuintsu ñajan Cristove in'jan'chondeccuma fuite'suve dapa Chiga Aya'fama condasesi que'ija pa'tssima tansintse paña'faye. <sup>26</sup> Nane mi'ge'o canqque'fa Chigaja tisu a'tutsse in'jan'choma tayopi'su a'inga condambi. Tsa'ma Chigaja tayoe tsama condambipa ja'ño Tisenga ttuseye'chondeccunga conda. <sup>27</sup> Chigaja tsendeccunga condaye in'jan cuintsu Tise tayoe condambi'choama atesu'faye, ma'caen israembindeqquia'qqe osha'choma ti'tsse a'tatssianga ca'ni'faya'choma. Tayoe condambi'choa tsu qquen: Cristoja que'i injama'choni can'jemba tsu ingi jai'ngae a'tatssiave dapa canseya'chove inginga canjaen.

<sup>28</sup> Ingija Cristone condase'fa. Poiyi'cco a'ima candusi-amba gi atesian'jen'fa cuintsu osha'choma atesupa Jesucristoi'ccu jincho'faye. Tsa'caen jinchopa ño'ame da'fasi gi poiyi'ccoma Chiganga canjaen'faya. <sup>29</sup> Chiga ñama ñoa'me in'jaensi gi pa'cco ña quin'sui'ccu tsane sema'jen.

**2** In'jan gi que'i vama atesu'faye: Ñoa'me gi que'ima in'jamba injama'choni vana'jen. Laodicea-sundeccuma nane poiyi'cco ñama toya attembindeqquia'ma'qqe gi ñajan tsain'bitsse in'jamba tsa'caen vana'jen. <sup>2</sup> Tsa'caen in'jamba gi injama'choni vana'jen cuintsu tsendeccu tisupapora fuitéccopa fae'ngae jinchopa injama'choni avujatssi'faye. Toya'caen gi in'jan cuintsu tsendeccu osha'choma atesupa "Tsa'caen tsu tsoña" qquen in'jamba Chiga tayopi condambi'choama'qqe in'jan'faye. Tsata tsu Cristo. <sup>3</sup> Cristove in'jamba qui osha'cho ñotssia in'jan'choma, osha'cho Chiga in'janqqe'suma'qqe atesu'faya. <sup>4</sup> Qquen gi que'inga conda'je cca'indeccu ñotsse condaseqquia'caen afapa que'ima afopoensa'ne. <sup>5</sup> Ja'ño ñajan que'i'ccu can'jembi. Tsa'ma ña injama'cho que'i'ccu fae'ngae can'jen-qquia'caen in'jamba gi avujatssi. Que'i Cristove ñoa'me in'jamba fae'ngatsse jaca'fa qquen pañamba gi avujatssi.

### Cristove in'jamba gi cuna a'ive da'fa

<sup>6</sup> Que'ija injama'choi'ccu Cristo Jesúsve in'jamba qui ccusha'fa. Tsa'caen ccushapa tisei'ccu fae'ngae jincho'ta poi a'ta tisei'ccu jaca'faja. <sup>7</sup> Quini'cco setsa'fa andenga ca'nimba quini'ccoma quiñaenqquia'caen que'i Jesúsni fae'ngae jincho'fasi tiseja que'ima quiñaen. Tsa'caen quiñaensi quini'cco canseqquia'caen qui Jesúsve in'jamba canse'faya'cho. Nane que'inga ña atesianqquia'caen Jesúsve in'jamba canse'faya'cho. Toya'caen poi a'ta que'i aya'fai'ccu Chiganga "Chigat-suafeoenján" qquen afa'faya'cho.

<sup>8</sup> Injama'tse cca'i atesiansundeccu osha'cho a'i in'jan'cho osha'cho aqquia afopoen'choi'ccu que'ima qqeñasa'ne. Tsaja aqquia a'i in'jamba nafattu'cho tsu.

Chigave in'jambi'choa in'jamba in'jaen'cho tsu. Tsaja Cristone in'jaen'chombi tsu.

<sup>9</sup> Pa'cco osha'cho Chiga jincho tsu Jesús ai'voni ca'nimba canse. Toya'caen <sup>10</sup> que'i'qqe Jesús'ccu fae'ngae jinchopa qui pa'cco Chiga in'jan'choma injantsse an'bian'fa. Nane Jesúsja ñoa'me osha'choma manda'sundeccuma ti'tsse na'su tsu. <sup>11</sup> Toya'caen que'ija tisei'ccu jinchopa chhiyitevaen'cho a'ive qui da'fa. Nane a'i tivei'ccu ai'voma chhiyitevaen'chombi tsu. Tsa'ma que'i Cristo a'ive dasi Cristoja que'i tayo'su a'i in'jamba tsincon'choma chhiyicaticquia'caen pa'cco-ma joqqitssian. <sup>12</sup> Que'i fetiyepa qui fae'ngae Cristoi'ccu papa atuye'fa. Tsa'ma fetiyepa sombojipa fae'ngae Cristoi'ccu qui ccase qquendya'fa. Nane Chigaja Cristoma pa'cho'ye ccase qquendyaensi qui Chiga tsa'caen ccushaen'chove in'jamba tsa'caen qquendya'fa.

<sup>13</sup> Tayoe que'ija chhiyitevaembi'choapa egae tsincomba tayo paqquia'caen qui canse'fa. Tsa'ma Chigaja ingi egae tsincon'choma joqqitssiamba aqquepoemba Jesús'ccu ingima ccase qquendyaen. <sup>14</sup> Chiga manda'choja osha'choma mandasi shacapa gi osha'fambi. Tsa'ma Jesúsma avuja'cconga otipa fi'ttiqquia'caen Chigaja ingi shacama'qqe avuja'cconga fi'tti. <sup>15</sup> Nane Jesús avuja'cconga pasi Chigaja poi joccapitssia nasundeccuma patsupa ansangian. Tise'pama patsupa poiyi'cco a'inga tsama canjaen.

### Ttatta'faja sefacconi'su jincho'chove

<sup>16</sup> Chiga tsa'caen que'ima ccushaensi cca'indeccu jon-goesuma aña cu'ie que'ima osha'chone se'pi'fa'ni'qqe tisema paña'fajama. Toya'caen osha'cho fiesta, poi canqque'fa'su, chiga ancan'cho'su, sema'ma'qquia a'ta'su fiestave'qqe que'ija mecho'fa, qquen afase'fa'ni'qqe tise'pama paña'fajama. <sup>17</sup> Tayo tsu tsa'caen manda'fa a'ima canjaeñe jai'ngae tsoña'chove. Tsa'ma Cristo jipa pa'ccoma tsu nanitsse tson. <sup>18</sup> Antte'fajama cca'indeccu que'inga afopoemba que'ima dañosi que'i jai'ngae isuya'choma pasasa'ne. Nane tsendeccuja Chiga attian'choma atte qquen afopoemba tsu qquen manda'fa: "Tisuma se'pipa Chigama sefacconi'su shondosundeccuma iñajaña'cho tisu ccushaye." Tsa'ma tsa'caen manda'fa'ni'qqe paña'fajama ni tise'panga dyo'fajama. Tise'pa injama'cho egasi injanga asi'ttaemba tsu tsa'caen tisuja ñotssi qquen in'jan'fa. <sup>19</sup> Tsa'caen in'jamba tisu tsove-ma catiqquia'caen tsu Cristo'ye joqqitssipa tisei'ccu jincho'fambi. Nane tsove tsu tsu'tta, tsain'fai'ccu ai'voma quiñaemba ñoña'su cuintsu fae'ngae jinchopa Chiga in'janqqia'caen ti'tsse'tssiave coen'faye.

<sup>20</sup> Que'i Cristoi'ccu pasi va ande'su in'jamba nafattian'choja ja'ño que'ima mandambi. Tsa'can'ma çma'caen qui toya va ande'su a'ia'caen canse'fa? Nane

toya qui tise'pa manda'choma paña'jen'fa. <sup>21</sup> "Vama pporaenjama; tsama anjama; jovama vasejama" qquen qui in'jamba se'pi'fa. <sup>22</sup> Osha'cho tise'pa se'pi'cho tsu aquia congomba sefaqqe'suve se'pi. Aquia a'i tsa'caen nafattiamba atesian'cho tsu. <sup>23</sup> Osha'chone tsa'caen nafattiamba tsu injama'pa'caen attian'fa. Nane majan a'i tsa'caen attiamba aquia injanga Chigama iñajanququia'caen tsincon'fa; tsuma se'pi'fa; tisu ai'voma vanaen'fa. Tsa'ma tsa'caen tsincon'choja barembi tsu ingi ai'vo in'jan'choma pasaeñe.

**3** Cristoja sefacconi can'jemba Chiga tansinfani fae'ngae manda'je. Tsa'cansi que'ija fae'ngae Cristo'ccu ccase qquendya'ta sefacconi'su jincho'chove ttatta'faja. <sup>2</sup> Va andeni jincho'choma catipa sefacconi'su jincho'chove in'jan'faja. <sup>3</sup> Nane que'ija Cristo'ccu tayo papa qui ja'ñojan tisei'ccu fae'ngae Chigani a'tupa canse'fa. <sup>4</sup> Ingija Cristo'ccu fae'ngae jin chopo tise ccase jisi ingi'qqe tisei'ccu fae'ngae jipa joccapitssia've attian'faya.

#### Tayo'su canse'cho tayo pasa

<sup>5</sup> Tsa'cansi pa'cco que'i ai'voni va ande'su in'jan'cho jincho'choma fi'tti'faja. Tsandie, pushesu casarambe'yi fae'ngae canseye in'jan'choma, in'jangae tsincon'choma, in'jangae in'jan'choma'qqe, nane egae in'jan'choma, cca'i an'bian'chove in'jaña'choma'qqe fi'tti'faja. Nane cca'i an'bian'chove in'jan'cho tsu ñoa'me ñoña'cho chiga'ca'ma iñajanququia'cañi. <sup>6</sup> Tsa'caen egae tsincon'chone Chigaja iyicca'yepa tsu Tisema pañambindequiquama vanaeña. <sup>7</sup> Que'i'qqe tsendeccui'ccu tayoe cansepa qui tsa'caen tsincon'fa. <sup>8</sup> Tsa'ma ja'ñojan qquen tsincon'choma antte'faja: Iyicca'ye'choma, ñoqui'masia've iyicca'ye'choma, injama'chone iyicca'ye'choma, afase'choma'qqe. Toya'caen que'i aya'fai'ccu egae afa'choma'qqe antte'faja. <sup>9</sup> Afopoenco'fajama tisupapora. Tsaja tayo pasa. Tayoe tsa'caen egae tsincon'choma qui canse'fa. Tsa'ma ja'ñojan tayo'su in'jan'choma catipa qui tsa'caen tsincon'fambi. <sup>10</sup> Cuna ondiccu'jema ondiccuquicia'caen qui cuna a'ive da'fa. Cuna a'ive dapa qui que'ima agattoen'su Chigave ti'tsse in'jamba ti'tsse Tisia'caen da'ña'cca'fa. <sup>11</sup> Tsa'caen dapa ni israendeccu ni griegondeccu qui jincho'fambi. Ni chhiyitevaen'chondeccu ni tevaembindequiqua, ni a'i, ni ai'pa, ni patrónpa ni patrónme mendequiqua'qqe jincho'fambi. Tsa'ma poiyyi'cco gi Cristombe'fa. Tiseja osha'chone ti'tsse'tssiapa poiyyi'cconi can'jen.

<sup>12</sup> Chigaja que'ima ñotsse in'jamba que'ima ttu'se Tise'beve da'faye. Tsa'camba cca'indeccuma mende'yepa ñotsse tson'faja. Cca'indeccuma patsumbe'yi tise'pa asi'ttaemba in'jan'choma ñotsse paña'faja. Poiyyi'cco'ccu ñotsse opatsse canse'faja. <sup>13</sup> Tisupaporai'ccu iyicca'yembe'yi canse'faja. Tsa'ma

faesu que'ima egae tsincon'ninda tise'pa egae tsincon'choma aqqe'poemba ñoquicco'faya'cho. Nane Na'su Jesúsja tsa'caen ingi egae tsincon'choma aqqe'poe'ninda ingi'qqe cca'i ingima egae tsincon'choma aqqe'poemba ñoquiya'cho. <sup>14</sup> Osha'choma ti'tsse'tssi tsu ñotsse injanccopa canse'faya'cho. Tsa'caen injanccopa poiyyi'cco fae'ngae jincho'ta ñotsse fae'ngae tsu canse'faya'cho. <sup>15</sup> Cristoja que'ima ttu'se fae a'ive dapa fae in'jan'choveyi in'jamba canse'faye. Tsa'cansi Cristo que'ima ñotsse opatsse canse'faye manda'ninda tsa'caen canse'faja. Tsa'caen can'jemba Chigama ñotsse afa'faya'cho.

<sup>16</sup> Cristo su'cho que'i injama'choni can'jen'ninda ñotsse in'jan'faja. Tsa que'ima manda'ninda osha'choma in'jamba tisupapora ñotsse atesiamba candusiancco'faja. Fae'ngae settapoen'faja. Chigane settapoen'choma settapoen'da qui que'i injama'chone Chiganga ñotsse afa'fa. <sup>17</sup> Que'ija Na'su Jesús a'i'fa qui. Jesúsve in'jamba que'i su'choma su'faya'cho. Jesúsve in'jamba que'i tson'choma tson'faya'cho. Tsa'caen tson'da qui Na'su Jesús'ccu fae'ngae Chiga Quitsanga ñotsse afa'faya.

#### Cca'indeccui'ccu canse'faya'cho

<sup>18</sup> Tsandupandequiqua, poiyyi'cco tisu tsa'nduma ñotsse pañamba canse'faja. Qquen tsu na'su que'ima in'jan'cho.

<sup>19</sup> Pushe'pandequiqua poiyyi'cco tisu pushema iyicca'yembe'yi ñotsse in'jan'faja.

<sup>20</sup> Dushundeccu, tisupa yaya, tisupa mamama osha'chone ñotsse pañamba tsa'caen tson'faja. Tsa'caen tsonsi tsu Na'su Chigaja que'i'ccu avujatssiya.

<sup>21</sup> Quitsandeccu, que'i dushundeccuma panshaen iyu'ujama tise'pa panshaen ñombi'yepa ñoquimbi'fasa'ne.

<sup>22</sup> Semasundeccu, que'i va ande'su nasundeccu osha'chove manda'choma ñotsse pañamba tson'faja. Aquia injanga na'su caña'jensiya sema'fajama na'su "ñotsse sema'jen" qquen in'jañe in'jamba. Tsa'ma sefacconi'su Na'suma in'jamba dyoe'sui'ccuyi ñotsse sema'faja. <sup>23</sup> Jongoesu sema'bama mandasi sema'jen'da quia'me tson'faja. A'i mandambima'caen in'jamba Na'su Cristo manda qquen in'jamba ñotsse sema'faja.

<sup>24</sup> Tsa'caen sema'faja Na'su Tise dutssi'yenga afeya'choma que'inga'qqe afeya qquen in'jamba. Nane Na'su Cristoja ñoa'me que'i na'susi qui tise sema'bama sema'jen'fa. <sup>25</sup> Tsa'ma majan ñotsse tsombian'da Chigaja tsanga egai'ccu afepoeña. Nane Tisenejan poiyyi'cco a'i tsu fae'ngatssi'fa.

**4** Nasundeccu, vama ñotsse in'jan'faja: Chiga que'i na'su sefacconi can'jemba que'ima caña'jen. Tsa'cansi que'imbe semasundeccuma panshaen mandambe'yi tise'pama ñotsse tson'faja.

<sup>2</sup> Anttembe'yi Chigama iñajamba canse'faja. Anambiqquia'caen injama'chone Chigama ñotsse afapa iñajan'faja. <sup>3</sup> Toya'caen ingine'qqe Chigama iñajan'faja cuintsu Tise osha'chove ñoñasi, ingija ñotsse condase'choma candusiamba, va tayoe condambi'choa Cristone condase'choma'qqe condaseye. Nane tsama condasepa gi piccoyepa can'jen. <sup>4</sup> Chigama iñajan'faja ña a'tatsse candusiañe. Nane tsa'caen candusiañe tsu Chigaja in'jan.

<sup>5</sup> Jesúsve in'jambindeqquai'ccu can'je'an'qqe ñotsse in'jamba canse'faja. Injanga can'jembe'yi poi a'ta ma'caen tsoñe osha'ta tson'faja. <sup>6</sup> Tise'pai'ccu ñotsse condasecco'faya'cho. Nane que'ija Cristove in'jamba condase'faya'cho. Tsa'camba majan que'ima Cristone iñajampañasi qui tise'panga ñotsse condaye osha'faya.

### Chigambian'cho

<sup>7</sup> Faenga'su Jesucristove in'jan'cho Tíquico tsu ña mingae can'jen'choma que'inga condaseya. Tiseja fae'ngae ñai'ccu Na'su Jesúsne sema'supa ñama fuitesi gi tisema ñotsse in'jan. <sup>8</sup> Tsa'cansi gi tisema que'ini moen cuintsu tise condasesi que'ija ingi ma'caen can'jen'choma atesu'faye. Toya'caen tsu que'i injama'choma tsa'caen quiñaeña. <sup>9</sup> Tisei'ccu gi Onésimo-ma'qqe moen. Tiseja que'ini'supa Cristove in'jamba ingi in'jan'cho faenga'su tsu. Tsendeccuja que'inga japa pa'cco vani tson'jen'choma tsu condase'faya.

<sup>10</sup> Ñai'ccu fae'ngae piccoye'cho Aristarco'qqe que'ima chigambiañe in'jan. Bernabé antian Mar-

cos'qqe que'ima chigambiañe in'jan. Nane Marcosneja tayo gi que'inga condase. Tise tseni que'inga ja'ninda tisema ñotsse ca'nian'faja. <sup>11</sup> Toya'caen Jesús Justo'qqe que'ima chigambian. Nane Cristove in'jan'cho israendeccu'suja va tresyi tsu ñai'ccu fae'ngae sema'jen'fa, Na'su Chigambe a'ive daya'chone condaseye. Tsendeccu ñama fuitesi gi injama'choni avujatssi.

<sup>12</sup> Epafrasja, que'ini'supa que'ima chigambiañe in'jan. Tise'qqe Jesúsne sema'su tsu. Chigama iñajamba ñoa'me aqqe'pambe que'ine iñajan'jen cuintsu que'i Chiga in'jan'choma ñoa'me in'jamba tsa'caen tson'faye. <sup>13</sup> Epafrasja que'ine, Laodicea canqquesundecune, Hierápolis canqquesundecune'qqe tsain'bitsse in'jamba sema'jen. Nane tise'pa sema'jen'choma atesupa gi que'inga conda. <sup>14</sup> Lucas, ingi in'jan'cho seje'su, Demas'qqe que'ima chigambian'fa.

<sup>15</sup> Ña'qqe gi Laodicia'su Cristove in'jan'chondecuma chigambiañe in'jan. Toya'caen gi Ninfasma, tise tsaoni bo'fa'chondecuma'qqe chigambian. <sup>16</sup> Que'ija va tevaen'jenma cambia afapa poi'cco pañamba Laodicia'su Cristove in'jamba bo'fa'chonga moen'faja. Que'i'qqe ña Laodiceandecunga tevaen'choma isupa cambia afa'faja. <sup>17</sup> Arquiponga'qqe qquen condase'faja: "Que'i Na'su a'ipa tise que'ima mandasi sema'jen'choma ñotsse nanijan."

<sup>18</sup> Ña, Pablo gi ña tivei'ccu va chigambian'choma tevaen. Ña piccoyepa can'jen'choma injan'jen'faja. In'jan gi Chiga que'ima ñotsse tsoñe.

Tsangaeyi.

# 1 Tesalónica'su

## Chigambian'cho

**1** Ña Pablo gi Silvano, Timoteoi'ccu tevaen'jen'fa Tesalónica canqque'su Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccunga. Que'ija Chiga Quitsai'ccu, Na'su Jesucristoi'ccu fae'ngae jincho'fa.

In'jan gi Chiga que'ima ñotsse tsonsi qui ñotsse opatsse canse'faya.

### Tesalónicandeccu Chigave in'jan'cho

<sup>2</sup> Que'ine gi poi a'ta Chigama avujatsse afa'je'fa. Chigama iñajan'jen'da aqque'pa'fambi gi que'ine iñajañe. <sup>3</sup> Que'ija Chigave in'jamba sema'jen'fa. Poiyi'ccoma qui ñoa'me ñotsse in'jamba fuite'fa. Toya'caen qui ingi Na'su Jesucristoma anttembe'yi ronda'je'fa. Tsane injan'jemba gi Chiga ingi Quitsanga iñajan'jen'fa.

<sup>4</sup> Faengasundeccu, atesu'fa gi que'ive tsu Chigaja ñotsse injancho. Tsa'camba tsu que'ima in'jamba ttu'se. <sup>5</sup> Ingija que'inga ñotsse condase'choma candusiamba injanga afa'fambi gi. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa ñoa'me ingima in'jaensi gi ingi afa'je'choja ñoa'me Chiga su'cho qqen in'jamba afa'je'fa. Nane que'i'qqe qui atesu'fa ingi que'i'ccu can'jemba que'ima fuiteye ma'caen ñotsse canse'choma.

<sup>6</sup> Que'ija Chiga Aya'fama ñotsse pañamba ingia'caëñi canse'fa. Nane na'su in'janqquia'caen qui canse'fa. Tsain'bitsse vana'je'an'qqe qui paña'fa. Tsa'ma tsa'caen vana'jensi Chiga Qquendya'pa fuitesi qui avujatssi'fa. <sup>7</sup> Tsa'cansi poi'ccu Macedonia ande'su Jesúsve in'jan'chondeccu, Acaya andesundeccu'qqe que'ia'caëñi canseye in'jan'fa. <sup>8</sup> Nane que'i Na'su Chiga Aya'fama poi'ccu congga condasesi Macedoniani, Acayani, toya'caen poi andeni tsama pañamba que'i Chigave in'jan'chone condase'fa. Tsendeccu tsa'caen condase'fa'ninda ¿ma'caen gi ingita japa ti'tsse afa'faya? <sup>9</sup> Nane tsenisundeccu'qqe conda'fa ma'caen ingi que'ini jasi que'i ingima ñotsse in'jamba Chiga Quitsave in'jan'fa'choma. Que'i ñoña'cho chigama qui cati'fa ñoa'me'qqe Chiga, tsa Cansia Chigave in'jañe. <sup>10</sup> Toya'caen tsu conda'fa ma'caen que'i Chiga Dutssi'ye Jesús sefaccone jiya'chove ronda'je'choma. Chiga Quitsaja pa'cho'ye tsama ccase qquendyaen. Tsa'caen qquendyaensi tsu Chiga ingima iyicca'yepa catiya'cho'ye ccushaen.

## Pablo Tesalónicani can'jen'cho

**2** Faengasundeccu, que'i'qqe qui atesu'fa ma'caen ingija que'ini japa aqquiatsse jacan'fambi gi.

<sup>2</sup> Toya'caen qui atesu'fa ma'caen Filipos canqquesundeccu ingima afasepa in'jangae tsincon'fa'choma.

Tsa'caen tsincon'fa'ni'qqe Chiga fuitesi gi anttembe'yi que'inga dyombi'tsse Chigane ñotsse condase'choma condase'fa. Tsa'ma cca'indeccu se'pi'fasi gi vanamba condase'fa. <sup>3</sup> Nane tsa'caen vana'je'an'qqe gi toya ñotsse in'jamba tansintsse candusian'fa. Ingi in'jan'cho'qqe ñotssi, aqquia afopoembi'tssia.

<sup>4</sup> Tsa'ma Chiga Quitsa tsu ingi injama'choma atesupa antte Tise ñotsse condase'choma pañamba tsa'caëñi faesunga condaseye. Ingija injanga a'i ñotsse su'choma in'jan'fambi gi. Tsa'ma Chiga su'choma gi in'jan'fa. Nane Chiga tsu ingi injama'choma atesucho.

<sup>5</sup> Toya'caen qui atesu'fa ma'caen aqquia injanga ñotssia aya'fai'ccuyi afa'fambi gi a'ima in'jaeñe, ni corifin'dive ganañe. Nane Chiga'qqe pa'tssi tsama tsu in'jan. <sup>6</sup> Ingija Jesúsne afasundeccu'ta gi Na'sia'caen que'ima mandaye osha'fa qqen gi in'jan. Tsa'ma tsa'caen tson'fambi gi. Nane a'i ñotsse afaya'chove in'jan'fambi gi. Ni que'imbeve ni faesumbeve'qqe iñajan'fambi gi.

<sup>7</sup> Tsa'ma Na'sia'caen mandambipa gi que'imajan ñotsse vasuitsse mende'yepa in'jan'fa, chan tisu du'shuma coiraqquia'caen. <sup>8</sup> Nane que'ima ñoa'me mende'yepa in'jamba gi Chigane ñotsse condase'choma conda'fa. Toya'caen tsuma afeqquia'caen gi que'ima ñoa'me in'jamba que'i'ccu fae'ngae jin-chopa canse'fa. <sup>9</sup> Faengasundeccu, ¿injan'jen'fambi ti qui ma'caen ingija vanamba semamba canse'fa? Nane a'ta cose'qqe gi ingi anqque'suve sema'fa majameñi'qqe noñangiambe'yi que'inga Chigane ñotsse condase'choma candusiañe.

<sup>10</sup> Que'ija cambia qui atesu'fa. Chiga Quitsa'qqe cambia atesu ma'caen ingi que'i Jesúsve in'jan'chondeccu'ccu ñotsse canse'choma. Nane egae tsincombe'yi tansintsse gi canse'fa. <sup>11</sup> Toya'caen qui atesu'fa ingija yaya tisu du'shuma nafattianqquia'caen osha'cho ñotsse su'choi'ccu fuitepa gi que'i poi'ccu candusian'fa. <sup>12</sup> Qquen gi candusian'fa cuintsu que'ija Chigave in'jan'chondeccuve da'ta tsa'caen canse'faye. Chi-

gaja que'ima ttu'se Tise a'ive dapa Tise osha'cho ñotssianga'qqe ca'ni'faye.

<sup>13</sup> Ingi Chiga Aya'fama condasesi que'ija aqquia a'i aya'fambi qqen atesupa ñoa'me Chiga Aya'fa tsu qqen in'jamba paña'fa. Tsaja ñoa'me Chiga Aya'fapa tsu que'ima in'jaen que'ija Jesúsve in'jan'chondeccusi. Tsa'cansi gi ingija antte'faya'bi avujatsse Chigama que'ine iñajañe. <sup>14</sup> Faengasundeccu, que'ija Judea ande'su Jesúsve in'jan'chondeqquia'can'fa qui. Tseni'su Chigave in'jamba bo'je'chondeccuta tsu osha'chone vana'jen'fa israendeccu tise'pama noñagian'fasi. Que'i andesundeccu'qqe tsa'caen noñangiamba que'ima mandian'can'fa. <sup>15</sup> Nane israendeccuja tayópi tise'pani'su Chiga Aya'fama afasundeccuma fi'tti'fa. Tsa'caeni tsu Jesúsma'qqe fi'tti'fa. Toya'caen ingi-ma'qqe noñangiamba tteyamoen'fa. Tsa'caen tsin-con'fasi tsu Chigaja tise'pama in'jambi. Tsendeccuja poindeccuma iyicca'yepa <sup>16</sup> ingima se'pi'fa, israembindeqquianga ccushaya'chone condaseye in'jansi. Tsendeccuja tsa'caen egae tsincoñe atesupa ti'tsse tsu egae tsincon'fa. Tsa'ma tsa'caen tsincon'fasi tsu tayo Chigaja tise'pa injama'choma somboeña'chove tson.

#### Pablo ccase Tesalónicani jayi

<sup>17</sup> Faengasundeccu, que'i'ye re'riccoe joqquitssipa que'ima attembi'a'qqe gi toya injama'choni in-jan'jen'fa. Tsa'camba gi toyayi que'ima can'gaye ti'tsse in'jan'fa. <sup>18</sup> Tsa'caen que'ini jiye in'jamba gi ña Pablo tsain'bitsse ji'jeye ashaensi tsu cocoya na'su Satana ingima se'pi. <sup>19</sup> Nane ¿jongoesuya tsu ingi in'jamba ronda'je'choja? ¿Jongoesuya tsu ingi avuja'choja? ¿Jongoesuya tsu ingi patsupa avujaya'choja? Nane ingi Na'su Jesucristo jisi qui que'i tsesu'faya. <sup>20</sup> Ju, que'i qui ingi patsupa avujaya'cho.

**3** Tsomba tse'i que'ine pañambe can'jemba gi qqen in'jan'fa: Panshaen asi'ttaensa'ne ñotssi tsu tisuyi Atenasni can'jemba <sup>2</sup> ingi faenga'su Timoteoma que'ini mandamoeñe. Nane tsa'qqe Chigane afa'su ingi'ccu fae'ngae Jesucristone ñotsse condase'choma candusian'su tsu. Tisema gi mandamoen cuintsu que'i'ccu can'jemba fuitepa que'i in'jan'choma ti'tsse in'jaeñe. <sup>3</sup> Tsa'caen fuiteye gi mandamoen que'i panshaen vana'jemba que'i in'jan'choma antte'fasa'ne. Nane tayo qui atesu'fa Jesucristove in'jan'da tsu tsa'caen vanaña'cho. <sup>4</sup> Ñoa'me ingija toya que'i'ccu can'jemba gi conda'fa que'i vanaña'chone. Tsa'cansi qui ja'ñojan atesu'fa. <sup>5</sup> Tsa'camba panshaen asi'ttaensa'ne gi Timoteoma manda cuintsu que'ima iñajampañamba atesuye que'i Cristove in'jan'choma. Nane dyopa gi manda, tsa qqeña'su cocoya na'su, Satana, que'ima dañosi aqquiatsse ingi sema'ba catiyesa'ne.

<sup>6</sup> Tsa'ma ja'ño Timoteo que'ine jipa ñotsse condase que'i Jesúsve ñotsse in'jan'fa'chone. Que'i faenga'suma

ñotsse in'jan'fa'chone'qqe condase. Toya'caen que'i ingima ñotsse in'jamba atteye in'jan'fasi gi ccane'qqe tsa'caeni que'ima atteye in'jan'fa. <sup>7</sup> Faengasundeccu, ingija me'detsse vana'jen'ma gi toya avujatssi'fa que'i Jesúsve ñotsse in'jan'chone pañamba. <sup>8</sup> Nane que'i tansintsse Na'suve in'jan'choma pañamba gi avujatsse canse'fa. <sup>9</sup> Que'i Chigai'ccu sema'jensi ingija ñoa'me avujatssi'fa. Aya'fa shaca'ninda, ¿ma'caen gi Chigama iñajamba Tisenga ñotsse afa'faya que'ine? <sup>10</sup> Nane a'ta cose'qqe gi Chigama iñajan'fa, osha'ta que'ima atepa bove ñotsse tansintsse atesiañe Na'su Jesúsne.

<sup>11</sup> In'jan'fa gi Chiga ingi Quitsayi, ingi Na'su Jesús'qqe ingima fuitesi que'ini can'su jiye. <sup>12</sup> In'jan'fa gi cuintsu Na'su que'ima in'jaensi tisupapora ñotsse in'jamba ti'tsse injancco'faye; toya'caen ingi que'ima in'janqquia'caen poiyyi'ccoma ñotsse in'jan'faye. <sup>13</sup> Nane Na'suja tsa'caen que'ima in'jaemba tise in'jan-qquia'caen shaca mechoe que'i injama'choma ñoñamba tsu que'ima Chiga ingi Quitsanga attiaña. Maqui a'ta Na'su Jesús tise aindeccui'ccu ji'ta tsa'caen tsu tsoña.

#### Chiga que'ima in'jañe canseya'cho

**4** Toya'caen Na'su Jesús ñama in'jaensi gi que'inga ñoa'me condapa candusian'jen. Ingija que'ima conda'fa ma'caen canseye cuintsu Chigaja suye "Que'i'qqe ñotssia." Tsa'caen qui ja'ñojan canse'fa. Tsa'ma ti'tsse tsu tsa'caen ñotsse canseya'cho.

<sup>2</sup> Que'ija atesu'fa qui ingi que'inga manda'choma. Na'su Jesús manda'choma gi manda'fa. <sup>3</sup> Qquen tsu Chigaja in'jan cuintsu Tise in'janqquia'caen que'i Tisene ñotsse canse'faye. Poiyyi'cco a'ima tsu manda tisunga antte'choi'ccuyi can'jeña'cho. Faesui'ccuja can'jen'masia. <sup>4</sup> Nane poiyyi'cco tsandie tsu Chiga in'jan-qquia'caen tisu pusheve pushepa ñotsse in'jamba canseya'cho. <sup>5</sup> Toya'caen Chigama atesumbindeqquia in'janqquia'caen tsincon'fajama injama'choni egae in'jamba. <sup>6</sup> Tsa'ma ñotsse can'jen'faja faenga'sumbema in'jamba egae tsinconsa'ne. Tsa'caen tsincon'fa'nijan Chigaja iyicca'yepa que'i injama'choma somboeña ingi tayo que'inga condapa candusian'qquia'caen. <sup>7</sup> Nane Chigaja ingima ttu'sembi egae tsincoña'chove. Tsa'ma ñotsse canseya'chove tsu Tiseja ttu'se. <sup>8</sup> Tsa'cansi majan va atesian'choma pañamba chi'ga'ta aqquia a'i su'choma chi'gaya'bi tsu. Ñoa'me Chiga su'choma tsu chi'gaya. Tsa Chigayi tsu inginga afe Tise Qquendya'pama ingi ñotssiave da'faye.

<sup>9</sup> Tsa'ma faengasundeccuma ñotsse in'jan'chone'jan, ¿ma'caen gi que'inga tevaeña? Chigaja tayo que'ima atesian poini tisupapora injancco'faye. <sup>10</sup> Nane que'ija ñoa'me poiyyi'cco Macedonia'su faengasundeccuma tayo ñotsse in'jan'fa. Tsa'ma, faengasundeccu, que'in-ga gi ñoa'me conda'fa: Ti'tsse, ti'tsse tsa'caen injan-



co'faja. <sup>11</sup> Faesuma patsumbe'yi can'jen'faja. Toya'caen tisumbema ñotsse ñoñamba canse'faja. Tisu tivei'ccu ñotsse sema'faja, ingi que'ima candusianqquia'caen <sup>12</sup> cuintsu cca'indeccu que'ima in'jan'faye. Tsa'caen canse'fa'yita qui ñoa'me shaca'faya'bi.

### Na'su Jesús ccase jiya'cho

<sup>13</sup> Faengasundeccu, in'jan'fambi gi que'i toya atesumbe can'jen'faye, tayo pa'chondeccu ma'caen daya'chone. Ni in'jan'fambi gi que'i'qqe ñombi'ye can'jen'faye, cca'indeccu papa ccase qquendyaya'chone in'jambindeqquia'caen. <sup>14</sup> Ingija Jesús papa ccase qquendya'chove in'jamba gi in'jan'fa Chigaja tsa'caen Jesúsve in'jamba pa'chondeccuma'qqe ccase qquendyaemba fae'ngae Jesús'ccu iya.

<sup>15</sup> Va ingi su'cho tsu ñoa'me Na'su Jesús su'cho: Na'su Jesús jisi majan toya canse'chondeccu tsu tayo pa'chondeccuma o'tie Tisenga ja'faya'bi. <sup>16</sup> Tsa'ma Na'suja ttu'seye mandapa Tisema sefacconi'su shondo'su na'su fundosi Chigambe jen'choma jeñasi Jesús tsu sefaccone andeya. Tsa'caen Na'su Jesús sefaccone andesi Cristove in'jamba pa'chondeccuja o'tie qquendya'faya. <sup>17</sup> Tsa'caen tsonsi ingija majan toya cansepa can'jendeccu gi fae'ngae tise'pai'ccu ansunde ja'faya unjimba'ccongá, Na'suma sefacconi cachuico'coye. Tsa'caen japa gi tsangae canse'faya Na'sui'ccu. <sup>18</sup> Tsa'cansi va su'choi'ccu in'jaeccopa canse'faja.

**5** Tsa'ma, faengasundeccu, maqui a'ta Na'su jiya'chove, ¿ma'caen gi que'inga teva'ña? <sup>2</sup> Tsa'o na'su in'jambi'te ccanamba cose a'tutsse jipa ca'niñe atesu. Tsa'caen gi tayo paña'fa ingi in'jambi'te tsu Na'su Jesucristoja jiya. <sup>3</sup> A'ija pa'ccoma ñotsse asi'ttaembipa dyombi'tsse can'jen'ni tsu ñoa'me egae fi'ttiya'choja junde jiya. Tsata tsu pushesu suri du'shuma tteyaemba aiye'jeqquia'ca'on. Tsangae tsa'caen da'nijan ¿ma'caen tsu ccushaya?

<sup>4</sup> Faengasundeccu, tsa'ma que'ija sinttiani can'jen'fambi qui. Tsa'cansi tsa a'ta jipa ¿ma'caen tsu que'ima dyoñaña, ccanamba atesumbe tson'jen'choma dyoñaqquia'caenda? <sup>5</sup> Que'ija a'tatssia a'ta'su'fa qui. Sinttia cose'su'fambi qui. <sup>6</sup> Tsa'camba cca'i ana'jenqquia'can'fajama. Tsa'ma ñotsse in'jamba can ronda'je'faja. <sup>7</sup> Anasundeccuja cose ana'fa. Ccu-sisundeccu'qqe cose ccusi'fa. <sup>8</sup> Tsa'ma ingija a'tatssia'su'fa gi ñotsse in'jan'faya'cho. Nane sundaro tsuma ccushaeñe yoshava contoma ejianqquia'caen ingija Chigave in'jamba Tisema ñotsse in'jan'faya'cho tisu ccushaye. Toya'caen sundaro tisu tsovema ccushaeñe yoshava ontsianccuma ontsianqquia'caen ingija Chiga ccushaeña'chove in'jamba ronda'jeya'cho. <sup>9</sup> Nane Chigaja catiya'chove ingima ttu'sembi. Tsa'ma

ingima in'jamba tsu ttu'se cuintsu Jesucristo ingi Na'su ingima ccushaeñe. <sup>10</sup> Tsa Jesucristoja ingine tsu pa cuintsu ingi, majan tayo pa'cho, majan toya canse'cho, tsangae tisei'ccu fae'ngae can'jen'faye. <sup>11</sup> Tsa'camba poi'cco tisupapora ñotsse su'chonga nafattupa ñotsse injaencco'faja, tayo que'i atesupa tson'jen-qquia'caen.

### Faengasundeccuma candusian'cho

<sup>12</sup> Tsa'ma faengasundeccu, ñotsse in'jan'faja majan que'ima atesiansundeccuma. Na'su Chiga mandasi tsu tsendeccuja que'ima mandapa candusian'jen'fa.

<sup>13</sup> Tise'pa ñotsse sema'chone tsendeccuma pañamba ti'tsse in'jan'faja. Toya'caen poi'cco tisupapora ñotsse opatsse canse'faja.

<sup>14</sup> Toya gi qquen candusian'jen: Noe'sundeccuma iyu'upa candusian'faja. Majan ñombi'yesundeccuma mende'yepa fuite'faja. Majan injama'cho shaca'chondeccumajan ñotsse fuite'faja. Toya'caen poi'ccoma ñotsse vasuitsse iyicca'yembe'yi atesian'faja.

<sup>15</sup> Injama'tse, majan que'ima egae tsonsi ccane'qqe egae tsonsa'ne. Tsa'ma ma'caen osha'ta tisupapora, nane poi'ccoma ñotsse tson'faja.

<sup>16</sup> Poi a'ta avuja'tssi'faja. <sup>17</sup> Chigama iñajan'jen'choma antte'fajama. <sup>18</sup> Ma'caen que'inga da'ni'qqe avujatsse Chiganga afa'faja. Que'i tsa'caen tson'faye tsu Chigaja in'jan que'ija Jesucristombesi.

<sup>19</sup> Chiga Qquendya'pa in'jaeñe in'jansi se'pi'fajama.

<sup>20</sup> Majan a'i Chiga su'choma afasi tisema afase'fajama.

<sup>21</sup> Tsa'ma osha'chone pañamba majan ñotssiave atesupa tsama in'jan'faja. <sup>22</sup> Toya'caen osha'cho ega'ye jo-qquitssi'faja.

<sup>23</sup> In'jan gi cuintsu Chigayi, ingima ñoquian'su Chigayi, que'ima Tisumbeve nanitsse ñoñañe. Toya'caen gi in'jan cuintsu Tise'yi que'i qquendya'pama, que'i injama'choma, que'i ai'voma'qqe ñotsse coiraye. Tsa'caen Tisumbeve coira'jesi que'ija ñoa'me egae jinchoya'bi ingi Na'su Jesucristo ccase jiya'ngae. <sup>24</sup> Chiga ingima ttuse'suja ñoa'me tsansintsse tsu condase. Tise su'chomajan ñoa'metsse tsu tsoña.

### Anttepa chigambian'cho

<sup>25</sup> Faengasundeccu, ingine Chigama iñajan'faja.

<sup>26</sup> Poi'cco faengasundeccuma chigambian'faja. Nane Chiga in'janqquia'caen in'jamba munsinccopa chigambian'faja.

<sup>27</sup> Na'su mandasi gi que'inga su: Va tevaen'jema cambia afa'faja poi'cco Jesúsve in'jan'chondeccunga.

<sup>28</sup> In'jan gi cuintsu ingi Na'su Jesucristo que'ima in'jamba ñotsse tsoña.

Tsangaeyi.

## 2 Tesalónica'su

### Chigambian'cho

**1** Ña Pablo gi Silvano, Timoteoi'ccu tevaen'jen'fa Tesalónica canqque'su Jesúsve in'jamba bo'je'chondeccunga. Que'ija Chiga ingi Quitsai'ccu, Na'su Jesucristoi'ccu fae'ngae jincho'fa.

<sup>2</sup> In'jan gi Chiga Quitsa, Na'su Jesucristo'qqe que'ima ñotsse tsonsi qui ñotsse opatsse canse'faya.

### Aindeccu injama'choma somboeña'cho

<sup>3</sup> Faengasundeccu, ja'ñojan que'ine gi Chiganga avu-jatsse afa'je'fa. Tsa'caen tsoñe tsu ñotssi, que'i ti'tsse Chigave injan'ñaccapa poiyo'cco tisupapora ti'tsse in-jancco'fasi. <sup>4</sup> Que'ija Chigave in'jan chopo qui ñoa'me tansintsse in'jan'fa. Toya'caen faesundeccu que'ima noñangiansi osha'chone vana'je'an'qqe qui iyic-ca'yembe can'jen'fa. Tsa'cansi poiyo'cco Chigave in'jam-ba bo'je'chondeccunga gi que'ine ñotsse afa'je'fa. <sup>5</sup> Tsa'caen condasesi tsu poiyo'cco atesu'fa Chiga a'ine in'jan'choja tansintssia've. Nane tsa'caen in'jamba tsu antte cuintsu que'ija Tise in'janquia'caen ño'ame da-pa Tise aindeccuve da'faye. Tsa'caen daye qui ja'ñojan vana'jen'fa.

<sup>6</sup> Chigaja tansintsse tsu tsoña. Nane que'ima noñan-giansundeccuma'qqe vanaemba tsu tansintsse tsoña. <sup>7</sup> Toya'caen que'i vanasundeccuma'qqe ingi'ccu fae'ngae ño'faemba tsu tansintsse tsoña. Nane tsequi a'ta Na'su Jesús tise quin'an sefani'su shondosundec-cui'ccu sefaccone attiamba tsu si'nge anchan-da'je'choi'ccu jipa <sup>8</sup> Chigave in'jambindeqqiama oqueya. Tsendeccuja Jesucristone ñotsse con-dase'choma paña'fambisi tsu tsa'caen oqueya. <sup>9</sup> Tsendeccuma tsa'caen oquesi tsu Na'su'ye joqqitssi-pa tsangae catiye'faya. Na'su osha'cho joccapitssia'ma canjan'jen'ni'qqe atte'faya'bi. <sup>10</sup> Nane Na'su jisi tsu Tise aindeccuja Tisema ñotsse avujatsse afa'faya. Poiyo'cco Cristove in'jan'chondeccu tsu avujatsse can'boen'faya. Tsequi a'ta que'i'qqe avujatsse can'boen'faya, tayo ingi su'choma pañamba.

<sup>11</sup> Tsa'camba gi ja'ñojan anttembe'yi que'ine Chigama iñajan'jen'fa cuintsu Tsa, ingi Chiga, que'ima tayo in'jamba ttu'sepa que'ima fuitesi Tise in'janquia'caen ño'ame da'faye. Toya'caen gi iñajan'jen'fa cuintsu Chi-ga Tise osha'cho'choi'ccu que'ima fuitesi que'i ñotsse in'jan'choma nani'faye; pa'cco que'i Tise've in'jamba se-

ma'jen'choma'qqe nani'faye. <sup>12</sup> Tsa'caen canse'fasi que'ima atepa tsu poiyo'cco a'i ñotsse afa'faya Na'su Jesucristone. Toya'caen Na'su Jesucristo tsu que'ine ñotsse afaya. Nane ingi Chigaja, ingi Na'su Jesu-cristo'qqe que'ima ñotsse in'jamba tsu tsa'caen que'ine ñotsse afaya.

### Egae tsincon'su attiaña'cho

**2** Ingi Na'su Jesucristo ñoa'me jiye tson'jen. Jisi gi ingija tisenga bo'faya. Tsa'cansi faengasundeccu que'ima gi iñajan'jen: <sup>2</sup> Ñotsse in'jambipa junde inja-ma'cho qqe'fajama. Nane majan qquendya'pa in'jaensi afa'cho, majan a'i atesian'cho, toya'caen ma-jan tevaen'jen “Pablo tevaen'jen” qqen su'cho: “Tayo tsu Na'suja ji” qqen susi paña'an'qqe dyo'fajama. <sup>3</sup> Injama'tse, faesu que'ima afopoensa'ne. Nane Na'su toya jimbi'te tsu aindeccuja o'tie Cristoma catipa chi'ga'faya. Tsa'caen chi'ga'fasi tsu tsa ñoa'me egae tsincon'suja attiaña. Tsa'ma tsa tsu jai'ngae tsangae catiyeya'cho. Tsaja osha'cho chiga'ca'ma, osha'cho a'i iñajanqqe'suma'qqe chi'gapa patsuya. Tsa'caen pat-supa Chiga'caen Chiga ettinga ansundepa dyaipa suya: “Ña gi Chigaja.”

<sup>5</sup> ¿Injan'jen'fambi ti qui ña toya quei'ccu can'jemba tsa'caen su'choma? <sup>6</sup> Ja'ñojan que'i'qqe qui atesu'fa jongoesu tsa egae tsincon'suma se'pi'chove toya tise jimbi'te attiaña. <sup>7</sup> Nane tayo tsu tsa egae tsincon'suja a'tutsse tson'jen. Toya'caen tsa'caen tsu a'tutsse tsoña tisema se'pi'su joqqitssiaña'gae. <sup>8</sup> Se'pi'su joqqitssisi egae tsincon'su tsu attiaña. Attiansi Na'su Jesúsja Tise aya'fa'su qquendya'pai'ccu tsama fi'ttiya. Nane Jesúsja tise jiña'cho a'tatsse chanjuni ñoa'me tsa egae tsin-con'suma patsupa tsangae nepiaña. <sup>9</sup> Cocoya na'su Sa-tana tsu tsa egae tsincon'suma in'jaemba mandaya. Nane Satana tisu quin'sui'ccu tisema mandasi osha'cho afopa'cho canjaen'choma, osha'cho afopa'cho agat-toen'choma'qqe tsu canjaeña. <sup>10</sup> Tsa'caen egae tsoñe in'jamba afopoensi tsu tsain'bio a'i—poiyo'cco majan tsangae paya'chondeccuta—tisema paña'faya. Nane tsendeccuja Chiga tansintsse su'choma pañamba ccushaye in'jan'fambi. <sup>11</sup> Tsa'caen in'jambisi Chigaja antte cuintsu tise'pa injama'cho egamanda afopa'choma pañamba in'jan'faye. <sup>12</sup> Tsa'caen tansintsse su'choma in'jambipa egae tsincon'choma

ti'tsse avujatssi'fasi tsu Chigaja poi'cco tise'pama tsangae catiya.

### Chiga in'jamba ttu'se'chondeccu

<sup>13</sup> Tsa'ma faengasundeccu, poi a'ta gi Chiganga ñotsse afa'faya'cho que'ine. Na'suja que'ima'qqe in'jan. Nane toya ande meinte Chigaja que'ima in'jamba ttu'se cuintsu ccusha'faye. Tise Qquendya'pa que'ima Tise'beve in'jaensi qui Tise ñoa'me su'choma ñotsse in'jamba ccusha'fa. <sup>14</sup> Chiga tsa'caen ttu'sesi ingi ñotsse condase'choma candusiansi qui in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba qui que'i'qqe ingi Na'su Jesucristoi'ccu Tise ñotssianga ca'ni'faya.

<sup>15</sup> Tsa'cansi, faengasundeccu, injama'tse, ingi candusian'choma aqqe'pasa'ne. Nane ingi afa'choma, ingi tevaen'choma'qqe in'jan'jen'faja. <sup>16</sup> Jesucristo ingi Na'su, Chiga ingi Quitsa ingima ñotsse in'jamba tsangae ingi'ccu can'jen ingima fuiteye. Tsa'caen in'jansi gi ingi'qqe Tise've in'jamba avujatsse ronda'je'fa. <sup>17</sup> In'jan gi cuintsu Chiga que'i injama'choma ta'etsse ñoñañe. Tsonsi qui ta'etssia injama'choi'ccu ñotsse condasepa ñotsse tson'faya.

### Ingene Chigama iñajan'faja

**3** Faengasundeccu, tsangaeyi gi su: Ingene Chigama iñajan'faja cuintsu ingija junde Na'sune condase'choma poinga condasesi tsendeccu'qqe ñotsse paña'faye que'i pañaquia'caen. <sup>2</sup> Toya'caen iñajan'faja egae tsinconsundeccu ingima noñangia'hinda cuintsu Tise ingima ccusha'ne. Nane toya majandeccuja Cristove in'jan'fambi. <sup>3</sup> Tsa'ma Na'suja Tise suquia'caen ñoa'me tsoña. Tiseja aqqe'pambe'yi que'ima an'biamba fuiteya que'i egae tsinconsa'ne. <sup>4</sup> Toya'caen Na'su ingima in'jaensi gi atesu'fa que'ija ingi manda'choma pañamba tsonquia'caen qui ti'tsse tsa'caen tson'faya. <sup>5</sup> In'jan'fa gi cuintsu Na'su Chiga que'ima fuitesi que'i in'jan'faye Tise que'ima in'jan'choma. Tsomba qui Jesucristoa'caen in'jamba quiñamba ro'ndá canse'faya.

### Can'jemba semaña'cho

<sup>6</sup> Faengasundeccu, Na'su Jesucristo mandasi gi que'ima manda'fa: Majan Jesúsve in'jan'su noen'gepa semañe in'jambian'da tsendeccui'ccu fae'ngae jaca'fajama. Toya'caen majan ingi candusian'choma paña canse'ma in'jambian'da tsendeccui'ccu fae'ngae jaca'fajama. <sup>7</sup> Ingija semamba que'i'ccu canse'fa. Tsa'cansi que'i'qqe atesu'fa qui ma'caen cansepa inginga ma'deye. <sup>8</sup> Injanga afepoembe'yi faesumbe cui'ccuma cu'ifambi gi. Tsa'ma poi a'ta, poi cose gi vanamba sema'fa que'ima panshaen noñangiansa'ne. <sup>9</sup> Nane afepoembe'yi añe osha'ma gi tsa'caen in'jan'fambi. Tsa'ma que'ima canjaeñe in'jamba gi semamba can'jen'fa cuintsu que'i'qqe atesupa tsa'caen can'jen'faye. <sup>10</sup> Toya'caen quei'ccu can'jemba gi qquen manda'fa: Majan semañe in'jambi'ta ambe'yi can'jen'faya'cho. <sup>11</sup> Tsa'ma paña'fa gi majan que'i'suja semambe'yi noen'gepa can'jen'fa. Tsa'camba tsendeccuja faesumbe sema'banga panshaen ejeca'ni'jen'fa. <sup>12</sup> Tsendeccuma candusiamba gi Na'su Jesucristo manda'choma manda'fa: Opatse tisu semamba añe.

<sup>13</sup> Faengasundeccu, osha'cho ñotsse tson'jen'choma quimbi'fajama. <sup>14</sup> Majan a'i va ingi tevaemba manda'choma pañañe in'jambian'da, tsama ñotsse can'faja. Tisenga pi'fajama cuintsu tise ansangeye. <sup>15</sup> Tsa'ma tisema enemingoma'caen chi'ga'fajama. Bove ñotssi tsu tisu antiama'caen tisema ñotsse nafattiañe.

### Anttepa chigambian'cho

<sup>16</sup> In'jan gi cuintsu Na'su Chiga, tsa Ño'a Ño-quian'suyi, que'ima fuitesi que'ija poi a'ta osha'chone opatsse canse'faye. Toya'caen gi in'jan cuintsu Na'su Chiga poi'cco que'i'ccu can'jeñe.

<sup>17</sup> Ña gi que'ima chigambian'jen qquen ña tivei'ccu tevaemba, Pablo. Tsa'cansi qui poi'cco ña tevaen'jen qquen atesuya. Tsa'caefi gi tevaen.

<sup>18</sup> In'jan gi cuintsu Na'su Jesucristo que'i poi'ccoma in'jamba ñotsse coiraye.

Tsangaeyi.

# 1 Timoteoga

## Chigambian'cho

**1** Chiga ingima Ccushaen'su, ingi ronda'je'cho Jesu-cristo'qqe mandasi ña Pablo Jesucristone afa'su gi. <sup>2</sup> Ña dutssi'ye Timoteo, quenga gi tevaen'jen. Ña condasesi Na'sune pañamba in'jamba qui ñoa'me ña dutssi'yea'can.

In'jan gi cuintsu Chiga ingi Quitsa, Na'su Cristo Jesús'qqe quema mende'yepa ñotsse tsonsi opatsse canseye.

## Afopoemba atesian'jen'cho

<sup>3</sup> Ña Macedoniani jaye tson'jemba quema manda'quua'caen gi ccase quema su: Efeso canqqueni can'jenjan majan afopa'cho atesiansundecuma se'piye. <sup>4</sup> Tsendecuma mandaja cuintsu a'i injanga condase'choma cati'faye. Toya'caen tayopi'su coenzandecumbe inisema tevaen'choma'qqe catiya'cho. Tsaja ccushaeñe oshambi. Nane a'ija tsane panshaen condaseccopa injanga iyicco'faya. Tsaja Chiga in'jaensi tson'jen'choma canjaambi. Nane Cristove in'jambayi gi Chiga in'jan'chove tson'fa.

<sup>5</sup> Ñajan tsa'caen manda cuintsu poiyo'cco injama'choni ño'ame dapa tisu in'jan'choi'ccu egae in'jambeyi tansintsse Cristove in'jamba tisupapora ñotsse injancco'faye. <sup>6</sup> Nane majan a'ija tansintssia tsaiquima qqe'quua'caen ccaningae in'jamba tsane injanga afacco'fa. <sup>7</sup> Tsendecuja Chiga manda'choma atesian'suve daye tsu in'jan'fa. Tsa'ma tisupa jongoesu qqen su'chove'qqe ñotsse atesu'fambi. Aqquia injama'pa'caen attiamba injanga afa'fa.

<sup>8</sup> In'jan'fa gi Chiga manda'choja ñotssi tsu. Tsa'ma Chiga in'jan'quua'caen tsu paña'faya'cho. <sup>9</sup> Toya'caen gi in'jan'fa Chigaja manda'choma mandambi ñotssia a'ima se'piye. Tsa'ma manda'choma tsu manda ccaningae tsinconsundecuma se'piye. Nane paña'jembindequua'ma, Chigave in'jambindequua'ma, egae tsinconsundecuma'qqe se'piye tsu manda'choma manda. Toya'caen Chigama chi'gapa afasundecuma'qqe se'piye tsu manda'choma manda. Yayama, mamama chi'gapa fi'ttisundecuma, a'ima fi'ttisundecuma'qqe tsu mandapa se'pi. <sup>10</sup> Nane pushembe can'jemba faesu pushesui'ccu, tsambi'ta faesu tsandiei'ccu fae'ngae egae tsincon'suma tsu se'pi. A'ima indipa ccani angapa semoensundecuma

tsu se'pi. Toya'caen afopoensundecuma'qqe tsu se'pi. Nane osha'cho jongoesu ñotsse atesian'chone ccaninga'osi, tsama tsu manda'choja se'pi. <sup>11</sup> Tsa ñotsse atesian'choja Chigambe ñotsse condase'cho tsu. Ño'a Chiga ñama manda anttesi gi tsa ñotsse condase'choma atesian'jen.

## Chiga ingima mende'yesi gi avuja'fa

<sup>12</sup> Na'su Cristo Jesús ñama quiñaensi gi tisema ñotsse afa. Ñajan tisema pañamba tsoña'chosi atesupa tsu Jesúsja ñama ttu'sepa quiñaen tise'be semañe.

<sup>13</sup> Nane ñajan tayoe ñotsse condase'choma afasepa Cristove in'jan'chondeccuma noñangiamba da'ño.

Tsa'ma ñajan toya tise've in'jambipa atesumbe'yi tsa'caen tsinconsi Chigaja ñama mende'ye. <sup>14</sup> Nane tsa'caen ñama mende'yepa tsu ingi Na'suja ñama ñoa'me ñotsse tson. Tsa'caen ñotsse tsonsi Cristo Jesús'ccu jinchopa gi Cristove in'jan. Nane Cristove in'jamba gi tisema ñoa'me ñotsse in'jamba canse.

<sup>15</sup> Va condase'cho tsu ñoa'me su'cho. Ñotsse tsu in'jan'faya'cho: Jesucristoja sefaccone va andenga ji egae tsinconsundecuma ccushaeñe. Nane ñajan cca'ima ti'tsse egae tsincon'su gi. <sup>16</sup> Tsa'ma ñajan tsa'caen ti'tsse egae tsincon'susi Chigaja ñama mende'ye poiyo'cco a'inga canjaeñe. Nane Cristo Jesúsja anttembe'yi ñane vana'jemba ñama ccushaen. Tsa'caen ti'tsse egae tsincon'suma ccushaemba poiyo'cco a'ima ccushaeñe osha qqen tsu canjaen. Tsa'caen canjaensi tsu tsendeccu'qqe tise've in'jamba tsangae canse'faya. <sup>17</sup> Na'su Chiganga gi ñotsse afa'fa. Ñoa'me tsu Na'suja ñotssia. Tsangae can'jemba tsangae Na'su tsu. Tiseja pa'masia, atte'masia tsu. Faesu chigave me'ion. Tsangae tsu Tiseja ñotssia.

Tsangaeyi.

<sup>18</sup> Ña dutssi'ye Timoteo, qqen gi quema manda: Tayoe tsu Chiga Aya'fama afasundecuja quene conda'fa. Tise'pa su'choma injan'jemba quinssetsse iyiccoja egama patsuye. <sup>19</sup> Nane Cristove in'jamba que injama'cho ñotsse in'jan'choma paña'da qui egama patsuye oshaya. Majan a'ija tisu injama'cho ñotsse in'jan'choma pañambipa tise'pa Cristove in'jan'choma'qqe catipa tsu qqe'fa. <sup>20</sup> Nane Hime-neo, Alejandro'qqe tsu tsa'caen qqe'fa. Qque'fasi gi tise'pama cati cocoya na'su Satananga cuintsu atesupa Cristone ccase afasembe can'faye.

## Ma'caen Chigama iñajaña'cho

2 O'tie gi quenga conda poiyyi'cco a'ine tsu Chigama iñajaña'cho. Nane tise'pama fuiteye tsu tsa'caen Chigama iñajaña'cho. Chiga a'ima ñotsse tson'jen'chone tsu Tisema ñotsse afaya'cho. 2 Nasundecune, nane poiyyi'cco mandasundecune'qqe tsu ti'tsse Chigama iñajaña'cho. Tsa'caen tsu iñajaña'cho cuintu ñotsse mandasi ingija opatsse canse'faye. Nane noñangiambisi opatsse cansepa gi Chiga in'jan-qquia'caen ño'ame dapa ñotsse canse'faya. 3 Tsa'caen iñajan'faye tsu ñotssi. Toya'caen tsa'caen iñajan'fasi tsu ingima ccushaen'su Chigaja avuja. 4 Nane ñoa'me Chigaja in'jan cuintu poiyyi'cco aindecu ccushapa Tise tansintsse su'choma paña'faye. 5 Fae Chigayi tsu jin. Fae ñoquian'su'qqe tsu jin aindecuma ccushaemba Chigama ñoquiañe. Tsaja a'i, Jesucristo tsu. 6 Aindecuma ccushaene afepoenquia'caen Jesúsja tisuma afe. Tisuma afesi tsu Chigaja ja'ño in'jamba poiyyi'cco aindecunga va ccushaen'choma canjaen. 7 Tsa ccushaen'chone condaseye Chiga ñama ttu'sesi gi afa'suve dapa condase. Nane Cristove in'jañe tansintsse condase'choma gi condase cuintu israembindequia'qqe paña'faye. Ñoa'me gi afopoembe'yi tansintsse conda.

8 Tsa'caen condapa gi in'jan cuintu tsandienaccuja mani can'je'an'qqe egae tsincombe'yi tise'pa tivema Chiganga ya'sapa Tisema iñajan'faye. Iyicca'yembe'yi ni cca'i'ccu afacombe'yi tsu Chigama iñajan'faya'cho.

9 Toya'caen tsu pushesunaccu ñotsse in'jamba ondicu'faya'cho. Nane ñotsse nafattuquia'caen tsu ondicu'faya'cho cca'ima quinsepoembe'yi. Ñoa'me tose uga'je'cho, moyo, cori, sera sarupai'ccu pushesundecuja Chigave tise'pa in'jan'choma canjaeñe osha'fambi. 10 Tsa'ma ñotsse tson'choi'ccu tsu tise'pa Chigave in'jan'choma canjaeñe osha'faya.

11 Cca'i atesian'jen'nijan pushesundeccu tsu afambe'yi dyaipa ñotsse paña'faya'cho. 12 Ñajan anttembi gi cuintu pushesundeccu tsandiendecuma atesian'faye ni tsandiendecuma manda'faye. Tsa'ma ziyapa opitsse pañá canse'faya'cho. 13 Nane tayopi Chigaja o'tie Adánma agattoemba omboe Evama agattoen. 14 Tsa'caen agattoensi Adánjan cocoya afopoen'choma in'jambi egae tsincoñe. Tsa'ma pushe-suja afopoen'choma in'jamba egae tsincon'suve tsu da. 15 Pushesuja tsa'caen qqeapa toya'caen tsu du'shuve isupa ccushaya. Nane Cristove in'jamba cca'indeccuma'qqe ñotsse in'jamba, toya'caen ño'ame dapa ñotsse injienge'ta tsu tsa'caen ccusha'faya.

## Bo'je'cho nasundeccu

3 Qquen tsu ñoa'me su'cho: Majan tsandie injama'choni asi'ttaemba Cristove in'jamba bo'je'cho na'suve daye in'jan'da ñotssia sema'suve tsu in'jan. 2 Tsa'caen in'jan'da tsu qqen in'jaña'cho: Cristove in'jamba bo'je'cho na'suja egae tsincon'chove mecho canseya'cho cca'indeccu tise'ma afasesa'ne. Fae'ccoeyi pushepa can'jeña'cho. Tisuma ñotsse an'biaña'cho panshaen jongoesuve in'jansa'ne. Cca'indeccu tise'ma ñotsse in'jañe tsu tsa'caen ñotsse canseya'cho. Cca'indeccu ji'fasi ansundiamba fuiteya'cho. Ñotsse tsu atesiaña'cho. 3 Ccusipambe'yi ni putsa'sia'cambe'yi canseya'cho. Tsa'ma vasuitsse poiyyi'cco'ccu ñotsse tsomba opatsse canseya'cho. Corifin'dima panshaen boñañe in'jambitsse'yi canseya'cho. 4 Nane tisu tsa'osundecuma ñotsse mandaya'cho cuintu tisu dushundeccu'qqe tise'ma ñotsse pañamba afacombe'yi tson'faye. 5 Majan a'i tisu tsa'osundecuma ñotsse mandaye oshambi'ta, ¿ma'caen tsu tiseja Chigave in'jamba bo'je'chondeccuma mandaya? 6 Toya'caen voeyi Cristove in'jamba Cristo a'ive da'chomajan, ¿ma'caen tsu tise'ma na'suve ccutsiaña? Tsa'caen ccutsiansi panshaen patsuye in'jan'choecan'da Satana qqequia'caen tsu qqe'ye'can; qqe'pa tsu catiyeye'can. 7 Nane na'suja Cristove in'jambindequia'ccu ñotsse can'jeña'cho cuintu tsendeccu'qqe tise'ma in'jan'faye. Tsa'cambiecan'da cca'indeccu tise'ma afasesi tsu qqe'ye'can. Tsa'caen tsu cocoya na'su Satana a'ima qqeñañe atesu.

## Bo'je'choma fuitesundeccu

8 Toya'caen tsu bo'je'choma fuitesundeccu'qqe ñotsse canse'faya'cho cuintu cca'indeccu tise'ma in'jamba paña'faye. Afopoembe'yi fae afa'choi'ccu poiyyi'cconga fae'ngatsseyi tansintsse condaya'cho. Tise'pa'qqe panshaen tse'tse'pama cu'imbe'yi corifin'dima'qqe panshaen boñañe in'jambitsse'yi canse'faya'cho. 9 Tisu injama'cho ñotsse in'jan'choma pañamba tsu va tayoe condambi'choa ñotsse condase'choma in'jan'faya'cho. 10 Toya ca'niambi'teyi tsu tise'pama ñotsse cambia atesuya'cho tsa'can bo'je'choma fuite'suve semañe ñotssive'se. Ñotssisi tsu ca'niaña'cho. 11 Pushendeccu'qqe tsu ñotsse canse'faya'cho cca'indeccu tise'pama in'jamba paña'faye. Cca'ima afasembe'yi tisuma ñotsse an'bian'faya'cho. Osha'cho tise'pa tsoña'choma ñotsse tson'faya'cho.

12 Toya'caen bo'je'choma fuitesundeccu tsu fae'ccoeyi pushepa tise'pa dushundecuma ñotsse manda'faya'cho. Tise'pa tsa'osundecuma'qqe ñotsse manda'faya'cho. 13 Nane poiyyi'cco majan fuite'suve ca'nimba ñotsse tso'ninda tsu cca'indeccu tise'pama

ñotsse in'jan'faya. Toya'caen tsa'caen semamba ñotsse tson'da tise'pa Cristo Jesúsve in'jan'chone ti'tsse dyombi'tsse tsu condase'faya.

### Ingi Chigave in'jan'cho

<sup>14</sup>Junde queni can'su jiye in'jan'ma gi quenga tevaen'jen. <sup>15</sup>Tsa'ma junde jiye oshambi'ta gi in'jan cuintsu a'i atesu'faye ma'caen Chigambe aindeccuve dapa canseye. Nane poi'yi'cco Cristove in'jamba bo'je'chondeccuja ñoa'me Cansia Chigambe aindeccu tsu. Tsendeccuja Chiga tansintsse su'choma coira'je'fa. Tsa'caen coira'jepa tsu tsama tansintsse canjaen'fa.

<sup>16</sup>Ingi tayoe condambi'choa Chigave in'jan'choja ñoa'me joccapitssia in'jan'cho tsu. Majañi'qqe tsama a'tieñe osha'fambi:

Chigaja a'ive dapa attian.

Chiga Qquendya'pa Tise ño'ama canjaensi sefacconi'su shondosundeccu'qqe Tisema atepa shondo'fa.

Tisene candusian'fasi israembindeqquia'qqe paña'fa.

Nane tsa'caen candusian'fasi poi ande'su aindeccu Tise've in'jan'fa.

Tiseja sefacconi ansundepa ñoa'me ti'tsse'tssia've dapa can'jen.

### Cristove cati'faya'chondeccu

**4** Chiga Qquendya'pa tsu tansintsse inginga condase osefaeña'cho a'ta napiji'nijan majan a'i tsu tise'pa Cristove in'jan'choma cati'faya. Catipa tsu afopa'cho in'jan'choma paña'faya. Cocoya atesian'jen'choma'qqe tsu in'jan'faya. <sup>2</sup>Nane afopa'cho atesiansundeccuja ño'ame attiamba tise'pa injama'cho injiengembi'e dasi tsu injanga afopoemba atesian'fa. <sup>3</sup>Atesiamba tsu tsandiemba pusheye se'pi'fa. Majan aña'choma'qqe an'masia qqen tsu atesian'fa. Tsa'ma Chigaja osha'cho anqqe'suma afe Tise've in'jamba Tise tansintsse su'choma paña'chondeccunga cuintsu amba Tisema ñotsse afa'faye. <sup>4</sup>Nane pa'cco Chiga agattoen'choja ñotssi tsu. Chi'gambe'yi gi Tise inginga afe'choma avujatsse isu'faya'cho, Tisema ñotsse afapa. <sup>5</sup>Nane Chiga tsa aña'choja ñotssi tsu qqen su'ninda ñoa'me ñotssi tsu. Toya'caen ingija Chigama ñotsse afapa avujatsse isu'ninda ñoa'me ñotssi tsu.

### Jesucristombe ñotssia sema'su

<sup>6</sup>Jesúsve in'jan'chondeccuma qqen candusian'jen'da Cristo Jesúsme ño'a atesian'su qui. Toya'caen Cristone ñotsse atesian'jen'choma atesiamba tisu'qqe tsa'caen in'jamba canse'ta qui tisuma'qqe quiñaen. <sup>7</sup>Tsa'ma majan atesian'jen'choja Chigambembipa aqquia a'i injamambi atesian'jen'cho tsu. Tsesumajan in'jambe'yi chi'gapa Chigama ti'tsse

atesuye in'jaña'cho. <sup>8</sup>Nane tisu ai'voma ti'tsse quin'goye atesiañe ñotssi tsu. Tsa'ma tisu injama'choma ñoñamba Chigama ti'tsse atesuye tsu osha'chone ti'tsse bare. Que vani can'jen'chone fuitepa jai'ngae Chigai'ccu canseyachone'qqe tsu fuiteya.

<sup>9</sup>Tsa'caen su'choja ñotssisi gi poi'yi'cco pañamba in'jan'faya'cho. <sup>10</sup>Tsa'caen in'jamba gi semamba vana'jen'fa. Tsa'ma Chiga cansesi gi vana'je'an'qqe Tise've in'jamba ronda'je'fa. Nane Chigaja poi a'ima ccushaen'su tsu. Poi'yi'cco Tise've in'jan'chondeccu tsu ccusha'faya.

<sup>11</sup>Va atesian'jen'choma mandapa atesianjan. <sup>12</sup>“Queja toya chu'a” qqen cca'i su'fa'ni'qqe pañambe'yi ñotsse canseja cuintsu Cristove in'jan'chondeccu que ma atepa quenga ma'de'faye. Nane que aya'fa su'choma, que tson'choma'qqe atepa tsu quenga ma'de'faya. Queja cca'ima ñotsse in'jansi atepa tsu quenga ma'de'faya. Nane queja Cristove in'jamba tisu injama'choni'qqe egave mecho qqen canjaensi tsu quenga ma'de'faya. <sup>13</sup>Ñame ronda'je'ta Chiga Aya'fama cambia a'tatsse afaja cuintsu poi'yi'cco a'i bopa paña'faye. Tsa'caen cambia afapa faenga'su Cristove in'jan'chondeccuma tansintsse candusiamba atesianjan. <sup>14</sup>Toya'caen Chiga quema in'jaemba oshaensi sema'jen'choma aqqe'pajama. Nane tayoe Chiga in'jaensi Chigave in'jamba bo'je'cho coenzandecuja quema tise'pa tivei'ccu pporaemba Chigama iñajan'fa. Tsa'caen pporaemba iñajansi Chiga tsu quema oshaen Tise'be sema'suve daye.

<sup>15</sup>Tise'be sema'suve quema in'jaensi tsa'caen tsomba ti'tsse Chigave in'janjan cuintsu poi'yi'cco a'i atte'faye que in'jan'choma. <sup>16</sup>Tisu ma'caen canse'choma ñotsse in'jamba tisu atesian'jen'choma'qqe ñotsse in'janjan. Tsave tsu in'jaña'cho. Tsa'caen in'jamba qui tisuma ccushaemba quema pañasundeccuma'qqe ccushaëña.

### Tisu faenga'sui'ccu canse'cho

**5** Tsandie quema ti'tsse coenzama tisu yayanga condaquia'caen tsu iyu'umbe'yi candusiaña'cho. Tsandie quema bove'ccoama tisu quinshingendeccunga condaquia'caen tsu candusiaña'cho. <sup>2</sup>Pushesundeccu ti'tsse coenzama tisu mamanga afaquia'caen afapa bove chu'a pushesundeccuma tisu quetteyendeccunga afaquia'caen tsu candusiaña'cho. Tise'pane injama'choni ñotssiaveyi in'jamba tsu candusiaña'cho.

<sup>3</sup>Majan tsandupajen'chondeccuja ñoa'me antian mechoa'si tsu fuiteya'cho. <sup>4</sup>Tsa'ma majan tsandupajen'chondeccuja du'shuma an'bian'nijan tsendeccu tsu tise'pama coira'faya'cho. Nane tise'pama coirapa coeña'chone tsu ccane'qqe tise'pa coenzandecuma ñotsse coira'faya'cho. Tsa'caen tisupa mama, mamacashema'qqe in'jamba fuitepa tsu tisu Chigave

in'jan'choma ñotsse canjaen'faya. Tsa'caen canjaen'fasi tsu Chigaja avujatssiya. <sup>5</sup> Majan tsandupajen'chondecuja ñoa'me antian mechopa tsu Chigaveyi in'jambaron'da canse'fa. Nane cose a'ta'qqe tsu Chigama iñajan'fa cuintsu tise'pama fuiteye. <sup>6</sup> Tsa'ma majan tsandupajen'chondecuja tisu in'janquia'caen injanga canse'ta ñoa'me qquendya'pa tayo paquia'caen tsu aquia ai'voyi canse'fa. <sup>7</sup> Tsa'caen tsu Jesúsve in'jan'chondecuma candusiaña'cho cuintsu pañamba tsa'caen tson'fasi cca'indeccu tise'pama afasembecañe. <sup>8</sup> Nane majan a'i tisu antiama fuiteye in'jambipa, toya'caen tisu tsaoni canjen'su antiama fuiteye in'jambibi'ta ñoa'me tsu tisu Cristove in'jan'choma cati. Catipa tsu Chigave in'jambi'choama ñoa'me bove egae da.

<sup>9</sup> Majan tsandupajen'chondecuja sesenta canqque'fama ti'tsse, fae seyí tsa'ndu'chondecumanda tsu Cristove in'jamba bo'je'chondecu tise'pama ttu'sepa fuitesundecuve ca'niaña'cho. <sup>10</sup> Toya'caen toya ttu'sembe'yi tsu tise'pa ñotsse canse'choma atesuya'cho. ¿Tisu dushundecumanda ti ñotsse coeña? ¿Cca'indeccumanda ti tise tsaoni ansundiamba o'fian? ¿Cca'i Cristove in'jan'chondecumbe tsu'ttema cashiquia'caen'da ti osha'chone fuite? ¿Vanasundecumac'qqe ti fuite? ¿Osha'chone ti cca'ima ñotsse tson? Tsa'caen ñotsse tso'ninda tsu Chigave in'jamba bo'je'chondecu fuitesundecuve ca'niañe ñotssi.

<sup>11</sup> Tsa'ma majan tsandupajen'chondecu sesenta canqque'fama bove'ccoamajan ca'nianjama. Nane tsendecuja tsangae Cristombe semasu'uve daye qqen supa omboe ccase tsa'nduye in'jan'da somboye tsu in'jan'faya. <sup>12</sup> Tsa'caen in'jan'da tsu tise'pa o'tie Cristonga tsuma afe'choma chi'gapa shacapa'faya. <sup>13</sup> Toya'caen chu'a tsandupajen'chondecuja injanga faesu tsa'o, faesu tsaoni jacan'da tsu noe'sie da'faya. Nane ayafanasie dapa tsu panshaen faesumbenga ejeca'nimba aya'fama somboen'faya. <sup>14</sup> Tsa'cansi bove ñotssi tsu qqen gi in'jan va bove chu'a tsandupajen'chondecuja ccase tsa'ndupa du'shuma isupa tise'pa tsa'o'suma ñotsse manda'faye. Tsa'caen mandapa canse'fasi ¿ma'caen tsu ingi'ccu iyiccosundecuja ingima afase'faya? <sup>15</sup> Nane majan chu'a tsandupajen'chondecuja tayo tsu tsa'caen Cristo'ye joqqutssipa Satanama paña'fa.

<sup>16</sup> Majan Cristove in'jan'cho tise antiangendec'u'su tsandupajen'cho can'jen'ninda tisema tsu fuitaya'cho. Tsa'caen tsu fuitaya'cho cuintsu Cristove in'jamba bo'je'chondecu tsama fuitembipa ñoa'me antian mechoa tsandupajen'chondecuma fuite'faye.

<sup>17</sup> Manda'su coenzandec'u Cristove in'jamba bo'je'choma ñotsse manda'fasi tise'pama ñotsse in'jamba tsu ñotsse afepoeña'cho. Nane majan candusiamba ñotsse atesian'jensi tsu tsa'caen in'jamba afepoeña'cho. <sup>18</sup> Chiga Tevaen'jen tsu su: "Vaura trigoma tsu'ttei'ccu tsu'tsu qqesho'je'ninda tsambe aya'fama

tandanjama aña se'pipa." Toya'caen tsu tevaen: "Semasu'ja semasi tisenga afepoeña'cho."

<sup>19</sup> Cristove in'jamba bo'je'cho'su coenzama injanga afasesi pañajama. Tsa'ma dos a'ima ti'tsse fae'ngatsse cambia afa'fa'ninda ñotsse pañamba in'jaña'cho.

<sup>20</sup> Tsa'ma majan coenzandec'u egae tsincon'ninda tise'pama iyu'uya'cho. Nane poi'yi'cco a'i paña'je'ni iyu'uya'cho cuintsu pañasundec'u'qqe dyopa tsa'caen cansembe can'faye.

<sup>21</sup> Chiga Quitsa, Na'su Jesucristo'qqe, poi'yi'cco ño'a Chiga sefacconi'su shondosundec'u'qqe paña'je'ni gi ñajan quema manda va manda'choma ñotsse pañamba tsa'caen tsonjan. Nane ni fae'cco faesuma bove ñotssi qqen in'jambeyi poi'yi'cco egae tsincon'sundecuma fae'ngatsse iyu'uya'cho.

<sup>22</sup> Injanga a'ima ttu'sejama na'suve tsoñe. Tsa'ma ñotsse in'jamba ttu'sepa tive'ccu pporaemba ca'niaña'cho. Nane in'jambi qui queja faesuma fuitesi cuintsu egae tsincoñe. Tisuma'qqe ñotsse an'bianjan egae tsincon'sane.

<sup>23</sup> (Tsa'ma que ttopa iñe'ñacca'nijan aquia tsa'ccu'veyi cu'imbe re'ricco tse'tse'pama'qqe cu'iyie ñotssi.)

<sup>24</sup> Majan a'i egae tsincon'si poi'yi'cco a'i junde atesu'fa. Nane toya injama'choma somboeña'cho a'ta napimbi'te tsu atesu'fa. Tsa'ma cca'indeccuja a'tutsse egae tsincon'si bo'tssingae tsu tsama atesuya'cho. <sup>25</sup> Ñotsse tson'jen'cho'qqe tsu tsa'cañi. Majan ñotsse tson'si poi'yi'cco tsu atesu'fa. Tsa'ma attembi'ni'qqe tsa ñotsse tson'jen'choja tsangae a'tutsse jinchoya'bi.

**6** Poi'yi'cco semasundec'u majan Cristove in'jan'chondecu tise'pa nasundecuma ñotsse in'jan'faya'cho. Tsa'caen ñotsse in'jansi nasundecuja tise'pama egae afaseye osha'faya'bi. Ni Chiga Quitsane ni ingi atesian'jen'chone'qqe afaseye osha'faya'bi. <sup>2</sup> Toya'caen majan semasundec'u tise'pa nasundec'u'qqe Cristove in'jan'ninda tise'pama in'jamba ti'tsse paña'faya'cho. "¿Micomba tsu ña faenga'su Cristove in'jan'chota ñama manda?" qqen asi'ttaembe'yi can'faya'cho. Tsa'ma faenga'su Cristove in'jan'choma fuiteye qqen in'jamba tise'pa nasundecuma ti'tsse pañamba bove ñotsse semafaya'cho. Qquen atesiamba candusianjan.

### Cristove in'jamba avujatssi'faya'cho

<sup>3</sup> Majan a'i ccaningae atesian'jen'da ñoa'me atesumbi tsu. Nane ingima Na'su Jesucristo tsu tansintsse Chiga in'janquia'caen atesian. Tsa'cansi majan ccaningae atesian'jen'da injamambie dapa aquia patsuye tsu afa. Nane tisuja ño'a qqen in'jamba ñoa'me injama'choni pajipa aquia afave afapa tsane iyiccopa egae afase. <sup>5</sup> Nane tise injama'choja dañonge'cho tsu. Tsa'cansi injanga tsu afacco'fa. Chigambe tansintsse

su'choma qquepa injanga atesian'jen'fa aqquia ganamba osha'choma an'biañe in'jamba.

<sup>6</sup> Ñoa'me Cristove in'jamba gi osha'choma an'bian'fa. Tsa'ma ingi tayo an'bian'choi'ccu avujatsse can'jembayi gi tsa'caen an'bian'fa. <sup>7</sup> Tseyi isusi gi jongoesuma i'fambi va andenga. Ni papa gi jongoesuma angaye osha'fambi. <sup>8</sup> Tsa'cansi ondiccu'jema añña'choma'qque an'bian'da gi avujatsse can'jen'faya'cho. <sup>9</sup> Tsa'ma majan a'ija ricove daye in'jamba tsuma qqueña'fa egae tsincomba. Nane ganañe in'jamba tsu sumbie da'fa. Sumbie dapa tsu egave in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba tsu dañongepa tsuma cococcuni nepian'faya. <sup>10</sup> Nane panshaen corifin'dive in'jan'chone osha'cho egae in'jan'cho tsu somboya. Majan a'i corifin'dive ñoa'me in'jamba tise'pa Cristove in'jan'choma cati'fa. Cristoma catipa tisu injama'cho tsosipie iñaccaqquia'caen ñoa'me vana'jen'fa.

#### Cristove in'jamba egama patsuya'cho

<sup>11</sup> Tsa'ma queja, Timoteo, Chiga a'ive da'chota tsa'caen tsincon'choma chi'gaja. Tsama chi'gapa ñotsse tsomba canseja. Chiga in'janquia'caen cansepa Cristove in'janjan. Cca'indecuma'qque ñotsse in'jamba anttembe'yi opatsse canseja. Nane patsumbe'yi opatsse canseja. <sup>12</sup> Cristove in'jamba egama patsuye quia'me iyiccoja. Toya'caen quinsesse canseja Cristoi'ccu tsangae canseya'chonga napiye. Nane tsain'bio a'i paña'je'fan'ni queja Cristove in'jamba a'tatsse condasesi tsu Chiga Quitsaja quema ttu'se tsa'caen canseya. <sup>13</sup> Jesucristo'qque ñotssiave in'jamba na'su Poncio Pilatonga dyombi'tsse tisune tansintsse conda, Tsa Jesús caña'jen'ni gi quema manda; toya'caen Chiga Quitsa, ingima cansian'su, caña'jensi gi quema manda: <sup>14</sup> Ña quema manda'choma pañamba shacambe'yi tsa'caen tsonjan cuintsu cca'indecu afasembe can'faye. Nane Na'su Jesucristo ccase jiya'ngae tsa'caen tsonjan. <sup>15</sup> Chiga Quitsaja maqui a'ta

in'jan'da tsu Cristoma ccase vani moeña. Chiga Quitsa tsu osha'chone Na'su. Tiseja ño'amba poi ande'su nasundecumbe na'su tsu. Nane poi ande'su mandasundecuma manda'su tsu. <sup>16</sup> Chiga Quitsa tsu ñoa'me pa'masia. Tise ñotssiave chanjansi ni majañi'qque Tisenga catse'fambi. Nane a'ija Tisema attembipa ñoa'me atteye osha'fambi. Tisene gi tsangae ñotsse afa'faya'cho. Tsangae tsu Tiseja osha'choma oshacho. Tsangaeyi.

<sup>17</sup> Majan a'i ricove dapa osha'cho va ande'su jincho'choma an'bian'fa. Tsendecuma mandaja cuintsu cca'indecuma patsumbe'yi Chigave in'jan'faye. Nane tise'pa an'bian'choja tsangae jinchoya'bisi tsama in'jan'fajama tsai'ccu canseya. Tsa'ma Chigave in'jaña'cho Tise afesi canseya. Nane Chiga Quitsaja cansepa inginga osha'choma ñotsse afeye atesu cuintsu tsai'ccu ingi avujatsse canse'faye. <sup>18</sup> Toya'caen tsendecuma mandaja cuintsu ñotsse tson'faye. Nane corifin'dima boñamba ricove daqquia'caen tsu tsain'bitsse ñotsse tsoña'cho. Se'pimbe'yi tsu tisu an'bian'choma'qque cca'indecunga attufaeña'cho. <sup>19</sup> Tsa'caen attu'fae'ñinda tsu Chiga sefacconi osha'choma an'bian'faya. Tseni an'bian'choja tsangae tsu jinchoya. Toya'caen tsa'caen attufaemba ñotsse tson'da tayo tsu tsangae canseya ashaen'fa.

#### Timoteoma tsangaeyi manda'cho

<sup>20</sup> Timoteo, Chiga quenga mandapa antte'choma ñotsse in'jamba tsonjan. Majan a'ija injama'pa quen in'jamba Chigave in'jambipa injanga ccaningae afa'fa. Tise'pa su'choja ñotsse in'jan'cho quen supa aqquia tsu afopoen'fa. Tsendecuma su'choma pañajama. <sup>21</sup> Majan a'ija tsama pañamba tise'pa ñoa'me Cristove in'jan'choma catipa qque'fa.

In'jan gi cuintsu Chiga Quitsa quema ñotsse tsoñe. Tsangaeyi.



## 2 Timoteoga

### Chigambian'cho

**1** Cristo Jesúsve in'jamba tisei'ccu jinchopa tsu ñoa'me canseya'cho. Chigaja tsa'caen condasepa ñama in'jamba ttu'sesi gi ña Pablo Jesucristone afa'su. **2** Ña in'jan'cho dutssi'ye Timoteo, quenga gi tevaen'jen. Queja ñoa'me ña dutssi'yea'can qui. In'jan gi cuintsu Chiga ingi Quitsa, Cristo Jesús ingi Na'su, quema ñotsse in'jamba mende'yesi opatsse canseye.

### Dyombi'tsse Cristone condaseya'cho

**3** Ña tayopi'su coenzandeccuja Chigave in'jamba tansintsse Tise mandaquua'caen canse'fa. Tsendeccu tsa'caen canse'fasi gi ña'qqe tsa'caen cansepa anttembe'yi quene Chigama in'jamba ñotsse afa'je. Nane a'ta, cose'qqe quema in'jan'jemba gi Chigama in'jan. **4** Que i'na'choma in'jan'jemba gi quema atteye ñombi'ye ña avujatssiye. **5** Que tansintsse Cristove in'jan'choma gi in'jan'jen. Que mamaccashe Loida o'tie tsa'caen in'jansi que mama Eunise'qqe in'jan. Tsendeccu in'jansi que'qqe tsa'caen in'jamba canse qqen gi in'jan.

**6** Que tsa'caen in'jansi gi ccase quenga condaye tson'jen. Ña tivei'ccu quema pporaensi tsu Chigaja quema in'jaen. Tsa'cansi si'ngema anchandaen-qqua'caen Chiga quema in'jaensi tson'jen'choma ti'tsse quia'me tsonjan. **7** Ñoa'me Chiga inginga afe'cho qqwendya'paja dyo'masia qqwendya'pa tsu. Toya'caen tsa qqwendya'paja osha'choma oshapa osha'choma ñotsse in'jan. Tsa'caen in'jamba tsu ingima ñotsse mandaye atesu.

**8** Tsa'cansi ansangejama Na'su Jesúsne condaseye. Toya'caen ñajan Jesúsne condasepa piccoyepa can'jensi ni ñane ansangejama. Tsa'ma ñotsse condase'choma condasepa fae'ngae ñai'ccu vana'jenjan. Chiga tsu quema fuitepa quiñaena. **9** Chiga tsu ingima ccushaen. Ccushaemba tsu ingima ttu'se cuintsu ingija Tise'veyi in'jamba canse'faye. Nane ingija semambi ni ñotsse tsombi cuintsu Chiga ingima ttu'seye. Tsa'ma toya ande meinte Tiseja asi'ttaemba in'jamba ingima ccushaene ttu'se. Nane ingija Cristo Jesús'ccu fae'ngae jincho'faya qqen in'jamba Chigaja ingima'qqe ñotsse in'jamba ccushaen. **10** Tsa'ma ja'ño ingima Ccushaen'su Jesucristo jisi tsu Chigaja pa'cco Tise in'jan'choma canjaen. Cristo mandasi a'ija tsangae

pa'faya'bi. Nane Cristo ñotsse condase'choma condasesi gi pa'masiave dapa tsangae canse'faya'chone in'jan'fa.

**11** Chiga ñama ttu'sesi gi va ñotsse condase'choma candusian'jen. Nane Cristone afa'suve dapa gi israembindeqquianga atesian'jen. **12** Tsa'caen tson'jemba gi ja'ñoa'caen va'ná canse. Tsa'caen canse'a'qqe ña in'jan'cho ccushaen'suma in'jamba atesupa gi ansangembe'yi canse. Ñoa'me gi atesu Tiseja Cristone ñotsse condase'choma ñanga tayo afepa osefaeña'cho a'ta napiya'ngae tsu tsama ñotsse coiraya.

**13** Ñajan tansintsse quenga conda ma'caen canseye. Tsa'caen condasi pañamba Cristo Jesús'ccu fae'ngae jinchopa tise've in'jamba canseja. Toya'caen tise mandaquua'caen ñotsse in'jamba canseja. **14** Chiga Qquendya'pa ingini can'jemba fuitesi Chiga quenga afe'cho tansintsse condase'choma ñotsse coira'jeja.

**15** Tayo qui in'jan poiyo'cco Asiasundeccu tsu ñama cati'fa. Nane Figelo, Hermógenes'qqe ñama a'tiembra cati'fa.

**16** In'jan gi cuintsu Chiga Onesíforo'pama mende'yepa ñotsse tsoñe. Nane Onesíforoja ñama candenai'ccu tandan'chone ansangembe'yi ñama tsain'bitsse fuite'je. **17** Tiseja Roma canqueni napipa dyombi'tsse ñame tta'tta. Nane anttembe'yi ttattapa tsu ñama atte. **18** Tsa'cansi in'jan gi osefaeña'cho a'ta napisi cuintsu Na'su Cristoja Onesíforoma mende'yepa ñotsse tsoñe. Nane queja ñoa'me ñotsse atesu ingi toya Efesoni can'jensi tise ma'caen ingima fuite'choma.

### Jesucristombe ñotssia sundaro

**2** Que, ña dutssi'ye, Na'su Cristo Jesús'ccu jinchosi Tise quema ñotsse tsonsi injama'choni quinsetssie daja. **2** Tsain'bio a'i cambia paña'jen'fa'ni gi ñajan quenga atesian. Tsa'caen atesiansi pañamba tsa atesian'choma ñotsse in'jan'chondeccunga condaja cuintsu tsendeccuja atesiaña'chove ñotsse atesupa cca'indeccunga'qqe tsama atesian'faye.

**3** Ingi'ccu fae'ngae dyombi'tsse vana'jenjan. Jesucristo tsu que capitán. Nane queja tise sundaropa dyombi'tsse vana'jenjan. **4** Tsandie sundarove ca'nimba ccaningae semañe oshambi. Tsa'ma tisema manda'su capitán mandaquua'caeni tsu tson'jen. **5** Toya'caen butto gana'su ganañe in'jan'da tsu na'su mandaquua'caen buttoya'cho. Nane na'su man-

daqquia'caen buttombi'ma o'tie napi'ta toya tsu ganaña'cho otifaccuma isuya'bi na'su su'choma ñotsse pañambipa. <sup>6</sup> Ande sema'su'qqe quinsetsse sema'jen'da tsu tisu tai'chone o'tie isuya'cho. <sup>7</sup> Va ña ja'ño condase'choma ñotsse pañamba asi'ttaemba in'janjan. Na'su Cristo tsu quema fuiteya pa'ccoma ñotsse pañamba in'jañe.

<sup>8</sup> Ña candusian'cho Jesúsne ñotsse condase'choma injan'jenjan. Tiseja papa ccase qquendyapa ñoa'me Cristo tsu. Toya'caen David dutssi'yepa a'i tsu.

<sup>9</sup> Tsa'caen candusiamba gi vana'jen. Ñoa'me egae tsinconsundeccuma indipa candenai'ccu tandanqquia'caen ñama indipa picco'fa. Tsa'ma Chiga Aya'fama tsa'caen candenai'ccu se'piye osha'fambi.

<sup>10</sup> Tsa'cansi ñajan osha'chone vana'jemba avujatsse can'jen cuintsu Chiganga ttuseye'chondeccu'qqe Cristo Jesús ccushaen'chone pañamba ccusha'faye. Ccushapa tsu Jesucristoi'ccu tsangae a'tatssiani can'jen'faya.

<sup>11</sup> Va tsu tansintsse su'cho:

Tisei'ccu pa'ta gi fae'ngae tisei'ccu canse'faya.

<sup>12</sup> Vana'jen'da gi tisei'ccu na'suve dapa manda'faya. Tisema a'tie'ninda tsu ccane'qqe tiseja ingima a'tieña.

<sup>13</sup> Nane ingi injiengembi'ni'qqe Tiseja tsangae in'jamba canse.

Tiseja Tisuma a'tieñe oshambi.

### Chigambe ñotssia sema'su

<sup>14</sup> Vama que aindeccunga condaja cuintsu injan'jen'faye. Tise'pama candusianjan cuintsu Na'su Tise'pama paña'jen qqen in'jamba afa'chone injanga afacco'fambe'yi can'faye. Nane afacco'fa'choja a'ima fuitembi'ma tsu acquia pañasundeccuma da'ño.

<sup>15</sup> Anttembe'yi Chiga Aya'fama ñotsse atesuja Chiganga ccutsupa ansangesane. Atesupa ñotsse tansintsse atesianjan cuintsu Chigaja suye: "Queja ñotssia sema'su qui." <sup>16</sup> Va ande'su a'i condaseccoquia'caen cca'indeccui'ccu injanga condaseccojama. Tsa'caen condasecco'choja a'ima Chiga'ye joqqitssianqqe'su tsu. <sup>17</sup> Majan atesiansundeccu tsa'caen condaseccopa atesiansi aicco'pi injan'tsse daqquia'caen tise'pa atesian'jen'choja a'ima ti'tsse dañó. Tsendeccu'suta tsu Himeneo toya'caen Fileto. <sup>18</sup> Tsendeccuja tansintsse su'choma catipa cca'indeccuma'qqe tsa'caeni in'jaemba dañó'fa. Nane "Ingi ccase qquendyaya'cho tayo pasa" qqen supa majan Cristove in'jan'chondeccu in'jan'choma dañó'fa. <sup>19</sup> Tsa'ma Chiga ñoa'me su'chomajan ccaningae'masia tsu. Qquen tsu Tiseja ñoa'me su: "Na'su tsu Tise a'ima ñotsse atesu." Toya'caen tsu su: "Poiyi'cco majan Cristo a'ive da qqen su'ta tise'pa egae tsincon'choma tsu antte'faya'cho."

<sup>20</sup> Tsa'o randenijan osha'cho vase'je'cho tsu jin. Majan apisho'ttoja cori, majan totoa corima ñoña'cho. Toya'caen majan acquia quini'cco, majan apichama ñoña'cho. Tsa'cansi na'suja majan apisho'ttoma ñotsseyi an'biamba faesu apisho'ttoma injanga poi a'ta vase'je'chove tsu an'bian. <sup>21</sup> Majan a'i'qqe tisu egae tsincon'choma chi'gapa tsa'caen ñotsse canse'ta tsu ñotsseyi vase'je'cho apisho'ttoacañi. Nane tiseja Na'sunga tisuma afepa ronda'jesi tsu Na'suja tisema ñotssiave semoeñe osha.

<sup>22</sup> Nane majan a'ija dusunga osha'cho in'jangae in'jan'choma asi'ttaemba atesucañe in'jan'fa. Tsa'caen in'jan'cho'ye ccuyapa ñotssiaveyi tsonjan. Ñotsse tsomba tsu Cristove in'jaña'cho. Tise've in'jamba cca'indeccuma'qqe ñotsse in'jaña'cho. Nane poiyi'cco Na'su Jesúsve in'jamba iñajan'fa'chondeccui'ccu ñotsse opatsse canse'faya'cho. Tsendeccuja injama'choni ega've mechopa Chigama iñajan'fa. <sup>23</sup> Tsa'ma injanga sumbi afacco'fa'chonga ejeca'nimbe'yi tsama chi'gaja. Que'qqe qui atesu majandeccuja tsa'caen afaccopa tsu iyicco'faya. <sup>24</sup> Tsa'ma Na'su Jesúsme sema'suta tsu iyicombe'yi canseya'cho. Iyicca'yembe'yi tsu poiyi'cconga ñotsse tsoña'cho. Atesiañe oshapa tsu tsa'caen in'jaña'cho. <sup>25</sup> Cca'indeccu tisema pañañe in'jambi'ni'qqe ñotsse vasuitsse tsendeccuma nafattiaña'cho. Tsa'caen nafattiamba tsu Chiga tsendecumbe injama'choma ñoñaña qqen in'jamba ron'daya'cho. Nane Chiga tsendeccumbe injama'choma ñoñasi tansintsse su'choma in'jamba <sup>26</sup> ñotsse tsu injienge'faya. Tsa'caen injiengepa tsu cocoya na'su qqeña'cho'ye ccusha'faya. Nane ja'ño tsendeccuja toya cocoya na'suma pañamba tise in'jan'chove tsu tson'jen'fa.

### Osefaeña'cho a'ta napijisi canse'cho

**3** Ñotsse injan'jenjan osefaeña'cho a'ta napijisi poiyi'cco a'i tsu vana'ñacca'faya. <sup>2</sup> Tsequi a'ta tsu a'ija tisuveyi ñotsse in'jamba corifin'dima ti'tsse boñañe in'jan'faya. Patsuye afapa quinsepoemba tsu afase'faya. Tise'pa yayandeccu nafattian'choma paña'faya'bi. Nane yayandeccuja ñotsse in'jamba coeñansi tsu tise'pama chi'ga'faya. Toya'caen Chigama'qqe tsu tsa'caen chi'ga'faya. <sup>3</sup> Injama'cho mechoa'caen tsu canse'faya. Cca'indeccui'ccu ñoquiye in'jambipa tsu da'ñomba afa'faya. Iyicca'yepa injanga tsomba tsu putsu'suve da'faya. Osha'cho ñotssiama tsu chi'ga'faya. <sup>4</sup> Cca'indeccuma afeye in'jamba tise'pa a'tutsse su'choma nasundeccunga conda'faya. Toya'caen injanga tsincomba tsu tisuja injama'pa qqen in'jamba patsuye'yi afa'faya. Nane Chigama in'jambipa injanga tsomba ti'tsse avujatssiye tsu in'jan'faya. <sup>5</sup> Cristove in'jan'chondeccuia'caen attiamba

Cristo tise'pani can'jen'chove canjaembipa tsu tsa'caen Chigama a'tien'faya.

Tsendeccu'ccu fae'ngae jacanjama. <sup>6</sup> Majan tsendeccu'suta tsu faesu tsa'o faesu tsaoni a'tutsse jacamba pushesunaccunga atesiamba qqueña'fa. Tsa pushesunaccuja tise'pa egae tsincon'cho shacane panshaen asi'ttaemba sumbie daquia'caen afopoemba atesian'choma injanga paña'fa. Nane osha'cho a'tutsse atesian'jen'choma atesuye in'jamba paña'fa. <sup>7</sup> Tsendeccuja poi atesiansundeccuma paña'fa. Tsa'ma tansintsse Chiga in'janquia'caen su'choma pañañe osha'fambi. <sup>8</sup> Nane tayopi'su Egipto ande'su coragandeccu, Janes toya'caen Jambres, Moisésma se'piquia'caen va ja'ño'su egae atesiansundeccuja tansintsse Chiga su'choma se'pi'fa. Tise'pa injama'choja ega tsu. Tise'pa Chigave in'jan'cho qquen attian'choja aqquia afopoen'cho tsu. <sup>9</sup> Tsa'ma Egipto'su coragandeccu Moisésma patsuye oshambisi tsu poi'cco a'i tise'pa su'choja aqquia afopoen'cho qquen in'jan'fa. Toya'caen ja'ño'su aindeccu'qqe tsa ega atesiansundeccu a'tutsse su'choja aqquia afopoen'cho qquen tsu in'jan'faya.

#### Timoteonga tsangaeyi candusian'cho

<sup>10</sup> Tsa'ma queja, Timoteo, ñai'ccu jacamba qui ña atesian'jen'choma ñotsse in'jan. Ña ma'caen canse'choma'qqe atepa ña ma'caen tsoñe in'jan'choma'qqe qui in'jan. Ñajan Cristove in'jamba anttembe'yi opatsse can'jemba poi'cco a'ima ñotsse in'jan. Nane ñajan ccaningaembe'yi tsa'caen cansesi qui ñotsse in'jan. <sup>11</sup> Toya'caen cca'indeccu ñama noñangiansi ña vana'jen'ni'qqe qui atte. Toya'caen qui atesu ña Antioquía, Iconio, Listra canqqueni vana'jen'choma. Ñoa'me tsu Na'su Jesúsja ña vana'jen'cho'ye ñama ccushaen. <sup>12</sup> Nane poi'cco a'i majan ñoa'me Cristo Jesús'ccu jinchopa ñotsse cans-eye in'jan'da cca'indeccu tise'pama noñangiansi tsu vana'faya. <sup>13</sup> Tsa'ma egae tsincon'sundeccu, afopoen'sundeccu'qqe bove egae tsu da'faya. Nane cca'indeccuma afopoemba tsu tsuma'qqe afopoen'faya.

<sup>14</sup> Tsa'ma queja, Timoteo, ñotsse condase'choma pañamba atesupa anttembe'yi tsama in'janjan. Quema atesian'suma qui atesu. <sup>15</sup> Toya chuite qui Chiga Tevaen'jema paña'je'an. Nane tsa Chiga Tevaen'jen tsu quema in'jaeñe osha cuintsu que atesupa Jesucristove in'jamba ccushaye. <sup>16</sup> Pa'cco Chiga Tevaen'jen tsu Chiga in'jaensi tevaen'cho. Ñotssia tsu Chiga Tevaen'jenjan a'ima tansintsse atesiañe. Ñotssia tsu a'ima in'jaeñe cuintsu tise'pa egae tsincon'choma catipa ño'ame da'faye; toya'caen cuintsu osha'cho ñotssiave atesupa ñotsse canse'faye. <sup>17</sup> Nane Chigave in'jan'cho a'ija tsa'caen osha'choma atesupa tsu osha'choma an'bian'fa ñotsse tsoña'chove.

<sup>4</sup> Cristo Jesús Na'suve dapa jiye tson'jen poi'cco a'imbe injama'choma somboeñe. Nane majan pa'chondeccu, majan toya cansendequiambe injama'choma tsu somboeña. Tsa'cansi Chiga Quitsa, Na'su Cristo Jesús'qqe caña'jen'ni gi quenga ñoa'me su: <sup>2</sup> Chiga Aya'fama candusianjan. Nane que injama'choni in'jamba dyombi'tsse candusianjan. A'i pañañe in'jan'ninda, tsambi'ta pañañe in'jambi'ni'qqe tsa'caen injama'choni in'jamba dyombi'tsse candusianjan. A'ima in'jaenjan cuintsu tise'pa'qqe Jesucristove in'jamba tise'pa egae tsincon'choma catipa ño'ame da'faye. Toya'caen candusiamba fuiteja cuintsu ti'tsse in'jan'faye. Anttembe'yi vasuitsse atesianjan. <sup>3</sup> Nane maqui a'ta napisi a'ija ñotsse atesian'choma pañañe in'jan'faya'bi. Tsa'ma tise'pa in'janquia'caen tsomba ccaningae atesiansundeccuve tsu ttatta'faya tisupa pañañe in'janquia'caeñi pañañe. <sup>4</sup> Nane Chiga tansintsse su'choma catipa tsama pañambipa tsu osha'cho tayopi'su injanga condase'choma paña'faya. <sup>5</sup> Tsa'ma queja, Timoteo, tsu injama'choma ñotsse an'biamba osha'chone ñotsse asi'ttaemba in'janjan. Vana'je'an'qqe dyombi'tsse can'jenjan. Queja Jesucristove ñotsse condase'choma candusian'supa tsa'caen condaseja. Nane pa'cco Chiga quenga manda'choma ñotsse tsonjan. Tsangaeyi gi quema candusian.

<sup>6</sup> Nane ñanejan, tayo tsu ña afeya'cho nabi. Tayo tsu nabi ña papa va ai'voma catipa jaya'cho. <sup>7</sup> Tssetsseccopa ganaquia'caen gi egama patsu. Buttopa ganaquia'caen gi pa'tssi ñama mandasi tson'jen'choma nani. Anttembe'yi gi Cristove in'jamba canse. <sup>8</sup> Ganañe cofe'su ganasi afeya'cho otifaccuma gi ja'ño isuya. Na'su Jesús jipa tsu ñama otifaen-qquia'caen ño'ame tsoña. Nane Na'su Jesúsja poimbe injama'choma ñotsse atesupa in'jan. Tsa'caen in'jamba tsu tsequi a'ta ñai'ccu poi'cco tise jiya'chove in'jamba rondasundeccuma'qqe tsa'caen ño'ame tsoña.

#### Timoteonga manda'cho

<sup>9</sup> Osha'ta ñani junde jija. <sup>10</sup> Demasja va ande'su jincho'chove ti'tsse in'jamba ñama catipa Tesalónicani ja. Crescenteja tayo Galacia andeni jasi tsu Titoja Dalma-cia andeni ja. <sup>11</sup> Nane Lucasja tisuyi ñai'ccu toya can'jen. Marcosma i'ngapa tisema'qqe vani ija. Tiseja ñoa'me ña sema'jen'choma fuiteye osha. <sup>12</sup> Tíquico-manda gi Efesoni mandamoen. <sup>13</sup> Que jiña'da ña omba'su ondiccujema ija. Troasni Carpo tsa'onga gi tsama cati. Toya'caen ña tevaen'jema'qqe ija. Ti'tsse gi in'jan ttono tevaen'jenga tevaen'choma.

<sup>14</sup> Alejandro, tsa cu'a yoshavai'ccu sema'su tsu ñama tsain'bitsse afopoemba daño. Tsa'ma Na'su Jesús tsu tise tson'choma atesupa ccane'qqe tsane tisenga afepoña. <sup>15</sup> Injama'tse tsa a'i quema'qqe afopoemba

dañosa'ne. Ñoa'me tsu tiseja ingi condase'choma se'pi-pa ccaningae afa'je. Tsangaeyi.

<sup>16</sup> Ñajan o'tie ande na'sunga ccutsupa ña ate-sian'jen'chone condase'jesi ni fae'ccoqi'qqe ñai'ccu fae'ngae fuiteye ccutsumbi. Poiyi'cco tsu ccuyayin ja-ja'fa. (Nane in'jambi gi cuintsu Chiga tsendeccunga shacama antteye.) <sup>17</sup> Tsa'ma Na'su Jesús ñai'ccu can'jemba tsu ñama quiñaen. Quiñaensi gi a'tatsse pa'cco Jesucristone ñotsse condase'choma conda. Condasesi tsu poiyi'cco israembindeqquia'su nasundec-cu'qqe paña'fa. Tsa'caen tsu Na'su Jesúsja fi'ttiya'chone ñama ccushaen ttesinga cati'je'fa'choma ccushaenqquia'caen. <sup>18</sup> Toya'caen cca'indeccu ñama egae tso'ni'qqe Na'su Jesús tsu ñama ccushaeña. Ñama coirapa tsu sefacconi angaya tise manda'je'ni. Tsangae tsu tiseja a'tatssia.

### Anttepa chigambian'cho

<sup>19</sup> Prisca, Aquilama'qqe chigambianjan. Toya'caen Onesíforo'pama'qqe chigambianjan. <sup>20</sup> Erastoja Corintoni toya can'jen. Trófimo pajipa ñai'ccu jiye oshambisi gi tisema cati Miletoni. <sup>21</sup> Que osha'ta sanfan toya napimbi'te vani jija. Toya'caen Eubulo, Pudente, Lino, Claudia, nane poiyi'cco faengasundeccu tsu quema chigambian'fa.

<sup>22</sup> In'jan gi cuintsu Na'su Jesús que injama'choni can'jeñe; toya'caen cuintsu Chiga Quitsa'qqe quema ñotsse tsoñe.

Tsangaeyi.

# Titonga

## Chigambian'cho

1 Ña Pablo gi Chigambe sema'su. Jesucristone afa'su gi. Jesúsja ñama ttu'sepa moen Chiga in'jan'cho aindecuma fuitesi cuintsu Tise've ti'tsse in'jan'faye. Tsendecunga tsu ñama moen Chiga tansintsse su'choma atesiansi cuintsu ñotsse atesupa canse'faye. <sup>2</sup> Tsa'caen in'jamba atesupa tsu tisupa tsangae canse'faya'chone'qqe in'jamba ronda'je'faya. Nane toya andeve agattoembi'te tsu Chigaja ingine tsangae canseya'chove in'jan. Tiseja afopoen'masiapa <sup>3</sup> ja'ño Tise in'jan'cho a'ta napisi inginga tansintsse a'tatssia've conda. Nane Chiga ingima ccushaen'su ñama ttu'sepa mandasi gi va tsangae canseya'chone condase'choma candusian'jen.

<sup>4</sup> Tito, queja ña condasesi Chiga Aya'fama pañamba qui fae'ngae ñai'ccu in'jamba ñoa'me ña dutssi'yea'can. Quenga gi tevavaen'jen.

In'jan gi cuintsu Chiga ingi Quitsa, Cristo Jesús ingima Ccushaen'su'qqe quema mende'yepa ñotsse tsonsi opatsse canseye.

## Tito Cretani sema'jen'cho

<sup>5</sup> Ñajan quema Creta anttepo'choni cati cuintsu ingi toya nanimbi'choa sema'bama semamba ñoñañe. Toya'caen poi canque'su Cristove in'jamba bo'je'cho nasundecuma ttu'seye gi manda. Ña manda'choma ñotsse in'jan'jenjan: <sup>6</sup> Majan na'suve da'ta tsu egae tsincon'chove mecho canseya'cho cca'indeccu tise ma afase'fasa'ne. Fae'coeyi tsu pushpa can'je'ña'cho. Toya'caen tise dushundeccu'qqe Cristove in'jamba ñotsse canse'faya'cho. Tsa'caen tsu canse'faya'cho cca'indeccu "Tsambe du'shuja pañambipa in'jangae canse" qqen afasesa'ne. <sup>7</sup> Nane Cristove in'jamba bo'je'cho na'suja Chigambe sema'su tsu. Tsa'camba tsu egae tsincon'chove mecho canseya'cho. Tisu in'jan'chove panshaen in'jambipa junde iyicca'yembe'yi tsu canseya'cho. Toya'caen ccusimbe'yi ni tsetssecombe'yi tsu canseya'cho. Toya'caen aqquiatsse ganañe in'jambe'yi tsu canseya'cho. <sup>8</sup> Tsa'ma cca'indeccuma ñotsse in'jamba tsu tisu tsa'onga ansundiña'cho. Osha'chone ñotsse in'jamba tsu injiengepa canseya'cho. Ño'ame dapa tsu Chiga in'jan'quia'caen canseya'cho. Tisu injama'choma ñotsse in'jamba ñotsse canseya'cho. <sup>9</sup> Toya'caen tseyi Chiga tansintsse

su'choma tayo pañaqquia'cañi tsu ñotsse in'jaña'cho. Tsa'caen tansintsse su'choma in'jamba tsu cca'indeccuma ñotsse atesiaña'cho. Tsa'caen tansintsse atesiamba tsu ccaningae in'jan'chondeccuma'qqe tansintsse canjaemba tansiaña'cho cuintsu tsendeccu'qqe ñotsse in'jan'faye.

<sup>10</sup> Nane tsain'bitssi a'i tsu ñotsse atesian'choma pañañe in'jambipa injanga atesiamba cca'indeccuma afopoen'fa. Ttonoma chhiyitevaemba ccushaye in'jan'chondeccu tsu ti'tsse tsa'caen injanga atesian'fa.

<sup>11</sup> Tise'pa atesian'jen'choma gi ziaen'faya'cho. Ñoa'me tise'pa atesian'jen'choi'ccu tsu tsa'onga ca'nimba poiyl'cco tseni'su a'ima qqeña'fa. Injanga ganañe in'jamba tsu tsa'caen egae atesian'fa.

<sup>12</sup> Nane fa'e tise'pa'su Creta a'inga afa'su tsu su: "Cretasundeccuja tsave afopoensundeccu tsu. Nane put-sa'supa noe'supa panshaen tsu fiestaen'fa." <sup>13</sup> Tise su'choja ñoa'me su'cho tsu. Tsa'cansi Cretasundec-cuma quia'me iyu'uja cuintsu Cristove tansintsse in'jan'faye. <sup>14</sup> Tise'pama iyu'uja israendeccu injanga condase'choma paña'fasa'ne. Toya'caen majan atesian-sundeccuja ñotsse tansintsse Chiga su'choma catipa a'ima ccaningae manda'fa. Cretasundecuma iyu'uja cuintsu tsendecuma pañambecan'faye.

<sup>15</sup> Majan a'i injama'choni ñotsse in'jansi tsu tisenijan osha'cho ñotsseyi jincho tsa'ma majan a'i Cristove in'jambi'nijan tise'pa injama'cho'qqe ñotssimbi tsu. Tsendecunijan jongoesuyi'qqe ñotssija jimbi. Nane tise'pa injama'cho, tise'pa in'jan'cho'qqe ñoa'me dañong'e'cho tsu. <sup>16</sup> Aya'fai'ccuja Chigave in'jan qqen tsu su'fa. Tsa'ma tise'pa tson'choi'ccu Chigama a'tien'fa. Tsa'cansi Chigaja tise'pama chi'ga. Nane tise'paja Chigama pañambipa ñotsse tsoñe osha'fam-bi.

## Afopoembitsse ñotsse atesian'jen'cho

2 Que atesian'choja Chiga ñotsse condase'choi'ccu fae'ngatssiya'cho tsu. <sup>2</sup> Coenza tsandiendecuma atesianjan cuintsu ccusipambe'yi osha'chone ñotsse in'jamba canse'faye. Nane ñotsse injiengepa tsuma ñotsse mandaqquia'caen Cristove tansintsse in'jamba canse'faya'cho. Tsa'caen in'jamba tsu cca'indeccuma anttembe'yi ñotsse in'jan'faya'cho.

<sup>3</sup> Coenza pushesundecuma'qqe atesianjan cuintsu Chiga in'jan'quia'caen canse'faye. Tise'paja ccusi-

pambe'yi ni cca'indeccuma afasembe'yi ñotsse tsu canse'faya'cho. Tsa'caen cansepa tsu ñotssiam a-te-sian'faya'cho.

<sup>4</sup> Tsa'caeñi tsu chu'a pushesundec-cuma'qqe nafattian'faya'cho cuintsu tise'pa tsa'nduma ñotsse in'jamba tise'pa dushundec-cuma'qqe ñotsse in'jan'faye.

<sup>5</sup> Chu'a pushesundec-cu'qqe tsa'caen atesupa tsu tsuma ñotsse mandaquia'caen injama'choni Chiga in'janquua'caen ñotsse in'jan'faya. Nane tise'pa tsaoni ñotsse vase'jepa poi'yi'cconga ñotsse tsomba tisupa tsa'nduma'qqe ñotsse paña'faya'cho. Tsa'caen tsu ñotsse canse'faya'cho cca'indeccu Cristone ñotsse condase'choma chi'gapa afase'faya'ne.

<sup>6</sup> Chu'a tsandiendec-cuma'qqe candusianjan cuintsu tsuma ñotsse an'biamba ñotsse canse'faye.

<sup>7</sup> Que'qqe osha'chone ñotsse cansepa tsa'caeñi tise'pama'qqe nafattianjan cuintsu quenga ma'depa tsa'caen ñotsse canse'faye. Injanga afambe'yi ñotsse atesian'choma cambiame'yi tansintsse atesianjan.

<sup>8</sup> Nane Chiga Aya'fa atesianquua'caeñi tsu candusiaña'cho. Tsa'caen tsu candusiaña'cho tansintssia aya'fai'ccu cuintsu ccaningae atesiansundec-cu ansangepa ingine egae afaye osha'fambi'ye.

<sup>9</sup> Semasundec-cuma mandaja cuintsu tise'pa na'suma ñotsse pañamba osha'chone na'su suquua'caen tson'faye. Nane na'su manda'nijan poini afambe'yi tsu pañaña'cho. <sup>10</sup> Cca'nambe'yi tsu tise'pa na'su mandaquia'caeñi semaña'cho tise ma avujaeñe. Tsa'caen sema'jen'da tsu Chiga ingima ccushaen'su atesian'jen'choma ñotsse canjaen'faya.

<sup>11</sup> Chiga Quitsaja Tise ñotsse tson'jen'choma a'tatsse tsu canjaen cuintsu poi aindeccu Tise ccushaen'chone paña'faye. <sup>12</sup> Tise ñotsse tson'jen'choma tsu inginga ñotsse atesian'jen cuintsu ingija Tise've in'jambi'te canse'choma catipa a'i in'jangae in'jan'choma'qqe cati'faye. Tsama catipa gi toya va andeni can'jeinte tsuma ñotsse an'biamba canse'faya'cho. Nane Chigave in'jamba ñoa'me tansintsse gi canse'faya'cho.

<sup>13</sup> Tsa'caen cansepa gi avujatsse ronda'je'faya Na'su jiyé su'cho a'ta napiya'ngae. Tsequi a'ta tsu Chiga ingima ccushaen'su Jesucristoja joccapitssia've dapa a'tatsse attiaña. <sup>14</sup> Tise tsu tsuma afepa pa ingima ccushaene osha'cho egae tsincon'cho'ye. Ingima tsu ccushaen cuintsu tise a'ive dapa egae tsincon'chove mecho canse'faye. Ñoa'me ingija tise aindeccu pa gi ñotsse tsoña'chove in'jamba canse'fa.

<sup>15</sup> Qquen tsu atesiaña'cho. Chiga quema mandapa oshaensi dyombi'tsse na'sia'caen candusianjan. Candusiamba tsu egae tsincon'sundec-cuma iyu'uya'cho. Anttejama cuintsu majañi'qqe que atesian'jen'choma chi'gaye.

### Cristove in'jamba tsoña'cho

**3** Que aindeccuma candusianjan cuintsu tise'pa nasundec-cu, tise'pa gobierno mandasundec-cuma'qqe paña'faye. Tsa'caen pañamba tsu na'su suquua'caen tson'faya'cho. Toya'caen osha'chove ñoñamba can'jen'faya'cho ma'caen osha'ta ñotsse tsoña'chove tsoñe. <sup>2</sup> Toya'caen tise'pama candusianjan cuintsu cca'indeccu egae afambe'yi can'jen'faye; nane opatsseyi afacombe'yi cansepa poi'yi'cco a'ima ñotsse in'jan'faye. Patsumbe'yi tsu poi'yi'cco a'ima ñotsse tson'faya'cho.

<sup>3</sup> Nane ingi'qqe gi tayoeja sumbie daquua'caen canse'fa. Na'su Chigama pañambipa gi qqe'fa. Ingi ai'vo in'jan'cho tsu ingima manda. Osha'chove injanga co'fé canse'fa. Poi a'ta in'jangae cansepa gi cca'ima se'pi'fa. Toya'caen cca'indeccu ingima chi'gasi gi ccane'qqe tise'pama chi'ga'fa. <sup>4</sup> Tsa'ma Chiga ingima ccushaen'su tsu poi'yi'cco a'ima mende'yepa ñotsse in'jamba a'inga tsuma attian. <sup>5</sup> Tsa'caen attiamba tsu ingima ccushaen. Ingi jongoesuma ñotsse tson'jen'chove in'jambi'yi ingima mende'yepa aquua in'jamba tsu tsa'caen ccushaen. Nane Tiseja ingima cashiquua'caen giya'tsse cuna a'ive tsomba ccushaen. Chiga Qquendya'pa'qqe ingima cuname qquendyaemba ccushaen. <sup>6</sup> Nane Jesucristo ingima ccushaen'su papa ccase qquendyasi Chigaja Tise Qquendya'pai'ccu nanitsse ingima in'jaen. <sup>7</sup> Tsa'caen in'jaemba que'ija ño'a qquen suye in'jamba tsu ingima ñotsse tson. Tsa'caen tsonsi gi Tise dutssiyendec-cu dapa ingi tsangae canseya'chove in'jamba ronda'je'fa.

<sup>8</sup> Tsa tsu ñoa'me tansintsse su'cho. Tsa'cansi gi quema manda va su'choma quia'me candusianjan. Anttembe'yi candusianjan cuintsu Chigave in'jan'chondeccuja ñotsseyi tsomba canse'faye. Nane ñotsse tson'choja ñotssi tsu. Toya'caen tsu poi'yi'cco a'ima fuite'je. <sup>9</sup> Tsa'ma tsa'caen candusiamba sumbi condase'fa'choma chi'gaja. Nane majan a'ija tayopi'su coenzandec-cumbe inisema tevaen'chone condaseccopa patsuye afa'je'fa. Tsendec-cui'ccu fae'ngae afaccojama. Toya'caen Chiga manda'cho ccaningae in'jan'chone afacco'fa'choma chi'gaja. Tsa'caen afacco'choja ñoa'me barembi tsu. A'ima fuiteye oshambi.

<sup>10</sup> Majan a'i ccaningae in'jamba afapa cca'indeccuma in'jaensi attufacco'fa'nijan tsa injaen'suma ttu'sepa iyu'uja. Iyu'usi pañambe'yi toya tsa'caen afa'je'nijan ccase iyu'uja. Dos se iyu'usi toya antteye in'jambi'nijan tise ma joquitssianjan. <sup>11</sup> Nane ñoa'me tsu tsa a'ija injama'cho dañonge'cho. Tsa'caen a'ima attufaemba egae tsincomba tsu tisu'qqe que'i'ye joquitssi.

## Titonga manda'cho

<sup>12</sup> Ñajan Artemasma queni moeñe tson'jen. Tsa jaye oshambi'nijan Tíquicoma gi moeña. Majan japa jiña'nijan chigáne que'qqe osha'ta ñani jija. Ñajan Nicópolis canqueni gi sanfanijan can'jeña. Tseni qui osha'ta ñama cachuiya. <sup>13</sup> Osha'chone ma'caen osha'ta manda'choma atesu'cho Zenas, Apolosma'qqe futeja. Tsendeccu jayi'nijan osha'choma afepa camoenjan cuintsu shaca mecho ja'faye. <sup>14</sup> Toya'caen ingi aindecu'qqe tsu tsa'caen ñotsse tsoñe atesu'faya'cho.

Cca'indeccune jongoesu shaca'ninda tsu afepa fute'faya'cho. Tsa'caen tsu tson'faya'cho injanga cansesa'ne.

## Anttepa chigambian'cho

<sup>15</sup> Poiyi'cco vani ñai'ccu can'jensundeccu tsu quema chigambiañe manda'fa. Tseni'su Cristove in'jamba ingima in'jan'chondeccuma'qqe chigambianjan.

In'jan gi cuintsu Chiga que'i poiyi'ccoma in'jamba ñotsse tsoñe.

Tsangaeyi.

# Filemóniga

## Chigambian'cho

**1** Ña Pablo gi faenga'su Timoteoi'ccu que ingi in'jan'cho fae'ngae sema'su Filemóniga tevaen'jen'fa. Cristo Jesúsne condasepa gi vani picco'je'cho ettini piccoyepa can'jen. **2** Toya'caen gi que tsaoni Cristove in'jamba bo'je'chondeccunga'qqe tevaen'jen'fa. Ingi faenga'su que'tte Apianga'qqe gi tevaen'jen'fa. Ingi'ccu fae'ngae Cristone condase'su Arquiponga'qqe gi tevaen'jen'fa.

**3** In'jan'fa gi cuintu Chiga ingi Quitsa, ingi Na'su Jesucristo'qqe que'inga osha'cho ñotsiave tsonsi que'i ñotsse opatsse canse'faye.

### Filemónjan ñotsse in'jamba canse

**4** Quema injan'jen'da gi anttembe'yi quene ñotsse afa'je Chigama iñajamba. **5** Nane queja Na'su Cristove in'jamba qui poiyo'cco Cristove in'jan'chondeccuma ñotsse in'jan. Tsa'cansi gi quene ñotsse afa'je. **6** Chigama gi iñajan cuintu poiyo'cco majan quenima Jesúsne pañamba in'jan'chondeccuja Cristove in'jamba ñotssiama isuya'chone in'jan'faye. **7** Ña faenga'su, queja poiyo'cco Cristove in'jan'chondeccuma ñotsse in'jansi ñoquimbimbe'yi injama'choni avujatssi'fa qqen pañamba gi ña'qqe avujatsse opatsse canse.

### Pabloja Onésimone Filemónma iñajan

**8** Ñajan Cristone afa'supa gi in'jan'da que ñotsse tsoña'choe quema mandaye osha. **9** Tsa'ma quema ñotsse in'jamba gi mandambe'yi acquia iñajañe in'jan. Tsa'camba gi ña Pablo, ccashe'ye, Cristone condasepa piccoyepa can'jemba, **10** ña du'shu Onésimone quema iñajan. Nane vani piccoyepa can'jemba gi tise yayave daquia'caen tisema in'jaensi tsu Jesucristove in'jan.

**11** Tayoe tiseja quene barembi tsu. (Onésimojan "bare" qqen tsu su.) Tsa'ma ja'ñojan tise inise suquia'caen tiseja ñoa'me tsu ñane bare. Quene'qqe tsu ja'ñojan bare. **12** Ña gi tisema queni toequi mandamoen. Ñoa'me gi ñajan tisema in'jan. Tsa'cansi ñama ansundianquia'caen tisema in'jamba ansundianjan. **13** Ñajan Jesucristone ñotsse condase'choma con-

dasepa piccoyesi cca'indeccu tsu ñama fuiteya'cho. Tsa'cansi injama'choni gi Onésimoma vani ñai'ccu can'jeñe in'jan'ma queni moen. Nane tise ñama fuite'choecan'da tsu que ñama fuitequia'cañe'can. **14** Tsa'ma bove ñotsse asi'ttaemba gi in'jambi tisema vani an'biañe que se'pisa'ne. Ni quema mandaye gi in'jambi. Tsa'ma in'jan gi que injama'chone ma'caen in'jan'da tise ñai'ccu can'jeñe antteye. **15** Isha tsu Onésimojan quema re'riccone qqesi qui ja'ñojan tsangae tisema an'biaña. **16** Acquia sema'suveyi me'i. Tsa'ma ja'ñojan in'jan'cho faenga'suve qui tisema an'biaña. Ñajan tisema ñotsse in'jan. Tsa'ma quema tsu tiseja ñoa'me ti'tsse injancho. Nane acquia que sema'su a'imbipa ja'ñojan Na'su Cristove in'jamba que faenga'su tsu.

**17** Tsa'cansi queja ñama in'jamba fae'ngae ñai'ccu jincho qqen in'jan'da, chigáne ñama ansundianquia'caen Onésimoma'qqe ansundianjan. **18** Tise jongoesuma quene egae tsomba jongoesuma quenga shacae'nijan tsa shacama ñanga antteja. **19** Ña Pablo gi tsama afepoeña. Ñoa'me supa gi ña tivei'ccu vama tevaen. Toya'caen in'jamba qui injan'jeña ma'caen ña afasi queja Jesúsne pañamba que canse'pane qui ñama shacaen. **20** Ju, faenga'su, Na'su Jesúsve in'jamba ñama fuiteja. Nane Cristove in'jamba ñama avujaenjan ña injama'choni opatsse canseye.

**21** Queja ña suquia'caen tsoña qqen in'jamba gi quenga tevaen'jen. Nane ña iñajan'choma ti'tsse'e qui tsoña qqen gi in'jan. **22** Toya'caen que quartoma ñane ñotsse ñoñajan. Que'i ñane Chigama iñajan'fasi piccoje'cho etti'ye sombopa que'ini pasia'su jiye qqen gi in'jan.

### Anttepa chigambian'cho

**23** Epafra's tsu quema chigambian. Ingija Cristone condasepa fae'ngae piccoyepa can'jen'fa. **24** Toya'caen Marcos, Aristarco, Demas, Lucas'qqe tsu quema chigambian'fa. Tsendeccuja ñama fuitesundeccu tsu.

**25** In'jan gi cuintu Na'su Jesucristo que'ima in'jamba coiraye.

Tsangaeyi.



# Hebreo'su

## Chigaja tise Dutssi'yeyi'ccu a'inga afa

**1** Tayopi Chigaja ccushaya'chone ingi tayopi'su is-rae'su coenzandecunga condase'ñacca. Nane Chiga Aya'fama afasundecuma in'jaensi tsendeccu tsu condase'fa. Cca'i Chiga Aya'fama afasundec-cuma'qqe ccaningae in'jaensi tsendeccu'qqe tsane ti'tsse condase'fa. <sup>2</sup> Chigaja tayopi tsendeccui'ccu condasepa ja'ñojan Tise Dutssi'yema moen cuintsu inginga condaseye. Tseyi me'ttia'ye Chigaja Dutssi'yema oshaensi tsu osha'cho andeni, sefacconi jinque'suve agattoen. Toya'caen Chigaja pa'cco agattoen'choma Dutssi'yenga afesi tise tsu pa'ccone na'su. <sup>3</sup> Dutssi'yeja tsa'caen an'biamba tise joccapitssia aya'fai'ccu tsu osha'choma tansintsse manda'je. Chigaja a'tatssipa joccapitssiasi tise'qqe tsa'caen joccapitssia tsu. Ma'caen Chiga jincho'nijan tise'qqe tsa'caeni tsu jincho. A'i egae tsincon'chone ccushaeña'choma nanimba tsu tiseja Chiga sefacconi ansundepa Chiga tansinfanga dyaipa Chigai'ccu manda'je.

## Chiga Dutssi'yeja ti'tsse'tssia tsu

<sup>4</sup> Tiseja Chigama sefacconi'su shondosundecuma ti'tsse'tssia've dapa can'jen. Nane tise inise Chigama sefacconi'su shondosundeccu inisema ti'tsse'tssia'caen tsu tiseja tsendecuma ti'tsse'tssia. Tiseja Chiga Dutssi'ye tsu, Chiga Quitsa tisema tsa'caen inisiansi.

<sup>5</sup> Nane Chigaja Tisema sefacconi'su shondosundec-cuma qqen afambipa Dutssi'yema tsu afa:

Que qui ña Dutssi'ye.

Ja'ño gi quema atte.

Toya'caen Tisema sefacconi'su shondosundecuma qqen afambi:

Ña gi tise yaya.

Tiseja ña Dutssi'ye tsu.

<sup>6</sup> Tsa'ma Chiga Quitsaja Tise Dutssi'yeyi va andeni moemba attepa su:

In'jan gi cuintsu poiyyi'cco ñama sefacconi'su shondosundeccu tisema ñotsse afa'faye.

<sup>7</sup> Chigaja Tisema sefacconi'su shondosundecune qqen afa:

Ñama sefacconi'su shondosundeccuja fingiancan'fa tsu.

Ña manda moensi quia'me ja'fa.

Ñama fuitesundeccuja si'ngia'can'fa tsu.

Ña mandasi dyo'tsse tson'fa.

<sup>8</sup> Tsa'ma Dutssi'yene tsu Chigaja qqen su:

Que qui Chiga.

Tsangae joccapitssia na'suve dapa qui manda'je.

Quini'ccopave dapa qui

ñotsse tansintsse manda'je.

<sup>9</sup> Ñotssiaveyi in'jamba qui egama chi'ga.

Tsa'cansi Chiga Quitsa, que Chigaja, quema na'suve cutsiansi qui

queja poiyyi'cco nasundecuma ti'tsse avujatssi.

<sup>10</sup> Toya'caen tsu su:

Na'su, me'ttia'ye ñotsse ñoñamba qui va andeve agattoen.

Sefacconi jincho'cho'qqe que tivei'ccu agattoen'cho tsu.

<sup>11</sup> Ande, sefacco'qqe tsu pasaya.

Tsa'ma queja tsangae qui jinchoya.

Nane ondicc'u'je tssoruve daquua'caen tsu sefacco ande'qqe pasa'faya.

<sup>12</sup> A'i tssoru sarupama ompangoemba joquitssian-quua'caen qui

que agattoen'choma pasaeña.

Ondicc'u'jema cambianquua'caen qui

tayo'suma pansaemba cuna agattoen'chove cambi-aña.

Tsa'ma Queja ccaningae daya'bi.

A'ija coenza ccashe'yeye dapa pa'fa.

Tsa'ma Queja tsa'caen dambipa tsangae qui canse.

<sup>13</sup> Toya'caen ni fae'ccoeyi'qqe Chigaja Tisema sefacconi'su shondosundecunga qqen afambi:

Ñai'ccu fae'ngae na'suve dapa

ña tansinfanga dyaija

ñajan quema iyiccayesundecuma patsusi

que tsu'tte tsosiccunga ccuiquua'caen oshambipa quema paña'faya'ngae.

<sup>14</sup> Nane poiyyi'cco Chigama sefacconi'su shondosundec-cuja Chigama fuitesundeccu tsu. Chigaja tise'pama ttu'sepa qqendya'pama moenquua'caen a'ima fuite'faye moen. Majan Chiga ccushaeña'chove isuya'chondeccuma fuite'faye tsu manda.

## Ccushaeña'choma cati'fajama

**2** Tsa'caen Chiga Dutssi'yeja sefacconi'su shondosundecuma ti'tsse'tssiasi gi tise inginga condase'choma ti'tsse paña'faya'cho. Ñotsse tsu

pañafaya'cho, shavo ñotsse tandambisi ai jaquia'caen injanga pañamba aqque'pasa'ne. <sup>2</sup> Nane Chigama sefacconi'su shondosundeccu tayopi Moisésnga condase'choja ñoa'me su'cho tsu. Tsa'cansi poi'cco egae tsinconsundeccu, majan pañambinde-qquia'qqe shacapapa tsu Chiga suqquia'caen ccushambe'yi vana'jen'fa. <sup>3</sup> Tsa'cansi ingija va ti'ts-setssia ccushaeña'choma pañamba chi'ga'ta ¿ma'caen gi ccusha'faya? Ñoa'me gi ccusha'faya'bi. Tseyi Na'suja va ccushaeña'chone a'inga condasesi Tisema pañasundeccuja inginga condase'fa, ñoa'me su'chove canjaeñe. <sup>4</sup> Tsa'caen canjaeñe, Chiga tise'pama fuitesi, sefacconi'su canjaen'choma, ccushaen'choma, agat-toen'choma'qqe canjaensi a'ija can'boemba in'jan'fa. Toya'caen ma'caen Chigaja in'jamba Tise Qquendya'pai'ccu Tisema in'jan'chondeccuma in'jaen. Nane ma'caen in'jaen'nijan Chiga tson'chove tson'fa tansintsse condase'chove canjaeñe.

### Jesúsja a'ive da

<sup>5</sup> Cuna andeve agattoña'chone gi que'inga condase'je. Tsa cuna andema mandasundeccuta Chigama sefacconi'su shondosundeccuya'bi tsu. <sup>6</sup> Nane Chiga Tevaen'jeni qquen tsu tayopi'su David Chiganga su: ¿Jongoesu tsu va ande'su a'ija?

¿Jongoesune qui tisema in'jan'jen?

¿Jongoesu tsu va ande'su tsandieja?

¿Jongoesune qui tisema in'jamba coira'je?

<sup>7</sup> Nane re'riccone qui

Quema sefacconi'su shondosundeccuma utu'ccoave a'ima tson.

Tsa'ma tsa'caen tsomba qui

tisenga otifaenqquia'caen ñotsse afapa ti'tsse'tssia na'suve tson.

Toya'caen Qui tisema ccutsian

pa'tssi que agattoen'choma mandaye.

<sup>8</sup> Nane tiseja osha'chone na'su tsu.

Tevaen'su suqquia'caen Chigaja a'ima tsa'caen osha'chone na'suve ccutsiamba ñoa'me pa'tssima tisen-ga afe na'suve dapa mandaye. Tsa'ma ja'ñomatsse tsu a'ija toya pa'cco Chiga agattoen'choma manda'je'fambi. <sup>9</sup> Manda'je'fambi'a'qqe gi in'jan'fa Jesúsma. Nane Jesúsja sefaccone jipa re'riccone Chigama sefacconi'su shondosundeccuma utu'ccoave dapa paqqe'su a'ive da. Chiga a'ima in'jamba mandasi Tiseja poi a'i egae tsincon'choma joqqitssiañe pa. Tsa'caen pasi tsu Tisenga otifaenqquia'caen ñotsse afapa joccapitssia Na'suve tson.

<sup>10</sup> Nane osha'cho jinchoja Chiga Quitsa in'jamba agattoensi jincho tsu. Tiseja in'jan poi'cco Tise dutssiyendeccuve da'chondeccu Tise ñotssiam a isufaye. Tsa'caen in'jamba Chigaja antte Tise moen'cho Na'suja vana'jemba tsangae ñotssia

Ccushaen'suve daye. <sup>11</sup> Nane Jesúsja ingima ccushaemba ño'ame tson'su tsu. Ingija ccushapa ño'ame da'chondeccu gi. Jesucristoi'ccu gi fae yaya'su'fa. Chiga Quitsa ingi yayasi Chiga Dutssi'yeja ansangembi tsu ingima afaye: "Ña quinshingendeccu."

<sup>12</sup> Nane cca'tti Chiga Tevaen'jenga Dutssi'yeja Chigan-ga qquen su:

Quene gi ña quinshingendeccunga condaya.

Poiyi'cco bo'fasi ña'qqe gi Quene avujatsse set-tapoeña.

<sup>13</sup> Toya'caen cca'ttinga tsu su:

Ñajan Chigave in'jamba gi

Tisenga tsuma antte.

Toya'caen tsu su:

¡Ñama cambia Chiga ñanga afe'cho dushundec-cuma'qqe canjan!

<sup>14</sup> Poiyi'cco ingi Tise dushundeccu gi fae naccu'fa. Pa-pa congongque'su'fa gi. Tsa'cansi Jesús'qqe papa congongque'su a'ive dapa pa ingima fi'tti'suma tsan-gae patsuye. Nane tsa fi'tti'suja cocoya na'su Satana

tsu. <sup>15</sup> Aindeccu paye dyojosi Satanajan pa'cco a'i can-seite tise'pama an'biamba manda'je. Tsa'ma Jesús Sa-tanama patsusi tiseja a'ima ti'tsse dañoeñe oshambi. Tsa'cansi aindeccuja ccushapa dyombi'tsse canse'fa.

<sup>16</sup> Ñoa'me Jesúsja Chigama sefacconi'su shondo'suve dambi tsendeccuma fuiteye. Tsa'ma Abraham dutssiyendeccu'suve da a'ima fuiteye. <sup>17</sup> Nane ingima ccushaeñe tsu Jesúsja ñoa'me a'i'ccu fae'ngatssia've da. Tsa'cambiecan'da tsu a'ima ccushaeñe osham-biye'can. Tsa'ma tsa'caen dapa tsu ñoa'me a'ima mende'yeye osha. Tsa'caen a'ima mende'yepa

tise'pane tansintsse Chiganga afa'su na'su tsu. Toya'caen a'i'ccu fae'ngatssia've dapa tsu papa pa'cco Chiga a'ine in'jan'chove tson a'i egae tsincon'choma tsangae joqqitssiañe. <sup>18</sup> Nane Jesús a'ive dasi Satana-jan tisema qqeña qquen tson'ma oshambi. Jesúsja tsa'caen vana'jemba patsupa cca'i tsa'caen vanasun-deccuma'qqe fuiteye osha.

### Jesúsja Moisésma ti'tsse'tssia tsu

**3** Tsa'cansi faenga'su Chigave in'jan'chondeccu, Chiga Quitsaja que'ima'qqe Tisunga ttu'se.

Tsa'caen ingima ttu'sesi gi ti'tsse Jesúsne asi'ttaemba atesu'faya'cho. Tise've in'jamba gi atesu'fa: Tiseja Chigane inginga afa'su tsu. Toya'caen Chiganga ingine afa'su tsu. <sup>2</sup> Nane Chiga tsa'caen tisema ccutsiansi tsu Jesúsja Chiga in'janqquia'caen tson. Tayopi Chiga mandasi Moisésja Chiga aindeccunga tansintsse manda. Moisés ñotsse pañamba tsonqquia'caen tsu Jesús'qqe Chigama ñotsse pañamba tson. <sup>3</sup> Tsa'ma Jesúsja Moisésma ti'tsse'tssiasi tisene tsu bove ñotsse afa'faya'cho. <sup>4</sup> Nane a'i tsu tsao'ña'fa. Tsa'o ñotssisi cca'indeccuja tsane ñotsse afapa tsaoña'sune bove

ñotsse afa'je'fa. Tiseja na'su tsu. Tsa'cansi Jesúsja Moisésma ti'tsse'tssia tsu. Moisésja aqquia a'i tsu. Tsa'ma Jesúsja a'ive agattoen'su tsu. Toya'caen Chigaja pa'tssine Na'su tsu. <sup>5</sup> Chiga mandasi Moisésja Chiga aindeccui'ccu can'jemba Chiga in'janqquia'caen tson. Chiga jai'ngae a'inga ñotsse condaseya'chone atesiam-ba canjaen. Tsa'camba tsu Moisésja ñotssia shondo'su. <sup>6</sup> Tsa'ma Cristoja Na'su Chiga Dutssi'ye tsu. Chiga tise-ma na'suve tsonsi tsu poi'yi'cco Chiga aindeccuma tansintsse manda. Nane ingija tise've in'jan'da tise a'i'fa gi. Tsa'camba jinge Jesús jiya'ngae dyombi'tsse in-gi ccushaya'chove ron'dapa avujatsse can'jen'faye.

### Tsangae opatsse can'jeña'cho

<sup>7</sup> Tsa'cansi ñoa'me Chiga Qquendya'pa suqquia'caen tsu. Qquen tsu Chiga Tevaen'jenga su:

Tayopi'su israendeccuja ñama patsu qquen tsincom-ba pañañe chi'ga'fa.

Ja'ño a'ta Chiga Aya'fama paña'da que'i injama'choma tsendeéquia'caen se'pi'fajama ñoa'me pañañe.

Nane tayopi'su israendeccuja a'i menia can'jemba toequi Egiptoni shandaye in'jan'fa.

Tsa'caen in'jamba Chigama pañambipa injanga Tise-ma patsu qquen tsincon'fa.

<sup>9</sup> Que'i tayopi'su coenzandeccuja tsa'caen a'i menia can'jemba Ñama pañambipa

injanga Ñama patsu qquen tsincon'fa.

Ñajan cuarenta canqque'fave tise'pama ñotsse tsonsi tsu atte'fa.

Atte'ma toya in'jambipa Ñama patsu qquen tsincon'fa.

<sup>10</sup> Patsu qquen tsincon'fasi gi Ñajan tsendecccuma iyicca'yepa chi'gapa su:

"Poi a'ta tsu tise'pa injama'choi'ccu Ñame in'jambipa egae tsincon'fa.

Toya'caen ma'caen canseya'chone Ña condase'choma'qqe atesu'fambi."

<sup>11</sup> Tsa'cansi Ñajan tise'pama iyicca'yepa quia'me su:

"Tsendecccuja Ñai'ccu ca'ni'faya'bi tsu tsangae opatsse caseye."

<sup>12</sup> Chiga tsa'caen susi, faengasundeccu, injama'tse que'i'su majandeccu tise'pa injama'cho egasi Cansia Chigama catipa in'jan'fambisa'ne. <sup>13</sup> Tsa'ma "ja'ño a'ta" Chiga toya iyicca'yembi'te poi a'ta tisupapora candusi-amba fae'ngae fuitecco'faja. Fuiteccopa egae tsincon'choma antte'faja, tsuma afopoenquia'caen "Ñotssi tsu" qquen in'jan'fasa'ne. Nane tsa'caen in'jan'da injama'choni qquepa Chigama pañañe osha'faya'bi. <sup>14</sup> Tsa'ma me'ttia'ye Cristone pañamba tise've in'jamba canseqquia'caen tsu ja'ño canse'faya'cho. Nane paya'ngae tise've tsa'caen in'jam-ba canse'faya'cho. Tsa'caen cansepa gi Chiga

dutssiyendeccuve dapa Cristoi'ccu fae'ngae jin-cho'faya.

<sup>15</sup> Qquen tsu Chiga Aya'faja su:

Tayopi'su israendeccuja Chigama patsu qquen tsincomba chi'ga'fa.

Ja'ño a'ta, Chiga Aya'fama paña'da que'i inja-ma'choma tsendeéquia'caen se'pi'fajama ñoa'me pañañe.

<sup>16</sup> Tsa'caen susi ¿majan tsu tsa'caen Chiga Aya'fama paña'ma in'jambipa Chigama patsu qquen tsincon'fa?

Ju, poi'yi'cco Moisés angacansi Egipto andene som-bopa jacansundeccu tsu tsa'caen tsincon'fa.

<sup>17</sup> Toya'caen ¿majama tsu Chigaja cuarenta canqque'fa pa'cco iyicca'yepa ñombi'ye? Ju, poi'yi'cco egae tsincomba a'i menia pa'fa'chondecccuma tsu Chigaja

tsa'caen iyicca'ye. <sup>18</sup> Toya'caen ¿majanga tsu Chigata qquenjan ñoa'me su: "Tsendecccuja ñai'ccu ca'ni'faya'bi

tsangae opatsse can'jeñe"? Nane toe israendeccuyi

tsu. Chigama pañañe in'jambisi Chigaja tsa'caen ca'niñe se'pi. <sup>19</sup> Tsa'cansi gi in'jan'fa tsendecccuja Chiga-

ma pañañe chi'gapa Chigai'ccu tsangae opatsse can'jeña'chonga ca'ni'faya'bi.

**4** Tsa'ma Chiga Tisei'ccu ca'nimba tsangae opatsse can'jeñe ñoa'me su'cho toya pasambi'te jinge dy-

oe'sui'ccu Tise've in'jan'faye. Injama'tse, majan que'i'su shacasi israendecccuma se'piquia'caen Chiga

que'ima'qqe ca'niñe se'pisa'ne. <sup>2</sup> Nane Jesucristone ñotsse condase'choma candusiansi ingi'qqe paña'fa.

Tayopi'su a'i'qqe tsa'caen Chiga Aya'fama paña'ma chi'gasi tsa Aya'faja tise'pama fuitembi opatsse

can'jeña'chonga ca'ni'faye. <sup>3</sup> Tsa'ma ingija pañamba gi ca'ni'faya Chigai'ccu tsangae opatsse canseye. Nane Chigaja in'jambindequiane qquen su:

In'jambisi Ñajan tise'pama iyicca'yepa ñoa'me su'choi'ccu su:

"Tsendecccuja Ñai'ccu ca'ni'faya'bi tsu tsangae opatsse canseye."

Qquen supa tsu opatsse can'jeña'chone conda. Nane me'ttia'ye andeve agattointe Chigaja tsa'caen ante

cuintsu aindeccu ca'ni'faye. <sup>4</sup> Tsane tsu cca'tti Chiga Tevaen'jenga qquen su:

Seis a'tangae Chigaja pa'tssi Tise in'jan'chove agat-toen nanimba

ccaqui a'ta opatsse can'jemba dyai.

Qquen susi gi in'jan'fa Chigaja ante a'i Tisei'ccu tsangae opatsse can'jen'faye. <sup>5</sup> Tsa'ma toya'caen tsu su:

Tsendecccuja Ñai'ccu ca'ni'faya'bi tsu

tsangae opatsse canseye.

<sup>6</sup> Tsa'caen tayopi'su israendeccuja Moisés'ccu jacamba Chiga Aya'fama paña'ma chi'gapa ca'ni'fambi Chi-

gai'ccu tsangae opatsse canseye. Tsa'ma Chiga ñoa'me su'cho toya pasambisi majan pañasundeccuja toya tsu

ca'niña'cho. <sup>7</sup> Tsa'cansi ccase tsu Chigaja ca'niña'cho a'tane condase, "ja'ño a'ta" qquen supa. Nane omboe

tša tayopi'su Davidma in'jaensi tsu tayo conda'cho Chiga Tevaen'jeni qquen su:

Ja'ño a'ta Chiga Aya'fama paña'da que'i injama'choma se'pi'fajama ñoa'me paña'ne.  
<sup>8</sup> Nane Josuéja tayopi majan israendecuma Canaán andenga ca'niansi tsendeccuja Chigai'ccu tsangae opatsse canseya'chonga ñoa'me ca'ni'fambi. Ñoa'me tšeni Chigai'ccu ca'nimba tsangae opatsse can'jen'fa'choecan'da tsu Chigaja omboe ccase: "Ja'ño a'ta ca'niña'cho" qquen condambiye'can.  
<sup>9</sup> Tša'cansi ja'ño toya tsu Chigaja in'jan cuintsu Tise aindeccuja Tisei'ccu tsangae opatsse canse'faye.  
<sup>10</sup> Chigaja osha'chove agattoen nanimba opatsse can'jemba dyai. Tša'cansi ingi'qqe Tisenga ca'nimba can'jemba Tisia'caen semañe antte'fa.  
<sup>11</sup> Tša'camba jinge Chiga in'janqquia'caen tson'faye Tisei'ccu tsangae opatsse canseye. Nane tayopi'su a'ija Chiga su'choma paña'ma Chiga in'jambi'choa've tson'fa. Tša'caen tsomba Chigama cati'fa. Que'i'qqe tša'caen tson'fajama, tise'pa'caen egae tsincomba Chigama catisa'ne.

<sup>12</sup> Nane Chiga Aya'faja quinsetssipa tsu osha'choma oshacho. Matichi ñoa'me tsuintssiai'ccu nama, tsu'ttama'qqe doñamba attianqquia'caen tsu Chiga Aya'faja ingi injama'chonga ca'nimba ti'tsse pa'ccoma attian. Nane pa'cco ingi injama'cho in'jan'choma in'jamba tsu attian. Ñoa'me ingi injama'cho tsosipie asi'ttaen'choma'qqe tsu a'tatsse attian.  
<sup>13</sup> Nane Tisenga gi pa'cco ingi tson'chone tansintsse condase'faya'cho. Tiseja poi'ccu Tise agattoensi jincho'choma atesuchopa caña'jen'nijan ¿ma'caen gi a'tu'faya? Nane Tisenejan osha'cho tsu chu'cco ccuiqquia'caen a'tatsse attian'fa.

### Jesúsja ingine Chigama ñotsse afa'su

<sup>14</sup> Jesúsja Chiga Dutssi'yepa joccapitssia ingine Chigama afa'su tsu. Tiseja sefacconi ansundepa tansintsse Chiga Quitsanga ja. Tša'cansi ingija Jesúsnga ca'ni'fa qquen su'ta jinge anttembe'yi tise've in'jamba canse'faye.  
<sup>15</sup> Nane ingine Chigama afa'su tsu ingi qqe'choma atesupa ingima mende'yeye osha. Tise'qqe ingia'caen a'ive dapa can'jensi Satanajan tisema'qqe qqeña qquen tson. Tša'camba Jesúsja egae tsincon'choma patsu'a'qqe tsu ingi qqe'choma injan'jen.  
<sup>16</sup> Tša'caen Jesús ingima mende'ye'ninda jinge dyombi'tsse Chigama iñajan'faye. Nane Chigaja ingima ñotsse tsoñe in'jamba tsu ingima mende'yeya. Tša'cansi gi Tisema dyombi'tsse iñajan'faya'cho. Nane maqui ingi vana'jen'ninda tse'faei'ccuyi tsu Tiseja ingima ñotsse tsomba fuiteya.

<sup>5</sup> Nane poi'ccu israe'su Chigama afa'su nasundecuja aqquia a'i'fa tsu. Chiga in'jaensi Moisésja tise quindy Aarónma o'tie ttu'se Chigama afa'suve. Omboe tise dushundeccu'qqe aindecune Chigama

afa'je'fa. A'i egae tsincomba Chigama ñoquiañe in'jansi tsu Chigama afa'suja a'i afe'choma oque o'raen cuintsu tša'caen Chiganga afeye.  
<sup>2</sup> Tise'qqe ingia'caen a'ipa egae tsincon'choi'ccu vana'jen. Tša'camba tiseja atesumbindeccuiama, injanga egae tsinconsundecuma'qqe iyicca'yembe'yi mende'yeye osha.

<sup>3</sup> Toya'caen tise'qqe egae tsincon'chopa a'i egae tsincon'chone afe'choma fi'ttipa oque o'raen'da tsu tisu egae tsincon'chone'qqe fi'ttipa oque o'raeña'cho.

<sup>4</sup> Toya'caen a'ija Chigama afa'su na'suve daye in'jamba injanga tisuma na'suve ccutsiañe oshambi. Tša'ma Chiga Quitsaja tayopi Aarónma ttu'sepa Chigama afa'su na'suve ccutsianqquia'caen tsu ja'ño'su Chigama afa'su na'suma'qqe ttu'sepa ccutsian.  
<sup>5</sup> Tša'caeñi Cristo'qqe tisuma joccapitssia've ccutsiambi Chigama afa'su na'suve daye. Tša'ma Chiga Quitsa tsu tisema na'suve ccutsiamba qquen su:

Que qui ña Dutssi'ye.

Ja'ño gi quema atte.

<sup>6</sup> Tša'caen Chiga Dutssi'yese cca'tti Chiga Tevaen'jenga tsu tisema su:

Que qui a'ine Ñama afa'suve

dapa tsangae canseya.

Aarón'cambipa qui Melquisedec'caen tsangae canseya.

<sup>7</sup> Tša'cansi Cristoja a'ive dapa va andeni can'jemba ina'jemba fundondo'e Chiga Quitsama quia'me iñajan. Nane Chiga Quitsayi tsangae paya'cho'ye tisema ccushañe oshasi tsu Tisema iñajan. Tša'caen dyoe'sui'ccu Chigave in'jamba iñajansi Chigaja tisema paña.  
<sup>8</sup> Nane Jesúsja Chiga Dutssi'ye'a'qqe toya tša'caen vana, pa'tssi Chiga in'jan'chove pañamba tsoña'chove atesuye.  
<sup>9</sup> Nane tša'caen pa'tssi Chiga in'jan'choma vanamba nanimba tsu tsangae ñotssia ccushaen'suve da. Poi'ccu majan tisema paña'chondeccuma tsu ccushañe osha.  
<sup>10</sup> Tša'cansi tsu Chigaja su: "Jesúsja Melquisedec'caen tsangae a'ine ñama afa'suve dapa canseya."

### Jesúsve in'jan'choma catijama

<sup>11</sup> Jesúsja Melquisedec'can qquen supa gi osha'choma que'inga condaseye in'jan. Tša'ma que'ija injama'choni pañañe in'jambisi aiye'pa tsu que'ima ti'tsse atesiañe.  
<sup>12</sup> Que'ija ja'ño bo'tssingae Chiga Aya'fama paña'da atesiansundeccuve tsu da'faya'cho. Tša'ma ¿ma'caen qui atesiaña? Nane toya shacasi tsu cca'indeccu que'ima atesiaña'cho. Ccase tsu Chiga Aya'fa nafattian'choi'ccu ashaemba que'ima tša'caen nafattiaña'cho. Nane du'shuja toya aña'choma añe oshambi'ta chochoveyi tsu chochoya'cho. Que'i'qqe tša'can'fa qui.  
<sup>13</sup> Du'shu toya chocho'je'cho atesumbiqquia'caen que'ija injama'choni toya chu'apa qui ñotsse canseya'chove paña'ma toya tša'caen tson'fam-

bi. <sup>14</sup> Tsa'ma coenzandeccuja añachoma añe osha'fa. Tsa'can'fa tsu Cristove in'jamba injama'choni tayo coenqquia'caen ñotsse canse'chondeccuja. Nane tsendeccuja ega've atesupa chi'gapa ñotssiam a tesupa tsomba tise'pa injama'choma tsa'caen ñoña'fa.

**6** Da'su, jinge toe ashaembani'su Cristone atesian'jen'choma ccase afambipa, ti'tsse joccaninga ja'cca'faya. Pa'cco ashaembane injienge'cho, osha'cho tsa ingima fi'ttiya'cho egae tsincon'choma catipa Chigave in'jaña'cho qui tayo in'jan'fa. <sup>2</sup> Toya'caen Cristove in'jamba fetiyeya'cho, tivei'ccu pporaensi Chiga Quendya'pa in'jan'chone, pa'chondeccu ccase qquendyaya'cho, jain'gae Chiga injama'choma somboeña'chone qui tayo atesu'fa. <sup>3</sup> Tsa'ma ja'ño jinge'su Chiga fuite'choi'ccu ja'ñaccaye cuna atesian'choma.

<sup>4</sup> Nane a'ija Chiga Aya'fama pañamba Cristove in'jan'da Cristoi'ccu canseye atesu'fa. Ñoa'me Chiga Qquendya'pa tise'pama in'jaemba fae'ngae tise'pa injama'choni can'jen. <sup>5</sup> Chiga Aya'fa ñotsse condase'choma pañamba "Ñotssi tsu" qquen in'jan'fa. Chiga tsangae osha'choma oshachopa jai'ngae mandaya'chove tsu atesu'fa. <sup>6</sup> Tsa'ma tsa'caen in'jamba Jesúsma cati'ta ñoa'me tsu ccase tisu ccushaye oshambi. Poiyi'cco a'i caña'jen'fa'ni Jesúsma avuja'cconga otiquia'caen tise'ma tsa'caen chi'ga'ta tsuma tsu Cristone tsangae joquitssian.

<sup>7</sup> Nane tsa'candeccuaja a'i nasipoen'cho andecan'fa tsu. Unjin tsa andenga tui'ñaccasi sho'yopa ñotsse na'ninda tsu na'suja pi'shopa añe. Nane Chiga mende'yepa afesi tsu ñotsse naña. <sup>8</sup> Tsa'ma tsa ande aqquia nopa'siveyi sho'yo'ninda a'ija tsa andema ti'tssecan'ñi catipa tsu ñoa'me oqueya.

### Chiga su'choma ronda'je'cho

<sup>9</sup> Tsa'ma ñotsse in'jan'chondeccu, tsa'caen catiyeya'chone condasepa gi que'ine tsa'caen in'jambi. ¡Que'ine gi bove ñotsse in'jan! Que'ija tayo ccushapa que'i ñotsse tson'choi'ccu tsane canjaen'fa. <sup>10</sup> Nane Chiga Quitsaja egambi tsu. Aqqe'paya'bi tsu que'i Tise've in'jamba cca'ima fuite'je'choma. Que'ija tayo Tise aindecuma in'jamba fuitapa toya qui tsa'caen tson'jen'fa. <sup>11</sup> Toya'caen gi in'jan'fa que'i poiyi'cco tsa'caen in'jamba canjaenqquia'caen Cristo ccase jiya'chove ronda'jepa tise jiya'ngae tsa'caen avujatsse canjaen'jen'faye <sup>12</sup> noe'sie dasa'ne. Nane Chiga ñotssiam a isu'je'chondeccunga ma'de'faja. Tsendeccuja Chigave in'jamba Tise tsoñe su'choma in'jamba anttembe'yi opatsse ronda'jepa tsu Chiga ñotssiam a isu'je'fa.

<sup>13</sup> Tayopi Chiga Quitsaja Abrahamnga ñoa'me tsoña'chone condase. Tise su'choja ñoa'me su'cho qquen canjaeñe in'jansi faesu Tise'ma ti'tsse'tssia've me'i'on tsu, Tise su'choja ñoa'me su'cho qquen suye.

Tsa'caen me'i'onsi Chiga Quitsaja tsuma iñajan-qquia'caen qquen <sup>14</sup> ñoa'me su: "Ñoa'me gi ñajan que-ma ñotsse tsoña." Toya'caen: "Ñoa'me gi ñajan quenga dutssi'veve afesi qui tsain'bitssia a'ive atapaya."

<sup>15</sup> Tsama pañamba Abrahamjan in'jan. Ccashe'veve da'a'qqe toya tsu opatsse ronda'jepa Chiga suqquia'caen tise dutssi've Isaacve isu.

<sup>16</sup> Nane a'ija tise su'cho ñoa'me su'cho tsu, qquen canjaeñe in'jamba tise'ma ti'tsse joccapitssia'ma iñajan'fa cuiitsu tsaja "Ju, tsa'caen tsu" qquen suye. Ma- jan ti'tsse joccapitssia tsa'caen su'nijan poiyi'cco tsu ñoa'me su'choma in'jan'fa. Tsangae tsu afacco'fa'choja pasaya. <sup>17</sup> Tsa'caen Chiga Quitsa'qqe Tise in'jan'choma bove ñotsse canjaeñe in'jamba Tsuma iñajanqquia'caen "Ju, tsa'caen tsu" qquen ñoa'me su. Tsa'caen susi jai'ngae Chiga su'choma isuya'chondeccuja "Chigaja afopoembipa Tise su'choma cambi- ambe'yi tsu tsoña" qquen tsu in'jan'faya. <sup>18</sup> Chiga su'choja ñoa'me tansintsse su'cho tsu. Toya'caen Chigaja "Ju, tsa'caen tsu" qquen supa ¿ma'caen tsu ccaningae tsoña? Nane Chigaja afopoeñe oshambi. Tise tsa'caen afa fuitesi gi ti'tsse Tise've in'jamba canse'fa. Ñoa'me Cristonga catsepa gi tise ccushaeñe qquen su'choma in'jamba tsave ronda'je'fa.

<sup>19</sup> Tsa'caen in'jamba gi ingi injama'choni opatsse canse'fa. Nane shavoma ta'etsse tandan dusiansi ttuin jambi qquia'caen ingija tsa'caen injama'choi'ccu ta'etsse Jesúsve in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba, Sefacconi'su Chiga etti'su sombo'ttima picco'je'cho sarupama pashan-qquia'caen gi Chigani ca'nimba can'jemba Tise've ttuin ja'faya'bi. <sup>20</sup> Nane Jesúsja ingima o'tie Chiga sefac- conga ca'ni ingima'qqe Chiganga angaye. Tsa'camba Tiseja Chigama afa'su Melquisedec'caen tsangae in- gine Chigama afa'su tsu.

### Jesúsja Melquisedec'caen tsangae ingine Chigama afa'su tsu

**7** Ñoa'me Jesúsja va ingi su'cho Melquisedec'can tsu. Melquisedec tayopi can'jemba Salém can- qqe'su na'su tsu. Tiseja aindecune Joccapitssia Chiga Quitsanga afa'su tsu. Tayopi'su israe'su coenza Abra- ham'qqe tsaite can'jemba faesu canqqe'su nasun- decuma geraemba patsupa fitti'tti. Fitti'ttipa toequi jiniasi Melquisedec jipa tise'ma cachui. Cachuiccopa Melquisedecja Abrahamne Chigama afa cuiitsu ñotsse tsoñe. <sup>2</sup> Toya'caen Abrahamjan osha'cho ger- aemba itsa'choma attufaemba fae decimoveyi Melquisedecnga afe. Nane "Melquisedec" qquenda tsu "Ñotsse tson'jen'cho na'su" qquen su. Toya'caen "Salém" qquenda tsu "opatsse canseye in'jan'cho" qquen su. Tsa'cansi tiseja Salém canqqe'su na'supa "Opatsse canseye in'jan'cho na'su" tsu. <sup>3</sup> Tise yaya, tise mamane Chiga Tevaen'jen condambi. Tise tayopi'su

antiandecune ni tise dushundecune tevaembi tsu. Ni tise ma isu'cho a'ta ni tise pa'cho a'tane tsu condambi. Tsa'ma Chiga tise ma ttu'sepa ccutsiansi tsangae tsu tise ja Chigama afa'su. Tsa'camba tsu Chiga Dutssi'ye aindecune Chigama afa'suve dapa tsangae can'jeña'choma canjaen.

<sup>4</sup> Notsse in'jan'faja. Ingi tayopi'su coenza Abraham can'jemba pasi tise ma omba'su israe aindecu'su Leví dutssiyendeccu tsu Chigama afasundeccuve da'fa. Chiga mandasi tsu poi israendeccu an'bian'choma enttingeve fae decimoveyi Chigambe isu'fa. Nane poi israendeccu tise'pa antiandeccu tsu. Tise'pa'qqe Abraham omba'su dutssiyendeccu toya tsu tsendec-cumbema'qqe Leví a'ija tsa'caen isu'fa. Tsa'ma Chigama afa'su Melquisedecja joccapitssia tsu. Joccapitssiasi ingi tayopi'su coenza Abrahamjan tisu geraemba ñotssiama itsa'choma attufaemba decimove Chigambe Melquisedecnga afe.

<sup>6</sup> Nane in'jan'fa gi fae a'i faesune Chigama ñotssiave afa'su'ta tsa a'ija faesuma ti'tsse'tssia tsu. Nane Chigaja ñoa'me su'choma Abrahamnga condasesi Abrahamjan joccapitssia tsu. Tsa'ma Melquisedecja Abraham omba'su du'shu Leví a'imbipa ni Leví a'i'su Chigama afa'sumbipa tise'pama ti'tsse'tssia tsu. Toya'caen Melquisedec Abrahambema decimove Chigambe isupa tise ne Chigama ñotssiave afapa ñoa'me tsu tise ja Abrahamma ti'tsse joccapitssia. <sup>8</sup> Levisundeccuja a'ine Chigama afasundeccupa decimove Chigambe isu'jepa can'jemba pa'fa. Tsa'ma Melquisedec decimove Chigambe isupa can'jemba joquitssiambipa toya canseqquia'can tsu. Tsa'caen tsu Chiga Aya'fa tise ne condase. <sup>9</sup> Nane Levisundeccuja decimove Chigambe isu'fa. Tsa'ma tise'pa toya meinte coenza Abrahamjan Melquisedecma cachuipa decimove Chigambe tise nga afesi tayo tise i'ccu fae'ngae jinchoquia'caen tise'pa'qqe fae'ngatsse afe'fa. Nane tsa'caen tsu ccashe'ye Abrahami'ccu fae'ngae jinchoquia'caen tise i'ccu fae'ngae canjaen'fa Melquisedecja ti'tsse'tssia.

<sup>11</sup> Chigaja Aarónma Tise ma afa'su na'suve ccutsian. Tise ma ccutsiamba tise dutssiyendeccum'a'qqe, tsa Levisundeccum'a, Tise ma afasundeccuve ccutsian. Tise'pai'ccu manda'choma manda cuintsu aindecu'ja tsama pañamba tson'da ño'ame da'faye. Tsa'caen mandasi aindecu tsa'caen ccushapa tsangae ño'ame da'fa'choecan'da Chigaja Jesúsma Tise ma afa'suve ccutsiambiye'can tsu. Toya'caen ¿micomba tsu Jesúsma Levisundeccu'su Aarón'cambipa Melquisedec'caen Chigama afa'su na'suve ccutsian? <sup>12</sup> Nane Chigaja tsa'caen Jesúsma Aarón'cambi'choa Chigama afa'suve ccutsiamba tsu manda'choma cambiaña'chove'qqe canjaen. <sup>13</sup> Toya'caen Jesúsja israe'su Leví a'imbipa ñoa'me faesu israe'su a'i tsu. Nane poi'ccu gi atesu'fa ingi Na'su Jesucristo tsu israe'su Judá a'i. Judá aindecu'ja Chigama afasundeccumbi. Moisésja Judá'su ain-

decune ñoa'me mandambi cuintsu tsendeccu Chigama afa'suve ca'ni'faye.

<sup>15</sup> Ja'ño gi a'tatsse in'jan'fa Chigaja ccaningae tson'jen. Cristoja Melquisedec'caen Chigama afa'suve dapa ccutsupa ccaningae tson'jen'choma tsu canjaen. <sup>16</sup> Tayopi'su Chigama afasundeccuve manda'choja manda Leví aindecu'suveyi tsu Chigama afasundec-cuve ccutsiaña'cho. Tsa'ma Jesúsja tsesu aindec-cu'sumbipa papa ccase qquendya'pa pa'masiave dapa tsangae ñotsse Chiganga afa'suve da. <sup>17</sup> Tsane tsu Chiga Aya'faja qquen su:

Que qui a'ine Ñama afa'suve dapa tsangae canseya.

Aarón'cambipa qui Melquisedec'caen tsangae canseya.

<sup>18</sup> Tsa'cansi gi in'jan'fa o'tien'su Chiga manda'choja oshambi a'ima ccushaeñe cuintsu Chiga in'janquia'caen tsangae ño'ame da'faye. Nane tsa manda'choja shacapa oshambisi tsu tsama cati. Catisi gi bove ñotsse ccushaeña'chone paña'fa. Tsai'ccu gi ño'ame dapa dyombi'tsse Chiganga catse'fa.

<sup>20</sup> Chigaja cambia'masia su'choi'ccu cuna ccushaeña'chone condase. <sup>21</sup> Tayopi Chigaja Levisundeccum'a Chigama afa'suve ccutsian. Cambia'masia su'choi'ccu tise'pama ttu'sembi. Tsa'ma cambian'masia su'choi'ccu Jesúsma ttu'se. Jesúsne tsu Chigaja qquen su:

Na'suja ñoa'me supa ccaningae tsoña'bi.

Que qui a'ine Ñama afa'suve dapa tsangae canseya.

Aarón'cambipa qui Melquisedec'caen tsangae canseya.

<sup>22</sup> Tsa'caen Chiga cambia'masiave afasi Tise cuname aindecu'i'ccu injancco'fa'cho tsu tayo'su aindecu'i'ccu injancco'fa'choma bove ñotssi. Toya'caen Jesúsja injancco'fa'choma canjaen'su tsu. Tise ja canjaen Chiga tsa'caen tsoña'choma. <sup>23</sup> Nane ñoa'me Levisundeccu Chigama afasundeccuve ca'ni'ñaccapa pa'fapa tsain'bio tsu. Afa'suve ccutsupa pasi tsu faesuja ca'ni. Tsa'caen pa'ñaccapa tsangae Chigama afa'suve dapa can'jeñe osha'fambi. <sup>24</sup> Tsa'ma Jesúsja Chigama afa'suve ccutsupa pambe'yi tsu tsangae tise ja Chigama afa'su. <sup>25</sup> Tsa'camba Jesúsja tsangae nanitsse a'ima ccushaeñe osha. Poi'ccu majan tise've in'jamba Chiganga catse'nijan tise tsu ccushaeña. Tsangae tsu Jesúsja canse tsendeccuve Chigama afaye.

<sup>26</sup> Nane Jesúsja tsu ingine ñotssia Chigama afa'su na'su. Tise ja Chiga in'janquia'caen ño'a tsu. Tise ja egae in'jambi ni egae tsincombi. Tsa'camba tsu tise ja ingi egae tsinconsundeccum'a ccaninga'o. Toya'caen tise ja joccapitssia've dapa Chigai'ccu sefacconi can'jen. <sup>27</sup> Nane Jesúsja cca'i Chigama afa'su nasundec-cu'cambi tsu. Tsendeccuja poi a'ta tsu Chiganga afe'cho anjampama afe'faya'cho, egae tsincon'choma

joqquitssiaña'chove iñajañe. O'tie tisupa egae tsin-con'chone iñajamba tsu omboe aindeccu egae tsin-con'chone'qqe tsa'caen iñajan'faya'cho. Tsa'ma Jesúsja tsendeiqua'cambipa fae seyi Chiganga afe'cho anjampama afe poiyo'cco a'ima nanitsse ccusha'ñe. Nane tisuma tsu afe avuja'cconga papa a'i egae tsin-con'choma tsangae joqquitssiañe. <sup>28</sup> Nane tayo'su manda'cho mandaquua'caen egae tsincon'que'su a'i tsu Chigama afa'su nasundeccu da'fa. Tsa'ma omboe Chiga Quitsaja tayo'su manda'choma joqquitssi-amba cambia'masia su'choi'ccu Tise Dutssi'yema ccut-sian a'ine Chigama afa'suve. Tiseja tsangae egae tsin-con'masiapa tsangae tsu canse a'ine Chigama afaye.

### Jesúsja bove ñotsse ccushaen'su tsu

**8** Tsa'caen condasepa gi qquen suye in'jan: Jesu-cristoja ingine ño'a Chigama afa'su tsu. Chiga se-faconi can'jemba na'suve dapa Chiga tansinfani dyaipa manda'je. Tseni can'jemba ingine Chigama ñotsse afa'je. <sup>2</sup> Nane ingi tayopisundeccuja a'i menia can'jemba carpama ccutsian'fa Chiga tise'pai'ccu fae'ngae can'jen'chove canja'ñe. Tse'ttinga tsu Chigama afa'fa. Tsa'ma Jesúsja Chiga sefacconi Chigai'ccu can'jemba cambajunaccu tansintsse ingine ñotsse afa'je. Tseni tsu ñoa'me Chigai'ccu cachuicco'je'cho.

<sup>3</sup> Nane poiyo'cco Chigama afa'su nasundeccu tsu Chiganga afe'cho ovejama fi'ttipa anjampama afe'faya'cho Chigama iñajañe. Tsa'cansi Jesús'qqe Chigama afa'suve dapa tisu afeya'choma tsu an'biaña'cho.

<sup>4</sup> Tsa'ma tise toya va andeni can'jen'choecan'da tsu Chigama afa'suve daye oshambiye'can. Nane tayo'su manda'cho mandaquua'caen Leví a'i Chigama afasundeccu vani can'jemba Chiganga afe'choma afe'fasi tsu tsa'caen oshambiye'can. <sup>5</sup> Nane tsendeccuja manda'cho mandaquua'caen Chigai'ccu cachuicco'je'cho carpani ca'nimba osha'cho tson'choi'ccu Chigama iñajan'fa. Tsa'ma pa'cco tise'pa tson'jen'choja Chiga sefacconi jinchoma tsu a'inga canjaen. Jesús jai'ngae Chiga sefacconi ingine Chigama iñajaña'choma tsu canjaen. Nane tsa'camba tayopi Moisés Chiga a'i'ccu cachuicco'je'cho carpave ñoña'ñe tson'jensi Chigaja ccot-ta'conni Moisésnga su: "Ña ja'ño quenga can-jaen'choma ñotsse injan'jemba pa'ccoma tsa'cantsse Ña can'jeña'cho carpave ñoñajan." <sup>6</sup> Tsa'ma Chigaja ja'ño cuname a'i'ccu fae'ngae injancco'fa'choma afapa bove ñotsse tsoña'chone tsu afa. Tsa'cansi cuname fae'ngae injancco'fa'cho tsu tayo'su injancco'fa'choma ti'tsse ñotssi. Tsa'caen cuna tayo'suma ti'tsse ñotssi quua'caen tsu ingine Chigama afa'su Jesucristoja Levisundeccuma ti'tsse ñotssia ñoquian'su. Nane Jesucristo tsu ti'tsse ñotsse injancco'fa'choma ñoquian'su.

<sup>7</sup> Nane Chigaja o'tie a'i'ccu fae'ngae injancco'fa'choma condasesi aindeccu paña'fambisi tise'pa injama'choma ñoña'ñe oshambi. Tsa injancco'fa'cho ñotssi qquen in'jamba poiyo'cco a'i paña'choecan'da ñoa'me Chigaja ccaningae a'i'ccu injancco'fa'choma tsu condambiye'can. <sup>8</sup> Tsa'ma a'ija paña'ma injama'choni shaca'fasi Na'su Chigaja in'jamba tise'pane qquen su: Jai'ngae gi cuname fae'ngae injancco'faya'choma con-daya.

Israendeccui'ccu, Judándeccui'ccu gi tsa'caen fae'ngae injancco'faya.

<sup>9</sup> Tsaja ña o'tie a'i'ccu fae'ngae injancco'fa'choa'cambi tsu.

Tayopi tise'pa coenzandeccui'ccu fae'ngae injanccopa gi

tise'pama anga Egipto ande'ye somboe'ñe.

Tsa'ma ñama paña'ma in'jan'fambisi gi

tise'pama ccane'qqe pañambi -qqen tsu Na'suja su.

<sup>10</sup> Tayopi'su a'i pañambisi gi

jai'ngae poiyo'cco ñame in'jan'cho israendeccui'ccu tsa'caen fae'ngae injancco'faya -qqen tsu Na'suja su.

Ña tise'pama in'jaensi tsu

injama'choi'ccu ña in'janquua'caen in'jamba tsa'caen ñotsse tson'faya.

Injama'choni ñame in'jamba

tsu ña a'ive da'faya.

Ñajan tise'pa Chiga gi

tise'pai'ccu can'jeña.

<sup>11</sup> Nane tayoe a'ija tisupapora atesian'fa.

Quindya tsu tise quinshima nafattian

cuintsu Na'su Chigave in'jañe.

Tsa'ma tsequi a'ta poiyo'cco pañamba ñame in'jansi majameñi'qqe atesiañe me'i'on tsu.

Nasundeccu, utu'ccoandequua'qqe tsu ñame in'jan'faya.

<sup>12</sup> Nane tise'pama mende'yepa gi

tise'pa egae tsincon'choma agattoya'bi.

Tise'pa shacama gi aqqe'paya.

<sup>13</sup> Na'su Chigaja tsa'caen tise a'i'ccu cuname fae'ngae

injancco'fa'choma condasepa tayo'su a'i'ccu fae'ngae

injancco'fa'choja tssoruve dasi tayo joqquitssian

qqen tsu su. Nane tsangae can'jembi'choa tsu jo-

qquitssi'qqe'su. Junde tsu tsaja tsangae catiyeya.

### Chigai'ccu cachuicco'je'cho

**9** Me'ttia'ye Chigaja tise a'i'ccu fae'ngae injancco'fa'choma condapa pa'tssima ma'caen Tisema iñajañe'qqe a'inga conda. Condasi a'ija Chigai'ccu cachuicco'je'cho carpa tsa'ove tsao'ñamba tseni Chigama iñajan'fa. <sup>2</sup> Tsa carpa tsa'ove dos cuartoi'ccu tsu tsao'ña'fa. Cani'jen'cho cuartoni tsu tuñoma ccut-sian'cho jin. Toya'caen mesa'qqe tsu jin. Tsa mesanga

tsu poi avujaqui Chiganga afe'cho panma ccuiña'jen'fa'cho. Tsa cuarto tsu Chiganga catsey'a'cho cuarto. <sup>3</sup> Faesu sarupa picco'je'choma panshamba tsu enttinge'su cuartonga ca'niña'cho. Tsaja ñoa'me Chigai'ccu cachuicco'je'cho cuarto tsu. <sup>4</sup> Sarupa picco'je'cho jin'tti tsu corima ñoña'chonga si'ngema oque'je'cho jin. Tseni tsu ñome'bama ccuiñamba Chiganga oque oraen'jen'cho.

Toya'caen Chiga a'i'ccu fae'ngae injancco'fa'chove canjaen'cho cafon'qque tsu tsa enttinge'su cuartoni jin. Tsa cafonjan pa'cco cori'ccu oppoen'cho tsu. Nane sepacofama naccufama'qque cori'ccu oppoen'cho tsu. Cafoni tsu cori api ppi. Nane tsa apini tsu Chiga a'inga afe'cho pan'can maná ppi. Toya'caen Aarón accuicco'cho'qque tsani ccui. Tsaja quini'cco samba sho'yo'cho tsu. Sho'yopa tsu Chiga Aarónme in'jan'chove canjaen. Toya'caen Chiga a'i'ccu fae'ngae injancco'faye manda'choma tevaen'cho patu'qque tsani ppi. <sup>5</sup> Cafon ombani tsu corima ñoña'cho piccofin'di otta. Tsambe omba'ye Chigaja a'ima cachuiccopa mende'yepa tise'pa egae tsincon'choma joqquitssian. Toya'caen tsambe ombani tsu dos Chigama sefacconi'su shondosundequua'caen corima ñoña'cho jin. Coira'jequua'caen tsu Chiga a'ima mende'yepa cachuicco'je'chombe ombama tise'pa sancopai'ccu oppoen'cho'fa Chiga can'jen'choma canjaeñe. Tsa'ma tsesu jincho'chone gi ja'ño ti'tsse atesiañe oshambi.

<sup>6</sup> Chiga tsa'caen ñoñañe mandasi ñoñamba tsu tse'ttinga Chigama iñajan'jen'fa. Nane poi a'ta tsu Chigama afasundeccuja Chiganga catsey'a'cho cuartongayi can'jen'fa tise'pa Chigama iñajan'jen'cho sema'bama tsoñe. <sup>7</sup> Tsa'ma enttinge'su Chigai'ccu cachuicco'je'cho cuartongaja Chigama afa'su na'suyi tsu fae canqque'fanga fae seyi ca'niñe osha. Toya'caen tsa'caen ca'ni'da tsu anjampa tssan'choma angaya'cho. Nane tsai'ccu tsu tisu egae tsincon'chone Chigama iñajamba omboe aindeccone'qque Chigama iñajan cuintsu Chiga tise'pa egae tsincon'choma'qque joqquitssiañe. <sup>8</sup> Tsa'cansi tsu aquia a'ija ca'niñe osha'fambi. Chiga Qquendya'paja tsa'caen se'pipa ingima qquen canjaeñe in'jan: Chiganga catsey'a'cho cuarto toya ccutsu'nijan a'ija toya tsu tayopi mandaquua'caen Chigama iñajaña'cho. Toya tsu Chigama tansintsse cachuiccoye osha'fambi. <sup>9</sup> Nane pa'cco va ñaque'inga condase'choja inginga canjaen'cho tsu. Ja'ño a'ta toya tsu a'ija chivo, vaurama'qque fi'ttipa afe'je'fa cuintsu Chiga tise'pa egae tsincon'choma joqquitssiañe. Tsa'ma a'ija Chigai'ccu cachuicco'je'cho cuartonga toya ca'niñe oshambipa tise'pa injama'choja giya'tssimbisi tisupa egae tsincon'choma toya aqqe'paye osha'fambi. <sup>10</sup> Nane osha'choma fi'ttipa afe'choja aquia a'i asettupa tson'cho tsu. Anqque'sune, cui'qque'sune, onjoña'chone'qque tsu aset-

tuye manda. Tsa'ma Cristo jiya'ngaeyi tsu tsa'caen tsincon'fa ñotsse canseye qquen in'jamba.

<sup>11</sup> Tsa'ma ja'ño Cristoja tayo jipa pa'cco Chiga a'inga ñotsse tsoñe su'choma nanitsse tson. Ingene Chigama afa'su tsu. Tiseja a'i ñoña'cho carpanga cani'jembi Chigama afaye. Ni chivo ni vaura du'shuma fi'ttipa tsambe anjampama afe'ñaccambi egae tsincon'choma joqquitssiañe. Tsa'ma tisu anjampai'ccu Chiga bove ñotssia can'jen'chonga tansintsse ja. Nane Tise can'jenijan osha'cho vani jinchoma ti'tsse ñotssia tsu. Tseni japa can'jemba Agattoen'su Chiga Quitsanga cambajunaccu ingene afa'je. Nane pasi tise anjampa tssansi tsu fae seyi nanitsse ingi egae tsincon'choma tsangae ccuchapa joqquitssian. <sup>13</sup> Nane a'ija pa'chombe ai'voma pporeaen'da, ñoa'me tsu cca'indeccui'ccu bopa Chigama iñajañe oshambi. Ccase cca'i'ccu boye in'jan'da tsu Chiga manda'cho mandaquua'caen chivoma iya'cho. Tsambi'ta vaura quitsayema iya'cho. Jongoesuma isi fi'ttipa Chigama afa'su tsu tsambe anjampai'ccu afe'sunga bitssaen tsai'ccu tise asettu'choma giyaeñe. Toya'caen vaura du'shu pushe'ma'qque fi'ttipa oque oraemba tsambe cusepama afe'sunga shequiaña'cho. Tsa'caen tise asettu'choma giyaensi ccase tsu tsaja cca'indeccui'ccu bopa Chigama iñajañe osha. Tsa'caen tsesu giyaeñe bare'ninda <sup>14</sup> ñoa'me tsu Cristombe anjampaja ti'tsse bare. Cristoja egae tsincon'masia. Tsangae Jincho'cho Chiga Qquendya'pa tisema quiñaensi se'pimbe'yi, ñotssia oveja sintti'ccoave mechoquua'caen, tsuma Chiganga afeye pa. Papa tisu anjampai'ccu ingi injama'cho egae tsincon'choma tsangae giyaen. Tsa'caen giyaensi gi tsa egae tsincon'choma aqqe'paye osha'fa. Ingi semamba osha'choma afe'choja ingima giyaeñe oshambipa ñoa'me barembi tsu. Tsa'ma Cristo ingima giyaensi gi avujatsse Ñoa'me Cansia Chigama pañamba Tise in'janquua'caen canse'fa.

<sup>15</sup> Chigaja tayoe a'i'ccu fae'ngae injancco'fa'choma condasepa a'ima ttuse Tise a'ive da'faye. Tsa'ma tsa'caen injanccopa fi'ttipa afe'choja a'ima tsangae ccushaeñe oshambisi Chigaja ccase cunama a'i'ccu injancco'faya'choma condase. Cunama condasesi Cristoja ingima ñoquian'suve dapa pa egae tsincon'cho shacama ccuchapa tsangae joqquitssiañe. Tsa'caen pasi tsu tayo'su ttuseye'chondecce'qque osha'cho Chiga a'inga ñotsse tsoñe su'choma isuye osha'fa. <sup>16</sup> Nane a'ita tsu atesu'fa toya pambi'te tisu pasi attufaeña'cho tevaen'jema tevaeñe. Tsa'cansi tsu "Na'su pa" qquen paña'da ñoa'me atesuya'cho osha'choma attufaeñe. <sup>17</sup> Tevaen'su toya canse'ninda tsa tevaen'jenjan toya barembi tsu isuya'chondecce tevaen'jen suquua'caen isu'faye. Tsa'ma tsa a'i ñoa'me pasi tise toya pambi'te in'jamba tevaenquua'caen tsu tsoña'cho cuintsu isuya'chondecce isu'faye. <sup>18</sup> Tsa'cansi Chigaja Tise tayo'su a'i'ccu injancco'fa'choma condasepa anjampa-



ma tssañañe manda tayo injancco'fa qquen canjaeñe. <sup>19</sup> Qquen tsu Moisésja tson: Chiga mandaqquia'caen Moisésja pa'cco manda'choma a'inga condase. Tsomba vaura du'shu anjampa, chivo anjampama'qqe tsa'ccunga tssutssian. Tssutssiamba cu'a oveja tosema canttini'ccongata tandamba tssipoen. Tssipoemba tsai'ccu Chiga manda'cho tevaen'jema bitssaen. Toya'caen aindecunga'qqe bitssaen <sup>20</sup> qquen supa: "Chigaja que'ima in'jamba que'i'ccu fae'ngae injancco'fa'choma condase. Va anjampa tssan'choi'ccu que'i poi'ccu bitssaensi que'i Chigai'ccu tayo injancco'fa'choma atesu'faja." <sup>21</sup> Tsa'caen supa Moisésja Chigai'ccu cachuicco'je'cho carpama, pa'cco tseni'su Chigama iñajañe vase'je'choma'qqe anjampai'ccu bitssaemba giyaen. <sup>22</sup> Nane Chiga manda'cho susi ti'tssecan'jan pa'ccoma tsu anjampai'ccu giyaen'can. Egae tsincon'choma'qqe joqqitssiañe in'jamba tsu anjampama tssañaña'cho. Nane anjampama tssañambian'da Chigaja a'i egae tsincon'choma aqqe'paya'bi.

### Cristoja papa egae tsincon'choma joqqitssian

<sup>23</sup> Nane va ande'su Chigai'ccu cachuicco'je'cho carpa, tsani jincho'qqe sefacconi jinchoma canjaen'cho tsu. Tsa'caen canjaen'ni'qqe toya tsu anjampai'ccu giyaen'cho. Canjaen'choma tsa'caen anjampai'ccu giyaensi tsu sefacconi jinchoma'qqe ti'tsse ñotsse anjampa tssansi afe'choi'ccu tsangae giyaen'cho. Cristo tsu tsa'caen Tisuma afe. <sup>24</sup> Ma'caen Tisunga catsepa cachuiccoya'chove canjaeñe in'jamba Chigaja a'ima manda cuintsu Tisei'ccu cachuicco'je'cho carpave ccutsiañe. Ccutsiamba tsanga ca'ni'fa Chigama iñajañe. Tsa'ma Cristoja tseni ca'nimbipa tansintsse Chiga sefacconi japa tsu Chiganga ccutsupa cambajunaccu ingine afa'je. <sup>25</sup> Toya'caen va ande'su Chigama afa'su na'suja poi canque'fa Chigai'ccu cachuicco'je'cho cuartonga cani'jen. Tisu anjampama afembipa chivo, vaura anjampama'qqe afeye cani'jen. Tsa'ma Cristoja tsa'caen cani'jembi ni tsa'caen afe'jembi. Nane tisu anjampa tssansi tsu fae seyi papa Chiga sefaccongata ca'nimba ingima tsangae ccushaen. <sup>26</sup> Tsa'cambiecan'da, ñoa'me tsu tiseja va andeve agattointene pa'ñaccapa vanañe'can tsa'caen poi'ccu tayopi'su a'i egae tsincon'choma'qqe joqqitssiañe. Tsa'ma ingi atesuqquia'caen ja'ño Chiga tayo'su a'i'ccu injancco'fa'cho naningesi Cristoja fae seyi a'ive dapa pa a'i egae tsincon'choma nanitsse tsangae joqqitssiañe. <sup>27</sup> Nane poi'ccu a'i tsu fae seyi pa'faya'cho. Tsa'caen pasi tsu Chigaja Tise'pa canseite tsincon'chone afaya. <sup>28</sup> Tsa'caeni tsu Cristo'qqe fae seyi papa tsain'bitssia a'i egae tsincon'cho shacama afepoemba ccucha. Tsa'caen tsomba tsu jai'ngae ccase vani jiya. Ccase egae tsincon'choma joqqitssiañe jiya'bi. Tsa'ma

poi'ccu majan tise've in'jan'chondecuma ccushaen tsu jiya. Tsendecuja avujatsse tise've ronda'je'fa.

**10** Coe'je desi osha'cho aya attianqquia'caen Chiga manda'choja osha'cho Chiga jai'ngae ñotsse tsoña'chone aqquia a'inga attiaña'cho tsu. Tsa'ma aqquia attiansi a'ija Chiga ñotssiave toya isuye osha'fambi. Nane manda'cho mandaqquia'caen a'ija poi canque'fa chivo, vaurama'qqe afe'ñaccapa Chigama iñajan'fa. Tsa'caen afe'a'qqe toya tsu iñajansundecuja nafi'fambi Chiga in'janqquia'caen daye. <sup>2</sup> Nane Chiga in'janqquia'caen nepi'choecan'da tsu fi'ttipa afe'choma afeye ántteye'can. Iñajansundecuja tsa'caen tsomba injama'choni giya'tssiecan'da tsu tise'pa egae tsincon'chone asi'ttaemba in'jan'choma aqqe'pa'faye'can. <sup>3</sup> Tsa'ma a'ija tise'pa egae tsincon'choma aqqe'paye osha'fambi. Nane poi canque'fa fi'ttipa afe'choma Chiganga afe'ñacca'a'qqe toya tsu tise'pa egae tsincon'cho shacama injan'jen'fa. <sup>4</sup> ¿Ma'caen tsu vaura quitsaye anjampa, chivo anjampaja egae tsincon'choma ccuchaya? Tsaja ñoa'me oshambi tsu.

<sup>5</sup> Tsa'caen oshambisi tsu Na'su Cristoja ca'tsa a'ive daye tson'jemba Chiga Quitsanga su:

A'i osha'choma fi'ttipa afe'choma Quenga afeye qui ja'ñojan in'jaña'bi.

Tsa'ma ñama qui manda a'ive dapa tisuma afeye.

<sup>6</sup> Egae tsincon'choma joqqitssiañe a'i osha'choma fi'ttipa

oque o'raen'choma qui ja'ñojan avujatssiya'bi.

<sup>7</sup> Tsa'cansi ñajan quema pañamba gi su:

"Yaya Chiga Quitsa, ñajan que in'janqquia'caen tsoña a'i egae tsincon'choma joqqitssiañe.

Nane Que Tevaen'jen ñane suqquia'caen gi tsoña."

<sup>8</sup> Osha'choma fi'ttipa Chiganga afe'choja tayo'su manda'cho mandaqquia'caen afe'cho tsu. Osha'cho egae tsincon'choma giyaen'cho oque o'raen'cho'qqe tayo'su manda'cho mandaqquia'caen afe'cho tsu. Tsa'ma Cristoja su: "Chiga Quitsaja ja'ño tsama in'jaña'bi ni tsai'ccu avujatssiya'bi." Qquen supa ccase <sup>9</sup> tsu su: "Yaya, Chiga Quitsa, ñajan que in'janqquia'caen tsoña a'i egae tsincon'choma joqqitssiañe." Tsa'caen supa tayoe Chiganga fi'ttipa afepa tson'choma catipa tisuma afepa Chiga in'janqquia'caen tsoña'choma ashaen. <sup>10</sup> Nane Jesucristoja Chiga in'janqquia'caen fae seyi tisu anjampa tssansi pa. Papa ingima ccushaemba ttu'sesi gi Chiga in'jan'cho aindecuve da'fa.

<sup>11</sup> Israe'su Chigama afasundecuja poi a'ta tsu a'i Chiganga afe'choma isupa Chiganga afe'fa. Afe'choma fi'ttisi anjampa tssansi tsai'ccu egae tsincon'choma ccuchaya qquen tsu in'jan'fa. Tsa'ma tsa'caen afepa ccaqui a'ta ccase tsu tsa'caeni fi'ttipa afe'faya'cho. Tsa'caen zutsse afe'ñacca'a'qqe ñoa'me egae tsincon'choma tsangae ccuchaye oshambi. <sup>12</sup> Tsa'ma

Cristoja tisu anjampa tssansi fae seyi pa tayopi egae tsincon'choma, jai'ngae egae tsincoña'choma'qqe nanitsse ccuchaye. Tsa'caen pa'ccoma ccuchapa Chiga sefacconi japa na'suve dapa Chiga tansinfani dyaipa manda'je. <sup>13</sup> Tseni tsu ronda'je poiyyi'cco tisema iyic-cayesundecuma patsuya'ngae. <sup>14</sup> Nane Jesucristoja fae seyi tsuma afepa poiyyi'cco tisenga ttuseye'chon-deccuma tsangae ño'ame tson. Nane tayopisundec-cu'qqe ingi'ccu fae'ngae Cristove in'jamba tsangaeyi ño'ame da'fa. <sup>15</sup> Chiga Qquendya'pa'qqe tsane ingima tansintsse conda. Nane Chiga Tevaen'jenga qqen tsu Tiseja su:

<sup>16</sup> Tayopi'su a'i pañambisi gi  
jai'ngae poiyyi'cco Ñame in'jan'chondeccui'ccu  
tsa'caen injancco'faya –qqen tsu Na'suja su.  
Ña tise'pama in'jaensi tsu  
injama'choi'ccu Ña in'janqquia'caen in'jamba  
tsa'caen ñotsse tson'faya.

<sup>17</sup> Toya'caen tsu su:

Tise'pa egae tsincon'choma  
agattombipa gi tise'pa shacama aqqe'paya.

<sup>18</sup> Tsa'caen egae tsincon'choma tsangae joqqitssiam-  
ba aqqe'pasi tayopi fi'ttipa afe'cho tsu tsangae pasa.

### Chigave ti'tsse in'jan'faya'cho

<sup>19</sup> Faengasundeccu, Jesúsja avuja'ccongá tise anjam-  
pa tssansi ingine pa. Papa ingi egae tsincon'choma  
tsangae joqqitssiansi gi dyombi'tsse Chiganga cat-  
sepa tisu yayai'ccu condaseccoquia'caen Tisei'ccu  
condasecco'je'fa. <sup>20</sup> Tayoe a'ija Chigai'ccu cachuic-  
co'je'cho quartonga ca'niñe osha'fambi. Nane som-  
bo'tti'su sarupa picco'je'choma panshañe osha'fambi  
Chigama cachuiccoye. Tsa'ma Jesúsja avuja'ccongá pa-  
pa tisu ai'voi'ccu tsa sarupa picco'je'choma fet-  
taquia'caen tansintsse Chiganga ja. Tise tsa'caen jasi  
gi ingi'qqe tiseni cansepa cuname Chiganga catseye  
osha'fa. <sup>21</sup> Jesúsja poiyyi'cco Chiga aindeccone Chigama  
afa'su na'su tsu. <sup>22</sup> Tise tsa'caen ingine afa'ninda jinge  
tise've in'jamba ti'tsse Chigama atesu'faye. Ingi inja-  
ma'choni se'pimbe'yi ñoa'me Jesucristo ingi'ccu  
can'jemba fuite qqen in'jamba Chigama ti'tsse ate-  
su'faya'cho. Nane Jesucristoja tise anjampa tssansi ingi  
injama'choma giya'tsse tson. Tsa'caen giyaensi gi ingi  
egae tsincon'choma aqqe'paye osha'fa. Toya'caen  
tayopi'su Chigama afasundeccu chandi'tssia  
tsa'ccui'ccu ai'voma onjonquia'caen ingi'qqe  
giya'tsse dapa Chigama ti'tsse atesu'faya'cho.

<sup>23</sup> Ñoa'me Chigaja inginga tansintsse condasepa  
tsa'caen tsu tsoña. Tsa'cansi Chiga ingima coira'je  
qqen in'jamba jinge ta'etssia injama'choi'ccu dy-  
ombi'tsse Cristove in'jamba tsa'caen canse'faye.

<sup>24</sup> Jinge ttatta'faye ma'caen tisupapora fae'ngae  
in'jaenccoya'chove. Tsa'caen tsu in'jaenccoya'cho tisu-

papora ti'tsse injanccopa ñotsse tsoncco'faye.

<sup>25</sup> Toya'caen majan a'ija Cristove in'jan qqen supa cca'i  
Cristove in'jan'chondeccui'ccu fae'ngae bo'fambi  
Chigama iñajañe. Tsa'ma que'i'qqe tsa'caen tson'faja-  
ma. Nane Na'su jiya'cho a'ta tayo napijisi atesupa gi  
ti'tsse fae'ngae bopa fuitecco'faya'cho.

<sup>26</sup> Toya'caen Chiga tansintsse condase'choma pañam-  
ba Jesucristoja ingima ccushaëñe pa qqen ate-  
su'a'qqe toyayi in'jangae tsincon'ninda ¿ma'caen tsu  
Cristoja ingima ccushaëña? Ñoa'me ccushaen'suma  
catisi faesu ccushaen'suve me'i'on tsu. <sup>27</sup> Tsa'caen tise-  
ma cati'ta gi ñoa'me dyo'tssia've ronda'je'faya. Nane  
Chiga ingi injama'choma somboemba fi'ttiya'chove gi  
ronda'je'faya. Chigaja si'nge anchanda'je'chonga tsu  
poiyyi'cco Tisema chi'ga'chondeccuma ju'rian vanaëña.

<sup>28</sup> Tayoe Moisés Chiga manda'choma a'inga condasesi  
a'ija manda'choma paña'ma chi'gapa in'jangae tsin-  
consi tsa egae tsinco'suma fi'tti'fa. A'i tsa'caen egae  
tsinconsi dos cambia afasundeccu, tsambi'ta tres, ate-  
supa condasesi tsu nasundeccuja mende'yembe'yi tsa  
egae tsincon'suma fi'tti'fa. <sup>29</sup> Moisés su'choma chi'gasi  
mende'yembe'yi fi'tti'ninda ñoa'me tsu Chiga  
Dutssi'yema chiga'suja ti'tsse dyo'tsse vanaña'cho.  
Jesúsja tise anjampa tssansi cuname Chiga a'i'ccu in-  
jancco'faya'chove ashaemba a'ima ttu'sesi tsu Chiga  
in'jan'cho aindecuve da'fa. Tsa'ma tsendeccu'suja  
“Jesúsja aqquia a'ipa injanga pa” qqen in'jamba  
tise'pama ccushaen'suma chi'ga'fa. Nane Chiga  
Qquendya'pa tise'pama ñotsse tsoña'chove'qqe se'pi-  
pa chi'ga'fa. Ñoa'me tsu tsendeccuja ti'tsse dyo'tsse  
vana'faya'cho. <sup>30</sup> Ñoa'me gi atesu'fa Na'su Chiga qqen  
su'choma: “Ña gi injama'choma somboemba  
vanaen'su.” Toya'caen tsu Chiga Tevaen'jen su: “Na'su  
Chiga tsu tise a'i'su majan Tisema pañambian'da  
tsambe injama'choma'qqe somboeña.” <sup>31</sup> ¡Injama'tse!  
Cansia Chiga ingima iyicca'yepa indi'nijan ñoa'me  
dyo'tssi tsu.

<sup>32</sup> Tsa'ma ñotsse injan'jen'faja. Tseyi me'ttia'ye Jesu-  
cristone pañamba qui Tise've in'jan'fa. Tsa'caen in'jam-  
ba vana'je'an'qqe qui Cristoma cati'fambi. <sup>33</sup> Poiyyi'cco  
a'i caña'jen'ni Cristove in'jambindeccuija majan  
que'i'suma afasepa egae tson'fa. Tsa'caen tsincon'fasi  
tsendeccu vana'jensi majan que'i'suja tise'pama  
fuitepa fae'ngae vana'jen'fa. <sup>34</sup> Nane indiyepa pic-  
coye'chondeccuma mende'yepa qui fuite'fa. Chigave  
in'jambindeccuija que'i an'bian'choma itsa'ni'qqe qui  
toya injama'choni avujatssi'fa. Nane Cristo a'ive dapa  
osha'cho ti'tsse ñotssiamá tsangae an'bian'faya qqen  
in'jamba qui avujatssi'fa.

<sup>35</sup> Tsa'caen Cristove in'jamba tisema injanga cati'faja-  
ma. Ñoa'me tisei'ccu qui bove ñotssiamá an'bian'faya.

<sup>36</sup> Chiga ma'caen canseya'chove que'inga condase'nijan  
tsa'caen canse'faja. Vana'je'an'qqe anttembe'yi Chiga  
in'janqquia'caen canse'faja Chiga suqquia'caen

ñotssiama isupa tsangae avujatssiye. <sup>37</sup> Nane Chiga Tevaen'jen tsu su:

Toya tsu re'ricco shaca.

Ti'tssecan tsu Na'su Cristoja

tise suquia'caen jiya.

Junde tsu jiya.

<sup>38</sup> Tsa'cansi tsu Chigave in'jamba ño'ame da'chondeccuja

Cristove in'jamba ro'ndá canse'faya'cho.

Tsa'ma majan injama'choni Cristoma catipa

in'jambian'da Chigaja tise ma iyicca'yeya.

<sup>39</sup> Ya'caen tsu Chiga Aya'faja su. Tsa'ma ingija tsa'caen Cristoma cati'fambi ni si'nge anchanda'je'chonga tsangae qqe'faya'bi. Ingija Cristove ta'etsse in'jamba ccushapa tsangae canse'faya.

### Chigave in'jan'cho

**11** Chiga ingima ñotsse tsoña'chove toya tsombisi gi tso'fei'ccu ñotssiama atte'fambi. Tsa'ma Chigaja ño'amba tsa'caen tsoña qqen in'jamba gi tso'fei'ccu toya attembi'ma injama'choi'ccu in'jan'fa. Tsa'caen in'jamba gi avujatsse ronda'je'fa. <sup>2</sup> Nane ingi tayopi'su coenzandeccu'qqe tsa'caen Chigama paña'fasi Chigaja tise'pai'ccu avujatssi.

<sup>3</sup> Chiga Aya'fama pañamba gi in'jan'fa Chiga tsu pa'cco andema, o'fema'qqe agattoen. Tise in'jamba aya'fai'ccu afapa tsu tsa'caen tson. Nane Chigaja attembi'choama osha'cho atteqqe'suve agattoen.

<sup>4</sup> Tayopi'su Adán dutssi'ye Abel, tise quindya Caín'qqe tise'pa afe'choma Chiganga afe'fa. Caínjan Chigave ñotsse in'jambi'ma aquia afe. Tsa'ma Abelja Chigave in'jamba ñotsse afesi Chigaja tise afe'choma in'jamba “Abelja ño'a” qqen tsu su. Can'jemba Caínjan Abelma fi'tti. Tsa'ma Abel pa'ni'qqe toya tise canseite Chigave in'jamba canse'choma pañamba gi Chigave in'jan'chone ti'tsse atesu'fa.

<sup>5</sup> Tayopi'su Enoc'qqe Chigave in'jamba pambe'yi Chiganga ansunde. Chiga tise ma ansundiansi a'ija ccase tise ma atte'fambi. Nane Chiga Tevaen'jen tsu conda ma'caen Chigaja toya Enocma ansundiambi'te tsu su: “Enocja ño'asi gi avujatssi.” <sup>6</sup> Nane Chigave in'jambian'da zma'caen tsu Chigaja tisei'ccu avujatssiya? Chigama iñajañe in'jan'da o'tie tsu Tise jincho've in'jamba atesu'faya'cho. A'i Chigave ttatta'je'ninda Chigaja sendecuma ñotsse tsoña. Tsama'qqe tsu atesuya'cho Chigama iñajañe in'jan'da.

<sup>7</sup> Tayopi'su Noé pañasi Chigaja, na'en jipa andema picco catiya'chone, tise nga condase. Noéjan Chigave in'jamba “Chiga su'choja ñoa'me su'cho” qqen atesupa Chiga mandaquia'caen rande tsa'o shavove shavoña. Tsanga otsepa tise, toya'caen tise antiandeccu'qqe pambe'yi ccusha'fa. Cca'indeccuja in'jambipa pa'fa. Tsa'caen tsu Noéjan Chigave in'jamba ccushapa

cca'indeccu in'jambipa pa'fa'chone ti'tsse canjaen. Chigave in'jansi tise ne tsu Chigaja su: “Noéjan Ñame in'jamba tsu ño'a.”

<sup>8</sup> Tsa'caeñi Abraham'qqe Chigave in'jamba ñotsse pañasi Chigaja tise ma ttu'sepa biani faesu andenga mandamaña. Tseni tisu andeve isupa an'biaña'chone conda. Mandamañasi Abrahamjan tise aindecuma catipa ja. Tsa'ma tisu mani japa andeve isuya'choma atesumbe'yi ja. <sup>9</sup> Japa Chiga tise nga afeye qqen su'cho andeni can'jemba cca'indeccuni pasia'su jiquia'caen can'jen. Carpa tsa'oi'ccu tsu cca'tti cca'tti jacan. Tise dutssi'ye Isaac'qqe tsa'caen can'jensi tsambe dutssi'ye Jacob'qqe tsa'caeñi omboen can'jen. Tsendeccu'qqe “Chigaja va andema inginga afeya” qqen in'jamba tsa'caen avujatsse can'jen'fa. <sup>10</sup> Nane Abraham carpai'ccu cca'tti cca'tti can'jemba ñoa'me faesu joqqitssian'masia can'jeña'chove in'jamba ronda'je. Chiga tsangae can'jeña'chonga tsu Chigai'ccu can'jeña. Nane Chiga tsu Tisu in'janquia'caen Tisu can'jeña'chove ñoña.

<sup>11</sup> Abraham pushe Sara'qqe dusungambipa ñoa'me coenza ccashe. Tsa'ma Chiga “Du'shuma qui isuya” qqen Saranga susi Saraja Chigave in'jan cuintsu tsa'caen tsoñe. Nane Chigave in'jamba ccase dusunga'e daquia'caen dapa du'shuve isu. <sup>12</sup> Tsa'cansi fae a'i'ye tsu injantssia a'i atapa'fa. Abraham'qqe tayo coenza ccasheyepa dusungambi. Tsa'ma sefacconi'su o'fema agattoye oshambiquia'caen ja'ño Abraham omba'su dutssiyendecuma'qqe agattoye oshambi. Nane marni'su sisipa jinchoma agattoye oshambiquia'caen tsu tise omba'su dutssiyendecuma'qqe agattoye oshambi.

<sup>13</sup> Poiyi'cco vandeccuja –Abraham, Isaac, Jacob'qqe– Chigave in'jan'fa. Tsa'ma pa'cco Chiga tise'panga afeya'choma toya isumbe'yi pa'fa. Tso'fei'ccu attembi'ma injama'choi'ccu in'jan'fa Chigaja jai'ngae tise'pa a'ima tsain'bitsse atapoeña. Qquen in'jamba asi'ttaemba avujatssi'fa. Tise'paja ñoa'me va ande'su a'imbi qqen atesupa aquia re'riccoe vani can'jenccaye qqen in'jan'fa. <sup>14</sup> Nane a'ija tsa'caen in'jamba tsu ñoa'me tise'pa tsangae can'jeña'chove ronda'je'fa. <sup>15</sup> Tisuma isu'cho andeni toequi jaye in'jan'fambi. Nane ñoa'me toequi jaye in'jan'choecan'da tsu jaye osha'faye'can. <sup>16</sup> Tsa'ma tseni jaye in'jambipa ñoa'me bove ñotsse can'jeña'chonga jaye in'jan'fa. Nane Chigave in'jamba tisu Chiga qqen supa sefacconi japa tsangae Tisei'ccu can'jeña'chonga jaye in'jan'fa. Tsa'caen in'jansi Chigaja tise'pai'ccu avujatssi. Tisu a'i'fa qqen supa tsu ñotssia can'queve tise'pane ñoña tseni tise'pai'ccu tsangae canseye.

<sup>17</sup> Chigaja Abraham Tise ma ñoa'me paña qqen atesuya in'jamba Abrahamma manda cuintsu tise dutssi'ye Isaacma fi'ttipa Tise nga afeye. Mingae tson'me'se qqen in'jamba aquia mandasi Abraham-

jan Chigave in'jamba paña. Tsa'caen pañamba Chigan-ga afeya'chove Isaacma fi'ttiye anga. Nane Chigaja tay-oe Isaacne Abrahamnga su: "Isaacyi tsu que dutssi'ye. Tisei'ccu gi que omba'su dutssiyendecuve atapoeña." Qquen su'aqqe Chiga ccase afapa Isaacma fi'ttipa Tisenga afeye mandasi Abrahamjan se'pimbe'yi afepa fi'ttiye anga. <sup>19</sup> Nane Abrahamjan Chigave in'jamba qqen asi'ttaen: "Chiga mandasi fi'tti'ninda Chigaja ña du'shuma ccase qqendyaena." Nane ti'tssecan'da tsu tsa'caen tsoñe'can. Canjaen'chove Abraham Isaacma afepa pan fi'ttiye tson'jensi Chigaja tisema se'pisi Isaac ccase qqendyaquua'caen canse.

<sup>20</sup> Toya'caen Isaac Chigave in'jamba tise dutssiyen-deccu, Jacob, Esaúnga'qqe conda Chiga tise'panga jai'ngae ñotsse tsoña'choma.

<sup>21</sup> Toya'caen Jacobja, Egipto andeni japa can'jemba coenza ccashe'yeye da. Tise'qqe Chigave in'jamba paye tson'jemba Chiga ñotsse tsoña'choma José dos dutssiyendecunga conda. Condapa tise accuico'chonga puntssamba Chigama iñajan cuintsu tise'pama ñotsse fuiteye.

<sup>22</sup> José'qqe can'jemba coenza ccashe'yeye dapa is-raendeccu jai'ngae Egipto ande'ye sombo'faya'chone condase. Chigave in'jamba manda cuintsu jai'ngae a'i jayi'ta tise tsu'ttama'qqe angapa Canaán andeni a'tu'faye.

<sup>23</sup> Israendeccuja bo'tsse Egiptoni can'jemba semamba vana'jen'fa. Moisésve isupa tise yaya tise mama Chigave in'jamba Egipto ande'su na'suma dyo'fambi. Nane na'suja tayo tsu israendeccuma manda cuintsu tsandie du'shuve isu'ta fi'tti'faye, israendeccu panshaen tsain'bitsse atapasa'ne. Tsa'ma Moisésja me'dec-coa du'shusi tres ccovuve tisema fi'ttimbe'yi tsaoni a'tutsse an'bian'fa.

<sup>24</sup> Egipto na'su onque'nge Moisésma attepa ccushaen. Tise tsaoni Moisésma angapa tise dutssi'yeye tsomba tisema coeña. Tsa'ma Moisésja co-embra Chigave in'jamba ñotsse paña. Pañamba Egipto na'su onque'nge dutssi'yeye can'jeñe chi'ga. <sup>25</sup> Nane can'jen'choecan'da tsu na'suve dapa osha'cho Egipto'su ñotssia jincho'choma an'biañe'can. Tsa'ma Moisésja asi'ttaen: "Ña aindecuma catipa re'riccoe tsa'caen can'jen'da egae gi tsincon. Bove ñotssi tsu ña-jan Chiga in'jan'cho israendeccui'ccu fae'ngae vanañe." Nane omboe Cristo'qqe a'ima fuiteye a'ive dapa vana. Toya Cristo jimbi'te tsu Moisésja tsa'caen asi'ttaemba qqen in'jan: "Chigaja ñoa'me na'supa inginga ti'tsse ñotsse afeya. Tsa'caen in'jamba gi avujatsse vanaña."

<sup>27</sup> Nane omboe Moisésja Chigave in'jamba israe aindecuma angacamba Egipto ande'ye somboen faesu andeni jaye. Egipto'su na'su iyicca'yepa se'pi'ni'qqe Moisésja dyombe'yi a'ima somboen. Nane attem-bi'a'qqe Chiga tisei'ccu fae'ngae jacan qqen in'jamba dyombi'tsse a'ima somboemba angacan.

<sup>28</sup> Egiptosundeccu israendeccu somboye se'pisi Chigaja iyicca'yepa tisema sefacconi'su shondo'suma manda cuintsu poiyyi'cco Egipto'su aisheve isu'cho tsan-diendeccuma fi'ttiye. Tsa'caen mandasi Moisésja pañamba israendeccuma manda cuintsu ovejama fi'ttipa anjampai'ccu tise'pa tsa'o sombo'ttima onjoeñe sefacconi'su shondo'su tsama attepa fi'ttimbe'yi panshañe fae israe'su tsandie pa'fasa'ne.

<sup>29</sup> Tsa'caen panshansi sombopa jayipa israendeccuja santsseyi Cu'amar na'ema isé panshan'fa. Nane Chiga tsa'caen na'en enttingema tise'pa jaya'quive samboen-si Chigave in'jamba santsseyi panshan'fa. Tsa'ma Egipto'su sundarondeccu tsendecuma mandiamba tsa'caen iseye tson'jen'fasi marja toequi jipa tise'pama andeccoensi pa'fa.

<sup>30</sup> Jericó canqqueni napi'fasi Chigaja "Tsa canqqe-ma'qqe qui patsuya" qqen susi israendeccuja a'ima manda'fa cuintsu a'tutsse japa canqqema atte'faye. Tsa'ma Jericó sundarondeccu tsendecuma indiyen in'jan'fasi tsa'oma afe'su pushesu, Rahab, tise'pama a'tupa ccushaen. Rahab injama'choni ñoa'me Chigama pañañe in'jamba tise'pama tsa'caen fuite. Tsa'caen tsonsi israendeccuja Chigave in'jamba pañamba siete a'ta pa'cco tsa canqqema shoquendí jacan'fa. Nane Chiga mandasi tsa'caen shoquendi'fasi canqqema patui'ccu ttu'choja tisuyi osui. Tsa'caen osuis poiyyi'cco jericosundeccu Chigama pañambipa tsangae pa'fa. Tsa'ma Rahabja Chigave in'jamba israendeccuma fuitepa pambe'yi ccusha.

<sup>32</sup> ¿Ja'ñonda ti qui in'jan'fa? Nane a'ta tsu shaca pa'tssima condaye ma'caen a'i Chigave in'jamba tson'fa'choma. Nane tayopi'su a'i, Gedeón, Barac, Sansón, Jefté, David, Samuel, poiyyi'cco Chiga Aya'fama afa-sundeccu'qqe Chigave in'jamba ñotsse tson'fa.

<sup>33</sup> Nane tsendecuja Chigave in'jamba faesu andesundeccuma patsu'fa. Na'suve dapa israendeccuma ñotsse manda'fa. Chiga tise'pama ñotsse tsoña'choma pañamba in'jan'fa. In'jansi Chigaja tsa'caen tise'pama ñotsse tson. Cca'indeccu tise'pama fi'ttiye ttesinga tto-va cati'fasi Chigaja ttesi aya'fama picco tise'pama ansa'ne. <sup>34</sup> Majamajan fi'ttiye si'ngenga cati'fasi Chigaja si'ngema se'pi tise'pama oquesa'ne. Matichi'ccu majan Chigave in'jan'chondeccuma fi'ttiye tson'jen'fasi Chigaja tise'pama ccushaen. Vana'jemba ñoa'me os-hambisi Chigaja tise'pama quiñaen. Quinse'tsse dapa faesu ande'sui'ccu iyiccopa patsupa tteya maña'fa. <sup>35</sup> Nane majan Chigave in'jan'cho pushesundeccu, tise'pa in'jan'chondeccu pasi Chigaja pa'chondeccuma ccase qqendyaen.

Tsa'ma majandeccu Chigave in'jamba indiyepa ti'tsse dyo'tsse vana'jen'fa. "Que Chigama a'tie'ninda gi que-ma fettaya" qqen tsu indisundeccuja su'fa. Tsa'ma Chigave in'jamba a'tiembe'yi dyo'tsse pa'fa. "Papa gi Chigai'ccu ñotsse canseya" qqen in'jamba tsu pa'fa.

<sup>36</sup> Toya'caen a'ija majan Chigave in'jan'chondeccuma afasepa ma'ppi'fa. Candenai'ccu tandamba picco'je'cho ettinga picco'fa. <sup>37</sup> Patui'ccu ttovaccoemba majama fi'tti'fa. Majamanda serochoi'ccu tise ai'voma doña gettipa fi'tti'fa. Majamanda dyo'tsse vanaemba "Chigave in'jan'choma cati'faja ccushaye in'jan'da" qquen tsu su'fa. Majamanda matichi'ccu fi'tti'fa. Tsa'ma cca'i Chigave in'jan'chondeccuja buttopa japa ccuya'fa. Nane sarupave me'i'onsi oveja ttono, chivo ttonoma'qque ondicc'u'fa. Noñangiañemba va'chapa añ'a'cho me'i'onsi qquipoe'supa vana'jen'fa. Nane va ande'su aindeccu tise'pama chi'gapa egae tsincon'fa. <sup>38</sup> Tsa'caen tsincon'fasi a'i menia jacamba ccotta'conga ansundepa fattocco changonga ca'nimba canse'fa. Tsa'ma tise'paja ñoa'me ti'tsse joccapitssiasi va andeja napimbi tsu tise'pa ñotsse can'jeña'cho andeve daye.

<sup>39</sup> Poiyi'cco vandeccuja ñoa'me Chigave ñotsse in'jan'si Chiga "Tise'paja ñoa'fa" qquen tsu su. Tsa'ma Chigaja Tise aindecunga ñotsse tsoña'chove condasepa toya tsa'caen tsombisi tsendeccuja isumbe'yi pa'fa.

<sup>40</sup> Nane Chigaja bove ñotsse in'jamba ronda'je. Ingi can'jen'ni Cristo jipa poiyi'cco ingima'qque ccushaen cuintsu tayopi'su Chigave in'jan'chondeccu'qque fae'ngae ingi'ccu ño'ame da'faye.

### Cristove in'jamba canseya'cho

**12** Tsain'bitssi a'i tsu tsa'caen Cristove in'jamba cansepa pa'fa. Ja'ño ingi'qque canse'fa. Tsendeccu Chigave in'jamba ñotsse canseqquia'caen tsu canse'faya'cho. Tsa'caen in'jamba jinge osha'cho injanga tson'choma anttepa Cristoveyi in'jamba canse'faye. Toya'caen egae tsincon'choja ai'yembe ingima qqueñañe osha. Tsa'cansi jinge osha'cho egae tsincon'choma chi'ga'faye ingima qqueñasa'ne. Tsa'cansi jinge ánttembe'yi paya'ngae Chiga ingima in'jamba canjaenqquia'caen canse'faye. <sup>2</sup> Nane Jesúsja ingima tsu canjaen ma'caen canse'faye. Tise can'jen'chove in'jamba gi ma'de'faya'cho. Nane tiseja ingima ccushaemba ingima atesian'su tsu. Tiseja in'jangae tsincon'sia'caen avuja'conga pa. Tsa'ma ansangembe'yi tsa'caen pa ingima ccushaefne. Jai'ngae ingi'ccu avujatssiya qquen in'jamba tsu tsa'caen vana. Vanamba papa Chiga sefacconi japa na'suve dapa Chiga tansinfani dyaipa manda'je.

<sup>3</sup> Jesúsma injan'jen'faja quimbipa ñoquimbisa'ne. Egae tsincon'sundeccu tsu tisema da'ñomba egae tson'fa. Tsa'caen tsomba tisema fi'tti'fa. Que'i'qque vana'jen'fa. Tsa'ma vana'je'an'qque toya qui tisia'caen pa'fambi. Tsa'camba ñotsse in'jamba tisema injan'jen'faja. <sup>5</sup> ¿Aqque'pa'fa ti qui Na'su Chiga que'inga qquen su'chomajan? Que'ija Tise dushundecusi tsu qquen su:

Ña dutssi'ye, quema Na'su nafattiansi Tise su'choma chi'gajama.

Que'ima iyu'u'ni'qque ñoquimbi'fajama.

<sup>6</sup> Nane Na'su tsu tise in'jan'choma nafattian.

Majama tise du'shuve ñotsse in'jamba tsama tsu vanaeña cuintsu ti'tsse atesuye.

<sup>7</sup> Nafattiansi vana'jen'da qui quimbimbe'yi paña'faya'cho. Nane Chiga Quitsa tsu Tise dushundecuve que'ima in'jamba tsa'caen nafattian. Nane poi du'shu tsu tise yaya nafattiansi coen'fa. <sup>8</sup> Chigaja poiyi'cco Tise du'shuma nafattian. Tsa'ma Tise que'ima nafattiambi'ninda ñoa'me'qque Tise dushundecumbi qui. Nane yaya mechoa du'shua'caen injanga coen'fa'cho qui. <sup>9</sup> Toya'caen va andeni cansepa gi ingi yayandeccuja ñotsse in'jamba paña'fa. Ingima nafataiamba iyu'upa vanaensi gi pañamba tise'pama ti'tsse ñotsse in'jan'fa. Tsa'caen tise'pama pañasi ingi sefacconi'su Yaya ingima nafattia'ninda gi ti'tsse Tisema pañamba ñotsse in'jan'faya'cho. Tsayita gi ñoa'me canseye ashaen'faya. <sup>10</sup> Nane ingi va andeni cansesi ingi yayandeccuja re'riccone ingima atesian'fa. Ma'caen ñotsse canseya'chove asi'ttaemba tsu tsa'caen ingima nafattian. Tsa'ma Chiga inginga nafattian'choja ñoa'me fuiteye nafattian'cho tsu. Nane Tiseja tsangae ño'amba ingima tsu nafattian Tisia'caen ño'ame da'faye. <sup>11</sup> Cca'i ingima iyu'upa nafattiañe'da gi in'jambi. Nane tsa'caen vana'jen'choja "Ega tsu" qquen gi in'jan'fa. Tsa'ma tsa'caen vana'jemba omboe injama'choni ñotsse atesupa gi tansintsse opatsse canse'fa.

### Chigama pañambipa tsu catiyeya'cho

<sup>12</sup> Poe'su'fajama. Tsa'ma quin'sui'ccu Jesúsve in'jamba sema'faja. Dyopa ttun'dundu'je'fajama. Jesúsve in'jamba dyombi'tsse canse'faja. <sup>13</sup> Tansintssia tsaiquima omboemba jacanquia'caen osha'cho afopeensi paña'jen'choma catipa tansintsse atesian'jen'choma ti'tsse paña'faya'cho. Tsayita qui ccushapa ti'tsse ta'etsse in'jamba amppimbe'yi canse'faya.

<sup>14</sup> Que'ija ma'caen osha'ta cca'indeccui'ccu iyicombe'yi opatsse canse'faja. Toya'caen Chiga in'jan'qquia'caen ño'ame daye in'jamba canse'faja. Nane tsa'caen cansembi'ta qui Na'su Cristo Jesúsma atteye osha'faya'bi. <sup>15</sup> Tisupapora ñotsse coiracco'faya'cho cuintsu poiyi'cco Chiga que'ima fuite'je'choma ñotsse atesu'faye. Toya'caen injama'tse injama'choi'ccu faesuma se'pipa fae'ngae in'jambipa iyiccosa'ne. Tsa'caen ashaen'da tsain'bitssia a'ima qui dañofaya.

<sup>16</sup> Toya'caen majaan'qque pushembe'yi pushesui'ccu can'jenjama. Ni Esaú'caen tsincon'fajama. Tise'qque Chiga in'jan'choma chi'gapa va ande'su jincho'choma junde tsu in'jan. Nane yaya dutssi'ye coenzanga afeye su'choma ronda'jeye in'jambipa qquipoe'supa tisenga afeye su'choi'ccu añ'a'chove tise quinshima cambian

junde an ttepuye. <sup>17</sup> Tsa'caen tsomba omboe tisenga afeye su'choma isuye in'jansi tise yayaja tisenga afeye se'pi. Se'pisi ñoa'me injama'choi'ccu in'jamba i'na. Tsa'ma i'na'a'qqe isuye oshambi. Tsa'caen injanga catipa tsangae tsu pasa.

<sup>18</sup> Tayopi Chigaja aindecunga condasesi dyo'fa. Que'ija tsendequia'caen Chigama paña'fambi. Nane pañasundeccuja Sinaí ccotta'ccongca ca'tsa napijipa bo'fa. Tsa ccotta'cconi sintssi dyo'tssi ccutsusi tsu atepa in'jan'fa Chigaja pporotsse can'jen. Si'nge anchan-da'je'choma'qqe atte'fa. Toya'caen quia'me fingiansi tsanda tsu afa. <sup>19</sup> Jen'cho jensi a'ija paña'fa. Tsomba aya'fama pañamba dyopa Chigama iñajan'fa cuiitsu ti'tsse afambe'yi ziyaye. <sup>20</sup> Nane Chiga Aya'fa qquen manda'choma pañamba tsu dyo'fa: "Ña vani can'jensi majan va ccotta'ccongca catsepa jaca'ninda tsu tsama patui'ccu ttovaccoemba fi'ttiya'cho. Nane oveja'qqe jaca'ninda tsu tsama'qqe fi'ttiya'cho." Aya'fa qquen susi a'ija ñoa'me osha'fambi. <sup>21</sup> Nane Moisés'qqe tsama pañamba atepa su: "Ttun'dundu'je gi dyo."

<sup>22</sup> Tsa'ma que'ija tsa'caen dyo'tssia'ma paña'fambi. Nane ñotssia Zión ccotta'ccongca ansundequia'caen qui cuname Chigama atesu'fa. Tise aindecuve dapa qui Chiga can'jeni catse'fa Tisei'ccu tsangae canseye. Jerusaléni Chigama iñajañe boquia'caen qui ja'ño se-facconi'su Jerusalén canquenga catse'fa tseni Chigama pañañe. Tseni tsu tsain'bitssi Chiga sefacconi'su shondosundeccuja Tisei'ccu avujatsse canse'fa. <sup>23</sup> Nane poiyi'cco Chigave in'jamba ttuseye'chondeccu tsu Tise a'ive dapa tseni can'jen'fa. Injama'choma somboen'su Chiga Quitsanga qui catse'fa. Poiyi'cco majan ñotssisi Chigaja tise'pama nanitsse ñotsse tsomba ccase qquendyaen. Que'i'qqe qui tsendeccunga catse'fa tise'pai'ccu ca'niñe. <sup>24</sup> Ñoa'me qui Jesúsnga catse'fa. Tiseja Chiga cuname a'i'ccu fae'ngae injancco'fa'choma a'inga condapa ingine afa'su tsu. Tise anjampa tssansi a'ima tsangae nanitsse ccushaen. Nane Caínjan tayopi Abelma fi'ttisi Abel anjampaja tssan. Tise anjampa tssan'cho afaye osha'choecan'da tsu: "Cane'qqe Caínma fi'ttija" qquen suye'can. Tsa'ma Jesús anjampa tssan'cho afaye osha'choecan'da tsu: "Poiyi'ccoma ccushaenjan" qquen afaye'can.

<sup>25</sup> Chiga Jesucristoi'ccu que'inga afa'choma ñotsse paña'faja. Chigaja tayopi'su a'inga Moisés'i'ccu condasesi paña'ma chi'ga'fa. Tise'pa tsa'caen aqquia a'i'ccu su'choma chi'gapa catiye'nijan ¿ma'caen qui que'ija Jesucristo su'choma chi'ga'ta ccusha'faya? <sup>26</sup> Tsaite Chiga Moisés'i'ccu condasesi andeja oya. Tsa'ma ja'ño Tiseja ñoa'me tsoña'chone qquen tansintsse conda: "Toya'caen fae seyi gi ccase andema oyaña. Nane ande, sefaccoma'qqe gi oyaña." <sup>27</sup> Chigaja "Toya'caen fae seyi..." qquen supa tsu pa'tssi Tise agat-toen'choma oyaen catiya'chone condaye in'jan. Nane osha'cho oyaqqe'suve Chiga agattoen'chota tsu jo-

qqitssi catiyeya'cho. Tsa'ma oya'masia tsu tsangae jin-choya.

<sup>28</sup> Tsa'cansi ingija Chiga aindecuve da'ta gi tsangae jincho'faya. Tsa'caen atesupa gi avujatsse Chigama afa'je'fa. Nane Tisema ñotsse in'jamba jinge Tise in'janquia'caen can'jemba dyoe'sui'ccu Tisema iña-jan'faye. <sup>29</sup> Ñoa'me ingi Chigaja si'ngia'caen tsu Tise've in'jambindequiamas tsangae oque catiya.

### Chiga a'ive dapa cansey'a'cho

**13** Antte'fajama que'i faenga'su Cristove in'jan'chondeccuma ñotsse injancco'fa'choma.

<sup>2</sup> Que'ima toya atesumbi'choa Jesucristove in'jan'chondeccu ji'nijan tise'pama ansundiamba fuite'faja. Majan tayopi'su a'ija tsa'caen tsomba tsu atesumbe'yi Chigama sefacconi'su shondosundeccuma fuite'fa.

<sup>3</sup> Majan Cristove in'jan'chondeccuja tsa'caen in'jamba picco'je'cho ettinga piccoyepa vana'jen'fa. Piccoyepa vana'jen'chondeccuma aqqe'pambe'yi tise'pai'ccu fae'ngae piccoyequia'caen tise'pama mende'ye'faja. Faesundeccuja Cristove in'jansi nasundeccu ma'ppisi tsu vana'jen'fa. Que'i'qqe vanaqqe'supa tise'pama mende'yepa injama'choni fae'ngae vana'jen'faja.

<sup>4</sup> Tsandieja pusheye tsu ñotssi. Pushesu'qqe tsa'nduye tsu ñotssi. Tsa'caen antte'fasi egave in'jan'fajama. Tsa'ma majan pushe'ta, majan tsa'ndu'ta ñotsse in'jamba tisenga antte'choi'ccuyi tsu can'jeña'cho. Fae-sui'ccu can'jen'fajama. Majan tise pushe, tise tsa'nduma catipa faesui'ccu in'jangae can'jen'nijan Chiga Quitsa tsu tsambe injama'choma somboña.

<sup>5</sup> Panshaen corifin'dive in'jambe'yi canse'faja. Chiga Quitsaja su: "Ñajan que'ima catiya'bi gi. Tsangae gi que'ima an'biaña." Tsa'caen Chiga su'choma in'jamba que'i tayo an'bian'choi'ccuyi ñotsse avujatsse canse'faja. <sup>6</sup> Chiga tsa'caen susi gi ñoa'me avujatsse in'jamba su'fa:

Na'su Chigaja ñama fuite'su tsu.

Dyombe gi can'jeña. ¿Ma'caen tsu a'ija ñama dañoña?

<sup>7</sup> Chiga Aya'fama que'inga me'ttia'ye atesiansundeccuma aqqe'pa'fajama. Tise'pa ma'caen cansepa ñotsse tson'choma injan'jen'faja. Tise'panga ma'depa Jesucristove in'jamba canse'faja.

<sup>8</sup> Nane Jesucristoja ccaningaambi. Tayópi, ja'ño, tsangae tsu ccaningaambi. <sup>9</sup> Tsa'cansi ccaningaete-sian'jen'choma paña'da tsama in'jan'fajama. Majan atesiansundeccuja aña'choma aña se'pi'fa tsa'caen tsomba injama'choma quiñaña qquen supa. Nane tsendeccu tsa'caen se'pipa canse'fasi tise'pa injama'choja toeninga ega tsu. Ñoa'me Chiga ingima in'jamba afe'cho tsu ingi injama'choma quiñaen-qqe'su.

<sup>10</sup> Chigama afasundeccu, majan Chigai'ccu cachuic-co'je'chonga semamba, Chiganga afe'cho'suma an'fa.

Tsa'ma ingija faesu Chiganga afe'choma an'bian'fa. Toya tayopi'su manda'choma in'jan'ninda Cristoja tsendeccuma fuitopa ccushaëne oshambi. <sup>11</sup> Toya'caen manda'cho mandaqquia'caen egae tsincon'choma joqqutssiañe vaura, chivoma fi'ttipa tsambe anjampa tssan'choi'ccu Chigama iñajan'fa. Chigama afa'su na'suja tsa anjampama Chigai'ccu cachuicco'je'tti'su cuartonga anga Chigama iñajañe. Tsa'ma vaura, chivo ai'vomajan canqque joccani angapa tsu oque'fa. <sup>12</sup> Tsa'caëni Jesucristo'qqe canqque joccani avuja'cconga vanamba pa, tise anjampai'ccu aindeccu egae tsincon'choma joqqutssiamba tise'pama ño'ame tsoñe. <sup>13</sup> Tsa'cansi jinge ingi'qqe canqque joccani jaqquia'caen va ande'su in'jan'choma catipa Jesúsve in'jamba tisia'caen dyombi'tsse vana'faye. <sup>14</sup> Nane va andeni gi tsangae can'jen'faya'bi. Tsa'ma jai'ngae Chigai'ccu tsangae canse'faya qquen in'jamba gi avujatsse ronda'je'fa.

<sup>15</sup> Tsa'caen ronda'je'ta tayopi'su a'i poi a'ta Chiganga afe'choma afeqquia'caen jinge poi a'ta Cristove in'jamba Chigane ñotsse afapa iñaján canse'faye. Ingi aya'fai'ccu tsu cca'indecunga Cristoja ño'a qquen ñotsse condase'faya'cho. <sup>16</sup> Aqqe'pa'fajama ñotsse tsoñe. Que'i an'bian'choma'qqe Chiganga afeqquia'caen mendeqquianga attufaeña'cho. Tsa'caen attufaensi tsu Chigaja que'i'ccu avujatssiya.

<sup>17</sup> Que'ima Jesucristone atesiansundeccuma ñotsse pañamba tise'pa candusianqquia'caen tson'faja. Nane Chiga mandasi tsu tsendeccuja que'ima coira'je'fa fae'cco qqe'fasa'ne. Que'i ñotsse pañambi'ninda tsu tsendeccuja ñombi'ye'faya. Tsa'cansi ñotsse canse'faja cuintsu tise'pa avujatsse que'ima coira'faye. Nane que'i egae tsincon'ninda tise'paja ñombi'ye'faya. Toya'caen Chiga tsu que'ima iyu'uya.

<sup>18</sup> Ingie Chigama iñajan'faja. Injama'choni Chiga in'janqquia'caen in'jamba gi osha'chone ñotsse tson'fa qquen gi in'jan'fa. Toya'caen ti'tsse tsa'caen tsoña'chove gi in'jan'fa. <sup>19</sup> Nane chigáne Chigama ñoa'me iñajan'faja cuintsu Tise ñama oshaensi junde que'ini jiye.

#### Anttepa chigambian'cho

<sup>20</sup> Ingija oveja'can'fa gi. Na'su Jesúsja ti'tsse'tssia ingi-ma coira'su tsu. Tise anjampa tssansi tsangae tsu ñoña cuintsu Chiga a'i'ccu cunome fae'ngae injanco'faye. Pasi Chiga Quitsa, opatsse tson'su, tisema ccase qqwendyaen. In'jan'fa gi cuintsu Chiga Quitsa <sup>21</sup> osha'cho ñotssiama que'inga afesi que'ija ño'ame dapa Tise in'janqquia'caen ñotsse canse'faye. Toya'caen gi in'jan'fa cuintsu Jesucristo poi'yi'cco ingi-ma in'jaemba fuitesi Chiga in'jan'chove tson'faye. Tsangae tsu Jesucristoja ti'tsse'tssia.

Tsangaeyi.

<sup>22</sup> Re'riccoe tevaemba gi que'ima candusian. Chigáne, faengasundeccu, ña candusian'choma ñotsse paña'faja. <sup>23</sup> Nane ñotsse in'jan'faja: Faenga'su Timoteomanda tsu piccoje'cho etti'ye tayo somboen'fa. Tise junde ñani ji'ninda gi fae'ngae que'ini jipa atte'faya.

<sup>24</sup> Poi'yi'cco que'ima Jesucristone atesiansundeccuma chigambian'faja. Nane poi'yi'cco Chiga aindec-cuma'qqe chigambian'faja. Italia ande'su Cristove in'jan'chondeccu'qqe ñai'ccu can'jemba que'ima chigambian'fa.

<sup>25</sup> In'jan'fa gi pa'cco Chiga ñotssiama qui isu'faya. Tsangaeyi.

# Santiago

## Chigambian'cho

**1** Ña, Santiago gi Chigambe, Na'su Jesucristombe sema'su. Israe'su Cristove in'jan'chondeccu att-faccojin can'jendeccunga gi tevaen'jen. Case'te.

### Chiga ingima atesiansi gi atesu'fa

<sup>2</sup> Ña faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, osha'chone vana'je'an'qque avujatssi'faja. <sup>3</sup> Tayo qui atesu'fa Chigave in'jamba tsa'caen vana'jen'da anttembe'yi ti'tsse in'jaña'chove. <sup>4</sup> Tsa'ma anttembe'yi naniña'gae qui Tise've in'jaña'cho egae tsincombe ñotsse cansepa Chiga in'jan'qquia'caen napiye. Nane Tise've in'jaña'cho shacambitsse tsa'caen napiye.

<sup>5</sup> Ma'caen ñotsse canseye atesumbi'ta Chigama iña-jaña'cho. Chigaja se'pimbe'yi tsesuma poi'cconga ñotsse afeye atesu. Nane iyu'umbe'yi tsu Chigaja iñajan'suma in'jaeña. <sup>6</sup> Tsa'ma ñotsse in'jamba tsu iñajan'faya'cho. Majan ñotsse in'jambipa: “¿Ñoa'me ti Chigata paña?” qquen asi'ttaen'da tsaja mar'su shave'pa'caen. Vafanga, ccafanga fingian anga'quia'caen tise injama'cho shaca. <sup>7</sup> Tsa'caen asi'ttae'nijan ¿ma'caen tsu Na'su Chigaja tise iñajan'choma tisenga afeya? <sup>8</sup> Nane tsaja injiengembipa asi'ttaembe'yi tsu injanga jacamba canse.

<sup>9</sup> Majan faenga'su Cristove in'jan'cho jongoesuve'qque mechosi Chiga tise'ma ti'tsse'tssia've tso'ninda tsu avujaya'cho. <sup>10</sup> Toya'caen Chiga in'jansi majan osha'choma an'biamba qqueña'da me'ccoe da'a'qque tsu avujaya'cho. Nane shoshovi te'ta pandipa pa'quia'caen tsu tise'qque pasaya. <sup>11</sup> Coejechiga tansijimba de'nijan shoshovi pandisi tise ñotssia te'taja amppipa pasaya. Tsa'caen tsu tsa osha'choma an'bian'su'qque ñotsse gana'da junde pasaya.

### Vana'jen'chone condase'cho

<sup>12</sup> Majan a'i vana'jen'ma, toya egae tsincombe'yi canse'ta ñoa'me tsu avujatssiya. Tsaja tsa'caen ñotsse cansesi Chigaja Tisema in'jamba antteya cuintsu tsangae canseye. Nane a'i gana'sunga otifaccuma afe-qquia'caen Chigaja tayoe tsangae canseya'chove antteye su majan Tisema in'jan'chondeccunga.

<sup>13</sup> Tsa'ma majan a'i vana'jemba egae tsincoñe in'jan'da ¿ma'caen tsu tiseja: “Chiga in'jaensi tsa'caen

tsincon” qquenjan in'jaña? Nane majañi'qque tsu Chigama in'jaeña oshambi cuintsu egae tsincoñe. Toya'caen Tiseja a'ima egae tsincoñe in'jaembi.

<sup>14</sup> Tsa'ma a'ija tsu in'jan'chove in'jamba tsu'yi tsu in'jangae tsincon. <sup>15</sup> Nane a'ija egae in'jan'da tsu egae tsincoña. Tsa'caen egae tsincomba in'jangae canse'ta ñoa'me tsu paya.

<sup>16</sup> Ña in'jan'cho faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, afopoenge'fajama. <sup>17</sup> Osha'cho ñotssia, osha'cho shaca mechoe inginga afe'chota tsu sefaccone, Chiga Quitsa afe'cho. Nane Chiga Quitsaja coejechiga, cose'suchiga, o'fema'qque sefacconi chanjuñe agattoensi agattoen'choja cambianqque'su. Tsa'ma Chigaja min-ga'ni'qque cambiambi. <sup>18</sup> Chigaja Tise agattoen'chone Tise dushundeccuma isuye in'jamba Tise tansintssia aya'fai'ccu ingima qquendyaemba in'jaen cuintsu Tise aishe dushundeccuve da'faye.

### Chiga a'ive dapa tsoña'cho

<sup>19</sup> Ña in'jan'cho faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, vama ñotsse in'jan'faja: Poi'ccu pañañe fava'je'faja. Tsa'ma injanga afa'jeye fava'fajama. Ni junde iyica'ye'fajama. <sup>20</sup> Nane a'ija iyicca'ye'ta ¿ma'caen tsu Chiga in'jan'qquia'caen ñotsse tsoña? <sup>21</sup> Tsa'cansi osha'cho egae in'jan'choma joqqitssian cati'faja. Que'i egae tsincon'choma nopasima'caen giya'tsse cati'faja.

Toya'caen Chiga Tise Aya'fama que'i injama'chonga jo'ma'caen in'jamba opatsse isu'faja. Nane Tise Aya'fa tsu que'i injama'choma ccushaeña osha.

<sup>22</sup> Tisuveyi afopoen'fajama, aqquia Chiga Aya'fama pañá dyaipa. Tsa'ma Chiga Aya'fama pañamba tsa'caen canse'faya'cho. <sup>23</sup> Nane Majan a'i Chiga Aya'fama aqquia pañamba tsa'caen tsombi'ta tsu a'i tsu tsovejuma cancconga canqquia'caen.

<sup>24</sup> Ma'ca'me'qque camba attepa ja'ta aqque'paya ma'ca'me'qque. <sup>25</sup> Tsa'ma Chiga manda'cho tsu a'ima ccushaeña egae tsincon'cho na'su'ye. Majan a'i tsa tansintssia manda'choma in'jamba ñoa'me poi a'ta pañamba tise paña'choma aqque'pambe'yi tsa'caen tson'da osha'cho tson'chone tsu avujaya.

<sup>26</sup> Majan a'i: “Ña gi Chiga a'i” qquen supa tsa'ma tise aya'fai'ccu injanga afa'ta, tisuveyi afopoensi tise Chiga a'i qquen attian'choja barembi. <sup>27</sup> Qquen tsu Chiga Quitsaja in'jan a'i ñoa'me ñotsse afopoembi'choa Chiga a'ive dapa tsoña'chove: yayamendeqquia'ma



fuiteya'cho; tsandupajen'chondeccu vana'jen'choma'qque fuiteya'cho; tisma coiraya'cho va ande'su egae in'jan'choma tsonsa'ne.

### Fae a'i faesuma bove ñotssimbi tsu

2 Ña faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, que'ija ingi Ti'tsse'tssia Na'su Jesucristo a'ita ¿ma'caen qui fae a'i faesuma ti'tsse'tssia qquenjan in'jaña? 2 Nane qquen qui que'ija tson'jen'fa: Que'i a'i bo'je'ttinga dos a'i, fa'eja cori sotijapa ñotssima ondiccuch'o'cho, fae-suja mechopa tssoruma ondiccuch'o'cho ca'ni'ninda qquen qui tson'jen'fa: 3 Ñotsse ondiccuch'o'chomanda qui ñotsse in'jamba su: “Va ñotssianga dyaija.” Tsa'ma va'chamanda qui chi'gapa su: “Tseni ccutsuja.” Tsam-bi'ta “Vani ppappacco'ye dyaija ña tsutteccofanga.” 4 Tsa'caen tson'da injama'choma somboen'su na'sia'caen qui fae a'i faesuma bove ñotssi qquen egae in'jan'fa.

5 Ña in'jan'cho faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, vama paña'faja. Chigaja va ande'su mendequqiuama in'jamba antte cuintsu tsendeccu Tise've in'jamba ricove daquua'caen Tise dutssiyendeccuve da'faye. Tsa'caen tsu Chigaja tayoe ñoa'me su tise ma in'jan'chondeccune. 6 Tsa'ma que'ija mendequqiuama ansange'fa. ¿Tsuin'da ti osha'choma an'bian'chondeccuja que'ima afopoemba cca'na'fambi? Que'i afepoeñe oshambi'ninda ¿nasundeccunga qquitssapa anga afe'fambi ti? 7 Nane Que'ija Cristo a'ifasi ¿tsendeccu'ta ti tsa Jesucristo ñotssia inisema afase'fambi?

8 Ñoa'me ti'tsse'tssia Chiga manda'cho tsu Chiga Tevaen'jeni qquen su'cho: “Tisma in'janquua'caen faesuma in'jan'faja.” Tsama pañamba tson'da ñotsse qui tson'fa. 9 Tsa'ma fae a'ima in'jamba faesuma chi'ga'ta egae qui tson'fa. Shacapa'fa qui Chiga manda'chone. 10 Nane A'ija pa'cco Chiga manda'choma pañamba fae'cco shacaen'da pa'ccone tsu shacapa. 11 Tsa Chigayi tsu su: “Faesumbe pushei'ccu canseja-ma.” Toya'caen tsu su: “Fi'ttijama.” Tsa'caen susi a'ija faesumbe pushei'ccu cansembipa a'ima fi'tti'ta tayo tsu pa'cco Chiga manda'choma shacaen. 12 Va cuna Chiga manda'choja egae tsincon'su na'su'ye somboeñe oshapa toe manda'choyi tsu que'i injama'choma somboeña. Tsa'caen in'jamba qui ñotsse afapa ñotsse tsoña'cho. 13 Nane Majan faesuma mende'yembian'da Chiga'qque mende'yembe'yi tsambe injama'choma somboeña. Tsa'ma majan faesuma mendeye'choja pat-su'faya tsu, injama'choma somboeña'cho a'ta napisi.

### In'jamba afa'cho—in'jamba tson'cho

14 Ña faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, ¿jongoesune tsu bare a'i “Cristove in'jan gi” qquen supa ñotsse tsombian'da? ¿Tsa'caen in'jan'da ti ccushaya tsangae canseye? 15 Asi'ttaen'faja. Majan tsandie, pushesu,

sarupa shacapa tsequi a'ta cui'ccuve'qque mechosi 16 majan que'i'suja: “Ñotsse jacanjan. Sa'vupa ttepputsse can'jenjan.” Qquen supa tise ai'vone ma'caen canseye afembianjan, ¿jongoesune tsu bare? 17 Tsa'caen tsu ingi Cristove in'jan'choja. Ingi tson'choma canjaembipa acquiayi Cristove in'jan qquen su'chota pa'choa'caen barembi tsu.

18 Tsa'ma majanda tsu suya: “Queja Cristove in'jansi ñajan ñotsse tson'jen. Ñotsse tsombi'ta ñanga canjaenjan que Cristove in'jan'choma. Tsa'ma ñajan afambe'yi ñotsse tson'da gi quenga canjaeña ña Cristove in'jan'choma.” 19 Que'qque qui in'jan fae Chigayi tsu jin. Ñotsse qui in'jan. Tsa'ma cocoyandecu'qque tsa'caen in'jamba dyopa ttun'dundu'je'fa. 20 ¿Sumbi! ¿Atesumbi ti qui? A'ija tsu tson'choma canjaembipa acquiayi Cristove in'jan qquen su'ninda pa'choa'caen barembi tsu tise in'jamba su'choja. 21 Nane Ingi tayopi'su ccashe'ye Abraham tise dutssi'ye Isaacma si'nge oque'chonga Chiganga afeye tson'jensi Chigaja Abrahamma su: “Ño'a qui.” 22 Tsa'cansi qui in'jan Abrahamjan Chigave in'jamba tise tson'choi'ccu tise in'jan'choma canjaen. Aquia su'choi'ccu tise Chigave in'jan'choma canjaeñe oshambipa tise tson'choi'ccu tise ñoa'me in'jan'choma canjaen. 23 Tsa'caen tsu tson Chiga Tevaen'jen qquen suquua'caen: “Abraham Chigave in'jansi Chigaja su: Tiseja ño'a tsu.” Tsa'cansi tsu su'fa “Abrahamjan Chiga amigo”.

24 Tsa'cansi qui in'jan'fa Chigaja acquiayi a'i Cristove in'jan'cho qquen su'choma in'jambi. Tsa'ma tise tson'choma'qque in'jan tiseja ño'a qquen suye.

25 Tsa'caeñi tsu tayopi'su Rahab'qque tsa Jericó canque'su anañe tsa'oma afe'su. Israe'su mandasi andema cañe jacansundeccunga tsa'oma afepa ccushaeñe a'tupa ccanni'su tsaiqui'ye moensi Chigaja “Rahabja ño'a tsu” qquen su. 26 Nane ai'vo qquendya'pave mechaja paya. Tsa'caeñi tsu acquiayi Chigave in'jan qquen su'choja pa'choa'caen barembi ñotsse tson'choi'ccu canjaembisi.

### Ingi aya'fa

3 Ña faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, poiye'cco que'i'su atesiansundeccuve da'fajama. Tayo qui atesu'fa Chigaja a'i injama'choma somboemba ti'tsse tsu ingima iñajampañamba iyu'uya majan ñotsse atesiambi'choane. 2 Nane poiye'cco gi shacapa'fa. Tsa'ma majan a'i egae afambi'ta tsaja ñoa'me ño'a a'i tsu. Tsa-ja pa'cco tise ai'vo tsincon'choma'qque coirapa canse.

3 A'ija yoshavama cavayo aya'fanga botaen mani jaya'chove tansiaña'choe. Tsai'ccu pa'cco cavayo ai'voma tansian'jen. 4 Toya'caen rande fingian angaque'su shavoma can'faja. Majan shavo randesi quia'me fingiamba anga'ni'qque toya tsu chipiri chhochhofin-

di'ccu asittaen'suja mani jaye in'jan'da asittaen'jen.  
<sup>5</sup> Tsa'cañi tsu aya'fa'qque. A'i ai'voma bove chipirima ti'tsse'tsse patsuye afa'je. Nane fae chipiri singec-cui'ccu tsu ñoa'me rande si'ngewe setsaen.

<sup>6</sup> Aya'fa'qque singeqquia'can tsu. Pa'cco va andeni egae jinqqe'su tsani jin. Ingi ai'voni tsa'caen jincho pa'cco ai'voma dañ'o'jen. Nane cocoya anchanda'je'cho ingi aya'fama setsaenqquia'caen in'jaensi tsu ingi aya'faja tsa'caen pa'cco ingi in'jan'choma setsaen-qquia'caen dañ'o'jen.

<sup>7</sup> A'ija osha'choma aiñañe osha'fa. Nane osha'cho ande'ye jacanqqe'su, sefani chhajeqqe'su, ande'ye manguqqe'su, marni can'jenqqe'suma'qqe tayo tsu aiña'fa. <sup>8</sup> Tsa'ma majañi'qqe aya'fama opave tsoñe osha'fambi. Aya'faja ega tsu, injansia'caen opave da'masia. Nane iyo aya'fani paqqe'su seje'pa jin-qquia'caen tsu ingi aya'fani'qqe osha'cho dañ'o-qqe'su afa'cho jin.

<sup>9</sup> Ingi aya'fai'ccu gi Na'su Chiga Quitsanga ñotsse afa'fa. Toe aya'fai'ccu gi Chiga tisma'caeni agat-toen'cho a'ima egae afase'fa. <sup>10</sup> Toe aya'fai'ccu gi ñotsse afapa egae afase'fa. Ña faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, tsa'caen tson'masia tsu. <sup>11</sup> ¿Ma'caen tsu fae tsa'ccu sombo'je'choe'ta chandi'tssia tsa'ccu, in-za'a tsa'ccu'qqe'ta somboya? <sup>12</sup> Ña faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, ¿higuerajin'da ti olivoveta naña? ¿Tsjajin'da ti higueraveta naña? Me'i, tsa'cañi oshayembi tsu toe tsa'ccu sombo'je'ttie ansipa tsa'ccu, chandi'tssia tsa'ccu'qqe somboye'ta.

### Ñoa'me ñotssia atesu'cho

<sup>13</sup> ¿Can'jembi ti que'i'su majan in'jamba atesu'cho? Tsaja ñotsse in'jamba patsumbe'yi ñotsse canseyach'o tise atesu'choma canjaeñe. <sup>14</sup> Tsa'ma que'ija injama'choni tisuyi patsuye in'jamba faesuma se'pipa chi'ga'ta "Ñotsse gi atesu'cho" qquen afa'fajama. Nane tsa'caen in'jamba afa'ta qui tansintsse su'choma pañambiqquia'caen afopoen'fa. <sup>15</sup> Chigaja ingima tsa'caen atesiambi. Nane va ande'su atesupa jincho'cho tsu. A'i injama'cho tsa'caen in'jamba tson'cho tsu. Cocoya in'jaensi jincho'cho tsu. <sup>16</sup> A'ija tisuyi patsuye faesuma se'pipa chi'ga'ta tsai'ccu fae'ngae can'jeñe oshambi. Osha'cho egae tsu tson'fa. <sup>17</sup> Tsa'ma Chiga in'jaensi atesu'chota o'tie tsu egae tsincombe canse'faya'cho. Toya'caen tsu opatsse canse'faya'cho. Faesuma panshaen mandambe'yi tiseja ñotssia qquen in'jamba tise paña'faya'cho. Faesuma mende'yepa ñotsse tson'faya'cho. Ñoa'me supa afopoembe'yi tson'faya'cho. <sup>18</sup> Nane majan opatssija choma jon-qquia'caen tsu faesuma atesiaña'cho cuintsu poi'cco ñotsse opatsse canse'faye.

### Va ande'su in'jan'cho

<sup>4</sup> ¿Jongoesune qui tisu faenga'sui'ccu iyiccopa afasecco'fa? Nane que'i injama'chone egae in'jamba iyicco'jesi qui tisu faenga'sui'ccu'qqe iyicco'fa. <sup>2</sup> Que'ija jongoesuma in'jamba tsesuve an'biambi'ta qui fi'tti'fa. Faesuja an'biansi qui isuye oshambipa injama'chone tise se'pipa chi'gapa iyiccopa tssetssec-co'fa. Nane Chigama iñajambipa qui tisu in'jan'choma isu'fambi. <sup>3</sup> Iñaja'an'qqe qui toya isu'fambi egae iñajamba. Nane aqquia tisu ai'vo in'jan'choma taiye qui iñajan'jen'fa. <sup>4</sup> ¿Que'ija casara'chonaccu'su faesundec-cui'ccu canse'su'can'fa qui! ¿Atesu'fambi ti qui va ande'su in'jan'chove in'jan'da qui Chiga in'jan'choma chi'ga'suve da'fa? Nane majan va andeni jincho'chove in'jan'choja Chigai'ccu iyicco'suve tsu da. <sup>5</sup> Aqquia in-janga afambe tsu Chiga tevaen'jenjan su: "Ingin can'jen'cho Chiga Qquendya'paja ñoa'me se'pipa tisuyi ingima in'jan." <sup>6</sup> Tsa'cansi Chigaja ti'tsse ingima fuite'je tisu in'jan'choi'ccu. Tsane tsu Chiga tevaen'jenjan qquen su: "Chigaja 'Ña gi ñotssi' qquen in'jan'chondeccuma chi'ga. Tsa'ma opatssindeqqiamajan Tisu in'jan'choi'ccu fuite'je."

<sup>7</sup> Tsa'cansi tisma Chiganga afepa cocoya na'suma se'pi'faja cuintsu que'i'ye joqqutssi jaye. <sup>8</sup> Chiganga catse'faja. Catse'nijan tise'qqe tsu que'inga catseya. Egae tsinconsundeccu, que tivema otishiqqia'caen que'i egae tsincon'choma cati'faja. Nane Chigama in'ja'an'qqe qui va andeni jincho'choma'qqe in'jan'fa. Tsa'camba que'i injama'cho'ye egae tsincon'choma ccucha'faja. <sup>9</sup> ¿Ñoquimbi'faja! ¡I'namba ñombi'ye'faja! ¡Feñambama anttepa i'na'faja! ¡Avuja'choma anttepa ñombi'ye'faja que'i egae tsincon'chone! <sup>10</sup> Na'su Chiga caña'jen'nijan tisma ansange'faja. Tsa'caen tsonsi Na'suja que'ima ccushaemba ti'tsse'tssia've tsoña.

### Faenga'sui'ccu afasecco'fa'cho

<sup>11</sup> Faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, tisupapora afasecco'fajama. Majan tisupapora afaseccopa tise injama'choma somboen'da tsu tisuja Chiga manda'chone ti'tsse'tssia qquen in'jamba manda'choma'qqe chi'gapa afase. Que'ija tsa'caen Chiga manda'chone ti'tsse'tssia qquen in'jan'da qui manda'choma pañambipa injama'choma somboen'suve da qquen in'jan'fa. <sup>12</sup> Tsa'ma fae'ccoyi tsu manda'su, injama'choma somboen'su. Tsaja Chiga Quitsa tsu. Tsayi tsu ccushaeñe, catiye'qqe osha. Tsa'ma que'ija, ¿majan qui tisupaporambe injama'choma somboe'ña'da?

### Ma'caen daya'chove atesumbi'choa

<sup>13</sup> Majanda qui qquen su'fa: "Ja'ño jambi'ta tu'i japa gi faesu canqueni fae canqqe'fave can'jen'faya chavaemba corifin'dima ganañe." Tsa'caen afasundec-

cuja vama paña'faja: <sup>14</sup> Ni atesu'fambi qui tu'i ma'caen tisu daya'chove. ¿Jongoesu tsu ingi canse'choja? Ñoa'me ccuttopa'sia'can'fa gi. Ccuttopa'sija jangi'a'qqe biasembitsse pasaya. <sup>15</sup> Bove ñotssi tsu qqen suye: "Na'su Chiga in'jan'ninda gi cansepa tsa'caen tson'faya." <sup>16</sup> Tsa'ma ja'ño que'ija: "Osha'choma atesu'fa" qqen in'jamba qui patsuye afa'je'fa. Tsa'caen patsu'faye ega tsu. <sup>17</sup> Majan ñotsse tsoñe atesupa ñotsse tsombi'ta egae tsu tsincon.

#### An'biansundeccuma candusian'cho

**5** Osha'choma an'biansundeccu, vama paña'faja. Fundopa i'na'faja que'i me'detsse vanaña'chone. <sup>2</sup> Que'i an'bian'choja congomba tsu. Yosi'qqe que'i ñotssia sarupama cha'ttu'fa. <sup>3</sup> Que'i cori, corifin'di'qqe ccopapájecoe da. Tsa'caen dapa tsu canjaen: Que'ija corifin'dima se'pipa ñotsse tson'fambi. Ñoa'me qui osha'choma boñamba an'bian'fa osefaeña'cho a'ta napiya'ngae. Tsa'ma que'i corifin'diyi tsu si'ngenga ai'vo ju'ruqquia'caen ti'tsse que'ima dañña. <sup>4</sup> A'ima taiñamba qui afopoemba ñotsse afepoen'fambi. Tayo tsu Chiga Quitsa, tsa sefaconi'su sundarondeccumbe Na'su, paña'jen taisundeccu i'namba iña-jan'jen'fa'choma. <sup>5</sup> Que'ija va andengata qui osha'choma an'biamba avujatsse que'i in'janqquia'caen canse'fa. Tsa'ma vaurama yayapaemba fi'ttiqquia'caen tayo tsu que'ima fi'ttiya'cho napi. <sup>6</sup> Nane que'ija injama'choma somboemba ño'a aindecuma fi'ttipoen'fa. Tsendeccu afaye oshambipa pa'fa.

#### Anttembe'yi opatsse canse'faya'cho

<sup>7</sup> Faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, tsa'cansi que'i'qqe anttembeyi opatsse canse'faja Na'su Jesucristo jiya'ngae. Nane majan nasipave sema'da tsu unjiñe opatsse ro'ndá can'jen'faya'cho. Sho'yañe unjim-ba tse'ttieta cu'choeñe unjimba cu'choensi namajan taiya'cho. <sup>8</sup> Tsa'caen que'i'qqe tisu Cristove in'jan'choma anttembe'yi opatsse ro'ndá can'jen'faya'cho. Nane Na'su Jesucristo jiya'cho ca'tsa napiji.

<sup>9</sup> Faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, tisupapora afasecco'fajama que'i injama'choma somboensa'ne. Nane injama'choma somboen'su Cristo tsu pan napiji. <sup>10</sup> Ña faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccuma injan'jen'faja.

Tsendeccu Na'su Cristone afapa vana'je'an'qqe anttembe'yi opatsse ro'ndá can'jen'fa. <sup>11</sup> A'ija vana'jem-ba toya opatsse canse'ta tsu avuja'faya qqen gi asi'ttaen. ¿Paña'fambi ti qui tayopi'su Jobne condase'choma? Nane Jobja vana'jemba anttembe'yi Na'su Chigave in'jamba opatsse canse. Tsa'caen cansesi Na'su Chigaja jai'ngae tisema ñoa'me ñotsse tson. Na'su Chigaja tsa'caen mende'yepa a'ima ñoa'me ñotsse in'jan.

<sup>12</sup> Ña faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, va ti'tsse'tssia su'choma ñotsse paña'faja egae tsinconsi injama'choma somboensa'ne. Ni sefacco, ni ande, ni faesuma'qqe iñajan'fajama cuintu tsesu que su'choma pañamba ñoa'me su'cho tsu qqen canjaeñe. Tsa'ma afopoembe'yi ñotsse canse'faja cuintu poiyo'cco atesu'faye que'i "ju" qqen su'choja ñoa'me "ju"; que'i "me'" qqen su'cho'qqe ñoa'me "me'".

<sup>13</sup> Majan que'i'su vana'jen'da Chigama iñajaña'cho. Majan avujatssi'ta Chiganga settapoeña'cho. <sup>14</sup> Majan que'i'su paji'ninda Cristove in'jamba bo'fa'cho coenzandecuma ttu'seya'cho cuintu tsendeccu paji'sune Chigama iñajamba Na'su Jesucristo tisema ccushaeña qqen in'jamba paji'sunga yayapoen'faye. <sup>15</sup> Tsa'caen Chigave in'jamba iñajan'ninda tsu ccushaya paji'suja. Nane Na'su Jesucristo tsu tisema quinsetsse ccushaeña. Toya'caen tsa paji'su egae tsincon'ninda Chiga tsu tise egae tsincon'choma'qqe joqqitssiaña. <sup>16</sup> Tsa'cansi egae tsincon'da tisupapora condasecco'faja. Toya'caen tisupaporane Chigama iñajan'faja cuintu ccushaeñe. Ño'a a'i ñoa'me Chigama iñajan'nijan Chigaja pañamba osha'choma tsoña.

<sup>17</sup> Nane tayopi'su Chiga aya'fama afa'su Elíasja in-gia'caen a'i tsu. Tiseja cuintu unjimbecañe Chigama iñajansi tres canque'fa'ye enttingeve tsa'caen unjimb-i. <sup>18</sup> Omboe Elíasja cuintu ccase unjiñe Chigama iñajansi unjin tuisi andenga sho'yopa te'ta.

<sup>19</sup> Ña faenga'su Cristove in'jan'chondeccu, majan que'i'su ñotsse tansintsse cansembisi faesu tisema tansia'ninda <sup>20</sup> ñotsse in'jan'faja: Majan tsa'caen egae tsincon'suma tise egae canse'cho'ye tansian'da tsambe injama'choma tsu ccushaen tsangae paya'cho'ye. Toya'caen tsa'caen tansiansi tsu Chiga'qqe tsa a'i tsain'bitsse egae tsincon'choma aqqepoeña.

Tsangaeyi

# 1 Pedro

## Chigambian'cho

**1** Ña Pedro gi Jesucristo moensi afa'su. Chiga in'jan'chondeccu attufacojin can'jen'chonga gi tevaen'jen. Nane Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, Bitinia andeni can'jendeccunga gi tevaen'jen. <sup>2</sup> Chiga Quitsaja osha'choma atesupa tayoe tisu in'jan'cho a'ima in'jamba ja'ñojan tsendeccuma ttu'se. Que'i qui tsendeccu. Chigaja Tise Qquendya'pai'ccu que'ima Tisene pa'cco ñotsse ñoña cuintu Jesúsma pañamba tise anjampai'ccu ccuchayepa canse'faye.

In'jan gi cuintu Chiga que'inga osha'cho ñotsse tson'jensi que'i ñotsse opatsse canse'faye.

## Avujatsse gi ro'ndá canse'fa

<sup>3</sup> Chigaja, ingi Na'su Jesucristo Quitsa, ñoa'me'qqe ti'tsse'tssia. Ingima mende'yepa ñoa'me ñotsse in'jan. Tsa'camba Jesúsma pa'cho'ye qquendyaen ingima cuname isuye. Tsa'caen tsonsi gi Tise dutssiyendeccuve dapa avujatsse ro'ndá canse'fa. <sup>4</sup> Ja'ño Chigaja Tise dutssi'yenga afe'choma ñoñamba an'bian sefacconi. Que'i'qqe jai'ngae tsama isu'faya. Tise dutssi'yenga afeya'choja congo'masia tsu. Egave mechopa tsu ni ñotssia te'ta'caen pandi'masia. <sup>5</sup> Que'i Chigave in'jansi tsu Tiseja que'ima coirapa an'biañe osha, osefaeña'cho a'ta napiya'ngae. Nane tsequi a'ta tsu Tise ñoñamba ccushaen'choma que'inga canjaemba afeya.

<sup>6</sup> Tsa'camba qui que'ija avujatssi'fa. Tsa'ma ja'ñojan re'riccone qui tsain'bitsse vana'faya'cho Chiga tsa'caen in'jan'ninda. <sup>7</sup> Vanaña'cho tsu que'i Chigave in'jan'choma canjaeña. Nane corija sefaqque'su. Tsa'ma si'ngei'ccu oquepa tsu ñotssia corive atesuya'cho. Que'i Chigave in'jan'cho tsu corima ti'tsse'tsse barepa vanaña'choi'ccu canjaeña'cho ñotssiave. Tsa'caen que'i in'jan'cho ñotssiave canjae'ninda qui ti'tsse'tssia've da'faya Jesucristo jisi. Nane Jesucristoja que'ima ñotsse afapa joccapitssia've tsoña.

<sup>8</sup> Que'ija toya Jesucristoma attembi'a'qqe qui tisema in'jan'fa. Tsa'caen toya tisema attembi'ma in'jamba qui avujatssi'fa. Ñoa'me avujatssipa qui Chigama ñotsse afaye in'jan'ma aya'fa tsu shaca. <sup>9</sup> Nane tsa'caen Cristove in'jamba qui tise que'i injama'choma ccushashaen'jen qqen in'jamba avujatssi'fa.

<sup>10</sup> Tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccuja Chiga que'ima ñotsse tsoña'choma condase'fa. Tsendec-

cu'qqe Chiga Tevaen'jema tta'ttapa iñajampañacco'fa va Chigave in'jamba ccushaya'chone. <sup>11</sup> Nane Cristo Qquendya'pa tsu tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccuma in'jaen Cristo vana'jemba jai'ngae ti'tsse'tssia've daya'chone. Tsa'caen in'jaensi tsendeccuja Cristone afapa atesuye in'jan'fa: ¿Majan tsu tsa Cristoja? ¿Minga'ni tsu tiseja attiaña? <sup>12</sup> Tsa'ma Chiga tise'pama in'jaensi tsu atesu'fa tise'pa afa'chomajan tise'pa can'jeinte tson'faya'bi. Tsa'ma ingi can'jeinte tsu tson'faya'cho. Tayoe tise'panga condaquia'cañi tsu ja'ño que'inga condase'cho'qqe. Nane Chigaja Tise Qquendya'pama sefaccone moemba a'ima in'jaen cuintu Tise a'ima ccushaeña'chone ñotsse condase'choma que'inga condase'faye. Chigama sefacconi'su shondosundeccu'qqe tsesuma atesumbipa atesuye in'jan'fa.

## Chigaja ingima ttu'se ñotssiave

<sup>13</sup> Tsa'cansi ñotsse in'jan'faja que'i ma'caen tsoña'chove. Injanga can'jen'fajama. Jesucristo attiansi Chiga tsu osha'cho ñotssiama que'inga tsoña. Tsaveyi in'jamba opatsse ronda'je'faja. <sup>14</sup> Que'i toya Jesucristove in'jambi'te canseqquia'caen canse'fajama. Tsa'ma du'shu ñotsse pañaquia'caen <sup>15</sup> egave mecho canse'faja. Nane Chiga, ingima ttuse'su, egave mechoquia'caen que'i'qqe canse'faja. <sup>16</sup> Chiga Tevaen'jenga Chigaja su: “Ña egave mechosi egave mecho'faja.”

<sup>17</sup> Chigaja fae a'i faesuma ti'tsse'tssi qqen in'jambi. Tsa'ma poi'ccoma fae'ngatsse tise'pa tson'chone in'jama'choma somboeña. Tsa'cansi que'i: “Tiseja ña Yaya” qqen su'ta dyoe'sui'ccu can'jen'faja que'i va andeni canseiteja. <sup>18</sup> Ñotsse qui atesu'fa que'i ccusha'chone. Que'i tayopi'su a'i nafattuquia'caen canse'fa'choja barembi tsu. Chigaja tsa'ye que'ima ccushaen. Que'ima ccushaeña'chone afepoen'choja congonque'su corimbi ni congonque'su corifin'dimbi tsu. <sup>19</sup> Tsa'ma Cristombe ñoa'me ñotssia anjampa tsu que'ima ccushaen. Nane oveja giya'tssi egave me'choama Chiganga afequia'can tsu Cristoja. <sup>20</sup> Toya va ande meinte Chigaja in'jan Cristoma tsa'caen tsoña. Tsa'ma ja'ñoñi osefaeña'cho a'ta napijisi ingima in'jamba tsu tisema attian. <sup>21</sup> Chigaja Cristoma pa'chondeccu'ye qquendyaemba ti'tsse'tssia've tsonsi qui Cristove in'jamba Chigave'qqe in'jan'fa. Nane Chigaja tsa'caen

in'jamba tson cuintsu que'i Tise've in'jamba ron-da'je'faye.

<sup>22</sup> Chiga tansintsse su'choma pañamba qui que'i injama'choma ccucha'fa. Ccuchapa qui que'i faengasundeccuma ñoa'me ñotsse in'jamba canse'fa. Tsa'caen tsu pa'cco injama'choi'ccu pa'cco quin'sui'ccu in'jamba ñoa'me injancco'faya'cho. <sup>23</sup> Nane que'ija cuname isu'choa'caen qui canse'fa. Ai'voye isu'choja paya. Tsa'ma Chiga Aya'fa isu'choja ñoa'me cansepa tsangae tsu jinchoya. <sup>24</sup> Nane Chiga Tevaen'jenjan su:

Poiyi'cco a'i tsu shoshoviacan'fa.  
Osha'cho tise'pa joccapitssia've jincho'choja  
shoshovi te'ta'can'fa tsu.  
Shoshovija sambasi,  
te'taja amppi.

<sup>25</sup> Tsa'ma Na'su Chiga Aya'faja tsangae tsu jinchoya.

Tsa Chiga Aya'faja que'inga condase'cho ccushaeña'cho aya'fa tsu.

**2** Tsa'cansi pa'cco osha'cho egae in'jan'choma antte'faja. Afopoen'fajama. Injanga ño'a'caen attian'fajama. Injama'choni faesuma se'pipa iyicca'ye'fajama. Ayafanasia'caen afase'fajama. <sup>2</sup> Na'su Chigaja ñotssia tsu, qqen atesu'ta, du'shu aipano chochoye ti'tsse in'janqquia'caen Chiga ñotssia quiñaenqqe'su Aya'fama in'jan'faja tisu coemba ccushaye.

#### Cristoja cansia patiacan'on

<sup>4</sup> Na'sunga catse'faja. Tiseja cansia patiacan'on tsu. A'ija tisema chi'ga'fa. Tsa'ma tisenejan ñoa'me ñotsse attiansi Chigaja tisema in'jamba isu. <sup>5</sup> Que'i'qqe cansia patiacan'fa qui. Chigaja Tisu tsa'ove tsao'ñaqquia'caen que'ima ñoñaña cuintsu Tise Qquendya'pa que'ini can'jeñe. Tisuma Chiganga afe'faja Tisema afasundeccuve dapa egave mecho canseye. Tsa'caen dapa qui que'i injama'chone osha'cho ñotsse tson'choma Chiganga afe'faya. Que'i Jesucristo a'isi Chiga Quitsaja que afe'choma in'jamba isuya.

<sup>6</sup> Tsa'cansi tsu Chiga Tevaen'jen'qqe su:

ZiÓN canqqueni gi  
a'ima ccutsian.  
Tsa'o chan'jime ccutsian'cho  
patiacan ti'tsse'tssia tsu.  
Ñoa'me ñotsse attiansi gi  
tisema in'jamba isu.  
Tise've in'jan'chondeccuja  
ñoquimbi'faya'bi tsu.

<sup>7</sup> Que'i tise've in'jan'chondeccune tsa patuja tsain'bitsse bare. Tsa'ma tise've in'jambindequiane qqen tsu Chiga Tevaen'jenjan su:

Tsañasundeccu joquitssian'cho patu tsu  
tsa'o chan'jime ccutsiaña'chove da.

<sup>8</sup> Toya'caen cca'ttinga Chiga Tevaen'jenjan su:

Tiseja zuccopanshan amppianqqe'su patiacan'on tsu. A'ija patu'ye amppiquia'caen tsu tise'ye qqe'faya. Nane tsendeccuja Chiga Aya'fama paña'ma in'jambipa tsu tsa'caen qqe'fa. Tsa'caen tsu Chigaja toyi'te tise'pane in'jan.

#### Chigave in'jan'chondeccu

<sup>9</sup> Tsa'ma que'imajan Chiga in'jamba ttu'sesi qui Tise-ma afasundeccuve dapa Na'suma shondocan'fa. Que'ija egave mechoa aindeccu qui. Que'ija Chigambe a'i'fa qui Tise ñotsse tson'choma condaseye. Tiseja que'ima ttu'sepa sinttia'ye somboen Tise ñotssia a'tatssiani can'jen'faye. <sup>10</sup> Que'ija tayoe fae'ngae in'jambipa tisuyi canse'fa. Tsa'ma ja'ñojan Chigambe aindeccuve qui da'fa. Tayoeja ni majañi'qqe que'ima mende'yembi. Tsa'ma ja'ñojan Chiga tsu que'ima mende'ye.

#### Chigama shondocan'faya'cho

<sup>11</sup> Ña in'jan'chondeccu, que'ija ccane ji'chonde-qquia'caen tisu andeni can'jen'fambi. Que'ima gi iña-jan ai'vo in'jan'choma in'jan'fajama. Tsa'caen in'jan'cho tsu que'i injama'choma iyiccoen'su. <sup>12</sup> Chigave in'jambindequiai'ccu can'je'an'qqe ñotsse canse'faja. Tsendeccuja que'ima afase'fa in'jangae tsinconsundec-cu qqen in'jamba. Tsa'ma tsa'caen afase'a'qqe que'i ñotsse tson'choma attepa tsu Chigama ñotsse afa'faya maqui a'ta Chiga jipa a'i injama'choma somboeñe ttu'se'nijan.

<sup>13</sup> Na'su Cristo aindeccuve da'ta tsu pañaña'cho va andeni'su nasundeccu manda'choma. Nane ande na'suja ti'tsse'tssiasi tisema paña'faya'cho. <sup>14</sup> Toya'caen ande na'su tsu bove'cco nasundeccuve ccutsian cuintsu in'jangae tsinconsundeccu injama'choma somboeñe; ñotsse tsonundeccumajan ñotsse afaye. Tsendeccuma'qqe tsu paña'faya'cho. <sup>15</sup> Atesumbinde-qquia que'ima injanga afasesi Chigaja in'jan que'i ñotsse cansepa tise'pama ziyaen'faye.

<sup>16</sup> Na'su mechoa'caen canse'faja. Tsa'ma: "Na'su mechopa gi egae tsincoñe osha'fa" qqen su'fajama. Bove ñotssi tsu tsangae chigambe sema'sia'caen canse'faye. <sup>17</sup> Poiyi'cco a'ima ñotsse afa'faja. Faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccuma ñotsse in'jan'faja. Chigama dyoe'sui'ccu canse'faja. Ande na'suma'qqe ñotsse afa'faja.

#### Cristo vanaqquia'caen vanaña'cho

<sup>18</sup> Semasundeccu, que'i na'suma dyoe'sui'ccu paña'faja. Ño'a panshaen mandambi'choa'ma pañamba ega na'suma'qqe paña'faya'cho. <sup>19</sup> Tsendeccu que'ima injanga noñangiansi vana'jemba "Chiga tsa'caen antte" qqen in'jamba sema'jen'ninda ñotssi tsu. <sup>20</sup> Nane que'i egae tsonsi tsane tssai'fasi poini

afambi'ninda ¿jongoesie su'jeya? Tsaveqqe'su. Tsa'ma ñotsse tsomba tsane vana'je'an'qque poini afambi'ta Chigane qui ñotsse tson'fa. <sup>21</sup> Tsane tsu Chigaja ingima ttu'se. Nane Jesucristo ingine vanasi ingi'qque tisema attepa gi tisia'caen vana'faya'cho.

<sup>22</sup> Tiseja mingavieyi'qque  
egae tsincombi  
ni majameñi'qque  
afopoembi.

<sup>23</sup> Tisema afase'fa'ni'qque poini afasepa afambi. Vanaen'fa'ni'qque Jesúsja vanaensundecuma iyic-ca'yepa afambi. Tsa'ma Chiga tansintsse injama'choma somboeña qquen atesupa Tisenga antte cuintsu vanaensundecumbe injama'choma somboeñe. <sup>24</sup> Jesucristoyi tsu tise ai'vonga ingi egae jincho'choma isupa anga avuja'congga. Tsa'cansi gi egae tsincon'cho'ye tayo papa ñotsse canse'fa. Tiseja iñacca que'ima ccushaeñe. <sup>25</sup> Que'ija tayoe oveja qque'choa'caen qui jacan'fa. Tsa'ma ja'ñojan coira'su Cristonga ccase jisi tiseja que'i injama'choma coirapa an'bian.

### Casara'chondeccu canseya'cho

**3** Toya'caen pushesundeccu, poi'cco tisupa tsa'nduma ñotsse paña'faja. Majan tsendeccuja Chiga Aya'fama pañañe in'jan'fambi. Tsa'ma que'ija afambe'yi dyoe'sui'ccu tise'pama pañamba ñotsse canseya'cho cuintsu tise'pa'qque que'i ñotsse canse'choma attepa Chigave in'jan'faye. <sup>3</sup> Aqquiayi osha'cho ai'voma ñoñajenqqe'sui'ccu ñoñajan'fajama. Nane tosema fuchhapa qui otata'fa. Corima qui indian'fa. Ñoncca'a sarupama qui ondicc'u'fa. <sup>4</sup> Tsa'ma bove ñotssi tsu que'i injama'choma tsa'caen ñoña'faye. Tsa'caen ñoña'cho tsu qque'masia. Que'i ñotsse in'jamba opatsse cansesi Chigaja attepa tsa'caen ñoa'me in'jan. <sup>5</sup> Tayopi'qque Chigave in'jan'cho pushesundeccu Chiga in'janquia'caen tsoñe in'jamba tsa'caen tisu injama'choma ñoña'fa. Tsa'caen ñoñamba tisupa tsa'nduma in'jamba paña'fa. <sup>6</sup> Tsa'caen tsu Saraja tise tsa'ndu Abrahamma pañamba tisema su: "ña na'su." Que'i'qque osha'chone dyombipa ñotsse tson'da qui Sara'caen da'faya.

<sup>7</sup> Toya'caen tsandiendeccu, pushesuja tsandia'caen osha'choma semañe oshambi qquen in'jamba tisupa pushema ñotsse in'jamba coira'faja. Toya'caen tise'pa'qque que'i'ccu fae'ngae Chiga osha'cho ñotssiama isu'faya qquen in'jan'faja. Nane tsa'caen in'jambipa fae'ngae ñotsse can'jembi'ta ¿ma'caen qui Chigama iñajan'faya?

### Ñotsse tsomba vana'jen'cho

<sup>8</sup> Tsangaeyi gi su, poi'cco que'i fae in'jama'choa'caeni tisupapora mendeyecco'faja. Nane antiamia in'janquia'caen ñotsse in'jancco'faja. Que'i

in'jan'choma anttepa faesuma fuiteye in'jan'faja. <sup>9</sup> Fae-su que'ima egae tsonsi ccane'qque egae tson'fajama. Egae afasesi ccane'qque afase'fajama. Tsa'ma ccane'qque tisema ñotsse tson'faja. Nane Chigaja que'ima in'jamba tsa'caen ttu'se osha'cho ñotssiama que'inga afeye. <sup>10</sup> Chiga Tevaen'jenjan su:

Majan bo'tsse avujatsse canseye in'jan'da tsu egae afambecaña'cho.

Nane tisu aya'fai'ccu afopoembe tsu caña'cho.

<sup>11</sup> Egama anttepa tsu ñotsse tsoña'cho.

Opatssse can'jeñe in'jamba tsu tsa'caen tsoña'cho.

<sup>12</sup> Nane ñoa'me tsu Na'suja ño'andecuma coira'je.

Tise'pa iñajan'choma'qque paña'jen.

Tsa'ma egae tsinconundecuma tsu chi'ga.

<sup>13</sup> ¿Majan tsu que'ima egae tsoña que'i ñotsse tsoñe in'jamba canse'fa'ninda? <sup>14</sup> Tsa'ma ñotsse tsomba tsane vana'je'an'qque avujatssi'faya qui. Majameñi'qque dyojo'fajama. Ni injama'choni'qque panshaen in'jamba dyojo'fajama. <sup>15</sup> Cristo tsu que'i na'su. Tsa'cansi injama'chone tisema ñotsse in'jan'faja. Toya'caen que'i Cristove in'jan'choma asi'ttaemba in'jamba ñotsse in'jan'jen'faja cuintsu faesuja, "¿Micomba qui Cristo a'ive da?" qquen su'nijan junde condaye. Tsa'ma vasuitsse ñotsse in'jamba tsu condaya'cho. <sup>16</sup> Ñotsse canse'faja que'i injama'choni atesuye ñotsse tson'chove. Nane faesundeccu que'ima afasepa afopoen'faya. Tsa'ma tsendeccuja que'i Jesucristove in'jamba ñotsse tson'choma attepa ansange'faya tise'pa afa'chone. <sup>17</sup> Nane Chiga in'jansi ñotsse tsomba vana'jen'ninda tsu egae tsomba vana'jen'choma bove ñotssi.

<sup>18</sup> Jesucristoyi tsu ingi egae jincho'chone vanamba pa. Fae seyi tsu pa poi'cco a'ine. Tiseja ño'amba ingi ño'ambindeqquiane pa ingima Chiganga catsiañe. Nane tise ai'vo pa'ni'qque tise qquendya'paja toya canse. <sup>19</sup> Jesús qquendya'pa tsa'caen cansepa papa indiye'chondeccunga japa candusian. <sup>20</sup> Tsendeccuja tayoe Noé can'jeinte Chigama ñotsse paña'fambi. Tsa'ma Chiga a'ima ccushaeñe in'jamba ron'dasi Noé rande shavo tsa'oma shavoñasi majan a'i, ochoyi tsu, na'en ombanga ccusha'fa. <sup>21</sup> Ingi fetiyepa ccusha'cho'qque tsu tsa'cañi. Nane feti'cho tsa'ccuja ai'vo amunde'osi cashi catimbi. Tsa'ma Jesucristo papa ccase qquendya'cho tsu ingima ccushaen. Cushapa gi fetiyepa Chigama iñajan'fa injama'choni ñotsse tsoñe in'jamba. <sup>22</sup> Cristoja Chiga sefacconi ansundepa Chiga tansinfa'ye manda'je. Tsa'caen manda'jesi tsu Chigama sefacconi'su shondosundeccu, poi gobierno, poi mandasundeccu'qque tisema paña'jen'fa.

### Chiga anttequia'caen tsu tsoña'cho

**4** Cristo tise ai'voi'ccu ingine vana'choma in'jan'jemba tsu vanae'nijan tisia'caen dyombi'tsse vanañe

qquen in'jan'faya'cho. Nane majan ai'voi'ccu vana'jen'da egae tsincon'choma tsu tayo antte'fa. <sup>2</sup>Tise'paja ai'vo in'jan'choma chi'gapa tsu paya'ngae Chiga in'jan'quia'caen canse'faya. <sup>3</sup>Tayo qui mi'ge'e'qque Chigama atesumbindequica'caen egae tsincon'fa. Nanitssi tsu. Tsani'da qui injanga in'jambe canse'fa. Egae qui in'jan'fa. Ccusipa'fa. Ccusipa qui qquejian'fa. majanjan ti'tsse ccusiye qui in'jan'fa. Chiga se'pi'cho ñoña'cho chiga'can'me qui in'jan'fa. <sup>4</sup>Tsa'ma ja'ñojan que'i Cristove in'jambindequica'ccu in'jangae tsincoñe in'jambisi tise'paja can'boemba que'ima afase'fa. <sup>5</sup>Tsa'ma tsendeccu tsu ccutsu'faya cuintsu Chiga tise'pa injama'choma somboeñe. Nane Chiga tsu ronda'je poi'yicombe injama'choma somboeñe –majan toya cansendequica –majan tayo pa'chondeccuma'qque. <sup>6</sup>Tsa'cansi tsu ñotsse condase'choma pa'chondeccunga tayo condase. Nane tise'pa injama'choma somboensi ai'voja pa'fa. Tsa'ma Chigaja tise'pama qquendyaensi tise'pa qquendya'paja Chiga'caen canse'faya.

<sup>7</sup>Osefaeña'cho a'ta tayo tsu napiji. Tsa'cansi que'ija ñotsse in'jamba opatsse Chigama iñaján canse'faja. <sup>8</sup>Osha'choma ti'tsse tsu tisupapora ñotsse injanco'faya'cho. Tsa'caen ñotsse injanccopa qui osha'cho egae tsincon'choma aqqe'pacco'faya. <sup>9</sup>Faenga'su que tsa'onga ji'nijan se'pimbe ansundian'faja.

<sup>10</sup>Ma'caen Chiga que'ima in'jaen'ninda tisupapora tsa'caen ñotsse tson'faja. Nane Chiga poi'yicco majama ccaningae in'jaemba afe'nijan ñotsse sema'sia'caen tsu tsa'caen in'jamba tson'faya'cho. <sup>11</sup>Chiga majan que'ima candusiañe in'jaen'ninda Chiga candusian'quia'caen tsu candusian'faya'cho. Majan fuite'ta Chiga osha'ensi tsu fuite'faya'cho. Tsa'caen qui que'ija Jesucristo aindecupa osha'cho tson'choi'ccu Chigaja ti'tsse'tssia've canjaen'faya'cho. Tiseja tsangae ti'tsse'tssiapa tsangae osha'choma oshacho.

Tsangaeyi.

#### Cristone vana'jen'cho

<sup>12</sup>Ña in'jan'chondeccu, panshaen vana'je'an'qque dyombe canse'faja. Tsaveqqe'su que'i vana'jen'choja, que in'jan'choma canjaeñe. <sup>13</sup>Tsa'ma ma'caen Cristo vana'jen'quia'caen vana'jen'da avujatssi'faja. Jai'ngae Cristo tise osha'cho ti'tsse'tssia'ma attiansi que'i'qque tisema attepa ñoa'me injama'cho tsosipie fae'ngae avujatssi'faya. <sup>14</sup>Que'ija Cristo aindecusi faesundeccu afase'ni'qque avujatssi'faya'cho. Nane Chiga Jocapitssia Qquendya'pa que'i'ccu can'jensi qui tsa'caen avujatssi'faya. <sup>15</sup>Tsa'ma ¡injama'tse! Osha'cho a'ima fi'tti'su, faengasumbema ccana'su, toya'caen in'jangae tsinco'suve dapa vana'cho, jongoesuve barembi tsu. Ni noñangian'suve dapa tisia'caen faenga'su tson'jen'chonga ombio ca'nimba afaseyepa vanañe

barembi tsu. <sup>16</sup>Tsa'ma Cristo a'ive da'chone vanaen'jen'ninda ansange'fajama. Nane tise inisenene vana'je'ninda avujatsse Chigama ñotsse afa'faja.

<sup>17</sup>Tayo tsu napi Chiga Tise aindecumbe injama'choma somboeña'cho. Tsa'caen ingi injama'choma somboeñe ashae'nijan ¿ma'caen tsu ccusha'faya Chiga Aya'fama pañambindequica'ja?

<sup>18</sup>Nane ño'andeccu vanamba ccusha'ninda ¿mingae tsu da'faya ega a'ipa, egae tsinconsundeccuja?

<sup>19</sup>Tsa'cansi tsu Chiga in'jansi vana'jen'da ñotsse tsón canseya'cho. Toya'caen tisu injama'choma Chiganga afeya'cho. Nane agattoen'su Chigaja ñotsse tsu ingi injama'choma coiraya.

#### Nafattian'cho

**5** Ñajan coenza gi ja'ño que'i bo'fa'choni'su coenzandeccunga candusian'jen. Nane ñajan Cristo vana'jen'choma attepa gi tsa coenzandeccui'ccu Chiga ñotssianga fae'ngae ca'niña Chiga tsama jai'ngae attiansi. <sup>2</sup>Qquen gi candusian'jen: Oveja coira'su ovejama coira'quia'caen que'ija Jesúsve in'jan'chondeccuma coira'suve ca'ni'da ñotsse coira'faja. Tsa'ma faesu que'ima mandambi ma'caen in'jamba Chiga in'jan'quia'caen semañe in'jamba ñotsse coira'faja. Toya'caen injanga corifin'dima ganañe ca'nimbe'yi avujatsse fuiteye in'jamba tsesuve ca'ni'faja. <sup>3</sup>Nane na'sia'caen osha'choma mandaye in'jamba ca'ni'fajama. Tsa'ma ñotsse cansepa poi'yiccoma canjaen'faja ma'caen canse'faya'chove. <sup>4</sup>Tsa'caen tsonsi tsu ti'tsse'tssia coira'su Jesúsja attiamba que'inga tsangae ñotssiama afeya. Tsa afe'choja congo'masia tsu, va andeni jinquia'cambi.

<sup>5</sup>Toya'caen, dusungandeccu, coenzandeccuma ñotsse paña'faja. Poi'yicco que'i tisupapora opatsse pañacco'faja. Nane Chiga Tevaen'jenjan su:

Chigaja chi'ga “Ña gi ñotssia”  
qquen in'jan'chondeccuma.

Tsa'ma opatssindequiamajan  
Tisu in'jan'choi'ccu fuite'je.

<sup>6</sup>Chigaja osha'choma oshacho Tise tivei'ccu. Tsa'cansi opatssi'faja cuintsu Tise in'jamba jai'ngae que'ima ti'tsse'tssia've tsoñe. <sup>7</sup>Chigaja que'ima coira'je qquen in'jamba que'i panshaen asi'ttaen'choma Tisenga antte'faja.

<sup>8</sup>Cocoya na'su, que'i'ccu iyicco'suja, putsu'su ttesia'caen a'tutsse majama patsuye ttattacan. Tsama injan'jemba ñotsse caña'jen'faja. <sup>9</sup>Poi andeni'su faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccu tsa'caen vana'jen'fa, qquen atesupa que'i'qque Chigave ñoa'me in'jamba cocoya na'sui'ccu iyicco'faja. <sup>10</sup>Tsa'ma re'riccone que'i tsa'caen vanaccasi tsu Chigaja Tisu in'jan'quia'caen

que'ima ñoñaña shaca mechoa've. Nane jo-  
qquitssia'masia've tsu Tiseja que'ima ñoñaña. Que'ima  
quiñaemba tsu ñoa'me an'biaña. Tsayi tsu inginga o-  
ha'cho ñotsse tson'su Chiga. Tiseja ingima ttu'se Jesu-  
cristoi'ccu fae'ngae Tise ñotssiani tsangae jincho'faye.  
<sup>11</sup> Tiseja tsangae ñotssiapa tsangae osha'choma osha-  
cho.

Tsangaeyi.

### Anttepa chigambian'cho

<sup>12</sup> Silvano ñama fuitesi gi re'riccoe tevaen que'ima  
candusiañe. Nane tiseja fae'ngae Cristove in'jan'chopa

ño'a a'i qquen gi in'jan. Va ña tevaen'cho tsu ñoa'me  
Chiga que'ima ñotsse in'jamba ñotsse tson'chone con-  
dase'cho. Tsa'cansi va su'choma in'jamba canse'faja.

<sup>13</sup> Babilonia'su Cristove in'jamba bo'fa'chondeccu tsu  
que'ima chigambian'fa. Nane Chigaja que'ima ttu'se-  
qquia'caen tsu tise'pama'qqe ttu'se. Ña quinshin Mar-  
cos'qqe tsu que'ima chigambian. <sup>14</sup> Tisupapora in-  
janccopa munsinccopa chigambiancco'faja.

Que'i poiyi'cco Jesucristove in'jamba opatsse  
canse'faja.

Tsangaeyi.



## 2 Pedro

### Chigambian'cho

**1** Ña Simón Pedro gi Jesucristo sema'su. Tisene afa'su gi que'inga tevaen'jen. Nane ingi Chiga, Jesucristo ingima ccushaen'suja ño'amba ingima in'jaen-qquia'caen que'ima'qqe in'jaen Tise've in'jan'faye. Tise've in'jañe tsu osha'chone ti'tsse bare. <sup>2</sup> In'jan gi que'ija Chiga, Jesucristo ingi na'sune, ñotsse atesusi cuintsu Tise que'inga ñotsse tsonsi ñotsse opatsse canse'faye.

### Jesúsve in'jan'chondeccune

<sup>3</sup> Chigaja osha'choma oshachopa inginga ñotsse afe cuintsu vani ñotsse cansepa Tisema ñotsse in'jan'faye. Tsa'caen afe cuintsu ingija ingima Ttuse'suma atesu'faye. Tsaja ti'tsse'tssia, osha'choma bove ñotssiapa ingima ttu'se. <sup>4</sup> Tsa'caen ttu'sepa Tiseja inginga jai'ngae ñoa'me tsoña'chove condase. Osha'cho ñotssiama, osha'cho ti'tsse bare'choma inginga afeyesu cuintsu va ande'su egae tsincoñe in'jaen'cho'ye sombopa Tisei'ccu fae'ngae jincho'faye. <sup>5</sup> Tsa'cansi quinsetsse semaquia'caen Jesúsve in'jamba ñotsse canse'faya'cho. Ñotsse cansepa bove ñotsse atesu'faya'cho. <sup>6</sup> Tsa'caen atesupa tisu ai'vo, injama'choma'qqe ñotsse an'biaña'cho. Ai'vo, injama'choma'qqe an'biamba anttembe'yi opatsse ro'ndá canse'faya'cho. Anttembe'yi opatsse ro'ndá cansepa Chiga in'janquia'caeñi Tisei'ccu jacan'faya'cho. <sup>7</sup> Chiga in'janquia'caeñi Tisei'ccu jacamba tisupapora ñotsse tson'faya'cho. Tsa'caen ñotsse tsomba ñotsse in'jaña'cho.

<sup>8</sup> Que'i tsa'caen dapa toya ti'tsse tsa'caen da'je'nijan Chiga tsu que'ima ñotssiave semoeñe oshaya. Nane Na'su Jesucristone pa'tssima atesupa qui Chiga sema'bama ñotsse semaña. <sup>9</sup> Tsa'ma majan tsa'caen dambi'ta binia'can'fa tsu. Nane tayo tsu aqqe'pa'fa tise'pa tayo'su egae jinchopa canse'choma joqqitssian'choma. <sup>10</sup> Tsa'cansi faengasundeccu, que'ija Chiga in'jamba ttu'se'chondeccu qqen in'jamba canse'faja. Tsa'caen in'jan'da qqe'faya'bi qui. <sup>11</sup> Nane tsa'caen cansesi Jesúsja ñoa'me se'pimbe fettaya que'i tisenga ca'ni'faye. Ingima ccushaen'su, ingi Na'su Jesucristoja tsangae tsu na'suve dapa can'jeña.

<sup>12</sup> Que'i ja'ño va tansintsse su'choma atesupa ñoa'me in'jan'fa'ni'qqe toya gi que'ima ti'tsse injaen'jeña.

<sup>13</sup> Ñotssi tsu ña toya canseite que'ima candusiamba injaen'jeñe. <sup>14</sup> Nane ingi Na'su Jesucristo ñanga canjaensi gi atesu ña junde paya'choma. <sup>15</sup> Tsa'camba tisu osha'ta gi sema'jen, cuintsu ña pa'ni'qqe que'i ña atesian'choma injan'jen'faye.

### Cristo joccapitssia'ma atte'fa'cho

<sup>16</sup> Ma'caen Jesucristo osha'choma oshacho'chove –ma'caen tise jiya'chove condase'ta gi a'i in'jamba condase'choma condasembi. Nane ingi tso'fei'ccu gi Na'su Jesucristo ñotssia joccapitssia'ma atte'fa. <sup>17</sup> Chiga Quit-sa tisema ñotsse tsonsi Jesúsja ti'tsse'tssia've da. Nane Tise ti'tsse ñotssiaye Chigaja qqen afa: “Va tsu ña in'jan'cho dutssi'ye. Tisene gi avujatsse.” <sup>18</sup> Nane Jesús'ccu Chiga attiaña'cho ccotta'cconi can'jemba gi sefaccone tsa'caen afa'choma paña'fa.

<sup>19</sup> Toya'caen tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu tevaen'cho Jesúsne tansintsse condasesi tsama'qqe ñotsse paña'faja. Nane tuño sinttia'ye a'tatsse chanjunqquia'caen Chiga Aya'faja que'ima in'jaeña.

Toya'caen ataje'cho attianquia'caen Na'su Jesúsja que'i injama'choma chanjiemba in'jaeña. <sup>20</sup> Tsa'ma o'tievama atesu'faja: Chiga Aya'fama tevaen'choja aqquia a'i injanga pañamba in'jamba tevaen'chombi tsu.

<sup>21</sup> Nane tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccuja tise'pa in'jan'choma afa'fambi. Tsa'ma Chiga Qquendya'pa tise'pama in'jaensi tsu ñoa'me Chiga Aya'fama afa'fa.

### Afopa'cho atesiansundeccu

**2** Tsa'ma afopa'cho Chiga Aya'fama afasundeccu tayoe israe andeni can'jenquia'caen tsu afopa'cho atesiansundeccu que'i'ye can'jen'faya. Tsendeccuja itoyetsse condasepa ñoa'me dañeñe atesian'faya. Nane tsa'caen atesiamba tsu tisema ccushaen'su Na'suma a'tien'faya. Tsa'caen a'tien'da junde tsu tise'pa'qqe joqqitssipa dañonge'faya.

<sup>2</sup> Tsain'bio a'i tise'pa afopoen'choma pañamba injanga canse'faya. Toya'caen in'jambindeccuja tsendecccuma atepa tansintssia Chigani jaya'chove atesian'choma egae afase'faya. <sup>3</sup> Afopa'cho atesiansundeccuja panshaen osha'choma in'jamba que'ima afopoemba dañe'faya tisupa ganañe. Bo'tsse Chigaja ronda'je tise'pa injama'choma somboeñe. Tsa'ma ja'ño tise'pama catiya'chove tayo ñoñasi ca'tsa napiji.

<sup>4</sup> Tayopi Chigama sefacconi'su shondosundeccu egae tsinconsi Chigaja tsendeccuma ccushaembe'yi si'nge anchanda'je'chonga cati. Nane candenai'ccu tandamba sinttiani an'bian jai'ngae injama'choma somboeña'chove. <sup>5</sup> Tayopi'su a'i'qqe egae tsinconsi Chiga Quitsaja ccushaembe'yi pa'cco andema na'ein'ccu picco. Noéñi, tsa ño'a canseya'chove candusian'su, faesu siete a'i'ccuyi tsu ccusha'fa. <sup>6</sup> Toya'caen Chigaja Sodoma canqqe, Gomorra canqqe'su a'i injama'choma somboeña tise'pa canqqema cusepave'yi oque cati. Tsa'caen tsu tson jai'ngae egae tsincoña'chondeccuma canjaeña. <sup>7</sup> Tseni'su ega aindeccuja in'jangae canse'fa. Tsa'ma fae a'i, Lot, ño'amba tise'pa egae tsincon'choma chi'gasi Chigaja tisema ccushaen.

<sup>8</sup> Nane tsa ño'a a'ija ega aindeccui'ccu can'jemba poi a'ta tise'pa egae tsincon'choma atepa paña. Tise ñotssia injama'choni ñombi'yepa tise'pa tsa'caen egae tsincon'choma chi'ga. <sup>9</sup> Na'su Chigaja atesu ño'a a'ima ccushaene tise vana'jen'cho'ye egae tsinconsa'ne. Tsa'ma Tiseja egae tsinconsundeccuma an'bian injama'choma somboeña'cho a'ta vanaeña'chove.

<sup>10</sup> Ti'tsse tsu vanaeña'cho tsangae in'jangae cansundeccuma. Tsendeccuja osha'cho egave in'jamba manda'su na'suma'qqe chi'ga'fa. Nane tisupa in'jan'choveyi in'jamba janjaen'fambipa dyo'fambi sefacconi'su joccapitssia nasundeccuma afaseye.

<sup>11</sup> Tsa'ma Chigama sefacconi'su shondosundeccuja tsa aindeccuma ti'tsse oshapa, ti'tsse manda'a'qqe toya tsu tsesu nasundeccune Na'su Chiganga egae afa'fambi cuintsu nasundeccu injama'choma somboeña.

<sup>12</sup> Tsa'ma vandeccuja ño'a'me cochiacan'fa tsu. Injiengembe injanga canse'fa. Tisupa atesumbi'choa'ne egae afase'fa. Nane cochija indiyepa fi'ttiyeye canse'fa. Tsendeccu'qqe cochi paqquia'caen tsu pa'faya'cho.

<sup>13</sup> Faesuma vanaequia'caen tsu tise'pa'qqe vana'faya'cho. Tise'paja junde avujatssiye in'jamba enttinge a'ta pa'b caña'jen'ni egae tsincon'fa. Nane tsendeccuja que'i'ccu an'jemba tsu que'ima afopoemba avujatsse in'jangae tsincon'fa.

<sup>14</sup> Toya'caen pushesuma atepa egae in'jambe can'fambi. Quimbi'fambi egae tsincoña. Faesuja injama'cho shacasi tisema qqeña'fa. Osha'choma an'biamba ti'tsse in'jangae in'jaña atesu'fa. Nane tsa'caen tsonsi Chigaja tise'pama chi'ga. <sup>15</sup> Tansintsse su'choma catipa qqe'fa. Tayopi'su Chiga Aya'fama afa'su Balaamcan'fa tsu. Balaamjan Beor dutssi'ye, egae tsincomba ganaña in'jan. <sup>16</sup> Tsa'ma tsa'caen in'jansi tise dyaipa ja'je'cho boro, injiengembi'choa, Chiga afaensi a'i aya'fangae tisema se'pi. Chiga Aya'fama afa'su Balaam boro su'choma pañamba tise sumbie da'choma antte.

<sup>17</sup> Va aindeccuja tsa'ccu sombo'je'tti sambaqquia'can'fa tsu. Unjimbama fingian angasi tuimbiqquia'caen tsu jacan'fa. Tayo tsu Chigaja tise'pa inja-

ma'choma somboemba antte cuintsu tsangae ti'tsse sinttia'ni can'jen'faye. <sup>18</sup> Tsendeccuja quia'me tisupane ñotsse afapa injanga afa'fa. Cca'indeccu Jesúsve in'jamba egae tsinconsundeccu'ye sombo'fasi va atesiansundeccu tsendeccuma in'jaen'fa cuintsu ccase a'i in'janquia'caen egae tsincon'faye. <sup>19</sup> "Na'suve mecho qui can'jen'faya" qquen atesia'an'qqe tise'paja toya na'suve an'bian'fa. Nane tise'pa in'jangae tsincon'cho tsu tise'pa na'su. A'ima osha'cho jongoesu patsu'ta tise na'suve tsu da. <sup>20</sup> Nane majan a'ija Na'su Jesucristo ccushaen'suve in'jamba tsu va ande'su egae tsincon'cho'ye ccusha'fa. Tsa'ma tsa'caen ccushapa ccase vacho'va zoccoquia'caen egae tsinco'an patsuyepa tayoe'ma bove tsu da'faya. <sup>21</sup> Majan a'ija tansintsse jaya'choma atesupa tisenga afe'cho Chiga ñotsse manda'choma cati'fa. Nane tansintsse jaya'choma atesumbiecan'da tsendeccunejan bove ñotssiyecan tsu. <sup>22</sup> Tsendeccu tsu aindeccu suqquia'caen tson'fa: "Ainjan a'jupa toeveyi aña." Toya'caen: "Cochija onjoen'ni'qqe toequi tssipaccunga onjoña."

### Jesucristo ccase jiya'cho

**3** Ña in'jan'chondeccu, ja'ñoi'ccu dos se gi que'inga tevaen. Poiyi'jenga gi candusian'jen que'ima in'jaeña in'jamba. <sup>2</sup> Injan'jen'faja tayopi'su Chiga Aya'fama afasundeccu jai'ngae tsoña'chone su'choma. Na'su Ccushaen'su manda'choma'qqe injan'jen'faja. Nane Na'sune afasundeccuja tsane que'ima atesian'fa.

<sup>3</sup> Ti'tsse vama injan'jen'faja. Jai'ngae tsu feñamba afasesundeccu ji'faya. Tise'pa in'janquia'caen egae cansepa osha'cho Chigane jincho'choma feña'faya. <sup>4</sup> In'jampaña'faya tsu: "¿Micomba tsu Cristo jiya'cho qquen su'chota jimbi? Coenzandeccu pa'ni'qqe ja'ño pan toya andema tseyi agattoenquia'caen osha'cho toeningatssi." <sup>5</sup> Nane tsendeccuja atesuye in'jan'fambi tayopi Chiga afasi sefacco, ande jincho'chove. Chiga afasi na'eña sombopa na'eni jincho'cho tsu. <sup>6</sup> Toya'caen Chiga afasi na'enjan coemba tsa tayopi'su andema picco cati. <sup>7</sup> Toya'caen ja'ño'su sefaccoma, ja'ño'su andema'qqe Chigaja afapa an'bian injama'choma somboeña'cho a'ta napisi si'ngei'ccu oque catiya'chove. Nane tsequi a'ta ega aindeccuma fi'tti catipa sefacco, andema'qqe oque catiya'cho.

<sup>8</sup> Tsa'ma, ña in'jan'chondeccu, vama aqqe'pa'fajama: Na'sune'jan fae a'ta tsu mil canqqe'fa'ca'on. Mil canqqe'fa'qqe fae a'ta'can'cco tsu Tisenejan. <sup>9</sup> Majan a'ija su'fa "Na'su Chiga tsu tise su'choma vasuitsse tsoña." Tsa'ma Na'suja tsa'caen vasuitssembi tsu. Tiseja ingima mende'yepa ronda'je. In'jambi tsu fae a'iyi'qqe tsangae pa'faye. Tsa'ma Tiseja poiyi'cco a'i tise'pa egae tsincon'choma catiye in'jamba ronda'je.

<sup>10</sup> Tsa'ma ccanamba cose a'tutsse jiqquia'caen Na'su jiya'cho a'ta tsu ingi in'jambi'te napiya. Tse'faei'ccuyi

sefaccoja quia'me jemba pasaya. Osha'chove ñoña'chomajan ju'rutssia si'ngei'ccu oque tssutssiaña. Andema, osha'cho tsani jincho'choma'qqe oque catiya.

<sup>11</sup> Osha'cho tsa'caen catiyesi que'ija tisuma Chiganga ñoa'me afepa catimbe'yi tisei'ccu jacan'faya'cho. <sup>12</sup> Chiga jiya'cho a'tama ronda'je'faja. Chigama iñajan'faja cuintsu osha'ta junde jiye. Tsequi a'ta tsu sefaccoma oque catiya. Nane osha'chove ñoña'choja si'ngenga tssutssuya. <sup>13</sup> Tsa'ma ingija Chiga su'choma pañamba gi sefacco cuna, ande cuname ronda'je'fa. Tsenijan osha'cho ñotssiayi tsu. Osha'cho tansintssiayi tsu.

<sup>14</sup> Tsa'camba, ña in'jan'chondeccu, tsama ronda'je'ta osha'choma ma'caen osha'ta tson'faja cuintsu Na'su jipa que'i opatsse egae tsincombe cansepa shaca mechocan'jen'chove atteye. <sup>15</sup> Vama in'jan'faja: Ingi Na'su Cristoja anttembe'yi opatsse ronda'je ingima ccushaeñe. Chigaja ingi in'jan'cho faenga'su Pablo-

ma'qqe in'jaensi ti'tsse injama'pave dapa tsa'caeñi que'inga tevaen. <sup>16</sup> Poiyi'cco tise tevaen'jenga Chiga ccushaen'choveyi tsu afa. Majan tevaen'jenda vanamba pañaña'cho tsu. Majan sumbindeccu, majan Chigave in'jambindeqquaja injama'cho shacapa Pablo tevaen'jema ccaningae in'jamba afopoen'fa. Tsendecuja faesu Chiga tevaen'jen su'choma'qqe tsa'caen ccaningae in'jamba afopoemba tisupa tsu qqe'fa.

<sup>17</sup> Tsa'camba, ña in'jan'chondeccu, va ña su'choma toya tsombi'te tayo tisupatsse atesupa, injama'tse, ega aindeccu afopoen'choma pañamba in'jan'fasa'ne. Que'i ñotsse in'jan'choma antte'fajama. <sup>18</sup> Tsa'ma bove ñotsse atesu'faja Na'su Jesucristo, ingima ccushaen'suve. Tise que'ima in'jamba acquiatsse ñotsse tsoña'chove ti'tsse in'jan'faja. Ja'ño tiseja ti'tsse'tssia. Tsangae tiseja ti'tsse'tssia tsu.

Tsangaeyi.

# 1 Juan

## Cansian'su Chiga Aya'fa

**1** Tseyi me'ttia'ye tiseja can'jen. Tsa'ma ingija tise-ma paña'fa. Tisemajan ingi tso'fei'ccu gi atte'fa. Nane tise ma cambia gi ingi tivei'ccu pporaen'fa. Tsa Cansian'su Chiga Aya'fane gi condase'fa. Tsaja Jesucristo tsu. <sup>2</sup> Tsa Cansian'su attiansi gi atte'fa. Attepa gi tisene condasepa ja'ño que'inga qquen tevaen'fa. Nane Jesucristoja tsangae canse'cho tsu. Me'ttia'ye Chiga Quitsai'ccu can'jemba ja'ñojan inginga attian. <sup>3</sup> Tsa'cansi ingi atte'choma, ingi paña'choma gi que'inga tevaen'fa cuintsu que'i'qque ingi'ccu fae'ngae jincho'faye. Nane ingija fae'ngae jincho'fa Chiga Quitsai'ccu, Tise Dutssi'ye Jesucristoi'ccu'qque. <sup>4</sup> Tsa'camba gi que'inga tevaen'jen'fa ingi poi'ccu ti'tsse avu-jatssi'faye.

## Chiga Quitsaja ño'a a'tatssia

<sup>5</sup> Jesucristo qquen susi pañamba gi que'inga condase'fa: Chiga Quitsaja ño'a a'tatssia. Tisenijan me'i'on tsu ega sinttia've. <sup>6</sup> Tsa'cansi gi "Tisei'ccu fae'ngae jincho'fa" qquen su'a'qque toya sinttia'ye jacamba aquia afopoen'fa. Nane tise ño'a'me su'chove pañambe'yi gi canse'fa. <sup>7</sup> Tsa'ma Chiga'caen a'tatssiani can'jen'da gi tisupapora fae'ngae jinchopa ñotsse canse'faya. Toya'caen Jesús anjampa tsu ingima ccucha'je osha'cho egae tsincon'cho'ye.

<sup>8</sup> "Ingija egae tsincon'fambi" qquen su'ta tsuma gi afopoen'jen'fa. Ño'a'me tansintsse afa'fambi gi. <sup>9</sup> Tsa'ma ingi egae tsincon'choma chi'gapa Chiganga condase'ninda Tiseja ño'amba ingima in'jamba pañamba tsu ingi egae tsincon'choma aqqepoeña. Nane osha'cho egae jincho'choma tsu ccuchaya. <sup>10</sup> Tsa'ma "Egae jinchombi gi" qquen su'ta "Chigaja afopa'cho" qquen tsu su. Tsa'caen su'ta gi tansintsse paña'fambi Tise Aya'fama.

## Jesucristo tsu ingine Chiganga afa'su

**2** Ña dushundeccu, qquen gi que'inga tevaen cuintsu que'i egae tsincombe canse'faye. Tsa'ma que'i egae tsincon'ninda Jesucristo, tsa Ño'a, tsu que'ine Chiga Quitsanga afa'su. <sup>2</sup> Tsaja ingi egae tsincon'cho shacama afepoen'su. Aquia ingiveyi me'i,

tsa'ma poi biani'su ande'su a'i egae tsincon'cho shacama'qque afepoen'su tsu Jesucristoja.

<sup>3</sup> Jesucristo manda'choma ñotsse paña'da gi atesu'fa ingi tise ma in'jan'chove. <sup>4</sup> Tsa'ma majan "Ñajan Jesús-ma atesu'cho," qquen supa tise manda'choma pañambi'ta tsaja ño'a'me'qque afopa'cho tsu, tansintsse afambi'choa. <sup>5</sup> Toya'caen majan Jesús Aya'fama ñotsse pañamba tson'cho'ta, tsaja ño'a'me Chigama in'jamba canse. Tsa'caen cansepa gi ño'a'me atesu'fa ingi Jesús'ccu fae'ngae jincho'choma. <sup>6</sup> Majan "Ñajan Jesús a'i" qquen su'ta, Jesús canseqquia'caen tsu canseya'cho.

## Cuna manda'cho

<sup>7</sup> Ña in'jan'chondeccu, cuna manda'choma tevaen'jembi gi. Va manda'cho tsu ingi me'ttia'ye an'bian'cho tayoe manda'cho. Va tayopi manda'choja que'i tayoe paña'cho aya'fa tsu. <sup>8</sup> Tsa'ma ja'ño Jesucristo poi'ccu a'inga attiañe ashaensi sinttia tsu pasaya. Tsa'cansi va manda'choja cuna. Nane Cristo tsa'caen ño'a'me susi que'i'qque pañamba atesu'fa va ño'a'me su'choma.

<sup>9</sup> Majan a'tatssiani can'jen qquen supa, tise faenga'suma chi'ga'ta, toyayi tsu sinttia'ni can'jen. <sup>10</sup> Tsa'ma majan tise faenga'suma in'jan'da tsaja a'tatssiani can'jen. Nane a'tatssia'ye jaca'nda zuccopanshan amp-piye oshambi. <sup>11</sup> Tsa'ma majan tise faenga'suma chi'ga'ta binie daquia'caen sinttia'ye jacamba canse. Nane mani jaya'chove atteye oshambi.

<sup>12</sup> Dushundeccu, que'i Jesucristove in'jansi que'i egae jincho'choma tayo joquitssiansi gi que'inga tevaen.

<sup>13</sup> Quitsandeccu, que'i tsa me'ttia'ye canjen'suve in'jansi gi que'inga tevaen.

Dusungandeccu, que'i egae tsincon'su na'suma pat-susi gi que'inga tevaen.

Dushundeccu, que'i Chiga Quitsave atesu'fasi gi que'inga tevaen.

<sup>14</sup> Quitsandeccu, que'i tsa me'ttia'ye canjen'suve atesu'fasi gi que'inga tevaen.

Dusungandeccu, que'i quin'ame dapa Chiga Aya'fama injama'choi'ccu ñotsse pañamba tsa egae tsincon'su na'suma tayo patsu'fasi gi que'inga tevaen.

<sup>15</sup> Va ande'su a'i in'jan'cho ni tise'pa in'jangae tsincon'choma in'jan'fajama. Nane majan va ande'su a'i in'jan'choma in'jan'da Chiga Quitsama in'jambi. <sup>16</sup> Va

ande'su a'i in'jamba in'jangae tsincon'choja Chiga in'jan'choa'cambi tsu. Nane ai'vo in'jangae in'jan'cho, injanga atepa in'jan'cho, patsu qqen tsincon'cho'qqe aquia va ande'su a'i osha'chove in'jan'cho tsu. <sup>17</sup> Va ande tsu pasaya. Va ande'su a'i in'jan'cho'qqe pasaya. Tsa'ma majan Chiga in'jan'chove in'jamba tson'choja, tsangae tsu canseya.

### Tansintsse su'chove, afopa'chove

<sup>18</sup> Dushundeccu, va ja'ño canse'cho tsu pasaye tson'jen. Que'i tayo pañaquia'caen tsa Cristoi'ccu Iyicco'su tsu jiye tson'jen. Ja'ñojan tsain'bio Cristoi'ccu iyicosundeccu tsu can'jen'fa. Tsa'cansi gi atesu'fa va ja'ño canse'cho tayo pasaye tson'jen'choma. <sup>19</sup> Tsendeccuja ingi'ye sombo'fa. Tsa'ma ñoa'me ingimbembipa cca'indeccu tsu. Nane cca'indeccumbiecan'da tsu toya ingi'ccu jacan'fayecan. Tsa'ma ingi'ye sombo'fa cuintsu poi'cco atesu'faye tise'paja cca'indeccuve.

<sup>20</sup> Tsa'ma Cristoja Chiga Qquendya'pai'ccu tayo que'ima in'jaen cuintsu osha'choma atesu'faye. <sup>21</sup> Que'i atesu'fambi'sija que'inga tevaembi gi. Tsa'ma que'i tayo va ñoa'me su'choma atesusi gi tevaen. Que'ija atesu'fa qui ñoa'me su'chonijan afopoen'chove me'i'on.

<sup>22</sup> ¿Majan tsu ñoa'me afopa'choja? Nane majan "Jesúsja Cristombi" qqen afa'su tsu ñoa'me afopa'cho. Tsaja ñoa'me Cristoi'ccu iyicco'su. Nane tiseja, majan Jesúsma a'tien'da Chiga Quitsama'qqe tsu a'tien.

<sup>23</sup> Majan Dutssi'yema a'tien'da Quitsama'qqe in'jambi. Tsa'ma majan Dutssi'yema in'jamba condase'ta Quitsama'qqe tsu in'jan.

<sup>24</sup> Ñotsse in'jan'faja que'i me'ttia'ye pañamba atesu'choma. Tsa me'ttia'ye pañamba atesu'choma ñotsse in'jan'da qui Chiga Dutssi'yei'ccu fae'ngae jincho'faya. <sup>25</sup> Tsa'caen tsu Jesúsja inginga ñoa'me su ingija Tisei'ccu tsangae canse'faya'chove.

<sup>26</sup> Ñajan que'inga tevaen faesu que'ima afopoen-sa'ne. <sup>27</sup> Tsa'ma Jesucristo Chiga Qquendya'pama afesi que'i'ccu can'jemba in'jaensi me'i'on tsu faesu que'inga atesiañe'jan. Nane Chiga Qquendya'paja afopoembitsse pa'ccoma que'inga tansintsse atesian'jen. Tsa'caen atesian'ninda atesupa Jesucristoi'ccu fae'ngae canse'faja.

<sup>28</sup> Nane ñoa'me, dushundeccu, Jesucristoi'ccu fae'ngae canse'faja tise jisi dyombi'tsse tisema atteye, ansangepa ccuyin jasa'ne. <sup>29</sup> Que'ija atesu'fa qui Jesucristoja ñoa'a. Tsa'camba qui atesu'fa majan ño'amba ñotsse canse'ta, Chiga dutssiyendeccu tsu.

### Chiga dushundeccuve da'cho

**3** Ñoa'me tsu Chiga Quitsaja ingima ñotsse in'jamba ingima inisian Chiga dushundeccuve.

Tsa'can'fa gi. Tsa'ma va andesundeccu Tisema in'jambipa ingima'qqe in'jan'fambi. <sup>2</sup> Ña in'jan'chondeccu, ja'ño gi Chiga dushundeccu'fa. Toya atesu'fambi gi ingi jai'ngae ma'caen daya'chove. Tsa'ma atesu'fa gi Jesucristo jisi tise ma'ca'me'qqe atepa gi tisia'caeñi da'faya. <sup>3</sup> Majan tsa'caen tise've ronda'je'ta tsu ño'ame da'je Jesucristo ño'a'caeñi.

<sup>4</sup> Majan egae tsincon'su Chiga manda'choma pañambipa shacapa. Nane egae tsincon'cho tsu Chiga manda'cho mandambima'caen tson'cho. <sup>5</sup> Que'ija atesu'fa qui Cristoja ji ingi egae tsincon'choma joquitssiañe.

Tiseja egae jinchombi. <sup>6</sup> Toya'caen majan tisei'ccu fae'ngae jincho'ta egae jinchombi. Tsa'ma majan egae tsincon'suja, Cristoma atembipa atesumbi'choa.

<sup>7</sup> Dushundeccu, injama'tse, faesu que'ima afopoen-sa'ne. Majan ñotsse tson'suja Cristoa'caen ño'a tsu.

<sup>8</sup> Tsa'ma majan egae tson'suja cocoya na'su a'i tsu. Tsa cocoya na'su tsu me'ttia'ye egae tson'su. Tsa'cansi Chiga Dutssi'yeja va andenga ji, cocoya na'su tson'choma battianquia'caen catiye.

<sup>9</sup> Majan a'i Chigambe injama'choma an'biamba Chiga du'shu'ta egae tsincon'masia. Tsa'caen Chiga du'shu'ta, ¿ma'caen tsu egae tsincoña? <sup>10</sup> Qquen tsu atesuya'cho majan Chiga a'ima; majan cocoya na'su a'ima'qqe: Nane majan a'i ñotsse jinchombi'ta, Chigambembi tsu. Majan tise faenga'suma chi'ga'ta, tsa'qqe Chigambembi tsu.

### Faenga'suma injancco'faya'cho

<sup>11</sup> Nane me'ttia'ye condasesi que'i paña'jen'cho tsu qqen: Que'i faenga'sui'ccu ñotsse injancco'faja. <sup>12</sup> Tayopi'su Caínjan egae tsincon'su na'sumbe a'i tsu. Tsaja tise quinshima fi'tti. Ingija tsa'can'faya'bi'choa gi. ¿Jon-goesune tsu Caínjan tise quinshima fi'tti? Nane Caínjan egae tsincomba tise quinshinjan ño'asi atepa fi'tti.

<sup>13</sup> Tsa'cansi va andesundeccu que'ima chi'ga'ni'qqe asi'ttaembe can'faja. <sup>14</sup> Faengasundeccuma in'jamba gi atesu'fa ingija pa'chondeccu'ye tayo sombopa ñoa'me cansendeccui'ccu canse'fa'choma. Majan tise faenga'suma chi'ga'ta toya pa'choa'can tsu. <sup>15</sup> Majan tise faenga'suma chi'ga'choja ñoa'me fi'tti'su tsu.

Que'i'qqe qui atesu'fa majan fi'tti'suja tisu injama'choni tsangae canseya'chove an'biambi. <sup>16</sup> Cristo tisuma se'pimbi'tsse ingine pasi gi atesu'fa Chiga ingima ñoa'me in'jan'chove. Tsa'caeñi tsu ingi'qqe faenga'sune se'pimbe paya'cho Chiga tsa'caen in'jan'ninda.

<sup>17</sup> Toya'caen majan osha'choma an'bia'ma faenga'su mechosi tisema mende'yembi'ta, ¿ma'caen tsu tise injama'choi'ccu Chigama in'jaña? <sup>18</sup> Dushundeccu, aquia aya'fai'ccuyi faenga'suma in'janquia'caen afopoen'fajama. Tsa'ma ñoa'me in'jamba osha'cho tson'choi'ccu ñotsse in'jan'faja.

### Dyombi'tsse gi Chigama iñajan'fa

<sup>19</sup> Tsa'caen cansepa gi ingija tansintssia'ma pañasun-deccuve da'choma atesupa Chiganga attiamba dyombi'tsse opatsse can'jeña. <sup>20</sup> Nane ingi injama'cho tisupa egae tsincon'chove in'jaen'ni'qqe Chigaja ingi injama'choma ti'tsse'tssiapa osha'choma atesu.

<sup>21</sup> Tsa'ma, in'jan'chondeccu, ingi injama'cho egae tsincon'chove injaembian'da dyombi'tsse gi Chigama iñajan'faya. <sup>22</sup> Nane Tise manda'choma ñotsse pañamba Tise in'jan'quia'caen ñotsse tson'jensi tsu Tiseja osha'cho ingi iñajan'choma afeya. <sup>23</sup> Va tsu Tise manda'choja: Tise Dutssi'ye Jesucristove ñotsse in'jamba tisupapora ñotsse injancco'faya'cho, tise manda'quia'caeñi. <sup>24</sup> Poiyi'cco, majan Tise manda'choma paña'da Chigai'ccu can'jen'fa. Ccane'qqe Chigaja tise'pai'ccu can'jen. Chiga Qquendya'pa inginga ca'nisi gi atesu'fa Tise ingi injama'choni can'jen'chove.

### In'jaensi afa'je'chondeccu

**4** Ña in'jan'chondeccu, poiyi'cco Chiga in'jaensi afa'je qqen su'chondeccuma injanga paña'fajama. Tsa'ma poiyi'ccoma pañacan'faja majan ñoa'me Chiga in'jaensi afa'je'choma atesuye. Nane poi andeni tsu tsain'bitssia Chiga Aya'fama afa'je qqen afopoen-sundeccu jacan'fa. <sup>2</sup> Qquen tsu atesuya'cho Chiga Qquendya'pa in'jaensi afa'je'choma: Majan "Jesucristoja tayo tsu a'ive dapa ji" qqen su'cho tsu Chiga Qquendya'pa in'jaensi afa'cho. <sup>3</sup> Tsa'ma majan tsa'caen Jesúsma atesumbi'ta Chigambembi tsu. Tsa tsu Cristoi'ccu Iyicco'su in'jaensi afa'cho. Tsa Cristoi'ccu Iyicco'su jiya'chove qui tayo paña'fa. Tsa'ma ja'ño tsu tsa in'jaensi afa'je'chondeccuja can'jen'fa.

<sup>4</sup> Dushundeccu, que'ija Chigambe'fa qui. Que'ija tayo qui afopa'chondeccuma patsuf'a. Que'ima injaen'su tsu va ande'su injaen'suma ti'tsse'tssia. <sup>5</sup> Tise'paja va ande'supa va andeni jincho'choma afa'je'fa. Tsa'cansi va andesundeccuja tise'pama paña'fa. <sup>6</sup> Tsa'ma ingija Chigambe'fa gi. Majan Chigave in'jan'cho tsu ingima paña'jen'fa. Tsa'ma majan Chigave in'jambi'choa tsu ingima paña'jen'fambi. Tsa'caen gi atesu'faya majan Chiga in'jaensi tansintssia've afa'je'choma. Tsa'caen gi atesu'faya majan afopa'cho in'jaensi afa'je'choma.

### Chigaja ñotsse in'jan'cho

<sup>7</sup> Ña in'jan'chondeccu, Chigane tsu ñotsse in'jaña'choja ji. Tsa'cansi jinge tisupapora injancco'faye. Majan tisupapora ñotsse in'jan'chota Chiga a'i tsu. Tsa-ja Chigama atesu'cho. <sup>8</sup> Nane Chigaja ñotsse injanchosi ñotsse in'jambi'choaja Chigama atesumbi. <sup>9</sup> Qquen tsu Chigaja Tise ingima ñotsse in'jan'choma canjaen: Tise Dutssi'yema va andeni moen cuintsu ingima ccushaensi tsangae canse'faye. <sup>10</sup> Qquen tsu Chiga

ñotsse in'jan'cho: Ingi Tisema in'jambi'ma Chigaja ingi-ma in'jan. Tsa'caen: Ingima ñoquiañe in'jamba Tise Dutssi'yema moen ingi egae jincho'choma joqqitssi-añe.

<sup>11</sup> In'jan'chondeccu, Chiga tsa'caen ingima in'jan'ninda ingi'qqe tisupapora ñotsse injancco'faya'cho.

<sup>12</sup> ¿Minguite'qqe a'ija Chigama atte'fambi? Tsa'ma tisupapora ñotsse injancco'fasi Chigaja ingi inja-ma'choni can'jen. Tsa'caen in'jamba gi Chiga in'jan-qquia'caen ñotsse in'jan'fa. <sup>13</sup> Chiga inginga Tise Qquendya'pama afesi gi ñoa'me atesu'fa ingi Chigai'ccu canse'chove; Tise ingi'ccu canse'chove'qqe.

<sup>14</sup> Attepa gi faesunga conda'fa ma'caen Chiga Quitsa Tise Dutssi'yema moen'choma poi ande'su aindec-cuma ccushaen'suve. <sup>15</sup> Majan Jesucristoja Chiga Dutssi'ye tsu qqen in'jamba condasepa Chigai'ccu canse'fa. Chigaja tise'pai'ccu canse.

<sup>16</sup> Ingija atesupa gi in'jan'fa Chiga ingima in'jan'chove. Chiga tsu ñotsse injancho. Majan ñotsse in'jamba cansepa Chigai'ccu canse'fa. Chiga'qqe tise'pai'ccu canse. <sup>17</sup> Ingija Cristo'caen va andeni can'jemba gi ñoa'me tisia'caen ñotsse in'jamba canse'fa. Tsa'caen can'jemba gi Chiga poi a'imbe inja-ma'choma somboeña'cho a'ta napi'ni'qqe dyombi'tsse can'jen'faya. <sup>18</sup> Ñotsse in'jan'choja dyojombi tsu. Nane Jesús'caen ñotsse in'jamba canse'cho tsu dy-oe'suma joqqitssian. Majan dyojo'ta tsu tisu inja-ma'choma somboenquia'caen vana'jen. Tsa'camba majan dyojo'ta toya tsu shaca Jesús'caen ñotsse in'jamba canseye.

<sup>19</sup> Chigaja o'tie ingima ñotsse in'jansi gi Tisema ñotsse in'jan'fa. <sup>20</sup> Tsa'ma majan "Ña gi Chigama ñotsse in'jan" qqen supa toyayi faenga'suma chi'ga'ta ñoa'me afopa'cho tsu. Nane faenga'suma atte'ma chi'ga'ta, Chigamajan attecán tsu ñotsse in'jaña.

<sup>21</sup> Tsa'cansi tsu Cristoja ingima qqen manda: Chigama ñotsse in'jan'da tsu faenga'suma'qqe ñotsse in'jaña'cho.

### Va ande'su in'jan'choma patsuf'a'cho

**5** Majan: "Jesúsja Chiga in'jan'cho Cristo tsu" qqen in'jan'da Chiga du'shu tsu. Majan quitsama in'jan'da tsambe du'shuma'qqe tsu in'jan. <sup>2</sup> Chigama in'jamba tise manda'choma tson'da gi ingi Chiga dushundeccuma in'jan'chove atesu'faya. <sup>3</sup> Chigama in'jan'chota tsu Tise manda'choma pañaña'cho. Aiye'pambi tsu Tise manda'choma pañamba tson'faye. <sup>4</sup> Nane poi Chiga dushundeccu tsu va ande'su in'jan'choma patsuf'a. Jesúsve in'jamba gi tsa'caen patsuf'a. <sup>5</sup> Majan "Jesucristoja Chiga Dutssi'ye" qqen in'jan'cho, tsayi tsu va ande'su a'i in'jan'choma patsuf'a.

### Cristoja Chiga Dutssi'ye tsu

<sup>6</sup> Jesucristo jisi tsa'ccu, anjampaja tisene canjaen'fa. Fetiyesi tsa'ccu tsu canjaen. Tsa'ma aqquia tsa'ccui'ccuyi canjaemi tsu. Tise anjampa'qqe tssamba canjaen. <sup>7</sup> Chiga Qquendya'pa'qqe Jesúsne conda. Tsaja tansintsse conda'su. <sup>8</sup> Tres condasundeccu tsu jin: Chiga Qquendya'pa, Jesús fetiye'cho tsa'ccu, tise anjampa tssan'cho'qqe. Tsa tres tsu fae'ngatsse conda'fa. <sup>9</sup> A'i su'choma paña'da gi in'jan'fa. Tsa'ma Chiga su'cho tsu bove ñotssi. Chiga Quitsaja tansintsse conda Tise Dutssi'yene. <sup>10</sup> Nane majan Chiga Dutssi'yeye in'jan'chota tisu injama'choyi tsu Chiga su'choma atesu'cho. Tsa'ma majan Chigave in'jambi'choa'ta tsu "Chigaja afopa'cho" qqen in'jaña. Tsaja pañañe in'jambi Chiga Quitsa Tise Dutssi'yene tansintsse condase'choma. <sup>11</sup> Qquen tsu ñoa'me Chiga su'cho: Chigaja tayo inginga antte tsangae canseye. Tise Dutssi'ye tsu cansian'su. <sup>12</sup> Majan Chiga Dutssi'yeye in'jan'cho tsu tsangae canse'fa. Tsa'ma majan Chiga Dutssi'yeye in'jambi'choa'ta canse'fambi.

### Tsangaeyi candusian'cho

<sup>13</sup> Que'i Chiga Dutssi'yeye in'jan'fasi gi que'inga qqen tevaen que'i tisupa Cristoi'ccu tsangae canse'fa'choma atesu'faye.

<sup>14</sup> Tsa'camba gi dyombi'tsse Chigama ñajañe osha'fa. Atesu'fa gi jongoesuve Tise in'jan'quia'caen in'jamba afa'nijan Tiseja pañaña. <sup>15</sup> Tsa'caen ñajamba Tise paña'choma atesu'ta gi atesu'fa tayo tsu Tiseja afe ingi ñajan'choma.

<sup>16</sup> Majan tise faenga'su joqqitssianqqe'su egae tsincon'chove tsinconsi atte'ta Chigama ñajañe'cho tisene cuintsu Chiga tsama ccushaeñe. Tsa'caen tsu Chigaja ccushaeña joqqitssianqqe'su egae tsincon'chove tsincon'ninda. Majan egae tsincon'choja joqqitssi'masia. Tsane Chigama ñajañe mandambi gi. <sup>17</sup> Nane pa'cco in'jangae tson'cho tsu egae tsincon'cho. Tsa'ma joqqitssianqqe'su egae tsincon'cho'qqe tsu jin.

<sup>18</sup> Atesu'fa gi majan Chiga du'shuve da'ta egae tsincomba canse'fambi tsu. Chiga Dutssi'ye tisema coira'jesi egae tsincon'su na'suja tisenga catsembi.

<sup>19</sup> Atesu'fa gi ingija Chigambe'fa gi. Tsa'ma egae tsincon'su na'suja pa'cco ande'su a'ima manda'je.

<sup>20</sup> Toya'caen gi atesu'fa Chiga Dutssi'ye tayo ji'choma. Tsa tsu ingima in'jaen ñoa'me Chigama atesuye. Ingija fae'ngae jincho'fa ñoa'me Chigai'ccu. Toya'caen gi fae'ngae jincho'fa Tise Dutssi'ye Jesucristoi'ccu. Tsaja ñoa'me Chigayi. Tsai'ccu fae'ngae jincho'ta tsangae canseya'cho tsu. <sup>21</sup> Dushundeccu, osha'cho afopa'cho chiga'ca'nga nafattu'fajama.

Tsangaeyi.

## 2 Juan

### Ñotsse in'jamba canse'faya'cho

**1** Tayopi Cristo'ccu jacan'su cashe'ye gi qqen tevaen'jen Chiga in'jan'cho pushesunga. Que dushundecunga'qqe gi tevaen'jen. Ñoa'me gi que'ima ñotsse in'jan. Nane poi'cco majan Chiga tansintsse su'choma pañamba in'jan'chondeccu'qqe que'ima ñotsse in'jan'fa. <sup>2</sup> Chiga tansintsse su'cho ingi injama'choma in'jaensi gi que'ima ñoa'me in'jan'fa. Tsa Chiga tansintsse su'choja tsangae tsu ingi'ccu can'jeña. <sup>3</sup> Que'ima ñotsse in'jamba Chiga Quitsaja, Tise Dutssi'ye Jesucristo'qqe tansintsse que'inga osha'cho ñotssiama tsoña. Tise'pa que'ima mende'yesi qui Tise'pai'ccu ñotsse opatsse canse'faya.

<sup>4</sup> Majan que'i dushundecuja Chiga Quitsa tansintsse suqquia'caen cansesi atepa gi ñoa'me avuja. <sup>5</sup> Ja'ño-jan, pushesu, qqen gi condaye tson'jen: Cuna manda'choma tevaen'jembi gi. Toe tayopi'su manda'choyi tsu, cuintsu tisupapora ñotsse injancco'faye. <sup>6</sup> Chiga manda'choma pañamba tsa'caen canse'yita gi ñotsse in'jan'choma canjaen'faya. Toya'caen tsa manda'choja, que'i me'ttia'ye paña'choyi tsu, ñotsse in'jamba canse'faya'cho.

### Afopoensundeccu

<sup>7</sup> Tsain'bio afopoensundeccu tsu poi andeni jacan'fa. Tsendecuja Jesucristo tayo a'ive dapa ji'choma tsu a'tien'fa. Majan tsa'caen afa'suta tsu ñoa'me afopa'cho: ñoa'me Cristo'ccu iyicco'su tsu. <sup>8</sup> Injama'tse, sema'ba-ma qqueñaqquia'caen que'i in'jan'choma qqueñasa'ne. Qqueñambi'ta qui pa'tssi Chiga afeya'choma nanitsse isu'faya.

<sup>9</sup> Majan a'i Cristo atesian'choma catipa ccaningae atesian'jen'da Chiga Quitsama ñotsse atesumbi'choa tsu. Tsa'ma majan Cristo atesian'choma paña'da Chiga Quitsama, Tise Dutssi'yema'qqe tsu atesucho. <sup>10</sup> Majan que'ini jipa va atesian'choma ccaningae conda'ninda tsama que tsa'onga ansundianjama ni tisema chigambianjama. <sup>11</sup> Nane majan tisema chigambian'da tisei'ccu fae'ngae tsu egae tson'jeña.

### Tsangaeyi afa'cho

<sup>12</sup> Toya gi osha'choma tevaemba condaye in'jan. Tsa'ma tevaen'jenga tevaeñe in'jan'ma gi tsovejuna'ccu atepa condaye in'jan tisupa ñoa'me avujatssi'faye.

<sup>13</sup> Chiga que she'she'be dushundecuma'qqe in'jamba ttu'sesi tsu tsendeccu quema chigambian'fa. Tsangaeyi.



## 3 Juan

### Gayone ñotsse su'cho

**1** Tayopi Cristo'ccu jacan'su ccashe'ye gi qqen ña in'jan'cho Gayonga tevaen'jen. Ñoa'me gi quema ñotsse in'jan.

**2** Ña in'jan'cho, ñajan quene Chigama iñajan que osha'chone ñotsse can'jeñe; toya'caen que injama'cho Chiganga quiñangeqquia'caen que ai'vo'qqe quintsse canseye. **3** Queja Chiga tansintsse su'chove in'jamba qui tsa'caen canse. Faenga'su Cristove in'jan'chondeccu vani jipa tsane condasesi gi pañamba avuja. **4** Ña dushundeccu Chiga tansintsse su'chove in'jamba cansesi gi pañamba ñoa'me avuja. Me'i'on tsu ñama ti'tsse avujaeña'chove.

**5** Ña in'jan'cho, faenga'su Jesúsve in'jan'chondeccu fuitapa qui ñotsse tson'fa. Ccane ji'choma tsa'caen fuite'nijan ñoa'me ñotssi tsu. **6** Que tise'pama ñotsse in'jansi tsendeccuja vani'su Cristove in'jamba bo'je'chondeccunga tsama condase'fa. Tsendeccuma tsa'caen fuite'ta qui ñotsse tsoña. Nane tsendeccuja Chigambe semasundeccusi tsu Chiganga tson-qquia'caen tise'panga tsoña'cho. **7** Tsendeccuja Jesucristone condaseye japa Cristove in'jambindeqquia an'bian'cho aña'cho, tsa'o, corifin'dima isu'fambi. **8** Tsa'cansi tsu ingi tise'pama fuiteya'cho. Tsa'caen fuitapa gi tise'pai'ccu fae'ngatsse sema'jen'fa Chiga tansintsse su'choma condaseye.

### Diótfrefes egae tson

**9** Tayo gi tsane tevaen tseni'su Cristove in'jan'chondeccu bo'fa'chonga. Tsa'ma Diótfrefes bo'fa'cho na'suve

daye in'jamba ingi manda'choma chi'ga. **10** Tsa'cansi ña ji'ta gi poi'ccoma afapa in'jaeña tise ingima da'ñomba afase'chone. Tsa'caen afasepa toya'caen tsu ti'tsse egae tson. Nane faenga'su in'jan'chondeccu ccane jisi Diótfrefes tsa'oma afembi. Cca'indeccu tsa'oma afeye in'jansi Diótfrefes se'pipa Cristove in'jan'chondeccu bo'fa'cho'ye tsendeccuma'qqe joqquitssian maña.

**11** Ña in'jan'cho, cca'ia'caen egae tsinconjama. Tsa'ma ñotssiave atepa tsa'caen tsonjan. Majan ñotsse tson'chota Chigama atesu'cho tsu. Tsa'ma majan egae tsinconjota ñoa'me Chigama atesumbi'choa tsu.

### Demetrio ñotsse tson

**12** Poi'ccu a'i tsu Demetrione ñotsse afa'fa. Chiga Qquendya'pa'qqe tisene ñotsse afa. Ingi'qqe tisene tsa'caen afa'fa. Atesu'fa qui ingi su'choja tansintssia tsu.

### Tsangaeyi afa'cho

**13** Toya gi osha'choma tevaemba condaye in'jan. **14** Tsa'ma tevaen'ccoi'ccu tevaeñe in'jan'ma junde gi quema cachuiye in'jan tsovejuna'ccu atepa condaseye.

**15** Ñotsse opatsse canseja. Vani'su amigondeccu tsu quema chigambian'fa. Chigáne poi'ccu ingi tseni'su amigondeccuma chigambianjan.

Tsangaeyi.

# Judas

## Chigambian'cho

**1** Ña Judas gi Jesucristombe sema'su, Santiago quinshin. Chiga Quitsa in'jamba ttu'se'chondeccunga gi tevaen'jen. Que'i Cristoi'ccu jinchosí Chigaja que'ima an'bian.

<sup>2</sup> In'jan gi cuintsu Chiga que'ima ti'tsse mende'yepa in'jansi ñotsse opatsse canse'faye.

## Afopa'cho atesiansundeccu

<sup>3</sup> Ña in'jan'chondeccu, que'i ña'caen ccusha'chone gi que'inga tevaeñe ñoa'me in'jan. Tsa'ma ja'ño faesu vana'cho sombosi gi tsane ñoa'me tevaeña'cho, cuintsu que'i ta'etsse in'jan'faye, poi Cristove in'jan'chondeccunga afe'cho condase'choma qqeña'fasa'ne. <sup>4</sup> Majandeccuta tsu ja'ño, atesuyembe'yi, afopoemba que'i bo'je'chonga ca'ni'fa. Tsendec-cune tsu tayopi'su tevaen'jenjan condase, ma'caen tise'pa jai'ngae catiyeya'choma. Tsa'ma, ja'ño, tise'paja que'ima qqeña qqen tson'jen'fa, qqen supa: "Jesús ingi egae tsincon'choma aqqepoen'jensi, jinge aqquia injanga canse'faya." Toya'caen tsu su'fa: "Jesús-ja ñoa'me Chigambipa ingi Na'sumbi."

<sup>5</sup> Que'i tayo atesu'fa'ni'qqe gi ccase condaya, que'i injan'jeñe. Tayopi Na'suja israendecuma Egipto ande'ye somboemba ccushaen. Tsa'ma omboe majan tsendeccu'suma fi'tti, tsa Tisema in'jambindeccuqiuama.

<sup>6</sup> Toya'caen majan Chigama sefacconi'su shondosundeccuja tisupa manda'je'choma chi'gapa tisu can'jen'ttima cati'fa. Chigaja tsendecuma indipa tsangae candenai'ccu tandamba sinttiani an'bian osefaeña'cho a'ta napisi tise'pa injama'choma somboeñe.

<sup>7</sup> Toya'caen Sodoma, Gomorra, faesu pporotssia'su canqqe'su a'i'qqe tsende'quia'caen egae tsincon'fa. Tsandie pushesu'ccu egae da'fa. Toya'caen faesunacui'ccu egae tsomba Chiga agattoemba mandaqquia'caen tson'fambi. Tsa'can'fasi Chigaja tsendecuma si'ngai'ccu tsangae vanaen cuintsu poi'ico tsama pañamba dyo'faye.

<sup>8</sup> Tsama in'jan'ma tsu tsa egae atesiansundeccuja ayoni canseqquia'caen injanga egae tsincomba tsuma daño'fa. Chiga tise'panga manda'choma chi'gapa tsu ti'tsse joccapitssia nasundeccuma'qqe afase'fa.

<sup>9</sup> Nane tayopi Chigama sefacconi'su shondo'su na'su, Miguelja, cocoya na'sui'ccu Moisés ai'vone afacco'fa.

Tiseja afasepa afambi cocoya na'su Satana injama'choma somboeñe. Tsa'ma "Na'su Chiga tsu quema iyu'uya" qqeñi tsu su. <sup>10</sup> Tsa'ma va egae atesiansundeccuja tisupa atesumbi'choa'ne afase'fa. Tsa'caen afasepa cochia'caen injiengembitsse tsincoñe atesupa injanga tsincon'fa. Tsa'caen tsincomba tisupama ti'tsse daño'fa.

<sup>11</sup> Tsendeccuja va'chandeccu tsu. Caín tsonqquia'caen tsu tsincon'fa. Nane corifin'dima ganañe in'jamba tsu Balaam'caen tansintsse su'choma qqe'fa. Toya'caen Coré, Chiga tisenga manda'choma chi'gapa paqquia'caen tsu tsendeccuja pa'faya. <sup>12</sup> Que'i faenga'suma in'jamba fiestaen'jensi tsendeccu'qqe jipa que'i fiestama daño'fa. Nane injansembe amba cu'i'fa tisupa in'jan'choveyi in'jamba. Tsendeccuja unjimbama fingian angasi tuimbiqquia'caen tsu jacan'fa. Teta'cho quini'jin tise naña'cho napisi nambiqquiacan'fa tsu. Nane nambipa paqquia'caen dasi asi ttovasi tsangae paya. <sup>13</sup> Mar shave'pa quia'me zonzomba ttontton'ba-ma somboen catiqquia'caen tise'paja ansangembe egae tsincon'fa. Toya'caen o'fe chanjún amp-piqquia'can'fa tsu. Tayo tsu Chigaja ñoñamba manda cuintsu ti'tsse sintssia'ni tsangae can'jen'faye.

<sup>14</sup> Enocja tayopi'su Adán'ttie septimo omba'su dutssi'ye tsu. Chiga tisema in'jaensi Enoc va egae atesiansundeccune qqen conda: "Atte gi Na'su Chiga ñoa'me'qqe tsain'bitssia Tisema shondosundeccui'ccu jiña'choma. <sup>15</sup> Poimbe injama'choma somboemba catiya'chove mandaye tsu jiña'fa. Nane poi egae tsinconundeccunga tise'pa egae tsincon'choma canjaemba tise'pa Chigane afase'choma'qqe condapa tsu tise'pa injama'choma somboeña." <sup>16</sup> Tsa egae atesiansundeccuja ñotsse injiengembipa panshaen iyicca'yepa afa'je'fa. Iyicca'yeye in'jamba tsu osha'cho egave ttatta'fa. Tisupa in'janqquia'caeñi tsu tsoñe in'jan'fa. Tisuja ñotssi qqen in'jamba patsuye'yi afa'je'fa. Nane ñotssiama isuye in'jambayi tsu faesuma ñotsse afa'fa.

## Canseya'chove candusian'cho

<sup>17</sup> Tsa'ma, ña in'jan'chondeccu, injan'jen'faja ingi Na'su Jesucristone afasundeccu tayoe <sup>18</sup> qqen su'choma: "Osefaeña'cho a'ta napijisi tsu aindecuja osha'cho Chigane jincho'choma feña'faya. Tsendeccuja tisu injama'choni egae in'jamba tsu tsa'caen

canse'faya." <sup>19</sup> Tsendeccu tsu ccaningae atesian'jen'fa cuintsu poi'cco a'i fae'ngae in'jambe can'faye. Chiga Qquendya'pa tise'pama in'jaembisi tsu tise'pa ai'vo in'jan'choveyi in'jan'fa.

<sup>20</sup> Tsa'ma ña in'jan'chondeccu, que'i Jesúsve in'jan'choja Chiga que'ima in'jaen'cho tsu. Tsave in'jamba ti'tsse in'jan'faja. Chiga Qquendya'pa que'ima in'jaen'choi'ccu Chigama ñañan'faja. <sup>21</sup> Ñotsse canse'faja Chiga que'ima in'jan'choma in'jañe. Ronda'je'faja ingi Na'su Jesucristo ingima mende'yepa tsangae canseya'choma afeya'chove.

<sup>22</sup> Majan injama'cho shacapa in'jambindeqquiam alesiamba in'jaen'faja cuintsu Jesúsve in'jan'faye.

<sup>23</sup> Tsendeccuma ccushaen'faja si'nge'suma qquitssa somboenqquia'caen. Cca'indeccuma mende'ye'faja.

Tsa'ma injama'tse. Sarupa amundetssiam pporaeñe in'jambiqquia'caen tise'pa egae tsincon'choma chi'ga'faja tise'pa'caen ma'desa'ne.

#### Tsangaeyi afa'cho

<sup>24</sup> Fae Chigayi tsu Jesucristoi'ccu ingima ccushaen'su. Tise tsu osha que'i egae tsinconsa'ne coirapa an'biañe. Toya'caen tsu osha que'ima egae tsincon'chove mechoe tsomba Tise ñotssianga ccutsiañe. Tseni qui ñoa'me avujatssi'faya. Chigaja ñoa'me ñotssia joccapitssia'pa osha'choma oshacho. Osha'choma'qqe manda. Tayopi Tiseja tsa'caen jinchoja ja'ño'qqe tsa'caen jincho. Tsangae tsu tsa'caen jinchoya.

Tsangaeyi.

# Canjaen'cho

## Jai'ngae tsoña'chone Jesúsja canjaen

<sup>1</sup> Chigaja Jesucristonga va attian'choma afe cuintsu Jesúsja tise semasundeccunga condaye. Junde tsoña'chone condase'cho tsu. Jesúsja tise ma sefacconi'su shondo'suma moensi tsaja Juanga jipa attian. <sup>2</sup> Ña, Juan, pa'tssima attepa gi voe tansintsse conda'je. Chiga Aya'fa tsu. Jesucristo ñanga attiansi gi conda'je. <sup>3</sup> Majan va attian'choma cambia afapa ñoa'me tsu avujatssiya. Toya'caen poi'cco majan pañamba ñotsse in'jan'da tsu ñoa'me avujatssi'faya. Ñoa'me tsu attiaña'choja ca'tsa napiji.

## Juan siete bo'fa'chonga tevaen'jen

<sup>4</sup> Ña, Juan gi Asia andeni'su siete Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga tevaen'jen: "Opatse qui canse'faya. Ña gi que'ima ccushaeña." qquen tsu tsa Meite Jinchopa, Ja'ño'qqe Jincho'chopa, Tsangae Jinchoya'choja que'ima chigambian. Toya'caen tsa Chigambe dyaipa'cho jini can'jen'cho siete qquendya'pa'qqe tsa'caen que'ima chigambian'fa. <sup>5</sup> Jesucristo'qqe tsu tsa'caen chigambian. Nane Jesucristoja tansintsse tsu Chigama inginga canjaen. Papa aisheve ccase qquendya'su tsu. Poi ande'su na'suma manda'su tsu. Jesucristoja ingima ñotsse in'jamba tise anjampai'ccu ingima onjoemba ingi egae tsincon'choma ccucha. <sup>6</sup> Nane ingima'qqe tsu nasundeccuve tson. Nane poi'cco gi Chigama afasundeccuve da'fa. Tsa'caen da pa gi tise Yaya Chiga Quitsama afa'fa. Nane Jesucristoja tsangae ñotssiapa tsangae tsu osha'choma osha'choya.

Tsangaeyi.

<sup>7</sup> ¡Que canjan!

Cristoja sefacco'su unjimba'cco'ye tsu jiya.

Poi'cco a'i tsu tise ma atte'faya.

Nane tise ma quiccu iñaccaensundeccu'qqe tsu tise ma atte'faya.

Poi ande'su aindeccuja

tise ma attepa i'na'faya.

Ju, tsa'caen tsu tsoña.

<sup>8</sup> "Ña gi Ashaen'su toya'caen Nani'su." Qquen tsu na'suja su. "Aisheve can'jemba gi ja'ño'qqe can'jen. Tsangae gi can'jeña. Ña gi osha'choma ti'tsse'tssia."

## Juanjan Cristo na'suve da'choma atte

<sup>9</sup> Ña, Juan, gi que'i faenga'su Jesúsve in'jan'cho, fae'ngae que'i'ccu vana'jen. Chiga Aya'fama candusi-amba gi Jesúsne poi'cco conga conda. Tsa'caen condasi tsu nasundeccu ñama indipa vani picco, Patmos anttepo'choni. <sup>10</sup> Piccoyepa can'jemba gi Na'sumbe a'ta, Domingo, Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi aya'fama paña, ña sepaccofae quia'me afa'je'choma. Nane sundaro jeña'qqe'suma jeña'quia'caen tsu quia'me afa. <sup>11</sup> Tsa aya'faja su:

—Que atte'choma findi'cho tevaen'jenga tevaenjan. Tevaemba Asia ande'su siete Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga moenjan. Nane Efeso can'que'su bo'fa'chonga, toya'caen Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia, Laodicea'su bo'fa'chonga'qqe va tevaen'jema moenjan.

<sup>12</sup> Pañamba gi piyican ñama afa'suma atteye. Piyi-camba siete corima ñoña'cho tuñoma ccutsian'choma gi atte. <sup>13</sup> Tuñoma ccutsian'cho enttingeni tsu Sefaccone Ji'cho A'ia'ca'on ccutsu. Tise ondiccu'je bia'a; tsu'tteni ppo'rotssi. Tise utu'choma cori utuqui'fai'ccu utuquicho. <sup>14</sup> Tise tsove'su toseja totoa tose'choaca'on tsu. Nane chandisu'cco'caen tototssi. Tise tso'fe'qqe si'ngae anchanda'quia'caen chanjun'fa. <sup>15</sup> Tise tsu'tte'qqe chandi'tssia cu'a yoshava si'ngenga tssutssu'quia'caen chanjun'fa. Na'en bo'ia'e jisi shave'pa quia'me jen'quia'caen tise aya'faja fundondo'e jen'jen. <sup>16</sup> Tansinfa'su tiveni siete o'fema tsu i'su. Tise aya'fa'ye tsu tsuintssia matichi, poifama tsuiña'cho, sombo eje. Tise cambia'ju'qqe coejechi-ga'caen a'tatsse quia'me chanjun.

<sup>17</sup> Tise ma attepa gi tise tsutteccofanga pa'quia'caen amppi ccui. Tsa'ma tiseja tansinfa'su tivei'ccu ñama pporaemba su:

—Dyombe canjan. Ña gi Me'ttie'su toya'caen Osefa'tti'su. <sup>18</sup> Cansian'su gi. Papa gi ccase qquendya. Qquendyapa tsangae gi canse. Nane pa'chombe na'suma patsupa gi na'suve da. Pa'chondeccu can'jen'ttima fetta'je'cho yavema itsapa gi an'bian.

<sup>19</sup> Que atte'choma tansintsse tevaenjan. Ja'ño jincho, jai'ngae tsoña'choma'qqe tevaenjan. <sup>20</sup> Nane ña tansinfa'su tivema qui siete o'fema atte. Siete cori tuñoma ccutsian'choma'qqe qui atte. Qquen tsu canjaen'fa: Siete tuñoma ccutsian'choja tsa siete Jesúsve

in'jamba bo'fa'cho tsu. Siete o'feja siete bo'fa'choma coirasundeccu tsu.

### Efesonga candusian'cho

2 Efeso canqqe'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qqen tevaenjan:

Qquen tsu siete cori tuñoma ccutsian'cho enttineni ccutsu'su, tsa tansinfa'su tiveni siete o'fema i'su'choja su: <sup>2</sup> Que tson'choma gi atesu. Anttembe'yi quia'me qui sema'jen. Egae tsinconsundeccu tson'choma qui chi'ga. Afopa'cho Jesúsne afasundeccu atesian'choma pañamba qui tise'paja afopoensundeccu tsu, qqen in'jan. <sup>3</sup> Anttembe'yi qui ñame in'jamba vana'jen. Vana'je'an'qqe toya qui quimbimbi.

<sup>4</sup> Tsa'ma fae jincho'choveyi qui shacapa: Ñama tayoe in'janqquia'caen qui ja'ño'qqe in'jambi. <sup>5</sup> Ñotsse in'janjan que tayoe ñama in'jamba can'jen'choma. Tse'ttie biani amppi'quia'caen qui ja'ño ñama aqquia re'riccoe in'jan. Tsa'camba tisu egae tsincon'choma catipa tayo'su tson'choma ccase tsonjan. Que egae tsincon'choma catimbian'da gi queni jipa que tuñoma ccutsian'choma joquittsiaña.

<sup>6</sup> Tsa'caen egae tson'an'qqe toya qui re'ricco ñotsse tson'jen. Nane nicolaítasundeccu tson'choma chi'gapa qui ñotsse tson'jen. Ña'qqe tise'pa tson'choma chi'ga.

<sup>7</sup> Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma ñotsse paña'faja. Majan patsu'nijan tisenga gi antteya cuintsu cansian'su quini'cco'suma an'faye. Tsa quini'ccoja Chigambe ñotssia jini ccutsu.

### Esmirnanga candusian'cho

<sup>8</sup> Toya'caen Esmirna canqqe'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qqen tevaenjan:

Qquen tsu Me'ttie'su toya'caen Osefa'tti'suja, tsa papa ccase qquendya'suja su: <sup>9</sup> Que tson'choma gi atesu. In'jan gi que vana'jen'choma. Vana'jemba qui me'cco can'jen. Tsa'ma ñoa'me qui rico Chiga que ma in'jansi. Toya'caen majan a'i israendeccu qqen su'a'qqe aqquia afopa'chondeccu tsu. Tsendeccu quema afase'choma gi atesu. Tsendeccuja ñoa'me Sataname in'jamba bo'fa'chondeccu tsu. <sup>10</sup> Ti'tsse qui vanaña. Tsa'ma dyojama. Nane Satana majan que aindecuma picco'je'ttinga piccoye tson'jen que'i poi'ccoma qqueña'cañe que ñame in'jan'choma cative'se. Nane diez a'ta'quia'caen qui osha'chone tsa'caen vanaña. Tsa'ma ñame in'jamba paya'ngae ñame in'janjan. Que tsa'caen in'jan'ninda gi quema otifaña. Otifaensi qui tsangae na'suve dapa canseya.

<sup>11</sup> Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma paña'faja. Majan patsu'nijan tsangae paya'cho tise ma pporaeñe os-hambi.

### Pérgamonga candusian'cho

<sup>12</sup> Pérgamo canqqe'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qqen tevaenjan:

Qquen tsu poifama tsuiña'cho matichima an'bian'suja su: <sup>13</sup> Que tson'choma gi atesu. Toya'caen gi atesu que mani can'jen'choma. Nane Satanajan que can'jen'ttini tise na'su dyaipa'choma an'biamba manda'je. Tsa'ma queja ña a'ive dapa ñame in'jamba tse'tti canse. Ñama qui catimbi. Nane ñame in'jamba conda'su Antipo quei'ccu can'jensi Sataname in'jan'chondeccu tise ma indipa fi'tti'ni'qqe qui ñama catimbi.

<sup>14</sup> Tsa'ma re'riccone gi quema iyu'uya. Tse'tti Pérgamoni tsu can'jen'fa majan a'i Balaam atesian'chove in'jan'chondeccu. Tayopi'su Balaam faesu ande'su na'su Balacma atesian ma'caen israendeccuma qqueñamba patsuye. Tsa'caen atesiansi qqueñasi afopa'cho Chiganga afe'cho aña'choma amba egae tsincon'fa. Toya'caen cca'i'su pushesundeccui'ccu in'janga can'jemba tsa'caen egae tsincon'fa. Majan Pérgamosundeccu'qqe tsa'caen canse'fa.

<sup>15</sup> Toya'caen quei'ccu tsu can'jen'fa nicolaítasundeccu atesian'choma pañasundeccu. Ñajan tise'pa atesian'choma chi'ga. <sup>16</sup> Tsa'cansi que egae tsincon'choma catija. Catimbian'da gi jipa ña aya'fa'ye sombo eje'cho matichi'ccu tsendeccui'ccu iyico'faya.

<sup>17</sup> Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma paña'faja. Majan patsu'ninda gi tisenga a'tu'cho pan'can'cho manama afeya. Toya'caen totoa patuma afeya. Tsa patuni tsu tise cuna inisema tevaen'cho. Patuma isupa tisuyi tsu tsa inisema in'jaña.

### Tiatiranga candusian'cho

<sup>18</sup> Toya'caen Tiatira canqqe'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qqen tevaenjan:

Chiga Dutssi'ye tso'fe si'nge anchanda'quia'caen chanjun'fa. Tise tsu'tte'qqe chandi'tssia cu'a yosha va si'ngenga tssutssu'quia'caen chanjun'fa. Qquen tsu tiseja su: <sup>19</sup> Pa'cco que tson'jen'choma gi atesu. Queja ñama in'jamba ñame qui in'jan. Ñame in'jamba qui ñama shondopa anttembe'yi sema'jen. Tsa'caen ashaemba qui ja'ño ti'tsse tsa'caen canse.

<sup>20</sup> Tsa'ma tsa pushesu Jezabelma se'pimbipa qui toya shacapa. Tsa pushesu tisuja Chigane afa'su qqen supa afopoen. Tsa'ma tise atesian'choi'ccu ña aindecuma tsu qqueña cuintsu pushesundec-

cui'ccu injanga can'jemba tsa'caen egae tsin-con'faye; cuintu afopa'cho chiganga afe'cho añachoma'qque amba tsa'caen egae tsincon'faye. <sup>21</sup> Ronda'je gi tsa pushesu tise egae tsincon'choma catipa ñani jiye. Tsa'ma tiseja tise in'jangae canse'choma catiye in'jambi. <sup>22</sup> Tsa'cansi gi tise ma pporaeñe tson'jen cuintu pajipa vanañe. Tisei'ccu fae'ngae ccuipa egae tsinconsundeccu'qque ñoa'me tsu vana'faya. Nane tise'pa Jezabeli'ccu egae tsin-con'choma catipa ñani jimbiana'da gi tise'pama tsa'caen vanaña. <sup>23</sup> Toya'caen Jezabel dushundec-cuma gi fi'ttiya. Tsa'caen tsonsi poi'cco ñame in'jamba bo'fa'chondeccu tsu ti'tsse ñane in'jan'faya. Nane ñajan a'i injama'cho tso sipie in'jan'choma in- jan'su qquen tsu in'jan'faya. Ñajan tsa'caen pa'tssi- ma in'jamba gi tise'pa ma'caen tsonqquia'caen tise'panga afepoemba vanaña. <sup>24</sup> Que'i faesu Tiati-rani can'jensundeccu Jezabel atesian'choma in'jam- bipa tise'pa "Satana ñoa'me jincho'cho" qquen su'choma toya atesu'fambi. Atesumbisi gi que'ima manda: Que'i tayo an'bian'choveyi ña ccase jiya'ngae ñotsse an'bian'faja. Ti'tsse gi que'ima man- daya'bi.

<sup>26</sup> Tsendeccu majan patsupa osefaeña'gae ña in'jan'chove tso'nijan antteya gi cuintu ande na'suve dapa manda'faye. <sup>27</sup> Nane Chiga Quitsa tsa'caen ñanga anttesi ñajan poi ande'su na'suve dapa quia'me mandaya. Majan ñama pañambian'da gi yoshava'ccoi'ccu apima doñaqquia'caen tise'pama naniaña. <sup>28</sup> Toya'caen patsusundeccu ñai'ccu man- dasi gi tise'panga ataje'cho o'fema afeya. <sup>29</sup> Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma paña'faja.

### Sardisnga candusian'cho

**3** Toya'caen Sardis canqque'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qquen tevaenjan: Chiga siete Qquendya'pama an'biamba siete o'fe- ma i'su'choja qquen tsu su: Que tson'jen'choma gi atesu. Ñoa'me canse qquen tsu poi'cco a'i in'jan'fa. Tsa'ma ñoa'me qui tayo pa. <sup>2</sup> ¡Qquendyaja! Nane pan paye tson'jemba toya re'riccoe ñame in'jamba tsama ñoñamba quiñaenjan pasa'ne. Ñajan que tson'choma atepa gi in'jan toya qui shaca Chiga in'janqquia'caen ñotsse tsoñe. <sup>3</sup> Injan'jenjan que me'ttia'ye pañamba in'jan'choma. Tsama ñotsse pañamba que egae tsincon'choma catipa ñotsse canseja. Tsa'ma injama'tse. Qquendyambian'da gi ccanamba a'tutsse jiquia'caen quema condambe'yi jiya. Que atesumbi'te gi jiya.

<sup>4</sup> Tsa'ma majan a'ija toya ñotssia tsu Sardis can- qqueni can'jen'fa. Ondiccu'jema toya amundaem- biquia'caen toya tsu egae tsincon'fambi. Tsendec-

cuja totoa ondiccu'jema ondiccuquia'caen ñotssi'fa tsu. Ñotssipa tsu ñai'ccu fae'ngae jacañe osha'faya. <sup>5</sup> Poiyi'cco majan tise'pa'caen patsu'ta tsu tsa'caen totoama ondiccupa canse'faya'cho. Toya'caen tise'pa inisema tsangae canseya'cho a'i tevaen'jenga tayo tevaen'chosi ccuchaya'bi gi. Nane ña yaya Chiga Quitsa, Tise ma sefacconi'su shondosundeccu'qque caña'jen'ni gi tsendeccune ñotsse afaya "Ña a'i tsu" qquen supa.

<sup>6</sup> Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma paña'faja.

### Filadelfianga candusian'cho

<sup>7</sup> Filadelfia canqque'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qquen tevaenjan:

Tiseja ño'a. Tiseja tansintssia. Tayopi'su Na'su David fetta'je'cho yavema an'biamba jongoesuma fettasi cca'ija tsama piccoye oshambi; jongoesuma piccosi cca'ija tsama fettaye oshambi. Qquen tsu quenga su: <sup>8</sup> Que tson'jen'choma gi atesu. Quin'su mechopa qui toya ñame in'jamba a'tiembe'yi ñane condase'je. Tsa'cansi gi sombo'ttima fettaquia'caen quene ñoña. Cca'ija quema se'piye osha'fambi. <sup>9</sup> Ma- jan a'ija Satanane atesian'jen'ttisundeccu can'jen'fa. "Israendeccu gi" qquen supa ñoa'me israendec- cumbipa aquia tsu afopoen'fa. Ña gi tise'pama que tsutteccofanga ipa ccuiñaña. Tsa'caen tise'pama patsupa ccuiñasi tsu ña quema in'jan'choma in'jan'faya. <sup>10</sup> "Vana'je'an'qque dyombi'tsse canseja" qquen ña mandasi qui pañamba tsa'caen tson. Tsa'cansi gi ñoa'me vanaña'cho napisi quema ñotsse coiraya. Nane ñoa'me vanaña'cho tsu pa'cco andeni napiye tson'jen poi ande'su a'i injama'choma atesuye. Tsa napisi gi quema coiraya.

<sup>11</sup> Junde gi ccase jiya. Que re'riccoe quin'su'choma ñotsse coiraja chiga quenga afe'cho otifaccuma cca'i itsasa'ne. <sup>12</sup> Majan patsusi gi tise ma ñotsse tsoña. Nane Chiga etti'su chan'jin dyaiña'cho tsangae Chi- ganga ccutsuqquia'caen tise'qque ña Chigambe et- tinga tsangae tsu can'jeña. Tisenga gi ña Chigambe inisema tevaña. Ña Chigambe canqque inise- ma'qque tevaña. Tsa inise tsu Cuna Jerusalén. Ña Chiga tsu tsa canquema Tise sefaccone va anden- ga andiaña. Toya'caen tsa patsu'sunga gi ñambe cu- na inisema'qque tevaña.

<sup>13</sup> Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma paña'faja.

### Laodiceanga candusian'cho

<sup>14</sup> Toya'caen Laodicea canqque'su Jesúsve in'jamba bo'fa'choma coira'sunga qquen tevaenjan:

Qquen tsu tsangaeyi tson'suja su. Tsa Chiga man- daquia'caen tansintsse conda'su, tsa pa'cco Chiga

agattoen'chove agattoen'suja qquen tsu su: <sup>15</sup> Pa'cco que tson'choma gi atesu. Queja ni ñotsse ni egae tson'jembi. Nane tsa'ccu ju'rutssimbi ni cha'nditssimbiqquia'caen qui. Bove ñotssi qui ju'rutssiyie tsambi'ta cha'nditssiyie. <sup>16</sup> Tsa'ma a'quiambi'choapa ñotssimbisi aya'fanga zon'zopa catiqquia'caen gi quema catiye tson'jen. <sup>17</sup> Nane "ñajan rico" qquen qui su. "Osha'choma boñamba sha-cambitsse gi can'jen." Tsa'ma qquen su'a'qqe qui toya atesumbi. Ñoa'me qui pori, va'cha, me'detsse canse. Ñoa'me binimba chu'ccopa egae tsincomba canse. <sup>18</sup> Tsa'cansi gi quema candusian ñotsse si'nge'ye sombo'je'cho corima ñanima chavaja. Nane tsa'caen ñanima chavapa qui ñoa'me ricove daya. Toya'caen ñanima totoa sarupama chavapa ondiccupa. Tsa'caen ondiccupa qui ño'ame dapa ansangembe'yi canseya. Toya'caen ñanima seje'pama chavapa que tso'fema pechaenjan ñoa'me att-eye.

<sup>19</sup> Poiyi'cco majama ña ñotsse in'jan'da tsendecuma gi iyu'upa candusian. Tsa'cansi ñama ñotsse pañamba que egae tsincon'choma catija. <sup>20</sup> Que canjan. A'i sombo'ttini ccutsupa tssai jeñaqquia'caen gi quema ttuse'je. Majan ñama paña'da sombo'ttima fettaqquia'caen tsu ñama in'jan. Tsanga gi ca'nimba fae'ngae anquia'caen, ñajan tisei'ccu, tiseja ñai'ccu fae'ngae jincho'faya.

<sup>21</sup> Majan patsu'ninda gi tisenga afeya cuintsu ñai'ccu dyaipa fae'ngae mandaye. Nane ña patsupa ña Yayai'ccu dyaipa fae'ngae mandaqquia'caen tsu tsaja ñai'ccu fae'ngae mandaya.

<sup>22</sup> Majan tsosinapaja Chiga Qquendya'pa Jesúsve in'jamba bo'fa'chonga su'choma ñotsse paña'faja.

#### Chiga sefacconi Chigama ñotsse afa'fa

**4** Tsomba tse'i ccase cambia gi Chiga sefacconi'su sombo'tti fettaye'choma atte. Attepa gi toe aya'fama ccase paña. Ccase sundaro jeñaqquia'caen afapa tsu ñama su:

—Vani ansundeja, jai'ngae tsoña'choma quenga canjaeñe.

<sup>2</sup> Qquen susi tse'faei'ccuyi Chiga Qquendya'pa ñama angasi gi atte. Chiga sefacconi tsu na'su dyaipa'choja ccutsu. Tsani tsu na'suja dyai. <sup>3</sup> Dyai'su cambajuja veyaratsse chanjun. Nane ñotssia jaspe patu, cornalina patiaen chanjun. Dyaipa'chonga shoquendiqquia'caen tsu uttufasija sombo. Nane inzia esmeralda patiaen tsu tsa uttufasija attian.

<sup>4</sup> Toya'caen na'su dyaipa'cho jin'ttini tsu faesu veinticuatro dyaipa'choja itoyetsse ccutsu'fa. Tsani tsu veinticuatro coenzandeccu dyai'fa. Toota ondiccu'jema ondiccucho'cho, poi'cco tsu cori otifaccuma otifacho'fa.

<sup>5</sup> Enttinge'su na'su dyaipa'cho'ye tsu tsandaja veyeen.

Veyaemba jen'jen. Quia'me tsu tsandaja afa'je. Na'su dyaipa'cho jini tsu siete si'nge anchanda'je'fa. Tsani tsu Chigambe siete Qquendya'paja jincho'fa. <sup>6</sup> Dyaipa'cho iseve'tsse tsu mar'ca'on jin. Nane canccoacamba chandisu'ccoac'aen chanditssi tsu.

Enttingeni, toya'caen na'su dyaipa'chonga shonquendi'e tsu cuatro canse'pa jinchondeccu sheque'fa. Nane tsendeccupa tsain'bio tso'feve tsu an'bian'fa. Cambaju'fanga, sepacofanga tsu tso'fema an'bian'fa. <sup>7</sup> Fae canse'pa jinchoja ttesiaca'on tsu. Faesuja sema'jen'cho vauraca'on tsu. Faesuja a'i cambajuma tsu an'bian. Toya'caen faesu tsu rande pindoa'caen chhaje'je. <sup>8</sup> Poi canse'pa jinchondeccu tsu seis sanccopave an'bian'fa. Ombafa'fani, tsosiccu'fani, enttingeni'qqe tsu tsain'bio tso'fe sheque'fa. Pa'cco a'ta, pa'cco cose'qqe anttembe'yi tsu qquen settapoen'fa:

Ñotssia, ñotssia, ñotssia tsu Na'su Chiga Quitsaja.

Tsaja osha'choma oshacho.

Tiseja tayopi jinchopa,

ja'ño'qqe jincho.

Jai'ngae'qqe tsu

tsangae jinchoya.

<sup>9</sup> Tsa'caen settapoemba dyaipa'choni dyai'suma ñotsse afa'fa. Nane dyai'su tsangae cansesi tsu Tisema ñotsse afa'fa. Ñotsse afapa Tise ñotsse tson'chone afa'fa. <sup>10</sup> Toya'caen tsa'caen settapoensi veinticuatro coenzandeccu'qqe dyaipa'choni dyai'sumbe cambaju'fanga ccui'fa. Tsa'caen ccuipa tsangae canse'cho Chigama ñotsse in'jamba afa'fa. Chigaja ti'tsse'tssia qquen canjaeñe in'jamba tise'pa otifaccuma'qqe dyaipa'chonga ttova ccuiñamba qquen settapoen'fa:

<sup>11</sup> Ingi Na'su, ingi Chiga qui.

Ñoa'me qui ñotssia cuintsu ingija Quema in'jamba ñotsse afa'faye.

Ñotssia qui osha'choma mandaye.

Nane Queja osha'chove agattoemba mandaye osha.

Que in'jansi tsu jin'fa.

Que in'jamba agattoensi tsu canse'fa.

#### Oveja tevaen'jema fettaye osha

**5** Ñajan cambia gi na'su dyaipa'choni dyai'sumbe tansinfa'su tivema findi'cho tevaen'jema atte. Tsa tevaen'jenjan poifanga tevaemba siete tuño set-saen'choi'ccu picco'cho. <sup>2</sup> Tsomba gi quin'an Chigama sefacconi'su shondo'suma'qqe atte. Tiseja aya'fai'ccu quia'me fundondo'e iñajampaña:

—¿Majan tsu ñotssia va tevaen'jema setsaemba picco'choma battiamba findi'cho tevaen'jema fettaye?

<sup>3</sup> Tsa'ma ttattapa ni chiga sefacconi, ni andeni, ni pa'chondeccu can'jenima majan ñotssiave attembi tsa findi'cho tevaen'jema fettapa tevaen'choma cañe.

<sup>4</sup> Tsa'caen ñotssiave attembisi gi ñajan ñombi'yepa quia'me i'na. A'i majan fettapa cañe me'i'onsi gi

quia'me i'na. <sup>5</sup> Ña i'nasi coenza'suja ñanga catsepa su:  
—I'najama. Que canjan. Judá aindecunejan fae a'i  
tsu Leon'ca'en na'suve dapa patsu. Nane tiseja David  
omba'su dutssi'yepa tsu jipa patsu. Tiseja siete tuño  
ancaen'choma battiamba findi'cho tevaen'jema fettaye  
osha.

<sup>6</sup> Tsa'caen susi cambia gi Ovejama atte.  
Dyaipa'chombe enttingeni tayo fi'tti'choa'caen ccutsu.  
Tsa cuatro canse'pa jinchondeccu, veinticuatro coen-  
zandeccu'qqe tisenga shoquendi'e ccutsu'fa. Tsaja si-  
ete ontsian'ccove an'biamba osha'choma oshacho. Si-  
ete tso'fema'qqe an'biamba osha'choma atte. Tise  
ontsian'cco, tise tso'fe'qqe Chigambe siete  
Qquendya'pave tsu canjaen'fa. Nane Chigaja Tisumbe  
siete Qquendya'pama moensi poi andenga jacan'fa.  
<sup>7</sup> Tsa ovejaja na'su dyaipa'chonga catsepa dyai'sumbe  
tansinfa'su tive'suma findi'cho tevaen'jema isu.  
<sup>8</sup> Tevaen'jema isusi tsa cuatro canse'pa jinchondeccu,  
veinticuatro coenzandeccu'qqe Ovejanga catsepa an-  
denga amppi cuu'fa. Poi coenzandeccu guitara-  
can'cho'ccoe an'bian'fa. Toya'caen cori apisho'ttonga  
ñome'bama'qqe i'fa. Tsa ñome'baja Cristove  
in'jan'chondeccu Chigama iñajan'cho tsu. <sup>9</sup> Amppi  
cuipa tsu cuna settapoen'choma qqen settapoen'fa:  
Que qui ñotssia findi'cho tevaen'jema isuye;  
isupa ancaen'cho tuñoma battiañe.  
Nane quema fi'tti'fasi qui  
que anjampai'ccu a'ima chavasi tsu  
Chigambeve da'fa.  
Tsa'camba qui tevaen'jema fettaye osha.  
Nane poi a'i, poi aya'fa'su, poi ande'su, poi na'su man-  
da'su a'ima qui chava  
cuintsu ingija fae Chiga aindecuve dapa  
<sup>10</sup> ingi Chiga Quitsama afasundecuve da'faye.  
Toya'caen nasundecuve dapa gi  
poi andesundecuma manda'faya.  
<sup>11</sup> Tsomba ccase cambia gi tsain'bio Chigama sefac-  
coni'su shondosundecuma paña. Nane injantssi,  
agattoye osha'bitsse bopa tsu na'su dyaipa'choma,  
canse'pa jinchondeccuma, coenzandecuma'qqe  
shoquendi'e ccutsu'fa. <sup>12</sup> Tsendeccuja quia'me afapa  
tsu qqen settapoen'fa:  
Tsa Oveja fi'ttiye'cho tsu  
ñoa'me ñotssia.  
Ñotssi tsu na'suve dapa  
osha'choma an'biañe.  
Ñotssi tsu osha'choma atesupa  
osha'choma oshachoye.  
Ñotssi tsu cuintsu poi'cco tisema ñotsse in'jamba  
ñotsse afa'faye.  
<sup>13</sup> Toya'caen gi paña pa'cco Chiga agattoen'cho set-  
tapoen'choma. Nane pa'cco Chigambe sefacconi'su jin-  
cho'cho, pa'cco andeni'su jincho'cho, toya'caen ande

tsosini, mar tsosini jincho'cho'qqe tsu qqen set-  
tapoen'fa:

Na'su dyaipa'chonga dyai'suja ñotssia osha'choma os-  
hacho.

Oveja'qqe tsu ñotssia, osha'choma oshacho.

Tsangae tsu Tise'panga ñotsse tsoña'cho.

Tsangae tsu Tise'panga ñotsse afaya'cho.

<sup>14</sup> Tsa cuatro canse'pa jinchondeccu'qqe su'fa:

—Ju, tsa'can tsu.

Toya'caen tsu veinticuatro coenzandeccu ccarupa  
amppi cuipa Tsangae Na'suve Da'choma ñotsse  
afa'fa.

### Siete tuño ancaen'cho

**6** Tsa'caen ña caña'jen'ni tsu Ovejaja fa'e tuño set-  
saen'choma battian, tsa siete setsaen'cho  
tevaen'jema fettaye. Battiansi gi aya'fama paña. Tsan-  
da quia'me afaquia'caen fa'e tsa cuatro canse'pa jin-  
chondeccu'su tsu qqen su:

—jJipa canjan!

<sup>2</sup> Camba gi atte totoa cavayoma. Cavayoni dyai'suja  
batti'ttianccuma i'su. Tayo cca'indeccuma patsusi  
tisenga na'su otifaccuma afe. Afesi tsu ja fae-  
suma'qqe patsuye.

<sup>3</sup> Tsonsi Oveja segundo tuño setsaen'choma battiansi  
faesu canse'pa jincho afasi gi paña:

—jJipa canjan:

<sup>4</sup> Tsonsi tsu faesu cavayoja sombo. Tsa cavayoja  
si'ngia'caen cu'a tsu. Tsani dyai'suja osha'choma i'su  
cuintsu poi andesundecuma in'jaensi opatsse  
cansembipa vana'faye. Tise in'jaensi tsu a'ija tisupapo-  
ra fi'tticco'faya. Tisenga tsu afe rande sundaro matichi-  
ma.

<sup>5</sup> Tsonsi Oveja tercer setsaen'choma battiansi faesu  
canse'pa jincho afasi gi paña:

—jJipa canjan!

Camba gi si'an cavayoma atte. Tsani dyai'suja du-  
sianccuma tiveni an'bian. <sup>6</sup> Tsonsi tsa cuatro canse'pa  
jinchondeccu ccutsu'ttie qqen afa'choma paña:

—Fae a'ta semamba fae libra harinameñi qui  
chavaye osha'fa. Fae a'ta semamba qui tres libra  
máchicaveyi chavaye osha'fa. Tsa'ma yayapa, vino-  
ma'qqe pporaenjama sefaensa'ne.

<sup>7</sup> Tsonsi Oveja cuarto setsaen'choma battiansi faesu  
canse'pa jincho afasi gi paña:

—jJipa canjan!

<sup>8</sup> Camba gi atte inzutssia cavayoma. Tsani dyai'suja  
“Pa'chombe Na'su” qqen inisecho'cho. Faesu tisema  
sepacofae jiña. Tsaja pa'chondeccu can'jen'ttima can-  
jaen'su, “Si'ngé Anchanda'je'tti” qqen inisecho'cho.  
Tise'panga tsu antte cuintsu poi ande'su a'i'suma ent-  
tinge'ge fi'ttiye. Nane poi cuatro'su a'ima tsu fae'ccove  
fi'ttiye osha'fa. Nane a'ima in'jaensi tsu geraemba



pa'faya. Toya'caen qquipoe'sui'ccu, paqqe'sui'ccu tsu pa'faya. Putsa'su ttesi, oncomari, quin'ain'ccu tsu a'ima fitti'tti'faya.

<sup>9</sup> Tsonsi Oveja quinto setsaen'choma battiansi ti'tsse gi atte. Chiganga afeye oque'je'cho tsosiccu'fani Chiga Aya'fama in'jansi fi'ttisi pa'chondeccu canse'choma gi atte. Nane tsendeccuja dyombi'tsse Chiga Aya'fama condasepa vanamba tsa'caen pa'fa. <sup>10</sup> Tsendeccuja fundondo'e tsu afa'fa:

—Poimbe na'su, Que qui ñotssia; Que qui tansintssia. ¿Minga'ni qui andeni can'jensundeccu injama'choma somboña? ¿Minga'ni qui ingima fi'ttisundeccuma ccane'qqe fi'ttiya?

<sup>11</sup> Tsonsi tsu poi'ccongá totoa ondiccujema afe. Afepa tise'panga conda toya re'riccoe rondaccaya'cho. Nane rondaccaya'cho tsuma fi'ttiqquia'caen tisu faenga'su Cristove in'jan'chondeccuma'qqe fi'ttiya'choma naniñe.

<sup>12</sup> Tsonsi Oveja sexto ancaen'choma battiansi pa'cco ande quia'me oya. Coejechigaja si'ame tsu da. Nane pan'jaen'cho qqen injan'jeñe si'ama ondiccuquia'caen tsu si'ame da. Cose'suchiga'qqe anjampa'caen cu'ave da. <sup>13</sup> Tsonsi tsu sefacconi'su o'fe'qqe andenga amppi'fa. Nane fingian quia'me fingiamba ira'jima oyaensi ira'cho amppi'quia'caen tsu o'feja andenga amppi'fa. <sup>14</sup> Sefaccoja findi'cho tevaen'jema findi'quia'caen atte'masiave dasi poi ccotta'cco, poi anttepo'cho'qqe tisu ccutsu'ttie tsu joqqitssi. <sup>15</sup> Tsonsi tsu poi ande'su nasundeccu, govenarorondeccu, sundaro nasundeccu, riconeccu, osha'choma mandasundeccu, majan nasu'pa, majan na'su mechoa -poi'cco a'i tsu ande changonga ca'nimba a'tu'fa. Ccotta'cco'su patu changonga'qqe a'tu'fa. <sup>16</sup> A'tupa ccotta'ccoma, patuma'qqe iñajan'fa:

—Inginga amppipa a'tuja tsa Na'su Dyaipa'choni Dyai'su ingima attesa'ne. Ingima a'tuja Oveja ingima iyicca'yesa'ne.

<sup>17</sup> Ñoa'me tsu Tise'pa iyicca'yeya'cho a'ta ji. ¿Majan tsu Tise'panga ccutsupa ccushaye osha'faya?

#### Israendeccuma tevaeña'cho

**7** Tsomba tse'i ñajan cuatro Chigama sefacconi'su shondosundeccuma atte. Sefacco já ccutsu'choni'su cuatro tsutopani ccutsupa va ande'su cuatro fingiama tsu indi'fa. Tsa'caen tsu indi'fa cuintsu fingian ni ande ni mar ni quini'ccoma fingiamba oyañe oshambiye. <sup>2</sup> Nane manda'nijan tsa cuatro sefacconi'su shondosundeccuja ande, marma dañeña osha'fa. Tsa'ma ña toya caña'jen'ni faesu Chigama sefacconi'su shondo'su chiga sombo'jene jiña. Jiñamba Agattoemba Cansian'su Chigambe pisa tevaen'choma an'bian. Tiseja jipa fundopa tsa cuatro sefacconi'su shondosundeccuma se'pipa conda:

<sup>3</sup> —¡Ronda'je'faja! Toya tsu ande, mar, quini'ccoma'qqe pporaembe'yi can'faya'cho. O'tie tsu Chigambe shondosundeccu tsovejuma pisa tevaeña'cho Chigambe qqen canjaen'faye.

<sup>4</sup> Tsonsi gi paña mañi'cco a'ima tsu tsa'caen tevaen'cho: ciento cuarenta y cuatro mil israendecuma tsu Chigambe qqen tevaeña'cho.

<sup>5</sup> Judándeccu: dose mil.

Rubéndeccu: doce mil.

Gadndeccu: doce mil.

<sup>6</sup> Aserndeccu: doce mil.

Neftalíndeccu: doce mil.

Manasésundeccu: doce mil.

<sup>7</sup> Simeóndeccu: doce mil.

Levisundeccu: doce mil.

Isacarndeccu: doce mil.

<sup>8</sup> Zabulóndeccu: doce mil.

Joséndeccu: doce mil.

Benjamíndeccu: doce mil.

<sup>9</sup> Tsama atepa gi ccase cambia tsain'bio a'ima atte.

Nane tsain'biosi gi agattoye oshambi. Poi ande'su, poi a'i'su, poi aya'fa'su, poi na'su manda'cho'su tzeni na'su dyaipa'cho isevetsse ccutsu'fa. Nane Oveja cambajufani tsu ccutsu'fa. Toota ondiccujema ondiccupa tiveni shishijema i'supa <sup>10</sup> fae'ngatsse fundondo'e afa'fa:

Chiga Quitsaja ingima ccushaen'su tsu.

Tise tsu dyaipa'choni dyai.

Nane Oveja'qqe tsu ingima ccushaen'su.

<sup>11</sup> Toya'caen poi'cco Chigama sefacconi'su shondosundeccu na'su dyaipa'choma shoquendi'e ccutsu'fa. Coenzandeccuma, cuatro canse'pa jinchondeccuma'qqe shoquendi'e ccutsu'fa. Tise'pa'qqe andenga amppipa dyaipa'cho pporotsse puntssamba ccui'fa. Puntssamba ccuipa Chigama iñajan'fa <sup>12</sup> qqen supa:

Tsangaeyi.

Chigaja Ñotssiasi

Tisema ñotsse afa'faja.

Tiseja injama'pa quin'amba osha'choma oshachosi

avujatsse afa'faja.

Nane tsa'caen afa'je'ta ingi Chigama gi

tsangae ñotsse afa'je'fa.

Tsangaeyi.

<sup>13</sup> Tsonsi fa'e coenzandeccu'su ñani jipa iñajampaña:

—¿Majan tsu va totoa ondiccujema ondiccupa ccutsu'chondeccuja? ¿Mane tsu ji'fa?

<sup>14</sup> Iñajampañasi gi su:

—Na'su, que qui atesu.

Tsonsi tsu su:

—Ñoa'me vana'jeinte tsu vandeccuja ccushapa sombo'fa. Nane Ovejambe anjampa tssan'choi'ccu tise'pa ondiccujema giya'tsse totoave cashipa tsu ccusha'fa.

<sup>15</sup> Ccushapa tsu Chigambe dyaipa'cho pporotsse ccutsupa poi a'ta, poi cose'qqe Chiga ettini Tisema shondo'fa. Tisema shondo'fasi dyaipa'cho na'suja

tise'pambe tumbianquiamba coiraya. <sup>16</sup> Ccase tsu qqipoe'su'faya'bi. Ni tsaqqie'su'faya'bi. Coejechiga ni ju'rutssia fingian'qqe tise'pama cuñaña'bi. <sup>17</sup> Nane Oveja, tsa na'su dyaipa'cho pporotsse ccutsu'su tsu tise'pama angacaña. Oveja coira'suve dapa tsu tise'pama angacamba cansiaña'cho tsa'ccu sombo'je'ttinga angaya cuintsu canse'faye. Chiga Quitsa'qqe pa'cco inanzaccuma tsu ccuchaya tise'pa tso'fe'ye cuintsu avujatsse canse'faye.

### Septimo setsaen'choma battian

**8** Tsomba tse'li Ovejaja septimo setsaen'choma battiansi pa'cco sefacconi'su tsu ziya'fa. Nane enttinge hora'ca'en tsu tsa'caen ziya'fa. <sup>2</sup> Omboe Chiganga ccutsucho siete sefacconi'su shondosundecuma gi atte. Tise'panga tsu siete sundaro jeñaqqe'suma afe. <sup>3</sup> Toya'caen faesu sefacconi'su shondo'suja jipa ccutsu. Chiganga oque oraen'jen'choni ccutsupa ñome'bama angaqqe'suma i'su. Corima ñoña'cho tsu. Tisenga tsain'bitssia ñome'bama afe tsama oque oraefie. Na'su dyaipa'cho isevetsse cori oque oraen'jen'chonga tsa'caen oque oraefia'cho cuintsu Chigambe aindecu Chigama iñajan'choi'ccu fae'ngae ansundeye. <sup>4</sup> Sefani'su shondo'su tsa'caen oque oraensi tise tive'ye onfen'baja chigambe aindecu Chigama iñajan'choi'ccu fae'ngae Chiganga ansunde'fa. <sup>5</sup> Tsomba Chigama sefacconi'su shondo'suja oque oraen'jen'chone ñome'bama angaqqe'suma si'ngai'ccu on'boen. On'boemba a'i can'jen'cho andenga quia'me ttova cati. Ttova catisi tsanda tsu tsene afa. Quia'me afapa veyae. Tsain'bitsse veyaeansi ande'qqe oya.

### Siete sundaro jeñaqqe'suma jeña'fa

<sup>6</sup> Tsongi tsa siete sefacconi'su shondosundecum, siete sundaro jeñaqqe'suma i'su'chondeccu jeñañe ñoña'fa.

<sup>7</sup> O'ti'su sefacconi'su shondo'su jeñasi tsandapan-daqui, si'ng'e'qqe anjampai'ccu echho'chhoemba a'i can'jen'cho andenga amppi'fa. Amppisi ande, fae tercera'su enttingeccoyi tsu ju'ru sefa. Quini'cco'qqe fae tercera'su enttingeccoyi tsu ju'ru sefa. Toya'caen pa'cco inzia shoshovi'qqe ju'ru sefa.

<sup>8</sup> Faesu Chigama sefacconi'su shondo'su jeñasi rande ccotta'cco'ca'an tsu marnga amppi ca'ni. Nane ccotta'cco si'ng'eve anchandapa amppi ca'nisi marja, fae tercera'su enttingeccoyi tsu anjampave da. <sup>9</sup> Tsongi pa'cco marni cansesundecum'su fae tercera'su enttingeccoyi tsu pa'fa. Nane marni jacanqqe'su rande shavo'qqe, fae tercera'su enttingeccoyi tsu andecoppa tsangae napi'fa.

<sup>10</sup> Tsongi tercer Chigama sefacconi'su shondo'su jeñasi rande o'fe tsu sefaccone amppi. Nane si'ng'eve anchandapa a'tatsse chanjumba na'enga, tsa'ccu som-

bo'je'ttinga fae tercera'su enttingeccoa'nga amppi.

<sup>11</sup> Tsa o'feja "Inza'o" qqen tsu inisecho. Tsa amppisi tsa'ccuja, fae tercera'su enttingeccoyi tsu inza'e da. Tsa'ccu tsa'caen inza'e dasi tsain'bio a'i tsama cu'ipa pa'fa.

<sup>12</sup> Cuarto Chigama sefacconi'su shondo'suja jeñasi coejechiga'qqe, fae tercera'su enttingeccoyi tsu si'ame da. Nane cose'suchiga, o'fe'qqe, fae tercera'su enttingeccoyi tsu si'ame da'fa. Tsa'caen da'fasi a'ta cose'qqe fae tercera'su enttingeccoyi tsu sinttia've da'fa.

<sup>13</sup> Omboe ccase cambia gi rande pindoma atte. Sefacconi chhaje'jepa quia'me afasi gi qqen paña:  
—¡Ay, ay, ay! ¡Va'cha tsu poi ande'su aindecu! Nane omboe tres jeñaqqe'suma jeñasi tsu ñoa'me vana'faya.

**9** Quinto sefacconi'su shondo'su jeñasi faesu o'fe amppi'je'choma gi atte. Tayo sefaccone andenga amppisi fetta'je'cho yavema tisenga afe. <sup>2</sup> Afesi japa ande tsosinima can'jen'cho chango sombo'ttima fetta. Tsama fettasi tsu onfen'baja sombo. Nane rande ju'ruqqe'su si'ngema oque o'rae'ma'caen onfen'baja sombopa piccosi coejechiga, sefacco'qqe si'ame da'fa. <sup>3</sup> Tsongi tsa onfen'ba'ye tsu ttombuja sombo'fa. Ttombuja quin'ame dapa va ande'su tinia'caen ccu'ccu'fa. <sup>4</sup> Poiyi'cco aindecuma majan Chiga pisa tevaen'choma tsovejunga an'biambindeccuma pporaemba da'ñoñe tsu manda antte. Tsa'ma tsa'caen ccu'ccuye anttepa tise'pama se'pi cuintsu ni shoshovi ni jomba sho'yoqqe'su, ni quini'ccoma da'ñombe can'faye. <sup>5</sup> Toya'caen aindecuma fi'ttiye se'pi. Tsa'ma tise'pama ccu'ccu'je'ni'qqe cinco ccovuve tsu pambe'yi vana'faya'cho. Tini ccu'ccu'quia'caen tsu fi'ttimbe'yi a'ima vanaen'faya.

<sup>6</sup> A'ija tsa'caen vana'jemba paye in'ja'an'qqe pa'faya'bi. Nane paye ñombi'ye'a'qqe ma'caen paya'chove atesu'faya'bi.

<sup>7</sup> Ttombundeccuja sundaro cavayo'ca'on tsu. Pa'cco yoshavaveyi ondicipa gerani jacanquia'caen ñoña'fa. Tise'pa tsovenga tsu cori otifaqqia'ca'ma otifa'fa. Tise'pa cambia'ju'qqe a'i cambajia'ca'on tsu.

<sup>8</sup> Tise'pa toseja pushesu tose'camba tise'pa tte'tto'qqe ttesi tte'ttoaca'on tsu. <sup>9</sup> Yoshavaveyi ondicipu'quia'caen yoshavafindi'ccu tise'pa ai'voma piccocho'fa. Tise'pa sancropa'qqe quia'me jen'jen'fa. Nane sundaro caroma cavayo geranga qquitssasi quia'me jen'quia'caen tise'pa sancropa'qqe quia'me jen'jen'fa. <sup>10</sup> Tise'pa atse'fa'su ccuccu'cco'ccu tinia'caen ccu'ccu'fa. Tsa atse'fai'ccu tsu a'ima cinco ccovuve vanaen'faya.

<sup>11</sup> Tise'pa na'suja ande tsosinima can'jen'tti chango na'su tsu. Hebreo aya'fangae tise iniseja Abadón. Griego aya'fangae tsu Apolión. "Tsangae cati'su" qqen tsu su.

<sup>12</sup> O'tie vanaña'choja tayo tsu pasa. Tsa'ma toya dos vanaña'cho tsu shaca.

<sup>13</sup> Tsonsi sexto Chigama sefacconi'su shondo'su jeñasi gi aya'fama paña. Chigambe isevetsse cori oque oraen'jen'ttie tsu afa. Nane oque oraen'jen'cho cuatro ontsian'ccombe enttinge'ye aya'faja afasi gi paña.

<sup>14</sup> Sexto sefacconi'su shondo'su je'ña ccutsusi tsu aya'fa tisema qqen afapa manda:

—Rande Eufrates na'en jin'tti tsu cuatro sefacconi'su shondosundeccu candenai'ccu tandañemba can'jen'fa. Japa tise'pama ccupaja.

<sup>15</sup> Nane tsa cuatro sefacconi'su shondosundeccuja tsa'caen tandañemba can'jen'fa va canqque'fa, va ccovu, va a'ta, va hora'qqe fettayepa poi'yi'cco a'ima fae tercera'su enttinge'ccoeyi fi'ttiye. <sup>16</sup> Tsonsi tise'pai'ccu cavayongae jacan'cho sundarondeccuma agattosi gi paña. Nane dosciento millon sundarondeccu tsu fi'ttiye jacan'fa.

<sup>17</sup> Ña atte'cho cavayondeccu, tise'pani dyaipa jacan'cho sundarondeccu'qqe tsu qqen: Majandeccuja tise'pa utu'cho yoshava si'ngia'ca'en cu'a tsu. Majandeccuja sefacco inzia tsu. Toya'caen majandeccu asufre'caen quiopa tsu. Tise'pa cavayo tsoveja ttesi tsove'ca'on tsu. Cavayo aya'fa'ye tsu si'nge, onfen'ba, ju'ruqqe'su asufre patu'qqe sombo'je. <sup>18</sup> Tise'pa aya'fa'ye sombopa tsa si'nge, onfen'ba, asufre'qqe poi ande'su aindeccuma, fae tercera'su enttinge'ccoeyi fi'tti'fa. <sup>19</sup> Cavayondeccuja tise'pa aya'fai'ccu fi'ttipa tise'pa atse'fai'ccu'qqe tsu fi'tti'fa. Nane tise'pa atse'fata iyo tsovea'camba tsu a'ima sinttu'fa.

<sup>20</sup> Tsa'ma cca'indeccu, tsa fi'ttiqqe'sui'ccu toya pambichondeccuja toya tise'pa egae tsincon'choma catiye in'jan'fambi. Antte'fambi cocoyama iñajañe. Toya'caen ñoña'cho chiga'ca'ma'qqe tsu iñajan'fa. Nane cori, totoa cori, cu'a yoshava, patu, quini'ccoma ñoña'choma tsu toya iñajan'fa. Tsa ñoña'cho chigaja barembi tsu. Atteye oshambipa ni pañañe'qqe ni jacañe'qqe osha'fambi. <sup>21</sup> Toya'caen aindeccuja tisupapora fi'tticco'je'choma antte'fambi. Toya tsu davui'ccu fi'tti'fa. Toya tsu pushembe'yi, tsa'ndumbe'yi injanga cansepa tsa'caen egae tsincon'fa. Toya tsu cca'na'fa.

#### Findi'cho tevaen'jema i'su

**10** Tsonsi gi faesu quin'an sefacconi'su shondo'suma atte. Nane unjimba tisema ondiqqian-si uttufasi'qqe tise tsovenga shoquendi. Tise cambajuja coejchiga'caen chanjun. Tise ttena'go'qqe chan'jin dyaiña'cho'caen quin'amba si'ngia'caen anchanda'fa. <sup>2</sup> Tivenijan chipiri findi'cho tevaen'jema tayo fetta'choma i'su. Tansinfa'su tsu'tteja marni ccutsusi pavefa'su tsu'tte andeni ccutsu. <sup>3</sup> Tsa'caen ccutsupa rande aya'fai'ccu ttesi se'yoqquia'caen quia'me fundo. Fundosi siete tsandandeccu ccane'qqe fundondo'e

afa'fa. <sup>4</sup> Tsandandeccu afa'jesi tise'pa su'choma tevañe tson'jensi tsu sefacconi'su aya'faja ñama se'pipa su:

—Siete tsandandeccu afa'je'choma pañamba tevaembe'yi que injama'choni an'bianjan.

<sup>5</sup> Tsonsi tsu marni andeni'qqe tsuijin ccutsu'cho sefacconi'su shondo'suja tise tansinfa'su tivema sefacconi yasapa Chigama iñajan <sup>6</sup> ñoa'me su'cho qqen canjaeñe. Nane tsangae canse'cho Chiga, tsa agattoen'su Chiga, sefaccove agattoemba pa'cco sefacconi jinqque'suve agattoen. Ande, andeni jinqque'suve, mar, marni jinqque'suve'qqe tsayi agattoen. Tsa'caen joccapitssiasi sefacconi'su shondo'suja ñoa'me su'cho qqen canjaeñe Tisema iñajamba qqen afa:

—Ti'tsse ron'dambe'yi tsu tayo napiji. <sup>7</sup> Nane Chiga tayópi condambi'choa in'jan'chove tsu napiji. Chigaja Tise'be Aya'fama afasundeccunga tayopi condacqua'caen tsu napiji. Septimo sefacconi'su shondo'su maqui a'ta jeñasi ñoa'me tsu napiya.

<sup>8</sup> Tsonsi ña sefacconima tayo paña'jen'cho aya'faja ccase ñama afapa su:

—Marni, andeni'qqe tsuijin ccutsu'cho sefacconi'su shondo'sunga catsepa findi'cho tevaen'jema tayo fetta'choma tise tive'suma isuja.

<sup>9</sup> Tsonsi catsepa gi sefacconi'su shondo'suma iñajan cuintsu chipiri findi'cho tevaen'jema ñanga afeye. Iñajansi tsu su:

—Isupa anjan. Aya'fanga botasi tuño cuña-jun'choa'caen ansintssiya tsu. Tsa'ma an'jensi tsu ttopanga inza'tssiya.

<sup>10</sup> Qquen susi gi sefacconi'su shondo'su tive'su chipiri findi'cho tevaen'jema isupa an. Aya'fanga botasi tsu tuño cuñajun'choa'caen ansintssi. Tsa'ma tayo ansi ña ttopanga inza'e da. <sup>11</sup> Tayo ansi tiseja ñama su:

—Ccase qui Chiga su'choma afaya'cho. Nane tsain'bitsse a'ine Chiga condase'choma qui afaya'cho. Toya'caen andene, aya'fane, ande na'sune'qqe condase'choma qui afaya'cho.

#### Dos cambia afasundeccu

**11** Tsomba tse'i tsu ñanga afe canttini'ccoma. Agatto'fa'ca'ma ñanga afepa tsu su:

—Japa Chiga ettima agattoja. Chiganga afeye oque oraen'jen'choma'qqe agattoja. Toya'caen Chigama iñajansundeccuma agattoja mañi'ccove atesuye.

<sup>2</sup> Tsa'ma Chiga ettima agatto'ta tsotefa'su atandunduma agattojama. Israembindeqqiangaja tayo afe'cho tsu. Agattombe canjan. Nane cuarenta y dos ccovu tsu israembindeqqiaja Chiga canquema patsupa tsuijambia an'bian'faya. <sup>3</sup> Tsa'ma ñambe dos afasundeccuma gi moeña. Tsendeccuja mil dosciento sesenta a'ta tsu ñane afa'faya. Nane pajaen'cho qqen injan'jeñe si'ame ondiccupa tsu afa'faya.

<sup>4</sup> Tsendeccuja tayopi condasesi jiya'cho dos olivo qui-ni'jin tsu. Nane tayopi condasesi jiya'cho dos tuño ccutsian'cho tsu. Na'su Chigaja pa'cco andema mandasi tsa dos quini'jin, dos tuño ccutsian'cho'qqe Tise-ma isevetsse ccutsu'fa. <sup>5</sup> Majan tsa dos afasundec-cuma dañoñe in'jan'ninda tise'pa aya'fa'ye si'nge som-bopa tsu dañoñe in'jan'chondeccuma fi'ttiya. Tsa'caen tsu poi'cco tise'pama dañoñe in'jansundeccuja pa'faya. <sup>6</sup> Tsendeccuja Chiga sefaccoma piccove osha'fa cuiitsu tise'pa Chiga Aya'fama afaite unjin tu-imbe'yi cañe. Toya'caen tsu osha'fa pa'cco tsa'ccu som-bo'je'ttima anjampaveyi tsoñe. Maqui in'jan'da tsu poi andenga osha'cho paqqe'suma moeñe osha'fa.

<sup>7</sup> Tsa'ma tise'pa Chiga Aya'fa afa'choma nanisi dyo'ccova cocoya tsa tsosine ande chango'ye sombopa tise'pai'ccu iyiccopa patsuya. Patsupa tise'pama fi'ttiya. <sup>8</sup> Tise'pama fi'ttisi pa'chondeccumbe ai'voja tsa rande canqqe tsaiquini tsu ccui'faya. Nane tsa Jerusalén canqueni tsu ingi Na'su Jesúsma'qqe avuja'cconga fi'tti'fa. Ñoa'me tsu tsa Jerusalén canqueja ega. Tsa'cansi "Sodoma canqqe" qqen tsu afa'fa. Toya'caen "Egipto ande" qqen tsu afa'fa, ega tsu, qqen canjaeñe. <sup>9</sup> Tres a'ta faesu a'ta enttingeve pa'chondeccumbe ai'voja tsaiquini pajin ccuisi poi'cco a'i poi andene jipa tise'pama can'boen'faya. Nane tise'pa ai'voma a'tuye se'pisi poi aya'fa afasundeccu poi na'sune jipa can'boen'faya. <sup>10</sup> Tsendeccu pa'fasi ñoa'me tsu poi ande'su aindeccu avujatssi'faya. Nane tsa dos Chiga Aya'fama afasundeccuja tise'pa candu-sian'choi'ccu va ande'su aindeccuma ñoa'me noñan-gian'fa. Noñangiamba tsa'caen pa'fasi aindeccuja avu-ja'faya. Avujapa tisupapora poini ccane'qqe afe'choma afecco'faya.

<sup>11</sup> Tsa'ma tres a'ta faesu a'ta enttingeve pasasi qquendya'paja Chigane sombopa tsendeccuma ccase qquendyaen. Qquendyaensi tise'paja ccutsu'fa. Ccut-su'fasi poi'cco tise'pama camboensundeccuja ñoa'me dyo'fa. <sup>12</sup> Dyopa camboen'jen'fa'ni tsa dos Chiga Aya'fama afasundeccuja sefacconi'su aya'fama paña'fa. Aya'faja tise'pama qqen su:

—Vani ansunde'faja.

Tsonsi tise'pai'ccu iyiccosundeccu camboen'jen'fa'ni tsu unjimba'ccongae sefacconi ansunde'fa.

<sup>13</sup> Tse'faei'ccuyi ande quia'me oya. Oyasi tsa can-qqe'su tsa'o fae decimo enttingeccoyi tsu osui'fa. Ande oyasi tsu siete mil a'i pa'fa. Pambe ccusha'chon-deccuja ñoa'me dyo'fa. Dyopa tsu Sefacconi'su Chiga Quitsama ñotsse afa'fa.

<sup>14</sup> Tayo tsu dos vanaña'cho pasa'fa. Tsa'ma junde tsu faesu vanaña'cho jiya.

### Septimo jeñaqqe'suma

<sup>15</sup> Septimo Chigama sefacconi'su shondo'su jeñasi sefacconi'su afasundeccuja quia'me afa'je'fa. Qquen tsu su'fa:

Ja'ño tsu ingi Na'su Chiga Quitsaja  
poi'cco va ande'su nasundeccuma patsupa  
Na'suve da.

Tise Ccushaen'su Cristo'qqe poimbe na'suve tsu da.  
Tsangae tsu Tiseja anttembe'yi mandaya.

<sup>16</sup> Qquen susi tsa veinticuatro coenzandeccu Chigama shoquendi'e na'su dyaipa'choni dyaisundeccu andenga amppi ccuipa puntssan'fa. Cambaju andenga puntssamba Chigama ñotsse afa'fa <sup>17</sup> qqen supa:

Na'su, queja osha'choma oshacho.

Tayopi jinchopa

ja'ño'qqe qui jincho.

Tsangae qui jinchoya.

Nane osha'choma oshachopa

qui ja'ño tsama canjaemba

Na'suve da.

Na'suve dapa mandasi gi

quema ñotsse afa'fa.

<sup>18</sup> Poi andesundeccu tsu iyicca'ye'fa.

Tsa'ma que iyicca'yeya'cho a'ta tayo tsu ji.

Nane ja'ño qui pa'chondeccu injama'choma som-boeña.

Ja'ño qui que Aya'fama afasundeccunga osha'cho ñotssiama afeya.

Nane ja'ño qui que ño'a aindeccunga, quema iñajan-sundeccunga'qqe osha'cho ñotssiama afeya.

Majan joccapitssia, majan utu'cco, poi'cco tsu ñotsse isu'faya.

Ja'ño qui va andema dañosundeccuma tsangae nepi-aña.

<sup>19</sup> Qquen susi Chigambe sefacconi'su etti sombo'tti-ma fetta'fa. Fettasi gi tse'tti Chiga etti'suma Chiga a'i'ccu injanco'fa'cho cafoma atte. Tse'faei'ccuyi tsan-da'qqe afapa veyeen. Osha'cho tsu jen'jen. Ande oyasi rande tsandapandaqui tsu amppi.

### Cocoya na'suja pushesui'ccu iyicco'fa

**12** Tsomba tse'i sefaccone ti'tsse canjaen'cho atiansi gi atte. Pushesu tsu attian. Coejechigama ondiccupa cose'suchiganga ccutsu. Tise tsovega doce o'feve otifacho. <sup>2</sup> Tsa pushesuja suripa du'shuma isuye tson'jen. Isuye tson'jemba aiye'jepa fundo'je. <sup>3</sup> Tise fundosi faesu canjaen'cho tsu sefaccone attian. Ñoa'me rande cu'a canjansiaca'on tsu attian. Tsa canjansi siete tsoveve an'biamba diez ontsian'ccove tsu an'bian. Poi siete tsove tsu na'su otifaccuma otifacho. <sup>4</sup> Atse'fai'ccu sefacconi'su o'fema fae tercera enttingec-coeyi bui indipa andenga ttova shequian. Tsomba tsu

canjansija pushesunga catsepa ronda'je du'shuma isusi tse'faie'ccuyi cundeye. <sup>5</sup> Tsa'ma pushesuja tsandie du'shuve isusi tse'faie'ccuyi du'shuma Chigani angasi Chiga dyaipa'cho jini can'jen. Du'shujaja poi ande'su gobiernoma mandaya. Nane yoshava'ccoi'ccu mandaquia'caen tsu quia'me mandaya. <sup>6</sup> Tsonsi pushesuja a'i menia ccuyapa, mil dosiento sesenta a'tave a'tupa can'jen. Chigaja tise can'jeña'chove ñoña cuintsu pushesuja tseni añachoma an'biamba ñotsse can'jeñe.

<sup>7</sup> Tse'i sefacconi geraencco'fa. Chigama sefacconi'su shondo'su na'su, Miguel, tisema shondo'su sundarondeccui'ccu canjansima geraen'fa. Canjansiqque tisema shondo'su sundarondeccui'ccu poini ccane'qqe geraencco'fa. <sup>8</sup> Tsa'ma canjansija oshambisi tisema patsupa Chiga sefaccone joqquitssian'fa. <sup>9</sup> Tsa'caen tsarande canjansi, tsa cocoya na'su, Satana, qqen inisecho'cho, andenga catiyesi tisema shondosundeccu'qqe andenga catiye'fa. Nane canjansi tsu tayopi'su iyo'ca'en a'ima qqeña'su. Toya tsu can'jen poi'ccoma qqeñañe.

<sup>10</sup> Tsonsi gi sefaccone afa'choma paña. Quia'me afa'pa tsu su:

Ja'ño tsu ingi Chiga

osha'choma oshapa ingima ccushaen.

Tiseja na'susi gi

tise aindeccuve da'fa.

Ja'ño tsu Tise Cristoja manda'su.

Nane tayoe Satana

Chiganga ccutsupa pa'cco a'ta, pa'cco cose'qqe ingi faengasundeccuma afase.

Tsa'ma sefaccone joqquitssipa amppisi

tsu Cristo ja'ñojan manda.

<sup>11</sup> Nane Chigambe Oveja anjampai'ccu tsu

ingi faengasundeccuja Satanama patsu'fa.

Toya'caen Chiga tansintssia Aya'fama in'jamba

tsane condasepa afase'suma patsu'fa.

Nane dyombi'tsse condasepa

ni paye'qqe dyojombi.

Tsa'caen paye dyombi'tssipa

afase'suma patsu'fa.

<sup>12</sup> Tsa'cansi Chiga sefacco,

poi'ccu tseni can'jensundeccu'qqe avuja'faja.

Tsa'ma ande, marni can'jensundeccuja

ja'cha'fa qui!

Ñoa'me qui vana'faya.

Nane cocoya na'su, Satana,

tiseja junde naniñe tson'jen,

qqen in'jamba iyicca'yepa que'ini ande.

<sup>13</sup> Tsa'caen cocoya na'su Satana andenga ttova

catiyepa tisu catiye'chove atesupa canjansive attiamba

tsa tsandie du'shuve isu'cho pushesuma indiye omboen.

<sup>14</sup> Tsa'ma pushesunga tsu dos pindo sanccopa'ca'ma afe cuintsu tsai'ccu chhajepa tise a'i menia

can'jeñani ccuyin jaye. Tseni tsu tise'be ñoña'fa cuintsu

tres canqqe'fa faesu canqqe'fa enttingeve tseni an can'jeñe. Tseni jasi cocoya canjansija tisenga catseye oshambi. <sup>15</sup> Canjansija catseye oshambipa tise aya'fa'ye na'en'ca'en coeñamba ja osha'ta pushesuma tise can'jene cashi somboeñe. <sup>16</sup> Tsa'ma ande tsu pushesuma fuite. Nane aya'fa sharuquia'caen andeja fetayepa canjansi aya'fa'ye sombopa ja'je'cho na'ema cu'i. <sup>17</sup> Tsa'caen cu'isi canjansija ñoa'me pushesuma iyicca'yepa ja pushesumbe faesu dushundeccu'ccu iyiccoye. Pushesumbe faesu dushundeccuja poi'ccu Chiga manda'choma pañamba tsonundeccu tsu. Nane Jesúsve in'jamba canse'chondeccu tsu.

<sup>18</sup> Tsonsi cocoya na'suja mar'su sisipandunduni japa ccui.

### Dos dyo'cco cocoyandeccu

**13** Tsonsi ñajan mar'ye sombo'je'choma atte. Nane dyo'cco cocoya, siete tsovepa, diez

ontsian'ccove an'bian'cho sombosi gi atte. Tise poi ontsian'cconi tsu cori otifacuja jin. Tise poi tsovenga Chigama afase'cho egae inisema tevaen'choma gi atte.

<sup>2</sup> Ña atte'cho dyo'cco cocoyaja ttesiaca'en tsu ccutsu.

Tise tsu'tteja oncomari tsu'tte'ca'on tsu. Tise aya'faja cuvo ttesi aya'fa'ca'on tsu. Nane cocoya na'su canjansija

osha'cho va andeni'su jinchombe na'supa tsu dyo'cco cocoyama antte na'suve dapa cuintsu osha'choma mandaye. Toya'caen tise oshacho'choma tsu

afe. <sup>3</sup> Tsa dyo'cco cocoyaja fae tsove iñaccapa tayo

pa'chove attian. Tsa'ma iñacca'cho tayo ccushasi poi

ande'su aindeccu bo'yo'e dapa can'boen'fa. Can'boemba Chigave in'janquia'caen dyo'cco cocoyama in'jan'fa.

<sup>4</sup> Dyo'cco cocoyama in'jamba canjansinga'qqe puntssan ccuipa iñajan'fa. Nane canjansija

dyo'cco cocoyanga tise manda'choma anttesi tisema iñajan'fa. Toya'caen tsu tsa dyo'cco cocoyanga

puntssan ccuipa su'fa:

—¿Majan tsu dyo'cco cocoya'caen mandaye osha'fa?  
¿Majan tsu tise'ccu geraeñe osha'faya?

<sup>5</sup> Tsa'caen cocoya na'su anttesi dyo'cco cocoyaja na'suve dapa cuarenta y dos ccovuve manda. Na'suve

dapa Chigama afasepa quinsepoemba afa. <sup>6</sup> Nane Chigama Quitsama afasepa egae afa. Chiga inisema afasepa,

Chiga can'jen'choma, tseni can'jensundeccuma'qqe afase. <sup>7</sup> Nane cocoya na'su canjansi anttesi dyo'cco cocoyaja Chigambe aindeccui'ccu geraenccopa patsu.

Tsa'caen patsusi cocoyaja tise osha'cho'choma tisenga afe cuintsu poi a'ima, nane poi andesundeccuma, poi

aya'fa'suma, poi manda'su na'suma'qqe mandaye.

<sup>8</sup> Nane poi andeni'su aindeccu tsu tsa dyo'cco cocoyama iñajan'fa. Toya andeve meinte Chigaja osha'choma in'jamba canseya'chondeccu tevaen'jema tevaen. Nane

Tise'be Oveja pasi tise've in'jamba ccushaya'chondeccuma in'jamba tsa Ovejambe Canseya'chondeccu

Tevaen'jenga tise'pa inisema tevaen. Tsa'ma poiye'cco majambe inisema tzeni tevaembi'choa tsu cocoyama iñajan'fa.

<sup>9</sup> Majan tsosinapaja ñotsse paña'faja.

<sup>10</sup> Majandeccu faesuma indipa anga'ta tise'pa'qqe tsu indiye'faya'cho. Toya'caen majandeccu matichi'ccu fi'tti'ta tise'pa'qqe tsu tsesui'ccuyi pa'faya.

Tsa'cansi tsu poiye'cco Chiga aindeccuja Cristove in'jamba opatsse canse'faya'cho.

<sup>11</sup> Omboe faesu dyo'cco cocoya ande'ye sombo ji'choma gi atte. Tiseja oveja'caen tsu dos ontsian'ccove an'bian. Tsa'ma tise aya'faja canjansi cocoya aya'fa'caen afa. <sup>12</sup> Va omboe ji'cho dyo'cco cocoyaja o'tie ji'cho cocoyama shondo'su. Otien'su mandasi omba'suja poi biani'su andeni japa manda. Manda cuintsu poi ande'su aindeccuja otien'su dyo'cco cocoyama in'jamba iñajan'faye. Nane paye dyo'oe iñaccapa ccushasi poiye'cco tise'pa iñajan'faya'cho. <sup>13</sup> Omba'su cocoyaja osha'cho agattoen'chove canjaen. Nane tise mandasi tsu si'ngeja sefaccone andenga amppipa oque. Tsa'caen amppisi poiye'cco aindeccu can'boen ccutsu'fa. <sup>14</sup> Otien'su cocoya tsa'caen anttepa caña'jensi tsu omba'su cocoyaja agattoen'chove canjaemba aindecuma afopoen. Afopoemba manda cuintsu ñoña'cho cocoyave ñoñamba ccutsiañe. Nane sundaro matichi'ccu iñaccapa toya canse'cho cocoya'ca'en tsu ñoña'cho cocoyave ñoña'fa cuintsu tsama'qqe aindecu iñajan'faye. <sup>15</sup> Ti'tsse anttesi omba'su cocoyaja ñoña'cho cocoyama qquendyaen cuintsu cansepa afaye. Afapa ñoña'choja majan aindeccu tise'pa iñajan'fambian'da poiye'cco tsendeccuma fi'ttiye manda. <sup>16</sup> Toya'caen tsu poiye'ccoma manda, majan ti'tsse'tssia, majan utu'cco, majan rico, majan pori, majan na'su mechoa, majan nasu'pa, nane poiye'ccoma tsu manda cuintsu tise'pa tansinfa'su tivenga, tsambi'ta tise'pa tsovejunga tevaenge'faye. <sup>17</sup> Tsa'caen tevaenge'fambi'ta ni chavaye ni chavaeñe osha'faya'bi. Tsa tevaen'cho tsu otien'su cocoya inise. Tsambi'ta tise inisema agatto'cho tsu.

<sup>18</sup> Vama ñotsse in'jamba in'jan'faja. Majan injama'pata tsu agatto'choma ñotsse in'jaña'cho. Tsa agatto'cho tsu seisciento sesenta y seis, a'i inisema agatto'cho.

“Ciento cuarenta y cuatro mil”

**14** Tsongi cambia gi Chigambe Ovejama atte. Tiseja Zión Ccotta'coni ccutsusi cca'indeccu, ciento cuarenta y cuatro mil aindeccu tisei'ccu ccutsu'fa. Tsendeccuja tsovejunga Chiga Quitsa inisema, Ovejambe inisema'qqe tevaen'cho'fa. <sup>2</sup> Tsendeccuma atepa gi sefacconi'su jen'choma paña. Nane na'en

bo'epa jenquicia'caen quia'me jen'choma gi paña. Tsanda quia'me afaquicia'caen jen'choma gi paña.

Toya'caen tsain'bio a'i rande guitarra'ca'ma jeñaquicia'caen jen'choma paña. <sup>3</sup> Tse'tti Na'su dyai'ttie tsu cuna settapoen'choma settapoen'fa. Tsa cuatro canse'pa jinchondeccu pañasi veinticuatro coenzandeccu'qqe paña'fa. Nane cca'indeccuja tsa settapoen'choma atesupa settapoeñe osha'fambi. Tsa'ma tsa ciento cuarenta y cuatro mil aindeccu'yi tsu tsa settapoen'choma atesupa settapoen'fa. Nane tsendeccuja poi ande'su aindeccu'suma ccushaensi tsu tsa'caen cansepa settapoen'fa. <sup>4</sup> Tsendeccuja pushesundecui'ccu egae tsincon'fambi. Nane pushesu toya tsandiema atesumbiquicia'caen tsendeccuja Chigambe ño'a'fa tsu. Mani Chigambe Oveja ja'nijan tsendeccu'qqe jaja'fa. Nane aisheve tai'choma Chiganga afequicia'caen tsendeccuja aindeccu'suma Jesús anjam-pai'ccu chavaquicia'caen ccushapa Chigambe'fa tsu. Ovejambe'fa tsu. <sup>5</sup> Afopoembe'yi tsu canse'fa. Nane Chiganga ccutsupa egae tsincon'chove mecho'fa.

Sefacconi'su shondosundeccu afa'fa

<sup>6</sup> Tsongi faesu Chigama sefacconi'su shondo'suma gi atte. Tsaja sefaccone chhaje'je Chigambe tsangae ñotsse condase'choma poi ande'su aindecunga condaye. Nane poi na'su manda'cho, poi a'i, poi aya'fa'su, poi andesundeccu pañañe tsu shondo'suja condaye ja. <sup>7</sup> Fundondo'e afapa su:

—Dyoe'sui'ccu Chiga Quitsama in'jamba ñotsse afa'faja. Tayo tsu osefaeña'cho a'ta napiji Tise poimbe injama'choma somboeña'cho. Tiseja sefacco, ande, mar, tsa'ccu sombo'je'ttima'qqe agattoen'su. Tise'pa iñajan'faja.

<sup>8</sup> Tsama omboe tsu faesu sefacconi'su shondo'su jipa su:

—i'Tsangae tsu nepi! Tsangae tsu Babiloniaja nepi. Nane tsa Ti'tsse'tssia Babiloniaja poiye'ccombe ambian'cho pushesia'caen poi ande'su a'ima egae tsincon'fa.

<sup>9</sup> Tsendeccuma omboe tsu faesu sefacconi'su shondo'su jipa fundondo'e afa:

—Majan a'i tsa dyo'cco cocoyama iñajamba tise ñoña'cho cocoyama'qqe iñajan'ninda Chigaja tsa a'ima iyicca'yeya. Nane majan a'i tise'pa tsovejunga, tise'pa tivenga cocoya tevaen'choi'ccu tevaenge'ninda Chigaja tsa a'ima iyicca'yeya. Nane vino, tsa'ccui'ccu eyepumbi'choa'ma cui'ñaquicia'caen tayo tsu Chigaja ñoña tise'pama quia'me vanaeñe. Iyicca'yepa tsu anttembe'yi tise'pama vanaeña. Nane si'nge, ju'rutssia asufrei'ccu tsu tise'pama oquepa vanaeña. Sefacconi'su shondosundeccu, Chigambe Oveja'qqe caña'jen'ni tsu dyo'oe vana'faya. <sup>11</sup> Tsa'caen si'nge an-

chanda'je'chonga oquepa vanaen'jensi tsangae tsu onfen'baja ansunde'je. Nane vuiquimbe'yi poi a'ta, poi cose'qque tsangae tsu vana'faya. Poiyi'cco majan cocoyama, tise ñoña'cho cocoyama'qque ñajan'da tsa'caen tsu tsangae vana'faya. Toya'caen poiyi'cco majan cocoya inise tevaen'choi'ccu tevaenge'ta tsa'caefi tsu vana'faya. <sup>12</sup> Tsa'cansi tsu Chigambe aindeccuja, Tisema pañamba opatsse canse'faya'cho. Jesúsve in'jamba opatsse ro'ndá canse'faya'cho.

<sup>13</sup> Tsonsi sefacconima gi aya'fama paña qquen su'choma:

—Vama tevaenjan: “Poiyi'cco majan Na'suve in'jamba pa'ta ñoa'me tsu tsangae avujatssiya.” Chiga Qquendya'pa'qque tsu su: “Ju, tise'pa ñotsse tson'choma injan'jensi tsu tsa'caen tise'pa sema'bama nanimba tsangae ño'fa'faya.”

#### Ande'suma tai'cho

<sup>14</sup> Tsonsi cambia gi totoa unjimbama atte. Tsani tsu a'ija dyai. Nane Sefaccone Ji'cho A'ia'caen tsu attian. Tise tsovenga cori otifaccuma otifa'cho. Tise tiveni tsuintssia taiqqe'su matichima an'bian. <sup>15</sup> Tsonsi faesu sefacconi'su shondo'suja Chiga etti'ye sombopa unjimbani dyai'suma fundondo'e afa:

—Que matichi'ccu taiya'choma taija. Nasipa'su teta'cho tayo cu'choquia'caen pa'cco va ande'su a'ima taiya'cho tsu tayo napi.

<sup>16</sup> Tsa'caen susi unjimbani dyai'su tise matichi'ccu ande omba'ye chattupa pa'ccoma tai.

<sup>17</sup> Tsonsi faesu Chigama sefacconi'su shondo'suja Chiga sefacconi'su etti'ye sombo. Tise'qque tsuintssia taiqqe'su matichima an'bian. <sup>18</sup> Toya'caen faesu sefacconi'su shondo'su, oque'je'cho'ye ji. Jipa tsuintssia matichima an'bian'su shondo'suma fundondo'e afa:

—Que tsuintssia matichi'ccu poi ande'su o'fa tsaja nasipaccuni japa teta'choma taiqqia'caen poiyi'cco a'ima taija. Tayo tsu cu'cho.

<sup>19</sup> Qquen susi sefacconi'su shondo'su tise matichi'ccu ande omba'ye chattupa pa'ccoma tai. Pa'cco o'fa tsaja teta'choma taipa Chiga tsui'je'cho changonga ttova cati cuintsu Chiga iyicca'yepa tsuiye. <sup>20</sup> Canqqe ccavofanga tsa'caen tsui'je'cho changonga tsuisi anjampaja sombo. Nane tsain'bio a'i pa'fasi anjampaja tssamba cavayo aya'fama tanda'chonga ne'pitssi tsosi'suve da. Toya'caen tsa'caen tssamba tsu anjampaja tresiento kilometrove oshapa ja.

#### Siete osefapani'su paqqe'suma i'fa

**15** Tsonsi can'boen ccutsupa gi faesu sefacconi'su canjaen'choma atte: Siete Chigama sefacconi'su shondosundeccuja Chigambe siete osefapani'su paqqe'suma tsu i'fa. Chigaja tsai'ccu tsu Tise iyicca'yechoma naniña.

<sup>2</sup> Toya'caen chandi'tssia mar'ca'ma gi atte. Nane canccoma si'ngei'ccu eyepuququia'caen tsu attian. Tsa mar otafani tsu dyo'cco cocoyama patsusundeccuja ccutsu'fa. Tsendeccu tsu dyo'cco cocoyama, tise ñoña'cho cocoya'ca'ma, tise inisema agat-to'choma'qqe patsupa mar otafani ccutsu'fa. Chiga afesi tsu poiyi'cco guitarra'ca'ma an'bian'fa. <sup>3</sup> Guitara'ca'ma jeñamba Chigambe shondo'su Moisés settapoen'choma settapoen'fa. Nane tsaja Chigambe Oveja settapoen'cho tsu.

Na'su Chiga, osha'choma qui oshacho.

Osha'cho Que tson'choja ti'tsse'tssia tsu.

Ñotssia tsu.

Tansintsse condapa qui tansintsse tson'jen.

Tsangae qui poiyi'ccoma manda'je.

<sup>4</sup> Na'su, poiyi'cco tsu Quema ñotsse in'jamba dyoe'sui'ccu Quema ñotsse afa'faya.

Nane Queyi qui ño'a.

Aindeccuja poi andene jipa tsu

Quema ñotsse afa'faya.

Nane Que ñotsse tson'choma atepa tsu

Quema ñotsse afa'faya.

<sup>5</sup> Tsama atepa gi sefacconi'su Chiga ettima cambia sombo'tti tayo fettaye'choma atte. Nane Chiga a'i'ccu can'jemba afa'je'tti fettaye'choma gi atte. <sup>6</sup> Fettayesi tsu tsa'ye siete Chigama sefacconi'su shondosundeccuja sombo'fa. Tsendeccuja Chigambe siete paqqe'suma angasundeccu tsu sombo'fa. Giya'tssia chhariccotssia sarupama ondiccupa cori utuquifama tise'pa utu'chonga utuquicho'fa. <sup>7</sup> Tsonsi fa'e, tsa cuatro canse'pa jinchondeccu'su tsu jipa siete cori tasama tsa siete sefacconi'su shondosundeccunga afe. Tsa siete tasa on'ba'o tsu Chiga iyicca'yech'o. Nane Chiga, Tsangae Canseya'choja, a'ima iyicca'yese tsu a'ima vanaña'cho tsa tasani jin. <sup>8</sup> Tasama afesi Chigaja osha'choma oshachopa Tise ñotssiam canjaeñe tsu onfen'bama Chiga ettinga on'boen. Onfen'ba on'ba'osi majañi'qqe Chiga ettinga ca'niñe osha'fambi. Nane siete sefacconi'su shondosundeccu tsa siete paqqe'suma toya zaiñambisi majañi'qqe Chiga ettinga ca'niñe osha'fambi.

#### Siete vanaña'chove an'bian'cho tasa

**16** Tsonsi Chiga etti'ye aya'fa quia'me afasi gi paña. Siete sefacconi'su shondosundeccuma tsu aya'faja su:

—Japa siete tasa'suma andenga zaiña'faja Chiga a'ima iyicca'yechoma tsa'caen moeñe.

<sup>2</sup> Tsonsi otien'su sefacconi'su shondo'su japa tise tasa'suma andenga zaiña. Zaiñasi poiyi'cco a'i, majan dyo'cco cocoya tevaen'choi'ccu tevaengepa, majan

tise ñoña'cho cocoyama iñajan'da, ccomenzufa'pa'e da-pa iña'sui'ccu vana'fa.

<sup>3</sup> Tsonsi segundo sefacconi'su shondo'su japa tise tasa'suma marnga zaiña. Zaiñasi tsa'ccu tsu pa'chombe anjampave da. Tsa'caen dasi tsu poi'yi'cco marni can'jen'que'su pa'fa.

<sup>4</sup> Tsonsi tercer sefacconi'su shondo'su japa tise tasa'suma na'enga, tsa'ccu sombo'je'chonga'qqe za-iña. Zaiñasi tsu anjampave da'fa. <sup>5</sup> Tsonsi tsa'ccu na'su sefacconi'su shondo'suja su:

Ño'a Na'su, que tsa'caen

in'jamba vanañe mandapa qui

ñotsse tson.

Queja tayoe ño'amba ja'ño'qqe qui ño'a.

<sup>6</sup> Tsa'ma va andesundeccuja

Que aindeccuma,

Quema afasundeccuma'qqe fi'tti'fa.

Nane tise'pa anjampama tssañamba fi'tti'fa.

Tsa'cansi Queja ccane'qqe

tise'panga anjampama cui'ña.

Tise'pa tsa'caen tson'chone

tsa'caen vanañe ñotssi tsu.

<sup>7</sup> Toya'caen Chiganga afeye oque'je'cho'ye faesu aya'fa afapa qqen su:

—Ju, Na'su Chiga, Que qui osha'choma oshacho.

Queja aindeccuma tsa'caen vanaemba qui tansintsse ñotsse tson.

<sup>8</sup> Tsonsi cuarto sefacconi'su shondo'su japa tise tasa'suma coejechiganga zaiña. Tsa'caen zaiñasi coejechigaja si'ngai'ccu a'ima oque. <sup>9</sup> Tsa'ma aindeccuja tsa'caen oqueye'a'qqe toya tise'pa egae tsin-con'choma catiye in'jan'fambi. Ni Chigama toya ñotsse afa'fambi. Tsa'ma Chiga tsa'caen tise'pama vanaen qqen in'jamba Tisema iyicca'yepa ti'tsse afase'fa.

<sup>10</sup> Tsonsi quinto sefacconi'su shondo'su japa tise tasa'suma dyo'cco cocoya na'su dyaipa'chonga zaiña. Tsa'caen zaiñasi pa'cco tsa cocoya manda'je'cho tsu sinttiave da. Aindeccuja ñoa'me iñetsse vana'jemba tise'pa menzanza'fama tsai'fa. <sup>11</sup> Nane tise'pa ccomenzufa panshaen iñesi sefacconi'su Chigama ti'tsse iyicca'yepa ti'tsse afase'fa. Tsa'ma tsa'caen iñetsse vana'je'an'qqe toya tsu tise'pa egae tsincon'choma cati'fambi.

<sup>12</sup> Tsonsi sexto sefacconi'su shondo'su japa tise tasa'suma rande Eufrates na'enga zaiña. Zaiñasi pa'cco na'en tsu santsse da cuintsu faesu ande'su nasundec-cu ji'faye. Coejechiga sombo'jene tsu jiña'fa.

<sup>13</sup> Tsonsi cambia gi tres cocoyama, sapoa'caen attian'choma atte. Fae'ccota tsu tsa cocoya na'su canjan-simbe aya'fa'ye sombo. Faesuta tsu dyo'cco cocoya aya'fa'ye sombo. Toya'caen faesuja afopoemba afa'su aya'fa'ye'qqe sombo. <sup>14</sup> Tsendeccuja cocoya qquendya'pa tsu. Osha'cho agattoemba canjaen'chove tsu canjaen'fa. Poi ande'su nasundeccuma in'jae'ne tsu

ja'fa cuintsu bopa geraen'faye. Nane Chigaja osha'choma oshachopa a'i injama'choma tsu somboeña. Tsequi a'ta pan napijisi tsu nasundeccuja Chigai'ccu iy-iccaye bo'faya.

<sup>15</sup> Nane Jesús qqen suquia'caen tsu tsoña: “¡Que canjan! ¡Ccanamba a'tutsse jiquia'caen gi con-dambe'yi jiya! Poi'yi'cco majan anambe'yi ñame ron-da'je'ta ñoa'me tsu avujatssi'faya. Tise'pa ondiccu'jema an'biamba tsequi a'ta chu'cco'yi jacan'faya'bi ni ansange'faya'bi.”

<sup>16</sup> Nane cocoyandeccu in'jaensi poi ande'su nasun-deccu, tise'pa sundarondeccui'ccu, Armagedóni bo'fa. Tsa'caen tsu geraen'jen'ttima inisian'fa hebreo aya'fan-gae.

<sup>17</sup> Septimo sefacconi'su shondo'su tise tasa'suma fin-gianga zaiña. Zaiñasi sefacconi'su Chiga etti'su na'su dyaipa'cho'ye tsu aya'faja afa qqen supa:

—¡Tayo tsu nani!

<sup>18</sup> Tsonsi tsanda tsu veyae. Veyaemba jen'jemba quia'me afa. Ande'qqe quia'me oya. Nane mingui-te'qqe andeja tsa'caen oyambi. <sup>19</sup> Nane ande oyasi tsu tsa rande canqqe'qqe tresve do. Poi ande'su can-qqe'qqe osui'fa. Chiga Quitsaja ti'tsse'tssia Babilonia canqqe'su egae tsincon'choma injan'jemba tsa can-qqema dyo'e vanaen. Nane iyicca'yepa vanaeñe qqen supa inza'a vinoma cui'ñaquia'caen tsu Babilo-niama vanaen. <sup>20</sup> Poi anttepo'cho me'i'en nepi'fa. Poi ccotta'cco'qqe me'i'en da'fa. <sup>21</sup> Rande tsandapan-daqui'qqe sefaccone a'inga amppi'fa. Majanjan ñoa'me rande patia'ca'on. Nane fae tsandapandaqui tsu cien librave tssaiña. Chiga tsa'caen a'ima ñoa'me vanaemba tsa'caen fi'ttisi tsu a'ija Chigama afase'fa.

### Egae pushesuma vanaeña'cho

**17** Tsonsi fa'e tasa'suma zaiña'su siete sefacconi'su shondosundeccu'su ñani jipa su:

—Jija. Ña quema canjae'ne ma'caen tsa ti'tsse'tssia egae tsincon'su pushesuma vanaeña'choma. Nane tiseja tsain'bio na'en jinchoni tsu dyai. <sup>2</sup> Poi ande'su nasundeccu tisei'ccu can'jemba egae tsincon'fa. Toya'caen poi aindeccu'qqe tise vinoma cu'ipa ccusiquia'caen tisei'ccu egae tsincon'fa.

<sup>3</sup> Tsonsi Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi sefacconi'su shondo'suja a'i menia ñama anga. Tseni angasi gi pushesuma atte. Tsa pushesuja cu'a dyo'cco cocoyani dyai. Cocoyaja osha'cho ega inisema tevaengepa siete tsovena tsu an'bian. Siete tsoveni diez ontsian'cco tsu jin. <sup>4</sup> Tsa pushesuja ñoncca'a na'su inzia, cu'a sarupama ondiccupa, cori andupama an'du. Toya'caen cori sasiyoma, osha'cho ñotsse bare'cho patu jinchoma, tototssia chhariccotssia moyoma'qqe an'du. Tise tivenijan cori tasama an'bian. Tsa tasani tsu osha'cho egae jincho'cho jin. Afambipa egae tsin-



con'cho'qqe tsu tsani jin. Nane tiseja ñoa'me in'jan-gae canse'pa tsa'caen tasani an'bian. <sup>5</sup> Tise tsovejunga tsu ccaninga inisema tevaen'cho. Qquen tsu su:

¡Ti'tsse'tssia Babilonia!

Poi egae tsinconsundecumbe chan tsu.

Osha'cho Chiga in'jambi'choa've tsonsundecumbe chan tsu.

<sup>6</sup> Tsonsi attepa gi in'jan tsa pushesuja anjampama cu'ipa ccusi'je. Nane Chigambe aindecu anjampama, toya'caen Jesúsve in'jamba tisene condasi fi'tti'fasi pa'chondeccu anjampama'qqe cu'ipa ccusi'je. Tisema attepa gi can'boen ccutsu. <sup>7</sup> Can'boen ccutsusi sefacconi'su shondo'suja ñama iñajampaña:

—¿Jongoesie qui can'boen ccutsu? Toya ate-sumbi'choa in'jan'choma gi quenga condaya. Nane va pushesune, tise dyaipa ja'je'cho siete tsovepa, diez ontsian'ccopa cocoyane'qqe gi condaya. <sup>8</sup> Tsa que at-te'cho cocoyaja tayoe tsu canse. Ja'ñojan me'i'on.

Toya'caen ccase tsu ande tsosini'su chango'ye sombopa jiya. Jipa tise tsangae paya'chonga tsu jaya. Poiyi'cco va andeni can'jensundeccu, majan tise'pa inisema Chigambe Canseya'chondeccu Tevaen'jenga tevaengembi'ta tsa cocoyama can'boemba tsu asi'ttaen'faya. Nane toya andeve meinte Chigaja tsangae canseya'chondeccuma tsa tevaen'jenga tevaen. Tsa'ma va tevaengembindecu tsa tayoe cansepa, ja'ño me'i'a'ñe, ccase jiya'cho cocoyama attepa can'boemba asi'ttaen'faya.

<sup>9</sup> Majan in'jañe osha'ta vama ñotsse atesu'faja. Cocoyambe siete tsove tsu siete ccotta'cco. Tsanga tsu pushesuja dyai. <sup>10</sup> Toya'caen tsa siete tsove tsu siete nasundeccu. Cinco nasundeccu tayo tsu joqqutssi'fa. Fae'cco tsu ja'ñojan manda. Fae'cco tsu toya jimbi. Tsa'ma tise ji'a'qqe aquia re'riccoe tsu mandaccapa pasaya. <sup>11</sup> Tsa cocoya tayoe cansepa, ja'ño me'i'anjan, faesu octavo na'su tsu. Tsa'ma toya'caen tiseja fa'e tsa siete nasundeccu'su tsu. Ccase jipa na'suve dapa canse'a'qqe tsu tsangae paya.

<sup>12</sup> Que atte'cho diez ontsian'ccoja diez nasundeccu tsu. Tsendeccuja toya mandaye ashaen'fambi. Tsa'ma dyo'cco cocoya mandasi tsu re'riccoe, fae hora'ca'en, na'suve dapa tisei'ccu manda'faya. <sup>13</sup> Poiyi'cco tsa diez nasundeccu tsu cocoyama fae'ngae in'jamba fuite'faya. Tisema fuitepa tise'pa manda'je'choma'qqe cocoyanga afe'faya. <sup>14</sup> Tsonsi tsu Ovejai'ccu ger-aen'faya. Tsa'ma Oveja tsu tise'pama patsuya. Nane Ovejaja poi na'sumbe na'su tsu. Poi manda'suma manda'su tsu. Tsa'camba tsu cocoyandecuma patsuya. Toya'caen Ovejaja Tise aindecuma in'jamba ttu'sesi tsendeccu'qqe Tise've in'jamba fae'ngae tisei'ccu cocoyama patsu'faya.

<sup>15</sup> Toya'caen sefacconi'su shondo'suja qqen ñama su:

—Que atte'cho tsain'bio na'en, tsa egae tsincon'su pushesu dyai'tti jincho tsain'bio na'enjan, poi ande'su aindecu tsu. Nane poi a'i, poi aya'fa, poi na'su manda'su aindecu tsu. <sup>16</sup> Maqui a'ta tsu dyo'cco cocoya, tise diez ontsian'cco nasundeccu'qqe, tsa egae tsincon'su pushesuma iyicca'yepa chi'ga'faya. Chi'gapa tsu chu'ccoeyi manda maña'faya. Tise nama'qqe amba si'ngei'ccu tisema oque'faya. <sup>17</sup> Nane Chiga Quitsa tsu tsa diez ande'su nasundecuma tsa'caen in'jaeña cuintu Tise in'jan'chove tson'faye. Nane fae'ngae in'jamba dyo'cco cocoyanga tsuma afe'fa cuintu mandaye. Tsa'caen afesi dyo'cco cocoya tsu tise'pama mandaya pa'cco Chiga su'choma naniña'gae. <sup>18</sup> Que at-te'cho pushesuja ti'tsse'tssia canqqeve tsu canjaen. Nane poi ande'su na'suma manda'su ti'tsse'tssia canqqe tsu.

### Babilonia canqqe sefa'cho

**18** Tsa'caen pañamba gi faesu sefacconi'su shondo'suma atte. Tisenga Chiga anttesi sefaccone andepa osha'chone na'su tsu. Tsa'caen ti'tsse'tssiapa chanjumba tsu pa'cco andema attian. <sup>2</sup> Tsaja fundondo'e afapa su:

¡Tsangae tsu nepi!

¡Tsangae tsu Ti'tsse'tssia  
Babilonia canqqe nepi!

Tsangae nepipa cocoya  
can'jen'ttive tsu da.

Poi ega aya, tse'tti can'jensi  
egae fensian'su chhiriria'qqe  
tse'tti tsao'paemba can'jen'fa.

<sup>3</sup> Nane Babiloniambe vinoma  
cu'ipa ccusipaqquia'caen  
poi andesundeccu tisei'ccu egae tsincon'fa.

Poi ande'su nasundeccu'qqe  
tisei'ccu fae'ngae can'jemba  
tsa'caen egae tsincon'fa.

Nane poi ganasundeccu'qqe  
Babilonia'su injanga patsuye in'jan'choma  
ipa chavaemba ganamba  
ricove da'fa.

<sup>4</sup> Faesu aya'fa sefaccone afasi gi paña:

¡Ña aindecu'ccu!

Va canqqe'ye sombo'faja,  
tisei'ccu egae tsinconsa'ne.

Tisema cati'faja  
fae'ngae tisei'ccu Chiga iyicca'yepa vanaeña'chonga  
vanasa'ne.

<sup>5</sup> Nane tise'pa egae tsincon'choma agattopa  
boñaquicia'caen Chiga sefacconi tsu nepi'fa.

Chiga Quitsaja tise'pa egae tsincon'choma injan'jemba

<sup>6</sup> tise'pama egae tsoña.

Nane tsa canqque egae tsonqquia'caen tsu  
 Chigaja ccane'qque tisema egae tsoña.  
 Dos se ti'tsse egae tsonqquia'caen  
 tsu tisema egae tsoña.  
 Tise'pa afe'cho cui'ccuma  
 ti'tsse inza'tssia'ma tsu  
 Chigaja tise'panga cui'ñaña.  
<sup>7</sup> Tisuja ñotssia qquen panshaen in'jamba injanga  
 cansesi  
 tsu Chigaja ccane'qque tise'pama ifetsse vanaeña.  
 Tisu injama'choni Babiloniaja su:  
 "Ña gi na'su pushesu.  
 Na'su dyaipa'chonga dyaipa gi manda.  
 Tsandupajen'chombi gi.  
 Minguite'qque ñombi'yepa  
 i'ñaña'bi gi."  
<sup>8</sup> Tsa'caen supa tsu ñoa'me  
 fae a'ta'yi tiseja osha'cho  
 paqqe'sui'ccu vanaña.  
 Nane paqqe'suma setsapa paya.  
 Vana'jemba i'ñaña.  
 Aña'chove'qque me'i'onsi  
 qquipoe'suya.  
 Toya'caen si'ngenga tsu ju'ruya.  
 Na'su Chiga Quitsaja osha'choma oshachopa  
 tsu Babiloniame injama'choma somboeña.  
<sup>9</sup> Tise pasi tsu va ande'su nasundeccuja tisene ñom-  
 bi'yepa i'na'faya. Nane tisei'ccu fae'ngae injanga co'fe  
 cansepa tsu fae'ngae egae tsincon'fa. Tsa'camba tsu  
 tsa canquema oquesi biane ccutsupa onfen'bama  
 can'boen'faya. <sup>10</sup> Nane fae'ngae ju'rusa'ne tsu tsa'caen  
 dyopa biane ccutsupa i'namba su'faya:  
 ¡Ay, va'cha qui,  
 rande ti'tsse'tssia Babilonia canqque!  
 Fae a'tayi qui  
 junde tsa'caen vana'jen.  
<sup>11</sup> Poi ande'su chavapa chavaemba ganasundec-  
 cu'qque tisene ñombi'yepa i'na'faya. Majañi'qque  
 tise'pa andu'choma chava'faya'bisi tsu i'na'faya.  
<sup>12</sup> Nane tise'pa chavaeña an'bian'cho tsu cori, totoa  
 cori, bare'cho patu, totoa moyo; tise'pa ñotssia totoa  
 sarupa, na'su inzia sarupa, sera, cu'a sarupa'qque;  
 ño'metssia quini'cco, nane erefante tte'ttoma  
 ñoña'cho, bare'cho quini'ccoma ñoña'cho, yoshava,  
 quiopa yoshava, totoa patuma ñoña'cho'qque; <sup>13</sup> nane  
 ispingo, ñome'ba, oque oraenqque'su ñome'ba, mirra  
 seje'pa, ño'metssia onjonqque'su yayapa; vino, yayapa,  
 panme ñoñaqque'su, ppu'ppu'qque; vaura, oveja,  
 cavayo'qque; cavayoi'ccu qquitssaqqe'su caro, a'i se-  
 masundeccu'qque. Tsa'caen tsu chavaen'fa. Nane a'i  
 injama'choma chavaenquia'caen tsu tsa'caen  
 chavaen'fa. Pa'cco va tise'pa an'bian'choma chavaeña  
 oshambipa tsu ñoa'me i'na'faya. <sup>14</sup> I'namba tsa can-  
 quema su'faya:

Que injama'cho tsosipie in'jan'choja  
 tsangae tsu nepi.  
 Pa'cco que ñotssia jincho'cho  
 me'i'en tsu da.  
 ¡Tsangae tsu nepi'fa!  
<sup>15</sup> Nane tsa andu'choma chavaemba ricove dasun-  
 deccuja Babilonia vana'jen'choma can'boemba  
 dyo'faya. Dyopa fae'ngae ju'rusa'ne biane ñombi'ye  
 ccutsupa i'na'faya. <sup>16</sup> I'namba tsu fundondo'e afa'faya:  
 ¡Ay, va'cha tsu tsa ti'tsse'tssia canqque!  
 Ñotssia pushesia'caen tototssia sarupama ondiccupa,  
 na'su inzia,  
 cu'ai'ccu opoemba,  
 cori, bare'cho patu,  
 totoa moyoi'ccu veyaratssia've tsu chanjun'jen.  
<sup>17</sup> Tsa'ma tse'faei'ccuyi  
 tsu fae a'ta pa'cco tise ñotssiaja osefa.  
 Poi mar'ye jacanqque'su shavo nasundeccu, shavon-  
 gae jacansundeccu, shavonga semasundeccu'qque,  
 nane poi'cco majan marnga semamba ganasundec-  
 cu'qque biane ccutsupa <sup>18</sup> Babiloniama oque'je'cho on-  
 fen'bama atepa qquen quia'me afa'faya:  
 —¿Minguite tsu qque'an canqqueja jiña?  
<sup>19</sup> Ñombi'ye'choma canjaeña in'jamba ande'su ccut-  
 topa'sima tise'pa tsovenga ttovapa i'na'faya. I'namba  
 attuse'jepa su'faya:  
 ¡Ay, va'cha tsu tsa ti'tsse'tssia canqque!  
 Poiyi'cco marni'su shavo nasundeccu tiseni japa  
 tise corifin'di'ccu ricove da'fa.  
 Tsa'ma tse'faei'ccuyi  
 fae a'ta tiseja pa'tssima qqueña.  
<sup>20</sup> Tsa'ma Chiga sefacconi  
 can'jensundeccu  
 ¡avujatssi'faja!  
 Chigambe aindeccu'qque  
 ¡avujatssi'faja!  
 Chiga Aya'fama afasundeccu,  
 Jesucristone afasundeccu'qque, tsa canqque tsan-  
 gae nepi'nijan  
 ¡poi'cco avujatssi'faja!  
 Nane tise que'ima vanaensi  
 Chiga tise injama'choma tayo somboe'nijan  
 ¡avujatssi'faja!  
<sup>21</sup> Tsonsi quinsetssia Chigama sefacconi'su shondo'su  
 rande patuma isupa marnga ttova. Rande sunda'cho  
 patia'con tsu. Marnga ttova catipa su:  
 Qquen tsu ti'tsse'tssia Babilonia canqueta  
 quia'me vanamba nepiya.  
 Minguite'qque tsu tisema ccase atte'faya'bi.  
<sup>22</sup> Nane, Babilonia, ccase qui paña'faya'bi gui-  
 tara'ca'ma,  
 ni settapoen'choma,  
 ni fororo'ccoma,  
 ni jen'choma'qque.

Osha'chove semasundeccu'qqe queni ccase semafaya'bi.

Nane ppu'ppu sunda'cho patu mutsin'jen'choma'qqe queni ccase paña'faya'bi.

<sup>23</sup> Toya'caen tuño, ramparia'qqe queni ccase chanjuña'bi.

Minguite'qqe tsandie pushe'jepa avujatsse queni ccase fiestaeña'bi.

Queni'su chavaemba ganasundeccuja poi ande'su ganasundeccuma ti'tsse'tsse gana'fa.

Queni'su afopa'cho corangadeccuja poi ande'su aindeccuma afopoemba qqeña'fa.

<sup>24</sup> Nane tsa Babilonia canqueni tsu Chiga Aya'fama afasundeccuma fi'tti'fa. Chiga aindeccuma'qqe fi'ttisi tseni pa'fa. Nane Babiloniaja poi andeni'su aindecuma fitti'tti'su tsu.

**19** Tsomba tse'i tsain'bio a'i Chiga sefacconi bopa afasi gi paña. Qquen tsu quia'me afa'fa:

¡Aleluya! Chiga ingima Ccushaen'suja Osha'choma tsu Oshacho. Tisema ñotsse afa'faya'cho.

<sup>2</sup> Tise ñotsse in'jamba tansintsse su'nijan Tisema ñotsse afa'faya'cho.

Ti'tsse'tssia egae tsincon'su pushesuja poi ande'su a'i'ccu egae tsincoma tise'pama'qqe daño.

Tsa'cansi tsu Chiga Quitsaja tsambe injama'choma somboemba fi'tti.

Tise Chigambe semasundeccuma fi'tti'quia'caen ccane'qqe Chiga Quitsaja tisema vanaemba fi'tti.

<sup>3</sup> Ti'tsse omboe ccase afapa su'fa:

¡Aleluya!

Tsangae tsu tisema oquesi onfen'baja ansunde'jeya.

<sup>4</sup> Tsonsi tsu veinticuatro coenzandeccu, cuatro canse'pa jinchondeccu'qqe andenga puntssan ccuipa Chigama ñotsse afa'fa. Nane Chiga Tise na'su dyaipa'choni dyaisi tsu Tisema su'fa:

—Tsangaeyi, ¡Aleluya!

<sup>5</sup> Tsonsi na'su dyaipa'cho'ye tsu faesu aya'faja qquen afa:

Ingi Chigama ñotsse afa'faja.

Poiyi'cco que'i

Tise'be semasundeccu

Tisema ñotsse afa'faja.

Poiyi'cco que'i dyoe'sui'ccu

Tisema pañasundeccu,

majan ti'tsse'tssia,

majan utu'cco,

Tisema ñotsse afa'faja.

### Chigambe Oveja pusheye tson'jen

<sup>6</sup> Toya'caen tsain'bio a'i bopa fundo'quia'caen gi paña. Na'en bo'epa jen'quia'caen, tsanda quia'me afaq'quia'caen afasi gi qquen paña:

¡Aleluya! Tayo tsu Na'suja mandaye ashaen.

Chiga ingi Na'suja osha'choma tsu oshacho.

<sup>7</sup> Jinge avuja'faye.

Avujapa jinge Chigama ñotsse afa'faye.

Tayo tsu napi Chigambe Oveja pusheya'cho.

Tise pushe'qqe tayo tsu tisuma ñoña.

<sup>8</sup> Ñotssia tototssia sarupama tisenga afesi tsu giya'tsse a'tatssia've ondiccupa ñoña.

Nane Chigambe aindeccu tsa'caen ño'ame dapa cansesi

tsa tototssia sarupa tsu tise'pa ñotsse canse'choma canjaen.

<sup>9</sup> Tsonsi sefacconi'su shondo'su ñama su:

—Vama tevaenjan. “¡Poiyi'cco majan Chigambe Oveja pushe'jepa fiestaen'jen'chonga ttuseye'chota tsu avujatssi'faya!”

Toya'caen tsu su:

—Qquen tsu Chiga Quitsaja ño'ame tansintsse su.

<sup>10</sup> Tsonsi gi puntssamba afa'sumbe tsutteccofanga ccarupa dyai tisema ñotsse afaye. Tsa'ma tiseja ñama su:

—Tsa'caen tsonjama. Que, que faenga'su Jesúsma pañamba in'jan'chondeccu'qqe Chigambe semasundeccu qui. Ña'qqe quei'ccu fae'ngae Chigambe semasu gi. Chiganga ccarupa ñotsse afaja.

Nane poiyi'cco majan Jesúsve in'jamba tansintsse condase'ta ño'ame Chigane afasundeccu tsu.

### Totoa cavayonga dyaipa jacan'su

<sup>11</sup> Tsomba gi Chiga sefacco fettaye'choma atepa totoa cavayoma'qqe atte. Cavayonga dyaipa jacan'sumbe iniseja “Tansintsse Su'su.” Toya'caen “Tise Su'quia'caen Tson'su.” Tiseja ñotsse in'jamba tsu a'i injama'choma tansintsse somboen'jen. Ñotsse in'jamba tsu ñotsse mandapa geraen'jen. <sup>12</sup> Tise tso'feja si'nge anchanda'quia'caen chanjun'fa. Tise tsovenga tsain'bitssi otifaccuve otifa'cho. Tisenga tevaen'cho inisema cca'indeccuja atesu'fambi. Nane tisu'yi tsu tsa inisema atesupa in'jan. <sup>13</sup> Tise oppoencho'cho sarupaja anjampai'ccu onjoen'cho. Tisema inisian'choja “Chiga Aya'fa.” <sup>14</sup> Poiyi'cco Chiga sefacconi'su sundarondeccuja tise sepaccocfae jiña'fa. Tsendeccu'qqe ñotssia tototssia sarupama giya'tsse ondiccupa totoa cavayondeccunga dyaipa jiña'fa. <sup>15</sup> Na'sumbe aya'fa'ye tsuintssia sundaro matichi sombo eje. Tsai'ccu tiseja poi ande'su nasundeccuma iyiccopa patsuya. Ño'ame tiseja yoshava'cco'ccu tsendeccuma quia'me mandaya. O'fa tsajama tsui'je'cho changonga tsui chapian'quia'caen tiseja poimbe injama'choma somboeña. Chiga Quitsa tsu ño'ame a'ima iyicca'yepa tsa'caen vinnoma somboen'quia'caen tise'pa injama'choma somboeña. <sup>16</sup> Tise omba'su ondiccujenga, toya'caen tise ttena'gonga'qqe tsu qquen faesu iniseve tevaen'cho:

Poi manda'suma Manda'su;  
Poi na'sumbe Na'su.

<sup>17</sup> Tsomba faesu sefacconi'su shondo'su coejechigan-ga ccutsu'choma gi atte. Fundondo'e afapa ccompana, pindo, poi'cco sefani chhajeqqe'suma ttu'sepa su:

—Jipa bopa Chiga an'jen'choma an'faja. <sup>18</sup> Jipa ande na'sumbe nama an'faja. Nane sundaro nasundec-cuma, sundarondeccuma'qqe qui an'faya. Cavayo, toya'caen tsanga dyaipa jacansundec-cuma'qqe qui an'faya. Poi a'i, majan nasu'pa, majan na'suve mechoa, majan ti'tsse'tssia, majan utu'ccoa –poimbe nama qui an'faya.

<sup>19</sup> Tsomba dyo'ccoa cocoyama gi ccase atte. Poi ande'su nasundeccu, tise'pa sundarondeccui'ccu dyo'ccoa cocoyanga bo'fa. Bopa totoa cavayonga dyai'sui'ccu, tise sundarondeccui'ccu geraenco'fa.

<sup>20</sup> Geraencoppa dyo'ccoa cocoyama patsupa indi'fa. Tisene afopoen'suma'qqe indi'fa. Tsaja dyo'ccoa cocoyai'ccu fae'ngae jacamba afopa'cho canjaen'chove canjaen'su tsu. Tsa'caen afopa'cho canjaen'choi'ccu tsu cocoya inise tevaen'choi'ccu tevaengesundec-cuma'qqeña. Toya'caen ñoña'cho cocoyama iñajansundec-cuma'qqe tsu qqeña. Dyo'ccoa cocoyama, tisene afopoen'suma'qqe indipa toya canseveyi si'nge singu'ccunga ttova moen'fa. Tsa singu'ccuja asufrei'ccu juru'je. <sup>21</sup> Toya'caen tise'pa sundarondeccuma'qqe tsu fitti'tti. Nane totoa cavayonga dyaipa ja'sumbe aya'fani eje'cho sundaro matichi'ccu tsu tise'pama fitti'tti. Pa'cco pindo, ccompana'qqe tte'pputsse tise'pa nama an'fa.

#### Mil canqqe'fave Satanama picco'cho

**20** Tsomba faesu Chigama sefacconi'su shondo'su sefaccone ande'choma gi atte. Tiseja andepa ande tsoini'su changoma picco'je'cho yavema tiveni i'su. Toya'caen rande candenama'qqe i'su. <sup>2</sup> Cocoya na'suma, tsa canjansi qqen su'choma, patsupa candenai'ccu tisema tandan. Tsa canjansiya tayopi'su iyoa'caen a'ima qqeña'su tsu; cocoya na'su Satana qqen su'cho tsu. Tisema tsu tandan mil canqqe'fave ccupambe cañe. <sup>3</sup> Tandamba ande tsoini'su changonga ttova moen. Ttova moemba piccofin'dima piccoppa setsaenqqe'sui'ccu pisa setsaen tise sombosa'ne. Nane tsa cocoya na'suma tsu picco cuintsu mil canqqe'fave poi ande'su a'ima qqeñambe cañe. Mil canqqe'fa pasasi tsu re'riccone tisema fettaya'cho.

<sup>4</sup> Tsomba tse'i tsain'bio na'su dyaipa'choma gi atte. Dyaipa'choma atepa gi tsanga dyaisundec-cuma'qqe atte. Chiga anttesi tsendec-cuja injama'choma somboeña dyai'fa. Toya'caen Jesúsve in'jansi fi'ttisi pa'chondeccuma'qqe atte. Nane tsendec-cuja Chiga Aya'fama candusiansi cca'indeccu iyicca'yepa tise'pa tsove-ma chattupa fi'tti'fa. Tsendec-cuja dyo'ccoa cocoyama, ni

ñoña'cho cocoyama'qqe iñajan'fambi. Toya'caen tsu se'pi'fa cocoya inise tevaen'ttima tise'pa tivenga, tise'pa tsovejunga tevaeña. Tsendec-cuma fi'ttisi ccase qqquendyapa mil canqqe'fave Cristoi'ccu manda'je'fa. <sup>5</sup> Tsata tsu o'tie ccase qqquendyaya'cho. Tsendec-cuja ccase qqquendyapa tsangae canse'faya. Tsa'ma cca'i pa'chondeccuja toya ccase qqquendya'faya'bi. Mil canqqe'fa pasasi tsu ccase qqquendya'faya. <sup>6</sup> Poiyi'cco majan o'tie ccase qqquendyaya'chonga qqquendya'ta ñoa'me avujatssi'faya tsu. Tsangae paya'choja tise'pan-ga catseye oshambi. Tsangae tsu tise'paja Chigama afasundeccuve, Cristoma afasundeccuve'qqe da'faya. Toya'caen tsu Cristoi'ccu mil canqqe'fave manda'faya.

#### Satana fettaye'cho

<sup>7</sup> Tsa mil canqqe'fa pasasi tsu Satanamajan tisema picco'ttie fetta mañaña'cho. <sup>8</sup> Fetta mañasi poi biani'su andeni tsu jaya a'ima qqeñaña. Nane Goga andeni, Magoga andeni'qqe japa tise'pama'qqe tsu qqeñaña. Tsa'caen qqeñamba ttu'sesi tsu bo'faya geraeña. Nane tsa'caen ttu'sesi bopa tise sundaron-deccuja mar'su sisipa shequeqquia'caen tsain'bio tsu.

<sup>9</sup> Nane pa'cco andema piccotsse jiña'fa. Jiñamba Chigambe aindec-cu can'jen'ttima shoquendi'fa. Tsa'ma tsa'caen shoquendisi Chigaja si'ngema manda cuintsu sefaccone amppiye. Si'ngae amppipa poiyi'ccoma oque cati. <sup>10</sup> Tsomba tise'pama qqeña'su, tsa cocoya na'suma, indipa asufrei'ccu juru'je'cho si'ngae singu'ccunga ttova moen'fa. Dyo'ccoa cocoya, tisema afopoen'su'qqe tayo catiyepa tseni can'jen'fa. Tse'tti poiyi'cco tsangae can'jemba a'ta, cose'qqe, tsangae tsu iñetsse vana'jen'faya.

#### Chigambe totoa na'su dyaipa'cho

<sup>11</sup> Tsomba rande totoa na'su dyaipa'choma gi atte. Tsani dyai'suma'qqe gi atte. Pa'cco ande, pa'cco sefac-co'qqe Tisene ccuyin jaqquia'caen me'i'en da'fa. Tise'pa mani jinchoya'chove me'i'on. <sup>12</sup> Tsomba poiyi'cco pa'chondeccuma atte. Poiyi'cco, majan ti'tsse'tssia, majan utu'ccoa, na'su dyaipa'chonga ccutsu'fa. Ccutsusi tevaen'jema tsu fetta tsama cambia poimbe injama'choma somboeña. Poi a'imbe cansepa ma'caen tson'choma tevaen'jenga tevaeñesi tsama cambia pa'chondeccu injama'choma somboen. Toya'caen faesu tevaen'jen, Canseya'cho Tevaen'je-ma'qqe fetta. <sup>13</sup> Tsonsi mar tsu pa'cco tiseni ccuipa pa'chondeccuma afepa moen. Pa'cho na'su, pa'cho can'jen'tti'qqe tise'pani an'bian'cho pa'chondeccuma afepa moen'fa cuintsu poiyi'cco aindec-cu tson'choma canjaensi tise'pa injama'choma somboeña. <sup>14</sup> Tsonsi pa'cho na'suma, pa'cho can'jen'ttima'qqe si'ngae singu'ccunga ttova moen'fa. Tsa si'ngae singu'ccu tsangae pa'faya'cho singu'ccu tsu. <sup>15</sup> Poiyi'cco majambe inisema

Chigambe Tsangae Canseya'cho Tevaen'jenga tevaem-bi'ta tsendeccuma'qque si'nge singu'ccunga ttova moen'fa.

### Cuna sefacco, ande'qque attian'fa

21 Tsomba gi cuna sefacco, cuna andema'qque atte. Nane tayo'su sefaccove, tayo'su andeve'qque me'i'on. Tayo'su marve'qque me'i'on. <sup>2</sup> Toya'caen, ña, Juan gi Chiga canquema atte Chiga sefaccone ande'choma. Chiga Quitsane tsu va cuna Jerusalénjan ande. Nane pushesu tsa'nduye tson'jemba ñotsse ñoñaquia'caen tsu tsa canqueja cuname ñotsse ñoñamba ande. <sup>3</sup> Tsa'caen andesi Na'su dyaine aya'fa quia'me afasi gi qqen paña:

—Ja'ño tsu Chiga Quitsaja aindeccui'ccu can'jeña. Tse'tti tsu Tise can'jeña'tti. Aindeccu Tise a'ive dasi Tiseja fae'ngae can'jensi aindeccuja Tise'veyi in'jan'faya. <sup>4</sup> Chigaja jipa aindeccu inanzaccuma ccuchaquia'caen tsu osha'choma ñotssiave ñoñaña. Nane a'ija pa'faya'bi. Ñombi'ye'faya'bi. I'na'faya'bi. Iña'su'faya'bi. Nane osha'cho tayoe jincho'cho tsu tsangae pasaya.

<sup>5</sup> Tsónsi na'su dyaipa'chonga dyai'suja su:

—Ja'ño gi osha'choma cuname agattoeña.

Toya'caen tsu su:

—Va su'choma tevaenjan. Ñoa'me tansintssi tsu.

Toya'caen pañamba qui tsa'caen tsoña qqen in'jan'faya.

<sup>6</sup> Omboe tsu ccase su:

—Tayo tsu nani. Ña gi Ashaen'su. Ña gi Nani'su. Majan tsaquie'su'ninda gi corifin'dive iñajambe'yi cansiaña'cho tsa'ccu sombo'je'choma cui'ñaña. <sup>7</sup> Majan pat-su'ninda gi tsanga osha'cho ñani jinchoma afeya. Ñajan tise Chigave dasi tiseja ña du'shuve tsu daya.

<sup>8</sup> Tsa'ma poi dyopa ñama atiendeccecu, poi ñame in'jambindeccu, egave ttattapa tsave in'jan'chondeccu, cca'ima fi'ttisundeccu, poi tsandie, pushesu injanga fae'ngae egae can'jensundeccu, poi coragandeccu, poi ñoña'cho chiga'ca'me in'jan'chondeccu, poi afopoen-sundeccu'qque tsu asufre si'nge singu'ccunga japa tsangae pa'faya'cho.

### Cuna Jerusalén

<sup>9</sup> Tsónsi tsu fa'e Chigama sefaccioni'su shondo'su, tsa siete Chiga iyicca'yepa a'ima vanaeña'cho tasama i'su'chondeccu'su ñani jipa su:

—Jija. Chigambe Oveja tayo pushesi gi tise pushema quenga canjaeña.

<sup>10</sup> Qquen susi Chiga Qquendya'pa ñama in'jaensi se-faccioni'su shondo'su ñoa'me se'faji'an rande ccotta'cconga ñama anga. Tseni angapa Jerusaléma ñanga canjaen. Tsaja Chiga in'jan'cho canque tsu, Chiga se-faccione ande'cho. Chiga Quitsane andepa <sup>11</sup> Chiga

ñotssiai'ccu tsu chanjun. Ñotssia veyaratssia patiaen tsu chanjun. Nane bare'cho jaspe patiaen tsu can-coa'caen chandi'tssipa a'tatsse chanjun. <sup>12</sup> Canquema ttu'choja ñoa'me se'fatssia tsu. Tsa ttu'choni tsu doce sombo'tti jin. Poi sombo'ttini tsu sefaccioni'su shondo'suja ccutsu'fa. Toya'caen poi doce sombo'ttinga tsu doce israe aindecumbe inisema tevaen'cho. <sup>13</sup> Nane estefanga tres sombo'tti tsu jin'fa. Oestefanga'qque tres sombo'tti tsu jin'fa. Nortefanga tres sombo'tti jinsi surfanga'qque tres tsu jin'fa. <sup>14</sup> Canque ttuccu'qque doce dyaiña'cho patuma dyaiñamba ccutsian'cho tsu. Tsa patu dyaiña'choni tsa doce Ovejama afasundeccu inisema tsu tevaen'cho.

<sup>15</sup> Ñama afa'su sefaccioni'su shondo'suja cori agatto'ccoma an'bian. Tsama an'bian canquema, canque ttu'choma, sombo'ttima'qque agattoye. <sup>16</sup> Canqueja ñoa'me fae'ngatssia. Tise bia'sia'caeñe tsu attaja'su'qque fae'ngatssi. Sefaccioni'su shondo'su agatto'ccoi'ccu agattosi tsu bia'suja dos mil dosciento kilometro. Attaja'su'qque tsa'caen. Toya'caen se-faningae'qque tsa'caen fae'ngatssi. <sup>17</sup> Sefaccioni'su shondo'su ttu'choma agattosi sesenta y cuatro metro tsu sefa'su. Nane a'i agattoquia'caen tsu sefaccioni'su shondo'suja agattopa ñanga conda.

<sup>18</sup> Ttu'choja ñotssia jaspe patuma ñoña'cho tsu. Pa'cco canque'qque tansien coriveyi ñoña'cho tsu. Nane cancoo'caen chandi'tssi tsu. <sup>19</sup> Canquema dyaiña'cho ombanga'qque osha'cho ñotssia bare'cho patuma ñoña'cho tsu.

Primera dyaiña'chonijan jaspe patu tsu:

segundaja zafiro patu;

terceraja ágata patu;

cuartaja inzia esmeralda patu;

<sup>20</sup> quintaja ónice;

sextaja cornalina;

septimajan crisólito;

octavaja berilo;

novenajan topacia;

decimaja crisofrasa;

undécimajan jacinto;

duodécimajan amatista.

<sup>21</sup> Toya'caen doce sombo'tti'su piccofin'di'qque doce marni'su totoa moyo perlama ñoña'cho tsu. Fae perla-ma tsu fae piccofin'dive ñoña. Canque enttinge'su tsaiqui'qque tansien coriyi tsu. Nane cancoacaen chandi'tssi tsu.

<sup>22</sup> Tsa'caen canquema attepa Chiga ettive ttatta'ma gi attembi. Nane Na'su Chiga, Osha'choma Osha-cho'cho, can'jensi Chiga Oveja'qque can'jensi poi'lico a'i tansintsse Tisema iñajan'fa. <sup>23</sup> Ni coejehiga ni cose'suchiga'qque chanjumbi. Nane Chigayi tsu a'tatsse pa'ccoma chanjen. Oveja'qque poimbe tuño tsu. <sup>24</sup> Poi ande'su majan ccusha'chondeccuja tsa can-que'su tuñoma attepa tsa'ye jacan'faya. Poi ande'su

nasundeccu'qqe tise'pa osha'cho ñotssiama tsanga fechochoen'faya. <sup>25</sup> Pa'cco a'ta tsu tsa canque'su sombo'ttija fetta'cho ccutsucho'fa. Nane tsenijan coseya'chove me'i'onsi minguite'qqe tsu piccoye'faya'bi. <sup>26</sup> Poi andene osha'cho ñotssiama, osha'cho bare'choma'qqe tsa canquenga fechochoen'faya. <sup>27</sup> Tsa'ma egae jincho'choma tsa canquenga ca'niañe osha'faya'bi. Ni egae tsincon'su ni afopoen'su ca'niñe osha'faya'bi. Tsa'ma Chigambe Oveja Canseya'chondeccu Tevaen'jenga tevaengesundeccu'yi tsu tsa canquenga ca'niñe osha'faya.

**22** Tsonsi sefacconi'su shondo'suja na'ema ñanga canjaen. Tsaja cansiaña'cho tsa'ccu tsu. Cancocoa'caen veyaratssia've tsu ai'je. Chiga dyaipa'cho'ye, tsa Oveja dyaipa'cho'ye sombopa <sup>2</sup> canque tsaiqui enttingeni ai'je. Poi ofafani tsu cansiaña'cho quini'ccoja ccutsu'fa. Fae canque'fanga tsu tsa quini'ccoja doce nafave naña. Nane poi ccovu tise teta'choja naña. Tsa cansiaña'cho quini'cco'su ccaqueje'qqe seje'pa tsu poi ande'su a'ima ccushaëñe. <sup>3</sup> Chiga tise agattoen'choma dañosite tayo pasasi tsaitte dañonge'choja tsa canqueni can'jeña'bi. Tsa'ma Chigambe dyaipa'cho, Oveja dyaipa'cho tseni can'jensi Tisema shondosundeccuja Tisema ñotsse in'jamba shondo'faya. <sup>4</sup> Nane tsendeccuja cambajunaccu Chigama atte'faya. Toya'caen tise'pa tsovejunga Chigambe inisema tevaengepa an'bian'faya. <sup>5</sup> Tsenijan coseve'qqe me'i'on. Ni tuño ni coejehiga chanjuña'bi a'ima attiañe. Tsa'ma Na'su Chiga tsu poi'ccoma attiaña. Poi'cco tsu tseni tsangae can'jemba tsangae na'suve dapa manda'faya.

### Jesucristo ccase jiya'cho tayo napiji

<sup>6</sup> Omboe sefacconi'su shondo'suja ñama su:

—Va su'choja ñoa'me tansintssi tsu. Toya'caen pañamba qui tsa'caen tsoña qqen in'jan'faya. Na'su Chiga Tisema afasundeccuma afaensi tsu jai'ngae tsoña'choma conda'fa. Ja'ñojan Tisema sefacconi'su shondo'suma tsu moen cuintsu Tisene semasundeccu junde tsoña'choma atesu'faye. Nane qqen tsu Na'suja su:

<sup>7</sup> ¡Que canjan! ¡Junde gi jiya!

Majan va jai'ngae tsoña'chone Chiga Aya'fa tevaen'choma pañamba in'jan'da ñoa'me tsu avujatssiya.

<sup>8</sup> Ña, Juan gi pa'cco vama atepa paña. Sefani'su shondo'su canjaensi atepa pañamba gi puntssamba tise tsutteccofanga ccaru dyai tisema ñotsse afaye.

<sup>9</sup> Tsa'ma ccaru dyaisi tsu ñama su:

—Tsa'caen tsonjama. Que'i'ccu fae'ngae gi Chigambe sema'su. Nane que, que faenga'su Chiga Aya'fama afasundeccu, poi'cco va tevaen'choma cambia in'jan'chondeccu'qqe ñai'ccu fae'ngae Chigambe se-

masundeccu tsu. Nane Chiga Quitsaveyi in'jamba Tisenga ccarupa ñotsse afaja.

<sup>10</sup> Toya'caen tsu ñama su:

—Va jai'ngae tsoña'chone tevaen'choma a'tujama. Nane junde tsu tsa'caen tsoña. <sup>11</sup> Nane tsequi a'ta tsu egae tsincon'suja ti'tsse egae tsincoña. Injama'cho tsosipie egae injan'su ti'tsse tsu tsa'caen egave in'jaña. Tsa'ma ñotsse tson'su'qqe ti'tsse tsu ñotsse tsoña. Injama'cho tsosipie ñotsse injan'su ti'tsse tsu ñotsse in'jaña.

<sup>12</sup> Na'suta tsu su:

—Ju, junde gi jiya. Ña aindeccuma in'jamba afeya'choma gi ipa afeya. Poi'cconga tise'pa tsonquicia'caen gi tise'panga afeya. <sup>13</sup> Ña gi Ashaen'su toya'caen Nani'su. Me'ttie'su gi Osefa'tti'su'qqe. Osha'chove Agattoen'su gi Osefaen'su'qqe.

<sup>14</sup> Poi'cco majan tise'pa ondiccu'jema giya'tsse ma'ppan'da ñoa'me tsangae avujatssi'faya. Tsendeccuja Chiga canque'su sombo'tti'ye ca'niñe osha'faya. Ca'nimba Cansiaña'cho Quini'cco'su teta'choma aña osha'faya. <sup>15</sup> Tsa'ma canque tsotefani tsu egae tsincon'sundeccuja can'jen'faya. Majan a'i ain in'janquicia'caen in'jamba egae tsincon'sundeccu tsu tsotefani can'jen'faya. Coragandeccu, poi tsandie, pushesu injanga fae'ngae egae can'jensundeccu, cca'ima fi'ttisundeccu, afopa'cho chiga'ca'me in'jansundeccu, nane poi'cco majan afopoeñe in'jamba tsa'caen afopoemba cansesundeccu tsu canque tsotefani can'jen'faya.

<sup>16</sup> —Ña, Jesús gi ñama sefacconi'su shondo'suma moen va canjaen'choma quenga canjaëñe. Quema canjaen cuintsu queja poi'cco ñame in'jamba bo'fa'chondeccunga condaye. Ñajan agattoen'supa gi tayopi'su Davidma otien'su. Toya'caen gi David omba'su dutssi'ye. A'tatssia've chanjumba ataje'cho gi.

<sup>17</sup> Chiga Qquendya'pa, Ovejambe pushe'qqe tsu su'fa:

—¡Jija!

Poi'cco pañasundeccu'qqe tsu su'fa:

—¡Jija!

Nane poi'cco majan tsa'qqie'su'ta tsu jiya'cho. Majan in'jan'da tsu Cansiaña'cho Tsa'ccuma cu'iyach'o. Aqquia afe'cho tsu.

<sup>18</sup> Candusiamba poi'cco va Chiga Aya'fa su'cho tevaen'jema pañasundeccunga gi conda: Majan a'i va su'choma cambiamba ti'tsse afa'ninda Chiga tsu tise'ma ti'tsse vanaeña. Osha'cho va tevaen'jen su'cho vanaen'jen'choi'ccu tsu tisema vanaeña. <sup>19</sup> Toya'caen majan a'i va Chiga Aya'fa su'cho tevaen'jen'suma majan su'choma itsapa cati'ninda Chigaja tsa a'ima tsu se'piya va tevaen'jen su'cho afeya'choma isuye. Chiga se'pi'ninda Cansiaña'cho Quini'cco teta'choma aña oshaya'bi. Nane Chigambe canqueni'qqe ca'niñe oshaya'bi.

<sup>20</sup> Qquen tsu va su'choma afa'suja su:  
—Ju, ijunde gi jiya!  
Tsangaeyi. ¡Iija Na'su Jesús!

<sup>21</sup> In'jan gi cuintsu ingi Na'su Jesucristo que'i  
poiye'ccoma ñotsse in'jamba ñotsse tsoñe.  
Tsangaeyi.